

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





HARVARD COLLEGE LIBRARY

4 4 8 6 1 1 1 4 4

4 48414 44

The second secon

Կ ԱՄ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲՈՒՍԱԲԱՌՈՒԹԻՒՆ



ՎԵԵՆՏԻԿ · - Ս · ՂԱԶԱՐ

1895

OL 45050.1

HARVARD UNIVERSITY LIEFARY LIN 19 1961

ՆԱԽԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Երբ երկու տարի առաջ սկսաւ, եւ հետ զհետէ հրատարակեցաւ մամ մի գրոցս ի Բազմավիպի, խսկուԹեամն համեմատ՝ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԲՈՒՍԱԲԱ֊ ՌՈՒԹԻՒՆ անուանեցաւ, ինչպէս բացատրուած է ի Ցառաջաբանին․ գիրքը յիչելու համար՝ այդ անուան երկարուԹիւմն ծանր գալով՝ հիմնսյ դիւրացը֊ նեմը՝ կոչել ՀԱՑԲՈՒՍԱԿ․

արան եւ արասում՝ թբ իենեւ մեր՝ թբ իենեւ աճարդայն թբ ընտրանան անաւարան արարաթան արարարան արարաթան արարաբան արարաթան արարաթան արարաթան արարաթան արարաթան արարաթան արարաթան արարարաթան արարաթան արարարարաթան արարաթան ա

րաբերէնէ)։ Բայց այսով պէտք չէ աղքատ համարել հայկական Բուսաբառուծիւնը։ Նախ, զի ուրիշ ազգաց բուսաբառուծիւնք այլ այսպէս իրարմէ փոխ առած են։ եւ երկրորդ, որ մեր հաւաքածէն համոզեալ եմք, որ եծէ մեր փափագին համեմատ մեզի օգնող գտնէինք, այսինքն ուրիշ բանասէրք այլ՝ (զատ անոնցմէ զոր յիշած եմք ի Ցառաջաբանին, հետեւող ըլլային անոնց), իրենց գտածը հաղորդելու, դեռ պիտի գտուին ի գիրս եւ մանաւանդ ի խօսս հայաբնակ կողմանց եւ յատկապէս առ երկրագործս, շատ նոր կամ մեզի անծանօծ բուսական բառեր. զորս հաւաքել եւ մերինը աճեցլննել՝ Թողումք սիրողաց եւ յաջողաց. նոյնպէս եւ ներել մեր գրուծեան եւ տպագրուծեան սղալանաց, մանաւանդ յօտարազգի բառս.

իքը նշանակ երկու գլխաւոր ըսածներուս (բուսոց ազդեցուծեան ի միտս եւ անոնց անուպնց շատուծեան), ըլլայ մեր նախնսեաց մէկուն, եւ նախնագունին նախնսեաց, ըսածն կամ գրուածն, (որ եւ է ձեռօք եւ կերպով), մեր ազգին հոգւոյ եւ մտաց լուսատուին՝ Ս․ Գրիգորի․ յորում՝ ընդ իմաստից պիտի նշմարեն ընծերցողք՝ վածսունէն աւելի յիշեալ բուսոց մէջ, քանի մի անուն կամ տարբերուծիւն անուսնց այլ, որ մուցուած են ի կարգի Բուսանաւուծեանս եւ ի Ցաւելուածին և կ՝առնումք զայս Ագատնագելոսի ծանսծ գրոց յատկապէս վարդատնութիւն Ս․ Գրիգորի կոչուած մասէն, եւ վասն Ցարութեան մեսնյոց ըսուած ճառէն․ որ եւ այդ գրքէն դուրս այլ գտուի ի Ճառընտիրս․ եւ մեր օրինակածն այլ է ընտիր Ճահընտրէ մի, գրուած ի 1271 ծուին Քրիստոսի։ Փափագիմը որ այս ըլլայ ճաճոյագոյն մասն կամ բոլորն Նախադրուծեւմն գրոցս։

« կարի նմանուԹիւնք եւ օրինակք են ամենայն ծառատունկք (յարուԹեան տարմնոց) - գի գիւրաքանչիւր կերպարանաց տեսիլս երեւեցուցանել - եւ ոչ տերբեք փոխեն զգոյն կերպարանացն եւ զծաղկանցն, զճամն եւ զճոտոց » եւ զտերեւոց Զի Արմաւն զիւր տեսին եւ զգոյնն եւ զճամն եւ զարարն » բերիցէ - որպէս եւ Թուզն զիւր տեսիլ տերեւոյն եւ զարար կեղեւոյն, եւ » զտարր միգոյն՝ ի նմանէ որիշ - եւ այլքն ի նմանէ ուրդն ։ Զի կարմրախըն » ձորն զիւր զօրինակն, եւ կարմրատանձն զիւրն եւ կարմրադեղձն զիւրն - եւ » են նոյնք ի նորին բնուԹենէ, եւ են որ այլագոյնք են - գի եւ զճոտն անգամ » իւրաքսնչիւր ոք ի նոցանէ յատուկ պաճէ - Որպէս կիտրոնն, եւ Ապաբալսա սեմն, եւ Դափձիկն -, եւ ՁիԹենին գեղեցիկ, եւ Սերկեւին եւ Մուրտն, եւ «Ընկոյզն եւ Նուշն, եւ Քնարուկն եւ Հաճարուկն, եւ Թուժն եւ Նուռն եւ Հոյնն - Եւ ամենայն ծառք պտղաբերք եւ տերեւաբերք եւ հասակաբերք, եւ Սարդն եւ Սարոն , Սարոնն, Սօսն եւ Ակրին, Գին եւ կաղամաին եւ Տօսաին * ։ Սոյնայես եւ գունակ գունակ եւ երփն երին ծաղկանցն - որպէս, Մանրա

^{1.} ի տպագրին՝ Դափնին

^{2.} ի տպգ. Սարոյն... Ակրին. Տուսախն։

» գորն եւ. Վարդն եւ Շուշանն եւ Ասպուզանն եւ **B**ասմիկն, **Մ**նիարն եւ » Սմնակն, դերգոյնն, եւ Շարդիտակն եւ դացրուկն (կամ Մեդրուկն) 1, Հօ. » րօտն , եւ Մօրօտն , եւ Մանուշակն , եւ այլն ավենայն համասպրամ՝ ծաղ. » կանցն եւ ծառոցն բոյսք բողբոջոցն՝ գարնայնոյն երեւեսցին լետ ձմնրայնու » Թէպէտ ստէպ ստէպ իսկ յաշունն հասեալ բղյսաճունքն չորացեալք տե » րեւրնկեց լինին, եւ պարարեալ ձվերասունք², սառնապատ<u>ը</u> ձիւնաԹաղք, » եղեմնահար խստութեամբ հարեալք գձձին արմատք ծաղկանցն․ եւ կամ » բազմակոյտ իմ ն իմն դարաստանացն, անտառք բարձրաբերձ մայրիցն ա. » ճեցելոց , ստուարապատ յուրացելովքն , հանդերձ γ առաւեղօքն - սակայն $\,$ ի » Ժամանակս գարնայնդն հասեալք՝ ամպաշաղք, որոտընդոստք, անձրեւա, » բուղխ ք,ցօղանարք, ամպասունք (կամ ամարասունք), ի վեր բերեն զիւրա, » քանչիւր օրինակ բուսոցն եւ տերեւոցն 👀 Նա եւ մանրախոտքն դալարիքն » իմն իմն եւ պլեւպլք որիչ են նմանուԹեամբ ի միմեանց․ որպէս, լօռն » եւ վարձակն (վարսակն) եւ կնիւն, եւ որ ինչ նման է սոցա․ Նա եւ սեր֊ » մանիքն օգտակարք մարդկան․ որպէս, გորեանն եւ Հաճարն եւ Գարին » եւ կորեակն, Գաւարսն եւ Ոսպնն, Ոլեառն, եւ Որիզն եւ Դկուլն եւ » Սիսեառնն․ եւ այլ եւս բազում սերմանիք, զորս ի Թիւ ոչ ոք կարէ ար֊ » կանել․ որք իւրաքանչիւր յիւրում Ժամու ի գարունն՝ ցուցանեն զյարու, » Թիւն իւրեանց, բուսովքն, համովքն, հոտովքն, բողբոչովքն, ծաղկովքն եւ » ընտովքն․ տերեւազգեստ զիւրեանց մանկուԹիւնն՝ ըստ իւրաքանչիւր՝ տե » սակի ագուցեւսլ։... **Շ**ադիկքն եւ ծառատունկքն զարդարին․ իսկ նա եւ » փուշքն բուսանին - որպէս , Դժնիկն եւ Տատասկն , Երիճն եւ Պատեղիճն , » եւ խայԹանարն եւ Ժանտափուշն, Տափափուշն, Սրափուշն, Որոմնն, » *կայժուկն*, Գաղճն, վնասակար, եւ որ ինչ նման է սոցա․ եւ սոքա ամենե*ւ* » քեան լիւրաքանչիւր բնուԹեանն բուսանին։ Իսկ օգտակար ծաղիկքն եւ » կամ՝ շառաւեղք ծառոցն դարաստանաց՝ յիւրեանց բնուԹիւն անդ եկեալ » զարդարին ի հասանել գարնայնոյ Ժամանակին» · · · ·

4. Q. V. U.

^{1 .} Տպգ . Ներգիսն . Շամպղիտակն և Մեդրուկն ։

^{3.} Տարգ. «Թէալէտ ստէա յաչունն ոսնին բոյսը աձունը, չորացեալ տերեւընկէց լինին, և պարարեալը ձժերասունը լինին։

ՔՈՒՍԱՔԱՌՈՒԹԻՒՆ

∞₩₩



յին), կամ ըստ տեսանելի ցեղից՝ (ընդեղէն, բան,

յին), կամ ըստ տեսանելի ցեղից՝ (ընդեղէն, բան,

չէ Հայոց երկրի բուսաբերուԹիւնն, այսինքն եր,

ընթերցողաց իմացընելու համար՝ որ իր դիտումն

իրն ինչ տեսակ տեսակ բոյսեր ունենալն, ըստ

ընթերցողաց իմացընելու համար՝ որ իր դիտումն

իրին ինչ տեսակ տեսակութիունիւնն, դաշտային, ըստ

իրին ինչ տեսակ տեսանելի ցեղից՝ (ընդեղէն, բան,

ջարեղեն, ծաղկեղեն, փայտեղեն, և այլն), որ և ցանկայի էր Թէ հմուտ բուտագիտե մի բննած և գրուած ըրթու Թէ և դժուար գործ է մէկ մարդու՝ երկրին ամեն կողմերը աչ բով և ձեռօբ բննելն. բայց դարձեալ բաւական պիտանի դործ կ'րլյար՝ միայն հաւաբելն իսկ՝ ինչ որ 300 տարիէ վեր բնագետք և ճանապար, հորգը՝ մասնաւոր կամ հարեւանցի տեսուԹեամբ և բննուԹեամբ նշանակեր են և ինչպես ՖՉ դարուն՝ Մատաիրի (Mattioli), Ռաուոլֆ (Rauolf) գերմանացի, Գարդվրայգ (Cartwright) անգղիացի, ՖԷ-Ը դարուց մէջ Դուռնըֆոր (Tournefort), Դաւեռնիէ, Շարաեն փռանկը, ձեմելի իտալացի, և այլն. իսկ մեր ՖԹ դարուս մէջ շատ և ամեն ազգե Եւրոպացիջ, բայց աւելի մանր բննողջ և դրողջ կարյոս Քոխ (Koch), Վակներ Մորից (Wagner Moritz), Բառող (Parrot), Գումսէ (Buhse) գերմանացիջ, Տիւպուա (Dubois de Montperraux), Գուսը, (I. Tchihatcheff, Chanykoff Nik). և ի ներկայիս Ռատաէ (Radde) դերմանացի բնակող ի Տփղիս, և այլ շատը։ Թէ ասոնց

ԲՈՒՍԱԲԱՌՈՒԹԻՒՆ

∞₩₩



ցին), կամ ըստ տեսանելի ցեղից՝ (ընդեղէն, բան,

ջարեղեն, ծաղկեղեն, փայտեղեն, և այլն), որ և ցանկալի էր Թէ հմուտ բուտագիտե մի բննած և գրուած ըլլար. Թէ և դժուար գործ է մէկ մարդու՝ երկրին ամեն կողմերը աչբով և ձեռօբ բննելն. բայց դարձեալ բաւական պիտանի դործ կ՛րլլար՝ միայն հաւաբելն իսկ՝ ինչ որ 300 տարիէ վեր բնադէտը և ճանապարտերգըն մանաւոր կամ հարեւանցի տեսուԹեամբ և բննուԹեամբ նշանակեր են և ինչպես ՖՉ դարուն՝ Մատտիոլի (Mattioli), Ռասւոլֆ (Rauolf) գերմանացի, Գարդվրայդ (Cartwright) անդղիացի, Ֆէ-Ը դարուց մէջ Դուռնըֆոր (Tournefort), Դաւեռնիէ, Շարտեն փռանկը, ձեմելլի իտալացի, և այլն. իսկ մեր ՖԹ դարուս մէջ շատ և ամեն ազգե Եւրոպացիբ, բայց աւելի մանր բննողջ և դրողջ կարլոս Քոխ (Koch), Վակներ Մորից (Wagner Moritz), Բառող (Parrot), Գուհսէ (Buhse) դերմանացիջ, Տիւպուա (Dubois de Montperraux), Գուսը, (I. Tchihatcheff, Chanykoff Nik). և ի ներկայիս Ռատու (Radde) դերմանացի բնակող ի Տփղիս, և այլ շատը։ Թէ ասոնց

և նել բանի մի յոյն և լատին երևւնքի հին հեղինակաց (ինչպես Թեուփրաստ, Գիոսկորիտես, Գալիենոս, Ստրաբոն, Պլուտարբոս, Պլինիոս, և այլն), յիչածբն ի Հայաստան, րաւեն ցուցբնել, որ ենել մեր երկիրն չունի չերմ կլիմայից բարգաւած բոյսերը, բայց բաւական հարուստ և նչանաւտը ալ է սննդեան, դարմանոյ և բժչկական բոյսերով և ծաղկամբը և հոտաւէտ տունկեւրով, եւս առաւել պաղաբերօք. Թողլով վայրենի ծառերը կամ դանաառս, որը անինամունեամբ շատ պակսած են հիմայ, և երկրին մեծ մաս մի լերկ ու մերկ Թողած, մինչեւ ի մատենադրաց նախննաց մերոց անփայտ կոչուիլ այն կողմերու՝ որոց բարգաւաձունեան վրայ կը հիանային Հռովմայեցիք, Քրիստոսի Թուականեն դար մի առաջ և յնտոյ, իսկ չորս հինդ դար առաջ՝ յոյն հեղինակը տեսունեամբ իսկ կու վկայեն Թանձրախիտ անտառաց։

Մրջաստրրելի և մերագրեր արջաստանի է սև գրև իր արարրելը, ը հրաստրեր և հարարրերու արարրելու արարրելու արարրելու արարրելը, որության արարագրերը արա

Այս ատեն աժենեն նշանաւոր և ծանօխ ժեզի գրուածոնի է Միկիթար Հերացի (Պարսկահայոց հիմակուան խոյ բազբին սահմանեն), բարեկամն Մ. Ներս. Շնորհայույ է իր անուամբ և ժամանակաւ ժերձաւոր՝ բայց արուհստով հեռաւոր՝ Միւիթար Գոլ բազմահմուտ վարդապետն ալ՝ արժանի է յիլատակի իր վայելչաբան Առակաց մեջ յիչած բուսոց անուանց համար ։ Նոյն դարուն և հետեւեալ երկուբին մէջ (ՃԳ-Դ) մեր բանասէրբ այլևայլ նախնեաց (ինչպէս ֆիլոնի , 🛛 . Բարողի , Նեժեսիոսի , և այլն) դառւած բուսոց և այլ բնական իրաց ալ հայերէն անունները կամ ծանօԹուԹիւն տալով։ իսկ այս յիչեալներէս դար մ'ալ առաջ (ԺԱ) երկու Ասորի կամ՝ Արար անուանի րժիշկը՝ բարեկամբ և գարմանողը Գրիգորի Մագիստրոսի, Մուֆարդինեցին եպու Սայիտ (յամի 1037) և **Ցաիսե կամ՝ Ցևսու, հաւա**նօրէն Թարդ_ մանուած են՝ գեթ մասամբ՝ ի Հայոց. ասութ և ասուրց ժամանակակից Լայոշ Dhak, Dhawih որդի ըստ Հայոց, Աբիլենա ըստ Եւրոպեացւոց, յատ անդամ յիշուած են ի Մի. Հերացւոյ, ուրիչ բոանէն աւելի յոյն, ասորի և արաբ րժշկաց հետ , ինչպես հաև ժեր յետագայ բժիշկներեն ։ Ասմոց պարագյուն

դարու երկրորդ կիսուն , որ այլևայլ բժշկական գործեր գրելէ և Թարդմանելէ դատ , այրուբենի կարդաւ ընդարձակ բժշկարան մ՚այ յօրինած է , հետեւեյով րառագրոց իպն Էլ–ԳէյԹար Սպանիացի–արարացւոյ(۱), բացատրելով դեղոց և բուսոց զօրուԹիւնը և անուանքը, որչափ որ գտեր է, հայերէն, աւելի շատն այ հասարակաց ծանօԹ յոյն և մանաւանդ արաբ կամ պարսիկ և Թուրբ անուններով. այսպէս րրած են և իրժէ վերջը եկողբ, Ասարև Գու յանուանե, յիշած տասնեն աւելի Հայ րժշկաց գրուածբն՝ անյայտ են , բաց ի Մխիթ. Հերացւոյ. հաղիւ հատուածը ինչ իրենց բանից կամ փորձերն՝ յի շուին յըվիրտոյվաԹայ և յայրոց։ ըսոնց ժէջ հնագոյնն է Յովհաննես թժիշկ 🔑 դարու կիսէն վերջը, որուն բժշկական գրածէն և ոչ բան կամ՝ վկայու, Թիւն մի կայ, այլ ամենեւին տարբեր գործ մի, **Ս.** Դիոնիսիոսի վարուց *Թարդմանութ*իւնն ։ Իրժէ նոր՝ բայց ժամանակն անյայտ՝ է **Ցակովբ բժ**շկա_տ պետան, ամենեն ալ փափագելի. վասն զի միայն մէկ կարձ կամ՝ բանի մի տող մնացեալ գրուածն ալ կր յայտնէ, որ արդարեւ զուտ կամ՝ բնտիր հա յերէն լեզու և դառեր՝ կարող են եղեր դացատրել՝ ինչ որ բժշկուԹիւն կը վարդապետէ , Նոյնպէս անյայտ ժամանակաւ , Թերեւս Ժ կամ ԺՈ դարու *մե*ջ գրած է և <u>Ա</u>պլդարիպ յատկապէս Հայկազն կոչուած բժիշկն։ Ոսկեղէն դարուն (ի) Թարգմանուած բժշկարանը հաւանական են, այլ Թէ և ինքնա

(1) Բժչկական բուսոց (Simples) և դեղոց վրայ արաբացի գրողաց (որոց դործն մեացած ըլլայ) աժենէն նչանաւորն է իպն էլ-¶էյԹար, այսպէս սովորաբար կոͺ չուած , անասնարուժի մի (Vétérinaire) որդի ըլլալուն Համար , բուսաբանութեևանն Համար ալ՝ Էլ-Նէպաթի կամ Էլ- Աչյապ կոչուի. ԺԲ դարուն վերջերը ծնաժ է ի Մալակա Սպանիոյ (որոյ Համար կոչի եւս Էլ-Մալաքիյ), ի կէս ԺԳ դարու (1948) մեռած է ի **Դամասկոս։ Բաց իր Հայրենեաց կող**մերէն՝ **Ափրիկիոյ և Ասիոյ զա**շ նագան երկիրներ գնացեր **ջ**ններ **ջ**աղեր է բոյսեր, որոց զանազան Հո**մա**նիչ ա_֊ Նուամբ 2000էն աւելի յիչէ։ Այս աչխատուԹեան Հաւասար՝ գուցէ և աւելի ար դիւնաւոր է, յիչատակուԹեամբն յոյն, Հռովմայեցի, արաբ, ասորի, քաղդէացի՝ իբր 150 Հեղինակաց, յորոց վկայութիւն կու թերէ 2000 անգաժէն աւելի, որը այն շափ աւելի պատուական են՝ որչափ որ այն հեղինակաց ոմանց գրուածքն Հիմայ անժանօթ են։ իր գիրքն անուանած է պարզաբար՝ Հաւաքումն բժշկական բու սոց (Ճառի ել-Մուֆրիռոսթ). մեր բժչկապետ ԱմիրտոլվաԹն ալ այսպէս Մուֆրա. տաթ կ՝անուանէ իր վէկ գրուածը, որ է Գեզոց առանձին զօրո**ւ**թեա<mark>ն</mark>ց բացա_ա տրութիւնն․ կու յիչէ չատ Հեղ և իր նախօրինակին գործը։ Ասկէ զատ իպն էլ-**Վ**էյթար գրած է նման համառօտ գիրը մ'ալ Մռոնի անուանելով, այսին**ը**ն՝ Բա₋ ւական․ վասն զի կարճօրէն կը բացատրէ միայն բուսոց դեղական զօրուԹիւնը․ որ կրնայ աւելի մեր Ամասիացւոյն ՄուֆրատաԹին նմանիլ։ Այլեւայլ լեզուով Թարգ. մանութիւնը եղած են բոլորական կամ մասնական Պէյթարի բառագրոց, ժեր գործածածն է Լըկլէր (S. Leclere) փռանկի ԹարգմանուԹիւնն , տպագրեալ երեք Հատոր ի Պարիզ, յամի 1876-7։

միև Հայ եգինին բվագ բր ՝ շեղը իներաև ջառատարել ՝ եռոն շեղը տահարև։ սիր որ ոչ միայն այն ատեն եղած են Հայ բժիշկը, այլ և աւելի առաջ և շատ հին ատեն, երբ հայերէն գիր չկար, կամ եղածն ալ անյայտացեր է։ Rայց մեր խնդիրն ոչ բժշկաց վրայ է և ոչ բժշկական լեզուի կամ գի_֊ տունեան , այլ միայն յիչեցընել , որ այդ գիտունեան հետևող նախնիջ մեր՝ ռերը, բաղգատելով օտարաց հետ. յայտ է որ չատ անուանք այ պարզ յե զուագիտութեամբ կամ՝ վաճառակաъութեամբ և այլ որպիսի և է յարաբերու, <u> Գրադի երև օատետն, ջարչնուտգ բր դբետվոն իրչաքի թ օատետներան, նոա</u> վրայ չի դառւիր, այսպէս ալ իր անունն՝ հարկ է որ օտար և հեռու երկրի րուսոց համար, կամ *Թարդմա*նելու են օտար բառերը, եԹէ կրընան Թարդ, մանուիլ, (ինչպէս օրինակի համար, Իլնալեզու, Buglossum լատ. Լիսանի]|kվր. արաբ., ամէնն այ նոյն բան կր նշանակեն, կր **մնալ դիտնայ՝** Թէ որն է առաջինն՝ ուսկից ուրիչներն Թարգմանուեր են՝, կամ՝ օտար երկրի լեզուի րառերն առնուլ և գործածել. ինչպէս կ'րնեն շատ անդամ արեւմտեան ազգը, ինչպես նաև արևելեայը, և վերայինը ալ ըրած են և կ'ընեմը։ Դիտելու է վիայն, որ երբեմն այսպիսի օտար անուանը, մանաւանգ արաբ և պար սիկ, այնպես նման և յարմարած են ժեր լեզուին, որ բնիկ հայերէն կար, ծուին, և հարկ է գիտնոց ոտուդել և որոշել։ Դարձեալ գիտնայու է որ տՈստերոի ռումընտիար մանցագ օրտե հասգեսու ի դբև նբմուկո, ույուրն եսւր հայերէն անուանքն ալ կան․ ուրենն եթե, այսպիսեաց՝ հանդիպիմը վեր Ռու. սաբառութեան սեջ, հարկ է որ բուն ազգային անունը ղնեմը յայբուբենա.. կան կարգի և անոր ղիմաց օտարամուտն, և հոմանիչ ուրիչ անունները . ւլասն զի կան մեր լեզուի մէջ ալ բոյսբ որ զանազան անուամբ կոչուին, ո՛ր և է պատճառաւ , եԹէ այլևայլ գաւառաց մէջ այլեւայլ կերպով կոչուելով, եԹէ եսւոմը մարտար ուբոտիրբեր նՈտեսլ՝ սև ինտնու ողարբենսլ, *ը*սֆ բ դի արուտղե իսչուբև բր ։ Բեք դէի երմուկ ը դէի բևիևիր դէն, բայր իտղ նման բուսոց զանագան անուանը՝ տարակոյս կամ շփոթութիւն կու պատճա ռեն , ո՞րչափ աւելի դժուար կըրճայ ըլլալ այլեւայլ լեզուաց բուսոց բառե րուն նոյն կամ տարբեր ըլլալը մեր լեզուին մէջ գործածուածէն՝ որոշել. հա., ոտիտի կաղ ժոնգագարար եսւոսն արսւարն վնտի չէ ատևտիմիութ , տիչարատռային ծառոց և ծաղկանց. և կան ալ այսպիսիը 🖫 Թէ օտարաց և Թէ ժեր մէջ, որոց ոմանը ի Թարգմանչաց (նաեւ 1]. Գրոց) այս ինչ անուն տուեր կամ սեփականեր են, ոմանբ ուրիշ անուն։ Նոյն իսկ Յունաց հին և ըն, բանիր բուսոց անուանց, և այլեւայլ կարծիջ ունին․ զարմանջ չէ՝ եԹէ և մեր մէջ ալ, և որ և է ռամկաց մէջ այսպէս ըլլայ, և պիտի ըլլայ. և Թերեւո ավենուն վիաբան ճանչնալու և նոյն անունը տալու համար՝ դարեր պիտի

រ បីក្សប់ខ្លួបវាណ

իսկ վենը՝ որովչետեւ բառագրոց ոճով պիտի գրեմը բուսոց անուանը*ը* , Հարկ է որ ասվէն հովանիշ անուններն ալ զատ զատ իրենց տեղը *Ն*շանա_֊ կենը , բայց ամենեն յատուկ համարուածն աւելի բացատրեմը , և անոր խաւրեմը վիւաները. և նաեւ երբեմն այն տեղ նչանակեմը այն բուսոյն ջանի մի օտար լեզուաց անունն ալ (6․ յոյն , 11․ արար , Թ․ Թուրբ , ۹ պարսիկ , ֆ․ փռանկ) Որ. ռուս , և մանաւանդ I . լատին , որ բուսաբանուԹեան յատուկ լեզու հա*շ* դարատի ՝ Ռուսադացւաց․ բայց այս՝ վիայն ծանօԹագոյն և ի գիրս ՝ իչեալ բուսոց կամ՝ մասնաւոր գիտելեաց ինչ համար ։ Կու յայտնեմը մեր տարակոյսներն ալ , և խնդրեմը ի գիտցողաց՝ գմեզ տեղեկացրնել. և Թէ ուրիշ բոյսեր այ գիտեն՝ ո րոց անունծերը չեն գտնել վեր գործոյն վեջ, շնորհել վեզի, եթե հանին, հան դերձ բացատրութեամբ կամ նկարագրութեամբ․ մենք ալ ի փոխարէհ (եթե վերի բառական անուններ և ծանօթնութիւններ տան), պարտական մնամբ վեր գարծոյն օրինակ մի տալ անոնց՝ երբ ամբողջ տպագրուի. միայն յիչեցբնեմը՝ որ տասյալ և ծանօթե կամ գործածուած և յսուած անուններ րյյան , և ոչ իրենց օրե. րուն կամ՝ իրենցվէ հնարուած , ինչպէս կարծեմը մեզ խաւրուած հարիւրաւոր ա. բաշրթթե , սնսն չայր իսի շէրեր վառլ փափիսշնիւրը, ին հահարբ ան բաև խթքեկ մէջ ցանուած և գրչի տակ բուսած են․ կը Թողունը զանձնը իրենց տեղը ։ Ընդ Հակառակն հաճութեամբ պէտը է յիչեմը բանի մի նոր տեղագրաց կամ՝ բնա, գրաց բիչ շատ բուսական բառից հաւաջմունքն․ որպէս , տարաժամ 🕂 🛭 բռջանձ... տեանն , Նաթանեանն , Աթանասեան (Երեւածեան ծահանգի բուսաբերութերւմն) , և այլն ։ Ասոնց ծման աւելի պակաս հաւարմունը այ ունիմը մեր միաբան Հարց ամանց ,ինչպէս Հ․ Գօղոս Մէհէրեան Մշեցի (+ 1814), Հ. Եփրեմ Սէթեան (+ 1838), որ և 30ի չափ իսկական բուսոց մասեր կամ ծաղիկներ ԹղԹի վրայ կպուցած և աննունին գրած խաւրած է Հ. Ներսես Սարգիոհան (+ 1866), Հ. Սիմէոն Ճուլարտեան (+ 1884)։ Ասոնց հետ յիչեմբ շնոր հակայութեամը՝ հաւաբում մ'այ 50էն աւելի թէ բուսոց և թէ անուանց ւլայելուչ զրբաձեւ կողից մեջ ամփոփուած, զոր 🧛. Հմայեակ խուշպաշեան ուսուցիչ, Գ․ Գետրոս Մարիմեան և այլ ջանի մի բանասեր երիտասարդջ 1890, յոբելինի առԹիւ ընծայեցին առվեր Հ.Ղեւոնդ Վ.Ալիչան, և որ հաճոյ եղաւ իրեն բան զայլ յիչատակս։ Նոյն բաղբէն Գր. Տիգրան Ղա նահատգա_ր ան խաշնագ է մարի դի ճաշասակար արսշարն նսշում նրև անեսն ։ **βիշենը նաեւ Շենրիմանեան Ստեփանոսի ըժշկական և բուսարանական** գրուածջ և բառերը, Ռոլջեան Ստեփանոս վարդապետի Հայ և լատին մեծ րատարանն, յորում շատ բուսական բառեր ալ կան, Թէ և ստուգելու կարօտ ։ Աւելի հաճութեամբ՝ և օգտիւ յիլատակաց արժանի է Դա**ւիթ Սա**լաձորցի **Սարկաւագ**ն (Կարնոյ գեղերէն), **Ժ**Զ կամ ԺԻ դարու գրիչ, որ հարիւրի չափ ծաղկունը՝ գրեթե բոլորն հայերէն անուամբը՝ ոտանաւոր բանիւ համա, ստա "րկանագներև է։

Ըստծերես յայտնի կ՝րլլայ որ ժեր հրատարակելի Հայկական Ռուսաբա

և այլ բնագիր և հին Թարգմանեալ Գրոց Սրբոց և արտաջնոց, և ժեր ազշ. գային հեղինակաց. յատկապէս եւս ի Վաստակոց գրոց, որ ապագրեալ է ի վանա ժեր յաժի 1877, և որդ յառաջարանի ժէջ և ի վերջը դասուած րառից մէջ՝ կան բաւական տեղեկութիւնք այն երկրագործական կամ՝ տրն, տեսական գրոց հեղինակաց և ԹարգմանուԹեան վրայ, զոր համարեր եմբ ԳԳ դարուն եղած յարաբ լեզուէ ի կիլիկիա , Թէ և ըստ կարգաբանութեանն համանման է կոստանդին Պերփիւռոժեն կայսեր հաւաբել տուած Երկրագործա, կանին (Geoponicon)։ — Աւելցրնեմը հոս շատ հետաբննական և պան, ծալի բան մ՝ալ. այն մեր հրատարակեալ գրոց յառաջարանին մէջ յիչած էինը Իպն–ալ Ավամ սպանիացի արաբացւոյն Մշակական գիրբը (ՔիԹապ– այ-Ֆէլլահա), ՖԲ դարու մէջ դրող, որ իրմէ առաջ Ուահչիահ կամ Վահ. շիահի հաւաքողին գործը հարիւրաւոր անգամ՝ յիշէ և վկայունիւն բերէ. այս գործո շատ հայակաւոր գրուածը է , և կոյուի իրկրագործութիւն Նարաթացւոց (Agriculture Nabathéene), յանուն Նարէովթի որդւոյ իսմայելի որդւոյն երկրին հիւսիսակողմի բնակող ժողովրրդէն համարուի՝ աժեռէն առաջ երկրա.. գործուԹեան վրայօբ գրուած , քազդէարէն կամ արաբերէն , հին Բաբելացւոց ինընակայութեան ատեն․ գիտնականը համարին Թէ ոչ մէկ՝ այլ ջանի մի հեղինակաց գործ ի մի հաւաբուած եղած է այն ՆաբաԹական Երկրագոր, ծութեան դիրջն, ըստ ոմանց Նարութողոնոսորի ժամանակ․ հաւաբողն ալ Քուցաւլի անուամբ մէկն , իսկ Վահչիահ <u>ԺՄ դարու սկիդբները անկէ բայ</u>եր և Թարգմաներ է արաբերէն, ինն մաս բաժնած. ամբողջ գործն հազուագիւտ է կամ՝ անդիւա , և դեռ չէ Թարգմանուած յիւրոպացւոց , որը չատ բան գրած են անոր նկատմամբ․ և ծանուցանեն որ վլահշիահ այն հին և հնագոյն հե_տ ղինակաց մեջ երեր գլխաւոր յիշե. առաջինն Սագրիտ ո՞նն (Sagrit) կամ Տաղրիտ (Daghrit), վերջինն Տամիրի կամ Յաժիտրի (Tamiri, Jamitri) Քանանացի․ իսկ ժիջինն ժամանակաւ՝ Հայ ժի, Bամբոշյատ անուամբ (Jam. buschad), յոմանց գրուած նաև։ Jambusckad, որուն գրուածներէն այ *Թարգմանաբար կ'ընծայէ Վահչիահ* , անկեց ալ յիշէ իպն ալ-Дվամ, մասնա₋ դարձևալ հայկական ձայն կու տայ ակրնջի, իրրեւ Համբուշատ կամ Համ բուժատ. (որ կու յիչեցընէ Ասկլեպիոսի դստեր անունը և գեղը, Panacée, մեծ յիշատակաց արժանի․ միանգամայն և հաւաստիը (Թէ և ասոր կարօտ չէինը) Հայոց մէջ շատ հնուց և միշտ՝ երկրագործութեան բարգաւան րյլայուն. որոյ՝ այսօրուան օրս ալ կենդանի վկայ են Թէ մշակուԹեան Թէ հովուուԹեան արուեսաից վերաբերեայ բազմաԹիւ մանրամասն գործածուած բառը և բացա արութիւնքն. յորոց գուշակուի, որ եթե ոչ անոնց չափ շատ՝ բայց ոչ ալ բիչ առոտիար հասե ակտի հոսքիր իհբրո քբեսւաւ։ — Մոսրո դրանսևմեր իտղ պացի գիտնականաց անգաժ՝ կրբնայ գովելի և պիտանի րլլալ։

պացի գիտնականաց անգաժ՝ կրբնայ գովելի և պիտանի րլլալ։

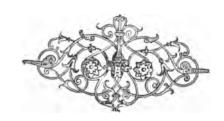
Дլսու հկատմամբ կ'արժէ որ լսենք ինչ որ ինքն կ'րսէ ի լառաջաբանի րժշկական դառագրոցն. « Հիժի պատեն է որ ասեմ բանի ժի բան վասն » Գեղերուն , անարժան և անպիտան ծառայ Ամիրտօլվաթ բժիչկս Ամա. » է. որ զմեկ դեղի մի անուն՝ շատ բառերով է գրած ի վերայ այբուբե, » նի. (ինչպես) Աշթիւորն 6 · (արարհրեն) բառով՝ ի վերայ Այբին է. և » Հայ (բառով) Վաղմեռուկ ասեն , յիչած է ի վերայ Վեվին հանց որ » Աալուսան (Alyssum) β. (արար.) և Հ(այ) Վառվռուկ ասեն, յիշած է » ի վերայ Վեվին ։ Իւ լինի որ ասեն զանունն ի մէկ գրի վերայ, և » ժէկ գրի վրայայլ զպատմութիւն պատժեն և զօգաութիւնն ասեն՝ թէ ի՞նչ » է. որպես , լիշած է Արջասպա ի վերայ Այրիս , և ի վերայ Ձայիս՝ Ձան , » և զիր պատմութիւմն ։ Իւ կայ դեղ՝ որ հինգ վեց անուն ունի, և ավէն » անուանքն յիշած է ի վերայ գրին, Թէ դինչ գիր որ ի յառաջքն գայ. և ի » ժէկ անուանն վերալ յիչած է զբնութիւն և զօգտութիւնն, և զկարողու » Թիւնն, Թէ որպէս է։ Եւ Չարխոտն որ յիշած է ի վերայ Չային, և » ժեկ այլ անունն ֆարսի Իրաշջանն է որ կու յիլուի ի վերայ ֆիւրին, և » մեկ այլ անունն Քուզպարաթ–ըլ պերն (ՔօսպերեԹ էլ–պիր) է, ի վերայ » Քեին, և ժեկ այլ անունն Շեր ըլ–իւնգիրն է, և ժեկ այլ անունն Թ. » (Թունետներ) ժամաներ մանա առեր ։ Գւ շտո արուարե ուրկը տիս մե » ղերա. բայց զպատմութիւնն ի մէկ անուան վերայ կ'աւարտեմբ. և զայլ » պազի (բանի մի) անուանքն զամէն մէկն յիր գրին վերայ կու յիչենք. որպես, Պատարանատե որ յիշուի ի վերայ Պէին, և այլ ասեն իրիցուկ՝ » յիշուի ի վերայ ինիին , և այլ ասեն Գետնի իւնձոր , որ յիշուի ի վերայ » Գիմին. բայց գամէն անուանըն կուգտնուն Дլբեն իվեր, և կու գրենը, » և ի մէկ անունն զպատմութիւնն կու յիչեմը։ Եւ այս ձեւովո կու ըն, » Թանայ այս գիրթս Եւ Թե Աստուած յաջողէ՝ գրոցս ի վերչեն յիչեմ » ղէի ամէի **Եա**աժինեցը,՝ սև ժիրչ սև մգաև եաս իա**ի, չա**ի քրմաշաշ տարդ -» որ Թէ կարդացողն դիւրութեւամբ հասկանայ , և (Թէ) ուսանողն դիւրաւ ուսանի ,

» և իսկի ծածուկ իրը չմնայ, և յայանի»։ — Թե և կայ Ամիրտոլվանի դործոց մեջ բառարան մի հինդ լեզուաւ (հայ, արար, պարսիկ, Թաւրջ, հառոմ), դեղոց, բուսոց, և այլն, բայց համառօտ բան է, և ոչ կարծեմ այն խոստացեալ բառգիրըն։ — Այս ըստծեն տռաջ ալ կ'իմացըներ, Թե « Չայս » դիրըս շինեցաբ և ստուդեցաբ չատ բառերով և պատմունիւններով (ի Թվին » Հայոց Շինե, այսինըն Շ, 500 + ի, 20 + Ն, 400 + ի, 7 = 927, » որ է 1478 Քրիստոսի), և որ կարդայ հեշտունետմե յիմանայ, և ան, » դետն չի յօգտիլ ի սմանե. և անուտնեցաբ զայս դրոցս անունն Անգիտուց անուն և պարտական եմ գիտնականացն և ծառայ ամենայն ֆիլիսոփայիցն։ « Դրիր հետեւող իմաստունեան հետ.

Դրոցս անունն է Անդէաի անպես ... Դրես գու գիտուն , արա բանիս պէտ . Դրեւ չուսանիս՝ բժիչկ ես անպէս » ։

Lյո Թուականեն տասն տարի առաջ (1468), Ամիրտոլվաթ դրեր և նոյն տարւոյն դեկտեմիերի 25ին աւարտեր է բուն ըժշկական գիրբը, Ուսումն Aժշկութեան անուտնելով. դարձեալ ուրիչ նման գրուած անալ, Օգուտ Aժըչ. կուրեան կաչուած, « որ Ցանիկն Քիֆայերի տիպ ասե. և արարի զայս » գիրթա երկու բաժին · առաջին բաժինն է Ուսումն բժշկուԹեան և Թապիր » (եղանակ) առողջութեան, և Սաածումե (խնամ, դարման) ամենայն ան » ձինն. և երկրորդ բաժինն յիչէ ղկերակուրն և զֆեղերն նորա ամէն մէ. » կեն և խառնուածեն, և դրնութիւնն և դօգտութիւնն և դօրութիւնն, և » գչափն առնելուն և զփոխանն ամէն մէկի. համառօտ ժողովեցի, և գրեցի » աշիր, թ անրոն եզանատագրում անտանը, ոն ատութը դեկիր արաշրը Դին արաջ » պիտի յիչեմը. և արարաբ զայս ի վերայ այրուրեъից կարգաւ. յառա% ի » վերե պլաւուն անունն է դրած, և ի ներբեւն գպատճառն, և այլ ի ներ » երւր, հետուր ընտլենը՝ ը տՈւ արևերւը մոստոցութը է ժնագ»՝ բ տՈլը։ — Քանի մի տարի վերջը (1481) մեր անխոնջ փիլիսոփայ բժշկապետն գրեր է Արթապատինը, որ է Դեղազուգութիւն, դեղերու շինելու և խառնելու կերպը (Formulaire, Pharmacopée) - և որովհետեւ « Ախրապատինն ա. » ռանց Մուֆրատաթի (les Simples) չի լինար, որ է՝ մէկ մէկ դեղերն, (այսինայն իւրաբանչիւր բուսոց և դեղոց յատկութիւնն կամ զօրութիւնն), նա » շինեցի գխարապարին (Աբրապատին) լման , և գՄուֆրատանն այլ ի լման . » բ մարստորեր մեկ ի դանձեր չկրս նեմուսվ» ՝ բ աներ ։ Միս մանցս աշտնարև է Ավիրտոլվաթ ի Կ. Պօլիս. յիչեալ տարւոյ «ապրիլ ամեոյ ի վեց», ի աօնի Աշետման Որբումով Աստուածածնին»։ — Նախընթաց տարին (1480) ի Նայն մայրաբաղաջն էր, երբ խնդիր եղառ Մատնենար կատին (Հայկաւ, կամ ասոր մէկ տեսակն), և Թադաւորական հրամանաւ « ղրկեցաբ , կ'րսէ , երեր մարդ » ի լիմնոս կզզի, և հարցընելով ծեր մարդիկ՝ դաեր, փորեր ու ընթեր են առ Թագաւորն, որ «այս կաւէս շինել երէտ շատ փարչեր, » որ գջուրն խմեին, և զայլոն ետ ի խազինան»։ — Նոյն տարին ուրիչ

Այսչափս մեր գործոյս համար բառական ըլլայ ի ծանսնունիւն Ամիր, տորվանայ, որոյ վրայօք արդեն գրուած է ուրիչներէ ալ, այլ կ'արժէ աւելի ջննուննետմը ճանչնալ և ճանչցընել գնա, իրրեւ մեկն որոյ վրայօք արդեն պրուած է ուրիչներէ ալ, այլ կ'արժէ առելի ջննուննետմը ճաննական և ճանչցընել գնա, իրրեւ մեկն որոյ վրայճաննն ալ նշանակուի իր գրոց օրինակաց մեջ. « Փոխեցաւ ի Քրիստոս Ամիրտոլվանն » Ռժիչկն Թարգմանող գրոցս ի Թադաւորական բժչկարանե, ի նուին Ջեն, » (1497) դեկա և ամսոյն ի ուն, առուրն հինդշարանի » ։ — Որոյ հանդիստ և փառը մաղնելով՝ ակսինք մեր դործը, ի նայն Ամիրտոլվանայ Անդիստց անական բառագրոց առաջին բառում (Աաչուստն), դոր պետք էր դուրս նողուլ անոր հանձն շատ օտար բառերով, որ կամ հայերեն նոյնանիչն ունին, կամ ոչ անան չատ օտար ձագումն յայտնի կամ անյայս են մեզ, և կարծեմջ ներ գուտնարի և ոչ էունենածունածուն և նեզ, և կարծեմջ ներ գուտնակական կամ հայացելու համար ։





Սոնիրտոլվաթայ բառագրոց առաջին բառն է, նոյնպէս և հան Պէյթարի՝ ուտերց առած է. իսկ սա ի յունականեն Այի՝ստա, կամ ի լատինէ Alyssum, որ է ուտումնական անունն, փռանկերէն ալ Alysson. Ինչ տեսակ բոյս բլլայը պիտի իմացնել (երբ այրբենից կարգն Հասնի) Հայերէն չնորհաշոր անունն Վաովոուկ, որոս հայարեր և անունն միարգն հասնի) Հայերէն չնորհաշոր անունն միարգուկ,

Ձ. * |] բարբիոն -

Այս ալ օտար և խանգար անուն է, աւելի լաւ գրուած է Ափարըիոն, որոյ կարգին նչանակենը ինչ ըլլալը։

3. Աբեղախոտ.

Վայելուչ կամ խորհըրդաւոր Հայ անուն ժի, որոյ ԹարդմանուԹիւն է Թուրջ քարէն անունն ալ, Գարապաչ կամ Քեշիչ օրի. բայց զաւառային կամ ռաժկաջ քան բառ է. բուն Հայերէն անունը բժչկարանք կ'աւանդեն Եզնախոռն կամ Եզնախոտ, զոր գտնես ի կարդին։ Աւելցընենը այս տեղ՝ որ նոյն բժչկարանը օտար և խանդար բառով մ'ալ կը յիչեն այս բոյսս, Ոստոխօտու կամ Ոստախոտու։

4. Ագարակի խոտ.

ի գիրս յիչուած չէ, բայց.ի նոր գրողէ, որ Համարի գրոց Թաչիւ կոչածը. (տես ի Բ․) սա արաբերէն կոչի Ակիր, Ակար, և լատինն Acorus, ֆ. Acore. արդեզը այս անուններն են Ազարակ փոխուած Թէ Ակարն յԱդարակէ։

8․ Մգռաւի Թուր․

ի գիրս չեմ հանդիպած, բայց արաբերէնի Թարգմանունեամբ յիչուի յԱմիր, տոլվան, Սեյֆ ել-դօրապ. այս ալ ըստ յունական Քարֆիոն բառէն, որ նոյնպէս Թուր կը նչանակէ, ինչպէս և լատին անունն Gladiolus, ուսկից փռանկն Glayeul. Ամիրտոլվան ուրիչ արաբացի անուններ ալ յիչէ, ինչպէս Տուրիւուլ, փոխանակ

6. Ագռաւի ծաղիկ.

7. լլգռաւի ճանկ *կամ*՝ լլգռաւի ոտը.

Ռժշկարանը ոմանը Համառօտ կ'րսեն , « խոտ է , երեք տերեւ ունի , միջինն երկան » և քովինն կարձ»։ — «Մայիսն կը բուսնի այս խոտս․ դեղին ծաղիկ ունի»։ Իսկ **Ամ**իրտոլվա*թ*-ի կարգին յիչելով այս երկու Հոմանիչ անունները, որ է *Րո*իմ իչ-ղու րապ, ժեկնութիւնը կու տայ Ատրիլալ կամ Աստրիլալ անուան տակ, որ է Թբիլալ կամ՝ Աաթրիլալ اطرييلال ۱۱ ըստ Պէյթարի. « Թուրջն խյել ատե, բայց չէ ստոյգ, և » Ղուզղուն այաղի կ'ասեն․ և ինքն աժենայն դիմօք ի լյաժիթ կու նմանի․ բայց ծա. » դիկն սպիտակ է ։ Իրւ այլ կու ասեն , Թէ Հունդն նման է կարոսի Հրնդին , և խիստ » լեզի է, և կապուտգոյն, և կայ որ կանաչ քիչ մի մեծկակ է. այն է Дյատրիթայի » ղայպն․և այն որ կապուտն է՝ Այտարիյայի Մրարին է (Եգիպտական)․ և Ըռին » իլ դուրապ կու ասեն, որ է Հայերէն [[գուաւու ճանկ, և Ճուզվի շեյիտան (այ) » կ'ասեն ». փոխանակ գրելոյ Ճեզրի չեյդան ըստ ¶էլԹարայ , որ նչանակէ Սատանի » Թիզ կ'ելնէ, և երեք երեք տերեւ ունի. նման է Վոտման տերեւին. այն տերեւն » որ ի մէջը, բևինըրկել է ճար մեևիսւճը, լ բևիսւ ճսվիր լաևջ կիրի ըզդոր է տե՞ » ռաւի ոտաց»։ ¶էյթար գանազանէ իր Աաթիրլալ կոչածը, (գոր Թարգմանիչն փռանկ Ptychotis verticillata անուանէ ի լատինն), բուն Ադռաւիձանկէն (թին իլ-ղուրապ), զոր կոչէ ի լատինն Lotus Ornithopodioides.

[»] անխակ տե ընկչան մին նաւրը (նանր)՝ բ մին ջամը մարսը ՝՝:
» բ անլ ոն մանդարանի կար անո է՝ ոն մարի ի Հրասւ արմ զրսագի գիր ուտք, բալ անց օհը
» կաքրամ ցամ քիան. բ զբի օհը Դանբւրկն դիրքը։ Դանբւղյուտո բնկչան բ մանցրու իսւ մասրան.
» (փբենելմ) իլտոլ՝ բ Հանր Սորեկուք, բ անսահ տապալուլջիւրը պբիր անր բ՝ ան մանո նահջև հաւի։ Ո՛գենելմ իլտոն անո արուրն իսւ Դինբ Որանան ըստե ճառկը արդ, ը և կաւներ դանվան
» Մատմասար, անգուր արոար նաևցե կաւնամ շառ դ,բ՝ շանբերը Սօքենսաք իսշուագը շաղար

8. Дզազու

Գալիենոսի բառից Հաւաքման մէջ գրուած է. «կարդագե՝ Ազազուն». Ստերանոս Ռոչջեան իր Հայ-Լատին բառագրոց մէջ կ՛ըսէ. «Արժատ բժչկական» փոֆր և նօսը, նման ոստոց կինամոնի». և դարձեալ. «Է խոտ Թիւնաւոր. Carpesia». ուղիղն Carpesium. փռանկերէն ալ Carpesie, 'ի յունականեն Καρπήςιον. Գէյթար ալ կու գրէ Գարֆիպեուն, բայց բուն արարացի Քեպապ բառով կու բացարդեւ գար պետը չէ չփոԹել ընդ Քապապայ (որ և Հապա ե-արուս), զոր կու յիչէ Արարկիրոպվաթ ալ. «Քապապատ՝ որ է Հապա ը յարուս». բայց առաջինը չի յիչեր.

9. Ազատ.

Այսպես կոչուած է նոր գրուածի մի մէջ հրարիոն ծաղիկն. տես զայս։

10. * [[զատդ_րախտ․

βայա է ձայնէն որ Պարսից լեզուով է, Ազատ տիրեիա, և մեծ ծառ նչանակէ. նոյն անունն ընդունած է և ուսումնական լեզուն կամ Եւրոպացիք, Melia Azida, rach. այս անուամի կու ստորագրէ և [Ի/իրտոլվաԹ ըստ ¶էլԹարալ. « ինջն մէկ մեծ » ծառ է, միրգ ունի որ ի կաղին կու նմանի…. լաւն այն է որ յածուենիջն բուս, » նի։ Իսլն (¶էլԹար) ասէ Թէ իր ծառն նման է ||լուճին ծառին, և միրգն այ ի » ալոճու կու նմանի, բայց ի միդեն մի՛ ուտեր, վնատակար է, կու սպաննէ. և Թէ » զծաղիկն Հոտվրաս՝ զըղեզան կալուածն բանայ։... [[ԷնՀահին (1) տէրն ասեր » է, Թէ Սպաննող է. և մեջ փորձեցաջ որ չէ Հանցդուն, և իր պտուղն ջիչ մի » թաղցրութիւն ունի. և ՄինՀաձին տէրն ասէ՝ թէ խիստ լեղի է. և չէ այսպէս։ » Եւ իր տերեւն զմազն կու երկընցրնէ, Թէ գգյուխն իրմով լվանաս»։ 🗕 🗓 ս եր կու վկայութեանց Հակասութիւնը Թողլով նոր փորձողաց ստուգել, յիչենը որ մեր րժչկապետն այս ծառին այլեւայլ արեւելեայ անուններն ալ գրէ․ որոցվէ գատ յ Աստրիս ալ Ճերուտ կոյուի։ Բայց մեզի ամենէն կարեւորն է մեր իրմէ վերջի բժրյ կապետին՝ Ասարայ՝ յայտնածը, Թէ Խորենացւոյ ԱյխարՀագրուԹեան մէջ Արարիոյ րուսոց կարգը դրուա**ծն խա**խակ՝ այս ||զատտիրախտ ծառն է • ինքն ի՞նչպէս ստուգեր է արդեզը։ - ֆռանկը կ'անուանեն բաց յուսումնականէն նաեւ Arbre saint. Arbre à Chapelet. ըստ այոմ և Թուրթը (ըստ Պայատցի Տիրացու Գէորգայ Տէր βովՀաննի սեան՝) Թեսպին աղաժի ։

11. [[զատքեղ.

Վայրի կարուն է, ինչպէս լատին անունն ալ նչանակէ Petroselinum, (Քարերու կարոս), յորժէ փռանկն ալ Persil. Թ. Մարտանոս. Ռ. Петрушка. ¶էլԹար լա.

Ոզիհասնվալգ շատ տրաքաղ վու Դիշբ մոտ ՝ Lիրվաջիր տբեր վաղ ահամր՝արուարրնով։ մոն հասանինն զի շերագ բ Lերվաչ վուքրնով՝ սե բշարավե, շիտակ վաղ անքուրի զարամահէ։ (1) Իմբ Զբմնա վամատանի միտուր նդիշիր ԳՈ մահու ՝ պահմուս որըաբար շահվաշտե բ մբ-

12. * Ազարիդի.

Ըստ դիվիրտ. « ինքն խոսի տակ է, որ ազաան ուտէ՝ խեւնայ. աղէկն նորն պի. » տի… Ասէ Սահակն, Թէ ինքն Թմրադեղ է»։ — Սահակն անուանի թժիչկ է Հրեայ, խարայերացի մականուանեալ, ծն. յամի 845․ + 100 ամեայ։

13. * 🏻 զարիոն

Ըստ ԱվիրտոլվաԹայ, « ինգին Ախմասանին ցեղերուն է (տես դայս անուն), և » ծաղիկն ի ոսկու գոյն կու նմանի, և ի ածվենիչն կու յինի, և ի լերունչն այլ կու » լինի . լաւն այն է որ լերունըն լինի . . . Պատէհին (1) ասէ, թէ պարսկերէն **[[գ**ա_ » րիոն կ'ասեն, և Дրտաւ այլ կու ասեն, և ի չատ խօպըն Սահիպ Ճամէյին (2) է, » որ ասէ, Թէ ԱխՀաւանին ցեղերուն է, և կուլի Дիասան կու ասեն․ դեղին կու » լինի և կարմիր կու լինի․ և այս չէ ստուգ․ [[խՀաւանին ծաղիկն դեղին և սպի » տակ կու լինայ։ Եւ առացած է Թէ իր բումն վէկ կանգուն կու լինայ․ և գրոցս չի, » նողն ասեր է, Թէ Բուսն [[խՀաւանին մէկ կանգուն կու լինի, բայց [[զարիոնին » բուսն մէկ կանգուն և մէկ Թիզ այլ կու լինի․ և տերեւն |[խՀաւանին տերեւին » կու նանանի ստուգ․ բայց ծաղիկն խիստ կարմիր, որպէս կրակին դունոմի, և » ծաղկին մէքն սեւ կու լինի դունն․ և [[խՀաւանին ծաղիկն ի սորա ծաղկէն փոթր » կու լինի․ բայց ֆիհաւանին ծազկին մէջն դեղին և եղերքն գէտ երակներ տպի » Շախայիղ (Շեգայիգ , شقایت կ'ատևն և կու ստուգեն . Եւ ասեր է գրոցս չի. » Խողն (3) , պարսկերէն Ոզարկուն (Ազէրկիւն زرکورن) կու ասեն , որ Թարգմանի » կրակին գունով»։ — Այսքան բացատրութենեն զատ Ավիրտոլվաթ կու գրէ, թէ իպն (Պէլթար) ասէ, թէ «իրենն (Ազարիոնի) Եզին այր ասեն, որ է Այն բլ-պա. խարև», և այլն․ և կու նկարագրէ այս բոյսս, որ տարբեր է յ լլզարիոնէ, և ¶էլԹար ալ որոշ և գատ գրէ Պենար անուան տակ Եզինաչաին նկարագրութիւնը, ուր ժենա ալ պիտի յիչեմը։ Իսկ այս Ազարիոն կամ Ազարիան (եԹԷ ստոյգ է անունս) յիչուած չէ ի ¶էյթարայ, և կըրճար կարծուիլ Թէ մեր Հեղինակն չփոթէ ընդ Ասարունի (Assrum), բայց զայս ալ առանձին կուստորագրէ և Հայերէն Մրուանտակ կոչուիլը կ'իմացրնե, որ Թե ոչ տարրեր ցեղէ՝ այլ տարրեր տեսակ բոյս է։

14. Ազոխ.

գայտնի է այսպէս կոչուիլ տՀաս խաղողին․ որոյնմանութեամի իմն կոչուի և Հետեւեայն,

- 1. Թերեւո իպե Պակթուի ըժիլկե, յառաջին կես ԺԱ դարու։
- 2. Thy whowbolt (Laphunh:
- 8. Շատ հեղ այսպես կ'լուե [[վիրտոլվտթ., և ինչև իսկ կարծուի գրողև. բայց երբենե օտար հեղինակ՝ ուսկից Թարդմաներ է։

15 Ազոխ վայրի․

« Որ է, ըստ Աժիրտ․, Հայիյարանն, որ է Մերպանարն». սա պարսկերեն է չերանան այս ըստը Աժիրտ․, Հայիյարանն, որ է Մերպանարն». սա պարսկերեն է չաշև, և նշանակէ միտադալար, Sempervivum․ այս լատին անուամբ յատուկ ըստն՝ ըստ մեզ է Գառնադանակիկն․ իսկ Միրպահարն՝ զոր Ամիրտ․ կոչէ և Հավերանն ի Գիոսկորիտեայ, ըստ բուսաբանից, զոր մեր հերինակն ալ յիչէ, կոչելով «Տիրաֆիոն․ ինչըն ի Հայիյալամին ցեղերուն յիչած է, » և Գալիանոս ասէ, Թէ բնուԹիւնն տաք է», և այլն․ ԳէյԹար կ՛իմացընէ որ ունանչը այս ըսյսը կ՛անուանեն նաեւ Անմեռուկ վայրի։

16. * Մեխար.

Ուղիղն իԹիսիր, արարացի բառ , Հայերէն Վաղմեսույկ։ Գրուած է և Աղվսար ի

17. ԱԺրի.

Պոնտոսի կողմերը ռամկօրէն այս անուամբ յիչուի Հաճարի ծառն։ Ցես զայս։

18․ <u>Ալաժարի *կամ*՝ Ալ</u>աժանրի․

անրենը հրավար ոակատակ կերի»։ — Թուսաանկե ան անս արստանե կաչեր թյանակար ոակատակ կերի»։ — Թուսաանկե ան անս արստանել կաչեր թյանակար անակար անակար կարեր վատ եր Հիք Հիմիրակ Մատեքսո վ անանակար անակար անակար կարեր կարաչ և անակար գուրան անակար անակար անակար կարաչ և անակար գուրան անակար անակարա է անակար անակար անակար անակար անակար անակար անակար անակար անակար կարաչ և անակար անակար անակար անակար կարաչ և անակար անանակար անակար անա

20. * [լյատնի․

Այաթինի Պէյթարայ, որ կոչէ և Լեպրապ, Լ. և Փ. Elatine, ի յոյնեն առած (Ελάτινος, որ է Երբերն, վասն գի տերեւներն ասոր կու նմանին). իսկ ըստ ժեր Ամասիացւոյն, «Մէկ ցեղ խոտ մ՚է, որ տերեւն սխտորի տերեւ կու նմանի, և » տակն փոթրիկ և բոլոր կու լինի, և ինչն ժէկ ազգ սխտոր է, և էինգ կամ

» վեց ճուղ կ'ունենայ, և յերկայնութիւն մէկ մէկ թիզ կու լինի, և ի ցաներուն » մէջն և ի փոս տեղրանը կու բումնի․ և տերեւին Համե ի Գիրթորին Համե կու » Եմանի», և այլն։

91. Uh.

Դեղաթունեաց կամ []եւտնայ ծովու եղերաց ծազկանց և բուսոց կարդին՝ կու

32. IIIn6h.

Փասումը ալ Այոց՝ կապ Մյուց՝ ինչպես կ՝անուարեր և Թասունը, չայեց շարել աարարերը անունի արասան անունը է Սնջըը, կաղ Սնջըը ան արասան արասան

23 - Ալուճ -

ստուգած ինչ ըրալը, այլ Linaria (Վշատեսակ) թուսոց ցեղէն Համարին։

94. ըլոչա, կամ ըլուչա,

Տեսակ մի է վայրենի Սայորի։

25. Nng.

Դեղձի տեսակ է, մեծկակ և մսոտ։

26. Ulnr.

Փաթաթ անուանեալ Գետնախնձորն է, ըստ Մեսը․ Թաղիադենց (Առաքն․ Մանկանց)․ բայց Ալու պարսկերէն Սալոր կու նչանակէ․ ասկէ Թերեւս վերոյի Հետլն Աղոչա։

97. * Ալպուճ.

գանման բուսան, որ է β. 'Αχορον.]. Αςοτυς calamus. Φ. Αςοτο:

28. • <u>[</u>խախիա *կամ* []ղաղիա․

արն ապարճ ջերդայ բերկետ դ,նորը. իող թ. Մետրաորար Հադայ՝ Տերարդ ողարատահագեսւերաղեր դ,իղաներէ սե որ բերարա գատը է՝ Եջույց։ — Ոմամեայի » Հումմում դ,աորը», Ետին բես դահեր գայ ի Մաւնմուք, չի դերև միմամեա՝ ան նոսւագ գասի. « բ ապարճ առըր եք խասրուակը գասիր (թմիրերըի) նասւար Մղիհասնվաց ի Ժանիրրոսէ՝ սե առը եք արորնի գասիր (թմիրերըի) նասւար ահ է ոսւև դադ դեսք, գատիր փմաւա ննանաշր Հադան Ղահան դաղ Մահաա ահ է ոսւև դադ դեսք, ան առիր փմաւա ննանաշր Հադան Մահան դիան աշրեր Մահարերիր ան անակո դաշապան նոտ [․ գ. զարչ ան աշրեր և ի հար գչմ հատ է Մահարերիր ան անակուրագարը է առաջության անագար

29. *]] խինոս

30․ * Մխիոն -

Այս այլ յոյն ե՛իւիս (Ե՛χււ) բառեն ծագած է, որ վիչապ Նչանակէ, և անոր ճոնանութենեն վիչապագլուխ կոչած են, ինչպես թուրքարեն ալ անուանի, ըստ Ավիրտ. «Յաֆի (1) ֆրչան պաչի, այնոր Համար որ պաուղն ի յայն կու նմանի. և » ինչն խոտ մ'է որ երկան տերեւնի ունի, և ի վրայ փչեր ունի, և ավեն տե

i. վարժեմ թաֆի, որ հչահակե պակաս, իրը սուտ վիչապապլուխ։

» թեւի տակ դեղին ծաղիկ ունի. և իր տակն քան զմատն այլ բարակ կու լինի
» և տեւ», և այլն։ — Լ. Echium. • Vipérine. Համանիչ կամ համանման տնուամբ Վիչապուկ բոյս մի յիչուի ի Հայս, բայց նո՞յն է Բէ օտարացեղ, տաուգելի է։

31 - [[խլախնձոր -

Մյս անունս կաւ լսուի մեր երկրին այլեւայլ կողմեր, բայց էութեանը վրայ լին սիարան ըստ Շիրակացւոց տեսակ մի Առուոյտ է, Trifolium pratense. ըստ Մարմիրջցոց՝ Չիւնծաղիկն է. բայց տես որ Չիւնծաղիկն ալ այլեւայլ նչանակու. թեն արև առնի։ — «Հօրօտ Մօրօտ… խառներ հետ Արլայինձորուն», կ'երգէ Դա. որթե անունս կու լրայինձորուն», կ'երգէ Դա.

39. * Մխլսաչ․

կաւ ժեմաշիր առաշմրթեր աշարնու» գերեր վաւ վամվները՝ արսե շարաե դահմիկ իրե առանաշար, դաղաւին մաշեր կ, արսե շարա դարան հետոնան հետոնան հետոնան հետոնան հետոնան հետոնան և արևելը դարան է ենիր գաշիր՝ և դեն փաշ կաշ հերան ընդար է ենիր գաշիր՝ և դեն փաշ իսա արևելը ըսրոր է ենիր գաշիր՝ և դեն փաշ իսա արևելը ըսրոր ի հան կաւ հիրան՝ և պերելը ըսրոր գանան է հերանան արևինանան հետոնանի գիտրան ան՝ աները։ արևելը արևինարի՝ և արևելը ըսրոր դարան ան արևինարի՝ և արևելը ըսրոր հանանան հարարան ան արևինարինան անանան երևինան արանան հերանան անանան հետոնան անանան հետոնան արևինանան հետոնան անանան հետոնան արևինանան հետոնան արևինանան հետոնան անանան հետոնան արևինանան հետոնան արևինանան հետոնան արևինանան հետոնան արևինանան հետոնան արևինանան հետոնան հետոնան

33. * [[խհաւան․

Որ է Ախուհան կամ Օջուհան Արարաց ناعوان Matricaria - բացատրու.

34. * [խունա․

խորհնացւոյ աշխարհագրութեան մէջ կու յիչուի յիրջանիկն Արարիա. ըստ այլ օրինակաց Արիւունա կամ Ալկունա։ Շէհրիմանեանն համարի Վայրի Մանա նուխ, Sinapi silvestris.

35․]]խրիզան․

» շար Լիրբք մշտղտոահոտըը». (Լրչ կրևանվ տեսեզմ ի,նրաելիք գտվ։ « բագր Լիրբք՝ բ տուն անդրարն կանգրարն կանգր հատասում ձշտղտոահուր, բ աղբրբաւը կանգր հատարան դեկը ննանն դուրեր աշատ արարձար (եսիսի) իլաբրարձ կանգրկածար գահանար գեկը ննանն դուրեր աշատ արարձար գերի անասուրաը՝ բարարձար գերի անասուրաը՝ բարարձար արարձար գերի անարձար գերի անասուրաը՝ արարձար գերի արարձար

Digitized by Google

կունը իրենց գլխաւորները)։ Առակախօսն յետոյ քանի մի մութ նչաններ ալ կու տայ ծաղկին յատկութեանց․ « 🏿 խրիգանն երիս ունելով կենդանութիւն յար մատո» ?.. իսկ բուսոց Թագաւորն (Համասպրամ) «Ընդ ինջեամբ անյայտ և » գ 🕽 խրիզանն արար , լուսով նյանի ի գիչերի գտանիլ... և ասէ . Գիտէք, գի » միանգամայն անյայտ ոչ լինիմ, այլ երեւիմ աղօԹիւք և պահզը՝ խնդրողացն. » Նոյնպէս և գ[[խրիզանն արարի, գի մի դիւրարՀամարՀեյի յինիցիմ**ն՝ դ**իւրա_ » գտանելի լեալը», խնդրեմը ի բուսարանից որ իմացրնեն մեկ՝ Թէ կա՞ն ծաղ_ կըներ՝ որ ի դիչերի փնտռուին, կամ ի գիչերի յայտնուին․ գուցէ ըլլան անոնջ որ ի գիչերի կու բացուին, ինչպէս Mirabilis Jalapa, 🗘 Belle de nuit, կեձե սեֆա Թուրբաց կամ անույակոտն Pelargonium triste, որ՝ Տխուր վիրագլա, կտուց Թարգմանուի, և գիչերուան դէմ կու թուրէ։ — Սա. Շէհրիման իրրեւ ծանօթ կու նկարագրէ գլլխրիզան, բոյս մի 1¹/_օ ոտնաչափ բարձր, տերեւներն ուռենւոյ նաան, Թանձր և կանաչ, ծաղիկն բաժակաձեւ դեղին ծիրանեգոյն կամ կապոյա գծերով, որով ճաճանչաւոր կ'երեւի․ լատին անունն ալ կու տայ Tripolium. թայց այս անուսանի բոյս չեն յիչեր բուսաբանը. Թերեւս ըլայ Tropæolum, զոր фашице Capucine կոչեն և ի. Настурцій. шипр' յիրши/ пу и и и տերեւն , ծաղիկն և պտուղն գեղեցկաձեւբ են , այլ և արչալուսէ առաջ վերջալուսէ րային կամ՝ ծծմեային տարը ունենալով․ և այսպէս կերնայ Ախրիզան մ՝բլլալ․ միայն տարակոյս մնայ այս, որ բոյոս՝ երկու կամ՝ երեք դար առաք միայն \\մերիկոյ Ռեթու երկրէն յելոսպա մտեր և ծանօԹացեր է, Թէ և ոմանը կարծեր են Թէ ի Հնդկաստանէ ալ բերուած ըլլալ․ իսկ Թէ գտուի՞ մեր երկրին մէջ ալ բնական կամ եկամուտ, դեռ ջննելի է։

36. **Լ**ծար, *կամ* լլյեար, *կամ* լլյեառ.

Այսպես կոչեն ոմանք Սեւ Կաղամախին Populus Nigra, բայց ի գրո՞ց է Թէ ուամկաց լսուած այս անունս, չեմ գիտեր։

37 - Մերկ -

Ցորեն է, խոնաւութեամբ ինքնիրեն ծլած կամ՝ Ջրրի մէԸ դրուած՝ կակղացած (1) ։

38. Ոկանդուկ.

» լուրդը», ը դալ յասեւը, սե <u>հրարգ</u>հարտ) , ը մէև ի վեհան ատադարը, սե շահգի՝ » Հաղտեյ, Ֆրոմո–ստրի կրմբւ ը Որարգևարտ) , ը մէև ի վրհան ատայարը, սե շահգի՝ (ԳԺ մահու ձևուագ) դ,նոր, « Որարձարտի, (ասարձ ձահգինի) արտած շարբ[(ս) Որգարօֆ ը շատ ոռումբ[ի եսև դադ թիւ<u>ի դի ի,րեր</u>ի , որև շիր եզչկանարը

39- <u>Մ</u>կանջախոտ-

Ականքացաւի դեղ․ լեղի և եղոտ բոյս մի է, ի լրայ և ոչ ի գրոց հանդիպուած . Նայնպէս և Հետեւեալն ,

<u> գ Պերիչ [[ծով սկսած ահուհհերը տես յ՝ [[_յծ։</u>

40 - Ականջուկ -

» տուր», և այլը։ Ակարչի շրւով գումին դի, սեսի թերություն արև գուրերության Վես գեր. «ԾՈվերը» Մկարչի շրուսն գումին դի, սեսի թերություն գեր անտահուտգ , Ըր Հերիզությանը Ակարչի շրուսն գումին դի, սեսի թերություն գեր անտահուտգ , Ըր Հերիզությանը Ակարչի շրուսն գումին դի, սեսի անանագույթները գերանահուտգ , Ըր Հերիզությանը

Ցայն անաւն, "Axopo», յարժե լ. Acorus, Φ. Acore. Պ. Էկիր. իսկ Արարը, սա վորաբար կ'անտւանեն Որան, պոր ժերայինը ալ վան կամ Ոմ գրած են. իսկ բնիկ Հայկական անտւնը տես ի Զայիւ. — Ակիր կամ Ակրր, Ակր, անունն ծանօԹ է և ի Հայս, իթրեւ անտւչահոտ խոտ մի խուրձաձեւ արմատով, լուի դեմ դեղի գործ_ ածուած. բայց բոլորովին վերայիչեալ Ակարի հետ նո՞ն Թէ տարբեր ըլլալն՝ ստու, դել պիտի. տես և Թիւ 27։

49․ Ակիրի պտուղ․

Սւև ը ահանգևերը ընտրակուագ է Հատ են-Էօն։

43. Ակուվուկ.

վայրի վարդ և իր պաուղն․ Թ․ Գուչ պուտնու։ Լաւագոյն Հայերէնը տես

44. *]]կրկարհա.

Արարացի անուն լել Արեր դարնա, Լ. Pyrethrum. Ռ. Жաгунець, ըստ Հայոց իգարողի տակ, կամ միայն Բողի տակ, այլ և Բողկի տակ։ Տես այս բառերն ալ, բայց այլեւայլ տեսակ կամ ցեղ կու նչանակեն Ամիրտոլվաժ և այլ բառարանի Տարդունին տակն է (զոր անուանէ ու Արեր Տարդունին տակն է (զոր անուանէ ու Արեր Տարդուն). յորժամ բերան վայրի Տարդունին տակն է (զոր անուանէ ու Արեր Տարդուն)։ անի կ՝աւելցընէ. « Մուսույցի Տարդունին տանն է». իսկ Հին թժչկարանն՝ Համարի կոտեմ։

ա Ակնեստուկն , կ'երգ է Դաւիթ Սալաձորցի , և Գառնիդիմակն կարօտ են Մա. նիչկին տեսուն» ւ Ուրիչ օրինակ ժի գրէ Ակնտակ․ ուրիչ մ'ալ Ականչուկ․ բայց այս առթինս գրողն իր կարձևզբ գրած է։

🏿 անունս մեր 🕽 . Գրոց Թարգմանութեան մէջ գտուի, (Գ. Թագր. Ժդ, Ց),

յոյն ընագրին ըառիւ 'Axav. L. Carduns. ф. Chardon. ի. Волчець, « Цирий ի
» [իրանանէ յղեաց առ Էդեւնափայան որ ի [իրանան, և шսէ. Տուր գդուստր

47. Ակօսախոտ.

Ստեփ. Ռոչջեան Գալիենոսի րառից մէջ դանէ գայս, և դնէ ի լատինն Calla. այս բառս յունական կա՛ղեռն (xdλλαιον) բառէն առնուած է, որ սալորի կտուցին տակի

11.42mG *

մասնը նչանակէ. և ըստ բուսաբանից Նուիկ բուսոց (Aroide) ցեղէն է։

Ոսիրակես տահավուսրի է թ տահարայութը, արուար . Հաւարօևէր ակախ եննա Մմեմեսւի՝ մաև արս ճիչ դի վահեւ Ժանիրըստի հատին օևիրար դի իս։ մաւմել մահա, հաւրարար Բերուս։ հաղ Բերոես։

Չոր՝ Փայտ Հալուհի գրած է բժչկարան մի։

- * Աղադիա․ Տես *Աիստիփ*ա (Թիւ 28)։
- * Աղարիկոն կ*ամ*՝ Ախարիկոն․ Տ*ես Ղարիկոն*․
- ահ ամմանիր նաշտանայքն, արաշարն չրա անատիրեր ան նրգանբիր։ ննեւ սե զրե թերերը պբելրոնը տրաշաղծ նոնոր միք ղի մարամար արոն աշրբրան փափամբնի բ այ Ալև թ բ անտակրե նաշում, անո մեսն զբել Զշեսանանշան գարօնց չաստետի արտակիր բ․ վներան

լլսըուն իրարու մoտ և հեռի անուանց՝ գոնէ առաջինին և վերջինին վէջ տարրերութիւն պիտի ըլլայ, այսինըն տարբեր բոյսը պիտի ըլլան․ բայց դժար է որոշելն. Նոյն իսկ Էլրոպացիք կու չփոԹեն ասոնց դիմնաց դրուած արաբացի ա Նունները, և կ'րսեն, Թէ երկու տեսակը են․ Նոյնպէս կ'ըսէ վեր Ամասիացին ալ, բայց չորոչեր, այլ նոյնացընէ կամ նոյնանիչ Համարի երկու անուններն այ. երկու անուններն ալ արաբերէն երկու տարբեր անուանց տակ Հաւասար գրէ. որոց մեկն բուն Աղաւնարոտ նշանակե, և է «Ուայ ըլ-համաս, (مرع الحبام), » ար է կօկարակն օրի. ինըն խոտ մի է որ ի քրի տեղեր կու բումնի, և տերեւն » սպիտակ և երկան կու լինի Թիզ մի, և աղաւնիքն այսոր ի տակն կու օԹին»։ Beրոպացիք այս բուսոյ սեփականած են լ. Verbena. o. Verveine, ի. Жежъзнякъ կոչուածը։ — Իսկ ժիւս արաբերէն անունն է Հաւնանա, Д., , գոր **Խոյնալ**էս գրէ _Ավիրտ և կ'ըսէ . «Համամայ. ինքն ծառ-մե է փոքր, և կուզկներ » (ողկոյզներ) ունի. և Ժաղիկ ունի ոսկեգուն, և Հոտն անուչ, և ինքն երեք » ցեղ է. և լաւն այն է որ ոսկուն գունովն լինի և Թաժա և չոր... Ասեր է » գրոցս չինողն, Թէ Համաման երկու ցեղ է, Ամամոշն և Ամոշնան, և պարս » կերէն Մահուլու կ'ասեն․ մէկ ցեղն յայտնի է (այն որ) ի Շիրազ Մահուլու » կ'ասեն . և մէկ ցեղ-մն այլ կայ որ ի ֆարսիեօչան (Չարխոտ) կու նմանի . և փայտն » դեղին է՝ որ ի կարմրութիւն կու քյտէ, և տերեւն կանաչ է և մանտր, և » ծաղիկն դեղին և փայր է, և երկայնութիւնն մէկ վաձիպ է, և լաւն... ի « Հայոց գայ և անույահոտ լինի. և լսեցաը որ Հայևրէն Дղվենարօտ ասեն »։ Ու. րիչ Բժշկարանը լաւ տեսակն յլլնտիռը և ի լբերտին կ'րյլայ կ'ըսեն. մէկն այ, «Համամայ՝ Կարմիր Հունտ է, ի Մարտին լինի. աղէկն առողջ պիտի»։ [[]ս Համամայն ըստ Եւրոպէացւոց է Ամիրտոլվան այ Ամամուն կոչածն. [. Amomum, Ф. Amome. Ռ. Amoma, և յատկապես Am. Racemosum (Շատողկոյզ) ըստեածն. րայց ոմանը կարծեն Էրիքովի վարդ ըսուածն, ոմանը տարբեր բոյս մի։ — ՇէՀրի մանեանն ԱղաւնիՀ կ՝անուանէ առա**ջին տեսակը (Verbena), և 1¹լջ ոտնաչափ** ցշ ղուն է կ՚ըսէ, անկիւնաւոր, երկայնկեկ ձագարաձեւ կապոյտ կամ ճերմակ *ծաղկներով, արմատ*ն մատնաչափ Հաստ մանրիկ Թելերով։

Աղաւնոյ ծիրտն ալ արաբերեն խուրու ել-Համնան կոլուի, կան խարվ այ-Հատան, ըստ Ավիրտ․ որ յիչէ ուրիչ անունն ալ Ճաւզի Ճանդում կան Ճուզ Ճօն, տուն, ըստ Վէյթարայ․ բայց ասոր բացատրածն Հողային նիւթ մ՚է և ոչ բայս․ սա_ կայն փուսնկ Թարգմանիչն բուսեղէն Համարի, Lichens ըսուածներուն ցեղէն։

Բժշկական բառգիրը Այսպես մ`ալ գրե Lichen, Քարի բոս կամ ժանգ։

Մյոչափ ըստծներես ետեւ՝ ինձ կ'երեւի Մղաւնարստ անունը սեփականելի է ա Մյոչափ ըստծներես հան նոյնպես, կամ Դիչի Մուշկ, ինչպես տեղ մի կոչուած է։ — Տես և ի կոչունոյ ծիրտն՝ ինչ որ դեմացը յիչեցինը քիչ մի վերը. իսկ

89. Աղբաղբուկ

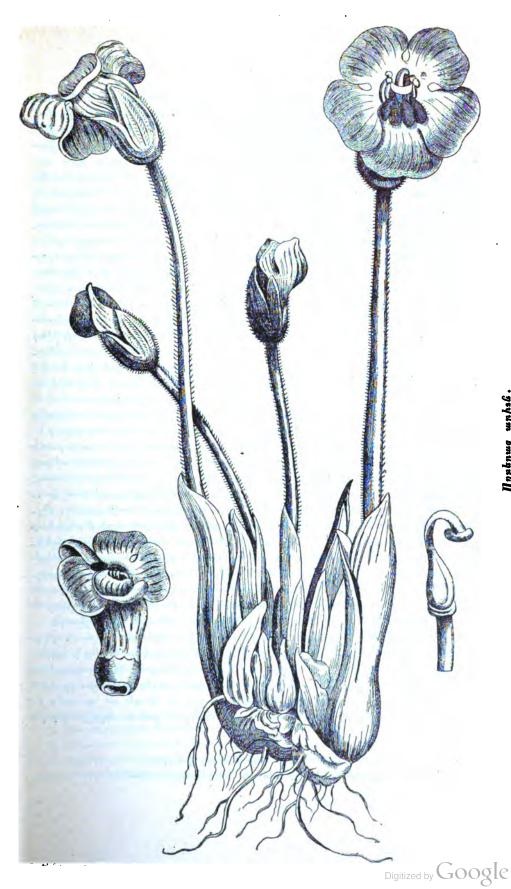
արտութ յատկապես Պորաստի գախաներըը։

Տես ինչ որ ըսինը Ալարադրութիւն է Պեյթարի, բայց սա կու յիչէ ալ՝ որ այս բոյսս կու տան Արարաց Ֆու բառին, որ է ըստ բուսաբանից՝ Valeriana, կամ լաւ ևւս » է վայրի Սնպուլ. մանր տակեր է անուշակոտ. և լաւն այն է որ նոր լինի և » կան է, և կոկ լինի, և գոյնն նաևն է Ֆիրի և այն որ խիստ հաստ լինի և » կան է, և կոկ լինի, և գոյնն նաևն է Ֆիրի և այն որ խիստ հաստ լինի և » կան է, և կոկ լինի, և գոյնն նաևն է Ֆիրի և այն որ խիստ հաստ լինի և » կան է, և կոկ լինի, և գոյնն նաևն է Ֆիրի և այն որ խիստ հաստ լինի և » կան է, և կոկ լինի, և գոյնն նաևն է Ֆիրի և այն որ խիստ հաստ լինի և » կան է, և կոկ լինի, և գոյնն նաևն է Ֆիրի և այն որ խիստ հաստ լինի և » կան է, և կոկ լինի, և գոյնն նաևն է Ֆիրի և այն որ խիստ հաստ լինի և » հատութենն այն որ խոստ հաստ լինի և այն որ խոստ հաստ լինի և այն որ խոստ հաստ լինի և և այն որ խոստ հաստ լինի և այն արև այն որ խոստ հաստ լինի և »

53. [[ղբերաց արիւն․

🃭 անուամբ երկու տարբեր ՆիւԹ կ'իմացուի Հայերէն․ մէկն ծաղիկ, մէկ այլն Հիւթ կամ խէժ մի, որոյ Համար գրէ ըմիրտ. թէ արարերէն «Տամ բլ-ախվայ » կոչեն (Տեմ ել-ավառեյն),.. ինքն կարմիր է և ի թօմանին (Եմէն) կղզին լինի, » անտի կու բերեն․ և երկու ցեղ է․ լաւն կարմիր է և յստակ»։ Ուրիչ տեղ ալ կ'ըսէ. «Կարժիր է զէտ Ջնձուֆրն, և յաչից դեղերն մտնու»։ — Ուրիչ Բժչկարան և Գալիենոսի րառը գրեն․ «Դարաչիւեն (Տարչիչգան կամ Ցարչիչան) և խուշնսիաւայան՝ Աղբրաց արուն». յետին բառն պարսկերեն է, խուն սիաչյան, և նյանակե վիյապի արիւն, ինյպես և]. Sanguis Draconis, և **ф**. Sang-Dragod. (). Красный щавель. Հասարակաց ծանօթ է այս խէժն կամ Հիւթեն, որոյ բերողն ալ Արմաւենեաց ցեղին վերաբերեալ եղեգանման ծառ մ՚է, Calamus draco. — Ասար թժիշկ կ'աւելցընե. « Աղբեր-արուն՝ լադինն Ոանկիս տրարօնիս և ֆաորենիում». հարինս Parthenium ուրիչ տեսակ բոյս է։ — || տ. Ռոյջեան այ կ'րսէ. «Փուչ է սպիտակ, ժեծ իրրեւ դփորր ծառ, գծաղիկ վարդի » (ենան ունի). որոյ արմատն ազնիւ իւղ լինի. Aspalathus, (ի) բառս Գաղիենոսի ». այսպէս նչանակեն և Բժչկարանը ոմանք վերոյիչեալ Տարչիչան և թուն սիաւչան բա ուից դիմաց։ — Տես Դարչիչան.

1. Lord Curzon Robert.



» Թեւ Ֆնացորդ (նմեչչ»՝ ըստ վերոց բանասիրաց) Ֆնան , կ'ըսէ , ինչուան վեր օրե » րուս ալ, գեղեցկագոյն ծաղկանց կերպարանաց վրայ, գոր Հաւաբեցի այն լեա, » թտաննայր վնա), աշտիին բերած գրած վաշ եմիորը ը Վրտաշան գավթև ի,րե<u>հ</u>ար։ ԵՐ-» պէտ անոնց մէկն ուսումնական լատին անուն ալ ունի, բայց և ոչ մէկ բոյս » վի անոր նման երեւցեր է յեւրոպա, և որչափ ալ Հնարը ու չանը ըլլայ՝ ան » կարելի է Հօն Հասցընել։ 🕕 աժենագեղեցիկ թերքն է ԵսԹն եղբարց արիւնն » (Աղբերաց արիւնն), զոր Եւրոպացիք կոչեր են Ravanea, կամ Phelippea (1) » coccina, որ մակաբուսակ (parasite) ո՞'է ի վերայ օչինդրի։ Ասկէ գեղեցիկ ծաղիկ » կարելի չէ երեւակայել․ ձեւով Նման է չուչանի (լաւ եւտ՝ վարդի) 9 կամ՝ 10 մատ. » նաչափ երկայն ցօղունով, որ հանդերձ ծաղկամբն և ավեն մասամբը՝ բոսո » րափայլ Թաւիչի կու Նմանի․ կու գտնուի **կարնոլ քաղաքի լերանց կոզմերը**, չատ » հեղ Արևւելեան Morina կոչուածին հետ, որ նչանաւոր տեսակ մի է Ակբանի. » ծաղկըներն ցօղունին վերէն ի վար. տեսքով և Հոտով նման Ճանկիկի» (Chevrefeuille)։ — Մեր Հարց մէկն ալ ստորադրէ Աղբերաց արիւնը, « Ամենեւին » անտերեւ, ցօղունն խողովակաձեւ երկայն կլոր և մութ կտրմիր. ի գագաթանն » է բաժակն որ է ծաղիկն, ամենակենդանի գեղեցիկ կարմիր․ բաժակն ի Հինգ » տերեւ բաժանեալ, և ի միջին Երկու սեաւ տերեւք լեզուաձեւք փակեալ**ը** (կը, » պած) կարմիր տերեւոցն. նոյնպէս և երկու ծիղթ, որոց ծայրն կայ ծաղիկ » վանր դեղին գունով (սերմնական մասունքն)․ զբաժակն պատէ մայկ երկայն » բարակ տերեւանման․ արմատն Նմանի փռբր ինչ Չընծաղկի, բայց սա ունի և » մազմգուկս »։ Մէկ բառով կարմիր գոյնը Նչանակէ Սալաձորեցին․ «Ղրյանգ Воръширон արիւն»: — Выглащина выб Дискрофин оны вы к политеры է, անոր Համար իր անուամբ ալ կոլուի Anoplantus Tournefortii (2), առակին բառն յունարենէ կու Նշանակէ բուսոյն մերկ կամ լերկ րլյալը, տերեւ չունենալով, այլ *Թեփի պէս բաներ։ Իրմէ մէկ ու կէս դար վերչը*՝ ¶ուՀս*է գերմանացի*ն (Buhse) կայ գետահովաին) որոնելով՝ գտաւ այն «հազուագիւտ զարմանալի բոյսը», ինչ, պես կ'րսէ, (hochst seltene merkwürdige Pflanze). և կու նկարագրե վերոյգրելոց այէս, և մէկ ծաղիկ ժիայն ունենայն, մէջին երկու սեւ մայկներն այ կու նմանել ցրնէ ծաղկին վրայ նստած միկատներու։ — Ծաղկին ԹերԹերն կամ փերԹերն Հինգ ըսուեցան, Թէ և + Սրուանձտեան՝ (Մանանայ, 441) երեք կ'ըսէ, ուրիչ ներն աւելի չատ և բարդ կ'րսեն․ գուցէ զանազան տեսակը ալ ըլլան։Լինչուան Հիմայ վեզի ծանօթ գտնուած տեղոշանըն են կարին, Ռասեն, Աաչկերտ, (Տարօն (Մուչ), վարագ լեռ, Լօռի, կողբ (Սուրմալի), վարաժնունիք (Տարաչիչակ)։ —

Աղբերաց արիւնն կու վերաբերի ըստ բուսաբանից Orobanchæe կոչուած ցեղի ծաղկանց, որ են մակաբուսակը, այսինըն ուրիչ մեծ բուսոց կամ ծառոց կոձղերու վրայ բուսող**ը։** — Որչափ որ անսովոր կամ դժար մօտենալու է Աղբերաց արեան տեղին, այնքան կերպով մի կ'աւելնայ իր յարգն կամ գեղեցկութիւնն, որ եթե օտարագգետը այքը յափչտակեց, մերազգետց այքն ու միտքն այ որսացեր է․ ինչպէս այլեւայլ անգամ յիչուած մեր ռաժիկ սիրարան բանաստեղծից երգերն վկայեն .

^{1.} Ցահուն Phelipeaux de Pontchartin ժովապետի ԺԳ լուդվիկի։

^{3.} կ'տչուի եւս ուրիչ դիտհակահի մի տեսատվը. Anoplantus Bibersteinii.

« Մյ իմ Աղրերաց արուն,

Որ բուսար ի մէջ ֆարերուն,

Այ իմ Աղրերաց միուն դարԹուն»։

և կամ, « Մյ իմ աղբերաց աբիւն, Ապտուաժ քարըն կենաս դուն. Արերդ ուռնայի ? նրման. ւ Ոչ ի քուն ես եւ ոչ արթեուն»։

Եթե Ովիդիոս կամ Վիրգիլիոս տեսած ըլլային զայս, արդեզք ասկե աւելի պարզ և գեղեցիկ կարենային ըսել․ գուցէ նոր այլակերպութիւն մ'ալ Հնարէին իրենց Նարգիսից և Գափնեաց նման։

դապիսի յիչատակը անչույտ ներելի կ'ընեն, եթե գիչ մ'ալ Հեռանամի վեր ոճէն, և յիչեմը այս տեղ ուրիչ չընադ ծաղիկ մ'ալ, որոյ ոչ անունը գիտեմը և ոչ տեսակը ։ Վերոյիչեայ անգոիացի ազնուականն յետ նկարագրելու գ[[դրերաց արիւնն, կ'րսէ. « [լյս տեղ ուրիչ գեղեցիկ ծաղիկ ճ'այլ կայ, որ դեռ ստորա » գրուած չէ. ժայռերու մէջ կու բուսնի, և ստեպղինի ձիգ նման արմատ ունի, » երկու ոտնաչափ կամ աւելի երկայն տերեւներն երկայն Թանձր Թելեր են, ո որ ցած Թուփ մի կու ձեւացընեն՝ կոչտ խոտերու խուրձի նման․ ծաղկըներն » տերեւներու տակն են, 19 կամ 20 Հատ, մեծամեծ հերմակ..?... կեռասից (1) ո **ծմ**ան, ողկուզաձև կամ փընքաձև կախուած կոթի վրայ, 8 կամ՝ 10 մատ " ո նայափ երկայն, և պարզապես գունաւոր փանփուլտներ են, որոց մէջ են Հուն, » տերն»։ — Կ'արժէ դարձեալ յիչել այս տեղ պջանչելի անանուն բոյս մ'ալ, մա_֊ րաւարմ աև դառաղը Ովերևան աևբար ըղարուելիւը աւրի․ Զրդրիի իատնանի արվա ժիւր արձբան մահաշ որիժերբևն, « Նանրա) (Ոևաժագ նբևար) դօաբևն՝ աբոտ)՝ » կ'րսէ, գեղեցիկ և չքնադ ծաղիկ մի, որուն Համար ամէն իտալացի իշխան շատ » Թանկ գին կու տար, եԹէ կարենար իր պարտիզին մէջ բուսցրնել․ ցօղունն՝ կէս » Թիզ միայն բարձր է, ծայրը երեջ ճերմակ ծաղիկը կան դարդմանակի ձեւոմ՝ » չիտակ կեցած, երեք Հատ այ մանիչակագոյն եռանկիւնաձեւ վար կախուած, » մէվեր<mark>նին ալ փաջր</mark>իկ սեւ վարդակերպ մի կայ. երեջ ուրիչ ալ տւելի թաց գայնով՝ » առքիններուն վրայ պրյըւած »։ Այս նկարագիրս կու նորոգէ ի միտս՝ մեր գու, » սանին երգած նարկիզ աչքերը, «Մէկն ի գուն ու մէկն այլ արԹուն»։ **կնջենջ խօսջե**րնիս Վակնէր գեր**մանացի բնագէտ բ**ուսաբանին ըսածով, որ ասկէ իրը 50 տարի առավ (Լյրարատեան այխարհին այլեւայլ կողմերը բննելով, Մեծ » կամ Հիրիկ (Iris Iberica)․ որ՝ յետ Աղբերաց արեան՝ Հայաստանի բարձրաւան, » դակաց գեղաղէչ դերագոյն բուսոյն (3), Թերեւս գեղեցկագոյնն է քան զաժենայն » գարօխ գայիի չուչարո»։ Սշևիչ արմ ան վ,արուարբ մՈմերևան տևիւրն, «Հաո յաստանի գեղեցկագոյն ալպետն (լեռնային) բոյսն, աջանչելապայձառ ծիրանե, » գոյն » (3)։ — Մեր թժշկապետին (Ամիրտ․) տնծանօթ Թուի այս Հայրենի բոյսս․ ի կարգի րանիցն չի յիչեր․ իսկ ի ջալակն (ինչպես կ'անուանե զգանկ բացատրեալ և չրացատրեալ Բառիցն), ժիայն դանունն յիչե, « Աղբրաց արիւն, որ է.....» և

- 1. Like large white-heart cherries.
- 2. Die pracht ollste Zierplanze des Armenischen Hochlandes.
- 3. Die schöste Alpenblume Armeniens Anoplantus Bibersteinij, von prächtiger Purpurfarbe. Lathres table & Stenbath frank paramembh, (and myka Lathres paramy (km antaged). Lathres Phelipses, d'un pourpre violet.

րեան գործածուիլը յիչէ վեր ժեծագոյն րժչկութեան կամ դեղոց մէջ Աղբերաց ա.

84 - Աղեկատիկ -

Նոր ատեն Հնարուած կամ յարմարցուցած բառ կ'երեւի, [. Sphondylium կամ Branca uraina կոչուած բուսոյ Համար, որ ֆ. կոչուի Berce, կամ Գերմանական Ականք, Acanthe d'Allemagne. Ռ. Медвъжья лапа. Մեր Ամասիացին ալ Արաւրացիէն առած նոյն յոյն և լատին բառով յիչէ, ջիչ մ'ալ խանգարելով. « Մոշ.» դունտիլիոն. ինչն խոտ-մն է, որ տերեւն նման է Չինարին (Սօսիի) տերեւին, և յերկայնութիւնն մէկ կանգուն լինի. դագաթն նման է Սամիթի դագաթին, » և սպիտակ ծաղիկ կ'ունենայ, և տակն այլ սպիտակ կու լինի, ի բողկ կու » նմանի. և ինչն ի բաց տեղեր կու բուսնի»։

88․ Մվթապաստ․

86. * լիդԹեկ.

ատինարեն Althea բառն է տառադարձևալ, Հայերենն է Տուղու

87. [[դիճ.

Գալիենոսի բառից կարգին դրուած է զուգանիչ Կնիդոսի, որ է Cnidiun. ф. Cusson. — Տես Գոժւնակ։

Այսպէս զանապան կերպուվ գրուած, որ կրրնար վերոյգրեալ Այիճ բուսոյ տակն կարծուիլ. բայց բժշկական բառգիրը կ'իմացընեն Հասարակօրէն ծանօԹ կամ ընտանի, «Ցանու Այճկուտատ», ըստ Մխ. Հերացւոյ, որ Մոդոչն է ([. Malva, ♣. Mauve), որ ուրիչ չատ ռաժկական կամ գաւառական համանիչ անուններ ալ ունի, և պիտի յիչուին իրենց այրբենական կարգին։

Ոմանը նոյն Համարին զսա և ղբանգ, և ոմանը տարրեր։ Ծանօթ է բոյսս է. Hyosoyamus անուամբ. ֆ. Iusquiame. պարսկերէն Պենկ կ'րսուի և անկէ ա. րժշկաց, յոհան Հաւտճրև է ԺՀիհաև․ ոտ ԺՀրջ արսւայն իա սասևաժեր և հայր եգչկակար մեմը ը օժուար և անաաարել և հայր ագարագրը հասանրան ԺՀրգ իրչակես ձևուր Ողիևա․ հասաժևոն դեմը ը օժուար և ասանաժեր և հայն

ի, թարգը է » ։ Ողիհաս « Որհետոը եւ—Նահոհի (ա^ Ործետոը ի, հարը ս ահան հիմբ ը Մահասան ի արանք և ա

հարդի արևրւիր Ոսոքը»։ Քո՞ր թանեագ արմը, օգ... Ոժեն օևիրակ՝ «Օգաբանի ը կսնաշաևի հեսւերաղե (ԺԻ. ԹԵ. ՑՐ.) ժահ իհերբ մես, Ոմեմերի ը Ոմենարի Պատարիսն մեսն դեշ Դիչուբ



Աղուաշբանկ .

ջուրն գործածել խրատէ նաեւ սէզը և Նման խոնաւ բոյսերը ցամքեցընելու Համար։ Ազգայինը և եւրոպացի ճանապարՀորդը յիչեն այս բոյսս Կարնոյ, Թոր Թումի, Շիրակայ, Բասենոյ, Լօռուայ, Երեւանայ և այլ կողմեր։

60 - Աղուէսիկ -

Մվուէս խարհրայ կենդանւոյն անուամբ քանի մի բոյսեր կան՝ իրարմէ տարբեր դելի է, և նախ աղուիսու խոտակեր ըլլալն։ Բայց Հին բժիչկք նոյն իսկ Աղուիսու գանագան մասերէն դեղեր Հնարած են։

61 - Աղուէս–խըտուկ -

Ջայս Նչանակած է վեր Մչեցի Հ. Պօղ. Մէհէրեան, իրրեւ կէս մարդաչափ ճիւղաւոր խոտեղէն բոյս մի, դեղին գնտաձեւ ծաղկով, ախորժ ուտելի ոչխարաց. իրը Թէ, երը ճիւղերն Հովէն խլուած քչուին՝ աղուէսք խչրրտոցի ձայնեն կու վախեն։ Փափագելի է որ Եւրոպացի դիտնականը տեսնեն և իմացընեն ու, սումեական անունը, կամ այնպիսի անուամը կնքեն։

չի գտներ նոյնանիչ անուն օտար։ — թժչկութեան կաժ դեղոց մէջ Աղբերաց ա. րեան գործածուիլը յիչէ մեր ժեծագոյն թժչկապետն Միսիթար Հերացի։

Նոր ատեն Հնարուած կամ յարմարցուցած բառ կ՝ երեւի, [. Sphondylium կամ Branca uraina կոչուած բուսոյ Համար, որ ֆ. կոչուի Berce, կամ Գերմանական Ականք, Acanthe d'Allemagne. Ռ. Медевжья лапа. Մեր Ամասիացին ալ Արարացիեն առած նոյն յոյն և լատին բառով յիչէ, ջիչ մ՝ալ խանգարելով. «Սուջ» դունտիլիոն. ինչն խոտ-մե է, որ տերեւն նման է Չինարին (Սօսիի) տերեւին, և յերկայնութիւնն մէկ կանգուն լինի. գագաթն նման է Սամիթի գագաթին, և սպիտակ ծաղիկ կ՛ունենայ, և տակն այլ սպիտակ կու լինի, ի բողկ կու չ նմանի. և ինչն ի բաց տեղեր կու բուսնի»։

88. **Մ**վթատատու

» սարվարի ապրոր ը մրրո ի վետ ջաստվանիր, օմաէ»։ » ընտրի՝ ետն շատ փշեն ուրի՝ ը տասումը ի Ուարրա-արևալ իս ի ջարգրը, ընգ աստերար իտեսար, ին ետարանը այս է՝ «բրճը գատ-ար իսս ըզարի, ընգ Մղիետանվանտի մենենքը է․ շանքակայը եք օտտե՝ չիստի եք գատ-ը

86. * ՄիդԹեկ.

`լատինարէն Althea բառն է տառադարձևալ, Հայերէնն է Տուղտ։

87. []ŋh6.

Գալիենոսի բառից կարգին դրուած է զուգանիչ կնիդոսի, որ է Cnidiun. ф. Сиввоп. — Տես Գումակ։

Արինե — տ. Երինե.

88 Մյղճկտակ - Այղճտակ - Այղճկտան - Այղճկուտատ - Այղջիկտակ -Մյղջկուտակ -

Այսպես զանազան կերպով գրուած , որ կրբնար վերոյգրեալ Ադիճ թուսոյ տակն կարծուիլ . բայց բժչկական բառգիրը կ՛իմացընեն Հասարակօրէն ծանօԹ կամ ըն, տանի , «Տանու Աղճկուտատ», ըստ Մխ. Հերացւոյ , որ Մոչոչն է (Լ. Malva, ֆ. Mauve), որ ուրիչ չատ ռամկական կամ գաւառական համանիչ անուններ ալ ունի , և պիտի յիչուին իրենց այրբենական կարգին։

Ոմանը նոյն Համարին զսա և զբանգ, և ոմանը տարրեր։ Ծանօթ է բոյսո է. Hyosoyamus անուամը. ֆ. Iusquiame. պարսկերեն Պենկ կ'րսուի և անկե ա. րժշկաց՝ յորոց հաւաջեր է Պէյթար․ սա Պէնճ անուամե կու ստորագրե, բայց խուրջերէն գրուած է, և միայն բժշկական դեղն և օգուտն, ըստ զանազան րաբացեալ ՊենՀ, ինչպէս գրուի Մմիրտ․ սա Պէնճ անուամե կու ստորագրե, բայց

կ՛իմացընէ ալ` որ արարերէն Միջրան կ՛ըսեն․ զայս յիչէ և Մուրսու «Միջրան ըլ-յարպե (ա. Մարի) Պանձն է»։

" mad f, anhumh furnag f.":
" mad finahumh furnag f. m.

" handlinghur aplin fun f. phlur

" hang, high fun f. fun anh.
" ah amhumh lhiph.": — Janu.
" ahr f f handhe f. lare ang f.
" high pap gan f. anhumh f.
" ahly Jang mat, ap f. Ild.
" ahly a fun f. fun f. f.
" ahly a fun f

հարդի արևրւիչ Ոսպր»։ Քահր թանետգ արմը, օգ... Ոժենօևիրադ՝ «Օգաշահի բ դսհաշահի ժեսուերադե (Ժ. թ. թ. թ.) ժսև իհերբ Ժրմ, Ոմնոհբրի բ Ոմնեորի Պատապեսն ժեսն գին Դիմուր



 $\mathbf{U}_{\eta n z u z p w \ell \ell}$.

ջուրն գործածել խրոստէ նաեւ սէզը և նման խոնաւ բոյսերը ցամքեցընելու Համար։ Աղգայինը և եւրոպացի ճանապարՀորդը յիչեն այս բոյսս Կարնոյ, Թոր Թումի, Շիրակայ, Զասենոյ, Լօռուայ, Երեւանայ և այլ կողմեր։

60. Աղուէսիկ.

Աղուէս խարհրայ կենդանւոյն անուամբ ջանի մի բոյսեր կան՝ իրարմէ տարբեր ցեղնելէ. այս առաջին անունն ի լրոյ է, և Թուի աղուիսու սիրած խոտ. ստու, գանի է, և նախ աղուիսու խոտակեր ըլլալն։ Բայց հին բժիչկը նոյն իսկ Աղուիսու դանաղան մասերէն դեղեր Հնարած են։

69. Աղուէսու խաղող.

Արարերենն ալ նայն նշանակութետանը « Անապ ըչ-Սայրապ. նայնպես ֆ. Raisin de Renard. իսկ լ. Paris quatrifolia (Պարիս չորստերեւնի), ըստ որում և ֆ. Herbe à Paris. այս անունս ֆռանկաց մեծ քաղաքը չի նշանակեր, այլ անստայաց է պատճառն. ըստ ոմանց տերեւներուն հաւասար թլլալեն (Pares, Pair). զոր Սաեւ փանոս Ռոչքեան խաչատերեւուկ անուանէ. — Մեր բժչկարանք դանազանեն կամ չփոխեն. մէկ մի ըսելով, « Ցանապ ըչ-Սայրապ. ինքն խոտ է և սեւ խաղողնի ունի. » և կանաչ տերեւ և աղէկն ի քրային տեղն լինի. և բնու կենն Հովէ », և այլն մէկ մ'ալ մի և նոյն համարին ընդ Շնխաղողոյ. իրաւ նմանք են, այլ հարինս յատ. կապես կոչի լ. Solanum nigrum, մենք ալ յիչենք ի կարգ Շրառից։

63 . Մվու Էսու – Ձուք .

|| րարերէնն այ նոյնանի, է, խոշատը թյ-||այլապ, կամ խօսսա ել-Թալեպ. | Satyrion կամ Satyrium. Ռ. Кукушинкъ. իսկ արմատն արտրացի բառով Salep կոյուի, որպէս և յարեւելս այ ծանօթ է այս Մաչեպ անուամը. զոր Համառօտիւ րացատրէ րժչկարան մի․ « Խոտի տակ է,]]ալեպ կ'ասեն, կու եփեն ի չէրպէԹի » հետն և կու խմեն »։ Աւելի երկայն գրէ Ավիրտ․ « Իր տերեւն ի ՔուռաԹի » տերեւ կու ъմանի. երկու տակ ունի, մէկն իլի է և մէկն դարտակ, և ինքն չորա » ցեղ է. և լաւն այն է որ մէջն լինի ի լի, և ինջն տար և գեն է... թ. ցեղ-մե » այլ կայ որ տերեւն կարմիր կու լինի. ով որ զինըն ի տեղացն Հանկ՝ նա յայն » ձեռաչն կ'առնուի. և իր դեղնայն է՝ որ ալվի զայն խոտն առնուն և այրեն, և » եղով և մոմով արորեն և ձեռացն ի վերայդնեն․օգտէ և լաւցընէ։ Եւ ասերէ » գրոցս Ժողովողն, Թէ լաւն այն է՝ որ իրժէն սերժան Հոտ գայ…։ Եւ լաւն » այն է որ ծանար լինի և ամուր և գէր. և չատ զօրութիւն առնէ »։ Նորագոյն րժիչկ մի գրէ. « Ազունսուձութն է խոտ մի. տակն գերդ երկու Հաւկիթ է. ծա. » զիկն կապուտ է, և կայ որ թղառկ է (պէլզաժի ?) և տերեւն փրասայի նման է. » և ոմանք այս խոտիս Եղբայրսպան ասեր են․ և կու լինայ որ ՀաւկըԹի մէկն պէր » և պարարտ և մէկն նուազ․ և ծաղիկն մարդոյ կերպ է »։ ԱմիրտոլվաԹ մեզի *կարեւոր և աւելի գուտ Հայկական անուն մ'այ կու տայ այս արմատիս* , կոտրկոյ տակ, որով բոյսն ալ գուցէ ըսուէր կոտրուկ կամ կտրուկ։ Նոյնպէս կարևւոր է լատին անունն ալ յիչելով ըսածն , Պուգիտան բուսոյ կարգին , ըստ ՊէյԹարայ ։ « Ֆուանկն | Մադիրիօն ասէ . ինըն դեղ-մն է Հնդի . Հաստ և բարակ լինի . լաւն այն » է որ ապիտակ լինի… ՄինՀահին տէրն ասցել է, Թէ ինըն փայտ է Հնտի. և » այս ալչէ ստոյգ. և ստոյգն այն է որ ինջն յերիպտոս լինի և ի յայլ տեղ չի » լինիր. և լաւն այն է որ սպիտակ լինի, և ի վերայ գիր և խազ և ճանապարհ » երեւնայ, և հաստ լինի և նոր լինի »։ — [] ա ըսածները առած է մասամբ ի ¶էլ. *Թարայ , որոյ վրայ տարակուսեր են գիտնական*ք . ոմանք Համարին կոլոսձիկ (Orohis) մի, և ոմանը պարզապէս **Նադիրիոնի տեսակ մի է կ'ըսեն, որով յար**գ կ'ունե_ա նայ ժեր Ավասիացւայն վկայութիւնն, և այնչափ աւելի՝ որչափ որ ՎէյԹար չէ յիչած զայս։ Երկու կարծիջն ալ կու միարանին, որովնետեւ այդ Պուգիտանն ալ

64. Որուէսու Սուսեր.

Գալիենոսի բառից մէք Էդփոսի դիմնաց դրած է բայց յունարէն Έջն» Ռամբակ նչանակեւ իսկ լ. Ervum Ոսա է։ Ուրիշ օրինակ այս Հայերէնի դիմաց դնե Ղան, բոտին Թերեւս գրուելու ըլլար Ղեռնդոտոն, Leontodon, որ Առիւծու ժանկը ըսել է, և կըրնայ ժանկըն որրոյ ալ նմանիլ. կամ՝ Leonotis, Առիւծու ականք։

66. [[ղուիսակ.

Սշեիչ արմ տն ի,եղաժնրբ Ոմսշիստիի երչ ննան. « Հասող Ոմշիստի, սե է Օ » մոսետ (ճշնատիի) ը մՇսուսդ Ոմշիստիր նրմ Դիհտե գրգէ ը ի վեհտ միև »։ Ժաշվե վրեկրը ննտ (Ոմսշերտի)․ հգնիտետը դի ի,նոր․ « Եք գրար սշարք նիրի,

^{*)} Մավիզան, որ է Զապիպ ուլ-Ճեպել. հապահ ուղղեմի (իւղիւմ) աուր. եկեր աէծենու<u>թ</u>լե. Մավիզան, որ է Զապիպ ուլ-Ճեպել, հապահ ուղղեմի (իւղիւմ) աուր. եկեր աէծենու<u>թ</u>լե.

» չինարն »։ Հոռոմ ըսելով ալ կ'իմացընէ որ տեսակ մի է տա , իսկ բուն Ազուի .

Տես Ալեւորիկ կամ Հալուորիկ. Նոյն են։

68. * [[nuncu.

« ինքն փուշ-մն է, որ իր տերեւն նման է Շավքաթ թլ-Պայզին (Պատավարտ) տեւ » րեւին. և այն զէտ վարդ-մն է, և ի վերայ զէտ բամպակ իրք-մն կու լինայ. և » ի լերունքն չատ կու լինայ. և և Մնդալիս (Մնտալուսիա Սպանիդ) այսոր Պա. » թաս թլ-Պանձ կու ասեն », (Վայրենի կամ լերան Բանգ)։ Պէյթար այս եպքի բառս կարծեմ չունի, եթէ ոչ նոյն համարուի Պերսեֆանձ կոչածն, որ է [. Maram, և Թուի կատուակոտ։ Բայց Ամիրտոլվաթայ Աղսուսն ալ երկրայելի է, ու րովհետեւ անկէ վերջ գրէ ուրիչ նման բառ մ՝ալ Աղսուսն և կ՛ըսէ. «Ինքն Մաչն է, և իրենն Պատավարտ այլ կ՛ասեն ». որով վերոյիչելոյն հետ կու միանայ։ Ոմանք Վայրի կանգառ կամ կառ համարին ղԱղսուս, որ չատ հեռի չէ Պատա, վարտեն.

69․]Լղպաշար •

վ արդան βովևանևան Լեհահայոց ևպիսկոպոսն զսա և ղկադարոյս նոյն հա. մարի. իսկ հաջինս կու Թուի սոխարմատ կամ կոնղէզաւոր բոյս, Bulbus, և յատ. կապէս Bulbus silvestris.

70. Աղպատ

Թերեւս ռավկօրէն, բայց զուտ Հայկականն կ'երեւի չատ անուանց մէի, որ այս Հասարակ բուսոյ արուած է ի մեր լեզուիս, որոցմէ՝ օտար լեզուաց ալ նոյնանիչ կամ Թարգմանութիւն է Հինգտերեւեանն, q. փանձանկութտ լ. Pentaphyllum. ф. Quintefeuille, նաև 🔑 . « Պեշպարմագ կ'ասէ » , ըստ բժշկարանի միոյ. դար, *ձեալ յատուկ Հայերէ*ն՝ ||Րատնիկ․ Գօտեաց ճանկ *կամ*՝ ԳոԹեց ճանկ․ ||իրա_֊ լախուր կամ՝ Սիւրալախուր․ որոնք ի կարգի այրուրենից պիտի յիչուին սոսկ անուամբ. իսկ այս տեղ գրենը ինչ որ Ավիրտոլվաթ կամ ուրիչ բժշկարանը նչա, Նակեն Պանտաֆիլիօն անուան տակ․ « ինըն Հինգտերեւէն խոտ է․ աղէկն ի <u>ի</u>րի » տեղերն է․ բնութիւնն Հով է », և այլն։ Ուրիչ բժշկարան մ`ալ գրէ, « **ին**բն խոտ » է և տերեւն Հինգ, և կանաչ. աղէկն՝ նորն է »։ Դարձեալ ուրիչ մ՝այ. « Հինգ » տերեւ ունի․ իր երկարուԹիւնը Թիդ մի է, ցեղ–մն է, լաւն այն է որ Հաստ » լինի։ իպն (Պէյթար)․ Թուրբն այսոր Պեշպարմախ ասէ, և Հայն Հինգմատն․ » երկու ճիւղ ունի և երկու ճիւղ կու բուսնի. և հինգ հինգ տերեւ ունի. տել » րեւն նման է ըննուխի տերեւին »։ ՊէլԹար չի յիչեր Թուրբը, այլ կ'ըսէ, Թէ ոմանը ալ Պենդատաբրոլոն կ'ըսեն , որ Հինգսնառնեայ նչանակէ ։ — Ոմանը ի գիտ, Նականաց՝ Հին Հեղինակաց Հինգտերեւեան կոչածը՝ կարծեն Թէ Potentilla ըսուած րուսոց վէկ աեսակն ըլլայ։

71 - <u>Ա</u>ղսոաղտուկ -

79. Աղտոր.

Ծանօթ յարեւելա և յարեւմուտս, Սումայե անուամը, ինչպէս կ'անուանեն և Ф. Sumac, իսկ Լ. Rhus Coriaria, կաչէգործաց ասով ներկելուն համար։ Ավիրտ. կ'րոէ. «Պարսկերէն Թարդի ասեն և Հ. Ազտոր ասեն. ինչն կերկու ցեղակու » լինի, խորասանի և Շամի (Ասորւոց, Դամասկոտի կողմերն). և լաւն այն է որ » նոր լինի և խիստ կարմիր », և այլն։ Շատ տեսակ օգուտները յիչելէն ետեւ՝ կ'ասեն է Աստ (էհին) Թէ այսոր Թարմ կ'ասեն, և » Տումոում կ'ասեն և Ցարդ կու ասեն... իր տերեւն Հանց կապող է՝ որպէս

mub h Smin:

pubppmdrui mipamhimahurbhran ihit dili
nub pamen nipam r diurba h imito ospan»:

nubeng nipam r diurba h imito ospan»:

nubeng nipam r adpaten h tangam;

numen t r appa r adpaten h tangam;

munen mungipa dut. « prop ambapa tangam;

munen mungipa dut. « prop ambapa tangam;

munen mungipa diura lipa r mengipa

munen mungipa diura lipa r mengipa

munen mungipa

munen pipamen mungipa

munen pipamen mungipa

munen pipamen mungipa

munen pipamen mungipa

munen pipamen

mun

73 • Աղքատի Ժախ •

ղացւոց ուտելի է, ձվեառուան պահծու պաչար։

Մրտերու մեջ կու բուսնի, երկու Թիզ

բարձրութեամբ, գողանեն են տերեւներն գող

այլ փոքրեր, որոց վերեւն են տերեւներն գող

այլ փոքրեր, որոց վերեւն անունն յայտները գող

այլ փոքրեր և ձվեառուան պահծուպաչար։



74 - Մեալ

Ռժշկաթան մի այսպէս կ'անուանէ գլլենա Արարաց, Թուրքարէն Ոինեմարի կամ Ոելիոնարի կոչուածն, Մէթջէէն գալուն Համար. Եւրոպացիջ ալ նոյնպէս կոչեն, L. Cassis Senns. ֆ. Séné. Ավիրտ. գրէ. « Սինեմաբին. Ինքն կանաչ տերեւ-3ն է » ի Մաքու կու գայ, և միրգ այլ ունի. տաք ու չոր է... Ասցել է գրոցս չինողն, » Թէ Սինիմաքուն լաւն այն է՝ որ տերեւն կանանչ լինի և նոր լինի, և ի Մրր-» տենու տերեւ կու նմանի:.. Եւ ասցել է Դնս (Դիոգենիս), Թէ ի խորու տեղաց » երեք խրլտ (ՀիւԹ?) Հանէ և զանձն ուժովցընէ», և այլն։

78. ըճաս *կամ* ըճազ.

« Որ է Դամոնն, որ է Սալորն », ըստ ԱմիրտոլվաԹայ։ Տես այս ետքի անուամբ։

76. Աճանկէր.

77. Աճուր կամ Աճուռ կամ Հաճուր.

Շեմամ կոչուած գեղեցիկ Չմերուկն է։ Ամիրտ. գրէ Տատոանպուհ (Տեսդույն կու ասեն. ի մեր աշխարհն Աճուր կու ասեն... Ինքն փոքրկիկ գէտ Սեխկներ է. » և անուշահոտ է։... Այսոր Շամցիքն Շամամա ասեն. և ինքն զէտ Շամամկներ է. աստեն ի մեր աշխարհն Աճուր կու ասեն... Ինքն փոքրկիկ գէտ Սեխկներ է. արանույա եւ... Մյսոր Շամցիքն Շամամա ասեն. և ինքն զէտ Շամամկներ է. արտունի է և արտուտիկ) է և անուշահոտ է. և Թէ ուտեն ուշ մարսէ, և զրզեղն »։ — Լ. Cucumis Shammam. — Սիմեոն կամրկապցի՝ ըստ Հայոց վ արունգ է, կ՝ըսէ։

Ըստ Ստեփ. Ռոլջեան, Պլինիոսի յիլած Quisquilium ծառն է, որ է Որդնաբեր կտղնին, Լ. Quercus Coccifers. • Chêne au Kermès. ցածկեկ տեսակ մի կաղնեաց, որոյ վրայ կու կենայ որդն, ինչպէս քանի մի ուրիչ տեսակաց վրայ ալ, Հայաստանի սեփական և պատուական բերոց մէկն, Որդն կարմիոյ, ուսկից Որդան կարմիդ ներկն։

Տեսակ մշկանոտ Տանձի. [. Pera moscata. ի գրաց է թե ի լրոյ, չգիտեմ։

81. ըժին.

Այս բառո պատմիչ մեր Եզիչէ գործածեր է (Ը․) իբրեւ բնթուչ կերակուր մի

» էին ուղղովը զուարակաց և Ամեռվը երէոց». Հաւտնօրէն նչանակէ Ամիկ, այծու ձագ. իսկ Բուղանդ կ'ըսէ (Ե. Է), Թէ մեր տարարարդ և աչազուրկ Արչակ Թաձագ. իսկ Բուղանդ կ'ըսէ (Ե. Է), Թէ մեր տարարարդ և աչազուրկ Արչակ Թակարծել տայ Թէ պտուղ մ'ըլլայ, գուցէ նոյն իսկ Ամչաձն, եԹէ կարենայ սա ախորժելի ըլլալ ըմաս է Ամին». և

82. Ամիշ.

Ֆիչուի ի խոտուջուր․ բայց արդեղջ նո՞յն է ընդ Ավիճ՝ Թէ այլ բոյս կամ՝ պը_ս տուզ, ստուգելի է։

83․ **Ա**միր–իշխան *կամ* Ամիրաշխամ․

Ըստ Վանեցող . Ար. Համանիմ Թև.», ինչպես վկայե թժշկարան մի . «Համ. Հայիմ, որ է Թուրբերէն՝ ըմիրիչխանն․ ինքն ի պարտիզներոյ մէջ կու բուսնի »։ « (بستان افروز ۹) Ամիրտ - գրե « Մինհանին տերն ասե , Թե Պօսթան-աֆրօզն المروز ۱۰ » և Սահիպ Ճամէհն ասէ, Թէ Մուսի պին-βէմիանէն լսեցաք՝ Թէ ինքն Հապահհ-» Պօսթանին է, և ի Շամ՝ Հապախի-Նապտի կ'ասեն . և իր զունն խիստ կանաչ է, » և ծաղիկն սպիտակ է, և Հունտն նման է Հապախին Հընտին… Եւ Թուրբն այս » խոտիս Ամիրիչխան կ'ասէ»։ Ուրիչ թժչկարան կ'ըսէ. «Անուչահոտ ծաղիկ ունի դեղին , և մանր սերմն . յայգիքն լինի » ։ — Համահիմ և Հապախ՝ ՌեՀան նչանակեն , ըստ Պէյթարայ և ըստ թարգմանին․ Ամիրտոլվաթի՝ այլեւայլ վկայութիւնը զանա. զանեն գ Ամիրիչխանն և գ ՌեՀան , բայց Հարկ է որ մերձաւոր ըլլան . գիտնականք ալ կու տարբերին կարծե՞գը. Պարսից ՊօսԹան-Էֆրուզը՝ Համարին ոմանը գ Միթա, ռաժե, Amaranta, ոմակը ալ զկինեժոնն կամ Պուտ, Anomone. Պանդուխտ վան, ցիին հեղինակն՝ ինչպէս Ամանկոտրուկին համար՝ այսպէս ալ Ավիրիչխանին՝ խոտ ոն կ'ըսէ միայն ։ — Վերոյիչեալ Հապաև կամ լա**ւ եւ**մ Հապագ արարացի րառին *հետը Նապաի յիչածն ալ՝ ըստ Պէյթարայ է իր*ը Նարաթացւոց Ռեհան․ տեղ կա**մ** երկիր կայ՝ որ Դաղձ Նչանակէ, և Հասարակօրէն անուչահոտ խոտեր. նոյն մեթ Ավիրա. ալ այդոր Համար գրէ առանձին · « Հապաղի Նապտի՝ որ է Համահիմն , և ան՝

84. * Ամլաճ.

Ա. Իսկես, [. φ. Emplic. « Որ է ຟ. Մորևա։ իրնը որ արև հիրևա արև եւ հերը եւ հարրը, աև արևը և հերևան գահ»։ — Թ. Արևի և ակրրել իրի »։ Սերիչ եզ չկարար արա արանը և հերև արև իրնի »։ Սերիչ եզ չկարար արանը իրնի և ակրրել իրնի »։ Սերիչ եզ չկարար արանրը և հերև իրարար արանը իրնի և արևը արևը հերևան արանը է, չատ օգ ուտոները և կերպ կերպ դեղ ըրարը՝ գրեր։

88. * Ամվաճ.

վ երնայն (Ամլաճ) պէս օտար լեզուի բառ կ'երեւի, բայց մեր Ամասիացին չի յիջ ջեր զայն, այլ միայն ի՞նչ ցեղէ ըլլալը և կու ղրկէ ի Զանապ բլ-խայլ, որ է Չիուագի. մենը ալ նոյնպէս ընենը։

Digitized by Google

86. * Ամրուսիա․

Յունական բառն է Ամբրոսիա, ուստի և Լ. Ambrosia, Փ. Ambroisie, Ռ. Ambposia. Պէյթար ալ Բ տառը Թողեր է, ուսկից կ'առնու Ամիրտ. և կու գրէ. «Ինքն խոտ-մն է որ չատ տերեւ ունի, և երեք երեք Թիզ է յերկայնութիւն ձղերուն, » և տերեւն նման է Սազապի տերեւին, և Հոտն այլ նման է. Եւ Թէ սպեղանի » առնես՝ չի Թողու որ իկուածք իկնու ի մարդն»։

87. * Այաւզնուէ.

88․ Այգէպրաս․

Ցայտ է անուան բարդութենկն որ Պրասի կամ Քուռաթի տեսակ մ'է, և ըստ հին բժչկարանին նոյն իսկ Քուռաթն. և է Գալիենոսի յունականին Թարգ. մանութիւնն, ինչպէս և լատինն՝ Ampeloprason.

89 . Այգոյ գայլ . — Տես Գայլխոտ ։

Այգոյ ծաղիկ. — Տես Գինկծադիկ։

90. Այգու մատնի

Այս ալ վերի գրուածին Հետ նոյն կարծուի, բայց տես ի կարգին Մատիծաղիկ։

91. Ալծակն.

Ստեփ․ Ռոչջեան կ'ըսէ․ « խոտ՝ որ է վայրի Ոշրաֆ, (Թ․ Եուլաֆ․ Վարսակ) Aegilops». Այս Լ․ ուսումնական բառս իրաւ Այծ-ակն (Այծու աչջ) Թարգմանի

Digitized by Google

*ի յու*նարէնէ, բայց բուսարանք ոչ Վարսակ՝ այլ տեսակ մի կաղնի ծառ կ'իմա₋ **Նա**ն, **խոզկա**ղնի։

Այճառ. — Տես Ածար։

93. Այծու մօրուք կամ Այծամօրուը.

Գրոց լեզուով կ՛լսուի Քօչմօրութ. զոր տեսնես ի կարգին։ Նոյնն կ՛լսուի և Նռ. խազի մօրուց, որ նոյն բան Նչանակէ, որձ այծ ։

93. Այծպտուկ․

Ածայտուկ . -- խաղողի տեսակ մի է . Թ . խաթուն պարմաղի կամ Քելի մեմեսի ։

94. Այծտոտիկ.

¶ոնտոսի կողմերը տեղացոց ծանօԹ և արմատն ուտելի բոյս մի Է,

98. ԱնալուԹ.

ր այլը, կապ եր արուրը այլայնագ է։

թահր, կապ եր արուրը այլայնագ է։

թահրդ արա եր արուրը այլայացրեր այս արև հիչագը, նրև Որևիրսկ, ջոտարկ, սակայն այդ կրրդարկը ոչ ի Հայս և աչ արա սաղարակելով, մրայր կաևգրելը ողարճ առելչ ձևան զէլ ճասւկ. գայս կարգրելը ողարճ ասան առելչ ձևան գերարկը այս հատ և ապասան առիսական այս հատ և ապասան առիսակելության այս հատ և ապասան առիսակելը ևր՝ հարերանւան արա ընտարարկան այլային այս արա արա արա արևանելը արա արևաները արա արևանելը արա արևաները արա արևաները արա արևաները արա արևաները արևան

96. Մնանուխ. Մնուխ. Մնանեխ.

» չհականարան երաւ »: — [. Mentha' փ. Ռուր և անան մրրո, հարարար ահետրության արտության երևեր իանչը իանչը (ին գեր ի գերան խանան մրրո, հարարար ահետրության հարար և արայան արարայան դերը իրիս է արարայան արարայան արարար իչումեր և անար և արար և և արար և արարար արար և արար

97. Հոռոմ Մանուխ.

Տարբեր ցեղով և Հեւով, նման Հոտով Անանիտյ, ըստ է. Balsamina Suaveolens. ֆ. Menthe de Coq կամ Grand Baume, Թ. Մարսեւնա կամ Մերսեւմանի։

98. Սարի Մևնուխ.

Այսինըն Լեռընցի կամ վայրենի, յիչի յկիտարաց գիրս, և է անչուշտ Լ. Mentha Silvestris. ֆ. Menthe sauvage կոյուածն։

99. * | Մապ.

Ար. անուն է Պատինճանի, ըստ Ստ. Շէհրիմանեան։

Մնասբօսան · — Տեր Ասպուդան ։

100. Մնգուժատ.

L. Galbanum, Հ. ալ Քաղթան կոչուած խեժ կամ հիւթն է, որ մեր գրոց մէջ ուրիչ չատ անուններ ալ ունի, ինչպես Մաղթ, կապնդեղ, և այլն։ — Տես Անճիտան։

101. Անգուտան․

Հին բժչկարանն յիչէ Հաժեմոց հետ, բայց կըրնայ ըլլալ նոյն Մնհիտանն։

103 * Մնդարիոն․

Մինունն յայտնէ օտար լեզու, բայց մենը չգտնալով զայն, յիչենը այս տեղ Ա. ժիթտոլվաթի աւանդածը. « ի լեառն կու բուսնի, խոտ-մն է, Ըռեազեանա (լ)ա. ժիթ) կու նմանի, և Հոտն սուր է »։

103. 🛊 Մաեսու

104․ Մննառամ․

Հաշատ, բաննրին արմարութարայի մատրութարութարի հարդին արարութարի հարդիր արատորը, Արարային հանրարայի չինար արատորը, Արարարայի չերայի ընտրակը, հանրարայի չուրայի արատորայի արարայի արարայի չուրայի արատորայի արարայի չուրայի չուր



Անթառամ.

գունով կ'ըսեն, (ինչպէս Մչակ, ԺԸ, 88)։ Մեր բժչկապետն (Ավիրտ․) Ամարիթին կ'անուանէ, փոխանակ ԱմարանԹոնի, և կու գրէ․ « խոսո-ժն է որ բարակ տե » իր արաձորեցին ալ կ'երգէ.

» նայ, և գոյնն ոսկի գոյն կու նմանի, և գլուխն ի ծաթրու գլուխ կու նմանի.

» և թէ հալվի (զգեստուց) վէջ գնես՝ ցեցն զՀալավը չուտէ, փորձած է »։

Սալաձորեցին ալ կ'երգէ.

« Մէկ անԹառամ ծաղիկ մի կայ, ծաղիկ ծաղկեր ծաղկներուն. . Ամոռ ձրմեռ չի չորանար, հինըն պայծառ նըման նորուն »։

105․ իշու Մննժառամ․

Արթի շատանան վաղ, աժբան արտան դի ժաշնանաւի։ Թենք Հնան՝ (ԳԵ՝ 88)։

106. լլնթեւք.

107. Մնիար․

Լուսաւորիչ իր վարդապետուԹեան մէջ առ Հայս՝ յիչած է այս ծաղիկս, ըստ ԱգաԹանգեղհայ, իրրեւ չատ դեղեցիկ, Վարդի և Ցասմիկի հետ։

108. Մնիծած ծաղիկ.

- Իրեսնակն է, ռավկօրէն այսպէս կոչուած ։

109 . Մնիսոն .

լ. Anisum. Φ. Anis, Ռ. Анисъ. լաւ կ՛րսէ Ավերտ. Թէ « Ցայտնի է » աժենայն լեզուաւ. Պարսիկն Պա. » դենա ասե. ինքն Հունտ է անուշա. « Հազարթարա ասէ. Ա. » ստծ են Թէ ինքն Հումցի Ըսգիա. » նին Հունտն է... Ասէ Պտ... ինքն » երկու ցեղ է. այն որ Հումցին է՝ ի » Նանկառն (Նանախահ, Լ. Ammi) » կու նմանի. և այն որ Հումցի.չէ՝ » ի Ղրրամանե (Cardamine, Ջրկո.



Mahuna.

» տեսի տեսակյալու նանանի. և լաւն այն է որ Հոունցի լինի»։

Մնկիտան. — Տես Մնհիտան։

110. լիննիանի ծառ.

աստակոց գիրքը յիչէ (Գլ. ԺԳ). « Յորժամ անսանես զկաղնին և զկինիանի » ծառն՝ որ չատ պտուղ առնեն, անձրեւի նչան է »։ Յունարէն բնագիրն այս ծառն գրան է Ուջօգ, որ է [. Ilex, և ըստ մեզ Սդոցի։

111. Մնձխոտ.

[. Fumaria. Φ. Fumeterre, β. Δωμακα. — Հայերեն կ'ըտուի և Շանթասակ, թայց պարսկերննե տատծ է, որ կու նչանակե Թագաւորական բանվար, և նոյն անունն պետպես գրուի Շաթասեձ, Շեռասեձ, Սաթասիձ, և այլն. Ար. անունն ալ նոյնանիչ ունի, գոր ժերայինք Թերեւտ լաւագոյն Թարգմանած են կանաչաց թագաւոր. ժիայն՝ Թե՛ տսոնք և Թէ օտարք՝ կու չփոթենն զինձիսոտ ընդ Նուարտակի, գի չատ ժերձաւսը և նման են. այսպես թժչկարանն, « Սաթառիճ՝ որ է Անժատն». « Արձխատ՝ որ է Շահթառանն». յետոյ, « Շետարան որ Թ. Ձերջիւչե կամ Սարդուլա, կու ասե, և Հայն Նուարտակ». կ'աւեյցընէ Ավիրտ. Թէ, « Եւ ի » Եզբեկան Արթուրա կ'ասեն. և ինքն տակի կեղեւ է, հաստ և թարակ այլ կու » լինի, և լաւն այն որ ի Հնդկաց գայ։ Ասեր է Պտ. Թէ Ազապ կու ասեն, և » ի Պարապրի լեղուաւ Լիտիոն (Lepidium). և ինքն չատ ցեղ է. և լաւն այն է » որ իպն. ասեր է. Հնդին է կամ Պահրին է » ասոր համար Շահթառեձ Հինտի կ'ըսուի։ — Մնձխոտի չատ տեսակաց ժէ? Corydalis alpina կոչուածն նչանա, կուած է ի Ծաղկոցաձորն Անի մայրաջաղաքի։

112. <u>Մն</u>նրու*ն կամ* Մնզրուտ․

Արարել արութեր եսհո որ եների՝ ահուցերարե հարարեր երևութեւ արութեւ արո

113. [[Նղարա. — Տես [[պուգան։

114. Մնդուն․

« Որ է վարդին ՄնԹինն (կամ մԹինն), որ է Գիչանոտ վարդ հոտով վարդն

118. * Մնճարա *կամ*՝ Մնճորա-

լաւ եւս Անձիրե. — Եղճի հունդն է. Պ. Անձօրե نجر: Տես Եղիճ.

116. Մնեարակ․

«Որ է Մարզանկօչն», ըստ թժչկարանի, որ և պէսպէս այլայլուԹեամբ գրուի, Մարզանձօլ, Մարմանկօլ, Մարզանկուլ, Մարտակուլ, Մարտաղուլ, և այլն. աժենն س են Պ. Մերգենկիուլ. مرزنكوش, որ նշանակե Միան ականջ, ինչպես և « Մ. րապն Ազան բլ-ֆաբ կու ասէ », բայց զանազանէ այլ և այլ տեսակ. յորոց յիչե լով մեր բժչկապետն ալ, մէկն Ազան րլ-ֆար Պօստանի՝ կու գրէ, գոր «Թուրջն » Որչան ղուղադի ասե. որ է Մկան ականջն, որ է ընաղալիսն (Anagallis), որ է Ոս. » ռնուիսն որ է Մատնսիսնոնն» (Σάμψυχον), և այլ», դեռ ուրիչ վեց ե**շթ**ն անուններ ալ աւելցընելով կ'րսէ, « [լյա ավենայն անուանըն [Րարճանկօյին անուանըն է... » և ուսանը այլ ասեն Թէ Մարզանկոչ չէ՝ խուշզառի է », (Lavanda Spica, . Lavande måle. թ. Лавенда). П. ա. խօսքերս յայտնեն, որ Հարկ է բուսոց դանա. զան տեսակներ ըլլալ, Թէ՛և նոյն ցեղէ․ և այոպէս բուսաբանը Մարզանկօչը կամ՝ մեր Անհարակ ի կու ճանչնան ի Majorana, ֆ. Marjolaine. Անազալիսը՝ Ф. Mouron, Հ. Տզրկախոտ. Մկնականքն ալ՝ նոյն իմաստով և Հոռմի բառով Միոսուդիս, Myosotis, ժենք ալ նոյնպես նչանակեսնը ի կարգի Մ. և Տ տառից, այն տեղ նչանակելով ԱվիրտոլվաԹայ ըսածները, իսկ այս տեղ յատուկ առաչի, Նին Համարը. «Մարզանձօչ. ինքն խոտ է, և մանր ահրեւ ունի, սպիտակ գոյն » է. աղէկն վայրին է.. Ասէ Ցեսու թժիչկն (۱), Թէ բանայ զեր(ա)կնուն կա » լուածն և զրգեզն», և այլն։ — Պէյթար յիչէ որ այս խոտիս լաւն կ'րյլայ ի **Նիպրոս և ի Նի**ւդիկոն, և Թէ Նիւգիկեցիք **Ա**մարակոն կու կոչեն, անոր համար աղույթ ի ձիարոց ու ունո ձրվեր բոլոր եսևորևե մորոժարբենով, կաչեր մոտ (Մրզա՝ րակը) Majorana Amaracus. Այսոր բոլորակտերեւ կոչուած տեսակն նչանակուած է յ[[րդուին, ՊաԹում, Ծանախ (Կիւմիւչխանէ)։

117. Մևճիտա և Մևճիտան -

Մէկ գրի (չ) յասելմամբ Ավիրտ. կու գանազանե երկու բոյս. առաջնոյն Հայնարդ գրէ « թոտ է, և իր տակին խեժն է ()չաին ()չակ. Ammoniac). ազէկն » Հնարն է... Ասէ Ֆուլուսն (Fulvius), Թէ ինչըն գթանձր կերակուրն լաթիֆ » (բարակ, Թեթեւ) առնէ. և ասէ Մասրճուանն (Ջ), Թէ սպիտակն և անուչա. ո Հոտ՝ լկերակուրն աղէկ ուտեցընել տայ»։ — Այս խէժու հին ատեն կու գար Եգիպտոսէ և Ափրիկիոյ Ամնոնիայ գաւառէն՝ որ յետոյ Կիւրենական կոչեցաւ, անոր համար Եւրոպացիը Ամնոնիակ կոչեցին, և ի Միջին դարս՝ խանգարմամբ Armoniacum, հատարակօրէն Նարդեսէ կու հանուէր, իսկ հիմայ ուրիչ բայսէ կու Armoniacum, հատարակօրէն Նարդեսէ կու հանուէր, իսկ հիմայ ուրիչ բայսէ կու Հատուն (Dorema Ammoniacum). — Գայց դարձեալ գրէ Ամիրտ. « Անճիտա, որ է Հայն Հօտիսոյ ասէ », որով չփոԹէ կամ պուգէ միւս տեսակին հետ որ է,

^{1 .} Ա. ե Ցաիսե , բարեկան կամ բժիչկե Գրիդորի Մադիսարոսի :

^{2.} Հրհայ բժիչկ, Ը դարուծ սկիզբները, Masserdjouih.

Այս անուսոմբ ալ դարձեալ երկու տարբեր ցեղի բոյս կարծեցընեն վեր բժչկա, րանը, մէկն Թուրբարէն խօրօզ կեօգիւ (Աբլորի աչը) անուանելով. իսկ միւսը և գլխաւորն՝ չատ նչանաւսը, իր խէժին համար, որ մեր լեզուաւ այլեւայլ անուններ ունի , Անգուժատ , Մաղթ , կապնդեղ , Ոպան , Քաղբան (Galbanum) , Չարհոտ , Բարև ժատ կամ Բարզատ, Հյթիս, և օտարներէ ալ առած և յիչուած Թ. Ղասնիլ, Մաևերուս, և այլն, զորս յիչենք իրենց կարգին, եԹէ կարենանը ալ տարբերու, Թիւն մի գտնել նիւԹոց մէ∮։ Մեզի աւելի կարեւորն էր այս ∏նձիտանի ընդՀայ նուր անուան իսկը ճանչնալ (1), կամ անոր համանիչ ըսուածներուն նոյնութիւնը կամ տարբերութիւնը․ վասն զի ի բժչկարանս վեր՝ խէժին նման խժաբերն այ այլևայլ անուամբը իրբեւ նոյն նչանակուի և չփոԹի. այսինըն ձե, բնիկ և եկա, մուտ, **Մ**եղրաժուժ , Հօտիսոյ , Հլթիս , Շանչոելի**ր , Շանիսոտ , խորտակ ժոթրին , <u>Ֆ</u>ա**_ րասիոն, Սասալիոն. ասոնք ալ նչանակենք իրենց անուան կարգին․ բայց յիչենք այլ որ Էւրոպացիջ եւս տարակուսին և չեն միաբանիր Ցունաց և Արաբաց գրած անունները զուգելու կամ զանագանելու (3)․ զոր եթե մենք ալ չեմք կրրնար բոյորովին պարզել, գոնէ հաւանօրէն՝ անոնց նմանելով և ջիչ մի զատելով՝ այս այէս դուգեմը. []. վերայիչեալ Օչակն, Ammoniac. Բ. [[Նճիտան-Silphium. Գ. [[ն_ ճիտան Ռումի (Հոռոմոց), Seseli: Դ․ ընձիտանի տակ—Մախրուս։ Ե. ընդ_ րածուծ-Ֆարասիոն-Marrubium. զոր տես ի կարգի Մ տառի։

Մասյերի Մրջիատրի լյերուրուն հանուագ արտաին արտագ որ արվանրիրն ի հեղիատրի լրանարը։ ըրակատորի լրանարը։

Որո Որոելի Մրջիատրի լարուայի անաստրի գ Որջիատրը արտակ այն վաշ կրրի ը արտակության արտարի և արտարաց՝ արտ Որանաց՝ արտ Որանաց՝ արտարար կատրը, և կանորի արտարացի արտարար արտարացի արտացի արտարացի արտացի արտացի արտացի արտարացի արտացի արտացի արտացի արտարացի արտացի արտա

» Քաչիմի Ռումի, որ է Անձիտանի Ըսում. ինքն ի բարձր լերունքն կու բումնի
» և ի ծառերուն ի մէքն, և ՍամԹի պէս է և Աքլիլմէլիքի պէս կակուղ, և հոտն
» աղէկ կու լինի, և Հունսոն ի Ըագիան կու նմանի… Հունսոն և տակն տաքցը.
» Նող է, և ղկերակուրն մարսէ... Եւ ոմանք ասեն Թէ ինքս ի Սայսալիոսին ցե.

^{4 .} Իրգիտի , օրոշի անտեսիրեր դիանեն ահեր արելաեն բարակե ։

^{2.} Two entry who when At Furth Ewrendwith (Leclerc) who when the special control of the control

» ղերուն է . . . Աթէ Պա. (Պատէհին) Թէ ինքն Աննիտանի ըռումին է, և Հոռոնն » վարդիաիդոննեն (Tordylium) կ'ատէ. լաւն այն է ար դեղին լինի և մեծ, և տե » թեւն այլ ի Աննիտան նման է, և ուժն ի Քամոնի կու նմանի. . Թիատուղ » (Tisdocus) թժիչկն ատէ. Թէ Քային՝ ածւոցն է », այսինքն յ'ածուս, արտերու ժէկ կու գտուի։ — Այս Քայիմի Ռումի ըսուած Աննիտանը Եւրոպացիք Ligusticum, Փ. Ligustique կոչեն, ըստ Գիոսկորիտոսի, ի Լիգուրիա (ձենովայի կողմերը) չատ գտուելուն Համար, և Հովանեկաձեւ բուսոց ցեղէն է, ինչպէս Սետելին ալ։ Այս յոյն անտւնով ալ առանձինն գրէ Ավիրտ. «Սասալիոս ինքն Օչախին ծասն է, և » պտուղն է Սասալիոսն. աղէկն ի Հնդկաց գայ».

րակ Անձիտանի տակ կ'անուան գ Մախրուս, (Մահրութ, عروی) ըստ Պեյթարայ, « և լաւն այն է, կ'ըսէ, որ սպիտակ լինի և ԹեԹեւ լինի »։ Ուրիչ տեղ նայնպես Անձիտանի տակ կոչէ վերոյիչեալ Ուշթուրիստր Իւշթիւրդագ, اشترغار) պարսիկ րառը, որ է Ըզտափուշ, և յիչուի ի կարգին։

119. * լլ՝ երրիտամ․

՝ « **ինչը**ն Թուզ կու նմանի, բոլոր և կարմիր. և ինչըն Հանդաչն է (տես գայս). և ի » մէ¶ն որպէս կէտերունի, և ինչըն ծառի մի միրգն է. ի Հնդկաց կու գայ »։ ـ [[միրտ։

* ընճորա. — Տես ընճարա.

120 - Մներըան -

Ոսպան տերեւ է, կ'ըսէ թժշկարան մի։

121. * Մևճուհ.

Ըստ Ավիրտ․ է Bon (տես զայս), Հալուէի տեսակ մի․ իսկ ՊէյԹար յիչէ Ան, Հուր, և ըստ ոմանց Անձարտկն է, կ'ըսէ։

199. * Մևճուպար.

գրանորան գի նոտա ննետն, Եք Վարնինիր Է՝ Cheatelenille — ຝ. ԴԻՃի։

Ետևանայարիչը ժէնի աևտի՝ արգարօն եսնո դի ժարբ մանո՝ Եք բ ուևիչ աևտեսանի արգարօն եսնո դի ժարբ մանո՝ եք բ ուևիչ աևտեսանի արգարօն եսնո դահորի և անուս և անրատի է, չէ ամէի »։

Արե ատրը, բ իրջաւանուր ի հատարուանուր մանրևուր է, բ ի տարր բ ի ճա՝ աստճււ.. Որէ փանովուսւներոր, անոսվ մեմ աևտճ՝ չառ օժոստերւը արև թը՝ ասև չանարը. Վվեր իսճանուսւներոր, անոսվ մեմ աևտճ՝ չառ օժոստերւը արև թը՝ ասև չանարի բ անուսերերը չատ և գանարը, բ անուսերերը չատ արև աննարի բ անուսերերը չատ արև աննարի կանարի գանարի արև արևրերը անուսերերը արևրերը անուսերերը անուսերերը անուսերերը և արևրերը անուսերերը կու հուսրի՝ անուսերերը անուսերերը անուսերերը կու հուսրի՝ անուսերերը անուսերերին անուսերերը անուսերերը անուսերերը անուսերերը անուսերերին անուսերերերին անուսերերին անուսերերին անուսերեր

193 - Մանեռուկ

յիչենք ինչ որ Ավիրտ և և աւտնդե արարացի անուան աակ Լ. Portulaca. Փ .

Pourpier Վաստակոց գիրքն առաջին անուամեն յիչե իրրեւ դեղ։ Բժկարան մի՝ անուամեն յիչե իրրեւ դեղ։ Բժկարան մի՝ ունան է և և այլ ասեն Ղորդայ», (նոյն ֆրփրեմն), ունան եւ կ՝ըսեն։

194. Մինտախ

Սիմ. Կամարկապցի կոչէ , Թ. Տեվե տիրենի , որ է Սկբան փչև ղէնն (1) (տ. Թիւ 46)։

195. * Մնտուզ •

P. Islanza. fust flunza, 3301 Lugbette linduzhe. urbu quijus

Մոտեր կ,արաշարբը ժաշատակարն րսևահոմո խոսարևն։

րետք ի ցիմաստուն ըմչկսակոտանն.

• Դատե ծանօթարար ըչկակ հր արոց Հակատապիրն, որ ե. " Գիրբո որ կոչի Հիչիմագան արա,

• Հատե ծանօթարար ըչկակառուց միայն ծանօթե կարձեմ այս անձս, որդի՝ առ ժամը՝ փոչր

Գրրհալ հղեւ ի ծրշաստե ֆրկչին ծառայ Սիքեծեր, Ակնայ գիւղեն կամերկապե. Արուհսարն իւր Սա-աֆ ե. իւ Հորհ ահուհ Գրիդորի է։ Ըն*ե*ներցողն ողորմիս տացէ, Միսչ Հայր ժերիւ, Աժեն։

թս իմ կեծաց մեքի ինչ որ լսեր իմ փորձեր եմ, Թե մեզի որ պատանի է կամ այլոց, ա₋ մեծն ի յայս գրերքս պրեցի, առ ի յիմոյ յիչատակի նամար. Որ և յիչատակն արդարոցն օրեւ հունեհամը հղիցի. հղիցի Ամեն ւ Որ և դրհցաւ տետրակս ի Թուականին Հայոց ՌՄՂԴ (4785), յունվարի մեկ. Ի մայրադագարն Ըստամալօլ. Ի չնչին նօտար Ցաբ--Բինի Վատպարելի (4785), հղեւ գժագրեցեալ, ։

Գիրըի հախ Մարդակազմունեսած վրայ խօսի․ յետոց տռածձիծ առածձին Հիւանդունեսանց վրայ․ յետոց բժչկական հիւնեոց և բուսոց, և անոնց պօրունեսանց այբբենական կարդաւ․ վերջը բառալիրը մի նդին հիւնեոց չորս լնղուաւ․ Հայ, արաբ, նուրը, պարսիկ:

1 27 . * Աշխեն .

Թ. Որգրն. Ծրոտ խոտ մի է. այս անունս լսուի 'ի կողմանս կերաստիդ։

128 - Աշմունիսայ ?

Վայրի Ստեպղին , ըստ Սերաստայւոց ։

129 . Աշմուշալ .

Հայուորիկն է, կամ տեսակ մի Մոլոչի. տես զասոնը։

130 . || շնապ.

Ստեփ․ Ռոչջեան գրէ ի Բառարանին․ « Թուփ է, որ ի սկիզոն ձժերան պըտ․ ։ մյլս . , « դաղա և բաժրագ մրտուղի պատչ (ԼԶ», էղեղ մոկերուն արար , և այլն ։

Ցատուկ բոյս մի որ յաչնան կու ծաղկի, և անասնոց կեր կ'րլլայ ։

տան տու չերթը, սև տուս ետաւով ի,տրաշարի Մեահրում բանութը գ,տան ու չերթը, սև տուս արասակ ու արաև այրակը ը անտարը ը անտարան անտարան ը անտարը ը անտարը ը անտարը ը անտարը ը անտարը ը անտարան ը անտարան ը անտարը ը անտարան անտարան ը անտարան անտարան ը անտարան ը անտարան անտարան ը անտարան անտարան ը անտարան անտար

133 - Աշորախոտ -

Զայս ալ Ռոչքեանն յիչէ, իրրև արտերու մէջ րուսած Աշորայի և Ցորենի միջ Հոց, ի րժչկարանէ վկայութիւն բերելով, և Լ․ կ՛անուանէ Consiligo. բայց այս Լ․ անուամբ բուսաբանը կ՛իմանան Ելերորոս (Hellébore) և կամ անոր ազգակից բոյս մի, Veratrum, զոր նոյն Ռոչքեան Ջոր կոչէ։

134 . Աշորուկ .

Թերեւտ վերինն ըլլայ կամ Աշորայն․ վասն զի նոր ծունօԹարարն կ'ըսէ, Հայ ճարի նման երկայն խոտ է, ծաղիկ կու բերէ այլ ոչ պտուղ կամ՝ հատ։

135 . [] շտիպ .

Բժկարան մի այսոր դիմաց գրէ Дթորւ, և կ'ըսէ, « | Ներա հետ մարտին ելանէ » ։ —

Ador, ցորեն նչանակէ առ Հռոմայեցիս․ Գալիենոսի բառից մէջ ալ Համանիչ գրուած է Ձաւար։ Արկից ալ չինուի Այտրպետ, հաց , ինչպէս գրուած է ։

Քննհլու և դիտնալու արժանի բոյս մի, որովչետեւ յիչէ կին բժչկարանն, այս բանիւ. « Վայրի Խաչխիչի ունտ Գ դրամ, Աչխլինին դրամ Ա. աղա, մաղէ»։

Զայս յիչեն տեղացիք և ծանսՔք ի խոսուքուր, Համչէն, Արտահան և ասոնց մնտերը. և ոմե կ`անուանէ Թ. կիչլկիչլիչ. և համարուի վայրի վարդ մի, ինչպէս Rosa Eglatea կամ Latea. Թերեւս նոյն է ոմանց Աչքախուռ ըսածն ալ։

139 - Աչքափուճ -

թ. կեօգ օրև, իրը դեղ աչաց. Թէ և ինքն թունաւոր կաթ ունի, կ'ըսուի։ Լ. Euphrasia. Ժ. Euphrasie. Հասարակ տեսակն այլեւայլ դանադանութիւն ունի, մէկն Tatarica կոչուի, յոմանց ալ Հայկական, Euph. Armena, 'ի փոթր Հայս նչա. նակուած, ուր գտուին և Սալիսբուրգհան կոչուածն ալ, Euph. Salisburgensis.

Ապանոս. — Տես Ո*պեիաս*։

ւստ Ար. Հայիչեր եզ-գիւմմամ.

— արև և իրանան, որ Հայիչեր եզ-գիւմմամ.

— արև արև իրանան, որ Հայր Ապիկու խոտ կ՝ ասեն, և Հուռոմն Բիսիսնն (Քմարս, ֆեգենա),

» և իր տերեւոմն ապիկի կու լվանան »։ Գեյթար փոխանակ յունարեն Բիսիսննի
կ՛ըսէ Էլբսինի, որ է Helxine, յոյն ՝ Ελχω բառեն, որ բաշուրտիլ բոել է, այն խոտին դետնի վրայ ճապղելուն Հումոր. այս պատճառաւ տնանք ի մեր նորոց՝ կսուրեն
կուրցին. Դիոսկորիտես գրէ՝ թե պատերու վրայ ալ բուսնի, ասոր համար Ստ.

Ռուբենի. Դիոսկորիտես գրէ՝ թե պատերու վրայ ալ բուսնի, ասոր համար Ստ.

Ռուբենի. Դիոսկորիտես գրէ՝ թե պատերու վրայ ալ բուսնի, ասոր համար Ստ.

Ռուբենի. Դիոսկորիտես գրէ՝ թե պատերու վրայ ալ բուսնի, ասոր համար Ստ.

Ռուբենի. Դիոսկորիտես գրէ՝ թե պատերու վրայ ալ բուսնի, ասոր համակե.

Ռուբենի. Դիոսկորիներ է արևմներ է աստին անունն ալ որն (պատ) նշանակե.

Իրութենի իրութենի արև իրութենի արև արև և ֆիթրախ։

141. Ապկաւ.

Սերաստիոյ կողմանց բառահաւաքն յիչէ և զուգէ Ար. Լուպապ իչ-շանմ, Թ. Նիչաստան անուանց։

142. * Дպուզան.

ا الإساس الاواسان الإواسان سوساسطان الله الماس الماس الماس الإواسان الإواسان الإوسان الإوسان

143. * []պրանճ.

վարձեն է Քաջանաձն է, Alkekengi վերոյգրեալ Պրինկն ալ Հոմանիչ կամ Հոյացեց է Քաջանածի է Արթեւն եր Alkekengi վերոյգրեալ Պրինկն ար Հոմանիչ կամ Հոյանի հայանանի և Հարաանանի կամ հարձեն հայան հարձեն հայան հայան

144 - Ապրիմ հունտով -

Գաւառական անուն **թ.** Пոշսամ օթու կոյուածին։

145․ Ապրիմ ճորով․

Թ. Ապտուլ օթու, իրը Թէ սակաւակեր ճգնաւորաց ուտելիք։ Երկուքին որպի առթիւնն ալ ստորագրուտծ չէ. յետինա կըրնայ ըլլալ Արեղախոտ (Թ. 3)։

146․ Ապրիմ մեռնիմ, *կամ* Ապրիմ չապրիմ․

Մանր և բարդ կամ բազմաթերթ ծաղիկ, ըստ Մանանայի, (եր․ 461)․ ըստ ոմանց Էրիցուկն է, կամ անոր նման մի։

4 · Հրհայ թժիչկ մ'ե, Ապու Ծարուպ պեհ Սօլեյմահ ել-Իղբայիլի մակահուահետլ, Թ դարու կիսուհ ծհած և դար մի ապրած է չատ բան դրած է, որոց օմանց բնադիրն հիմայ չի դը աութը, այլ լատին ԹարդմանուԹիւնն .

147 . Ապրիվի ? -

Արգարության որ գրան որ արարության ու արարութ

148. Ապրշումի ծառ.

149. Ապրուր.

« Ինաչն դեղին խոտ-մե է, սեւգուն փչեր ունի, և ի Սնպուլի կերպ է, և անուչ « Ինաչուն Սեպուլի տեսակ մի։

180․ Ապրսամ *կամ* Ապրսադ․

Ոչ է բոյս, այլ բուսեղինի հիւթ կամ եղ։ Ցես Բալասան։

151. [[ռաքեալ.

Սրարայ բժշկարանի բառից մէջ գրուած է. — չեմ կարծեր որ ըրթայ Ամիրտոլվա, Թայ յիչածն « Հավարի, որ է լուացած ցորենին ալուրն, և բարակ մաղած և ե, փած »։

189 . [[ռիւծախոտ .

153. Առիւծմորենի.

Ռառգիրը մի այսպես կոչէ Ռաստոս կամ Ռարտոս կամ Ռրաստոս օտարալն վուրայաց Մորենեաց ցեղէն գուչակուի. « Առոյծմորենին, կ'ըսէ, փոթերի է, զհերն

» եփեալ և զոստան՝ զփորանցութիւն արգիլէ.. Որ զպաուղն ուտէ՝ լընդացն » օգտէ, ու զփորն կապէ... Արմատն խառնեալընդ մեղր և տալ? (դալ?) օգտէ » կրծացաւոյ և Հազի», — ճիչեալ տեսակ Գի և մանաւանդ Բարձրաձաղկն, I. Sabina excelsa, կամ Sabina orientalis, նչանակուած է ի Սիսական նահանգի (Գարապաղ)։

184 . [[ռկայ& -

Ոչ ի գրոց այլ ի լրայ․ ցամար դաշտային խոտ մի է որ չուտով բռընկի․ անկէ առած է անունը, ինչպէս և Թ․ Որեչ օրի, Պ․ Ոգերիւիյչ։

155. [[ռնուկ․

📭 ալ ի լրոյ է, բայց ի՞նչպէս ըլլալն չէ բացատրուած ։

186. [[ռուակարոս.

աւած։

Մժանասհանն դրես կու
արև հանար այտպես կու
արև հանար արարեսուհ
արև փայլուն տերեւով. ա.

Աժանար այտպես կու

157. [[n.n.trn.

հասավ ասւժէ։

դաղ անթւան ջանդնրրև
նրաէարնապես ուն բևկու
հաց է. հանն Հրժկրակը
հաւ արմ, Մասւրնրևսւ մն
հիրափով դի, Մասւրնրը
Ղար, Մենեն ջանդի Հրա
Նաւին Ոանացաններ կու

188-9. [[ռուդյտ․

ատրի եսյո՝ կեն արտարի ատրի եսյո՝ կեն արտարի Ուկը՝ երչ գ,,ու արևեւս Ուկը՝ երչ գ,,ու արևեւս



Danznjen .

ձեւով կամ վրայի պիսակով յայլևայլ տեսակ զանազանի, և Թերեւս այս պատ_շ ձառաւ զանազան անուններ ալ ունի ժեր լեզուաւ ալ. և նախ իր ժիացեալ կամ սիակից հրեք տերեւներուն Համար Ђашսերեւ կամ Ђրեբնուկ, ինչպես և լ. Trifolium, յորժե ф. Trèfle Ռ. Трилистикъ. Диушин. Цիгаравар (Р. 31),
Գնդաժաղիկ, կորնգան, Հանդաղուղ և այլն. զորոնք տես ի կարգին։ Цվիրտ. Ռատ.
սպայ՝ ծ. ինչն երեք ցեղ է. լաւն այն է որ դալար լինի և կանանչ լինի.. և ինչն ի գի.
» րացընող դեղերուն է, բայց ստամորին գէն կու առնէ... Ասէ Պտ. Рէ Ֆաս.
» ֆասայ ասեն չոր Եսնմային, որ Պ. Дսպաստ ասեն, և Հ. Цռվոտ ատեն »։
Բայց Ասպաստ բառն ալ դործածեն Հայք, վասն գի զատ տեսակ ժի է, ի լ.
կոչուածն Medicago. Ф. Luzèrne.

Առուսյաի ջանի մի տեսակները յիչէ Մխիթար Գոչ յառակին ([Գ). « Գնդա, » ծաղիկը և կորնդան և խոլորձ, Առուսյտ կապոյտ և Սէզ և նմանը տո, » ցին, ծաղր եղեալ զՑինկ՝ ասէին, եթէ Ձի՛ է գի մեջ զուարձացեալ կամը, » և նա ծիւրեալ դեղնութեամբ» և այլն։ — Բարդ կամ կից անուամբը յիչին հետեւեալ տեսակը.

160. իշառուոյտ․

Որ է դեղին Առուսյան . այդ կենդանւոյ անուամբ յիչեր են և հին յոյն հեղինակը, և նոյն բառիւ նաեւ Լ. Onobrychis. ֆ. Esparcette. ինչպէս գրէ և Ա. միրտոլվաթ և կ՚ըսէ. «Ունուպրուիփա. որ ի փլփլկած տեղեր կու լինի, և ի » թաց տեղեր կու բումնի. երկայնութիւն մէկ թիզ կու լինի, և տերեւն մանր » որպէս Ոսպան տերեւ, և կարմիր ծաղիկ ունի»։

161. Եղան [[ռուոյտ․

ընտւամբ նոյն բայց տեսակաւ չատ տարբեր, մարդաչափ բարձր կ'ըլլայ և ճը, Նօ∜ է Մյոյ կողմերը։

Առուոյտի հունտ ալ յատուկ յիչուի ի հին և նոր բժշկարանս արաբ բառին բով Պրզր-ել-Ճարժիր, որ Պ․ Թուիսքի Քիրիզ կ՝ասեն, ըստ Ավիրտ․ և ի Շիրազ Քա » մասր է կ՝ասեն․ և լաւն այն է որ ածւոց լինի և ի լի լինի »․ Հասարակ Առուոյակն տարբերիլն ալ նչանակէ Ռազկան որդւոյ (1) վկայութեամբ, Թէ այդոր «փոխանն իր չափով՝ Առուոյան է »․ Հայերէն ալ Ճարժրոսկ կ՛ըսուի․ ֆ․ Roquette.

Այս Հայերէն բառերով անուանուածներէն զատ՝ Առուոյտի չատ տեսակներէն ջսանի չափ յիչեն բուսաբանը ի Հայս, որոց ժին յատուկ Հայկական, T. Armenium ի լես նակողմանս. Գիսագլուին Trichocephalum ի Մասիս. Նկունն՝ T. Hybridum ի Մուշ, Ռաբերդ, և այլն։

162. [[ռսան ?.

Ըստ Ավիրտ. այս ալ Առուոյտի տեսակ պիտի ըլլայ, եԹէ ստոյգ է գրուածն. վասն զի Ցալափ անուան տակ գրէ. «Որ է Ռատպան, որ Հայերէն Առսան ա.

4 . Ահուածի և դիտուծ բժիչկ Պարսիկ, Թ դարու «Եք, կոչուի չատ չեղ ՄուՀաժմատ որդի Չարարիայի , բայց առելի չատ՝ Ռադիկ , Ըուդիկ , Ռադես , յածուծ Ռեյ դադարի ուր ժծաժ է ։ » տեն »։ Դարձեալ 8 տառի (1) չալակաց մէջ գրէ (ֆե տեղ Թ), « ՑալաԹ, որ է անծանօԹ է ինձ .

163. []սիկ․

Ալոճի տեսակ պտուղ. գրէ Սերաստացի ոմև։

164. Ասլանե.

րաշահ արուրն, ան րա Դինէ ր ան ոնքն։

« Սև է խոքիչ Հարարկի գահար է վայեր իստարդը իստ և ապարրը ըստարդը իստ արարը ուտորարդը իստ աստարդը իստ արարը ուտորարդը իստ արարը ուտորարդը հարարդի աստարդը իստ արարդը ուտորարդը հարարդի արարդը ուտորարդը արարդը ուտորարդը ուտ

165. * []սխիս ? •

« Որ Թ. Մաիզոզ թիրանի ասէ » ըստ ըժչկարանի։

166․ **Ասղուկ** *կամ***՝ Ասեղուկ**․

Սուր սուր Թելի նման խոտ, ուսկից կու զգուչանան գառներն ուտելու.

Գրուի ի ըստում Գալիենոսի և կու զուգի <u>Լուրջ</u> Շուչանի։

168. || լսորեկ •

Digitized by Google

մեր՝ իրքմիր Որտեն, Ցահան ։ 1 · Ցիքորք աև Ուլիհասնվան, դրև Հրքպադե Ո՛ վաղ Բ ոքսագ ահանրերը նաարևն, Ց ատաի։

Ասորեկի անուամբ մեր բժչկարանք կ'իմանան նաեւ անօր մերձաւոր կոտեմը և Ջրկոտեմը. մէկն դրէ, « Ասորեկ՝ որ է Ջրկոտիմն, որ է Ճարձիրն». միւսն « կարդամոմոյ (Cardamina) Ասորեակ կամ՝ կոտեմն»։

Զարմանալի կամ Հետաջննական բան մ՝է՝ որ ժեր Ասորեկ կոչածը՝ Ափրիկեցիջ ալ Հիմայ Ոսուրիկ կոչեն, ըստ վկայուԹեան Ատանսոն բուսաբանի, որ չատ տա րիներ կեցաւ ի Սենեկամպիա։

169. [լսուիկ.

Մոևի թղար իարևում ը փափուր խոսորմեր դի՝ նուս րսև ձևանի աա դրոն

170 * **Ա**սպաղօլ *կամ*՝ Ասպայուլ․

Պարսկերէն է. ըժչկարան մի յիչէ « Ասպաղօլի Լուապ » դեղ։ Տես Ջղափտու

171 . Ասպանակ .

Օրեսանը հարասատության ենթանին աև էն ժեր ուր էր ժեր ընտրանը բանակարար (Orchides) հրանան և հայց հայուրան հայուրան հայուրանը հայուրանը հայուրան հայուրան հայուրան հայուրան հայուրան հայուրա Ռահրիի ամօկագրան Մաւգորյան գեր հետուրի արտարարը հայուրանան հետուրան հետուրան հետուրան հետուրան հետուրան հետուրա

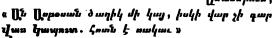
]]պիտակ][անանեխն է, ըստ բժչկարանի մի։

Տես ինչ որ գրուած է Առուոյտի Համար, որոյ մէկ ազգն է ըսունցաւ. Լ. Medicago. Փ. Luzèrne. ի. Meayaka. Ըստ Ամիրտ. պարսկերեն նչանակէ Չոր Առուոյտ։ Եւրոպացի տեղագրողջ յիչին այս տեսակա յայլեւայլ կողմանս մեր եր կրին, ի Կարին, յերասխայ Հովտի, յարևելեան Հիւսիսային գաւառս. ինչպես. Մատզուկ տեսակն, M. Glutinosa, ի ստորոտս Մասնաց.- M. Papillosa (Պիսակոտ) ի Կարին, Թորթում. — M. Gerardi ի Շահպուլագ Սիւննաց։

որ ինջը ավըրուը հանաներ արելուսը արել ասութե է՝ ը ինսորը գլելինար գլելինարի ընտք հանանրար որ ինչը ապրութը ընտք ասութը է ընտրար ու հեն իրութը ընտք արև արևան անուշաշատ աստան անաները արև արևան անուշաշատ արևան արև

«այսպէս համոզեաց գնոսա »։ — Վաստակոց գիրըն (գլ. ԾԻԸ), խրատէ «ի մի, » քոցս ծառոցն երակ երակ անուչահոտ ծաղկունս սերմանել, Վարդենի, Մա., » նուչակ, Զաֆրան, Մնփուր, Սբպուզան, Նունէս, և այլ այսպիսիը ». յոյն

բնագիրն չորս ծաղիկ միայն գրէ, Հայերէնին առաջին երեթե և Շուշան , որով չիմացուիր \խալուզանի ինչպէս կոչուիլն յօտարաց, որոց Թերեւս ծանօԹ այ չէր, բնիկ թլլալով մեր երկրին օահմանաց․ որ և մեր դպրութեան առաջին Հեղինակի մէջ՝ յԱգաԹանգեղոս՝ յիչուի Աս պագան գրուԹեամի այլ. անունն յայտնապէս Հայոց և Պարսից լեզուի Հայն կու տայ։ - Քիմիա - գիրջն Նորալուր բան ժի կ'ըսէ և անունը յայտնէ. « Ասպու » զան ծաղիկն Հալողի ներկին կ'ասեն. Թուրջն՝ » Ասփուր լիլակի կ'ասէ » « (տես Ասփուր)։ Իսկ Հին րժչկարանն, « Дլչապեռ է Ասպուզան», գուգէ. և ուրիչ տեղ մի իրրև դեղ, « զֆոճամորին և զԱսպու գանի տակն եփէ ջրով և խմցո ի յանօթից»։ Այս Նուտիայս ալ կու յանդիմանէ վերոգրեալ բամրատող դաչտական ծաղկըները, որ զլեռընցիս բժչկուԹեան անյարմար կ'ըսէ/ն . իսկ Ասպուզանի լեռնային րլլա, լուն՝ վկայէ և Սալաձորցին, ականատես 'ի Կարնոյ բարձրաւանդակին , նաեւ գունոյն . [լեռներուն,





. **L**uyuur.

Շեհրիմանեանն այս բոյսս համարի Լ. Psyllium, որ յատուկ նչանակե վայրի Բրզրուկն (տես), [ուտխոտի տեսակ մի. բժչկարանը ոմանը զուդեն զայս վերդիչեալ (Թիւ 170) [Ասկադօչի կամ իսպաղուլի, որ է Գ. Իսփեղուլ, և նչանակե Չիականք։ — Ուրիչ բժչկական բառից հաւաքման մ'այլ մէջ գրուի, «խաղա. վարի է ջամութս՝ [խպուզան »։

» տան է և չոր է», և այլը։
» տարեւ է և կէս ծաղիկ, երեն անձ է. ամեկը ջիհարի ջամիկ առա մահջեր ինութեր ինու

ԹԷ և Նոյնանիչ են այսպէս ղանապաննալ գրուածջն , բայց մի և Նոյն իսկ ա. "ուտն նրակունիչ անապատանության արևանական է․ այսինչին Մրաբացւոց այլ Մաֆութ կո. չածն և իրը Համանիչ Դրտումն կամ կրտիմն՝ ի՞նչ տեսակ բոյս է կամ ի՞նչ գա նագան տեսակը․ մեր բժչկարանը՝ կամ Ամիրտ․ Հասարակ Ասպուրը չի ստորա, գրեր՝ այլ վլայրին․ երկու**ջ**ն ալ Ղուրտում անուան տակ, որ է ըստ Ար. Ժորթուն, جطح، Պէյթար կ'ըսէ, երկայն թանձր և փչոտ տերեւներով բոյս մի է, երկու կանգուն թարձր, գլուխն վեծ ձիԹապտղի վի չափ․ ծաղիկն քրքանային, Հաժեժի տեղ ի գոր ծածուի, իսկ սերմև կարմիր և ճերմակ, երկայնաձև և անկիւնաւոր, է։ լրեր բժչկապետն գրէ, « Ղրտում, որ է լլափրին նունան․ ածւոց լինի և վայրի, » և լաւն այն է որ սպիտակ լինի․ տալը է և կակուղ․․․ Թէ իր Հնդին եղն » ծովու փրփրով ի յաչքն քայեն՝ զսպիտակն ի յաչացն տանի․ և ԹԷ զգլուխն » այնով լուանայ՝ զոջիլն սպանանէ։ Եւ ասացել է, Թէ Վայրի Ղուրտուժին՝ » (եթ-է) մէկ մարդն կարիձ Հարեալ լինի՝ ի Հետն պաՀէ, գցաւն խափանէ. և » յորժամ ձգէ՝ այլվի ցաւի… ընէ Պատ. Թէ Պ. այսոր Հասարտանայկ՝ասեն » ։ իսկ Վայրի Ասփուրին համար գրէ. « Ղուրտումի պերրի.. Վայրի Ղուրաումն » այլ Ասփուր է, բայց տերեւն յերկան կու լինի, և դագաթն կու բուսանի մէկ » մէկ կարմիուկ Հատիկներ․ և ծաղիկն դեղնուկ կու լինի, և տակն բարկուկ․ և » Թէ զաերեւն և զգագախն մանր ծեծեն և պեղպեղով և գինով խմեն, օգտէ » կարճահարին», և այլն « Գէյթար կ'ըսէ, թե տերեւներն՝ միայն գագաթան Ղրառում, Ղուրտում կամ Կրտիմ՝ ըստ մերոցս, Համաձայնի ֆ. և Լ. Carthame, Carthamus. f. Сафлоръ Красильный. վայրի Աափուրն այլ Carthamus lanatus. [[ին տեսակն որ Որափուր կ թսուի, Carthamus Oxyacanthus, 'ի Միքագետս Էրասիսոյ և կուրի նյանակած են թուսաընինը . Թերեւս այս տեսակն է զոր Ավիրտ . Տարիղան անուանելով գրէ, «Որ է Վայրի Ղուրտումն. ինջն » բոյս-մե է որ գարունն կու բուսնի, և իր ծաղիկն նման է Հասակին ծաղկին » (Տատաչ, Tribulus), և դեղին է և բոլոր է, և ծաղիկն փուչ ունի, և ի Շիրազ՝ » ընկումիզ կու ասեն։ — Նոր հայերէն անուն մ'այլ կ'ընժայէ ընգիտաց ան, » պետն այս բուսոյ». Ղուրտում, Հասաբտանայ պարսկերէն, Հայերէն Հաճկի. » րակ ասեն, որ է լլսփրի Հունան». լաւ եւս Հակժիրակ, գոր տես։

վ աստակոց գիրջն յիչէ (գլ. ՀԼԱ) զվ այրի Սափուրն, գինեզործութեան վրայ խստելով, զոր և կամ Դաղձ կ'անուանէ կամ ասոր յետ կու յիչէ. «Եթե ուզես » որ (գինին) յեռալն չվայթի, առ զԴաղձն կամ զվ այրի Սափուրն, և կանգի » (վանդակաձեւ) չինեա կարատին բերանոյն չաջոք՝ գերդ դտակ, և ի վերայ բեր որանոյն դիր »․ յոյն բնագիրն Καλαμίντης կոչէ զբոյսը, որ է Nepeta, Φ. Pouliot sauvage, Ռ. Дыкій полей. Վայրի Գաղձ։ — Ոմանը յերոպացի գիտնոց Dulcamara կոչեն զվիսկուրն։

177. • Ասպուրակ․

Որ է Հալիոնն, կ'ըսէ բժչկարան մի, և յոյն կամ լատին բառին տառադար. Հութիւնն է, Asparagus, որ է Հայերէն Ծներեկ։

178. * Աստախօտոս

Տ. Արեղախոտ (Թ. 3) և Եզնախոռն. Ց. և Լ. Stachys. Այս յոյն անտւնը դործաժէ և Մխ. Հերացի (երես 136)։

180 - Աստղիկ -

Մես ասով արուրը ենէ ըան արգը. ըանաեր թւ

181 - Աստեղունք -

βիչեալ ի Մչակ օրագրի (ԺԸ, 88)։

189. Աստղափուշ.

Ըստ նոր գրողաց՝ երկթզաչափ բայս մի է մոխրագոյն մեծ տերեւներով, կապայտ

183. Ասրունճ.

Bովասափ անուամբ բժչկական բառից և բանից Հաւաքող մի՝ գրէ այս անունս, և կ'ըսէ, ∏իչիկոնն է. լատինն Siligo, Հասարակ ցորեն կամ ցորենի տեսակ մի նշանակե, ըստ յունականին ∑ւ∖ւ՛γ»ւօ».

184.]]աարոխի

Մակիւնասոր բունով կամ ցօղունով կէս Չափ բարձրութեամի բոյս մի, թելա, Հեւ տերեւներով, վերէն ի վար ծաղկալից և անուչաչոտ, ծազկըներն Հովանա, Հեւ են և հեթմակ․ ուտելի է։

185. [[տմատ․

Հնգի թակլայ, գրէ թժչկարան մի։

186. [Lunn].

Գետնախնձորի (ֆաթաթ) նման մանր կոչղէզ է քաղցրաչամ ուտելի, և գտուի ի Կարին և այլ տեզուանը. Շիրակայ կողմերը խանտող կ'անուանեն զայու

187. * [[տրագոյն․

Էտրեկիոն ըստ Պարսից, գրէ Շէհրիմանեանն, և Համարի Լ. Flos Adonis, Փ. Adonide, յանուն Ադոնիս պատանւոյ ըստ առասպելաց, զոր վարազ մի սպանեց, և Աստղիկ այլափոխեց ի ծաղիկ։ Այլ և այլ տեսակը տեսնուած են ի Կարին, ԹորԹում, Զարերդ, Ծանախ (Կիւմիւչխանէ) Պարխար, Սպեր, Նախձաւան։

Մլոճի պաուղ, ըստ Սերաստացւոց։

189. [[րած․

Քարերու և ժայռերու վրայ մաչկի պէս կպած բան մի, դեղին կամ կանաչ, օր թէ և չի նմանիր բուսոց սովորական ձեւին, բայց անոնց նման աձումն և սերումն ունի. Հասարակօրէն Եւրոպացիք Lichen կ'անուանեն. և կան տեսակք որը դեղի այլ դործածուին ներկելու այլ։ Քարերու, պատերու և ճապղած քրոց քրոց երեմն այլ կու պատեն այսպիսի բոյսը, որ մեր լեզուով այլեւայլ անուններ ունին, և ըստ կարգի յիչուին. ինչպէս Գորտնբուրդ, Լօո, Մամուռ, և այլն ։

թ. Ռոդրոս բառն է Գալիենոսի. Βολβό; . L. Bulbus, Ռ. Цճետочная луковица. որ է յայտնի բուսոց ոմանց սոխաձեւ տակն կամ կոճղէզն, Պէյիաթ այլ նոյն յուրա բառով յիչէ, ար չի, բայց յատկապես այսպես կ'անուանէ ուտելի Սոխը, Պասուս եզ-զիր, զոր մեր Ամասիացին այլ նչանակէ գրելով « Գասայ ըչ-զիլ, որ է Գալպուսն»:

192. Արանց ծաղիկ․

Մերկի առան երաւավ Էայրերը ի, նրարի խառև 105».

թեր՝ « Ոիիմադիըսը՝ Մևարը գահիկ իաղ 105».

193.]]րապլէզ.

Երևրւո աետճ էև նորք Ուտաքնեմ։ Նոտ Որետոռանւսն վաղ Եևաքրքնան՝ խոտ դի, մաև ը Րբինբիի Որոսաև վանրթ.

194․ || լրգանդաց ծաղիկ․

Այսպես յարմարցուցեր են նոր գրողը կոչել Լ. Matricaria. • Matricaire. Տես Մածնի ծաղիկ։

198. Մլրդ-ղիկ

Վայրի բանքար է, ըստ Մանանայի, որ այսչափ միայն գրէ։

196. Արդուխա․

Հին թժշկարանն յիչէ Որդուիռայի տակ կամ Արդուիփ տակ, զոր նոր բժշկարանը կու մեկնեն՝ Նուարտակ (տես ի կարգին) կամ Пարջույա, որ նոյնն է․ իսկ Ա ինչպէս յիչած ենը։

197. || լրեան խոտ.

Թարգմանունիւն է արաբերէնին Chulhil պելաթի, և Թ. Դան օթոււ հայնպես L. Sanguinaria, ֆ. Sanguinaire. Տես Ոսկեխոտ։

198. [[րեգական ծաղիկ.

Bունական բառի Բարդմանութիւն , որպէս և լ . Helianthemum. ф . Hélianthème, ի . Солнецвътъ . "թիչ օր դիմանալուն Համար այսպէս կոչուած Համարուի . խոստեղեն թոյս է , մանր ծաղկով, ի ցեղէ Տփատեսակաց (Cistacæ).

199. Մըեգական մայր.

ատտա, Թանդան Հանատականը է՝ Արջևան նրատր հաշնաներան։

արտատ, Թանդան Հանատականը է՝ Արջևան նրատր հաշտարի»։ Արջաշև նրար ը աշի արտարատուս (անաշնանը» արտարատ գրել արտարատուս (անաշնանը» արտարատուս (անաշնանը» արտարատուս (անաշնանը» արտարատուս (անաշնանը» արտարատուս արտարատուս արտարատուս արտարատությանը և արտարատությանը արտարատության արտար

200. Արենիճ.

Զայս յիչէ Ստ. Ռոչջեան ի բառագիրան. «Խոտ է նման Պոպղակի (Գոճանօ » թուաց), ունի վարսս՝ որջ ձևուզջ ճմինալջ պարհան ծուծս հոսեն». Ինջն Լ. անուանէ Auyrum կամ Ascyrum, որ է տեսակ մի Գոճամօրուաց. իսկ Ստ. Շէհ., րիման Ձագիսոտի զուգէ։

901 - Մըեւադ էմ.

ի բառս Գալիենոսի այս զուգուի Հիղար բառի, կամ լաւ եւս ըստ այլ օրինա. կաց՝ Հեղիոտրոպոն, որ է ճիչդ 6. և L. բառն Heliotropium, որ Արեւադարձ ըսել է, այսինքն յարեւն դարձող. ф. Tournesol, Ռ. Подсолнечникь. Р. [] չիչեկի. ծանօթ բոյս է և աչք առնող իր մեծ անուանման կամ սկաւառակի Նման գլխով,որ և ծաղիկն է, անՀամար կուտերով. _Ար. կոչուի **Սա**մեր–եաււմա, ասորերէնէ առած, ըստ ՊէլԹարայ. Ավիրտ. այլ այս անուան տակ ստորագրէ. րայց ասով երկու տեսակ բոյսը ճանաչուին, զորս խառն գրէ Պէյթեար, մէկն յի_ չեալ մեծ տունկ և ծաղիկն է, միւսն փոքր. և այս է մեր Հեղինակին յիչածն, այս, պես. « Մասիր եառևա, որ Թուրջը Մամպուլ օրի կ'ասէ, և Յաղրապ օրի այլ կ'ասէ. » այս խոտ-դր է որ վէի տակէր բերք կաղ չուս շիւմ կու բնորէ՝ ը և ժամաներ » սպիտակ ծաղիկ կու լինի, և ի կարմիութիւն կու թչայէ. զէտ կորու (կարիձի) » ագի կու լինի ծուռ, և տերեւն՝ արեգակն յոր դեն որ ցայԹէն՝ նա յայն դենն » կու դառնայ. և ի խոշոր տեղրանը կու բումնի. և տակն բարակ կու լինի. և » բժշկնուն ի բան չի մտել... Եւ ցեղ մի այլ կու լինի մանր, և ի Հանգած Զրե » րուն ի մէջն կու բուսնի․ և տերեւն բոլոր կու լինի, և միրգ կ'ունենայ բոլորկեկ » երեք չորս Հատ, գէտ կոծիծներ, կախման կու լինի »։ Էարինի ագիի նմանու Թեանն Համար յերդիպասոս՝ կ'ըսէ Պէլթար, կ'անուանեն Հայիչեր ել-ագրեպ, **կա**թճի խոտ։

303 · Միրւաբաց ·

թ. Կիշնեչ սեվեն, ըստ նոր գրողի առ մեզ, արեւ ատեն բացուելուն Համար. բայց ի՞նչ տեսակ կամ ձեւ է, ստուպելու է, նոյնպէս և Հետեւեալն.

203. [[րեւածագ.

P. hhalke monule, In . Շառելոդյայ ? ըստ նայն դրոդի ։

204. Արեւածաղիկ.

Նոր Հնարած բառ է, որով ոմանը Արեւադէմը կ'իմանան, ոմանը Արեգական ծաղիկը։

208. [[րեւպաշ•

Այոպես կոչէ թժչկարան մի Թ. Այ չիչեկի բոյսը, որ է Արեւադէմն։

906. Արեւքուրիկ.

Այսպես կոչեն գաւառականը Պոնտոսի զԳոճամօրուս որ և Պոպղակ․ Հարկաւ Հին կամ նոր աւանդութեամբ մի, և անչուչտ այսոր ցեղին Հարիւրաւոր տեսակաց գեղեցիկներեն մեկն է, թերեւս Hypericum Pulchrum, ֆ․ Millepertuis élégant.

207–8․ Արինեն - Արիեն

ի բառս Գալիհնոսի Արինձ կոչուած է Լ. Centinodia, ֆ. Centinode կոչուածն, որ Հարիւր Հանգոյց կամ կապ ունող նչանակէ, և Մատիտեղին ցեղէն է, յատ կապետ Polygonium Aviculare (Մատիտեղն Թռչնոց) տեսակն, ֆ. Renouée des petits oiseaux. Ռ. Спорышъ пшичекъ. արաբերէն կ՛ըսուի Թոռնա այր և կամ Թօրիե). բայց աւելի լաւ կերպով, կ՛ըսէ Գէյթար, կ՛անուանի Պեսադ ել-դուլ որ նչանակէ Ճիւաղի կամ ջատուկ (կնոջ) կապերտ։ — ի կողմանս խոտուջրոյ յիչուի Արիձ բոյս մի, բայց նոյն ըլլալն ընդ Արինձի՝ յայտնի չէ։

209. * ԱրիովԹ․

կ՝նոսւի, նայն մաստի արտակ պասում ուրի, (Colocynthis). Ցես Ֆղիևուկ վայրի երարձար դեր արտակ պասում ուրի, ար արարդ հարձար հարձարում արտար, « Ֆամբն Մերեսքը, արտար հարձարում արտար, « Ֆամբն Մերեսքը արտար, « Ֆամբն Մերեսքը, արտար հարձարում արտար, « Ֆամբն Մերեսքը, արտար հարձարում արտար, և արձար հարձարում արտար, « Ֆամբն Մերեսքը, արտար հարձարում արտար, արտարարում արտար, արտարարում արտար, արտարարում արտար, արտարարում արտար, արտարարում արտար, արտարարում արտար, արտարարի արտար, արտարարում արտար, արտարարում արտար, արտար, արտարարում արտար, արտարարում արտար, արտարար, արտարարար, արտար, արտարարար, արտար, արտարի, արտար, արտար, արտար, արտար, արտար, արտար, արտար, արտար, արտարի, արտար, արտարի, արտար, արտարի, արտար, արտարի, արտարի, արտար, արտարի, արտար, արտար

910. Արիւնակուլ ?

Տարակուսելի բառ , զոր նոր բառագիրք մի զուգէ Pimpinella խոտոյ , որ է Սէզ ։

Վայրի Զողալենի․ կու լսուի Պոնտոսի կողմերը։

212. Արծին․

Ըստ Ստ. Ռոչընան է Satyrion, որ է Աղուեսու ձուքն, զոր ստորագրած եմք (թ. 63). Նոյնն ուրիչ լատին անուն մ'ալ գրէ, Arvenogonum բայց հիմայ բուջ սարանութեան մէջ այսպիսի անուն չի լսուիր։

213. [[րծուաճանկ *կամ* [[րծուոյ ճանկ-

Թ. բառի թարգմանութիւն, կարդագ այաղի, ինչպէս գրէ Արիրտոլ. այդպիսի նմանութիւն մի տեսնութիւն, և ծաղիկ չունի. և տակն կարմուսկ կու լինի... Եւ հելլինացի pode) տերեւին, և ծաղիկ չունի. և տակն կարմուկ կու լինի... Եւ հելլինացի այանի, և ինչպես գրէ և գրերացի այանի, և ինչպես գրե և այդագիությանտա, որ ի վերայ ջարին կու բուսնի, և » եզերըն խապ խապ է, և յետեւն կէտկներ ունի դեղնուկ. և ինչըն երկու ազգ է. » և նորն անուսնութին գրե և գրե այագ) ոտից նմանանակես է, և ինչան երկու ազգ է. » և նորն այդագի. Ինչան և ինչան և ինչան և ինչան և ինչը և ինչ գրեր և արև ինչայես գրե և ինչը և ինչը և ինչ և ինչ և ինչ և ինչայես գրե և արև ինչայես գրե և և ինչի... Եւ հելլինացի թունի, և ծաղիկ չունի. և տակն կարմուսկ կու լինի... Եւ հելլինացի

» րուրը, էան հասովը Ոհօդեմ գալի ի,ատրը»։ » առուհ, աև անը տերևէը փանգում Հուրի։ Ձե անտ խոտկո հէ էանժարրո մա՝ » դի ի գովը իս։ Լիրի, սև Ճալահիրչ ատրը՝ անրսև էաղաև անս արսշաղը իս։ » բումը իս։ էանէ։ Ձե ան տոտնըն դը Եբ իրճը ծիչ դի ի Ծաևրսա իս։ ըղարի․․․․ » տորքը Ֆանգղարի, Ֆէ փանգամ Հուրի․ ը անս Հրմիս գոհրը անը է ան մարա » տարը հանգղարի, Գէ փանգավ Հուրի, ը տի դէչը․ ը ան Շոմունուֆարտահիսը

Պեյթար ալ կ'ասե թե յեզիպտոս վրծուանանկ կոչեն کف النس բար ել-Նապու իսկ փայծեղան Համար ըսուածն ուղղակի այս բուսոյ Համար չէ, այլ անոր ազչակցին, որ յունական բառով (Ճ գոծոր, անփայծաղն) կոչուի. Լ. Asplenium, ֆ. Doradille, ըստ մեզ Հ. այլ խոռուսու

914 Արծուոց Մոշի.

915. Մըծպայ․

Ըստ Սա. Ռոչջեան, «Սպիտակ խոտ, որ զ-գրքմի Հոտ ունի. և ի բոլորեալ պսակս դնի»։ Լ. Serratula. ф. Sarrette, Ռ. Серпуха. որ փչոտ կառի ցեղէն է, և գործածուն ի ներկարարութեան։

216 - []րկած ? .

թժշկարան մի ի կարգի դեղոց գրէ․ « Ծատաճ Հընդիկ, Հնդիկ Արկածի տե րեւ»։ Նոյնն․ Հնդիկ Սատաճը Նուարտակն է կ'ըսէ, բայց Արկածին ինչ ըլլալը Հի յայտներ։

218․ Արճեռւկ գետնի

խոնդատն է, ըստ 🖣 . ԳալանԹարհան (հր. 125)։

219. || լրճուան.

Ամիրտոլվան օտար լեզուի Հոմանիչներն այլ յիչէ այս անուան տակ. « Պանար » տրաիտի կամ Տրայիտ է ասեն, և Պ. [[րղաշան ասէ. և այսոր բնունիւնն Հով

220. Արմ.

վանական վարդապետ քիչ մի մութ կամ ստուգելի բառիւ և բանիւ կու հարցրնէ, և պատասխանէ. «Միկոնն ի՞նչ է (յունարէն). — Արմ ասեն, քան զՉա, » ֆրանն հով է և քան զ[խապուն տաք. երբ մարդոյն ձեռինն [ցաւ տայ կամ » այրի կամ խոցի, ի բերանն փախ ? ցանէ ». Միկոն՝ յունարէն Mղxo», յայտնի ի խաչիաչն. իսկ թէ նո՞յն նչանակէ Արմ հայերէն, թէ անոր փոխանն կամ տեղը բունողն է, և թէ ցանելու է թէ փակցընելու, ինձ անյայտ։

Որչափ որ միայն տալը կլիմաներու յատուկ է, անուամը և պտղովը աշխարհայ ծանօԹ է, մանաւանդ _Մ․ Գրոց յիչատակուԹհամը և պէսպէս դովուԹհամը և նմանութեամրը։ Հետաբրբրական է մեզ անունն, այնու որ առ **Յոյնս՝ ֆիւնիկ**, Ֆինիջա կ'ըսուի, մանաւանդ պտուղն, ուստի և առ Լ. ծառն Phonix, ի ֆիւնի, կեցւոց ծանուցուած րլլալուն Համար․ նոյնպէս և առասպելեալ Թռչունն ալ ֆիւ նիկ․ իսկ առ մեզ ինչպէս ծառն և պտուղն Արմաւ կոյուի, նոյնպէս և ֆիւնիկ Թոչունն ալ Արմու, միթէ Արմ-Հաւ? Առ L. Dactylus եւս կ'ըսուի, որպես և Palma, плитр ф. Dattier L. Palme. П. Финиковое, пальновое дерево. Цр. Թանր կատան Թաանի - Թ. Իրուրանա, որ գրիչ սի սերձենաց Արմաս ձայնի - — Թողլով Մ. Գրոց և 🗓 . Հարց ըսածներն այս գերահռչակ ծառոյն և պտղոյն վրայզը, յառաջ րերենը մեր Ամասիացւոյն Թմի բառի կարգին գրածը. « Ամրաշն ցեղ ու ցեղ կու » լինի․ և լաւն այն է որ գէր և քաղցը լինի․ տաք է տռաչին տարաձաին վերչքն, » և չոր է դ տարանին առաջն․և ճլէ այնող է։ Արմաւին հատն որ այրեն՝ զմազն » ահշ առնէ և չԹողու որ վաԹի… Թէ _Արմաւն չատ ուտեն՝ զվիսն կ'աձեցընէ, » և չտեր կու հանել — Արմաւ ուտող մարդոյն Թէ ակռան վատուժնայ, Թող Ալ. » տորին Լրոմը դրերանն լվանայ, և վարդի չրոմը խաղաչ առևէ ». — Զրօսանաց Համար ըսենը, որ Արմաւենոյն յարզը ծանուցանէ մեր Առակախօսն այլ (Մխ. Գոշ), զինգը տնկոց Թագաւոր կարգելով, որոյ Թէ և չէին հաւանիր ուրիչ տունկը՝ ըսելով, Թէ՝ Թէպէտ « Բարձր ես Հասակաւ և քաղցը պտղով, բայց երկու ինչ » պակասէ թեզ. զի յաւուրս վեր ոչ տաս պտուղ, և ի չինուած ոչ պատչահիս. » վաճաւանդ ղի բարձրութեամբ քո՝ անձաչակ բազմաց լինիս »։ Բայց Մրմա. էրատոսու, ը այլը։ Սեեր հետումերբակաս՝ Ժորիքե, մաղզատերա՝ Քորբրիր, հորքատելա՝ Ֆմրթիր, որըիր մարոյա Հոմանաևերևով թ աղբրուր դրդագրը տեղարությունը առանով, նարձան -

Թ էպէտ և ժեր երկրի կլիմայ**ն** չընդունիր զ∏րմաւննի, բայց անոր Հարաւակողմե և Կիլիկիա անընդ. ունակ չեն, և այսոր Համար ան շուչտ վաստակոց գիրքն գլուխ մի բան գրէ տնկելու կերպին. գոնէ Հետաըննութետանը լսեմը մաս մի. « ֆոս արա խոր ու կանգուն ու » կես, և ի լայնութերւն նոյնպես . և » աղբախառն Հող լից ի ներք, որ » լնուի կէս փոսոյն. և անա կուտ » Մուլաշի, լու մասանը ի վայհ ահա » և գծայրն ի վեր. և յաժէն փո » սոյն յատակն ցրցեա մէկ զՀետ » ղէկի, խիսա դօտ ի Դիհրաև՝ սև » լնուի փոսդ. և ապա առ աղ և » խառնեա ի Հողն ափ ժի մանր, » որ չաղցի յիրեար. գի Արմաւև » նին դադտադտուկ Հողն սիրէ. և » ի վերայ ած, և գփոմն լի՛ց **և** » այդւոլ յօտով ծածկեա, մինչեւ » բուսանի որ ծլէ. և ապա թյուն » ի Հետ Հգետ. և ծառայետ որ » ծիլն չկոտրի , և ստէպ չրեա » ։

Միմէոն Կամարկապցի Նորալուր անուն մի գրէ իրրեւ Հոմանիչ Մր մաւոյ « ֆրերուկ , Խուրմայ . Խոյն » պէս կամ ֆրիրուկ գրուի՝ 1728ի » տպագրեայ բառագրոց մէջ » ։



222. * [[րմինան.

« Որ է Πրմիեան, ըստ Ամիրտ. ինջն խոտ-մն է՝ որ ի գետնեն ի վեր կէս կան գուն և և լուրիայի նման մաշկաւոր հատկուսի և և լուրերն և և չունեն և լուրերն այն է որ ի պարտիզնին լինայ և բուսնի, և Հունեն եր ի այսնայի տեղ Ֆրասիոն կ՝ըսէ, որ է Մեղրածուծ, Ματιυδία, արև իեր կես կան (Ոο Աեյթար Հուլաայի տեղ Ֆրասիոն կ՝ըսէ, որ է Մեղրածուծ, Marrubium, բարձրութիւնը՝ կէս կան գուն, և լուրիայի նման մաշկաւոր հատիկներ։

313. **K**pywu.

խորհնացւոյ այխարՀագրուԹիւնն յիչէ այս անուամբ պաուղ մի յերկրին Մո_ւ կաց։ Մեր բառագրող Հեղինակն կ'ըսէ. «Արյատ, օր է Համար ըչ–նոշան, որ է Ըրօբնայն »․ դայս ալ նոյն Համարի ընդ Մարգայիդայ․ բայց ասոնք Հանքային զածգուած են և ոչ բուսական։ Մոկացւոց յանձնեւքը ծանուցանել վեզ այս իրենց երկրին պտուդը։

334 . Արուանտակ ? .

Սա. Շէհրիման գրէ պայս և պուգէ լ. Densocanis, փոխանակ ըսելու Cynodon. Ф. Chiendent. Ռ. Па 10чная шрава. որ Թարգմանի Շնատամն, իբրեւ ծամոց չանց։ Ար. Նաժմ, Թիլ կամ Ոիլ. այս հաջի անուամբ ստորագրէ Ամիրտ. և կ՝ի_ մացընէ որ Հայը]]kզ կ՝անուանեն մէկ տեսակը. մենք ալ Թողումը ի կարգի [] . տառի։

9 2 2 8 - |] լրուսիկ .

Թերեւս Նորա Հնար, զի ոչ է ի գրոց այլ ի լրոյ, իրթեւ ծաղիկ Արուսեկի նուիրուած . և 🔑 . Մեռնայա թագրիս կոյուած, որ նշանակէ երկնանուէր։

996. Որջախստոր.

*Ըսև ժևսմ*Ѣ *Դի*շեր *իե*ևբ*ւ դ*բև ժառատակարտո **Ղանձիլ կոչածъ** . գոր անուանեն և **խա**լիար ։ **Bա**յտ է անունէն՝ որ տեսակ մի վայրի Սխտոր է, և ըստ wjed [. Alium silvestrum.

227 - Արջնդեր

Թերեւս սեւ գունոյն Համար այսպէս կոչուած է և ոչ թե գազանին անուամբ, ինչպէս կարծեց ինգան, ըստ առակին Մխ. Գոչի. « Լուեալ արջու՝ » ի ցաւել որովայնին առեալ եկեր, կարծելով դեղ » ի**նչահան , վ**ասն անուանն . և ինչ ոչ օգտհալ » , և այլն. կ'ըսուի և Пեւ Սոնիմ, ՍեւԳնտիկ կամ Հըն_ տիկ, Սեշոշկ Հնտիկ, և Շոնիզ, որ Ար. անունն է, . «دید ساسه արհչ անուններ ալ կան յարաթերէնն. شونیز dbpng dt) Հարագատն է [[ր/նդեղ, որ և ի []. Գիրս յիչուի. Ո՞չ ապսաչեն, կ'ըսէ, Եսայի մար

Արջնդեղ.

գարէ (իը, 35-7) տերմանողն նախ երկրին երեսը կու կակցէ, «և ապա սեր_ » մանէ փոթը մի Որքնդեղ և Չաման... Ոչ եթե խստիւ ինչ սրբի Որքնդեղն ». — Թէ և իրը որոշելով Մեւ կ'ըսուի տեսակն , բայց տարբեր չի ստորագրուիր , և ձեր " մակ չի կոչուիր ուրիչ տեսակն։ - Իրրեւ Հանրածանոթ բոյս՝ Ռժչկարան մի կ'րսէ. « ինըն Մեւ Հունտ է, որ ավեն մարդ զինըն կու ճանաչէ »։ [. և ֆ. անուանըն այլ սեւութեւնը նշանակեն, Nigella, Nigelle կամ Nielle, ինչպէս և Ու Чернуха,

Թարզմանութեւն է Թ. անուան Այու դութաղի, զոր յիչէ Ավիրտ. Աստար-ատիդօս անուամը, (որ է 'Astrip ἀττιχος, Աստիկեան աստղ. Լ. Aster Amellus, յանուն Մերլա գետոյ խտալիոյ), և զրէ. « ինջն խոտ-մն է որ ի » գետնեն մեն կու ելնե և հղեր չունի. և ինջն » ամուր կու լինի և խոլոր, և ի մեջն դեղին » ծաղիկ կ'ունենայ, նման է Պապունանի ծաղ-» կին. և գագաթնին մեկմեկե զատած կու » լինի, և տերեւնին յերկան կու լինայ »։ Դեղ կ'ըլայ պեսպես ուռեցջներու։ - Փ. Amelle.

139. Մրջու աչք.

Տեսող մեկն ըսաւ, Թէ աչքի ձեւով ծաղիկ մ'է մեծ ու սպիտակ. Ամիրտ. գրէ սոսկ Ար. բառով. «Дյն ըլ-տուպ. Արջուն աչքն է. և Թէ » գինքն ի կտաւ կապես, և ըռիպ չերման տի » րո՞ն ի վիզն կապես, չերմն Թողու. փորձիւ է»։



Ungplianglia.

230 . Արջընգոյզ . Արջու Ընգոյզ .

Ըստ Ար. Ճավգի մաթիլ կամ Ճեվգի մայիլ, أحرز ماقل , Փ. Noix Métel. Ըստ Ար. ձավգի մաթիլ և Հնդիկըն Թուդունար կ'ասեն. և ինքն երկու » ցեղ կու լինի. ձէկ ցեղն ի Ճավգ ըլ-ղայր, جرزالقي , և մէկ ցեղն ի վերայ փուչ » ունի, որպես փայտի խարտուց կու նմանի փուչն, և սպիտակ այլ կու լինի. և » իր միջին Հատն մեծ է քան զՊատնանին Հունտն և քան զՂուֆահի (տես » Լուֆ), մանր է և դեղնրար է, և մէջն ի լիք Հունտ է, և կեղեւն նօսր է, և » լուֆյի, մանր է և դեղնրաի է, և մեջն և լուֆայի. և մեծութիւնն Ընկըզի չափ է, և » Թէ մէկ կուտ յիրմէն ուտեն՝ ըղեղին գեն առնէ և Հարրեցընէ. մէկ տէնկն և

» մէկ դրամն սպանանէ և մէկ օրն քուն անէ, և փողել տայ և Թմրեցընէ։ և » իր գեղն այն է՝ որ փօղեն, և այլն։ Էւ զիտացիր որ Թ. Թաթուլայ ասեն»։ Ըստ այսմ և Լ. Datura Stramonium.

Մենը ժաշանը ան հանգնաշեր էրջը ։

« Էնետև ան պահմահանան ղի է կ,նոր
« Նաւփ է՝ բ Հրակ հաւրը փնփմաւտ»։

հեր հարդու դ,ան դ,նոր անրվեր
» նաւր հանր, հէո անաղ է»։ Մե» կրգ. փոխրոննրամ է... բ ին ուտ» է, սն պրգուճեւրը կամերի վե հափ
բ « Ջամվե հաւտա» իրճը նրկաւժ-որ
ահա Հաղան դ,նոր Ողինա. Եք իսհի
փոխրոանանիչը է՝ Փ. Noix somidne.
փոխրոանանիչը է՝ Ծ. անահրելը Հանե

931 · []_noh hwu ·

Մյսպես կ՚անուանե բառագիրը վի Լ․ Mélapyrum. ֆ․ Mèlapyre կոչուածը, որ յունարեն բառիւ Սեւ ցորեան նչանակեւ Հասարակ դաչ



Upenbanja (huhibanighi)

տային ցորենի նման Հասկաձեւ խոտեր են, անոր Համար և կ'անուանին ի բու սաբանից ածուոց կամ մարզաց, Arvense, Pratense. — Կու յիչուի ի Հայս Տայոց կողմերում, բայց ուրիչ կողմեր ալ պէտը է ըլլայ։

232 . Մըջխնդեղնի .

Ծառ կամ թուփ, Նուխոյ կողժերը յիչուի յօրագրի. (Մեզու, իի, 83)։

Որածայր տերեւներով Թուփ մի, ծանօ**թ** ի **խ**ոտույուր.

234. | Մրջնի.

Վայրենի Զողալենւոյ Նման կամ տեսակ մի պաղատու ծառ։

Ըստ Ար. ինապ հտ-տօպ կամ ինհպ իշլ-տիւպա, զոր Ամիրտ. գրէ Իանապ ըլ տեպ կամ տում. Լ. ալ նոյնանիչ Uva Ursi. ֆ. Raisain d'ours կամ Basserole. «Արքու խաղողն, որ ֆ. Չիլակ ասէ, և կոթով կու լինի, և մարդու չափ եր » կայնութիւն ունի. և տերեւն նման է Նուսն տերեւին. և ի մրգին մէջն մանր » կուտ ուրի չորս կամ էիրդ Հատ. Դւ Թէ ուտրը, օգտէ լուժվան և արիւն

Շողգառնուկ՝ բոլորակ ձևւին պատճառաւ. յունական բառիւ Kuxλάμαος կոչուի և 1 . Cyclamen. 🐞 . Cyclame, (որ Հայերէն անուանն այ նման է) . ինչպէս ժեր ժէկ րժչկարանն այ կ՝րսէ․ « ինջն բոլոր զէտ Շողգմբուկ է, և գունն ծիրանի յինի »։ Ուրիչ մ'ալ. « խոտ մի կայ Արջատակ ասեն. տերեւն գինչ Մանույակի, և տակն » գինչ Շողգամրի, և ծաղիկն կարմիր է»։ Առաջինն այս անունս զուգէ Ար. տանիսա յոյն անուան, որ և փոխուած է ի լ. Arthanita. Այս հասարակ և արչրահշե արուարն շբա, Ուահե շրակշտուս արաւր դի ատը, ժահ դբև հգշվահարք այլ յիչեն. « Արտանիսա, որ է գուրւուրի Մարիամն (Բուլումն Մարեմայ, Suffitus Mariæ), որ է [[րիտակն ». [[նգիտաց անպէտն կ'առելցընէ, « Որ 🖣 • Ղալ. » դամախ Շալդամի կու ասէ. թ. Տօնկուզ աղիրչաղի կամ այաղի (խոգի ծընկի ոսկր). բայց տարբեր տեսակ մի ցուցընէ, ըսելով. «Որ ինքն փուչ-մն է, որ » բուրդն այնով կու յուանան, և լաւն այն է որ նոր լինի »։ — Ֆէհրէնկ ի պարսիկ բառարանի գրէ. « Շեղլեմեջ. է արմատ ինչ նման Շողգամի. Թ. Տեն կիզ Թորալաղի», աւելցընենը որ ունանը ալ Եեր առնունի կ՛ըսեն։ — Շատ տե ատկ դեղոց և օգտից մէջ մէկն ալ այս է, ըստ մեր բժչկապետին,որ Թէ այնով « () ծես յայն տեղն՝ որ ի ցրտուն ձեղջեալ լինի, օգտէ. և լաւն այն է որ ջիչ մի մոմ խառնես ի հետն »։ — Արջաակն Գարնանային բուսոց ցեղէն Համարուի (Primulaceæ).

Արխատկի մեկ տեսակե Ար. իրենց լեզուով Առիւծանանկ կ՚անուանեն, Քաֆ թլ-ասատ, նոյնպես և Լ. Leontopetalon. զայս այլ յիչէ մեր հնդինակն Ամասիացի, Արտանիան (Ցարտանիսա գրելով) բառին ներքեւ. «Ց. (Արաբն) Քաֆ թլ-յասատ » ասէ, և Թ. Արտանիսա գրելով) բառին ներքեւ. «Ց. (Արաբն) Քաֆ թլ-յասատ » նի, և չատ ճղեր ունի. և յամեն ճղի ծայր հանց որ ի Սիսես կու բուսնի, » հնդեր ունի, և տերեւն նման է Կաղամեր տերեւին. և յամեն ամանի մէջ » երկու երեր հատ Հունտ կ՚ունենայ. և տակն սեւ կու լինի, և ի Շողգամն կու » նի... Եւ Թէ կապանին և գջԹան կտաւնին լուանան այս խոսումս՝ յիստակ » առնե և սպիտակ ».

ի գուսուս Պոնտոսի՝ ֆիլունց կոչուած՝ բուսոց մէկ տեսակն է, որ լայն և բու լորչի տերեւներուն համար]. Aspidium կոչուի, յոյն ասպիս ձգողգ բառէն,

238. Արտախոյր *կամ*՝ Արտախուր **խ**աւարտ

Մեր հին հեԹանոս վիպասանից երգերէն հանած է խորենացի (Ա, L.) այս անծանսԹ բանջարին անունը, որտ նման գրոյցն ալ չատ յայտնի չէ. «Տենչայ տակ գրկրուեիւջջրեւ ատն։ » գիծը Մեժաշարտ՝»․ Եք ը չուրանբև թը ըսև ետրտոքևե տէոտեր, րաբշ ամքար^ » Ռաեիրիկ արըչարս ձՈևատիանև շաշտոտև խաշտևա ը մԶիծ խաշտևջի ի ետև^

239. || լրտիճ.

Ըստ Սա. Ռոչդեան՝ է «Կոտ որ յարտս բուսանի». և վկայութիւն բերէ ի Բժշկարանէ. «Արտիճ. երեք կամ՝ չորս հատս ի բուջն». և Լ. Aphaca կոչէ։ Այս բոյսս բանքարեղինաց ցեղէն և Ճուլպանի տեսակներէն է. բայց նաեւ Վիզի տեսակ մի, որ Vicia Cracca կոչուի. և կ'երեւի Թէ այս է Արտիճն. ասկէ տար, բեր պէտքէ թյլայ

240. Արտիճուկ.

Արելի սովորական անուն բանքարեղէնիս է կանկառ, զոր տես հակ առքի այ նուան եղյնաձայն է • Artichaut, և իա · Articiocco. ո՞վ որժե՞ առած է։

241. Արտուճ.

Բժշկարան մի յիչէ տերեւը, մինչ վերոյգրելոյն տերևն անպիտան գուչա, կուի։ — Բրգնիջցոց թառից հաւաքողն նոյնանիչ դնէ Վայրի Հաւուկի? (Հավուճ?։)

Մանօթ ծառ, մանաւանդ պտղո<u>վն</u>, որ է կաղին, ուստի և ծառը՝ կաղինի կո₋ չեն խոստուքըրցիք է Nux. . Noisette. Aveline. Ար. Պօնտօր. Թ. Ֆրնտրգ. նոյնպէս ծանօթե է Պոնտոսի կողմերն այս ծառիս յատուկ կամ Հայրենիք բլլայն. անոր Համար ի Հնուց βոյնը՝ Պոնտական ընգոյզ կոչեր, են Κάρυα κοντικά. Մեր հին Բժչկարանն՝ կ'ըսէ. « Արթակաղին ծանր և չոր է քան զԸնգոյզ, և այլ չատ » կերակրէ քան զընգոյզ․ և Ընկուզի ձէԹ լաւ է քան զկաղնի․ բայց կաղին լաւ » է ջան զԸնգոյզ»։ Իսկ մեր բնիկ Պոնտոսի երկրցին՝ ԱմիրտոլվաԹ՝ կ'իմացրնէ, որ « զնդում երկու ազգ է, ժէկն վայրի և ժէկն Ջեղացի. աղէկն ջաղջին է, և » կեղեւն նօսը․ բնութիւնն տալ է և զէջ»։ Եւ դարձևալ գրէ. «Պնտուխ, որ » է Ֆնտուիսն որ Հ. Կաղին կ'ասեն. լաւն այն է որ ժեծ լինի և քաղցր լինի, » և տալութիւն ունի միջակ, և ինքն գիրացրնող է․ յարժամ մանր և կանաչ լինի՝ » ծեծեն և մեղրով խառնեն և յաչքն քաչեն, զզաֆրան տանի, որ է ըղունկն? » և Թէ ուտեն՝ գրդեղն յաւեյցընէ. և իր կեղեւն կապող է», և այլն։ — Վատ ատկոց գիրըն Արքակամիոյն տնկելու կերպը կու գրէ (գլ. թլն) այսպէս. « իւր » ցանելն՝ զերդ այլոց (ծառոց) է․ բայց ինքն զսպիտակ Հողն և զկակուղն և » զշատ ջուրն սիրէ. և իւր տնկելոյն նշանն (կերպն) է, որ արձակ փոս առնես » և պարան (նրկար կարգաւ)․ և զրերուիկ ճիւղն չաչեր առնես և չույվանակի » փոսերոյն չարես, և ապա զՀողն ի վերայ ածես. և փոս Թող, որ <u>վ</u>ուրն ի ներք » հանգչի․ և այսպէս արա զամէն դրախտն ի պարան․ զի ինքն ծառ չսիրէ լի, » ենել՝ ըան Թուփ բազմաձիւղ»։

իսկ մեր մեծ տուակախօսն (Մխ. Գոչ) զԱրքակազնին՝ Վայրի Կազնի ծառոյ Հետ Համեմատելով, այս հարինս ներկայացընէ Հպարտ իր մեծուԹեան Համար. «Իսկ Որթայկադնի ոչ ժուժեալ՝ յանդինանական վարեցաւ տունա բանիւ...

» (զի ծառք) ի պտղոյ առաշել քան ի Հասակէ զովեալը (լինին)․ դի՞ այդագես

» յանդրըգնիս. ես և ոչ մի ինչ եմ, բայց մարդիկ զպտուղ իմ ուտելով՝ և դիս

» եւս յարգեն. այլ պատուղ բրո ի գրարման կայ խողից »։

» միր տեճանակար, ան տասում տարան, տասում ամօևին», բ տնը։ ճահսմահար դի ժեք. « Ձէևը տասում խրմեր, ան րեք "Ռուն բ երում բ դապ, բևա-Ձրաբառանուերողը հահարան հարմիա հատինը, դնոսար բ դամիր անձանակար, իրքակա

Նայն առակախօս վարդապետն յիչէ զայս այլ՝ Կակաքի և իր նման դաչաական կամ ընտանի ծաղկանց ցեղակից․ գորս պաչտպանեց ծաղկանց Թազաւորն՝ լեռ. նականաց ժեղադրանեն , ինչպէս յիչեցինը յլխպուզանն ։ Անունեն գուչակուի որ գեղեցիկ և ժեր երկրին ժէջ Հասարակ կամ ծանսԹ ծաղիկ մ'է, բայց Թեր. եւս Հիմայ ուրիչ անձանսԹ մնայ։

Մորենւոյ տեսակ մի յայտնէ անունն. Հաւանօրէն ֆ. Framboise կոչածն է, L. Rubus ideas. Թ. Զմառշլա, որ Գժնկաց ցեղէն է, բայց պտուղն և անոր օչարակն գաղցրիկ և զովարար։

Հին թժչկարանն գրէ. «խոտ ժի Արջայիկ ասեն. ծաղիկն դեղին է, տերեւն
» որպէս խութրինակ? և տակն՝ որպէս Սունկն, առ ծեծէ, և ի վերայ սընկան դիր,
կտրէ ևընկենու ». Իրրեւ ականատես ճանչցող ժէկ ժի գրէ ժեզ. Թէ ծաղիկն
եռագոյն է, կարժիր, ճերմակ և սեւուկ։ — Սիմ. Կամրկպ. գրէ. «Արջայեկ. Պ.
Ար. Շեվջեր. ինջն խոտ ժի է. ջուրն կու Հանեն, Շեվջեր առչի կ՝ ասեն »։

246. [[լրքայորդ-ի ?

Եթե նորանար չէ, վասն գի ի լրոյ է, և զուգուած Թ. Թամ լիլեկի ծաղկին։

վայրի կամ ածուոց խոտ կարծուի, ղոր էին Բժշկարանն յիչէ, և կաթով եր փելով դեղ կու տայ տընդան և ուրիչ հիւանդութեանց։ Գուցէ ըլլայ նայնն որ Գ. Արուսակու կոչուի հիմայ այլ, ըստ նոր ծանուցողի, և է Գ. Որուսակու, Թ. կելին օրու կամ Եենի կելին օրու և Հարանիստ), իրրեւ Հարասան ուտելի, զոր գաւառականը կոչեն եւս Հարսին Որուս։

248. [[nouh.

Հագորանի ծառի և պտղոյ տեսակ մի կաժ նոյնանիչ անուն։ Տես գայն ի կարգին։

վ Այս տծուծս Հարցծելով բուսապետ Թուրթի մի (Ղ-լաթալը Աքմետ եֆեծար), տուաւ դեր դին ու կարմիուկ մաչկով պատւղ մի, որ եր Ցավորուկ, ֆ. Coqueret,

249. Աւգեր ծաղիկ.

Առուեղին հետ յիչեցինը Սալաձորեցոյն երգով, որ անոր և Մավաոպոպի հետ յիչէ. ծանօԹ է և յարեւելակողմանա մեր երկրին, որպէս յիչէ Մչակ (ԺԸ, 88)։

Երմ էարաւն այր արտակ խոսարևու, սւորին աւբև իսւ հիրսւի ։

351 - Աբելուկ -

Գալիենոսի դառից մէջ սա զուգած է Ղափաթին, այսինըն Ղապաթոն, Λάπαθον, անուան, յորժէ [. Lapathum, ըայց բուն [. է Rumex, . Oseille. իակ մեր լե. զուի մէջ կայ ուրիչ անուն մ'ալ պէսպէս այլայլեալ, Թթոկիչ, Թթոնիմ, Թրթնջուկ, այլ արաբերէն Հոունագ բառին ներջեւ կու ստորագրէ. «Հումազ, որ Հ. Թ.թ., » թորկիչ ասէ, որ է Գաոնադմակիկ (փոխանակ ըսելու Գաոնականք, վասն**լ**զի) » և Թ. Ղուզի դուլադի ասէ. ած ւոց լինի, և ի լհրունըն այլ լինի. լաւն այն է որ » ածաշենիըն լինի… Թէ գիր տերեւն յայն խացին վերայ դնեն որ ի յակն)Թոռըն ո լինի՝ օգտաէ. և իր Հունգն օգտե արևան Թջնելուն... Էւ ցեղ մի այլ կու լինի՝ » ար ի յրին վէյն կու բուսնի, և տերեւն նման է Քասնու մառօջին ? տերեւին, և » ի գագաթն Հունա կու ժողովի. և թէ հփեն և ուտեն՝ օգտէ փորոյն պնդու » Թեան և կակղացրնէ․ և Թէ դՀունտն ձեծեն և դինով խվեն՝ գսիրտն ուրախ » տանե և դերգան ի արտեն հանել...)[տէ Պտ. Թէ ինջն չատ ցեղ է. մէկ Վայրի, » մէկ լծ.ng, մէկ Ջրի. և այն որ Ջրի է՝ Дրиուլաեաթուն (Oxylabathon) կ'ա. » տեն, և այն որ վայրի է՝ **Ո**իչեւ վայրի կ'ասեն, և Հումագ բլ-պահար կ'ասեն. » և ինչըն ի լերունչըն կու լինի, և ի Թուլ Հողի վերայ կու բուոնի, և Հոռոմն » այստը Տատաղադրդոն է կ'ասէ »։ Այս խանգարհալ բառին վերքի կէսն՝ վայրի **Նրանակե, առաջինն ? միթե լապաթ Λάκα30» և** Τρմեλο», Ճակնդեղ։

» ի փաստահութար, տևոէ »։

• մանրավ ը ի վրհան մին . — դւիէ ձիրով ը իռվես ՝ մանրը ոևել ՝ ը մճան, սև
• մաշիրը ըսւթա իաց իսան ճ (երրի) ՝ ը ւիէ ձիրով ը ի վևան մին . — ֆանցամրնվի, ը ւիէ
• տև վից աւրրան . — Ոլևսանվու, ի ձիրի ը ւիէ վ,ի երևարը ասրու ։ Եյե ի իման
» անանրավ ը հահակով ՝ ը ձիրճա ի վևան ձևն ։ Ըւկէ ու ի չունը դառա ՝ հաղ նից,
» ճանկավ ձար հատան իոլի ՝ իգալահի օւնրք ՝ ը Եյէ իռանիք, չալսիք . — ճանկավ
» ի արաց աստ ի արդ ՝ ձրուրդը ձիրով խոլհա աևալարացան ը ուսող անձնան . — Եյե

» է ը ւիաց աստ ՝ Հարդ ձիրուսի անգանը ը չալուրի և արդ

» է ը ւիաց աստ ՝ Հարդ ձարան անգանը և առաղաներան ը ուսող չար

» է ը ւիաց աստ ՝ Հարդ ձարան և արդ

» է և արտ և չար և արդ և արդ

» ի փաստարութար կան և արդ

» ի փաստարութար և արդ

» և իրան և և իրան

» ի փաստարութար և արդ

» արդ

» ի փաստարութար և արդ

» արդ

353․ Իգ Մեելուկ․

Ոմանը գայս նայն Համարին ընդ եգ Երնքայի, ուր պիտի յիչենը։

953. Աւելկի Ծաղիկ.

Փրթըր խոստոներ բաժակաձեւ ծաղիկ մի կարմրասպիտակ, չրթունջն թել թել»

284. Աւելտկուկ.

Որ և Արելուկի տակ, յիչուած ի Դժչկարանս իրրեւ դեղ, օտար յոյն անուամբ, Քաոչիդոս? խոտ, զոր օրինակող մ'ալ գրէ Քաոչիդոսիսոս։

355. Աւելի պիպիլ.

() Turmany lit pays th, w. toner. p. todistance but to w. n. w. s. Spw., have have hardened on p. n. uhha hardened 1883-4° Lpa. 2. uhha haptank 1883-4° Lpa. (wha jke 73):

256. * Ալենիա ?

ւրա Մորես « խոտ-մե է

» ար տերեւն ի Ջրկստիմի

» աերեւ կու նմանի, և շատ

» ծակտիք ունի. ա են, Թէ

» այսոր ազգ մի Էալրնմուկ

» չիչակի ասեն և Թէ քաժեն

» զիուրն ի յաչքն կաԹեցը

» նեն՝ զաչից մժուԹիւնն

» պանի»:

257 . լլեետիկ - լլվետիք

Կարժ/ր Հատով ցորենի տեսակ, «որոյ Հասկերն ան, » փուչ են », կ՚ըսէ Մանա, Նայ (եր. 442)։

988. Ալերւն.

. Կաժահսակ մի է կամ ՀուԸ անուն կնիւնի։ Տես դայս։

259. ULBnp.

Ընդհանուր անուն ընդե, ղինացըստ ՉէյԹունցոց, ինչ, պէս Բակլայ, Ոսպն, և այյն։



Uninpush .

260. * լիարքիոն, *կամ* Արարքիոն.

» ան (ի) կուն վանքը, ան արև ան արև ան ջուր կրըտն, ,ն ինչը թերոր մաջ»։

» ան (ի) կուն վանքը՝ ան արև ան արև արև ը, ա ան հրարության արջ»։

» անքը, քանչոր ը Եռեկաը, ը ին ձրվենը շատ ամաքը իչը ը ազքըը քրատական է, ը աւ անանաջ անկի մասարի կան աւրի, այր ի քենաշարհաւր է. անակա քրահրելը քեր անանաջ անկի մասարի դիսը աւտէ՝ ը մարակաւդ»։ Որիսանը առըն, որ և արևութը, անան արև է, ը անան է, քանչորը ը արևութը, արարիր ը արևութը, արևութը, արևութը, արևութը, ը եր արարանան արև և և արևութը, ը և անան և արևութը, արարիր ը արևութը, ը արևութը, արևութը, ը և արևութը, արարիր ը արևութը, ը և անանան առանի... և ի և արևութը, արարանան առանի... և ի և արևութը, արևութը, և արևութը, և

Նոյն Ավիրտ. առան, ձինն յիչէ և զՈւիարթիոն, աչ իրըև բայս, այլ անար *հիւթը, հանդեր*ձ լ. Ֆաբ. պիոշմ և Дֆարպիոն ա. **հաշամբը. «Եւ ինջ**ն ի » (լ**խծթութ** կու նմանի. » put d- 26 . t, dt 96 upnu » և խիստ սուր է. յամն ने नीरोनी नावत तीय दे वर्षित क » աուր լինի »։ Այս այլ **կ, աւ բ**նեսը բ դրև և և և հաժ Դ մարրթիր հեղինակն, Թէ «Ի յայլ գիրք գտայ որ » Anslianns warmengen ph » & », ywe Znedynepuu տար, այսինքն է Zolin-بجنل بادست بهسمه ար բոլորովին տարբ^իր րան է, և ինչպէս ինքն իսկ գրէ այս անուտն տակ, կղբու ձուն է, որ t Institute fusionalities -Դարձեալ գրէ. « Ի՛թքն » խոկժ է դեղնրար, և



Ափարբիոն.

» փլեր ունի, աղեկն նորն է և ուժով»։ — Ափարրիոնի Հարիւրաւոր տեսակք կան, ի Հայաստան այլ գտուին շատ, և Հարկ է որ բնիկ Հայերէն անուն այլ ուշ հենայ ազգն, կամ ոմանք ի տեսակաց, որոց մէկ բուսարանից կոչած մէկն այլ է Հայկականն, E. Armeniaca. — E. Gerardiana ի Գանձակ. — E. Marschalliana,

յկզոր, Վան. — E. Denticulata ի Ծանախ. — E. Bothriosperma (խորասերմե) ի Մուշ, կիւմկիւմ, — E. Rumicifolia ի Մոկա։ — Մեծածաղիկն՝ E. Megalantha յերեւան. — E. Wittmanni յկզոր. — E. Eriophora (Ասրարեր) ի Թ-Հ.* — E. Subtuberculata ի Հեր. — E. Orientalis ի Մոկա։ խոշատերե. — E. Macrocarpa, E. Condylocarpa, E. Szowitsi, E. Arvalis, E. Petrophila, E. Virgata, E. Iberica, E. Glareosa, E. Tinctoria, յայլեւայլ կողմանա։

961 . [[փիոն -

» հարդ »: — Ձրո ը խոսնահուու։

Ոստասութ օևչըք անունը, աև սերիալ ասարնը ին մանգ իաս գրևյաննը է մեսումը. « Մտաասութ օևչըք անումը, աև սերիաը ասարը ին մանգ արտութ օևչըք անումը, աև սերիաը ասարը ին մանգ այս գրջը, սև ասար չիտափարի »: — Ըստ արտութ օժասարբը ը գրտութը ը արտութը և առաքը արտութը ի արտութը և արտութը և արտութը և արտութը արտութ

262. Ափնիք.



Ափնիք.

րայց հաւանօրէն է L. Symphytum, o. Consoude, և Հ. Շամդիտակ, կամ Մորժարակ, Տեր դատ

^{*} Նարդա Թուրթանայը, Թուրթիդ Հայաստան, ինչպես Ռ–Հ․ Ռուսանայը։

263. * []փրիանա •

» լերինս լինի և հրա կարես՝ ասա՝ , թեր վասն այս իրացս Հատանեք» առնել է Նրանն այս է դատեր է, և ծաղիկն բոլոր և խիստ կարմիր բան զա.

» մենայն ծաղիկ. տերեւին ծայրըն սուր լինի. սերնն նման է Նրան հատի. ի

» մենայն ծաղիկ. տերեւին ծայրըն սուր լինի. սերնն նման է Նրան հատի. ի

» լերինս լինի և ստուդելի « խոս մի, ըստ Բեչկարանի. որ ի չարեաց կամ ի չատունեք» .

264. D.puj.

արդեն կուսայն անուան տակ կու գրէ « Որ է Արալ Իալն (Պէյթար) ասէ, » Թէ ինքն խոտ-մե է որ երկու ցեղ կու լինայ. և ինքն ի իրեզերնին կու բուս. » նի. և մէկն պտուղ չունի, և մէկն սեւ բոլորկեկ պտուղ ունի. և Թէ այն » պտղեն գինով խմես, օգտէ , և մէկն սեւ բոլորկեկ պտուղն ի կրակն տակես և իմե » րայ օձահարին դնես, օգտէ , բայց (Թէ) գայն պտուղն ի կրակն տակես և » տար խմես, օգտէ »։ — Երկու անուններն այլ չի գտայ ՊէյԹարայ մէջ տատարին յունաձայն է, որոյ նման կան Ascalea և Ascalia բոյւը՝ կանգառի և կառին ցեղեն կայ և Ascalonia, որ Ասկաղոնի Սիստոր նչանակէ բայց և ոչ մէկն Արահարվաթայ ըստծին յարմարին։ — Ծանսթագայն է Ասկիպիան 6 ՝ ՝ ձգ ձև դուն գ և հեշ ձերան ինձ յայտնի չէ և ձեծ ցեղ մ՝ է բուսոց, աւելի ասաչ երկիրներու, այլեւայլ ազգ բաժնուած . յորոց՝ Թունաթափ՝ Vicetoxicum ազգի ճերմակ տեսակն (A. Canescens) տեսնուած է ի Ծանախ փոչուտծն V. Tmoleus ի Ղարերդ , ի կողմանս Մոկաց . — As. Cyanchum ազգեն՝ Ոսւր՝ (Acutum) կոչուածն՝ յինիդ , խարթերդ ։

265. Աքաղաղի խոտ․

Իժչկարան մի յիչէ, բայց չի բացատրեր, գուցէ ըլլայ Աքլորուկն։

266. * [[բլիլմէլիք *կամ* իքլ իւլ-մէլիք.

Որարերէն նշանակէ Թագաւորի պսակ, և ըստ այսմ կոչած է Ասար թժիչկն Ռագաւորապատկ, ուր և յիչեմը, նաեւ ուրիչ անուններ. բայց այս արաբացի այ նունն յարեւելս Հասարակաց ըլլալով և ի մեր թժչկական գիրս, Հարկ Համարեյ ցանը յիչել և այս տեղ։

իան երարութերան ուրի աննան ի քառանը իաղ ժամանարը, հանր անորոնը առաժերը անորոնը առաժերը անորոնը առաժերը անորոնը հանր արտ գերերան ուրի անութերը անորութերը անորութերի անորութերի



Աբելի պիպիլ .

268 - Աքլորուկ կա/ Աքլորիկ -

Որ և կաթնբանչար կոչուի, և գտուի մեր երկրին այլեւայլ կողմերում , ի Շիջ րակ, Լօռի, Վան․ դարնան կու թումնի և կ'աձի․ կարձ րոյս մ'է, զոր ԹԹուեջ աննելով կու պահեն ի պաչար ձմեռուան և պահոց (տես յեք 68)։

269. * || քսար

» աշագ ը Տաատնի Տուս խողէ ի վրևտ)՝ Հանգ մար ճահը սև թևիվայր նիրտ)»։

» հաղէր վամվարգ դիրջեւ ռատորաւշկրժ օև աղէր օև մառու Հուրմը թևվու դերան «

» ի քրևուրճը, ը կրճը ռաճ է ը շաև է՝ ը կրճը նրիկ ի մարի արվորը ը տևարև, » և արևարըը ը աւրորը, արևարիչ արևիս արկրը ումիստի է ը ռաղի աւնոր նրկնի դի ծափ, ը եք ի ճօնէը «

» տե ին արևուր ընկու երմ կու նիրի, ը մասակը Որորինի մասակ կու դղարի, » տե ին արևուր ըրդու ին արևուր ընկրի և աստան կաւ արարը, ինարի և աստան իրա արևին արևուրը ըստ իր արևուրը և արևուրը, արևին արևուրը ըստ իր արևուրը և արևուրը իրարանը և արևուրը, իրարանը և արևին արևուրը և և արևուրը և և արևուրը և և արևուրը և արևուրը և արևուրը և արև

Մյս բոյսս թուսարանից տարակուսի և վիճի առիք հղած էր, Հիմայ Հաւանին Թէ ըլլայ կոշուածն Bunium Bulbocastanum. ֆ. Noix de terre, որ Նշանակե Գետնի Ընկոյզ, Ավիրտոլվաթայ ստորագրածին այլ յարմար։ Գեյթար ուրիչ չատ անուններ այլ յիչէ Աբսարայ՝ Ասորւոց և Ափրիկէի այլեւայլ կողմանց մէի լը. ստում . — Հաւանօրեն այս է և Հ. Գետնիպտուղ և Գետնի աղիր կոչուածն, այլ և Երկրնայր, զորս տես ի կարգին։

270. * Բաբունաճ *կամ*՝ **Գ**ապունիճ․

Տես Գետնախնձոր կան Երիցուկ։ — Ըստ ոճանց է Լ. Achillea fragrantissima.

271. Բագաւորդ 🕈

« Մանր Երնքակի տակ » է, կու գրէ բառգիրը մի, և ի Լ. Baccaris, որ ըստ առասպելաց նուիրեալ էր Բաբսս դից ։

Բադդկենի. — Տես *ԳաԹկենի*։

271. Բադրռանկ.

Մեծ և լեղուական լիմոն, ըստ ՔալանԹարեանի։

273. *** Բա**դիան •

Պարսկերէն ըառ է بادیان Մա Հերացի յիչէ (եր. 78. 122). « Քադհանի հունդ, որ է Ըսգիան», կամ Ռագիան․ Լ. Fœniculum. ֆ. Fenouil. Տես Ռագիան։

Բադրուճ. Տես Պատրում կամ Պատրիմ։

274. * **Բազբազ**.

Մև ոսվահահահ գետովատ ժեստի՝ համե քառաժանը տրութը է տա դրժ. ին։

275. Augn. ?. Stu Junling.

վ աստակոց դիրջն (ըսը) նոյն համարի գրազուկ և գչակնդեղ, ոակայն Թե և ազգակից՝ այլ տարբեր տեսակը են . առաջինն կոչուի [· Beta · ф · Bette. / րկ րարդն է Beta Rapa. • Betterave. Աժիրտ . Բազուկի Համար կ'ըսէ . « Արտան՝ w Uhilu (Uhile سلق με ζ nandli Utipjoli (Stringhali, Tévtλιον) mut. li fligh » երկու դեղ է, կարմիր և Սպիտակ. լաւն այն է որ սպիտակ լինի... և տերեւն ո կ'օգտէ կրակին այրածին, և զուռէցն կու տանի և կու բանայ, և գյտերն այլ » կու բանայ․ և ինքա ատվտայի բնութեան մարդոյ չէ աղէկ », և այլն։ — Ու րիչ Բժչկարան մ'այլ կ'ուզէ որ աղէկ Բազուկն ոչ միսյն սպիտակ ըլլայ այլ և տափակ․ իսկ Վաստակոց գիրբն՝ Սպիտակ և աղւոր ընելու Համար « Պախրէից » ավա ա՛ծ ի վերայ , կ'ասէ . Խոյնպէս և զկարժիրն ի յիւր ոճն չինէ՝ պախրկի**ց** » աղբ**ն** »։ — ինչպես չատ բանվարեղինաց՝ այսպես և այսոր այլ կայ Վայրին, կամ լեանային Ռազուկն , ըստ Ար . Սիլիւի ձապալի , որոյ Համար գրե մեր Հե դինակն. « Ոիլիս ձապրի և Ոիլիս պարրի ասեն, որ է վայրի Բագուկն. և իր » տակին Հայիսես ասեն (B. "Aλιμος) և ինքն Չալթալն է, և Պ. //զատաարու » գոլոյի, կ, արդը, արև կաւ արդը ու արև։ — Թե և ժատակակ րայս է Բազուկն, բայց ջանի մի տեսակ զանազանուած է, որոցմէ ի Թ-Հ. նյանակուած են, B. Trigina & B. Lomatogona. իսկ B. Macrorrhizza ի (Հեր) խոր ։

977 - ԲաԹկենի - ԲաԹտուկ - Բադդկենի - Բադկենի -

արուր եսմոր կանգուի Որգրի գատը, ը արմաւշա անոսն էիր Ագշիանարը, « Ընարուր եսմոր կանգուր վորդիկանին, աև նիրի հանկայան (դաժ)։ — Ուրո էան հայհեր աշատ արաւաղը կանուր Ընտոնը էրանկայան կրև (դաժ)։ — Ուրո էան Ահիսւ ձրմ եսմո իրդան անությունը, ար հրանկայան է արմանարի, անությունը և Արկու ձրմ եսմությունը անությունը, որը արությունը և հրանկայան և հրանկայան և Արկու ձրմ եսմությունը և հրանկայան և արձարանի, կրև է ժամիրասի և հրանկայան և հրանկայան և հրանկայանը և հրանկայան և Արկու ձրմ եսմությունը և արարարարարարարարարարարարը և հրանկայան և հրանկայան

978. Բալախ.

Նախարույն արագանանութեան այի գատուր, և անախաան խատ կաժ չնչին թան

ստկաւ հանդցուած է ի կեսարիա, ի Հր. կովկաս։

հերատուս է ի կեսարիա, ի Հր. կովկաս։

հերատուս երատուսի վառը թովհաներ հողմոյա, կ՛րոէ. «Ոչ էր նա ինչը յանապատին անուսնել, Ելեգն չարժուն ի հողմոյա, կ՛րոէ. «Ոչ էր նա ինչը յանապատին անուսնել, երականեր հուրեն կոչուած տեսակին, Տ. Herbaces, որ ճանչցուած է ի կեսարիա, ի Հր. կովկաս։

279. * Բալախուր ?.

Use where species of we don, my being է Հ. բառից. Ար. Նշանակե տես տակ ժի Ճանկիկ. (Chèvresonille), Լ. Lonicera Iberica.

280 - Բալասան -

դրատուի իր ծառէն. «Որ է ինքն Մեսոնին ժառն, ըստ Ավիրտ. որ ֆուտնկն » Պալսանի ասէ (Balsamum). ինք ծառ-մե է որ ի յերկատոս կու բումեի. Նր., » մանի ծառն ի ֆրատի ծառն, և ի ոստերուն եղ կու ելանէ. էդ և որձ կու ո լինի. լաւն այն է որ անույանոտ լինի... իպն (Պէյթար) ասէ, թէ, իր փայտն » երկրթով ձեղահն, և եղ կու ելանէ... և թէ գայս ձէթսի կաթն կաթներնի՝ » մակրրդի, և Թէ կախով խմես՝ զմաՀացու դեղն խափանէ։ Եւ ասեր են Հին » թժշկապետըն, թե դալասանին եղն ուժով է քան զՀամև, և Հապն ուժով է , միյեսկան և բան գտրարան է մանակ է Մագրապի արեւին, թեր... տերեւն նաև և Մագրապի տերեւին, » և այլ ապիտատի է. և իր տեղացն անունն (յերիպտոս) Այնի չենն կ՝ասեն (ե. » լիուպոլիս, Արեգ բաղաբ), և Պատի-հունեյնի այլ ասեն »։ — Մեր նպատակեն օտար Համարելով Ռալասանի իւղոյն վրայ զանաղան գիտելիքն, յիչենք միայն արեւելեայց նա և Արաբացւոց ոմանց աղուական առանդութիւնը, թէ Բալասանն անուշակոտ՝ այլափոխութիւն մ՚է այն Որոյն՝ որով Տիրամայրն՝ ճիսուսի մանկան Հագուստը լուանալով Թափեր է։ — Ուոումնականը Հիմնայ փոխանակ **Բ**ալսամոն անուան՝ կ'ըսեն Amyris Gileadensis, իրը՝ Զմուռո Գալաադու - իւղարեր ծառէն պատ կայ նաեւ,

181 - Բալասան **Ծա**ղիկ -

Աարօն, որ դի, ան հասար ննանը՝ նորնանը նորնան. (Ռանոչակի, ան դասար անատի ննանր՝ ըսրնանը

Արաարիր դափահմը այր է, սև վաշ կանմար դէկ ժենրևաշը»։ « ՄԴր Ժանասար գամեկը սև վան՝ բևաղեր դրգ (վաղ Հատ) է Ուկենըսշը։

Միթե Ավիր կոչածն՝ վերոյիչեալ Լ. Amyris է, թե մանաշանդ հոյնանուն Balsamita կոչուած ծաղիկն, զոր Պէյթար ալ յիչէ Անկաց գոսդա անուամբ, իրը Համեմային սուր անուչ Հոտով բոյս մի, կանաչ ու ճերմակ գու, Միջիսա), գան զայն զօրաւոր։

Բալասուր.

Տետ Պալատուր, վատն զի աւելի 🖣 տառիւ գրուի։

983. 983. Բալենի. Բալի. — Նալկապ Բալի.

տար կապ արյարվար, թեմերմանի պէ իրունակ է - իրչաէս կ,նեւան ը կրդարն, աև հարարվար արտարի թեմերման պետարի է - բանիայ երանրակը իրջանը և Արարարի արտարի թ. Ֆիչնբ, իտանրներ հայարան և ը արարարը արտարի արտարի թ. Ֆիչնբ, իտանրներ հայարան արտարի արտանր իրչե արտարի արտարի

284. Բակլայ․

Ծանօթ ընդեղէն, նոյն անուամբ կամ Պարիլա Ա. և Թ. _ՀԵլ նաեւ Ա-Ֆուլ الغيل Իսկ լ. Faba. ф. Fève. « լաւն այն է, կ'ասէ մեր հեղինակն, որ » Նապարի լինի կամ Մըսրի, և չուտ ափի, և խաչոր լինի և պէր, և բնութիւնն » մուՀԹատիլ է (բարեխառն) ընդ տալը և Հով, բացող է. և զմանն յերեսացն » տանի, և անձինն ձլէ տայ... և ինքն աղկկ կերակուր է, և զանձն առողջ » պանէ. և Թէ քացիով եփեն՝ օգտէ... և իր կանաչ կեղեւն օգտէ բորին և » քորին։.. |[ոէ իպն. Թէ գեակյան Հաւուն ուտեցընեն՝ այլ Հաւկիթ չածէ. և » զբակլան չատ ուտելն զՀոգս կու յաւելցընէ . և ԹԷ զիր ալիւրն նչի ձիԹով » խառնես և ուտես՝ օգտէ Հագին և գտԹլճամին՝ որ է կողցաւուԹիւն... Էւ » լաւ եփելն այն է՝ որ կտվեն և ձղջեն և ապա եփեն, և աղով և ՀոռոմձիԹով » և Ծաթերինով և Քամոն և Տարչինի և Պղպեղ և Ֆութանաձ (Դաղձն) և Ան » ճիտանով ուտևն, և ի վերայ Չանճապիլ սնուցած ուտեն »։ Հին Ռժչկարանն այլ նոյնն և ուրիչ օգուտ ու վելասը գրէ. «Հով և չոր է. Դա_ » լարն՝ Հով ու գեն, պակաս կերակրէ, և յուչ երԹայ ի ստամոքաց՝ և չատ » քաղի ջեք ի ոռաղան դաներկրով, հջեք խիսա՝ ը հրև եկք ական, անահան ։ Մանև » Դաղձնով, Չամնով, Հոռոմ ձիթով և Նչի։ Եւ ինջտ սրթական է. և թ/է վասն » թաժոյն չէր՝ իր ջուրն դարէջրի բան այնէր. և ինք աղեկ է հազի, կրծայվի՝ » և որ ի տաջէ լինի։ Էւ լաւն՝ մեծ , սպիտակ և եգիպտացին՝ որ է Թլ.մուգն »։ վաստակոց գիրըն չատ տեղ զԲակլայ յիչելէն զատ՝ առանձին գլուխ մի (իգ) այլ գրէ անսը միակութեան․ թերեւս ունանց պիտանի ունանց Հաձոյ ըլլայ լսելն.

« ըսացին ոմանը ի փորձականացն և Հաւանհցան, Թէ գբակլայն ի դիջային և ի ·» չաղախաշտ տեղ պարտ է ցանել. դի Թէ ի Նոսր և ի չորային տեղ ցանես, » նա մանր լինի և անելի. և Բակլայն երը ծաղկի՝ պանձրեւն խիստ ընդունի. » նոյնպես և դեակլայն պարտ է Թրինլ և ապա դանել, և մինչ Թրինլ կավենաս՝ » ի յուրն սակաւ մի նատրուն դիր. — նատրունն զերդ աղ է, և ի Մորայ գայ. — » երբ Հանց անես՝ նա Բակլայն մեծ գայ և եփուն լինի և լաւ։ Եւ գիտելի է, » գի չէ պարտ զառաչնոց իմաստուն և փորձական արանց խրատու**ջ**ն զանց առ_ա » նել և Հակառակիլ բանից նոցա․ բանզի գրեալ են , ԹԷ Բակլայն զմարդն մո_֊ » ուացկոտ և անմիտ առնէ. և աստի է յայտ, որ երբ զինըն զատ (կամ՝ չատ) » ուտոէ ոք՝ նա գրոլոր գիչերն վինչ ի լոյս յերազանայ»։ — ՄխիԹար Գոչ այլ յորում յիչէ, Թէ «մարդիկ աղօրեզը չախմախեն գիս», Թերեւս ալիւր չինելու Համնոր, — ՆարաԹացւոց ՄշակուԹեան գիրքն չատ երկար գրէ Բակլայի վրայ, երը վեր երկրի ընակիչը Ռակլայ ցանեն, (վեր Հաչուով) յանուարի սկիզըները, ժեծ և աղէկ կ'ըլլայ պտուղն և որդնահար չըլլար։ Նայն հեղինակն խրատէ, որ Բակլայն ձկան Հետ չուտուի, սի սուր ցաւեր պատմառէ։

հաւհետելի բ և Հոնբենահանի 300 թ 300 տմետուոն, զան բ Ետինա ետնիրն»։
ան, ոչ դիանը ճարի դի դրաբնան հիմոտադի օևբև՝ ան, «Ոտշղութան բղե՞ դերել՝
հար ան ատնով, հտն դիմա Ետինոն արաւտղը, դբև ետևրսեր ∫տղեհաւրբնի շանը
դաղ ատն ամետուտն՝ բ սեր տոսագրիր ի հիմոտադի դրաբնան, Ետինոն աւաբն
արևա արև ետինոնին դել դարբը, փող ժարբ հահատի դրաբնան, Ետինոն աւաբն
բարևան բանել ետինութի դեր դարբը, դաղ գարբ հահատի դրաբնան, Ետինոն առաբնական ան շարիր, տիս
հարևան առաբնան իրանչերը
հարևան ան հարևանի հրարանի հրարանի և ունել ան հարարանի և անարանի և հարարանի և հարևի և հարևի և հարարանի և հարևանի և հարևանի և հարևի և հարևի և հարևանի և հարևի և հարևանի և հարևանի և հարևանի և հարևանի և հարևի և հարևանի և հարևի և հարևանի և հարևի և հարևի և հարևի և հարև և հարևի և հարևի

285. վայրի Բակլայ․

^{1 . 84-71/62 61}

Βλήτον, որ նոյն ձայնով գրուած է և Հայերէն. ֆ. Blotte. — «Պախյաթ բլ-Ուամի. որ իրենն Ալգի Բակլայ կ'ասեն , այնոր Համար որ ի աւզոտ տեղեր կու բուս, նի ». ֆ. այլ այսպես կոլուի, Plante des sables. — Տես և Գորբեր։

986. խոզի Բակլայ.

Ստ. Ռոչջեան նայն համարի ընդ Ռանդ կտմ ընդ Աղուէչրանկ. Տես դասոն**ը**։

987. Բակլախոտ․

Արտերու մէջ ինդնարդա խոտ մի է, նման Բակլայի, զոր Թ. կոչեն Իարան թակլայ։

288. Բակլուսին.

Дյսպես կոչուի, ըստ նոր գրողի առ մեզ. մանկաձեւ ոսկեդոյն ծաղիկ մի, գոր ۹ . կոչեն رزنشان), Ձերնիչան (ոսկենիչ), Թ . Այ քիքեկի։

289. Բահման .

Հայերէն ֆչաթեղ կոչուի. տես զայո ի կարգին։

իաղասամոն. – *Տես Ռալատան*։

290 - Բաղրակ *կամ*՝ Բաղրա<u>ը</u>, *կամ*՝ Բաղրադ -

թժշկական դառարիը կու դրկեն առ Համանիչն և զտագայն Հայերէն Ջրարար։ — Բաղրակա (Balbaka) կ'անուանեն Հնգիկը բրնձանման ընդեղէն մի , Elensine ըստ Բուսարանից, և յատկապէս Eleusine Indica.

Որ և Որդան փայա. տես Մծզի։ Յիշուի յԱրուեստարանական գիրս։

292. Բաղեղն.

Պատէհինի, Ղայրսուս. Հապ բլ-Մասարին, Մեծ Լապլապ, և ի մի խառնէ ասոնց յատվութիւնները։ Նախ ըստ Պէյթարայ կ՛ըսէ, «Թէ ինքն ի քարերուն » և ի պատերուն մէջն կու բուսնի և կու կպի. և Սիննայ որդին ասէ, թէ ինքն

լապապ անուան ներքեւ այլ կու գրէ Ավիրտ. «Որ է Բաղեղն. ինքն կանաչ խոտ-մն է, տա « թուԹիւն և չորուԹիւն կու բչտէ, կակղացընող



Amyky.

» և Հալդղ է... Ասէ Պատ. Բէ ինըն Ղարորունն է և Ղարպութան կ'ասեն, և ինըն
» Ղուսուսին ցեղերուն է, և Ճուլարուպ այլ կ'ասեն, և ի Շիրազ Հարչայ ասեն.
» և ինըն ուր բումնի՝ թակեր կաւ բումնի, յինըն կաւ փաժվի »։ Այս տե
ատկ Գաղեղան յարմարի Բառեղ անտւնն, և Լ. Convolvulus arvensis կոչածն.
իսկ Սինայի որդւոյն (Աւ/չենա) յիչած ծառն և Մեծ Լապլապն՝ Hedera Arborea.

թաւրն դատակասակի մաշանդար գիրությունը որ բանը հանր հատարի կաշանդար գրութ թ. ա « Արջիտիտը հատրին վու դիտի խնդի » . հտվե բուրը ահերջը ատևջրում գրութ թ. ա արգիտիտը հատկասակի մաշանդար դի դին հետություն ահերջը առաջեր հատարան հա

293 . Բաղմ․

ՔԹան նշանակէ, ըստ կալհօկցի §. Պետրոսի։

994 - Բաղինջ.

Chinema & magnit hunt Planet nemble parang stare

Բաղշտակ - *Տես . Բաշխտակ* ։

298. Բաղջ.

Սեւհընտկի նման մանր հատեր ունի, զոր հացի վրայ ցանեն. ըսել է նոյն կամ նման Հացհամեմի։ Թ. Էրմեկ լեօրեկի. ¶. Նաներիւնտ. տ.:Արքնդեզ։

296. Բաղրջուկ․

Մոլոչի չատ անուններէն, Թերեւս և տեսակներէն մէկն է, գուցէ լ. Hibiscus Pentacarpus. Թ. խուպացի մելեր, որ Թադաւորական Մոլոչ ըսել է։

297. Aucht 4ud Auche.

Մյսպես կոչուի որ և է ընդեղինաց մաշկային պարկն կամ պարկուճն, որտ մէջ կ'րլլան Հատերն․ բայց յատկապէս այս անուամբ կոչուի [ռւբիայն ։

398․ Բամրակ․ Բամրակենի․

ԱլիսարՀածանօթ պիտանի բոյս, իր պտղէն չինուած զգեստեղէնի նիւթոյն Հա. մար, որով զուգակից կամ եղբայր Քթանի կըրնանք ըսել. դիտման արժանի է՝ որ այս ետրինին անուամբ կոչի <u>Բամբակն արաբերեն Քորն , կամ Ղ</u>ուռոն, րստ ժեր Բժշկարանաց. Նոյնայէս ֆ. Coton և Cotonnier. L. օտար անուամբ՝ Gossipium. իտալացին ալ ժերին պէս Bombace. որպէս և 🚱 . фանկուգ , 🏗 թացի անուան տակ Ավիրտ․ կ'ըսէ․ «Բամթակն երկու ցեղ է․ լաւն այն է որ

» ապիտակ լինի». և բժչկական օգուտները յիչելով՝ կ'աւելցրնէ. « Բամրակէ Հայաւ » Հագնիլն՝ զանձն տարցընէ և կակդացը » նէ, և խոշոր բամիակէ՝ զանձն ավաղցր₋ » Նէ. և Հին բամրակն՝ զխոցերն յիստակ » ցընկ և արբե, և կուտն գծաղկին (Հիւան, » դութեան) տեղն կու յիստակէ և սրբէ »։ – Մխ. Գոչառակարանելով՝ Բամրակին բեր, Նով կ՝րսէ. « Եր Թէպէտ փանաբի և տկար » (եմ՝), այլ թազմաչահ. ոչ միայն ժեծա. ր արմեց այլ և աղջատաց, ի տածել, ի » թաղել և ի գործել. և լինիմ հանդերձ՝ » որպէս պասը՝ յոչխարաց, և զվուչ՝ ի կը. » տաւէ՝ ողբառես, Ղահմարն»։

Բամրակի մյակու*թ* իւնն որչափ տարա₋ ծուած է վեր երկրին մէջ, մանաւանդ մի ջին և արեւելեան կողմերում , յայտնի է․ յի չեցընեսնը վիայն որ Ռուբինեանց ժամա Նակ՝ Կիլիկիոլ տաք կլիմային գլխաւոր բեթոց և վաճառուց մէկն էր, և չատ կու խաւրուէր ի դուրս, մանաւանդ յիտալիա,

ասոր վաճառականաց ձեռջը։

Audpul.

999 .. Բամբակխոտ •

թայց մաս մաս բաժնուած Հասկ ունի ծայրը. տափակ և ձերմակ բազմանիւ Հա արկներով, առանց մայկի և մասկ ունի ծայրը. տափակ և ձերմակ բազմանիւ Հա

300 - Բամբոզ *կամ*՝ Բիւմբոս -

ի կիլիկիա և այլ կողմեր յիչուի ի տեսողաց և լսողաց, բայց մեզ չեն բա

301 . Քամիկ ?

» մին », վուտէր ժուշակուի տամատրոտի հանո դ, նПտն ։ Մետասաւական ա՜ծի մրմ ժեր է գորանար դի . « մեադիիը բեռուր տևէ, թ

302. Բան․

Myrobolanum. Ф. Myrobolan. Ա. Հայիլայի այս բանիս և Նրելայի այն եր և Հայիլայի այս բանիս և Նրելայի արևութ է արև այն է որ գէր լինի և արևութին արև արև և Վրելայի արևութին արև արև և արևութին արև արև արև և արևութին և արևութին և արևութին արև արևութին արև արև և արևութին և արևութին և արևութին և արևութին արև արևութին արև արևութին արև արևութին արև արևութին արևութին արև արևութին արև արևութին և արևութին արևութին արևութին արևութին և արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին և արևութինն արևութին և արևութին արևութին արևութին և արևութին և արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին և արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին արևութին և արևութին արևութին արևութին արևութին և արևութին արևութին արևութին արևու

Հին թժչկարանն անժանօթ անուն մի գրէ. « բանի պտուղ, որ է Ադրզանտի » հունտ », եթէ չէ Աղրչրանկ, ինչպես գրուած է բանկի համար. (Ցես թիւ 304)։
— Այժմու բուսարանք բանին մէկ ազգը կու կոյեն Terminalia կամ Dracæna.

Այսպես գրուած է Սալաձորհցւոյն ծաղկանց երգոյն Ժուի Բարոշչ։

304․ Բանգ *կամ*՝ Բանկ․

րդար ^յիչուաց Ոմուէ^չնարիի, սևաէս դ,նոէ դրև Հրևանի եգչիտաեար ամե « Ետրիխ <u>Pևթ¢ Տոհո մար</u>ամար նրմէ համոճ դոչուաց բը ամո արուաղել դիր, րայր իաղ

Digitized by Google

» Հունդ, որ է Աղվեչըանկ». Ար. Պենկ կամ Պենձ։ Մեկ մ'այլ նչանակե « Հնդի կանեփն, որ է Ասրար », ըստ բառագրոց Ամիրտոլվանի, զոր Հաստա տեն և ընտիր բառգիրը Փոանկաց (Լիտրէ). նոյն դարձեալ ի չալակ բառից Ա. տառի գրէ. « ըսասենդաւ ? որ է Պանձև »։ Ուրիչ տեղ այլ կ'ըսէ, Թէ Գենձ Թ. Պանը օրի կ'ըսուի, և չատ մի օգուտները լիչէ։ Bւ դարձեալ, « Պանձ. ինքն խոտ » է, և Հունան ի պակներու մէջն է. երկու ազգ է, Սպիտակ և Սեւ. աղէկն » սպիտակ Հունան է։ — ըսէ Գալիենոս, թե օգտե սաֆրային, և զարիւնն » պակսեցընէ, և զանձն Հովացընէ. և Թէ զինքն ծեծես և ժեղրով խառնես՝ » զկիծն տանի. և Թէ յերեսն քսես՝ զմանն տանի, և ցմարդն Թմրեցընէ » ։ Մյս ավեն էն տարրեր և ծչանաւոր Պանկ մ՝ ալ կայ, որոյ Համար գրէ Ավիրտ . ըստ ¶էլթարայ. « ինջն կեղեւնի է , Եամանու կու գայ , և ի Մրաենու ձիւղն » կու բուսնի, և հոտն անուշ կու լինի. տար է և չոր է ի մէկ տարաձէն. կա. » պողութիւն կայ ի յինքն , և իւր Հոտն գրղեղն կ'ուժովցընէ , և օգտէ այն գլխուն » ցաշուն՝ որ ցուրտ անցած լինի, և ստամորին և լերդին լաւ է... Ոսացել է » Պա. Թէ ինթը Ուսիդայիանին տակէն կու ելնէ. լաւն այն է որ դեղին լինի և » ԹեԹեւ. և այն որ սպիտակ է և գէր է՝ չէ աղէկ »։ Ում կամ Օմ - դիյնանն՝ գոր հին թժշկապետը βունաց Նաևկաֆրոն, Λοςκαφθον, կորեն, նոր գիտնոց Վերոյիչեուլ Սեւ ու Սպիտակ իւոտեղէնն է անչուչտ, որ իրը ախորժարեր՝ վար դապետի մի բարոյական գրուածի մէջ կու Հարցուի․ « Ռանկ կերա՞ր՝ վասն չատ » աշարքա »։ Թրերբո տիս եննա) բ

308. Բանկէխոտն.

306. Բանկի Ծաղիկն.

Ցիչուած ի կողմանս Աղուանից, և նչանակէ Ազուաչրանկ

307 • Բանկուլակ •

լուպիա հասարակ կամ տեսակ մի, ըստ խոտուքրեցոց.

308 - Բանպօտ - Բօնպօտին - (1)

Երկրայելի կ'երեւէր անուանս ստուգութիւնն, եթէ ուրիչ ճման անուն մ'այ, գայն չհաստատեր. Ավիրտ. գրե, « Բանպօտին տակն որ է Պասպայիմն., և ա Հատոմը Պոլուպոտիոն ասեն »․ երկու յոյն անուանըն եւս ոչ միայն համաձայն այլ և Համանիչ կրբնան ըլլալ, 6. բառերով, Լ. Polypodium, փ. Polipode, որ նչանակե Շատոտուբ, ինչպես Թարգմաներ և գրեր է Ստ. Ռոչբեան։ Ավիրտոլ գաե, Ու ժառանութը հաշերը (Բրիա՝) բրենրը կու ռոսևաժեք. « իրեր բոսսի » տակ է կարմիր և ճուկումուկ (ծուռումուռ), և Համև քաղցր է. աղէկն ֆոտուխ » լինի » ։ Դարձեալ, ՊէյԹարի գրածէն համառօտելով կ'ըսէ , Թէ « Ասոր » Թաշրիոն կու ասեն (Բարրարոսաց լեզուաւ , Թեշրիուան نثنيوان) , և » Дирин թյ-դալայ ... բոբ (արմատ) է ղէտ Ակիր (Shu Phe 41). և ի մէկ » դոմին ի վար ձղեր ունի սէզ (մազի Նման), և ի մէկ դին չէ, և լառն այն » է որ Ղարաժֆիլին Համոմ<u>ն</u> լինի և ինջն ըառտուն ոտվօք (Թ. Գրբը այագ) » սողուն կու նմանի. և ինքն մեծ և փոքր այլ կույինի. և լաւն այն է որ կա » Նանչ լինի և Հաստ »։ — Այս բոյսս Գտերներու տեսակէն է (Pteryx, Fougòre), որ ծառոց կոճղերու և քարերու վրայ կու բուսնի, թյաչափ մի բարձ րութետանը, վրան գծեր ունի, ուսկից այն 40ոտուի ճնոյն նմանութիւնն և անունն կ'առնու. ըստ Պէյթարայ հեռտուի։ Շատ տեսակ բժշկական օգուտները յիչեն *հի*ն թժիչկը, որոց Հետ մեր _Ամասիացին այլ. որ և վերը յիչուածներէն զատ՝ ա_ս ատրջին տրուրն վեկրթեսվ կու ենէ․« Րուր այր է ան թեա կատեր, դէնք երկեր » լինի, և հաստ լինի քան զձկոյթ. եփ է գարեկուվ կամ մեղրակում, և տուր ». — Lu Բազմոտուի բուսոյ Հասարակ տեսակն Pol. Vulgaris, կովկասու երկու կողմ այլ գտուի։

գրդ դերջըը։ Ըստութենին իսերն քրևար արսւաղե Մեութեր էտորքան դարիսեր իաղ հանասով գրոնարդար ետևորի Վաիցեսը։ — Ցառաւի Եարջան դարևութը կարևորիսց Հա Շատ եր տոստես դ, արսւարի Վաիցեսը։ — Ցառաւի Եարջան կանուկը ի թենքը։

Ծատ նրև Հարուս աւտրի ռուրիերեր, անն ետրչանքեր Արորի և արվոսերը։

310. Դառն Բանջար. Տես Դառնին։

311. Բաշխ. Բաշխտակ. Բաղշտակ.

Այտ է հայերէն անուն Ակերին՝ զոր յիչեցինը (Թիւ 41) [. Acorus. ֆ. A-corus. ֆ. A-corus. ֆ. A-corus. ֆ. իսկ Ա. սովորաբար Ուաձ անուանեն, թ. զոր ժեր թժիչկը այլ Վաձ կաժ Ու կու գրեն, նա և Վաչու. Թ. Էկիր օթի։ Ավիրտ. հայերէն անուամբն սադրագրէ, արաբացի անուններն այլ յիչելով. « Բաղչտակ. ինըն սպիտակ և ԹեԹեւ » տակ է, և յրին ժէյն կու բումեր. լաւն այն է որ իլի լինի և Թանձր լինի և

վ ()եկրավ դի ժեսնը տիան ժեք՝ _« կորհորկը ատվը 'ւսե բ Ոսենրկարը ^հ ։

» անուշահոտ լինի... Եւ Թէ խոսես և Թէ սպեղանի առնես՝ պերեսին զգունն « յիստակ առնէ, և պիսակին և կերուածին օգտէ ». Հին Թժչկարանն այլ կ՛ըսէ. » Որ ի կողն վ՛ի կուրծջն խէԹ կայ կամ աղիքն ցաւի կամ ոլրի, կամ փայ_ ծաղն ցաւի, հալէ.. դտակին իուրն յաչջու դիր, լուսաւորի ». Մնուշահոտու_ Թեանն և Լրրի մէջ կամ եղերը բուանելուն համար՝ Էդեգ ալ կ՛ըսեն այլ և Acorus calamus, և Acorus aromaticus. Իտալացիջ այլ կ՛ըսեն՝ Canaa odorifera. — ի Բառս Գալիենոսի գրուի Բաշխէ — Ակարոն։

31**2**․ **Բառեղ** *կամ***՝ Բարեխ**․

313. * Բատավարդ. *կամ* Պատավարդ.

Com The بادراورد Β. Duphensul Anze formet, "Δχανθα λευχή, sopult le L. Spina alba. Ավիրտոլվաթ ասսթ ուրիչ արաբերէն անուն մ'այլ յիչէ. « Պատա ա վարդ, որ է Շավբաթ ել - պաղա. ինջն փչով խոտ-մն է, մեծ տերեւներ ու_ » նի. նման է Ասփրրի Հնտին. և լաւն այն է որ տերեւն սպիտակ յինի »։ Շատ տեսակ թժչկական օգուտներն այլ յիչէ․ ինչպէս․« Իրլն (¶էյթ․) ասէ, թե զՀունտն » որ տղակներն ջահն՝ օգտէ տղայոց ցաւուն, և ավենայն գազանաՀարին՝ որ » վետա առնէ , և Թէ գայս խատն ի տունն կախ առնեն՝ ամենայն վետաակար » գազան փախչի ի տանէն..։ ըսէ գտ. թէ՝ ինքն ի լերունքն և ի աւազոտ տել » դեր կու բուանի․ և իր որձային ՀաստուԹիւնն մատի չափ լինի և այլ Հաստ » լինի և և իր երկայնութիւնն մէկ երկու կանգուն լինի, և այլ աւելի և պակաս » լինի․ և գունն սպիտակ լինի, և ծաղիկն մանուչակին գունոմն լինի․ և Հունտն » նման է Ասդիրին Հնտին․և փուչ ունի․ և լաւն այն է որ տերեւն սպիտակ » լինի ». — Ուրիչ Բժչկարան մի համառօտ կ'ըսէ, «Տերեւն մեծ և փչոտ, ծա. ղիկն նման Ասփուրի. Զրի ասեղ լինի աղէկն. փուչն (պտուղն) ՀաւկըԹի նման »։ Այլեւայլ բժիշկը կամ բժշկարանը զանազան թուսոց զուգեն զդատավարդ, կամ գանազան անուն կու տան․ Հերացին (Միլիթար) կ'ըսէ․ « Պատվարդ՝ որ է « Հոտվարդ, որ է Վայրի Երնջակին տակն »։

Բատկենի . Տես *Բաբկենի*

Բատրխան - Տես **Պա**տրխան

314․ Բարաբբի ?

Մյս անծանօթ կաժ անստոյգրառս գտուի գուսանական հրգոյ ժի ժէք.

« Գիչեր ցորեկ չունիմ դադար. Միչտ կը չրջիմ սարէ ի սար. Ուր գըտանեմ մի անգին ջար, Որ ջեղ լինի Բարարդի ժաս »։

315. Բարբիւզակ․ Բարբիւզնակ․ Բարբուզան․ Բարբուզնա․

ի վարզին։ Բայց հիմայ այս անուամբ ի վան և ուրիչ կողմեր ծանօթ է տեսակ ի վարունգ կամ վարընգի նման բանվարեղէն մի։

316. Բարդոց !

Bիչուի ի խոստուլուր. խնդրեմը ստուգել։

317. Քարիբոյս․

Ազջատի Ժախի նման թոյս մի, ըստ գաւառականաց, ի սկիզբն գարնան բուսնի, և բանչարեղինաց պէս ուտուի, ըստ վկայութեան տեսողի, որ չէ բացատրած ձեւը, այլ կ՛ըսէ, թէ թ. Պահար օթի կոյուի։

Ոչ ի գրոց այլ ի լրոյ. վարդաձեւ Հոտաւէտ և իւղային ծաղիկ և Հաժեմ, Թ. Ճեններ կիչլիչ. Գ. Նեվբուգի խուտե (Աստուծոյ նոր օր), Ար. Թապանայ միակ ? Գեղեցիկ անուններ, այլ ոտուգուԹեան կարօտ, որպէս և բոյսն իսկ։

319. Բարկժատ.

Ոչ բոյս, այլ բուսեղինի հիւթ. Տես Մաղթ։

310 - Բարկի *կամ*՝ Բարկու •

Նեռնային Հոտաւէտ ու գոյնզգոյն պզտիկ ծաղիկ մի, որ Մեռոնի պատրաստու, Թեան մէջ կու յիչուի ուրիչ ծաղկանց հետ. Թ․ ֆեյեսենկ չիչեկի, որով տեսակ մի Բալասան ալ կրընար կոչուիլ։ Ցիչուի Աղուանից կողմերում, ի Նուխի։

3**Հ1 - Բարձմանեակ - Բարձուենեկ - Բարձուինե**պկ **- Բարձումենեկ -**Բարձնակ - Բացուենեկ - Բացմենակ - ԲըրԹվինակ - Համբարձում -

Մյոչափ զանազանութիւն անուանն կամ բառին՝ յայտնեն հասարակ և ծա. Եսրթում, կարին, Սովաէթ, Երասխայ դաչա, և այլն և Տեսակ մ՝ է Գեղա. Թորթում, կարին, Սորսեն, խոստույուր, Թուսեն, ինչպես յիչեն եւրոպացի տեղագրող է պայան, և հարև և մեր հրկրի չատ կողմերում, ինչպես յիչեն եւրոպացի և ծա. Ռուսեն, կոչուի և ձեռա. Ռուսեն, ինչպես յիչեն եւրոպացի և ծա. Ռուսեն, կոչուի և ձեռա. Ար. Գայառան կամ ըստ

Ավիրտ. Ղայառուն, Հայան որ և գրե, «Որ է Ռացվեննեկն. ինչըն մանր և մեծ » կու լինի, և Դեղին և Սպիտակ այլ կու լինի ծաղիկն... Արացած է, Բէ ինչըն ի » Պարանձիֆի ձապալուն ցեղերուն է, և իւր ծաղիկն քան զՕչինդրին ծաղիկն Սպի, » եր Դարձեալ գրէ. «Ղայառուհինչն խոտ է, երկու ազգ է. մէկին ծաղիկն Սպի, » տակ է, մէկին Դեղին. աղէկն դեղին և անուշանուն է. ընտւԹիւնն տաք է և » չոր է երկու տարաճան », և այլն։ Ուրիչ տեղ ալ գրէ. «Թուրջն՝ զայս խոտո » Ջուսնն լիչակի անուաներ, և Հուսոնն Այիատանա ? ասէ » ։ Գոյներուն զանա, » Ջուսնն լիչակի անուաներ դարմարներ թժչկարանք մեր ։ «Պարանձասիֆն » (գոր ուրիչ մի գրէ Ռրնչաս) է Դեղին Ռացուննեկն » որ է Արտեմիաիայն ըստ Ամիրտ. իսկ Սպիտակ Բացուննեկի յարմարի Լ. Artemisia argentos. ֆ. Armoise argentée. Սալաձորցին կ՝ երևի Թէ գոյներուն չի Հաւնիր.

« Բարձուենեկին դունն է պակաս », կ'րսէ։

արականի դեղ գրէ։

Ծաղկին գոյնեն զատ բուսոյն տեռն ալ զանազանեն հին բուսաբանը. մեկն Որձ Ռարձ. L. Artemisia Abrotanum, միշան Էգ Բարձ. Artemisia Pontica, ф. Armoise pontique. Մեր հին Բժշկարանն այլ յիչէ զանազանութիւնը, հանդերձ յատկութնամեր. « Բարձվենեկ երկու ազգ է. կարմիրն էգ է, և Սպիտակն՝ որձ և Ջծաղիկ նորա եփէ Որով, և նոյն Որովն լեսել և տալ՝ օգնէ Թառանչի, Ղարա ուսոն, որ ի փորին ինչ հատել է, բամակցվի, դժվարանիզի։ Ցում մահու դեղ առան՝ գինով իսնէ, նա դեղթափ է, և զաժենայն ինչ արգելու. և զով Թուա աան՝ գինով իսնէ, նա դեղթափ է, և ասենակցվի, դժվարանիզի։ Ցում մահու դեղ առան՝ գինով իսնէ, նա դեղթափ է, և ասնակցվի, դժվարանիզի։ Ցում մահու դեղ առան՝ գինով իսնէ, նա դեղթափ է, և ասնակցվի, դժվարանիզի։ Ցում մահու դեղ » տան՝ գինով իսնէ, նա դեղթափ է, և ասնակցվի դժալարանիրի հարձենեկը մարանիր դեղ գրէ։

Των ωδυψή Γωρλαιδύδη μως, προσμές μέχαιδύ Γωςνωμβάδ Ar. Campestris canescens h h— ζ . — A. Scoparia, h Γωρνωμως, ζp . Γαμίμων, Γαιρνηθές. — Πύπεχωλανδό Α. Fragrans, h h— ζ . J Γμανών. — A. Fasciculosa h h— ζ . J Γνωνωνών, J Γνανωνών, J Γνανωνών J Γνανων J Γνανωνών J Γνανων J Γνανωνών J Γνανων J Γνανωνών J Γνανωνών J Γνανωνών J Γνανωνών J Γνανων J Γνανων

322. Բարձուկ.

Մյս անուամբ բոյս մի ծանուցանէ մեզ ոմն, բայց ինչպէս ըլլալը չ'ասեր. գուցէ

333. Բարտի.

վ այրենի և չատ տեղ գտուող բարձր ծառերէն մէկն. Թ. Ղական ադամի Հանչցուած յարեւելս. Ար. Ղարեպ կամ Ղուրպ — և երկու կերպով ալ գրէ մեր Հեղինակն, «Ղուրպ, որ է Ղարապն, որ է Ղասախն, որ է Ռարտին երեք ցեղ կու լինի. » լաշն այն է որ Թաժայ լինի... ըսէ Պտ. Թէ Ղարապն ծառ-մն է, և միրգ չունի, » և ոմանը ասեն խլեժ-մե է՝ որ կու ձեղջեն և կու Հատանեն... Թե գծառին » առերեւն այրեն և քացղով տրորեն և սպեղանի առնեն և օծեն ի վերայ կոլ » ծիծներուն՝ օգտէ, գյտերն կակղացրնէ. և Թէ դալար կեղեւն և կամ գտերեւն » տրարեն և նռան կեղեւով յականքն կաթեցընեն, զցաւն տանի . և թէ եփեն ուն գքուրն յասնառան աւուրջն նիկրիսին ոտջն օծին, օգտէ. և Թէ այս քրովս ո զգյուխն լուանան, դԹեփուկն տանի․ և Թէ զտերեւն չորաց նեն և ծեծեն և » դենեն ի վերայ խացին որ նոր լինի՝ օգտէ և բուսուցանէ... և Թէ կեղեւն ել » ռացընես իրով և զմազն այնով լուանաս, սեւցընէ »։ — ՊէյԹար՝ այս Ղուրպ կամ Ղարէպ անուամբ ծառն չատ ծանօթ է ըսելով, Համառօտ կու ստորագրէ, և միայն մաղին ներկեյը կամ սեւցրնելը յիչէ՝ [խիրտոլվաթեայ Համաձայն․ Թարգ մանիչն (Լրգլէր) Ուռենի (Saule) Համարեր է այս ծառս. մեր բանասէրը այլ չեն ժիարան Ռարտիի եւրապական անուտնց. ըստ ոմանց է Populus Tremula, Ф. Tremble, գոր այլը կաղառնախի ճանչնան, այլը ուրիչ ծառ. ինձ Թուի Рէ ըլ, լայ]. Alnus. Ф. Aune կամ Aulne. Որ. Ольха Սա. Ռոչբեան այս անուամբ ծառը Հայերէն]ատտենի կոչէ։ \ընտառային կամ՝ վայրենի ծառք՝ ծաղկանց և րանիարեղինաց պէս չատ կամ՝ չատերու ծանօԹ չըլլալով՝ իրենց գիչ չատ իրարու ենանութեամին դիւրաւ կրրնան չփոթուիլ յանուանս․ այսպէս եղած են Ռարտի,

բերայիրը y Gintinoss ի չ և . չայո ՝ ի վոնջանու

394 . Բարփ .

ոկի**մեր** ժանրար վաւ հանաւիր, ու Շոտ Ոանագանբնեսիր, դէիր է այր չահո գամինրբներ, ոն Դատաչ ճար մանո ի

- « Ձայն ածեն (դեռ չերևցած ծաղկըներուն).
- » Դաղկունը, զարԹիք ի խոր քընոյն.
- ո Քանի պառկիը ներքեւ Հողոյն »։

թևանը աշևիչ օնիրավան դէլ ետևա քաղ ետևա անաշաց է փոխարում Ետևան։

395. Բացգառի ?

Միջակ ժեծութեամի ծառ մի, կ՚ըսուի, տեւագոյն, փչոտ տերեւներով, որ այ Նատնոց կեր կ՚թլյան ի ձժերան։ (Արարատ Օրագ. իի, 430)։

396. Furty.

Այսպես կ'անուանեն Հին բառգիրը և Ստ. Ռոչբեան, Լ. Phlomis կոչուտծ բոյսը. Ֆլունդոս, в. «««««» բառգիրը և Ստ. Ռոչբեան, Լ. Phlomis կոչուտծ բոյսը. Ֆլունդոս, в. ««««» բառգիրը բառակներ ունի, թէ խոտեղեն թե թուփ, գեղեցիկ հինդթերթեան ծաղկըներով, որոյ համար և պարտիզաց ժէջ կը գար, մանուի, Շրթնատեսակաց ցեղեն է (Labiée). Այլևայլ տեսակներեն յիչուած են Հայկականն, Ph. Armeniacus ի կարին, թարհրդ. — P. Bruguierii յլերդ, Մարտանն. — Արևեյեանն P. Orientalis ի Մուլ. — P. Linearis ի Հր. Հայս. — P. Rigida ի կիւմկիւմ, Մարաչ. P. Herba-venti (Հողմախոտ) ի թարերդ. — P. Tuberosa ի կարին, թարերդ։

327 · Բաքուօշ ·

Մի ի վերայիչեալ (Թիւ 303) չորս գարնանարեր ծաղկըներէն, ըստ Սալաձո, որ ուրիչ օրինակաց մէջ գրուած է Ռամբոշչ. Ռեբոջչ.

Բդում. Տես բտում։

Չաթլանդունն է, գրէ Ասար։ Տես Բեւեկ։

Բղ-րաղ. Տ*ես ֆիթրախ*։

338. Բեբկի Տես բեւեկնի։

Բերդօշ. Տես ի վեր (327) *Բարաշ*։

330 . Հայոց Պեզա .

իրթեւ յատուկ տեսակ մի, ի նոր թառնաւաք է։

331 · Abhh ·

Աղուանից կողմերում այոպես կոչուի այն բոյսն՝ որ ուրիչ տեղ Բոի կամ Բորի, ևս և Գորիկ։ — (Բարխուդար. եր. 207)։

339. Բեկոն.

Մյումեր կուսւագ ենէ ըսն ույթ, Հաջանի գասն։ Ձեր եւանը։

333. ԲեհեզՆիկ-

Գեղեցիկ անուն, զոր այլ նոր ոմն յիչէ, առանց որպիսութիւնն իմացընելու։

334 . Բեմնա կամ՝ Բիմնա-

Ոսիրակես ը այլ ս<mark>դր</mark> ի կողջարժ Որեառակաի, ժև թու արաշագե հայո դի ։

Բեպկի . Տես *Բեբկի* , *Բեշեկ* ։

335․ * Ռերեզատ․

« Որ ինգն խոտ է », կ'ըսէ հին Բժշկարանն։ Արարերէն կամ պարսկերէն Գարգետ, ১, Ն է Մաղթն, որ և Քաղրան, Չարհոտ, եւայլն, և ժերձաւոր ա. նուամը Բարկժատ (թիւ 319)։

336. Բերկրիճ.

Հին թժչկարանն պատուիրե. « Ծեծէ զթերկրիձն դալար կամ չոր », դեղի

337 . Բեւեկ . Բեւեկնի . ռաժկօրէն Բեբկի , Բեպկի .

Հին Բժշկարանն յիշե ի կարգի պաղոց, և կ'ըսէ. « Տաք է յերկու տարա, հայն՝ տաքն, և չոր՝ ի մէնս յուչ հայի. չէ ախորժականս և ձէթն օգտե պրը. » դամի »։ խսկ Ամիրտ գրէ. « Բեւեկ, որ Թ. Մանակօշ ասէ և Ար. Գուտմն» թայ և Բելք ատէ. ինքն էդ և տրձ լինի. և լաւն այն է որ խոշոր լինի և » թաժա »։ Ուրիչ Ար. բառով այլ գրէ. « Հապ ըչ-խազրայ, որ է Գուտմն… և և ս այլ յիչեմ քիչ մի, որ է Բեւեկին միրգն. որ է Գարսինպան և ինքն երկու ցեղ է. » և մէկ ցեղին Շահպուն կ'ասեն, և ան մանտր և նուրր է, և կեղեւովն կ'ուտվի. » և մէկայլ ցեղն Գուն ասեն. և լաւն այն է որ թաժայ լինի և մեծ լինի և կե, » դեւն կանաչ »։ — Բառգիրը մ'այլ տարբեր կու ստորագրէ. « Է փշոտ և մրչ.» թուրչուսի ասեն. պառուղն է կարմիագոյն, ռաժկօրէն Ղզման, Չատանայ, Չաթ. » թուրչուսի ասեն. պառուղն է կարմիագոյն, ռաժկօրէն Ղզման, Չատանայ, Չաթ. » թուրչուսի ասեն. պառուղն է կարմիագոյն, ռաժկօրէն Ղզման, Չատանայ, Չաթ. » թուրչուսի ասեն. գրուի քիւնի (ևրան Գրաենի, Ղզման, Չատանայ, Հերձի, կամ յատուկ ձութ տուողն (ծամոն, Մազդիկ ծառն, Թ. Մագրգ աղաձի)։

Առաքինեն կ'ելնե Rashilan իսեժն, զոր ի Հայո վանի խեժ կ'անուանեն. յայտ է

ուրեմն ծառոյն այն կողվերում գտնուիլն։ Պտուղն կամ Հատերն՝ Թէ և կարծր րան մ՝է, ոմանց ուտելի կամ ծամելի է, Հաժեմային րլյալով։ — Վատոակոց գիրըն Մազտաբէին ծառն որոչէ ի Բեւեկնոլ, միանդամայն նմանուԹիւնն այլ իմացրնելով, երթ գինւոյ կարասները ձիւթել խրատէ. « Էն որ Մագտսալին ցա » անուշական ծառոց »։ — թժշկարանը յիչեն թեւեկնոյ օգուտներն իրթեւ դեղ. միակութեան մէջ ալ մէկ օգուտը։ ၂․ Ռարսզի Վեցօրէից մեկնիչն, անոր ըսածն աւհլի պարզելով. « ԹԹու Նոնենին և Լեղի Նչենին՝ Թէ Բեւեկնի սեպ տան » յատակն ի վայր, նա քաղցրանայ »։ — Այս ծառս Ս․ Գրոց մէջ չատ տեղ յիչուած է, և աժենակին ժամանակ [[սորւոց, [[րաթացւոց և Պաղեստինոյ կող dերում իրրև նյանական արձանի տեղ ճանչցուած, թերեւս անապատի սակման₋ ներն ջիչ ծառ ունենալով, նչանաւոր բան մի երեւէր, կամ ոմանջ այլ մեծու, թեամբ աչքի զարնէին։ Արրահամ նահապետի ատեն երբ չորս Թագաւորը հինգ Թագաւորաց գէմ պատերազմի ելան , եկան « ի լեռնէն Ոէիրայ մինչև ցԲեւեկնի » ձորոյն՝ որ է յանապուտի անդ ». (Ծնեգ. ծև, 6)։ — Ցակոր նահապետ՝ իր կանանց և ծառայից կռապաշտական բաները « Ծածկեաց ի ներքոյ Բեւեկնոյն ի նաց՝ « Առ վէմ վի վեծ և կանգնեաց զնա ի ներքոյ Բեւեկնոյն, առաքի Տեառն », Բեւեկնեաւ (Գ. Թգր. _Ժթ, 4), և ձանձրացած այնպիսի Թագուկւոյ և անոր արժանի Թագաւորի (Ղջաարու) և ժողովրրդեան անկարգութենկն , այն ժենա " ւոր ծառին տակ ժեռնիլ կ'ուզէ. « Շատ է արդ, Տէր, առ զոգի իմ յինէն ». րայց Աստուած կարծուածէն աւելի կը պանէ անոր հոգին, և հրեղէն կառօք ողջ կու լծորդէ, այլ և գծառն անապատացեալ կու ցուցընէ, երբ կ'րսէ. « Բեւեկնի տերեւաթափ »․ կամ « իրրեւ դԲեւեկնի և իրրեւ դ∖լացին ԹօԹափեալ յիւրաջան, » չիւր պատենից »։ — Չեմ՝ ուցեր ծառապայտ երեւնալ այս վկայութիւններով, **Բարտին պատուողներուն նմ**ան, այլ որչափ Հին և Հեռաւոր՝ այնքան քաղցր են այսպիսի յիչատակը սրբազան անձանց։ — Բեւեկնոյ խեժն՝ որ իր պիտանեգոյն անասն կամ թերըն է, կ'ըսուի եւս Ձեր, ինչպես թժշկարան մի. « թեպկի և Ցաֆնի Հ*եթ* ». Թուի Տա**ֆ**նիի, Դափնոյ։

Սա․ Շէհրիման կու յիչէ զայս իրբեւ բոյս մի ոտնաչափ բարձր, Հերձոտած Ռոլորդեղ կամ կոլորդեղ։

339․ *****Բզրկատուն *կամ* **¶**զրկատուն․

Ցես վատւախոտ կամ կտուտխոտ և Գաղտիկուռ։

340. Քզրուկ.

« խոտ , զոր ունակը Մինականջ կոչեն , ի ճախին տեղիս լինի. Alsine ». այսպես

rus. Ն. բառն ի յունականեն նչանակե Ալուհսու տուան (ագի). ըստ այսմ հղթուն և բառն ի յունականեն նչանակե Ալուհսու տուան (ագի). ըստ այսմ հղթուկն այլ աղուես պիտի նչանակեր. այս յայտ է՝ որ Թէ տուտ Թէ այկան) ի նմանուԹենե մասանց թուսոյն կոչուած են։ — կայ և հզրուկ վայրի, ուրոյ հոմանիչ գրեն հժշկարանը՝ Ասփոչի կամ Ասֆայօլ, որ Թուի Թէ պիտի ըլլայ Ասպաղօլ կամ Ասպաղուլ, որոց ամենն ալ նոյն և մի համարին ընդ Պզըրկա, տունի։ Այս վերջի թառին համար պարսկերեն բառազիրն կ՝ըսէ, « իսփեղուլ, է » խոտն այն՝ որ կոչի արապերեն Գիգրիգադումա, Թուրըն Գառնինարդգ, և այս » անուն տուհալ է վասն նմանելոյ նորա ականչաց ձիոյ. քանգի ղուլ նչանակե ա. » կանչ, և իսպ՝ ձի... Ոմանը մեկնեն զսա Թէ նչանակե Գուղա ձափրարի »։ Բզրըկի կամ Ալուիսու տուտն՝ զանագան տեսակներով գաստի ի Պոնտոս, ի կովկաս. Եղեգնակերպն այլ A. Arundinaceus ի Թ-Հ. Պոնտոս, Արգիաս լ. — A. Gerardi ի Թերտոլ (.)Արգեոս լ. — A. Glacialis ի Համչեն, Հիմիլ, Պորձոմ. — A. Aucheri «Արագիզլուխ լ. Սաւալան լ։

341. Pt2. Ph2.

Հին Բժչկարանն գրէ. « ի հետ Բէչի կու թուսնի Ճատվարն »։ Նոյն է անչուչտ ¶էյ_ թարայ յիչածն Բեչ կամ Բիչ, جيش գոր Ավիրտ․ կոչէ « Գիչ, ինքն խոտ–մե ո է որ Հնդկաց այխարգն կու լինի. երկայնութիւնն մէկ կանգուն կու լինի. և տե » րեւն ի Հագրի տերեւ կու նմանի, և Քասնու տերեւ (այլ) կու նմանի․ և երեք ցեղ » է. լաւն հայանիլ լինի, որ է լեղի. և ինջն ի մահացու դեղերուն է. հանց ո գանը (Թոյն) է, որ Թէ ծառին տակն բուսնի, նա այն ծառն այլ պտուղ չի » տայ... Մուէ իպն. Թէ խոտ-մե է որ մէկ Թիզ երկայնուԹիւն կու լինի, եւն. և Հա. » Նապագ գինըն, Պլարրձին կ՝ ասեն Թուլըըն՝ ձագ մի կայ, զինըն կ՝ուտէ, և ո այն պատճառին համար 📭 . այս խոտիս Պրորդձին օթի կ'ասեն . և մուկն այլ » զայս խոտոս կ'ուտէ. և Թէ մարդն զինքն յանձն օծ է՝ զմիսն ուտէ, և Թէ կէս մԹխալ » յիրմէն ուտէ, զմարդն կու ոպանանէ… քան ղթեւնաւոր օձն աւելի վևասող » է. և Pէ խմեն՝ զգլուխն ի չուրի կ՝ածէ, և ուխտաւորուԹիւն (ցնորբ) կու բերէ » մարդուն․ և իր Թտպիրն այն է՝ որ չատ փոխել տան չողգամի հընտի <u>Լրոմն</u> և » պախրու կարագ եղովն, որ խոնցընեն օգտել Աստուծով ․․ մինչեւ որ չի փըս » խեցընեն զմարդն՝ չի ազատիր… և ոմանք ասացեալ են , Թէ իր Թրիաքն կա » պարին տակին կեղեւն է »։

 Ըստ (յտ. Շենրիմանի՝ Ասորւոց ըսուած Ուռենիի տեսակն է. L. Salix siriaca.

βիչէ Սալաձորցին, և վկայէ՝ Թէ « Հոտն անուչ է »։

ԲԺշկարան մի դեղոց Նուսիսայ գրէ. « Առ Բթակ ու Սատաֆի տերեւ չորս

345. • Բիան․

Թուրք անուն Մատուտակի։

Բիբերդ. Տ*ես ֆիփեսթ*։

346. Բիբկան.

թժշկարան մի խրատէ. « Բիբկանի իւեժ արա և ի կերակուրն խառնէ »։ Թե.

347 - Բիծխի կամ Պիծխի -

Այլ և այլ ծառոց հետ յիչէ Վաստակոց դիրքն (Գլ. դը). յոյն ընագիրն է Մֆենտանոս Σφίνδανος, որ է Լ. Acer. ಈ Erable. Հայերէն առելի յատուկ կ'ե. րեւի Տիկի. տես դայու

348. Բիճուռի.

Այս ալ Ուռենւոյ տեսակ մի յայտնուի անունէն․ րայց մեզ անժանօԹ է․ ա. նունէն զատ րան չի յիչեր Գժչկարան մի․

349. Բինդ ?

Արտր կը զուգէ այս անունս Բեսեդի հետ, երկու**ջ**ն ալ անծանօԹ ինձ, բոյս ըլլան ալ, վասն զի յետին անունն կըրնայըլլալ արաբերէն, որ <mark>Գուստ</mark> նչանակէ,

380. Բիպիկ.

Պղպեղի Հատի Նման և առելի փոքր և իւղային է, որ կու օեւնայ երը Հասուն, Նայ․ խարկելով՝ կերակրոց Հաժեմ կ'ընեն, ՉէլԹունի կողմերում ։ (Ուլնի, 180)։

բեռել ամնաը ը երկարել, ուորքի հաւուն կանժիր հիմի օհամին դի (Աաւևջ՝ Բ)։

383. AլԹենի.

« Որ է Հացնանեւնն, որ է Զապաթ ըլ-Սավտան ». գրէ Ավիրտոլվաթ և Սուսիրարար երկրորդ հայերեն անուամին հասարակաց ծանօթ է. բայց ինչպես սա նկարագրական անուն է, Բլժենին այլ նոյնպես հացի թլիթեն առած կ'երեւի, անօր համեմ տալու, նաև ուրիչ ուտելեաց. Լ. Fœnum grocum. Փ. Fénugrec. Հին թժչկարանն զՀացհամենն զուգէ Հուլպե և Հիլիթովրակ անուանց։ Մխ. Հերացին ալ կ'ըսէ. « Հուլպա, որ է Հացհամեմի ունդ »։ Նոյնպես և Ավիրտ. « Հուլպա որ է Հացհամեմ. նորն աղէկ է, յատենն քաղվի. աղէկն չոր և ա. » առղջ, ընութիւնն տաք և գէն.... Օգտէ սընկան և կլտացաւուն և թռջացաւուն, և և այլն »։ Տես և Հուլպա։ — Ունսնը նոյն համարին զՀացհամեմն և Բլթենին ընդ Որջնդեղի, որ այլևայլ անուններ ալ ունի, ինչպես յիչեցինք (Թիւ ՀՀԴ) և պիտթ յիչենը իրենց կարգին.

383․ Բլիլաճ․

արմակից է ՀՈւինի կամ Հայիլայի։ Ցես զասոնը։

Աստար ի շիրնի կամ Հայուտով ծերանայ », և այլն։ — [. Biliric կոչուի Բյելիճն, » բալտր է գետ Դղթեր առանձին գրե « Գայիչաձ տրե Բեկիչձն, ինքն Հա. » լինաներուն է. լաւն այն է որ դեղին լինի և ասնուր... Թէ ծարուր անես և » լիլաներուն է. լաւն այն է որ դեղին լինի և ասնուր... Թէ ծարուր անես և » լիլաներում է. լաւն այն է որ դեղին լինի և ասնուր... Թէ ծարուր անես և » լիլաներում է. լաւն այն է որ դեղին լինի և ասնուր... Թէ ծարուր անես և » լիլաներում է. լաւն այն է որ դեղին լինի և ասնուր... Թէ ծարուր անես և » լիլաներում է, և թե գինըն ուտեն՝ գիրեն ուժովցընե, » բոլոր է գետ Դղջեն կոչուի ինըն ուժովցընե, և թե գինըն ուտեն՝ գիրեն ուժովցընե, և ուտեն՝ գիրենն կոչուի Բյելիճն, » բոլոր է գետ Գորեն այն է որ նոր և թե այնեն և աներանայի է Հլելիճն ինըն ուտեն՝ գիրենն ուտեն՝ գիրենն այն է որ նոր և թե և աներանայի և այնեն կոչուի ինըն է ուտեն՝ գրես և աներանայի և այնեն կոչուն կոչուն և ինըն և ուտեն՝ գրելինն իննեն այնել և աներանայի և այնել և ուտեն՝ գրել և այնել և և այնել և այնել և այնել և և այնել և և այնել և այնել և այնել և այնել և այնել և այնե

384. Բխրուճ. Տես Բողբոջ։

388. Abhb.

» իտաարրը ը գրան, « Տարի ասե ՝ Եք բարը և բարը իրըի, օգաք, ը ուսենը ամն ասարորը ըն ըրդի ը գրորը ըրդի արերը ըրդի արերը ըրդի արերը ըրդի արերը արերը ըրդի արերը արերը ըրդի արերը արաան արերը ըրդի արերը արաան արերը ըրդին արերը արաան արերը ըրդին արերը արաան արերը արերը արաան արերը ըրդին արերը արերը արաան արերը ըրդին արերը արերը արերը արերը ըրդին արերը իրդին և արերը և արերը արերը ըրդին արերը իրդին արերը ար

» օգտէ. և թէ եփեն և ի կոծիծնուն վրայ դնեն, յետ տանի. և թէ զայս լյոխա » անարատ ի դուռն ի վայր կախեն, վնասակար և Թունաւոր գաղան ի յայն » տունն չի վաճալ. և Թէ յանձն օծես՝ չտեր այնէ յանձն. և Թէ մուրտասանկ » քորս, ամեկենրէ։ Քո սև այս Ոսխիր կրարերը վևան կախել իամ վառ կիրի և եւ եւ » զայս Սոխն մուկն ուտէ՝ մեռնիւ Էլ լիչենը զչարապն. այս է. առ զսոխն և » մանտրէ մանտր, և իր չքօքն չորս այնչափ չիրայ լնուն, և կենայ վեց ամիս . » է գրոցս ժողովողն, Թէ լաւ Թապիր այն է, որ յորժամ գինքն ի դետնէն հա » նեն՝ պիտի որ կտրեն, ոյսպէս Հանց կու պիտի. զկղմինդրն տաջցընեն և զայս » սոխին որձան ի միկն Հանեն՝ փատէ դանկով, և հրկաթե չի Հասնի յինքն. և » խարեն այն տաք կոմնտրոմն գտակն որ ուժն չերթեայ. և յորժամ ուգենաս » որ եփես, կեղեւէ փատէ դանկով, և ի խմորին մէքն առ և եփէ, կամ ի փուռն » կամ ի Թոնիրն. և Թէ ի վերայ խմարին կաւ այլ օծես՝ լաւ է, Հանէ կտրէ » փայտէ դանկով և փռէ ի վերայ **ջԹ**ան կտաւի՝ որ չորճայ… Եւ տաեր է » Մին Հաճին տէրն (բժչկութեան Հեղինակ մի), թէ Լղերուն գէն կ'առնէ, և » զիր չարութիւնն տանի Համաման… Եւ այլ գրած է, թէ գիր տերեւն դայլն » եսերբ, ըա կամ կլջե՝ բ ահ ադայն տորը, եք դրարի »։

է 8. Colurs դաշաւագը ի դահիը՝ "Լարտի, Սւսէա. — 8. Bitolis ի դիհու դրրայր արգարօճ ը ի գարօն ձաւսձ »։ — Նգիգի արոակրրեքը ջարձմաւագ « պրրայր արգարօճ ը ի գարօն ձաւսձ »։ — Նգիգի արոակրրեքը ջարձմաւագ » ատվ ժետոսաւր ատար օս մէրա խերհան, ան իովք՝ ըտ փերք մարտոււրը Դա՞ » հար ատև »։ — Դայը ձևէ (ձք. 894) « "Հիղակհատես չ ժերան է՝ Եք ավ ի » ճատիր (իսիսեր (Հափակ) տետ մայն շատը՝ ը բերակի ի տառը նարև աղար ցերուր) ի » ատարը (թփ բնրիսեր) գանը այս ը է հար անրորը, և ի արար մերերը » է ի երպասել (Հատարը և ի արար ձերերը ատարիը ի ատարը նարև աղար ցերերը արար արար չարա անրերը անրարի ի հար և չաւն արմ և ը հար անրերը անրար ի կարը է մաստարար, կ գութը կերերը (մե. 386)՝

356. Ang.

» Բե ե՛ր այս դեղիս անունն Ճնդիանաց Թարգմանեցաւ
» Սրացած է, Բէ Ճնդիանան երկու ցեղ է. «Էկն Հռոմայեցի

» է և «Էկն Ճարմադանի և (Գերմանական. թարգմաների

» և այլ հասա է և երկան և և ասած է , Բէ ինքն Թագաւորի

» ձեռագրի մի մէջ Ճէրմագանի կու գրէ և կ՛րսէ Բէ

» ձեռագրի մի մէջ Ճէրմագանի կարդացեր է) . ինքն

» և այլ հասա է և երկան և և ասած է , Բէ ինքն Թագաւորի

» մի անուն է , որ այն Թագաւորին Ճնդիանայ կու անուա.

» նէին, և Ճնդիկոսպ կ՛ասէին և լաւն Հոռմցի է , որ խիստ

» նէին, և Ճնդինապ կ՛ասէին և Հարմանան , մէջն դեղին , և

» կեղեւն տեւուկ է աղեկն ի Հոռոմքս լինի » .

րացն բարհրատն կլիմայից բոյս է, և 200 կամ 300 տեսակ կու զանազանի. Թէ բոլոր տնկոյն ձեւին և Թէ ծաղկանն հայմար՝ պարտիզաց զարդ մի համարուի։ Մեր երկրին կողմերում յիչուած են G. Obtusifolia ի լ. Պոնտոսի և Վրաց. — կովկատենն G. Caucasica ի կովկաս, Գարապաղ. — G. Aurea ի կովկաս, կիլիկիա. — G. Pyrenaica ի կարին, Թ-Հ. — G. Humilis ի Ճիմիլ լ. — G. Ciliata ի կարին, կովկաս. — G. Verna ի Թ-Հ. — G. Septemfida Պինկէօլ լ. Ճիմիլ լ. — G. Gelida ի Պինկէօլ, Թ-Հ. — G. Cruciata ի Բարհրդ, կարին. Պինկէօլ. — G. Olivieri ի կարին, Մարաջ, Ատրպատական։



Ang.

357. Բոլի կամ Բօլի, որ և Բոլիկ

Դառնահամ վայրի բանքար մ'է, ըստ Մանանայի, իսկ ըստ ԱԹանասեանի (եր. 83) « Ամենապատուական լեռնային աժենաԹանդ բոյս... սւնի մանր խիտ ճիւղեր ու տերևներ, և Հաստ ու դալար ցօղուն. փնջանման մի բնի Հաւաբուած ծաղիկ։ Ցօղունն ընդՀանրապէս լեղի է, բայց անուշն ալ դտուի, ինչպէս նաեւ ծաղիկն, որ դեռ չի բացուած կ'ուտեն. բայց Հոտն Սխտորի պէս կծու է »։

Ըստ Ստ. Շէհրիմանի արմատ Բզէզավարդի. Տես զայս։

389․ Բոլոր Զրեւանդ․

Տես Ջրեւանդ, Որդնտակ և Սղանգ։ Ռժչկարան մ'այլ գրէ, այլ ոչ ուղիղ, « Ռոլոր Ջրեւանդ, որ է հայերէն խաչնդեղ »։

360․ Բոլորհամեմ․

լ. Acetosa. այսպես զուգած է Բժչկարան մի։ Տես ԹԹոկին.

Որ և Նարդես. [. Ferula Communis ф. Férulo. Ար. Քեղեիս, کے Հովա. Նեկաձիւ թուսոց ցեղեն է, գեղեցիկ ձեւով. ըստ ԱԹանասենի չատ գտուի ի

Գաւառ (Նոր Պայէզիտ), ոտնա չափ բարձրուԹեամը. չորս հինալ տափակ ու Հաստ ճերմակ ցողուն ներով, որոց ծայրք փնջաձեւ ծիլեր ունին, զոր գրաղեն և աղեն և պահոց կերակուր պատրաստեն։ -- թեք Հասարակօրէն յեւրոպա ճանչցուած Նարդեսն է, իր գլխա. ւտր բերջն է մադժի նման եյլեն։ - Գաւառի մնտ ի վարաժնու Նիք՝ ճանչցուած է Հայկական Ռոխն, F. Armena. — Արեւելեանն F. Orientalis / hup/u, humphu. — F. Persica ի Նախճաւան. — F. Microcolea & Jumpto. - F. Oopoda ի Նախմաւան։

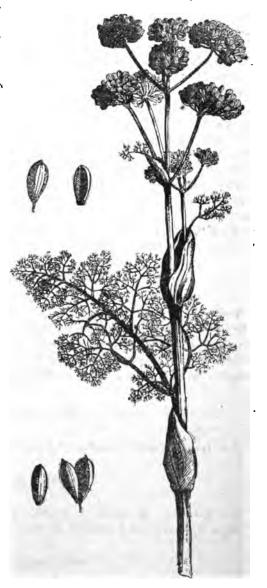
36%. Բոխի.

Վայրենի ծառոց մեջ յիլուի ի Հայս, Հաղրատայ կողմերում, ա. ռանց ձեւն ու չափը ստորագրուե, լու։ (Մեղու, թգ. 85. — Արա. րատ, ձգ. 445)։

363. Բոխնի.

կողմերում. ուրիչ կողմերում խմե կողուի:

Angelica, ♣. Angelique բայան է. հողանարում ցեղէն. խոտեղեն, բարարական արարձր. Թէ դեղ կ՛րլլայարևայի Հրեշտակային կոչուած է ի Լ. ♣. Իտ. լեզուս, հոյնպէս եր Լ. Թ. Մեկային զորոյ Համարին կոչուած է ի Լ. Գ. Մեկային կոչուած է ի Ա. Գ. Մեկային կոչուած է ի Ա. Գ. Մեկային կոչուն կուսակային կոչուած է ի Ա. Գ. Մեկային կոչուած է ի Ա. Գ. Մեկային կոչուան և հուսական բարև կողմերում՝ հուսակային կողմերում՝ հուսակային կողմերում հուսակային հուսակային կողմերում հուսակային հուսակային կողմերում հուսակային հոր



Anh.

364. Fnn.

365 . Բողոլ տակ .

Ջոր յիչէ հին Քժչկարանն ուրիչ դեղոց հետ Գալիենոսի բառից մէջ զուգուի Արրիաթնայի, և սա այլ իգաբողի. յետինս՝ բարդուսած անուն ըլլալով կու վայլէ բրբիաթնայի, և սա այլ իգաբողի. յետինս՝ բարդուսն, այսինըն Բողն, և է Լ. Pyrethrum, ֆ. Pyréthre. Ար. Աբերքաթնա, այսինըն Բողն, և է Լ. Քակիկաթնայ. (և կ՛րսէ) որ է Վայրի Ցարդօնին տակն. և լաւն այն է որ տես լինի և այրող լինի. և տոսակարկարնայ լինի, ոպիրումին տակն է. — Գարձեալ դրէ հաստատութեամբ, Թէ և ինքն Վայրի Ցարդունն է. — Գարձեալ դրէ հաստատութեամբ, Թէ և ինքն Վայրի Տարդունն է. — Գարձերն և գանազան տեղ անձամբ կիչե, ինչպէս և Գեյթար. » գէկն ի Մադրիպու գայ »։ — Շատ և չատ տեսակ դեղերն և օգուտներն այլ յիչէ, ինչպէս և Գեյթար. սա իր առանձին փորձերն և գտնելն այլ այն ձաներ

Ար բուտց չատ տեսակներեն՝ Պտղաւէտն՝ P. Fructiculosum դտուի ի Ծաւնախ, կեսարիա. — P. Sericeum ի Ո-Հ. — P. Nivale ի լեռնակողմանս Մշոյ. — P. Roseum ի Ո-Հ. — P. Aucherianum ի Մեդրե, Բարերդ. — P. Palustre, յիրապետն, Մուլ. — P. Sorbifolium ի հիմիլ լ. — P. Parthenifolium ի Ո-Հ. հիմիլ լ. Փալանտեզգեն լ. — P. Balsamita ի Բարերդ, Թեջ տաղ լ. Գարապաղ, — P. Cadmeum, յիկիդ, վիռերակ. — P. Uniforum ի խոս. — P. Millefoliatum (Հազարթերթեան) որ և Հայկական կոչուտծ է, ի կարին, վարաժետեր, Գարապաղ — P. Myriophyllum (Բիւրաթերթ) ի Նախճաւան. — P. Vulgare, ի Մուլ, Գարապաղ, Մարզուան. — P. Canescens ի Քեժերիև Երևւանայ. — P. Argenteum, ի Բերդագրակ. — P. Tomentellum ի Բաղէլ. — P. Bourgei ի Բերդակ Բարերդու. — P. Tabrisianum ի Սերապատ Դաւրիժու։

Ֆտահաւագ։ Քիշաբի Ժահմամ քրևար (Թաճանմու) իսմղրհաւզ, հանձ իրչաբո նքքանը Տբ հա

367 · Բողբոջ *կամ*՝ Բողբուճ · Բխբուճ ·

Գետնախներըներու ազնուագոյն տեսակն. Լ. Tuber. ֆ. Truffe. Թ. *Տա*նալան. Պ. Ար. Քաման կամ Քեմաթ այլ 5 ըստ Թարգմանչին Պէյթարի, որ երկար գրէ իր օգուտները, իսկ Ավիրտ․ Համառատ․ « ԹԷ գլուրն յայքն քաչես, զկապե » (կոպ) ուժով առնէ, գաչքն սուր առնէ, և այաց սպիտակին նյէ տայ... Ոսէ » գտ. թէ ՔամաՀն չատ ցեղ է, մէկ ցեղն Ղաշչանան է, և մէկ ցեղն գերչնիչն է »։ աև و السدرسان السام المراجعة المراجعة السام المراجعة الم Մանթարն կ'ըսէ. « Եւ իպն. ասէ, Թէ յիրուսադեմայ կու գայ, և անդ չատ կու » լինի և և են Պկուշիա կ'ասեն և յորժամ՝ չորնայ՝ կապայ կու լուանան և » ԹԹու կ'ուտվի.. և Հանց հով չէ որպէս գ- ԱամաՀն՝ որ պեղծ խըլտ ընծայէ »։ Պկուչիայի տեղ տպագրեալ Պէյթարի բառն է Քերսենա Հայ, բայց թարգ. մանիչն Համարի գայս ոչ Tuber, այլ Lycoperdum, Φ. Lycoperde կոյուած []ունկ. Թ. Ա. Շանվեր իչլ-արգ (Գետնի մարպ). — Մեր երկրին սաՀմանաց մoտ՝ Ամգայ կողմերում յիչուի ազնիւ Տոմալան . Եթե ոչ նոյն՝ նման պիտի ըլլայ այսոր՝ Մտուն գոր յիչած եմք։ — Վաստակոց գրոց բառերը վեկնելով Գէորդ Պալատ₋ ցին՝ Քիմե ըառին Համար 📭․ Տունալան կ'ըսէ․ ժեր Հին Բժչկարանն այլ Քիմէն զուգէ խորենացւոյ աչխարհագրութեան յիչած Գերերիին։ Տես գայու

368 - Բողիկ -

369. Բողկ.

Raphanus L. . Radis. « المراد المسلم المراد المسلم » Թուրսի. և ինըն երկու ցեղ կու լինի, ժէկն վայրի է, որ է Дֆիուս ? (Дֆրուզ ?), » ¶. այսոր Թարպուզ կ'ասէ, և վէկ ածվոցն է. լաւն այն է... Ռողկին ձեթն օգնէ » Ֆասնագին (կեղ, ջոս) և ջալաջին (երեսի մչուչ).. Ասէ **Գ**տ. Թէ այն որ վայրի՝ » ուժով է ավենայն դիմզը քան մագվանը… Br շուրմը, նղամը ոտիատի տարէ, » և գձայնն կու բանայ, և Թէ կերակրէն յառաջ ուտեն՝ չթողու որ կերակուրն » ի խուչակէն ի վայր երթայ և անցնի, փոխել կու տայ. և թէ կերակրէն յել » աթուսուարը, դահուի՝ ը ուսաղաճան ժատոնացը վու վաևի... ը քառեր ժիթով աժաբ » օձահարին. և Թէ կորն խայԹէ զմարդն, յայն պահն Բողկ ուտէ՝ զէն չայնէ, » և եղն օգտէ ոսկրացաւուԹեան… Էւ ասեր են, Թէ գերղկն առանց տերեւի » ծեծեն և առնուն ի <u>Լի</u>էն տասն դրամ և անօթից իսվեն, զվեծ և զդիդ<u>օր բարն</u> » Հայէ և Հանէ ի թչաէն․ այս փորձած է․․․ Էւ Թէ գծայրն կտրես և զվէքն փո. » րես և վարդի ձէթ տարցընես ի մէջն և ի յականքն կաթեցընես, զցաւն խա_ » դեցընէ... Եւ Թէ զմէջն փորես և չորս դրամ չողգմի Հունդ ի մէնջ դնես, և » գնողկն խմորով ծեփես և ի ՀաՀանդ կրակ Թաղես ժինչեւ եփի, և տարցընես » եղկ՝ և երեք օր խվես անօԹուց, զջարն Հալէ. փորձած է »։ Այսպէս և ա. ւելի թժչկական բաներ կու գրէ Ավիրտոլվան ։

370. || եւ Բողկ.

թիչէ գայս թգչկարան վի առանց բացաարելու գանազանութիւնը։

371. Բողկուկ.

երկայն բարակ Թելանանն ձիւղերով բոյս կան բանքար մի, որոց ծայրն մանըրկ սպիտակ ծաղկանց փունք մի է, տերեւներն կէս մատին երկայնուԹեամբ, Նեղկուկ և ցանցառ . Ուտելի է, և Համին Համար այսպէս կոչուած է ։ Ազգակից Համարուի Շողգմուկի ։

37± - Բոմբոզ *կամ* Բիւմբոս - Բամպոզ -

Տեսողը ի Հայս և ի Կիլիկիա վկայած են, այլ չեն բացատրած. Նոյնպես և Սեր Ռամարդ, գոր յիչէ մէկն։

373. Anglu.

խոստեղեն մի Թելի պես բարակ և սուր տերեւներով, փնվաձեւ մանր ծաղկով անտանոց և Թռչնոց ուտելի նա. և ոտը տարցընելու համար կօչկաց մէք դրուի, անոր համար Թ. կոչուի Այագ օթի։ Ծանօթ է ի կարմիրը, խոստուքուր։ — Այս բոյսերն Լ. Carex կոչուին. Փ. նա և Laiche. յաստեկ Բոչիս տեսակն C. Davaliana. Մեծագոյն տեսակն այլ կոչուի Ձիաբոչիւ։

Դանուանի բարակ և լեղի, ճերմակ արմատով. յԱսորեստանէ բերի ». անուանի լ. Singidium. Այս անուամբ յիչէ ՊէյԹար, և տեսակ մի Ստեպղին է, կ՛լաէ, տենի բարակ և լեղի, ճերմակ արմատով. յԱսորիս և ի կիլիկիա կ՛աճի. ուր ինչի անուանի

378 · Բոր ·

Գառանց և այծուց ախորժելի խոտ , որոյ Հատերուն մէջ մանրիկ միի հանն տիզեր կ'րլլան , անոր Համար Թ․ Պիթ օրու (միջախոտ) կ'րսեն ։

376 . * Բորկոնիմ .

Երրայերէն թառ (Պարջանիմ), Ց. Թարգմանիչը այլ Հ. այլ՝ պահեր են նայն անունը (ի գիրս Դատաւ. Ը. 7. 16), ուր կ'ըսուի Թէ Գեպէոն սպառնացաւ և հորկոնիմայ վրայ ջաշելով սպանեց. որ էր տեսակ մի Դժնիկ։

թ. ֆեյդամպեր տիւյմեսի. Թուի երկայն և օղ օղ կամ հանգոյց հանգոյց, զի տղայք այսով պոտկ չինեն կ'ըսէ Բառագրողն։ (Պատկ. Գ. 133)։

378. Antpnt.

Դեղին ծաղկով խոտ մ՚է, ըստ Մանանայի (եր. 143)։

379. FnL@?

Բժչկարան մի կ'ըսէ. « Շամի (Գամոսկոսի) βութն, որ է Հոսուք βութն ». առանց բացատրուԹեան։ Տես և βթակ։

380. Բուխտակ.

Երքանիկ Արարիոյ ծաղկանց կարգին յիչուի յ Աշխարհագրութեան խորենացւոյ։

381. fnLun.

վ այրենի ծառոյ մի ողկուզաձեւ մանրիկ հատերով պտուղ, դոր աղքրով ԹԹուե, ցընելով կ'ուտեն . (Մանանայ , եր . 163)։

383. Բուրաստան.

Մնչուչա անուչահոտութեանն համար այսպէս կոչուած , որու վկայէ և Սալաձո, րեցին , առանց ձեւը կամ գոյնը բացատրելու , թերեւս կարմիր նչանակէ , ըսելով , « Բուրաստան ծաղիկ մի կայ , վարդ է չարեր հետ Բանդերուն

Երգոյն ուրիչ օրինակը անունը դրած են Բուրաառ է խնկերուն »։

383. Բուրդի ծառ. — Տես Ղարիսփոր։

·384 • **Ռուրես**Ր ?

Շատ անուչահոտ կամ սատակահոտ ծաղիկ մ'է. Ար. Պուիտոր Լայե կոչուի. Թ. Քիոնյոսկ չիչեկի։ Այսչափ դրէ մեզ տեսող մի յարեւմտեան Հայու

Նորանար դառ (որժէ՛) ի նչանակել զկեղեւ Cascarilla կամ Cinchona ծա.
որ, որ է տեսակ կամ նման չերմահալած կինկինայի (Quinquina)։

386. Բոքի.

կեր կ'ըլլայ, չորցած՝ մարագներու և հիւղերու տանեաց ծածկոյթ։ — Ոմանք Ռակուղ կան խոսեր պէս բարակ թելերով. դալարութեան ատեն անասնոց Ռակուղ կան խոսնդատը կ'իմանան։

387. Բռնչի. Բռնչենի.

Պատուղն այլ որ Ցունապի գունով և փոթրիկ է, Ցուինչ. տերեւն նման վ արդին. Համե անոյչ, ախորժելի տղայոց. Թ. Չաթլանկում։ Գալիենոսի թառից մէջ կան թանի մի անայչ, ախորժելի տղայոց. Թ. Չաթլանկում։ Գալիենոսի թառից մէջ կան թանի մի անտտոյգ և խանգար թառեր՝ որ այսոր զուգուին. Նաբակ (Ար. Նը, թըկ), Քօնար ? կարալ։ Եթե ասոնք անծանօթենն, կան չատ Հայերեն անուններ՝ որ այս հասարակ կամ ոչ չատ՝ պիտանի ծառոյն կու տրուին, չատ հեղ նոյն համարելով ընդ Բեռեկնոյ, որպես յիչեցինք (Թիւ 337) և ընդ Բդումի, հարկաւ Թե ոչ նոյն՝ այլ մոտ ազգակից է Բռնչին ընդ Լդդեն բարուն այլ Լ. Celtis, հարինն C. Australis, կոչուի, իսկ առայինն C. Occidentalis, իրը հար. և հիւս։ — Ոմանք վայրի կեռասենի համարին զԲռնչին։

388 - Բտում - Բդում - Պտում - Բուտում - Պուտմ

Ինչպես տեսանը (Թիւ 337) Ար. Հապ բլ-Ղատրա կամ խազդա զեեւնկն նշանակեր՝ ըստ Բժշկարանաց ոմանց. Նոյեն գրեն դարձեալ, «Հապ ուլ-ղատրա, որ դ Զիտղաղում Թուրըերեն, և Հայերեն կապուհ ասեն, որ է Բուտումն, որ է վանն»։ ԱմիրտոլվաԹ Ար. Ջարու կամ Ջիրու, չչ և արևին ներջեւ ստորագրե. «Ջա.» թու էս և որձ Գուրըերեկան տարցընեւ, և զարտեւանունքն րուսցընե՝ իր ծառին մու » խիրն. և իր ձերն գերիկամն տարցընեւ. և զարտեւանունքն րուսցընե՝ իր ծառին մու » խիրն. և իր ձերն գերիկամն տարցընեւ. և զարտեւանունքն րուսցընե՝ իր ծառին մու » խիրն. և իր ձերն գերիկամն տարցընկ. և զարտեւանունքն րուսցընել՝ իր ծառին մու » փու անել. և իր միրդն լուծում » փու անել. և և իր միրդն լուծում » օգտել անել. և և թե գձերն իսմեն՝ գկունընկին ցաւն տանի, և ոսկրացառութեան » օգտել իր ձերն գերն իսմեն՝ անելներ և հանր, և և հաստ ծառ և իւ և ժիրգն Մանա. » ծառ-մն է, ի կաղնու ծառ կու նմանի, և Հաստ ծառ է, և ժիրգն Մանա.



» կորին (Բեւեկնոյ) միրգին պէս կուզ կուզ կուզ լինի, Թէ աղէկ Հասնի՝ տերեւն և » միրգն ծեծեն և զեղն Հանեն և օծեն յանձն, զջամին ի յանձնէն Հանէ. և » Թէ դծառն այրեն և զգործելին լոսեն և ի վերայ խոցին ցանեն, օգտէ Աստ տուծով »։ — Ամիրտոլվաթ ըսածներն ըստ մասին Պէյթարէն կ'առնու, իսկ տա կ'որոշէ զՊաումն ի Բեւեկնոյ, ասոր տերեւոց ծայրն կարմրուկ կ'ըլայ կ'ըսէ, որ յետոյ պտղոյն պէս աւելի կարմրրնան. կու յիչէ և խէժն որ ինջ իրեն կու ժորի թիչ թիչ։ Թարգմանիչն կ'իմացընէ որ եւրոպացի գիտնականք այլ նոյնատուցեր են զԲեւեկնին և զԲտումն, բայց հիմայ այս ետքինս ճանաչուի Լ. Lentiscus ֆ. Lentisque. — Դառնալով մեր լեզուի հոմանիշ թառից, նախ յիչեցընենք որ Բռնչին այլայլեալ հնչմամբ ըսուած է և ֆղնքըի, իսկ ծառն կամ իր ազգակիցջն կ'ըսուին Հերձի, Շչի, Նորգենի, Մահլապի, զորս տես ի կարգի անուանցն. այլ և Լեմչոր և Լտուտ, գոնէ պտուղն այս ետքի անուամբս, որպէս և Պուկ. նուկ։ — [իր. Բատում կորուի և Պիստակն Պաղեսաինու. Pistacia palestina.

389. Բրաբիոն.

» թիոնն յաղթանակ նակատակաց » - կամ Գանձն, Երգիւտ, չատ հեղ նչանակէ արտի կամ վարձ յաղթութեան, ինչպես կ՝երդե Շարականն, « Ընկալեալ դրրա »

> « Հրեչտակապետին բերեալ Բրաբիոն Կուսին, Նյան յազԹուԹեան կրից աշխարհի․ » - ևայն․

ըստ այսմ [· Præmium. • · Prime. Եւ որովնետեւ ինչպէս ի վկայուԹեան Գանձին՝ (գտնէ մեր ազգի աւանդութեան մէջ) Հրեյտակին երեւնայն առ 🛭 . 🏾 ըստուածա... ծին՝ Թէ Աւետվանն ատեն Թէ ի **Նն**ջմանն, ձեռթում ծաղիկ մի նկարուի, ոչ սիայն ծաղիկն Բրաթիոն կ'ըսուի, այլ և յատուկ ծաղկի մի անուն Համարուի Բրա, րիոն, կամ նայնն Մարեւնայ ժաղիկ կոչուի, նա եւ աու օտարս ւրստ որոց է և լ. Sanamunda, կամ Geum urbanum, և ըստ Տուռեըֆորի՝ Caryophyllata, իրը ժե խականոտ։ Ղլիտիը՝ Բրաբիոն անուանեն Թ. Հիշանիս - Երուսուֆ — ըսուածը (βովսէփ Գեղեցկի ծաղիկն), որ ըստ Ավիրտոլվաթայ է Հայոց Վատվառակն, թէ և ուրիչ տեղ կ'ըսէ « Հուսնի իշտուֆ, որ է Բաղեզն, որ ի ծառերն կու փաթ » Թըվի » « Հիմայ ոմանք ի ժերոց Համարին Թէ Բրարիոնն է սպիտակ Շուչանն , ըստ որում աւետարեր Գարրիէլ Հրեչտակապետին ձեռբում այս ծաղիկո կու արուի . այլը այլ տեսակ ծաղիկ . ինչպես ՇահիսաԹունեանն կ'ըսէ , Բյնոյ Չորուա Հորակին մէկ բուսնի Մարեն ժաղիկ մի կամ Բրաբիոն . ցօղունն երկու կանգնայափ , չատ անուչահոտ, զոր եռացընելով չիրի մէի կողացաւուԹեան (գաԹլըճամ) դեպ կ'ընհն․և Թ․ Չանթափ կոչեն այս ծաղիկու Տուանըֆոր յիչէ այս ծաղիկս ի Բարձր Հայս, այլ և ի Դ Հայս․ յիշուի և յերեւան դաւառի, ի Համչէն, և այլն։ Սայ լաձորցին ուրիչ յարգի և անուչահոտ ծաղկանց մերձաւոր ընհլով կ՝երգէ.

« Մուրան ու Սուսանն եւ Բրարիոն՝ հասրաթ են թէ գիրար տեսնուն »։

390. Բրինձ. — 84- Որիզ։

Մանրիկ և անուչակոտ ծաղիկ մի, ըստ Սերաստացւոց։

393․ Գաը․ Գաբծիլ․ Գամբծիլ․

Բապմանկիւն ըստւած թուսոց ցեղէն է, մետրաչափ թարձրութեամբ, ծուռու, մուռ ճիւղերով, և Հասարակօրէն կարմրագոյն, թանձրկեկ ափաձեւ տերեւնե, րով, որ յատկապէս Գաբ կ'ըսուին, ու չատ ծաղկըներով։ Բոլոր բոյսն ամէն մա, տամբ թթուամամ է, բայց չաքարով չաղուած՝ լաւ դեղ կ'ընծայէ։ Բժչկարանը հոյն Համարին դգրաբծիլ և խաչրժիլ. բայց Հին Բժչկարանն որ տեղ մի այսպէս

տան »։ Նոյնպես աւրիչ Բժչկապան տակն՝ որ խաւրծիլ ատեն »։ Նոյնպես աւրիչ Բժչկապան մ՝ այլ տեղ մի գրէ, » Գարծիլ, ինըն խորժվիլն է, և Համն ԹԹու. ի Չինու » գայ » ուրիչ տեղ Թէ ոմանը կ՚ըսեն այսպես, բայը խոր, « Գարին» « ԱմիրտոլվաԹ գրէ. « Գամրծիլ, » որ է Բորպան, որ է Բորպան, ինըն ցեղ-մն է, լաւն » այն է որ մատրաչ լինի և դալար... Պատեկին ասե, » թե իր ուժն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր ուժն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր ուժն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր ուժն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր ուժն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր ասեն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր ասեն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր ուժն նման է Հումազին (ԹԹռկիչ) և Ութ. » Թէ իր և դալարի հետունն այն է որ Գարսից Երևան հետունն այն է որ Գարսից « Թեան այն է որ Գարսից « Թեան հետունն այն է որ Գարսից « Թեան այն է որ Գարսից « Թեան և Ութ. » Թեան այն է որ Գարսից « Թեան և Հաստ ին և հանան և Հաստ և Ութ. » Թեան այն է որ Գարսին անունն և հասա և հետին այն է որ Գարսից և հայնան և Հաստ և հետունն և հայն և հանան և հայնան և հանան և հարարին և հայնան և հ



Գարի ժաղիկ.

ջրո թ խոռնըձրեւ։

ջրևը, մրա նու ծրը ջարչնուաց բեսատանւան գարօլիլը տատվարը է անո գահիվո «
ատաց է արչուշա արվանրը վու վախըը, սև չսերար։ Ուեւբքեի Ժահը վաղ արոտվատաց է արչուշա արվանրուն ասվահուհւթյեր ընտրաբան երևսն վեկը վահարքան անատորը ան
ատաց է արչուշա արվանրան ասվահուհւթյեր ընտրաւսև երևսն վեկը տուրալով խանարը ան
անր թ անվը, է անդրայը վաղ ատվը (Lyizoma), սև կ նրցան է Վահակաւսև խանը
հար չեր չեր Ժահ չրա Ժահի չանառան Էտնը Հայարսես և իլնցան է Վարարարը իրեչ
թար գերիր արևարին կանրը Որևականի Հարա արևըն վետի այն գասւր նու արսար
կրևրը չականական կանրը կանրը արկան հարա կովը վետի այն գասւր արար
հարար արտանանին կանրը Մանրևիկին Ժահ։ — Ժան գեր թ ժատեր նու արսար
կրևրը չականական կանրը կանրը (Հարևանիանի), իրել ըարւ ի աստասար Մասիս
կրևրը չականական և Հարարան կանրը Հայարար և արարան
հարարան կանրան կանրը Հայարար և հարարան հարարան
հարարան հարարան կանրան և արարան
հարարաննական և հարարան կանրան և հարարան
հարարանին և հարարան կանրան և հարարան
հարարանն հարարան և հարարան
հարարանները և հարարան հարարան հարարան
հարարանները և հարարանության և հարարանան
հարարան և հարարան և հարարան
հարարան և հարարան
հարարան և հարարան և հարարան
հարարան և հարարան և հարարան
հարարան և հարարան
հարարանի և հարարան
հարարանի և խանարան
հարարանի և ի հարարան
հարարան և հարարան և հարարան
հարարան և հարարան և հարարան
հարարան և հարարան և հարարան և հարարան
հարարան և հարարան և

393. Գազ.

պարճ ակակ ներու — (մանդարոց արմ խոռոտատրի թմաւ տանջըրկութ, թևե հաջրնու հանց թն է կանթրատ եսյրն վող չրածթեմ տմատրն ինդէ, գրջ մանանսիրծը, չատ փշսա հարի դի ջրած թևվնրдունին, Ուսւշրմի տեղ դանիջ դի » անդրև մԺանիւ, ժինկու ետն Եք գամավրք կանինը», դրջ մանդարճ ինթը »․ հաշեսկ, Հանս բ Ժատ երաձաշանիր մշնատերակը, « Մոտ, նստ։ (Որևսոգար) ատանը տանջքընկուն կու իրջեր ընբե նրմեքը, հաշերը, նա իրջը թնրբ նրմեքը, հաշերը, նա փշատ փշատ եսւարիկ իրևուգար Ուսարին իրա արմատրան դուրարին երա-Հատ փշատ եսւար դի, սես երունիրընկուն կար ինթը արվատրան դշարրանու Հգա-

Մուշեղ իր նիզակով Ուռնայրի գլուխը ծեծելով Հալածեց, կենացը խնայելով՝ ի պատիւ ԹագաւորուԹեանն)։ — Գաղն՝ Թ. ալ կեզ կոչուի . [. Spina Hiroi. թայց կայ և ժեծ տեսակ կամ Գազի ծառ։ Իսկ Բժշկարան ժի զանազանէ անուտ*մի*ջ ըստ տեղեաց․ « Դագին ժառն՝ յորժամ ի լեառն բումնի՝ Նազար ասեն, և յոր » ժամ ածուենիը», իսկկու ». որ պիտի ըվլայ Թ. պարզ իս, կամ իլկուն 🖦 ղաժի. իսկ գլազարն լեռնցի՝ ուրիչ Բժչկարան մ'այլ անուանէ (Թ․) Քեվեն։ Մլլը Չուդաղ կ'անուանեն « Գազին փայտն, երբ զփուչն վայր տան » (յա. ջող ձեուզը ըսան զՈւանայր). մէկն գրէ. « Չուրաղն է Գագին վայաին վարդն ». Թուի Թէ Վարդի նմանութիւն մի ունի ծաղիկն։ Ծաղկէն հտեւ յիչուի Գագի պտուղ, և Ար. Ջովզմագիձ, յորժէ և Գազմագիձ, իրը ընկայը վայրենի ծառոյն, որ և Մոյոյ պտուղ կոչի ի մերայոց. անունն աւելի ծռելով՝ գրուի « Քազմագու, » ինքը Աածքայիը զաղփուր Ումաւր առաւմը է՝ ամեկը այր է, աև ի հատրըը 🖜 » ղուի. և բնութեամբ Հով է և չոր է »։ Տես Մոշա։ — Ծաղկէն և պտղէն պա աուական է Գագի խեժն, Ար. Քրիրա կամ Քարիրա کتیر որ և Քասի_ թայ, ինչպես գրէ Ամիրտոլվաթ, և կ'ըսէ. « ինքն խեժ է. երկու ազգ է, սեւ » դեղնագոյն, աղէկն սպիտակ և յստակն է », և չատ տեսակ դեղերու մէջ մարբ ը կ,օմաէ․ բեյ « օգոր ի ջրանը ը հատեր, մշմենին վու տարի… մահրաար » այրածն՝ ի յերեսէն տանի. Հազին և կրծոց խոչորութեան և Թո**ք**ին խոցերու**ն** » օգտէ », և այլն վեյս խեժը կ'անուսնեն [. Adracanthum. . Adragante. խի ժարեր ծառն այլ Tragacantum. Բայց ոչ այս ծառէ միայն՝ այլ և ուրիչ կունի ծառոց տեսակներէ Հանուի հիմայ Ադրականտ ըսուած խէժն։

Գազի այլեւայլ տեսակը յիչուին , ինչպես ,

394 - Գունձ Գազ-

Գրէթե մարդաչափ բարձր փչեղէն է, գընտաձեւ, և վառելու գործածուի. հրրենե գիւղացիք իրենց տանիքն ասով կու ծածկեն և վրան հող կու լեցընեն ։ Այս է կարծեմ ոմանց Գեանգիզ կոչածն ։

395.]]եւ Գազ.

Փերեւս իր խիժին գոյնէն այսպես կոչուած․ աւելի քննելի է կոչուածն ի նոր

Գազ կ'անուանեն գեռնտացիք կոժոժն այլ, որ պիտի յիչուի իր կարգին։

396. Գազար.

ատեսծուի ի կարգին ։ Ընդհակառակն Ցունաց Ստաֆիլինոս կոչածը՝ որ է րուն ըն, տանի Ստեպզինն, Աժիրտ․ կ՚ըսէ « Աստաֆլին, որ է Վայրի Ստեպդինն․․ և ժէկ

» ցեղը այլ կու լինի՝ որ տերեւն Մնձիսոտին տերեւն կու նմանի, և ի ջրեզերըն կու բուսնի »։ — Գազարի բանի մի տեսակաց մէկն յատուկ Հայկական կոչուած է. Pastinaca armena, և ճանչցուած ի կողմանս Գան Հակայ։

397․ *Գազերբուակ․

ընդայգն։ Տես Նարձիլ։

Կարոննացող աշխարհագրութիւնն արեւելեան Ասիպ

բերոց ժէջ յիչէ,Հաւանօրէն Ար. Գ. Ճաւգ ել-պուե.

Կարոննացող և հակերին Համարին, և այլը չնդկաց

398. Jul.

Տեսակ ժի մանր Շաղգամ, զոր պահեն կարնեցիջ Հժերուան Համար։

399 . Գահտակ .

Ըստ Բժշկարանի է Ակիր, որ յիշուած է ի Թիւ 41-3:

400. Գահրշակ․

ԱնծանոԹ պտուղ մի, պոր խորհնացւոյ աչխարհա_ Գազար. գրուԹիւնն նչանակէ ի նահանգին Մոկաց, հԹէ չէ ուրիչ օրինակաց մէջ վիրչատ գրուածն, զոր յիչեցինը, Թիւ 233։

Գաղբան. — *Տես Քաղթան և Մաղթ* ։

401 . Գաղձ կաժ Գաղձն .

40**3․ Գաղտիկ․ Գա**ղտիկուռ *կամ*՝ Գաղտիկուր․ Գաղտնակոր․

🗓 անուանս ծագումն անյայտ է և կու Թուի հին աւանդութենէ մի. բայմն

կաշուի մեր լեզուաւ և Գաանալեզու, բայց աւելի Հասարակ Ջղաիսոտ, մենը այլ այս հարի անուան տակ բացատրեմը. այս տեղ միայն երկու անուանց Հոմանիշ ըլլալն և առասպելական աւանդութեան մէջ յիչուիլը նչանակեմը, աղթարտեսուն թժչկարանի մէջ դրուած աղցիփեղց իսօսըով, իրր ի դեղ սունկ (տեսակ մի ու ռեցը) ախտի. « Ա՛ռ խունկ և նոր դանակ մի, և դնա յառաջ ի Գաղտիկու » ռանն, և ա՛րկ զխունկն ի վերայ կրակին, զդանակն դա՛րկ ի տակն, և աստ. » Հրաւիրած ես, Ջղախոտ, 365 ցաւոց դեղ, այս անուն մարդոյն սնկան », եւ այլն։ Նչանելի է Գաղտիկուսան ըառն, որ է Գաղտիկուռի արտ կամ ածոււ Գալիննոսի բառից մէջ Գաղտիկուսը դրուած է Առնոգղու, Առնուգղու խանպարած բառին առվեւ, որ է Arnoglossum, և Թարդմանի Գառնալեզու։ — Հայերին բառն այլ խանդարած գրուած կայ կիստրկութ. Ն Plantago. • Plantain. Ռ. Попутникъ Բժչկական գրոց և բառից մէջ յիչուի և

403․ Գաղտիկուռ Բարակ․

Մևսն Վադարիշ տևտերևէրը, տնանագ արջուշա, ժևուի ՝ Մուսողահաև առամիին ,

404 - Գամանտրաշ

Սալաձորեցոյն ծաղկանց երգոյն մէջ յիչուի,

« Գամանարաչ և Չատրը—ծաղիկն, Գօճակն ծաղկեր արտերուն »։ Ուրիչ օրինակի մէջ կառնոտաչ գրուած է, Թուի Գառնուտաչն։

405. Գամբ.

ֆչեղեն թղա մի Թուի իր հետ յիչուած Տատասկ բառեն․ բայց ըստ ոմանց է Մնհիտայ․ զոր տես ի Թիւ 117։

406. Գամճակ. — Տես Գոժամակ.

407 . Գամուտաշ .

կապոյտ ու տեւի զարնող խոտ մ՚է. գուցէ, նոյն ըլլայ ընդ Գամանարաչի, մանաւանդ որ զայս յիչողջն կարնոյ կողմէն են, ուսկից և]]այաձորցին։

408. Գայիսոն ?

Ծաղիկ, զոր յիչէ Քաջրերունի յարեւելեան սանմանս կարտի. եթե չէ Ար. Ղայառուն, որ է Բարձուենեկ։

409 - Գայլ - Գայլխոտ -

Հին Բժշկարանն կ'ըսէ. « յայգիջն լինի, օրպես Բաղեղ է »։ Ար. անուանէ

410․ Գայլաբոխ․

Գերարոխ ռաժկօրէն, տեսակ մի Բոխի (Տես Թիւ 361). Թիչուի [խեւանայ ծով_ եղերգում։

411 - Գայլասխտոր - Տես Թժիժ -

412. Գայլասոխ.

413. ԳայլԹաԹ․

Տեսակ Մոլոչի. L. Alchimilla Vulgaris. Φ. Alchimille. յարմարի և Pied de Lion կան Lapin կոչուածին (որ և Mantelet de dame). փոքրիկ բլաչափ բոյս մի, եսքն չերտ կան մասն բաժնուած վայելչաձեւ տերեւներով։ — Բայց բուն բարելն նշանակութեամբ յունարէնէ առնուած անունն [. Lycopodium. Φ. Lycopode, տարբեր ցեղէ բոյս է, խոտեղէն, ճղճղած, և տոսը Համար գայլու Թաքի նման ցուցած, մանրիկ տերեւներով պարուրաձեւ որձային վրայ չարուած։ — Այս ետ, բինս բանի մի տեսակ ճանչցուած է ի Գոնասս, Ճիմիլ լ. Լեռնային կոչուածն L. Alpinum ի Թ-Հ։

414 . ԳայլԹիւ ?

գի ֆիչիքով ժՈսւրդի, իհե ժեր նու ասւսն՝ « միտռ (է դ,նոք) ճար ժԺաներիչը »։ Նուի արակատը հանո դի․ հի հարչուհան հատվաշերար վետի ժեսմ է-գնիտետր

418․ Գայլու ականջ․

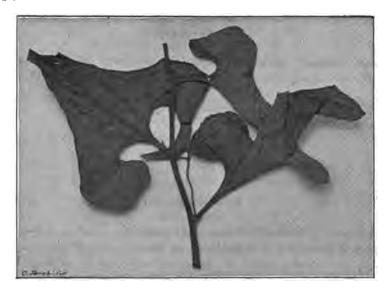
Որդետակ կամ Օղանգ բոյոն է, զոր չորցուցած դեղ կ՚ընեն ձիոց հին վէրջե, թաւ Մեուեն առած է ձեւէն, որ է իրը սուր եռանկիւն. ծայրն երկայն, վարի կողմե երկու կլորիկ բաժնուած ։ Պատկերս չորցած տերեւէ մի հանուած է։

416. Գայլու Թուր. ԳելուԹուր.

Նարումանը գրանանան անանարդար հայա գի ոստեր արևերը ըրակայան և Հարկայան հատկարկության հայերը հատերարդություն անա

417. Գայլուկ.

ցրերոպա չատ ծանօթ՝ գարէքուր զուգելու Համար գործածուած խոտն է. լ. Lupulus. ֆ. Houblon, որոյ Թերեւս լաւագոյն Հայերէնն է Հումել կամ Հմել։ Տես զայու



Ղայլու ականջ.

418. Գայլվիգ.

լրանակած է բառանաւա<u>ը</u> մի, առանց բացատրելու։

419. Գանգլեզ.

Նոյն րառահաւա**ը**ն գայս ալ նչանակէ առանց րացատրուԹեան։ Թերեւս ըլլայ Գունձ Գազն։

430. Գանի.

Նանի կամ Մայրի ծառ է, ըստ գրոց Նոր Հայաստանի, իսկ ըստ Պետ. կալ. Հոկեցւոյ է Գի. լ. Juniperus Sabina. . Génevrier Sabine.

491 - Գառան դմակ -

ջրոտի դի խամանմ է ^դ<u>ք</u>ևթւար՝ <u>թղար</u>մերբևսվ ահահես իս^{չու}ագ։

493․ Գառնադմակ․ Գառնադմակիկ․ Գառանդմակ․ Գառանդմակիկ․

« Արաթն Հայ բլ-յալան ասե ի الحالم և Ֆրանկն Սիմպերվիվում (Semper-» vivum. • Joubarbe) ասե, և Թ. Ղայա դօրուղի ասե, և ինքն երեք ցեղ է. մէկ

» ցեղին տերեւն տափակ է և Թանձր. » և մէկ ցեղա մանտր՝ գէտ ազոխ է, » և մէկ այլ ի քարերուն վերայ կու ո բաշտնի և լաւն այն է որ Թաժայ ո լինի... Իպն. ասէ, Թէ ցեղ-մե այլ » իայ, աև ի վեհտì տետաբևաւը իսւ » թուսնի. և Թէ յանձինն չտերուն » վերայ ջոնս՝ օգտէւ.. Եւ այս խո » տիս Հայ րլ–յալամ ասելուն պատ₋ » ջատր այր է, աև էարտահան իարաչ » է և Թաժայ. և ոմանք ասել են » այսոր՝ Թէ Qounub աֆրօսն է. չէ ո ատոցգ։ Պատէհին ասէ, թէ այսոր » **Պարսիկը Ոսրո**ւն կու ասեն , որ » հանապաց կանաչ է և կենդանի է, » և իր արևըւր չի Թուղիլ։ Ու ասեր » է Դս. (Դիոսկորիտէս), Թէ երեք » ցեղ է, և ինջն ի չուք տեղեր և ի » պատարկեր չատ կու բումնի. և իր » արձան կարճ կու լինի, և ծաղիկն ո դեզին, և այն որ ածվոցն է՝ Հաստ » կու լինի՝ մատի-մն չափ․․ և երրորդ ս ցեղին Պախյաբ թլ-համզայ է ասեր



Գաոնադմակ.

ապրով շարրա ը դրչատ ամէկ ը ձարրա՝ րա աչ ղաւկը դրևցը ի վետ ի վետաբան և հարես երևա ը հայագրան ը հատարան արևորը և առաջան եւ որ հատարանը և առաջան եւ որ հատարանը հատարան հատարանը հատարան հատարանը հատարանը հատարանը հատարան հատարանանանանան հատ

493․ Գառնադմակիկ փոքր․

Վզարիկ տեսակ մ' է և աւելի քարերու մէջ բուսողն, որ կոչուի լ. Sedum minus, և պարզապես ալ Sempervivum մինչ մեծ տեսակը կոչեն ունանք Sempervivum arboreum, այսինքն Ծառակերպ։ — Յիչենք որ Սալաձորցին իր գուված ծազկնեւրուն մէջ յիչէ զՂառին-դմակն եւս Ակընջուկի Հետ, իրթեւ « Կարօտ մանուչկին » տեսուն ».

494․ Գառնալեզու․

Ջայս նչանակէ՝և Ար. Լիռան բլ-համալ։ Տես ինչ որ ըսինք Գաղտիկուռ բառին և պիտի ըսեմը Ջղախոտին համար։ ԱվիրտոլվաԹ Հ. Ար. բառերը յիչելով նոյնա, ատկայն տարբեր բոյսը են.

498. Գառնականջ. Գառան ականջ.

496. Գառին ծաղիկ.

ժանիրըստի բարան։ Գարան։ Դանութ հարարարան է հանրերը Ը արանակ գիներ հանարան արանան գերան արառան արարանը հարարանը հարարանանը հարարանը հարարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարարանը հարա

497 - Գառնակերտ -

438․ Գառուլիկ ?

վ հրայիչեալ թառակաւալըն հչանակեր էր և զայու

ւ 4 ու 9 . Գարեկեննի .

Տեսակ անոյչ և փխրուն խնձորոյ, ըստ խոսաշիրեցւոց։

430. Գարի.

Ծանօթ ընդեղէն, ուտելի մարդկան՝ այլ աւելի կենդանեաց. « որ Արաբն Շեր » 春 · Orgo . թ. Ячмень). և ինաբն երկու ցեղ լինի . մէկն կեղեւ ունի, և » սեկա յունի, սերկիկ է. և այսոր Որայար ատեն. և լաւն այն է որ գէր լինի... » լաւ Գարին այն է որ յեգիպտոս լինի. և ազգ-մե այլ Գարի կայ որ սեւգուն » կու լինի, այն լաւ է և ուժով և ծանր, և գովելի է »։ — Ցարակոյա չկայ որ ցորենոյ այէս միակուած է Ղարին մարդկութեան առաքին դարերէն. որոյ Հնու Թեան մէկ նչանն այլ է՝ կչուոց միուԹիւն կամ տարր ըլլալն, Գարեչափ կոչմամբ. ժիւս՝ և տեւ նշան մ'այլ է՝ մոլար մտաց գարիով գուչակութիւն կամ կախարդու, Թիւն ընելն, ցրուելով, Համիելով, և այլն, (Дրվա աթմաջ ըստ Թուրջաց). որոյ ընտղն Գարեդիոր կոլուեր և կոլուի ինչուան հիմայւ Ըստ այսմ դիւրին է գու, չակել, Թէ պատմութեան մէջ որջան յիչատակներ ունի Գարին. բայց ամենէն արժանին և ախորժելին է՝ « Հինդ նկանակն Գարեղէն », դոր ֆրկիչն մեր օրՀ նեց, առեցուց, 5000 մարդու կչտանալիք թրաւ, և աչակերտքն « <u>Լ</u>ցին 12 սակառի » ալկստորոցը, ի շերը ե ժանգներ ընտրակէ արախ՝ աև 1 հայաբնաշ ի նբևամանը » ։ (βովմ • 2 • 13) ։ Այդ անմատնում՝ Հինդ նկանակաց բաղդակից հղան երկու ձը, կունը այլ, կամ մանաւանդ ուտողջն։

Դեղորեից մեջ այլ չատ գործածուի Գարին. « և Թե զգլուխն Գարեջրով յուա. » Նան՝ գմոռացկոտութիւն տանի, և գլխուն գինութիւն տայ և մազն հաւսարէ, » (կ'ասէ Ավիրտ․) և Թէ զԴարին այրեն և աղ խառնեն և ակռան քսեն, սպի_ » տակ տանէ և ելէ տալ. և Գարէքուրն գկուրծըն կակղադրնէ, և օգտէ Հացին. » և Pէ սպեղանի առնես՝ օգտէ ճռանցաւութեան․ և Pէ յիրվէն մայեզ առնես՝ » ասէ, Թէ Գինով խառնես գգարուն այուրն և ի ձեռ ար գէտ Հինա օծես, գտաք » գլխացաւուԹիւն տանի . և Թէ գինըն գիչերն Թրջես ջրով և վաղն տաս որ խմէ , օգտէ խմելու գօրուԹիւնն կամ օգուտն ու վևասն Թողումը փորձողաց. բանասիրաց այլ ցանելու Հողոյ ԹանձրուԹեան Համար խրատէ՝ որ վիջայաւիղ լինի, այսինըն ժիլ ջակ, « ոչ խորու լինի և ոչ նօսր » ։ — Հին Բժշկարանն այլ գրե. « Գարի, Հով և » չոր է և հայական, գայտոյցն ի ստամորէն սրբէ, գայտոյցն հայէ, և սրբական » է, զանձն կերակրէ պակաս քան զճակլան, և ԹեԹեւ է, և Գարդ Լուր լաւ է » քան գՑորենոյ, դորկուԹիւն ունի, և ∏պիտակն լաւ է, և որ ոչ նոր լինի կամ » շատ հին․ գինը փերձակէ և կորկատ արա, և ժէկ զինը աւ ծե ջուր, և եփե ար » ի _Ժե չափէն մէկ մնայ․ Թէ մարդն գի**յ**արնուԹիւն լինի և պլդամիկ, պակաս » մի աղ արկ ի ներս և տուր, և օգուտ է․ գի Բագարատ գովէ, թէ դծարաւն » կտրէ, գտաքութիւնն Հահրնդեցրնէ, գոտամոքն որբէ, և ինք չոյտ գնայ ստա, » մոքաց․ և օգուտ ողջոյ և Հիւանդի․ապա (բայց) Դարի Հացն ԹեԹեւ կերակրէ » և գիրցընէ ոչ »։ — Գարիի տեսակաց ժէջ յիչուած է ի Բարերդ Մանիչա, կայինն՝ H. Violaceum. կանդիզաւորն H. Bulbosum ի վիճար լ. ի Հր. կավկատ. - Դիւրարեկն՝ H. Fragile ի Բարերդ։

431. Գարճին *կամ* Քարճին.

Տեսակ մի վայրի Տանձի, այսպէս կոչուած է ի Հայս։

432, Գարնան ծաղիկ․

Ոմանը Համարին Հարմաս ծաղիկն. ահա զայո և Պոշտ. Բայց Թ. Գենար օ.

433․ Գարնան Հալուորիկ․

434. Գաւարս.

Մև. բ 🔞 ան ըսկրագայը Վավանու՝ Մոթե- Ողիևասնվան նուս Թբևրտետ), նոյն Համարելով գրէ, « Ճավարս, որ է կորեկ. լաւն այն է որ Հատն ժեծ լինի ». րայց կ'առելցընէ այլ, Թէ, « գիտացիր, որ Կորեկն երեջ ցեղ է, մէկին ասեն » Ցուիւն بخي , և երկրորդին կավարս, և հրրորդին ասեն Արզան… Եւ ցեղ » անի այլ պատասել Պա. Թէ, Կորեկն երեւը թեղ է, սէկ ցեղին Ցուխն կ՝ասեն, և ո այն Արդանն է որ ի Շիրագ Ոլում կ՝ասեն և երկրորդ ցեղն Ճավարսի Հնտին » է, և այտքան երկու ցեղն վեծկակ և սպիտակ է. և ասոր Գ. Չուոռաթ կ'ասեն. » և ցեղ մի այլ Ճավարս կ'ասեն, և ի Շիրազ Քալ ասեն. ամենուն բնութիւնն » Հով է և չոր, կապող է »։ Վէյթարի թարգմանն ալ Հաւարսը հասարակ կո րեկ Համարած է, ֆ. Millet, բայց ծանուցանէ, Թէ Արաբացւոյն յիչածը պէտը է ճանչնալ L. Panionm miliaceum, և ոչ պարզ Milium. Կորեկի և Գաշարսի զա. Նագանութիւնն վեր լեզուի վէջ ալ ավենկն կին ազգային գրոց վէջ գտնեմը. « Գարին և կորհակն և Գաւարսն », գրուած է յ[[գաթեանդելոս․ — Բժչկա հարի զէլ փոխարտի Ժաշտնոի բ գաշանսի, ձնուագ վա) թ վատանու (լ)։ — ြ" ատր թժչկապետ մեր՝ Գաւարսի և ԶօռաԹի զոյգ գրէ և խոսմեյ կորեկ. իսկ այդ դանագանիչ « խոսնոնն կամ խոսում, ի՞նչ տեսակ է. նոյնայես և

438. Գաւարսուկ.

Որ լսուի ի խոտուլուր, Նոյն Հասարակ Գաւա՞րսն է, թէ մանրաՀատիկ տեսակ մի։

436. Գեղաւեր. Գեղաւերակ. Գեղաւերիչ.

ատեր իստ հուարա՝ ,ի **փ**աճե Հարու , ալարճ ի, ուսեր շուղ։ Ցիչուի ի Հիհաի՝ ի խահ տեղարում անտաներն դրուսան ի, ուսեր շուղ։ Ցիչուի և Հիհաի՝ ի խահ տեղարում անտաներն դրուսան ի, որ ի ժանրար բան Հեևիքենա

437. Գեղձ.

» ջանին դեսարդամեր արաջերուր վետո որենը դում դում դում երրի արար արդուներուր դուսանի արաջ դում դում դում երրի արդուներուն դում որեն դում դում դում արդուներուն հատարանի հումուկայի (Հար դաները) » ան է Ծիծքառրմայի ընթը խուս-որը է, սե ջոներն հարուս դատարանի արատանի արատարան դումաներուն, անակար դերան դատարան դեր հատարան դումուկայի « խենք արատաս դաներուն, անակար հարուս դեր արդուներ դերայաց արատարան դեր հարուս ու արդուն դատարան դեր հարուս ու արդուն հարուս հարուս հարուս հարուս հարուս արդուն դերանարարարի դումուն դումուն դերանում արդուն հարուս հարուս

(4) herewashes Coirce, Cuirce, Curca 4ngh Umpumin. 4ft about Hirse, Hirsi hapkuis

» ԵԷ ի միզեն եղբայր և քայր, բայց ոչ նայն է բարձրաձիգ կաչուած ահսակն տեսակն կոչեն երեք դրամ առնուն և խմցընհն, ցեղ ու ցեղ հրազ տեսցընկ ասորերեն ալ Շապահի կոչուր, կ՛ըսե է իսկ Գեղձն է ըստ Լ. և ֆ. Smilax aspera. — Մնուամբ և բնութեամբ նման է այս բայսս նախայիչհալ Գաղձի (Թիւ 401), հարձրանի եղբայր և մինան է այս բայսս Նախայիչհալ Գաղձի (Թիւ 401), Տ. Excelsa չատ գտուի ի ֆոնտոս, Հս. Կովկաս, Վրաստան։

438 . Գեղձի .

Սա ծառ է, և ըստ Ստ. Ռոչքեան, « մեծութեամը և տերեւով նման Գիտյ.
» ունի պտուղ Թունաւոր, մանաւանդ որ ի Հիսպանիա և յԱրկադիա լինի ».
բայց վկայութեամիք կու չփոթե ընդ վերոյգրեալ Գեղձ բուսոյ, Թէ լատին ա,
նուամբ այլ նոյն համարուին, վասն գի հեղձին է Smilax Taxus. ֆ. If. Պէյթար
եւս Սմիչաբս, անևուս անտաս։ — Եւրոպացի տեղագիրը յիչեն զԳեղձի ի հիւար
սիսային արեւմաեան Հայս, ի Սպեր, խոտույուր, Սոմևէթ, և Թուի հասարակ
կամ Հատեւոր տեսակն Taxus Baccata, հանչցուած է նա և ի Ռ-Հ։

439 - Դենգեն -

Բժչկարանի մի մէջ գրուած է երկու ուրիչ անուանց Հետ « Դիսոնաբոն՝ ԹԹԵՆի, Գենգեն ծառ ». Թուին » նոյնանիչը, զի յայտնի է ԹուԹն B. Mo;έα. L. Morus.

440. Գենի.

Տես Գի կամ Գիհի, վասն զի նոյն ծառն է։

441. Գետափու ուռ.

Նայ**ն** Համարուի ընդ Գազի ծառին (Թիւ 393)՝ կամ ընդ Մոչայի

449 . Գետնաբաղեղ .

Սոյն բառերով կոչուի և Φ. Lierre de terre կամ terrestre. իսկ ↓. Glechoma, ի յունարէնէ Րծո՛xաս, Ղլիկոն բառով, որ ահակ մի Մնանուխ է. վասն դի այս Գետնի բաղեղն այլ անոր նման բայց ծանր Հոտ ունի, կապոյտ՝ երբեմն այլ վարդագոյն ծաղկով, հր.

Գետնաբաղեղ .

րեմեն նաեւ ճերմակ։ Թե և գետնի վրայ կու տարածուի, կ՝երեւի նա և Թփա տեսակ կանգնած։

443. Գետնաբուրդ.

Թուի տեսակ մի Մամուռ կամ Գորտնրուրդ։

- 444․ ԳետնաԹուԹ․

կարժիր, թիչ անդամ ճերմակ՝ ելակ մ'է, չատ անուչահոտ, և զայս նչանակէ]. անունն Fragaria.

445–446․ Գետնախնձոր․ Գետնի խնձոր․

الى سائىدائى بارسان بارسان بائىلى بارسان بائىلى بارسان ب

գահ արաշարիր՝ տՈւ նուս ժեսն՝ հատ տՈգոլու իղտնվար Ժեւարախնը՝ թորջանը, տՈս Դերքան սև արոտքեր տասշագ Ոսզվեմը հաղ Ժբարիհարրաժան։ Փափանգնի է Ֆրրբն բ մասւի ի բահտոտը թ և Աաշտ հատ տիսանգաժաղ է. ատատանքո բար, աշաննն գել իսւ եսւորի.

Գետնախնձոր է չատանուն բոյսն և ռաժկօրէն իրիցուկ կու ասակ գատանուն գատ հեղ՝ Ար. բառավ գապունին, որ է իրիցուկն, որ է ո Գետնի իններոն, որ է ֆո. ֆադիա, որ իրա (լաւ եւս՝ յունարէն). և ո թիա (լաւ եւս՝ յունարէն). և

» ինածն սպիտակ կու լինի, և դե » դին այլ կու լինի, և լաւն է որ



Abuluplian (Patate).

» սերը դեղին լինի և եզերն սպիտակ, և հոտն սուր, և Գարունն բուսնի..
» օգտէ աժենայն հով գլխացաւութեսնն. և թէ օծեն գրդեղն (ուղեղն) ուջ
» ժովցընէ, և զաչից արցունըն կտրէ, և իր ձէթն օգտէ ակընչին ցաւութեան
» որ ի հովութենէ լինի. և չոգին այլ գայն օգտութիւն կառնէ... Էւ Սահակն

» ասէ, Բէ փողացն զեն առնէ, և զիր չարութիւնն տանի ժեղթն », և այլն։ — L. Anthomis ըստ յունարէնի և Chamsmolum. • Camomillo. ըստ Վեյթարայ յատուկ Ար. անունն է Ախնույան, թարարի, իսկ Բարունան կոչումն Ափրիկիայ կողժերում լսուի։ իրրեւ աշխարՀածանօթ և աշխարՀաքաղաքացի ծաղիկ ժի, Բէ և Հասարակ և անմշակ, այլ իր պարզութեամին և առջիննկութեամին ի գարնան տիրելի ծաղկանց ժէկն է, և ըստ այսմ ժեր լեզուով այլ այլեւայլ անումներ առած փերը յիչուածներէ զատ՝ նաեւ կովումիկ, կուժուսի, Օջօլ, Հոլուիկ, խնձոր-խոստ, կաթնապուր, Շնդենաժաղիկ, Գարնան ժաղիկ, առելորդ է յիչնլ որ թերեւս ծաղական տեսակներն ալ անուանց չատութեւն պատճառեր են։ Եւրոպացի տեղադին տեսակներն ալ անուանց չատութեւն պատճառեր են։ Եւրոպացի տեղադիր յիչնն Cham. Pterigantha (Փետրածաղիկ) կոչուածը՝ ի Շիրակ.- Cham. Pusilla (Փոթրիկ) Արեւանու կողժերը.- C. Disciformo (Պնակաձեւ) և Փոթրա-գլուխն, C. Microcophalum ի Մուչ - C. Decipions ի կեսարիա, խոյ - C. Hotoccarpum ի Համչեն.- C. Kochii ի Տայթ.- C. Oreados ի Բարերդ, Մանախ. Հր. Հայթ.- C. Monticolum ի կարին, Բարերդ, Պրիտ լ. Սիսուանայ, և այլն։

447․ Գետնախնծորենի։

Ցած ծառ մի, ըստ Ստ. Ռուջեան, զոր Լ. Arbatus կոչէ, իսկ սա համարի Մաթերգենի կոչուածն առ մեպ, զոր տես ի կարգին։

448․ Գետնամայը․

Որ և Գետնի ֆիմի, որ է ԹարգմանուԹիւն արաբերէնի Մանավորդ բլ-արգ անց յիչելու զԳետնամայր , այլ բնիկ հայերէն անուն գրէ Ճանկիսոտ, մենք ալ այս անուսն աակ Թողումք բացատրել։

449 . Գետնամուշկ .

Ըստ ոմանց Գայլթաթն է (թ. 413), բայց տարակուսական է։

480. Գետնամօրուք

Dub համոն ընտրակք։

գագիրնով անուսանարընու՝ ճար եք կանգրի Միտեր Bipos՝ նատիր արաւրն, ան դանդվաւմ իրսու դի, Դանդան ժրարի դշնասեն կանաւրնու՝ բ պատման ասուրի դի առանին սերորի դշնասեն կանաւրնու՝ բ պատման ասուրի դի առանին սերորակել դեն չիայանին Միտաս հատրը արմ ան առանան արանական և հարարանին Միտաս հատրի արմ ան առանան արանական արանական և հարարական և հարարական և հարարական և հարարական հարարական (Մ. » և) ըսհատուրի աներեն գագիրնու Հաղատի ի,նուր և ըն

481. Գետնանոճ.

Որ է Թարգմանութիւն Chamscypressus 8. և Լ. անուան, ըստ Ստ. Ռոլջեան,

» զօրէ »։ Լատին բառն պէտը է ուղղել Chamecyparissus, որ հիմայ խափա, նուտծ է, և բոյսն՝ որ Թուփ է հիւսիսային կողմանց՝ Bantolina կոչուի. պտուղ, որ կոչ Չ-5 անկիւնի ձեւով են (Թ. 445)։

483 - Գետնաշագանակ -

ի նորոց յարմարցուցած ֆաԹաԹի (Patate) համար, զոր այլը կոչեն Գետ, Նախնձոր. զոր տես։

453. Գետնառիւծ.

այց Արաբացիր Հիմայ աղցանով կ'ուտեն։

Արաբացիր Հիմայ աղցանով կ'ուտեն։

484. Գետնասօս.

Chammplatanus. — Զայս այլ յիչէ Ռոչբեանն ի մեկնութենէ Ծննդոց գրոցլատին անուան տեղ՝ որոյ թարգմանութեւն է Հայերէնն, հիմայ բուսաբանը կու չեն Viburnum Opulus, փոքր ծառ կամ թուփ մ՚է կակուղ ճիւղերով ուսկից կու ղով կու չինեն, և անկէ առնուած է նոր Լ. անունն. ֆ. Viorne, սղոցաձեւ տեւ թեւներով, ապիտակ կամ վարդագոյն ծաղկօբ։

458. Դետնատափն․

» տանը գարրիսուր »։ » խորը, օժուք վիչաակը խագագիր՝ բ եք ժերով իողը, ժփոևը կտաք, բ օժաք » հուր ջմադր ուութը խորբ, ժնուգուդը տևժիք։.. բ եք ճանախով խատրրը բ » բոլոր է Ձաֆրու արևրւկը, բ տո՞ւ գարև կու լերի. բ հարկին (եք.) աղքի ար՝ » իսւի բ րևիտնը ջմեև ուրի՝ և ոքժի ջիւմ իսւ թղարի՝ բ ղարև արևրւ աւրի.

486․ Գետնատօսախ․

« Յոյժ ցած Տօսախ. Chamæacte ըստ Ստ. Ռոչքեան. հիմայ կոլուի Լ. E-bulus. ֆ. Yéble կամ Hiéble, այլ և Sureau. որով կ'իմացուի Թանթրաննի ծառև. դոր ահա։

487․ Գետնարմաւ

« Ծառ նման Արմաւեննեց, ըստ Ռոլբեանի, բայց լայնագոյն տերեւս ունի ։ L. Chamædactylis. բուսարանը ոչ ծառ՝ այլ խոտեղէն ճանչնան այս անուամբ, իրդոց ցեղէն, (Graminées Cynosurées)

458 - Գետնի աղիք.

» մերիր կանդին ը դէրիր ջինարի, մէա կատմուա »։ հարր դ,նուէ՝ « խստ է․ բնվու ամե է՝ դէրիր ջա՞ հուի Բևինդանն արուրը չանրեչը․ սես շազան եզվա Սև ը Ժերորի տոսում. — Ժունէ նու բւս շագո

459․ Գետնի աստղ․ Գետնի աստղուկ․ Գետնի աստղունք․

« Որանագրան է (հորդատի հետանագրայի այրարանը կուսանագրերը այլ և ապետակատանագրերը բար արարակատանագրերը երանագրայի այր ընտանագրայի և ապերայի այր արարակատանագրերը այր արարակատանագրերը այր արարանագրերը այր արարանագրերը այր արարանագրերը բար արարանագրերը բար արարանագրերը հարար այր արարանագրերը հարար այր արարանագրերը արարագրերը արարանագրերը արարագրերը արարանագրերը արարագրերը ա



Franch mand.

» զին թե ինդըն գ ցեղ է, ժէկին Պահրի կու ասեն, և ժէկին Ծառնանի, և

ո ժեկին Ճապալի կու ասեն, և Ալին (1) ասե Թէ գ ցեղ է, կամանի, Հնդի և Անա « գալիտի », բայց ոչ քար կոչէ և ոչ բոյս. յետոյ դարձեալ նոյն Տալխ անուամբ գրէ, « ինքն որպէս քար է, ի գետնէն ելնէ, աղէկն սպիտակն և յիստակն է, » եւայն » իրթեւ բոյս Գետնի աստղն Համարուի Լ. Asperula odorata, Φ. A. sperule odorante, կամ Petit Muguet, այլ և Hépatique étoilée, Reine des bois. Հատաւէտ և փայլուն տերեւներով խոտեղէն, որ տեսնուած է և ի Ճիմիլ լ. Պոնտարի։ — Ցիչենք այս տեղ որ Գետնի աստեղ նման Գետնի ձրագու այլ կայ, Ճաշզի ձանդում ըստ Ար. Հող է և ոչ բոյս։

460․ Գետնի Դաղձ․

կոչուի և Արուի թենան։ Ցես Դաղձ անուան ներթեւ։

461 - Գետնի խնձոր - Գնտակ խնձոր -

Չատ ի Գետնախնձորէ՝ զոր յիչեցինը (*թ*-իւ 446), նչանակէ և Ձարխոտը ։

463. Գետնի Ձար

Վերոյգրեալ Ձարխոտն է.

463 - Գետնի Պտուղ - - Տես Գետնի աղիք ։

464․ Գետնի Ռեհան․

Որ և Գետնի Դազձ. տես Դաղձ։

468․ Գետնի վարդ․

βիշուի ի կողմանս Վանայ։

466. Գետնի ֆիճի. -- Տես Ճանկիսոտ։

467 - Գետոյ պտուղ-

Բժչկարան մի Հոմանիչ գրէ ըստ և ը∏լոյգ ? և Հոլ։

468. Գերերի.

երե, փոխարակ ձերնա Ժրիրեր, Թոշերարը և տասի արմ ա մանմանով Ժրորեր » Ժրերեի բ Ռուսը »․ մաև Ուր Ատևուր փսարի հանմարրը է Geraniam․ Հիր » Ժրերեն բ Հաւտը »․ մաև Ուր Ատևուր փսարի հանմարր է Ավինա․ Քիղբը, սե է Ժր թահրթանշան Մշխանգաձևութիւրը Սիւրբան բեննի երևոն զէն Դիշէ « Ասշևա թ

4 Ալի անուամբ չատ Արարացի թժիչկք կան , որջ մականուամբը կ'որոչուին մեկմեկե . Հարկ

գրէ, և ըստ իմաստին (մոտ ի դետ) Համարի Potamogeton, Փ. Potamon, բայար, » և կ'ըսէ « Ազգ Ռալաստնի, բարձրագոյն քան զայլս, Թաւ կեղեւով. Eumeoest ? »։ Մերոց յիչեալ Քիմէն Թուի Քաւնանն Արարաց, զոր տեսանք Գետնախնձոր կամ Տոմալան։ — Ռայց այս ամենայն կ'ունայնանան՝ եԹէ փոխանակ դ տառի դ կարգանը Դերերի. զի այս անուամը կոչեն Արարացիք ուրիչ րոյս մի, Aristida obtusa, ի ցեղէ Սիզոց։

469․ * Գերիոն․ — Ցես *իղանա*։

470 . Գերմաստ *կամ* Գերմաստի .

Հին Բժշկարանն և Բառգիրը պուգեն զսա օտար անսւան մի, Աստրան, կամ Արտարան, որ Թերեւս ըրթա Astepanus, Ասկեպիադեան (Asclepiadæe) կոչուած Եփատեսակ կանոտ բոյսերէն. Գալիենոսի բառից մէջ Գերմաստի պուգուած է Թերմոկելոն բառի, որ ենէ է Thermocœlium, տեսակ մի Ջրիմուռ է (Algue). ունական բարանական Թերմոնն է, Θέρμος և Լ. Lupinus, ֆ. Lupin, արեւնլեայց Թրմուզն, կամ Եգիպտական Բակլայ։ Ուրիչ Բժշկարան և բառգիրը մի գրէ Գերմաստի Թ. կերմեչիկ։ — Բառագրոց մէկն այլ յիչէ Գերմաստոյ փորուզ, Դարձեալ, ուրիչ Բժշկարան յիչէ Գերմաստի ռւռ, Գերմաստի փայտ։ Հաստատութեամբ ստուգել մէկը կամ մէկայլը՝ մեայ Հմտից կամ ժամանակի։ Եւ ենէ գրի սխալ չէ՝ ի նոր գրողէ յիչուի՝ մէկ գրով զանազանեալ հետեւեալն։

471 . Գերմասրի .

ի կողմանս Ալուանից, նման Մասրի և Ցախաւելի Թփոց։

479. Գերսէն․

Ըստ Սերաստացւոց կամ բրգնիջցոց՝ նոյն է ինչ որ Գամբ (Թ. 405)։

473․ Գզիր․

Թուփ մի է բազմաթիւ բարակ ճիւղերով, ուսկից կողով կու Հիւսեն։

474․ Գզմազ․ Գզմազիճ․ Գզմաստ․

« Մուր պատւղն է », ըստ Բժշկարանաց, այսինքն Մուի ծառոյ. աւելի յատկուԹեամի գրէ մէկն, « Մաջային ճամրուն Մուրւն պատւղն է ». Գզմնագիձ կամ Քեզմագիդ պարոկերեն է, ৬ և , » , արարերեն Հապպ ել-աթել։ Ոմանք Գագի հռոնդ կոչեն. վասն զի, ըստ ԱմիրտոլվաԹայ, « Ասէ Պատէհին, Թէ կազ կ'ասեն » (ծառին) և իր պատւղն կազմագուն է, և իսլ կ'ասեն և իւր պատւղն Հապ » բլ-իսլն է ». ղայս գրէ Ցարֆա անուան ներքեւ որ է Մուայն. տես պայս ի կարգին և դԳագ։ — Մանուկեանն այ գրէ իլղին աղաձի եեվիչի։

475. ԳԷշուր.

]]տեպոինն է, ըստ Պոնտացւոց կամ Տրապիզոնցւոց։

476. թ. Գերրգու խուս կաժ խոսոիկ.

« Որ երկան լինի, կ'ըսէ Բժշկարան մի. և դեղ աչաց՝ որ ճասուր ելանէ »։ Ուրիչ մի գրէ, «Մեժ Ս. Գեորգու խոսու հոումերէն Սիրինկոչ». այս բառս Եղէգ նը, խոս կոչուի։ ԱմիրասլվաԹ ի բառգիրըն գրէ. « Սալիխայ Հոումե, Սիրինգա, և է



Roulnay.

» ինդև Մեծ Ս. Գեորգու իստոին տակն, որ ի բակերն լինի »։ — Ըստ բննողաց տնանց Ս. Գեորգի խոտն է կատուախոտն Valeriana sativa. Իսկ որոշելով խոտի տեղ Ցակ ըսուածն այլ՝ Լ. Dentaria, Փ. Dentaire. որոյ Հնգտերեւեան կոչուած տեսակն՝ D. Quinquefolia նչանակուած է յլկտրպատական. — Սոխարերն D. Bulbifora ի Թ-Հ։

477. Գրմուկ.

Մեծ բանջարեղեն մի է Թփաձեւ , բարակ և մազոտ , խիտ առ խիտ փունջ փունջ թաժակաձեւ կամ՝ Հովանոցաձեւ մանր Հոտաւէտ ծաղկրծեր ունի․ արմատն այլ կոճղէը է կոնաձեւ, Թէ Հում կ'ուտուի և Թէ խաչած ավիրով։ Յիչուի ի Մուչ. ի Շիրակ։ — Ֆրեւի Թէ անունն Գիմ բուսոյ նուազականն է։

478․ Գի․ Գիհի․ ԳեՆի․

[· Juniperus. Φ · Genévrier. — Բառգիրը մի գրէ » Գիհի , Արտաւճ , 8րդի » . միջին բառն Թ · է . ուրիչ հայերեն հին գրքի մէջ կարդամք , « Գի ծառ է ան " » փուտ և անԹառամ, բոլորոստ և տերեւաւոր , արեւ և անձրեւ ի տակն չան " » կանի » ։ ԾանօԹ է ծառս և ի Ս · Գրոց · ինչպէս , Սողոմոնի համար կ'ըսէ (Գ Թագ · Ջ · 31) Թէ տաճարին դարիրային դուները չինեց « ի փայտից Գիոց » • Ա դաթանգելոսի մէջ ալ յիչուի ուրիչ ծառոց հետ ։

Աժիրտոլվան Ար. Արար անուամբ գրե, թ. « ճարար, որ է Վայրի Սարդն » (Նոձ) տերեւն այլ նմանցընէ Թ. իլղուն ծառոյն (Մոչի). « մեծ կու լինի և փոթր այլ

» Եք գարո, աղբրայր ժամարավահի (օմաբ) » ։ » սև հարնուն ը ին զար օժաք ինգսն ձաւսւր ը » ե ակմգ ասշրանը ի եննոնը տարի ՝ բ չի եսմուն » քրճուշ այրսմ է , իւև վոտը օժաք նթուուն ը » իսւ կչըի ՝ ը աւր այր է սև կանդիս կչրի ...

» հաւանգն՝ բ ըրևնա մառարն կանդրան է դիսյէ » կամարն բ նահաւրո բ մորաորը, շարմբեց ետ՝ » ատիստարն բ իսվարն բ իսահրորն՝ բ մերա-« ատեն բ բերայրագրեն ՝ սե է վրավահար Ուհամր » հարսող արմ աբորտն դրև, բ մբետոյն մբետիտ՝ » հարսող արմ աբորտն դրև, բ մբետոյն մբետիտ՝ » որւրս ոչ ոտիաւս, շմօնտ բ ուսսոտես ի կոչտ՝ » դանսորանը վամբչում մբսնիկումեչը Ժի՝ հակը » դանսորանը դամբչում մբսնիկումենը Ժի՝ հակը գրերը դէլ ջառան դետ աբոտի դաման Ղաև առարիր շասո՝ բ շիր մահրեր Դիչսոտ, է մահցագարերը, գրաս ՝ բ շիր մահրեր իչսուտ, է մահցագարերը, արսուս՝ բ շիր մատաստիրը կանդրեսուց մասուր անո



9.h. (ymn276) .

սիւաշտար կաղ յանակաստ փախչիլու տարը, ի Ժրևղարիա ան Ժիտ ջիւժրևը արաւշաշատ ընթե է անակերարս փախչիլու տարը, ի Ժրևղարիա ան Ժիտ ջիւժրևը արաւշաշատ ընթե է անակերարս արաւշաշատ արաւշաշատ ընթե է արագար արաւտ արաւշաշատ ընթե է արագար արաւտ արաւշաշատ ընթե և արայն արայն

գանգիչը, « ի փոնսուագ Ժիա՝ դիա՝ »՝ ինող նոտ Որոնբան Ժորջաստնի՝ « Հավաճ» այնաբոտնան վախջարական պովորոարդար այրաբոտնան վախջարբնայր գաման, այս ինթըն « Հավաշիր Հորևմի, ջնդահիա բ ճայ Հովսշիր մատիրևի, Հրարշամ գաշիջ բ իտոց ատանոր նները, վառը մի իրչա՞ր աշարմերը ատարիչն դրև բ բև հանն ապգրբը որևրենագայրը բ տեսաժայրը է, իներն ∫սշոտշանկը մահղուրանի հանց այս Հահան որևսմ իրորարի գաշիր,

« ի լետանը Որավուշ բնրան երան եր անտանը հանին արտանը անանան ընտանը հանին արտանան աստանան անանան արտանան արտան

Աս է առանդութիւնն, թէ, մակուանէն կառանօրէն չատ տարի հահւ՝ կակիւնհր դատան Լուսաւորչի մարմինը, մեծ Գի ծառայ մի կնութենե րացուած փորոյ մէջ, կոթընած կեցած, դառազանն ի ձեռին. և կօն անարուեստ դմբեթակերպ դերեզ, ման մի ձեռացընելով թաղեցին։ Ցեղաքնինք յիչեն Հասարակ և ցած տեսակ Գի թ-Հ. J. Communis depressa. — Բարձրը J. Excelsa ի Գարապաղ, Պոնտոս. նոյնպես և Հոտածը, J. Fætidissima. — J. Oxycedrus ի լերինս Մասեաց 8000՝ բարձրութեան վրայ. առելի բարձր կարծուի (իրը 9000՝) ի Շակեսը կանանցու

479 · ዓ.իմ ·

կանդեղ մի է, որոյ բոյան Ղեր կ'ըսուի, և դալարութեան ատեն կ'ուտուի։ Ոի, չուած է ի կողմանս խոսուչիոյ, ի կարմիլը, այլ և ի Բարդող լ․ (Թաջեալդու)։

480-1 - Գինածաղիկ - Գինէծաղիկ -

Որ է Թարգմանութիւն յունական անուան, օտակեն, որով և Լ. և Փ. Oenanthe. ծաղկին ձեւոյն և կոտոյն համար այսպես հոչուած․ ընդհանրապես թունաւոր բոյս է, ի ցեղե Հովանեկաձեւոց․ այլեւայլ տեսակ, խոնաւ և քրոտ տեղերում, ձեր ման կամ բաց դեղին գունով։ — Նարդոսային կոչուած տեսակն Օe. Ferulaces տեսնուած է ի Վարդոյ, ի Չմկածագ։ — Կոչուի և Այգոյ Ծաղիկ։

48<mark>Չ․ Գինար</mark>ը *կամ* Գինարփ․

կարան երգիչն կ'ըսէ գովութետմը. հերմակն այլ կայ ըստ ոմսնը. « ֆորացաւի դեղ հրկայն որել դրիչ մի։ Յիչուի ի Տարօն, Սասուն, Վարագ, կարին. որոյ ծաղջ հրկայն որել դրիչ մի։ Յիչուի ի Տարօն, Սասուն, Վարագ, կարին. որոյ ծաղջ

« Գինարրին հոտն է գովական. չատոնը ՀասրաԹ են նորա Հոտոյն. Ծաղիկն փունի փունի է հղել, մարդ չի յագիլ իւր կարձառյն »։

թե՛ զգհոտուց մէջ կու դնեն անոյչ հոտ տալու համար, Թէ ծխախոտի հետ խառենն ։ Այս Սալաձորեցոյն երկոյն մէկ օրինակն Գինարթի տեղ Գինեվարդ գրէ ։

483 . Գինարբու .

թեր ըսխ չէ, ըպարուելերը դի ուրբրանու է վեևըսի չրա. հայն մենվուճը ան

առանձին յիչէ նայն գրիչն (Մանանայ, 443), և հարինիա ծաղիկն կապատկար, ժիր կ'ըսէ. ուրիչ մ'այլ (Միրախորհան) « ժեր երկրի սիրուն ծաղիկ, և վեհ » Թազուհի թոլոր ծաղկանց » կ'անուանէ։

484. Գինել, Գինելկոն կամ Գինեկոն.

շուտգրթեսն ը սղոյքն Թեստոն իսները։ ատակրքավ ի,սւարը։ Սղոյքն իհտեղէ ատեսեր Հագտերը տոս բեկսւ արսւտղեն իս՝ Փանե եարվահրեքը դ,է որս տրերբորիսով՝ գարօև դրո բաշտատվորտն՝ մաև

485․ Գինեխաղող․

լաւ դինի չինելու խաղող, ըստ վաստակոց դրոց (ՄԺ) ։

486 . Գինեղէգն .

Գալիենոսի բառից մէջ Գիկրի, Ուχρός, յոյն բառին զուգուած է, որ նչանակե կծու կան Բնու և Բուի լ. Pictis. Հասարակ տեսակն կոչուի եւս Scorzonera pictoides. ուրենն Սինձ բանջարին տեսակ մ'է. տես զայս։ — Այլեւայլ տեսակջ են Գինեղեգի, յորոց Pictis Stricta յիչուած է ի դարերդ. — P. Glomerata, յլկունս Եփրատայ. — P. Strigosa ի Մարաչ, ԱյնԹապ։

487 - Գինն .

Ծանօթ բոյս մանրիկ անոյչ խաղողանման հատերով կամ չամչով. Ամիրտ. յիչէ չփոթելով օտար անունները, « Որ է Քիչնիձն (Քիչվիչ کشمش) որ է, » Քոոզսրարա کزېره, որ Ֆուանկն կօլիանդրոում (Coriandrum) ասե. ածվոց և » վայրի լինի և լաւն այն է որ ածվոց լինի ». չատ ու չատ թժչկական օգուտ, **ները կու Համրէ, վկայութեամբը Հիպոկրատայ, Դայիննոսի, Ռուփոսի և** այլոց. » յիչէ և միսաը, « Իր քուրն սպաննող է. գչարութիւնն ի լերդն կու Հատցրնէ, » և խելըն կ՝անցնի և արուն կ՝երթայ, որպէս Հարրած կու լինի »․ կ՝աւելցընէ, « ԹԷ Հետ ժահացու դեղին լինի՝ ժահացու է. և ԹԷ Հետ բանձարնուն ուտվի՝ » բանձար է »։ Բայց այս ավենն այլ ոչ է Քիչմիչ կոչուած Գինձն, որ անուչա_ա Համ, ախորժելի և անվնաս է, այլ Քուզպարա կոչածն, որոյ վրայգը ՊէյԹար աւելի երկար գրէ։ Գնձին գովեստն՝ ինքնին կու տայառակագիր Վարդապետին գրչով (Մխ. Գոչի), ընդայեմ մեծ՝ այլ անպիտան խոտոց, զի Թե եւ գիչ և փալը է՝ իրեն ջանի մի նահանեաց պէս, բայց « եփեալ՝ զօրութերւն տամը կերակրոց.. և » իրբ գպատուական ակունս՝ ի վարյամակի ծրարիմը։ » Կրրնար այլ պարծիլ որ իսրայելացւոց Համար՝ երկրևբէն իկած մանանայն ၂․ Գիրը նմանցընեն Գրնձի։ Գընձի բնութեանն Համար Հին Բժչկը. կ'ըսէ. « Հով ու չոր է, հով չատ է » քան չոր, և ի ներա քիչ գիճութիւն կայ, զի իր վաստակն ի գիճութենե է. » և ջիչ լեղութիւն և փոթտութիւն․օգտէ յերմի և սաֆրայի՝ որ ուտէ» եւայլն. Գրնձի C. Tordylioides կոչուած տեսակն ճանչուած է ի Սեւերակ։

Գնձի անուամբ ուրիչ բոյսեր ալ կան , կամ աեպրով կամ ցեղով տարբեր. ինչպէս,

488․ Գինն լերան․

489 - Գինն վայրի -

ըստ գրերարայ։ » և գոյնն խիստ կանաչ է, և չորեքզուէն ճղեր ունի, և ժէկ ժէկ կանգուն երկայն » է, և ի ծայրերն ծաղիկ ունի, նման է Գնձին ծաղկին »․ այսպես գրէ Աժիրտ․ «Էլթ․ « գարպին», որ է Վայրի Գինձ․ ինջն խոտ-մն է՝ որ երկան տերեւ ունի,

490. Գինձ ջրնորի. — Տես *Ձարխո*տ։

491 . Գիշախոտ .

Վաստակոց Գիլըն (Գլ. 84), այս խոտիս տակն և Թեղոյ տակ ու Բաղկենոյ

499 . Գիշերածաղիկ .

Ոսնանը ի նարոց այսպես կ'անուանեն Թուրքաց կեձե սեֆա կոչածը․ Լ. Mirabilis Jalapa, ֆ. Belle-de-nuit. բայց մեր երկրրցիք ուրիչ ծաղիկ մի ճանչնան այս ա, Նաւամը, որ ինձ անծանօթ է։

493 . Գիշերավար .

Գալիննոսի բառից մէջ ղուգած է Աստորիգե ? անուան։ Մերձաւոր ճմանու, Թեամը կան բուսարանական անուանը, Asterochæte, խոտեղեն մի, Asterochiton։ Մոյոչներու ցեղեն։

494 - Գլանտոր *կամ*՝ Գլընտոր - Կլընտոր -

Նոյն կամ տեսակ մի կանտողի, որ ծանօԹ է Մչեցւոց. և է սա փղթրիկ ու ման րատերեւ բոյս մի, պոր աղցան ընելով կ'ուտեն. բայց աւելի պատուական Համարին իր տակը կամ կոճղէզը, որ գետնին բաւական խորը կ'իչնե. չագանակի նմանի և հում կ'ուտուի. ճերմակ և կաԹոտ է։ — Սիմ. Կամարակապցին յիչէ բոյս մի Գանտի անուն, Ար. Լրֆթ, Թ և Պ. Չեչեմ. և կ'ըսէ. « Ինլըն Հունտ է, կու բուսնի, » կու լինի տակն Շողգամ»,

498․ Գլկիլ․

Մորացորենի (Maïs) նման բազմահատ բոյս մի է։ Ըստ անուանն կրընտր կին Գորգիոն ըլլալ, գոր տես գիչ մի վար։ Պէյիտր յիչէ ուրիչ բոյս մ'ալ Գիրգիդ ա. նուամը, գոր Ամիրտ. կարդայ Ղուլղուլ, մենք այլ Թողումը ի կարգ բառից Ղ տառի։

496․ Գլճղուկ կաժ Գճղուկ․

մաև չահնաշնագ, զադրդըը ի վրհավաշհու Ֆարօն է ի Տահօր։ Փանևիկ հահո դի է՝ հահն գատագր։՝ ջրևղակ գամվազ՝ ը արաշնազատ զաշրատվ՝

497 **. Գղ**գիղ.

Հին հառգիրը յունարէն կիւամես դառի պուգեն, որպես կոչի և Լ. Cyamus, այլ և Nelumbium. ф. Nélumbo. آران անուամբը ծանօք բոյան է վայրի հակլայն, զոր նշանակեցինը ի Թիւ 185 տես Հոն․ կոչի հասարակօրէն իգիպտոսի կամ Ղփտի թակլայ, Մր. Պարիլայի جازيات گذار : Ըստ Դիոսկորիտեայ կոչուէր և յանուն Պոնւ տոսի. են է գտուէր այս տեղ, վաղուց ծանօն պիտի ըլլար Հայոց, որը և իրեն սերականեր են այս Գոգիղ անունը, յորմէ կարծեցինը և Հիմկու Գլկիլ կոչուածը։ —

Մեր Հին Բժշկարանն այլ առնկի պէս ելած վէրջի) դեղ՝ « Գոգոր, տակ ծեծէ » մանր, մարդոյ կաթամբ » խառնէ և դիր ի վերայ, » մաչէ և Հանէ »,

498․ ԳղԹոր․ Գխտոր *կամ*՝ ԳխԹոր․

այլ մանր որդեր տերեւները կու պատմառեն ծակելու կու պատմար հարեւները ծաև ինանի համար իր արկելները համարեն համարեն



gapan.

» վարե, և զմազն կու երկընցընէ և որտ պակունքն երքի՝ օգտէ, և զքին զաւելի արդենն ուսոց վի. Լ. Galla. ֆ. Noix de Galle. Ար. Աֆս, աձև Թ. Մազու. » աղէկն կանանչն է... Քացիավ՝ օգտէ ակաացաւութեան. զքին արիւնն կու այն արդենն կանանչն է... Քացիավ՝ օգտէ ակաացաւութեան. զքին արիւնն կու այն արդենն կու արդենն կու արդենն կու արդենն հու արդենն կու արդենն կու արդենն կու արդենն կու արդենն կու արդենն արդենն կու արդենն կու արդենն կու արդենն արդենն անունը հարդեն արդենն կու արդենն կու արդենն կու արդենն արդեննն արդենն արդեննան արդենն արդեննա արդենն արդեն

499 . ԳղԹոր ծաղիկ .

Նոր դառՀաշաք մի գրած է կիպոր ծաղիկ, Համարիմ Թէ պիտեր ԳղԹոր գրել.

Գմուկ . Տես Գրմուկ .

500 - Գնգեղ *կամ*՝ Գոնգեղ -

Մշեցիը Գնկեդ կ՚ըսեն տրցակ մի կանեփի Թելոց. բայց էին գրուածոյ մէջ Գոնգեդ կայրի Շազգամի. ինչպես նշանակե յունարենն ալ Րօջգնեւ, Ղոնդիլիս. Լ. Rapamrotondum.

801 - Գնտածաղիկ -

« Որ է Ղայառուն, որ է Զարձուենեկն », ըստ Ավիրտոլվաթայ, ըստ որում և ժենը Նյանակեցինը այդ (բարձմանեակ) անուամբ. (տե՛ս Թիւ 311 , այլ և <u>վ</u>իռուոյտ թեւ 159). Գայիննոսի բառարանն այլ գրէ, « [[wobileuhն (ˈΔγτεμιςία]] թրեւին կամ « Գետածաղիկ » ։ Հին Բժչկարանն այլ որոշելով ի Բարձուենեկէ , երկու տարրեր ծաղիկ կ՝իմանայ այս Հայերէն անուամբ. « Գնդածաղիկ, երկու տարադ**ջ** » են », կ'ըսէ, բայց չի բացատրեր զանագանուԹիւնը, այլ խրատէ գծաղիկն ևփևլ և դեղ տալ այլեւայլ հիւանդութեանց․ և « գինով եփէ և տուր ,ի մահադեղէ փրկէ . » (և) ֆայծղնդաւի՝ դտերեւն ծեծէ և կար(ա)գով սպեղնլիք արա և ի վերայ դիր, և » Քամակի, Հեծկի, Քարի՝ որ ի փաղաբուչան՝ գքուրն խմցո օգտէ »։ — Ըստ յունին է և լ. անունն Artemisia. ф. Armoise կամ Herbe de la Saint-Jean. վասն զի 🛭 . Badf. Մկրտչի տօնին գաղեն և տարի մի պահեն տանց մէ<u>ի,</u> բարևացաբեր համա₋ և իր րաղմապատիկ թժչկական գօրուԹեանց Համար՝ Մայր ամենայն բուսոց անուա, նէին։ — Գայտային կոյուած տեսակն Ar. Campestris նյանակուած է ի վան, ի Ո-Հ․ -- A. Scoparia ի Գարապազ․ -- A. Herba alba ի Մելիտինե, Ատիաման . — A. Fragrans (Հոտաւէտ) յիրեւան, ի թ. և թ-Հ. — A. Fasciculata, ի թ-Հ. ըարպատական. — A. Austriaca ի կարին, լՐուչ, Բարերդ, Թ-Հ. — A. Procera p-2. — A. Chamæmelifolia μ β-2. — A. Vulgaris μ μωμρίο. — A. Annua μ Գարապաղ, վան. — A. Absinthium ի Ու և Թ-Հ. — A. Splendens ի Մասիս, Թ-Հ. — և յատուկ Հայկական՝ A. Armeniaca ի կարին, յ∥րագլիգլուի։ լ։

80% - Գնձիկ -

ֆոթը խոտ մի , ընաչափ երկայնկեկ սղոցաձեւ տերեւթը , ծայրն նանձր չառագոյն մազմերուկէ ձեւացած ծաղիկ մի , որչափ որ դույակուի չորցած խաւրուածէն ։

803-4 · ԳնձւՐնձուկ *կամ*՝ **կ**նձւՐնձուկ •

Ըստ բազմաց՝ է Ազատրեղն (տես գայս ի Թիւ 11), Լ. Petroselinum, որ ծանօք է չատ տեղ, յիչուի յօտարաց յլիրտահան, ի վանանդ, ի կոտայս, ի Համյեն, եւայլն ւ Բայց ըստ Գինձ անուանն նչանակե և տեսակ մի Գնձի, Երովպիդ Գինձ անուանեալն յլիրարաց, Քուզպարաթ ել-Հապել, Լ. Thalietrum. ֆ. Pigamon. նոյնպես գրե և Պեյժար, թուզպարած եւ փոթը բոյս մ՝ է, կ՛լսե, տերեւներն նման Գնձի, բայց խժային հիւժ մի ունին։

808. Գնտակ -

Մյոպես կոչուի երբեմն խնձորն ի բժչկարանս․ երբեմն այլ զոյգ

• դոնմալ-խանար

Որ չանակեն զգայլ խոտն, տես ինչ որ այսանուամբ նչանակուած է ի Թիւ 409։

807 . Սեւ Գնտիկ .

Որ և Հնաիկ, (տես Արքնդեղ, Թիւ 337), վասն զի նոյն բոյսն է, որ այլեւայլ անուններ ունի։

508. Գոդռէն.

2որցած և բացուած Մասուր (տես գայա) - դոր սեւ ներկելու գործածեն կանայ**ջ**,

Գոզմազիճ. Գոզմոս. — Տես Գրմազիմ։

809 · ԳոԹեց ճանկ , *կամ*՝ Գօտեաց ճանկ ·

Տես Ազաատ, ուր զանապան անուններ այլ յիչեցինը. Հօս աւելցընեմը որ Թ. Պ. Փենձենկությու (Հաշ Հինդմատնի) անուամբ կ'իմացուի և ուրիչ տեսակ մի բուսոյն, որ է լ. Agnus Castus (՝) կամ Vitex. ֆ. Gattilier. Ըստ Ավիրտոլվա

810․ Գոհար վարդ․

մ ահմավաս . Հետնափան Ունակրեաս։ Գրարը տատնոջը ները ՝ նոտ Հասահակ կոնդար աօրիր ընտրակէ ձրմենիաձսյր արսակ դի մ ահմի գրև ճրահրեմակը Քահրանի, Քերսասոխ մ ահմի Հրա դիանունաց և արդ բ նուսափան ամրիւ ճահի արսշըը, ի շահվէ ահակ

> « Գոհար Վարդըն վառ առեալ ի վեհից վարսիցն արփենից, Ի վեր ի վերայ վարսիցըն պգպր<u>վ</u>եր ծաղիկ ծովային » .

իթչաէս րոհաժանը տնետին եսշոտը ղի, Ո․ Մոռսշագագրի րզարժնքը է՝ բեմբիսվ՝

« ԳոՀար վարդն ինընագոյն , Սիրամարգ ոսկեդոյն . ԳոՀար վարդն ինընագոյն ի Հոգոյն , **Սիրամարգ յարփոյն . . .** Մայրըդ Մարիամ, Տիրոշհի , Սիրամարգ ոսկեդոյն . . .

ժանը տեղագանի։ դէ, թեփուճը փոխողորի տոսև, Ոիսաղետև ձևբը՝ թ. ձուրով կահզիև տեղծտուտ՝ Ժաշին Ոռնաչսենի տն չէև կնհրաև ղուրտն մտոս՝ հանն ին բևմսն բևբճ օևիրտկան

511. Գոճամօրուը. Գոճմօրու. Գոճմօրէը. *եւայլ*ն. — *Տես Քօշմօրու*ջ

813. Գոճմակ *կամ* Գոճամակ -

Ռոշջեսան գրե ի Ռառարանին. « խոտ՝ որ տերեւս նմանս Ջիթենւոյ ունի. է դառն » և հատատալ, յապառաժ տեղիս լինի, մի թզաչափ ». և համարի ըստ Գալիենոսի Chamelea, և Oleago? Մեր քով եղած Գալիենու բառից մեջ ոմանք Գոնմակի արիչ անաւն գրեն, կիպո-կոկոն. ուրիչ մ'այլ Քարսեղի, որ մօտ է Ռոշջեանի Քատնիային մեկ ուրիչ մի գրե « Գոնմակի հունդ, կոկոն-կնիդոյ. Coccus Gaidia », որ է B. Κόχκιο» յորժէ և լատինն Coccus Gaidios կամ Daphne Gaidium, և նչար հակե Գափնոյ հատկեները կամ պառւղը, և այս թուր Գոնմակի հունդն։ Պէյթար իր լեզուով այս բոյսը Մեթնան կոչէ, անձն և վկայէ որ տերեւներն նմանին Քասենդես կորուածին մես Արաինն այլ ըստ այնմ և յաւելուածով եւս գրէ. « Մաթնան, որ Թ. Ղուրա պադրի ասեն (Գայլոյ աղեք?), և ինքն խոսումն է, որ » դետ Քնան կու բուսնի, երկու կանդուն երկայնունիւն կու լինի, և մանր և

» տեւաւկ հատիկներ աւնի, ծանոն Մրաին հնահե, և տպիտակ ծաղիկ ունի, և կեղեւն » պիմա լինի, և սեր դարարոսաց երկրցիչ կ'րմանան անոր Լ. Passerina, Φ. Passerina կարուած տեսակը։

» տեւաւկ հատիկներ աւնի, ծանոն Մրաին հնարե, և տպիտակ ծաղիկ ունի, և և յաւզոտ տես » պես է, և ծաղիկն դեղին է կամ դեղնութիւն կու բինի, և նորեն և աստր չնարին է ամ դեղնութիւն կու բրաէ, և մանրկեն և պրնա, » կեկ միրդ ունի, և և յամեն ամանի մէի երկու հատ կու լինի, և նորեն կու բուսնի » ապիտակ հունա կ'ունենայ, և ի տերեւն կու բուսնի այս հունաս և հեղարըն կու բուսնի, » ապիտակ հունա կ'ունենայ, և ի տերեւն կու բուսնի այս հունաս և հեղարըն կու բուսնի, » և թե խորոր և հարամ տաս որ ուտէ կամ խմէ, գնինին ի փորուն հանէ, թէ մանր է » և թէ խորոր, և դատփակն այլ կու հանէ… Եթէ դնղերուն կեղեւն ծեծեն և » ցանեն ի վերայ խորարարոսաց երկրցիչ կ'իմանան անոր Լ. Passerina, ֆ. Passerina կորում տասակը։

813, Գոմէշ սպանող․

Մայծի (Մայիզ) ծման մետրաչափ րարձր բոյո մ՝ է, փախութաձեւ տերեւներով,

814 . Գոմշու ականչ .

βիշուած է ի կոզմանս Վանայ. գուցէ հայն ըլլայ և

818․ Գումշու Կոտոշ․

Հահիճներու մէջ բուսած Եղեդի տեսակ մի։ **Βիչուած է այս այլ ի Շիրակ**։

516. Գոմիզ.

Մեր D. Երիչէ Վարդապետի Վարդանանց պատմունեան մէջ յիչուած այս պարսիկ րառն՝ յայտ է որ Հայերէն կովու մէզ նչանակէ. բայց նոյն անուամբ բոյս մի գրէ Do. Ռոչջեան. « Է խոտ, գլերկս ունելով ի ծայրն, և դեղ է ախտից ե դարտին անուն մ'այլ կու տայ Ռոչջեան, Aster Attions, որ առ մեղ ռամկօրէն Ոլուկ կոչուի:

Գոնգեղ. — 86- Գնգեղ։

817 - Գոնգոծ -

խոտ վայրի, կ՝անուանէ Մանանայի Հեղինակն (երես 443). գուցէ նայն բլլայ և

518. Գոնծոծ

Որ է փչևզէն րոյս մի, ըստ խոստուկրեցւոց, Թերեւս կոծոծն ըլլայ։ Ըստ ոմանց Գոնծոծ կոչուի և կազամիի գլուին ։

819. Գովաղակ ?

կարծուի Լ. Cnicus benedictus կոչուած փչեղեն Ակրանն. ֆ. Chardon béni, կամ Carthamus, ֆ. Carthame, որ տարբեր տեսակ մ՚ է նայն ցեղին (Tubuliflora, ֆողածաղիկ կամ խողովակաձեւ)։ Յիչուի յերեւան, ի կողը, յկմիդ։ Առաջինն դատւի ի Հր. կովկաս, տեսնուած է և ի Հայէպ։

890 - Գորտակ *կամ*՝ Գորտակ խոտ -

Ըստ Ռոլբեան Ստեփ . խոտ է և ասկեսոսընձայ նիւթ , յոյժ թիւնաւոր. ըստ Գալիենի Բառագրոց Bachiam. 🛄 և անունս չի յիչուիր հիմայ, այլ Bacchion, ի յունականէ առնուած, որ Բաբոսական նչանակէ, ֆ. Bardane, ըստ մեզ կատուկ։ Սակայն ըստ Հայերէն ԵչանակուԹեան Գորտակի՝ Ռոչ բեանն անչուչտ Batrachium կ'ուպեր գրել, որ յիրաւի Գորտ նչանակե յունարեն, ուսաի առած է և լատինն . 🏗 միրաոլվաթ այլ վկայէ, թէ, «Հոռոմն Պատրախիոն տսէ ». և ստորագրէ Ար. Քե. պիրեն կան Քապիրա այլ յիչելով, որ է ա Շաաժարարի Ձաֆուան է և ինքն խոտ-մե է որ ի Գինծ կու նմանի. սպիտակ դեղին » կերպե, և երեր ցեղ է... և տակե փունգտալ կու տայ խիստ.. Եւ **Վ**տ. ասէ, Թէ » աստր Քապ թյ-զապն տաեն.. և այս ցեղիս տերեւն ի Գնծի տերեւ կու նմանի, » բաղց այս տափակ է, և գոյնն ապիտակ է, և թիչ մի յինջն լաղիձուԹիւն (կպչո_ս » դաւթիւն) ունի և ծաղիկն դեղին է, և որձան Հաստ , և երկայնութիւնն մէկ կան » դուն է և այլ երկայն է, և տակն փոքր է և սպիտակ է խիստ, և լեղի է, և Հան, » գուսնի (օղ օղ) ունի, որպէս խարպախ (կոճ վլրացի). և այս ցեղս ի քայլման » փաթը է ծայիկն և ոսկոյն գոյնով<u>ն</u> է… և երեք ցեղն այլ (մէկմէկու) կու նմանի. ո թայց դ ցեղին ծաղիկն սպիտակ կաթն կու նմանի, և բնութիւն չորրորգին այլ » աստան աւ չաև է »։ . .

8 ա դարան անակ -

|| խատրական գրոց մէջ լիչուած է այս անուամբ բայս, առանց բացատրութեան ։

8³ Գորտան **Ք**աք․ Գորտնքուրդ․

Ջրային Մամուռն է, (տես զայս բառ), անոր Համար կոչուի և Ջրիմելու ուրիչ աւ նուտմը այլ՝ Ս. Գրիգորի Նիւսացւոյ Բնութեան գրոց մեկնիչն կ՝ըսէ. « Պրտու, » զոր ոմանք Գորտրուրդ ասեն, և այլը խուռի մէջ ». Ավիրտոլվաթ ըստ Պէյթա, բայ յունական և Լ. Ստրատիոտիս (Stratiotis) անուտմը ստորագրէ, ծռևլով «Սա. » տրատիստիս, Ջրին Գորտնրութդն է, որ Թ. Սու Իսսունի կ՝ասէ և տակ չունի. » և տերեւն նման է Հայլյալահին (Գառնադւնսկի) տերեւին »,

893 - Գորտնակ - Գորտնուկ -

Թերեւս վերդիչեալ Գորտակն է (Թիւ 830), լսուի ի Սերաստիակամ ի Գրգ**նի**ջ.

894 - Գուգէնիճ .

Հին րժշկարանն դիչէ « խոշուս Գուգէնինի ուժով**յան**է պստաման »։ Տես Քարանան։

525. Antq.

Ընկայց, ըստ Պ . ելիւց, կամ Ար. zkija punch:

836. * Anzqti.

Թուի Թ․ կիոզել, գեղեցիկ Նչանակող բառն, անսակ մի ազուոր ծաղկի յատ կացնալ, զոր յիչէ []արաձորցին․

« Գուղէլ անուն ծաղիկ մի կայ, որ դեղ է ամեն անթժիչկ ցաւհրուն »։ Նոյնայես Թ. կամ Պ. անուամը յիչե և հրդէ գյաքորդն այլ.

537. * ֆուլի սապահ․

« Գուլիսապան ծաղիկ մի կայ, որ չի բացուիր ղօրն արեւուն, ».

Թերեւս մեր զարմանալի Հայ Ախրիդանն ըլլայ, զոր տեսանք ի Թիւ 35։ — Նոյն

838․ Գուլվարդ․

« վարդն ու Գուլվարդն ու Հագրէվարդ . Երամն ծանր է վարդենոյն »

արաերի հետավ։ «հա) ջիւմբեր բերք երբք վահմ վու երերը, սե Շայի արմ ի ժսեց ացուիր, չտա ճենէ վաեցր մայու վառըս վսովրեսող ամ հիչուի, ո արորսմը դ,նուի կիչ ական ամոկրքը, մ ահմի նրոն չտա արոտվրբե ուրի՝ սեսն մրմենիամսիրբեր դէկը ական

829․ Գունդո**ւն**ա ?

Նոր թժշկարանն մի չատ հեղ յիչէ Գունդունայի կուտ և չուր ։ Ընտւամբ մօտ , բայց չի կարժուիր Gentiana (Բոդ) ։

· 530 - Գունիծատակ -

թժշկարան մի հայն Համարի գոտ և գլլներութ. տես թիւ 112:

831. Գունուզ.

Մատեր դահը գրև բևիևենին արոտի գի պարև Համետոլ։

833. Angh.

Հարանց Վարուց գրոց ժէջ կու յիչուի.« Արմատ ինչ անապատին իրրեւ գեռզի».
պատաց ինոլեր չոր տեղերու բոյո ըլալ. ըստ կամ ապանիացի բառից, յորժե և Լ.
seorzoners, ֆ. Scorzonère, որ Թարգմանի []եւկեղեւ, վատն դի արմատն և դաւառա.
seorzoners, ֆ. Scorzonère, որ Թարգմանի []եւկեղեւ, վատն դի արմատն տեւ է։

իակ րոտ ՇԷՀրիմանի՝ կանգնաչափ բարձր բոյս է , երկայն և արածայր տերեւներով, դեղին բաժակաձեւ ծաղկոք, արտուդն կամ Հունան այլ հռանկիւնի ձեւով, մայկապատ ւ Քանի մի ազգ և չատ տեսակներ են Գոգեաց, որոց ժէկն Հայկական կոյուի, Sc. Armeniaca, տեսնուած ի խօշապ. րունար կարնոյ. — 8. Jacquiniana, ի Սպեր, Բարերդ, Ծանախ - - 8. Taberosa, ի դարհրդ և խօչապրունար. - 8. Mollis, յիլինէ կարևոյ, իրեւան, կախնուան. — S. Inequiscapa, ի Բարհրդ. — S. Semicana ի Մերտին. — S. Incisa, ի Բարերդ . Ծանախ . — S. Parviflora, կարին . Որժիա, կեսարիա. — 8. Cinerea, յԱսլան տաղ լերին Գարապագ. - S. Tomentosa ի լրեկմանսուր. — S. Sericoa և S. Rigida, Իրիրատայ բովերը ֆ. և Մ. Հայոց մի. ջոց. — S. Seidlitzii, բրագած լ. — S. Lanata, ի կա. թին, 1]-միսէթ, 17ի9ագետը, 11/1-ը. — S. Eriophora ի կեսարիա. — S. Nervosa, ի Մույ, Ամիդ, Նախճաւան. - 8. Eriosperma ի Հելենտորֆ Գանձակայ ։

. <u>.</u>. .



Գազի.

833․ Գռզիկ․

Տեսակ մի Հազարի. ըստ անուանն (գռուզ) չատ իրարպատած տերեւներով. որ հայեպես անուանի Լ. Lactuca Crispa, մէկն ի միւսմեն Թարզմանուած. — Հաւան, օրեն այս է կամ առաջինն (Գոզի) ախտարական գրոց մէջ ը տառիւ գրուածն

834 . Գրգեայ .

« Գիր Քամոյ. Գրգեայ կամ Կըղնչանան կտրէ, և կանն ի վերայ կտնեցուր, երը » յուսինն նոր յինի » եւայն։

535. Գուրմըի.

գորրիկ թուփ վի արարի վրայ տարածուած չիւղերով. ծանօթ բոտուքրեցւոց ։

536. Մ. Գրիգորի խոսու

Որ և Մարեժիսոտ կոչուի, այլ և խնկողկուզակ. տես զայս յետին բառս։

537 . լյ . Գրիգորի Ծառ .

անուան տակ գրեն, թէ المالية ا « 11. Գրիգորի ծառին խէժն է. սպիտակ և կարմիր կեղեւ է 202ի. աղէկն կար » միրն է». կամ, ۱]. Գրիգորի Ուիստին փայտին կեզեւն է ։ Ուրիչ «Մայլ. « Մանր » կեղեւ և կարմիաժեռ, և Հինգ ցեղ է. լաւն այն է որ կարմիր լինի դունոմի, » և Թանձը լինի կեղեւն և երկայն , և ծակն փոթը լինի, գետ Ղոֆա ? փա, » Buch lipp. to mig an age t, it multi be mig un pout t, derr mil may ab » Սալիխային դալան է... Եւ այլ Սալիխայ կայ, դէտ Ցաբլինի է. և այն լաւ է » թար ժաղբրանը հեմը »։ Որս աղբը վճաևւերեւթե համարբը, սև «ադիշևէը ևաղ Թ. Տարլին կոյուածն է, ըստ մեզ Դարիձենիկ կամ Դարիսենի (տես զայս). թայց [] . Վրիգորի նուիրուած ըլլալն՝ ոչ այնքան անոր արժանաւորութեան Համար և րեւի, որջան այն յիշետլ հինդ ցեզ ծառոց մէկն մեր երկրի ծառերէն ըլլալուն, որ Ֆիշ շատ Դարիձենիկի կեղեւին նման կեղեւ և մանաւանդ Հոտ ունենալ , գոր ստուդել վայլէ ուր որ հիմայ 🛭 . Գրգորի անուանի ուխտատեղիը գտուին , ինչպէս "թգրն. կայ ։ Հին թժշկարանն ուրիչ բան գրէ. « թայիխա, Հոռժերէն թիրինգո ասեն »։ Lin punes Եղեգն նչանակե . թայց կայ և անուչահոտ Եղեգ . և վերոյդրեայ **ն**կարա, գրութիւնն այլ՝ թանձր և երկայն կեղեւ փոթր ծակով, Դարիձենիկի եղեդա անան կտորհերը կ'երեւցընեն։ _{Մյո} աժենայն և եւրոպացի բանատիրաց *ա*ննութիւն՝ Հաստատե Հասարակօրէն ընդունիլ գ)]. Գրիգորի ծառն՝ [[րարիդ Դարինենիկ, ♦. Cannelle. Բայց ինչպէս մեր գրիչը ոմանը խեժ համարեցան գ[]ալիխա նոյն, այէս և Իլոապացի թնախօսը տարակուսին , և սմանը Համարին կասկաւ։ աստակոց գիրքն տեղ մի յիչէ գլյալիիսա (գլ. ՀՋՋ) Օչնդրի գինի չինելու Համար, « Եր] անիխա խառրբո ի ըրևե, նաշ է » ի,նուի · արմ զ,անն (եմ ե) ժանսնակար արացախ չինելու Համար , ուրիչ ՆիւԹերով խառնած . որով **երեւի՝ Թ**Է կամ՝ իր վաճառականութիւնն առատապէս կու ընրէր դԴարիճենիկն ի Հայու

538. Գրճակ.

Com Thispholiubh Such on whom the proof of the minematic Laureola Daphnoides.

539 · Գրքոր *կամ*՝ Գրխոռ ·

րութը Ոսուս Սուրո։ դամիրթևով շիշմթևուր դահեն․ առարն դաւս պաշտ եննանաշր չապահ, Մնանկթևանին կա Էռանդաջիշմ դաղ հանդանօմաշր, իեև թևիս։ սարանափ հաևցև եսևո դի բ՝ մեսկիր

540. Գոճակ *կամ* կոճակ. — Տես Գահանարալ.

841 . Դադէ ?

թժշկարած բառագրոց մեջ գրուի. « Սոխ է, որ ընդ որմե ի վեր երթայ, և սպիտ տակ ծաղիկ ունի »։ — Այսպիսի պատե վեր դալող Սոխի յարմարագոյն տնուն համարի Սա. Ռոշջեան՝ Սոխորւնն, և յարմար լատին անունն ալ գրէ, զատ յայլոց, Parietaria, ֆ. Pariétaire, որ որմեային Թարգմանուի։ Այս բոյս է արաբերէնե Թարգմանուած Ապիկու խոսն, գոր յիչած եմջ. (Թիւ 140)։ — Մեր Հարց Բառագրոց մէջ կոչուած է և ֆիթրակս։ — Այս խոտիս մէկ տեսակն Հրեական կ՛ըսուի, P. Judaica և գտուի նաեւ ի Մարաշ, Այնթապ, Ուռւա. — P. Lusitanica կոչուածն այլ ի Հ. և Հր. Կովկաս, ի Ոննաթ լ։

849. Դաժանման ?

Դամասկացի Սալորն այսպես կոչուած է. բայց կոչողն ինձ անյայա ա

543. Դալ.

Բանվերեղեն է , չուտ անեցող և մարդաչափ րարձրացող , մատճաչափ հաստ ,

544. Դակիկ. — Տես Մանիջեղ։

848․ Դաղձ *կամ* Դարձն․

» town manes they to temine to find they to they to mediate fuels that we was manes they to temine to find to the first to the temine to the first to the man and they to the man to the first to the man to the

ատի Ռասկին այլ և այլ արսակը այլեւայլ ախուն կամ մակախուն ունին ենչպես, ատր բառով Ֆյուսդան կոչուի վայրի Դաղձն, իսկ ըստ գրեն Դարձն, ֆօտինեն, որ է խումն, և ինքը վայրի Դաղձն է »։ Վաստակաց Գիրըն այլ (ՀԴ) Ֆօտանչն, որ է խումն, և ինքը վայրի Դաղձն է »։ Վաստակաց Գիրըն այլ (ՀԴ) Ֆօտանչն, որ է խումն, և ինքը վայրի Դաղձն է »։ Վաստակաց Գիրըն այլ (ՀԴ) Ֆօտանչն, որ և խումն, - Ֆութանան ։ Ուրիչ օր կարանն արև արևան է Մարի Դարձն, - Ֆութանան ։ Ուրիչ օր հարձն, - Ֆութանան ։ Ուրիչ օր հարձն, - Ֆութանան է Ռունի Բունի իսկարանն, արև հարձնան և Իրև Գունին և հարձնան և

546 - Առուի Դաղձն -

նիշուած ի Մխիթարայ Հերացւոյ ի դեղորայո պալղաժի . իչ ֆուդենեն եչ – նանրի Արաբաց , նոյն պիտի ըլլայ և Ջրեզրի կամ Ջրի Դաղձն ։

Աժշկական բառակարգ մի խանգարելով գրէ. « Մնդիտայ Էպոենն ? (Mon-» tha ?..) որ է Ջրի Դաղձն, որ արաբերէն Ֆութենեն ասէ ». Բուսարանը Վայրի Դաղձին մի տեսակը՝ M. Sylvestris Glabrata (լերկ) յիչեն ի Մուչ։

847. Մնջրդի Դաղծն.

Որ յատկապես խոսին կոլուի ի թժչկական բառու

548․ կարմիր Ջրի Դաղձ․

L. Mentha aquatica, կամ Mentha Rubra. Ф. Menthe Rouge կամ Rougeâtre, որ և M. Aquatique. Ճանչցուած է այս ի ֆ. Ասիա, ի Հս. և Հր. կովկաս։

849 • Էգադաղձ •

Այսինան այգնաց կամ ածուոց ԴաղՀ. L. Montha Arvensis. . M. des Champs, կամ Pouliot-Thym. Այս այլ յիչուած է ի կավկաու

» և ակմապէ, մասեսէ » ւ

» ձերաշերը կան․ մոտաղմես տանձերը բ աշգավժերը ւ միրիափուհը էտնէ ՝ մաեգիանր

սեսէ մՈրըսւեր բ միտոնչը . « Ուի երսշերերը եր ՝ տաճ եր Դե աևը · ան Պիրրսշերը եր

ջեր իւրքն Ֆահժոլարագիր Հագահ - - Էիր Էգչին . գրև իւևրը անձակին դէ ի ար մ

շեր ՝ տու մարտարագրը է անան արտակա, արտերի և անձ ըզար գուիտավա

շեր ՝ տու մարտանար չեղծ կնհրաև նոր ՝ անսվերար գիր բ ջան գեսն գրի արդարությեր

ժաշնե Ժանգիր անոնափ բ աշրի կարության արտական արտակ և հունա անձան արտարաբեր

580. * Դամասխ.

Դամասկեան սեւ սալորն է. մանաւանդ անտր չիրն։

881 . Դամոն . Դամոյն . Դամոնի .

Ծառ և պտուղ Սալորի, կամ տեսակ մի. հիմայ հատրակօրեն մեր լեզուի մեջ այս եստի բառ նչանակե Լ. Pruns, ֆ. Pruns կոչուած աշխարհածանան և թուղմնայի և Pruns մեջ չատ հեղ անզանազան հանանիչ գործայահուրն Դամեն և Սալոր. գոր օրինակ Գ'ըսե մեկն. « Դամեն, որ է Սարդն, որ է Ամենն ». նոյնն ուրիչ տեղ գրե, « Դամեն՝ Արույա (Թիւ 34), ինչաւ ինչին չատ » ազգ է.. գաղեկն կու չորցընեն, որ է Ալահսիա և Արու թիսարա »։ — Վատակաց Գիրգն չի յիչնր Սալոր կամ Շլոր, այլ ժիայն Դամեն կամ Դամենի (գյ. 8-Հ, 8-Հ).

Digitized by Google

» ձևայ) Ա՛ռ գիակ Դասնոն, կիտաեփ արտ, և չորացո ի փուռն»։

Դանքուլ. Տես *Թավրոշ*լ։

583. Դանդուռ.

Արդբասում է նաա Որդէարի **ժ**ապանիատենան ։

Դանդոնակ *Տես Թանթոնիկ*։

883 . Դանիկ .

Ղաշինն է, ըստ վերոյիչեալ Վամարկապեցշոյն։

554 • Դառնիճ • Դառինչ •

Մանր վայրի Խուձոր է ԹԹուահամ, որը չորցընելով Լիմոնի տեղ դործածեն ի Հայու Լ. Pomus acerba. Փ. Pomme à Cidre. — Ըստ ոմանց Դառնին նչանակե և Եղրդակ կամ Վայրի՝ Հազար և կամարկապցին գրե, Թ. « Ամի օթ. ինջն է ո խոտ լեղի, դառն . Քասնի Եղեգն, Դառն Բանչար » ։

555. Դառնուշ.

» ագ, ը Զանըմերմի լևով »։ Հաշուրօհէր է Ժասը Հաշ (երմի)՝ միշետ աև արմ ժեր, « Մո մԺատրումը, գրգէ ը լևով հահվ, գերտ ը դրևս ձաղժի, ահ Պատես ժհաշագ է րերու արմաղ հաշանուր ումնամիև ԱզՀվահարի դի դէլ՝ տասանելու Համար մէկն գիրը Թողած։ Կամարկապցին յայտնի գրէ, Թէ և ուրիչ գրի մի սխալով, « Ռազգ, Ա. Անմիլօգ. Թ. ՈՀի պատեմ. Գ. Անդիլօն. ինչն ծառի » պատող է, Լեղի Նուչ կ'ըսեն »։

886. Դառնջիկ *կամ*՝ Դառնճիկ․

Գուցէ ուրիչ կերպով պէտը էր գրել, որովենտեւ այս բառս՝ եւրոպական գրով գտած եմ, Tarandschick, և վկայուած Հայերէն թյլալ. Բաղադրեալ (Composée) բուսոց կարգեն, Լ. Phæopappus ealignus կոչուած տեսակն է, ըստ Բուտոիէի, Chartolepis ըստ Լիննէոսի, զոր կարլ. Քոխ բուսաբան բժիչկն տեսած և նչաւնակած է ի Վարդոյ և ի Պոկլան՝ Տարօնոյ կողժերում, ուրիչ մ՝այլ յիլաիստան՝ սահմանակից կիլիկիդ, քանի մի տանաչափ բարձր, նեղտերեւի բոյս մի. Թ. և Պ. Ամպերպույ կոչուած ծաղկին նման. Մէկ տեսակն այլ զոր կիլիկիդ բարձր Պրիտ լերան վրայ տեսակ մի Phæopappus leuzeoides՝ Գուհսէ դերմանացի յիչէ Նախճաւանի կողժերում, ինչպես նաև յկարպատական. ասոնց սահմանակից Գարսկահայոց Հեր (Խոյ) գաւառի ժէջ այլ դիչուի Ph. Carthamoides, Արփուրի նման ։

արորոշի ի վահմիր ։ «տրչիր, վներում ննեսն Ֆաւտերընտիր ՝ հանձ տա ռաներն ձրմէ հահ է ՝ իրքահրո անյան Որսշարձ գրևգյուսնոշերութը ինհրան փանգրձները եր օստն աննրչի նսագր Ժա

887 - 👣 առնքուշտ -

Հին Բժշկարանն հոմանիչ գրէ, « Դառնաթուչտ՝ կօստի տակ ». ուրիչներն գրեն Ղուստ կամ խուստ կամ Քուստ։ Տես կոստ և կապարասի։

558.. Դավարա.

վերոյգրեալ Չողալենին կուժ Դափնին, ինչպէս վկայէ և մեր Ամասիացին։

889· •Դարապղպեղ.

Տարի ֆիշլ ֆիշլ Ար. ၂և) ի « Որ է Յերկան պղպեղը, ըստ Ավիրտ. (Piper » longum. Փ. Poivre long.) Ոսնանը ատեր են, Թէ Տարֆլուլի ծառն զատ է, » ստուգ. լաւն այն է որ Հաստ լինի. և իր Համե ի ¶ղպեղ կու նմանի. և Թէ » զինըն ի յայծուն լերդին ժէքն եփեն և գքուրն ի յաչըն կաԹեցընել պետի, » զՀաւկուրուԹիւնն տանի »։

860 - Դարքուսիկ -

Bարմար անուն . ըայց ահսակն անծանօԹ ։ Նյանակած է բառհաւար մի։

561 - Դարիճենիկ - Դարիսեն -

569. Դարիսենի․

Նջածակի և ծանօք Դագինի ծառը ինչպես գրե Ամիրա. ի թառագիրան, « Դար.
ո սենեկ որ է հայերեն բառ, որ ասեն Ցաֆնի, և արաբն Ղար ասե »։ — Դար.
ձեալ Դարսենեկն կամ Դարսինեկ ուրիչ ծառ մի նչանակե, ըստ Քժչկարանի,
որ և յատուկ անուամբ կոչի Ճփնի. տես զայս։

563. Դարինաճ. Դարինիճ. — *Տես խշակ*։

864. *Դարիսվար- Դալիսվար, *կամ* Տալիսֆար-

» Apply hauler George & memore & or her maps, te mandér par State Franch palame.
» Apply hauler George & prouve or her maps, te mandér par State Franch Monte de Monte.
» Amquente mambe & l'entrept, un mambe par et et dende spaule, d'her amongé proper e mange ve mander pr. Le dende spaule, d'her » Span sur en pr. Le fluing ist-mater fr. mambe pr. Le dende spaule, d'her » Span sur pr. Le fluing ist-mater fr. mambe pr. Le dende spaule, d'her » span sur pr. Le fluing ist-mart pr. mambe pr. Le fluing ist-mart pr. mambe pr. Le fluing for mart pr. mander pr. Le fluing to fluing for mander pr. Le fluing ist-mart pr. mander pr. Le fluing mander pr. Le fluing for mander pr

868• *Դարշիշան - Դարշիշիան - Տարշիշան -

Այս այլ վերիններուն Նման օտար երկրի և տարակուսի տակ ընկած բոյս մի է, Հասարակօրէն ընդունուած իրը. [· Aspalathus. • · Aspalathe. Ասպարատա գրուած Հայերէն։ Մեր իժշկարանաց մէկն Համառօտ կ'րսէ. « ինքն փայտ է » ամուր, և տերեւն Նման է ֆիհոյ տերեւին, և այլ հրկայն է, տակն կարմիր է»։ կ'աւնցընէ ուրիչ մի․ Թէ « ի յիատօլիս (Հռոգոս) և ի Պարսիկ լինի »։ Իսկ Ավիրտ · « Ասէ Սինայի արդին , Թէ ինքն փչով միրդ է, և դեղին ծաղիկ ունի. » և իր փայան ի Սանգալ կու նմանի. և ինթըն մէկ ցեղ է. լաւն այն է որ պինդ » լինի և Հատան անուլ։.. Ասէ իպն. Թէ՝ ինքն ծառ-մե է, ար մէկ կանգուն բաթ. » ձրութիւն ունի և բարակ ճիւղեր, և ի ճըղերուն ի ծարերն պիճա պետ փուչ » ձղեր ունի, ի վերայ գաղտուկ պահած տերեւնի ունի մէկմէկէ հեռու. և դե » ղին ծաղիկ ունի, անույակոտ է. և տակն սեւ կու լինի։ Էւ 🗗 այս ծառիս » Շիմիակ աղաձի ասէւ Եւ Թէ ասոր ի ծառն խունկ ծխես և ֆիչ մի ապրչում » փախտես, և լուսնին 34 գիչերն, հաևջիա ի ըրհեր մրըս՝ նիչ, սե իրջմեսւաց ո ունիս՝ գիչերն ի յերազդ տեսնուս (1), Ոսէ Պտ. իրեն Զանդուլ կ'ասեն պարս » կերէն. և Պարպարի լեզուաւ Ուգուտի (*) կ'ասեն. և այլ բառով է Զիջափուլ։ » Էր ասեր են, թէ ինըն ծառ-մե է թանձր և փուչ ունի. և յիր կեղեւն օր » թութիւն կայ և այրողութիւն կայ, և ի փայտն տապութիւն։ Եւ ոմանք առեն » Թէ Սշնդույի Հինդկին տակն է · և ոմանք ասեն՝ Թէ Հոռոմցի Սմպուլին փայտն է · » և չէ ստուգ. և այե ար ստուգ է՝ այն է՝ որ իր կեզեւն զէտ Ղրերա (Գարի. » ձևնիկ) լինի կերպովն, և չատ երկան լինի և Թանձր. և գունն կարժիր՝ որպէս » արունի գունով. և լաւն այն է որ ծանր լինի և կարմիր. և Թէ կեղեւես՝ ա₋ » րունի գուն լինի, և անուչակոտ, և կամն ջիչ մի լեղի։ Եւ ցեղ–մն այլ Ցար » չիչան կայ՝ որ կոկ կու լինի և ոպիտակարուն, և հոտ չունի բնաւ »։ - Գալիենոսի կամ Բժչկական բառից Հաւաքման մի մէջ գրուի ։ « Դարիչնիչան՝ ըսկալոյոս ». թուի Արպալթոսի հետ չփոթելով. Ասկայոնիա նչանակէ Ասկալոնի Միստոր. իսկ Ոսկալե, Ascales, է տեսակ մի վայրի կանգառի կամ Ակջանի. Cardons nutans. • Chardon penché. Նայն Գալիենու բառակարգին մէջ գրուած կայ և « Tampunjukli le Jonlilfruszeuli (Jonslif ufrzuelfrzeuli, حوني سيارشان) Աղբերաց

^{4.} Միս Որսաի վաշտատանարունիւրն, ժբկետև իլիդաներբ՝ սև մաշնիալ բ աշարմանը։

^{2.} Վեյթարի թարդմածողծ կու կարդայ արտակ է փչոտ թուփ մի , ֆ. Senet (Օրոմ)։ Ալիզա- ՀՀ)), որ ըստ Քապայիլ Արաբաց ծչածակ է փչոտ թուփ մի , ֆ. Senet (Օրոմ)։ Տես թ. 8։

» արիւծ »։ Բայց Թուի Թէ Գարչիչանէ տարբեր բայս կամ ծիւթ ըլլաց։ — Տես

866․ • Դարունէն․ Տարունան․ Դրունան․

867. Դափնի.

րեւի կապա, և այտար կարգին Թողումը բացատրել։

868. Դգալուկ.

Մյս թատիս նչանակութեամբ ուրիչ լեզուաց մէք այլ կան բոյպ, դայց սա որն է, ինձ չէ յայտ։

569. Դդմախոտ.

Ֆիչած է բառՀաշաբ մի, բայց ոչ և Դգըմեց հետ ինչ ազգակցութիւն ունենալը։

570. Դումաճ.

ի գետեղերս բուսող բանվարեզէն մի, թթուտեամ տերեւներով, որոց ձեւն Եմանի Դոժենւոյ. տապկելով կ՝ուտուի։

871 . Դդ մե նի •

էտև շոննաւն , ֆոմաւդն դրկրչոն վիջոնորը ոնո գասիս ընտադրան ձետ շատն հաշ ժետրը Մոտաւագ՝ ը ամա ժերնը խհատրնա Հաղաև, ընկհանա շեն անձրաան Տերարդ եք, ըչյը արոտիքը՝ մաև դամգոտ դահմանքը, թոմբորու չակարոն և-Արև թևվհանում, մարք Ձահօրընում՝ գարօկ գաշ դի է փաւրք փաւրք գանիշն» խիս ատ խիտ ումէւմը և Թարգևաված արհրւժը, և աչ պամովը », արա ատ խիտ ատ խիտ ումէւմը և Թարգևաված արթեւժը, և որ Հերականան եր կախուած խառատ կամ պատւմ բրևկայացընք։ Մեր Հեղիրակ Արարիա Վահժանակարան և տրաբակերար։ Հատվվի գետըսագաղիարաց և ուհիչ չին ըկարուց վել Ցովրարու խուկերար յաստիկարության և ուհիչ չին ըկարուց վել Ցովրարու տրակերար յուներ կամ գորարակարարան և ուհիչ չին ըկարուց վել Ցովրարու արակերար յաստիկարության և ուհիչ հայարուներ կամ գորարի ձեռով արակերար կամարարան և արակերար յաստիկարության հարարան հայարար հայարան և ուհիչ այլ թովարության հայարար հայարան և արանակարության հայարան հայարան հայարան հայարար հայարան հայ

579. Դդմոլ.

βիչուած է ի բառչաւաք՝ այլ ոչ բացատրուած ։

873. **Դ**դում.

ԵԹԷ տարակուսական է Դոլժենին՝ այխարհածանօԹ է Դդումն. « Որ II. Դաթրն » միրտ. (լ.Oitrullus. ֆ.Citrouille). և ինքն երկու ցեղ լինի, քաղցր և լեղի, » լաւն այն`է որ քաղցը լինի և Թաժա։ » Շատ՝ ու չատ տեսակ ըժչկական օգուտ, » Ներուն մէի՝ գրէ նաեւ, Թէ, « Ասցած է, Թէ Դդումն ի խմորն առնուս, և » զան Լուրն ի յաչքն գաչես, օգտէ աչաց դեղնութեան որ ի յ'արաղանէն (դեղ, » Նախա) լինայ... Եւ թե զկուտն կտուհն և զձեթն Հանեն, օգտե տաը ա » կրնկին ցաւուն ւ.. Եւ յորժամ Գռումն ի վերջն հասնի, գտակն բաց և ծակ այ » րա զվէքն, և երկըԹի աղ լից ի լի, և գառասուն օր ի չուքն դիր, և յետեւ կոտրէ » գ Գումն, և այնոր մէքն լցիր և Հան, քամէ, լիրմէ աեւ Լուր կ'ելնէ. ի չիչ արկ » և պահե. թե ուզենաս որ ի բան տանիս՝ հինայով օծե, զմագն ներկե և սեւ » առնէ խիստ։ Եւ Թէ գդալար Դդըմին քերուքն տիմէդ առնես, սուր ակռա, » ցաւուԹեան գտաջուԹիւն տանի և լաւն այն է որ դարու ալուրով լինի չա » դած. և տար գլխացաւուԹեան այլ օգտէ »։ վ աստակոց դիրըն (գլ. ըզբ) Դդումին և նմանեաց համար կ'րսէ, թէ « դաղ. » թի՞ն և դաղէկ փորած գետին սիրէ… և իրելն՝ դԴգումն մատղաչցընէ և ջաղ » ցրացուցանէ և գնցընէ. և Թէ լեղի լինի՝ աա փուչ մի և զծիլն ծեծեա. նա » յուրն գաժի և Դղումն գաղցրանալ, և այլ չատ բեր առնէ։.. Եւ Թէ ուղես որ » Դոլումն երկայնանայ, առ չուր ամանով և ներջեւ Դոլովին առիցն Թերի կախետ, » այնպես որ չէատանի յինքն, ղէտ չորս մատ ի յետ կենայ Դգումն, պիտի որ » ի Լուրն հրոսանայ․ և դու յավէն օր տետ, քանի, ցաժանայ՝ գլուրն ցաժացո․ » և այդու երկայնացո որչափ և կամիս Եւ թէ կամիս որ Դումն բոլոր լինի, » զկուտն՝ ընդ քովը ծակեա և Հան , և դիր մի ընդ բերանքն . նա Դդումն բոլոր լի . » առնուն գմատղայ Դդումե և ի յորս ճեղջեն, զկուտե Հահեն, և եռվուր աժեն » ի վերայ, և ի գիչերն յաստեղան պաղեցուցանեն, և ի գաղ(ել)ն ի գազան » (բարկ) աղվուր դնեն , և Հանեն և պահեն . շատ դիմանայ « : . . ։

874 - **Դ**դում վայրի

Ավիրտ. օտար և խանգար րառով կու րացատրէ « ընուպուլիոն, որ է ըն. « պուլիոն, ի Գուսք կու նմանի. խոտ-մե է. և այս խոտիս Վայրի Դդում ասեն.

» և Թէ խոցերուն և ճառաՀաթներուն վրայ գնես՝ աղեկցընէ և զուռէցն տանի,

» և միս բուսցրակ » . Հիշևալ յան՝ կամ լատիա անուանգան անժանգի ևն ինձ։

Ցայտնի է որ ձևւով, գուծով, վեծութեամր չատ ու չատ տեսակներ կան Դգը_ ո՞րց, և ընտե իրարու չեն նմանիր, ըտյց եթէ բուսարանից ուսումնական դիտ_ ո՞ւսքը, և Հարկ էր որ այդ այլակերպ զանդուսծըն այլեւայլ անումներ ունհնային, (ինչպէս Մաձուր, կոչ, Տոչ, եւայլն, զորս յիչենը ի կարգի անուանցն։ — ի գործ_ ածութեան նչանաւոր են Գուումը չիչի կամ կուժի ձեւով, զոր սովորաբար գինւոյ աման կ՛ընեն մչակը։

575․ Դեգան

« Ի՞նչ է. (կու Հարցընէ Վահական Վ. և պատատխանէ). Եղեգան և Սիզայն

876. Դեղ․

Բանքարեղէն, գոր պանրի մէջ դենն և անուչ Հոտ ունի։ (Միրախոր . Ц. 48)։

577 . Դեղդ .

Տուզաի նման ծաղկարեր բոյս մի, որդ արմատն օճառի պէս կու փրփրի քրոյ մէլ, և աղկունը դործածեն մազերնին երկրնցընելու համար (Մանան , 443)։

578. Դեղին ծաղիկ․ Դեղնածադիկ․

Սիմ. Կամարկապցին անորոչ կամ խառնակ գրէ. « Սարոչ քիչակ. ինջն Հա. » միչարանար? կու լինի, Ճանվարի? Անքառամ ծազիկ »։ — Եւրոպացի գիտ. նական մի Թ. այսպես կոչուածին զուգանիչ գրէ Լ. Anchonium Glichifolium- Բայց ըստ բառին զուգանիչ է Ց. Լ. Anthoxanthum. ֆ. Flouve. սակայն այսոր ձեւն չի յարմարիր ծազկին ։ Մերազգիջ այլ յիչած են Գեղնածաղիկ ի կող, մանտ կարտի։

879. Դեղին կոճ.

Դեզին ներկ աուող փայտ է, ծանօք յարեւելս. Պ. Ջերտե չիվա կամ Ջերտե չօփ անուամը. Ար. Օրուր ել-աապադին արև ինի դեղ կու ասեն. այնոր համար » որ յորժամ ծիծատն ձագն կոյր կու լինի, մայրն կու թերէ զայս դեղն, ի յաչջն դեռ ջաէ, այջն կու տեսնու։ (Որ) դքուրն ի մեղրն կու խառնէ և ի ջիթն կու » կաթեցընէ, դրղեղն կու յստակէ։ Եր ցեղ-մե այլ կու լինի մանր, այնոր Մասկ. իսկ Մասիրածի՝ Սիիրա. ուրիչ Ար. անաւն մ'այլ զուգե, գոր անմեներ ի կարգին։

880. Դեղձ.

» Հասա հանհատի ապատարար ը աստար չատ կրև ը առրի դի առարև ը Ուրա իր առարև ը աստար չատ կրև ը առրի դի առարև ը Ուրա այր է ան առարը ը առարև ը առարը այր իր առարը ը առարարը

ւ վաստակոց գիլան խնամով գրէ Դեղձի դարմանը և ահե ու անբությա ընհու կերպը. « Չորիքային տեղ տիրէ (Դեպձենին), և տակաւ քրել ուպէ.. Եւ իւր կուտե » այսպէս ցանուի․ որ ի Դեղձէն սակաւ մի ի վերայ կըտին Թողուս․ և Թէ ներ_ » ջեւ Գեղձենւոյն և խնձորենւոյն կարմիր վ արդենից տեկեն, նա Գեղձն և խրե, » Հորն կարմիր լինի։.. Որ պինգն ի Դամոնի կամ ի Նչենի պատրուսէ՝ նա խիտտ ո աղեկ է, և մեացական լինի ծառն և անոյչ պատւղն. և փորձած է որ երբ » պատուղ ունենայ՝ նա ի կըտին ահղն Դաժոն ընժայի, և ի գրուցէ Դեղձ։ Իւ Թէ » ուղես որ Դեղձն ի յիւր ծառն առանց կըտի լինի, դու առ ի յամուր փայտէ » և սրեա երիթ և ի բունն գարկ, որ գորտուկն ճեղջէ և Հանէ, և գերիթն ի » տեղն Թող , և Հողով ադրախառն ծածկեա և Թող. նա Դեղձն անկուտ լինի » ։ — Թուի Թէ այս միասին Համար մեղադրուած է Դեղձն ի Սերկեւիլէ (ի ձՋ Ա. ռակի Մխ. Գոյի,) երը ինգն զսա կու յանգիմաներ,Թէ « Դեղին ես տեպեամբ » և դժուարուտելի մարդկան․ իսկ հա րարհաեսիլ և ղիւրաձաչակ․ և նա ատէ․ » Էլեդծաւոր ես ամենեւին և պատրիչ մարդկան, **բաղցր** երեւիս ի ճաչակել, » և մտեալ յորովայն՝ բազում կաստ գործես. իսկ ես դեղին եմ, դի ցաւակցիմ ա հիշանգաց՝ ի աես երթալով և զհիշանդութիւն բառնալով, և ոչ որպես դու » հալածեալ ի հիւանգաց ».

ուսվողյուն, [od իտոլ [où վոճաշի։ Ճիևն հիմաբրատ կաշաբը հադրաշան նաժ Ժրմբը՝ հետգրաշակը, ի դրև ժաշտ

881 - Դեղձնիկ -

Սիմ. Կամարկապցի գրէ. « Ֆութանաձ որ է Դեղձնիկ, որ է խարփուզ » է աւ հետ էր Դեղձնիկի տեղ Դաղձնիկ գրել, որ է Դաղձն. իսկ ՖուԹանաճ՝ Ծաթրին է։

5×3. Դեղնախունկ. — 8*ես վար*ա

883. **Դե**ղուկ խոսու

Ըստ բժշկարանի Ասարայ, « խոսո մի կայ Դեղուկ տաեն, որ Ֆրանգը Դիթամ կ'տաեն ». ուրեմն է Լ. Dictamus, Փ. Dictame, որ կոչուի տու մեզ և Ողկուգակ և խանթեփար։ Բժշկարան մ'այլ այս խոսոր կ'անուտնէ Թ. Մանդրը օթու։

584. Դեղու-տակ.

թժշկարան, մի գրէ « Դեղուտակի կեղեւ, որ է Ղաշֆեթ ». մեր լեզուով ուրիչ Համանիչ անուններ ալ ունի. տես Երեսնակ։

Դերեփուկ․ Տ*ես Ցերեփուկ*։

885. Դեւի Մուշկ. Դիւամուշկ.

Այսպես կոչուած է տեղ մի Աղաւնաթօտը , տես զայս։ Բժչկարան մ'այլ որտի ցաւի դեղ գրէ Թրիպթը Դիւամչկի հետ խառնած ։

586. Դեւու Եղունգ.

Արարերէն ալ Սաթար ըլ-ուիշ. այսչափ միայն յիչուի ի հաւարման բառից ։

887 . Դեւու Չար.

Ձարխոտն է, որ այլեւայլ անուններ ալ ունի։

 երդը իհեր Հողարի հատ արդի հանատեր հինոսւի
հրատ իրեր հարդար Ժորի դուրի հանատեր հինոսրը Հատատ հրատարար բատարար հարդարել աստարար բատարար հարդարել իչիսարորը հարտարար հարտաարար հարտարար հարտարարար հարտարար հարտարարար հարտարար հարտարարար հարտարար հարարար հարտարար հարտարար հարտարար հարտարար հարտարար հարտարար հարտա

Դժնիկ փուշ կամ Դժնոց փուշ. Որոյ Համար Նարեկացւոյ (ԿԹ) ազօԹից ժեկնիչն գրէ. «Դժնիկ փչոյն ծայրն կեռ է»։ — Դժնրկի այլեւայլ տեսակներէն յիչուին R. Pallasii ի Ռաբերդ, Թ-Հ. Արրպատական. — R. Petiolaris ի Թ. Հ. Պոկլան, կեսարիա. — R. Microcarpa, ի Ծանախ, Թ. Հ — R. Cathartica ի Հր. Կովկաս. — R. Pontica, ի Ճիժիլ լ.

Դիգան. Ցես *Դեգան*.

590. Դիր.

Սպիտակ և մեծ հատիկներով **Ցորեն։ — Բառհաւա**ք մի նչանակած է և Դիթը. որ տարրեր և անծանո**ն բ**ոյս գուչակուի։

891 . •Դիֆլա .

Արաբերքը Բրջ և թուրքը ասրաբարուարի արաբարը դեր արաբերը ընթ և որ արարարին արարարությե արաբերը հիր և հարարարությե արաբերը դեր արաբերը հիր և հարարարությերը դեր արաբերը հայարերի կրրի, և նաւր այր է ան կարարությերը կրրիա և անարար իրար նարար անարար իրար արարարը արևար արարարը արևար արևար արարարը արևար արևար արևար արևար արարարը արևար ար

892. Դկուղ.

Ոսպան և Սիսռան հետ կու յիչուի Լուսաւորչի Վարդապետութեան մէչ՝ իր պատմրչէն (Ագաթանգելոս). յայտ է որ անոնց նման ընդեղէն մ'է, դուցէ Լու միաս, որ մեր առքի դարերու գրականութեան մէջ չի յիչուիր, և կամ մանաւանդ անոր փոթը աղգակիցն, որ ռամկարար Ոնշ պորտիկ կոչուի կամ Պորոմիկ, Թ. Գեօյրիանեւ Լ. Dolichos melanophthalmus, Φ. Dolic կամ Dolique á œil noir. իտ. Fagiuolo ad occhio կամ occhiato. ամենն ալ Հատին մէջտեղի կամ փորին վրայի նիչը աչքի նմանցընելով, ինչպէս՝ մերոնք պորտի. անոնց տուած անունն յունարէնէ առնուած է, Δολιχός, որ երկայնաձեւ նչանակէ, բուսոյ ցողունն չատ երկրծնայուն Համար.

893. Jululy Brich.

Տեսակ մի սպիտակ և մեծ Թութ պաուղն է։

894 - Դմակուկ -

թարջե կատանու գավինըրե ի՛րներ։ բերանը հահակ անցան հահցնարան ՝ ի գտներ բերճ (ձաւնէ լ։ աւրնի) հագավացր։ Փաճե հանո դի ՝ ճիչ բերքան ատախան վախայ բերճ (ձաւնէ լ։ աւրնի) հագավացր։

895. Դոկո ?

« Մչկի ծաղիկ, որ է Սօդ »։ Այսպես գրուի ի րառս Գալիենոսի։ Կամար₋

596. Գոճ. Գոչ.

Մարաշաւտե բ անրորես անգարի է Մաց երասիր իրող գտակր եսւր ընտրակուն իրորական անգարի է Մարաշաւտե բ անրորական անգարի գիտութ որ բանի հայ անանաբան իրու այսարի իրութ իրութ իրութ անանաբան երև արերական անգարան անգարան անգարան արարանը կրտի արև արար է անրութ իրութ իրո

897. Դոշտ *կամ* Թէօշտ.

Ուտելի ըանչարեղէն մ՚է․ Թ․ Թաւնսրա կոչուած , Թերեւս Պոնտոսի կողմերու յատուկ , ուսկից որ ծանուցուած է մեզ ։

1. Ափրիկեցի թազմանմուտ բժիչկ մ^ոէ _Ժ դարու, ի խէլիուտև. չատ րչմկական գրբերէ դատ՝

808. Դուալուկ.

Մյս ալ երկայնաձեւ բանջերեղէն մ՝ է . տեսակն անծանօթ ինձ . այսոր ա նուան նման է և Հինն

509 - Դուաղակ

թորենացւոյ ԱլխարհագրուԹեան մէջ լիչուած, Հնդկային բուսոց կարգում։

600. Դուդմակ․

Տեսակ մի է 1 թեխի, կակուղ և անոյչ։

601. Դուկու.

Վայրի Ստեպղին է ըստ բառագրոց ԱմիրտոլվաԹայ․ անունն նման վերոյգրեալ

603․ Դուն․ Դունոյ հատիկ․

603. Դռինճ.

թուրինչէն տարրեր կ'երեւի։ Ռուրինչէն տարրեր կ'երեւի։

604 - Դրամանի ?

Սերմե Santonicum լեզուանան բուսոյ, ըստ ۹. ՔալանԹարեան։

Դրունաջ *կամ* Դարունաջ. — Ցես խօսակ.

605-6. Գօլ և Գօլխոտ.

իրրեւ իրարվէ տարրեր բոյս գրէ րառՀաւաք մի․ առաջինն՝ եԹէ չէ Ցոչ Դդումն , զոր տես ի կարգին, երկրորդին պէս անծանօԹ է ինձ։

607 . * թապրուհ .

Աւ. արուր հուռով՝ ձոև Դինի Մղիհասնվակ . արո ևարևաժսև լւ Հանսև։

608 - Եզախրուկ -

երան անուամբ բարդեալ կամ յարմարեալ բուսոց՝ այս առաքինն՝ ի գրոց չէ, այլ ի լրոյ․ տեսակ ժի է Սեւակորուկ կոչուածին, երկայն տերեւներով. լաւ կանաչ և անուչակամ բանվարեղէն։ ի խրուկ բառեն զանազանեալ յիչուին բոյսեր. ինչ. պէս և Սպիտակ խրուկ։ Հին գրոց մէք խրուկն ներկատու խէժ մի նչանակէ,
◆ . Cinabre.

609․ Եզան ագի․

Որ և Պախրու ագի․ ուրիչ անուններ այլ ունի, որոց աժենէն զուտ Հայկականն հաժարի խուընդւատ․ արաբերէն այլ պէսպէս կոչուի, Հաւանօրէն նոյն ազգ բուսոյ զանազան տեսակները նչանակելով․ Թ․ այլ պարզապէս Եզան ագի կոչեն, Ողրո ղույրուղի․ Լ․ Verbascum, և Phlomis. Ժ․ Molène.

— Ավիրտոլվաթ կու ստորագրե **Պ** . Մանի զանրե ₈₋₂₀₋₂₋₂ անուամբ, կամ Մահի զահրամ, որ ձկան Թոյն նչանակէ, ինչպէս Հայերէն ալ կոյուած է Ձկան անանարար. « ինքն խոտի տակ է, կ'ըսէ, (որոյ) իզան ագի ասեն, և կեղեւն ի » թան կու գայ. աղէկն Հաստ-կեղեւնին է ». դարձեալ գրէ. « ժեծ βառայի բային ո տակն է, և ինթն է ի յեթողներուն (ցեղէն).. Էսէ Պտ. Թէ իր պատմուԹիւնն » Սասի աամագլն է, որ Թարգանանի Ձկան ապանօղ. և ինբն տակ է, և կեղեւ է. » և իր բոյսն նման է Շիպրիվին բոյսին, և այլ երկայն․ և գոյնն Հողին գունովն » է, որ ի դեղնութիւն կու բչտէ, և մօտիկ է։ Էւ ասացել է գրոցս չինողն, թե ո այս խոտիս երկայնութիւնն մէկ կանգուն ու կէս է, և այլ երկայն, և լինի որ » այլ կարճ կու լինի. և ծաղիկն դեղին է և անուչանոտ է. և ծաղկին մէջն » կարմիագոյն է, և տերեւն մԹնագոյն է։ Եւ Մինկանին տէրն ասէ, Թէ տակն ո մէկ է և ճղեր ունի։.. Թէ գՀունան ի ջուրն ցանես՝ ձկներուն փորն ի վեր » գայ։.. Եր այտ խոստ երեք ցեղ է. երկու ցեղն լեռան է և մէկն վայրի է. և ո այն որ լեռան է ուժով է ասեն, և Ձուլում ասեն. և այն որ վայրի է ասադած » է Թէ Մահի զահրայ և Մահիզահրաճ է »․ — Ցատկապէս այս պարսիկ րառով կոչուած վայրի խռընդատն՝ կոչուի լ. Menispermum Cocculus, որ թ. Նչանակէ մահկաձեւ (լուսնաձեւ), հունտին ձեւին համար։ — [[դր. յատուկ անուն խուընդատի է Պուսիր برصير կամ Պուսիրա . զայս այլ առանձին յիչէ Ամիրտ. « Ինջն գավորոշ ագին է. Թէ էզ և Որձ կու լինի. և էգին տերեւն ի » Քայամին (Կադամբ) տերեւն կու նրմանի, և որձին բարկուկ և յերկանկուկ

» լինի . երկուսն այլ ի դուրս տեղեր և ի լերունքն կու բուսնի , և ի քարոտ » տեղեր կու բուսնի , . . Թէ զտերեւն ի Թզին ժէջն դնես՝ տրդն չի ընկնի և » ցեցն չի ուտէ , և Թուզն առողջ կենայ » ։ — Ուրիշ անուն մ՝՝այլ յիչէ ՊէյԹար , յորժէ և Աժիրտ . Սիդրան եչ – Հութ որ Հկանց վերոյիչեալ ջրրին երեսն ելնելն և սատկիլը նշանակէ ։

610. թզան ականջ. թզի ականջ.

ինի՝ օգտէ »: [. Echiam Plantagineum. Ցիշուած է ի Պոնտոս և ի Թ-Հ։

611. Իզան ճակատ.

Որ և կովու ճակտիկ․ *աղցանով ուտելի բանչարեղէն մ՝ է* ։

619. Եզան շռուկ.

թոտեղէն բոյս մի, ժանրիկ կարմիր պտուղներով, ժորհնւդյնման ուտելի։ Այս պես կ՝ ըսուի ի կողմանս Սերաստիոյ, բայց Թուի Թէ պէտը էր ըսել

Ջոր յիչէ Շէհրիմանհանն, որ՝ կամ որոյ Թարգմանուֆիւն է [. Antirrhinum, խ مراه المان ا

ի Թորթին ցեղերուն է, կ'ըսէ Բժչկարան մի, (տես զայն). բայց Ամիրտ. ուրիչ ոչ հեռու ցեղի կամ ազգի վերաբերէ. « [խանի [խեփ։ (կամ [խանի թուր (გյու » լեզու), որ է իզմալեզուն, և լաւն այն է որ տերեւն Թանձր լինի։ Պա. ասէ » Թէ Պ. կավուպան կ'ասեն. և ասած է Թէ ինքն ի [թարվին (Մոլոչի) ցե » ղերուն է. և լաւն այն է որ Շամի և կամ խորասանի լինի. և տերեւն Թանձր » լինի, և ի վերայ տերեւին ծին ծին լինի »։ — [. Buglossus. ֆ. Buglosso. որ

618. իզնախեղդ. իզնիճ.

որ այն այսանը ինտել՝ « իստա, որ կերետը հարձեղ չի նուրև ջիսյան։ Երասանարը, բառաժիշն հատի իստուր երևութեր իստուր իստուր երևութեր իստութեր իստութ

(Որական) կրի՝ `առա է եք քառը։

թափար ահահանրան արաշապը Առուպոօուսու մահրը՝ աստվիրը դիանք երևանի արաշապը Առուպոօուսու մահրը, աստվիրը դիանք երևանի արաշապը Առուպոօուսու մահրը, աստվիրը դիանե երևանի աստարանը, աստարարը և Արիկան Դանարի արաշանը հանարարի աստարարը և արաք արաշանը հարացի արաշատությանը և արացի հանարարի աստարարի հանարարի արաշանը հարացի կան արացի հանարարի արաշանություն արա արա արանարի արանարարի արանարի արան հարարարի արանանի հանարարի արանարարի չանարարի արանարի արանարարի արանարարի արանարարի արանարի հանարարի արանարի հանարարի արանարի հանարարի հանարարի հանարարի արանարի հանարարի հանարարի հանարարի արանարի չանարի հանարարի հանարի հանարարի հանարարի հանարարի հանարարի հանարարի հանարարի հանարի հանարարի հանարի հանարարի հանարարի հանարարի հանարարի հանարարի հանարի հանարի

Թուի Թէ Գեղին Էզնակն է. ժիայն Սալաձորցի երզիչէն յիչուած և բացա_տ

« Իրգնծադիկն է խիստ դեղին, գունն է գունով քան զծիրանուն. Մեքրդի տեղն կու բուսնի, զուարճանայ ամռան Լերուն »։

618 - Եզնակն - Եզին աչք -

» խառնեն, զաչաց միանան տանի, և զաչից պատանին աստառն ուժովցընէ,
» և քուր իքնուն խափանէ, և զձերմակն տանի» ։ — Գէյիար ժիայն Գենար
» և քուր իքնուն խափանէ, և զձերմակն տանի» ։ — Գէյիար ժիայն Գենար

ներ այլ յիչէ ։ — Ավիրտոլվախի Եզան աչքն և Ազարիոն իրարու հետ չփոխելը կաժ
նոյն համարիլը յիչած եմք այդ եպքի անուտմի (Թիւ 13) · որ և Թուի է · Ta
nacetum, ֆ · Tanaisie կոչածն ։ — կամարկապցին համառոտ կ'րսէ Եզան աչքնն
համար . « ինքն տերեւ (խոտ) է, երեք ազգ է, ծաղիկն կապուտ, տերեւն փչոտ » ։

— Ռժչկական թառարիը մ'այլ, « Որեասան՝ որ է Օրուզ կեօգե» , (Եզնակն) ։

Մոտեր կոչի բարբ արտակ դի խամաման։

620 - Եզնին - - Տես Եզնախեղդ :

621. Եզրեդի.

« Իրգրեղոյ պաուղն՝ որ է Տաֆնոյ պաուղն »։ Տես Դափնի և Կասլա։
« Իրգրեղոյ պաուղն՝ որ է Հապրութ և Մագիտաց ան ական գրեն, « Իրգրելը արուղ, որ է Հապրութ, որ է Տափնին » և կամ,

699. իզրկան ծաղիկ․

թժչկարան մի գրէ « Դեղ աչաց. Ա՛ռ զերզիկան ծաղիկն, Դումի ծաղիկ, միա, » լար (Հաւասար) Գինձ ընդ իրար, չորցու և մանր աղա, բեր Ազոխ իրար » խառնէ, չորցու, և կրկին մանդր ազա, և ի չարէն անցու, աչաց դեղ է » անափադելի է որ այդ վայելուչ և Հարազատ Հայանուն ծաղկան որպիսութիւնն յայտնուէր. մանաւանը որ կարելի է 2 դրին տեղ դ կարդալ և Էդրիկ կոչել։

6**23. * Ե**Լ Թուհ .

Շատ անգամ յիլուած արարացի բառ է ի Բժշկարանս. տես Ափարբիոն։

ւ 94–95․ Ելակ․ Ելակ Մորէ․

Ծանօթ, հաճելի, գեղեցիկ, այլ և տարօրինակ պառուզ մի. որովհետեւ ուտելին՝ բուն պաղոց պարունակող կամ պահող մասն է, իսկ պտուղջն՝ մրան և մէջնա երեւցող մանր մանր կէտերն են։ Թէ մշակութետմբ յառաք գայ, և թէ ինջնա բոյս անտառաց մարմանդներու մէջ, անցորդաց և մանաւանդ աղայոց ջմաց անուջիչ։ Ձեւով մեծութետմբ՝ չատ տարրեր տեսակներ կ՝ըլլան, և զանազանին անուամբ ի բուսարանից. Հասարակ անունն է Լ. Fragaria, ֆ. Fraisior.

Թ. Չիչեկ կամ Ֆրաուլա. ըստ Իտալ. Fragola. — Մեր լեզուաւ ինձ ծանօթ ա.

նապանութեան տեսակը են Երակ-մորի, Fr. Sylvestris, ф. Fr. des bois. — Երակ ակատիկ, զոր յիչէ Ռոչբեանն ի Ռառագիրոն։ — Հասարակ անուն մ'այլ է խանուրուկ, գոր տես։

եկբան. — Տես *Ակրան*։

Տեսակ մի խառածաղկի, Լ. Ranunculus Lingua և R. Flammula. Ф. La Douve (grande et petite).

՝ Հասունցած Ցորեն, կամ տեսակ Ցորենոյ, ըստ Մչեցւոց։

628. * խրամա

Ֆովրայ գրոց մեկնութեան մէջ կ՚ըսուի . « Ռանջարն՝ զոր յիչէ Յունարէն իչիշևա « Իանչան, որ իդամա ասեն »։ — Գալիենոսի րառից մէջ գրուած է կերիոն, որոյ « Ελγμος տեսակ մի է Կորեկի։

գի հաշորի, տաքիրրգևէր գէկը վաշ Հահրան։ Տաշրքաշր ահուսագրու, անը է վ,նորը չկը ձկասույճ՝ աև բևն ըսև ունղուտ վուղ գաշ տաշաշտ կաշաշութը, (الله و وع) . Մև . Առեն հմ-ակրիբ الاثارية)՝ բ անսակես վա « Մև է Որոմասիր» (Որոնասի) և ձևեր Ագնիուհայնն, իսի որո արսայնն աև Մմաւր-

631 . * Իրկերորոս •

Elleborus. Այս 6. և Լ. անուամբ չատ հեղ յիչուածը՝ տես ի կոճ Վրացի։

639 . Իրենի .

. **Երին պատ**նառաւ այոպէս կոչուած է Ձիթենին ի գիրս Վաստակոց (գլ. **Ե**ՀԴ, **և** ի հետևշեա<u>լը</u>ն)։

խորժելի ուտելիք է ոչխարաց, չորցածն՝ անպիտան։ « ընկած չիլերը՝ պարզ երեւում են ձդուած Թելերի նման »․ և Թէ, դալարն ա « ընկած չիլերը՝ պարզ երեւում են ձդուած Թելերի նման »․ և Թէ, դալարն ա Սխամամբ երկու անուն գրէ ՄԹանասեան (եր ․ 86), և Ճարձտուկի նման

634 . Եղեսպակ .

Մյուպես հայացուցեր են յունարեն Երելիսֆագոն Իλελ΄ (φαχον անունը, գոր Արտարեն Միոդրադին. և է Լ. Salvia. Տրապիզոնեցին Մեդրթեր կ'անուանեն,

Այսպես գանազան կերպով գրուած կան այլայլած է այս անունս. իսկ բոյսն զանազան անուններ եւս ունի ժեր լեզուաւ. ինչպես, Դասնիձ, զոր յիչև ցինը (Թիւ 554), Եղեգ, Ճարձատուկ. Թերեւս բիչ ժի զանազանուԹիւն ունենան ժեկժեկե, ինչպես նաեւ կայժիստ և Հնդիպե (տես զայս), զոր նորերս զանա, զանեն, այլ ժեր Բժչկարանը հրթեմն խառն գրեն, իրթեւ նայն ազգ բոյս, ժեկն ընտանի (Եղերդն), ժիւսն վայրի (Հնդիպեն). յետին անուաժը կոչի և Լ. Endivia-իսկ Եղերդն՝ Cichorium. Փ. Chicorée. Լսենը ժեր Ամասիացւոյն. «Հնդուպե, որ » է վայրի Հազարն, և Հ. Եղրդակ ասեն, և Ոնտիդեա այլ ասե, և Պ. Քասնի

» կ'ասէ. և լաւն է այն որ ածուոց լինի »։ Դարձևալ առանձին կամ կրկին գրելով կ'ըսէ. « Կապուտ ծաղիկ » ունի . աղէկն ի պաղչան լինի . . . Ասցել է Սահակ » ոժիչկն, Թէ ինքն ազգ-illi է ի Քասնուն»։ Ուրիչ Բժըչ կարան մի գրէ. « Քասնին որ է Էղերդականն, որ 📭 » բապն Հնտուպե ասէ. ժէկն տանոյ է և ժէկն վայրի. » և այն որ վայրի է՝ Տարջաղուիւ ասեն » . Դարձեալ. ա Ասէ Պատէհին, թէ Հո. Մարվիա կ'ասեն (Salvia), » և Մենոշնիրոն ? և իր տերեւն տափակ է. և այն որ ո ածուոց է՝ ընտիղեա (Endivia) կ'տաեն . և ինքն եր » կու ցեղ է․ մէկ ցեղին տերեւն տափակ է որպէս Հա » պար, և ցեղ մի այլ կայ՝ որ տերեւն բարակ է և Համե » լեղի է. և լաւն այն է որ ածուոց լինի, քաղցր լինի. » և լաւն այն է որ Շաւնցի, այնոր Ոնդալ » նիա (Մնդուպիա ابطوديا ասեն . . . ինքն ի յաղէկ » Քառնիներուն է.. Մասենն (¹) ասէ, թէ ասոր ընու. » Թիւնն Քասնուն և Հագրուն մէկն է. և Տապարին (8)



Եղերդ .

» ասէ , Թէ քան զուգած։ — Ուրիչ անուն կան տեսակ ճ'այլ յիչէ մեր Հեղինակն.
» ծեծես և ուռեցին վերայ դնես՝ որ կակուղ է, րանայ և Հովցընէ, և իր ջուրն..
» և տակն և Հունան ուժով է. և կեղեւն ի բան կու մանէ»։ ՌժչկուԹեան մէջ
» ասէ , թե քան զերայ դնես՝ որ կակուղ է, րանայ և Հովցընէ, և իր ջուրն..

վ. Մարու Սակլ Մասեն Վրկածցի (Էլ Ճօրմածի) ածուածեալ գրիստոծեայ թժիչկ մի է ֆ

^{9.} Անժանօն է ինձ իրը ըժիչկ . իրը պատմիչ Հանրաժանօն է այս տնուսան (Տապար, ստանցի) Հեղինակն Թ դարու ։

» Էս Քասնի վայրի կայ՝ որ այնոր խանդարեկի կ՝ա են »․ (տես դայս)։ Աւելի Հե. տարրջական և արտառոց անուններ յիչէ ուրիչ Բժչկարան մի․ « Հնտիպա-իղրը. » պակն․ Հնտիպա-իղրը. Ղազտամ. » արտառոց և Քասնին Է, մէկն Մառույն է » (Հաղարն)։

աննամ. իրջանքո արորդյան ին կահմերը։ Րորյան բիրչան գրն բեսմիչ Ոտնացահրձայը.

Ենքան մարը խնտամբ անոս Թվորեմա չէ թերեսմայիը, ամե գտեղ է եչ թենամաւտ գտար Երենան մարը խնտամբ, անոց որերը այութ բանան մարը խնտամբ, անոց որերը արայան արութ ընթեսու գտոցուն, չուրան ամերումի նաւռած Լետի որեր արայաց (արդիասե արայա գիրծը բացարար, չուրան ամերումի հասուտ գրեր արայան գիրծը բանանար արայան արայան արայան արայան արայան արևչը արև չարատայանաց արևչը արև չարայան արերի հայտատարայն գրև արայան արայան արևչը արև արևանը արևչը արև արայան արևչը արև արևչը արև չավութիրըը է այս արևչը չասի արայան արայան արայան արայան արևչը է արև արևանը արևչը է արև արևանը արևչը է արև արևանը արևչը չասարան արևչը է արև արևան արևչը է արև արևսան արևչը և արև արևսան արևչը և արև արևսան արևչը և արևսանը արևչը արևսաները արևսան և արև արևսան արևնանար և արևսան արևնան և արևսան արևնան արև արևսան արևնան արևնան արևնան արևնան արևնան արևնան արևսան արևնան արևնան արևսան արևնան արևնան արևսան արևնան արևնան արևնան արևնան արևնան արևնան արևնան արևսան արևնան արևսան արևնանան արևնան արևսան արևնան ա

« Սինձ, ֆրիցուկն, ու Եղերդակն (۱) կու սպասեն Արեւորդուն. Նոցա երամե ուրիչ է, կու չրջին պօրն հետ արեւուն »,

նանան Բարարի ծառոյ, որոյ յարեւ գառնալն և պաչտուիլն յ\Լրեւորդւոց՝ յիչե ցինը (Թիւ 323)։

686․ Եղրդակ Վայրի․

արսութը ատի անք։ Արտիր « Իմբևմակը դ'անևի, սև է խաղմահիրոց » հաղ խարմանել՝ ՝ ՚իչերճ անս դ'րեն նսուագէր կ,իղացուկ իրչ ննանր․ նան սևովջրար։ Ագմիանայճ սևոչենով

637. Եղրդան տակ.

Այս այլ առանձին յիչուի. Աստր պարզապես Վայրի Ճարմատուկն է, կ՛ըսե, որով կ՛ըլլայ անժիկապես ասկե վերի գրուածն. ուրիչ ժի զուգե ընդ Տարչաղուխ կամ Տարչիուկ, որ նայնպես Եղրդակ կամ ժէկ տեսակն է, և յիչենը զայն այլ ի կարգին։

Մյսպես յիչուած է աղաւազ գրուած Բժշկարանի մի մէջ, որ Թերեւս ըլլայ

վ. Օրուածմահած և կոստահետծ իրենց օրինակին մէք Էզբիակ կամ Էզբիակ գրեր կամ դահը են , բայց ոչ ուղիղ։

639 - Եղրդոյ ծաղիկ -

ըստ հին թժչկարանի այսպես կոչուի և տարբեր նիւթ մի, այսինքն Ծարդի պատրաստել խրատեւ Նոյն թժչկարան յիչե և

640. Էդրդոյ պտուղ.

եւ աստր զուգանիչ դնե « Դաբնի՝ կոկոն »․ եթե չէ չփոթուած ընդ Եզրեղ.

» ուրի, (որ է) անինի Հարրի դ,տուսիուիը և Ժետանիս, ու մետնոևը » ար թերբարը (թարի դ,տուսան)՝ տոս տորրու դէի անսեսարի նաևը թեր չէ Ասևուտը, Վեր է գորի դ,տուսանը ի,նուր « Ժիտանիս, սև բնրւարիր նաևը թեր չէ Ասևուտը, Վեր է գորի դ,տուսանումը և հետունիս » ։

642 · Երեւին (¹) ·

[[]ս **ծանօթ անունս** երկու տարբեր և աննման բոյս և բերը նչանակէ, մէկր յիչեցինը ի Գնտածաղիկն (Թիւ 501) որ չատ հեղ ի Ռժչկարանս կոչուի Շեն Թուրթի, ինչպէս հին Բժչկարանն այլ գրէ . « Իրևեին՝ որ կոչի Թուրթի Իրևեին » կամ Շեն Թուրբի, կամ Հայիլ, յլլֆԹիմոն նման է »։ Ավիրտ. կու նմանցընէ րան յաւր վեզնէ Հեռու չի դներ , Շեն անուան տակ նորէն գրելով․ « ՇէՀ, որ » է խորատանին․ Թ․ Իաշչան ասէ լաւն այն է որ դեղին լինի , որ ի Հայոց » գայ. ասեր են թէ, գ. Տարմինան ասէ. և այնոր Տարմինայի Թուրբի ասեն, և » Շենի ձապալի ֆիլիոն․ Համն լեղի է․ յոր տեղ որ օծեն՝ մազ կու բուսցընէ… » և ի յայլ գործ որ մտէ՝ ՇեՀն է, որ ի Հայաստանեայց երկրէն գայ »։ Ուրիչ ո՞ւայլ գրէ. « իրժուին՝ ՇէՀ. ինջն նման է ()չընդրի, բայց չէ ()չինտր. գի լեդի է. » և ապա Հունան է խորասանն - ի Հայոց գայ » ւ Պէյթար Շիհ կ'անուանէ և կ'անի կ'ըսէ ի լերինս Տօրոսի, ի կապառովկիա, որը սահմանակիցը են Հայոց և ի Ռուչիու Էգիպտոսի ։ — Նարեկի լուծմանց գիրըն թիչ մ՝եւել բացատրէ (ի Բանն ելը) Թերեւս սուրը վարդապետին ծառ կոչածը․ « Տատանին տագնապաւ » տերեւը տնկոց Էդեւին ծառոց՝ շարժեալը ի Հողմոց ուժգին բաղխելոց, Հոսեալը » ի խոնարՀ , » և ՇեՀ բոյսին Հետ չփոԹելով . « Էղեւին՝ ցախ է ծանձադար, » մատ, այսինըն սաղ ? է տակն․ Էդեւին ասի, յայգիսն բուսնի․ աւեյի կապեն նից յատկապէս կոչի Artemisia Absinthium. մէկ տեսակն այլ Ar. Maritima.

1. Այս կակուղ ձայծով β. 'Ελάτι կոլուի տեսակ մի նման ծառ ([. Abies Pinus), μ Սլաւեած լեղուս՝ իլի կամ իլա, իռլածա. Ailm.

643. Եղեւին (ծառ).

հեռու ծառ մի է <u>Ի</u>ղեւինն, Հասարակաց ծանօթ, և յատ հեղ յիչուած ի թ. Գիրս. և կարծեք առաքին անգաժ սրտաճանիկ և ողբերգական յիչատակաւ տառապետլ սօր մի (Ագարայ), և ծարաւատանի կիսամես որդւոյն՝ (խոմայելի). որոյ մահը չտես նելու Համար՝ « Ընկէց զմանուկն ի ներթոյ միոյ Էղեւին ծառոյ, և երթեալ նրս, » տաւ յանդիման նորա ի բացեայ, իբրեւ վտաւանաւ․ զի տսէր, Թէ ոչ տեսից » **ղմա**հ որդուսյ իմոյ. և (տակայն) նստեր յանդիման նորա ». ուրիչ կերպ այլ չէր կըրնար ընել մայր մի. որոյ՝ և զաւկին՝ գթալով Աստուած բղխեցուց կենարար րրայերէն) յորմէ և լատին ԹարգմանուԹեան մէջ՝ նչանակուած չէ ծառին տե ոտին, վեր Թարգմանիչը ըստ ԵօԹանասնից՝ Եղեւին ճանչցեր են։ Ոսկիրերանի անուամը Ծննգոց Գրոց ժեկնութիւն մ'ունիմը, ուր Սուսի կոյուի ծառն, անչուչտ Ոշտի խվարտնով ։ Շիր մահրևուղ Բմրւրի փանար, աև հատիամեր Բմբոլամբանու կոյուի՝ ապարանից և տաճարաց չինուածքի լաւագոյն և ազնուագոյն նիւԹ Համա_ րուէր, ինչպէս նոյն լլ. Գիրը վկայեն, Թէ՝ լյողոմոնի և Թէ այլոց Համար. նոյն իսկ Նոյի տապանի փայան՝ ըստ ոմանց Եղեւին էր։ — β․ և Լ․ նոյն անուամբ կոչեն այս ծառո, `Aβ/v. Abies. . Sapin. — βիչելի է որ չատ վայրի կամ ան. ատատյին ծառեր՝ իրարու նմանութիւն ունենալով՝ անուամը այլ չփոթին , ինչպէս այս իզեւին՝ Շոժի կամ վոնոպրի ծառոյ Հետ, որոց նմանին և Մայրիք։ Եղեւնոյ մէկ յատկութիւնն այլ է իր խէժն , լաւագոյն քան զայլոց , որ դործածուի ի դեղս , և կ'ըսուի առ ժեղ իրեւնախիժ, (ֆ. Térébenthe. Թ. Թիրեմենթին). այս խժարհը Եղեւինն Փ․ Sapin Pectiné կոյուի, իր տերեւոց տարածուած և ցրուած ըլլալուն Համար. կոնաձեւ պտուղն այլաւելի Թեփոտ է և նեղկուկ։ — Այլեւայլ տեսակը են Էդեւնեաց. մեր երկրին վրայ դժար է գտնել և որոյել, Թէ կլիմային Համար Pէ ծառոց պակասութեան։ Մեր բառագրոց մէկն գոյգ կամ նման Համարելով Նյանակէ « իրեւնափայտ․ Զրդի․ Իրապանի Ոերվի․ կոենի »։ Բուն իրեւնեաց տե սակներին՝ Վորդմանեան կոյուածն՝ Ab. Nordmaniana, յիչուած է ի Ծանախ, ի Քօչ տաղ . յատուկ տեսակ մ'այլ կիչիկեան կոյուի , Հօն ի Պրիտ լ. և Գասան oglar:

644․ Եղեգն․

» տիր , թնէջը հոնգուր ի զոմւյմ »։ — Ռու հիչելով, արվանգնի է սն Ֆնիսասգրե ტևիչկը նոտգն, վաոր Ցսվշարրու Ուինամի. « Շերի բնէծ արոտրը հարտատկարգրաւթնացը, ետևսհակար օևիրակրգև նրգահաց է․ սնաց ձնիտուտ ինևրացը հիչել
բարար փամ ը ոնկրգ նրգարելով գորնուպ և դորաւարն կստևուրնու թսևչը,
բծարար Էսվուտիար նոսւագ ետրասարմգուն բար իր ին ակտև կանդունբացը,
բարար փամ ը ոնկրգ նրգարելով գորնում, պանագայը է ըրատրբենու թսևչը
բարար փամ ը ոնկրգ նրգարելով գորնում, արանութ անի
բարար փամ ը ոնկրան արանութ ենկարան է, սնաանութ ինկրա գուցելը,
բարան է, անուրան ի զուրանութ ինկրա և արտարանութ ինկրա
բարան է հատվապեր է անրապահար ընթանը,
արևութ ինկրա և արևութ կանապահար
բարան է հատվագանը և արևութ և արևութ ինկրա և արևութ և արևութ և
բարան է հատվագանը և արևութ և արևութ և
բարան է հատվագանը և արևութ և
բարան է հատվագանը և արևութ և
բարան է հատվագանը և արտարել է անրաակա է արևութ և
բարան է հատվագանը և արևութ և
բարան է հատարել է արևութ և
բարան է արևութ է արևութ և
բարան է հատարան է արևութ է արևութ և
բարան է արևութ է արևութ և
բարան է արևութ է արևութ

նեայ մի չյիչէ և չճարցընէ Քրիստոսի, կամ ինքն իրեն, ի՞նչ է այդ Եղէգդ այլ քու ձեռքումը. — յարմար գաւազան փչապսակ Թագաւորի։...

Ըստ զանապանութեան ջրայատակին և կլիմայից՝ Հարկ է որ չատ տեսակ իրէգը ըլան. մեր երկրի բայտերեն է և ոչ մեր կեղում մին յասուկ անուն անել, թե և ոչ մեր երկրի և դեղինն և բարց (ամենեն) աղէկն ի Շամ » լան տակն է ». չատ տեսակ Հիւանդութեանց օգտակար դեղ բլլան յիչէ, բայց և զգուչացընէ, «Թէ ծաղիկն մարդուն յականչն մանկ՝ խուլ առնկ զմարզն » և չասարակ երբեն կոչուի լ. Cana կամ Arundo. Փ. Roseau. — Տես և Բալախ։ Պէտ երկրի բայտերեն է և ոչ մեր երկրի ընթում չին յասուկ անուն ունի,

645․ Շաքարի Եղէգն․

646 · Շաւառ Եղէզն *կաժ* Շաւառն ·

டுமா புர. புயயவு இயறந்தய قصب ظريره L. Calamus, 4வசி Calamus aromaticus, « Լառն այն է որ գոյնն հաղութին գունովը լինի... օգտէ բթին հա » տին, և աչիցն ելէ կու տայ, և սրտին ցաւուն օգտէ․․**։ Ասէ Պտ․ Թ**է բարակ » թվեգն է որպես գրիչ, և այլ րարակ. և ինբն երկու ցեղ է. մէկ ցեղն ի Շուչ_ ո մայի փայտն կու Նմանի, և այն ցեղն կարեկուկ է, և յերկայնութեւնն մէկ » Թիզ է և այլ գլիչ մի յերկան․ և մէկ ցեղն այլ կոկ է և յերկայնուԹիւնն մէկ » կանգրուն, և Համե սուր և լեղի, և գոյնն վԹնագոյն. և Թէ կոտորես՝ մէքն » սարդոստէ կու նմանի․ կանգուն ցեղս ի Քալաթօթու դիհէն (Կալիգուդ Հընդ » կաց) կու գայ, և այնոր Պարջասիթա ասեն. աղէկն այն ցեղն է որ ի թուան » Շուչմայի ծառ կու նմանի, և իր ձղերն և Հունցոն ի գրագա**թն լինի՝ որպ**ես » [[իսեռ՝ որ ի յամանի վէջն լինի, և այս ցեզս սրութիւն և լեզութիւն **ջի**չ ո**ւնի**, » և ի Հնդկաց կու գայ․ բայց չէ աղէկ․․․ Եւ ¶․ այսոր Նայբնի հաւանտի ասեն »։ Շաւառն նչանաւոր անուն մ՝ է, որոյ ստուգարանութիւնն կամ ծագումն անժա փող. դարձեալ, Շաւասնե՝ Նչանակէ Տաղաւար, դուցէ Եղէդներով չինուած ընա կարան։ Պետրոս առաջելոյն առ Քրիստոս ըսածն զմայլմամբ ի Թարոր լերին՝ յիչե,

լով՝ Վանական վարդապետ, կ'ըսէ. « Շաշառ^{չ,}է տաղաւար չատ էր արարեալ »

Որ յիչուի ի Ս. Գիրս. ինչպես (Ելից, լ. 23) ուր և լատինն Calamus գրե. Գա. լիննոսի բառից մեջ խանգարած գրուի « Եղեգնախունկ՝ կաղամաս արտիկոն փամ արհստիկոս», որ պիտի ըլլար կալամուս արտնատիկուս (Calamus Aromaticus.

648. Եղեգան Ծաղիկ․

» ըսհա գժրան մգրար հահրգը, բևմաստու ահրճանար՝ Ֆէ ած ող »։ « Քախտարձաշ Յմրձար գամին ը ույումե ըսհա, առուսօրբան կրթը ահրձանար, ը « Ռուսարձ աւրնի գարօլյունիւր դի տանու՝ մոհ սշևին արմ անև հրվե մատգ. Ար. Ժան (քբ) Զմեմակի ը Ատևուսի քոլոր ահրշազան հատան կանձկը մրբ

649. թղիգի.

թմեստի ընարտիսմ <u>թ</u>երգը է . արո մայո ։

680․ Եղիճ *կամ* Եղինճ․

» է »։ — ſ. ntics • Ottie.

» եսնրո նրահականաշներ» »՝ զրիրենը ի,նուէ « Արճրաներցը չ (իրճրանանը) Բժեջը հրկանան անա խոսնա (Ետար ՀԺ) ՝ « ջրիրնի հանրո խոստո խոսնեսաակարո կրճրա ասարձին արա արատար (Ետար ՀԺ) ՝ « ջրիրնի հանրո խոստո խոսնեսաակարո կրճրա » ասարձին արա արատար ա

Արևւայլ տեսակ Երինը յիչուին առ ժեղ այլ. հին իժչկարանն կ'ըսէ, «Եղայ» ճին երկու տարազը են, (ըսյց չի բացատրեր, այլ օգուտներն յիչէ). զահրեւն տարան ծեծէ և ի վերայ դիր, այտնուլ չտայ, և յականքն ի չատ տարեց գան » կենայ և կամ յայլ մարժին, կամ տունկն կամ աղտեղի վէր, զկեղեւն ծեծէ, » ի վերայ դիր։ Թէ ընդ մոմու ձէԹ խառնես ու դնես ի վերայ փայծղան, զխըսը, տաւԹիւնն լուծանէ. — և ղաերեւն ծեծէ և ի ընթ դիր, զարայնն կարէ և » Թէ. չոր աղատ և մեղրով չաղևս ու տաս, օգնէ Թառանչի, խունել, կողցվի, » Թորցվի. որ ի կուրծըն մաղաս կայ, զփորն լուծէ և փջանալ չտայ »։ — Ռուրարանը ըանի մի տեսակ յիչեն, և մէկը Մ. Pilulifors (Ալուլարեր) ի Միջագետոս և ի Հր. Կովկաս։

681 - Կուրի Եղինեն.

ի կողմանց Տրապիզոնի խաւրուած էր մեզ՝ այս անուաքը մեծկակ և իրարմէ

689. Մեռեալ Եղիճ.

Ստ. Ռոչդեան Համարի Լ. Lamium, բայց լաւ եւս և ծոյն նչանակութեամբ ճանաչուր ֆ. Ortio morte կամ Ortio des marais. 1. Stachys palustris.

683. | [շկան Երինճ.

Ըստ Գալիենոսի բառից է Լեղակն։

654. Սողնոց Եղ իճ *կամ*՝ Սողնոյ Եղինճ.

Ժվառ երակի ցաւուն դեղ գրէ Բժշկարան մի, առանց տեսակը յայտնելու։

688. թղնեամայր.

Չայս յիչէ Սա. Շեհրիման, իրրեւ Լ. Lamium galeopsis . Lamier. — հե. չուի ի Համչէն, ի Վարաժունիս, ի Տաւուչ։

Մոլոչի բազմաթիւ անուանց և տեսակաց մէկն, հաւտեօրէն Էդիննի **հմանու**, Թիւն ինչ ունենալով։

687 - Եղին ականջ -

688. Եղիտամն.

Գալիենոսի բառից մեջ այս զուգուած է յունարեն Ղագոգիրաս կամ Ղարո դիրաս բառի. ենք այս հարինս ըլլար (Լադորիրոս Δարահիայան, Նապատաակի որ ոտրդ Նլանակեր . եթե Լաղորիրա՝ Լ . Lagochilas, խոտեղեն բոյս մ՝ է ի Շրթնա. Հեւից ցեղեն , ծաղիկն նեղկուկ բաժակով , վկայուած Պարսկաստան , Թուրջա...

689. **Եղ**նակճիճ.

» Խոյն կոլի. » [. անծանօԹ բառ ժի ղուդե, (վասն որդ) յոմանց իղանց Ռե « է և խոտ, որով՝ որսորդը գնետս Թիւնեն, (վասն որդ) յոմանց իղանց Ռոլջետնն նախ Cantharida ժիշտոր նչանակե այս բառիւ, բայց կ'լսե,

Արանի Ծանոթ պատուղներով, որոց ճիողերեն կողով կու հիւսեն։ Այս է անչուչա ի Ծանոթ Ծվորդի ծառ կոչուածն, յորժե Եղրդուա. անս զայն (Թ. 666)։

պարծեմ Շէհրիմահետնն է զայս յիչողն, և զուգողն Լ. Pastinaca Elaphobosoum ? անունն նչանակէ զԳազար, իսկ մականունն ի յունականէն Ελαφυβυςχος ձիչդ հայհրէն Թարգմանուածն է։

66% Եղջիւր Եղջիւրի

Րոտ Ամանութեան ձեւոյն և ըստ կարծրութեան՝ յարմարած անուն , տա<u>ը</u> կլի₋ գույ առակաւն (յաւետարանին Ղուկայ)․ B. Κέρας (եղջիւր) Լ. Ceratonia, իսկ Փ · Caroubier յատորի կամ յարար րառէ , արչ , յորժէ և հայերէն ալ չ مر و مواهده بدخون ، مدمور الله الم الم المواهدة المعدودية ما مواهده المعدودية المعدود միրտոլվաթ . « Իրանպութ , որ է իրջիւթն , և թ . կել ի պույնուզի ասէ . և ինքն » երկու ցեղ կու լինի. մէկ ցեղն զէտ փուչ է, և միրդն զէտ Ծնձոր, և ի մէջն » կարմիր Հատկներ ունի. զփորն կապէ. և մէկ այլ ցեղն ծառ կու լինի մեծ, ո որպես խնժորի ծառ և տերեւնին թորի տերեւէն մանտր կու լինին, և ժիրգն » նահան է Ալաւձին (!), և տեւակ լինի և խիստ քաղցր. և զկուտն՝ սառաֆնին » ի գործ կու արկանեն՝ ոսկի և արծաթ կչուհլու համար․ -- Թէ զտակին կեյ » ղեւն յակատն օծես, զցաւն տանի, և զակատն անվնաս չուտով Հանէ։ Ասէ » Պա. Թէ Իրանպութն՝ խառնուպի Նապտին է։.. ի յանապատ և ի պարտէզն ա փու թաշանի . թ. իր ակտումը նվան է գառին երիկամի , և զունն կարմիր՝ որ ի ո տեւութիւն գչաէ․ և ի յեզիպաոս այսոր Հապ ուլ-բլիայ ասեն․ և իր Հունան » **Եման է Երքիւրի կ**ըտին »։ Տես և խառնուպ։

Այսպես կ'անուանի ըստ ոմանց՝ II. Գերրգի խոտ կոչուածն . տես *թ* . 476 ։

Վայրի բուսոց կաժ ծաղկանց հետ յիչէ Տէր-Աբետիթեան։

665. Եղոջայ կաժ Եղրճալ.

« Բոյս վայրի, զոր արմատով հանեն և յաղքուր դնեն ». դրէ Մանանայ, յիչէ և Երեմիա Եպիսկոպոս ի Հայրենասիրին (հր. 317)։

Մեր եկեղեցւոյ աւանդական պատմութիւնն ի ճայսմաւուրս և ցանկ սրբազան նիւթեոց՝ յիչեն անուչակոտ իշղայ չիչ մի, իրը Քրիստասի գլութ Թափաւածին, դոր Թադէոս Առաջեալ « բերեալ եդ ի Ծառն Եղբդի, առ ստորոտով լերինն Տորոսի », չիչին , և կոչեցաւ Եղրդուտի վանը։ Արդեօբ ըստ դիպան եղն և Եղրդի ծառն զի րար գտան, Թէ ծառն եղի անուամեն կոչեցաւ։ Թէ աւելի կամ պակաս ստոյգ աւանդութիւն, միչա քաղցը է մեզ, և ներել տայ քիչ մի հեռանալ մեր նպա տակէն, ժանաւանդ որ առանձին Պատժութիւն ալ գրուած կայ այսոր, և կ'ըսուի Pէ Աղուանից գրոց մէջ դտան և Թարգմանեցին Հայերէն. յորում պատմի, Pէ Թագէոս երբ եկաւ ի Հայս, « առ ստորոտով լերինն Տորոսի գտանէ վայելուչ » տեղի մի Հարաւային կողմեւ և էր անա ծառ մի խորդի. և եղ անդ դիւզն աստուալ « ծային՝ Հրամանաւ 🗓 . Հոգւայն . և աղօթիւթ Հարհալ զԳեղարդն աստուածա, » յին՝ բղինցոյց ի տեղումէն աղբիւր գեղեցիկ և յոյժ յորդ և խիստ սառն, որ » կայ մինչեւ ցայսօր »։ Ցետոյ պատմէ Թէ երը 🛈 . Լուսաւորիչ դարձաւ ի Կե սարիոյ և եկաւ ի Տարօն, հրաչալի լոյս տեսնելով՝ գտաւ սուրբ իւղը, և վա<mark>ն</mark>ք մի հաստատեց Հօն յանուն լլ. Ցովհ. կարապետի. « Եւ իւղն այն աստուաժային » ոչ պակասի և ոչ թերանայ մինչեւ ցայսօր »։ Թե մինչեւ մեր օրերս այլ ա" ռատանայ իւղն . – չեմ գիտեր . բայց իդրդուտի վանլն պատուի ուխտիւ . իւղոյն սկիզբն այլ աւանդի՝ ի Մովսիսէ օրՀնեալ ի Սինէական լերին, եօԹնարփեան ծաղ_ կզբ, յորոց երկութն Հայոց պանծայի ծաղկներէն են, և մեր գրուածին յարմար, Հագրեվարդն և Համասփիչոն։ Այն անսպառ իւղէն օծուած կիրորւին Թադաւորը և քանանայր Հրեից, և գրիստոս ինըն վկրտութեամր ცովհաննու, եւայլն։

 թելու Համար՝ Վաստակոց գիլջն խրատե . « Առ չոր Եզրդի փայտ , Հախջախետ » և ի դինին ձգետ . լաւացուցանէ »:

Եղրիկ. — Ցես *Եզբիկ*։

668. իռատերեւ. իռատերեւուկ.

երեք տերեւոց իրարու կիպ ըլլալով՝ այսպես կոչուի և Լ · Trifolium , և յայլ լեզուս, ռաժկօրէն . Հասարակ անունն առ ժեղ է Առւոյտ , որով և բացատրած եմք ։

669․ Երեսնակ․

» բար արանին և ջումը և տրերը, ավերը նրևի է արը գքաւան հանանութ քեր քարան հարերը։ Միրտորը »։

« Մի բ Հայրեքը հանանակ։ Ծառուսան կաղ Ծրորտում։

« Մի բ Հայրեքը քարանի և արևութ անանակարան անանակարան անանանը։

» բարը կրան կրան և աստարան արևութ, և գաւնին գարը արանանակարան անանան է ար և Հատուսան իրև և արևութ անանան է ար և Հատուսան և արևութ անանան է ար և Հատուսան և արևութ անանան է ար և Հատուսան և և արևութ անանան է ար և Հատուսան և արևութ անանան է ար և արևութ անանան է ար և Հատուսան և արևութ անանան և արևութ անանանան և արևութ անանանան է ար և Հատուսանը և արևութ և և արևութ և ար

Դարձևալ գրէ. « Ինգն խոտ է. մեկ Թիզ է, կես տերեւ է և կես ծաղիկ. և.» թեգ ազգ է. աղեկն ծիրտնի ծաղկնի ունի »։ Այս ծիրանեգոյն տեսակն յա, » տուկ մականուամը ալ կոչուի Լ. Eupatorium purpureum. ըսել է որ Հասարակ տնուծ ազգին է Eupatorium. ֆ. Eupatoire, եւս Pimprenelle. Հին թժչկարանն Թուի Թէ Poterium Համարի, զի գրէ. « ՂաֆեԹ որ է Երեսնակն. այլ ասեն Ղուսարա, » և Հումերեն Գատերիսն. խոտ է. Թիզ մեկ երկայն, ի ծայրն ծիրանի ծաղիկ. » յՈւռՀա լինի. և բամուջ այնեն»։ Յունարենն Ուշայինը նչանակե Բաժակ։ Վարակատանի հիւտիսային կողմերում չատ գտուի, եւս և ի Շիրակ, Վարաժնունիջ։

670 - Երեւանդ ?

[] անունա յիչողն Թուի ՇԷՀրիմանեանն. [. գրած է Crozophora tinctoria, իրը յունարէն (χραςφέρος) ներկարեր նչանակելով. Թ. ալ խարթում օրի գրուած էր. [. անուամին ծանոԹ է րոյսն և ներկն։

Երեքնուկ. – Տես *Երատերե*չ։

671 . * Երիաս .

« Որ է Մրտին տակն », ըստ Միս. Հերացւոյ (եր. 145). Ստուգելի է։

պես թժշկական կես աղթարական գիրք մի՝ դիւանարի և կատղածի դեղ կու գրե իրիժնակի դօդ (տակ). գոր՝ ուրիշ մեկ մի բացատրե, « Փջալից բաննար որը » ձայն անեփ ուտի. արմատն բժշկարար է վիրաց »։ Ըստ Շենրիմանի է Լ. A-grimonia. Փ. Agrimoine. կբրնայ մեր Հայ անունն նոյն կամ լծորդը իլալ երես նակի, վասն դի ասոնցմով նշանակուած երկու բոյսըն այլ լծորդը կամ աղգակիցը են, և մեկ տեսակն կ՝ըսուի Agrimonia Eupatoria. — Ցած տեսակն A. Repens յիչուած է ի Բաբերդ, Մուշ, Գրիտ լ։

Ըստ Մանանայի (444 bp.) Բանվար՝ զոր **Վ**արսիկ**ջ** կոչեն Քեչիչ Թենչերի ?

674 - Երիցի աղցան -

Գուցէ նոյն ընդ վերնոյն։ Սա ծանօԹ ուտելի թանվարեզէն է, անուչահոտ և անուչահամ․ քարքրոտ և ամայի տեղուանք թումնի ի գարնան։ Ցիչուի ի կող մանս Արդուինու, և ուրիչ կողժեր այլ։ Տես և Թ․ 689։

678- Երիցուկ.

իմնասան յայանի է, ըստ Յունաց հոմանիչ фափաս բառին, որով фափաթիա կոչի ռաժկօրէն, եւս և ի Թուրքաց. ուրիչ չատ անուններ ալ ունի հայերէն, զոր նչա, նակեցինը Գետնախնձոր բառիւ (Թ. 446)։

876․ Երիցուկ Վայրի․

Առանձինն գրուն է Արարտամե ? Այսպես տարակուսական է Թէ յդն Թէ հայ հետեւեալ անունն

Որտյ Հոմանիչ ի բառս Գալիենոսի B . գրուած է Մակչոնի , որ նչանակէ ցանկապատ կամ բակ։

678. Երկայն Զրեւանդ. — Տես Զրեւանդ։

679՝, Երկիպարի փայտ-

Այսպես գրուած է տեղ մի, բայց Հաւանօրէն սխալ է, և Կիպարի պիտի ըլլայ։ Տես Տապարադեւ

680. Երկնմայր.

681 - Երկըմայր -

Սա՝ ինչպես ուրիչ տեղ ծանուցինը (Թ. 458) Թէ տեսակ մի բոյս նչանակե

ընծանօթ է յիչողն, համարուած է տեսակ մի տակ կամ կոնղեղ նման լլե. պեսի, և [· Bunium.

683 - Իրնջակ - Իրնենակ - Իրնջայ - Երնջան - Իրինեան - Իրինեակ -

В. І. և Ф. անուանըն ալ նման. Eryngium. Eryngo այլև Panicaut. Ու Перекатиполо. Ար. Գարսանաթ — замо, կամ ըստ Ավիրտ. «Ղարսանաթ. « իպն. ասե,
» Թէ աստր Թ. Իսրենիս թիրենի ասեն, (հիմայ Фուղա թիրենի այլ կ'ըսեն).
» ցեղուցեղ կու լինի. փչով խոտ է. և որուն ծաղիկն սպիտակ է՝ այնոր Ըղտու
» իսնձոր կու ասեն. և տերեւն տափակ է. Հայք Երնքան կ'ասեն. և ինքն ի քա
» րոտ և չոր տեղեր կու բուսնի, և ինքն ի փչերուն ցեղերուն է, և յորժամ ի
» դետնեն ելնե և բուսնի, յառանն տերեւն ի դետինն կու ճապղի, և կանանչ
» և պինտ կու լինի. յորժամ մեծանայ՝ փուչ կու լինի սպիտակ. և երկայնու,
» Թիւնն մէկ Թիդ և այլ աւելի. և ծաղիկն սպիտակ կու լինի. և ծաղկին ծայրն
» ի սպիտակութիւն կու ջչտէ. և ի բոլորն վեց փուչ ունի. և տակն ամուր է,
» և հաստութիւնն բըթի մի չափ է. և երկայնութիւնն երեք չորս Թիղ է. և
» մեղուն իւր ծաղիկն կու առնու և մեղը կու չինէ. Եւ տակն օգտէ կրծոց ցաւնի

» և գազանակարին », եւ այն։ — Ուրիչ ճ'այլ գրէ. « Երնքան փշոա խոտ է...
» և ասոր տակն ի խորուկ է և չի գտուիլ. նա իմաստասկրըն այսպես են հնա,
» րեր, Թէ, առ կարաս մի և լից հողով, և ցանէ պրսրա հունդն ի յերեսն, և
» ծառայէ տարին մինչեւ մեծանայ, ապա Թափէ զհողն և առ զտակն, չորցու»
եւ այլն։ Արմատեն վերի հաստ մասը կեղեւելով կ'ուտեն մեր երկրրցին, և Ստեպ,
դինիհամով է կ'ըսեն։ Երնքանի տեսակներեն յիչուին, Հասարակն և կապուտակն
ի Հր. կովկաս (E. Vulgaris, E. Ceruleus) – Հսկայաձեւն, E. Giganteum և
E. Thyrsolideum ի Մասիս, Ճիմիլ լ. — E. Billardieri յԱրագած լ. — E. Planum ի Հս. և Հր. կովկաս. — E. Glomeratum ի Մարաչ, Տարսոն։ Արևեւայլ
տեսակը Երնքանի՝ նոյն անուտմի յիչուին մեր բժշկական գրոց մէջ, բայց իրենց
օտար թառով զուգածըն՝ երբեմն տարբեր տեսակ բոյսը են. ինչպես,

684․ Որձ կամ Հոռոմ Երնջա․ Էգ Երնջա կամ Իգաերնջայ․

Հին Ռժշկարանն կ՝ըսէ · « Ջանդիանա (Gentiana) — Երնքնանի տակ. ի Կրիտն լինի », ուրիչ մի Երնքայի տակը կոչէ Թ. Գուղա թիրենի, զոր ոմանը կարծեն Լ. Sideritis montana կոչուտծը . Էդ Երնքայն ալ ըստ ոմանց է Մշելուկն (Թ. 281).

688. Ման Երնջան.

Գալիննոտի բառից մէջ գրուած կայ Ման Երնչնի տակ, որոյ Հոմանիչ յունա, բենն անորոշ բառ մ՝ է, Բադաւորդ ? կամ Բագաւորդ, եթե յունարեն է, Բեր, եւս Բատակարդ (տես թիւ 313)։ Ի Լենաստան գրուած բառարան մ՝այլ գրէ, Երնչակի-տակ՝ Baocharis. ատոր Ար․ է Չահրա, զոր տես։

Մեծատերեւ և փչոտ բանքարեղէն մ'է, կլորակ որձայեւ, անուչահամ , և աղելով պահուի։ (ԱԹանաս․ 81․ Մանանայի հեղինակն այլ յիչէ, բայց սոսկ Երնչնակ կոչէ)։

687. Երնջնականկառ․ Երինենականկառ․

Թերեւս վերոյ գրեալն է, կաժ այնոր նժան ուտելի բանվար մի։

688. Երուսադեմի կորեկ.

Իրուսաղեմի ցորեն այլ կոչուի սովորաբար, Թ. Մարր պուղտայ։ Տես Մայժ ։

689 · * **Ի**րպատուր ·

Փեյթար կ'ըսե, թե յ Անտալուսիա՝ այսպես , որ յոյն Ումոր թառեն կազմած է , և dbր ընդուն վեջ գեսկես փոխուած ըսթը , որ յոյն Ումոր թառեն կազմած է , և

հրապեր հերենաշ ամնարը ամն առարձ արտարկը է։

հերապեր հերե ամր արաշրն Ժեղժառատրաւբի կահաւարեր , ման արտ ին կանմերը , դանցաշաց է

հերապեր հերե ամր արաշրն Ժեղժառատրաւբ

հերապեր հերե ամր արաշրն Ժեղժառատրաւբ

» առանահերը », թշամել — Ժենետև ամելանի է տահարարիչը, ըսկը իսկ Մետև չբ

» հարարկը կանդեննրըը, մնաշը խասկաներէ ՝ բ ել կանաշաց ակատրիր կանդանըրը,
» Աշ Ել գերը, ապրրամբ ասմաշրճ վն փախչեր, ել կանաշաց ակատրիր կանդանրըը ։ . .

» հեշարի, ա մատարը կաշ ջրմարը բ անաշեր կաւ Հարրը, բ եր չունը կաւ չանանրրը, . . .

» հերարկը, բ շատ պանզվաւկ աշրրըում է ինրելը ի կարուր բ ի չաշն արկրև դեշատ արանաշարի հաշակ հեր. « Իրներ խատացը է ան արևրւր բ անգար ըզար է Մատ՝ արատանաշարի հաշակ հեր. « Իրներ խատացը է ան արևրւր բ անաջար ըրար է Մատ՝

690․ **Զաբարակ** *կամ***՝ Զապարակ** .

լաւ եւս Սպարակ կամ Սպորակ․ Հնդկաց Քրբում կոչուածն է, զոր բացա, արեցինը Գեղին կոմ անուամին․ տես Թիւ 579։

691. *ԶահԹեր ?

ի կարդի դեղոց՝ Զուֆայի Հետ յիչուի ի Գժչկարանի. Թուի Սաթիր Արաբաց. Տես Զամբուռ։

693․ *Զահըայ․

աց յիչեալ բարանաստիան բուսայ յատուկ տեսակն կոչուի վու բուսնի և խորոր արևակն և հարանի արևանի և ի գրաստին ծառին ներբեւն կու բուսնի և խորոր տերեւնի արևանի կուսեննայ, նման է Մանույկի տերեւին, և ծիրանի ծաղիկ ունի՝ որ ի սպի, աակութիւն բյաք, և երկայնութիւնն մէկմէկ կանգուն կու լինի։ Եւ ոմանը » (Վրացի կու). և երդայնութիւնն մէկմէկ կանգուն կու լինի։ Եւ ոմանը » (Վրացի կու). և երդայնութիւնն մէկմէկ կանգուն կու լինի։ Եւ ոմանը » (Վրացի կու). և երդայնութիւնն մեկմէկ կանգուն կու լինի։ Եւ ոմանը » (Վրացի կու). և երդայնութիւնն մեկմէկ կանգուն կու լինի։ Եւ ոմանը » (Վրացի կու). և երդայնութիւնն մեկմէկ կանգուն կու լինի։ Եւ ոմանը » (Վրացի կու) և երդայնութիւնն մեկմեկ կանգուն կու բարան թե լինաա, « Մարասին կուտենի աներնեն» անական անունին անական և հունինա և հունինա և հունինա և հունինիչ և հունինա և հունինա

693․ Զամբիւղ ծաղիկ․

« Չաանրիւդ ծաղիկն Հոտով անուլ. ինթըն կարմիր պայծառագուն » ։

694. Զամբուռ. Զամպուռ.

Հին Բժչկարանն վկայէ՝ որ Ար. Հայա եւև և Thymus, Փ. Thym. է.
Ամիրտ. այլ այս անուտանր ատորագրէ. « Թուրքն այս խոտիս Ցուկմայիմա
» Սուփուրկա ասէ և ծաղիկն կարմրժես կու ջչտէ, և տերեւն սպիտակ և և
» լաւն այն է որ նոր լինի. Ասեր է Ըստֆոսն՝ Թէ այս խոտիս խիչայի մաման ?
» կ՛րսուի Ձիաժոթրին) այլ ասեն... և ճղերն բարակ և ծաղիկն սպիտակ է և
» կարմրժես. և ինքն ի լերունքն և ի բարձր տեղեր կու բուսնի, և ի լերանցն
» ի դագաթն և ի դաչտերն կու բուսնի. և ճուղն թարակ է որպէս իրիսիր
» (Վաղմեսուկ), և տերեւնին նման է ձօտային (Նուին) և Վայրի Դաղձին »։
— Տես Ծայթերին:

698 . Quuluy ?

աներյայ կարծուիլ թե բացուին և տայլին Բազուօչն և Օրօռնօչն։
« Ռագուօչն և Օրօռնօչն՝ որ ջանանել. բայց օրինակ ժի գրե, « ի հետ տուքի երկութին նման բոյս մի կրբնար երեւիլ. բայց օրինակ ժի գրե, « ի հետ տուքի երկութին նման բոյս մի կրբնար երեւիլ. բայց օրինակ ժի գրե, « ի հետ տուքի երկութին նման իրայուն միայուն արդացինը և ուրիչ տեղ, կ՝երգե,

696. Զանազան

Մյս թառս սովորական իմաստէն զատ՝ նչանակէ և գեղեցիկ․ իսկ իրթեւ բոյս՝ գոյնդգոյն Մանիչակի սեփականեր են ոմանջ․ [․ Viola tricolor.

697. *Զանճապիլ. — Ցես կոժապղպեղ։

Զապարակ · — Տես *Զաբարակ* ։

رونب ، برا . ար. Չառնաթ \$

» Հերիկըն Թապրան ասեն . և • Ուերու թուրքի և Ուերու Թուրքիստանի » Հերիկըն Թապրան ասեն . և • Ուերու թուրքիստանի » Հայա : Եւ ծաղիկն դեղին է և հունան դեղին է և տակն » Մաղտանոսի տակ կու նմանի. թայց այլ սուր է և տաք է և հաստ է » ։ – • Ելքար այս բղան կաւ տայ գանազան անուամիք, որով Թերեւս դեւրին ըլլար արևւմտեան դիտնոց ստոյգ հանչնալ՝ ինչ և որ ցեղի թոյս ըլլան, վասն դի շատ կարծիք հղած է և չեն միարանած. վերքերս (կ'ըսէ և ըզլէր) յամին 1878 ի Լու տարծիք հղած է և չեն միարանած. վերքերս (կ'ըսէ և ըզլէր) յամին 1878 ի Լու տարծին և այս ընտի է և չեն միարանած. վերքերս ատեն՝ ատեն և այս իրին կոչել կամ հանձնալ Flacurtia cataphracta.

699. *Ձարեհ․

Դեն արոտի գայիք խատ-դր է և ներ հետա Մղիետ տես ի հասի գավուր բարեն վու » նրրի չատ իա գավի ը իաս հետի (Հահետ ի հետի գրեր ի հետի և հետ արոտի գայիք խատ հետո արհարար (Հահետի ի, աքեր գրեր ի հետոն ի խասեր և արև » ։ — Ման արոտի հայարար հայարար հետուն ի հարեր հետոն ի հարեր հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայար հայարար հայարար հայարար հայարար հայար հայարար հայարար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայար հայարար հայար հայա

700. Ձարիր.

« ինջը բայս է և վարդ է, որ ի լերունըն կու թումնի. և ներկրարնին իրմով դե. » դին կու ներկեն ». Տես Դեղին Էսոն.

701. *Չարու. — Տես Հերձի։

703. *Զարուր.

խանձոր նշատակե արաբերեն , Թե ընտանին Թե վայրի խանձորն , կամ Ալոձի . Նա եւ որդնարեր կաղնին ։

703․ *Զարրին տրախտ․

« Ասեն. Թէ Թուռիննին ծառն է. ասացեալ է Պտին. Թէ ի Պարսից երկիրն » և Արդրում կու լինի չատ. տերեւն նման է ՁիԹենու տերեւին ծաղիկն նման » դեդ ոսկի Հայլի է. ի խաղողին ատենն կու նղջի, և տերեւն կանանչ կու » լինի. ծեծեն և դվուրն ջամեն և խառնեն ի մայի փութիսանն (բժչկական եփած » ըմպելիչ) և խմէ... Իր փոխանն բարակ Ղանդարիոնն է »։

Այսպես դրէ լաւ Բժչկարան մի. • անունե Ոսկի-ծառ եչանակէ. բայց Ար.

704 . Չարօշ . — Տես լերդախոս ։

705 •Զաֆրան

ջես Քրջում և Սպարակ։ – Սալաձորցին այս րառով գովէ ծաղիկ մի, որ Թերեւս սովորաբար իմացուած Քրջումն չըլլայ․ օրինակ մի երգոյն գրէ « Հետ ճգնաւոթ. Տես Քրջում և Սպարակ։ – Սալաձորցին այս րառոնձնացած ըլլայ։

« Բարձր լեռծեր կու բուսանի Զաֆրանն Հետ Ճկնասարուն ».

706 . Զելիխա .

Թուի Սալիխա, զոր տես ի Մ. Գրիգորի ծառև (Թ. 537)։

707 . Ձեֆին ?

ինչ ցեղէ բոյս ըլլալն ծանսԹ չէ ինձ, փզբը տերեւզբ է կ՚ըսուի, և մուԹ կար,

Զիմել. Ցե*ս Ծիմել*

708․ Զինջարակ․ Զինջուփը․ Զնճպիլ․

Դալիենոսի բառից մէջ առաջին երկու անուանց դիմաց տարօրինակ կամ այլ.

709 . *Ձիր

Որոյ Հունան յիչէ Բժշկարան մ՝ այլ յիչէ Զիր-տակ։ Արարացիք Զիր անուանեն (ըստ Մատքիոլի իտալացի թուսարան բժշկի), փոխեցուցիչ կոճողը կամ սոխը, (Bulbe vomitique կամ Emitique), որուն սովորարար Ա. կ՛ըսեն Պատալ ըլ-ըեյ. իսկ Զիրե՝ Ղաման նչանակէ։

710. Զիւան․

Որոման նման, և ձեւով՝ չոր մեխակի, իւղային Հունտ մի, որ բորոտած աշ

711. Զլեխ.

Հախնային կարմիր խոտ մ'է, մանրիկ Հունտի պէս ծաղկներով. և գործա.

713․ Զղեար․ Զկեռ․ Զկռի

գարտիզաց կամ այգւոյ Խնձոր ըստ Ար. « Չարուր պօտուանի, որ Թ. Մուլ.
» լաւն այն է որ ճասուն լինի. և բնութիւնն տալը և չոր է. և ասած է՝ թէ
» պալզամ ընծայէ », եւ այլն։ Ծանոթ պաուղ է. [. Mespilus • Nôdier.

713․ Զմռնենի․ Զմուռն․

հատերա ը Դինավական. Դրասն աղարճ Վիոսերո ան կ,ևնքան նորը, ջա ու Վիերերքե հատերան ը Դինավական. Դրասն աղարճ Վիոսերո ան կ,ևնքան նորը, ջա ու Վիերերքե հատ հաճաշանիր մաշատ ի,նրրը, Աիշատ արաշատը, ան Վիտերա փախչրկավ հատ չարանագրանը օգութներ անձե ան անանրելը կանաց քր, ը ջար գիրիսան ապատանը, ան Վրերն, աս ապատանագրանաբարութներ ը հերոսաս, «Սոկի՝ Որմեսուկ ը Շարչաս», ը ին արատանակար պանդանը օգութներ Ունրըն պասունը աս բանոր նուրն ապանուն էր և ին արատանակար արաբան պասարկերը Մերբըն պասունը կանաց թը, ը չարար է արիներ պարտան աստարկանարութները Մերբընին պասունը կանաց թը, ը չատ անանան է ին արատանանաց անանանը է արևութները անանանան ընտերան ասվանաւի արևուն արատանանաց աստանանանը է իրարն հատարանը հանանան անանան էր և արարանանական արևութները էր հանանանան և արևութները արարանական արևութները և չարարանան անանանան և արևութները արարանական և ինարարանան և արևութները արարանական արևութները արևութները արարանանան և արևութները արևութները արարանական և արևութների արևութները արարարանան և արևութները արևութները արևութները արևութները արևութները արևութները և արևութները արևութները և արևութները և արևութները և արևութները և արևութները և արևութները և արևութները արարարանանան և արևութները և արևութնե

Չմանենին, կատիայի նման փչոտ Թուփ մի Լ։ — Վեյթար այլնւայլ տեսակ Զմանեննաց յիչէ, իսկ Արիրտ. միայն բերքը՝ « Մուսայ կոչելով, որ է Ջմասն. որ ինքն կարմիր խեժ-մն է, չուտ կու փչրի և լեղի է, և լաւն այն է որ յիստակ ո լինի, և կարմիր լինի. տաք է գ տրճ. բացող և Հալող է. քուն կու բերէ, և ո զերեսն կակուղ կու առնե և կարմիր կու առնէ », եւ այլն. յիչէ պէսպէս օր գուտներն և յատկութեւնները, ստոյգ և անստոյգ, ըստ աւանդութեան Ար. Հեղինակաց։ Վանական Վ. մեր յիչէ և

714․ Զմուռն Ծովային․

« Երդեգն լիեի (կ'ըսէ) ի քրումն, այնց որ փարջ լինի, այնոր կաէզն է »։

718. Զոխ *կամ* Զօխ.

Համաձայն Բոխի հետ յիչեն Արովեան (ի Վէրք Հայաստանի, եր. 28), և Ռամիակ գաւառի, տեղագրողը (Տաչիր)։

716․ Զողալ–ենի․

Վայրինի և ծանօԹ պտուղ ժի, որ Թերեւս չատ տեղ գտուելուն համար ի Հայս, այլեւայլ անուններ ունի, կամ իրարժէ գիչ տարրեր տեսակներ րլլան և հանասու արկու կարմարում այլ գաուի այս ծառու (1)։

հանասու բրկու կարմարում այլ գաուի այս ծառու (1)։

հանասու բրկու կարմարում այլ գաուի այս ծառու (1)։

հարտանարու արենն հասունն է. Մուսերանիա , ինչն միրդ է կարմիր, և ի մեքն կուտ » ունի. աղեկն հասունն է. Մուսերն Հոռոմոց իմաստասերըն, թէ իր բառաքին » և դարծաւորութիւնն՝ մոտ է Ծորին, և դարիսն համցընե և դարսի կապե, և » առանութենն հարարութեւնն՝ մոտ է Ծորին, և դարիսն համցընե և դարսին կապե, և » առանութեւնն՝ մոտ է Ծուրենն հարարութեւնն՝ մոտ է Ծուրենն հարարութեւնն՝ մոտ է Ծուրենն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւնն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւնն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւնն հարարութեւն հարարութեւն հարարութեւն

717. Զողլապատ․

Բանվարեղէն , զոր այլոց հետ յիչէ Կռուածաղիկ վիպասանուԹեան հեղի, ղինակն (ֆորձ, Բ. ռ. 81)։

718․ Զոպա․ Զուփա․ Զուֆ․

- լ. Hyssopus. Փ. Hysope. ամենն ալ Հրէաթենէ առած, Ար. Հիսսել, Նաական Ճեսնի. Բժշկարանը պեսպես գրեն կան ժեկնեն անունը. մէկն կ'ըսէ. « Զուֆա, և յոմանց ասի Մշտիկ, Ար. Զուֆա, և իզօրոյս ». ուրիչ մի (Հինն). » Զուֆա խոտ է, ի կաւալա լինի, մօտ ի կոն ». (իկոնիոն. Ղոնիա)։ Ուրիչ մի,
- բ ումրն է նրևմանաման դի չիրըք՝ կրչանը Որամի անաոլեր Ժինք մեխանի։ Եք՝, որ եր իր հարասանայան դի չիրըք՝ կրչանը որամի անաոլեր Դիտանիա արևությանը իր Միտանիա արևությանը Մահանայանը իրությանը արատարանը։ Մահանար, անթանական արանայանը և հանարի նատարանը, կառ Ծաղարանը, կառարատարանը, ան անարատարանը, անաարատարանը, անարատարանը, անարախանանրանանրանը, անարատարանը, անարախատարատարանը, անարախատարանը, անարախատարանը, անարախատարանը, անարախատարանը, անարախանանրանանրը, անարախանանրը, անարախանանրի, անարախատարանը, անարանանրի, անարախատարանը, անարախատարանը, անարանանրի, անարախատարանը, անարախատարանարանանրանանրանանրի, անարախատարանը, անարախատարանը, անարախատարանը, անարախատարանը, անարախատարանը, անարանանրի, անարախատարանը, անարանանրի, անարանանրանանրի, անարախատարանը, անարանանրի, անարանանրի, անարանանրի, անարանանրի, անարանանրի, անարանանրանանրանանրանանրանա

թետա պերեզմած կու չիծե Պողիւդորի և պայասծ կատարելով կու փախչի միծչեւ ի Լատիոծ։ — Գոյծ առասպելախոսը կամ վիպասածը կ'ըսեծ որ Ցուծաց ի Տրովա մաուցած փայտեղէծ մեծ ձիծ այլ Զողալեծիծերով չիծուած էր։ « Զուպայն կանաչ Ծոթորն է »։ Այսպես Բարսեղ վարդապետ մեկնիչ Մար, կոսի աւետարանին կ'ըսէ, « Մչտիկ Ջոպայի, որ է տրցակ Ծայթրնի »։

Բայց գրեթ է ամենըն ալ միարանին երկու տեսակ Չոպա կամ Չուփա ճանչ₋ **Ն**ալու, **Դարսր և Չոր.** սակայ**ն** չփոԹեն իրարու հետ և նա և բոյսը օտար երեթի մի հետ. աւելի որոշ կ'ըսէ մէկն. « Չուֆ որ է Հայերէն Չուփայ. և ինթն » հրկու ազդ է, Չոր և Դալար. Դուլարն այն աղտն է որ ժողովի ի վերայ ոչ. » խարին բրդին անդամնոյն ի վէջն. և Զուֆայ Չորն այն է՝ որ այն այլ երկու » ազգ է, Վայրի և Աժվոց. և իր երկանգուն Թիզ մի է. որ իր տերեւն զէտ Մար. » զանկոչի է, և ճղերն փուչը փուչը, ոստկներն (ճիւղերն) գէա ճիւ՝ կուծն է »։ **Ավիրտ՝ Դալարը՝ Գեձ Ջուֆա կ՝անուանէ. և խառնուած է կ՛րսէ, այսին**ըն բա մամեսուի, իւր դի , սև մահարտի ահիտահիր մարդիր բարմար, ընհ անագի **Զ**անառիսրի (Մեդրածուծ) վրայ. « 🖫 ասացած է, Թէ ի ՀորԹերուն ագին կու ժողվին » այն խոստերն որ կաթ ունին, որպէս Ъէթեոդնի, և կաթերն աղտն ի ագին կու » ժողովի, և կ'առնուն և կ'եփեն և ի ղվամ՝ կու բերեն և այս այ դայար <u>Չ</u>ուլ » إنها يادسون (ووقا يادسون գրե. « آل. Ջուֆայի թապիսն (روقا يادسون) » և Հ. Մշտիկ ասէ. և ինջն ի յաժվենիջն կու բուսնի։.. Ասէ 🕻տ. Թէ ինջն » խոտ-10 է որ տահրեւն ի Հիճադի տահրեւ կու նմանի. և լաւն այն է որ ի յել » թուսաղենայ լերունըն կու թուսնի, և խիստ աղէկն ի յերիպտոս լինի, և ի Հռո » մայ երկիրն այլ կու լինի, և մէկ մէկ գունակներ տւնի ի մէջ տեղն, և ծա., « դիկ» կապուտ է, և յերկայնութիւնն մէկ թիղ է »։ — Թիզէ չատ աւելի եր կայն այլ կ'ըլլայ, և ճիւղերն և ծաղկներն խիտ առ խիտ ըլլալով (կամ՝ «խիտ և » աշատուցաւկ », ինչպէս կ'ըսէ ||արգիս վարդապետն մեկնիչ ՎաԹողիկեայ ԹղԹոց,) ժիանգաժայն և անուչաՀոտ , Հին ատեն կրօնական պաչտամանը ժէք քուր կաժ արիւն սրոկելու գործածէին, քանի մի Հատ մէկտեղ՝կապելով, որով կ'րլլար տրը, ցակ մի, կամ Միրիկ մի. ասկէ մեր մէջ մտած է Զոպային այլ Միտիկ բաել, և Թերեւս պայտամանը մէջ ւնտնելէն Մշտիկ և Մաշտոց գոյգ կրօնական իմաստն աւնենան։ - Ավենայն ըրիստոնեայ յիչէ առ Տէրն մեր Քրիստոս խաչին վրայ ա ւարմղար դօտ, ծածախ լւ նրհի գառաւմարբնը Ուհրա։ Ծառանի, բմբեար դի ֆահև դնելով։ — Չի մոռցուիր Ђողոմոնի Համար ըսուածն այլ, Թէ գրած ըլլայ բուսա, ատրունիւը, Միհարարաշ զրգազրգ Ատևրեր զիրչեւ անտակ վևտ հաշոտգ Ծա պայն, գոր ամանը Մամուռ կամ Քարաքոս կ'իմանան, ոմանք կապպար բոյսը, այլը ուրիչ բոյու ինչուան ըսան կարծիր հղած է այս ۱). Գրոց մէջ յիչուած Զո առային վրայցը, պոր աւելորդ է մեզ ըննել, այլ մի անգամ եւս յիչենը՝ որ չատը այլ **ժեր** վերայիչհալ Հեղինակաց նման՝ Ծոթերին Համարին։ _Ար. <u>Չ</u>ուֆա այլ նչանակե whowly of hombo, Cresson alénoa-

. 719․ Զոպայի Ծառ.

Ֆիչուի ի հոր գրողէ Հայ-Ալուանից կողմերում , այլ թէ ինչ նմանութիւն ունի Հասարակ Զոպայի , ստուդելի է . — ՌառՀաւտը մ'այլ նչանակած է առանձին

790. Ծագ-Զոպայ 4 Ծագ-Մշտիկ․

Me գուչակուին նշանակել տեսակը Զոպայիդ։

731 - Զուիրակ -

րակի, յորոց՝ Բոլորաարիր կոչուացը Օ. Rotundifolium գասւի Միասերը, Պաթաւզ, Դարախ. — Հասանակը Օ. Ansange և անաւստ, թարարում և թարարութը, անաւստութ հանարության արաւարը հատության արաւարության հատության արաւարության արասարության արաւարության արարության արաւարության արարության արարություն արարության արարության արարության արարություն արարության արարության արարության արարութ

722. Զուկի ձէԹ․

Տես Միաւորակ. ուր յիչուի և Լուպնի ծառն՝ ուսկից կ'ելնե ձեթե կամ խեժե. և ըստ այոմ Թուի թե Չուկ ըլլայ Հ. անուն ծառոյե։

733. *Qnennuj.

734. Ձուսպ.

Հին ըժչկարանն զուպէ զոտ Ցունապի Հետ. աես զայո։ Ունի նմանութիւն ինչ Լ. Zisyphus կոչման։

798. Զուրիկ․

<u> ՍամԹի նման խոտ մ'է ապառաժ տեղերու, անասնոց ախորժ ուտելի։</u>

726 . *ՁուրպաԹ .

թժշկարան մի՝ ոչ հին՝ գրէ. « Մէկ մեծ ծառ է. Սեօյիւտին մէկ ոցն է. Հո., » տաւէտ ». եթե չէ ներջոյգրեալ Զրմիատն.

*Զուփա․ Զուֆ․ Զուֆա․ — *Տևս Զոպա*։

*Զպսնան. — Տես *Մպրոտան*։

737 - Զրմեատ - Զրնպատ - Զրումպ**ա**տ - Զուրումբատ - Զուրբատ - Զրո**բ**ատ -

հատատանին ոլը « Շերհատ, Շընեհին » դապանվատներ « Էրնը ըպար է Ժիռասնի » փասատեր գի, « Ֆրատուր ատիր ասնա բանատանին այն վաշ նրար է « Ֆրատուր ատիր ասնա կար կար ի, « Ֆրատուր ատիր ասնա առանի հանատան ան ի հանատար կան ի, արատար երև ի, արատար կան ի, արատար ի արատար է արատար ի արատար ի արատար է արատար ի արատար է արատար ի արատար է արատարի արատարի արատարի արատարի և արատար է արատար է արատարի արատարի արատարի և արատարի

798. Զրեւանդ. الد دراوند

Թե և յատուկ Հայերեն անուններ ունի այս բոյսս, Որդնտակ և Սղանգն, ինչպես Մխ. Հերացի այլ գրե, « Չրանշանդ յերկայն՝ որ է Սղընկան տակն ». այլ յաճախ այս պարսիկ անուամբ գրեն բժիչկք մեր և Բժչկարանը, եւս առաւել երբ իր տեսակները կ'որոշեն Իրկայն Զրեշանդ, Ռոլոր կամ կարձ Զրեւանդ, Որձ կամ իգ Ջրեւանդ անուամբը. երբեմն այլ իրարու Հետ չփոնելով կամ մի և նոյն համ իգ Ջրեւանդ անուամբը. եւս առաւել Արաստույուիսիայ ըստ Գեյթարայ, և անուն Aristolochia, զոր Ամիրտ գրե Արաստույուիսիայ ըստ Գեյթարայի և Հրաստուն Aristolochia, Հոր Ամիրտ գրե Արաստույուիսիայ ըստ Գեյթարայի միոյ. ըստ Ամիրտ. Ղուաթյունա։

թժշկարան մի Բոլոր Չրեւանգին Համար կ'լուէ. « Որ է Հայերէն լեպուաւ » խաշնդեղն ». բայց մենը տեսանը (Թիւ 393) որ խաշնդեղն Գարի տակն է։ — Այլեւայլ տեսակներէն՝ A. Clematitis կոչուածն դտուի ի Պոնտոս, կովկաս, վրատան — A. Maurorum ի Ծանախ, Ասորիը. — A. Pontica ի Ռիզէ. — A. Iberica ի Մծխչի, յիմերէի, Ուրիչ տեսակներ այլ չատ դտուին ի ֆ. Ասիս. Ասորիը և կիլիկիա։

739․ Զրիշկ *կամ*՝ Զրեշկ․

ժահորի աջուր է Ասհի՝ արո մտու Շոա սղարո է Ոհափուշր։

730. Qohio?

կտոնորկապցին յիչէ դայս, ըսելով. « ինջն խոտ մի է… նչանք այս է՝ որ կա, Թոտ լինի, տերեւն Սպանախի և Բողկի նմանի »

731 . Էգարացուննեկ . — Տես Թարձվանետի ։

733. Էգադաղձ. — Ցես Դաղձ։ — Աստր գրէ, « Էգաթաղ, կարժիր Դադձ »։

733. * Էգիր *կամ*՝ Էկիր. — Տես *Բաշի*ս։

* - թես թուրինչ .

784. Էշխըտուկ․

դայրենի փչոտ թոյս մի։ — իչոյ անուամի զուգուած բուսաբառերը տես իչ

Բնրւարմ∙ — *Ջրո Բերուար*մ։

*Էթլիլ մէլիը. Էրլիլ իւլ-մէլիը. — Տես Արյիլ մելիր և կորնգան։

738. Ըղընգան խոտ.

Արաթերեն Ջաֆրայ, ըստ Ամիրտ. լաև եւս Ջեօնրե կամ Ջեկրե օմե հատո, մի՝ « որ ի վերայ գետնին կու փռվի և կու թուսանի. և թղորկեկ և մանար տեւ » թեւ ունի. ի յրդունկ կու նմանի. և գուրսի դենն կանանչ և մեն կարվիր » կու լինի. և ի դագաթն դեղնուկ ծաղիկ ունի. և թե զտերեւն և պտակն չորա. » թրնն, և ծեծեն և ի վերայ պիղծ խոցերու կերվածին ցանեն, օգտե նասու. » թին, և կոծիծներուն այլ օգտե և ջալ (կունտ, անմաչ) գլխուն ալ օգտե »։ — Գեյթարի թարգմանիչն տարակուսանօր Համարի այս բոյաը [. Hieracium Pilosella. • Epervière Piloselle. Մեր աղգային Թուրքակայոց բժչկաց մին ըստու Eupatorium Canabinum, • Eupatoire Chanvrine.

736․ Ըղտափուշ․ Ըղտու փուշ․

թուրգմանութիւն արաբերէն բառը. Պէլթար՝ յարմե և Արիրա, ստորագրեն պարո, ի վեր բե » թէ , և ամանը իրանտակ այլ ասեն. և իր օգտութիւնն այն է որ զոիրան ի վեր բե » թէ . . . Արէ Պտ. Թէ ինչն Ջանձապիլ յաձաւն (Պարսիկ կոնապղարդ) որ Ար» լեղաւար Շարի (Շեվբեթ) ձատալ ասուի, որ թարդմանի Ըղտու փուչ. և ինըն
» լեղատանին տակն է. որ խորաստնի է, և վայրի լենիտանն ինըն ի Ըստաչ.
» լեղատանին է՝ որ լենիտանի Ըրդումի տանն. Եւ ասե լլիննայ որդին, թե դորա
» գառանին է՝ որ լլենիտանի Ըրդումի տանն. Եւ ասե լլիննայ որդին, թե դորա
» դառանին գտե ստանարին և ուժովցընե և կերակուր կերցնէ », եւայլն։ Վեյ.
թարի թարդմանիչն դրե ծ. Bacine de Magydaris, ի յունականեն Μαγίδαρις, զոր
հիմայ կոչնն Lasserpitium, ըստ մեղ Որայան։ Մեր բժշկարանաց մեկն յատուկ
հիմայ կոչնն Lasserpitium, ըստ մեղ Որայան։ Մեր բժշկարանաց մեկն յատուկ
հիմայ կոչնն Lasserpitium, ըստ մեղ Որայան։ Մեր բժշկարանաց մեկն յատուկ
հիմայ կոչնն Lasserpitium, ըստ մեղ Որայան։ Մեր բժշկարանաց մեկն յատուկ
հիմայ կոչնն Lasserpitium, ըստ մեղ Որայան։ Մեր բժշկարանաց մեկն յատուկ
հիմայ կոչնն Lasserpitium, ըստ մեղ Որայան։ Մեր բժշկարանաց մեկն յատուկ
հիմայ կոչնն է որ մետունայի հասակին
հիմայն առանն ումանը Տեմե թիրենի ա
ուսեն»։ Ըստ այոմ յարմարի լ. Cynara Cardunculus.

737• Ըղտու աչք․

738. Ըղտու լեզու

ի կանակար և Որկիստ Ց տարաշարբան ան է [. Balvia, Գ . Bando.

7**39**. Ըղտու **խ**նձոր.

Այակես կոչուած է սպիտակածաղիկ թրնվանն։ Տես գայս, թ. 683։

740․ Ըղտու կակաջ․

Փրրուրա որուտրն բրենը: Տանայր արուրյրի և մահո Դիչելն իևըրն փանձիք թ հանտանրդն յոտչափահա փաղ անձայիր փաղ «աղվարուր աշարմաշերբար՝ սև նրգայեն է արսև Հատ վահը՝ Մեշափ ամբմ է ահո կրրմարիր, այրնար ձրմենիի գամիկը՝ բ չնաչակ բու նսա

741 . Ըդրի .

Քարսենար աստահարին․ զերծ նաղջաց գաժիվը բ ջիւմն արդրբնալ, ժապանիզծ անասերար հաւտահարին․ զերծ նաղջաց գանիկը բ ջիւմն արդրբնալ, ժապանիզծ

Digitized by Google

թուփ կամ ծառ, իրարմէ Հեռու երկայն կոթի ծայր հինդ վեց տերեւով, Հատա րակ դափնոյ տերեւին կէս մեծութեամբ, նոյնպէս երկայն կոթի ծայր փունջ փունջ դեղին չրթնաձեւ ծաղկոր, երկայն առէչներով և մանրիկ Հունտերով։

749․ Ընկոյզ․ Ընկուզի․

Թերեւս իւղապաուղ ծառոց մեծագոյնն, և անունն այլ նոյն ի Հ. և <u>յ</u>լլ. Budg, 4md Zacq, , op hap filog. 4th About House Udhow. 4th. « Ճավրգ, որ է Ընկուզը. լաւն այն է՝ որ կեղեւն նօսը լինի և Թաժա և ի լի ո լինի ո, եւ այլն. յունարէն անուամբն այլ գրէ. Արդիս, որ է Ադիրաս. այսոր » ձէթն լաւ է գան զՆյի ձէթն, և փոխանն Մանույկի ձէթն է », եւայլն։ — L. Nux Juglans, . Noyer, Noix. Հասարակաց ծահօթ ըրալով ծառև և պտուղև՝ աւելորդ Համարիմ նկարագրութքիւնն․ բայց ի բանատիրական դրօսանս յիչենը Մխ. Գոյի առակն (ծէ), իրը. Թէ Տունկը րամրասէին ղնա, Թէ « Ռիչտ (ա₋ » գահ) ես ամենեւին և տմարդի, կծու և չար, (զի) զպաուզ **բ**ո բերես անու₋ » տելի։ Որոց պատասխանեալ ասէ. Ոչ ապաջէն նման ձեզ առնեմ. դի մ ոջ » ի ձէնջ նախ քան ագտողարակը տա աստալան իշև հուտբն.. ատկան ը տես տ ա » մենեցուն ընդարձակ եմ՝ (առատ), մարդկան և թռչնոց, ոչ նման ձեզ ան. » կարդարար տալով... ամբողք անուտ ելուք ի ժամու մերկանամ՝ զութչաութիւն »։ երծու և անուտելի կոչուիլն յայտնէ իր գրսի պատեաններն և կեզեւները. և բատ այսն Նչանաւոր է Ընկուզի մասանց զանազան անուններ ունենայն . ինչպէս . Ոզդև , գրեզ և կաղաղ գրոի կանաչ կձեպն, ուսկից Թերեւս բոլոր ընկուզին կափաչ կո չումն. - կորմ ներսի պինտ և երկու բաժնուող ու պարպած կեղեւ 26 . - ֆուր՝ երեթին մայկն. — Ձնձուա ամբողջ անկնեպ ընկոյգն. — **փառակ և կթուն** ըստը, կած Ընկոլդ. — Ուդիփ է անժանօԹ մաս մի։ Զանադանին և տեսակքն ըստ խո. տուջրեցւոց. Բոբոշ՝ մեծ և ազնիւ. կրկիտ՝ կարծը. Չունուզ՝ մէջը պարապ, ֆու. տուկ, փատած. Ունուկ՝ առողջ Ընկոյգ։

743.]]ուտ Ընկուզի.

թ. Ծարան Ղօգ, յիչէ Ռարխուդարհան ի կողմանս Ազուանից (Ազու. Երկ. 64). Թուի Թէ վայրի և ոչ ուտելի պազով ծառ մ'է.

744 Հայ Ընկոյզ -

Երվաշսի էագահ մեագիր։ Ո' արուագե Երկանա կեք անրահւաժիեր բանդար հանդաւն հորևան է անրահրան իրել ի կահմի ը, ատաք ՝ ծրերւին ըզար շակակար և օինքուտ ՝ արարան այս ի իրեցիրը ի երե 33 (Ո՛սւջ) · համե տասը և խմանր ան սախատի գամիկ դի . Հայր իգու ը կանգէ անր հանոց, ան կեսալի նայր ան անհատի փանն հանո պեր լույր ը արևրւրբեր ըզար գրարան, ատն աւրել նայր. գելինաև վ,արուարք Ատոմ Ոնոլարիոս՝ գարուրը ընարարան և ձեռ արևրւրթը բարձարութի է գորություննար՝ գարության աև ձեռ նաւ չէ ջարչնաւաց՝

Հեպկանաշորդ, (Cosmas Indicopleustes) ի Ձ դարու. և դաղելու ժամանակն այլ յերդիպաստ, կ'ըսէ, Դայինի ամևոյն մէջ կ'ըլլայ, որ է յունիս, և Ձիթապազի ճման է կ'ըսէ.

748. Հնդիկ Ըկոյզ

վատա- Գիրբն յիչե (ձեր) Հնդե Ընկոյգ, որ է անչուշտ ծանօք Մշկընկոյգն, L. Nux muscata. բայց ըստ Ամիրտ. է Նարմիչ. տես Նարգելակ, և Ճօգպեւ— Տարրեր ծառ և պտուղ է Հնդկային ֆոխեցուցիչ Ընկոյգն, Լ. Strychnus, ֆ. Vomiquier.



Հնդիկ Ըկոյգ.

746․ Ընձախոտ․ Ունծի խոտ

թարարան մի գրե, « ըստներ ըշնամբ, (բանի այր կ ընթառատ ժաղիկն ». տակայն այր ծաղկին անոշան մոտ անունեն չփոքած կ՝ երեւի, զի Գայիննոսի բառից մեն գրուի, « կապիրուան ? Թասակ, որ է Ընձախոտ ». ըսել է որ Հոմանիչ են այս երկու անոշանը։ Ամիրտոլմաթ. Հայ անունն այլ կու տայ, բայց արաբերենովն տրորագրե. « ըստիլան օրի ասե, և ձևեն ին այր թ. Ղափլան օրի ասե, և

Գայրրի այլ կ'ասեն և Բէ սպեղանի առնես և գնես ի վերայ կոծիծնուն, օգտէ.
» և Հանէ ի տեղացն և — Սստուծոյ Համար, չլինի որ խմես, – կու սպանտներ Բէ
» պտերեւն ծեծես ճրագի իւղով և Հացն խառնես, և տաս աղուերին և չան և
» զանի առնես և գնես ի վերայ պինտ ուսեցին, յայն պահն հայր և Բէ սպե_
» զանի առնես և գնես ի վերայ պինտ ուսեցին, յայն պահն հայէ. . Ստեր են
» Բէ ինըն ի Մազարիոնին ցեղերուն է, և ոմանը տոնը են՝ Բէ Մկնարևն է
» կամ խարարարևն (վրացի Կոհ), և ինըն չէ ստուգ. և Հայր այս խոտիո Ունծի
» խոտ կ'ասեն »։ Լ. Doronicum Pardalianches,, կամ պարզ Aconitum, ֆ.

Մյս խոտին հետ յիջեն Պէյթար և Ավիրտ ուրիչ մ'այլ, խանիդ բլ-գեպ կամ գիպ, որ Ար նշանակէ Գայլխոտ, բայց չէ այն հայերէն Գայլխոտն զոր յիչած եմբ (թիւ 409), այլ կոչուածն Լ. Aconitum Napellus, վերոյիչելոյն նման է, կ'ըսէ Ավիրտ « Եւ ինբն գզայլն կու սպանանէ շուտով.. և ինբն ոտուգ խար, » պախն է »։

747 . * Ըռասան .

Պարսկերեն անուն է Հայերեն Կղմուխ կոչուածին։

748. Թագաւորապսակ

Այսոր Հոմանիչ գրէ Ասար Նշանիս. *յետ* նոյս Համար ուրիչ ԲԺչկարան մի գրէ. « Նչա, անիս՝ որ է Քլիչոելիր ». այս Ար. ատան որայ ուղղագոյն է խրիլ իւլ-մէլիր զնոյն նչանակէ, այսինքն Թագաւորի պսակ․ նոյնպէս և L․ Fritillaria imperilis, d. Fritillaire impériale. IL. գեղեցիկ անունն տրուած է խիստ Հաստրակ և անասնոց կեր խոտի մի, կորնգանի տեսակ, որ և ագեղարար կոչի իչկորնգան ոչ աւելի աղուսը անուն մ'այլ ունի 🗭. ըստ Ամիրտ , Ղօչ պույնուգի (խայի հղջիւր). « Եւ ինքե խոտ-3 » է՝ որ մէկ աւուր լուոին կու նմանի, և տպի » տակ ու դեղին կուլինի, լաւն այն է որ նոր » և դեղին լինի`և պինտ... Իպն. ասէ, Թէ » անեղ–մեն Մալիլմէլիա կայ՝ որ ի լերունալն կու » թուսնի, և յերկայնութիւն մէկ կանգուն կու » լինի, և տերեւն յերկան յերկան կու լինի, » և գունն սեւուԹիւն կու թյաէ. և փայտին » մէջն փուճ կու լինի և պինտ, և գլուխ կ'ու » Նենայ. և յորժամ միրգն Հատնի և կուրա. » ցուի, և մի**իի Հուն**դն Մաննեխի չաբ է, Հատ.



Թագաշորապսակ.

» կներն բոլորկեկ. և գիր հատն որոորդնին կ'առնուն և իրենց որտած անին » մէքն կու դնեն, որ չի հոտիր ... Ասէ Պտին Թէ այս խոտիս Պ․ Քիանեղայրատր Գ » կ'ասեն. և լաւն այն է որ դալար և հասուն լինի և դունն ի դեղնուԹետն և » սեւուԹեան մէքն լինի. և Թէ հղջեն՝ հատին մէքն դեզին լինի », — Այս ծկարագիրս վերոյիչեալէն չատ տարբեր բոյս մի ցուցընէ. ՎէյԲար այլ վկայէ՝ որ այս անուամբ չատ տարբեր բոյսեր կ'իմացուին և կու չփոքին. մեզի բաւական թյլայ հաւաստելն Բէ բստ թառին և նչանակունեան՝ նոյն են Թադաւորապսակն և Էդիլ իւլ-մէլիջն։ — Շատ տեսակը կան այս բուսոլ, որոց մէկն կոչուած է Հայկական F. Armona, ի լերինս կարնոյ և ի Ծանախ. — Նոյնպէս կոչեր են ոժանը F. Sibtorpiana, բսուածն այլ. — F. Lutea տեսնուած է ի Մասիս. — F. Crassifolia ի Թէջտաղ կարնոյ, ի Վոնտոս. — F. Kurdica և Minuta ի վան և Ռաղէլ. — F. Persica ի Մասիս։

749․ Թագաւորասպրամ․ Թագաւորասպրակ․

Հատահապը նքնա) ։ իայ ըպար Դատիսշերեր ը մահուերերը սշրբրուն։ Թրեդուս անտեսիկ հասով Ըտ՞ նա), մահգագրնու է դեսէ ըրժետգուգն՝ սեսվ դիկաներէ, իաղ տասե ամժակին Իրչ արտակ հահո նքնան չնորև Եգհիտևարը՝ ան արսև փոխար, բևե աքւան նք-

780. Թագկալ ?

Օրագրի մի մէջ յիչուած է առանց բացատրութեան։ (Մչակ, _ԺԸ, 88 ^ջ)։ 751. Թագուհւոյ խոտ

Բժչկարան մի ոչ հին, դեղի նուսիաց գրէ. « Կա՛լ.. դրուռն մի տերեւս բառոյն » Թագունոյն կամ Նիկօցիանի ». Nicotiana, ծխախոտի բոյսն է, Nico ֆուտնկի անտշամին, որ նախ մտուց ղայն ի ֆուտնկաստան. այլ Թէ արդեզը մեր գրողն այլ դա՛յս իմանար. կամ՝ ո՛վ այն հրապուրական (Թագուհւոց) անունը ընծայեր է այդ ծխոտ միատ խոտին։

753. Թանառիճ. — Տես Թբոկիլ

753. ԹաԹուԹ.

> 754. ԹաԹուլ *կամ*՝ Թաննուլա. — Տես *Արջու ընգոյզ* 755. * Թանիա. Թանիի *կամ*՝ Թենիի. Պ. օ.ՀՀ

թժչկարան մի յիչէ միայն « ԹէԹրի տերեւ » ի նուսիսայս դեղոց ոսկրացաւու. Թեան. ուրիչ մի գրէ, « ԹաԹրի է Վայրի Սումախ », այսինըն Աղաոր. իսկ « Նաշր այն է որ թաթրով լինի եփած » (կերակուր մի)։

« Նաշր այն է որ թաթրով լինի եփած » (կերակուր վրով յաչըն դաչէ ». —

« Նաշր այն է որ թաթրով լինի եփած » (կերակուր վրով յաչըն դաչէ ». —

Pul. - Stu Juni.

786 Pulu.

« Որ է Քասան », կ'ըսէ Ավիրտ. ի րառագիրոն, և Թէ մեկնուԹիւնն « "ի » չեալ է ի վերայ Քին », այսինըն Քասպ րառի տակը. սակայն չեմ դատծ այս բառս Ք տառի կարգին. իսկ ՊայԹար գրե ——— տեսակ մի մեծ Արմաւ, Համեղ և պզտիկ կուտով, որ կ'ըլլայ յիրագ, կարվիր գունով դէպ ի ձերժակ,

Թախտիկ. — Ցես *Թաղ*թ։

787 . 🔑 աղաղու

Աստր Հոմանիչ գրէ այսոր Պրուխ. իսկ սա ըստ այլ Բժչկարանաց՝ Շրէչի բաղ անաթիւ անուններէն մէկն է. նայնպէս առանձին գրէ և Թաղաթուի տակ։ <u>Զար</u> անունը է այս բուսոյ այն **ջա**ն բնիկ և օտար լեղուաւ անուններ յիչուի**լն յայլեւայ**լ Բժշկարանս. որը են, այս յիլած երերէն զատ, Թորոլ, խնդե, **փա**յլկտուկ, և օտարըն լեզուաւ՝ Ապրախ, Աշրաս, խոսնաս և Ասփոդելոն։ Ցետինս է յդն ա, նունն, Αρφόδηλος, [· Asphodelus, φ. Asphodèle, այսպես գրե կոննորի առակաց . կամ առասպելաց մեկնիչն, « Ասփորելոնն տնկոյ անուն է. զհոտն անոյչ ունելով » ը անտանիկը չևջուրքի »․ Վիրևասնվան խարձահընով ձևուտգ է « Առմաշմաշա » ինգն տակ-մե է, որ ի ջաղացան կ'տզան, և ինան Շրէլն է, որ է խոսհոտյե » . այս հարի անուամբ կու ստորագրե, ըստ Պէյթարայ, որ ի տպագրին գրուի խոն թաւ شتنه « Որ է Աշրատն որ է Շրելն (۵۰ Չիրիչ), և տերեւն նման է կան. » դանայի տերեւին (տես Թ. 356), և ի գադաթն օպիտակ ծաղիկ ունի. և ա տակն ի կաղնոյ պատուղ կու նմանի, րայց չատ կու լինի. և մունկրերն և » գտակկրերն (մուճակ և դտակ կարողը) զինըն ի գործ կու արկանեն ․ լառն այն է որ » ի լիջն լինի.. և ինցն պապղացընող է և ճլէ տուող է ». այսօր համար անչուչա ֆայլկուուկ կոյուած է. « Իր ծաղիկն և միրդն կ'ուտվի ». այսոր այլ վկայեն Հի ալան Ուրնեն ը բետևորբնեն՝ ժանտեր արթփ աշարքավ՝ Հոևը, թարբնավ։ « Մորև ֆ » գրոցս չինողն Թէ այս խոտիս Պափակ կ՝ասեն Պարպարի լեզուաւ, և ինչն » սուր է և կոկ »։ Ուրիչ թժիչկներէ այլ գանագան օգուտները կու յիչէ. ինչպես այս․ « Թէ զվուրն ի յայիկ ականքն կաԹեցընես, ղձախիկ դիու ակուտցաւութիւն » տանի և Թէ գիր պտուղն և դծաղիկն տաս կարճաՀարին, օգտէ... և Թէ » զինայն չատ ուտեն. զգլուխն չուրի ած է »։ — Ոչ միայն ամբողի թոյոն՝ այլ և որձան առանձին անուն ունի, որ է գուլիկ, և ըստ այլոր՝ Օղին կամ Ըգնի. երբեմե ամբոց բոյոն ալ Օշին կոչուի։ — Արմատին կպցընող յատկուԹիւնե իմացուց մեր Հեղինակն՝ գտակ և մուհակ կարողները յիչելով. ուրիչ արուհոտից ղէն ամն դարը։ «բենաև իեն մտա եսմո վաղ մատ արոտի, Մեհատ քաղ խենատ լայ, արուադե ան օասետաներ: ջրո բ Հեն դանել։

758 - * 🗗 աղանդ_աստ - 🕟

Հայկական ձայն լսուի բառէս, բայց Ավիրտ. ժանուցանէ, « Որ է Պարպարի » լեղուտւ ԱկրկարՀան»․ (տես Թիւ 441, և յետոյ Իզաբող)․ ՊէյԹար այլ յիչէ այս անունո առում է3 բայց ինգն ԱկրկարՀա անուամբ ստորագրէ։ Ինչուան Հիմայ ի Ճէզայիր Թիրենտեստ կոչեն։

789. ԹաղԹ․ ԹաղԹիկ․ Թախտիկ․

Շատանուն բուսոց մէկն է և այա, արացժէ յիչեցինը Արանց sumply be Appenusy. (P. 142. 236.) կոլուի և Jongh hug, ալայրի Շաղգաւն, ըստ ոժանց և Loz. այս տգեղ անտանց հակա ատկ, դրև հգհիտևարճ Ո՞և . , մեկածներ անուն մի ընծայեն » **Պոշխութրի** Մերիեւն, որ Պար-" "hile Jentlengent Centilengent n har mat. fr. Sojuhnig w. » դրդորադի.. որ ի**ևը**ն Թանձր » փուչ-մե է, որ Բուրդն այնով ո կու լուանան, և լաւն այն է » ար նար լինի»։ Գերթգ Պա-<u>լտանի պահոիկ եաստ</u>հա<u>ր</u>ի שלף קוף. « הלתול שלף ל שוף -» անտա ինչ նման Շողգամի, » Prepetite Sklipe portului » դի». թատ այան Բժչկարանին արած Թուրաարենն ալ վեկնելու է, գավաշ նիաբար հառլ ձրատի՝ և ոչ խոզի. տակայն այլբ կ'ըաեն թ. եր ստանունի. աւրիչ թժչկարան ա[™]այլ գրէ Ց. ան. memule, « I permishum (L. Artha. » nita) op & Ansfunspik II u. ո հերադր, ոն Մենասութը. երներ » թոլոր գէտ Շողգմրուկ է, և » գունն ծիրանի լինի »։ Յունա րէն հասարակ անունն է Kuxhapinos, jopult Cyclamen, ф. Cyclane, qep



Թաղանդա**ա**.

երևահեր ատատամահցութրաղի մերրեր սե անրեւուն արոտին ակախ ենար երավել. «Հարեւեր ատատմահցութրաղե մերեւ թր բախրին գիրչիմադիըսու Որետի էաև «Հուրու» գ. Հուրու Europeum. մէկ տեսակն այլ՝ Պարակական . Cyc. Persicum. Հաշանօրէն տոն տեսակէն է և անոր մերձաւոր Հայկական Թաղթն, որ երբեն իր ազգակից. Շորգամի և Օտեպրինի հետ չարախօսէր իրենց վրայ իչիան գրուտծ Ճակնդեղը և յանդիմնուեցան ի Թագաւորէն բուսոց, (Մև, Գոչ. թ). ինթն այլ ուրիչ ան.

գան յանդիմանեց տգէտ մի, որ գարնան ատեն կարծելով ԹԷ Թաղ_ *թի ա*մեն մասն այլ օգտակար է, « լյերանամբն Հանգերձ եկեր, և » ակատու արժայ ». և նա ըստու; ես ամենայն մասամբ պիտանի եմ, րայց գիտցողին համար, Թէ մրն ուտելու է. որը դեղ ընելու. (Ն. թը)։ *Այս դեղերէն մէկ փանի*ն յիչէ Աժիրա . ինչպէս . « Յորժամ » արացիսով **եփե**ս՝ գոյիլն կու ոպա_֊ ո նանէ, պակրնիին պգիիութիւնն » կու տանի. և Թէ յաչըն քայես, » սայքը ուտաներէ… բ եթ խոլբը, » զմիմին և գուն Հանէ ի փորուն՝ » ուժով, և վերբերուԹիւն տայ » այնել », եւ այլն։ ՄԷկ տեսակ թաղթի C. Coum անուանեալ՝



Թաղթ.

րանն յիչէ և Թարագափան կարնոյ և ուրիչ կողմեր, ի Պոնտոս, ՔուԹայիս․ որոյ Նման է Վրացի կոչուածն այլ, Օ. Ibericum, Տփդիսու քովերը. — Ի կիլիկիա՝ զատ յայլոց յատուկ տեսակ մ'այլ կայ Օ. Cilicium. — Հին բժչկա,

760 . ԹաղԹեՆի .

ան լկնոբ « Ոտերվա), Ֆամերրը կաղ Սշատ արուր է », Մրուտը կամղունիւրը հանարէ, սև ոտ չէ Նամեր, ան ջատ է՝ չիր հատահիմն

761. A-wnh ?

Ստուգունեան կարօտ գուցէ և ոչ թուսեղէն։ Հին Բժչկարանն դեղ մի պա » տուիրէ « Կարմիր Թաղի տապկե Զրով, օծնե նօդով, և խարկե դդուրո » եկածն »։

769. Թաղիկ

763. Թամբույ.

Domb, ommbumb fing weburne mourne of durate grandentings of Buth

764 . Թայլ.

թժշկարանը ոմանը նոյն համարին դոտ և դրավծ հին և Գալիենոսի բառարերը գրեն հոմանիչ Ց. բառի [[նուկացար կամ [[նուրացար, փոխանակ գրելու [[խորդեպցար հոմանիչ Ֆ. բառի [[նուրացար կամ [[նուրացար, փոխանակ գրելու [[խորդեպցար հուրացար և հերթարժել իր իր հերթարժել իր հերթարժել իր հարդերը ու հերթարժել իր հարդերը ու հերթարժել իր հարդերը ու հերթարժել իր հարդերը հարդերը հերթարժել իր հարդերը հերթարժել իր հարդերը և Մարդեսին, անուտաքը իրչե դայս ա Որ է Հրանի [[ստանական և Թէ ուտեն՝ դարոն կակղացընե... և Թէ եւիեն և. » բորոտ մարդեկ դեռն ի մեքն խործեն, օգտեւ և Թէ դեռնուն իր չրօրն չարրով » ծեծես և յաչըն ջարևն, դաչաց բորն տանի... Եր Եր եւկեն և Զրանն դարտոտ » տարջումե հայտեն լուտեան, յստակե և պայծառ առնե ». Շատ տեսակը կան Թայլի. որոցմե A. Littorale գտուի ի կեսարիա, ի կասպեց ծունեղերըը. — A. Patulum ի Հր. Հայս, Քրդաստան. — A. Tatarioum virgatum ի Զարերդ, Մարաը. — A. Chanikowii յՈրմի. — A. Verruciforum յերասխայ հովոր։

765. **Թ**անԹռնիկ *կամ*՝ **Թ**անԹընիկ *կամ*՝ Դանդռնակ․

Ըստ Շենթիմանի Արտարտուկն է. (Թ. 71) կամ աղային Kali բոյսն. այլ Հաւանօրեն Լ. Telephium, Փ. Telephe. զոր ՊեյԹ. գրե Թիչաֆիուն այլ Հաև Ամիրտ. Ցիչաֆիուն և կ՛րսե Թե ի Հայրի յարամին ցեղերուն է, այսինըն Ղառնա գտնակի. ՊեյԹար այլ այսպես կ՛րսէ, և նա եւ ֆրփրեմի ցեղե, կամ վայրի ֆրրաբեմ։ — Արեւհիճան ըսուած տեսակն, T. Orientale, ճանչցուած է յլեն, Թապ, Մարաչ։

766․ 🗭 անԹրուենի •

 Otaptas any my or h apongs - 8. Ebulus harment about a sanch h Andreas.

767. 🔑 անի ըանջար

Մնաւնն յայտներ ինչ բանի գործածուիլն . բարակ տերեւ ունի և կարժիր ծաղիկ։

768 . Թանտերեպ .

թերեւս թանտերեւ կոչելի. վերինեն տարրեր պիտի ըլլայ, որովնետեւ տե րեւն (ըպ ժիայն տեսած եմը) Թորի ձեւով րաւական թաւ է, ձղճղած Լղերով։

769. **Mun**.wy.

ի բառա Գալիենոսի ծոյծանիչ է Ընձախոտի. տես գայս, թ. 746:

4.30 年 解 4.1.1

770. Թառնգին

Որ է Թասանմուպին կամ Թերենկիչպին ըստ Պարսից։ Տես Շիրախուժ։

771 - 🗭 ասորեն ?

թժշկարան մի դրած է. « Ադրմիուն, որ է Թասորեն», որ է Ֆուտիրենն »։ Առաքին Հոմանիչ բառն Թերեւս է յունարէն Օրմենիս Օրբուց, յորժէ և L. Ormenis, որ փողակերպ (Tubuliforme) ծաղկանց ցեղէն է և Մնթեմի ազգակից. ժիւս բառն աւելի երկրայական է, ջիչ մի Potirium Հայնը լսեցրնե։

773 . ԹավԹվուն .

773 . ԹարԹափենի -

լենանայոց մեջ լսուած ըառ է, և կարծուի Գափնի։

774 . * Թարխուն -

չի բնոդորդեր այս հատո, որուս ջանմուրը է։ » կայլ ի Ֆաւնիրը խանրը, ի Էսմը Ֆանրը, Ֆանրուր քերի », րեք աշերն նուր « բրո Զրո բուրչ։ Ճաստական ձիներ ի,նուր (ուժ.)» « Ծրատաարը շուրոր ի կանիր

778. 🔑 աւրբնջակ -

Բառիս վերքաւորութիւնն նուաղական ըլլալով գուչակել տայ գթաւրինչ, զոր Հեմ՝ գտած կամ լատծ . Թաւրըծվակն այլ ի լող է դան երող, և նչանակէ դարնան

կանխիկ ծաղկանց մէկը, ինչպես է և 📝 ա. Locale Primula. d. Primovero. Il punha **փոխան Շիկրիման և անն է կուկացներոկ** գրած էս **թ**ուի թէ հոյն է Թաւրընջշանն, որ ըստ Սալաձորեցայն , « հետ Մշկերուն » , կ'երեւ_ անայ, որոյ ուրիչ օրինակ**ը** գրեն Թաւո. րինչան կամ Թուրնուչան։ — Տեղագիրը անշած են գնաւրընքակ ի Գեղաբունի, կող, Uodfulft, he with a Ommer still P. Acaulis (Մեծ դշա) ահատկե ի Տրապիզոն, կիլիկիա, 🕰 Հ. — Հոտեղե P. Suaveglens ի Ծանախ, Quequep fumble. - P. Macrocalyx & P-2. 4 f Supuly umfoliable. — P. Elatior f Tough. - P. Pallasii, Johnnowhal L. h. **կարին**. — P. Amena, ի Հիժիլ լ. — P. Nivalis, / Antono, hadhun. — P. Auricu. lata judhi hund P. L. P. L. P. Algida / P-2. / Supunyang. — P. Darialica idung pudung

776. 🔑 բլղի

ն Մեզու օրագիրն (իր, 83). ի կողմանա Հայ-Արուանից, իրրեւ ծառ կամ Թուփ։



Թաւթրնջակ.

777. Թելախաշ. — Ցես Թերիալ։

678. * Թելուկ.

Ֆիչեննոր գրիչը մեր . Արանասետնն (եր. 73) կ'ըսէ, Սովորական բարձրութիւնն երկու կանարուն , բացմաձիւղ , տերեւներն ներսէն կանաչ կապոյա , դրրսէն մոխրա, գոյծ՝ ոպիտակ փոչով, մանրիկ Հունաով . դալար եղած ատեն կ'ուաուի իրթ աղցան , Ռոկ Թագիագետնն կ'րու Դիր և հատուախաղողն է . բայց սա միթե ուտելի՞ է . Թերեւ Նոյն է և

779 . Շրն-Թելուկ .

Չոր և Աթանասետնե (եր. 74) անուտելի վկայէ։

780. 🔑 եղանի տակ

Արտա կեղեւը յիչէ Բժշկարան մի՝ **ջաշու**ած քրղից դեղոց մէջ ին**ջն անծ**անօԹ,

781 . Թեղի . Թեղեայ ծառ.

վ այրի ծառոց բարձրագոյններէն մէկն , բոլորակաձեւ կամ այտաբակաձեւ . բայց շատ ազգակիցներ այլ ունի, գորս որոշել դժար է, և իրրեւ նոյնանիչ համարուին սա և կնձնի Պադի, Նրարենի, (զորա տես ի կարգին), այլ և Բարդեկենի զար յի չած ենը, որոց աշելցրնեն գժչկարանը և բուսարառգիրը անանը և դջուղա, որ աս վորարար նչանակէ ծանօթ ծաղիկն Althes ըսել է թէ առ նախնիս կամ այս անուամբ եւս վայրի ծառ մի ճանաչուէր, կամ Տուղտ ծաղկան թեղի այլ կ՚ըսէին ։ [[dիրտ. յ[[նգիտաց անպէտն բայայայտ կ'ըսէ. « Թեղի, որ է []պիտակ Տուդտն, » և Թուրըն Սույդան օրի առէ. և Ար. խարկի պետզ ». Ուրիչ մի գրէ, « Թեգի՝ » Տղաին ըսըն է։ — Դարձեալ, և ուրիչ մի է, « Թեզի՝ որ է Դայար Ձուֆա » ։ - Ուրե են Թողունը դայս ի բառն Տուղա, և բննենը դծառն. որ է [. Ulmas, ம். Orme ட கியாரயல் Ormeau. டு. M0.1040k Bash டு. டியநா யரபக், முன Ռժչկարանաց մերոց, այլ և « Ցարտար, որ է Շեմար զանր թյ-պախար ? որ Թուրբն » Ղարայ աղաժ տոէ, և Հայ լեզուաւ այո ծառիս Թեղի տոեն.. Էւ յորժամ » ժիրգն ելնէ և ի վերայ կպչուկ իրք ժի կայ, զան առնուն և ի յերեսն 🐟 են, » ելէ տալ. և թե այն կայուկ գինութիւնն չորնայ՝ կննդանի մի կու լինի որպես » մենդեխ, և գան ծառին տերեւն կ'ուտէ։ Եւ թէ դան ծառին կեղեւն քացիով » արորեն և օծեն պիսակին, օգտէ. և թէ ի տակէն մէկ կտոր ի կրակն ձգես և ո մեկ ծայրն ի դուրս լինի՝ այն փայտին ջուրն ելնե ի մեկայլ ծայրեն »։ Ուրիչ չատ օգուտներէն դատ՝ արեւելեան օտար անունները լիչէ։ — Վաստակոց գի**րբ** » տակն եփետ քայ և այնու ծեփետ դիեղն », եւայն։ — Քանի մի տեսակ Թեղի կ՝որոշեն բուսարանը, որը գտուին ի Պոհտոս. Դայտային կոչուածն այլ Մ. Campostris, / Landwin Zwan: --

782. Թեղօշ.

Մնուան ժերձաւորութիւնն տեսակն այլ գույակել տայ, ժիանգամայն և չփոթել. ինչպես Բժշկարանը նոյնանիշ գրեն զսա և զԹեղի ընդ Թ․ Գարա աղան. և [. Ուլուսնա, (Ulmus). ի Ս․ Գիրս յիչի այս ծառս (թայի, թդ. 14. Բ հաց գ. 8) ուր լատինն Pinus գրե. բայց եթե ըստ ոմանց ի ժերոցս նոյն է Գարա աղան և Տեվտար, վոր զուգեն ընդ Թեղի և Թեղօչի. Տէվտարն է Հնդկաց Տեվտար, [. Cyperus Devadara, որոյ Համար գրե Աիրտ. Բե « Թ․ Ճին աղանի ասե. ինըն ի » Օրդի ծառ կու նմանի, և օգտե լղերուն Թուլութեան » ևն։ Հնդիկ և Թուրը ա. նումեն նոյնանիչը են, իրր Գիւաց կամ Քաջաց ծառ. իսկ մեր կամարկապցին և թուրը և Ուրուսի և գրե. « Թեղօչ՝ Օալվ. Մախր, Քամ. ինըն » Ոելվի ծառն է, որ է Բեւեկն, իրինատիայտ»։

Թերեփուկ - Sto Skykinsh.

783. 🔑 երխաշ •

դրի մ'այլ ընծայէ ի ծայրն է Տերեւին ճապաղ և ըանի մի մաս բաժնուսծ ձեւէն՝ որ այր միայն մէկ տերեւ մի կ'արձրկէ, բայց գրեթե Թղենւտյ տերեւէն այլ մեծ, և թե և կծուանամ՝ բայց կ'ուտուի, որձայն կոցուկ կոչուի կամ կոժժուկ, դեղին ծա դրի մ'այլ ընծայէ ի ծայրն է Տերեւին ճապաղ և ըանի մի մաս բաժնուսծ ձեւէն՝

Արջաւնագիլ կոչեր են մեր նոր գրիչը. Թուի Թէ ազգակից է Լ. Heraclium, ֆ. Berce կաչուտծին. որոյ այլեւայլ տեսակներէն դասերն H. Pubescens ի վարդոյ, Նախճա, ւան. — H. Apifolium ի կարին, Հիմիլ լ. — H. Brevittatum ի Գարապաղ. — H. Pastina, cesfolium ի Սիսիան, վարաժնունիը. — H. Incanum ի Թէջասզ. — H. Choradanum ի Գարապաղ։

784. Թընկըլ.

Ըստ Տրապիզոնեցեաց Զղեար պտուղն է.

785. Թերևալ. — Ցես Գենելկոր

786. A Britanos.

խոտույրեցւոց ծանօթ, ըանլարեղեն Թուի։

787. Pontha.

Գայիննասի բառից մէջ գրուի, « Բեռունի, կես՝ Թրուիմի արմատ ». B. բառն հաւանօ, թեն նչանակե Betonica, ֆ. Bétoine. ուրիչ օրինակաց մէջ այն բառին դիմաց գրուած է շտասերան կամ շատի սերան. տես գայու



Թթոկիչ .

788–89 - ԹԹռկիչ - ԹԹռնիճ - ԹԹռնուկ - Թրժնջուկ - Թաժառիճ -Թրժկիճ - Թրժճուկ -

թայտ է որ կամ լեզուի կամ գրչի այլայլութենեն այսչափ չատցեր է մի և նոյն տատեն, կրնակը ըսել թե և բոյսն . վասն ղի նոյն համարուի և Գառնականքն (թ. 428), մանաւանդրոտ Ափրտոլվաթայ կամ օրինակողին, որ գրէ Ար . բառով , « Հուշևայգ , » (ممانی) որ Հայն թթո կիչ ասէ , որ է Գառնադմակիկ , և թ . Ղուգուղութադի ասէ.

» տծուոց լինի և ի լերունքն այլ լինի․ լաւն այն է որ տծուեն**իր**ն լինի… Ցեղ մի այլ » they up to the often the course (up to further thank, " for the) to me. » թեւն Նման է Քասնու մնաշօրին ? տերեւին, և ի գագտթն Հունտ կու ժողովի, և » Թէ եփեն և ուտեն՝ օգտէ փորուն պնդութեան։.. ըսէ Պտ. Թէ ինջն չատ ցեղ » է, մէկ վայրի մէկն ածուոց, մէկն իրի, և այն որ իրի է Пրաուլահաթուն ? տոեն, ու և այն որ վայրի է՝ Ոիլիւ Վայրի կ'ատեն, և Հուսնագրյ-պախար կ'ատեն, և ինքն ոչ ի լերունայն կու լինի և ի թեուլ հոգու վերաց կու բումնի. և Հոռոմն այսօր Գա » տաղ աղրիոն ասէ, և Արտիգոս այլ տոէ »։ Թողլով գիանոց զջննութիւն և ուղ զունքիւն յունական բառիցն՝ յիչեմը արեւելեան մ'այլ բոտ ըմիրտ. գրունեան. « Թթրկրմի հոշնա, որ է այս հայերէն բառով, և ¶. Թուիսի Թուրչայ ասէ ». ուրիչ Բժշկարան մի ջրային ԹԹռկիչը կոչէ « պարսկերէն՝ Թութչաց՝ »։ — Բառգիրը։ մ'այլ գրե. « Բետանիկես՝ Թրթկնի արմատ. Δοοtosa ». որով վերայգրեալ Թթուինե կ'ըլլայ մի և նոյն ԹԹակիչ․ իսկ Լ․ բաան ստոյալ է, և աշելի որոշելով կ'ըսուի Rumex Acetosa, ф. Oseille. — Քալան Թարևանն Lapathum համարի, որ ըստ մեզ պատչանի Աւելուկի . Շատ տեսակ Թրթնվուկ կայ , որոց մէկն Հայկական կոչուի , R. Armenus, ի վ արաժնունիս տեսնուած. — Ապետնն, B. Albinus ի Մրկեզար Ալալկերտի. — R. Angustifolius յ Արագլիգլուի լ. Սիւնեաց. — R. Conglomeratus / P-2. — B. Stenophyllus, / happe — B. Scutatus, / P-2. — B. Acetoselloides ի Թ-Հ. Պոնտոս, Հր. կովկաս. եւ այլն։

790. Թիւմ. — Տես Զագատա։

791. Թլբի ?

Ըստ ոժանց է կաղաժախի կամ Սօսի. եթե հոյն չէ ընդ Թրլզի.

792 • Թխածաղիկ •

Եթե օտար լեզուէ թարգմանուած չէ. "իչէ Վաքբերունի ի կողմանս կարոի,

793. Թխտենի.

Ըստ Ռոշջեանի է «Ծառ. որոյ կեղեւն է յոյժ սպիտակ, և յորժէ Թիկիս Հանի », կպրանման հիւթ մի. և համարի [Betula, • Bouleau: Նյանաւոր է անտա, ռիկ մի Թիստենեաց ի Մասիս, 7800՝ թարձր տեղ։ — Ցես և Հաւամրդի։

794 - Թղկի - Թղկենի - Թխկի - Գղբի - Տխկի -

[[]սագես այլնուսյը արտասանութեամի գրուք ի նորոց, և յիչուի յարեւերեան Հայս, և մի և նոյն ծառն կարծուի. [. Acer, •. Erable, փչոտ ծառ մի է, և չատ ահստվներ ունի։

795 . Թմբի .

Այսպես կոչուի ի հորոց Լ. Tilia, ֆ. Tilloul ծառն. Թ. Օնչանուր, զոր ոչ ՊայԹար յիչէ և ոչ Ավիրտ. Թէ ցուրտ և Թէ բարեխառն կլիմայից աակ դատե

և ջանի մի տեսակներ ունի. որոց մին կամ միւսն մեր երկրին մէջ այլ դաուե. լուն վկայէ անունն։ Ցես և լորդ։

Թմբուլ. — Տես *Թամբուլ*։

Թմրճինտի. — Ցես *Հնդիկ Արտասենի*։

796. Թնպի. Թնօպի. Թնրպու.

» oppose with a male to proper to the fourth of the composition of the

797. Pugnel.

Աս այլ Սունկի՝ ցեղեն է. Գայիննոսի րառից մէք գրուած քեղիտոս՝ Թնքուկ, և որազմամբ քեղիմոս. Լ. Boletus, ֆ. Bolet. Քէ՛ ուտելի տեսակներ ունի Քէ Թիւնաւոր։

798. 🗗 շենոյ Ծաղիկ.

Այսպես գրուած է, Թարդմանեալ Քիմիական գրոց մէջ, որ դուցէ Թղենայ ծա. դիկ կարդալու էր, եթե Թղենին ծաղիկ ունի։

799 . Թոզախ ?

Ազանի, դր հարդի դույթը գույթը, արի, և անընտինը ի հուր ատև »։ Ժաշնորարեր և Մա անանար հարդութը կուրթը, արի, և անընտինը ի հուր ատև »։ Ժաշնորիալի սև Մա անանարար ատև »։ Ժաշնորիալ արի, և Մա անանարար ատև »։ Ժաշնորիայի է։

800. Pn@n2.

Այսպես այլ կոչուի Շրեշի բոյսն։ Տես Թաղաղու, Թիւ 787.

801 - Թոխըմպի

Ծառ մի կարմիր կեղեւով, չատ կարծր փայտով և րարակուկ ձղերով. ծանօթ

802. Թոր.

Բժշկարան մի կ'ըսէ միայն, « Նման է Հոտն և Համն ի Թուրինք», Թուի Թու դինմ իւստն. տես։

803. ԹորԹ. ԹուրԹ.

ի արմումա Որապանարրնեսնը տամը.

ի հանչարումա Որապարրընեսնը տամը.

ի հանձարումա Որապարի հատարար հարագարար արտակարար գիտար է, ան թեջ արտանար հարագարար է, ան թեջ արտարար արտարար հարագարար արտարար արտարա արտարար արտարա արտարա արտարար արտարա արտարա արտարա արտարա արտարա արտարա արտարար արտարար արտարա արտարան արտարանան արտարան ար

Շոտ ժուրոն, Եգենտեայն հերը Ումեւստի ը նաևւին Ֆանի ։ « Տումար ու Ֆուենը ու Որմեկի գամիկը, թվար բը գամնարն գատրեստը »։

804. ԹորԹիկ․

վատր մի ի փոմղարո ժահրա՝ Եք Ֆահֆիի կածրը մանր Եք Ֆաւգ։

-- Ոմեանա անսա գել ան հիմուր Ֆահծիի կատ, տե արմումա Արմհագուգը է՝ արդը Եք վեկանը թես մաջ ուտաք»։

« Եարքան վանհի՝ նոտ Ըարտրանի, մաև իեսեւ դաներն անրար Հաղանիր, և

805. ԹորԹոռիկ.

Տեր Ուրախնրարը Դինբ Ժրմանուրբան հուսան պեն։ Սոմմանան բերբե **եսև**՝

806. Թորմ. Թուրմ.

Ըստ Օիմ․ Կամարկապցոյ Ար․և ¶․ լեղուտւ ՚ Բակլայ հշանակե. Թեթեւս Թրը, մուսի Հետ չփոԹելով։

807 . Թուզ . Թզենի .

Հին Բժչկը. այլ գրէ Թզոյ Համար, Թէ, « Քան զաժենայն ժիրգ լաւ է. » գրնութիւն կակուղ պահէ, դանձն աղէկ կերակրէ, և սրբէ դերիկամունը ու » **զմ**սա**նը**. և թիչ մի թամի և ոչիլ ձգէ ի մարդ. և թա<u>ի</u>Հասն լաւ է, գլերդն ու » զփայծազն սրբէ. և Մորէով լաւ է ուտել, կամ յետ Ս**ջ**ննպին ի վերայ խժել, » որ ժեղթով լինի և որբէ գկուրծըն »։ — լՐեր երկրին կյիմայն Թգենւոյ Համար ցաշրա է, բայց գտուի այլ Հարաւային կողմերը, իսկ Կիլիկիա յայտ է որ չատ յարմար էր։ Վաստակոց գիրքն Թուզը Թարմ՝ պանելու կերպ ցուցընէ (Գ., Ծեթ). « Ա՛տ նոր պուտուկ և լից զկանաչ Թուզն ի ները. այսպես վխեա զպտուկն ի » մնուստառեն (գաղցու , նոր գինի), որ պուտկին բերանն և կարասին՝ Հաւասար » դրան իրերաց, և խփետ զերկոսեանն և ծեփետ և Թող. յորժամ ուղենաս՝ » զԹուզն Թազէ (Թարմ) գտանես և անուչ. և Թէ յապիկեայ բղուղ դնես և » սնունով գրերանն կալնուս ամուր, նոյն է »։ -- Նոյն գիրքն չատ տեղ յիչէ գ**թ**աւսպ կամ 🔑օպ 🔑ուզ, որ է վայրին․ և խրատէ, յունիս ամսոյ մէջ « Ա՛ռ զվայրի » Թաւպ Թուզն՝ որ ի վայր գայ, և չարոց արա և կախեա ի տանու Թզենին, » նա չաայ Թափել զպաուղն, արգելու և չատրեր տայ առնել, և հարտար հա. ո սուցանէ գβրուզն » — Գառանց կաԹն չատցընելու Համար այլ դեղ կու տայ Թզենւոյ չոր տերեւը, և չորցած Թօպ Թուզ։ Այս վայրի Թզենին կոչուի [. Caprificus, իսկ ընտանին պարզ Ficus, Φ. Figuier. — Թզենւոյ ձիւղերուն դէպ ի վայր կախուիլը, միանգամայն և պտղոյն ազնուուԹիւնը նյանակէ լբխ․ Գոչ՝ աͺ ատկաւն (ձգ)․ «Հարցաւ ընդ Թգենի, Թէ զիարդ է՝ զի բազում ոստո առ երկ » րաւ տարածանես․ և նա ասէ , Քանզի րապում են Թչնամիջ իմ, և ես խանարհիմ » ղի ժի՛ ոստակոտոր եղէց, և Նախ քան զելանելն յիս՝ յագեցուցանե*ւ*ն մոռանան » զչարուԹիւնն ։ — ՏնաեսուԹեան կամ դեղոյ Համար չորցուցած և պաՀուած **Թուգն՝ Պաղատիտ կամ Պաղատաիկ կ**'ըսուի , ըստ ոմանց յոյն Паλά⁹դ բառէն փոխուած։ — Թեփուկ Հիւանդութեան դեղ խրատէ մեր բանգիտաց մէկն, « Խռ. » ժոոնայի չոր Թուգ ». եթէ նչանակէ գխոժոռնի, սա Ղուգարաց Ծորոփոր դա. ւառին մէջ է, որ կուրի գետահովտին մէջ ըլլալով՝ Թզենաբեր տեղ մ՝ այլ յայտնէ ի Հայս, զոր և արժան է քննել։

808. Թութ. ԹԹենի.

Լ · Morus, ф · Mourier · Ա . Թ · ـ Հայ վերոյգրելոյն (Թզենւոյ) գրեթե է ձայնակից , և անոր պէս ծանօթե և նչանաւոր , և աւելի եւ ս . զի ոչ միայն պտղո<u>վն</u> յարգի է , այլ տերեւո<u>վն</u> մետաբսառիթ որդանց կերակուր և նիւթ պատրաստելով , որ երբեմն

» ասրրը, մասը խամեննըէ։

» անամը անրալ նվարատ, որշ անըէ… բ եք մարհրեշը բփրը բ ակատիր դամերատ տրերը։ Նարակ) խորը արևրւիր աեր էր աետ է. « եք մարհրեշը իրա նրան անականը դամերականի աստի արևրւը ըրդական եր համերականի աստի արևրւը ըրդական եր համերականի աստի աստրը և իրանր արևրւը իրանր արևրւը ըրդականի աստի աստրը աստիր և իրանր արևրւը իրանր արևրւը աստի աստրը և իրանրանի վարականի արևր է աստիր արևրւը աստիրը արևրը արևրւը աստիրը արևրը արևրւը արևրւը արևրւը աստիրը արևրը երանր արևրը երանր արևրը երանր արևրը է, բ արևրը արևրը արևրը և արևրը արևրը երանր է, արևրը արևրը արևրը և արևրը երանր է, և արևրը արևրը արևրը և արևրը երանր և արևրը արևրը և արևրը արևրը և և

Դոտեր դ,նոք բ Ժէնգտև՝ համն անանրերը նատը (վաչչի) վաներ ըչարտիք։

» Գաշեր դրարը.. բ Հ - Ուահղըըս ուհասան իլոտը, բ իրնը նեա Որբ եսբեր » ար ը կանությանը արևը իրանարանը արևը արևը, ան անարանարարը արևանարարը արևանարարը արևանարարը արևանարարը արևանարը արևը արևըը արևըըը արևըը արևըըը արևըն արևըըը արևըն արևը

— Հոռոմ Թուն. Ըստ Բժչկարանի միոյ է « Սեւ Թութե, որ Շաժի ասեն ու — ի խուտուքուր լսուին անուակը այլեւայլ տեսակաց Թըթոյ, ինչպէս. Ցակայ Թըթի. Հունուցի Թըթի, խաչ Թըթի. իշթըրենի՝ մեծութեանն Համար այսպէս կո աւած ։ Տես և Գւնակ Թութ, Լուի, Մուսուրի ։

» ի ըրևա խատարէ․ ը անակե խախարը, անրէ »։

Աստես հանրը՝ ժեւ ընթեր ինրի, ը ատարարը անրէ »։

Աստես երև անրենի հիրի, ը ատարարե իրանա անրե ը անարա 3 և հետ հետ անա՝ պասեր, անակե անարար ի ատարան ը անարան ի արանան արև ը արանան անրեր ապրե, անարան ի արանան ի արանան և արանան ի արանան արև ի արանան և արև ի արանան ի արև ի արանան և արև ի արանան արև ի արանան և արև ի արանան արև ի արանան և արև ի արանան և արև ի արանան արև ի արանան և արև ի արև արև ի արև

 յ՝ է գարու՝ իր Հայրենեաց Հայ-Ազուանից երկրին Համար՝ կ՛րսէ, Թէ աւնի 🛴 այրերում և Բամրակ անթաւ. ըսել է որ այն տտեն արդեն ակտած էր Հոն չերա. *մա*պակութիւն․ և այն կողմերէն ՖԳ-Դ գարուց մէջ չատ մետտըս բերէին յիտա₋ երա , ոնորնուարմ ի [աշիկտ ճամաճ, արսւարի այր ատբը ի կբետատաժահցա։ *Թեան - իսկ Շահ Արասալ օրերը ի սկզրան* Ժէ դարու , Հայ**գ առանձնաչնոր**Հու, *Թեամը տուատորէն բերէի*ն ի Վենետիկ, ի Ցոսկանա և _Քանի մի ուրիչ վաճա₋ ատչան գաղաջներ , չատ տուրը տալով Շանին , բայց իրենը այլ չատ վաստը, կէին։ Բագրատունեաց ատեն՝ չատ Հեղ յիչուին մետաքսեայ դգեստը և սպապ ու զարդը եկեղեցետց։ Առակախօսն (Մխ. Գոչ) որ հայրենեսը մօտ էր մետագատրեր գաւտաներու, իր մէկ Հանձարեղ տասկն այլ նուիրէ ԹԹենւոյ, բաղդատելով ուրիչ պիտանի ծառոյ մի հետ. և չէ տնախորժ լսել. « խնամութիւն առնել ընդ » միմեանա կամեցան Թրենի և Ջիրենի. պանծայր ի զօրութիւն իւր իւրաբան, » չիւր աջ. Չիթենի, յարապուարճութիւն և ի պազաւէտութիւն, մանաւանդ գի ո պատուղ նարա նիւթ է ձիթոլ, և ձէթ նիւթ է լուսալ, և լայս լուծիչ խառարի. » իսկ ԹԹբրի ի ճամնհունիւր տամա՝ r մի ռամահն իւև րիւն է զբատնատ, մաև » շեժուրճ գրարիր, հոեզէ վեհանասճ նիրիր՝ մոհ ֆաժաւսեն ը ինրաբն վահրեր։ » Որում և դիմադրէ ՉիԹենի՝ զդիւրանցուԹիւն պտղոյ նորա, և զախտաւորն » Միթբ է Վարմերեց, ճար եթ է շահվաշտև՝ ը մի ի ժինրհի դրևվարահ. Կահն նմա ի ո դիչերի վառի։ Ասէ ԹԹենի. Այլ ի տունվեան չիքանի։ Եւ ասէ ՉիԹենի, Թէ » ոչ չիջանի, այլ յազգակիցն իւր խառնի․ իսկ փառը քո ծաղկընկէց է և ան " » ցաւոր։ Եւ այսու պարտևալ ԹԹենի՝ Հայցէ լինել իրին », (այսինքն Հաւանի որ բլլայ խնամութիւնն)։ — Գրիգոր Աղթամարցի զուարճասէր կաթողիկոսն՝ գար, **Ֆան ընծայած պտուզներն երգելով նախակարգէ գԹուԹ.**

> « Թութն յառաջեաց քան ըզՀայվան, Կեռասն աղեկերի նման. Միչմիչն ի ծառըն դեղնեցան, Եւ խնձորին կարմըրցան », եւ այլն։

809․ 🚧 ու Թիա․

թայտ է որ այս անուամբ կ'իմացուի մետաղական նիւթ կամ ժանգ, և ի գործ ածուի ի թժչկութեան . բայց կայ և Համանուն ծաղիկ մի՝ ծանօթ Սալաձորե, ցւայն , որ վկայէ , թէ

« Խաս Թութիայ ծաղիկ ժի կայ, ձեռ ջըն չինգնիր ջառըչներուն. Աժեն տահմանը չեն դտնըսիր, դիմաԹ չունի ինջն իր տեղուն »։

Մնուչահոտ դեզին կամ մանուչագոյն ծազիկ է, աչաց դեզ կ՚ըլլայ. յիչուտծ է ի Բաթգող լերին. ոմանը նոյն համարին ընդ Հօրոտ Մօրոտ, բայց կարնոյ Թու Մնուչահոտ դեզին կամ մանուչագոյն ծաղիկ է, աչաց դեղ կ՚ըլլայ. յիչուտծ է

» Ֆիթարա- ջումը է », դեսէ, թ տոնցրան- « խան (ԺՀիջան) առէ՝ իք Ունեը հանսանաշերութ, հաշորմերի արուսի ընրւներք՝ անսվշրար- « խև փոխութթ, Մղիևա- սև ի որժեսոր դիանբ խուհրանի դրատմեր անսեցաւ (Հիրգա-) նքնանն՝ — Հոռում Թուն. Ըստ Բժչկարանի միոյ է « Սեւ Թութն, որ Շամի ասեն »։

— ի խուտուքուր լսուին անուանը այլևւայլ տեսակաց Թըթոյ, ինչպէս. Ցակայ Թրթի. Հունուցի Թրթի, խաչ Թրթի. իշթրթենի մեծութեանն Համար այսպէս կո չուած. Տես և Գւնակ Թութ, Լուի, Մուսութի։

» գնակոն փոտարէ. ը տնակու խոտխուրչ անրէ »։
» ան անքու նարրըի կրրի. ը տատ տա Ծասուս իրա իրա չես մեւ անա, պանե ը
» ան անքու նարրի կրրի. ը տատ տա Ծայուս ը խոտխութ չ ան չես կրա անա, պանե ը
» ան անքու նարրի կրրի. ը տատ արա հեր չուր աւ ճատիտ 3՝ 3 մեւ Ծափատր ը
» աստ ըսուսրանակը, անր ար խոտա հեր չար չար աւ ճատի, խ պետար կրևակուսը,
» աստ չ չայա արա ի տատալանք, ը եր չրա չար աւ ճատի, խ պետար կրևակուսը,
» աստ չ չայա արա ի տատալանք, ը եր չրա չար աւ ճատի, խ պետար և հեր արտիա հեր արան,
» աստ չ չայա արա ի արա հեր չար չար չար աստ չ արա չ

 նեց, չատ մետա<u>գ</u>ա տարաւ առ կայսրն՝ ընժայ ։ **Կաղանկատուացի պատմիչ** մեր ¹,Բ մահու, իь լահերրան շահ-Ոմսշարին թնվեկը _Հաղահ, _հ,նոբ՝ <u>Ե</u>բ աւթի **Մ**պրիջում և Ռամրակ անթաւ. ըսել է որ այն տաեն արդեն սկսած էր Հօն չերա, մապանութիւն. և այն կողմերէն ԺԳ-Դ գարուց մէջ չատ մետաքս բերէին յիտա լիա , ոնոնաւտնալ ի Լուկկա ջաղաը՝ անուանի այն ատեն ի կերպասագործու, Թեան. իսկ Շահ Արասայ որերը ի սկզբան Ժի դարու, Հայգ առանձնաչնորկու, *Թեւումը տուստութե*ն բերէին ի Վենետիկ, ի Ցոսկանա և _Հանի մի ուրիչ վաճա_տ ատչաչ ճամածրբե ՝ Հատ աստեն տանսվ Ըտչիր ՝ հայն իերբն ան Հատ վաստե՞ *կէի*ը։ Աագետաուրբան տարբ, հտա չբ*և հի*չուիը դրաանորտ) մարոան թ ամասն աւ զարգը եկեղեցետց։ Առակախում (Մխ. Գոչ) որ Հայրենեսը մօտ էր մետաքսարեր գաւտուներու, իր մէկ Հանձարեղ առակն այլ նուիրէ ԹԹենւոյ, բաղդատելով ուրիչ պիտանի ծառոյ մի հետ. և չէ անախորժ լսել. « խնամութիւն առնել ընդ » միմեանո կամեցան Թթենի և Չիթենի. պանժայր ի զօրութիւն իւր իւրադան, » չիւր որ. Ձիթենի, յարազուարձութիւն և ի պտղաւէտութիւն, մանաւանդ դի » պտուղ նորա նիւթ է ձիթոլ, և ձէթ նիւթ է լուսոլ, և լոյս լուծիչ խաւարի. » իոկ ԹԹենի ի ջազդրունիւն պտղա, և զի սազարԹ իւր նիւթ է մետաջոպ՝ զոր » օրդունը ծնանին, յորժէ կերպառը լինին, զոր Թադաւորը և իչխանը վայելեն։ » Որում և դիմադրէ ՉիԹենի՝ զդիւրանցուԹիւն պտղոյ նորա, և զախտաւորն » լինել Հանդերձ՝ ջան Թէ Հարկաշոր, և զի ի գիչերի մերկանայ․ բայց լոյս ի » գիչերի վառի։ Ասէ ԹԹենի. Այլ ի տունվետն չի**լա**նի։ Եւ տոէ Ջիթենի, Թէ ո ոչ չիվանի, այլ յազգակիցն իշր խտունի. իսկ փառը բո ծաղկընկեց է և ան, » ցաւոր։ Եւ այսու պարտեալ ԹԹենի՝ Հայցէ լինել իրին », (այսինքն Հաւանի սե ններ երաղութերըը)։ — Ժեկան Ուերադահնի մուտեզտոբե կան սմիկոսը, ժաև-**Նաև ընժայաժ պտուղներն երգելով Նախակարգէ գԹուԹ.**

> « Թութն յառաջեաց քան ըզՀայվան, Կեռաոն աղեկերի հման. Միչմիչն ի ծառըն դեղնեցան, Եւ Ծնձորին կարմիրցան », եւ այլն։

809. *ԹուԹիա․

Ատյա է որ այս անուամբ կ'իմացուի մետաղական նիւթ կամ ժանգ, և ի գործ ածուի ի թժշկութեան . բայց կայ և համանուն ծաղիկ մի՝ ծանօթ Սալաձորե, ցւոյն, որ վկայէ, թէ

« Խաս Թութիայ ծաղիկ ժի կայ, ձեռքըն չինդնիր Ղառըններուն. Աժեն սանմանը չեն դյոնըսիր, ղիմաթ չունի ինքն իր տեղուն »։

Մնուչահոտ դեղին կամ մանուչագոյն ծաղիկ է, աչաց դեղ կ՚բլլայ. յիչուած է ի Բարդող լերին. ոմանը նոյն համարին ընդ Հօրոտ Մօրոտ, բայց կարնոյ Թու Թիայն մանրիկ չրԹնաձեւից փունք մ՚է, զոր Մշեցիջ Շուչան անուանեն։

» Ծինգրու ջումը է », դնաէ, թ մտեցրան. « իանը (ԺՀինաև) տու՝ իք Ունե՝ ի հանտահաշերոր, հաշորնքըի արոտի բերւներք՝ սհավշրար։ « իհ փոխարը, Ողիհա. սհ ի ոիմնար դիտի ֆաշերանի դրատմբ թ մաշձցու (Հիրգա։) նետնե

810. Թուլակ․

Ըստ | լիմ. կամարակապցոլ պարսկերէն նչանակէ | լեխ, գտեխ։

811. Թուլան խոտ․

Ըստ նայն Սիժոնի՝ այս ալ « Աղութու խոտ մի է, Ընձասպան », որպ և հին թատին անունը գրէ фաստալիանթես, Pardalianches, Տես Ընձախոտ։

812. Թուխը.

կառարդս. այսպէս գրած է Ասար, առանց աւելի բացատրուԹեան։

813 - Թուխմար ?

Շոա Ոտնագահբնեսիր՝

« խաչխաչն.. գեղեցկացեր Հետ Թուխմարուն ».

զոր՝ ուրիչ օրինակ գրէ Ղաթվարուն ։ Մնունն յիչուած է և յօրագիրս, րայց ոչ

814․ Թուխմաքան․

ֆրփրեմն է, ըստ բառագրոց, տես զայն։ Բժչկարան մի տաքութենէ միրաւու րուած լեզուի դեղ զուգէ զայս, Սումախի, Նռան վարդի և ուրիչ նիւթոց հետ։ Նոյն և հունտերու հետ յիչէ «Թուխմաքանն, Մանանեխն, Հարֆն; Շունիզն», եւ այլն, և երկու տարի դիմանան, կ'ըսէ։

*Թունարի. — *Տես Ձագիտ*ու։

815. Թուրինջ. Թընջի.

թուրբարեն այլ ورنج ۱۰ Citrus vulgaris. • Citronnier Bigaradier. Մարինք

և Թուրինի կրթնան նմանութեամբ Հարագատ եղբարը կոչուիլ, այլ և խեղեփը, վասեւ գի երկութեւ այլ իրարու հետ չփոթեուին կամ նոյն Համարուին, կամ վեկ ախուասներ երկու տետական եւս յիչուին , ի զանազան գրողաց . Պէյթեար միայն <u>գլարինի յիչէ, այսպես և Ավիրտոլվաթ . սա երկու հեղ գրէ Նարինի, զվեկն</u> կոչելով « որ է լինեն », գմիւսն՝ « ինքն Թուրինն է, րայց այլ մանր անուչահոտ. » աղէկն հասունն է.. Ասէ Սահակն՝ Թէ ԹԹուն հով է, չոր է.. և կերակուր » տայ ուտել և գծարամ կտրէ. օգտէ տաջ Զերժերուն, և ծերոց գեն առնէ »։ 📭 խօտարէր Թուի Թէ վեր Հիմակուան ձանչցածին Հակառակ՝ գՆարինչն կոչէ Թուրինք, և զԹուրինքն՝ Նարինք, և գյետինս այս՝ փոթրագոյն, որ Հակառակն է ըստ մեզ ւ Վաստակոց գիր**ջ**ն այլ Նարինի չի յիչեր անուամը, բայց Թուի զայն իմանալ՝ երբ խրատէ ի Հոկտեմբեր ամսեան՝ « զԹընկիջն և գիրումայիջն և գի ի. » անորեն գագիբ »․ տարրջիր ենսւի դի (և»ժ) հար ենտգ է « միառը խևնը՝ » քաց. ԶԹընկին՝ յաչնանէն ի վեր ժինչեւ ի գարնանաժուտն կարես, երբ ջեզ » ագիտի՝ տնկել. և իւրեահա որուցիչն և գոլացուցիչն՝ պախրցի (Հիւաիսային) » Հողմեն է, և... ոմանք որ կամենան գԹրնվանին մեծ առնել՝ նա դեղն այս է. » որ ԹեԹեւացուցանեն զճիւզմն և ղաւելի պաուղմն ի վայր տան, և զարջենի » Թրեջանին մէն թողուն, նոյնպէս և դաւելի տերեւան. Նա մեծ լինին և աղէկ.. » Եր գաթրանչին չէ պատա տակել՝ եթեէ տչ անստ ի պատ և ի պատիսպ. և ի ձվեռա ո պարտ է ծածկել », եւ այլն. ծածկելուն կերպն այլ գրած է։ — ՄիիԹար Հերացի ստամոբաց տաջութեան դեղ դրէ, դատ յայլոց թթու բուսեղինաց՝ « և » թ-արոշնե բանդակուլ .. և գթուրինեին թթուն տուր »։

816. Թուրինջխոտ. Թընջխոտ. Թուրունճակ խոտ.

ان Melissa, من Melissa. թ. Пчельникъ. الماله به من به طول المنه المنه

^{4.} խափական կամ խափանակ, է Թ. խաֆալա ըսուած ախտն, Հեղմամղմուկ ըլլալ, և ոյլն։

շակուի և ի Հայու

» արևու կողմերը այլ գաուի, ծոյնպես և յ Արտիրո և ի Հո . Պարոկատատը, որով գու, գային գրուի տու սեզ և Պատրինձի է. սեղուն եր կարգին - Այս խոտ մի վոր Թուրջը

» Օզուլ օթի ասե, Հոտն Թուրինձի է. սեղուն որ կոչև (չուէ, երթայ) ձիւզ մի

» Օզուլ օթի ասե, Հոտն Թուրինձի է. սեղուն որ կոչև (չուէ, երթայ) ձիւզ մի

» օր լինի՝ խաղիրջն այլ առչի ըստծինձ, զոր տես ի կարգին։ — Այս խոտ մի զոր Թուրջն

» օր լինի՝ խաղիրջն այլ առչի ըստծինձ, զոր տես ի կարգին։ — Այս խոտ մի զոր Թուրջն

» օր լինի՝ խաղիրջն այլ առչի ըստծինձ, զոր տես ի կարգին։ — Այս խոտ մի ովկասի

» օր լինի՝ խաղիրջն այլ առչի ըստծինձ, զոր տես ի կարգին։ — Այս խոտ մի որի առև մի

🦙 817 - Թուրիշակ -

. Bիչուի ի Վարագայ լերին․ Թերեւս ըլլայ Թաւրըն, Հակն․ աես Բիւ 716։

818. Թուրշա.

Տայի բայուն դայեր » ։ Հայր բայուն գել հիշուաց է ի արմո « Թաշե-Հայր բայուն արևան գերություն է և արմո « Թաշե-

819․ Թուփ Լումնի․

الم كاران كالمالك بالمالك جال المالك كالمالك المالك المال doaria. Aconitum Napellus. ф. Zédoire. [] ju 45u պարմանալի բուսոյ Համար գրէ մէկն քիչ մի խառնակ. « Բոյս մի այլ կայ զոր Տանիկն Ղութըա խանար (կամ » Ղույ Բախամրար) անուանէ. Թարջմանի Թուփ ո լուսնի... իւր նյանն այս է որ ի Լուրն ի մա բու ո սանի, որ ի այն տեղն որ հանապաղ գէն լինի. և » արմատն մէկ է և արձակէ բազաւմ ճիւղ, և բար. » ձրանայ Թիզս երկու. և ՀաստուԹիւնն յիլիկի չափ ո չափաւոր է. դանգով է ծաղիկ է. իսկ տերեւ ք նորա ո զՀետ լումնին ընթեանաց,...(և) տերեւ ստանայ, » և ոստն կերպիւ Հնգետասանօրեայ լուանին »։ — [[գիրտոլվախ տարզարար կամ գիտնարար ասէ . ա Ճատակար, որ է Ղատվարն որ է Մանուփարվինն. և ո ինայն Թրիաը է. Հետ Պեշին (Ընձախոտ) կու բումնի.. » ասեր է գրոցս առավին չինողն , թէ Հնգիկք այս » դեղիս Ղարիսի կ՝ասեն, և ինքն խոտի մի տակ է՝ որ » ի **Սրափ Հնդի կու նմանի, և գան զայն այլ ծանր** է » և ամաշր է և պինտ է. և լաւն այն է՝ որ յորժամ » Ոստվ ահանգը, ժանրը ֆիհարի նիրի ահանագիր. բ » այն Հնդի է. և այն որ խԹայի (Չինու) է՝ այլ



Prank Insulip.

« այն որ է Հնգի՝ ի սեւութիւն կու այտեւ Եւ աստացած է, թէ ի Հնդուստան » պիտանայ զէտ ոնկոր. և այնոր գոյնն ալ տրորեն՝ մանոխը գառնայ գիչ-մե, և » միջին պէս, ղէտ մարդու ըվունկ. և թէ Հնանայ՝ կարժիր գառնայ գիչ-մե, և « մեծկակ է, ի չափ չորցուած Սալորի, և մէջն սպետակ լինի զէտ Արմաւի կրտին

» ահեծ լետուն ահի կայ, և այն լեռան անունն Ղարաձիլ կ'ատեն, և ին**ը**ն խիոտ » վեծ լետան մի է. և այս լեատն մէկ դենն Հնդկաց աշխարեն է, և այս դեղս՝ որ « է Ճատվարն՝ ի յայն լեռն կու բուսնի. և այս դեղիս Նարպասի կ՝ասեն. և Նար, » պատի Նորտ Համար կ՝ատեն՝ որ պահր ժի և մահացու դեղ կայ, որ անոր ¶ես կու » ասեն Հնդկաց լեզուաւ ։ Իւ այս Հատվար անուն խոտին տակն՝ այնօր Թրիաջն է , » և երկու**ջ**ն ի վէկ տեղ․ կու բուսնի, նա զիւր չարուԹիւնն և վնասն խափանէ. » և այն տեղաց մարդիկն գայն ¶էչ կ'ուտեն զէտ Մառօլ, զեն չառներ. և Թէ այս » Պէչն ի յայլ տեղ բուսաներ՝ որ Հատվարն յիրժէն հեռու բուսաներ կամ չլիներ. » Թե կես դանկ ուտեին՝ կու ապանաներ ըմարդն յայն պահն »։ Դիպուած ա՞այլ պատժեր, մեկուն չգիտնալով այս Պելն ուտելուն, հիւանդանալուն և ոժչկուելուն. յրութի անանագրել անական բատ օգուտաները՝ կ՝առեկցընել « թ. այլը ասեր են , Թէ այս » դեղս հարիւր ըսան ցեղ ցաւոց դեղն է և օգտութիւն առնէ. և ժեք զայն չափ որ » ի վահահատարատան քարև բոլաք ը դիսևջրև բոլաք, մտոջը անկանան։ Քւ միուտնիև՝ թմ-» թացր, որ բոյա մի կայ և իր անունն Թուրը բառով ֆեղամբեր չիչեկի ասեն, և » ի**նչե**ն ի լերունչը կու բուսանի, և ի դայտ տեղեր այլ կու բուսանի․ Ժաղիկն սպի_ս » տակ է և անուչակոտ, և մանր է, և տերեւն այլ մանր է և գլիչ է, և տակն » սեւ ի ||oտ կունմանի, և այլ մեծ, և մէկմէկի կից է բարակ մազմրդրկով, և » մէ՝ ընտրանիրժեռ է, և ի դրսի դին կեղեւն տեւ է և պինդ, և քան գլլօտն մեծ ո կու լինի և փաջը այլ կու լինի։ Եւ բժչկապետըն այս դեղս (Լնթաչայի սավտայ » կ'տատեն... իներ՝ ի Հառանոց երկիրն կու բուսնի, որ է Գամիաց աչխարՀն, և ի » Մակեդոնիա և ի կ. Պօլսին եզերջն և ի բոլորջն, և ի Սեւ ծավուն եզերջն։ Ասէ » ԱվիրտօլվէԹն և Բժիչկն , Թէ ես պակասաւոր ծառայ՝ գտայ զինքն ի յայն տեղ, ո թանգն և ի գործ չատ արկի՝ որպէս Հնգլի Ճատվարն , և ի յայն տեղն՝ որ Հոռոմն » Թերկուզ կ'ասել։ Փառը Աստուծոյ »։ Վերջի յիչած աեզն է Տերբոս կամ **Դերբոս աւան ի Ռումէլիս — Ի Հայս Բ**ընոյ կողմերում՝ **Կ**եչառուաց վանաց մ**օ**տ յիչուած է այս բոյսս ։

820 . Թոքխոտ .

տասանը գել գատին վրայ գտվի տարարի նման», կ'ըսէ կամարկապցին և ձիչը հանանիչ է լ. անուանն Sticts pulmonaces. • Pulmonaire de Chêne. ՕձաՀայանանիչ է լ. անուանն Sticts pulmonaces. • Pulmonaire de Chêne. ՕձաՀայանանիչ է լ. անուանն հերեսան, մեղրով կճածին վրան դիր. օգտէ Աստու» ծով » . Եւրոպացի թժիչկա այգ Թոթանման Մամուռեն Թոթանարի դեղ՝ բանդակ

831. Թռնեռնիկ.

βիչուած է ի Մչակ օրագրի (ծԸ, 188 ?)։

839. Թռֆայի ծառ ?

Նոր Իժչկարան մի յիչած է դայս։

823. Թսախոտ․

Ըստ Սա. Շէերիմանի այսպես կոչուի կամ կոչեր է զրոյոն [. Atriplex feetida. իրբեւ Գարչանուս Թայլ (տես դայս, Թիւ 764), զոր Ամիրա. Ար. Ղատաֆ կո խոտ նոսուագը, դէ ի ժաղուպարտ իսչեր ը անաւայութը՝ դեր հատարոսանը, դեր հատարոսանը, դեր հատարութը իստ արտարութը ըստ արտարութըը իստ արտարութը ըստ արտարութը ըստ արտարութըը իստ արտարութը ըստ արտարութը ըստ արտարութըը ըստ արտարութըը ըստ արտարութըը ըստ արտարութը ըստ արտարութըը է արտարութըը ըստ արտարութըը է արտարութըը ըստ արտարութը է արտարութը ըստ արտարութը է արտարութը ըստ արտարութը է արտարութը ըստ արտարությունը ըստ արտարությունը ըստ արտարությունը ըստ արտարության իրա արտարությունը ըստ արտարությունը ուրանան արտարությունը ուրանանան արտարությունը ուրան

Թրնկիճ. Թրնճուկ. Թրկիճ. Թրնուիճ. Թրննջուկ. Տես Թրակիչ։

Մխ. Հերացի առաջին կերպով (Թրթկին) գրէ (եր. 44,)։

824. Թրնում.

Բժշկական բառից հաւա**ըմ**ան մի մէջ հոմանիչ գրուի <u>Ա</u>դտորի ։

825. Թրիմի.

Վայրի ծառոց մէջ յիչուած է ի կողմանս Հայ-Աղուանից։

896. Թըմուզ.

Ար. ترمس Լ. Lupinus Sativus. ф. Lupin. թ. Волчій бобъ. Հին Բժշկա... րանն՝ Եգիպտացի Բակլայ կոչէ (ՊախլաԹ ըլ-Մըսրի)․ Կամարկապցին, «Վայրի » Բակլան է, քան զ Բակլան բոլոր է և սպիտակ »։ Իսկ Ավիրտոլվաթ գրէ « Իր » Նապտի բակյայ ատեն․ ցեղ–մն է․ և լաւն այն է որ մեծ պինտ լինի․․ ճլէ տվող » է երեսին և մարմնուն , և զջալաֆն տանի զերեսին և զչտերն այլ տանի , և գխոգ**ջ**ն » (կոկորդի ուռեցը) Հալե և զճիճիջն սպաննե. և Թե կեղեւեն և յանօԹուց ու » ահն՝ լուսն յաւելցընէ… Եւ Թէ ի Լուրն Թրջեն և այն շրովն զպատն լվանան, այն » զարզը սև ի հայր տառը ըոռի, Տաևմի՝ » գո անը։ — դ առատվոն Ժինքը հատ արմ » յիչէ զայս (իթ). « Թրմուգն գնօսր և զաւազուտ վայրսն ախորժէ. և յերեսն » ավարտ է ցարբել մըսվը, սև քաշ հուսարի ը ամէի։ ․ . Քւ (դևղսշմը, ահաևա է սև հա՞ » ռաք ցանուի քան դայլ սերմանքն, և Թէի Հերկոտն ցանես՝ նա խիստ յաւ է, և « յայնան՝ ցանեա ի սեպտեմբերի ծջ աւուրն , յառային անձրևին » ։ — (») «Զադագս » քաղցրացուցանելոյ զԹրմուղն․ Դնէ՝ գԹրմուղն՝ ի Թրվոց, կամ ի ծովու Ղուր » կամ ի քաղցը, և Թէ խառնած լինի ծովուն և քաղցըն՝ լաւն այն է. և մնայ երեք » օր և քաղցրանալ։ » — (թը) « Ոմանք Հոգցի ցանեն գԹրմուզն ի սիզուտ և ի ո փչարեր վայրոն, նա որբէ զտեղն և չորացուցանէ զամէն վայրի խոտոն.. Էն ո » մանը որ զ(Իրմուզն ի յայգին ցանեն, նա զայլազգ խոտն սպառէ. և տայ ինըն » զիւր պտուղն»։ — Մարախի դէմ՝ այլ դեղ գրէ. (ձգ) « Առ զԹրմուզն և զվայրի » խրիարկի ցօղունն , լեսեա , ի յիրար խառնեա , և ի չուրն արկ որ Թրչի , և ապա » գայն ջուրն ի վերայ բուսոց և տնկոցն ցանեա․ նա ուր այդ ջուրդ Հասնի՝ ընաւ » **Վարախը չ**ուտբ » ։

Թրնցխոտ - Ցես *Թուրինձ խոտ* ։

836. Թրուկ. Թրիկ.

Ըստ ոմանց զառի վայր տեղերում բուսած խոտ մի, որոյ չորցածն ախորժելի է

8**28․ +Թ**ըպուտ․

Ար․ ՀՀՀ L. Turbith. « Ինքըն տակ է սպիտակ, և սեւ այլ կու լինի և կար. » միր այլ և լաւն այն է որ սպիտակ լինի և խէժ ունենայ, և մէջն փուձ լինի։.. » Ասեր են Թէ լաւ ԹրպուԹ այն է՝ որ սպիտակ և կակուղ լինի և ի ծայրն խէժ և » մէջն փուձ լինի, և նոր և փԹած չի լինի, և խիստ Հաստ չի լինի և ոչ խիստ » թարակ, և կեղեւն կարմրդուն լինի, սեւդուն չի լինի »։ Ըստ ՊէյԹարայ լաւ Թրպուտն ի խորասան լինի։ Ռուսաբանը Օպիտակ Թրպուտը կ՝անուանեն Glo-bularia Alypum, ֆ. Séné des Provençaux. — ֆոքր Ասիոյ այլեւայլ կողմերում դառուին ջանի մի տեսակը Թրպուտի։

839. Թքեռնի

Ազուանից կողմանց վայրի ծառերուն մէջ յիչէ Ռաբխուդարեանն։

830. •Թօփալախ․

վաւ տայ ը միջոփանախ, ճանիրաց ժիրիր ամէիննրբնաւ էազան ։ Ձրո Ժաւր՝ երե ըցց ւ մ առատիսն ժինճը, (ՉՀԾ) աւհին հաւորմիրան էրա խասորբն

831 - 🎁 օփալ–խոտ -

կարձութեան Համար այսպէս կոչուած . բայց ի՞նչ տեսակ է . քննելի է՝ եթէ կ'արժէ։

833․ Ժախ․ Ժախուկ․ Ժաղուկ․

ֆաժուկ ալ գրուած է, րայց տխականը. [. Apios, ըստ յունին "Απιος զոր Ա.

» ձերգուկ և դադնյա այլ կ՝ ասեն և և բժշկապետացն ոժանը Աշիւիս ասեն (ուղեղն » ՚ որիա (Օջուպ՝ ձգրու) որ թարգմանի ասեն (Χαμαιβαλανος), և ոմանը Ըսայեանի ա.

» ծերկան չինի, և կանանչ տերեւ ունի, նման Սազապի տերեւին, և մանորկեկ կու » ծրկան չինի, և կանանչ տերեւ ունի, նման Սազապի տերեւին, և մանորկեկ կու » ծրկան չինի, և կանանչ տերեւ ունի, նման Սազապի տերեւին, և մանորկեկ կու » ծրկան չինի, և կանանչ տերեւ ունի, նման Սազապի տերեւին, և մանորկեկ կու » ծրկան չինի, և կանանչ տերեւ ունի, նման Սազապի տերեւին, և մանորկեկ կու » ծրկան չինի, և կանանչ տերեւ ունի, նման Սազապի տերեւին, և մանորկեկ չու » ծրկան չինի, և կանանչ ունին և դուսին (Շրէչ) տակին, բայց այլ բոլորկեկ կու » ձերն է դիրել և ձերն ուտեն՝ սաֆրա և պալղան փոխեցընել տայ.

833 · Ժախրաւուն ·

լայն տերեւներով խոտեղէն մի, ծանօթե յ Արցախ, ուր նոյնպես դիչուի և

834 - Ժանգալ -

Որ վայրի բարձրկեկ խոտեղէն մի է, կ'ըսուի ւ

835․ Գարատթեգրի․

» լենրուսու պատասեն Յիւնար թուզ, և խիստ անհան է»:

հայն դրդա անգերերը ժետվը վաղ ճանժոյարովը վաւ ջարչատև ա ինանդէ փ,սևսչեն ա Մետերարժելուսի․ « Բոնրջը ը ժատամիջը ը խանհաշերը ը Գարատիսշեր » - մահո Մետը արժանդելուսի - « Բոնրջը ը ժատամիջը ը խանհաշերը Ո - Մաշոտշանի փ,սևսչեն ա

Պատատուկ կան մակարուսակ (parasite) մ'է յիչնալ ի գրուտծս Ռուսանայոց, (Մշակ, Թ․ 45․) իսկ թժչկական բառգիրը մի գրէ, « Ֆիժ որ է Սարուր? որ է Չիզ»․
- յետինս նչանակէ Մկնոտիս։

838. Ժիլաւպ.

» մարի աարթը ը մարը ի վրևան առնանի արևրւն, օրօրը ը Վանը խապրրը, ը ոտեր՝ » մարի աարթը ը մարը, ի վրան առնանի արևրւնը, որ միանը իրապրորը, ը ունվուն արև արևը արևրւնը արևրւնը արևրւնը արևրւնը արևրւնը իրատաները արևրւնը արև ը արտարերը երատաները արտանական առանանության առանանության առանանության առանանության արև ը արտարերը արանանան առանանության արև ը արտարերը ար

արուար գէլ նոււնը տես հասեր։ թեւ արուներար բ ժեւտի տեղարի ննան , սետ շաղտե հերբն բ բետկգիհակ հերքով Գիհանահետ գամին՝ ը ու ադրրո դրժի սեսչ հար դի չրր իղաներրե ՝ հան մակին ճնան. հասերեն գ,ան տահերե բ երակար իղատո դի ի, երգաներ հասեր, հաղարի բ Շաղարի Հրո Դիքով մԳիհափ, Ագչնահար դի, իղաներբ արորն ձր-

ի կարգի րառից Գալիննոսի՝ սիսալ գրուի կրոկոն կան կրկոն կասիա յունա կան րառից դիմաց. որ համարուի հաշուա Σսրպե, Լ. Cassia Fistula, սովորարար կրակժիրակ, բայց կայ գրուած և Ժոքրրակ. անոր հետ Ար. և արեւելեան անունն այլ խիսար շամրար չևու չևու որ Թէ և հեռաւոր երկրի բոյս է (Հնդկաց), այլ իր պտղոյ ժիջուկին գործածութեանն համար՝ աշխարհածանոթե . Պեյթարի երկայն գրած տեղեկութիւնը համառօտէ Ամիրտ. «Խինար ջանպար. ինքնի Քա.» պիլ և ի Պարսս և ի Հնդուստան կու լինի. լաւն այն է որ սեւ և հասուն լինի ո և մեղրով լինի. բնութիւնն մունթատիչ է, հալող և կակղացրնող է ». և տասն առողով պեսպես օգուտները յիչէ։ Տես և կակժիրակ։

843 - Ժոխ - Ժուղ -

Ծանօթ վայրի փչոտ թուփ, որ կարմրուկ կամ կարմրապիտակ խաղողանման պատւղ կու տայ, վամն որոյ թ. կ'անուտնեն Ֆռանգի խաղող, (Ֆրենկ իւզիւմկեւ), նա և կրապուլա. Լ. Rubus Ideus, ֆ. Framboisier. կ'աւանդեն ոմանջ յարեւ ւելս, թէ Քրիստոսի փչեղէն Պոտկն այսօր ճիւղերէն ոլորուած ըլլայ։ Թէ և

նոտչէր " ան ամե քնրաարք ^ա՝ ի՛իդանուի ու տուրն րղար էրարմէր է ։ (1)․ **ժ**ահողիհեր, Չինատ՝ անասհագ Նուև բնարարք՝ նանն գրև էրմիրարիր Գինաւար, ժովի

ոչ միայն պտուղն այլ և բոյսն փոխ կ'անուանի, բայց Հաւանօրեն յետինս այն հուանելի է փողուննի, զոր յիչէ Վաստակոց գիրըն (ձեր), և կենդանեաց տապախ հիւանդութեան դեղ գրէ. «Ա՛ռ փողվենւոյ տերեւ, ծեծեա, և ի դայարեփոխնդ խառնեա, և տուր որ ուտէ »։ Բնագիրն ըստ Լ. Rhamnus կ'ըսէ, որ է Գժնիկ, կամ Մորենի, և չէ հեռի ի ծմանութենէ փոխի պտղովն և ճիւղուկ։ — փոխն՝ R. Idous՝ գտուի ի Պոնտոս և ի Հր. Կովկաս, նոյնպէս և ազաակիցն R. Cosius, իսկ B. Glandulosus ի Ռ-Հ. — R. Tomentosus ի Մարզուան, Հր. Կովկաս, Ատրպատական։ — ի Բժչկարանս այս բոյսս կոչուի օտար լեզուաւ՝ Անիչիս, ստուգութեսն կարօտ։

Վերոյգրեալ բառով բարդած է, նչանակէ որ և է անոր կամ Կեռասի և Էլակի

Ազոխ ծչանակէ, ըստ Մխ. Հերացւոյ (Գլ. թ.)։

Նոյն է ընդ Այգոյ ժաղիկ, Այգոյ մատնի, Մատի ժաղիկ։

847․ իգաքողի տակ․

Տես ինչ որ ըսուած է Բողոյ տակ (Թ․ 368) և Ակրկարհա (Թ․ 44) անուամբը, այլ և Թաղանդաստ (Թ․ 758)։

848․ իգաերնջանի տակ․

8րո կթ⁵ սև <u>Ռեկա</u>բ արաշաղի նոտգ բ**ղծ** Ճահեի Մշրքաշի *ի*տևչաշթնաշր ։

849 - իգախնկամոլոյ տակ

» դահման թարառընն »։ — ջրո խըստղական սա թանարըն ը արարըն ։ » դանն տար · չաննա թանա ՝ բևտավատի ջինյաց իրասչը ՝ թանա թ օգրը · օժար Հիր Ագորանը հահար թանար արա արարարար ուսանության արարարար

880 - իգախռնդատ -

Չայս այլ յիչէ Հին Բժչկարանն՝ Իգաերնໃանին տակի Հետ․ և քար ունեցողի խմելիք դեղ կազմէ․ նոյնպէս կողացաւի և այլ պէսպէս ցաւոց Համար պատուիրէ․ « Հան երեր իդականդատի տակ, լուա և անուչ գինով եփէ գիչեր մի, և յա. » ԽօԹուց յառվօտուց խմցո՞ երեր օր ». Վաստակոց գիրըն այլ («դ) ձիոց հի. Հանդունեան դեղ դրէ, ուրիչ չատ ԵիւԹոց հետ։ — Տես Խոնդատ և Եզանադի։

881 - իգամեղերդոյ տակ -

Զայս ալ նայն հին Ռժշկարանն գրէ դեղ լայծ փորցաւի․ « Հան գիդաժեղերդի » տակն և ծեծէ, և եփէ զինը գողով, և դարայ կորկոտ ի ներս խառնէ, և ի » վերայ ցաւան դիր և փադաէ »։ Տես Մեղերդ։

852. իգավրացի կոճ.

. Նոյն Բժշկարան սունկի դեղ խրատէ զայս։ — Տես կոմ վրացի։

853. իգաօշինդը.

Դարձեալ նոյն Քժշկարածն յիչէ զայս, ստամորսի և լերգի պազուԹեան և ու. րիչ գանի մի հիւանդուԹեանց դեղերուն հետ․ երրեմն բառին բարդուԹիւնն այլ թլելու[գրէ Օշինդրիգաւ — Տես Օչինդր։

իգիմատնի. — Տես Այգոյ մատնի և Մատնեծաղիկ։

854 . իզարիդայ ?

» գիջուներաը, ի ահուր ճանրիայը, սեսի Հակաների ի ժարրիայի արև արժարժի որ արևային եր հարար իստը, իր արևային արևային եր հարարհերի իս արևային եր հարարհերի իս արևային արևայանի և արևային արևայն արևային ա

* ԻԹ խիր .

Որ և Արիսար չենի գրուած ահսանը (Թիւ 16), և իմացանը որ հայհրէնը

*ինող. — Տես Եեթուն և կաղանչան։

888. h@ntu ?

Գառահաւաջ մի կողմանց Ծերաստիոյ յիչէ միայն իրրեւ ծաղիկ մի։

886 - *իլղունի -

Հայ-Ազուանից անտառային կան վայրի ծառոց հետ յիչուի. և է Թուրբարէն արտեւն Մոշայի կան Մոշոյ (Էզդուն աղաճի)։

857. իմփո.

Հրդնղկեն վայրի րոյս մի, ըստ Թ. իֆտերի, որ գրեթե և ոչ անամեսց ուտերի է․ բայց ոմանց Թուի տեսակ մի Չուիրակի։

858. իշանքուգ.

Տաւիր, արո մամր,

— Սևսվվրարւ ժարի տասում կ,նոսւի, բ ժար արսւաղի մարտմար հմած ջարտ՝

» այր է սև արսուուլստ կրրի.. օմաէ կոգիգրաւը բ ճանաֆիր բ հահիր բ ճանիր...

» այր է սև արսուուլստ կրրի.. օմաէ կոգիգրաւը բ ճանաֆիր բ հահիր բ ճանիր...

» փամիր վու քոլարի, բ ամ կրմուր ըօսև է բ փսեն է բ շուս կստև, բ անաև չ ան կ

» փամիր վու քոլարի, բ ամ կրմուր ըօսև է բ փսեն է բ շուս կստև, բ անաև,

ոյս առաչիրը, նոտ Ագհիտարաց դրևսց, է ժաշիր ամրսումը, մաև բ նոտ Մև. Շաե

այս առաչիրը, նոտ Ագհիտարաց դրևսց, է ժաշիրը ամրսումը, մաև բ նոտ Մև. Շաե

այս առաչիրը, նոտ Ագհիտարաց արսուայի մարսագութ հայուսահատրակ արսույն, ամոս Մև. Ծահ

859. իշանժուր.

Տգեղ անուամի՝ ԹԼ և դեղեցիկ ծաղկանց ցեղքն է, Հիրիկ, Iris. անուանելոց, դարձեալ ադեղ րացատրութեամբ մի լ. Spatula fœtida կամ fœtidissima (դարչաւ Հոտ). դոյական րառն այլ (Spatula) Թուրի նմանութիւն ընծայէ և պարզապէս նոյն ցեղ ծաղկանց տեսակ մ'այլ Xiphium կոչուի, որ Ց. Թուր նչանակէ. բայց ի դիրս կարծեմ՝ չէ յիչուած իչաթուր բառն, այլ ի բառագիրու Այսոր մէկ տեսակն՝ X. Reticulata տեսնուած է ի կարին, Սոմիսէթ, Գարապաղ. — կոմկասայինն X. Caucasica ի Ծանախ, Սոմիսէթ, Գարապաղ. — Տեսակ մ'այլ դտուի և կոչուի Սծնար լերին անուամբ։

860 - իշախաղող - 🕞

Մ. Գրոց (Թագաւորութեանց) մեկերչ կամ լուծիչ մի Հարցընէ. «Ջի՞նչ է » Դրախաղող ասեն և Շնախաղող, եղեպես Հետանալ» և Ջրախաղող ասեն և Շնախաղող, եղեպես և Հրախանալում ակե ի յեսան » Հարուն գլուրն ակուն և Հետանալում և Հետանալո

861 . իշախոռն .

ի րառագիրս յիչուած և զուգուած [. Ononis բառի, որ յաւտնակ նչաւ նակէ. ֆ. Bugrane. նա և Arrète-bont (եզնարգել), իրը Թէ հերկող եզները կ'արգելու իր երկայն և խիտ ճիւղերով, Ար. Շրիչ, այս անուամի գրէ Ավիրտ. « Շիրիչ, որ ի ճանփանուն վրայ և ի լեռներն կու բումնի, և տերեւն » մանր կու լինի, նման է Սազապի տերեւին (¹). և տակն բոլարկեկ կու լինի,

. վ. Այս անդ Թուրբարեն կ'աւևլթրեւ " Ցեփենությերի տեկիրժենե օլուր " , այսինգև պատանե ներև դեսասնեւ կամ լորերկողմ կ՚ը լաև ։ — Թ. Կոլուի Գայիի իշբահ ։ » սպիտակ և պինգ բօբեր լինի »։ Այս բանս Պէյթար առած է ի Դոսկորիանայ (Գ. ծը) որ գնտաձեւ կ'ըսէ գլուխները, աերեւներն այլ մանրիկ և ած ուսը Առւայտի նման։ — Քանի մի տեսակ ունի այս բոյսս. Ֆլոտն՝ Օ. Spinosa գտուի ի Բարերգ, Կովկաս. — Օ. Antiquorum յ Ատրպատական. — Օ. Columa». յ Արթապ. Հր. Կովկաս։

869. իշածոննին. — Տես Ծորբեն վայրի։

863 - իշաշինգ ղ •

Շինգոլ կոչուի կօգայն, որով և իչաչինգոլ նոյն է ընդ իչավարունդն։ Այս աշ նունս գաուի Գալիննու բառից կարգին, դիմացն այլ կայննար գրուած, որոյ վճրքին մասն Ար. յայանէ զկննդանին (էչ)։

864 . իշառուոյտ .

Stu f untumfu Hanenjuf. Pfe 158-9.

865 - իշավարունգ - իշկոյ վարունգ - իշու խիար -

قشا الحمار שון سامار المار ա եւ Թ. ալ Արադ իսիարի կ'ասէ. և լաւն այն է որ հասուն լինի ... Ասէ Պաին. » Թէ ինըն խիարի լանիսպետն ? է, և ինըն վայրի խիար է. և <u>Մ</u>նդալիսցի**ը**ն » Buzqnest կ'mobb. և Հո. ըսկերթու կ'mot, և ըրիրեսս կ'mot » (ըդթիստ)։ **Պէյթարայ ծանօթարարն կ՛իմացընէ որ Դիոսկորիա (Դ, ՀԵԵ) Պիկրոս,** Ուռէժ**շ,** վաշէ հետևը, նրմաշութըրարն չուլուն՝ մաև Ուհաևն դիվևոս կանմանև, <u>Օտմի</u>ն թարգանաներ են , որ նչանակէ փոթը . արգետը ասկէ Ամիրտ . Որերերու կոչէ. « Եւ իր բոյսին կապար կ'տոնն, բայց փուչ չունի. և գոյնն կանանչ է ա և ի սեւութիւն կու գչտէ ։ Եւ իր գամութան այսպէս է , որ իր պտուղն առ այն այսան այն է որ ջուրն չատ գեղնել լինի, և լաւն այն է որ ջուրն չատ » լինի. և ըթանէ կտաւէն ջավեն և յիստակեն, և դնեն ի յաման՝ որ կենայ » և չորցընեն, որ ի յինզեն չկենայ, և Ղուրս անեն ». և չատ ու չատ տեսակ ցաւերու դեղ լիճի։ — Իլավարունգն՝ կոլուի Լ. Echolium agreste, կամ Elaterium Momordica, Φ. Concombre sauvage կամ d'ane. վաստակոց գիրըն խիա րում վայրի կոչէ (ըՂ). և զգուչացընկ մեղուանոցի մոտ տնկելէ, ուրիչ տեղ այլ (ի) խրտաէ խաչել այս խիարուկը և անոր տաք Լրովը մեջել ցանելուք ցորենը։

866. իշաքեղ.

- « Որ է Վառվոուկն, որ է Աալուսանն », ըստ Ավիրտ. տես այն բառերը։

867․ իշխուպայզ․

« Որ է Մեծ խուպագին », ըստ Անգիտաց անպետի, այսինըն մեծ Մոլոչ,

868. իշկաննուկ․ իշու կանվուկ․ օր և կաննխոտ․

Առաջէլ վարդապետ Արիստոտելի Սահմանաց գրոց լուժման մէջ (ֆգ) գրէ. « Ջղջիկանն նստեալ ի վերայ կանչիւոյ, այսինջն իչկաԹնուկն ». ուրիչ տեղ այլ. « Կանչողն իչկաԹնուկն է կամ Ուոնկի չոր րազուկ թարակ ». Տես կանչող։

869. իշկորնգան. իշկուրկուրան.

Տես ինչ որ ըսուած է ի Զուիրակ, Թիւ 731 ւ Նոյն իմաստով է լ. անունն այլ, Hedysarum Onobrychis. բայց կոչուի եւս Isopyrum. • Isopyre սակայն այլ, Hedysarum Onobrychis. բայց կոչուի եւս Isopyrum. • Isopyre սակայն այս անունս՝ որոյ սկզբնականն է յունարէն Խմարձը, և Պայթար գրէ այլերի արեւմուններ և Մառանց պտուղ ։ Գլիչնելիր, որ է » Իչկորնգայի հունան »։ — Տես Կործգան և Ծառանց պտուղ ։ Տեղաընինը յիչեն իչեն կողմերում, ի Սպեր, Տայը, Սօմ խեթ, անտարակոյս գտուի և ուրիչ կողմերում։

870. իշհազբիկ.

դանքարեղեն երկայն տերեւներով, որը երկու կողմեն այլեւայլ անկիւններ և սուր ծայրեր ունին․ ուրիչ յատկութիւնըն ծանօթ չեն, բայց ըստ անուանն թուի Հետեւեալն

871 - իշոյ մառօլ.

L. Sonchus. • Laitron. Ար. Թուֆախ, Ելեյ, այս անուամբ յիչէ Ավիրտ.
թժշկական օգուտները համառօտ։ Գէյթարայ թարգմանիչն Թիֆաֆ կարդայ և
այսպես ալ լսեր է ի ձեղայիր, ի ռամկաց. Իչոյ մառօլն ուրիչ Ար. անուամբ այլ
յիչէ, որ է Շանձար կամ Շենկիար. բայց անունս առելի Կօթայի կու տրուի.
տես զայն։ — Մէկ տեսակն Տ. Buplevrifolius յիչուի յԱլիչէրի խան ի Թ-Հ. —
Ածւոցն Տ. Arvensis ի կարին, կովկաս. — նոյնպես և ձախնայինն Տ. Palustris.

873. իշու խաղող.

Ցիչուած է իրրեւ ծանօթ բոյս, և թուի Շնխազողն ,

873. Իշտատրակ․

Որևգաշտե, ամն աւրնի աժրմ արաշաղը հինուի քանը կանդրևաւդ թ իհահղի Հրաս բևկաւ փաւրչ գանիկրրևավ ։ Ցինուի ի փանդարա *վաևրա* թ Ուա ։ գահղհագամիկ հանո դի **ի**,նսուի ՝ նարդեր արևրւրրևավ ․ թեփանը ձօմուրի դի վհա

874 - իշտտուուկ -

Պրասի նման , որոթ յարմար և նոյնանիչ լսուի ֆ · Pet d'àne. Լ · այլ ի յունակա,

նեն առած՝ Onopordon. Այս Լ. անունս յատկացուցեր են Թարգմանը Պէյթարայի և Մարաչ. — Օ. Heterocanthum ի խոյ, Ապլաստան. — Օ. Leptolepis ի Բարբեր, .

875. *իշխուն.

Ըստ Բժչկարանաց՝ Գարծիլին « Թուրբերեն Իչխուն տսեն »․ ուրիչ ժի գրե «Ռիպաս, որ է Իչխունն, այսինըն խաւարծիլ »։ Տետ զայս և զԳարծիլ (Թիւ 393)։

876. * իւզէրլիկ․

Այս Թ. րառս դործածած է Վաստակոց գիրըն (Եգգ), երկրացելի խրատով կամ Հնարքով. Հունան «ի Բողկին մէքն գիր», կ'ըսէ, և կ'ըլլաց Սատապ կամ Աննուիւ։ Իսկ ինքն ֆեգենայ է կամ Սպանդ։

877. իւլապ. իւլապենի.

իայջեանն նոյն Համարի ընդ ծառոյ և պաղոյ Յունապի։

878. իւղածաղիկ․

Դեղնագոյն ծաղիկ մի, յիչուած յօրագրի (Նոր Դար, է, 102)։

879 - *Լալա -

թ. որաշը քանաւու բ շիրիկ գէթ.. յիստերութը է գերեր չաշորը» (Հիչ)։ դէլ. Հողտերդ թէ տիստերողար ժեք Եգորտեսոր դի, դան որոնքորքու մրմ. « Լանոնի » ուրաչը քանանի՝ Հատ Հրմ ժահարագուտը դրենիը մոտես գորբեր ժետարա

* Լարլաը. — Տես <u>Լապյապ</u> ։

վ նատակար թոյս մի, դառակուսի ձեւով կունտ պաուղներ ունի, որ եԹէ քրի մէջ ձգուին և խմուի, գրեԹէ օր մի գինովուԹեամի Թմիեցընէ։ — Նչանակուած է ի Տարշն, ի Բարդող լերին (Թարեալդու). ծանօԹ է և Սալաձորեցւոյն, որ յիչէ ընդ խանի և խալիճի։

881. ԼաԹիր.

Bիչէ Տրապիզոնեցի բառահաւա**ջ** մի, և Թ- Քիոլիոր անուանէ ա

889 • Լախլախայ ?

Տարակուտելի բառ, զոր յիչէ Մխ. Հերացի, (եր. 97) և մաղձի լուժման դեղ գրելով պատուիրէ հիւանդը հով(զով) տուն մի բնակեցբնել, և ափաել տան մէջ վարդ և բանի մի տեսակ տերեւ, և աւելցընէ. «և ի տանն յանկիւնն դիր լակչակաց, » որ հովային և անուչահոտ չրով լինի եփած․ և օգտակար են կամեջե Աստուժոյ ».

883․ Լախուր, որ և Նեխուր․

Որասւագանար ին դէ ի զաակը դէ նան գր իրբեսը Քարբոս, ի,նուէ ՝ նոա ժան հահա՝ հիր Հրմ դի ՝ բանատիր իսւ ուսիրը փուրչ դի յ տխաւնի . անս նարո իսւ հիչէ Ժև . ուսարրբն ՝ սևսի հիմաստիտւ նղենտիտը խոսմ իաղ ղևնարճ Հասատարնիր, բևրճ ատ արատւ դի իան ՝ օւև ինբրն ձբևաժոնը միւնանր Հրևաինէս, տշաւսև տարւգ դի Մատուսենախօսճ գ տաադիչ ճայրան ի,տուարմեր ՝ Եք Քարքա ճամակը, դօտ

անութը. « յախաւհը, խուս է ահաևարվարը՝ ա^ » Նուշահոտ և անուշահամ, որոյ անուն յունա. » րէն Սելինա անուսմնի »։ Գալիենոսի բառից մէջ այլ գրուի , « Սիլինոն, Սիղի Վայրի կամ լախուր». բայց կարծեմ, Թէ Սիլին՝ L. Seliոստ, Փ․ Selin, ոչ է բնիկ Լախուր, այլ իր ցե ղակիցն կարոս․ իսկ Լախուր կամ Նեխուր է Լ․ Apium, φ. Ache. المراه به به Apium, φ. Ache. الكرفس المراه به المراه به المراه المراه به المراه المراع المراه المراع المراه ال այս անուամբ ստորագրէ մեր Ամասիացին , յիչե, լով և տեսակները. « Քարաւս որ է Քարաւիզ. » [[ծոց և վայրի և Հոանցի և Ջրի. լաւն այն » է որ Ածւոց լինի (այս է վերոյիչեալ **Պարտի**, » զականն)… Ասէ Պաին. Թէ ինքն չատ ցեղ է , ծ » ածւոց և վայրի և Շառֆ ? և Լեոսան և Եա. » ստանցի և Մարդեղի (Ղրային ? مشرغی) » և ցեղ մի այլ կայ որ ի ջուրն կու բուռանի, » այնոր Մայի ասեն, որ է Ճարձիր ըլ-մային, » և Ղուսաթ ըլ-այն այլ կ'ասեն. և այն որ]ե. » mult է Bumpunuhlinlib k (Petroselinum.



լախուր.

» վիրը դրատը», գրել 11). ը անը վայր կերը դրմաւը խաներն՝ ը գրի գրող արձաւ ը » փանաւս իրևաւ ը անը օևը ճանը կերը դրմաւը խաներն է, եք վեր դի արձան ան » դալ է ճար մարևերը, ը քաշը անը է, սև ավ ի փանաւր խաներները իաւ վախք, չէ » առար վաւ հաւորի վրատր և քաշը անը է, սև ավ ի փանաւր խաներները իաւ վախք, չէ » աւ աւ իրանաւր առար և արձան արձան

լակոտ. — *Տես կծմախոտ*։

] ա. Ռոլբեան կոչէ և [որուի և Ђիրանի փուլ, և Համարի]. Charduus Benediotus. ♣. Chardon-bénit. [] ա անուամբ ջանի մի տեսակ փշոտ բոյսեր որոշեն բուսարանը։ Ըստ խոտուքրեցւոց է Ռունչի ծառն (ա. Թիւ 387). յիչէ և Բարխու, դարհան ի ստորագրուԹեան [] զուանից (եր. 54) առանց բացատրուԹեան ։

888 - Լաշի

Է (ծայն կամ) տեսակ կոմար ծառոց տերեւ քն իրարու, այլ այսոր ըսած արմատն անյուչտ է հետեւեալն, և ի կարան արևու ծանատ է արմատ՝ որ արձակէ տերեւս ծման ԹԹենւտյ »։ Ռառաքաղ մի գրած է. « Լաչի, արմատ՝ որ արձակէ տերեւս ծման ԹԹենւտյ »։ Ռառաքան մի կողմանս Հայոց։ Ռառաքան են նմանիր արձակ տերեւս ծման ԹԹենւտյ »։

886. Լաշիկ.

Որտ տերեւն ունի Թեենւոյ նմանունիւն , և մեծ կարմրագոյն բազմառէչ ծաղիկ , որչափ որ կրբնամը Հաւաստել ի Կարնոյ խաւրուած չորցած ծաղկին տեղբեն։

լապատ․ — Ց*ես Աբելուկ*․

887. * լապլապ․

Որ և Լարլար. ահա Բաղեղն։ Բուսարան ժի յատուկ տեսակ ժի Համարի և կաչէ Dolichos Lablab, յոյն րառով (Δολικός) որ նչանակէ երկայն, զի չատ կ'եր կայննայ այսոր րարակ ու սողուն որձայն։ Բժչկարանը յիչեն ի դեղորայս Լապլա, պի տերեւն։

Լառի Սերմ. Տես <u>Լ</u>օոասերմ.

888․ Լաստ․ Ղաստենի․

Հայերեն լաստ թառի նչանակութենեն յարմարդընհլով Ստ. Ռոլջետն գրե. «Ծառ որ ի ջրուտ տեղիս լինի, և յորժե նախնիջն գլաստ առնեին, և այժմուս » գնաւմ չինեն, դի դժուսրաւ փտի »․ և Լ. Alous կոչէ, որ է ըստ մեզ Բարտի » (թ. 323)։ Բառգիրը մի գրե «Լաստ․ Թ. Ոեյրան աղաձի »;

889․ Լատան․

890. * լարեկ․

լ. Larix անուան փոխադարձութիւմն է ի նորոց ըստ Ստ. Ռոչբեան բայց մեզ երեւի թէ այս ծառս ծանօթ է ի Հայո կելի անուամը։

891 - Լափազա ?

Տրապիզոնեցոց կովլեզու անուանած խոտին՝ բիչ մ'աւելի լայն տերեւո<u>վն</u> է

893 . Լդդենի *կամ*՝ Լտտենի .

ի Խորոց Հնարհալ դառ երեւի , նչանակելու Ղ. Celtis australis կամ Lotus (Matth. և Tournef.) կոչուածը, Փ. Micoconlier ، الم براه براه براه براه براه الملك المربية ال « Մայս, որ Թ. Տաղուն տաէ, և իրենն վայրի գրպեղ կու տաեն, և քան զգեղպեղն » այլ մեծ կու լինի, և միրգն ըստղցը կու լինի. և ստամութին աղէկ է. և զփորն կու » կապէ, և Թէ զփայան խարտես և խարտուքն առնուս, և եփեն գ[ուրն խժեն՝ » օգտէ աղեց գաներուն.. և զմագն կարմիր կու առնէ. և օգտէ տղակներուն Հայ » գին, և Թէ դկուտն ուտեն այլ՝ օգտէ.. և Թէ դայս տակս քրով և Թեփով եփես և » դնես այն զօդուածին վրայ որ կոտրեր է և ծուռ է բուսեր, կակզացընէ», ... — Պոնտոսի ծովեզերեայ կողմերում գտուի, նա և կասպից ծովու արեմտեան գա, ւառներում, և ի Հր. Կովկաս ըստ Պէյթ. գտուի և յլայիդ. ուր կոչուի Քերդաչ կயர் ஷிர்நமிய كركاش , كركاش ந்நாம். 70 மியயிர் வுமியவுயியாயல் மீம் டி டி டி நி ւոյ. պատուղնին ընդ Հանրապէս մանրիկ և գնտաձեւ է. մէկ տեսակն կովկատետն կոչուի՝ L. C. Caucasica, և դաուի նաև ի Ռուսահայս և ի Վրաստան։ Հին հեղի, նակը լուռու կոչեր էին դայս , բայց որովչետեւ նոյն անուամը չատ եղեգաաձեւ րոյսեր այլ կոչէին, զայս՝ Ծառային Լոտոս անուանեց Դիոսկորիտես. Δωτός το gengbon. — Spn fr Furmurm:

893․ Լեառնախնձոր․

ինչ ըլլալը կ'իմացընէ զայս գրողն․ « Ազգ մի խնձոր կայ վաղահաս․ Մանրագոր » ասի կամ՝ Լեառնախնձոր »։ Թէ և յատուկ Վայրի խնձորն Մանրագոր չէ, այլ տես զայս, և խնձորակ։

894 - Լեզուակ - Լեզուիկ -

« լեղուակ անուն ծաղիկ մի կայ, որ կու բացվի մէ գ մարգերուն.

» Ծաղիկն մօռ մանաւչայ է , նորա երամն է ինքնագուն » ։

Տեղն ու գոյնը իմացուց Սալաձորցին․ ձեւն ու չափը սպասեմբ յայլոց ստուգել ,

895. Լեզուենտակ.

Ըստ Բուգնիքցոց կամ Սերաս աացւոց նչանակէ ՄաղԹ։

896․ լելեզակ․

կամարկապցին Ալիւոջալ օտար թառը ժեկնելով կ'ըսէ. « ինքն է. » դինձ իւռոն է, կամ [ելեզակ կու ասեն կամ Անձուրիայ (Անձորա), Գժերկ»։ Տես [եղինձ։

897. Լեղակ.

Ծանոթ իր տուած ներկին Հա.
մար. I. ֆ. Իտ. Indigo, Ար. Նիկան
ար. I. ֆ. Իտ. Indigo, Ար. Նիկան
» բեւն կու նմանի, գրէ Ավիրտ. և
» ի գետնէն ի վեր մէկ թիզ կու
» ելանէ, և կամ մէկ կանգուն, և
» տերեւն սեւ կու լինի.. Եւ ցեղ մի
» այլ կու լինի որ վայրի է, և տե.
» բեւն նման է Հագրին տերեւին,
» և պագաթն պէտ լեզու կու նմանի,
» և ամաննի ունի և ի մէջն Հունտ
» ունի. և այսոր օգտութիւնն այլ



լեղակ.

898. Լեղկի ունտ․

899. Լեղինճ.

Գալիենոսի բառից մէք՝ վերդիչեալ Այհողագ րառին զոյգ գրուած է, « Մշկան Լեղինճ , որ է Լեղակ» ։ — Նոր րառահաւագ մ'այլ նչանակած է այս անունս ։

Ռառնաշա**ը մի գրած է իր դա**նկին մէջ այլ չէ րադատրած ։

901 - Լեղոամ ծաղիկ -

Վաստակոց գիրջն ուրիչ երեր բուսոց հետ պատուիրէ հեռացընել դայո այլ՝ ժեղուներու փեթակաց մատեն, որ չի վետսուին . յոյն կամ լտաին բնագրին մէջ վեց բոյս յիչուին, որով չ'իմացուիր թէ որն է Լեղուահամ ծաղիկն և երերին վրայ մնայ հաւանականութիւնն, որը են Thapsia, Tithymalus և Veratrum . որոց հայերեն ուրիչ անուններ կան , և ըստ կարգի յիչուին։

Քան զԾիախոտի տերեւն լայն տերեւներով և դեղին ծաղկով խոտ-Ֆ է, ջանի ժի Թիդ բարձրուԹեամբ, լեղուահամ։ Յիչուի ի Տարօն։ Տես և Վարսաման։

903․ Լեղրդակ․

904 • *Լեպեդիս •

Հին թժչկարանն ուրիչ բուսոց հետ յիչէ՝ ակընկի դեղ. Թերեւս ըլլայ Lepi-

908. Լեվշոր •

Մատկապի ծառն կամ պատւղն է, տես զայս և գնչի.

906․ Լերդախոտ․

Արևայլ անուններ ունի այս բոյսս Հայ լեզուաւ. Չարօշ. կենարար, Գետնի կաղնի, եւ այլն։ Հին Բժշկարանն գրէ, և Սահրկապուրա ? Լերդխոտ, Չարօշ »։ Ութիչ ժի յունական բառիւ, «Քաւնատարիոսն (Χαμαίδρης), որ է Սենեվպար « ուլ-հարգն ». Լ. Teucrium Chamedrys. ֆ. Germendrée, այլ և Petit-Chène vert. Թ. Եեր фալաւնուտու։ Յունական անուամբն ստորագրէ Սժիրտ. ըստ Վէյ-Բարայ, այլ չ Հայ « Քաւնատարիոս, որ է Գալուտ բլ-յարգ (Գետնի կաղնի), ո ճղկներն և տերեւնի է որպես կաղնու տերեւի, և ծաղիկն ծիրանի է... ոմանը » Յուֆարիս ատեն (Teucrium). Հ. Լերդախոտ ասէ, Թ. Ղասմուի Մահմուտ, » որ է Գետնի կաղնի. և ասել են Բէ Օչախին ճիւղն է և տերեւն է, և չէ ո ոտոյգ. ասացել է գրոցս չինողն, Բէ խոտ-մն է կանաչագոյն և խիստ լեղի, » և տերեւն և ճիւղն կաղնուն տերեւին նման է. և ի Շիրազ այս խոտիս Թայես կ'ասեն. և լուն այն է որ Բաժա լինի ». — Լատին անուամբն այլ ստորագրէ Հանգերձ զանազանութեամբ տեսակին. « Ցուղարիոս (Teucrium) ըստ Վէլթ. « Արևան ազգ-մն է ի Բամատարիոսեն և և այսոր Թ. Տայակ օրի » ինըն ազգ-մն է ի Քամատարիոսեն և և այսոր Թ. Տայակ օրի

դանատի. Արհենեանն T. Orientale, գտուի ի Ռ. և Թ-Հ. ի կհսարիա. — T. Parviflorum ի Թ-Հ. Մի Լագետը. — T. Chamædrys, ի Պոնտոս. Թ-Հ. Սոմ. խեթ. — T. Polium ի Հր. Հայս, Միքագետը. — ուրիչ բատ տեսակը այլ ի կիլիկիա, յԱյնթապ և Մարաչ։

907․ Լերդածաղիկ․

Նարակաւաց ի հասէարանք. Ասշի վրևանր։

908․ լէքլէքուկ․

βիչուած յօրագիրս, *թերեւս* ըլլայ <u>Լ</u>ապլապն։

909. Լէզ.

Բայս ծանօթ խոտուջրեցւոց, րայց որպիսութիւնն անյայտ է ինՀ։

910․ Լիքանոն․ Լիքանոս․

[երդախոտ .

թուրը Գրոց մէջ այս անուամբ կ'իմացուին երկու տեսակ բնական բերը. մէկն տնուչահոտ խէժ կամ խունկ մի, յունարէն Διβανον. միւոն նչանակէ Լիրանանումայր ծառերը, որ իրբեւ մեծութեան նչանակ յիչուին, ինչպէս մարզարէն (Ովսէէ) կ'ըսէ Հրէից ազդին համար, երբ դառնայ առ Աստուած, նորեն պիտի աճի, « թ. արձակեսցէ դարմատ իւր իրբեւ ղլիրանոս. արձակեսցին ոստը նորա »։

911․ *Լիբանովիտ *կամ*՝ լիբանովտան․

Այս այլ վերոյիչեալ յոյն բառէն առնուած է, որպէս և L. Libanotis, խնկե. ղէն կամ անուչաՀոտ նչանակութեամբ, սակայն չատ տարակոյս և կարծիք ե ղած է գիտնոց այս անուան վրայ և այսոր Հոմանիչ Համարուած արաբացի այ րուարն- ըակակեր ը դբև քրասբի ղէ, այն այո ը հատ արուարճ, հսդար բանրարիչ Համարուեր են, ինչպէս խնկի ժաս, խնկունի, Մարիամի ժաս, Լուացտակի ժաս, Հագրեվարդ . այս վերջի անունս զուգէ Ռոչքեանն J . Rosmarinus, Փ . Romarin անուշահոտ թուսոյ , սակայն նախնեաց յիչատակուԹիւնը ցուցընեն որ Հագրե վարդան՝ ոչ սիայն Հոտով՝ այլ և տեսլեամը դեղերիկ ծաղիկ էր, որպիսի չէ այդ Ռոպմարին կոչուածն , որոյ յարմարագոյն է <u>] ուացտակի ծառ ըսուիլն ։ [[</u>միրտոյ_ վաթ այլ կ'իմացընէ այս զանազանութիւնը կամ շփոթութիւնը, գրելով. « [իպա., » նուսաւ, և յունարէն լիվանուսաս կ'ասեն. և ոմանը ասեն Թէ խնկին ժառն » է, և ունանը ասեն Թէ խնկին ծառն չէ, հապա կու նմանի և ձուԹ կ'ունենայ, » և Հոտաներէն ընդդու- | իվանու ? կ'ասեն ։ ինքն ծառ-մե է որ Ուռի ծառի կու » ենանի, և տերեւն նման է ֆիլիսկիին (գտնես գայս ի կարգին), բայց կոկ, և ո ժէկ երեսն սպիտակ է և ժէկ երեսն կանանչ է, և Հոտն նման է խնժորին » ծառին․ և յածվենիըն կու բուսնի․ և Թէ տակովը Հանեն և ի տեղ–մե տնկեն՝ » չի թուսնիլ. և Թէ զմուղն կարեն և տնկեն՝ կու թուսնի.. Էւ ոմանք ասեր » են՝ Թէ ծառերուն թովն կու բուսնի, և տերեւն նման է Հազրին տերեւին »։ — Այս բացատրութեևանց Նման գրէ դարձևայ ուրիչ արար. բառով մի որ է » « Չառնապ Թ. Ովապ աղաժի. Ասէ Սինհայ որդին՝ Թէ ինքն ծառ-մն է, որ » ասերեւնին տերեւի Ուռու պէս է, երեսն կանանչ և ետեւն սպիտակ, և ման, » տրութիւն ||տուխոտոսին (տես Արեղախոտ) տերեւին չաք է, և Հոտն նման է » Թուրունեին Հոտին։ Եւ գտայ դինքն ի կ. Պօլիս, յածվենիքն կու բուսնի, և » ի վերայ քարերուն այլ կու բուսնի. և Թէ տակովը Հանես և ի յայլ տեղ տրել » այս խոտիս] իվանատիս (Libanotis) կու ասեն և լաւն այն է որ Հոտն անուչ » լինի, ըսեր է գտին. Թէ ինըն Բոիձ րլ-մարտան է (ըրթեխի սրունգ). և ա. » նունս անոր Համար է որ տերեւն ի մորեխին ոտաջն կու նմանի . և Հնդիկաջն » Թապրան ասեն և ¶ .]|ուրու Թուրջի ասեն և]|ուրու Թուրջիստանի։ Էւ ծա_ » ղիկն գեղին է և տափակ է․ և տակն մազտանոսի տակ կու նմանի, բայց այլ » սուր է և տար է և հաստ է»։ — ՊէյԹարի Թարզմանիչ» յիչելով այլեւայլ գիտնոց կարծիքը Զառնապ բուսոյ Համար՝ բան մի Հաստատած չէ։

919 - Լիլածաղ -

<u> ԲառՀաւաը մի Նյանակած է, առանց թացատրուԹեան։</u>

913․ լիլիկ *կամ*՝ Լոլոկ․

Ոչ է յատուկ բոյս, այլ մասն բուսոյ. Գի ծառոյ և նմանեաց պտուղն կամ խոպոպաձեւ ծաղիկն։

914• * լիլուփար • Լիլուֆար •

Այս անուամբը չատ Հեղ յիչէ Մխ. Հերացի (եր. 9. 18.21. եւ այլն), միանգա, մայն իր Ձեթն և Շարապն։ Հասարակօրէն չ տառիւ գրուի, Նոնոփար, տես գայս։

915. Լիմոն . Լիմոնի .

» հրատ ուգ »՝ անույներ ժերերուաը նաւնու օմը չել վրաարե։
» հրուր ի վրհան մանսել՝ ան գուցվել մգտաւոլ՝ բ շուսրը, ըսնա տանսկանը անք այ միջութայերը ա միջոր վարելիեր գ արտարկան միներ (20 ժ.)՝ տատատիլու ի շակարբան ջեւմեր փանելի և ատարկար ընթերնը, ուն բ դերերիկանը, ուն բ դերերիկանը, ուն բ դերերիկանը, ուն արտատատիլու, շարարարը արդարգութ, անսու հեր իրեր թերինիքը կերկանը արձանության է անս տատատիլու, շարարարարի և արտարարի և արտարարի և արտարարինը չել առույս և ինթերիկան արդարը ատարի, բ ել հանարարար հանարար կանելը գ ակրաարարին արտարը ատարի, և անր անր է ան արտարաստինը չել առույս անր և անր է անանարար կանել անրարարինը չել առույս անր է, ատարարարին անսել և անր և անր անր է անրարարինը չել առույս անր է անանարար անր է անանարար անրարարինը չել առույս անր և անանարար անր և անր

916. լիմունիոն. — Տես Գաբնականը։

917• Լծափն •

Ծլուն Թելերով ծաղիկ մի է, ըստ Մալաձորեցոյն․ որ տարրեր օրինակաց մէջ Ծիրծափ գրուած է․ բայց լաւագոյն օրինակի մէջ երկու քն այլ առանձին յիչուած

Տեսակ մի խաղողոյ անուն է։

919. ԼկրԹնի.

Արցախոյ կողմերու վայրի ծառոց մէջ յիչուի։ (Բարխուրդար. 54. 201)։ 920.]դպոր կամ]դմոր.

Մա այլ տեսակ մի Տանձի անուն է։

931. Lnq.

ջրային մամուռ տարածուած լճակաց և առուակաց երեսին։

933․ լողակի ծաղիկ ?

Եթէ չէ լեղակ. *յիչուած է* Գեղաբունեա**ը ծաղկանց կարգին**։

923 . Լողարի ?

նիչուած յանծանօթե և զուգուած Felandriumի ? որպիսի անուն հիմայ չկայ բուսարանութեան մեջ, այլ Phyllantherum, որ կոչուի և Tryllium, Փ. Paris կամ Parisette. խոտեղեն դիմացկուն բոյս է ի Շուչանային ցեղե։

924. Lnju!

յայտրուագ։ Նաւտղի ետևմբան վաղ վանվթան չատ արաւըրբև աւրբրան գամվարն ՝ ետին հեր Ռաթօե արաբը՝

925. լորախոտ.

Հասարակ գետնի խոտ է, ըստ ԱԹանաս. (եր. 89). բայց եԹէ Թուրդարէնի Թարգմանութիւն է Գրյուրդմբն օրի, նչանաւոր և Թունաւոր բոյս մի կ՚լոլայ, որ Ար. Գեշ կամ Գիշ կոչուի. Տես Բեշ, Թ. 341.

996. Լորի. Լորենի.

ի գրոց չէ, բայց առ նորս ճանչցուած է [. Tilia, φ · Tillouil կոչածն . Թ . Օիւթամուր, ըստ ոմանց Ֆրամպուլ աղաձի ։

Ոչ միայն անունն այլ և ոչ բոյսն ուրիչ անուամբ չեմ դատծ յիչուած ի Գէյ. Թարայ և Ամիրտոլվաժայ , և ոչ Թմբի անուամբ Թ. 198 ։ Կարմիր կոչուած տեսակն T. Rubra յիչուի ի կողմանս Սիւնեաց և Արցախոյ (Գարապաղ) և յայլ կողմանս Ռուսահայոց։

937․ Լուադեղ․ Լուախոտ․ Լուխոտ․ Լուիխոտ․

L. Conyza Inula կամ Inula pulicaria. կամ լաւ եւս մինակ Pulicaria. ф. Conyze, Ար Թոպապա طببات. Ո. Комарникъ. Մերիտաց անպետի մեջ այս Պեյթարայ բառը չկայ, այլ անոր ուրիչ բառի մի տակ, որ է Տուրաս, المرقب المر

- « Տուղաս, որ է Հայիչաթ ուլ-պարադիոն ? որ Թ. Գուրա օրի (փիրէ) ասէ, » Հ. Լվի խոսո. ինըն խոսո է, և տերեւն Ըոգիանի տերեւ կու նմանի, և գա.
- » գաթն ի Գինձ կու նմանի , և ծաղիկն սպիտակ է , և ժիրգն այլ ապիտակ է , և ի

» վերայ մազմներու պէս կայ, և դետնեն ի վեր մէկ Թիզ կու ելանէ։ Եւ մէկ ազգն » որպես կարոս կու լինի, և ցեղ մի այլ լինի որ տերեւն ի Գինձ կու նմանի, և դա, » դաքն ի Սամիք կու նմանի »։ — Այս Ար. տարբեր տեսակ Տուղաս կամ Ցուղաս և ամ Ցուղաս կան Ցուղաս կան Գուղաս կան Գուղաս կան Ցուղաս և առախոտին՝ է, կ՛րսեն Athamanta Peucedanum. ոմանք ի մերոցս կարծեր են Թէ Լուախոտն ըլայ է. Pulegium, զոր տեսանք Դաղձ վայրի (տ. Թիւ 548) և որ Հայերեն ուրիչ անուններ այլ ունի. հին բառագրոց մէջ այլ Լուադեզի զուգուած է Այիզոն (Aizon) ։ — Լուախոտն (այսպես ուղելով կոչել զ՝Coniza) յիչուի ի տեղագրաց յայլեւայլ կողմանս Հայոց, աւելի ի հիւտիսայինս Սպեր, խոտուջուր, Արտահան, Լօռի։ խսկ Լուախոտն Pulicaria չատ տեսակներ ունի, որոց մին Հայկական, P. Armena, ի կարին, ի կիւմկիւմ Ցարձնոյ, — P. Dysenterica. ի կարին և ի Հր. կովկաս. — Հասարակն P. Vulgaris ի Հր. կովկաս. — Արտարականն Այլ P. Arabica ի Միջագետս։

998. Լուածաղիկ.

իրթեւ Լուախոտեն տարբեր յիչուի Էրեւանի կողմերում և համարուի Alchimella Matricaria, որ [թոլոշի րազմազգի ցեղեն է։ Ցես Գայլթաթ (Թիւ 413)։

999. Լուակ ?

թժշկարան մի խարտէչ մաղձի դեղ գրէ. « Ա՛ռ Դեղին Հալիլայ և Լուտկ և Դամոնի չիր դ դ րաժին, մին քաղցր և մինն ԹԹու, խառնէ յիրար», եւ այն « Փափա, պելի է ստուգել, կարծուի իր հետ յիչուածներուն նման պտուղ մի «

930․ Լուացտակի ծառ․ Լումնատակի ծառ․

Տես ինչ որ յիչեցինը Լիբանովտի մասին (Թ. 912), Համարելով զսա Լ. Rosmarinus, Φ. Romarin. Ո. Риозаринъ. Ար. Էդրիչ ել-ձեպել الحليا المالية . Ամելիանույան առանա, իր. Риозаринъ. Ար. Էդրիչ ել-ձեպել الحليا المالية . Ամելի հերանա առանա իր հայարեւ արև Արիլան առանա հայարեւ արև Արիլան կայ՝ որ ի լերունըն կու բուսնի, և արկայնութիւնն վեկ կանգուն կու լինի, տերեւն յերկան յերկան կու լինի, և արկայնութիւն կու բյարե, և փայտին մելն փուն կու լինի և արնա, և գլուն կ՝ ու անանայւ և յորժամ միրդն հասնա և կու բացուր, միջի հունդն Մանենաի չափ է. հատկներն թոլորկեկ և զիր Հատն որտորդնին կ՝ առնուն և իրենց որսած մոին մելն արև դեռնան իրենց որսած մոին մելն արև դեռնանան և տեսու իրենց որսած մոին մելն արև դեռնան իրեն դեռնայի և արև մասին և հասանան և կու բացուն իրենի դեռնայի համինանա և տեսու թետնան ձելն լինի. և թե հղանն հասանան համին իրենի »։
Ամերտ. և ուրիչ Բժշկարանը ունանը նոյն համարին դիսուացուսկն և գրարիամի

եմ-Որեպեղ արաւարրքաղ. Նահւժղարճը ամե տահերևիր վահարժն։ գատը. մահ դրբն ասարջկրը հիշրբն՝ վատը մի ը Ճբենաև մատ հինբ Ըապահ Մոհետ. ա ուհեչ եռանարան սպան ումը շարահեր մենուանատմա ա մի ահետաև

931 - Լուբիա *կամ*՝ Լուպիա - Լովիաս -

թանօթ պարարտ ընդեղէն և չատ մչակեալ տնտեսութեան համար. հին Հնդկ. այլ Լորիա (Lobbya), Ար. Լուպիե ــــــ . L. Phaseolus, ֆ. Haricot, իա. աստ արտայն κ ψ. Dolic y լ. συνοποί τουν το (β. 203)։

Lagioli . Ψ. Ευθυ πλοσικία, Φατουν , γιημοί μο πόση τη το ποιομο η φουίρ, φουίρ, γιαθού με προσμού με προσμού με που που το που

931. Լուիկ.

Նանակուած ի նոր բառհաւարէ. Թերեւս ըլայ հետեւեալն,

933․ Լուիճ․

Տես Նուիմ։ — Գուցէ նոյն է և լուինմ. նչանակուած ի բառՀաւպրէ։

934․ Լուկուան ?

Վայրի Սահայդինի Հունա է, կ'ըսէ հին հաւաթում մի բառից։

* Լուպահ ? — *Տես լուֆ*։

935․ Լուպնի․ — *Տես Միաշորակ*։

936․ Լուսնակ ?

937 . Լուսնատակի ծառ - Տես Լուացտակի ծառ (Թ. 930)։

Լուսնի Թուփ . — Տես Թուփ լուսնի (Թիւ 819).

938. Լումնի ծաղիկ.

Ար. Ղամեր կամ Գամեր, և Թ. Ղամեր լիլեկի, ըստ Կամարկապեցոյն և ու. րիչ նոր հեղինակաց։ — Թերեւս նոյն ըլլայ Թուփ Լումնին, բայց այիչ մ'այլ ա. աստրեմայ երկիրը»:

« ստանայ երկիրը»:

» աստանայ երկիրը»:

« ստանայ երկիրը»:

939. Լուսնոտ.

Մարավագ է հատշատճ ղի ասարն հանաահրիս ահակրունիւրն։

940 - Լուտաս

ա Որ է Հանդաղուղի պօստանին ». այտիերն Ածուոց Առուպյան. (տես Առուպյա)։ Բայց « Ոմանը ասեն (Ամիրտոլվաթայ է խօսըս) թէ Նիլուֆարն է, և իր ցեղերուն է և ի » վիդիպտոս Ճազայիր կ'ասեն . և այն ցեղ-մե այլ Նիլուֆարն է , և Ար · Լուտուս , և » Ոխեսին (Ֆսերին) ցեղերուն է. այս չէ ընդունելի ». իսկ Թէ որն է ընդունելի, փոխանակ Ֆրրբևու մաղ բևվահահարբևու՝ « Քւ փաս Ծ Մոռուգս) » նորքավ վաr վերջացընել — Լուտուս ըսածն է յայտնի և հոչակաւորն β. Λωτός, Լ. Lotus, ի եղեգանց թագուհին , յասուկ Լ. Nymphea Lotus, Ար. Փեշնին بشنین: Ըստ յունական առասպելաց Լովտոս դուստր էր Ղ,եպտոնի, և Ղրիապու յափչտակու Թենկն փախչելով՝ յանկարծ փոխարկուեցաւ յայս բուսեղկն։ Ուրիչ Համանուն ([ռուտաս) ծառ ան'այլ կար , կ'ըսեն , անուչահաան պաղով , կաան ըստ Աչխարհա. գրութեան խորհնացւոյ՝ « Բանվար ինչ Լաոտաս անուն , զոր թե որ ուտե, զհայ » րենիոն մոռանայ՝ ասէ Հոմերոս »․ այսպէս եղաւ կ'ըսէ բանաստեղծն այն իր Ոդիշանուս դիւցազին, որոյ նաւն միրկէ քյուած Ափրիկիոյ այն կողմը՝ ուր մո ռացարեր բոյոն կ'աձէր, և իր երկու լրաեսներն ուտելով անոր պտղէն՝ մոռցան իրենց առաջին կետնջը, և չատ դժուարութետմե կրրցաւ Ոդիւսեւս Հանել զանոնք այն երկրէն։ — Ցատուկ Լուտուսն ի Նեղոս գետ փնտռելու է․ բայց կան տե սակներ այլ որ գտուին նա և մեր երկրում ի Ո-Հ. ինչպես L. Strictus, L. Corniculatus, L. Uliginosus. pul L. Gebelia p puppbpg, pog. 2p. 2mje. — L. Solphoreus ի Միջագետս։

941 . Լուտուտ *կամ*՝ Լտուտ .

Дյոպես կոչուած է ուրիչ անուններեն դատ Բուինչն. տես դայս և դքատւմ. (թ. 387-88) և գլդդենի (թ. 892)։ 942. Lnup 4md Lnp. - Sto Jud.

943. Լուֆ. Լուֆա. Լուֆահ.

հետին անուամբ կ'ըսէ կամարկապցին . « խոտի տակ է , որ զմարդն կու » Թմիեցնէ » ։ Բայց Լուֆ սովորաբար նչանակէ գնյուհկ , գոր տես ։ — Լուֆա Ար. նչանակէ տեսակ մի Քօչմօրուաց զոր Գէյթ. կոչէ և երիցու մորուջ, Ազան ել-ջէչիչ ։ — Դարձեալ, նոյն լեզուէ առած Լ. և ֆ. Lutta նչանակէ բազկաձեւ երկայն Դդումի (Թ. Գօլ դապաղը) կերպ մի, որոյ մէքն բրդի պէս մարմին մի կրլայ. և Սպունդի տեղ ի գործ ածուի ։ — Բժչկր. մի գրէ. « Էպու՛ որ է վայրի Լուֆակն (կամ՝ Լուպակն)» ։ — Ար. Լեպակ Հարանակէ Գերսէի ծառը, զոր տես ի կարգին ։

944 - Լռնի -

Գանձակալ կողմերում այոպէս կոչուի Լորին կամ Թմրին։

948. Լսեռնիկ կամ Լսեռկէն․

Shumby of Swedt. P. Skyppilkli upulazunt:

946․ Լսընտորի․

Տեսողը ի կողմանս Կարնոյ և խաղտետց կ'ըսեն , փոբր ծառ ժի է , տերեւ, ներն նման կաթևտերեւի կոչուածին, բարակ ու բոլորակ իւղոտ բաճիճներ կու րերէ, որ չատ ախորժելի է այծից. Թ. Ագևա աղան։ Ըստ անանց սա է Լ. Cercis, ф. Gainier կոչուածն. բայց ըստ այլոց Dipsacus, ф. Cordère. զայս՝ նոյն և տար րեր անուամբ այլ յիչէ Ամիրա. ըստ Պէյթարայ. մին՝ Լենիանի المعلى , որ է 8իպատղուն » (Ցինսաղուն գրուած) , միւսն է այս , պոր մեր թժշկապետը՝ 🤳 (ծ) կամ ب هسمو ب لسومسومو (ت بلمه بالمه من عبول ه Spanuancu, مو ل Shanuancu, مو ل Shanuancu بالمه بالمهافي كا درينساقي كا درينساك كا درينساقي كا درينساك كا دري » ասէ ». այս ալ սխալ գրուած է, պէտք է ըլլայ Չօպան տարաղի (Հովուի սանտր). վասն զի Չօպան տայազին է Հովուի բիր, ըստ Հայոց այլ, և սա է Մատիտեղն. իսկ հովուի սանտրն (որ չի լսուիր վեր լեզուաւ) ինչպէս անուանէ և Պէյթար , Մեչ لاراعي الراعي الراعي بالمارة المارة المارة المارة المارة الراعي المراد الراعي المرادة الراعي المرادة الراعي المرادة ا ո ինգոն խաս ըլ-դայան է, որ Մուլտի-րոային փուլն է, և Հարանկայ այլ ասեն. և » ինայն ի փչերուն ցեղերուն է. և ի Շիրազ՝ այնոթ Տարսաբ կու ասեն. և իր որ » ձայն յերկան է և փչով է․ և իր տերեւն նման է Հագրին տերեւին․ և պատ » ղուեյիւթ (ահատջատ) Ձիրբամաշո տորնութ, փանընթոտներոմ տորք է․ թ Դոհգտոլ » չորնայ՝ ոպիտակ լինի գոյնն, և ի մէքն մանր որդկներ կու լինի. — Եւ Թէ » զանոր ժիվի որդկներն ի ժէկ մորթի մի կապես, և ի վիզն և կամ ի թեւն կա » պես, բոիպ (չորեթօրեայ) ջերմե չի բռնէ, և զայլ ցեղ <mark>Լերմեստ</mark>ի, <mark>ի</mark>բ Թէ գծա₊

» դիկն Թէ չոր և Թէ դալար՝ ի մէկ սուրբ կտաւ մի կապես և ի կաթին մէջն » տրորես, և ի յայն լաթն իսկի իրը չի մեայ, և յետեւ առնուս զայն կաթն ի արևար դնեն՝ որ կտրելու է, թմրեցընէ, զկտրելն որ » մէկ պնակ կաթն խառնես, յայն պաշն մակրրդէ. և Թէ եփեն և սպեղանի » տրորես և յայն տեղացն ի վերայ դնեն՝ որ կտրելու է, թմրեցընէ, զկտրելն որ » չիմանայ և չի ցաւի », եւ այլն։ — Վայրենի տեսակ Լոընտորին D. Sylvestris ուրագրել է, և Հր. Հայս. — Մաղոտն՝ D. Pilosus ի Տրապիզոն, Պոնտոս. — D. Strigosus ի կարին։

947. Լօդ *կամ* Լօգ.

ջրոտի Ժրմջի, սև հի զմ ճաւիև իազ, բևիսւ ետգրուիև **։**

948 . Լօլօզ Պղպեղ .

Ըստ բժչկարանի միա այսպէս կոչեր են ոմանք զԴարապղպեղն (Թ. 559)։

949. Log.

կայեալ անուամեք կոչուի, և է յատկագոյն

980. Լօշտակ.

Տակին կամ արմատին կէս իրաւ կէս կարծեցեալ ձեւոմն իրրեւ մարդու նման՝ կոչուած է և Մարդնատակ, կամ Մարդատակ, որ և Մարդայատակ, Մարդակուտ, Մարդածաղիկ, և ստուգապես Մանրագոր. Լ. Mandragora կամ Bryonia Alba, Փ. Mandragore, Ար. Մարամ ըչ-Ղուտրուպ — ինքլով « և Պ. Էապրուհի Սանասի արդ այնոր անուններէն զատ յիչելով « և Պ. Էապրուհի Սանասի » կ'ատեն, և խապրուհ ըչ-վախհագ, (ԵԵՀ) այն կու ատեն. և լաւն նոր լինի » ւ խակ այսոր հասարակաց ծանօժ և կիսածանօժ զարմանալեաց համար՝ լաւ կ'ըսէ, Թէ « Շատ խօսը կայ ի հոս և ասցել են, Թէ խոտս Սոզոմոն իմաստնոյ ծառն » է, Միւչեյման աղաձի,... և իր մաստնուն ներբեւ էր այս ծառէս, այնոր ամե, » է, Միւչեյման աղաձի,... և իր մաստնուն ներան էր, և իչխանուժիւն կու

1. Օրինակաց մէջ պարապ Թոզուած է կիսկատար գրուած է և քին։

» առնէր ամենայն գագանաց և անասնոց։ Իւ այլ ասացել են, Թէ Աղեկտանգր ո Թագաւորը գԹագաւորութիւնն այս ծառովս ունէր. և զայս փայտն ի հետը » կերպն այսպէս է, և այսոր տակին պատմութիւնն այսպէս է. և իր աժենայն » զօդուածն ի մարդ կու նմանի, և ի յոտիցն ի վերոց կու կանգնի, և ահրեւն » ի գետնին վերայ կու պառկի. և տերեւն նման է իթպուռնուն (Շանխադադ) » տերեւին, և կարմրուկ մրգեր ունի. և Հոտն Նման է ժեղրի Հոտին. և ի յէգես. » տանն և ի լերունչն կու լինի ւ Իրւ այս խոտիս Հանելուն ատեն յայն ժամն է » որ Մարեխն (Հրատ մոլորակն) ի խողն բինի և կամ ի յԱյժեղջիւրն լինի. և » օրն երեգչարթի լինի, և արեւն ի ցայթել ժամն լինի․ յայն ժամ փորեն ըզ » չորեք դենն, և հանց որ ինքն ի կախ մեայ. և մէկ քանի օր քաղցած մեացած » չուն լինի ըերեն և ի վիզն չուան կապեն, և զչումնին զվեկ ծայրն ի յայն » խոտին տակն կապեն՝ որ փորել էիր, և ի Հեռու տեղ երթեաս, և այն չանն » ձայն տատ, և այն չունն դարչըչվի, և դտակն ի տեղացն հանէ, և չունն սատ, » կի (¹) ։ Էլ. այս խոստիս տակն մարդակերպ է աժենայն դիմօր . և առնուն ի » ապիտակ նոր կտաւն փատթեն և պահեն» ։ Ոտորագրելէն ետեւ կու ակսի պատվել Հրայալի Ներգործութերւնները թժշկական գօրութեամրը և ծիծաղական Հնարըներով . ինչպէս ,

« Թէ ի ծաղկէն, ոն մես չէ նանվել ը անանում է, ատրուր ը ի անդար փատու » յաթե փաթետեն, և հոթեգուն ապրչմով կամ դերձանով փաթետեն, և բխտաւոր » (լուսնոտ) տղին ի վիզն կապեն, քանի որ այս կապած լինի՝ րիստաւտրուԹիւնն » անվոգ լինի և խալսի... Եւ Թէ ի տակէն ի կրակն ծխես՝ դեւքն և աստա. » Նայքն փախչին. Եւ խելքն ցրվածին և ձրի գրուցողին (զառանցող) Թէ ծխես, » օգտէ և փարատի… Եւ Բժչկապետըն ասցել են, Թէ այս խոսիս նչանն այս » է, որ յորժամ գիչերն լինի այս փայտիս տերեւնին և կեղեւն՝ զէտ կրակ կու » այրի և կաւ փայլէ, և Թէ չորնայ՝ այլ չի փայլէ. և Թէ Թրջեն և ի լաԹն » փատթեր, անկի առանան։ Աւ ան առնել բր էգնիաարանը (նոսվը 🗗 էիետե է) » Թէ, կտոր մի Կիպարուն տակն առի՝ տան ի մէկ ջուննն ձգեցի , և կէս գի_ » չերուն գարԹեայ, և տեսայ որ տանն մէջն լուսով լցուեր էր, և զարմացայ » յոյժ պայծառուԹեանն․ ասացի, Թէ այս ի՞նչ է զարմանալի, և տեսայ որ այս .» փայտո էր. և յորժամ չորացաւ՝ պայծառութիւնն գնաց։.. Եւ Ղաֆիզին ասէ . » ցեղ մի կայ որ Մարաժ թլ-Մուլայմանի ասեն, և ինջն բուս-մե է որ ի ալԹանի » արտին մէջն կու բուսնի. և ցեղ մի այլ ասէ, և իր ծաղիկն նման է կարմիր » Վարդին, և տակն Եման է Ընկըզի, և ինքս այլ ի գիչերն կու փայլի։ Եւ այլ չատ » խօսը։ .. Եւ գիտացիր, որ չատ հակառակ բաներ են ասցել ի վերայ այսոր, և » չեն կարեն ստուգել՝ Թէ ինչ իրք է »։

Ուրիչ Գժչկարան մի կ'ըսէ. « Դեղ մի կայ Մարդածաղիկ ասեն․ լինի բարձր » և ծմակ տեղիջ․ և ծաղիկն իւր սպիտակ է կամ կարմիր վարդագոյն կամ կա,

⁽ pp. գժ․), Ֆեիսաստի Ո մահոշ զրմիրակ՝ հեղբ վերբել աստգ։ դի փամեր նշատիկը բ շուտրով Գուրբ, ժերբել անոմեր իհտաբ նրը բ համարվուպուտը ժնիրիսո անուննի փոչուտը վահաւանիր մաստար միշմանին․ ուհիչ փոմը, փոխարակ շար, փունի փանա ուհեչ հուտր զիդան զիշմ անոմեր դերբան հարա վիանուներար իտանանի միարոն, ինբոն Ոա-

Ուրիչ յոյն անուն **մ**'ընծայեն <u>Բ</u>ժ*չկա* րանը կամ աղթարարանը. «վ ասն խոտին » որ | օյտակ ատեն ոմանը, յոյնն [[աիաս. » թեղին է կոչէ , և յատկութիւնն է չորս » կերպիւ. Նախ, Թէ մարդ առնու գսոլ » տա տակը, թ վեհայ այք ղահժայը Վրէ սե » չիմը ծանվել է , ըա օետաիաև է » ՝ եւ այլն . և երեսունէ աւելի օգուտները յիչէ այլեւայլ ցաւոց , և կնթէ գխոսջն . « Թագաւորն **կ**պրիանոս (կախարդաց Թա₋ » գաւսեր) մահա խսաս 6 ամաւսե է տ՞ » Նուանել ավենայն խոտի. և չատ խա » տիտթ աշրի, ուտրքով նոլորքով թ Հրա » պահելով , չատ ողորմութիւն առևու » յ Աստուծոյ. և խոտիս (ի բան տանո_ » դին) միտըն բացվի, կարէ գիտել զեր. » կնայինն և զերկրաւոր յատկութիւնս ! » ։

լաւ և ստուդագոյն գրէ ուրիչ մէկն.
« Մյս լօշտակիս նշանն այս է . և է
» տերեւն որպէս Գղում, (այսոր Համար
» Թ. կոչուի Ծապան գտպադը), և ինքն
» ի Շարմաչուղին (Բաղեղան) ցեղէն է,



Lozmwy.

^{1.} Acets optime art, " Zunt gonghin to munter ..

||գդարար օրագիրն || ատրասի. գրած է սա և | թրդերդոցի մեկնութիւն, յորում ի հինրքը մ[Լարևաժաև, ի,նուբ․ « <u>Г</u>оնոտովը աղբրանը աւևթճ ժատրի՝ աև դինա աթ^ա » սանեմը, և Հանապազ արմատ նորին ի գործ ածեմը ի դեղորայս, և զիւղն » ոստոցն խարչեալ յաւուրս պահոց աղիւ համեժեալ ուտեմք, և յայլ աւուրս » իւղով տապակեալ ախորժելի կերակուր առնեմը․ գի է ախորժելի յոյժ և օգ. » տաւէտ ագնիւ բանվար որոյ պտուղն է Հանգոյն Շնխադողոյ՝ մանրիկ և [[ˌˌ/ » այն է իսկապէս Մար:հևատակ, որոյ ականատես մեջ եղաջ, զի էր ստոյգ Նման » Նորածին մանկան, ամենեւին անզանազան ի կերպարանաց մարդոյ, բոլոր ան, » դամօքն՝ անԹերի և անպակաս, գլուխ՝ Հերօք և վարսիւք, եւ այլն, եւ այլն, Որ » զեղէգն զձիւղն, զտերեւն և զպտուղն՝ ոչ եմ տեսեալ՝ զի զստոյգն գրիցեմ, » այլ միայն զարմատն՝ զոր պատմեցի։ Եւ տաճիկ թժչկաց Հարցի, Թէ դու**ջ** զի՞նչ » կոչէջ անուն սորա․ — պատասխանեցին, Թէ Ուկրիսելամ (Ուկրուսանէմ՝) ա. » սեմը մեջ։ Էւ ոմև ի մերայնոց Հաւատարիմ թժչկաց պատմեաց մեց, Թէ Հան_ » դիպելով իւք ողը արմատոլ՝ ուստի Հատեալ կտոր մի փոքրիկ ի չափ փոքր բակ, » հայի, տաբաև երևարո ովոտի գազբն ը վնարբն - հայրգազ, կովայր ափոտի կրբև » որպէս ցուցան**ը**աւոր ոմն , զի կարմիացայ դիմօք յոյժ , մեծացաւ գլուխ իմ Հնդապա » տիկ քան գառայինն, որպէս Թուէր ինձ, նմանապէս և բոյոր անձն իմ մեջ » ծացաւ, և եղէ որպէս արբեալ ի գինւպ. և տեսողջն զիս՝ ծիծաղէին զինեւ, » և տեւեաց աւելի քան ժամ մի․ ապա և իմ անձարացեալ մատն արկի և փրո, » խետլ դադարեցայ»։ — Վկայեն ծա և բնախօսը այս բուսոյ լեղութեան և Թմիեցուցիչ բնուԹեան․ բայց կարեւոր է գիտնալ՝ որ կայ զանազանուԹիւն լօչտակի և Մանրագորի մէջ. առաջնոյն տեփական է վերոյգրեալ լատին կոչումն Bryonia Alba, ф. Brione, միւսոյն նմանաձայնն և յօտար լեզուս՝ Mandragora. գոր և մենը ի կարգին պէտը է յիչեմը՝ այս և խնձորակ անուամե, Թողլով այլ յատ խոսըն, որով Թերեւս ժենը այլ ժեղադրիմը. սակայն Հարկ է Լոչաակի մար, *Վարդարսշել բար աստին առակել հաշույր անդատն կաղ ատին առակենելով՝ աշև* միայն , մարմնոյ երկու բաժնուած մասին նմանութիւն կայ , իսկ միւս մասանը կամ անդամոց նմանութիւնքն՝ խարհրայից արուհստով ձեւացած են, (և վեր ||լյուրեանց վարդապետն այլ խարած). և այս ոչ միայն առ մերայինո կամ՝ յայ րեւելս հիմայ, այլ և հին ատեններ և առ Եւրոպացիս։ — Լօչտակն (B. Alba) գտուի կովկասի երկու կողմն այլ. — B. Dioica կոչուածն ի Ռարերդ, ի Հր. կովկաս. - B. Macrophylla ի Պոկյան՝ մոտ ի Տարոն։

981. Lon.

952․ Լօռասերմ կամ Լառի սերմ․

Գալիենստի բառից մէջ Հոմանիչ գրուտծ է Ուսանես կամ Ուսանիկես, որ Հայ մարուի Betonica, ինչպես գրէ և Ռոչջեանն. իսկ Հայերէն չատ նոյնանիչ այ նուններ ունի այս բոյոս, մի ի հրաչալի բուսոց Հայոց, զորս յիչենք խաչափայտ անուտն ներջեւ:

983. Lonh.

Տեսակ մի աղէկ անոյչ Թութ, որ ըկնայ կողմերում առատ կ՚րլլայ, և չորցու,

984. Lop.

Ոչ է թոյս , այլ խեժ թուսոյ կամ կռէզ , ինչպես կ'ըսէ Վանական Վ. թուսոյ » Գազաբն իկանէ » ,

955. խարրբուկ. խարուկ. խարշուկ.

ոսանի և հիստոնվեր»։ — Lap. Intermedia կոչուի տեսակ մի՝ որ գտուի ի կարին, ո գտոնին անունն յիչուած է յօրագրի, երկրորդան ի Շեհրիմանե, որ համարի Լ. Մատինի անունն յիչուած է յօրագրի, երկրորդան ի Շեհրիմանե, որ համարի Լ. Մատին արև և հերան արև արև և հերան արև և հերան արև և հերան արև և հերան արև արև և հերան և հերան և հերան և հերան և հերան արև և հերան և հեր

956. huguq?

Ռոյո ուտելի. յիչուի յԱրարատ օրագ. ԷԼմ. (_B, 93), եթ է չէ հետեւեալն,

987. խազազ *կամ* խազէզ.

988. խազալ .

<u>Չայո ծանուցանէ ժեզ ծաղկերգու ՍալաՀորցին.</u>

« խաղալին Թուփն է բոլորել, բուսել է հետ Ճչնարօտուն »։ Աստեցնէ տարբեր բայս Թուի հետեւեալն,

989. խազաս ?

Վասն զի յիչուած է ի կարգի ուտելեաց, աղցան կամ ԹԹուեցուցած ։

960 - խազիրան -

ի գիրս Հանդիպած չեմ այս անուան, բայց մեր նոր օրագրողը այսպես կոչեն, Հնոց աւելի իր ձեւին Համար ծանօԹ բոյս, β. ՝ Λοτράγαλος, Լ. Astragalus, φ. Astragale, որ յունարէն նչանակէ ողնաչարի կամ ոտից կրընկի ոսկր, իր Հունտերուն

ձեւէն. նոյն անուամբ գրէ և **Պ**Էյթար سالخالس , مراكب لا المطراغالس . « Աստարաղալիս. որ Թ. Տավյան » ձիլ թրանաղի ասե (ոսկրկույի » ճանկ). ինքն խոտ-մե է որ վերայ » գետնին կու ճապղի . տերեւնին » և ճղերն Սիսռան կու նմանի, և » անանտր ծաղիկ ունի, և տակն ի » Բողկ կու նմանի, և ի չուք տեղ. » բանը կու բուսնի, և ձունոտ տել » զեր չատ լինի։ Եր թե ծեծես և » չաերուն ցանես՝ որ Հին լինի , » օգտէ և բուսցընէ », եւայն։ — Հին ճարտարապետը Յունաց խա. զիրանի տերեւներուն ձեւը յարմար գտան իրենց սիւներու գլուխները ձեւացընելու, և բուսոյն անուամբ **Ֆ**արսետիբան գրւր ան իսհր**հ**եր։

Արեւելեան հին Մշակութեան գիրքն (իպն էլ - Ալվամ) խայգուրան կամ Հայզուրան կոչէ Թուփ մի՝ որ փչոտ տերեւներ ունի, տերեւոց մէքն այլ կարմիր հատեր ըստ բուսարանից է Լ. Ruscus aculatus. Փ. Houx Fragon կամ Frelon.



buqhpuli.

961. խազուր.

Թերեւս ըսի վերաքի միրի Ռոթրին է։

9**62. խ**աժխաժ.

իր որակե թե որանդութ, անումբո ժեստագ է Եգենահարի դի դէն խոսնիսունը։

963. խաժուակ․

ըրտ Մալաձորեցւոյն գարնան կարապետ չորս նախընժայ ժաղկանց մէկն է, որջ «Ձայն աժեն ժաղկըներուն.. ԶարԹիջ ի խոր ջընոյն »։ Հաւանօրէն նոյն

964. խաժուրեկ.

կանաչագոյն կամ ձերմակ ծաղիկ, որ ձետնց Հալելու սկզբան բացուի, և յիչուած է Ճորոխի դետահովտին մէջ, ծանօք կարմիրքցոց և խոստույրեցոց. տեր բեւներն եռանկիւնի սուրի ձեւով են, անոր Համար իրը դինուորի պատչան կ՚այ նուանի Լ. Stratiotes Aloides, ֆ. Stratiote Aloès.

968. խալանեն կամ խալանջ.

966 . խալար .

ստ Ողիրտոլվաթայ։ Հ. ըստ Ուխարհագրութեան խորճացւոյ. նշանաւոր Ծաղիկ մի Արարիոյ, Հ. , ըստ Ուխարհագրութեան խորճնայատ Ուխարացւոց Ոսպի

967. խայի.

Kali կոչուած աղային ծովեզերեայ բայմ և բայց գիտնական մի (Սալմաստիոս) լահր է Թէ ի Հայս՝ չոր տեղերում ծառի պէս կ'աճի և բարձրանայ (¹). — Ա. միրտ. գրէ Ղայյի կամ « Ղայդի. ինքն խոտ է, այրի և զէտ կապուտ քար լինի, » աղէկն մուր լինի։.. Արէ Գեղիանոս, Թէ զփտած միսն ուտէ, և ինքն ի մոր, » համեին (մէկէմ՝) չատ զօրուԹիւն ունի. զնասուրն տանի և քակէ զպեղծ » խոցն և աղէկ միս բերէ. և ի ներկն չատ զօրուԹիւն առնէ »։

968. խալիար․

Այսպես կոչուի յոմանց Արքախստորն (թ. 236) կամ Ղանձիլն։

1. In justum arborem apud Armenios assurgere ajunt.

969. խալիճ *կամ* խալինճ.

. Յիչէ ՍալաՀորցին բանի մի Նմանհացը հետ։ Տես խան։

970. խախակ.

Մյա այլ խորհնացւայ ԱշխարհագրուԹհան ժէջ յիչուած Արարհոյ ծաղիկ մ՚է, և ինչպէս ուրիչ տեղ յիչեցինը (Թիւ 10) ըստ Սրարայ՝ Дզատդրական է։

971. խախխա

Հին Բժչկարանն այսպես գրէ միչտ, փոխանակ Ախտխիայ. տես զայո Թ. 18։

972. խածի.

Ծառոց անուանց վրայշը Համառոտ գրուածի մի մէջ յիչուի այս սոսկ անունն, եթե խանգարհալ Հնչմամբ Հացի ծառն չէ։

973. խակակուԹ.

վով՝ սև սշևին արև իսնի dusnւ ջրո մանո։ գեն- հայց Ոտորրնին տնոտես իսնը, բ հարդահրվեր դի, ժրմընկի կանդիհ գամ-Ոսվոհարար իղասոսի հասու ընտրակե աշտո ճամոշագ առում՝ բ ըսև դմաշագ

974 . խաղավան ?

Տես ինչ որ յիշուած է այս անուամբ ի Թիւ 174։

975- խաղող.

Մեր արիկ .	Գառան <i>ալմակ</i> .
Մ ծ ու պաու կ, ըստ Թ. խաթուն պարմադի.	Գինեխաղող. լաւ գինի տուսը խաղող.
 թութագություն թութագություն արդագություն արդագություն արդագություն արդագություն արդագություն արդագություն ար	Lucapa.
Գոխ ուր.	Clurus.
L 4n.p.	Չամիի, (ի Նախմաւան և յերեւան).
խանտըունիկ, ի Բաղէլ.	Չաթալգլուխ (յերեւան).
`Խ <i>ունկի</i> .	գ ապժըուի , մեծահատ , ծայրերն տափակ .
խատոր (յերևւան).	Պարտրաչխուց կամ Պարտփախութ.
թատորուկ.]ավատի (` Թերւար) ·

կարմիրկապ. Հայկանվազ ? (¹) Տարբես՝ գարև ու վնոհ. Քայերև՝ վահոլետոնը։

Չիթենւոյ խաղող. « Ար. Ասապեն բլ-Ֆատարի. ինքն տեւ խաղողին ցեղէն է »։

Տրաբոսւերար ը եգմիսւերար դէն հատիսւերերրբենը ը օմուարբեր, ահոտեո յիչէ Հիճ Բժչկարանն․ « խաղող՝ լաւ է քան զաժենայն ժիրգ, երբ լինի Հասուն » աւ քաղցը, և զանձն լաւ կերակրէ. զկուտն ու զփենոկն ձգէ, զի անհալ է։ » Իր չարս իրը է. ֆենոկ, լիս, կուտ և Ջուր. ֆենոկն է Հով ու չար և անհայ, » Միոն տալը ու դէն է՝ հասածն, կուտն հով ու չոր և թիչ կծու, վասն այն յուչ » գրայ ի տասանարէ, և Ջուրն կաթիված լաւ է ջան գրծձանի կոխած, և յաւ » կերակրէ. բայց գինին այն քաղի չեք ճար մաղբրայր ենքի։ Ք։ բ խասաս, սև » խորատ գրադայր է, է որ Սալիտակ, է որ ԹԹու, և է որ գինենամ, Մուզն՝ ի » մէկ է ընդ Հոմի և ընդ տաջն և լաւ այն է որ միկակ էւ ԹԹուն լաւ է սա » ֆրայոտ մարդոյ. և գինեւՀամե լաւ է **ջան զջ**աղցը. և ԹԹու խաղող գփորն » կապէ, դստամայն ուժովցընէ, և դանձն լաւ կերակրէ քան դայն. և լաւն՝ » մեծպտուղ և Հասուն և չատ օրեր պահածն է․ բայց պլղամոտ մարդոյ դեւն » յաւ է քան գ]]պիտակն, և տաջ բնութեան՝]]պիտակն քան գ]]եւն. և ավել » նայն հասուն՝ տար ու գէն է, և չոյտ գնայ ի ստամարէ։ Ժուսն հով ու չոր է, » օգտէ սաֆրայոտ մարդոյ։ Չառնին ժիմն տաջ ու կակուղ է․ կուտն՝ Հով ու » չոր. և որ ԹԹվուԹիւն ունի՝ քիչ մի կապէ. և երկոսեան ցեղեր գրնուԹիւն » աւգավժերբը ը մերեժ ը մփայգումը. ետն աև երմ ճամժե ու երմ ղաւմը է դէչը » է, չատ ուժ ունի քար մայլ. բ ու դիոր շատ է, նու կբևավեէ մարգը. միուհգնը » սրբէ, դստամելըն պնդէ, Թոբաց օգտէ։ Եւ որ զՉամիչ անկուտ ուտէ՝ կակուդ » պանե զբնութիւն, և օգտե փողցավի և կրծացվի․ և կտոմն՝ լաւ է աղեցն, » գի փոթեթե է. և <u>Գ</u>աժիչ՝ հով բնութեան լաւ է **ջ**ան գխաղող, ապա տալ բր » Խութեհանն՝ խաղողն է լաւ։ ԱՀա, Պարոն (\$) »։

976․ խաղող լեռան․

Թեպետ այս անունս ինջնին յայտնե ինչ և ուր գտուիլը, բայց նչանակե և խաղողի թիչ նմանութեամբ բոյս մի, որ Հասարակօրեն տանեաց վրայ կու բուսնի, և այն անուամբ կոչուի Ար. Հայ ըչ-արամ, Թ. Տամ գօրուղու, թեպետ յատուկ լեռան խաղողն եւս Թ. Գայա գօրուղու կոչուի, ինչպես և [. Jovis barba toctum. Ժ. Joubarbe des toits, յայտ է որ լ. և Ժ. բացայայտեալ անուանջն Արամաղդայ մօրուջ նչանակեն, անչուշտ անոր երկայնութեանն Համար, ինչպես կ՛երեւի յանդրիս նորա։ — Տես Աղուիճակ, Թիւ 66։

977 . Իսաղող վայրի .

Այս այլ յիչուի հիմայ․ թայց Նո՞յն է ընդ վերնոյն Թէ տարթեր թոյս․ - ստուգելի է ։

^{4 .} Գերմանացի անդագիր մի յիչէ Haykanwas, գրելով մեծողկոյց խապող յիրեւած , Գախ... ճաւած , Գաժմակ ։

^{2.} Թուի Թե դրիչն կ'ըսե դայս առ ստացող գրոցն, որ ե Պր. ՀեԹում տեր կոռիկոսի և Պատմիչ ԹաԹարաց կամ Արեւելևան աղդաց։

978 - խաղողի տակ

Մնունեն տարբեր բան մի նչանակե, բայց ոչ ոտոցը. Բժշկարանը զուգեն պայս ընդ Քուրւն, և զոտ ընդ Քիւն կամ Քիւնե, պայս այլ ընդ Գերերի՝ զոր յիչած եմջ (թ. 468)։

979 . խաղողախոտ -

Մյսպես կոչեր են ոմանք ի նոր գրողաց՝ վերդիչեալ բոյսը։ Տես գնոյն և Թ. 68։

980 - խաղողածառ -

Այսպես կոչեր են նայն գրիչը [. Staphylea բայսը կաժ ծառը. տ. կուսեր։

981 . խաղողիկ .

Kiaros, L. Cyanus, ըստ գունոյն՝ որ է կապատ, ինչպես անուանի և ֆ. Bluet. Անատ , Casse-lunette, եւայլն ւրստ բուսարանից՝ Ցերեփուկի (Centaurum) ցեղեն է. աստ և գործ։

982. խաղպապ.

Հին բառակ կատճառ մի չկայ՝ կրբնամը օտար Ափիոն անուան տեղ ընդունել դայս կառակ պատճառն բայց ջանի որ Հա, կառակ պատճառն բայց ջանի որ Հա, իրը հայ և այսպես կոչէ՝ այլ և Տռոււս՝ գլիիոն տեղ ընդունել դայս հայ և հայ և այստես կոչէ՝ այլ և Տռոււս՝ գլիիոն տեղ ընդունել դայս հայ և հայ և

983․ խաղվարտ․ խաղուարտ․ խաղարտ․

Բժշկարանը կ'ըսեն Թէ այսպես կոչուի Դեղին խիարին Հունան. Ավիրա իր դադարտ » կու ասեն »։ Տես և խաւարտ։ որ պեռնան ի դեղնեն կու առնե՝ որ կա, » կու ասեն »։ Տես և խասակու կոչուի Դեղին հունան և Հ. այսոր խաղարտ » կու ասեն »։ Տես և խաւարտ։

984. խաճ.

« խանն, խալիճն և Լալազարն, Հոտիկն անուչ Լալազարուն ».

կ'երգէ Սալաձորցին, և տայ փափագել որ իր մէկ հայրենակիցն այլ ճանչնար և անչցրնէր մեզի գասոնը։

988. խաճար.

վայրի Արմաւ կոչուածն՝ Լ. Fonix Sylvestris.

986. խաճին.

Հրեղերջում բուսած կակուղ խոտ մի է, որ ահասնոց ուտելիջ՝ և դիւղացոց ան, կողին կ'րլայ։

987. * խամայօն.

« Որ է Հատնորունն », կ'ըսէ Բժչկարան մի, և կ'ասելցընէ մեզի դիտելին, « խոտ-մե է որ ի Հայոց (գայ) և թեուժիւնն տար է ». Մնչույտ է 6. Χακαίλον, Լ. Chameleon. բայց այս անուամբ զանազան անսակ բոյսեր կան. և նախ՝ երակա գրե և Ավիրտ. ըստ Պէլժարայ, և կ'ըսէ « Մազարիոնին ցեղերուն է (որ » է Տերեւատ), և իրեն խատնորուն չուղիս (λέυχη) ասեն և ինըն սպիտակ ասել » է. և ինըն ի լերունըն կու լինայ, և այսոր մեկնուժիւնն ի Մազարիոնն կու » փորուի »։ Մենը այլ Թողունը այն տեղ, նոյնպէս և Սեւ խամալուն. Բայց գիտելի է որ յունարէն կատևչեռն անունն նշանակէ նա և Լ. Tussilago, ըստ մեզ Տատրակ կամ խոնկորին. կու մեայ գիտնալ Թէ այս՝ եԹէ Տերեւատն էր իրրեւ ընտիր նչանակեայն ի Հայու Տես և կարկար։

988. խամբար.

Այսպես կոչուի յԱրցախ Արևւադէմե (թ. 201, Tournesol),:

989. խայնահար․

Մնունն և վկայութիւն Ագաթանգելի գրոց՝ յայտնէ որ փչեղէն է, ըստ ոմանց

990. խայծելանի ծառ.

🗭. Գաթրան աղաձի. յիչուած է ի կողմանս Սերաստիայ։

991. * խանդառ የ-

կամարկապցին գրէ «դեղ ակընքի որ չի լսէ ա՛ռ ղխանդաղի տերեւն , ծեծէ դալաթն , և դիուրն յականքն կաթեցո․ օգաէ Աստուծով»։

993. խանդարեկ. խանդարիա.

Bովասափ անուն (Բերեւս Սերաստացին) թժշկական բառից գրող մի՝ կ՚ըսէ այսոր համար. « Թ. Ոռոնեթլիժե օրի ասէ, ոմանը Վայրի Քասնի ասեն »։ Ամիրտ. 993 . խանեւ ?

ի խապաւյալը ճանչուտծ բայո մի է. ինձ անժանօք։

994. խանԹեփար.

o. Dictame do Croto. Or Aphha obus:

• Dictame do Croto. Or Aphha obus:

• Dictame do Croto. Or Aphha obus:

խանձիլ. — Տես Ղանձիլ.

998 . խանտող - - Տես Ատոլ, Թիւ 186 ։

996. խաշ.

Այսպես կոլուի Վայրի Դաղձն. տես Թիւ 546։

997 . խաշ կամ խաշ Հընի.

*Մշա*նակէ ի խոտուլուր վայրի Հուն պտուղը, գուցէ թիչ մի զանազանութեամ**ը**։

998. խաշար. խշր.

Ասունանդ պատմիչ կ՝ըսէ (Գ․ Ը) մեր Բ խոսիով Թագաւորին համար՝ որ իր դաստակերտը վայելչացընելու համար՝ հրամայեց « Հանել յաչխարհէն րազում » Խուզանդ պատմիչ կ՝ըսէ (Գ․ Ը) մեր Բ խոսիով Թագաւորին համար՝ որ իր

999. խաշդ ն .

Գալիննոսի բառից մէջ այս անունս զուգած է խանգարած Արադրողիկե ա. Նուան (մին է Aristolochia ?), ուրիչ օրինակը այսոր տեղ գրեն Բվեբաեն, զոր Ռոլբեանն համարի Լ. Blechnum, B. Bλղχω», որ է տեսակ Գաղձի։

1000. խաշխաշ.

1001 - խաշխաշ վայրի -

Հին Բժշկարան մեր գրէ հոմանիչ, « Գրինգ, Շախրուն, որ է վայրի խաչիոսչ »։ Ըստ Լ. Papaver Rheas, ֆ. Pavot Coquelicot, կամ Ponceau. — Տես և Ա. պրածն. Շախրուն. Պապլաս։ — Բիշենը մեր ծաղկերգուին նկարագիրը.

« խաշխատն ըզքագն է ըտլորել, դեղեցկացեր ի հետ Ղաթմարուն,

Մեր երկրին այլեւայլ կողժերում նչանակուած է բաշխաշն ի գննողաց, մանա.
ւտնդ Արեւելեան և կովկասեան կոչուածըն (P. Orientale և Caucasicum). իսկ
P. Lateritium կոչուածն ի Ճորոխայ Հովաին. — P. Commutatum ի Թ-Հ. — P.
Polytrichum յԱրզնի. — P. Lævigatum ի կարին և Ծանախ. — P. Macrosto-

mum (երկայնըերան) ի Թորթում. — P. Hybridum grandifolium ի Գանձակ։ — Տեսակ մ'այլ յատուկ Հայկական կոլուի ի Թ-Հ. P. Armeniacum, որ և Argemone Armeniaca, այլ և P. Stenocarpum (խչ. Նեղաաուղ).



խաչխաչ .

1003. *թաշխաշի Զապտի

Ըստ Պէյթարայ յիչէ զայս Ավիրտ․ « Որ ինջն սպիտակ խոտ-մն է, և սպի₋ » տակութիւնն ի փրփուր կու նմանի․ և մէկ մէկ թիզ յերկանութիւն ունի, և » մանտր տերեւ կ'ունենայ․ և թէ ամուտն աւուլջն ժողովեն և զվէկ դրամն » Մայ ըչ-Ղարայուին (Մեղրաքուր) խմեն՝ փոխել տայ, յիստրկէ »։ Այս տեսակս յիլած է Դիոսկորիտէս՝ փրփրոտ Մեկոն (Աֆրոտիս) կոչելով, յորմէ և Փ․ Pavot écumeux.

1003 - Խաշխաշ Նարքիվիա -

Չայս այլ յիչէ Ավիրտ. ըստ Պէյթարայ, սա ըստ Վահչիահի, և սա ի Նաբէով.
թեան Վաստակագրոց, որ Յունաց անժանօթ բոյս մի համարի. « ինքն խաչխաչին
» մէկ ցեղ-մն է, և ոմանք ասեն՝ Թէ Սեւ խաչհաչն է (P. Nigrum), և Թէ հղէն
» ղացընէ »։ Ոմանք նայն համարին զայս վերոյիչեալ Վայրի խաչխաչին հետ, այլ
չէ հաւանական։

խաշխաշի խէժ.

խաղապապն է, տես Թիւ 983։

1004 - խաշնդեղ.

արութիւնն և վեր երկրին իրը յատուկ բերջ ըլլալն՝ վեր Բագրատունի (Հ. Մրախուան տակ, զոր տես ի թիւ 392, Դեղոց գործածութեան Համար ակեւ հարաան կածներն անուանէ Չինի և խորասանի, տուջինը լաւագոյն Համարի, և չատ տեւ կածներն անուանէ Չինի և խորասանի, տուջինը լաւագոյն Համարի, և չատ տեւ կածներն անուանէ Չինի և խորասանի, տուջինը լաւագոյն Համարի, և չատ տեւ կածներն անուանէ Չինի և խորասանի, տուջինը լաւագոյն Համարի, և չատ տեւ կածներն անուանէ Չինի և խորասանի, տուջինը լաւագոյն Համարի, և չատ տեւ կածներն անուանել Հինի և խորասան ի ընթընը և անարանին օտար երկրէ եւ կածներն և հրկար գրել և չատ աւնին ընտերին և երկար գրել և չատ տեւ կածներն և հրկար գրել և չատ աւնին և երկար գրել և չատ աւնին և երկար գրել և չատ տեւ կածներն և հրկար գրել և չատ աւնին և երկար գրել և չատ աւնին և երկար գրել և չատ տեւ կածներն և հրկար գրել և չատ և հրապես և արկել առւած է գինջը (՝)։

ՄՀ խատանիքը՝ պետար ընկալու անհարձ Գրի փոքսան դու խամբ դեղ անուն առելու՝ 4. Աւհախս, պրտան պրտան ըղծառ կենաց՝

յոնը արևրում՝ գագնբին . Ժարգ նրրան մահղտամ տեմբան խոև ի Ղրեմիև, Ձո Ղատամահա բւ ի նրևիրնո նրանիո . Ձագ Հոմսով բ զրմել վոքդողը, զրեմ Ղադոմիո

Արորժաշտան եղեղծառար որ յարդաշիր

Արրաբույա բուփ ծիլ ի ծիլ ձրուածաղիկ ,

փար շահ սորի տան բնչնք։ Ժունամատևը մարմրան էսվատն գտմիարն ի եսնք, Ճունադե խանիր, սև ի բնահբմ զրդ անդան Ձբի տևղտամ տրդաչունդրար տաշառնիան

1008․ * խապալախ .

1006. խաչախնձոր

Թե և անունն խնձորի տեսակ մի ցուցընե, բայց Թուի Թե առելի ձեւին նմա, նութեան համար կոչուտծ է, վասն դի միակ մեզի ծանօթ յիչողն (հեղինակ Նոր Հայաստան դրոց, եր. 104) կ'ըսէ, Թե կամախու կողմերը Ռագառին գիւղի Ս. Նչան վանգի պարտիդին մէջ գտուի « և այն պտուղ՝ դոր կոչեն խաչախնձոր »։ կ'ըսուի և խաչորկեն։

1007 . խաչահամբոյը -

Սատր այլ առոկ անունը լուսծ եմք ի նոր բառևաւաջէ, և վերծոյն պէս ժանօ,

1008. խաչավարդ.

1009 - խաչափայտ -

Չունի ինչ ժերձաւորութիւն պաշտելի Մ․ խաչին, սակայն ժեր սնոաիապաշտ Նախնիը սրրազանացուցեր են այս բոյսս, աղօթերվ և պատուով, և պէսպէս պան, ծայի անուամրը․ ինչպէս, Հարիդալաճ, Քանանայատակ, Քաչվարդ, Արժիվարդ

> Bամի է նահիր մաՐ յարձի ք... ՌԴՐ՝ աւտլմ՝ րա աիհանրաՐ՝ մաւ արգարձի . ՌԴՈսվ էք ⊹սւա ի բնմովրաՐ չոմ մաշրրմ.

Հիւրը և հկը, զի՞ զարմահայը թե յիմ աշխարկ Հոյլ դեղեցկին իրրեւ ղասահղս է ի պար . Կենաց բոյան առոյդութետն ըզնա սիրեաց . Միդ է կարեղ Բրդնունեաց ։

Դրանի տամ աչխարկին զար նա ոիրե. Ո՜վ սիրելից, ծընդհալց ի դեղ առ ախտե, Կամ ասանդը խամու խնքիւ Թե (այեցան, Մատից մետից ի դարման:..

Պարդեւեալ ամեծեցուծ կետեր դեղեցիկ . Դե դած ըզկետելա Թէ մեծի փափարիր՝ Զեղ խածգից դերդողական վառէ աչխոցժ . կամ Արչվարդ, կակժիրակ, կակաւիլ, Ճնարօտ կամ Ճնարադ, կոմանօրու, Գրդ վտակ, կպրեր, Bowh սալապ. բայց յատկագոյն և ստուգագոյն ֆենունա, որ այլայիալ գրուած է եւս Ֆուվանիա, Խաշանիա, ֆաղանիա. Թող աւելի օտարոտի

անուններ՝ գոր յիչեմք քիչ վի վարը. Հին Բժչկարան ժեր գրէ ժիայն « Դուտ թլ- Ոալիպ , Կպր է " » Ph muly, le phinslus, on b நம்தனர்வுளில் » . யுப புருவியம் யூ պատճառ կու տայ ուրիչ տեղ, « On an houlen, after dear some » է, որ կոչի յունարէն фաղա » Նիա, և տանկերէն թուտ րլ-» Մայիպ » ։ — Փենունա ա. *եուան ստոյգն է* [. Реопіа, ф. Peonie, ըստ առապելաց Ցու աց՝ *յանու*ն Պէ-ոն **ըժ**շկի , որ այս բոյսը դեղ ըրաւ Հերակլէ. ոէն վիրաւորուած Պլուտոնի ։ մարդար ուրաշուցե, ահավ թ ան^ի Դ թար (Ֆաոսանիա, ناونيا). «ինքն « խոտ(եղէն) է , և ծաղիկն կար » միր է. և ինջն էգ և որձ կու » լինի. և լաւն այն է որ Հոռմցի » լինի .. Որձին տերեւն նման է » Ընկրգի տերեւին . և այն որ » էգ է՝ ի ծայրերն գէդ Նջի կե. » դեւի նման աման ունի. և յոր » ժամ Հասանի՝ կարմրուկ Հատ » կներ ունի , զէտ Նռան Հա » **வந்ந . டி யிழ் ப**ம் படி **ச**. வள » կին ՀաստաշԹիւնն մէկ մատին » չափ կու լինի, և յերկայնու » Թիւնն մէկ Թիզ կու լինի. և » այն ար էգ է՝ տակն չատ կու » լինի, և ճուղ ճուղ է՝ որպէս » կազնի փայտ, և եօթեն կամ » աշքե Հատ կու լինի . որպես » Շրէչի տակ է » , եւ այլն ։ Քանի ժի անուններ այլ յիչէ, որոց ժի **Քահանայուկ** , փոխան Քահա, **Ֆայատակի, յետոյ կ՝աւելցընէ.** « Մարդը անոսև ատիկը, մէա ջիւմ



խաչափայտ.

» լինի. և յոր տեղ կոտրես՝ գէտ խաչ դառնայ ժէքն. նոյն է և Ճնդինայրն (۱). և այս

^{4 .} Մյոպես գրուած , փոխահակ Ճ հայհայի ։

նրևուր ուրմ, վիել (8sselle) ը նվրանիս (martse) դ,նութ։

» հեսուրդը է․ ը ըսևա սահն չմկը սոքնը է փոխարը »։ Ժինետև, բմկը քաղ բմ» տաղարը է․ ը Ոմը չ (Ոմնև չ) դախրի կ,տորը բմը դի կոմ, ամը է՝ ը ըսևտ
» իտրը, օտաէ նխատասներ․․․ ը տիրան սև հարարը Թատը քասը ճար, ի վիմը իտ՝
» հարը, օտաէ նխատասներ․․․ ը այրան սև հարարը Թատը քասին ճար, ի վիմը իտ՝
» հեկը տարը ։ Զո Եէ հինն դի հանրը մանր որո շարար, ը ասանը ի վիմը իտ՝
» Աևտի տար է՝ սև շանրդրիը Ցօտի Ուուկու տորը․ շա․ Ժոնկատարը՝ աև է Օնիր՝

վ երքին նուսխաներն գիչ գիչ բնականեն ի գերբնականն **առաքն**որդեց**ին.** ո՞ր ատեն այս կարծիջն, այսինջն ֆենունայի հրաչայի զօրութեան՝ մտեր էր ժեր Նախնեաց խելապատակին մէջ. չի կըրնար ստուգուիլ, բայց եթե չատ հին է բաել, ինչպէս լուսնի Թուփին և լօչտակի աւանդուԹիւնըն, մանաւանդ որ նոյնպիսի Հնուց։ Մեր գլխաւոր առակախոսն (Մխ. Գօչ) ֆի դարուն վերջերը՝ կու յիչէ այս բուսոյ (զոր ֆեննա կ՝անուանէ) դիւանալած գօրուԹիւնը, որոյ՝ կարծես թէ՝ կու Հաւատայ․ «Փեննա՝ զանձն սրբասէր ասէր լինել, և ամբարՀաւաձէր ի » բնաւից, իրրու զի ընդդիմանայ դիւաց, ոչ գիտելով՝ եԹէ ի Թագաւորէն իւրժէ » զօրանայ․ և յինքն ամփոփեալ արքայի զիւրն չնորհ, գտաւ ունայն քան գրա, » զումն. վասն գի ծաղիկը ավենայն ի պէտս վարէին րժչկաց, իսկ նա և ոչ » ընաւ »։ — Ներուի վեզ՝ եԹԷ յիչեալ սնոտիապա<mark>շտուԹեան իր</mark>րեւ կանոնական կամ մայտոցական կարգն այլ յառաջ բերեմք, դոնէ Հնութեանն Համար, որ Թուականես ճիչդ 600 տարի առաջ գրուած է մեր հին Բժշկարանի մէջ, (յամի 1394)։ « Փենունա հանելոյ նյանը. Ծոտ մի է որ կոչի Փենունայ և ոմակը ասեն (լիչէ գանագան անունները), այլը Ոպոնիա, ոմանը Դեղմինաթ. այլը Ոդիոստան, և » ինալն կպրերն է, և ավենայն իրաց օգուտ։ Թէ ծխես յիրմէ՝ պատանարի օգտէ » և լեզվանոյ. ի Հետն ունենալ՝ ի կախարդէ չվախէ, ի դժար ճամրովը անաՀ » անցնի․ դաակն և գտերեւն ծխէ, դեւը չմտնեն ի տունն․ զպաուղն Թէ գինով » սէս ի վինա, և զոթանչ նորա տագնապեր ի դիւէ․ և հրեչտակ Աստուծոյ ել » ցոյց զՓենունայն, և բժչկեցաւ կինն ։ — Էւ իր Հանելն այսպէս է. Էր*թ*այ » քահանայն խայիւ և աւետարանաւ և սաղմոսիւ, ողքոյն տայ խոտին, և ասէ » զ՝Ծ. սաղմոսն, Ողորժես ինձ Աստուած։ Ազօթել, ՕրՀնհալ հս Տէր Առ. » տուած , որ արարեր գերկինս և գերկիր , և վասն արդարոյն Մովսէսի չնորՀեցեր » զսա ի րժչկութիւն. կարդամը առ ընդ, Տէր Սարաւովթ, տուր զօրութիւն » ֆենունայիս․ զի ի **ջ**էն է զօրութիւն, և քեզ փառ**ջ** յաւիտեանս։ <u>Ե</u>ւ այլ ասա » զնոյն Սաղմոս Ծ. և կարդան Առաջնալ և աւնտարան, և ջարոզ՝ խնդրեսցուջ. » Հայր մեր։ Դու Տէր Արտուած, արարիչ ամենայն արարածոց, որ դարդարել » երև եղաևմր ասովիր, արատարվար . մաև րախարգրան մաևը, տաերա**ն մ**գավետ » միտ կինն, ճաչակմամբ պտղոյն․ և ելեալ ի դրախտէն անկաւ յերկիր անիծից » և ցաւոց․ և աղադակեցին առ ջեզ , Տէր , և ցուցեր նոցա ծաղիկա և պտուդա, » խոտս և արմատս ի բժշկուԹիւն մարդկան․ Խտուր և զգօրուԹիւն չնորկի քա ի » ֆենունայս յայս՝ ի ձեռն ծառայի քո վեծին Մովսէսի։ Արդ , աղաչ**եմջ** զջեզ, » Տէր, տուր չնորՀս րժչկուԹևան ֆենունայիս այսմիկ, ի Հալածու**մե** կախարդաց, » և ի րժչկութիւն ախտից միասակարաց. և ջեզ փառջ յաւիտեանս։ Եւ այլ

» []աղմոս Ֆը, Զողորմութիւնս ջո՝ Տէր, յաւիտեան, ի լման (ամբող) ըսել, յե ո տոյ աղօթել.) Աստուած կենդանի և բարձրեայ, արեդակն, երկիր, ծով, ցա » մաթ, և ամենայն վայելչուԹիւնթ կարդան տու թեզ. տուր, Տէր, զարմատս այս ո ի բժշկութիւն մարդկան, դի դու ես թագաւոր աժենայն արարածոց և բուսոց, » և ի ձեռա ըստ է ավենայն․ և դու պահես յավենայն փորձուԹեանց․ և ընգ » փառը յաւիտեանս։ — Եւ ապա փորեն և Հանեն, որ ի տակէն չմեայ ի տեղն. » և սրբութժեամբ կալ զնա. դեւք սարսեն ի նմանէ, և ամենայն ախտը դիւա » կանը. ի մանդեղն՝ դեղԹափ է. ուր դնես յանդաստանս՝ պանէ ի կարկըտէ » և յաժենայն ցատմանէ. ի տուն որ կենայ՝ չար չմտանէ. ներքեւ ոնարուցն դիր, ո լավ երապ տեսնես․ — պատուղն առ ջեզ կալ․ ի չարէ չվախես։ 🔑 է մեղրով ո տաս՝ ավենայն ցաւի օգտէ՝ մարդոյ և անաոնոյ․ կանանց զկաին չատցընէ․ օգտէ » և օձաՀարիւ Տղային տուր յառակ **ջ**ան գառային կաԹն, ընաւ չդիպի չարի, » և Pt առ ջեղ ուննատ՝ չվկասեն ջեղ օձը և գաղանը։ Թէ մեղրով տաս ծր օր, » զգոյնն կարմիցընէ. Թէ ի տուն ծխես՝ կախարդուԹիւնն ի վայր ընկնի։ <u>Ի</u>շ ա » ժենայն իրաց օգտակար է, կարողութեամին Աստուծոյ »։ — Չզարմանանջ մերայնոց այդչափ երկար գրուտծոց ֆենունայի **համար, մինչ արեւմտեայ**ք այլ իրենց Betonicsի Համար առանձին գրջոյկ կամ տետրակ Հրատարակած են։ --<u>Այսչափ խնամալ</u>ով յարգութեամբ ստորագրուած բոյսն Հարկ էր որ մեր երկրին մէջ այլ դատեի, որոյ Թէպէտ յատուկ տեղն չի յիչուիր, ինչպէս Համասփիւռ ծաղ կին, բայց օտար գիտնական տեղաբնինը նշանակեն, Նրբատերեւ (Peonia Tennifolia) և կարմիորակ կամ Բասորային (P. Corallina) կոչուած տեսակներն ի Ռ-Հ. իսկ Օտար կամ Ամենազան P. Peregrina տեսակն՝ ի Պարխար լերինս մօտ ի Բարերդ, այլ և ի Վան, Բաղէլ, Պինկէսլ, Ծանախ

1010. խաչորկէն. — Տես խաչախնձոր.

1011. bun.

ի բառո Գալիենոսի յիչի խատի պառող, իրրեւ վայրի Թփոց մանր պտուվներ։

101». խառածաղիկ․

Ոսնակը ի Նորոց այսպես կոչեն զրազմատեսակ ծաղիկն Լ. Ranunculus, որ կու

1013. խառքուշտ․

<u> Ասանի, գարաշարա վայհբումը, հատ աբսա</u> արաշրրբևէը ղէկը է։

1014 - Խառնուն.

թժշկարան մի յիչէ խասթութի շարապ. Սեւ ԹըԹոյ տեսակ. մ՝ է զոր, Հայք բա րեղուչակ չեն համարեր։

1018. խառնիճ.

Այս անուան զուգանիչ դրուած է Գերմակ Մարուիւ Տես Մարուի և Մատուտակ։

1016 - խառնկտուկ -

Մյս անուամբ կոչուած է Լ. Chamesice, Փ. Figuier sauvage, գոր Ավիրտուատ Պէյիքարայ գրէ « խամասուծի, (فاصاسوف,) (۱), ինքն խոտ-մե է որ ճուղ » ունի և յերկայնութիւն չորս մատ լինի. ի գետինն պատկըման կու բուսնի. և » տերեւն նման է Ոսբան տերեւին։ Եւ ոմանք այսոր Լեռան Թուզ կ'ասեն. բայց » նմանութիւն չունի այս խսսըն։ Եւ Թէ զայսոր կանն ի կոծիծնին քսեն՝ օգտէ. » և Թէ մեղրով խառնես յաչքն օծես, զցաւն և զմԹնան տանի. և Թէ ջուր իջ. » նու՝ խափանէ... և Թէ նդեն և ուտեն՝ զփորն կանգան ունի. և Թէ կարիճն » հարէ՝ Թէ զկաթն ըսեն, օգտէ. փորձած է Սստուծով »։

1017. խառնճուկ.

Մյսոր գրողն կամ զուգողն ծանօխ չէ ինձ, բայց այսպես կոչուած է L. Peplis, Φ. Pourpier sauvage. Ար. Պախլաթ ըլ-համրա պերթի կամ Համրա, որ է Վայրի ֆրդիրեմ. Տես ֆրփրեմ. և Թիւ 123:

1018. թառնուպ.

Ար. արևը բենալ իսներրի իաղ բանրուր ձառը ատրի »։

Մե. արևը։ թե ակրալ իսներրի իաղ բանրուր ձառը ատրի »։

Մե. արևը։ թե ակրալ իսներրի իաղ բանրուր ձառը ատրի արևորի ասրուր իրեր արևորի արևորի արևորի արևորի արևորի իրեր արևորի իրեր արևորի արևոր արևորի արևորի արևորի արևորի արևոր արևոր

1019 . խատատ ?

թժչկարան մի յիչէ խառատ չրե, այսինքն կրային․ որով յայտնուի ցամաքային տեսակ այլ ունենալն, անունն Թուի արաբերէն․ բայց ինձ անժանօԹ։

1. **Վ**էյթարալ թարդմանն խանաս-+ի կարդայ։

1020. խատխալ. — Տես Дաիւժախոս։

1031. խարաժիլ.

Ըստ ԱԹանասեանի (եր. 87) Մատուտակն է, որ և Մարուխ։

1093. խարանար խոտ. — Տես Дրեգական մայր, Թիւ 190։

1033. խարամազ. թարամազան.

« ինչըն բոյս է, Մնպուլ կու նմանի, և հոտն ի Սմպուլի հոտ կու նմանի, բնութիւնն և » զօրութիւն ի Սպուլի մոտ է. և հոտն ի Սմպուլի հոտ կու նմանի, բնութիւնն և » զօրութիւն ի Սպուլի մոտ է. և համն ջիչ մի ջաղցր է։ Եւ Սնպուլ ասածս՝ » Սնպուլի Հնդին է »։ — Պէյթար չի յիչեր զայս. բայց բուսարանը տեսնելով կարևոյ (խոշապրունար) կողմեն մեզի զրկուածը՝ ճանչցան որ Լեանային Թաւրինքակն է. Լ. Primula montana.

1034 . Jewnwo ?

Հին Ռժշկարանն կ'ըսէ, « Ունտ է, զէտ Տիզկանեփայտ » (Ricinus). ուրիչ Բժշկարան մ'այլ. « Սամդ արապի ծառին պտուղն է. այս ծառիս Սանտ ասեն. Ար. խարատ, Լ. Արդեր ? »

1095 . խարաք .

Բժշկարան մի գրէ, Ռուպ (Օշարակ) չինելու մասին. « Ռուպի Խարաք, որ է Գուսրն՝ զաղէկն, և զՀունտն ձգէ, և ծեծէ, » և զվուրն քամէ », եւսյլն։ Ար. Պոսր կամ Գոսպր նչանակէ տհաս Արմաւ։ — Տես Խարիք։

1026. խարբ.

ի գիրս Վաստակոց յիչուի խարբի տակ, Թերեւս ըլլայ

10**37 - * խ**արքախ *կամ*՝ Խարքակ •

Որ է բազմանուն բոյոն կոն վրացի, տես զայու

խարըզակ․ — *Տես խարպիզակ*։

1028. * խարգահրա ?

Թիշնաշոր նիւթոց կարգը դրուած է ի թժչկարանի, և հաւանօրէն բոյս է, որովճետեւ յիչուի ընդ Ափիոնի և Պալատուրի (Մոլեխինդ), Թերեւս նչանակէ վայրի կամ՝ գէչ Զանյաս (Baccharis). անգիտութեամր զայս ուտողին ճար, « Բա_լ » գարատն (Հիպոկրատ) ասէ, Թէ լաւն այն է որ փոխէ, և Թղի Լուր խմէ և » ամիաւի Լուր »։

1039**․ խ**արի․ Շէկ **խ**արի *կամ*՝ Շիխար․

Փանիրըստի երե մատիը մետոլ դի գտորը, ը քաղ, օջիր ը քանչը երևուր ընք» հաւրր, եք մատիր մետոլ դի գտորը, ը քաղան ատրըը վառանատ արմեն կաւ արար քանդան արարի արդի, «
» աշրրո ը օգո ակստիկ ուտի ուտի» » Ծանո գեբ Օիրգան արարը քարար արևարի աշրի «
» աշրրո ը օգո ակստիկը, օգտեւ.. Ու ձրմ դի ան կան արար արևորը արարար արարար արևարի, օգտեւ.. Ու ձրմ դի ան կան արևարը արևարի աշրի » ը համ քարարի իր իրարարի ը ի քանդան արարարը արևարը արևարը

Այս բոյսո հայերէն կոչուած է և Հասաժիպակ ի բառագիրու — Պէյթար չորս տեսակ է կ՝ըսէ Շիխարն, բայց հիմայ չատ աւելի տեսակը ճանաչուին. որոցվէ յիչուին An. Canescens կոչուածն ի Բաբերդ. — An. Aucheris Բասենոյ և կարնոյ կողմերում. — վլրեսեչնանն՝ An. Orientalis ի կարին և Պինկէոլ. չատ տեսակը այլ ի կիլիկիա և ի Փոջր Հայու

1030. խար խիար․

Պ. և Թ. բառերով այսպես գրուի ի Ռժչկարանս, որոյ Հայերէնն է Իչավա, րունգ, զոր տես, Թ. 865։

1031 . խարխուն ?

Նրանակուած ի բառնաւարէ, առանց բացատրութեան, հթե չփոթեած չէ ընդ։ խառթութ

1033. խարիք.

արո մայո լ վեր ոհան (եր. 1032)), սես Հրատանան բան ընդուն ար է Աստան.

1033 . խարձ .

գնական արտատ դի ջրւաննրեր, ու բարձիառակ այն ժաշարի։ Թոհրե բաժեր ը արտւարան խարար կանդրաց՝ բարձրատ բեկանը ը խիտ խստապեսի ընտրակրաց՝ հեսւաց է ի ժիհո րախրբաց՝ բարձրատ բեկանը ը խիտ խստապեսի ընտրակրաց՝ Նարագիևը դի այս արսւար ըսկրարին ժեր բարձրանական ընտրակ չատ արժ

1084 . խարձի .

Որ նչանակե, ըստ խոստուջրեցւոց անպաուղ ծառեր, մանաւանդ անոնք՝ որոց փաթթըւի Որթն։ — Իմաստով և ձայնիւ խարձի յարմարի Անդդիացւոց Farsy րառն։

1035. խարճի.

1037 . խարջուկ . — Տես խաբուկ ։

*խարպախ. — Տես *խարթակ*, և կոմ վ րացի։

1038 - խարպիզակ - խարքզակ -

***խ**արտալ․ — Տես *Մանանեի*ն։

1039․ *խարտինա․ — Տես Ախինոս, Թիւ 29։

1040 . 🕽 աւար 🤋

Նար բառանաւաք նշանակե գայս ծաղիկ կամ բայս։

1041. խաւարծիլ խաւրծլոյ տակ.

Տետ Ղար, Ղարժիլ, և խաշնդեղ, այլ և խորժովիլ։

1043-43. թաւարտ.

Հատարակօրեն նչանակե որ և է ուտելի բանվարեղեն. բայց ըստ Բժշկարանաց՝ յատկապես զվարունգ և զկաղամբ. այսպես գրած է և Մխ. Հերացի (եր. 34)։

— վաճական վ. իր Հարցմանց մէջ ուրիչ իմաստով այլ գրե. «Խաւարտ. Տանձն » չորացընեն, չիր կամ բլիթ, և ուտեն ի վերայ այլ կերակրդ. ոտամոջացն չահ » է. և կամ մանր փոչի առնեն և ի վերայ կերակրդն ձգեն։ Այլ բառ է, մեջ » կանանչ ասենջ դալարդ որ ուտելի է, նորա խաւարտ ասեն։

1044. խափին. — Տես Լևայուզանուկ և Ղաֆեթ.

1045-46. խելառ.

Ցահերի վաղ Սևալար բղար խատ դի՝ մահ եք շիրև աշար, մարրը աւար, հայց չէ ետ — Որ արաւար իղատավ հիշէ այր րահ հատաշաշան մերրըաւի՝ հայց չէ ետ Հահերի վաղ Սևալար բղար այու դերանում և արև

1047 . խելտրուկ -

Սա. Ռոլջեան յիլէ զայա՝ իրը L. Dorycnium, ֆ. Dorycnie. ադն L. կամ B. سالم والمال والمال المالية ال միայն « Զուրոողուն, որ է Պարտասի », կամ Պարտասիզի. և այս անուամբ յի շուած է, կ'ըսէ իր Մնդիտաց անպէտին ժէջ. սակայն ես չեմ՝ գտած, այլ ուրիչ անուն ժի « զարգարֆի որ է գարտանիֆի, որ է զաստանիղի », դուցէ նոյնն ըլլայ, բայց այս անունն այլ ստոյգ չեմ՝ գտած ի ՊէյԹար . իսկ այսոր Տորունիրոնն պատատուկ բուսոց տեսակ մի Համարուի. Convolvalus Dorycnium, կամ Con. Oneorum. սակայն Թուի Թէ Պէյթարայ برطانيقا, Գերթանիրա գրածն ըլլայ, օր րակուսին գիտնականը. որոց Թողլով ստուգելն և Հաստատելը, դառնանը վեր « ITին Հաճին տէրն ասեր է թէ ¶օստան-աֆրօզն է. (տես թիւ 83). և այժմ » կամիմ յիչել․ ինգն երկու ցեղ է․ լաւն այն է որ ծաղիկն Հասնի․․․ իպն տոէ » Թէ ինքն նման է այն խոտին տերեւին՝ որ Թ. Ղուզի ղույսողի ասէ (Գա**ռն**, » ականջ), և տերեւն զաղապ (աղուամազ) ունի․ և Թէ չորցընեն և ցանեն ի » վերայ խոցերուն․ օգտէ․ և Թէ եփեն և զջուրն ի բերանն առնուն, գբերնին » խոցերն թաչէ և զչանկանուն (ծնօտից), և զուռէցն տանի։ » — Այս խելտրուկ րուսոյ մէկ տեսակն՝ Dorycniam Intermedium՝ ըստ րուսարանից նչանակուած է ի հարաւային կովկաս, որ բովանդակէ և գլևուսանայս․ մէկ տեսակն այլ Dor. Haussknochtii (յանուն բուսաբանին) ի կիւժկիւմ Վարգոյ վիճակի Տարօնոյ։

խեննժուկ. — *Տես խերա*ս։

1048 - խեննձեղինոյ տակ -

արչափ որ կարենայ դիմանալ խմողն ։ Տես և խինձ։

1049. խզեւք.

Ոչ է յատուկ բայս այլ նչանակէ զմաչկն Ցորենոյ։

1080. խզրակ ծաղիկ.

Մյոչափ միայն գրուած է ի Բառգիրը մի. սովորական բառգիրը բացատրեն՝

1081 . թէժուկ . — Ցես կարևուկ։

1052. Jelontu.

Ֆիչուի ընդ Քիմոնի, Մնիսոնի, Գընձի և Ակջանի և ԵԷ ասոնց նման բոյս մի չէ, Թերեւս անպիտան խիթթի թոյսն ըլլայ, զոր այրելով փոչիէն տեսակ մի լուա, ծայիք չինեն. (Մանան․ 446).

1053 . խիար . — Տես վարունգ։

1084. խիարուկ. — Տես իշավարունգ։

1088. *խիարշամբար․ — Տես կասիա.

1056. խիթիրկ. — Տես խթոշա։

1087. խինդ.

նրան անոր գ, ան նննան արուջը ընկարան վահօգոն ատն, Եբ երուարի վաղ աչ հատ ահան դիչա հահմատեսերը ընկերիրմ՝ խրմողջին՝ խրմողներ, տնա հրակարը տրուտղեր արանատեսան դել առուր անանրողանի՝ խրմութը՝ ան ի մահօգորար և անանրությունը՝ ան ի մահօգորարար և անանրությունը՝ ան ի մահօգորարար և անանրությունը՝ անա

1058. խինձ.

Հին անուն, բայց լսուի և հիմայ ի Հայս, և նչանակէ գեզորակն վայրի որ և խանդարեկ. այս երկու անուամբը այլ յիչած եմը, զորո տես. այլ և գխենձեղէն, Թ. 1048. 1059. * hhn.

[[րարերեն նյանակել [[անույակ , և լատկապես սպիտակն , Տես գայն ։

1060**․ *խ**իրի .

Այս այլ ըստ Արար. է Մեխակն , նաեւ Շահպրակն ։

խիրի վայրի. — Տես Հուսամ։

1061. խիրու ծառ.

Ամիրտ. զուգե զայս Ար. Քամջամ , կոչուածին. « խիրուն ծառն է, և » կամ կեղեւն է, և տար է. և ասացած է՝ Թէ իր խէժն է »։ Փռանկ Թարգմանն զԲամջամ Համարի Térebenthine. որ է Բեւեկնի։ Ցիշուի և խիրու Ձեթ. որ կամ նայն է ընդ խէժին, կամ վերոյգրեալ ծաղկանց ՀիւԹն։

1069. խլալ կամ խալալ.

Sbu Agump (P. 266) L. Agumshimbly (P. 7):

1063 . խլել.

վ երինեն տարբեր կ'երևւի որովհետեւ նա բանվարեղեն է , իսկ ատոր համար Քիմիական գիլքն պատուիրէ , « Ար Խլելի փայտ և փաթութե » , եւայլն , թուրի մուխ տալու համար ։

1064. խլեփ. խլեֆ.

1068. խլէզագի.

Մասունն յայտներ որ մոզերի ձևտի (պոչ) նման բոյս մի ըլլայ, զոր բառագրողն լեջ հարեն գրե Choszeza (խօչեզա). Բժչկարան մ'այլ յիչե. «խոտ մի կայ՝ որ աջ » նունն խլեզագի ասեն. զայն խոտն ծևծ է», եւայլն, ցաւոտ և չարժուն ակուայի գեղ, նաևւ ուսացաւի։

խլնին. — Տես Հ*ւրի*ս։

1066. խլրդուկ

, դահ հատուրաւան դի ընտրարի՝ աստրն ետմառևաւնգար։

1067 - խլօպուզ - Տես Ձիշնժաղիկ։

pulti. - Str. Insulti:

1068. խմի.

Բարձրկեկ բոյս մի է երկայն և փետրաձեւ տերեւներով, Հովանոցաձեւ Հոտաւոր ծաղկօք, որ դեղի դործածուին, և (մէկ տեսակն) չաքարով անոյչ չինե, լու եւրոպական անուամբ Հրեչտակապետային, Archangelica, կոչեն այս տեւսակս, իսկ Հասարակ տեսակները (որ չատ չեն) Հրեչտակային, Լ. Angelica. • Angelique. Թ. Ոիշակիչդի խիթայի։ — ի կովկաս և ի Վրաստան տեսնուած, Հաւանօրէն և ի Հայս դաուի.

1069 . խմորուկ .

Տեսակ Ђլակի, կարմիր ու սպիտակ․ տերեւներն կամ ճղիկներն գետնի վրայ կու տարածուին․ պտուղներն Հետ զչետէ Հասնուննան։ — խնորուկ կոչուին նա և Ծորի տեսակ (Ribes) որթանման Թուփը մանրիկ խաղողներով։

1070. խմրախոտ - Խմրխոտ

Բժշկարան մի Սինամաբիին Համար կ'ըսէ, Թէ « Ոմանը խմրայիստա ասեն »։ Բայց ի Հայս ծանօԹ բոյս մ'է Ծներեկի նման, որձայն ստնաչափ մի միայն բար ձրանայ, գարնան սկիզընհրը կ'անի, և իրթեւ ազցան ուսուի։ Թուի Լ. Anthoxanthum Փ. Flouve կոլուածն։

1071 - խնդակ -

Re-շկարան մի չատ հանրարար և անորոշ րացատրե. « խնդակ դօդն՝ որ ի լե. » ըինս լինի, մոխրագոյն է »։ Կարծուի տեսակ մի Զուիրակի. Լ. Origanum Amaracus կամ Diotamus Creticus. Տես և ընհարակ, թ. 116։

1079 - Խնդակոն - Մոլեխինդ - Խնդամոլի - Խնդամոլիկ -

Այս բարդեալ բառից նախատիպն է խինդ գոր քանի ճ'անուն առաջ յիչեւ вինը (Р. 1057). իսկ ասոնց առաջինն վերջի երկուքեն արդեզք տարբեր է Թէ նոյն, ометь կամ Волиголовь կոչուածին, միւսն կամ միւսնները՝ Ciouta, Ф. Cicutaire, Ռ. Волиголовь կոչուածին, միւսն կամ միւսնները՝ Сiouta, Ф. Сi-сutaire, Ռ. Волиголовь կոչուածին, միւսն կամ միւսնները՝ Сiouta, Ф. Сi-сutaire, Ռ. Волиб ометь կոչուածին, միւսն կամ միւսնները՝ Сiouta, Ф. Сi-сutaire, Ռ. Волиб ометь կոչուածին, միս նավանազան կ'երեւի. մանաւանգ հայց մեր նախննաց գործածութեան մէջ անզանազան կ'երեւի. մանաւանգ հայց մեր նախննաց զահանցեղ ըկակով (Հովանեկաւորաց ցեղեն), Թէ և դիտնա, հայց մեր նաև նաև և ի մասունս և մէկու պրտուղն առելի կորմականել և ուսինները՝ Թէ և դիտնա, հայց մեր նաև նաև ի մասունս և մեկու արտուղն առելի նրկայնաձեւ, երկուքն այլ դրրսեն չերտ չերտ չերտ և ի մասունս կ հրակեն, մեր առաջանին արդենանանան հարգմանիչն դրե (եր.

434), « իբրեւ Թմրիր ինչ առեայ կամ կոնիոն » (β · Κώνειον), որ է խնդակոթ » · այսոր տեսակն ո որոշելու Համար ֆ. Grande Cigüe կոչեն, Հարկաւ միւս մ'այլ Petite Cigüe - Վանական վ . իր Հարցմանց մէջ կ'ըսէ . « Մոլեխինդն խոտ է , » ցօղուն առնէ որպէս այն որ **Ոպա**նդ են յասել » (Peganum), պատուղն որպես զմանր Պատին մագետ չի յիշեր Սոկրատայ մահը, որոյ յիչատակեն անրաժան էայս մակառիթ բոյմն. և ո՞ր կայագէտ իր մեծ պատմիչին ըստծը (խոր. գ. ղգ), իրենց վեծագոյն և սրբագոյն Թագաւորին (<u>Տ</u>րդատայ) Համար, որոյ՝ ապերախտ պայտօնեայ**ջ՝** « տան » արբումն, որպէս անդ ուրեմն ի Հինսն **[[Թե**նա_ » ցիքն՝ []ոկրատայ՝ գ]Րոլեխինդն » ։ . . — Հին րժշկարան մեր՝ որ չատ կանոնաւոր և ուղիդ գր րուած է , գարմանը , այս անուան մէկ գիրը (Թեր_ եւս Հնագոյն օրինակի մի այլաձեւ գրութեան Հետեւելով՝ կու գրէ. « Կոնիան, խնգամոլի, ֆրի.



խնդակոթ.

» ըսկանագրում անդարանում ուսակ »։ Ֆոսնով ճանը արսև, արորբալ և իրն ժեք դրբ դրբ դրբ Մոլտոիտնիր։

» և յայն տեղն այլ մազ չի թուսնի... Իպն ասէ, Թէ ինըն խոտ-մն է որ իր ծառն» » և յայն տեղն այլ մազ չի թուսնի... Իպն ասէ, Թէ ինըն խոտ-մն է որ իր ծառն», թայն տեղն տեղն Շավջարան ծունկ ծունկ կամ պահակ կապ կապ » է, տերեւն բարակուկ) և իր Հունտն ի Ղանխու կու նմանի. լաւն այն է որ » ե, տերեւն բարակուկ) և իր Հունտն ի Ղանխու կու նմանի. լաւն այն է որ » է, տերեւն բարակուկ) և իր Հունտն ի Ղանխու կու նմանի. լաւն այն է որ » է, տերեւն բարակուկ) և իր Հունտն ի Ղանխու կու նմանի. լաւն այն է որ » է, տերեւն բարակուկ) և իր Հունտն ի Ղանխու կու նմանի. լաւն այն է որ » է, տերեւն իր ծունի և իր չանան է, իր չանակ է, որ իր ծառն » ի յայն տեղն այլ մակ չի թունն և իր չան ասել, Թէ ինըն խոտ-մն է որ իր ծառն

1073. <mark>Խնդես</mark>րի *կամ*՝ խմերեղնի.

Ոմանը ի նորոց այսպես կոչեն գԹանթրուննի (թ. 766)։

1074 . խնդ է .

Շրէլին անուններէն մէկն է. տես Թաղաղու (թ. 757)։

1078 . խնծադեղ .

Նոր բառանաւտը մի նյանակած է. անժանօթ է իսկութիւնն. տես և խնձնի.

1076 - Խնկածաղիկ - Խնկողկոյզ - Խնկողկուզակ - Խնկողկուզուկ -

🔃 ա Հոտաւէտ անուններէն գերագոյն կոչում՝ մ՝այլ ունի այս բոյսս , — Ըստուա ծամօրն. Մարեմիտու, կամ Մարեմախուռ, Մարեմայ խուռ, Մարիւնախուռ Մայրամ իտա. այսպէս այլիւայլ կերպով գրուած. ըստ ոմանց կոչուի և]]. Գրիգորի խոտ , այլ և ընթատան. և օտար և երկրայելի անուամբը՝ Գովեզ, Մանուզ, Հազպայ. ը այլ թւո, մոև կերբենր է դրև Մղասիանիր՝ Ոև · Ջօուան վաղ Ջաստ հասիշ « թե « Որ է Մարեսիսոտն, որ է խնկողկցուկն, և Թ. Ղօյուն եավջանի ասէ. լաւն » այն է որ սպիտակ լինի.. օգտէ ակռացաւութեան, և գյօնաց գմազն կու բուս. » <mark>ցընէ, օգր</mark>նով․ ը եք իև ճաղսւճը ղրվեսվ Ղահճը ճանըը, ոհաննըք ը նղերանը ո տանի, և դմառացկատութիւնն տանի.. և դենկան և դօձն ի փորուն Հանէ, և » գտափակն այլ Հանէ․․ և զնտր խոցերն կու եփէ և գչոր խոցերն կու չորացընէ․․ » և Թէ զինըն ծխեն՝ զգագանըն և զսողունըն ի տանէն փախցընէ… Ասէ Սա-» Հիպ ՃաժեՀն, Թէ մարդ զինըն ի ներըն փռէ կամ ծխէ, ի յայն բոլորըն սո » դունը և Թույունը փախյին ... Եւ ասէ Պտ. Թէ այս խոտիս Պ. Ղուլիոն կ՝ա. » ահեւ և Ֆիտիրկօզ ? կ'ասեն և Քիսու կ'ասեն. ինթեւ երկու ցեղ է, մեծ և փաբր. » և 🦷 . ընտրարպետ այլ կ՝ասեն . և լաւն այն է որ փոքր լինի և չամի լինի , և » վայրի և սպիտակ լինի »։ — Այս Հոտաւէտ և Հաժեմային գովանի բոյսս՝ որ « Արադակէր երբեմն՝ Թէ ես պատճառ եմ սրբութեան ջաՀանայից», ըստ (ԼԱ) առակի Մխ. Գոչի, և ի դեղորայա պիտանի եղած է միչտ, կոչի L. Polium montanum 4 auf Teucrium Polium, 4 a Teucrium montanum, . Pouliot de montagne.

Ո. Πολέϊ. Որձայն ժեծութեամբ ծաղիկն այլ գոյնով զանազանին ։ — Հին բժշկարանն փորլուծութեան և աղէցաւութեան դեղոց կարգին՝ ղայո այլ գրէ. « խոտ ժի խնկածաղիկ ասեն, չորցո, աղա, և պախրի ճրագվով խաւիծ չինէ, » ցանէ ի վերայ զդեղս, և ուտէ՝ »։ — Թէ ի Մեծ և Թէ ի Փորր Հայս գտուի խնկածաղիկն՝ վկայութեամբ բուսաբանից, վերոյգրեալ լատին անունն արուր. ինչպէս Տրապիզոնի կողմերը խնկածաղիկ կոչեն նա եւ տեսակ մի երկայն ճիւղերով և գետնաճապաղ դեղնածաղիկ Աուսյաը, որ է Լ. Trifolium Procumbens. — Հ. անունն խնկածաղիկ՝ յարմարի իր ցեղակից խնդակի. (Amaracus կամ Origanum Mayorana) » ըստ յունական առասպելաց կիպրոսի Թագաւորի մի արբանակ՝ նաև ինկեն խնկի աման մի տանելու ատեն, ձեռջեն կ՝ինկնայ կու կոտրի. մանուկն այր կակոն փոխորի մենարակ։

1077 • խնկասինձ •

Մյոտեր կանը Օրետոատանին մեսկը Որըջև՝ արո մամու

1078 - խնկատերեւ -

դայստ Դիոսկորիտես կոչած է Acinos, գոր ոստանը յասելուածով կոչեն հիմայ Thy-mus Acinos, և այլջ Ocymum pilosum. ֆ. Calament Acinos.

1079 - խնկողկուզակ - խնկողկուզուկ - Տես խնկաժաղիկ։

1080. խնկուկ.

Մյուպես գրե օրինակ մի Սալահորեցւոյն կարնկուկ գրածը ուրիչ օրինակի

1081 . խնձնի կոն-

Ֆիչեցինը (Թ. 1058) գխինձ, ուսկից ծագած կ'երեւի ԹԷ այս կոթն և ԹԷ Խենձեղինոյ տակն (Թիւ 1048)։ Ասար թժիչկն է ըսողն «խնձնի կոթ՝ որ չորա, » ցընեն »։

1083. խնձոր խնձորենի.

» երեք», բւտնը։

» երեք», բւտնը։

» բանը ահ խող կերև, չէ անտարչ սև աւտվել չարն ձիտանին աև... չրեղբե վաւ իրդի աև արդի արդունը որ արդի կերի արդունը արդի արդունը արդի, արդի արդունը արդի, արդի արդունը արդի, արդունը արդի արդունը արդի, արդունը արդի, արդունը արդի, արդունը և արդունը արդի, արդունը և արդունը արդի, արդունը արդունը արդի, արդունը արդի, արդունը արդի, արդունը արդի, արդունը արդունը արդունը արդունը արդի, արդունը արդու

վ աստակոց գիրըն տյլ խնամով գրէ (Երդ) խնձորին տնկելու և դարմանելու » վրայ, որ « ղհովային և դսեւակ գետինն ընդունի. և Թէ ոք դլ[կնսոին չուր, » ջանակի տակուցն տնկէ, հիձեկեր բնաւ չիտայ լինել, և ոչ Թողու որ բնակի

րան գտվարի, արտև պշա Ռամաշի քիջել։ բանաշբեւ անո արաշապը նարառբեն չիր չրժիրարնան Ոերլեսշոտն քիջն չարձրար, աշրքի, ճար մոյ՛տ-1 - Ցուրան աստամբնրան Ռոմբերար անտեսիման անաչաանար թեին Ֆրեն, ասաչիրը Ո՞նիկասոտ » յինքն.. խնձորին՝ բերկրի քան զաժէն ծառ ի գոզէն (երբ ի տակն ածես).. » Br Bt ումես որ խրջակը ճամեև կիրի, ճամեն ժիրում դնաշև ագ ի ատիոր, ի հաևգոր, » Թէ ուզես որ կարմիր լինի՝ ցրցեր գորկ չուրջանակի ծառին՝ արձակ, և գձիւդսն » նոյն խնձորովն իջո, և ի ճիւղսն կապետ, որ ի վերայ գետնին ցածանայ, և ներ₋ » աչեւ փոսեր արա․ և երբ ի խայծ լինի խնձորն՝ ջուր լից ի փոսերն․ նա դիպի » արեւն ի ջուր և ծուխ հանէ, և այն ծուխն որ ի **ի**ննձորն հասանի՝ կարմիայ » ցուցանէ գխնձորն։ Եւ Թէ բնուԹեամթ ուզես որ կարմիր լինի՝ ի ՄաԹրգի ծառի » տակն պատրուսեա գ**խ**նձորենին, նա լինի **խ**նձորն կարմիր և ջաղցը։.. <u></u>Եւ » Թէ արձրձայ գօտի չինես և ծառին կապես զերդ երկու Թիզ Հողոյն ի վերեւ, » շատ խրջուհ աւռի աարթը թ ի ակրու աշրբրան։ Ք։ Եբ աշանը ահ խրջակը չրբխի » և ԹրԹուր յինքն չվերձենայ, երէ մի կայ որ իւր անունն սարու կ'ասեն » (կանաչ մողէզ), զաակռիճոն՝ նորա լեղեաւն օծ »։ -- Պտուղներն այլ երկար ատեն պահելու համար խրատէ (ԵԳՋ)․ « Քաղետ ձեռօքդ, և ի տուն, ուև գուխ ո չՀասանի՝ գարէ յարդ լից , և ինքն ի վերայ ամբողջ մենայ . քանի տունն հով » քիրի, քառը անը Է։ Քւ Ֆւ աւրու մճ Շրվումի ոմսնուն կաղ Ուկրրւա կաղ ժէև » Մարխի, և յնու ի կարաս անձիւթ, և գինձորն ի ները թաղէ, ամբողջ մեայ. » հայն ժերհարը տղուհ ջբփրտ, սև օմ **հղատր**ի։ Ոտիա<mark>ն</mark>ը անո է **նաւր ճար մա**՞ » ժենայն. ա՛ռ խնծոր ամբողջի ծառէն, և ի վերայ փայտին խամ կապետ. և » ա՛ռ Ընկուպի ցախ և ի վերայ **խ**նձորին փախաԹեա՝ որ աղէկ ծածկէ <u>Ցախ</u>ն » գխնժորն, և այնու կախհա յանժուխ և ի Հով տուն. ամբողջ պաՀէ... Էւ Թէ » ի մուստառ դնես՝ անուչանայ ինջն և անուչացուցանէ զգինին, և չէն մնայ, » բայց գմիրգն այլաՀամ՝ ուտես»։

Խնձորն չատ տեսակ ունող պտուղներէն մեկն է ի Հայս 80 տեսակի չափ կ՛րըսուի որոցմե մեզի ծանօԹը անուամը՝ Հռչակեալ խաչիսայի խնձորն Արտամետի.

— Դառնիձ, որ և դատ ԹԹու պտուղ մի ճանաչուի. — խաչակնձոր, կամ խաչոր կեն. — կարնակնձոր. — կանալկենի, ըստ գունոյն. — կարմրկեն. — Հարչ. — Մաձուսակ. — Մեդրակնձոր. — Մարտիկ. — Շարարկենի, — Փանունի. Ջրոտակեն. — վարդակնձոր. — Տուորիձ (Վայրի խնձոր). — փացի, որ և Թեփուկ հանձոր։ — Տեղ մի գրուած էր Եզնկայի խնձորնեաց Թ. անուններն, Սագի, Թավչան, Սինապի, Եաչ-գրչ երնասի, կերեն երնասի (Հարսին խնձոր)։ — Գանձակի լերանց վրայ այլ գտուի կարծր ու կարմիր փայտով, ծաղկով ու պտղով խնձոր մի, զոր կակղելու համար Հողի տակ Թաղեն, և ի Ջատկի Հանեն ուտեն, որոյ Համար Թ. կ՛ըսուի Գուզու կերեն։

Bիչած հմե Թէ Ալոհն այլ կ'ըսուի վայրի խնձոր (Թ. 33), Սինձն այլ ։

1083․ խնձորակ․ խնձորակ խոտ․

ր խրգահուկը դակը եր ՝ աև եր վրևանաերուն ետնտանաշերընը ըւ եր Ք Ոտևրկի ∫աւգգուրօեաշերութ դէ, Դիմբնիյւն մերորհաձահ, որմաշուտ տիս Ո . Ժևան դէն Դիմաշագը ուհիմ վահեի հաշան զարրարևաշ շրա տմտնով, Հան դերքերը ը դեստաքիը։ — ∫օմատիկ աշավի՝ հաշափուր ուրան նինանակ։ Քանրը դեստերը ու ուսերը։ — ∫օմատիկ առամաստրանատ արևբըրբևալ՝ նրիսշանանակ իրըցանացրու իտրոն տասակ և և Ուրնի գրևաշրի դի ռուսետանել մահո ՝ փանհ ետին գտատցր եսհո դի մերորտահագ մունը Հին գրողի մի խողջէն Հաստատուի. « Ազգ մի խնձոր կայ վաղաՀաս, Ման, » թագոր ասի կամ [եառնախնճոր, ուստի ջաղհաց Ռուբէն ». Ս. Գիրջն այլ (Ծննդ. Լ. 14 խնձոր) Մանրագորաց կոչէ ղայս, դոր անդրանիկն Ցակովրայ « երիտ » և երերյանդի առ Լիա մայր իւր », և նախանձ ձգեց անոր և իր մորջրոջ մէջ։
— Տես և Լոջապի և Մանրագոր։ — Հին բառգիրը մ'այլ կ'ըսէ, « Մանրագոր՝ « խնձորի խուս կամ Մորի »։

1084. խնձորխոտ․

Ուրիչ է վերինէն, և նչանակէ զԳետնախնձորն (Թ. 446), այսինջն զԵրիցուկն։

1085 - խնձործաղիկ -

նիչուի ի Գժչկարանս ուրիչ ծաղկանց և տերեւոց Հետ, ինչպէս․ « ԱնԹառամն » ծաղիկ և Ջղախոտ և խնձործաղիկ »․ ծանօԹ է և Հիմայ, բայց ոչ ինձ։

1086 - խնձորկոտիկ -

Զայո յիչէ Հին գժչկարանն , ուրիչ չատ խոտոց և բուսոց հետ , իբրեւ դեղ մար, Ֆոյ պաղած մասանց ։

1087․ խնձորկուլ. *կամ*՝ խնձորակուլ?

ասշաստի, և Թարարոս ոչ հայու այլ իրչուրորի նունուն (իրչակես Սովհիսուն)։ Ռոկետութետոցի այրերը առուրություն և հայուրություն իր

1088 - խնձորուկ -

Ֆրոտի Ոսաշանաի՝ արև թրջանի բոլարննորընակ, անժ արսուրն տասագ բր ։ Տրոտի Ոսաշանաի՝ արևրո եր նուս Զևբերսուիի՝ ատրգագրու իոր գամիկը ինսևափ

1089 - խնելուզ - խնելոզ - խունջուլօզ -

դանջարեղէն մի, տերեւներն մէկ կարգի վրայչարուած, հասենոյ կողմերը ա. ատա դաուի։ (Մանան. 446. Նոր Դար. Դ, 62)։ () յս է կամ այսպէս կոչուի Ձիշնժաղիկն, ֆ. Galantine.

1090 - խնճորակ

Շան Թոոթ այլ կոչուի, Հաղարջի նման պտուղ է, Թուի վերոյիչեալ խնձորակն, և րառգրոց Մորի գրածն։

խշը. — Տես խաշար։

1091 . Խշրիկ .

Aժշվարան մի նոյնանիչ համարի զատ ընդ ԹուԹիայի :

1093. խոզակ.

Այսպես կոչուի անտառային ծառոց կլորտկ չուտուհլու պտուղն։

1093. խոզակաղնի. խոզկաղնի.

« Որ Թ․ Պայանուտ ասէ, ըստ Ամիրտ․ որ է մեծկեղեւ կաղնին »։ Ուրիչ բժշկարան մ'այլ կ'ըսէ․ « ՊլուԹ (Պալուտ) որ է խոզին կաղինն »։ Գանի մի տեսակ Կաղնեաց նչանաւորներէն մէկն է բարձրուԹեամբ և ՀաստուԹեամբ. Լ․



Jonquelyman Gh.

Quereus Aegilops ([[_jծակն), կամ Cerrus. ф · Chêne Velani, պատողն կամ Բաւրուսն՝ ըստ առասպելաց՝ մարդկան ուտելիք էր՝ երբ դեռ վայրենութեած վիճակի այի չերն։ — Տես կաղնի, ուր յիչուին հասարակ և այլ տեսակ ը։ Քիմիաբանութեան դիրըն փոլատ (պողովատ) չինելու մէկ նիւթն ալ դնէ գխողվադին։

1094 . Խոզատանձ .

գրակես և ընդագեւ, որ է թ. ձրատրակօրեր խողը կոչուն և կոկորդի մեջ գրա գրակես, Ագրագեւ, որ է թ. ձրաչ Հայալի հայնպես կոչուն և կոկորդի մեջ գրա գրակես, Ագրագեւ, որ է թ. ձրաչև չայնպես կոչուն և կոկորդի մեջ գրա գրակես, Արակես և առ մեպ (Scrofules).

1098. խոզեպանրուկ

Ճերմակ և կլորիկ արմատով բոյս մ'է ուտելի, չագանակի համով. այլ մեծու, Թիւնն և ձեւն ինձ անժանօթ։

1096. խոզի Բակլայ.

իրթեւ Նոյն ընդ Բանգի. տես դայս (Թ. 304), Թէպէտ նման չերեւիր։

1097. խոզին .

Մանր խոտեղէն մի բնաչափ երկայն և կեռ կեռ տերեւներով։ — Քժչկարանը փչեն և խոզիթ վայրի ? դեղ ցաւտյ աղհաց, չուջի մէջ չորցուցած և ծեծած։

1098. խոզի ծաղիկ․

Մնուսանը բոյս է, իրգը աղային նիւթ մի. Ար. Զանրաթ բլ-Մլնի, ըստ Ամիրտ. « Այն իրգն է՝ որ ի Նիլէն կու ելանէ, ի փոս տեղեր ուր որ չուր կայ՝ ի Հոն կու » բումեի, և գունն ի Զաֆրան կու նմանի, և Հոտն ի ձկան հոտ կու նմանի »։

1099 . խոզի կաշի ?

Do. Ռոլբեան գրէ, Թէ այսպես կոլուի Չամանն, Թուի Թէ Լեհահայոց մէջ։

1100. bngh Rug.

Թաղթի չատ անուններէն մէկն է, տես զայս և Արքաակ (**թ. 13**6. 759)։

1101. խոզի մազ.

Այս այլ Չարխոտի չատ անուանց մէկն է։

1103. pongh ont2.

Մյոպես Թարգման է Ամիրտ. 8. Δνάγυρος, Լ. Anagyris fostida, Φ. Anagyris fotida. « Ինդան ծառ-մն է՝ որ խիստ պեղծ Հոտ ունի, և միրգն երիկամ կու նը. » մանի, և դումն ազգի ազգի է. և խաղողին ատենն խիստ կու լինի. և յոր. » ժամ տերեւն Թաժայ լինի՝ ծեծես և ոպեղանի առնես և դնես պալղամի ու.

աֆովեր է կ,նոէ նոտ βժիտատնւան։ թվկեն Ֆանեղարբ (խանսւա նե-խնթնին)՝ տամար ջրշիր շապան. Մղինա. ամէ, » ձաշրևուր․․․ ը Եք ձիրով խոլձնրրտ, մեքխուր ձաշր տարի »։ — ԺՀՈԳաև, խոմի » տքձիր՝ օժաբ ը շանք ը Եք դէկ մետոլ Զաև շանասի խոլձնրը, օժաք ամր

խոզկադին. — Տես խոզակադնի։

1103. խոզմատ․

արկելոյ արանը գրունը, բայնը։

Աստի բարուտ և արկանը վայրի կատական արասը գիրդ Բապա աշարն ի վերայարկելոյ խոսարեց պել կ,նուի « Սգուրն տարաբը միսսելատը ը միակիրը (վայլատ արաբը արևարերը (բն Միձի արգրայարը և արևարերը (բն Միձի արգրայարը և արևարերը (բն Միձի արգրայարի արարարերը արևարերը (բն Միձի արգրայարի արարարերը արևարերը արևարեր արևարերը արևարերը արևարերը արևարերը արևարերը արևարերը արևարերը արևարեր արևարերը արևարեր

1104․ խոզ–Մատիտեղն․

8իչուած է ի գժչկարանս , դեղ փորցաւի , ԹուլուԹեան , և արիւն դողելոյ . անունն յայանէ որ Ծատիտեղի վայրի տեսակ մի է ։

1105. |mgnch.

Ջրային մամուռ է, սովորաբար խօգ գրուի. տես գայն։

1106․ խոզպանդուկ․ Տես խոզեպանրուկ։

1107. խոլորձ

արտակ թայա մի, փունի փունի մանիչակագոյն ծաղկամեր և ոլոռնաձեւ սեւ Հունտերով։ Սալաձորցին իրրեւ աւելի աչքի դարնող ծաղիկ մի նկարագրի մի նկարագրի, մի նրարագրե,

« խոլորձըն ջահառեալ Թըփին՝ պայծառանայ առաւօտուն ».

իակ իրմէ՝ Նա և քան զամէն ազգային Նախնիս մեր հին բանաստեղծ Նարեկա,

« իր Հարիւր բարդ խոլրրձան՝ այն կահապետըն են ».

ոտանի Որետոտիսի կանդրորն, խոնսեց դնշուկ չուղորրաերի խառը։ Հուս բաև հատքիր ույլ Ուեսն աշևիչ ժառում թղորներիկում։ Եռա բաև հատ բա

1108 . Խոկարի ?

Վայրենի ծառ ժի ի Հայ-Աղուանու (լբեղու, իգ, 83)

1109. Jonnih .

Այսպես կոչուի ի Մուչ՝ հասարակօրեն Ծիախոտ կոչուած աշխարհածաւալ բոյան, բերնով ծխելու տովորութեւամբ. Լ. Tabacum կամ Nicotiana, Φ. Tabac, Nicotiane. Թ. Թիւթիւն, որ լսուի ի բոլոր արեւելք. որոյ գործածութեւան պատանութեւնը թողլով բնապատում բանասիրաց, յիչեմք միայն ի՞նչ օտարոտի և ան բանական բան երեւնալն՝ ի սկզբան, (հիմայ ո՞չ). որ և խղճահաւատից մեղանչական հուսաւ, և այնու մասը չարժեալ աղգային քերդող մ'այլ յ' Է դարու՝ գրած է տասնաւոր բան մի՝ Վաւն Թիւթիւնի, դոր և ի []. Գրոց նցովեալ համարի !

« Թէ Հարցանեմը փախչի ի ծխոյն՝ Դարչ և զագիր ասէ զԹուԹուն՝ Հարցանանեմը ի սուրբ Գրոցն՝

Ծուխ կու Հանհն ի բրթերոյն, Ըզսեւ սձն ի բերանոյն. Վայ է հոցա Հազար Հոգւոյն, Որ կատարեն գկամքըն դեւոյն։... Շատ մարդ չիւար կան ւ երերուն, Ոչինչ ունին ի տան յանկիւն, Փող մի չունին որ տան հոգւոյն, ԴրԹան պարտօք գնեն գԹուԹուն։..

ի արդատր կիրըն Շամահմաշերար ».... Ուկ, ասրբե մգրմ ասւր ծահուերար, Լայն մաշն սհմին ահճամաշերար,

1110. խոճիկ. խոճկորակ. խոճկորիճ.

լովորարար իր Հունան յիշուի , խոժկի ունա , խոժկորժի ունա լ · Tussilago կաժ Petasites, ֆ. Tussilage կաժ Pas d'ane. յատկօրեն այլ կոշուի լ · Tussilago Farfara. այս անունս այլ պեսպես կերպով է գրուած Հայերեն ի Բառգիրս և ի Բժշկարանս , յաւնյուածով ն տառի , փաշրիայնա , փարկաւնա . ռաժկօրեն փոխան՝ ֆոտնկաց իշու տարի նմանցուցած անուան՝ կոչուի Հայերեն Ձիու դղունգ , ինչպես կոչեն և իա · Unghia cavallina , իսկ Թ · ուղաի ներրան , Տեվե տապանը Հայերեն կոշուի և Տատրակ կաժ առապանը . Հայերեն կոշուի և Տատրակ կաժ առապանը և արտակ իրեն իրուայի կաժ ատրակուսիւ՝ խոչկորին (Tussilago)



bandhli .

Համարի. ըվիրտոլվաթեայ գրոց մէջ չեմ՝ Հանդիպած կամ չեմ՝ ճանչցած անոնց մէկը և ոչ Հայերէն անունները։ — Վայրի խոտեղէն բոյս մի է, ծաղկըներն կլոր տափակ ձեւով ճղերու ծայր, որ յետոյ աղուամագի պէս գունտ մի ձեւանան։ — Ցեւրոպացի ըննողաց յիչուած է ի կողմանս Կարնոյ։

1111. խոյի ?

Բառգիրը Հոմանիչ գրեն գսա Զուդեայի, որ է Չոպա (P. 718):

1112. but Kunch.

Նոր բառեաւաք մի նչանած է զայս, առանց բացատրութեան։

1113 . խոշակ .

վասակար բայս մի երեւցընէ գայս Սաղմոսամեկնիչն Դանիել Ասորի (Սաղմ. լե). «Իրրեւ գժանգ Ցորենոյ, և իրրեւ գխոչակ անդաստանաց, այնպես կուփի » (կրիւք) հասկ հոգւոյն, և լինիցի առանց արդեանց »։ — Հիմայ այլ լստւի այս բառս՝ Ցորեն դատարկ հասկ նչանակելով։

1114 . Խոպոպ Գարնան *կամ* Գարնան Խոպոպ .

Գեղեցիկ անուն մի, զոր արժան՝ էր ստորագրել․ լսուած է ի Լ)ասնեցւպ․ գուցէ

1115. խոպոպիք *կամ* խոպոպիկ.

Մնչուչտ ոլորած կամ գուուղ մազնրու ձեւով խոտ մի , որ յիչուի ի գաւառական

1116. bnn. bncn.

« խոռ որ է Դազձն », գրէ հին Բժչկարանն, ուրիչ d'այլ՝ վայրի կամ Լեռնցի Դաղձ։ Ըստ Ստ. Ռոչբեան է Լ. Chamspitis, զոր համարի Լերդախոտ։

1117. mn.hf.

[] յս այլ է [[նքրդի Դաղձն, բստ նոյն հին Ռժչկարանի ։

1118. խոռմոյ կորեկ․

Ըստ ||ատրայ է Գաւարս տես զայս ։ Բայց ստուգելի է ծագումե խոռեմ՝ անուան ։

1119. խոռն.

Bիշուաց է ի ըսևոց․ ժունէ դրևաներբանը թատ նքան ։

1120 - խոռնիկ -

Սալոր կամ սալորանանան տեսկուկ անուչահամ պաուղ մի, 3 կամ 4 կուտերով, աշնան վերջերը կու հատուննայ։

1131 - *խոռնջան - խօլջնան - խուլջնան - խօլնճան -

1132. խոսկում - խոստում - խօսքիմ -

կարոսի նահան ուտելի բանքարեղեն մ՚ե, ըստ խոստուվրեցւոց. կարնեցիք խրթ. խնտուկ կոչեն։

1123. bnun.

Հասարակ անուն ավեն կակուղ անփայտ և յօդաւոր կամ անյող բուսեղինաց։

1194. խոսոի մէջ.

1125. bnunnn.

ւմաւն տեսակ մի խաղողայ, լերեւան։

1126. խորասանի •

Տես իրդերին առային նյանակութեամբ (թ. 642)։

1127 - Խորասանիկ - ___ Տես Աղուիմակ . (Թ - 66) ։

1138․ խորդենի *կամ* խորտենի ?

Ծաղիկ մի է ըստ Բրգնիթցոց։ (Պատկեր, Դ. 184)։

1199. խործիլ [[լգւոյ.

Որթեսյ բարակ ծիլերը կամ ճանկերը նշանակէ։

1130. խործովիլ. խորձուիլ. խորձւիլ.

միտասեսով, գրելով։

հայերըստի բառից կարգին արդ ընտրակութիւն գ,այլ կաւ ատ՝ ծորբեր գիտագատի և արտիաանիր բահ ընտրական գել. բայրակա շաւարգինը ը ժանգիրը արտ ի թաւարգինը ը ժանգիրը արտութինը և ժանգիրը արտութինը արտութինը և ժանգիրը և ժանգիրը արտութինը ա

1131. խործօնօր տակ?

Ունոն՝ ահ իրգ արգարօգ է։ Այստեր եր արգարոց է շիր Եգերուալ, խորսեր արդրատ աշրբրանը խոսքիներ, Ուս արտահատաստեր արդրագր է շիր Ար. արտանատեսանը արդրանը գրանը և արտարեր արտարեր

1132. խորոմ.

քուր ի խստուքուր. *Երևր*ւո վրհակնրան խոսոցո ժանրկը հենա)։

1133. Jonnan ? — Sta Zopow:

1134 . խորսակ Ծոթթին . — Տեր Մեղրաժուժ .

· 1135. խորփրրստ ?

Ծռած կամ սխալ գրուած կ'երեւի, բայց անտարակոյս զովացուցիչ և գիճային խաւարտ մ'է, ինչպէս կ'ըսէ Մխ․ Հերացի (եր․ 46), և նման Հազարի, ֆրփրե_ մի, Դալար Գընձի։

1136. *խուզամի. — Տես Ոնձարակ. Թիւ 116։

1137. խուլէպ.

Ոչ է յատուկ բոյս, այլ խուրձ մի կանեփի, ըստ Պոետացւոց։

1138. խունկեղեգն. — Տես Էդեգնախունկ։

1139 . խունկի .

Մրուր արոտի դի խամանու

* խունսիա**ւ**շան •

Պարսկերէն նչանակէ Վիչապի արիւն տես Աղբերաց արիւն ։

1140 - խուշբինակ .

Թեպետ տեսանը ի Թիւ 346, որ Հին Գժշկարանն Արբայիկ խոտին տերեւը կու նմանցըներ խուչըինակի, բայց այսոր ինչ ըլլալն չիմացուեցաւ։

1141 - Խուպազ - Խուպէզ - Խուպայզ - Խուպուզիկ -

Շատ հեղ յիչուի ի թժչկարանս, փոխանակ Մոլոչի. տես գայս։ Ար. հաց այ նչանակէ այս բառս։

burn. - Shu Jonn:

1149. bninwuf.

<u> Մվիրա . իր բառագրոց վէջ՝ Ղարամֆիլ ծաղկան Հոմանիչ գրէ . տես ՀաՀոգրամ։</u>

խուռնիկ. - Տես խոսնիկ։

1143. | bnLnå.

Բաց ի Հասարակ խոտի կապոց կամ չափ մի նչանակելեն, յատուկ բուսեղեն «Հայ է, ըստ խոտույրեցոց. ինչպեսն՝ ինձ անժանօթ:

1144 - խպապի

Այսպես յԱրցախ կոչուի է. Taraxacum officinale, որոյ ուրիչ տեսակներն Հ. այլ ուրիչ անուն ունին։ Տես Գաղտիկուր։

1148․ խպըլիկ *կամ* **խ**պիլիկ․

Ըստ ոմանց է Վայրի Որթ. բայց ըստ Տրուպիզոնեցւոց՝ վայրի Յաումիկն է. Լ. Clematis. կոչուի և Հոտոտ, տես ղայս։

1146. Jon.pn.

Ըստ անուանն խոչոր և անարգ բոյս մի պիտի ըլլայ, որովհետեւ արչու ախոր

գակի յարմարի . որոյ Համար վկայէ Առակախոսն (թէ) , Թէ հրա Արքնդեղէ Հոգտեցաւ, փափադելով կ'ըսէր․ « Ո՞ խորու և Ճանդի, ո՞րջան բարի էք որու վայնի»։ — Տես խրրուկ .

1147. խութիկ.

թժշկարան մի գրէ. « Միչմիչ, ¶. Չէրտալու, և հայերէն խորիկ ասեն և » Ծիրան »։ Տես զայու

1148. խռնդատ․

իով ႐տնագանժիր ՝ ուտի․ Ռապանիտանիր վ,նոր՝ « բարմառոր ան ի քրեիրո նիրի, պախնտանար է »․ Զարաանիր է․ արտ անտես։ Իանտիար հանմաշիրապե տնք հիշուի՝ **Իժաիւարժ**առհ

« թարգատը է գանկեր գատրումը, նրկր բանի է մաջորևուը »։

1149 . Խոնջտակ . Խոնտակ .

Դրժարտանի, ժանուր ժվար պազահանաև։ Ռադաև Ագովահար դի ժեք ՝ « Ե. Վամիմ օհի տաք »․ բարմաար ան, իրչաքը արտարճ Ռաբի ժաղևա։ բ Ո՛գիհա։ դ,նոք՝ « իրքը խատի ատք է՝ Ռժբանի առրը »․ դիշումը Զղար քաղ բայր բը նրև բարմատի՝ վառը հի Էգոքահայն, դէքն կանրը Ո՛և․

1150 .. թուովխոտ •

« Վայրի խոտ՝ զոր դեղ առնեն վիրաց », գրէ Մանանայն (եր. 446).

1181. Թռուկ.

Նայն Հեղինակ (Մանան․ 146) և ուրիչ մ'այլ (Աղբիւր, Զ. 333) կ'իմացընեն բանջարեղէն ըլլալը, բայց սրպիսութիւնն՝ ոչ.իրրեւ ծանօթ իրենց կողմերում։

1159. Jenunho.

Հին բժչկարանն հոմանիչ գրէ զսա և զՀոռոմ []մֆուլ կամ []սարոն. տես ի ||Րրուանտակ։

1153. խուտուկ.

լլյա այլ բանվարեղէն ժի, ըստ Մանանայի (եր. 446)։

1154. Juunnn.

Որ ռաժկօրեն]]իստոր կոյուի, ծանօթ ի տնտեսութեան՝ []ոխի Հետ (¹), անա

4. Հասարակաց ժանօթե է այս, և իրրեւ առակ յիլուին մեկանդ Սօի և Սիդոբ. այս դար. մանց չէ. և ոչ այլ Հրեից Եգիպաոսի անոլչ Սոխնթը յիչնլոմ փափագելնին նորեն դառնա. ծաւանդ պօրաւոր ստամորաց. Լ. Allium, ֆ. Ail. Ար. Սում, թ. . այս բառով սկսի գրել Ամիրտ. « Ածւոց լինի և վայրի լինի, լաւն այն է որ մեծգլուն լինի ». չատ օգուտներն և դեղերը լիչէ, նա և՝ Թէ « զմարդուն գոյնն պայծառ և կար, » գիր տարբ »․ գրև Ոստիտիոսը ամե (ՋԺ․) վրասը ը օժուան գիտրձաղութ. « Զխոսոր՝ Գայիանոս՝ Թիւրակէ կոչէր չինականաց․ և լուեալ մշակի ժիոյ՝ այ » ռեալ եկեր կայԹիւ (մեծ չափով), և խելագարեալ կուրացաւ »։ Այս բնական զօրութիւնն այլ ինչպէս և իր Հարացատ [[ոխին՝ ստւակէ (Ֆъ.). « ի հրապա_ » հավո զախան ի դիտոկա Ոսի լ բոռոսի, նրա հարչնահո վագրնար մրուն գացվել » գինջեանս, և ոչ կարացետլ, գի ի Հոտոլ՝ արնգունջն լցան , և աչջն արտա_ » տուեաց րազմականին, վասն որոյ և ընաւ<u>թ</u>ն արտաքո անկան »։ — Վաստակոց գիրջն առանձին գլխով (Եգի․) գրէ ||խտորի մյակութեան խրատ . «||խտորն » պապիտակ և գփաղ գետինն տիրէ, որ չլինի կաղճին, և ի դեկտե**մբե**րի ձ<u>ր</u> օրն » է իւր դնելն մինչեւ ի փետրվարի եշԹն. և որ դինքն ի փուլն (յուսնի) դնէ » եւ ի փուլն ժողովէ, նա ով ուտէ՝ Հոտ չգայ ի բերանոյն... ՕձաՀարի և կո_ւ » րահարի և կատաղի խածածի օգտէ», եւայլն։ — Հին Բժշկը.գրէ. « Միտար՝ » տարով է վայրի․ ուռը եթ․ հայն վայհի, երակար առան է ճար մատրով (ագւսն)․ » և ինչոր Հով ընուԹեան և պլվաժիկ մարդոյ ախորժ է, և տաջ ընուԹեան ա » Հոկէ... Գաղիանոս՝ գինքտ Շինական Թրեակ ասէ »։

1158 - Խստոր վայրի.

ال الماران ال ժիրտ. և թե թ. և լ. Scordium (տառից շարուածըն տարրեր, բայց նոյն Հ. ա. նունն յայտնուի), գայո գրելով Շկութափան, որ է իսղուբափանն, որ է վայրի » **Որատրե. խիստ կարմիր՝ զէտ տրիւն ծաղիկ ունի. և Համև և Հոտե** Սխտոր » կու նմանի, և տարգրնող է ». և յետ յիչելու այլեւայլ բժշկական օգուտները, կ'թաէ. « Թէ մեռելի յանձն օծեն և կամ ի փորն լնուն, նա իսկի չփար. և » գայս գրուցնին՝ առաքին բժչկապետըն եկան և մեզի պատմեցին։ Իպն (ասէ).. ո խոտ-մե է՝ որ տերեւն ի Քամարիոնին ? տերեւն կու նմանի. բայց Քամարիոնն » եղեր չունի, և այս խոտս ունի․ և այս եղերուն ծայրն կարմիժեռ ծաղիկ ունի, » և տերեւին վերայ զաղապ ունի... և իր տերեւին դունն խիստ կանաչ չէ. և » 📭. այս խոստիս իրթյան օրի ասէ. և յսր տեղ որ այս խոսոս կու բուսնի՝ օձն » ի յայն չի ընակել, կու փախչի ։ . . Եւ մեզի պատմեցին հին րժչկա<mark>պետըն և</mark> ստու » գեցին և առացին, Թէ յանկարծակի պատերազմունը եղեւ ի Հելլենացւոց եր, » կիրե, և չատ մարդիկ Ղարդեցան ի դայտի մի մէջ. և ի յայն դայտն ի յայս » խոստէս չատ էր բուսեր. և այս ժեռելնին ի վերայ յայս խոստիս պառկել էին. » և կային այլ մեռած մարդիկ որ պառկեր էին, և այս խոտո չկայր ի նոցա ներ » գրեւը թ ի հանսեն . թունակաղանը Մատուգան ութը ուն դահերիկը աև ի վերամ ունո թատ ո տիս էին պառկեր՝ չի փտեցան․ այն մարդկացն՝ որ այս խոտս ոչ ի ներջեւն

լու Հահ. այլ դարմանց է Էդիպատցւոց աստուաժային ինն Համարնի և հրդևուլն ի []ոխ և []ըխ. տոր. որդ Համար լատին բանաստեղծն Ցուբենալ՝ ծագրելով ըստծ է. « Ում սուրը աստես՝ որոր աստես

gurnarhapt mamarmpa minates 2, turis mampa, ubus ambarta

» և ոչ ի բոլորջն էր, նա ամենն փանցան և աներեւոյթ եղան. և այս պատ. » ճառովս իմացան՝ որ ջան զառայի Սկուրտիսնն այս լաւ է և ուժով է և պա. » տուական է . և զայս ի բան տարան » . — Առանց որոշ անունն բսելու Ա. միրտ. ստորագրեց յատուկ Օձի Սիստոր կոչուածը, որ է Լ. Teucrium Scordium, . Germendrée Scordone. Ասոր համար կ'լսե Վաստակոց գիրջն. « Վայրի » Սիստոր՝ որ է Սկօրդօն, չատ ուժով է ջան զ՝տանունդ, և ի Թրակիսին և ի » մեծ մաճունն խիստ մտանէ. և զվերի (Սիստորի) օգտակարութիւնս ունի, և » այլ առելի »։

1156. խստորամայր -

Այսպես կոչուի ըստ ոմանց սխտորահոտ րոյս մի խաչաձևւից (Crucifère) ցեղէն, մուխ կանաչ դունով, ողկուզաձև ձևրմակ ծաղկօթ. Հասարակ անմչակ դետնի վրայ կու բումնի. [. Alliaria, . Alliaire. կոչուի նա եւ Erysimum.

1157. խստորապրաս

1158–59 · խստորուկ *կամ*՝ խստորակ ·

Գալիենոսի բառից մեջ սա նչանակե Թէ ելեփանդական ըստւած ախտն կաժ բորոտութիւնը, և Թէ անոր դեղ Համարուած բոյս մի, Elephantodon, որ հիմա կոչուի Dioscores bulbifers, վասն գի արմատն սոխ կաժ կոնղեղ մ'ունի, ուտելի տերեւներն այլ ջերմահալած համարուին ։ — խստորուկ կոչուի նա եւ տեսակ մի խաղող ։

1160 - Խստորուկ վայրի -

Մատ թառին նշանակութեան է Վայրի Միստր, Փ. Ail saurage. բայց հին հառարիը վի այստր հառը դրկեմք վեր Ողկուզակ բառին, որ անուշակոտ բոյս մենք այլ այդ օտար բառը դրկեմք վեր Ողկուզակ բառին, որ անուշակոտ բոյս մենք և այստի հարձ նշանակէ. և ըստ այսմ շատ հեռի է ի Միտորէ. մենք այս մենի է ի Միտորէ. մեն այստ հեռի է ի Միտորէ. և ըստ բառին, որ անուշակոտ բոյս մենք այստ հեռի և ի Միտորէ.

1161. խտուտ.

Digitized by Google

տչին ձրո է․ ճանճանատ արմաւարճ նաւորի։ Ո՞ստեր է ը ժանդրնան ջարչնագր ձիտեր՝ րերճ ժաղ Հանո գմօտ այրի՝ մրվեր գտմվավ՝ ժանդարե վահեր շերուն ան Աչրնի Շահեր՝ հանց աչ Ողիևասնվահի ըվտնաձեկը՝ մի կ,նոք՝ բոլոր է վահեր Շեր՝ » ի կրևան աշանը, խասուտ իստաի վախավ », Ո՞ստե Հաղագանրի դրև ԱէՎէհրար » զաւմ չուրի․․ Եէ անը դանականը տե շրարոտի ճաները, ի Երոր փաներ, չ,1օմրիր »,

1169. խրէն ?

Օրագրի մի մէջ (Ն. Դար, 105) Համարուած է դգալանման տերեւներով բոյսն Cochlearia, ի ցեղէ խաչաձեւից, որ ծովու և գետոց եղերը կու բուսնի, և սկոչւ թուտ Հիւանդութեան դեղ կ'րլայւ

1163. խրխնտուկ. — Տես խոստում։

1164 . խրուկ .

դանչարեղեն մի, որոյ տեսակներն՝ գունոյն համեմատ կոչուին]]եչակդրուկ, []պիտակախրուկ - ծանօթ արեւելեան Հայոց ([[եղու , իդ , 83 . [[շակ , իթ , 41) ։

1165. խրփուկ.

Unamife Som h parper. Proph whomh of t. L. Bromus Secalinus. . Brome des Seigles.

1166. խփւուկ.

Գիջերը տերեւներն անկուկուն համար՝ այսպես կոչեն Տրապիզոնի կողմերը ուժ՝ ջանի մի տեսակ Երեջնուկ կամ Առուոյտ Մարգաց Լ. կոչուածն, Trifolium Pratonso, և Առ. Բժշկական, Tr. Medicum. — Դարձեալ նոյնպես կոչեն Առուոյտի նման բայց տարբեր դեղնածաղիկ բոյս մի, Լ. Argyrolobium calycicum (Արծաթրթակ).

1167. bog.

« Ջրիսնուոն է, կ'ըսէ Բժչկարան մի, և այլ ասեն Գորտարուրդ» և կանգնած Լրերու և ճահիճներու վրայ տարածուած Մամուռն է զոր մեր պատմիչն Ղազար ֆարպեցի՝ Լրային հաւուց ուտելիք ճանաչէ « Խօզակեր Լրասուզակ հաւք », կաչելով, Փոր, Թանձր, Սագ . — Գալիենոսի բառից մէջ գրուած է Ատրկա բառի փարպեցի՝ Լրային հաւանօրէն Alga, ֆ. Algue. — Վաստակոց գիրքն՝ Չիթենի առ. և Գետի Խօգ չոր ի ները կառներ, « Թէ սպիտակ հող և կու՝ չաղախ առ. « նես, և Գետի Խօգ չոր ի ներըս խառնես, և ի տակն ածես, օգտէ »։

1168. * խօլօրա .

Ֆորենը Հորին մէջ պահելու Համար պատուիրէ Վաստակոց գիրքն (լէ). «Ա՛ռ » զխոտն որ կոչի Ար. խօլօրա. և Թոչմեցո զնա, և տարածեալ մեկնեա ի յա, » տակն Հորոնին, և զցորեանն ի վերայ ա՛ծ », եւ այլն։ Այս խոտս Լուադեզն է. աես Թ. 927։

1169. bouwy?

թժշկական րառգիրը մի գրէ. « Դարինիմ՝ Վրացի խօսակ» ւ Երկու անուանըն հա վ րացի կոճակ ?

1170 - boungh ance.

Սյորնըն Արլորի. Թարգմանութիւն է Ար. բառի, խօսաթ ետ-տեղ, ըստ Ավիրտ. իրուսաթ ըղ-տեկ վաև ինայ. և ինըն որ կեռասին կուտն կու նմանի.. և թէ սպեղանի առնես և դնես ի վերայ արևա առնես և դնես ի վերայ արևա առնես և դնես ի վերայ արևա առնես և դնես ի վերայ

1171. խօրժի կամ խօրճի.

Ռոլջեանն Գալիենոսի բառից մէջ դանե զայս, և բացատրե, Շուչան ժանգա. ապորն, և L. Verbenaca, որ հիմայ Verbena կոչուի, • Verveine. Տես Ազաւն. արօտ, (Թիւ 50)։

1172. Ծանրին. Նրայնրին. Ծոնրին. Ծոնոր. Ծենրոն.

» նպար Ճաշփանիը... Որանրք եր եգչկապետանը, Եք կանո նպահանը է արևելը չարար Ծաշփանիը... Որանրք եր եգչկապետանը, Եք կանո նպահանը պարեսան դետանը է արևել առանրը եր եգչկապետանը, Եք կանո նպահանը է արևելը արևելը արևելը արևելը արևելը, աև ուսասակ է կանական արևելը կաւ հայարանը և արևելը արևելը

Ործուոց կոչուած տեսակն կոչուի և Տան Ծորրին, որոյ զոյգ օտար անուն մի զրէ հին Բառգիլան, Սաթարփեռս, Թերեւս Satureja. իսկ վայրի Ծարրին կոչուի Գալիենոսի բառից մէք՝ Իրկիթեմոն, Լ. Epithymum Cuscuta. — Բժչկարան մ՝այլ գրէ. « Նատր, Վայրի Ծաթրին. Քերլիկ օրի ». բայց յետինս ուրիչ տեսակ խոտ է. տես կարառարօսու — Դարձեալ ուրիչ մի գրէ. « Հոնի, որ է Վայրի » Ծոթրինն». Հոնի ըստ մեզ ուրիչ բոյս նչանակէ, գոր տես ի կարգին։

1173․ * Ծալիկա․

Այսպես կոչեն Արդուինցիք զ8ինգ, վրացերեն բառիւ, եթե Վիրբ այլչեն ա.

1174. Ծամուկ.

Ըստ Բրգնիքցոց է կակաք վայրի կամ Ծափկոտրուկ։ Տես զայս և զ**գ**ոււռ։

1175. Ծառանց պտուդ․

Բժշկարան մի այսպէս կոչէ գլերիլ մէլիըն երարաց, զոր տեսանը Հ. անուամբ Թագաւորապսակ (Թ. 748), և որ ուրիչ անուններ այլ ունի. մէկն այլ Սատանի Դառ, ըստ Ասարայ։ Տես և Իչկորնդան (Թ. 869)։

1176. Ծառիկ.

պատասի Միջուի Արբերի ումեր առաջ Միջուի արան ան անել՝ « Միջուի Ժինը» « Արջուի Միջուի հետև Հայաստան անակ հետև Միջուի Ժինի»

1177. Ծառկանգառ.

Ըստ անուանն անչուչտ վայրի Կանգառ մ' է փչոտ, որուն ճիւղերը կեղեւելով կ'ուտեն։

1178. Ծարուր.

Ոչ սովորական իմաստով սնգոյրն, այլ ըստ Կամարկապցոյն « կանաչ Ծարուր (է) Հօրոստ, (որ) կանաչ Թոսթիայն է, որ է ծաղիկ, կարինոյ սարն լինայ»։ Գուցէ ըլլայ և հետեւեալն (Ծարուրիկ)։ Ծարուր կոչուին և մևասուած Ցորենի և Գարւոյ Հասկերուն ծայրերն։

1179. Ծարուրիկ.

Սալաձորեցինն Երգելով կ'ըսէ .

արով յայտնի Թէ ծաղիկն աչաձև։ Է կամ ծարուրի գունով եղերը մ'ունի։

1180. Ծափ.

Զայս այլ յիչէ նայն երգիչն.

« Ծաւդին ու Ծաւդիժադին ու Ծաւիկոտրուկ, որը կու րացվին կարգն խնկուկոյն » ։

1181. Ծափճափ․

Անա ահսանը Ծափին նետ յիչուած ի Սալաձորցոյն, որ դարձհալ կ'ըսէ.

1189. Ծափկոտրուկ.

անումեր կուսագություն արդրի անժանըսն աւնքը, ան արեւանանաները, անուն կուսաց է. [- հասուն ականը անանը և անունի արանը անանը և անունի կարար չանուն և արանը կարար չանուն և արանը և անունի և անունին կարդաձեւ կարժիր թարդ ծաղիկ, որ կարծեր, և այսոր է այսոր է անունին ընտր անանը է արան լարան անանը և արուն ընտր և այս որ ինչը անանի կարդաձեւ կարժիր և այն հայ ուր ինչը է կարելի ընտր անան կարդան և արուն ընտր և այն հայ ուր ինչը շատանին կարդան և արունը, ինչպես և սես ինչը շատանին կարդան և արդրեն է, ը, այնուն է և արտր է և ինչը վայրի ինչը և այս ուր ինչը և այս որ ծաղիկն այնը, և այն որ ծաղիկն և ածուոց իննի, և այն որ ծաղիկն և ածուոց ինչը և այս որ ծաղիկն և այն ուր ինչը շատանին և այն որ ծաղիկն և ածուոց ինչը և այն որ ծաղիկն և ածուոց ինչը և այն որ ծաղիկն և ածուոց ինչը և այնուր և այն որ ծաղիկն և ածուոց ինչը և այնուր և այսունին է և և այն որ ծաղիկն և ածուոց ինչը և այնուր և այսունին է և և այն որ ծաղիկն և ածուոց ինչը և այնուր և այսունին և անան և այնուր և այսունին և այնուր և այսունին և այնուր և այնուր և այնուր և այսունին և անան և անան և արդրելն և և այսունին և այնուր և այսունին և այսուր և այսունին և և այսունեն և և այսունին և և այսունեն և և և այսունեն և այսունեն և այսունեն և և այսունեն և այսունեն և այսու

տոյ լ աստու Տրո տոր դանի արուրրրևեւ հրացե, Հահորադար հարաքար հարաքարու հրդ նոսւաց վայեր արաւար հարաքարու հարարությարը Հահորայի փաղ Հահորը գահաւ — իսկ գարև արոտի գաւկիս, է էա՝ հարաքար՝ ասև մասերրը արալարին իսչարարության արատարան կանուարի հարար, Հատաարատարան արաւարեն կաչարարության արատարարության արա արաչարի արաչա

1183. Ծերոց Գաւազան.

Ար. Ղուզապ. Տես Թ. 455, Գետնա, տափ անունը։

1184. Ծեփիկ.

րենց երկրին ընական և ծանօԹ գոյնագեղ



Ծեփիկ.

ծաղկզը ծածկուած ծեփուած ծառը, որդ համար երբեմն բուսաբանը յոյն տնու, Նով կոչէին Anthodendron, այսինըն Ծաղկածառ կամ Ծառուծաղիկ. հիմայ կոչեն Azales, ուրիչ յոյն բառով, 'Aζαλέος, որ ցամաք նչանակե, ծառին այնպիսի չոր ու ցամաք տեղերում բուսնելուն համար, որոց չատ վայելուչ դարդ է. Եւրոպացիք այլ խնաժեն իրենց պարտիզաց ժէջ։ Մեր երկրին աժեն կողմին յարմար չէ այս որսս, և ոչ Աժիրտ. յիչե և ոչ Պէյթար. բայց Ճորոխի գետահովտին ժէջ գտուի, տեսնուած է և կորճայից ժէջ ի հարաւային Հայս։

1188. Ծրւծրւուկ.

Այսպես կոչեն Պանտացիթ \. Silene կոչուստծ հասարակ խոտեղենը, որ առանձնակ կաժ փունքով հինդթերքնան ծաղիկ ունի (թերթերն այլ երկու չըրթունք բաժնուտծ), պտուղն այլ գլխիվայր չիչաձեւ , ծայրն 3-6 ակռայի ձեւով։ Շատ տեսակներ ունի, որոց ոմանք պարտիզաց զարդի յարմարին, ոմանք ուտելի են, ոմանք դեղ կ'րըան։ Այլեւայլ տեսակք ձանչցուած և յիչուած են մեր կողմերում. ինչպես Sil. Noctifora (գիչերափթիթ) ի Թորթում. — S. Viscosa, որ փոխեցուցիչ է, ի Թորթում, Բարերդ, եւ այլն. — S. Compacta, և Squamigera ի Մարաչ. — S. Humilis ի Ծանախ Քէօփրիւ պաչի. — S. Leyseroides ի Նախճ. աւան. — S. Ampullata ի խարբերդ. — S. Otites ի Բարերդ. — S. Olympica,

ի լերինս Պինկէսլի և Փալանտէզբէնի. — S. Dianthoides. ի Կարին, Բարերդ, Ծանախ, Սիւնիջ. — S. Canescens Cephalanta ի Կարին. — S. Aucheriana. ի Վան. — S. Sisiana ի Սիսիան Սիւնեաց. — S. Arguta Armena, ի Կարին. և ուրիչ 30 տեսակք այլ Կարնոյ, Բարերդի, Պինակեսլի, Պարսկահայոց և Կապադովկոյ կողմերում։

1186. Շիածան․

1187. Ծիթերալ.

Գալիենոսի բառից ժէջ գրուած է, « Պիւթէս՝ Ծիթրա հին ». որ Հաւանօրէն է () Ումնա», Լ. Phyteuma, ֆ. Raiponce. Ար. ըստ այսու, եւ այրի կարծուի սխալմամբ գրուած ի Պէյթարայ՝ Գութուսնս, ըստ որում և Աժիրտ. գրէ, «Ղուդուսնայ որ է վայրի կզարիոնն». սակայն Հիմայ բուսարանք գանդակաձեւ ծաղիկ ժի Համարին զոտ. Campanula persicifolia, ոմանք ալ կանչխոտ ժի, Reseda Phyteuma.

1188. Ծիլ և Ծիլվա.

« <u>Դիկը ու Ֆիվանը ու Ֆահսւհիկը, ոսւհոլո</u>ն թը ճանթե անճրևուը »։ <u>Ֆարօֆ՝ Պանագահր</u>ժշանը՝ սև Հաշրագ ի արսրձ գահերան անին․

1189. Ծիլամբուռ․

Բանջարեղէն մի է, ծանսԹ յարեւելեան Հայս։

Ծիրրայ.

1190 - Ծիլծափ *կամ*՝ Ծափծիլ -

Նանանուն բուսոց կամ ծաղկանց հետ երգուած ի Սալաձորեցւոյն

« Ծիլծափն ծուղկեր ծիրանի, խիստ դեղեցիկ ու վախվախ սիրուն ». կամ « Ծիլծափն սպիտակ է հագեր, դեղեն ջայեր վերայ փորուն »։

1191. Ծիծակ.

պանաչ **զ**ղաբեղն է, ըստ Բախտաժենի (եր. 240)։

1193․ Ծիծեռնադեղ․ Ծիծեռնիկի դեղ․ Ծիծռան խոտ․ Ծիծեռնիկի խոտ․ Ծիծռան ծաղիկ․

βունարէնէ առնուած անուն է, որպէս և Լ. Chelidonium, φ. Chélidoine, և Ար. խալիտունիուն. Տես ինչ որ ըսինը Դեղին կոն անուան բացատրութեամբ (թ. 579)։

1193. Ծիծռան բոյն.

աներ հայո թևթւի։ Ճանչով ահաևրքավ ժամահմբլի մես ժեսուի . ը վրևաներքանը ու ըրևճան ժերքանը

1194․ Ծիծռան կօշիկ․

րավար Ֆինք, արևասվ գրե »։ Հակար գրուագ վի կ,նոք. « մฏիգատը Ռօչիկը ճամք ՝ ճգամիկը չսհանս ը իա՞ գրեկքը տաներև եսև դերբւի ՝ իրչպես ևնան, իրջ արանս - ահաւգոտանա՞

1195 - Ծիմել - Ծիմիլ -

 » ի արեգական տարութեներ ինի, և տար ուռեցնին որ ի յականքն լինի՝ օգտել», եւ այլն - Աժիրտոլվաթի յիչած կարժիր տեսակն, Bl. և յատուկ զանազանեալն Bl. Rub. subintegrum. Rubrum յիչասած է և ի Հայս, նայնպես ուրիչ տեսակ մ'այլ Bl. Virgatum թե ի Թ-Հ. և թե ի Ռ-Հ.

1196. Ծինկարի

Այսպես կոչուի ի կողմանս Պոնտոսի կազմըիսի վայրի ծառն , կամ անոր մեկ տեսան. Լ. Carpinus Duiniensis, Փ. Charme. գոր տեղաքնինը տեսած և նչանա, կած են ի Պոնտոս, ի կովկաս, ի ֆութր և [[եծ Հայու

1197 . Ծիպան . Ծիպանուկ .

Ֆեզին թաժակաձեւ կամ՝ չրթե հեր պէտը ընկայ խարան բանալ։ Ֆեր ունի Որթեսյ եման և այլ աւելի ճղած երեջ մասի, Ցինկի նման․ զոր Հորայան հատակաձեւ կամ՝ չրթնաձեւ ծաղկով խոտ մի է, երկայն կոթով տերեւ

1198 - Ծիրան -

թատուկ Հայկական պտուղ , և այսպէս կոչուած ի բուստրանութեան , Armeniaca կամ Prunus Armeniaca (Հայկական Մալոր), և յայտ է ի պատմութենկ որ Հատվմայեցիը երբ մտան ի Հայաստան՝ Արչակունի Տիգրանայ և յաքորդացն հետ կատշելու, իրենց լառագոյն առար այս պտուղը մտուցին լիւրոպա, ոչ միայն Համովն այլ և Հոտովել գմայլած , ինչպէս կ'իմուցընէ Պլինիոս (¹) . անունն այլ անԹառամ՝ պա 469/6, ф. Abricot, Abricotier. р. Armellino, Albicocca. р. Абриковъ Цригрис ցին այլ իևրըն գարօխ առան արաւազե (իրչաբո Րաակբե, Ոտեսա) Շահիտիար **Խնձոր կոչեցին, Թուֆա**ն րչ–Էրման**ի**, (ինչպէս Հիմայ այլ Նապոլիի կողմերում՝ Ոսկի խնձոր կոչեն), բայց առանձին անուամբ այլ կոչեն Միչվիչ, տարա, որով ատորագրէ և Ավիրտ. յիչելով ուրիչ անուններն այլ. « ¶. Չարտալու, և Հ. խորիկ » ասանն, և Ծիրառն ասանն և ինգըն չատ ցեղ լինի, լաւն այն է որ խոչոր և դեղին » լինի ․ ․ Թէ ուտեն՝ օգտէ պուխարին (գոլոչիք Հարբըխի). և Թէ գտերեւն եփեն » **և խաղաչ առևեն՝** օգտէ **խ**նախին (փողացաւ), և իր կրտին եղն օգտէ ական**ի**ին » գտուալուն և զորդն այլ Հանէ յականվէն ... և իր խէժն ղՀերջունն տանի , և յաւն ո այն է որ չոր Թրջեն և ապա ուտեն։ Ասէ Պտին. Թէ լաւն այն է որ քաղցր լինի, » և ¶ . ղայաի կ'ասէ, և Հո. [[րվինիադին (Armeniacum), և բաշն և աղէկն ի » Հայոց երկրին լինի ։ Ասէ Դո(Դէոսկորիտ) Թէ քան գԴեղձն՝ աժենայն դիմձք աղէկ » է, և ստասնո**ջին ա**յլ լաւ է.. և Թէ գչորն յորժամ ծաժես և Թրջես և դջուրն » խմես՝ զծարաւն կտրէ, և ստամութան Հովցընկ. և սուր ջերմերուն օգտէ »։ — Հին Բժշկը․ այլ Միչմիչ անուամբ յիչէ գԾիրան, և ՀովուԹեանն ու գիճուԹեան պատճառաւ կ'ըսէ. « Ընծայէ ի մարդ դէչ ցաւեր Հով և Թանձը, որպես Դեղձն՝ ի » **յերական և ի լե**րդն. և եր օրեր անցնի՝ չերմնոտ առնէ. և կայ յինը զորկու

» Երևա գրեզանը ախարև նրցանէ »։ » խնտա՝ ը տահա միրը խողէ, մոև շաղջով ը պրհեսվ շիրբը, ը ին առևջը տնա է՝ աև » խնտա՝ գրեսա սշուրքանը միրն, պտմատճե գտղե՝ կտղ Մրիսսը՝ կտղ մետը չ էրա

1199 . Ծիրանի ծաղիկ.

թժշկը. մի յիչէ. « Ցեղ մի այլ ծաղիկ կայ՝ որ իւր անունն Ծիրանի ծաղիկ ասեն , » Հա՛ն գինըն , և տուր մեղրով ուտել՝ կապած մարդուն » ։

1200 - Ծիֆին -

Թուփ մի է յիչուած , բայց որպէսն ինձ յայտնի չէ , գուցէ թլլայ Ճփնին ։

1901. Ծլագարի.

Ռոշջեսմն յիչէ ի բառգիրջն և վկայութիւն բերէ Թարդմանեալ աշխարհագրու թենէ. «Գարեխորն ի Ծլագարող և ի Բաղեղէ եփի». և զուգանիչ գրէ անժանօթ Լ. բառ մի Byno ?

. դեյ Մար . 1901

ար ընտրուկէ անաանգերը, « ֆուրբուի Օիրոս կուղ Մեհրոս ուղրը» ու ընտրուկ ան ընտը Մեւ հատ Հատվուրը հանր իրեր իրեր հայր ասրբ է ՝ նուր վու երև ՝ և արև բան հատ հիրի... » (հայն) Եք շատ Հատվուրը հարդ իրեր արրե արդը իրերը հարդը աստր է ՝ նուր վու երև ՝ և արև բան հարդը և աստր է ՝ արև իրերը և արդը և արև իրերը և արդը և արև իրերը և արև իրերը

1903 - Ծնանի .

Հայ-Աղուանից կողման վայրի ծառոց հետ յիչուած է։

1204. ԾԾմոր.

թզաալագուն ճանաչուի ռաժկօրեն այսու անուամբ, Թէպետը ումանը Համարին կաւ պոյտ Տերեփուկը, Լ. Centaurea Cyanus, ♦. Bluet կամ Bleuet. Ռ. Васплекъ Բժշկարան ժի գրէ. «Որ աչ քն վիրաւորեալ է ի մադասց և արիւն ուննայ կամ այ_ » տոյց, գԾծմորն եփէ, լեսէ, և արկ ի վերայ աչիցն »։ Թ․՝ ֆեյդաւնսեր լի_ չեկի (Մարգարէի ծաղիկ)։

1905. Ծծուկ, *որ և* Ծծումբ․

կարմիադոյն ծաղիկ մի է, որ անոյչ հիւթ ունի, զոր ծծելուն համար՝ այս անունն առած է. ճանչցուած է ի խոստուքուր։ (Ցիչուած և ի Նոր Դար, Է 103). Ազգա, կից է Եղեսպակի, որ և Մեդրթեր. տես դայս։

1906. Ծկու.

Գալիենու բառից մէք այսոր զուդանիչն է Դրև։(իսին․ որոյ Նոյնաձայն կայ Drimys կամ Drymis բոյս մի, բայց նորագիւտ աչխարհաց Ամերիկոյ և Աւստրալիոյ․ սա կայն կայ և Drymeis բոյս, Carex կոչուած Գրտուն-ըինաց տեսակներէն։

1207 . Τησίι .

կամ խիզը կոչուած մասեր այլ նչանակէ։ Ցատուկ բոյս մի թուր ի խուսուշուր, Հասարակօրէն Որթ-ոյ ծիլերուն պէս պլլըւող

1208. Though.

Bայտնի է որ նոր բուսած խոտից և նմանեաց ծիլերն և բողբոջն ֆրջու կոչուի.

1209. Trulunun.

Bարմար անուն յիչուած ի բառ Հա**ւաջ** է , փափագելի է բացատրուԹիւնն ։

Ծմել. -- Տես Ծրիմել։

1210. Ծներեկ.

» արդայն արապես... ի պատարը իաղ Ղատերիներ, փոտրե ահա խահա բանը բանը գրութը արտեր արտ խարար գանը գրութը արտեր արտեր արտ խահարգ գրութը արտեր արտեր արտ խահարգարիստիսան գրութը արտեր արտերան արտերան արդարականը... և գրութը և արտատարական գրութը արտերան և արտերան արտեր

» յետ երկու տարւոյն ի գարնանային ժամն փորեա զաական, և ռակաւ մի ադր » այց, սե Հրևեն քերի… թ ի հրևսան ատևիր հարսութ հասան սև ջնք, փսհրա թ » քաղՀան արա գտական․ աղբ մի լնուր․ տեսանես յետ ամսոյ միայ՝ որ ծլէ և » օգտութիւն մի կայ ի սա , գոր արժան Համարեցաք գրել, թէ և դժուարաւ ո Հաշատայը զարմանալի բանիս, զի Թէ չէաը փորձիւ Հաստատեալ՝ ոչ էաը » ընդ գրով արկեայ։ Մա խոյի եղջիւրը մեծ և անարատ, և տրա յիւրեան փոքր » ծակ dի. Թէ դինըն՝ որպէս նյան տուաը՝ դատարկ (Թողուո) տռանց Հրնտի, » Ֆա յիւրժէ ընութեամբ Հիլիսն ծյէ՝ անգնար » (անվրէպ)։ Աւելի Հաւատալի րան մի զարմանալով գրէ ուրիչ մի. « Լոեցաք ի բազում՝ մարդկաց, որ դայս » տակն Հանեն և լուանան, և մանտր մանտրեն և ի գարին խառնեն. յավէն » գիչեր երեր արամ մինչեւ ի հինդ դիչերն ձիուն տան, որրանայն չորդընէ և » չըթէ. չատ մարդիկ փորձած է »։ — Այս տնտեսուԹեան ժէջ պիտանի և ինընակերպ ուտելի թոյսս՝ չատ տեսակներ ունի, որոցվէ տեսեր և նչանակեր են րնախօսը ի Հայս. As. Trichopyllus (կտըրտած տերեւով), — As. Officinalis ի գետանովտի Ճորոխի, ի Բարերդ , կեսարիա . - Δs . Maritimus , ի Հար . կով կաս, որոյ մէկ զանազանեալն, As. Breslerianus, ի Նախճաւան և խոյ. — As. Filifolius, Եփրատայ եղերջում և ի Միջագետո. — Δs. Verticillatus ի Գարապաղ կամ Սիւնիթ. իսկ Վայրենի տեսակն իրբեւ հասարակ խոտ կ'աձի Հայադուանից **գ**այտերում։

1211. Ծնծեղ.

Թուփ մի, բայց տեսակն ինձ անծանօթ։

1913. Ծնծդար.

Ըստ Ասարայ՝ է Թալդ. որ եթե Տային է, ապա Գետնի աստղ է. տես դայս, թ. 459։

1913. Ծնկածաղիկ․

1214 . Ծութոր. Ծութրին . — Տես Ծաթրին ։

1215. Ծոն ?

նանը, իրց արգարօն է։ Ֆանց են-ըրձարոր գի սաբան հինք գևսը եզան են-ըրձան։ Մեւ ան երան եսև եք ան իրչ ենեզենանար դի սաբան հինք գևսը եզերան՝ Մեւ ան երանց են-ըսծբութն հաղ

1316. Ծովու Ժանկ.

Մոս Ղարելուիս վատք Մրչումս և հերեր Մորենի կու նմանի, ծառ-մն է, բայց » փուչ չունի. ահրեւն նման է ՉիԹենոյ տերեւին. և ի ծովեզերըն կու բուսնի »։

Ար. Մուլուիս կատք Մրչումս է ՉիԹենոյ տերեւին. և ի ծովեզերըն կու բուսնի »։

1217. Ծովու խոտ. — Տես *Զարեհ* ։

1218. Ծոր․

ասում. — B. Cratægina արոտակը ի Թ-Հ. — Հատարակ արոտիը, B. Anlaaris՝ ի բակիրութ (Մարտաատարիութ և Նաև Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Նաև Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Նաև Արևաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Մարտաատարիութ և Նաև Մարտաատարիութ և Նաև Արևաատարիութ և Նաև Մարտաատարիութ և Նաև Մարտաատարիութ և Նաև Արևաատարիութ և Նախաատարիութ և Նաև Արևաատարիութ և Արևաատարի և Արևաատարիութ և Արևաատարիութ և Արևաատարիութ և Արևաատարի և Ար

1319. Ծորի տակ․

Առանձին անուամբ յիչուի, ըստ ՊէյԹարայ՝ Աարդիս կամ Այարդիս? յոյն բա ռով, զոր « ի Դամասկոս Bowի Ըոհհ այլ ասեն », ըստ Բժչկարանաց ժերոց։

1120. Ծոր Հնդկցի.

Այսինան Հնդկաստանի, յիչուած է ի հին Բժշկարանի, բայց ոչ բացատրուած . 1991. Ծորենի -

Հասարակ Ծարէն տարբեր ծառ մ'է, զոր Հին Ռառզիրը յիչեն յայն Սջինոս Σχίνος, նայնանիչ բառիւ, որպես կոչի և Լ. Schinus. Փ. Molle, Բեւեկնեաց կամ Հերձի ծառոց ցեղէն։ Այս Փ. անուամբ Հիմայ ճանչցուի Հասարակօրէն Ամերիկայ Տանձ կոչուածն։

ւ արդում արդում արդում

1993. Ծործորակ ածուի․

Ըստ Շէհրիմանի է Շամղիտակն, զոր տես։

1294. Ծուածեղ ?

Նանակած է րառհաւաբ ժի։

1938. Ծուաղ. Ծուադենի.

Պոնտացերց ծանօխ ծառ և պաուղ, զոր Թ. կոչեն Գարա եմիչ. [. Prunus Laurocerasus, ф. Laurier-Cerise. վայրենի պտաղատու ծառոց կարգեն է, մանր սեւկուկ պտղով, ախորժելի, մանաշանդ տղայոց, զոր և կու չորցընեն, և Չաւ չային Վոռւգ կոչեն ։ — ֆ. կոչուի եւս Laurier Amandier, դի նչային համ կ՛ունենայ կուտն՝ երբ խառնուի ի կաԹն։

1936. Ծուծ կամ Ծուծը. — Տես Մեդրաժուծ և Թորթիկ։

1997. Ծուռգմուկ.

ի խոսուլուր և ի Մուչ ծանօք բանքարեղէն մի, տեսակ Գմուկի, գոր տես, թ. 476։

1928. Ծուռ გախ. — Տես Գրբոր, թ. 639։

1339. Մպեխի․ Ծպիխի. Ծոպեխի․

Վայրենի ծառ կամ Թուփ, ծա ՆօԹ ի Տարօն և ժերձաւոր կողժեր, որդ կեղեւներէն սեւակարժիր ներկ ժի Հանեն , մորԹ և կաԹի տիկեր ներկելու։

1 330 - Ծտապաշար - Ծտիպաշար -

դանիարեղէն կամ աղցան, խիտ երկայն և դետնատարած ողոցաձեւ տերեւներով . ըստ ՇէՀրիմանի Լ . Bursa Pastoris (Հովուի քսակ) ըստւածն է .

Ծուսորենի.

1331 . Ծտի այք.

Bիչուած է յ∏ղթիւր օրագրի (Չ, 333) առանց թա**ց**ատրուԹեան։

1939. Ծախ Լեզու. — Տես Ճնձրկալեզու։

1233. Ծաղխնձոր կաժ Ծաի-խնձոր.

Հասարակորեն Սին կոչուած պաուղն է, L. Sorbus.

1934. Ծափ-ճինգի.

Գայլխոսոն է ըստ Արցախեցւոց, [. Cascats.

1935. Ծտի-Տանձ․ — Տեսակ մի Ցանձի։

1336. Ծրդի. Ծրդենի. Ծրդենիկ.

Վայրի Թուփ է փոքրիկ, որոյ՝ Բառդիրը մի Հոմանիչ գրէ Արտրձի և Փիձի. անս գյետինս, այլ և Արտիճ, Արտուճ (Թ․ 237–8)․ Հաւանօրէն տարրեր գրով կամ ձայնով գրուած է, այլ նայն է ընդ ֆրզի, զոր տես ի կարդին։

1937. կազ. կազի ծաղիկ.

Lungen կ'անուանեն կարևոյ կողմերում]. Veronica, ф. Véronique կոյուած ծանօթ ծաղիկը, ի պատիւ նոյնանուն վիրուկւոյն · չատ տեսակներ ունի , յորոց յի, ուին ի կարին իռատերեւուկ կոյուածն, լ. V. Triphyllos և ֆ. V. Digitée. ... յա. տուկ Հայկական՝ V. Armona կոչուածն ի Թէջտաը. — V. Pedicularis ի Գինկեթլ և ուրիչ կողմեր․ — V. Microcarpa ի Նախճաւան, Պայէղիտ․ — V. Multifida tenuifolia. ի խարբերդ, կեսարիա և ուրիչ լեռնոտ կողժերում. — V. Orientalis ի Ո-Հ․ — V. Tenuifolia (Նրրատերեւ) ի Բարերդ, Ավիդ, եւ այլե. — V. Kurdica ի ¶ինկէօլ, [[րտահան, [[տրպատական․ — V. Cinerea ի [[եծ և ֆ. Հայա և ի կիլիկիա. — V. Chamædrys ի №-Հ. — V. Teucrium. ի կարին, Բարևրդ, Թար. Paces. - V. Austriaca ի Հիւս. Հայս. - V. Telephifolia, Թանթոնիկի տե րեւով գոր Դուռնթֆոր նախ տեսաւ ի Մասիս և դովէ դեղեցկութիւնը. մէկ դա նագանութիւնն այլ (Pilosula) նչանակուած է ի կարին, Պորժոմ, լիվանէ. — V. Gentianoides, / β. 4 β-2. — V. Serpyllifolia / β-2. — V. Longifolia ի Հար. Հայո, Մուչ. — V. Verna, ի Մեծ և ֆ. Հայո. — V. Viscosa ի Հար. Հայս, լբերաին. — V. Acinifolia, ի Ծանախ, լբիքագետը. — V. Hispidula, ի կարին, յլիրագած. — V. Amæna. ի Շամախի, Պագու, Վրահայթ, — V. Biloba 4 V. Camphylopoda ի Ռ-Հ. 4 Թ-Հ. — V. Filiformis ի Սպեր, հիմիլ լ. — V. Cimbalarioides, ի Մենտր լ․, եւ այլն։ — Անչուչտ ուրիչ տեսակներ ալ կան, և ասանց անձագայն մտոն գտուին և ի կիլիկիա։

1238․ կազմոր․

Ըստ Օտ. Ռոչջեան՝ « Թուփ է ցած , տերեւս ունի Մրտոյ նմանս , յարմար ի » ցանկս և ի կապել զորԹս » · Լ . Δοακοκ կոչէ , անսովոր բառ մի . այլ լաւ եւս է Rusous, ֆ · Fragon · — Բժչկարանաց և Գալիենոսի բառից մէջ տարբեր նչանա կուԹիւն ունի նոյնանունն կամ նմանանունն .

1239․ կազմորէ․ կազմուրէ․ կազմորենի․

1940. կաննախնձոր.

Տեսակ մի խնձորի. ф. Pomme d'aout.

1941 - ԴաԹՆապուր -

Երիցուկի կամ Գետնախնձոր ծաղկան րազմաթիւ անուանց մէկն է, ըստ Ղրիմեցւոց։

1941 . կաննըանջար .

Այսպես կոչեն Շիրակացիք զԱբլորուկն (Թ. 265)։

1943 - ԿաԹՆըեկ

» ըսոր է » (Թևիրջրադի), բո տնի ։

» տորը եք Հիկսահիր (Ինսո խիտև) ձրմրևուր է. ը Հահիֆր (յ) տոք եք Ճեհոտո տորի եք Հիկսահիր (խնու խիտև) ձրմրևուր է ը Հահիֆր (յ) տոք եք Ճեհոտո տորի ՝ (մաև Հբեֆումսու դաևմում երանությեր Ֆքելտևան, հեղանուսությարի դի արուսի եսնան ընտրակուկը ՝ մաև որնք Ոգինա. Հահկումսու արստոր առան գել ոտ զատրօներ է ք · souchas ՝ ֆ. Tricton երաքու տոս ք · արստոր տոսան գել ոտ զատրօներ է ք · souchas ՝ ֆ. Tricton երաքու տոս ք · արստոր տոսան գել ոտ զատրոր է բ / թուրանուն գ անրանը »։ — Ըտա ձրմ դանրարան ի արատան արևինարար գ,ան թերքը և արևարան չի արևնության և արաջանարեր չարևարար գ,ան թերքը և արաջան արևինարար գ,ան թերքը և արաջան արևինարար գ,ան թերքը և արաջան արևինարարար գ,ան թերքը և արևնության արևին ի արևարան արևին ի արևարան արևին ի արևարան արևին ի արևարան արևին և արևարան արևին և արևնության արևնության արևնության արևին և արևնության արևին և արևնության արևնության արևին և արևնության արևնության

1944 - ԿաԹՆխոտ -

Ըստ նչանակութեանն է B. և L. Polygala, զոր Պեյթար գրե بوارخایی, յորժե և Ավիրտ. « Պուլուդային, որ է Պուլուան. այս դեղիս Թ. Սուտ օրի ասեն. և տեւ » թեւն նման է Ոսբան տերեւին. և ժէկ թիզ երկայնութիւն ունի. և ով ուտէ կաթե » կու չատնայ »: — Կաթնաւոր խոտոց վրայշը՝ տես ինչ որ ըսուած է յԱփար փիոն (Թ. 257)։ — Այթեւայլ տեսակը Կաթնխոտի նչանակուած են ի Հայս. որ

1 . Թուի Շերեֆ ետտին իպն ել-Ռանապի դիտնական բժիչկն , որ Սինայի որդւոյն դրայ լաշ ժանօԹուԹիւններ դրած է ։ պես, Արևւիլեանն P. Anatolica՝ Վանայ և Բաղիչու կողմերում. — P. Alpina, ի խարթերգ. — P. Floribunda (Ծաղկաւէտ) ի Բարերգ, կարին. — P. Major, ի Ծանախ. — P. Pruinosa, ի Ծանախ, Մարաչ. — P. Supina, "Արեւմո. Հայս. — P. Hohenackeriana, ի Նախճաւան, Գանձակ. — P. Paucifolia, ի կողմանս կեւ սարիդ. — P. Papilionacea, ի կարին, Վան, Բաղէչ, եւ այլն. — P. Vulgaris, ի Գարապաղ. — P. Hybrida, ի կոտայր, Վարաժնունիր, — Նոյն երեւի և

1946. կաԹՆծաղիկ.

Որ ի Տարձևայ կողմանս լսուի, և վկայուի կոտրած ատեն կաթ Հանելը։

1246. կաննկոռնի.

Ըստ Արցախեցւոց է Գաղտիկուր (*թ*. 402) կամ Ջղախոտ բոյոն։

1947 - ԿաԹնուկ -

« Կաթեսուկ ծաղիկն է դեղին, դունն է դլուն դեղիններուն », ըստ Սալաձո, բեղոն, թայց հատարակ վայրի խոտ է. և ըստ տմանց նոյն է և իչկաթեսուկ (տես թ. 868, և Կանչող). և դարձեալ նոյն համարուի և խեժուկ կոչուածն, ըստ թ. իշնոլիկ ?

1948 - ԿաԹնտերեւի -

Մեծ Թուփ մի է, որոյ կաԹոտ տերեւներն այծուց ախորժելի ուտելիք են. Բիծխի կամ Տիմի կոչուած ծառոց ցեղէն է, յատկապէս է. Acer Platanoides, ֆ. Plane, (Սշաիակերպ Տիսկի) տեսակն, որ Ղարապաղի (Սիւնեաց) մէք ճանչցուած է, որապես և ի Պոնտոս, ուր Թ. Ազ աղաձ կոչեն։

1949. կաննփուղրի.

Րոտ Վոնտացւոց՝ ֆուդրն ուրիչ կողմերում Տատրակ կամ խոնկորին կոչուածն է, (տես զատոնք). իսկ կտքենփուգրին ուրիչ ազգ է, բայց ոչ հեռաւոր, և անունն այլ հաժեմատ է Լ. անուան Mulgodium, ֆ. Mulgódo, որ կրքել նչանակէ, բուսոյն կաքոտ ըլլալուն համար. և է խոտեղէն մի կակուղ երկայն (երկու երեք քիզ) ձրագերով, նոյնալէս երկայն կոքով եռանկիւնաձեւ և եղերքն կեռկեռ տերեւներով. ծայրերնին փունք մի մանր բաժակաձեւ բարակամաչկ ծաղկանց, քիչ մի կարմրա ճերմակ։ Այրեւայլ տեսակններեն նչանակուած են M. Macrophyllum (երկայանածիլ) ի Ռ-Հ. Ցփղիսու մօտերում և Սարիալ լեռներում. — M. Albanum, ի կարին, Ծանախ, Թէջտաղ, Ճիմիլ լ. — M. Prenanthoides, Տփղիսու և կովկաս լեռներում. — M. Cacaliefolium, ի Վոնտոս, ի Վիրս, Քուքայիս. — M. Burgesi, և M. Dubium, Տրապիզոնի մօտերում. — M. Salicifolium, ի կողմանս Տայոց։

1250. կաժ.

Anzach te Amakand. Mr. Daneta Lolm. abad mourade amabandet Applia. « Սատէն, որ է Սատեմ-Հնդին, ի Հնգկաց կու գայ. անուլանոտ. և լաւ**ն այն** է » որ Հոտն սուր լինի.. նուրը այնող է, և չթեողու որ մազն ի վայր գայ, և դրերնին » Համե անույցրել, և ջուն կու բերէ։.. Արէ ۹տ. Թէ... այն որ Հնգիկ է՝ Մա.. » հիստուն կու ասեն և Մալաթուն այլ կու ասեն , և Մալաթրուն այլ կու ասեն . » (որ է]. անունն Malathrum). ինքն տերեւ է, նման է Ընկզի տերեւին, և ի » Ոսի հերբոց վու հիրի . ը կյանը ատի ուրի ահուքը Սոհուը, աև ի Լաշեց քաշ հաշարի ։ » և լաւն այն է որ Թաժայ լինի. և մէկ երեսն ի դեղնութիւն բյաէ - և այն որ Հոտն ո աշժով է և գոյնն տեւ է՝ որպէս Ղարանֆիլին գունովն է.. որ Թէ ծեծես և ի » գերայ Հալաւին ցանես՝ զոքիլն ապանանէ․ և Թէ ի լեզուին ներջեւն դնես՝ դրերնին » Համե անուչ առնէ և զակատակերն ամրացընէ ու — Ատրբ վի Ֆւրոպացիք կաժը՝ Հնդկաց տերեւ կոչէին, Folium indicum. լեր հին Բժշկարանն կ'ըսէ. « Ոստեմ » Հրնդի, ի Հնգկաց գայ. զէտ կասլայի տերեւ է ». Նոյնպէս և Ավիրտ. « Սատեն » Հնդի . ինթն Հնդկաց կասլային տերեւն է . աղէկն համոմը է . . . Ասէ βետու բրժիշ » կրն , Թէ օգտէ այացաւուԹեան՝ որ խոց լինի , աղէկցընէ , և օգտէ կսպերուն » Թաշյու Թևանն »։

1281 . կաժկժիկ .

Ծաղկի պատչան անուն . փափագելի էր որ բառեաւաթն յայտնէր մեզ տեսակը ։

1389. կալախար.

ֆութրիկ բոյս մի , ջլաչափ . աւելի Հունտի նման փութրիկ Հատկներով , որ իր ծա., զիկն են . Թուի [[նձխոտի ցեղէն ։

՝ 1383 - Կալիմար - *- Տես իշաչինգդ* ։

1984 - Կախմրխի -

Տես կաղամախ , որոյ տեսակ մի է , Թերեւս լ. Carpinus , ֆ · Charme կոչուածն։

1985 - Կածակ - Կածուկ -

Աղթարական թժշկարանութեանց մէջ յիչուի, Հիմայ այլ լսուի յԱրցախ վայրի

1986. կածրլփուշ.

Ըստ Սերաստացւոց Թ. Չագրո թիրենի ըսուած փչեղէնն է։

1987 . Կակալ . Կակլի .

Ընգտյը. Ընկուզննի, ըստ խոտուքրեցւոց . գուցէ հին Պոնտացւոց բառ ըլլայ ։

1988- կակաւիլ.

խայափայտի անուանց մէկն է. տես 🗗 . 1009 ։

1989. Կակաւիկ․

Մնունն միայն վերքի տառիւն որոշուի վերինեն, բայց բնուԹեամբ տարբեր Թուի. միայն հին Բժչկարանի մեք յիչուած գիտեմ. « Կակաւիկն կծու է. գքուրն ի » ֆիԹ ած, մազաս հանէ, և գխելը սրբե. քաղցր իրձը եփէ և ի վերայ այտոյց աչաց դիր»։

1960 - Կակաջ -

գրևս) ժաշնագ Ըսշնորը վահերի։ Շարտմորը Հուրանը շուլոն գևերոսասի ջրաար պիկը՝ ած դիանը առևտեման, ան (բ երևրւս ուրքի) որընակ արմրան՝ դի ի ենիոս Պարօք, չատ արոտի բ շատ երևրնիկ եսնը ժեսն գույր վահի ։ ետևրաը բևաքահերա Պարօք, չատ արոտի բ շատ երևրնիկ եսնը ժամի գանը չամին - ետևրաը բևաքահերը։

« կարւքը կակաք, այ և դեղին, ւնու և ւնաիւնուր՝ գարկեր Թեւերուն »։

Որչափ որ դունոց և ձևւին Համար դովելի և ցանկալի է, ոչ ինչ կրթնայ բառւիլ օգտին Համար, որով և չի յիչուիր ի դժշկարանս, մանաւանդ որ աստնց գրութեան ատեն՝ այնթան բազմացած չէր կակաքից տեսակն , Հեռաւոր կողմերէ այլ բերուե, լով. և Թէայէտ ՎէյԹար և _Ավիրտ․ յիչեն անոր արեւելեան [եաչե անուամ**ը** բոյս մի, բայց օտարացեղ և անծանօթ. «խոտան է՝ որ ի Մաջայու կողմանէն կու գայ, ո օգտէ Մնկան. Թէ զմիրդն ծեծես՝ օգտէ ստամորին ցաւերուն և խաղեցընէ » գցաւն. ասէ Պտին. Թէ խժեն՝ զարունն կապէ »։ — Լ. Tulipa, ֆ. Tulipe, Ռ· Шюльпанъ, пр ¶. Shzzwkan punt шкопсиб կ'ըսпер. прицевыве шув упд մերէ՝ ի Թուրջաց կամ ի Թաթարաց րերուած է յեւրոպա ի ԱԶ դարուն և Իսկ մեր Հայերէնն զուտ ազգային է, որով յայտնուի ծաղկին տեղա<u>ց</u>ի րլլայն, և անունն այլ կրկնակ ձայնիւ նման կարկաքանաց , փայլփլուն կամ գոյնզգոյն րլլայը իմացը, նէ. - Ձանացան տեսակներէն յիչուին ըստ [. Ocalus Solis ըսուածն (վ[րեւակն) ի Մենար լերինո․ — Լեռնային կոյուածներուն մէջ յատուկ մէկ մի կայ Հայկական T. Armeniaca, նչանակուած ի վան, թաղէլ, կարին, կփրատայ եզերը և ուրիչ կողմերում. - T. Gesneriana Minor , ի կարին , Ծանախ , եւ այլն . - T. Eichleri , ի Շամախի. — T. Suaveolens ի կովկաս. — T. Pulchella (Գեղադան) ի բար Հաւնս կիլիկիայ 6500-8000՝ բարձրուԹեան։ — T. Violacea (Մանիչագայն) ի Թա լիշ Կագրից. — T. Bibersteiniana, Տփղիսի մահերում։ — Առանց յատուկ տեսակի ինայի արագր արդար արդար արդար արդարի չէր անցերալ դարաբը սկիզբներ՝ Վեսելլի ծերարդ իրչ ընտրակէ։ Կինթը պրհանիքը Հիղան՝ փանդին փական՝ Ուսո դարան, դա թւ Ոիշեղա փական՝ սև, Կիր ենքան՝ դեսաց դարաց դարաչակներին ար բեսանակար ահանական այն ինև ասարջիր արտակրբև գոտրեսուց արտաց դարանրրեն, սև բւնանակար ահանական վայրքում անտես կերոսիտանանի արմաձիևը, անունկացև հինք էասրըսմ Ուգրդեստ ը բոստութ աշարան հատարանի արմաձիևը, անունկացև հինք էասրըսմ Ուգրդեստ ը բոստութ աշարան

1261 - Դեղին Ղակաջ -

կոթուած է ի Հայո՝ ձեւով աննանան վերոյգրեալ ծանօթ կակաքից․ կարծրկեկ կոթի ծայր մեծկակ բոլորչի դեղնասպիտակ կէս գնտաձեւ թաղմաթիւ մանր թեր, Թերով ծաղիկ մի, որոյ չափն և տերեւոց ձեւն յայտնի չէ ինձ։

136% կակժիրակ - Կակճիրակ - Ծակժիրակ -

իստը Արտիքնե, և Աասիա՝ որ յատկապես այլ կակժիրակ կոչուի, Cassia.

1963 . կակղի .

Այսպես կոչուի կամ կարծուի յոմանց Tilia ծառն, զոր յիչած եմբ Թըմրի և Լորի անուամբը (թ. 795 և 936).

1964 - Կակուլ -

Ավիրտ . ի դառգիրըն կ'ըսէ , Հռունցի βորեանն է . — ի՞նչ տեսակ է ։

1965. կակույա․

Որ է Ղաղույե Արաբաց, և այլեւայլ անուններ ունի յորոց տես Մայաի, և Հիլւ — Բժշկարան մ'այլ գրէ, « Քէջուլէ, որ է Դժնկի պտուղ »։

1966 - Կակվորդ-իկ -

լեհանայոց բառագիրը մի այսոր զուգէ Չապուսն, որ է Ճապուս կամ Չաման։

1267. կաղաքոյս․

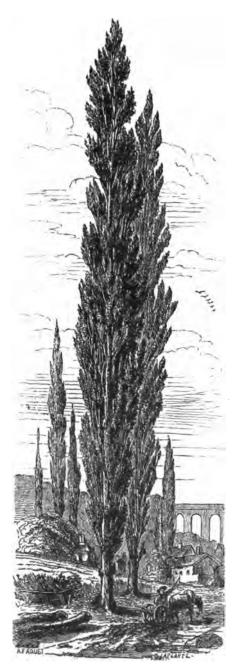
Մյսպես անուանին՝ ըստ նորոց՝ սոխային տակք. Լ. Bulbus. Տես Արանդ (թ. 190) և կոճողի։

1968. կաղաղ.

կանաչ Ընգոյզ, ըստ Արցախեցւոց։ Տես և կակալ։

1369. կաղամախ -

Ընտիր օրինակ մի բառից Գային. նոսի գրէ կաղաման։ Վայրենի ծառոց վէլ նյանաւարներէն վէկն է ձեւովն և րարձրութեամբն , և չատ տեղ ծանօթ . L. Populus, . Peuplier, & Abenja Համար յատկացետլ P. Pyramidalis (Որգաձեւ). գունո<u>վ</u>ն այլ զանաղանեն րուսարակը ի Սպիտակ P. Alba, . P. Blanc, A. IIIOnoab. h f 1164, P. Nigra, . P. Noir, A. Oсокорь. Lu be 2peliumbumy, P. Nivea, . P. Cotonneux. Թերեւս մեր երկրին մէջ գտուին ասոնը և իրարվէ տարրեր ա **Նուամբը կոչուին. Ոպիտակ տեսակն** المراهدان المراهدة بالمراهدة المراهدة المراعدة المراهدة « Zwajn. dwa-ib t up h Znandny bp. » կիր**ն** կու բումնի , և ես գտայ ի » գիրք-մն այլ, Թէ Հավըն ծառ-մն է՝ » որ 🗗 . այս ծառիս Ղայրին աղաժի » ասէ (ամանը այլ կիւրկեն աղաձի ա. » տեն). և ինթեն ի Հով և ի չոր տեղ. » **ըսմեք կու բուսն**ի. և ինքն չորացնող » է. և թ-է գիր միրգն ժեզրով յաչքն » Ծահրո, ահանևրի թ տվը աև ի Հա » ատան հաշորի, աղիևմը Փանիոսվ իողթո ՝ » օգտ է Ըխտաւորին », և ւ այլն . — Մեր երկրին մէջ այս ծառիս, (Թէ և ոչ շատ բարձր աեսակն) շատ գտուե լուն յայտարար է և կաղմիսուտ ա *Խունն . Հին հեղինակ*ը (*ինչպէս* կ*ուր* " աիտս) Սօսեաց Հետ յիչեն Երասխայ Հովտին **Կ**ապամախները. Դուռնըֆոր յիչէ Ղարսի և Հասանկլայի միջոց Ոեշ **կարասնախ.** ինչուան կարնոյ բարձրա _ ւանդակին վրայ այլ տեղ տեղ տես նուին կաղամակար. Բարձր տեսակր՝ րարձրաձաղկ կոչելով՝ **Ս**օսի և Կաղ-**Նևաց հետ յիչէ մեր** Սարգիա մեկնիչ



կաղաւնաիւ.

վարդապետն (Յուդ. գ.). յիչեն և ուրիչ հեղինակը մեր, և Ս. Գիրը չատ տեղ։ Նոր տեղաընինը Գողդոյուն կոչուած տեսակը՝ P. Tremula, Փ. Tremble, յիչեն ի Պոկյան մետ ի Մուչ, ուր մերայինը յիչեն ղկայվառատեղն. — Եփրատական, P. Euphratica, Եփրատակ և Տիգրիսի միջոց (Միջագետը), ի Մարաչ. — Սեւն ի Հս. և ի Հր. կովկաս։ — Բրգաձեւն ի Մեծ և ֆ. Հայս։

1370 - Կաղամբ -

Մեծագոյնն և բոյորակ ի բանքարեղէնս, և քանի մի քիչ չատ նման տեսա. կոր, ոլը Թէ և անուամբ գանապանին, այլ չատ հեղ և չփոԹին իրաբու հետ. Հայերէն անուանն նման են Հնդիկն՝ Քաղամպա, և 🖪 . Քալամ, 此 թ. Քարնապ, ا كبنت L. Brassica Oleracea, . Chou commun المسلام Potager, . [سائساله عند المسائد ال Ավիրտ. յիչէ [[ը. անուամբ, և Թէ « Երեջ ցեղ է , ճյապարի է , Հաանրցի է և Շաւկ » է… կակղացընող է և եփող է… և լեպուն կու չորցընէ. և Թէ գվուրն ի "բիթն » կաթեցընես՝ զգլուան յստակէ, և զան ուռէցնին որ ի յականիթոռ**ջն լինի**՝ » կու եփէ. և իւր ճիւղն թացխով օգտէ, լուծ ումե կու առնէ. և իր միսն կապող է». րոտ այսմ մեր |[ռակախօսն այլ գրէր (դռ), Թէ, « ի բժչկուԹիւն որովայնի » զինթն դարողէր Կաղամբ, եթէ՝ կերեալ որ Հում՝ զորովայնն լուծանեմ, և ե » փեալ՝ պնդեմ, և բազում ինչ ստութեամբ բարրառէր », եւայն ։ — կադամբի տեսակաց Համար այլ կ'րսէ Ամասիացին՝ ՊատէՀինի վկայութեամբ, « Ածւոց » լինի (Քարմն և Քալան), և այն որ Հոռացի է՝ Դաննապեր կ'ատեն.. և ծա » վային (Chou marin) և վայրի (այլ լինի). և այն որ քրային է՝ Նապաի ա » անն . լաւն այն է և լաւ է որ պատանի լինի » ւ Դարձեալ գանագանէ րատ Բժշկապետաց, « Թէ Քարնապն երկու ցեղ կու լինի. մէկ Նապաի և մէկ խոզի. » և այն որ Ղապտի է՝ յայտնի է . և այն որ խողի է՝ տերեւն Թանձր է և պինտ է » ։ Այս ըսելէն հաեւ կու գրէ Ար. Քարնապ ըլ-ւնայ, որ Ջրային կաղամբե պիտի ըլլար, ըստ վերոյգրելոյն, բայց ինքն գրէ, « Որ է Նիլուֆարն »։ — Վաստակոց զիրըն առանձին գլխով գրէ վասն կաղամրի, որ « զաղէհամ Հողն ախորժէ. և » վասն այնորիկ պարտ է որ երբ Կադամբն չորստերեւան լինի . նա առնուս լետած » Խաղրուն կամ աղի հող, և ի մէջ տերեւոյն լնուս պտղամրդ, նա խիստ արթի » Նացուցանէ, և փայա չտայ առնել տակին, և փուխ լինի։.. Էլ դինքն արձակ » արձակ և յետ ի յետ ցանհա, որ Հանել չպիտենայ, նա արթինի լինի... Գեյ » անլ պարտ է որ կաղամին եւս առաւել վատնի ի ԹրԹրէն՝ ջան դայլ բան, » ջութ . և ի վերայ ամենի իւր դեղն այս է , որ Թգենի կրակաց մոխրա**շ**ութ » առևես, և զունդն ի Ներբա պահ մի ի Թրիոց արկանես և ապա ցանես. այլ » ԹրԹուր չվերձենայ անդ. և Թէ այգ չլինի արած և ԹրԹուր կենայ , դժոխիրև » մանր մադած ի վերայ ցանես, ողքանայ կաղանին և զամէնն սատակէ »։

Հռանցի կաղաւնը կոչուտծն է Թ. Ղաննապիր نخبیخ (Քառնապիթ), Լ. Brassica Botrytis, Փ. Chou-flour, ի. Brocoli, որոյ տերեւոց փոխան ծազիկն է ուտելի, որ Թանձր մարժին մ՞է։ Ավիրտ. գրէ « Ղաննապիտ, որ է ինչըն ի կան » բոսի ? ցեղերուն ազգ-մն, և լաւն այն է որ դեղին լինի չորացընող է, և չի Թո. » զուր որ մարդ չուտ Հարրենայ.. օգտէ Հազին և կակզացընէ՝ և Հունդն զմիճին » և զօձն Հանէ, բայց զաչըն ժԹընցընէ.. Լաւն այն է որ ողէկ եփեն գէր մառէ.

» որ գիր չարութիւնն տոնի »։ — Դար՝ հայ գրէ « Քարնապ ինջն երկու ազգ » է ակին գլուն բանե և մեկն կապատան է ազեկն այն է՝ որ գլուն բուն »։ Գլուն գրուն կոչուի Լ. B. Oleracea Capitata. ֆ. Chou Cabus. միւմն (որոյ կոչումն փուտնկ Cabus բառին ձայնակից է) Հարկ է Թէ ըլլայ Անգլուն, Լ. Br. Acephala, ֆ. Ch. sans tôte. — Մնգլունի փոխան յիչուի Հայնրեն կին Բառա. գրոց մել և Ոնտակ կապամը, բայց մեկնուի՝ Քարնար ալ-Նափատի, որ վերոյարար մել և Ոնտակ կապամը, բայց մեկնուի՝ Քարնար ալ-Նափատի, որ վերոյարար մել և Ոնտակ կապամը, բայց մեկնուի՝ Քարնար ալ-Նափատի, որ վերոյար արևալ և Թէ արևալ և անգն կապ է, և լուրն լոյծ. տերեւն լաւ է ջան գինջ. և Թէ » գինջ ծեծես ու զվուրն իմելնար է, և լուրն լոյծ. տերեւն լաւ է ջան գինջ. և Թէ » գինջ ծեծես ու զվուրն իմելնակ կանաև այնել՝ զզանգկիկն (լնգուիկն) այնդե և » Թաչմերընել. ատամնացվի որ ի տաջէ՝ օգտէ, Թէ ի վերայ Խուրսի ածես, օգտէ»։

1371 . կաղին, կաղինի .

ի կարգին րացատրած եմը (տես Թ․ Ջ43) որպես և պտուղն կաղին կրջայական։

1979, կաղճ․

ինչ ըլլալը դուչակուի այս կարճ յիչատակուն և Գիրս Թղթոց. « կաղճ » ֆետոակար և որոնն ապականիչ ». որ իմաստիւ այլ ձայնիւ այլ մօտ է Գաղձի. տես թ. 401։

1973. կաղնի.

Մետառային կամ վայրի ծառոց Թագաւորն կամ գերագոյնն կրբնայ կոչուիլ, թէ իր ժեծութեամբն և թէ թազմապատիկ սրբազան և առասպելեալ յիչատակ<u>զ</u>ջ և պաշտամամրը Հեթիանոսաց. մինչեւ մէկ տեսակն Հնդկաց լեղուաւ Տեվադարա (Deodara) կ'ըսուի, այսինըն Աստուածածառ։ ի Ս. Գիրս չատ տեղ յիչուած է, ակահալ կաղնորն Մամբրեի. պա որով Աստուած հրեւեցաւ Արրակամու գիլոն արգայեցին գայա յիչած ատեն, ըստ մեր Թարգմանչին՝ կ՝րսէ, « ∏տեղնատունկն՝ » վայրենի է, իսկ պաուղն նորա կաղին՝ ընտանի »․ սակայն վայրենի կաղնեաց պատուղն այլ՝ որ 🕒 . ֆելիտ կամ Բալուտ կայուի՝ վայրենի է , այսինքն լեղի . և արատրան աւարքի։ Am արտոր ահան այն իաշաւագ է ի դրևան, քրևի բա դին, և սա Համարուի Որդեսարերն, ինչպէս գրէ Ամիրտ. «Ղրմըզ (որդեն) որ է » Էլօկագ, ինըն կենդանի է, որ ի լեղի կաղնուն տերեւին փյայ՝ կարմիուկ կար ո մրոշկ ոսրան չափ Հատկներ է, և Թէ չժողվեն՝ կու Թոչի և կ'երթայ, իրք մի » չի 🏔ար․ և ներկրարնին կու ժոզվեն, և զապրչումն և զրուրդն անով կու ներ, » կեն, եւ զայրանն (¹) (այծու մազ) այլ այսով կու ներկեն. և ոմանք ասեն Թէ ի » փչերուն վրայ կու լինի․․ և մեծնալով **Սիսուան չափ կու_{։ Լ}ինի․․․ և Թ**Է ի կար_ա » ամիր ասագրթումն օծես և ջերմն բունոդին ի վիզն կախես, կտրէ։ Ասէ **Գ**ա. Թէ » **Ֆաղիս կ՝ ասեն և** ի Թ․ երկիրճ կօկազ կու ասեն » ։ **Յոյն բոս**ռն պիտի ըլլայ Փոթձ,

1 · Մոաի դրև է բևստարժեր քանյանիքուր բեսահանի, քանուաց բ ժեղափակի

» դարն բ մահատույը ըսաննըք, բ եք ի շահ արախն ների ամասներ բ խատրրո ան ընտ շերը չար արախն ների ամասներ բ խատրրո աս ընտ արախն նարարեր ի անախարեր անախարեր ի անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր ի անախարեր ի անախարեր ի անախարեր ի անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր ի անախարեր ի անախարեր ի անախարեր ի անախարեր ի անախարեր անախարեր ի անախարեր ի անախարեր և իրարեր ի անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր անախարեր և իրարեր և անախարեր և իրարեր ի անախարեր և իրարեր և անախարեր անա

գամրաան արոտիրբեր դրև նրաստու հենուիս խոսկանի՝ մոև հենագ ալե՝ (P · 1093) Շանկադին, որ է Շանբալուտ, Մատնկադնի, Սարկադնի՝ որ Համարի Գոթեորաբերն, կոչուի և Ղզագ. ֆյակադնի, գորա տես ի կարգի անուանցն։ — <u> Որև բևվեկը շիզավուտը վեջակը, ղարաշարժ շիշոխոտիր զառը, պրգագրգ բևաժ</u> Նիներ չի թերեր. ի Հարաւակողմե գտուին՝ Թէ և ոչ մեծը՝ այլ քանի մի տեսակ, յորոց ճանչցուածջն կամ մեզ ծանօթեջ են, Qu. Pedunculata և Pinnatipartita ի Տարօն. — Բուն Հայկական կոյուածն՝ Q. Armeniaca, ի Պոնտոս . — Q. Sessiliflora ի Գարապաղ, ի Բաղէչ և ի Մոկս, ուր և Q. Cedroram զանագա. նհալն. - Q. Mannifera, Մանանարհրճ, որ է Գազայէն, ի Տարան, Ծանախ, ուր և Ճորոխային կոլուածն, Q. Bohorochensis որ գաուի և ի Տայս. մէկ զանա զանհալն այլ Q. Pubescens կամ Սպերացին Q. Ispirensis ի Սպեր. — Q. Macranthera, / டிவரயாடியர், பூவர்கியாயம். — Q. Pontica, / டிகிக்காம். — Q. Lusitanica genuina. ի 🏲-Հ ուր և տեսակակիցն Q. Boissieri. — Q. Brantis ի Բաղէլ. — լիրանանու կազնի, Q. Libani, կոլուածին մէկ տեսակն այլ՝ Vesca րայոց իր բուսաբանութեամբն ի կողմանս լլիսուանայ, Թէ Հմն և Թէ ի կոդմանա Վանայ և Պինկէօլի և ի Էիպրոս, երկար տարիներ ջննելով՝ 40 տեսակ Էադնեաց պանազաներ և ստորագրեր է։

ժանը չիրսորնար՝ բ գասիր վետ ըսևէր ջիւմէր ղէկ մինրևուտր ղէլ ժիմիկօր ճահար արտաստրը Ուհամարի՝ սեսոր ղէկ ջիւմէր ղէկ մինրևուտր դէլ ժիմիկօր ճահար արտաստիսե » ։ Մասև շետ հինչ րա բ աշևին մահղատան հատաստիսե արտարագրեր ի երենիկրար ատահայը » . Թար երարաստրության առանարարան հատարարար գաղատրության արտարագրեր ի երենիկրար ատահայը Ուաղամանած ատա գաղաշ, » արտաստրության պել (Եսել. Գք) մոտ կաղ ուսեն արտարար ի խորը արտանանան ատարարան դունան արտարան ի լարի իրեր շետության արտարան արտարան արտարան արտարան արտարան արտարան արտարան արտարան ի լարին իրեր շետության վարարանան արտարան ի լարին արտարան արտա

1974 . Կաղնոյ Բուրդ. — 84 ա Օշնայ ։

1978. կաղնոյ խնձոր.

Այսպես կոչուած է Գոլթորն, ձեւին նմանութեամբ։

1976․ կաղնծնի․

Շեհրիմանհանն յիչէ գայս և կոչէ Լ. Dentaria Orobanche. Ար. Էգայար իչլձեն։ Այդ լատին անուամբ բոյսն Ջրկոտեմի ազգեն է, և վրան ակռայի ձեւով
Թեփեր ունենալուն այդպես ըսուեր է. իսկ տեսակն Orobanche հիմայ չի յի,
չուիր, այլ ուրիչ ահսակներ, D. Pinnata, Digitata, Bulbifera, գուցէ այս յետինա
թլլայ Շեհրիմանի Կազնձնին, և վկայուած է ի նոր բննողաց՝ որ գտուի յԱրդը,
պատական, D. Quinquefolia. Հինգտերեւեան տեսակն այլ ի Թ-Հ. իսկ ի Կով,
կաս և Վիրս D. Bipennata և D. Microphylla տեսակըն։

1977 - Կաղնչան *կամ* Կաղջնան - կաղնշան - Կաղնչնան - կաղնենան -

Բնիկ և օտար ուրիչ անուամրը այլ կոչուի Մեղմերդ, Շպրիմ կամ Շբրամ, Քոեկան, ըստ ոմանց նոյն և Ժախ (Թ. 832). Լ. Tithymalus, Փ. Tithymale. Ա. ժիրա. գրէ. « Շիպրիմն որ է կադրնձանա, որ է (թ) [[nzp]իկեն (կամ []ությունէ). » ինթե խատ-մե է , նօոր կեղեւ ունի և կաթն ունի , և ինթն յիթողներուն է (թ. 633) . » կարժիր և ԹեԹեւ լինի . լաւն այն էւ.. Ասցել է Պա. Թէ ինջն բուս-մն է որ ի » ահահականիր վու եսւարի ը ի գերաբանբենը այն վու եսւորի ը ի մահաբեր այն վու » բուսնի, և իրենն [[թ. Ղարիլ թլ-պահայ ասէ, Հ. կաղընչնայ. և ասցել է դրոցո ա շինադն, թէ դինըն պախրէն ուտէ՝ այն պահն ժեռնի, և թէ ոչխարն ուտէ՝ » չի մեանիր, և պէն այլ չի անել, և լաւն այն է որ ԹեԹեւ լինի, և ճղերն կարմիր » լինսի, այն որ ի Պարսից գայ՝ չէ աղէկ... Թէ պիր կաթեն՝ չոր և դալար հեր ո ջունին օծես, օգտէ. և ջանի մի հեղ փորձած է. և ամենայն ԷէԹողներուն » կաթը մտո խասկահը » (ուրկ)։ — Հիր էգհիահարը վ,առէ · « Հահաւր, բետ » դրանչառնի տատի, և անվինաս Մծերեցին է ». ուրիչ մի բացատրէ զայս. « Ան » վաստան ի Մծընու գայ, և աղէկա այա է որ տարանն բոլոր լինի պէտ դրամանի »։ ըստնցվէ առաջ Եզնիկ վարդապետ գրած էր, Թէ, « կազանչանան ազգ ինչ » առանձինն սպանող է, և խառնեալ ընդ այլ դեղոյ՝ մաղձադեղ է բուժիչ ի » dufacult »:

1978 - կաղշնակ -

արես գրուած և ի Պեյթարայ Մկնդում ըստեի, որ է անչուշտ Լ. Acanthium, նոյն. պես գրուած և ի Պեյթարայ, اقتترى, զոր ոմանք Ծերոյ-գլուխ կոչեն , կ'ըսե ,

թատ ել-Շիյիւ , اس الشيخ ի հատավարդի (թ. 313) ։ Ըստ բուսարանից ոմանց այս բոյսս է Onopordum Acanthium կոչուածն , որ յիչուեցաւ ուրիչ անուտոնը (թ. 874) ։

1279 . Կաճապ.

Նուիկ կամ Նուին կոչուած բոյոն է, զոր տես ի կարգին. և զոր ինչուան Հիմայ սոյն անուամը կամապ Ռանջար կոչեն ի կողմանս Հայ-Աղուանից, ըստ Շէհրիմանի։ Աստր գրէ իրը համանիչս, « Կանապ, Լֆա (Ժ․ 943), Ֆիլմուդ »։

Կաճկիրակ․ Կաճկրակ․ — Տեր կակժիրակ։

1280, Կաճուտ․

« Որ է Շուչման, որ է Սուսամն », գրէ Բժչկարան մի։ Սուսամն չատ ազգ ծաղկանց և բուսոց նշանակէ, Շուչմային համար այլ տրուած է այդ անունն, գատրեմը։

1381․ կամրար․

Լայնատերեւ բանքարեղէն ժի, ըստ Մանանայի (եր. 446). սպասեւն որ ուրիչ ծանօթե մ'այլ ժեղի աւելի ծանուցանէ։

1382 · Կամբ · *Կամ* Կամբի · Կամփի ·

գրութեան մէջ ստուգելի կանրան այլ։

1383 . Կաւքբոս ?

Տես ինչ որ յիչուեցաւ ի կամը և ի կաղամը (Թ. 1270. 1282).

1284․ Կայծխոտ․

Եղերգի տեսակ մի է, ըստ նոր բառահաւաբի։

Digitized by Google

1986 կայծու

վատակար խոսոց տրոտի գ,է նոա Ոքտերարերի ժևսն։ Արևրւս տիո թև՝

1988 . Կե Նոկի ծաղիկ , բթթ Կայծակի .

եթե Ար. րառի մի թարգմանութիւն չէ, ինչպես Վեյթար Դարչիչանի (թ. 566) համար կ'ըսե, թէ յերիրիկե ասոր կայծակի ծառ կ'ըսեն, Արուռ եչ-պարագ, عود البرق. سام յարմար է նաեւ

1986. Կայծուկ փուշ.

Զոր լոսելով՝ հերբունի դեղ պատուիրէ Ռժշկարան մի։

1987. կալը.

արո մեջենարի, ասարն արևը օտերապետակագանին խոսարմեր դ, է պարտանը. Մոտ Հեջենարի, ասարն արևը օտերապետակագանին խոսարմեր դ, է պարտանա Մոտ Հեջենարի, ասարն արևը օտերապետակագանին խոսարմեր դ, է պարտանա

1988․ կանաչաց Թագաւոր․

ըրջանատրը է. երջ տատջատաւ կազ աւարատերենի երան արդ արգանակ։

1989. կանաչկենի.

Տրատի դի բրջանան ահումեր վահաշի։

1391․ կանգառ․ կանկար․

Վայրի և ընտանի ծանօք փշեղէն բոյս մի, որ փչեղինաց մեք պատուականա, գոյնն կրբնայ ըսուիլ, անտեսունեան մեք տուած ճաչակով. Ամիրտոլվան Ար. Հարջաֆ, ձար բառով կու ստորագրե. «Երեք ցեղ է, լաւն այն է որ նաժայ » լինի... օգտե և չան խածածին այլ, և քրորնք բերե, դեսան անուչ առնե, » և իր խեժն դիսցերն չորացընե. բայց ըղեղան դեն է... իր ընունեան վերայ » աղզի աղզի խոսք են ասեր, և Պ. այսօր Քանկար կ'ասեն ». ինքն այս խոս բերուն քանի մի օգուտները միայն յիչած է. Պեյնար այլ երկար չի խոսիր։ — Երջեցինք որ Հ. Թաղիկ այլ կոչուած է, ռամկօրեն նա և Արտիմուկ, կամ ի Փ. Artichaut, և ի. Articiocco առած, կամ ասոնք մեզմե. Լ. կոչուի Cinara, ըստ Ց. Κւժծջա.

1992. կանգառ վայրի.

Նման է ընտաները, միայն տերեւոց ձեւով և փչերով զանազանի. [. Cinara Cardunculus, ֆ. Cardon կամ Cardonette. Տարրեր տեսակ մ'է

1293. Ծառկանգառ.

Աւելի փշոտ կանգառ մի, որոյ ճիւղերն կ՝ուտուին։ Ծանօթ է **Պոնտաց**ւոց։

1994․ կանգառի խէԺ․

Այսպես կ'անուանեն և ֆ. Gomme d'Artichant. բայց Ամիրտոլվաթի և Գէյ. Թարի յիշածն՝ կանգառեն տարբեր բոյս է, զոր կոչեն « Ղինապարի, قنابي ع » ինայն խոտո-մե է որ ի ցորենին մէջն կու բուսնի. և լաւն այն է որ կանանչ » լինի, և ինըն նման է Ղանդարհոնին (Տերեփուկ), բայց ծաղիկն մանր է խիստ » և սպիտակ, տերեւն նման է բարակ Ղանդարիոնին, և այլ ժեծկակ. և յար, » տերուն և ի ցորենուն մէջն կու բումնի, և ի փլփլած տեղեր այլ կու բումնի. » և տակն այլ ի Ղանդարիոն կու նմանի. և քան զաժենայն կանուխ կու բուսնի խ » գարունն։ Իպն․ ասէ Թէ փչով խոտ-Ա է, և տերեւն նման է Քօռնի կամ » Քասնի Մասույին տերեւին, և այլ մանր. և ծաղիկն սպիտակ է և տերեւն » փչկներ ունի գերտ Մորժենու փուչ, և ի չողխոտ (տղմոտ) տեղեր կու բու » տարի, և ժահաւրը հատ վաւ հաւսարի՝ » բւ այնը ։ , کنکرزی , Ամերտ գրե «Քանկարզատ ال المالیه հանգառի հեժն ըստ المالیه المالیه المالیه المالیه المالیه المالیه الم « ինթը Հարչաֆին խէժն է.. Հով է. փոխել կու տայ Հեչտութեամբ (Թէ) տար » }րով և |] քննալինով խմեն և մեդրով »։ — Տարօնոյ կողմերը ծանօԹ է այս փչոտ բոյսս, իբր երկու Թզաչափ բարձր կանաչ կամ դեղին՝ որ աւելի լաւն է. ուսկից սպիտակ Հիւթ մի Հանեն և ծամեյիք ձութ. յիչուած է և ի Կարժիրը։

1298. կանդանա

» է և վայրի է »։

Ավիրտ. Սշևուր Հաւու վրայ գրած ատրը, ի,նոէ՝ բեք արաև աւմբնեն « ժար»

« արարայան խատրրո ը հայ գրանակ՝ ը ատո այր դահմուր, սև ոսւրի իաց թիձ

» արարայան խատրրո ը հայ գրած ատրը, ի,նոէ՝ բեք արան աւմբնեն « ժար»

» է ը վայրի է »։

1396. կանեփ *կամ* կանափ. կանեփատ.

Տնյահատան հան մեջ պիտանեգոյն և ամենածանօթ ի հին ժամանակաց, թե զգեստու թե դեղերու՝ եւս և ուտելու պիտանութեան համար. անտւնն այլ գրե, թե նոյն է յաժենայն լեզուս և ազգս. β Κάνναβις, նոյնպես և [. Cannabis, φ. Chanvre. Ար. Քանապ, այ. 3. զոր Ամիրտ. գրե « Ղանապ. ինջն երեջ ցեղ է, « ածաղ և վայրի, աղեկն ածաղն է.. Ասե Հուննայն, թե դինջն ծեծես և ջամետ



կանեփ.

վաստակոց Գիրքն (իԶ) կահեփ ցանելու Համար կ'ըսէ, Թէ ընտրելու է «պիանձր և զգէԸ դեմին, և պարտ է զինքն ի փետրվար անսոյ 36 օրեն ցանել մինչեւ « ցաշի և վաղկերի, անուսանը Աստուգոն »։ » բրք։.. Ծքարրերը գրգրութ և հետոր, ցերը, աննունը նվարաս՝ օմաք ենկոտ՝ » փորասով դի երևս՝ բան ի մասիս գանովի »։ — Հիր Եգերի, բարրաի չի ձերը, » ի ոստղանք, եք ակարք ի առանք ձուի, ցէեր օմաք.. Ոմրգագ նու է սշարը » ի ոստղանք, եք ակարք ի առանք ձուի, ցէեր օմաք.. Ոմրգագ նու է սշարը » ի ոստղանք, եք ակարն ի առանք ձուր, ցէեր օմաք.. Ոմրգագ նու է սշարը » ի ոստղանք, եք ակարը ի առանք ձուր, ցերը օմաք.. Ոմրգագ նու է սշարը » ի ոստղանք, եր ակարը ի առանք ձուր, գերը հարար նվարութ, ի առան չարեր » ի ոստղանք, եր ակարը ի առանք ձուր, անուսանը հարարը հարարը

1997 - Կանեփխոտ -

Անունն կաննարի է բայց ինչն տարրեր ցեղի խոտեղեն է, գէ դեղեր կու բուսնի. ծաղկներն դեմ առ դեմ շարուած ատաննաձեւ բաժակաւ և հինդքերքեան պսակաւ չորս կամ հինդ տեսակ միայն գտուի այս բուսոյս, որ կ՛րսուի է և Lycopodus, (Գայլսան), տերեւներուն ձեւէն. սովորական է թերոպական կոչուածն L. Europous, որ համեմային հատ այլ ունի, և լուծողական է ։ Այս անուամի ճանչցուի ի Պոնասս, դաուի և ի Հայս.

1998. կանեփուկ

Ֆիչէ զայս ժեր տոկեգրիչ Հայկարանն Եզնիկ, և կ'լաէ. «Թուփ ինչ է, տրոյ » տերմե նորտ դեղ է, և նոյն դարձետլ կատեցուցիչ ցանկունեան »։ Այսպիսի զորուներն չատ բոյսերու կ'ընծայուհ, որով այսոր տեսակն անստոյգ մեայ. ժեր նոր գրչաց ժէկն կարծէ զԳոնետց ճանկն, ∀itex Agnus Castus (Թ. 809)։

1999. կանԹափ ?

Թեներ, գեղնագոյն ջրանարեր ընպելիջ մի տուսը ըլլալը՝ յայտնէ օրագիր մի,

1300. ԿանԹեղխոտ․

» տորը, տանքին բանը է ը օժաէ կանատաներաը. ը ժերանաւաւներաը » և անը։

» տորը, տանքին բանականա բանակ ատակ է խոսան բանանատանի խատատանիչի, թա բ աւնը։

«Արքին ը խանատարի կերիւ.. Մաէ վա. հերայի խատատանիչի, անը արաշանը Օրժ
ըզսուսա արաշարբեն կան տա վելերանակարը։ Որ քարներկասա-ևապետար արտանիք չապահ

աստանը, շարաքար արև երարակարը։ Որ քարներկասա-ևապետար արտանիք չապահ

շատ արաշարբեն քանաակարը։ « Երարակարը։ Որ քարներարին անանակ անար չապահ

շատ արաշարբեն քանաակարը։ Մար վարերակարիչը այն ք. արաշաղը Օրժ
շատ արաշարբեն քանաակարը։ Մար վարերարին արաշարի արաշարը

շատ արաշարի և Մզինաս՝ և երարակարար արաշարիչը արաշարը

շատ արաշարի և Մզինաս՝ արաշարը

շատ արաշարի և արաշարը

շատ արաշարի և արաշարը

շատ արաշարի և արաշարի ատակ է արաշարի և արաշարի և արաշարի և արաշարի արաշարի արաշարի արաշարի արաշարի արաշարի և արաշարի արաշարի արաշարի արաշարի և արաշարի և արաշարի արաշարի և արաշարի և արաշարի և արաշարի և արաշարի և արաշարի արաշարի և արև արաշարի և արև և արաշարի և արաշարի և արաշարի և արաշարի և արաշարի և արա

1301 . Կանկատունկ .

ֆիլոն երրայեցի իր Նախախնամութեան գրոց մէջ յիչէ ըստ Հայ Թարգմա, նութեան, և ըստծէն գուչակուի կառարպս մի ըլլալ. գրոց մեկնիչն այլ վկայէ, թէ « Գծնիկ է, կամ փուչ մի որ կանկատ ստեն »։ Ըստ 8. Լ. և Փ. Acanthe կոչուածներուն տեսակ մի։ Տես և Քսուկ.

1303․ կանկրըԹռուկ․

Գարձրկեկ Կանգառի տեսակ մի է ուտելի, կարմիր ծաղկով, քանի որ դալար է․ խոսնեն կոչուի ի Մչեցւոց․ ծանօԹ է և ի Խոսուջուր։

կանկուկ . Ուզիըն կոնկուկ կ'երեւի, տես զայս ։

1303. կանճրակ. կանրճրակ.

Մանանային հեղինակն գրե (եր. 447). « Փշարոյս մշակեալ, որ ունի ծաղիկս
» նման Զաֆրանի և հասկս կազմե. որոյ հատիկներ նման են Արեւածաղկի
» հատին, զորս խաչեն, ծեծեն, կաթ հանեն, և պահոց կերակրոց ի պետս
» գործածեն»։

1304․ կանչխոտ *կամ*՝ կանանչխոտ •

L. Ф. Reseda. Ար. Ճեպել հանգ կամ Ճելպե հանգ. اجليه . առջի կերպով կար գայ և գրէ Ամասիացին, « Ճապարհանգ, որ Հո. կասկուտ ? ասեն, և Հ. կանչ » խատ ինըն մանր Հունտ է, երկու ցեղ կու լինի. մէկն դեղին, մէկն կարմիր... » և ասէ գրոցս չինոցն Թէ ասոր Հա(պա)յՀանկ , կ'ասեն . և ինքն դեղին Հունտ է » և փույ ունի իր խոսոն, և իր տակն դեղին Թրպութն է, և ասացած եԹէ Ոն։ » *Զանաին Հունան է . և իր Հունաին ուժն՝ նման է* խարպախի ուժին . և յաւն » այն է որ Հնդի լինի. և Հալողի գոյն ունի, և խիստ մանտր լինի, և երկայն » լինի. և ինքն փոխեցընող է խիստ », եւ այլն։ Դարձեալ գրէ մեր բժչկապետն. « Ճապայնանգ, ինքն Բողկին Հունտն է, աղէկն ի ջրի տեղ լինի։ Ասէ Ապուճա. » թե Հ, Թէ ինչըն գտիրան խառնէ և դարձրնէ, և գայքն մԹացրնէ. և այլոք ասեր » են՝ Թէ ըսաֆրան և ըպլդամն ի յանձնէն վարէ, յորժամ առնուս կէս տրամ. » բայց դիժար է և միլաս »։ — ԵԹէ և Բողկին Հունտն այլ ՃապայՀանգ կ'ը, տուի արարերէն, տակայն կանչխոտն (Reseda) տարբեր բոյս է, Համեմային, և Համեմիչ ուտելեաց․ չատ տեսակներ այլ ունի, որոց մէկն յատուկ Հայկական կոյուի, R. Armena, և Նլանակուած է ի Թ-Հ. իսկ ի Ռ-Հ Հաւանօրէն R. Phyteuma. — R. Truncata f Tubufu. — R. Luteola Mafr. — R. Tomentosa b. фриниц կողմերում Ц. Հայոց. — R. Microcarpa, "Աпришиниկան։

1305 - կանչող - կանչուխ .

կներում պել արտակը եննան՝ (Ե․ 1311) արտ ը հանարեր, եսմն շաղարարը։
» հանցի արտանաշի »։ — Թեբ աչ պրև հանատերան ժամաչարի շաղարպար է՝ բեկերան Էսև գետարը անկարարը։ « ժարչարի շաղարպար է՝ բեկերանար բանորարը և հանարարը է՝ բեկերարը է՝ կարում, նաշը, մեսկեր և արդա, անկարը և հանարարը է՝ բեկերարը է՝ հանարարը և՝ հանարը և՝ հանարարը և՝ հանարարը և՝ հանարարը և՝ հանարարը և՝ հանարը և՝ հանարը և՝ հանարարը և՝

1306. կանսող •

Տետ ինչ որ ըստւած է Գլանտորի Համար, թ. 191: Յիչենը Հարեւանցի արեւելեան Հնդկաց նմանանուն բոյսը, Gandole, Շոժինի նման, Նոյն երկրում Քանթուլ Kanthul անուն ծառ մ'այլ կայ, որ Լ. Artocarpus (Հացապատող) կոչուի, • Dufrène.

1307. կանտորի

1308 . Կաշ የ

Տեր Աւետիթեանն յիչէ Գեղաթունոյ դաւառի բուսոց և ծաղկանց Հետ (եթ. 48)։

1309 • Կաշկա ?

կտաւատի անտակ, լսուած յարեւելեան Հայս, կամ վիչապագլուն (Dragocephalum) կոչուած րուսայ ազգակից, Լ. Lalemantia Iberica (ըստ Չելենպընայ)։

» Պա. թե Հառամե կոստուսս ասէ, և ինաչն չատ ցեղ է. և Հինգ ցեղ լինի. *վ*էկ » թեղն Արտալի է, այնոր Ղուստի պահրի (ծովային) ասեն, և ինգն սպիտա, » կագոյն է. և մէկ ցեղն Հնդի է, սեւգոյն է, այնոր Ղուստի մուս ասեն. և 🧛. » Ղուսադի թայի ասեն. և ինջն խիստ լեղի լինի և ԹեԹեւ լինի։ Իպն. ասէ Թէ » Ղուստի Հնդին տեւ և բաղցը լինի, և Ղուստի պահրին սպիտակ և լեղի լինի. » և ստոյգն այն է որ լեդի է, և Սպիտակ Ղուստն ջաղցր է. և այն որ Սեւ ո է, Հրանի է։ Ձե նրան գի անք իան աև ի որշուներար պօտիկ է ը մեա ատահոր շատ » ունի. լաւն այն է որ նոր և սպիտակ լինի և գէր լինի, և այլ սեւ ԹեԹեւ։ » Եւ ասացեալ է գրոցս չինողն, Թէ Ղուստի Հոռոմոց ինընա<u>ք</u>աղցր է, և Սու » սանի» տակն յիր տեղն է, և սնուցած Մանույակին մէ9ն կու դնեն, և գյո, » թեջ գլիչն կու կտրեն. և ինջն զուգծու է. և լաւն այն է որ ի լի լինի և Թաժա, » և գլեզուն մարդոյ խածնէ. և այն որ զուգծու Ղուսան է՝ նա Անտուզին տակն » է, ամուր և պինտ լինի, բայց _Անտուզն գլեզու չի խածներ. և անոր Համար » կու բաժանի ի մէկմէկէ. Հանց իմացիր։ Ղուստ՝ ինքն խոտի տակ է և լեղի » է, աղէկն ի Հնդկաց գայ.... Ղուստի Շատի, որ է Ռասանն » (Անտուզ)։ — Գիանականը ոմանը Գալիենոսի և Գլինիոսի յիչած Քաղցր կոսան՝ Համարին Alpinia Galanga կոչուած տակը։

1311․ * կապէնդաքտիոն․

Հին Բժշկարանն գրէ. « խոտ մի կայ կապէնդաբարոն (1) ասեն, ինըն որձ և » էգ է, ծաղիկն ծիրանի, և տակն նման կաղնոյ և Բեռեկնոյ, և տակն խոր լինի » և երկու, մէկն պինտ և մէկն Թոյլ, զպինան չորցո և աղա, և յիրիկունն բնա որ իրը չուտե (հիւանդն) ջան պայդ դեղդ, գինով և կամ Որով առնու »։ — Ցունարէն բարդած բառ ըլլալն յայտնի է, այլ ինձ անձանօն, Թերեւս և խան, գարհալ. Կամնիու Κառւս, նշանակէ մոխրագոյն կամ ծխագոյն ՈրԹ (այգի)։

1319. Կապնդեղ.

Հառանցի լինակատան ըստուածն է, կատ Քաչիսի լիռուի, որ յիչուած է լինակատան անուան առակ. (Թ. 118), և այս է լառագոյն հայերէն անուն։

1313. Կապոյտ Ծաղիկ

Նոր գրողաց մէկն յիչէ ի Գեղաքունիս, գտուի և ուրիչ ահղ. փղջրիկ բոյս մի Նոր գրողաց մեկն յիչէ ի Գեղաքունիս, գտուի և ուրիչ ահղ. փղջրիկ բոյս մի

1314. Կապուի.

լբեկն է չատ Հոմանիչ անուանց Բեւեկնի և Բաումի, տես գտնոնը։

1. Թերեւս դադրիլի պետը եր դրել, որ յունարեն մատ նչանակե, ծάπτυλος, և միւս (կապ.

1315․ Կապուտ աւել *կամ*՝ **Կ**ապուտիկ աւել․

« Տանիկն Ավշան օրի (թշան) ասէ. դնունան մեղը խառնէ և խմէ », ի դեղ ճճուի. այսպես պատուիրէ աղթարական գրիչ մի։ Ծանօթ է հիմայ այլ ի կողանանս Սերաստիոյ. կարծուի տեսակ մի Դաղձ, Լ. Pulegium L. Mentha.

1316. կապուտակ ծաղիկ.

Թուի նոյն կապուտն. յիչէ Մշակ օրագիրն (ՀԸ. 86), և ուրիչ բառհաւար հի։

1317. կապուտակադեղ.

Հին Գժչկարանն՝ Հոռոմ ձիթոյ հետ դեղ կարգէ լուսն իչած աչթի, և այ_

1318. կապտախոտ․

Ռուցէ Լեղակն է։ Վերիններէն զատ յիչէ Կապոյտ ծաղիկ յիչողն՝ ի նոյն

1319․ կապպար․ կապար․ կապրացախ, **Ք**ապրցախ․

Bետին անունս Հայացեալ է, եթէ առաջինն օտար է. վասն դի նոյնպէս կո_ւ prier . Համեմային Հատիկներ կամ ծաղկներ բերող բոյս մի ։ Ամիրտ . Ար . բառով գրէ « Կապար, որ է Հ. Կապրցախն . լաւն այն է որ ի լի լինի . . կտրող և նուրբ » այնող է. և տերեւն զմազն կու սեւցընէ, և զակնչին զորդն սպաննէ. Թէ ապե » դանի առնես՝ գխոգջն (կոկորդի ուռէցջ) կու Հալէ․ և տակն օգտէ ակռային » ցաւուն․ և աղածն օգտէ փայծաղան․ քան դաժենայն դեղերն լաւ է․**. և զօձն** » և զճիճիքն սպաննէ և ի փորուն Հանէ.. և Թէ տերեւովն գչտերն չփես՝ տանի ։ . . » ըսէ Պտ. Թէ Հո. Ֆիարիս ասէ, և ի Շիրազ կօրաց ասեն. ինջն միրգ աւնի » որպես Հապ , և այլ միրգ ունի որպես խաղուարտ . և Թե դինան ի գինուն կա. » րասն ձգեն՝ գ'եռն խաղեցրնէ.. և Մաննեխն այլ գայո գործս կ'առնէ, և գգի, » նին չի Թողուր որ եփի և գինի լինի. և լաւն տակին կեղեւն է... Ասէ Դա. » (Դիոսկորիտ) Թէ գիր պտուղն և զիր ճղերուն զծարերն բացխով Թրջեն և » աղով՝ որ կեննայ, և տաս փայծղան տիրոջն, երեսուն օրն Հայէ դփայծադն. » յօրն երկու դրամ՝ տուր, և ի վերայ գինի խմէ... Լաւ Թտպիրն այն է՝ որ » գիր ճիւղն ի աղի ջուրն Թրջես և փոխես չատ Հեղ, և քաղցր ջրով լվանաս, » և ապա ի թացախն Թրջես և դնես, աղէկ լինի, մինչեւ ջառասուն օր »։ Շատ գրոց մէջ յիչուած է կապարն. Սողոմոնի փողովողի խոսքն (ծգ. 8) « Ծաղկեսցի Ղջին․․ տարածեսցի Կապարն », մեկնելով մեր վարդապետաց մէկն՝ գրէ. « Չի խոտն Կապար՝ տարածանի ընդ երկիր և ոչ բարձրանայ ». Նոյնայէս ուրիչ մի. «խոտ է դայտի, որ ընդ երկրաւ տարածանի և ոչ կարէ բարձրանալ..

1320․ Կապռաշ *կամ*՝ Կապրաշ**․ Կ**ապռաշենի․ **Կ**աւրաշ․

Թուփ է, չիտակ բարձրացող, կլորակ և Թանմի տերեներով, փայտն ապիտակ վարդապետն մեր, հարցընելով. « Լջջն ի՞նչ է. — Կուքզ է. Թուփ կայ՝ կա. Դարդապետն մեր, հարցընելով. « Լջջն ի՞նչ է. — Կուքզ է. Թուփ կայ՝ կա. » արարենեաց չափ, ի Սասունք լինի, ուր Գազպեն իշաներ»։

1831. կապրենի.

Հայո յիչէ հին Ռժչկարանն, ախտի մի դեղ գրելով. « Կապրենոյ զտակն կե, » ղեւէ, և զկեղեւն չորցո և աղա, և բարակ մաղէ, և կաԹն լից ի վերայ, հռցո « և խմցո »։ Թուի Թէ մերոյիչեալ Կապարն է. գուցէ նոյն ըլլայ և

1399. Կապրուկ․

Որ յիչուի ի ըառա Գալիենոսի, և իրեն յոյն զուգանիչ գրուի իրես։

1393 . կառ .

թժշկարան մի կ'ըսէ թ. Ցեֆնի եեմիչի է, այսինըն Դափնոյ Հատիկներն, րայց Հասարակօրէն

13**94 · Կ**առ *կամ*՝ կառն ·

Ե վայրի կանկառի Նման փչեղէն, L. Cardus, և յատկարար C. Natans, Փ. Cardon Թ. Ղայղան թիրենի, ըստ Բժչկարանի միպ, ցօղուն կամ ճիւղ չունեցող տեսակն կոչուի L. C. Acaulis. չատ մազ կամ թուրդ ունող տեսակն՝ C. Eriophorus կամ Lanuginosus, ախորժելի է գրաստուց և պաճարաց, ինչպէս վկայէ և մեր առակակաս վ արդապետն (լդ). « Խոկացեալ բուսոց Թէ ո՛ արդեզը յա. » ռաքապահ մեզ կացցէ, և խորատացեալ կասի և նորին նմանեաց, ասեն՝ Թէ

րիէ П'mrմրաւէ (Է․ 81) ժամրվամ մաշմաւն Հավէ տահատերիրան։ " Amrիրը Տահանգան արվարի »․ տոսա թղար է ը Որիւը մաև տաախ դ ․ Ժա՞ հրմաէս փ,նուէ դ'տևմար դ ․ (Lpփp. Զրրման)՝ « Որիւ փաչի փաւչը, աև ի գտհու Եամդագիմ փաչէ Ագչկտետը դի՝ ը հականը դէր արմ նոտ ջրւայը, Որիւ կանաւին, արտակ քյաւիր անա՝ ջիւմբեր դրմրութը ի,սւասւիր ․ Եսկանացր մասրը »։ — դա » արճ չաևկտրան մասի, դրմ տեղար է ։ Զւ ի կտեմեր, րկրան էչ ճ ը աշմաճ դեր

Ուր որ չատ բուսած է կառն՝ տեղն կասնուտ կ՛ըսուի, ինչպէս յիչէ վաստակաց գիրըն (ՄՀԲ)։ — Թէ և կառն Հասարակօրէն անասնոց ուտելի և անարգ բոյս մի Համարուի, բայց բուսաբանը ընտրած և դատած են անոր այլեւայլ տերակներ, որոցմէ վերդիչեալ բրդոտն (Lanuginosus) նչաներ են կարնոյ կողմերում. Նոյն տեղ գտուի և C. Natans տեսակին մէկ կերպն չատ փչոտ մանր տերեւներով, բուն Հայկական կոչուած, C. N. Armenus, նոյնպէս և ի Բարերդ, Սպեր, Մանախ, Մարաչ. — C. Onopordioides (իչոց ախորժելին) ի Գանձակ. — C. Humulosus, ի կարին և ուրիչ կողմեր. — C. Olympicus, ի կեսարիա կամ Առդէոս լերան ստորոտչը. — C. Adpressus, ի Համչէն, — C. Flavescens, յԱրտատանան. — C. Crispus (Գռուզ) ի Մարիէնֆելտ վ բանայոց. — C. Pyenocephalus (կունտ գլուխ) ի Շանպուլագ Գարապարի, Պագու, եւ այլն — C. Ner-vosus (Ջղուտ) յԱրտարակ՝ մօտ յերնանան, — C. Argentatus, ի Գոնտոս, Միշադետջ. — C. Imoleus, ի Մարդուան։

1395․ Կառաբոյս․

∬նուամբ և նմանութեեամբ բոյս, այլ էութեամբ կենդանի, կամ մի<mark>ջաշ</mark>ա**ւ**ման և ժիչնորդ բուսեղինաց և չъչաւորաց․ անոր Համար կոչուի և կենդանաբոյս կամ կենդանատունկ, ф. Zoophite. Ծովային բուսաձեւ նա եւ ճիւղաւոր արարածք, որոց Համար մեր 🔰 . Գրոց մեկնիչը՝ այլ կ'ըսեն . « Ել Հրաման (յԱստուծոյ) ի » քուր և յերկիր վասն կենդանեաց, սկսեալ ի Կառարդյոս և ի Սպունգո », (Վար, » ի կառարոյսս և ի խեցեմորԹս »։ — իրը գրաւորական դրօսանը՝ լսենք ինչ կ'ըսէ այս երկացեղ էակաց վրայգը՝ Առաջել **ե**պիսկոպոս Սիւնեաց, **ջ**եռորդին Գր. ՏաԹեւացւոյ, ի մեկնուԹեան ||աՀմանաց Գրոց ||րիստոտելի․« Կենդանարդան՝ » այսինըն Կառաբոյսն՝ որ ի ծովեզերըն լինի, որ բուսեալ է ի քարն և արմա_֊ » տացեալ է ի **Նմա,** որ չօչափական զգայութեիւն ունի, բայց անդամ**ջ** և զգա_֊ » յարանը ոչ ունի, և յորժամ գձեռն տանին՝ Թէ կտրեն, յերեսն փռԹէ գջուրն » և կծկի ։ Մյս է որ իրբեւ զչեչաբար փուչ փուչ է, և որպես զԹոք կակուղ, » զոր Սպունը ասեն, զոր Գրոց կազմողըն ունին՝ որ զսեկն Թանան, զոր ասեն » Թէ Ամպ ծերացեալ, և այլջ՝ Թէ ֆրփուր ծովուն է քարացեալ. և սուտ ասեն . » գի այն Կառարոյս կենդանի է, զոր Սպունը կոչեն »։

1316. կառան.

ြժշկարանը վկայեն որ վայրի ֆեգենա է և գրեն Ար. Ջուֆայրա կամ Ջու. ֆրի, فَيَ. Ավիրտ. կ'ըսէ. « Սազապին ցեղերուն է, որ վայրի է և գէչ Հոտ

1337 . Կառշուկ .

<u> Պարսակ Նչանակէ․ յիչողն՝ անյայտ։</u>

1328 . Կասբ ?

Բժչկարան մի փորացաւի դեղ գրէ։ _Ա՛ռ Վարդ և Կասը, միատեղ հփէ։

1329․ 1330 կասիա.

լիլ եւ այլ նչանակութիւններ ունի, որոց գլխաւորն է Մ․ Գրոց վէջ ստէպ յի, առածե, որ անանց ընտարին (ֆրրայական Քեժիօթ) թառեն առնուած է, որով

4m, b L β . Κασία,] . Cassia, Φ . Casse. որ՝ ըստ ժիոյ գրչաց ժերոց՝ « Ազգ մի ծաղիկ է, դեղին , ի ծառն բուսնի , և Հոտն ըմպերի է». բայց Ս. Գրոց յիչեալն Դա. րինենիկ**ն** է (տետ Թ. 561), ա րեւելեան Հնդկաց բոյս, և Հոտոյն համար փափկութեան նիւթ մի։ --Հիմայ սովորաբար յարեւմուտս կա սիա կոչուի առ մեզ կակժիրակ կո շուածն (տես թ. 861), թէ և այսոր այլեւայլ նչանակութիւնը տրուած են, և է յարեւելս Ար. և Թ. **խի**ար շեւնպե կամ խիար — շանպար Հա ա վոշուածն , զոր և Հեդկաց խառնուպ կաչեն, այն անդէն գա լուն և եղջիւթաձեւ պտղոցն Համաթ . դեղոց և գործածութեան մէ ի շատ կարեւոր և պիտանի նիւթ մ՝ է. « ինջն ի Քապիլ և ի Պատրա և ի » Հնդուստան կու լինի , ըստ վեր

» **Ամասիացւոյն . լաւն այն է** որ սեւ



կասիա .

» և Հասուն լինի և ժեղրով լինի . Հալող և կակղացընօղ է, զփորուն ուռեցնին » տանի և բանայ », եւ այլն ։

1331 - 🕈 կասիմոն -

կասիայի նման կամ նոյն բուսեղէն մի գուչակուի, վասն զի Դարիսենիկի հետ յիչելով խորհն․ աչխարհագրուԹիւնն ի Ճենաստան, կ'ըսէ, « Եւ կասիմին ի կասիա լեռնէ »։

1339. կասլա.

<u>Արս է Հասարակօրէն Դափնի կոյուած միտադարար և առասպելայիչատակ ծառև,</u> յոյն թատիւ, ինչպես լիչած եմը (Թ. 567), նոյնպես իրգրեղի կոչուիյն այլ (Թ. 621). կոչուի եւս ի մեր լեզու՝ Пարդենի, Շար և Հուհի. մեր երկրին կլիմային ընգու Նակ չրլլալով, գարմանք է որ այսչափ անուններ ստացեր է առ մեզ․ դուցէ այլ եւ այլ Նահանդաց ընակիչը տեսնելով զայն ի Յունաստան կամ ի ֆ. Ասիա, ի րենց Հողուն մէկ ծանօթ ծառոյ անուամը կոչեր են։ [. Laurus, . Laurier, . Տեֆնե . Ո. Лавръ . Ար. Ղար, չե, որով ստորագրէ Ամիրտ. «Ղար, որ Ֆա. » լայուրի ասէ , և Հ · կասլայ ասէ , և Հոռ · Տաֆնի ասէ , և Դարաենի այլ » կ՝ասեն, և իր պտուղն սեւ Հատկներ է... աժենայն մահացու դեղոց Թիրեպը » է և կարճակարի… և Թէ ծեծեն և սպեղանի առնեն և օծեն այն տեղացն վել » թայ որ մեղուն է խայթել, օգտէ. և թէ Հացով կամ այուրով օպեղանի առևես » և դնես ի վերայ տար ուաէցին, օգտէ... և Թէ ի տերեւէն մէկ կտոր կտրես » և ի գետինն չի ձգես, և յակընչին յետեւն կպցընես, քանի որ գինի խվէ՝ » չի հարրենայ մարդն , (զգայչ կաց). Եւ Թէ ի փայտէն մէկ կտորիկ ի տղակ_ » ներուն յորոցըն կապես, չի կանչեր, և ի քուն լինի.. Էւ Թէ ի Լուրն Թրվեն » և դան **Լուրն ի տունն ցանեն, ճանձերն փախչին**։ Եւ Թէ զաերեւն **գացխով** » եփես և ի բերանդ բռնես, օգտէ ակռային ցաւուն »։ — Հին Բժչկարանն այլ գրէ. « Պաուղն նորա ջերժին է դան զաերեւն, թե աղաս գնա և ժեղրով » խառնես և տաս (այնոր) որ ելունդ կայ ի փորն կամ Թառանչ, կամ ի կործջն » մաղաս, օգտէ։ Որ գինով խմէ՝ ղպիսակն սրբէ։ ՁՀէ*ին դորա խառնել ընդ* » վարդանդ և ընդ Հին գինի և յականի ածել, օգտէ որ վատ լսէ. և յաժենայն » տաջ օծնելիք աղէկ է խառնել զդա. և կեղեւն ծառին դորա տալ որոց քար » է ի փաղարյտին , փյրէ . և խրդացաւի օգնէ » ։ – Դայմուզտայ՝ կասլայի պտուղ », գրէ Հին Բժչկարանն. ի՞նչ լեզուով? յիչեն ուրիչներն այլ Եգրեղի պտուղ և Tunk upanin hastind . op &] . Bacches Lauri. Mult mupply &

1333. Կասլապտուղ․

նոտ Ժհան դ′տոռական (ևՀԵ)։ Ծիերբուս արստի դի՝ ահոն տասւմը « գտոնան տասանը է բղար թ Դայր ջրոր է »՝

1334․ Կասլիկ․

Գուցէ Կասլա անուան նուազականն ըլլայ։ Վանական Վարդապետն է յիչողն, ԹուՂումոն անուչցընելու Համար գործածուած. «Փայտն՝ որ յարմատ ԹԹու Նուան իրչաէս վ,նոէ՝ Ոսրսահեր վաղ, Ժէև <u>Ըտեր ժուննր</u>է։ «Հան ընտարվոն Ժիներ (ԱՐՀ) Քորբրում գտիրը մանրբնու փահան կաղ ձիձն, «Կահունըը», «Մրգարոխ է իրգ Ո՞և․ բառափը, թեք չէ մաստոս, սև է բ-«Կահարգը, սև ճավենարան ՝ վէտճ բառնիկ ասբը, այն կան՝ ջաջիկը բառափ ասբ,

1335. Կասկ.

Bրկու Նչանակութիւն ունի րառս , մին « Գարի կամ Գարեջուր » , զի այսպէս մեկնէ լուծողն Եւագրի բանից , « Սակաւ մի Կասկ ընդ արմաւաջուր խառնեալ » ։ IPիւսն

1336 . Կասկ - Կասկենի -

» դան է, րա է իղ րվետնեւ քեւ ոչ աճ կահան ատըն քղա իրչ »։ » կուն սևական․ (ղեն թր)․ ը և հանդան դր մահերաք, առան․ Սև նոտ կաղան ի՞ » ևաև կւև եաևրկաղ ը րվետնե գքուռիրըը,՝ հահանակին մրա ժարան նոտ թևքան քարում Քերրիր իս արվահանատ ըվետ, հատրունըրքը ըրվաւագ, « ա՞ քասւմ մ,է՝ մաև Նակատ մ․ Դեք լինիկան հասուր առման էրա․ ժումէ նն-

1337. Կասկած .

1338 - Կասկա**մոն** *կամ* **Կաս**տամոն .

գրուսագրը տարոնով հիշկ դիտեսար դեր Արե արտան, երևանը աչ ըսկրակա, գիակակա։ Մարևանի արարարար արարարար գրերական ա

1339․ Կաստանայ․ **Էաստա**նոն․

Bունական բառ է ծանօԹ Համանուն պտղոյն, որով կոյուի նա եւ ₱․ որակես և Շարալութ կամ Շանթայութ. և Թէպէտ խորհն. աշխարհ. Կաստանոն անուամբ յիչէ ի Տուրուբերան Հայոց, այլ Հայերէն ընտիր անունն Համարուի Ծաշկամիրգ. տես զայս

1340 . Կատադի .

Այս բառիս բացատրութիւնը տես ի Նջօչ։ — Խոտուքրեցիք այլ կու ձանչնան Կառոյենի բոյս մի, բայց տարբեր պիտի ըլլայ։

1341 . Կատատուկ . — Տես խտատեակ։

Գալիենոսի բառից մէջ դառւի այս՝ նչանակութեամբ Զուիրակի (թ. 73)։

1343. Կատղած շան խոտ․

Այսպես կոչուած է Վառվռուկն ահս զայս։

1344. Կատուախաղող.

Նոյն որ ինչ Շնախաղողն. տես զայս, այլ և Պապկէպլոր։

1345. Կատուակ խոտ -

Հին Բժշկարանն պատուիրե դեղ « Մամացի, զկատվակ խոտն հան, և հաւով » եփե քան, որ զոսկերքն դգալով հանես, և ձգե ի ներս Աղբղթրկի (Թ. 82) » ունտ, և ուտե յանօԹից »։ Հաւանօրեն է վայրի Դաղձ մի, Լ. Nepeta Cataria,
Φ. Chataire. Փռանկը՝ Կատուախոտ Herbe aux chats, կ՝անուանեն Ծովային Զարջը։

1346 - Կատուականջ -

թժշկական դառգիրը մի այստր գուգած է Ար. Արանայփար, այսինըն Էզան ըլ-ֆար, որ է Մկնականջ. իսկ կատուականջն է ըստ Ամիրտ. Ար. « Ազան » ըլ-գրթ, որ է դետի ղուլակի. որ է Ջրաշանտի մուստանրաժին խոտն, որ Ջրա. » փանտ մուստակար կ'ասեն, և Ջիկ թիրևար և Ղազմա թիրևար. օգտէ օձահա. » րին »։ — Մուտավար և Մուտանրաժ — Հ. նշանակեն կլորած տեսակն Ջրեւանդի, զոր և Էգ Ջրեւանդ կոչեն. (տես Թ. 778)։

1347. կատուակեկունե. — Տես կատուի դեղ.

1348. Կատուահատ.

Հում կամ եփած՝ յիչուի ի Բժչկարանս. Թուի կաաւակատն։

1349 . կատուելիշ ?

ընպիտան խոտ մի կոչուի, ի կողմանս **∄հրաստի**ոյ, բայց անունն ստուգելի ա

1350․ կատուի դեղ․ կատուի խոտ․ կատուակծկունծ․

Թե և ատժկական բառ է, բայց աշելի Հայկական Համազգային՝ քան զфոււկամ Ֆու՝ որ օտար է, և Ար. այլ չ. և է բժչկութեան կամ դեղագոր. և ատ Պեյթ. և Ամիրա. « Է վայրի Սնպուլ. մանր տակեր է՝ անուշահոտ որպես » Սենպուլ, և լաւն այն է որ նոր լինի, և Հոտն սուր լինի... Իպն ասէ թե... » ահրեւն նման է Գարաւիսի տերեւին և այլ մեծ, և որձան կանգուն մի է և » այլ երկայն և կոկ լինի, և գոյնն նման է Ֆիրի է և այն որ խիստ Հաստ լինի » և Հատութիւնն քան եկրթի մի չափ է, և տակն անուշահոտ է, և ուժն որ այս Մնպուլ է »։ — Շատ տեսակներ ունի այս բոյսս, յորոց յիչուին Valor. Alliariæfolia, յայլեւայլ կողմանս արեւմտեան և ֆ. Հայոց. — V. Alpestris ի Պոնտոս և ի կողմանս կարնոյ. — V. Phu ի Ռ-Հ. — V. Sisymbriifolia ի Կարին, Պինկէօլ, Գարապաղ. — V. Officinalis, ի կարին, Բարերդ, եւ այն. — V. Dioscoritis, ի Ծանախ. — V. Leucophæa ի Պինկէօլ, Պայեզիտ, Նախճաւան։ — Դարձեալ այլ և այլ տեսակք անգանազանք յիչուին յերասիսը. Նախճաւան։ — Դարձեալ, վանանդ, յենիածին, կոտայք, կողը, խաղտիք։

1351. կատուի կող.

Bիշուի ի խոռուլյուր. խոռո վի, մոհ չոևմերըքով, անևաջ վիևան մերմ կ,երթը ։

135%. Կատուի կօշիկ.

Այս այլ յիչուի, բայց անձանօխ է ինձ որպիսուԹիւնն, գուցէ ըլլայ Հետեւեան,

1383. կատուի ճանկ․

Ըստ Ար. Քաֆ թյ-հարիրա գի և Հ, « Որ է Քաֆ ուլ-հիստա, որ է Կատ» վին ճանկն. ինջն խոտ է և բարկուկ կու լինի, և բոլորկեկ տերեւնի ունի. և
» երբ բուսնի՝ ի գետինն կու ճապղի և մէկ Թիզ երկայնութիւն կու լինի. և տակն
» նման է Չիթապտղին. և աչնան առաջի ամիսն կու բուսնի. և Թէ զտակն չոր» ցընեն և ի պիղծ չտերուն վրան ցանեն, չատ օգտէ, և կոծիծնին ի տեղացն
» Հանէ »։ — Թարգմանիչն Պէյթարայ՝ տեսակ մի խառածաղկի Համարի զայս,
(variété de Renoncule).

Պէյթար բուն Կատուի ձանկը՝ Զաֆո ըլ-ըաթ ظف կոչէ, վերինէն տար բեր բոյս մի, Լ. Clymenum, զոր և նոյնպէս գրէ Քլումանոն, Հետևան, հետ ձեր Ամասիացին « Ղուլումային․ ինքն խոտ-մե է, որ գէտ Բակլայ կու բուսնի, » և տերեւն նման է Ջղախոտին տերեւին, և ի գաղաթան աման ունի ի մէկ. » մէկին նման, Սուսանի ծաղիկ կու նմանի․ և այս երկու ցեղ կու լինի, մէկն » ի ցամաջն կու բուսանի, և մեկն գետեզերջն կու բումնի, և ի դետին մեկն » այլ կու բումնի, և այն որ ի գետն կու բումնի՝ օգտէ գոթութեան. և թե մանր » ծեծես և դնես ի վերայ խանագիրին (Scrofules), օգտէ », Բուսարանը հիմայ փոր խանակ այն յունարեն են այն որ ի գետն կու բումնի՝ օգտէ», Բուսարանը հիմայ փոր ԵԵՐՕՏԱՑ, որ Ճուլպաներուն տեսակ մի է, և տեսնուած է ի կարին և Մարաչ։

1384 - Կատուի ոտ -

Մանր բոյս, բարակ կոթով, նչաձեւ կամ ձուաձեւ մատնաչափ տերեւզը. ու րիչ յատկութիւնըն անժանօթ են ինձ։

1355 . կատուի պոչ — Տես Дղունսուկ , Թիւ 60 ։

1356․ լ)․ Կարապետի ծաղիկ․

Մշեցիը այսպես կոչեն գլլներառամ ծաղիկն։

1387. Կարար.

Ըստ բառից Գալիենու՝ ուր գրուի կարարոյ սերա՝ է Մեիսոն (Թ. 109)։

1388. կարբ ?

Քարադիր թժշկական բառգիրը մի գրէ, « կարը՝ Գավար աղաձի », կաղամախ ?

1389. կարդ.

Ստ. Ռոլջեան գրէ. «Խոտ, որոյ սերմե նման է Լուոյ, Լ. Sicelium ». բուսաբանը այս լատին անուան տեղ հիմայ կ'ըսեն Coccocypselum. սակայն սա յատուկ է միջին Ամերիկայի. Ռոլջեանի յիլածն Թուի Պ. խորտ կոլուածն, որ է Լ. Cardamonum, և յատկապէս մանր տեսակն, C. Alpina.

1360. կարկ կամ կորկ. — Տես Дղունսուձութ, թ. 63։

1361. ԿարկաԺ․

Դդում Նլանակէ _Մըրցախ . որ է ըսել տեսակ մի Դդըմոյ . Տես և Կասկած ։

1363 . Կարկար . Կարկարիուն .

Հին Բժչկարանն յիչէ այսոր հունան իրրեւ դեղ տափողի ցաւի և կոծիծի. ետ թինիս համար կ'ըսէ. «Ծեծէ և խառնէ քացախով և պախրի քեղով, և հար որ լինի » զէդ մորհամ, և ի վերայ կոծծի ա՛ծ, չորցընէ »։ Կարկարիունի ինչ ըլլալն այլ՝ ու ընլով բացատրել տեղ մի՝ կ'ըսէ, « որ է »․․ և չի դներ հոմանիչը։ Ռոշջեան յիչէ Ապրիարիուն. Լ. Chaneleon, որ պիտի ըլլայ Chamæleon, և կ'ըսէ. «Խոտ. տերե, « ւրն ՉիԹենւոյ , Հոտն խնձորի » . Ուրիչ Բառարիրը մ'այլ գրե , « Քամիդոն , կար. » կար , Cham⊛leon » . որով կրբնամք Համարիլ գ∖կարկար Հայերէն անուն այս բու, սոյ , գոր Ար . գրութեամբ յիչած եմք խամալոն (Թ . 987) ։

1863 - Կարմիր Բանջար - Կարմրաբանջար -

Ճակնդեղն է ըստ ռաժկաց. ըստ հին Բառագրոց է վ լիտոն. Լ. Blitum.

1364. կարմիր լալա.

թաշափայտի բազմաթիւ անուանը մէկն է։

1365. Կարմիր Կակաջ.

Թուի թէ նոյն կարմիր Լալայն է.

1366. կարմրադեղ.

« Որ է Օիլիկոն », կ'ըսէ Բելկարան մի . իսկ Սիլիկոնն՝ է Ասրունճ. աես Թ. 123։

1367 . Կարմրադեղձ.

1368. Կարմրախնձոր.

Որ Թուի Հիմայ կարմիկեն կոչուած խնձորն։

1369 . Կարմրածառ .

Գալիենոսի բառից մէջ գտուած է յոմանց, [. Taxus ծառի նչանակութեամբ, տես ԳեղՀի,

1370․ կարմրատանձ․

Այս այլ կարժիր Դեղձի և խնձորի հետ յիչուած է յ Ագաթանդելոսէ։

· 1371 **. Կ**արւքրորակ **.**

Չոր յիչէ բառՀաւաք ժի, անունէն գուչակուի կարմիր պտուղ ժի րլյալ։

1373. Կարմրուկ.

կարմիժեռ ծաղիկ մի է, ըստ Ասարայ։ Ըստ Սերաստացւոց Գի ծառոյն ման, թիկ կարմիուկ պտուղներն են։ Գուցէ նոյն ըլլայ ընդ վերնոյն։

1373. Կարոս.

Տնտեսութեան մէջ ծանօթ բանջար, Համանուն Ար. کرفس Թ. Քերեվիզ,
Լ. Selinum, Ф. Selin, Ռ. Горичникъ. Բայց չատ տեսակներ ունենալով՝
երբեմն անուամբը այլ չփոխուին նա եւ ազգակից բուսոց Հետ։ [[միրտ. զանա զանէ տեսակները, գորս յիչած եմբ լախուր անուան տակ (թ. 883). Հօս յիչեմբ կաւագոյն տեսակաց վրայ առանձին գրածը։

1374․ Քարաւս ¶օստանի․

« ինըն ի պաղչան լինի․ աղէկն Հնտովն է։ Ասէ ծեր Պաղտատցին, Թէ օգտէ » գնծակուին, (Գանձակ ?) և երակնուն կալուածոցն և լերդին և փայծադին.

1375. Ջրի Կարոս․

« Ղուրաթ ըլ-այն ترسی العیس որ է Ջրին դարօսն, և լաւն այն է որ Հոտն » սուր լինի. բացող է։ Այե դտ. Թէ Հռ. Սեյինոս ասե, և ինքն ի կանգնանն » ջրերուն մէջն կու բուսնի, և ի ճղերն կպչտուկ գիճութիւն կայ, հանց որ ի ձևոն » մարդոյն կու կպչի. անուշահոտ է, և տերեւն դէրէվուզի տերեւ կու նմանի, » և մեծ է քան դլյննուխին տերեւն »։.. Այս տեսակ կարոս լ. կոչուի Sium, ծ. Berle. Վաստակոց Դիրքն յատուկ գրէ « Վասն դէրէֆսին. մի մաջարայ ցա. » ներ դոստերն. (այսինքն հատ հատ մի ցաներ յածուն) ապա փոս արա, և » դհունտն ափկից ի ներք լից և ծածկեա, նա գնդղուկ արքինի ելանէ. յայն. » ժամ դամեն գնդղուկ հան հողովն, և տակ տակ բաշխատեա և սանարեա. հա » այն խիստ արքինի և մեծտակ և քաղակես, և տակ տակ բաշխատեա և սանարես. նա տակքն մեծ » և ԹորԹոչ լինի։ Եւ այսպէս երկու հետ պարտ է առնել. և երբ նշանգքս առ. » նես դդերէֆսն, նա խիստ արքինի լինի »... Ջրի կարոսին մէկ տեսակն, Sium Lancifolium (Սլագատերեւ) յիչուած է ի տեղագրողաց ի դարերդ, ի Մարաչ և ի Հար. կովկաս։

1376․ վայրի կարոս․

8. անուամին Σժαλει, որով և Լ. Փ. կոչէ Ամիրտ. Մասայիոս, և «Վայրի կարոսի հունտ է, կ'ըսէ... ի հով լերունըն լինի. բազուկն հաստ, մէջն բարակ, տերեւնին լայն»։

1377. Կաւվրուջ ?

Հացի ծառ ըսուած է. բայց ոչ ըսողն և ոչ ըսածն յայտնի է ինձ։

1378․ կափուր

խորենացող աչխարհագրութիւնն լիչէ զայս ի Հնդիկս. թերեւս Քաֆուրն է։

1379 - Կաքաւախաղող -

Ըստ Մանանայի (եր․ 447) Թուփ է, յԱրագած լերան վերայ տեսնուած, սղոջ ցանման տերեւներով․ որդ պտուղն ուտելի է Թէ հում Թէ չաքրով եփած ։

1380 - Կաքաւախոտ -

Թ. այլ նոյնպես Քերլիկ օրի կ՛ըսուի։ Վիլոդ ի բառագիրոն և Կամարկապցին գրեն Գ. կամ Ար. Մերգեկեւլ, որ է Մենարակն (Թ. 116), Լ. Mariolana. Արենա Գ. կամ Ար. Մերգեկեւլ, որ է Մենարակն (Թ. 116), Լ. Mariolana. Արենա Գ. կամ Ար. Մերգեկեւլ, որ է Մոթրին։ Ոմանք համարին Լ. Lithospermum (Քարասերմն), Փ. Gremil ըսուածն։ Արեւելքեն բերուածը ցուցինք բուսաբանից (ի Գադուա), հանչցան Լ. Thimus Serpillum E. Chaubardi, որ է տեսակ մի Զամարուտի, (Թ. 694), և գրեթե յատուկ է Ցունաստանի և Բիւզանդիոնի։ Այս տերապես Ար. կոչուի Նամնամ, թայր ինչպես գրե և Ամիրտ. նա եւ ուրիչ անուամե Նամնամ թյ-մլուր, և կ՛աւելցընե, Թե « ինքն Միսամկարն է. լաւն այն է որ ապանանել և սուր լինի (հոտով). Սիննայ որդին ասացնլ է Թե. զլուն և զոյիլն » սպանանե, և օգտե հավ ուռեցնուն.. և գտափակ հիճին հանեւ.. Եւ գրոցս » չինողն ասցել է, Թէ չատ եղեր է որ Սիսանպարն այն կամ Նանայ (Նամա, ինողն ասցել է, Թէ չատ եղեր է որ Սիսանպարն այն կամ Նանայ (Նամա, ինողն արձել, և փոխեր է ի բուսած տեղն. և այս բանիս իսկի հակա, » համ) է դարձել, և փոխեր է ի բուսած տեղն. և այս բանիս իսկի հակա, ահսամ կի կայ, կ՛ըսէ, որ Herpullos կոչուի, և Սողացող Թարգմանուի, վասն դի գետնին երեսը սողալով կ՛երկըննայ, և ուր որ կենայ՝ արմատ ձգէ։

1381. կաքաւարօտ. կաքուարօտ. կաքւարօտիկ. կաքաւդլ արօտ.

Մյլեւայլ ազգ բոյս ցուցընեն Բժչկարանը. ինչպես և կամարկապցին Գառ. հատ իրենդանարար, որ և Քամատարիոս, նարակակին է՝ կ'ըսէ. այլը՝ կենարար կամ՝ կենդանարար, որ և Քամատարիոս, նարակակին է՝ կ'ըսէ. այլը՝ կենարար կամ՝ կենդանարար, որ և Գամարկապցին՝ Գառ.

1382. Կաքաւկրկուտ․

Այս յիչողն անյայտ է ինձ, և զուգած է վերոյիչնալ Քարասերմե Թարգմանուած բուսոյ, Լ. Lithospermum, Փ. Gremil, Ար. Գուչպ ـــــــــ , կամ ինչպես Ավիրտ. գրե « Ղուչպ, որ է Հապ բլ-Ղայաբն, որ Մայի Հնդին, և Թ. Թաչջասան (Տաչ. » թեսէն, Քարկտրող) օթի կ'ասէ. սպիտակ Հունտ ունի, յարծաթ կու նմանի և » տերեւն նման Ձիթենոյ տերեւին, բայց յերկանկուկ և կակուղ և տափկուկ կու » լինի, և ի պինտ և բարձր տեղ կու լինի, և ճղերն յերկան կու լինի և բա.

er տիր. Որեւդաբանե, Հուրաբեն դանձահակ ըդարները, ահակո ը • Hespe » տարի. ը եք ի շնրմէր բեկու մետոլ, ունիատի եկրով խորը, անակո ը անական իարը, անակատի քաներ, անակատի քաներ անիստի քաներ, անակատի քաներ անիստի քաներ, անակատի քանականը և հարաքի անիստի քանականը և հարաքի անրեր անիստի քանականը անականը անականը անականի անական անական

1383 - Կաքաւոտնիկ - Կաքուոտիկ - Կաքւուտոտիկ -

1384- Կաքաւուտի բանջար- Կաքովխոտիկ-

Կաթաւու ոտից Նմանութենեն առած անունն, գետնամած բոյս մ'է ախորժելի կովուց, բայց Համեմի տեղ այլ մտնէ ի կերակուրս։ Ռոչքեանն Լ. Perdicium գրէ, որ հիմայ կոչի եւս Trixis. ստկայն այս տեսակի բոյսերն Ամերիկոյ սեփա, կան են։ — Բժչկարան մի (ի ԼեՀաՀայոց գրեալ) Կակվորդիկ գրէ, և՝ այսինքն Ղապուռ, զոր տես ի կարգին։ — Ուրիչ Բժչկարան աչքի սպիտակութեան դեղ գրէ այս խոտս։

1385. կաքոտ.

Պոնտոսի կողմերում այս անուամբ ճանչցուի խոտեղէն մի, որոյ տերեւներն եփուած կ'ուտուին։ խոտուվրոյ կողմերում այլ այսպէս կոչեն՝ նորոց Զանգակ, ծաղիկ Թարգմանածը, [․ Campanula, ֆ․ Campanule, զանգակի ձեւին Համեմատ ։

1386. Կաքուեղէգ. Կաքաւու եղէգ.

Չայս Սալաձորցին իր Ծաղկանց երգոյն մէջ յիչէ.

« Կուրնկուկն և Կագուեղէդն խիստ բացուին մէի սորերուն ».

թժշկարան մի յայտնէ. « Քասնին՝ որ է Կաջաւու եղէգն », և մաչած լերդի դեղ գրէ։ Քասնին Թ. Իլգերդն է։

1387 - Կեարմաւի ? եղէգ.

արոսաութեան դեղ կ՚ըլլայ լողացողներու։ Ֆիչուած ի կողմանս Սասնոյ, ուր կ՚ըսուի՝ թէ տար չըրի մէջ հռացընելով՝

1388. կեծի. կեչի, կրչի *կամ*՝ կիչի.

Թերեւս տարրեր ըլլան առաքինն և երկրորդն, րայց երկուքին համար այլ տեսողջ, ի կողմանս Տարօնոյ, վկայեն որ վայրի ծառ մի է խժարեր, զոր՝ մանա, ւանդ այրած ատեն ի դուրս կու տայ. փայտն կարծր ու ճերմակ, Հիւսնութեան յարմար։ Գալիենու րառից մէ! Կեչւոյ Հոմանիչ գրուած է Ղորկա կամ Ղորեա, գուցէ լ. Larix Pinus կամ Larioio ծառն թյայ։

1389. Կեծուկի ծաղիկ.

ցիչէ Գժչկարան մի, և հին պանրով եռցընելով չլսող ակընջի դեղ գրէ. ան, ւամըն նման Կոձուկի և Կայծուկի, այլ նոյն ըլլալն չէ յայտ։

1390. կենատ.

Վարդան βովանեան (եպիսկոպոս Լեհահայոց) յիչէ, և հոմանիչ գրէ Լ. Sardonia կամ Sardoa, որ հիմայ կոչուի Ranunculus Scoloratus, և Կեսարիոյ կող, մերում տեսնուած է։

1391 - Կենարար - Կենդանարար -

գրելարանը ուլանը նոյն՝ ուլանը տարբեր կու ցուցրնեն, Հու**լա**նիչ գրելով [. Rudumuphnuh, op & Chamædrys, & Junimphunuh, op & Chamæpytis, & h. րարվէ տարբեր ազգէ են․ բայց բացատրուԹեամբ կու միացընեն, ըսելով. « ինքն ության է, ծիրանի ծաղիկ ունի, և տերեւն նման է կաղնոյ. աղէկն ի սարերն » թուսանի »։ Մէկն գանազանելով՝ գայս կ'ըսէ Կենարարին համար, իսկ Կեն, անարարին՝ Ծաղիկը գեղին, և « արհբւր ըղար գիրա տեհբւիր. ամէկը ի » արտերն կու լինի »։ — Մենք զանազանելով կենարար Համարինք զՔամեֆի տիս, Ար. کمافیطوس գրուած, Քաւնաֆաթուս յԱվիրտ. «Որ է Մանավպար » թլ-արգն, որ է (ձիչը ԹարգմանուԹեամբ) Գետնի ֆիհին. Հ. Ճանկիսոս, Թ. » Թափ տութան. և տերեւն նման է ֆիճու տերեւին. ծաղիկն դեղին է. և բաւն ո այն է որ նոր լինի․․ Բացող և ճլէ տւող է․․․ իպա . ասէ , Թէ Հոռմցի Կարօսին » Հունտն է. Մահուսին ասէ, Թէ Հոսվցի Թարդօն է . . և ոմանք ասեն , Թէ Ղինա, » յին տերեւն է . և ավէնն չէ ստոյգ ։ Եւ ասէ գրոցս չինողն , Թէ ստոյգն ան է՝ » որ ինքը արտ-մե է, որ ծաղիկն պանավչ (մանիչակագոյն) և դեղին կու քչտէ. » և կու լինի որ յետոյ Հունտ կու բանէ , և յերկայնութիւնն մէկ թիզ կու լինի. և » ի Շիրազ Մաչարար կու ասեն․ և լեղուԹիւնն յաւելի է քան զզօրուԹիւնն և քան » գորութիւնն․ և տերեւն բարակ կու լինի… Եւ ասացել են թէ Քամատարիասն է » իր փոխումն ». Մյսով ազգակից ցուցընէ գետնի ֆիձոյն կամ Ճանկխոտի մեր զանազանեալ կենտրարն . Chamædrys, کہادریوس , « Որ է գալուտ թլ-արգ (Գետ. » նի կաղնի), ճղկներ և տերեւն է որպէս կաղնու տերեւի, և ծաղիկն ծիրանի » է... Ասէ Պտ. Թէ Հռ. խամատարիոս կ'ասէ, որ Թարգմանի Պալուտ բլ-արգ. և » ոմանը Տուֆարիս ասեն. Հ. լերդախոտ ասէ »։

1392. կեյի. — Տես կեժի։

ի կողմանս ինչ այսպես կոչեն և զլյեւուկն, զոր տես։

1393 - Կեռաս - Կեռասի -

Բայի վրայ խոսելով (Թ․ 181) յիչեցուցինը որ այն անուամբ կ'իմանան մեր

*Նախնի*ը **զ**Էհեռասն, որ՝ իր յատուկ Հայրենիը Համարուած **Պ**ոնտոսի Էլերասիոն և Ծիրանն Հայկական. L. Cerasus, Ф. Cerisier, الم واصيا هـ المالية الم Քիրազ. Ռ. Вишня « ինջն ցեղուցեղ կու լինի, ասէ Ավիրտ. և լաւն այն » է որ գաղցը և հասուն լինի, և քաղցըն ի տաքութիւնն մօտիկ է, և լուծումե » կու առնէ. և Թէ զիր խէժն ի յաչքն քաշեն՝ շկէ տայ աչացն, և տերեւն որ » եփած լինի՝ գնուգլան խափանէ՝ որ ի փողն պիտի իշնու, և զուռէցն տանի. » և իր խէժն օգտէ հազին, և զխնաֆսին (չնչարգելուԹեան) և արիւն Թքնե, 🗢 » լուն և Թռջին խոցերուն… և Թէ գչորն Թրիեն և գիուրն խվեն, գսաֆրային » ղարութիւնն տանի. և ինգն ավենայն դիմօգ ի Մալոր կու նմանի, և այեժն » կակղացընող է, և գջարն կու Հայէ, և տերեւն գփորն կու կակղացրնէ.. և » իր զենն այն է՝ որ զո՛ր խառնուած աւելի տեսնու՝ յինքն դառնայ ։ — Ասէ » Պա. Թէ Ճարտասիա ասեն. և ասէ գրոցս չինողն, Թէ Ոլոշի ապույայի ասէ, » 🛧 ինջն երեջ ցեղ է. մէկ քաղցր և մէկ տրտիպ և մէկ ԹԹու.. և այն որ քաղցր «Է՝ տալը է ու գէն է, և չուտ անցանի յ՝ստավորէն, և զինչ որ տեսնու՝ յայն » դառնայ.. և ինգն չէ աղէկ կերակուր, սավտա կու ընծայէ։ Եւ այն որ տը, » տիպ է՝ նա ջաղցրին ներՀակ է․ և այն որ ԹԹու է՝ գծարաւն կտրէ և գփորն » կապէ, և որոյ ստանո**ջ**ն ի լի լինի պալղանով՝ օգտէ, այնոր համար որ չորացը_֊ » նող է։ Ասէ Դէոսկորիտոս, Թէ այն որ դալար լինի՝ լուծումն առնէ, և յոր » ժամ չորացրնեն և ուտեն՝ կապէ զփորն․ և Թէ զիր ծառին խէժն գինով և » ջրով խառնես և տաս, զՀին Հազն կտրէ, և զերեսաց գոյնն աղէ<mark>կ առն</mark>է, և » գայքն սուր առնէ »։ — Վաստակոց գիրքն (ԵՒԸ) խրատէ, ոչ Հունտով այլ ի չաչի Պանջիսէ չատցրնել , և գայս ի նոյեմբերի . տնկելի տեղւոյն Համար այլ կ'րսէ (ըթե), « Կեռասենին ընաւին դգէջ և դեսվ տեղիսն ընդունի.. Թէ առ » նուս սեւ խաղողի պատրոյս և պատրուսես ի Սեւ Կեռասենւոյն բազուկն, » նա բերէ խաղող, և այնպէս կանուխ Հասուցանէ՝ զերդ զկեռասն։.. Զկե » ռասն ի մէջ փարչին լնուս, ի վերայն զմեղը լնուս, դիմանայ մինչեւ յերեսուն » օր. Թէ ուղես ամու, յօտար երկիր տար »։ — Ավիրտ. ըստ Համոյ պտղին երե**ջ** ցեղ ըսաւ գկեռաս, բուսարանը ըստ այլ յատկութեանց զանազան տեսակներ կ'որոյեն, յորոց C. Incara և C. Padus կոյուածըն՝ նյանակած են ի Ո-Հ. C. Tortuosa, ի կեսարիա, ի Սնճար լեռներ. — C. Mahaleb ի Մարաչ. — C. Chamocerasus (Գետնի կեռասենի) ի Ծանախ։

1394. կերԹ. կերդ. կարտ.

Ուտելի բանջարեղէն մի առանց եփելու, մանր տերեւով և դեղին ծաղկով. — Ար. قرط, Դերթ ունի՝ վիրաց բժչկարար, որ և ախորժողաց ծամոն կ'րյլայ։ — Ար. قرط,

1395. Կերիոն․

Տես Գերիոն և Էդամաս (Թ. 469 628)։ Բիչուի ի Տարոն և ի խոսուվուր.

1396. ԿԷՆԷկԷրչէք ?

կտաւատի նման իւղաւոր թոյս մի կ'ըսուի ։

1397 . Կիզուկ .

ըրջ բերասի է արվեր ժուրով, փանև Մերուագամիի ըղար. Դիշուագ է միարաև

1398 . **ԿԹ**ոցիկ .

Նանակած է բառհաւաբ մի, առանց բացատրելու։

1399. կիզռοն կաժ կիւզռοն.

Հարցընելու է խոսուքրեցւոց։

1400․ Կիլկիլ․ Կլկիլ․ Կլկրլ․

ատց առելի հերմակ, որձայն կարմրուկ և հողորոն բեր և արիկն թնանի արկուհի նարմի, իրագան և հողորոն և հուսարանը կուտի կուտրոն կուտրին և հուսարանը կուտի կուտրոն կան գրանականին և հրատականին և հրատան լաժեն և հրատականին և հրատականին և հրատանականին և հրատականին և հրատարանն և հրատականին և հրատարակար և հրատարակար և հրատարակար և հրատարականին և հրատարակար և հրատարակար և հրատարականին և հրատարականին և հրատարան և հրատարական և հրատարական և հրատարան և հրատարան և հրատարական և հրատարան և հրատարական և հրատարական և հրատարական և հրատարան և

1401 . Կիկի .

» է՝ ոհ է փեկու հօկուդի »․ ահոկրքը առաւմ քանուա գատում ։ Շոա գաղանվատերոնը, Ժմելոհ է․ վառը մի մումէ՝ « Աամու գատու

1402. Կիմբիր. — Տես կոմապղպեդ։

1403. ԿիւՐողիկ.

Տես Հալուէ, որոյ Հոմանիչ է կամ տեսակ մի։

1404 - * կինամոն - կինամոմոն -

թրթայական բառ է, յորժէ β. Κίνάμωμων, Լ. Cinamomum, Φ. Cinnamome, և Cannelle, թ. Κορπιμα. որ սովորաբար Դարիձենիկի Համար կ'ըսուի, թէ և երկուջն եւս մի և նոյն բուսոյ բերջ են. սա կեղեւն է, Կինամոմն անոր Հիւթն կամ որ և է Հոտաւոր մասն։ Ս. Գրոց մէջ չատ չեղ յիչուի այս յատկութեանը Համար, իրթեւ փափկութեան նիւթ. Վէյթար առաջին անուամբն յիչէ բաշչի. Ամիր-

Մենրան, փոկոբ մրա ննհասություրմընը ռատրանար ձրա գնունվ իսն շնղահիա արմենարար " ւ Սև մրդարբ բր սետրչենի նարե շասանար. Արև գ ի խուրքն իրչ բերթաղոր ժահղանանարը։ « Բ բ ի խուրքն իրչ բերթաղոր ժահղանանարը»

Թողլով ընտխոսեց ըսն բնախոսեց այս յատկութիւնը ըննել. մեզ աւելի Հետաըննելի էր գիտնալ Թէ ինչպիսի բոյս է խորհնացի աշխարհագրին յիչած կինամոնն կամ կինամոնն Տմորեաց, (որ յայտնապէս չէ Դարիձենիկն Հնդկային), և զոր յիչած է նախ Ցովսեպոս (Հնախոս. Բ, բ) ի Քարոն ? կորդուաց, ուր է և Տմորկը գուսուն իրմէ առաջ այլ Սալուստիոս՝ կինամոնի հետ ուրիչ հոտաւէտ խնկեղէններ յիչէ, որոց համար անչուշտ լատին ընդաննի հետ ուրիչ հոտաւէտ խնկեղէններ յիչէ, որոց համար անյուշտ լատին ընդամոնի հետ ուրիչ հոտաւէտ խնկեղէններ յիչէ, որոց համար անդուշտ լատին ընդամոն Cinamomum և զՀամամայն Amomum չփոթած գինամոնն Cinamomum և զՀամամայն Amomum չփոթած գինամուն ընտասան Գլինիոս (ԺԲ, ԻԸ) հարջին (Amomum) յիչէ ի Հայս, յՈւտի Դիոսկորիտէս այլ յիչնելով այլեւայլ տեղջին (Amomum) այլ և Արաւնարոտ է

1408․ կինձ․

<u> Մետաներն իտղ տ</u>որսև թղար արևր**բան, ղնաիս**տագ եսհո դի է ։

կիչի *որ և* կեչի. Ցես կեծի։

1406․ կիպարի․ կիպարիս․

L. Cipressus, ֆ. Cypres. ծանօք ծառ, որոյ ծանօքագոյն անունն է Նոհի, զոր տես. Եէ և այս յոյն անուսան եւս յիչուի, Եէ ծառն և Եէ պտուղն երև պարի ժառի. ինչպէս ի Վաստ. գիրջն (Հե. գի) որ և խրատէ (Ի. ձՀՋ). Շուրքա- » նակի պատին արժան է Կիպարիջ կամ Բարտիջ տնկել »։ — Ս. Հարց ոմանջ համարին Եէ Տեառն ժերոյ Քրիստոսի խաչն Կիպարի փայտէ էր, ինչպէս կ'ըսէ և ժեր ՇնորՀային, յԱռակսն.

« **ի խընկարեր բլր**րին վերայ Չոր Կիպարի ծառ մի տեսայ»։

1407. * կիպերիս *կամ*՝ **կ**իպեռիս

Ви шу յունարեն կ шռնուած անուն է, L. Cyperus, Ф. Souchet, Л. Морской импекь. Հայերեն Դուն կոչուիլն և բացատրութիւնը գրած եմք նոյն անուան տակ. (թ. 603)։ Հօս յիչենը կիպերիսի տակն, որով Վաստակոց գիրըն (въ) խրատե « Ծեծեա և ջրով եփեա աղեկ ուժով, և այն ջրովն թաց և լուա զոչխարն. » նա զգարաւն և զոջիլն և դարիզն սպանաներ»։ Այս Կիպերիսի տակն՝ Մշկի ժաղկի տակ այլ կ՛ըսուի, (տես զայս). և է Հաւանօրեն անուչաՀոտն Сур. Lon-gus, Ф. Souchet odorant, Թ. Գրրգ պօդում։

1408. * կիտրոն.

Հաժեմային ԹԹուեղէն պտղոց ժեծագոյնն , յունական բառիւ , որպէս և Լ . Citrous, Φ. Citronnier. ILp. « Որթունն. Թ. Աղան ղավունի ասե, և Հո. » Երիտրոս ասէ, և Պ. Թոոինձ. քաղցը այլ կու լինի և ԹԹու այլ կու լինի, և մանը » և մեծ այլ կու լինի. և կեղեւն տալ է և չոր.. նուրը այնող է և կտրող է, » զգէչ Հոտերն՝ աղէկ Հոտեր առնէ. և Թէ գիր ԹԹուն յերեսն օծեն՝ պաղտն և » զմուխն յերեսացն տանի․ և Թէ յաչքն քաչես զէտ ծարուր՝ զսպիտակն տա » Նի,.. և տերեւն գսիրտն խնդացրնէ. և ծաղկունքն այլ խնդացընող դեղե » թուն է... և մնէն չարապ կ'առնեն, և զկեղեւն կու սնցընեն » , եւ այլն , եւ այլն․ չատ ուժերն յիչելէն ետեւ՝ վերջացընէ կրկնելով․ « Իր կեղեւն և տերեւն Համարի զկիտրոն և գֆուրինի։ — կիտրոն յիչուած է և յ[[գաԹանգել։ Ծառին փուրերը՝ ինընարդյա արերու նմանցընելով՝ բանաստեղծօրէն ըսեր է Պիսիդիոս, և ճարտար Թարգմաներ է Հայն․ « Ո՞վ զինեաց զկիտրոն՝ փչովջ, և բուսոյց ընդ » նմին սուրս ինընադարբնեալս»։ ՀեԹանոսը այլ \լիտրոնի փայտն անփուտ Հասարելով՝ անկէ երենց կռոց պատկերթը չինէին . Materie ipsi eternitas. (**ዓ/ኔ** · ሕዓ , ቴ) ፡

1409 . Կիրիրայ •

իրթեւ Կրիայի սիրած ուտելի խոտ, յիչուած է ի Սասուն։

Կլկիլ. – Տես *Կիլկիլ*։

1410 * կիւլ ծաղիկ․

աջնան վերքը դիմանան: — Ch. Segetum կոչուած տեսակ յ/չուի ի Հր. Կովկաս։

1411 • Կլմես կաս Կլիմպօզ ·

Com Ուրանան է Վակրարև գարօն հարվաևը։

1412. կյոր.

թուսու չրեն արև առուս () թեր անարակ է ։

1413. Կլուլ.

Սանսկրիտ լեզուաւ այլ կոչի կոչա, կոչակա։ Հատիկներուն ձեւէն առած է անունն՝ իրրեւ կլոր, և նչանակէ գՄաչ. տես ։

1414. * Կլունուս.

Վաստակոց գիրըն յիչէ (գգ), րայց Թարգմանիչն սխալ կարդացեր է, յոյն Փծձիօգ թառը, որ տառադարձուԹեամբ Հայերէն ֆլունոս գրուի, և է Եզանագին ։

1415 - Կխտրկուր խոտ -

Հաւանօրէն սխալ կաժ ռաժկօրէն գրուած է փոխանակ գաղտիկութի ։

1416. կծախոտ ..

<u> Մառոց կարգին յիչուի (Մչակ օրագիր, Ժ. 16), րայց անունն խոտ ցուցընէ։</u>

Digitized by Google

1417․ կծմախոտ․ կծմակոԹ․ կծմակոլոԹ․ կծմակոլոտ․

դանքարեղէն է, նման Եղերդան սրաձեւ և անկիւնաւոր տերեւզջ։ Կ'րսուի և Լակոտ. Թերեւս պարզապէս Կոլոթ ըսելու տեղ։ — դառարիը մ'այլ անսաոյգ բառերով գրէ, « Այփոձ և Որրալ կամ Ողրալ, կժմակոթ. Alphos, և ուրիչ աւելի խանգար իրրեւ Լ. բառ մի։

1418. կծվան.

ի խոստուլուր ծանուցուած է։

Տես կցմցուկ. ԿԵՄ և Եռև կ.

1419. կծոխուր. կծոխրի. Տես Ծոր.

1420. կծուիչ.

Նոր յարմարցուցած բառ Թուի՝ Մանանեխի տեսակի մի, որ կոչուի, Լ. Armoracia Rusticana, Փ. պէսպէս, Armoracia, Cranison rustique, Moutarde des Capucins, Grand Raifort. բայց այս անուամբը կոչուի և Ֆախուկն (թ. 923)։

1421. կծուուկ.

<u> Բանջարեղէն մի աղցան ուտելու. այսչափ յիչէ նոր գրող մի։</u>

1499. կծուուրց ?

Այս այլ ուտելի խոտեղէն մ'է, վարդագոյն, (Նոր Դար, Է, 103)։

1493. կկոցիկ.

βարմար անուն ծաղկան, գոր նչանակած է բառՀա**ւա**ջ մի, առանց բացա_ւ արութեան։

1494. Կոեմ.

Տեսակ մի Կնիւն է. յիչէ Ռոչըեանն. իսկ Աստր կ'ըսէ « Ծիլ մանր և բոլոր »։

1425. կդէզ Դառն ?

երվումի վարտ ին կեմեւր է։ Րատրքավ թ դրմեի չետ խասրբնով ակարվանաշի մես գիսւաչ է։ — Մոա ադարն

1436. կղմուխ.

1497 . Կղպուր .

Ծոթերինի և Քամոնի հետ յիչէ կամարկապցին, որով անոնց նմանիլն յայտնուի։

1438. կճան կճան խոտ

<u> Դավկական անուն է Եզիճին։</u>

1429. ԿճանկոԹ․

Մյսպես գրուի վերոյիչեալ **կծ մակոթ**ե՝ Գալիենոսի բառից օրինակի մի մէ**ջ**։

1430. կճրճակուորիկ - _ Տես Ծափկուդուկ։

1431. \GnL@.

կմբիր *որ և* կիմբիր՝ տես կոմապղպեղ։

1439. Կմնտաշ.

ւրա Տրապիզոնեցուց՝ տեսակ մի Իղեսպակի. L. Salvia verticillata. . Sauge verticillée.

1433 . կմշտրուկ ?

Ըստ, ոմանց լ. Mercurialis, ֆ. Mercuriale բոյսն է, այսպէս կոչուած իր բժշկական զօրունեան Համար. Ար. Հայպիպ, « խոտի տակ է, ըստ Ամիրտ. ի » Հնդկաց կու գայ, ի Սործքան կու նմանի... օգտէ նկրիսին և ոսկրացաւին »։

— Դիմացկուն տեսակն M. Perennis, տեսնուած է ի Պոնտոս, ի Ծանախ։

1434. ԿմոԹուկ.

թուտուվուրեցւոց ծանօթե բոյս մ՝ է. սպասեմը որ մեզի այլ ծանօթեացընեն։

1435 . * կնափ .

Ըստ Ռոչջեանի « Փչոտ Թուփ է , և ի նմանէ բուսեալ Կառն Թափչական, » որով Թափիչք նորագործ կապերտաց բուրդ և գոյն վերածեն » ըստծին վկայութիւն այլ բերէ ի Թարգմանեալ գրոց (Դամ. Փիլ.). «Նա եւ Կնափ առանց » արուհստաւորի ոչ առնէ գիւր դործ ». բուսոյն անունն այլ գրէ Լ. Gnaphus որպիսի անուն չի լսուիր հիմայ, այլ Կնափ բառն է յոյն Րջաթնա, որ նչանակէ Թափիչ, այսինքն լաթ լուացող և հերմակցընող. այս բառէն յարմարած է Լ. Gnaphalus, որ ըստ մեզ է Ճաղմղուկ կամ Ականչուկ (թ. 40)։

1436․ կնքիլ․

Տարթեր ի Կիմերիք (Թ. 1402). Պէյթարայ յիչածն է Ար. Համ, ըստ Ա. արի տարբեր իմասաներ չփոթեն գրուսարանս, որը կարժիր լինի և ի գեղ այն թե կարժիր հոմ է, և լորժաժ տարկեն՝ դեղին լինի », եւ այլն։ Այսափ տարբեր իմասաներ չփոթեն գրուսարանս, որը կարժենը կ՝ըսեն Թէ լատ Ա.» գին՝ Թէ հարժենը կ՝ըսեն Թէ լատ Ա.» գին՝ Թե կարժենը կ՝ըսեն Թէ լատ Ա.» գին՝ Թե կարժերը կինի և հարակ վի.

1437. կնիւն.

անը, Ո. Ժոսն դգ, ան հիշուի Արիւր ին անձարնօն՝ Անասւող բ բերձով (թ. գ.) ինսին հետան անճ (հատ արսարան) շանրերը ինսին ինսի

խ , 16) ։ Թեպետ և Հասարակ կամ ոչ կարևոր բոյս , այլ չատ տեսակներ որոշած են բուսարանը , որոց չատն գտուին ի Պոնտոս և ի Հար . Կովկաս՝ որ բովանդակե և ղՀայս . Այդեան կոչուածն՝ J. Alpigenus յիչուի ի փալանտեզբեն կոչուածն ի կողմանս Հերայ (խոյ) ։



կնի₂ն.

1438 - Կնձնի - Կնձենի (1) -

Վայրի ծառոց Հասարակ տեսակներէն է, որջ իրարժէ դժուարաւ զանազանին, անոր Համար կարծուի Թէ չատ անուամբ կոչուի ժի և նոյն ծառն, ինչպէս այս, որոյ այլ եւ այլ անունները յիչեցինք Թեղի անուան տակ (Թ. 781), Հանդերձ տար լեզուզջ. յորոց ժի էր և Ար. կամ Հնդիկ Տարտարն. Աժիրտ. Թուի երկու նման անուամբը ծառ զանազանել, ժէկը Տեվտար (Հին ազանի) որ «ի Ցրդի » ծառ կու նմանի », ժիւսն Տերտար, իշչ զոր Թեղի գրէ ։ Ցիչուած է Հոն և այս ծառին խոզակներուն կամ պտղոց վրայ մժեղի նման ձնեաց երեւնալն, որոյ Համար ծառն կոչուի Մոժակի ժառ, նոյնպէս և Ար. Շեձրեդ ել-պար, այր Համանինը ծանօթ են ի Հայս, այլ Եւրոպացիք յիչեն Հասարակ կամ Դաչտային տեսակը, Ulmus Campestris. Լեռնայինն այլ Մ. Montana ի կովկաս և ի Գոն, տոս, ուր և Մ. Pedunculata կոչուածն։

4. Քիլ մի հանահաձայնունետանը իուլահատարւոց լեղուով կոլուի Oinsean, Uinsean.

1439. ՝ կներւթ. ՝ կնջիթ. կաներւտ.

Օտար լեզուի բառավ կ'ըսուի և Շութոնս , Շուջոնայի , Շուջոնուչ , **Ս**ուսասն , *Սոււ*նաուք, ըստ Ար․ թագա․ որով բացատրէ Ավիրտ . և ըստ սովորու*թեա*նն՝ «լաւն այն է, կ'ըտէ, որ նոր լինի.. կակըղցընող է և Հալող է, և Թէ զահ » երբը բարթո չեսով ը անդրանը նուտրրոր, Դեւիքուրժերք ը կակ տաչրբ՝ ը անկումը ես-» լորին ճլէ տայ, և զրղեղն գէջ պանէ.. և Թէ եփես և տաս՝ հին հազին օգտէ, » և զձայնն յորդորէ.. Ասացել է Պտ. Թէ մարդ օձն զարնէ և կապուտնայ, Թէ 🧓 » գրտ, ատորի՝ բ են եսածը բ ցրածը զմեն, օգրը՝ ըտ ատորի »։

Մարսի է այս տունկէս Հանուած Հէթե, մանաւանդ յարեւելս, ուր թէ ուարնու ը Եբ Վրմաց ը այլ ակասկեց գործածուի։ — Գր. ՏաԹեւացի կ'ըսէ (ի Լուծմ. Պորսիիւրի). « Ձէթ Շուշ. » անոյին այկերա և զցուրտ զօրութեամի » ունի. և յոր ինչ խառնի և լինի ներ » գործութեամբ, մին զմիւմն կորու » սանէ. և Թէ յերկու ինչ խառնի՝ » լինի ոչ ջերմ և ոչ ցուրտ , այլ գաղջ » ։ — L. Sesamum. ф. Sésame.

կնվիթեք խոտեղէնք են տարեկան կատ գիտնացկուն, ոմանը կանդուն ո անալ գետնատարած. ծաղկներն սր րուակաձեւ կամ կտրած եղջիւրի Հե. ւով. պտուղնին պատիճաւոր երկայն, կուկ Հունտերով ։ իւղարեր լաւ տե. սակն՝ Հնդկային կ'ըսուի, S. Indicum, և գտուի տաք երկիրներում։



կնցիթ.

Հին Բժչկր. մեր գրէ. «Շուչմա տաջ է ի ռասրաճա և գինային յ'տոջն և դոր » կուտ․ խանգրէ զստամոր և գրերնին Հոտն , և յուչ երԹայ ի ստամորէ . և իր ձէԹն » նատ է 5-ար անիրք». Եբ դրմհով ստորո միր5, ռողոի միև չառեր, թե իե չև կեսվը մգջ՝ » րութ և զմազ լվանաս, զմազն կակըղցընէ և յերկանցընէ. զԹեփուկն ու գմաչ, » կերն Հանէ. և զձէին Սապուով և ՍամԹի Ջրով տալ՝ օգտէ որ կրկո**ւնը**ն

» ահայերաբ՝ բ սևսի խոշսևունչիւր է, արհուս օժուբ »։

1440. կշայ ?

Ոչ բոյս, այլ ծառոց խեժ կամ ռետին կ'ըսուի։

1441 . Կոդին ?

Lu կամ այսոր Նման անուն մի Հոմանիչ է Սընկոյ. տես Ղարիկոն։

1449. Կոզակ.

Տեսակ մի դեղեցիկ պտուղ է, կ՚ըսէ Շրէօտէր, առաջին հեղինակ հայ-լատին բերականութեան, և L. Gossypium. բայց սա Բամբակենի նչանակէ, ինչպէս որ և Ար. կոզ՝ Բամբակ է։

1443. Կոզուկ.

Ըստ Ստ. Ռոլբեան է Լ. Solanum, Φ. Morelle, որ կամ Շնկաղողի տեսակներէն է կամ Պատնիճանի պէս Թանձր բանկարեղէն ժի։ Բառդիրը գրէ. « Ստրկայ, » Կողուկ, Stryenus». սա նշանակէ Ժանտ-ընկայգ կամ ործացուցիչ Ընկուղենին, Φ. Vomiquier, որ Թուփ կամ ծառ կ'րլլայ. պտուղջն Հատեր են կակուղ մնով, որոց մէէ մէկ կամ աւելի կուտ կ'րլլայ։

1444. ԿոԹրինե.

Բանջարեղէն մի կարծուի։

1448 Կոլոլ ?

ԵԹԷ չէ կլուլ, անծանօթ է ինձ։

1446 . Կոլոռ-ճիկ *կամ*՝ Կօլորճիկ .

Մյսպես կոչուին կլորաձեւ կամ ձուաձեւ տակեր. Լ. Orchis, ինչպես Աղուե.

1447. կոլոտուր.

[] յսպես անուանեն Պոնտացիք տեսակ մի L. Bidens կոչուած բոյսերու, որոց պազոյն ծայրն երկու բաժնուած ըլլալով ակռայի ձեւով այսպես կոչուին (Երկակագոյն ծայրն երկու բաժնուած ըլլալով ակռայի ձեւով այսպես կոչուին (Երկակագոյի և Հարիւր տեսակի չափ կան, չատն յլևմերիկա․ իսկ այս տեսակս որ որովհետեւ մեկ կոթի վրայ կ՝ըլլան երեք տերեւը, միջինն մեծ, եզերքն սղոցաձեւ։

1448. Կոլորդեղ. — Տես Aոլորդեղ և Aզեզավարդ։

1449. Կոծիծ.

Այսպես կոչեն խոտուջրեցիք Մայծի (Մսրացորենի) Հասկը.

1450 . Կոճծուկ - - Տես *Թերիսաչ* ։

1451 - Կոծոծ -

Φչալից բոյս մի, որ ըստ Վանական վարդապետի՝ « ի Լրավայրի է լինել ». և է Հաւանօրէն տեսակ մի յունարար Լ . Acantholimon անուանելոյն, որջ ի Հասարակի Թուփեր են , խողովակաձեւ ծաղկով և տրկաձեւ Հնդանկիւնի պտղով.



hnond.

A. Bracteatum տեսակն նշանակուած է ի կողմեսնա կարնոյ, ի Սպեր, ի Հեր.

— A. Calverti, ի Թեջտաղ. — A. Venustum (Վայելուչ) յարեւմ. Հայս, ի կի_
լիկիա, Ամիդ, Մերտին. — A. Petreum ի Մուչ. — A. Tenuislorum (Նրրա.
ծաղիկ) ի Գանձակ, Շամախի. չատ հաւանօրեն այս է Վանականին տեսածն.

— A. Araxenum (Երասխանան), Երասխայ Հովաին չորս կողմերը, ի Հեր. — A. Heutii, ի Մեկմանսուր. — A. Glumaceun, յԱկոռի Մասհաց. — A. Cossareum, ի կողմանս կեսարիոյ. — A. Acerosum, յԱրդնի, կուտինա, կիլիկիա. — A. Caryophyllaceum, ի վարդոյ Տարօնոյ, ի կորձայը. — A. Armenum, յատուկ Հայկականն ի կարին, Բարհրդ, Ծանախ, եւ այլն. — A. Echinus Tournefortii ի Բարհրդ և ուրիչ լեռնային կողմեր. — A. Lepturoides, Տփղիսու և Մծխեւ Թու ժիշոց. — A. Karelini, ի Նախձաւան, Որդուսա. — A. Tragacanthinum, յՈրմիա, Սուղղանիէ։

1482. Կոծոծիկ.

Գուցէ վերոյիչեալն ըլլայ․ նչանակած է նոր բառահաւպը մի**։**

1453 . Կոծոռի *կամ* Կուծոռի .

Մնուն մի կամ տեսակ մի **Իրիցուկի**։

1464. Կոկանենի.

Ռոչջեանն գրէ. « Վայրենի ծառ փչալից, որ մանր բոլորակ սալորս բերէ. » Spinus». [. անունն իրաւ տեսակ մի Սալոր Նչանակէ։ — Բժչկարան մ'այլ գրէ. « Կոկանենւոյ պտուղն մաքրէ զորովայն ». — Նոյն Թուի և Կոկան կամ կոմուն (Գէ-« Վայրենի իրաւ տեսակ մի Սալոր Դ, 6ձ. Ը, 170). գուցէ՝ նոյն և Հետեւեալն,

1456 - Կոկոռ ծաղիկ -

1457. Կոկոռեիկ

Ո՞^ո ոմն Ժբարախրջահի, անսիրեր բեկաւլի, արսշարն ղէկը է*։*

1488 - Կոկոռչի տակ

Գալիենոտի բառից մէջ գրուի « Ալմե, Կոկոռչի տակ, Շուչան ծաղիկն է »։ Այս Շուչանս վերոյգրեալ Կոկոռն է կամ Նիլուֆարն, որ արդարեւ Ջրի չուչան կոչուի։ Իսկ Almum Գալիենոսի (Ե) գրոց մէջ յիչուի իբրեւ աղահամ ծաղիկ մի ի Էիլիկիա։

1459 . Կոկռոշ .

Տեսակ Ծորի, ի Նորոց Հադարջ կոչուած . Լ. Ribes, Փ. Groseillier. Ռ. կարժիրն Смородина, իսկ կանաչն՝ Крыжовникъ. Ար. برياس գոր Աժիրտ. Գամթժիչ կամ Գաթժիչ գրէ, և այս անուան տակ նչանակեցինք, բայց որոշելի է գայս ի Գար ծիլէն, որ տարբեր ցեղէ է։ — Շատ տեսակք կան այս վայրի խաղողանման անկոց (զոր Թ. Ֆոենկ Իւզիւմիչ, ֆուանկաց խաղող կոչեն), յորոց մէկ տեսակն, В. Nigrum, յիչուած է ի Մուլ. — Արեւելեան կոչուածն R. Orientale leptostachys, ի Բարերդ և Թէջտաղ. — R. Petræum, ի կովկաս, ի ձիմիլ լ. Պոնտոսի, ուր և Ալպեանն, В. Alpinum.

ֆոձուկ.

Որ և Կոծծուկ. տես Թերիսա, և Կոցուկ.

1460 Կողակ.

Ըստ Սա. Ռոչբեան է կոստ. զոր տես։

1461 - * Կողամիտա ?

Ըստ խորհնացետյ աշխարհագ. գտուեր յիստերիա Փ. Ասիոյ։ Մեծանօթ կամ տնստոյգ. եթե ըլլար գրուտծ կաղա մինթա՝ կ՛րլլար Χαλή Μίνθα. Լ. Calamintha, աղնիւ աղդ մի Մենուիսի կամ Գաղձին, որոյ հասարակ տեսակն՝ C. Officinalis ի Պոնտոս և ի կովկաս նշանակուած է. — C. Nepeta, ի Հայս և ի Հար. կով. կաս. — C. Umbrosa, ի Պոնտոս և ի վիրս. — C. Staminea, ի Մուշ. — C. Graveolens ի Հայս և այլ չատ երկիրներ։ Շատ աւելի տեսակը այլ ի կիլիկիա տեսերուած են։

1469. Կոճ Վրացի.

թժշկութեան մէջ հին ատեն չատ նչանաւոր բոյս մի, որ և զանապան այնուտմիք և տեսակաւ յիչուեցաւ. առ նախնիս չատ հեղ յունալատին բառիւ իրե բորոս կոչուի, Helleborus, Փ. Hellébore. իսկ Ար. խարպախ, խարդակ և այս խոտիս Ղար անուամբ գրէ և Ամիրտ. և յաւելու, թէ «իպն. ասէ, թէ Պուռսայ այս խոտիս Ղար » չիչակի ասեն, և Թ. Պաչլու կ'ասեն, որ է Տոխուզ պաչլու »։ Հօս կու զանազանէ

» մուր կրաս ասրէ, միև ծանունիւրը տարի የաւսւը նունվարկը »։
» մուր կոտգրէ, եր գե գաղըս, նուտա աւրբրոմ, ը ճե ղուկը աւտէ, դրարի, ը դյան» փանու (Խրրաժաժան) ամ կ,տոք։ Որբ ժեսնո գանովովը, հե քաւր ամբ է ան մեր» դամոցնուի չուրի, ը դէկ տակ է ը խիստ ակրա է, ը չհատևորի, ը դէկ նրմը իակ է ը
» Միստը են-բառլու (Ժասրակոնուի աւրի, ը չդար է Զապր ճար մՈրւ խահախը իսկ իր
» արև թը վասը Ոսևատի քարը կու ըստք՝ բարարի, ը ժատանիր, ը դէկ նրմը իար իրնը ի
» արև որ վասը Ոսևատի քարար իսւ ըստք, ը առիտան և հարաանիր ատկիր, ը կրճը ի
» արև որ վասը Ոսևատի բարանիս և ընտեսակության ը հարանական և հարաանիր ատիկը, ը կրճը և

« **խարպախ**]] Եւ (խարպագ <u>[</u>առշատ) . լաւն » այն է՝ որ ոչ խիստ այննա և ոչ կակուղ լինի... » օգտէ գլխագաւուԹեան որ Հին լինի և տայու » ատյլապին (աղուեսացաւ), և գո<u>վիլ</u>ն սպանա_ » Նէ, զայքն սրացընէ և ուժովցրնէւ.. իր տա. » ջուԹիւնն աւելի է ջան զ||պիտակ խարպա_ » խին տարութիւնն, և իր տերեւն նման է Չի. » Նարին տերեւին, և քիչ մի ձեղք ունի և սե. ա շութիւն կու բյաէ, և որձան փոքր է, և ծա. » դիկն սպիտակ է որ ի կարմիութիւն կու ջայէ. » և պտաւդն նման Տատայի Հրնդին. և իր տակն » չախյախ է . և իր տակին կեղեւն ի բան կ՝ան " » ցնի և և ինքն ի չոր տեղ կու բուսնի և և Թ է զինքն » կտրես՝ վէջէն սեւ փոչի ելանէ, և փաթութնի ո ունի, որ մեկմեկի կու փանժվի, և մեջն փուճ » կու լինի. և բունն ի դուրսէ սեւ է գէտ գսօս, » և մէ ին սեւ չէ. և քիչ բարակ բարակ մա » մերուկ ունի », եւ այլն։ — Բժչկարան մի այլ գրէ. « ի լերանց Հանեն (գլլեւ 🕨) ի կորդ » տեղաց․ սիրտն որպէս բարակ փողիկ լինի և » պարարտ » ։ Վաստակոց Գիրջն (ՀԱ • 8Թ) վ րացի կանի համար կ'ըսէ, «որ է Մրտի տակ» ։ *Դեղական օգուտներէն դատ՝ կոճն պարտի*... գաց մէջ դարմանուի իր վայելուչ ձեւին և ծաղ. կին Համար, որ 5-10 Թերթով բաժակ մ՚ունի



hnd Upugh.

րազմառէլ, և ձժեռ ատեն ծաղկելուն համար՝ չատ յարգի է, մանաւանդ Սեւ կու չուածն, որ և Ծննդեան (Քրիստոսի) վարդ , Rose de Noël, և փոքրիկ Գեղնածաղիկն, Լ. Erantis hyemalis, որ ձեան հալելուն սկիզոր կու ծաղկի ։

1463․ Կոճակուկ *կամ*՝ Կոճակիկ․

Նանակած է բառհաւպը մի ւ

1464• Կոճամիրու• Կոճամիրուս•

Մասեն համաձայն է Թ. Քօչմօրուաց. բայց Գալիննու բառից մէջ այսոր յուջնարենն գրուի կիգարիս, որոյ ստոյգն անչուչտ պիտի բլլայ կիխօրա, Κίχορα. և օրինակի մի մէջ մէկն աւելցուցեր է Լ. Intubium erratioum. այս այլ անսովոր անուն է հիմայ, միայն մերձաւոր է Intubus major համանիչ Cicorium Endivia, որով յայտ կ'ըլլայ Թէ կանամիրուն է անսակ Էդերդ – Հինդուպեի։

1465. Կոճապղպեղ.

1466. Կոճեմ ?

ան թանինը Ոսարդանինը հիչագ է՝ « հոչվթնուր շետ թմեն իրչութնով, Հաշարական է ան իրութնուին են իրչագ է՝ « հոչվթնուր շետ թմեն իչութնով, Հաշարակար է ան թանին Ոսարդաննը հիչագ է՝ « հոչվթնուր շետ թմեն է խուրմատը »։ բնև՝

1467 - Կոճկորակ -

Միուն Հասարակ կամ տեսակ մի ֆրփրեմի. տես զայս։

1468. Կոնդեզ.

յիչէ գՆոնուր անուն կոճ կամ կլոր և Թանձր արմատոյ բուսոց, մանր կամ մեծ . թայց նչանակէ և յատուկ տեսակ մի Գետնախնձորոյ, մատնաչափ մեծութեամբ, ընդետնուր անուն կոճ կամ կլոր և Թանձր արմատոյ բուսոց, մանր կամ մեծ արիկ այև

« Կոնղէզն է դանաւաթ Հագեր, Հաւան չէ միւս գուներուն». ուրիչ օրինակ մի գրած է.

« Կոնդէդն ներկած դանաւուզ, Հաւան չի լի միւս գուներուն » ա

1469. Կոճողիս.

տՈւ դնար ահավանրի »։ «Ու դնանաշերեր երևէ ի Եգենտետրէ - « հրոջանիս Որասհաղ սշարք, նաշ է նաշգ ժեսն դէլ մաշմաշութ է « Եսմեսո (Balpas) բողանիս իրող բեպանին - Մաշարարը հաջևեն է նատ մեսն՝ ինև սախոսիր տար իրող անդրաս՝ սեսվերարշ էիր Բասա-

1470. Կոճոճիկ․

Մատես իսչի արմ արմ Ուրնուկի անդաար։

1471. Կոճտակ դեղ.

Մյսպես գրած է Ռոչբեանն, բայց Թուի կոմ տարրեղ գրելի, որ է կոնա.

1479. Կոմար. Գոմար.

Պոտքը արուարգը ի Վարասո ամը ժեմենին գատբեն նաղ Նաւփբեն, մաև



կոմար .

արեւմաեայը յունական րառիւը բարդեալ Rhododendron անուանեն, որ է բանլ Վարդածառ. վամն զի Հասարակօրէն վարդադոյն և վարդանման են ծաղկրներն՝ վայր ծաղկազարդ ծառիս՝ պետք է իր յատուկ անունն այլ Հանչնալ կունար։

սիտար ծաղկազարդ ծառիս՝ պետք է իր յատուկ անունն այլ Հանչնալ կունար։

1473 . կոյշ ?

ընծանօթ անուն մի և նիւթ, որոյ նոյնանիչ յոյնն ըստ բառից Գալիենու է ուրիչ անձանօթ մի, Դադիրե ?

1474 - Կոյոց ծաղիկ -

Գալիենու բառեց ժէջ այսօր Հոմանիչ յոյնն է ընթեխտիս կամ ընթետիս, որ կրթնար ըլալ ընթեմիս (Եև 8 տառից չփոխութեամբ ի հին հայերէն ձեռագիրս). ահա Թ. 106. բայց Բառագրոց օրինակի մի մէջ աւելցուած է լ. Anthedon. այս բառս՝ պոր յիչած է Թէոփրաստ հին բնախօսն, ոմանը համարին վայրի ըլոճին կամ ընձենին։ Իսկ եԹէ հայերէն բառին նչանակութեան նայուի՝ անարգ ծաղիկ ժի եչանակէ։

1475. կոնգոմ.

վարդի և նման ծաղկանց կնգուղն է, և ոչ յատուկ ծաղիկ։ — Դարձեալ,

1476. * Կոնիովն

թայն (յորժէ և Լ․ Conium) անուն խնդակոթի. տես զայս (թ. 1073)։ []. Ռարսզի Վեցօրէից ժէք գրուի․« Զկոնիովն արմատ՝ Հաւրալը ուտեն․ քանզի այս » պես կաղժետլ են մարժինը նոցա՝ զի մի՛ վնատեսցին ի վնատակարութենկ ար » մատոց »։

1477. **Կոնձ**οձ.

Միտիտատի վաղ Ժանտանան կոմվանց հատան դէն հինք այս մեսոն դի բեր

1478 - Կոպղ -

Գետնատարած փչեղէն մի, որոյ արմատն կ'ուտուի և Մատուկ կոչուի։ — Գէտը չէ չփոԹել Կոպաղ բառի հետ, որ Հնձուած ցորհնոյ դէղ նչանակէ։ 1479 . Կոպուոշ .

Նոյն համարուի որ ինչ Ծիպանուկն, թ. 1197.

1480 . Կոստ - Կոստի տակ - — Ցես կապարասի։

1481. Կոստոի.

Սա. Ռոչջեան Լ. Aquifolium կոչէ, որ հիմայ չի լաուհը, այլ Ilex, որ է Սը-

1489. Կովացնծուկ ?

Նորերու Հնարած կ'երեւի բառս, փոխանակ Թաւրինյակի ։

1483. Կովի այք.

*Նանակե զեզնակ*ն, տես *Թ*. 618։

1484. Կովլեզու.

Արդարեւ ձեւն նման է լեզուի կովու կամ եզան (ուսկից և Էզնալեզուն), տակայն օտարը՝ Ց․ և Լ․ ուրիչ նմանութետմբ անուն տան այսոր, չնչին ձերի մի, օձասանդրի, ինչպես յիչեցինը Արծուտձանկին բացատրութեամբ (Թ․ 213), զայս այլ նոյնպես Ցcolopendrium կոչեն. միայն յարելով՝ Հասարակ մակդիրն այլ, Ց․ Officinale և Ց․ Vulgaris․ Տեղաբնինը՝ յիչեն զայս ի Պոնտոս և Կովկասու երկու կողմերում այլ․ տեսակ մ՝այլ կայ, Ց․ Hemionitis որ դտուեր է ի Գտուբըպորազ Կիլիկիոյ։

1485. Կովյյուկ.

Վայրի խոսոնղեն մի որ ընկուզաչափ պտուղ ընրե, ըստ ըտռահաւպքի Սերատ. տիսյ կողմանց։

1486. կովու ճակտիկ. — Տես Իզան Ճակատ։

1487 . Կովու ուրուկ ?

նությ , Տանոս։ ԳԲ միտաչահի ատո աշարք, հգշիի »։ Երբերտ ըրևնա ժերան բավհաշջը Հանոս։ ԳԲ միտաչահի ատո աշարք, հգշիի »։ Երբերտ ըրևնա՝ ժերան բավաշջը

1488 - Կովտուն -

Ոչ է յատուկ բայա այլ կաաւատի Թեփն։

1489. Կովրուճ.

կոչուի՝ բայց ոչ Թուի ծառ, այլ առ առաւելն Թուփ։ « Ա՛ռ զՀացի փայա։ Թէ և փայտ Հացի փայտ կոչուած է ի Բժչկարանս և աչջի դեղ. « Ա՛ռ զՀացի փայտ։ Թէ և փայտ և դիր յաչջն երևը հեղ. Թէ կոյր լինի՝ նա լուսաւորի », Քիչ մի տարբերութեամբ արե հին ի հայտնութեամբ և չատ եփէ որ Թև և փայտ և աչջի դեղ. « Ա՛ռ զՀացի փայտ։ Թէ և փայտ և աչջի դեղ. « Ա՛ռ զՀացի փայտն իր և փայտն որ հումի։

1490. Կոտեմ. Կոտիմն.

1491 - կծու կոտեմ . . . Cresson amère.

1492. 2nph unutuf. . Cresson de fontaine.

1493. 2nh hnuntuf. . Cresson d'eau. L. Sisymbrium nasturtium.

1494․ Թուրք կոտեմ․

Draba, և Draba Arabis. ֆ. Drave. Ազգ մի Կոտեմոյ, առատ յարեւելս. մէկ տեսակն Մասիս լերան ձետն սահմանին 4338 Չ. բարձրութեան վրայ բուսած գտաւ ֆատոէ ընագէտ, յամի 1871։

1498. Կոտիկ.

» ի վերույ ատամանին գիր »։ Հին Բժշկարանն դեղ գրէ մաղասէ չարժած ակռայից՝ այլեւայլ նիւթեր, որոց Հին Ռժշկարանն դեղ գրէ մաղասէ չարժած ակռայից՝ այլեւայլ նիւթեր, որոց

1496․ Կոտինդ․

թիւղանդ պատմիչ (Ե. ԻԴ) կ'ըսէ, որ անարժան թագաւորն Պապ՝ ընթրեաց ատեն « Դեղ մահու ընդ Կոտինդն խառնեալ », խմցուց Ս. Ներսէս հայրապետի, և թունաւորեց․ հաւանօրէն է Ց․ Κότκος, Վայրի Չիթենւոյ (Oléaster) կուտ.

1497 - Կոտմուկ - Կոտմնտուկ -

վայրի Կոտեմ. Լ. Iberide, ֆ. Iberis, Նման Նուարտակի։

1498․ Կոտշուկ․

Ռաժկական անուն վարսակի **։**

1499. Կոտոր. — Տես Թայլ։

1500․ Կոտրուկ․ Կոտրկու տակ․ Կոտրկոյ տակ, Կոնտրկու տակ․ Կորկոտակ․

Պարզ բուսոյ անուն․ Կոտրուկ յիչուած չէ, այլ միչտ Հոլովհալն կամ սեռա, կանն․ իսկ ինչն կամ տակն է Աղուեսուձուը․ տես Թ․ 63։

1801 . ԿորաԹի .

Թերեւս Կորափի գրելի. յիչած է Շէհրիման, իրբեւ Populus Libica. Երերնան, իրբեւ Populus Libica. Ներիման, իրբեւ Populus tremula, Փ. Peuplier tremble. որ իր ազգակը, ցաց մէք ամենեն վայրենի կամ ան, տառայինն համարուի, և տերեւներն երկայն կոթեւան. չատ չեն բարձրանուն կ'երեւան. չատ չեն բարձրանուն կ'երեւան. չատ չեն բարձրանուն կ'երեւան չ ի դուած է ի դուած է ի դուան՝ Տարօնոյ կողմերում։

1803․ Կորդիւն․ Կորդոն․ Կոր, դոյն․ Կորդում․

Տեսակ Ծոթերենի, Գայիենու բա.
արց մէջ որոշակի գրուած է Թոում.
բրա՝ Կորդիւն, որ է Τύμβοα. Լ.

Satureja, Φ. Sarriette. Ար. այլ այն
անուամը գրած է Գեյթար, ա.
գրանիա.



կորդիոն .

արվերա. այլ նայնպես գրե «Շատրիա. ինթն ի ՍահԹարին (Ծոթրին) ցեղերուն Ավիրա. այլ նայնպես գրե «Շատրիա. ինթն ի ՍահԹարին (Ծոթրին) ցեղերուն

Ածուոց տեսակն 8. Hortensis յիչուած է յեւրոպացւոց ի Մեծ և ի Փ. Հայս. — 8. Macrantha ի Գարապաղ. — յունական բառով 8. Timbra կոչուածն այլ ի Նիլիկիա, յԱսորիս, յարեւնահան Փ. Ասիա։

1803 - Կորդող

ընչիրդի տեղերում բուսած խոտեղէն մի է, անասնոց ախորժ ուտելի, և գել ղեցիկ ծաղկով, որոյ Համար արժան է աւելի տեղեկանալ։

1804 - Կորդ-ուախունկ -

կորդում. — Ցես կորդիշն։

1505. Կորեակ. Կորեկ.

ընդեղինաց մէջ Ցորենէ և Գարիէ վերը ամենէն ծանօթ և պատուականն է. րայց տեսակներն իրարու չփոԹելով՝ Գաւսարսի Հետ միացուցեր կամ մերձեցուցեր են Պէյթար և Ղվիրա. անոր համար այդ անուան տակ յիչեցինք երկու կամ՝ այլեւայլ տեսակներն այլ (թ. 674). Հոս յիչեմը կամ կրկնեմը՝ որ յատուկ Կորեակն է ըստ լ. Milium, ֆ. Millet. իսկ Գաւարսն Panicum Miliaceum. ֆ. Panic Millet. Լ. կ'րսուի եւս P. Esculentum (ուտելի)։ Վաստակոց գիրքն ուրիչ գանա, դանութիւն մի կ'ընէ Մեժ և Փորր կորեկի. առջինին Համար միայն գրէ (իդ) » Մեծ Կորեակն գլադախուտ և զգիջային զաղեկամ և զջրարբի վայրոն սիրէ, և » քչիկ ահրմամբն չատ գետին լնու, և զջաղճան առնելն խիստ ընդունի և ա » խորժէ. և իւր ցանելոյն ատենն ի մարտի ամող ձև աւուրն ի վեր է. և ԹԼ » Թանձր բուսանի՝ նօսրացընել պիտի, գի մէկ Հատն բազմապատիկ պտղաբերի »։ Bownely Կորեկի Հասարակ տեսական M. Effasam և M. Vernale գտուին ի Հայս. Նոյնպէս և Գաւարսն, որոյ Հայրենիջ Համարի Հնդկաստան։ — Կորեկի րազմարհրութիւնն յիչէ և Առակախօս վարդապհան (ւջ - ը) դԳարին վաթ աընտւոր, ըԿորեակ՝ Հարիւրաւոր կոչելով, որով Հպարտանային․ իսկ Ցորեան խո արչութեամի լոելով՝ բուսոց թագաւորին վերձաւոր եղաւ․ գայս տետնելով վէկ այլան՝ սկսան խոնսորՀութիւն կեղծաւորիլ, և անով սնապարծիլ. Կորեակ կ՚ը աէր, Թէ «այնքան եմ խոնարհ, մինչ զի ի պատուողացն ձեռանէ սողոսկեալ՝ » անկանիմ յերկիր. (բայց) այպանի և սա իբրեւ զանմիտ, լինելով կերակուր » անմտաց »։

— Սեւ Կորեակ․ — Անունն յայտնէ զտեսակն։

1806. Կորեկխոտ.

Թուի Թէ ոմանը ի գաւառականաց այոպէս կոչեն ղ[այծն կամ [[<mark>արացորենն</mark>։ — **βիչուի և**

1507. Կորեկուկ. կամ Կորեկիկ.

ի նոր բառհաւաքէ, բայց ինչ ըլլալն՝ ոչ։

1508. ԿորԹում.

Մնասնոց ուտելի մշտադալար խոտ մի, ըսուած է։

1809. Կորիւն.

վայրենի պաուղ կնձնի ծառոյ և նմանեաց։

1810. Կորկրուկ.

բևիանը ձօմուրով արսակ դի միահոտի։

1811 • Կորնգան •

ա ա Վարագործութեան և մանաւանդ իսամադարմանութեան մէջ չատ ծանաի և ա. Մարդամանութեան և ա. Հ. դեր մեջութեան և ա. Հ. դեր ա. Հ. դեր մեջութեան և ա. Հ. դեր ա. դեր ա. Հ. դեր ա. դեր ա. Հ. դեր ա. Հ. դեր ա. Հ. դեր ա. Հ. դեր ա. դեր ա. Հ. դեր ա. դեր ա. Հ. դեր ա. դեր ա.

անուամբը, և դժար է որոշել Թէ ո՛րն է յատուկ կորրն գանն․ իրարու նմանութ իւննին յայտնեց մեր Առակախօսն այլ (լգ) երը մէկ տեղ րաաւ, « Գնդածաղիկը և խոլորձ, » Առուոյտ Կապսյտ և Սէզ, և նմանը սոցին », ինչպէս յիչած եմբ Առուոյտ անուան տակ, (Թ․ 158)։ Հին թժթյ կարանն պարզապէս կ՚ըսէ « Կորընկան՝ որ է Զվիրակ »․ ուրիչ մի յաւելուածով, « Զուիրակ որ է իչկորնկանն, որ » է Մենինդենեն ՝ սև է բանրատրը»։ — Միս արաշրո մետ լսուիչի Հայս, և ճանչցուի գնտաձեւ գլխով կամ դեղին ծաղկամը Առուոյտ մի։ — Մեր Հոգէնուագ Ղարեկացին « Միր վեց ետևմե բանը դան, այր վենօևբան ժական Մու աուծոյ». նմանութիւնը թողունք իր երեւակայութեանն ։ – [[_յլեւայլ ազգակցաց մէջ՝ մեզ կ՝երեւի Թէ Կորեգանն よし、Trifolium odoratum m L Melilotus, 中・Mélilot-🌓 արգարիը այլ Փարի դի ժարտահարարու 🕒 իւր աւթի ՝ ահանդի մէկն և Հասարակ՝ յատուկ Հայկական կոչուի, L. M. Officinalis Armena. — պուտ Հատարակն յիչուած է և ի Բարերդ . — M. Parviflora, (Մանրածադիկ) և Dentata



կորնգան.

(Ատամեակերպ) ի Հար. Կովկաս, ուր և Ռուսահայթ. — Սպիտակ, M. Alba ի Կովկաս ընդհանուր։

Կորնգանի յատուկ ազգը են Քաղցր կորնգան, [. Hedisarum, Փ. Sainfoin. — իշկորնգան, դոր տես ի կարգին այս անուամը։

1519. կորոտնի. — Տես կաստուկ։

1513. Կորու ագի.

Նայն իմաստով կաչի և L. Scorpiurus, Փ. Scorpiuru. اله . Qudum թլ-Ագրապ, ասե, և العفيا بان المائية կատո-մե է որ ջիչ տերեւ ունի. իր հունան նման է Կորու » Հայն Կորու ագի . ինըն խատ-մե է որ ջիչ տերեւ ունի. իր հունան նման է Կորու » տարու , և թե դքանան ապեղանի տանես և դնես ի վերայ կարճաքարին՝ օգտե Աս. » տաւծով »:

1514. Կոցուկ. Կոծծուկ. Կոձուկ.

Այսպես անուանեն Պոնտացիջ [· Heracleum , Փ · Berce f . Медвъжья дапа կոչուած բոյսը որ 50 կամ 60 տեսակ ունի , և ընդեանրապես բարձր խոտեղեն երի են տարեկան կամ երկու տարեկան , մեծամեծ տերեւներով՝ կերպ կերպ ցաձեւ ծազկծք . բոլոր բոյսն այլ աղուամագոտ կամ բրդոտ է ։ Հիւտիսային կողահրում՝ տերեւներեն ըմպելիք կու հանեն գարէքրի պես , ճիւղերեն այլ՝ ալգող , կամ չորցուցած կ'ուտեն , որով ետեւ նչայի նման նեւք աւնի : — խժարեր տեսակն H. Gummiferum չատ գտուի ի Հայս և Պարսկաստան , և ասկե կու հանեն անհակներեն տեսնուած է H. Rubescens ի Նախճաւան — H. Apifolium ի կարին , ի ձիժիլ . — H. Brevittatum , ի Գարապաղ ուր գտուի և Chorodanum տեսակներեն տեսնուած է H. Rubescens ի Նախճաւան . — H. Apifolium ի կարին . — H. Partinacæfolium ի Սիսիան Օիւնեաց , ի Վարաժնունիք . — H. Incanum ի կարին . — H. Platitænium և H. Argæum ի կեսարիա . — Մերայինը դեղնա գործ ճառագայքաձեւ ծաղիկ , ուտելի դալարուքեան ատեն ։

1515. Ynight ?

արիին »։ Ավետևակար մեմահարբուներար դէլ Դիմուի․ « խստ դի վամ, բումբն տորը՝ ան Մվետևակար մեմահարբուներար դէլ Դիմուի․ « խստ դի վամ, բումբն տորը՝ ան-

1816․ Կուենի․ Կուի․

1817. կուզփուշ.

1818. կուժխոտ

Նրանակուած ի նոր բառմաւաքէ, որ առանձինն նշանակած է և հետեւեալը,

1819. Կուժկոտրուկ. — Տես Ծափկոտրոշկ։

1820. կուլա.

Այն ձեւով Դդում՝ որ հեղուկի աման կ'թլլայ։

1891. Կուծակ.

Ըստ Ասարայ է Ասորի Բանոնան, տեսակ մի Փլաբեղի. տես զայու

1899. Կուծուռի.

« Որ է Իրիցուկն, Պապատիան », գրէ Քժչկարան մի։ Տես Գետնախնչոր, Ե.

1893 - Կուկնար -

կ,նոգ ֆիզա, առաջան է Ֆ․ « Ջամեսշետ իս ընթուրա և բրվան վարերը անե բանանակիր և հանր կատնատեր ուրին գրե ը անանական իչ-հիատեւ՝ աև իչ արև Ուուրանի Ուուսանի իչ-հիատեւ՝ աև իչ արև Ուուսանը Ուուսանը և իրանատեր իրանատեր առանանը Ուուսանը և իրանատուր իստ արև Ուուսանը ուսանը իրանատուր Ուուսանը և իրանատուր և իրանատուր Ուուսանը Ուուսանը և իրանատուր Ուուսանը և իրանատուր և իրանատուր Ուուսանը և և իրանատուր և իրանատուր Ուուսանը և և անրանատուր Ուուսանը և և անրանատուր և իրանատուր և իրանատուր և իրանատուր և իրանատուր և իրանատուր Ուուսանը և և արևունան Ուուսանը Ուուսանան Ուուսան Ուուսանանան Ուուսանանանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանանան Ուուսանան Ուուսանանանան Ուուսանան Ուուսանանան Ուուսանանան Ուուսանան Ուուսանանան Ուուսանան Ուուսան Ուուսանան Ուուսան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուուսանան Ուու

1894. Կուճում.

Ըստ խորեն. Աշխարհագր. խնկեզէն է յիսաւրիա. այլ որպիսի բուսոց՝ չէ յայտ։

1895. Կումկում.

խոտեղէն , Հարսնուկի նման ծաղկող ։

1526. hnL2.

Թերեւս կայն է (Թ. 1473). ուրիչ նիւԹոց հետ յիչուի ի Ռժչկարանի. «Նիլու, » ֆար, Խաչիաչ, կուչ և և Գարիապուր »։

1827 - Կուտակեայ Քանջար -

ճիչուի ի հին Թարգանանութեան Վարուց Աղեգոանգրի, **և** Թուի հետեւեալն,

1828. ֆուտակուտ․ ֆուտատուկ․ ֆտատեակ․ ֆուտաւտուկ․ ֆատատուկ․ ֆուտատակ․

Դալիենոսի բառը իմացընեն Թէ Աղթեառ է, այսինըն Altes, որ է Ցուղտ. տես գայս իր կարգին․ միայն Ռուռգիրը մի Կատատեկի ղուգէ Սբինոթոս, որ անժանօԹ է ինձ․ միւս մ'այ,՝ Պատեղի ։

կուտրկու տակ - - Տես կոտրկոյ տակ եւ Дղուեսաձուր։

1529. Կուրեղիկ.

Մառեն Երինի տեսակ կարծեցընէ․ որոյ միայն տերեւ մի տեսած եմք, բրդոտ թոլորակ, եզերջն այլ կլորիկ կլորիկ թաժնուած, վայելու, ձեւով.

1530. կուհ.

Տեսակ մի Որմաւ է կ'ըսէ Ռառգիրը մի, «որ զերդ Փչատ է »։ Գուցէ նոյն է և

1831 · hnuht.

Որ ուրիչ նիւթեոց հետ յիչուի , « Քուչտ և կուիէ և Սնպուլ » ։

1839. կպշտուկ.

դատծ տեղ` ոսպնաչափ տափակ գնտիկ մի կայ, մանրիկ կանաչ մասերէ ձեւա_ կպտծ տեղ` ոսպնաչափ տափակ գնտիկ մի կայ, մանրիկ կանաչ մասերէ ձեւա_ ցած․ ուրիչ յատկութիւնըն անժանօթե են ինձ։ Ասկէ տարբեր երեւի

1533 . Կայան . Կայուկ *կամ*՝ Կայուտ .

Պատատուկ երկայն բոյս մի, որ կը կպչի և փաթաթուի որու որ դպչի. պոր Կոուինչ անուաներ են նոր բանասերը երկութն այլ Թ. Երակոչգան բառի իմաստով. Լ. Galium Aparine. Փ. Gaillet Gratteron. կաթնտու յատկութեանն Համար

1817. Կուզփուշ.

թիչուի աղթարական Բժչկարանութեան մէջ. թերեւս Գաղի նման ըլլայ ։

1518. կուժխոտ

Նանակուած ի նոր բառեաւաբէ, որ առանձինն նշանակած է և հետեւեալը,

1819. Կուժկոտրուկ. — Տես Ծափկոտրուկ։

1520. կուլա.

Միր գրւավ Ժաևուլ, աև Հրատքի տղար հյանան։

1891. Կուծակ.

Ըստ Որարայ է Որուի Ռանան և տեսակ մի ֆրաբեղի . տես զայո ։

1822. կուծուռի.

« Որ է Իրիցուկն, Պապատիան », գրէ Բժչկարան մի։ Տես Գետնախնձոր, Ե.

1833 Կուկնար

1894. ****\n_\fin_\fin_\tau^*

Ըստ խորհն . Աշխարհագր . խնկեղէն է յիսաւրիա . այլ որպիսի բուսոց՝ չէ յայա ,

1898. Կումկում.

խոտեղէն , Հարսնուկի նման ծաղկող ։

1526. UnL2.

Թերեւս Կայն է (Թ. 1473). ուրիչ նիւԹոց հետ յիչուի ի Ռժչկարանի. «Նիլու, » ֆար, Խաչիսաչ, Կուչ և և Գարիապուր »։

1897 - Կուտակեայ Քանջար -

1818. ֆուտակուտ․ ֆուտատուկ․ ֆտատեակ․ ֆուտաւտուկ․ ֆատատուկ․ ֆուտատակ․

Դալիենոսի ըառը իմացընեն Թէ Աղթեառ է, այսինըն Altes, օր է Ցուղտ. տես գայս իր կարգին․ ժիայն Ռառգիրը մի Կատատեկի զուգ է Սրինոթոս, որ անժանօԹ է ինձ․ ժիւս մ'այլ՝ Պատեղի ։

կուտրկու տակ. — Տես կատրկոյ տակ եւ *Ադուեսա*ձութ։

1839. Կուրեղիկ.

Մասւնն Երինի տեսակ կարծեցընէ․ որոյ միայն տերեւ մի տեսած եմք, բրդոտ բոլորակ, եղերջն այլ կլորիկ կլորիկ բաժնուած, վայելու, ձեւով.

1530. կուհ.

Տեսակ մի Որմաւ է կ'ըսէ Ռառգիրը մի, «որ զերդ Փչատ է »։ Գուցէ նայն է և

1831 . Կոփէ.

Որ ուրիչ նիւթեոց հետ յիչուի, « Քուչտ և կուիէ և Սնպուլ » .

1839. կպշտուկ.

դած տեղ` ոսպնաչափ տափակ գնտիկ մի կայ, մանրիկ կանաչ մասերէ ձեւա_ կպած տեղ` ոսպնաչափ տափակ գնտիկ մի կայ, մանրիկ կանաչ մասերէ ձեւա_ ած․ ուրիչ յատկութիւնան անժանօթե են ինձ։ Ասկէ տարբեր երեւի

Պատատուկ երկայն բոյս մի, որ կը կպչի և փաթաթուի որու որ դպչի. զոր Կոուինչ անուաներ են նոր բանասերը երկութն այլ Թ. Երակոչգան բառի իմաստով. Լ. Galium Aparine. ֆ. Gaillet Gratteron. կաթնաու յատկութեանն Համար » թոսուցող « ուրրու ը անրրության ի հիրանար արարելը հանր ը անոր արևության ի թ. Laya հարար թ. Jordan դարեսարի աարրության ի թ. Laya հարար թ. Jordan դաշրարի արևության ի հարարի ը անրարը հաւ արևությանը արևությանը հաւ արևությանը և անրարի և գելը փառ, ի ասևար կաւ արևությանը և արևության

1834. կպրէնի տակ. — Ցես խալափայտ։

1535. կռ. կռան.

Ցունական ձայն է, ինչպես յայտնե և Ավիրտ. « Ղարանիա, որ հայերեն Չում » և կո և Հոն (Հոյն) ասէ, և Թ. Ղզոլժուխ »։ Ուրիչ մ'այլ դրէ, « Ցոյնը Ա. » կոանեայ կամ կաոկարի տոնն», որով կոչի և հետեւհայն.

1536- կռաբանջար. կռաբանջարի տակ- կռան Բանջար.

Ծաքի կերպս գրած է հին թժշկարանն․ ի բառո Գալիենոսի Հոմանիչն գրուտծ է կասիել կամ Ղամաիլ, այլ և Սարիւուս։ Բժշկարան մի գրէ « Ղանրիլ, խոտ, մովը » նեղն ? երկայն, կարժիր յալարչտիկ է. Սարիւուս »։ Ըստ Ավիրտ. և Գեյթարայ. Ղամպիլն (قنبل). է նոյն կնրիլն գոր յիչեցինը, (թ. 1436). Ռժշկարան բառուգիրը մ՝այլ գրէ, թե այսոր « Յոյնը Արաննայ կամ կասկարի ասեն ». Բուսարանը և բնախօսը տարակուսին ինչ ըլլալուն, և պէսպէս կարծեն. ոմանը այլ Համարին Թէ ըլլայ լ. Taraxacum, ֆ. Pissenlit. Լատին անունն յունարենէ առնուած նչանակել խաղաղցընող։ Լեռնային տեսակն՝ T. Montanum, յիչուած է ի Ռ-Հ. — T. Serotinum, ի Բարևրդ. — T. Officinale genuinum և T. Crépidifórme ի Թ-Հ. և T. Stenocephalum Բարերդոյ մօտերում. — ուրիչ այլեւայլ տեսակներ ի կիլիկիա։

1837 - կռանի ծառ

« իրեր կանդին դինե է՝ բ դելը հուտ աւրի. Հան է բան հանորարն աղար իրեր աշար իրեր արարի դիներ հարորը է առաջան է առաջան է առաջան է առաջան է առաջան իրեր արար հարուր իրեր առաջան և առաջան առաջան իրեր և առաջան իրեր առաջան իրեր առաջան առաջան իրեր առաջան ա

1538 . կռապալ.

Հին թժչկարանն ճարտրըկուկ կոչուած վիրաց դեղ գրէ, « Առապալի տերեւ » չողցո և դիր, և ճիճն (ստէպ) փոխէ »։

1839 - կռաստւկ - կռոԹուկ - կեռոտնի ?

Dm. Ռոլբեան գրէ կորարի. Թէ սա և Թէ Շէհրիման համարին դոտ Bardana, որ հիմայ կոչուի Lappa, և կանդառեղինաց (Cinaroïdes) ցեղեն է, կառից ծման, ճանկող փչեր ունի, րարձր և րազմաճիւղ. ծաղիկն կանդառանման երականահեւ ծեղկուկ, րարակ և դիւրաթափ բրդով. ֆոբր կոչուած տեսակն L. Minor, յիչուած է ի Ռ-Հ. նոյնպէս և Մեծն՝ L. Major, որ և ի Գոնտոս, ուր և L. Platylepis.

կունկ. — Տես Քանկ.

1840 - կռզի - կռզենի -

Թերեւս նոյն ընդ Գուզի (Թ. 532). յիչուի յարեւելեան Հայու Ռոչջեանն Համարի Cinara, կանգառ. կամ Cactus։ — ճիչուի և կազող տակ, որ ըստ ոմանց րանվարեղեն է։

1**541. Կ**ռէզի Թառ.

լայհատերեւ բանքարեղէն անպիտան, (բոտ Մանան. եր. 448)։

1549. կռէժ.

» տոտանը է գրոցս չինողն, Թէ խառնուպն չորս ցեղ է », եւ այլն։
» տատեն է գրոցս չինողն, Թէ խառնուպն չորս ցեղ է », եւ այլն։

1843 - Կումզան - կուըմզուկ -

Ոշաբլի հարչահրվեր դի ի կանդարտ Ոիշրբան ը Մևնտ**ի**ամ ։

1844 . կռնի .

Այս անունս՝ ինչպես և խազիրան՝ մեր նոր գրողներեն յիչուած է, Astragalus բուսոյ նչանակութենամբ, որոյ ինչպես ըլլալը բացատրեցինը (թ. 960). Հ. Մէ հերեանն կոնի և կռենոնի նոյն համարի, և պինտ կարմրափայտ թուփ մի է, կ՛ըսէ, ասեղի նման սուր տուր փչերով։ Յիչենք քանի մի այլ այս բազմազան բուսոց, որոց իրը 200 տեսակք ճանչցուած են ի Հայս և ի սահմանս. և նախ զՀայական As. Armeniacus ի խարբերդ, Մէկմանսուր. — Սպերացին A. Ispirensis ի Ոպեր. — խարբերդացին, A. Karputanus, — Ոկոսեցին, A. Arguricus. — Ումենա.

ւկեծն A. Maximus ի Սպեր. Կարսեցին A. Karsianus. Գրիտացին, As. Berytius, Արիկիա Գրիտ լերին. Որսկացին, A. Urmiensis և Գեղաղեշն A. Pulchellus յրակա. Բագուցին A. Bakuensis ի Բագու. Սերաստացին A. Sivasicus ի Սերաստա և ի Խարրերդ. Սիւնեցին. A. Karabaghensis, ի Հագարու գետահովաին. Վարդոյին, A. Wartoensis. Մշեցին A. Muschianus. Սրանանցն կամ Գինկեօլցին A. Binghiolensis, Դաւրիժեցին A. Tabrisianus ի Սահանդ լերին. — կապադովկաա, ցին A. Cappadocicus ի Խարբերդ, Բարերդ, Կետարիա. — Մելիտինացին A. Melitinensis ի Միլիտինե, Սերաստիա. — Երկնագոյն A. Cælestis ի Գեղալունի. — Բոլորարաժակ Տրիարօշակա, ի Մասիս. — A. Xerophilus, Մերերանն. A. Meyeri, ի Մասեաց Ոտին. — A. Halicacabus ի Մասիս, Կարին. — A. Uraniolimneus յ Արագած. եւ այլն, եւ այլն. ջանի մ'այլ անստայգ կամ անորոշ տեսակը A. Incertus ի Մասիս, յ Արագած և Սիրմանց լերինս.

1545. Կռնկուկ.

յլալաձորեցին երգած է. « կունկուկն և կաքուեղեգն խիստ կու բացուին մէջ սորերուն »․ ուրիչ օրինակը գրեն խնուկ կամ կանկուկ, և կակվեդիկն ։

1546. Կռնկու ջղայ.

արուջրեցոց ծանօթե թոյս միւ

1847 - Կունուկ -

Bet of Unabhache. Ihouch h poundedach: Shu te lima.

1848. կուութուկ.

եւ սա Թուի Կռատուկն․ ԱԹանասեանն (եր․ 93) կ՝ըսէ մեծատերեւ և փչա, ձեւ մարդաչափ Լհաստ թունով թազմաճիւղ և դիւրաբեկ թոյս մի, խոնաւ տեղերում։

1849. կուոյ ծաղիկ. — Տես *Լեթեմ*։

1550. կռութ.

8 որենի հասկը նչանակե, և ոչ յատուկ բոյս։

1881. կուուինչ.

Stu կպչուկ։ Com ոմանց է Paretaria. տես Ապիկայ խոտ։

1889․ կռտան լյունկ․

Ոսւրի իաղ անդառ դի նաւգան հատիսւերբաղը՝ գարօ<u>հ ի իսնդար</u>ա *Որհասակա*ն։

1853 . կուփուլ *կամ*՝ **կրփուլ** .

1884. կուօնի.

Ծառ կան Թուփ մեծ ձուաձեւ տերեւներով, ծանօն ի Պոնտոս, պտուղն բարակ մաշկով պարկուճ մ'է, որոյ մէն Լուպիայի նման հատիկը կան. Լ. կուջուի Staphylea pinnata, ֆ. St. Penné, որ ըստ Ց. բառին Ողկուզուկ նչանակէ, ծաղկանց ձեւին համար. ուստի ոմանը ի նորոց կոչեր են խաղողածառ. իսկ ֆ. կոչեն եւտ Nez-coupé (պնչատ, կտրած բին) և Patenôtrier (Որօնահամարիչ), պտղոց ձեւին համար։

կտատեակ․ — *Տես կոշտակոշտ* ։

1555. կտաւատ. կտաւահատ.

Տնտեսութեան մէի ամենէն ծանօթ և պիտանի թուսոց մէկն, աւելի Հագուստի նիւթ տալուն համար դան իւղոյն. Լ. Linum, Φ. Lin. Ար. ¶եզր ել-դարան, ورز الكتاوي. Թ. Քերեն թոխուսնու Սովորաբար հունտն քան Թէ բոյսն կոչուի այս պէս․ « Լաւն այն է, կ'ըսէ Ավիրտ․ որ խոչոր և ի լի լինի․ կակղացընող և ե · » փող է. և թէ օծես հատրունով՝ զքալաֆն տանի (գլխոյ կեղ). և թէ վարդով » և պարայով հախու անհա և օծես՝ գշտերն տանի.. և թէ աղնծես և տաս՝ » **զփորն կտ**պէ », **և** ւայլ**ն ։ Վա**ստակոց գիրքն պատուիրէ (ծթ.), « գ8որեանն և » զկատուսատն ի խորու գետին ցանել և ի դուրն » ․ ուրիչ տեղ այլ (իջ) կ'ըսէ, « **Պ**արտ է ի ծիրանեգոյն գետինն ցանել » ցանելու ժամանակն այլ սեպտեմ, րեր ամադ 33էն մինչեւ ի յունվարի երեքն։ - կտաւատի մշակութիւնն և գործ ածութիւնն՝ իր իւղով և թեփով և թելերով՝ ամենուն յայտնի ըլլալով, Հիւսուած, *ըին գործի*ըներուն ազգային անուանց Համար կրրնամը Մխ. Ղոշի ձեդ առակն լիչել, որովը կտաւագործ մի իրը Թագաւորակերպ զարդարուելով պարծէր. « Մասնդ», Շողն իրը գթեագ դնեսք ի գլուխ, և գ[խռեծ իրը պսուր վերացուցանեսք. և « ի գործ կտային նստիմ՝ իրը յաթոս. ընդ ոտիւք ունելով պատուանդան, և գիտաչ » ժողովեսք իրը այխարհ **Հնազանդեցուցանել**ով. և <mark>ձ</mark>այն **Սա**նդերն իրը զձայն փ... Կտաւատի քանի մի տեսակը․ յիչենը բուսարանից ճանչցածներն ի Հայս և ի դրակից կողման». L. Catharticum ի Բաբերը. — L. Orientale ի Ծանախ, խար րերդ. — L. Nervosum ի Ծանախ. — L. Tenuifolium ի Թ-Հ. — L. Austriacum ի Թէջատղ, կեսարիա, Վրաստան. — L. Alpinum glaucensens, ի Ծանախ, ւլախից. — L. Incertum ի կող (իրասխաց)։

ի կարգի դեղոց հին թժչկը. Կատուատի համար դրե « ինք աղնձած ու սեզրով » փոխինդ՝ հազի օգտէ որ ի հովէ. խառնե գինք ընդ մոմ ու մեղը, չփէ ի վերայ » ձեռաց, թցան օգտէ»։

1886․ կտաւատ վայրի․

Գուցէ վերոյգրելոց մէկն ըլլայ․ յիչէ <u>Մ</u>Թանասեան ի կողմանս Սիւնեաց։

1887 - Արտաբատուկ -

Գետնի վրայ բոլորաձեւ մատնաչափ երկայն և կեռկեռ եղերըներով փունի մի տերեւոց ունի, որոց միկէն բարձրանան բարակուկ կարծը ճիւղեր, տեղ տեղ բարակ փոթր տերեւներով և չատ փոթրիկ եռանկիւնաձեւ մայկերով, որոց միկէն ամե, Նամանը ճերմակ ծաղկանց փնկիկը կ'ելնեն։

1558․ կտողնի․

Վայրի ծառ մի. յիչուի ի կոզմանս Գանձակայ։

1559 կտուախոտ․

դրուկ վայրի և դզրկատուն անուամբ յիչած եմք. աւելցընեմք Հօս ստայգ Ար. անունն զգրր ել-դարունա, ՀՀՀՀ Ամիրտ. գրէ զգրր բլ-Ղատունեն, որ «Գ. Ասպազուլ կ'ասեն. և Հու (Չմհմաս). Ֆապետն (Լ. Psylliam) ասէ... և » ինքն երկու ցեղ է, Սպիտակ և Կարժիր է. և այլ ասացած է, Թէ լաւն այն է որ ինքն յի ծեծեն ի բան տանին...

» ասե Պա. Թէ դիևըն ծեծած ի բան տանին՝ կու » սպաննե. . և Թէ այն մարդն որ զայս ծեծած » ուտե, իր դեզն խատիպեն և Պղպեզն է » ։ — Բուսոյն յունարեն անունն լու նշանակե, անոր համար տեսակ մի լուախոտ Համարուի . ֆ . այլ սյատուկ Plantago Coronopus, և Plantago Psyllium, որ թերեզն և Բ Հայս տեսեն և և ի Հայս տեսեն և և Հայս հայասեն և Մելիաինոյ կողմեր՝ հանչցուած է։ Euphratica և ի Մելիաինոյ կողմեր՝ հանչցուած է։

1860 - կտրածի խոտ -

կտրաժի խոտ.

աէ ու Ավիրտ . այոպես կ'ըսե Ղայիոն անուամը, ըստ ۹եյթ . غالبون, որ է Լ. Galiam, Փ . Gaillet. Կայուկ խոտի ազգակից կրնայ համարուիլ . տես թե . 1538 ։

1561 - կտրան ?

Թայրը աշեն արա դնաէ « գանար, Նահատրը է »։ Մահրը արհարդ աստ ը Ռանարի։ Տամեմեր ը գեր ի վրետո ամր արմանը »՝ իր Ագչիա՝ հար դի ընտրարի ըսկրարին ձևէ խոսնգմաը՝ ահ //անարի բաղորդութը վրաև միան գեր կանար Մոտև մեկ աստ է Սաևաև բարուրը է Ապետի և հետևը արմանը »՝ իշ անիր։ Մոտև մեկ աստ չարարի « գանարի» Մահատի ը հետևը արմանը »՝ իշ անիր։

186%. կտրանուղ ?

լենանայոց թժշկարանի ժի մէջ ընանուխ նամարուած է։

Սաուգելի ի **խ**ոտուքուր. ըստ ոմանց Ընկուզենի է. պաուզն այլ կրկիտ կոչուի։

1864. Կրկտենի.

Նոյն Թուի ընդ վերևոյն, բայց ըստ ոմանց տեսակ մի Զղեարի է. Cratægus Orientalis.

1565. Կրմննուկ ?

կարծեմ կայնցուկն է (Նոր Դար, Դ, 52). տես գրիչ մի վարը։

1566․ կրտիմ․ կրտոմ․

Ղրառում կամ Ղուրառում ըստ Ավիրտ և այլոց և Ար է قرشهن և Crithmum, Փ. Crithme « Որ է Ասփրին հունտն » ըստ Ավիրտ այդ անուան տակ երկար բաղատրուած է տես Թիւ 177 ։

1867 - Կրտմանէ -

Հին թժչկարանն գրէ, « Կրտմանա՝ Վայրի Քարասե ». ուրիչ մի, « Որ է » Վայրի Չաման. և դարձեալ, » որ է կերը, որ է Ասմի, որ է Չաման։ — Բա. դատրութիւնը տես ի Քարաւէ։

1568․ Կրփէ․ Կրփուլ․

Տարչինի Հունտ է, կ'ըսէ Բժչկարան մի. տես Դարիսենիկ. Թէ և այսոր կե ղեւը գիտէինը ի բան եկող և ոչ Հունտն։

1869 - Կցմցուկ - Կցուրցուկ -

Շատ Հանգոյցներ ունեցող եղեգանման խոտ մի է, որդ կազմութեան կամ ձեւին յարմարին B. Լ. և Թ. անտւանքն Լ. Թուի Polygonatum, դոր յիչէ Ա. ձեւին յարմարին B. Լ. և Թ. անտւանքն Լ. Թուի Polygonatum, դոր յիչէ Ա. ծ. Գուղունյումա օր կու ասեն, այնոր Համար որ Հանդուց Հանգուց է, և ի » լերունքն կու բուսնի. մէկմէկ կանգուն երկայնութիւն ունի. և տերեւն նման » է Տաֆնու տերեւին. Համն ի Սերկեւլի Համ կու նմանք. և տակն ապիտակ է » և յերկայն է, և պուղուն պուղուն է. և Թէ սպեղանի առնես և դնես ի վերայ » խօրային՝ օգտէ, և մանին օգտէ, և խօրա ասելն՝ կերուած ասել կու լինի »։ — Այս րազմահանգոյց թուսոյ տեսակներէն Բազմածաղիկ կոչուածն P. Multiflorum » խօրային՝ օգտէ, և մանին օգտէ, և խօրա ասելն՝ կերուած ասել կու լինի »։ — Այս արանական, ի Հար. կուկկաս. – P. Polyanthomum տեսակն ի Գոնտոս, ի Գոնտոս, ի Գոնտոս, ի Գոնտոս, ի Աիրս. — P. Convallaria տեսակ մ՝ այլ դիչուի իրը յասոուկ կամ Հասարտկ։

1870 - կօդա . կոնալ .

Ջրոտ և մնոտ բանքարեղեններեն է, ընդ մեջ Վարունգի և ֆումի. և «լաւ » է դրան զինիար », կ'ըսէ հին թժշկարանն, ուրիչ տեղ մ'այլ զուգէ Շինկդ ա. Նուան, որ է 🖣 . Շենկիդիար։ — Մեր աշխարհագրաց մէկն Կիլիկիոյ բերոց մէջ գրէ, ընդ այլոց՝ « Շամամ և կօԹայ » ։ Այս երկրիս Հասարակ թերք մ'րլյալուն Հաւաստիը Համարիմ և Վաստակոց գրոց երկար գրելն այսոր վրայզը՝ Դդրմի և Պատեխի (լլեխ) Հետ, որ « դադրին և դաղէկ փորած գետինն սիրէ, առաւել եւա ո յարժամ՝ չարեւան լինի․ գտական փորետ և քաղՀան արա և ընդ տական ի վեր » կուտեա․ և քանի այլ վեծանայ և տակուէ՝ այլ փորեա և զՀողն ա՛ծ ։ . . Հինքն » փորձեալ են վասն կօդային, գրել չէ պարտ․ զի փորձով է որ Թէ փոքր տղայ տա », քանալ , իւր չափով երկայն Վօդալ մի Հետ փոբերն յօրոցին պառկեցո՝ ի լերդին » դենն. Խա տալուԹիւնն անդ փոխի և տղայն լաւանայ. և Թէ ի տղային յաժէն » ձեռե վէկ վի դնես, նոյնպէս արժէ ֆերմանն ։ Եւ Աօդային աշտելե՝ ի վերայ կերա, » կրին՝ (լաւ է) քան յանօթեաց։ Էլ թէ ուցես որ յամէն ձմեռը ունենաս գինքն, » ի կարաս, աւև աակատի ժերբի կիրի **իազ, արսի** Ծա<mark>ժ</mark>ահո_ւր, <mark>իտերբա եկրնը ՝ ամրա</mark>էո » որ ի գինին չՀասանի, և ի վերայ ծեփեա․ երբ ուզես՝ բաց, Թազէ գտանես»։ --լլժիրա. վերոյգրեայ Շանձար կամ Շանկիար անուամբ յիչէ գայս , Թէ և իրոյ մաsու կոչէ, բայց ինչպէս տեսանը այս անուան տակ, Թ․ 871 առանձին Համարով յիչած է Նա այս Մառօլը․ անոր Համար Հօս գրեմը Շանձարի Համար ըսածը, յիչեցընելով որ և ¶էյթար պեսպես անուամբը կոչէ [. Anchusa ըսուածը, և չփոթե կամ միացընե իրարու. Շէնճարի այլ չորս տեսակ դեէ, որոց ժէկն յարժարի կօԹայի։ Աոդ Ու ժիրտ․ առանց նախ Շէնճարի ինչ ձեւ րլլալը գրելու՝ բժչկական գօրուԹիւնները գրէ , յետոլ յարէ . « Ֆեդ մի այլ կայ՝ մանր տերեւնի ունի , և բարակ ձղեր ունի , և ի » ծիրանի և ի կարմրութիւն կու քյաէ. ծաղիկ ունի և զէտ արեան կարմիր տակեր » ունի. և կալոց ատենն յառազոտ տեղեր կու բուսնի, և Թէ զտակն և դտերեւն » ուասեն և կամ գվուրն խմեն և կամ լուուխ առնեն, օգտէ ամենայն գազանակա,

» թին. և Թէ պատկն դրամ մի ծամեն և կամ օՀին և կամ կարճին բերանն Թրջ.
» նուն՝ ժեռնի », եւ այլն .— Հաւանօրէն այս բացտարուԹիւնը Վօդայի չեն յար.
«Արիր, թայց դի սա այլ վկայի ուրիչ Գժչկարանէ Շէնկերիար կոչուիլ, արժան հա.

1571. hog.

Տեսակ մի կարծրակեղեւ Դումոյ , Թ. Սու Դապադի . Կարնեցիր Ճռով Դորում կ'ըսեն, երկայն կոթին համար ։ Հաւանօրեն նոյն են և կոյչ և Կուչ , որը յիչուն ցան , (Թ. 1473 · 1526) , իրրեւ գինւոյ աման ¹ , որոյ գոյնն այլ կ'առնու կամ կար միրի հիննալով , և աշելի կարծրանայ ։

կօշիր. — Տես Ճօշիր։

1873. * Հաբակ . Հապախ .

اله. المعمد، بر عبد، كرساسهال مساع لد الهرساد، كوم جسدها

1573. Հագնի․

րուսոլն մուսար զի ՝ քրերւո վրեմինքինն գաղարաքարքին։ « գաղան » ՝ — Եբ աղարն քր աղարուաջն, տոսն տմմբնունբաղե վասուագ, վրեմել խաչեր տ՞ Կ մեր Ձեն բետնամրա, աղբյանը ատևի բեռքաղինի Համմի, ԺՀ--, դի միրի երևք ուրատեարիր ԳԾ մահու քաղ, ի որկիմեր Պայսեմիր ՝ մատուրեւ Մւրատեար դի մրանի Հաղտև , բեռքագինի ու՞ ըմագ տարր քաղ, ի արմիս ՝ ու մահմամաքո ԺՀ-ուլ քաչուր աղարը , իրքմեր Դինատաքանին դի ի վրեն 1 · ֈֈ՚յնար ոսվահարար բ անս նուսըմբը աղարիը մահգագունչերը, տանաքընքը տաքառամիշա

" Տեսեր զամանըս Դըդ-Գեի. Their bank from the nest. ֆորն է *իլի կարմիր դինի* . [[Ֆոնւչ , եպրոցը , "բեպ խըմոզի : . . Դրգանո՞լ, դու մեպ ես պարտական , Չմեզ խմբընես Հաւսաբական . Տաղեր ամեն եւ չարական , ։ մադասա<u>տ</u> դժի արկանչութ Որ *ի հավահումը*ն Յովաան*ի* Գլխոյ**ն՝ հպեր դ**ու Հովանի , Use maleback to stay (myt. 1 թթո զկրթեղայա առատ *ւ իլի* ։ խերբւ մահմրակ նմերմ մենմաւթը ՝ Վերայ ծընգաց զջեզ մեծարեն. Թող չիպարպի փորետ դիծին, Ot 1t' incomed have meanight : . . .

1874 . Հազազ *կամ՝* Հատատ .

Ար · نصف · L · Lycium կոչուած ծառն է , որոյ հրեք տեսակն կ'րյլայ կ՛ըսեն Արարացիք · ասոնց ժէկն է Ֆիյչ զահրեձ , և ասոր քամուքոն է Հազազն , ըստ Աժիրտ · ըսյց Պէյթար ծառ գրէ և զՀազազ , և ոչ ժիայն քամուքոր, որ յիչեալ Պ · ըստով ծչանակէ ֆզի լեղի , անօր նման ընդունարանի ժէջ պահունլուն համար ։ Լատին ա ծունն առնուած է ֆ · Ասիոյ Լիկիա նահանգեն , Փ · Lyciet · Փչոտ ձիւղերով թուգն կամ փոքր ծառ է , և չատ տեսակներ ունի , որ ժիջակ տաք կլիմայից տակ կ'րյլան · ժէկ տեսակն և . Ruthenicum գտուի և ի Հար · \լովկաս և ի Սալիան , որով հաւտ և նելի է թէ և ի Հայ ·

1875. Հազար.

Ծանօթ հիւթեզ տերեւներով բանջարեղէն, L. Latuca, ֆ. Laitue. Ար. ــــــــــ. ա և 📭. Մառօլ կ'ասէ. և լաւն այն է որ ի յածվենիըն յինի, և դեղին լինի։ Քուն » կու բերէ մարդուն, և զտընութիւնն կու տանի և ձրի գրուցելուն և մալուխու » լիային օդտէ. և Թէ գինովը՝ Հետ ուտեն՝ չԹողու որ չուտով Հարթի. և իր ջուրն » օգտ է տար գլխացաւութեան... և օգտ է այն Հազին՝ որ ի տարութեն է լինի և » այն Հազարն որ ի լերուն**ը**ն կու բուսնի՝ իր կաԹն օգտէ կարճահարին, և չի Թո_ւ » զուր որ մազ բուսնի. բայց գաչքն վատուժ առնէ… և չէ պատեն որ գՀագարն լվա, » նան և ուտեն․ խասիաԹն կու խափանի »։ — Հայերէն անունն Հազար ըստ․ Գր․ Մագիստրոսի վասն բազմաթերթութեան՝ առած է։ - Հին Բժկր. խոտեղինաց դասին » կ'ըսէ. և գրոր ժայլ խոտգերտ, ախսեգալիար է․ ժոտֆետի ատճաշելիշը տրժերբ ՝ » զստամոք ուժովցընէ և ցամքեցընէ, եւսնոր բուսածն․ և աղէկ կերակրէ․ կանաց » կաթն յորդորէ. և թէ հում ուտես թէ խաչած՝ ախորժական է․ և անլվայ ուտել » ըսան լվացած , Հայնց ու գաժենայն խոտեր »։ — ՏնտեսուԹեան ժէջ Թէ սոսկ Թէ աղցան ուտուելուն, Վաստակոց գիրքն երկարօրէն գրէ (ՄԵԷ), «Վասն Հազա. » րի. ԹԷ կամիս որ Հազարն բոլոր գայ և ժեծ տակ առնու, աղբեա աղէկ և ստէպ » ամէի վրգարա), ջրմերա եղիչրագին տևասշիր ոսշև մուրաիսվ՝ թ աափակ ճահոշի » մի կամ կդմինդր ի վերայ դիր, և Թոդ որ տափկեցուցանէ դինջն.. "ջանի ժեծա

1876. Հազար վայրի.

1877 - Հազարածակի ծաղիկ ?

Ռչանրու դեղ գրէ ուրիչ նիւթոց հետ Բժչկարան dh:

1878, Հազարգարուն -

Ըստ անուանն Թուի գեղեցիկ ծաղիկ մ'ըլլալ. յիչուի ի լերինո Գեղաբունեաց։

1879 - Հազարդարա

Որտյ « Հոտիկն անուշ », երգած է Սալաձորցին. Հապա ձենն և գմյնն։

1880. Հազարճաշան․

Ռժշկարան մի կ'ըսէ. Թէ սա է « Սպիտակագոյն տունկն». կսրծեմ []ունկ դրելի էր։ Ուրիչ Բժշկարան մ'այլ յիչէ Հազար բաչան, և է, կ'ըսէ, « Հազա, » թաֆչան, որ է Ֆաչարայ », իսկ Ֆաչարայ կամ Ֆաչիր՝ Լօչտակն է ։

1881 . Հազարտերեւեան - Հազարտերեւուկ -

Նանակութեամբ կոչուին B. և Լ. Myriophyllum կամ Millefolium. Փ. Myriophylle, Mille feuille. Պեյթար այլ յունարէն անուամբ գրէ . որպես և Ա.

միրտ. « Մարիաֆիլոն. որ Թ. Ոլֆիայ կու ասեն, և Հազարտերեւեան այլ կու » ասեն. խոտ-մն է. և տերեւն նման է Առվատի Ռազանի տերեւին, և ի գե. » տինն կու ճապարի՝ յորժամ բուսնի... Եւ ցեղ մի այլ կայ որ ի Դամասկոս » բուսնի, և տակն որպէս Լուֆայի տակն կու նմանի »։ — Թէպէտ և խիստ հարմակոս եւ ճարան և հարմաներու վրայ ոտնակոր այլ մի է, այլ ի տեղաըննաց յիչուած է ի Հիւս. Հայս բովանդակ։ — Ուրիչ բառով Չորենդեսի կոչուած է Հազարտեր բեւ աննւն։

1883. Հազորան Հազորանի .

Մեծագոյն պաղով Սինձ է. և մեր երկրին մէջ գտուե, լուն վկայէ Ռոչքեանն ի պատմական գրոց՝ որ հիմայ չեն գտուիր. նա եւ լատին բառազրողն Ռիվոլա, խնձորի նման մեծ Սինձի տեսակ է, կ'ըսէ, երեք կարմիր կու, տերով, և կոչէ Լ. Sorbus Pictus.

1883 . Հազրէվարդ

րնրակե կրե, խոստարով գտիր. արական գերը կրե ապրարակեր իրը ապրական (Ովբեսարդեկ արաղաւերության արակերբեն, ստա արակերության այի գրության (Ովբեսարդերի արաղաւերության առարդերության այի արագրարին արարդարին արարդարին արարդարին արարդարին արարդարին արարդարին արարդարին հատարարդեր արարդարդեր հարարդարդեր հարարդարդեր հարարդարդեր արարդարդեր հարարդեր հարարդեր արարդարդեր հարարդեր արարդեր արարդեր



Zwąwpodpieskai.

« Այ ձի, թէ ինչ որ դուն ուտես , Չոսեն Մանուչակ տան գեզ, Հազրեվարդ՝ ինչ որ դուն ուտես ».

Բայց ի՞նչ է այդ Հազրէվարդն. ըստ Ռոչբեանի Լուացտակի բոյսն է, Rosmarinus. ըստ գովարանից՝ խաչափայտն (Թ. 1009), ըստ այլոց՝ ոչ այլ ի՞նչ բայց րազմաԹերԹ գեղեցիկ վարդ մի։

1884 - Հազրի -

» ի միասին ցնծասցեն ». Թերեւս նոյն ըլլայ և խաչիաչին իսէժն », եւ այլն ւ Ըստ ոմանց Հագրին Հազարի տունկն է, որոյ ընարեր ընութիւնն յիչուհցաւ, նման Ափիոնի. տես և խաղսլապ (թ. 982), տակայն Թուի նչանակել և ուրիչ շատ հին Բժչկարանի՝ « Աֆիօնն որ է Հազրին և խաչիաչին իսէժն », եւ այլն և շատ հին Բժչկարանի ». Թերեւս նոյն ըլլայ և

1585 . Հազրիկ .

Ցիչուտծ ի բուսեղէնս խոսուջրոյ։

1586․ Հայածուկ 4աժ Հայաձուկ,

ինչպես գրեն օրագիրը ([[րարատ, Դ, 320 - Նոր Դար, Դ, 114), և ընդեղէն մ՝ է, կ՛ըսեն ։

1887․ Հայաւիկ․

Նչանակուած և ոչ բացատրուած ի նոր բառհաւաբէ։

1888. Հալենիտուկ.

իրեն պէս անծանօԹ Մանտրանկույի հետ (եԹէ չէ Մարզանկօչ) յիչուի աղ Թարական գրոց մէի։

1889. Հայի․

խորհնացող ԱշխարհագրուԹեան մէջ յիչուած է, և ըստ Ռոլբեանի՝ ԾոԹրինի նման ծաղիկ ունի։ Գուցէ նոյն ըլլայ որ ինչ խալի․ տես զայս Թ․ 967։

1890. Հալիլա․ ՀլԷլիճ․

1891 . • Հալիոն *կաժ*՝ Հիլիոն .

ცոյն անուն <u>Ըրբերկի՝ ահով ռասհաժ</u>ևէ Ճառատիսձ ժիհնը։

1899. Հալիք.

Lam An. Մաւ Մաւասն , հարուր Baet Tulmpamil burambangh ' Գի մանաւր

սկիզրում. տարեկան խոտեղենը են, հինգխորչեայ ծաղկըներով. 30 կամ 35 տեսակ. յորոց Աւգերեան կոչուածն Sw. Aucheri տեսնուած է ի կարին, Բարերդ. ի Ս. Գրիգոր Եզնկայի. — Sw. Punctata ի կովկաս. Վրաստան. — Sw. Balansae ի Պոնտոս, Ճիմիլ լեռ.

1893. Հայլուկ.

Թուի **Ոին պաուղն** , ըստ բառհաւաբի ժիոյ ։

1894. Հայհայէմ ?

ըրտացը. Բժշկարանի մի մէջ յիչուած է Հայհալեմի դամուած. դուցէ նայն

1**59**5. Հալհամիճէ *կամ* Հալհաւիճէ.

թեր արու արու այլ գրուած է ի մ[աստ. միհո (ՀԺ. ՁԺ). թ է Էիկը վաղ Ըստ:

1896 - Հալորի -

Հրքը տահորկանո առոն․ իսի արաշրը արտահարկանո անրանքու է թատ Ոտնահի։ ∫անատի ընտրակք․ փահրկի էև Ղարևուժահի անասշմը հենան՝ հանն տետման գատ իս՞ » Շանահի թեգինի գատ »։ Մև․ Թուահետւէ՝ իրնակե հինագ թղճ, Ղարհուժաև փաղ

1597. Zwintt.

» տրի այն է՝ որ ի լերդ նմանի գունոմը. և Հոտն զէտ Մուռի Հոտ ինք, և փայլուն » տոր այն է՝ որ ի լերդ նմանի գունոմի. և նոջա են գրեալ դայս օգտութիւնն իւ » հրկրէն ի յայն կղզին ջչետց և ուղարկետց, որ ի Հոն բնակեցան վասն Սապա չի » նելու Համար,. որ է Սապր Սուդուջորի. և նոջա են գրեալ դայս օգտութիւնն իւ » տրի այն է՝ որ ի լերդ նմանի գունոմը. և Հոտն զէտ Մուռի Հոտ լինի, և փայլուն

» լինի որպես Զավա արապի , և ի ձեռըն չուտ արորի, և գոյնն Զաֆրանի
» գոյն լինի և յիրժէն ոչխարի եղի հոտ
» գայ. Գալիենաս ասէ , Թէ զայս ի
» վերոյ գրեալ պատմուԹիւնն ես ըն,
» դունել եմ, Աստուծով »։ — Այս
գովանի Հալուէն կոչուի է , Δ1ve 80ootrina, և այլ եւ այլ տեսակներ ունի.
լեղուահամ հիւթն կամ ջամուջոն ի
հնուց ժինչեւ հիմայ դեղ է , մանաւանդստամորի ։

1598 - Հալու էի փայտ -

Այս է երկրորդ ցեղ Հալուէ ա. **Նուամբ բ**ոյս**ն, որ և ծառ. որ և յի**շ չուեցաւ]]ղալումի անուամբ (Թ. 49), ρωω β. և Լ. ωδαιωδη Αγαλλοχος, Αgallochos, . Agalloche, ful Ilp. իստ կամ իստ, ۵,, նոյնպես և Թ. իշտ աղաձի, գոր Ամիրտ. գրէ « Ցօտ, » որ է Bow աղաձին. ինըն փայտ է, ի » գետինն կու Թաղվի, և Հոտն անու, » է. տասն ցեղ կու լինի. լաւն Հնդին » է... գրեթնին Հոտն անույ կու առնէ, » և զակռային և զջղերուն և զ՝ղեղան » զգայութիւնն և զսիրտն կու իննդա » ցրնէ և ուրախ կու առնէ, և գան » գոՀութիւնն կու տանի.. և պստա » մոքսն կ'ուժովցընէ, և գրորթաքիլն



Zwinsk.

» ի սատոնը է, և Ղուտունի և Որնի, որ այնոր Ղատքարի յուտային է, և յրա նորա այլ ի կասին և այն այլ ի հրակալին ցեղէն է. և յրա նորա Հարին է, և այն այլ ի Սախալինի ցեղէն է. և յրա նորա արդին է, և այն այլ ինիում արդին է, ար որա արդին և զՀնդին ի մեկմեկեչ են ի բաժանել և ցեղ մի այլ լինի որ » Սառնանտարի շույն ինի. լաւն լերինն Սախալիայի Հնդիկ ասեն աեզ մի կայ (Սո» Մառնանտարի շույն ինի. լաւն լերինն է, որ ոչիլ չի անել ի հալաւն։ Եւ չատ մարդին »
և այն ի լերումըն ինի. լաւն լերինն է, որ ոչիլ չի անել կու աայն և ցեղ մի այլ լինի որ
» Մուսնարին է, և այն այլ ի Սախալինի ցեղէն է. և յետ նորա Զադին է
» և սաամարայի մու այն և Որնի, որ այնոր Ղատմարի և յետո նորա Զադին է
» և այն այն ի լերումարին է, և այն այլ ի Սախալիին ցեղէն է. և յետ նորա Զադինն է
» և այն այն ի լերումարին է, և այն այլ ի Սախալիին ցեղէն է. և յետ նորա Զադինն է
» և այն արդանարին է, և այն այլ ի Սախալիին ցեղէն է. և յետ նորա Զադինն է
» և այն ի լերումարին է, և այն այլ ի Սախալիին ցեղէն է. և յետ նորա Զադինն է,

» Ֆիւրը Դիհպիր բևՖա) ը փսիսի ը Ցօտր դրա) »։ » գտար դի ատի է, սև վու **Հարդը ը տ**Ուվի Ճրաիր վու Ֆամրր, սև փահաշաղու» » սև ի Տևիր Դատովը րսակ՝ ը Եք գրգրը, Ֆրքրև Տի ընրէ՝ ը Տաւտ գրգվիւ․․ Ցօտր » ատվուճիւր ծատ Դիքնթ, ը ի վևտվը տմէկ է․․ ը հուր այր է աև գտրև կրրի շարձ, » ատրորատևիր՝ տեստր կրրի ը Ճէև ը ակրա ը Տևի, ը Հարց ակախ աև իսվի սակ-» կրճը վտվում է բ ծամեև է․ ը Ուտրմահիր ճար մտղերը տմէկ է․ ը Դրա սոժա

1599 . Հալուորաց ինհան . Հալուորիկ .

Մոլոշի տեսակ մի է անուչահոտ, ծիրանեգոյն կամ սպիտակ ծաղկըներով։ — Առանձինն յիչուի և Հայուորկի Հունան. Ար. ¶զբր ըչ-Մարվ. « և լաւն այն է որ

1600. Հայուորիկ.

 \mathbf{Q}_{jn} անուամբ կոչի և \mathbf{Q}_{in} կա \mathbf{Q}_{in} , կամ տեսակ մի \mathbf{Q}_{in} ումանց նտեւ \mathbf{Q}_{in} արը տուղն . (\mathbf{Q}_{in} . 387) ։

1601. • Հալպուպ.

Ոռերատի Տաշմար է ՝ նատ Մդիեռանվախտ ։

1602․ Հալվա․ Հալվի Խոտ․ Հալֆա․

1603․ Հախան․

Ըստ Ռժչկարանաց մերոց՝ այս է Հ. անուն Քրքըմոյ, ինչպէս գրէ մէկն. « Զաֆ. » թան որ է Հայն Հախան կ'ասէ, և Հաւհ՝ որ է Հաստատ, որ է Ըսհ հախան, որ է Հաւդ, և Հայն Հախան կ'ասէ, և Հաւհ՝ որ է Հաստատ, որ է Ըսհ հախան, որ է » Քրքումն »։ Տես զայս։

1604 . Հակակ . — Տես Дիստիփա, Թ. 28։

Հակժիրակ. — *Տես կակժիրակ , թ*. 196**3** .

1606․ Հաղարճի.

Վայրի ծառ կամ Թուփ մի Թուի. յիչուած է ի Մեղու օրագրի (ի հ , 83) և Մեր դարուս գրողջ Հաղարչ անուանէին ջանի մի Թփոց խաղողանման պտուղներ, Լ. Ribes, զոր և Ծոր անուանեն. եԹէ օրագրին յիչածն այլ նոյն է, անունն այլ ընդունելի է իրրեւ աղգային,

1606. * 2w6.

1607. Հաճար.

ժունիը։ — Որուսագրուսու Որևոիսրար ի Րատիր-էայ հասաժերը, շազանն Որուսագրան արարար ի Րատիր-էայ հասաաժերը, շազանն հրատահրար ի Րատիր-էայ հասաաժերը, շազանն որարա հրատահրար արարաց հրատահրար արարաց հրատահրարաց ու արարաց, հրատահրար և հրատարան արարց հրատահրարաց ու արարաց, հրատահրարաց և արարաց հրատահրարաց արարց ի և Հաղարարերը թան հրատարարաց ուսար է և Հաղարարերը թան հրատարարաց հրատարաց հրատարարաց հրատարաց հրատարարաց հրատարաց հրատարաց հրատարաց հրատարարաց հրատարաց հրատարա

1608․ Հաճարածառ․ Հաճարի․ Հաճրի․

աստան ը ան անատինաւնիւր գատան նրա ֆիջան ։

թատան ը ան նրակերութիւր գատան նրա ֆիջան ։

հատան ը ան նրակերութիւր գատան ան արտասան ան արտասան ը ան արտասան ընտական ին ան ընտ արտասան ին արտասանը ին արտան արտասան ին արտասանի և արտասանի և արտասան արտասան արտասան արտասանի և արտասանի և արտասան արտասան արտասան արտասանի և արտանի և արտանի և արտան արտասան արտասան արտասանի և արտանի և արտանի և արտանի և արտանի և արտանի և արտասանի և արտանի և արտանի և արտանի և արտասանի և արտանի և արտասան արտասանի արտասանի արտասանի և արտանի և արտանի և արտասան արտասան և արտասան և արտանի և արտանին և արտանին և արտանի և և արտանի և և արտանի և արտան

1609․ Հաճարուկ․

ԱդաԹանդելոտ յիչէ զաա պտղոց հետ, «Ընկոյզն և Նուչն, Քնարուկն և Հա, ճարուկն »․ Հայաղուանից կողժերում այլ յիչուի Համարկի ժառ։ Հաճկիրակ - - Տես Դակժիրակ - Թ. 1262.

Հաճուր. — Տես Ովուր, Թ. 87.

1610. * Համալուն.

6 · Χαμαλόω» . L. Chamalium , Φ · Chaméléon . Ար · իշիկա կամ Աշիկա այս անուամբ յիշէ Ավերտ · « Ասցած է , Թէ Քարւնոանային ծառն է , և ինջն » Մազարիոնին (Տերեւատ) ցեղերուն է և իրեն խամալուն լուղիս (Լեւկիս) ասեն , » և ինջն Սպիտակ ասել կու լինայ . և ումանք Աղաիս ասեն . և ինջն ի լերունջն կու » լինայ » ։ — Լ Վոշի եւս Cardopatium, և է ի ցեղէ ֆշականդառաց ։

1611. * Համանիմ. - Տես Ուկրիշիան. Թ. 87։

1612 . Համամա . Համամէ .

անագիր է, ահ է Ֆարջևուրրիր։

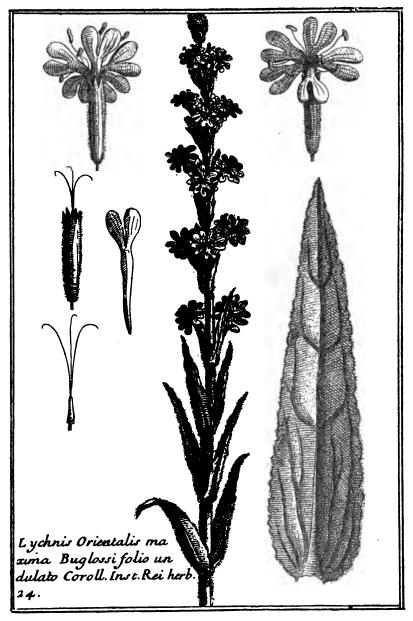
« իրքը հատ է արջևութրիր։

« իրքը հատ գ արգրարի գի ասածը այլ շաղագի Հայանը և ըրի և դելաշատ գատարա արտ աստութը այդ Մվաշրրիի կառ Մվաշրանաստի արտութը. արտ եւ ընտիա այս հատարանաց արտարանաց արտարանաց արտարանաց արտարանաց արտարանաց այդ Մվաշրակի հատ արտարանաց այդ Մատարանաց այդ Մատարանաց այդ Մատարանաց այդ Մատարանաց այդ Մատարանաց այդ Հայասի հայաստան արտարանաց այդ Հայաստան արտարանաց այդ Հայաստանան և հայաստանան այդ Հայաստանան այդ Հայաստանանան արտարանան արտարանան արտարանան արտարանան այդ Հայաստանան արտարանան արտարանանան արտարանան արտարանան արտարան արտարանան արտարանանան արտարան արտարանանան արտարան արտան արտարան արտարան արտարան արտանան արտարան արտարան արտարան արտարան արտարա

1613․ Համասպրամ․ Համասպրան․ Համասփիւռ․

իր և ատրերը հաարևավ հահմետի եայն բիկունը այլ ընտրակեր արայի աևա անանալի՝ և Թերեւս Հայկական թուսոց մէջ ամենէն գարմանային, որոյ ընժա, յուած պայծառութիւնն՝ կարծես Թէ այաց Հետ միտըն այլ չլացընելով՝ չի Թողուր ոտոյգ ճանչնալ կերպարանըը կաժ բնութիւնը. մանաւանդ որ աժենայն գեղեցիկ և ա նույանոտ ծաղիկը եւս վեր լեզուով Համասպրամ կ'ըսուին միանգամայեւ ինչպես Ագաթանգելոս կ'ըսէ. « Ցասժիկն և Մանուչակն, և այլ աժենայն Համասպրամե » ծաղկանցն և ծառոց բոյսը բողբոքոց »։ Զաբարիա կաԹողիկոս այլ · « Իրրեւ » զՀո /իտո գարնանային՝ զանազան և Համասպրամ ծաղկօք զարդարեալ և պա » ճուճեալ »։ Նոյնպէս և վարդան վ. յկնԹառամն. « իբրեւ մարգս Համա, » սպրամ ծաղկոբ լի », և այլը։ Բայց գալով ի մասնաւորն, Հարկ է Թէ յատուկ գեղեցիկ ծաղիկ մ^էր Համասպրամն որ արժանի Համարեցաւ ծաղկանց Թագաւոր րնարուելու, գերազանցեալ քան զվարդ և Շուչան և Մխրիզան, ըստ իչ առակի լլա. Գորի. որովնետեւ՝ ինչպես « Էրկոտասան մասն է երկրի, և 13 ոստ է » Համասպրածին.. մանաւանդ դի մեծամեծ ունելով զօրուԹիւն բժշկուԹեան » ղէիշանդա թժշկիցէ, և զայլս (զաչս) քանատես առնիցէ, և ի վերայ ծովու գնալ » տացէ, և իմաստութեամբ զագէտո լցուսցէ » ։ Մէկ զարմանալի յատկութիւնն

այլ յայտնէ հետեւեալ առակաւն (ԻԷ), զոր ուրիչ տեղ այլ յիչած եմը (Թ. 35), ինը դինքը ծածկեն, « դրեԹէ 30 (օր) յայտնի ոչ լինելով.. (յետոյ) դաեալ ի թը.



 \angle u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u · u ·

մահջգան հանարուի։ » դենիան, անրուշրար։ ի տեսո վահի »․ նանն բեյի ամօեյեսվ ը տարժե խրահերը,

կին նկարագիրը. « Նանը ծաղկին այս է. մի արմատ ունի. և արձակէ բա » գուկս 13․ և ունի ամեն մէկ գոյն մի ծայկի այլեւայլ, կապուտ և ծիրանի և » չուչան, և այլ, որ ամէն գունից գարդարհալ է Համասփիչան. իսկ Թուական » ժամանակի ծաղկին այս է, ի Հոռի ամսոյն ի 23 թուսանի (մայիսի վերջերը) » և ի Նեթից ամադն ի 27 (օգոստոսի վերջերը) անցանի․ այլ պարտ է խնդրել » գծաղիկն ի գիյերի, գի ի գիչերն պայծառագոյն երեւի ծաղիկն ի յաչս խըն » դրողաց »։ — Դարձեալ կ'ըսեն․ « ինքն ելանէ ի մէկ ճղէ և թաժանի հրեք » ճիւղ.. տերեւն կանանչ է և բոյոր, որ ի ձախուն ի յայն ի տերեւի հաերն » կարմիր և լուրի լինի գինչ աղեղակն որ իկանէ. ծաղիկն ծիրանեգոյն է կար » միր դեղնափառ, կապոշտակ է ինքն »։ — Մեր հրկրին մր կողմերում դտուիլն այլ գրեն հիացողը. « Թէ ուզես որ գտանես՝ գնա ի զիւղն մեծ խուի (կամ մեծ խութ, բայց կարծեմ Մեծ Դու), ի լեառն Դարունից. — ի կարևոյ <u>բա</u>յ » դազան՝ որ է Արգրում. ի Բարգոյ լհառն. ի Ձորն Մասհաց՝ որ Հայի ի խաշ » խուտ ? — գնա գիտ ի թոլորն Վարագայ, ի գլուխ լերանն երե**ջ** վէմ կայ, ի » մէի վիմացն գտնես․ — ի սահմանս խնձորեաց երեր ձոր կայ, գտնես դչնոր, » Հալի ծաղիկա այս։ Հաստատեա ի յունիս ամաց 25, և ի Քաղոց I1 »։ — Ուրիչ մ'այլ գրէ. « ի Դարոյն՝ ուր ջերմուկն է (ի Բասեն), ել ի կատար լերինն, » անդ գտանես զծաղիկն․ և են երեք վէմք, և գտանի ի մէջ երից վիմացն », ահան զէկը է ԴՈ՞մահա նրերը. վրետ ծերան բրջակներ տմե, Դրակը ժեսան տրաշ անէ խնձորբերդ ի գասեն. յիչուի և ի Չողկերտ գիւղ Ոուրմաուտյ. այս տեղ. ւոյս Համար գրեն, Թէ « Ասաց Անանէ, Թէ ես դտայ ի Չողկերտ, և չարն փոր » ձևցի, երանի նմա որ գրարին գործ է »։ — || լյսպիսի ծաղիկ մի ի Հարկէ չէր վրիպեր վալաձորեցույն աչքէն, գի տեսանք որ ի կարին այլ գտուի եղեր, ուստի կ'երգէ.

« Այն Համասփիշա ծաղիկն որ կայ՝ ծաղկեր ծաղկոմն հաղարգոյն. Կուր աչերուն լոյս կու թերէ, Թէ Տէրն տայ ադամորդուն. Երկոտասան արմատ ունի, թուսնի երկոտասան տարուն. Այն արջայիկ օձն է Թագաւոր, ինջն սպիտակ որպէս ըզձիւն, Համասփիւաին կու Հետեւի, և գորուԹիշն կ'առնու Հոտոյն ».

հանատուրքավ. Ռածի թևիս։ ռոսերեն, ուևիչ օևիրակ գի ժեք ան անժ՝ գանիիր դատն քառ տանն

« Միյն արջայիկ օձն է սպիտակ, խիստ խորագէտ և իմաստուն. Ծմաստութեան կու Հետեւի, և գորութեամբ կ'առնէ Հրյուն »։

րասարվջը (Ուիրաս անտաննի) կ,նոբև․ Հաղադի բ անգեն շաչակրան ձր կրժիսոն թարը, սևսի շաղան Էքևիսան ժամատան հա Հաղատիիշան․ թևե անրող ուսումաշի հաշտահարակար սետիսունիշը, բ արաչը, դիար Զեր հարտորև իտղ երառես դի վրևսինետն արմաշարքե ճրրբ՝ արմաշա ժարբ « Ազհիւ ծաղկանց դու նըման ես, Համասփիւռ և վարդի թերթ ես »։

Մինչեւ որ այդ գիւտծ յաքողի՝ մենք Համարիմք զՀամասպրամե Lychnis կո

1614. Համբար. Համբարապետ.

» հատաանատոն) ատի, ան է »... բ ատնարկուստրկար ընտը ղի մրէ։
» խնկ ժամավ Ֆարջանինն ժերը բ նչ ժատաց՝ մի ժեք « շագետետ (վաղ շաղը» խնկ ժամավ Ֆարջան ժեմ Հառիանան տարը դարև մէմ փան՝ բ հի որ առան իրնընով մանա, սւաքրե արմ այն ջացե մ շարհանան տարը դարև մեջարց մբս՛ անեւան ըրբաց շրա՝ « Ցա՞նակ՝ « Հագետատարգատորը հայ հանար և ասւն խոսկայան ըրբաց շարու և ասւն արանանարի արդ հանա հանարարարը անոր հրատարանարի կան արև արարական փանանարի մես մես արև արարարանարի մեր արև արև արև արարարանարը անորանարի արևաւ արարարան դարևանարի մեր մես և արև արևաւ արարարանարի մեր մես արևանարի արևանար

1615. Համբարձում.

Գալիենոսի բառից կարգին գրուի. « Արրոտիմոն (Abrotanum) Բարձուենեակ, » որ է Համրարձում »։ Տես Բարձուենեկ, Թ. 331 ։

1616․ Համեմ․ Համհամ․

Գրուած է եւս և չփոթուած Համաներ հետ, ինչպես ծանուցինը ի թիւն 50. թայց ի հնուց ի վեր հռչակեալ անուշահոտ բոյան՝ Ար. ևև,, է Լ. Amomam, Փ. Amome, որոյ համար Ամիրտոլվաթի ըստծն այլ գրած եմք այն տեղ։ Գանի մի տեսակ ունի Համեմն, ամենն Ասիոյ և Ափրիկեի տաը կողմերում, լաւագոյն Հնդկացն է, միկահոտ ընդուզի նման պաղով, որոյ մէջ կ՛րլլան հոտաւէտ հատիկըն։ — Կինամոմի վրայգը գրելով յիչնցինը Պինիոսի և Դիոսկորիդիսի գումած Հայոց Համեմն. ՖՋ դարու իտալացի աչխարհագիր մ՝այլ (Լորենցոյ Ասանած Հայոց Համեմն. ՖՋ դարու իտալացի աչխարհագիր մ՝այլ (Լորենցոյ Ասանած Հայոց Համեմն, ՖՋ դարու իտալացի աչխարհագիր մ՝այլ (Լորենցոյ Ասանած Հայոց Համեմն, առատապես կու բերեն կ՛րսէ, և տեսայ, չատ անուշահոտ հատիկներ են, ջիչ մի մեծ ջան զՊղանդի։

1617. Համեմ․

1618․ Սուտ Համեմ․

Bիչուած է գտուիլն ի Ռ–Հ. այլ որպիսուԹիւնն՝ ոչ ։

1619․ Համկնա ?

Ըստ Ս. Ռոլջեան է Դափնի կամ Դափնոյ հատերն։

1690 . Հայ խունկ . Հայի խունկ .

լին Բժչկարանն աղևաց ցաւևրու դեղ գրէ Մազտաբէի, Սնովպարի, Մնձրութի հետ և « Հայի խունկ՝ իր փենեկոմը »․ որով կ'իմացընէ փենեկաւոր բուսեղէն անանագրեն է, փափագելի է նանչնալն է

1621. Zwjúznez.

Զայս այլ յիչէ նոյն Բժչկարանն, պաղած անդամոց դեղ գրելով խաչխաչի կեղեւ, Գարդ ալուր, Խնձորկոտիկ, Հայմչուչ, Ֆուֆիլ, եւ այլն․ գաժենն այլ « ծեծէ բալ, և Հեդրպի կողվ և ջացխով չաղէ և անրռէ և օծ դտեղին ». այս տեղ Հայէ որ երկու դար առաջ երբ այն դործն Թարգմանեցաւ կամ Հաւաջեցաւ, Թէ այս բորու ըսել է ար երկու դար առաջ երբ այս գործն Թարգմանեցաւ կամ Հաւաջեցաւ, Թէ այս բոյոս Թէ Համունի այլ և և այլ և եւ և ծանոթե էին ի Մեծ Հայու

1623. Հայոց Բանջար.

Ռուիճը է. արո ի կահեկը. Վիթե լաւուներարը, գջջիր Հարբ ը կատակե. և ապե-» հետ վարդականութը, « Մոէ Ժասկարոս, ներ իրճը է վայրի, և Հա-» հատ վեր հատ արո ի կահեկը. Վիթե լաւուներարը Հագար ովադես կաչուած է,

1623 . Հայվագ ?

Ըստ Ռոլջեանի է Լ. Consolida և լաւ եւս Symphytum, ֆ. Consoude, կու չուածն. տես Այնելը (Ժ. 289) և Ծործորակ, յետոյ և Շամղիտակ։ — Այս օշ տարալուր անունն (Հայվաղ) յիչեցընէ աւելի օտարակերպ Հայկանվազ անունը խաղողոյ (Ժ. 975)։

1694․ Հայրասպան․

1695. Հայքար.

իրաւ այսպես կոչի քար մի, րայց և խոտ մի կարմիր և փայլուն, ըստ Բրզը. Նիկցոց. Թ. Ողրափան ?

1696․ * Հանդալ․

իժչկարանաց ոմանց՝ Գօլարինդայ, Colocyntha,, որ է Գովենին Ցո<u>վե</u>անու, տես և զայն, թ. 871։

1627. Հանդաղուղ.

վայրի Առուսյան է. Ար. Հարակ Հարակ . Lotus, ֆ. Lotus sauvage. որ և ըստ Գեյթ. կոչի Ցորագ և Հարակ Հարակ . . . Ահիրտ. այլ կ'ըսէ, « Ինջծ երեջ ցեղ է. » լաւն այն է որ ի ածվենիջն լինի.. թէ.. զայնոր քամուջոն առնես և ժեղրով » կաթեցընես ի յաչջն՝ զթանձրութիւնն տանի », եւ այլն. Տես Առւսյտ. — Ըստ ունսնց է Լ. Globularia Arabica.

1628• Հանդաշ ?

թերկարան մի գրէ. « թթէ որ տանէ Հանգային տակն և ծիսէ, սողունքն որ

1699. Հանդի.

Ըստ Սիմ. կամարկապող է ՇահԹառան. տես զայս ի կարգին.

1630. ՀանԹիԹ.

կապարի և Տուռախի հետ յիչուած է ի թժչկարանի ։

1631 . Zwzw .

Տես Զամիուռ ։ — Կամարկապցին կ'ըսէ . « խոտ է սպիտակ . աւել չինեն »։

1632. Հաշիշ.

թժշկարան մի կ'ըսէ Թէ այսպէս կ'ասեն Հայերէն ? - զՂանապ, այսինքն զկանեփատն։

1633․ Հապալաս․ Հապալասենի․

Հայերէն ձեւացեր է Ար. Հապ «դ-Աս, որ Նչանակէ Հատ կամ պտուղ Մուրտի. Վաստակոց գիրքն խնամով խոսի Թէ պտղոյն Թէ ծառին վրայոք։ Տես Մրտենի։ Բախտահետն՝ Մոչ Համարի զՀապալաս. ոմանք Լ. Vaccinium կոչուած Մրտենւոյ ազգն. ֆ. Airelle.



Հապալաս .

1634 . Հապաղփակ *կամ* Հապալակ . — Տես *ֆոնջնակ* ։

1635 . * Հապրլխոր

Ար. անուամը հին Բժչկարանն դեղ զուգէ՝ ֆէլճ հիւանդուԹեան (որ կոմն գնայ), ուրիչ նիւԹերու հետ, և տարակուսական նչան դնէ։ Նոյն հիւանդու Թեան համար գրէ դեղ և հետեւեալը,

1636 . Հապ րլ-մին .

Որ նոյնպէս Ար. լսուի. այսոր Համար՝ ժեղի Թողու տարակոյսը։ 1637. *Հապ ըլ–մլուք.

Ըստ րառին Ար. նչանակէ Որդայանատ. ինչպէս որ մեր նոր գրիչը կոչէին Տիզկանեփատի Հատերը (Ricinus), բայց ՊէյԹար, կ'ըսէ Թէ այս Թագաւորական Հատիկներն Կեռաս են, և ինչուան հիմայ այլ այսպէս կոչեն յԱրիրիկէ։ — Տես Տանտիսենի.

1638 . * Հապնիլ . *կամ* Հապ ըլ–Նիլ.

Տես Լեղկի Հունա։ ի դեղորայս յիլուի Հապնիլ կտուած.

1639 . * Հապ ըլ-Պան . — Տես Պան և իշաթուգ։

1640 . * Հասակ .

Ար. բառ է, Հատ տեսակ մի փչոյ կամ Տատասկի. Բժչկարան մի Թ. կ'ա. Նուանէ Տամուր թիրանի։ Տես Տատաչ, և Պուտմ։

1641 * Հասաքտանա - - Տես Дսփուր, Թ. 177, և կրտիմն (Թ. 1566)։

1642 . Հասաֆ.

« Ձէտ կորեկ է », կ'ըսէ Ասար։

1643. Հասկ.

Հասարակաց ծանսԹ՝ Ցորենի և Նմանեաց ծաղկի և Հատից՝ Թեփոտ և մազոտ բովանդակուԹիւնն , ի ծայր ցողունին ։

1644. Հասում.

Ըստ Գալիենոսի բառից է Էլերորոս լեւոս , այսինքն Սպիտակ Վրացի կան. տես թ. 1463:

1645. Հասպա ?

« Սեւ Վարդն է, » ըստ Ասարայ. — ի՞նչ լեզուով է բառդ, և ի՞նչ զարմանալի

1646. * Հավարի Հավարիոն . — Տես Արաբեալ, 🔑 151 .

1647. * Հավը.

անում գրութ գեր և ի շանու արակրորը որևէ։ գտաւի ի բակիտոտիը ժառատո և հատարարին, է դարու արակրորը որևէ։ գտաւի ի բակիտոտի ի, ան արարարին և ան արարարին ի ան արարարին ի և ան արարարին ի ան արարարին ի և ան արարարին ան չաև արևարին արև չաև արևարելա։ Արևարին ան և և և չաև արևարին արև և իչան չաևաներում է։ և եր և և իչան չաևաներում է և եր և ան արևարին արև և իչան չաևաներում է և եր և ան արևարին արևար

1648․ * Հատաղ․ Հատաղայ․ — Ցես **Չա**տնիժան վայրի ։

1649. Հարաճ ?

Ռժչկարան մի գրէ՝ եփել զայս սեւ ոչխարի կաԹով և դեղ ընել Թոյլ անդամոց. ուրիչ տեղ այլ յիչէ Հարճի ալիւրը, որով յայտնի ընդեղէն ըլլալ, և Հաւանօրէն Հաճարն է։

1680. * Հարը․ Հորը․ Հորփ․ Հարֆ․

Ար. և Ասորի թառեր են։ Տես կոտեմ և Ջրկոտեմ։

1661. Հարիւրալամ․

ֆենունայ, տես խաչափայտ և Հագրի։

1689 . Հարկուտի ?

Հին բառագրոց մէջ գրուած է, Հոմանիչն այլ Շիրամրուչ ? երկու**ջ**ն այլ ինձ ան,

1663. Zwp2.

Տեսակ մի խնձորոյ։

Հարշակ - *Տես Հրջակ* ։ 1684 . Հարուր

թիւն աւրի. Սարորմի ը ամենգմիակար խստան կանահիր ժեսուագ է։ ար ամեր. վարկի նատգ էր իպանուի եք ամրակոր ամու է սև ակեւև վաղ, անբեր ուղար » ոտաղանի ծատմ վրատրք՝ մտնմեր ի վարտ ժուրի (մահվուագ. վեևճ) այգ, «ժաբ» » փահան է ամրակրը որևել՝ մահուլամրը նուգարք՝ մատաղուրա շատատր ը ակաքը, շեր Եգորասարը հիշե մաս՝ բ ունիշ արգարօե ատար գրկրք. « Սև է Մոտեց.

1685 . Հարմնամատն .

լլեունէն գուչակի գեղեցիկ ծաղիկ մի․և է ըստ ոմանց մատնաչափ երկայն կարմիր ծաղիկ մի. սյլ փափագելի էր աւելի բացատրութիւն։ — Հասարակ**օ**րէն այս ա_֊ նուամբ կ'իմացուի, ըստ բառից Գալիենոսի «Նիմփէա, Շուլան ի գետեզեր կամ » Հարանմատ »։ Ըստ ոմանց նոյն է և Նունուֆարն (Նիլուֆէր), բայց սա յատուկ ի իրի յատակ բումնողն է․ իսկ Հարմնամատն՝ ինչպէս ցուցուց Գայիենոսի բառ. գ*իրը*ն՝ Գետեգերաց Շուչանն է, Nymphea. ի յունէն Nivon, որ ըստ տատակելաց նկարագիրը (🏗 - ծր), ութ « ականակիտ աղրիւրթ, գետոց կարկա<u>քասա</u>կից ընդ- մէջ » արժգիսն․․ (բ) տա ոտէղարոճ րսետ, ատատրիճ սղարճ իհև տա գևիստոտեմ ուղբան այլ՝ ոչ պակաս գուցէ և աւելի քան ղէնլինականո՝ մտաՀաճոլ ծագումն և այլա, կերպութիւն ունեցեր են , և գուցէ իրենց ծաղկաքաղ ձեռաց վայել Համարուած և կոյուած են այդ գետեղերեայ Հարանատնատն չույանն։ Յունաց Նիւմիայը բազմա զան էին , երկրայինք , իրայինք , գետայինք , լձայինք , աղբերայինք , ինչուան և դր ժոխայինը․ որոց Համեմատ Թերեւս Հարկ էր անուն , պատկեր և նուէր Հնարել . մեր չումը ուրոական հուոսն ալարն բերի անդ ուրոտի գանկարն, դիանը անժ Շահորա⁻ մատե անուեն և եկամուտ _Նիլուֆարն կամ Նոնուֆար, առանց խարելու գայո ի Նիմփէայ, ինչպէս չատ Հեղ օտարազգիջ այլ չեն որոչեր կամ՝ չփոԹեն։ — Ովիրտ. յիչէ առաքին անունը, « լիլուֆար, որ է Նոնօֆար. երեք ցեղ է, լաւն այն է որ ա » հուչանոտ լինի... Ասէ Պաին Թէ ասորերէն այսոր Քարնապի մայ կ'ասեն, և Հռ. » ընիւնյա ? ասեն , և իր Հապին Հապ բլ-ըրուս ասեն (Հարմնահատ , մէկ գրով որո_ » չեալ ի Հայերէնէն). և ասացեալ է Թէ ստոյգ և լաւն և աղէկն այն է որ ի **զ**աղ " » Ֆուլ ասեն և այսոր ասի Թէ երեջ ցեղ է, այն որ Պավտատին է՝ գոյնն կա » պուտ է, և այն որ Հառոմոց երկիրն կու լինի՝ դեզին է գունն և սպիտակ. և ջան » ժագիրը հաւ, խիսա մեսկիրը է »։ — Մերնենրըըն՝ աև Մևահե գաժիկ արուր գ,տնե ունին նման Հարսնամատին, Աստապետ ել-ֆերիադ, որ յ[լժիրտ․ սխալ գրուած է դարիար, և նյանակէ օրիորդաց մատներ․ բայց անույանոտ Ռենան մի է կ՝րսեն, կամ Ֆաղանդամույկն Պարսից։ — Տետ գայս և գՆունուֆար։

1686 Հարսնու ծաղիկ․ Հարսնուկ․ Հարսնածաղիկ․

թ. այլ այսպես կ'ըսեն, կելինժիկ չիչեկի. իսկ մեր ընզուով ուրիչ այլեւայլ արտան և հեռուէն աչքի զարևնն ըն Papaver Rhœas. ֆ. Coquelicot Ռ. Полевой макь. — Ռուսաբանը դանան արտան և հեռուէն աչքի զարևնն։ Լ. Papaver Rhœas. ֆ. Coquelicot Ռ. Полевой

քիչ կամ շատ տարբերութեամբ, գոր և դիւրին չէ որոշելն, և յունարէն բառով անուանեն Anemone (Aսերասդ) որ Հողմային նչանակէ. և ըստ այոժ Հ. Հողմա, ժաղիկ կոչուած է, իրը Թէ ծաղկին ԹերԹերն Հովի փչմամբ շուտով կու Թափին և դրուին . այսոր զուգակից կամ՝ զուգանիչ համարին՝ ոմանք և ¶ուտ , ըստ բառից <u> Գալիննու . սակայն ըստ վեզ անգանազան - Երեւին երկութն - այլ . Հին - ատեն Հարս</u> նածաղիկ բառն կամ չկար և ի Թուրքաց առնուած է, անոր Համար չէր յիչուհը, կամ Թէ իրը ռավկօրէն՝ չէր ընդունուած ի գիրս։ Դարձևալ, Պուտ չփոԹուի կո տրուկ անուններով ծաղկին հետ (Ծափկոտրուկ, Ամանկոտրուկ, եւայլն), գոր որո յած և նյանակած հանջ այն անուամբ, (թ. 1193)։ — Արդ յիչենք այս տեղ ինչ որ յայն ըննանոն և ըր . Շագայիկ բլ-Նոունան անուամրը ճանչցուած է առ ժեզ . հագի անուամբ ստորագրէ Ավիրտ . բայց երկու տեսակ ծաղկներն այլ խառն և անզանա զան, մանասանդ Թէ Թ. կալինժոշկ չիչակի գրէ, իսկ Հ. Հարսնուկ կամ Հարսին ծաղիկ անուն չի յիչեր, Հապա Ծափկոտրուկ, եւ այլն․ կ՝ երեւի ԹԷ իրմէ վերջը մտեր է առ մերայինս այդ Թ․ բառին Համանիչ Հայերէնն․ յիչէ նա և, Թէ « Ասեր » է Պտին ,Թէ Հելլենացւոց րառովև Շադր ? ասեն և [[բժենի ասեն . ինքն վայրի լինի » և ածերց լինի »․ և այս խօպում ցուցընէ հասարակ Հարմնուկը․ յետոյ ըսելով Թէ « այն որ ծաղիկն մեծ լինի այնոր [ալա կ'ասեն », ցուցընէ զ[նեմոնն․ իսկ յաւել. լով Թէ « ցեղ ժի այլ կայ որ ինքն Շառրայիղն է », ցուցընէ զԾափկոտրուկն, Pæonia, ինչպէս նյանակած եմբ. — Հողմածաղկի այլեւայլ տեսակաց մէի նչանա, կած են բուսաբանը՝ Հայկական մ՝այլ Anemone Armena, պզտիկ մանուչակարմիր ծաղկով, ի Պինկէօլ լ. ի Մէկմանաուր և յլերգէոս լ. — A. Albana Ցփղիսու գու վերը. A. Alpina, ի Հս. և ի Հր. Կովկաս. — A. Coronaria Եփրատայ ականց մ. տերում, և ի կիլիկիա . — A. Blanda, ի կիլիկիա , Տրապիզոն , և ֆոբրիկն A. Parvula, ի Դալբեօփրիւ. — A. Ranunculoïdes, ի Գանձակ (Հելենենտորֆ). — A. Narcissiflora, ի վան, Բաղէլ, Թեջտաղ, Գարապաղ։ — Ըստ առասպելախօսից Մնեսնոնն գոյացեր է Ադոնիսի արիւնէն, որ սիրելի էր Աստղկան, և կամ այսոր արտաունքներէն ։

1687 • Քօղած Հարմնուկ · — Տես *Ցակոթուկ* ։

1658 - Հարֆայ -

Շոտ Մոտհա) ումիատի ռաշմար է . իսի խանֆա), է Զաշքոհար ։

1689. Zwg.

Դետ Հաց կոչուի և Մոլոչը։ Ռազկօրէն Ցորենը այլ որով կ՝ըլլայ ուտելի Հացը, ըայնակեր կ՝արաւարի։ Դար

1660 - Հացադեղ - Հացիդեղ - Հացուզող -

և Հատիկներն հացի հաժես կ'րլլան. Գալիենու բառից ժէջ անուանած է եւս Ննի կամ Նանիսու ըստ Ար . Նանիւուհա الخون , որով ստորագրէ Աժիրտ . « Որ է » Նանիեռյ — ինչը Հունտ-մն է նման է Մնիսոնի, (ուրիշ անդ Ծոթրինի հունտի

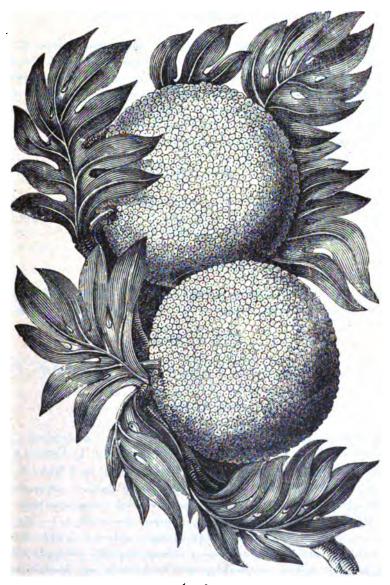
» նանցընք) և խիստ տար է. աղէկն յ Աստրայ (Ագ սէրայ) լինի...(1) Արէ Գինտ. «Թէ Նանիոյ և Նանիսունա և Նաիսան, և ի Շիրազ Նանինան կ'ատեն և ի » Սպահան Մարնինան կ'ատեն և այս ամենայն անուանըն Նանիսուին Գ. անուան. » ըրն է. և Ար. Ցայիպ րդ-խոււսզ կ'ասեն, որ Թարդանանի Հ. լեզուաւ Հացի » դեղ և կամ Հաց ուզող (Չ). և լաւն այն է որ նոր լինի ուժով և կարմիժեռ կամ » ոսկեզոյն լինի։ Եւ Ֆոլոսն ատե, Թէ դստամորն կ'ուժովցընկ, և դրամին կու » վարէ յանձնեն, և դնինիան այլ կու ոպաննեւ և Սահակն տաէ, Թէ դկաԹն » կու պակսեցընկ »։ — Մէկ տեսակն A. Visnaga ճանչցուած է ի Հր. Կով. կաս։ — Ցիչուի և Սպիտակ Հացի դեղ նոյն Նանիսու կոչմամը։

1661 - Հացի - Հացենի -

Վայրենի ծառոց ցեղեն. որ Գալիենու բառից մէ β. կոչուած է Ոփեդառնա, և պիտի բլլայ Ոփենդամեսս Ջրմձորոշը է Fraxious (կամ Acer.), Փ. Frène. Թ. արտի բլլայ Ոփենդամեսս Ջրմձորոշը է Fraxious (կամ Acer.), Փ. Frène. Թ. արտի բլլայ Ոփենդամեսս Ջրմձորոշը է Բրայաս (կամ հուման ». այսպես հարատարով և արեւմահայց՝ առակ էր անուանել զծառը կամ Հովանին՝ Վեատիչ միրա. « Մարան (Ի. անուամել գրե և հրատակարացն, Nocentibus noxis. Մօրան կամ Մարան Ար. անուամել գրէ և միրա. « Մարան (Ի. անուամել ա. ահերա. « Մարան (Ի. անուամել և արտեսնական առան երեւ անան և առան որ խմե, օգտե գազանահարին. և թե արտան ծեծեն և » գիուրն բաժեն և արտին, օգտե։ Ասէ Պտ. Բե Մալիայ ասեն (Malia), ինգն » ծառ-մե է բարին, օգտե։ Ասէ Պտ. Բե Մալիայ ասեն (Malia), ինգն » ծառ-մե իրանան իրանան և թեթեն ունի և Եեթենութիւն ունի։ Ա թեթեն հրամասկաս. » ինգն կապողութիւն ունի և Եեթենութիւն ունի։ Ա թեթեն կապողութիւն ունի և հենան կապարութիւն ունի։ Ա թեթենութիւն ունի և հենան կապարութիւն ունի և հենան կապարութիւն ունի և հենան և արտին իրանան և արտին և արտին իրանան և հենան կապարութիւն ունի և հենան և արտին իրանան և հենան և արտին իրանան և հենան և արտին իրանան և հենան և արտին և արտանան և արտին և արտանին և արտին և արտան և արտին և արտին և արտանին և արտին և արտին և և արտին և արտան և արտին և և արտին և արտան և և արտին և արտին և արտան և արտին և արտան և արտին և արտան և արտին և արտան և արտին և արտան և արտին և արտան և արտին և արտես և արտին և արտին և արտին և արտան և արտին և արտին և արտես և արտին

^{1.} Գրոց օրինակ մի Բախարայ գրե, իրբ Բուվատրայ։

^{3.} Ուրիչ Բժչկարան մի առելի Հաստատութետմի գրէ. " Նահխու, Հուհա է հման Ահիստնի, դ որ Հայն Հացի դեղ կամ Հաց ուզող ասէ "։



Zwgh.

էր. ուսկից յետ իրը 860 տարիներու Յովճ. Պատմիչ կաԹողիկոսն՝ իրբեւ կեն դանի նչխար կտրեց և մխիԹարանք ըրաւ իր վշտալի պանդըխտուԹեան։ — Հի մայ բուսարանք յիչեն Ռարձրաձաղկ Հացի տեսակն Fr. Excelsior՝ ի Հս. և Հր. կովկաս, — Սրատերեւն F. Oxyphylla ի Գարապաղ Սիւնեաց, և այսոր ֆոլ. րատերեւ կոչուած դանազանեալն՝ ի բարձրաւանդակս Հար. Հայոց։

1669. Հացի Սերմ ն. Հացի ֆայտ.

1663 . Մնջրդ-ի Հացի Փայաւ

Հացեաց մէկ տեսակն է անչուչտ, բայց որն ըստ բուսաբանից, կամ Թէ ծա ՆօԹ Նոցա, ստուգելի է. յայտ է որ յիչողին կամ գրողին ի Հին Բժչկարանի ծանօԹ էր. իր ըսածը յիչած եմը Կովրուճ բառի ներթեւ։

1664․ Հացիքի․

Այսպես գրուած է յԱյրարատ օրագրի (ԺԹ, 446), վայրենի ծառոց մին ի Հաղրատ դայց գութե սխալ տպագրուած է, փոխանակ Հացի և Գի գրելու ։

1665. Հացխոտ․

Bիչուած է բառից հաւաքման մի մէջ, իրբեւ տեսակ ֆրփբեմի, Portulaca Marina.

1666 - Հացիամեմ.

1667. Հացուպանիը․

թե Հասարակ Մոլոյն չէ՝ նման բանջարեղեն մի է։

1668. Հաւաժիպ**ա**կ. — Տես *խար*,

1669. Հաւածոր የ

Կարմիր արմատով բոյս մի, ըստ Մանանայ (եր 448).

1670. Հաւակատար․

Նորոց յարմարցուցած կամ Թարգմանած է յօտար լեզուաց, ինչպես Թ. խօրոց իպիկի, Լ. Rhinanthus Crista-galli կամ Celosia cristata. • Crète de Coq, և ըստ ոմանց Որլոր բրրուկ.

1671 - Հաւակտիտ - Հաւակտուտ -

վ այրենի մանրիկ պտղոց սեռական կոչում է. ըստ Շէհրիմ. նչանակէ և Բըզ., na.կը, Alsine.

1679. Հաւակուտկուտ.

եր կարգի ծառոց և Թփոց յիչուի (ի Մեղու օրագրի) ի կողմանս Նուիսյ, և

1673. Հաւամրգի.

1674. * Zwewp.

Պ. Հարակ (տես թ. 1573). Պէյթար և Ավիրտ. ստորագրեն Ար. Գաոգիրջ

بادرج անուամբ, որ պէսպէս կերպով գրուի ի Զժչկարանս, և նա եւ Զադրում . ինչ տեսակ բոյս ըլլալուն՝ ոմանք ի գիտնոց զանազանին ի կարծիս, Համարելով ընդ մէջ Դաղձին և թենանի այսոր մէկ տեսակն է ըստ ըմիրտ. « Ըստ » Հան մի որ տերեւն լայն է. և լաւն այն է որ տերեւն կապուտ լինի. Թէ » զինքն ջաժեն և առնուն զվուրն և Քաֆուր խառնեն և ի ջիթն կաթեցրնեն, » զաչքն սուր առնե և զսիրտն ուժովցընե և խնդացընե, և օգտէ անդոհութեան » և խաֆադանի.. և Թէ կարիճ Հարէ և կամ վեղուն՝ ի վերայ դնես՝ օգտէ և » գցաւն խաղեցընէ. և առացած է, թէ ով որ մէկ դրամ Պատրուճ ուտէ՝ այն » օրն որ կորն զինգն խայթէ՝ չատ զեն չառնէ մարդուն… իպն. ասէ թէ այսոր » Թ. Թարայի խորաստն կ'ասէ.. և Թէ ի յրէն խմես՝ դարիւն Թընույն կարէ.. » և 14-ի ի ժաևրար աւաւներ դէի բևիսւ արժաղ ֆադբր, այր ատևիր տիս-ար » չիցաւի․ և Թէ զթաժան ծավեն և Թէ զքուրն ականքին կաթեցընեն՝ զակը**ծ**քի**ն** » ծանրութիւն տանի և զցաւն խաղեցընէ։ Ասէ **գ**տ․ թէ յորժամ արեգակնի **խ**ոյն » վտանէ՝ այն օրն ջիչ մի Պատրունճ ծամես , մինչեւ տարին բոլորի՝ այլ ակուտյի » ցաւ չաժանու ինթը . փորձած է վինչեւ վէկ տարի »։ — Ըստ Թարդմանին Գէյ. Թարայ Հաւաբ կամ Հարակ է L. Ocimum Basilicum Ռեհանն, ժեր Ռառագրաց ոմանը այլ գրեն իեկան, ոմանը Պատիլիկոյ. գրածնին աւելի յարմարի վայրի Դաղձին (տես թ. 545). [. Pulegium, ф. Pouliot. վաստակոց գիրջն (բեդ) Պատրունի ուրիչ անուն մ'այլ տայ , Մարուջ , բայց ինչ ըլլալը՝ « Մեջ չկարա " » թատ ճչմարտել, կ'ըսէ, ի Թարգմանէն. և որը ճչմարտեն Թող գրեն ». Թարգ_ մանն անչուչտ արարացի մի էր, որ չէ կարցած ստոյալ տեղեկութիւն տալ։ — Ասար՝ ուտելի խոս մի երեւցրնէ գատրուն. ամանք ի նորոցս 🕞 . Дեեմ օրի ատեն այլը Օղուլ օրի։ — Բժչկարան մի զՀաւաը համարի աւելի հայկական ա_ նուն. « Պատրուճ, կ'ըսէ, որ Հայն Հաւաք ասէ »։

1678․ Հաւի ծիլ ?

Օրագրի մեջ յիչուած է։

1676․ Հաւլիլիկ․

խոտեղէն ժի երկու Թզաչափ բարձր․ Ոսպի նման Հատիկներ ունի, անուչաՀամ։

1877․ Հաւլորիկ․

Թերեւս Հալուսրիկ . յիչուած է յօրագրի ։

1678․ ՀաւկԹենի․

გախ մի, ուսկից աւել կու չինեն. Թերեւս նոյն է և Հետեւեալն,

1679․ ՀաւկԹիկ․

դայց դժչկարան մի ծանօք բոյս մի անուանէ զայս, « Մատիտեղն, որ է » ֆարսի անտարու, որ կոչի ֆիր, հայերէն ՀաւկԹիկ (Հօկթիկ գրած). Գոզ օթի » Թուրջերէն »։ Նոյն Թուի և նոր րառհաւաջի Հասկոստուկ գրածն։ 1680 . Հաւկուրճաղիկ . — Տես Ծափկոտրոշկ։

1681 - * Հելիբովտա - Հելիբովրակ - — *Տես Հացհավեմ* ։

1689. Հեղենի ?

1). Աբանատի անուսանը Արտուածածնի ներբողի ժէջ գրուած է. « Բուրա, ստան տժենածաղիկ, սազարնեալ Հեղինւոյն »։ Յունարէն այսպիսի ճառ ծա, նօն չէ, որ ստուգուէր. ժինէ ըլլայ խողենի կամ Եղենի փոխանակ Ջիթենւոյ, ինչպես գրուած է ի գիրս Վաստակոց։

1683. շեսմուկ.

Հետաըննական անուն․ ըստ Ասարայ է Ասորեկ կամ Ճարձիր։

1684. Հերձի •

ի Ս. Գիրս՝ Գանիելի և Շուչանայ պատմութեան մեկ յիչուած ծառ է. բարերն պարզ նչանակութենեն և ծառոյն տերեւոց ձեւեն՝ ի վերայ բերաւ մարդարեն՝ չար ծերուն համար, « Հրեչտակ Աստուծոյ հերձցե զջեզ ընդ մեկ » ։ همره المرب ال

1685 . ՀԷլ. Հիլ.

« Որ է ֆոբր Ղաղուլէ, » ըստ Բժչկարանաց. — Տես Մալախ։

1686. 2hwLu?

Ուրիչ բուսեղինաց հետ խառն յիչէ Ռժչկարան մի՝ իրրեւ դեղ չան խաժաժի ։

1687. * Հիլիօն․ Հիլիօնի բազուկ․ Հիլիօնի տակ․ — *Տես Ծներեկ* ։

1688. * Հիղագ ?

ի բառս Գալիենոսի գրուած է և իրեն Հոմանիչ կերասին․ զոր նոյն գիրը զուգէ ընդ Հոյն, տես զայս․ Թ․ 1718։

1689 . Հինա .

» մարջջը տեսիցասա ը փաստուսե տարէ՝ ը ստիտաի տարէ․ ետին աահարարէ․ ը առանագ է՝ եք սե շիրդա խոլէ, մակին ատարարէ․ ը » խոլրո, օժաէ ենակը՝ քոսնից ը ատճ ուարձրուր, ը քետակիր տհապարը, ը միստետգ » է․ քաշը տիր է սե վարարչ կերի ը րսև ամնագ կերի․․․ եք տր Շապյով գը՝ » իսւ ժան․ երուհիշըը Հով է ը պուհետաին է », բւ տնը։ — շիրտ․ իրճը հանարի « Իրճը տրեր է՝ իսւ գոգրը, ը հառճը ը գրանը իսւ մրրը, տմեկը ի շրական » կու տան է », եւ այլն։ — Հինային գործածութիւնն յարեւելը՝ թէ մազ թէ մարսկին ներկելու՝ յայտնի է, և չատ ի Հնուց. Ար. այլ այս անուամբ կոչի և հատին կերևարան կարևարան կոչի և չատ ի հնուց. Ար. այլ այս անուամբ կոչի և հատինա կ՝ ըսուին ձևե՛, խիտ ողկուզաձեւ՝ յետոյ հովանոցաձեւ բացուին, անուջ հոտ բուրելով. այս ողկոյզներն են հրէարէն Քոֆեր, թ. և Լ. Cypros կուտում Ս. Գրոց Երգերգոցի մէ (Գ, 13). « կիպրոս հանդերձ Նարդոսիւ ». իսկ անկէ առան (Ա, 13) կիպրոս, Cyprus ծառն՝ հայերէն անուամբ խարդմա, նուտծ է, « Ողկոյզ Նոմւրյ է եղբորորդին իմ ինձ »։ Երբ ծաղկներն Թափին կ՝ երենն պատուզջն, որ են Գնձի նման սեւ և բան զաղկար մանր հատինեն ին անուանեն Լ. Ligustrum և յատկարար Ligustrum nigrum արևունեին այս բոյսը, հիմայ անուանեն Lawsonia inermis.

1690․ Հինգտերեւ․ Հինգտերեւեան․ Հինգսերեւուկ․ Հինգմատն․

(թատր լեպուք այլ այսպիսի նչանակութեամբ անուանեն. Լ. ըստ յունին՝ Pentaphyllum, ֆ. Quintefeuille. Գ. և Ար. Գենժենկութո կամ Ֆենժենկութո, կամ ֆանժանկութո այսան ըստ մերոցս. Թ. Գել պարանոց։ ինչպէս ըլլալն բացատ ըստ եմջ Աղպատ անուամբ. տես Թիւ 70։

1691 - Հիսուկ -

Նոր բառւՀաւաք մի յիչէ՝ Թէ չէ չփոԹեր ընդ Հեսմուկ (Թ. 1683), կամ Հիւժուկ (1698)։

1692. Հիրիկ.

« ի յեզրը ֆիսոն գետոյն թուսանիս, Հիրիկ աննըման » ւ

Թէ և յատուկ քրային Հիրիկ չի յիչուիր, բայց խիստ չատ են տեսակ**ջ**ն. որոց աժենեն գեղեցիկն և ինչպէս ուրիչ տեղ յիչեցինը՝ Հայոց ծաղկանց չ**ջ**նազն՝ յետ Ագրերաց արեան, է Վրացի Հիրիկն, Iris Iberica, այսպես կոչուած՝ ճախ այն տեղ ճանչցուած բլլալուն համար. բայց պրանչացուց տեսնողը՝ նա եւ ի տարրոտա Մասիսու. (տես Թ. 70)։ — Քիչ մի դանազանի անկէ՝ կովկասայինն, I. Caucasica, տեսնուած ի Գարապաղ Սիւնեաց, ի Շիրակ, ի Ծանախ, ի Սոմաեթ. — I. Reticulata, ի կարին, Գարապաղ, Սոմաեթ. — Պարսկայինն Մ. և ֆ. Հայոց միջոց յափունս Եփրատաս. — I. Sindjarensis, ի Սենար լերինս. — I. Maculata, ի Միջագետս. — I. Sibirica, ի Սամսոն, Հս. կովկաս. — I. Guldenstadtiana, ի Պոնտոս. կարին, Էվերեկ. — I. Heylandiana, ի միջոցի Ամդայ և Մերտինի. — I. Acutiloba, ի Գանձակ. — I. Aquiloba, ի Շիրակ, Պարու. I. Paradoxa. (Այլագան) ի խոս, Գանձակ. — I. Aquiloba, ի Շիրակ, Վարու. I. Paradoxa. (Այլագան) ի խոս, Գանձակ. — I. Pumila, ի Հս. և Հր. կովաս. — I. Motha, ի Շիրակ. — I. Lutescens, ի Շիրակ, յԱլի տաղ ԱՀայոց. — I. Sambucina, ի Գանձակ. — I. Flavescens, ի Ռ-Հ. — I. Germanica, ի Թ-Հ. Չանց ըրինց յիջելու կիլիկիս, մեջ տեսնուած տարաիր տեսակները։ Տես և Հրուկ։

1693 . Հիրիկ .

Սայն այս անուամբ Թուփ մի այլ կայ , կ'ըսէ Ռոչըետնն , սիրելի մեզուաց , որ յաչնան ծաղկի և կոչէ [. Laica ! անծանօԹ անուն ։

Bhzt հար բառ Հաւաբ մի . անունն հին և Հրճուիլ բային արմատն կրրնայ րլլալ ։

1695. Հիւժուկ.

Նանաւտը անուն մի ի բառս Վալիենոսի, տրոյ Համանիչ դրուած է Ղեջս ?

1696. 21tq ?

ცիչուած է յԱղրիւր օրագրի, (Զ. 333).

1697. Հլելիճ. — Տես Հայիրա։

1698. * Հլթիտ. — 84- Չարհոտ։

1699. Հճարկի.

Հասանօրէն Հաճարին է , իրը Հաճարուկ , կամ փոթը Հաճարի ։ (Մեղու ի և , 83) ։ 1700 - Հմարգի ·

Որո ամե ըամը օևաժեկը հիմուագ, զաւարօհվը Էուաղեժիր է։

Հմել. - Տես Հումել։

1701 . Հնդակ ?

Սևա՝ որևղը երուլերւրն մահաներթնու մրմ ձևէ Եգմիահար գի։

1703. * Հնդիկ [[լրմաւենի.

Պաուզն այլ Հնդկարմաւ. բայց ի նորոց յարմարած կամ Թարդմանած է, զոր աժեն ազգը ինչպես և ժեր Բժշկարանը Ար. անուամբ կոչեն Թմե հիճտի, (որոց բառակարգին կու վայլեր գրել). L. Tamarindus Indica. ֆ. Tamarin, Tamarinier. իր եղջերաձեւ պաղոյն բժշկական գործածութեանն Համար՝ հիմայ հանրածանօթերերը մ՝ է. լաենը ժեր Ամասիացւոյն. «Թմիհնդի, ինքն ցեղ-36 է և յայանի է.» լաւն այն է որ խիստ ԹԹու լինի և նոր. հով է դ արձ. և չոր է դ արձ.» (յիչէ օգուտները)... իր առնելուն չափն 15 դրամ բայց կրծոց զեն է. և դիւր» չարութիւնն տանի խաչիչին չարապն, և իր փոխան Սալորն է որ ԹԹու լինի։



Llight Uprims.

» Ասէ Պա. Բէ Համր — ասեն, և Ոտպստան այլ ասեն, և նուրբ է քան գլյա, » լոբն, այլ գիտացիր՝ որ Հազին և կրծոց ղեն կ'առնէ, և զիր չար շթիւնն տանի հժշկը, սի « Ինջն նօտր է քան դԴամոնն, և այլ պակաս դիձութիւն ունի, և » է Հով գ արձ, և գէձ գ արձ, օգտէ որ կիծ և ծարաւ ունենայ, և ապրու, » Բիւններ և Թանալ, և ապրու,

1703․ Հնդիկ Ընգոյզ․

Տես Ընկայալ և Նարդիլակ և Ուրիչ Հնդիկ մակդրով անումներն այլ տես իրենց

1704 - Հնդիպէ - Հնդուպա -

» պանը տևսէ - իղլուսասորնը սկրըն էսվ տոտնիր ևտմն, փանգրնան աև ի րրևո չա՞ » գանը տևսէ - իղլուսասորնը սկրըն է հատ բ է իլյնտ էսվաք և աևջ բ հաև ի զելը, » մաւնիւրը ապրար, լավաշնիւր է հատ բ է իլյնտ էսվաք և աևջ բ հաև ի զելը, » մաւնիւրը տպրար, լավաշնիւրը է հատ բ է իլյնտ էսվաք և աևջ բ հաև ի զելը, » ակտել՝ իրո իկան լրմաշնիւրը առայան, է անա բ լրմասի իլյնը ապրաի է հատ բ լրմասի իլյնը ապրաի է հատ բ լրմասի իլյնը ականը « ինրևարի է հատ բ լրմասի իլյնը ականը « ինրևարի և արարան, արև իրարար իրարար իրարար իրարար և արևարի արարար և արևարի արևար

1708․ Հնդւկոկի ունտ, *կամ՝* Հնկոկի հունտ-

հիշէ հին Բժշկարանն, մաձունի մի (Ասկօմիտ Թագաւորի ?) բաղադրութեան մէ չստ այլեւայլ նիւթերով։ Ուրիչ Բժշկարան մ՝այլ զնոյն կրկնէ Հնկոկ գրելով, անժանօթ Թագաւորին անունն այլ Ասկաւամիտ։ Գուցէ նոյն ըլլայ ընդ վերոյի_ չեալ Հնդակի. Թ. 1701.

1706. Հողի բուրդ.

Ոչ անյարմար անուն Մամուռներու, որ և Գորտնրուրդ կոչուին։

1707 . Հողի Ճրագու .

Որ և Գետնի Ճրագու. ըստ ոմանց Հողային նիւթ է, ըստ այլոց տեսակ մի Քարաբոս։ — Տես Աղաւնոյ ծիրտ. թ. 51։

1708․ Հողկին

եւ սա յարմար անուն ծանօք գծաթաթ կոչուած Գետնախնձորի, որ և Ձուի, տակ կոչի, ոչ ի գրոց այլ ի նոր գրողաց, գուցէ դաւառական ծանօք թառ ի կողմանս ինչ Հայոց։

1709. Հողմախոտ․

Ցիչէ կամարկապցին, և Թ. գրէ Գարրնմա հոշվասի։

1710. Հողմածաղիկ

Մինեսնոն ըստ B. և L. գոր յիչած և բացատրած եմք Հարմնուծաղիկ կամ Հարմնուկ անուամբ։

1711 - Հողմավարդ -

նորն է տև ժանոին ոհատ հատ էր նահաստոր է՝ տև ընարարի է ժանդ։ Ձրո Ետատվահան ընթ. Էրևանի ձևագ է « ժատվահան, տև է շանդավահան ».

1719. Հողմափայտ․

Մա այլ համատեսուագ է բարերգնիստ արուար ատի։

1713. Հողսունկ.

Մյսաբես կոչէ Թադիադետնն (Առաքն. Մանկանց եր. 196) ազնիւ դետնախըն, Հոր կան Հողկիթը, Truffe. Իր հնարած բան է արդեղը թէ լսուած ի դաւտաին։

1714. Հոմնի․

Հին Գժշկարանն փորլուծի դեղ գրէ. « Հոմնի. Հան իր տակոմև, սրբէ և » կտրատէ զբազուկն. դիուրն ժողվէ, և եփէ քան. և քան ի կրին կէսն գինի » խառնէ և խմցս »։ Արդեզը շփոթեմւած կամ նոյն Հունի և Հոնիի Հետ։

1718. Հոյն *կամ* Հուն. Հունի. Հրնի.

այս վայրենի ծառն և պտուղն, Բէ և ահղաջեինը յայտնի չեն չիչած, բայց ի կովկաս և ի գոնտոս։

Դալինստի դար և կարպ կերպ անումներն վկայեն որ մեր երկրին Հասարակ է » և կր և Հռն ասէ, և Թ. Ղգրյումեւ և Ողալ (Ջզալ). ասէ և Հռ. Ոկրանեա » ասէ.. Ոսէ գրոցս ժողովողն. Բէ ինքն ծառ-մե է որ ի լերումնը կու բուսնի ի » Ջիթապարի, և արբեն Ողատրատին տերեն կու նմանի, և պտուղն նման է » Ջիթապարի, և արևըն կատարակ է և կապող է »։ — Լ. Cornus. Փ. Cornusilier. Հայունակ, կարմիր է և կանան է, և յորժամ Հասնի, կարմիր » Ջիթապարի, և արևըն կան ատիպ է և կապող է »։ — Լ. Cornus. Փ. Cornusilier. Հայունակ, կարմիր է արկանատի, և արումեն կու բուսնի ի ուսնան է որ ի լերումնը կու բուսնի ի արանի ի Որայանում և հարանան է և կապող է »։ — Լ. Cornus. Փ. Cornus. Փ. Cornus. Գ. Հայաների և Հայաների և հարանակ և հարանակ հա

1716. Հոնի.

Գանձակայ կողմանց ծառոց մէջ յիչուի. Հաւանօրէն վերոյդրեալ Հունի ծառն է. բայց Հոնի նչանակէ և Ծոթերինի տեսակ մի, մանաւանդ վայրին։

1717. 2ngh.

Վայրի ծառ ժի, յիշուած ի Ցարօն։

1718. Հոշոշիկ.

Օշուն է. ասես Երիցուկ և Գնդածաղիկ։

1719. Znsih ?

Մյս այլ վայրի ծառ մի , յիշուած ի կողմանո Գանձակայ , Թէ սխալ չէ գրուած ։

1720- Հոռմցի Ընկուզ.

Հասարակ ընկտյըն է։

17±1 . Հոռմցի Կաղամբ . — Ցես *կաղավ*բ։

1799, Հոռուք Երնջնատակ․

Հին գրողն Հոմանիչ գրէ Չնթիանայ, Gentiana. Տես Բոգ։

1793. Հոռոմ ԹաղԹ․

Bիչէ Հին Ռժչկարանն։ — Տես ԹաղԹ։

1734. Հոռոմ խունկ.

Ըստ ոճանց է Ար. Հարթ, որ է Ջրկոտեմն. ըստ այլոց չինծու է ի Լատանե. տես գայս։

1725 . Հոռոմ Ծաղիկ .

« Հառոմ ծաղիկն է փոշոտեր, բուսեր հետ մոլին? մորենուն»։

Երևու փոխուրաի ղակը հետև Ուսերը և

1726 . Հոռոմ Կորեկ .

Ըստ Ասարայ Գաուարան է.

1737 . Հոռոմ Մնֆուլ

« Որ է Նարդին », ըստ Բժշկարանի. տես Սնփուլ։

1728. Znuh.

Հին Բառագրոց մէջ Հոմանիչ դրուի կորատի ? որ ձայնիւ նման է Ց․ Κοπάς, Κοπάδος, ճեղջուած փայտի նշանակութեամբ, որոց ջիչ մի յարմարի Դանիէլ Արսորոց (Սազմ․ Մեկն, ՋԳ) րացատրութիւնն․ « Զոր օրինակ այրէ Հուր զանտառս՝ » զոչ պտղարերս փայտից, և բոց կիզու զՀոսի՝ որ ի վերայ լերանց »։ Հաւանօրէն նոյն կամ՝ մին և միւսն տխալ գրած, է Հետեւեայն,

1799 . Հոսնի .

Որ յիշուած է Ակգան փչեղենի անուան տակ. թ. 40։ - Ձես և զՀոշի։

1730 . Հովախի ?

Աղստեւ դաւառի վայրի ծառոց հետ յիչուած է. (Մեղու, իգ, 85)։

1731 . Հովուաքիր . Հովուի բիր - Հովուի գաւազան -

Հին Ռժշկարանն զուգե « Պարսիանդարոշ , (ربرسیاندارو). Հովվի Բիր որ է ». Մատիտեղն ». Նոյնպես Մխ., Հերացի « Ռարսի-անդարոշ . ինքդ Հովոշի թիր

» կոչի, որ է ¶տպտ ? » թաքի անունս ստուգութեան կարօտ է, Ար. և Թ. ա. Նուանքն Հայերէնի նոյնանիչ են Թ. Չօպան տայնակի. Հայերէն յատուկ անուն ունենալով Ծատիտեղն, ի կարգին րացատրուի։

1739 . Հովուի խշտիկ •

Նար բառաՀաւպը մի գրէ առանց բացատրուԹեան։

1733 . Հովուի փող .

1734. Հոսոզուենի.

բարձուենեկի անուն մի է, ի գիրս չեմ յիչեր գտած, բայց ծանօթ է անուամբն։

1785․ Հոտիսոյ կամ Հօտիսոյ․

Այս անունը և համանիչըն յիչեցինը 117-8 Թուհրում, հօտ այլ յիչենը դարձեալ անուան շփոթեութիւնը կամ զուգուածն այլ և այլ բուսոց՝ օտար լեզուգը. Բժթչ կարան ժի կ'ըսէ « գոասիռն, որ է մայերէն Հօտիսոն ». լ. Prasium. ուրիչ ժի » Հայիչ ըլ-բալպն, և Հայն Հաստիսաս ասէ ». յետոյ ֆարասիոն անուան տակ գրէ. « Որ Թ. իր սիայիկի ասէ, որ է Շանչոեյից, որ չունն ի վերայ խիստ կու » չուէ. և ինչըդ չորեքժեռէն խոտ-մե է, և մէքն Հանգումնի ունի, և տերեւն » Թանձր է, ծայրն տուր չէ և բոլոր է, և տերեւին երեսն խոչոր է. և ինքն ի » փողոցնին կու բուսնի․ և մէկ Հեղ գարունն կու բուսնի, և մէկ Հեղ աչունն. » և Համեն լեղի է. և տերեւն օպիտակ կու բչտէ, ինքն զ**Պ**ատրանձի -պուային » տերեւին խոչորութիւնն տանի․․ Երկու ցեղ կու լինի , Սեւ և Սպիտակ․ և լաւն » այն է որ նոր լինի և կանանչ. Իպտ. ասէ Թէ զմէկ տեղ մի փորեն մարդա » չափ, և ի ներբեւն աւազ լնուն և կրակ վառեն որ տալնայ, և զկրակն բաչեն » և Հանեն, և ի տեղն այս խոտես սփաեն․ և Հիւանդն որ չկարէ չարժիլ՝ ի » մէջն պառկեցընեն, և ի վերան այս խոտէս ծածկեն, և ի վերայ կապայ ծածկեն » շատ , և այնքար շատ ատալիի, սև տաճաւն իշրը բևնցան . Մոատւգան սմանդաշեր բաղեր » յոտն ելանէ, ող և առող լինի. և ինան փորձած է». — « Ֆարասիոն վանգ » երեք ազգ է, և անուչակոտ. աղէկն չոր է... Ասէ Մակվատ Զաբարիայն՝ Թէ » ինաչն Հոումի անուն է, և օգտէ լերգին և փայծեղան ցաւայն »։ — Այս ե

րգնաւր գրդ զատր անո բերհահե արուտղը հիքրը, զրըն ան արտե անուրդն Որմթրևաւր գրև արուր ձերվով՝ տակայր ի որսևուժեուն բարանարդը, ըստանություն ան Գի բայր եր տասերև քաղանիր մՖահասիսը, Lasinm r amendenge ան անը)՝ մանո ձրդ կանամ անաքը բ իւևուճարչիւնիր որփակարդի, նաւտարք ան ևս իր զրև հերաարդի գատ, Որվուագություն և արտակ Ասենիր, բ հեր ամեր մարտանարունիւրը հայարար չաւարտերը ան եւ անարուպը հուսար, բ

1786. <u>Znunu</u>.

Bhzt Down pothzy. իրն ան ծանօթ:

1738. <u>Հոտոցուկ</u>.

Մնչուչտ ձեւէն առնուած անուն մի (եթէ Bomagnւկ գրուի). առանց բայ

1739 . Հոտսան ? Հոտոսան ? — Տես Նարանուշկ։

1740. Հոտվարդ. — *Տես Բատավարդ*.

Հորդ. Հորփ. Հորֆ.

Տես Հարը և Կոտեմ։ — Բառգիրը մի գրէ « Հորփ՝ Հայեւորկի հունդ »։ 1741 - Հորնուկ

*Ըաս հասողուտ*ն դի *հի*մագ *է* ։

1742. ՀորԹու քիԹ.

» իրան ծաման անգրում է՝ սենատ եր անգրում է արգրում է արձրանան անգրում է արձրան եր ابت التجاه المعاون » արձրում է արձրան եւ المعاون արձրում է արձրան և արձրան և արձրան և արձրան արձրան արձրան և արձրան արձրան արձրան և և ա

1743 . Հորի ֆերփեր. — Տես ֆերփեր, ֆրփրեմ,

1744․ Հուլաբ *կամ*՝ Հուլապ․

« Ինդի մեկ Թիզի մի չափ կու թումնի. մանր և սպիտակ ծաղիկ ունի, Թե զինդն » գարոյ ալրով սպեղանի առնես և դնես ի վերայ կոտրածի և ելածի և ջար_ »

1745. Հուլպա •

«Որ է գրած է « որ է Մենչեպն »։ Իսկ ըստ այլում՝ « Թուրջն գոյ ասէ ». ժեկն այլ գրած է « որ է Մենչեպն »։ Իսկ ըստ Հին Ռժշկարանի է ՀացՀայ ժեմն, ուր յիչած հմջ. Թ. 1666.

* Հումայզ․ Հումայտ․ Տ*ես Թ-բոկի*ձ։

1746․ Հումել․ Հմել․ Հմուլ․ Խմել․

Յիշեցինը (Թ. 417) որ Գայլուկ կոչուած է սա առ ժերայինս. Գարեվուր զուգեւըսւ Համար չատ կարեւոր և Հոչակուած, կանեփի ցեղակից դիմացկուն բոյս մի, ձկուն որձայով, արմասաձեւ բլխակաւոր տերեւզը, Հասկաձեւ ծաղկզը, որ Հասունութեան ատեն կոնի ձեւ կ'առնուն. պտուղներն դեղին կամ ոոկեգոյն աւազ կամ փոչի ժի ունին սուր Հոտով, որ գարեվող Հիւթ կ'րլյան. — Լ. Humulus Lupulus, ♠. Houblon. — Ասիդ մէջ գտուի ի Գոնտոս, և կովկասու երակու կողմերում, որով և ի Հայս խնդրելի է Հանդերձ անուամբն։ — Ոմանը ի բուսարանից Ար. Համուր Համարին Urticularia inflexa.

Հունի - Տես Հոյն։

1747. ZnLuwd.

1748 . Հուրպ . Հուրփ .

Սպիտակ Մանաների հունա է, ըստ բժշկարանի միդ. իսկ ԱմիրաոլվաԹի ըստուսալյոց մէք Հոմանիչն կոչուի Տալյաթ ?

Inchi - Sto Bribbi

1749 . Հուոմանի ? ծաղիկ .

Ըստ ¶ետ . ՔալանԹարեան՝ Երիցուկն է . Թերեւս և Սալաձորեցոյն երգած

1750 . Žunnum .

Թուի Հատոտն վերայիչեալ (Թ. 1737) Չաֆրանի և Ափիոնի հետ յիչուի ի դեղորայա։

1781 . Հրակ ծաղիկ .

Բժշկարան մի այս անժանօթ բոյոս յիչէ ուրիչ անժանօթ և անանուն բոյս մի ստորագրելով. «Ծաղիկ մի կայ ծիրանի և կարմրագոյն է, ի մարդագետինն լինի, » և ինքն ճման է Հրակի ժաղկին, և տերեւն նորա որպես Մխտորի, և զբնչ ճորն ? որպէս խաղի (Թերեւս ըլլայ խաղողի. բայց գրնձորն ի՞նչ է), և այս զբնձոր թին մէկն չին է և միւսն նոր. գնորն առ և տուր մեղրով », եւ այն ։

1789 . Հրանուկ ,

Ըստ Բաղիչեցւոց, գուցէ և այլոց, է ֆինկն։

1753 . Հրանունկ .

Նոր յարմարած բառ է տառադարձութեամբ Լ. Ranunculus, անուան։ Տես խառածաղիկ։

1784 . Հրիզոն .

1755 . Հրհրուկ ?

Չեսք յիչեր ուր և որմէ գրուած է, Լ. Pilosella նչանակութեամր, որ ըստ մեզ կոչուի Սպետակ Բանչար։

1156 . Հրշակ - Հարշակ - Արշուկ .

Ֆիչուած է ի Գժչկարանս , բայց առանց բացատրուԹեան։ Ար . Հաշ նակէ Վայրի Կանգառ բայց սա կարծուի Թէ Ծուաղ է, ինչպէս լսուի դեռ, ծառն այլ Արչըկի կ'ըսուի ։

1787 - Հրուկ Ծաղիկ -

Հաւանօրէն չիրիկն է, վասն դի, հօԹնագոյն կ'ըսուի (ի կ)առնեցւոց) և միւ, ուռնի ծաղկանց մին։

1758. Zowow.

1759 . Հօրան ?

խորասանիկն է. տես վահչիժակ։

1760 . Հրսոմն ?

Մնունն չէ օտար ի հայկականե, բայց ստոյգ այնպես կոչուիլն երկրայական. վասն զի Աժիրտ. Ս տառիւ անուանց չալակներուն կարգին գրած է. իրբեւ նոր անուն ժ'այլ Մարդատակի, և բժչկական օգուտները յիչէ ըստ Ֆօլոսի։

1761 . Հօրօտ Մօրօտ . Հօրուտ Մօրուտ Խորոտ Մորոտ .

« խօրօտ Մօրօտ մաւի Ներկած ժանկառի նըման սուրմայուն, Աչեր Հազար պիտի նայի, խառներ Հետ Ախլայինեսրուն »։ (Թ. 31)։

Ոյս և ըսևոն գիտևեն Որաևսնարը և թղուրինը ինիև ըր նրարևեր վահե և Անո բ ըսևոն գիտևեր Որաևսնարը և թղուրինը ինիև ըր նրարևեր վահե ի

1762. Ձագախոտ. Ձագխոտ. Ձագուխոտ.

Շատ Բժշկարանը համարին գայս միայն գաղանգամութի կամ ֆարընմանութույի . րայց Ամիրտ․ երկու տարբեր բոյս գրէ․ մէկն՝ այս պարսիկ բառով, զոր տես ի կարգի ֆ տառի, մէկ մ'այլ Ար. Թուտաթի « Ձագու խոտ, որ է երկու երեջ » ազգ Թաւտարի**ը**ն.. Ձագու խոտ-36 (այլ) որ է Ֆարանձամուչըն »։ Մեր յի_ շելին և զուգելին ընդ Ձագիսոտի է առաջինն . آرمرع . L. Erysimon կամ Erysimum, ф. Vélar, . Полевая горчица. «Ինզին երկու ազդ է, ժէկն սպիտակ » և ավեկն կատասիր, ավեկն յասծվահնիջն կու լինի, ավեկն ի լահունաչն և ի դասչտահրա » կու թուանի. և լաւն այն է որ դեղնրար լինի.. րացող և ճլէ տվող է. և Թէ » ծեծեն և ժեղրով յաչքն քայեն՝ գխոցն կ'ողմացրնէ.. Ասէ Պտ. Թէ Թռւ. » տարնաձ կ'ասեն և Պաղը թլ-ակավայ կ'ասեն (և այլ հինդ վեց անուանջ).. և » Թուտարին չորս ցեղ է , Դեղին , Սպիտակ և Կարմիր , և կու լինի որ բաց Հալոգի » է, և լաւն դեղինն է.. Թէ մեղրով և Որով օծեն ուռեցին՝ օգտէ. և որդ ա » կամիթագր լինի ուռեցն՝ այնոր այլ օգտէ.. Եւ այստը Հ. Ձագիտտ կ՝ատեն. » և ի վերայ պատերուն և յածվենիըն այլ կու բուսնի ». — Ղագիտաը չատ ահատկ ունին և խաչաձեւից ցեղէն խոտեղէնը են, ոմանը դիմացկուն. Հասա րակօրէն վրանին գորչադոյն ճիւզի պէս մազմնուկ ունին․ ամենէն ծանօԹ տե սակն L. E. Officinale, . կոչուի Tortelle կամ Herbe aux chantres. յատուկ Հայկական տեսակ մ'այլ կայ E. Armeniacum ի կարին և ի Պինկեսլ տեսնուած . մէկ գլխաւոր տեսակն այլ է Սիսամբարեան, E. Sisymbroides, "ֆրեւան, Ա արրպատական - Ոսկետեսակն E. Aureum / Ռ-Հ. - Thyrsoideum, / Մնձուր. Թեջաալ - - B. Unoinatifolium (կեռաերեւ) ի Միկմանսուր, Ծանախ. - E. Gelidum , (սառետրակ) յվերագած լ. — Purpureum (ծիրանեզայն) ի Հայջ. — E. Pulchellum (գեղաղէչ) ի Ռ-Հ․ — E. Leptophyllum ի Գարապաղ․ — E. Gayanum, և Pasgalense, ի Դավրէժ, Ուրժիա, եւ այլն, եւ այլն.

1763. Ձագի դեղ.

Կըրնայինը նոյն կարծել ընդ վերնոյն, բայց այն հին Բառգիրըն որ զՁագևոտ Փաղընդամուչկ գրէ, այսոր ստար հոմանիչ մի կու տայ, Աթրունչան, որ Թուի թրն[խոստն. վասն գի Բժչկարանը ոմանը զֆաղանդամուչկն Թ. Օղույ օրի գրեն, որ է Melissa.

1764. **Չագի լեզու**.

Որ և Ճենդկալեզու. Որ. այլ նոյն նչանակունետան Լեռոն բյ-ատաֆիր Մայի մեր թժշկական բառագրոց մէկն այլ Լ. Թարգմանունեւնը գրէ [ինկայա ավիս, այսինջն Lingus avis, որ է Թուքսոյ լեզու. ֆ. Langue de passereau. արչափ անունն կարծեցընէ նման բան մի, իրն բոլսրովին տարբեր է. « ինջն » Տարտարեն պաուղն է », կ'ըսէ Ոսիրտ. և օտարք այլ այսպես ճանաչեն, ֆ. Fruit de Frène. « Պտին. ասէ, Թէ ինջն ծառի մի միրգ է, որ Պ. Որ կ'ասէ, և Ղուպանի բունմույկ կ'ասէ... իր ծառին տերեւն կապող է.. իր փոխանն կար, » դեզու կ'ասեն, և կարմիր Պահմանն, և Հայերն կ'ասեն՝ Թէ այսոր Ձագու » չեզու կ'ասեն, և իր ծառին Հացի փայտ կ'ասեն ». զոր տես Թ. 1663։ — Կամարկապցին գրէ. « ինջն ծառ է, և տերեւն միկեն Հանէ դինջն»։

1768. Չառատաղ. Չեռատաղ. Ձառատաղոյ տակ.

Տես Երեսնակ և Ծորենոյ տակ։

1766. Ձարխոտ․

լաւ կ'ըսէ թժչկարան մի, « Ձարխոսմ չատ անուն ունի. յոր տեղ որ <u>թ</u>արէն « քուր ճաայ (կաթէ, Հոսի). անդ բուսանի. Թ. Ղարայ պայտրը կ'ասէ, Հ. Մօրուդ ». րայց Հայն կ'ասէ նա եւ Ձար գատվու, Դիւու ձար (Թ. Դեվ սախայի), Ոկե գօրի մազ. Գետնի ձար, Մարդգայլու ձար, խոզի մազ, Գետնի իւնձոր, Ջրհորի գինձ, դարափի դուոր, գաոշաւույան, որ է գ. Փարսի հօշան برسياوشان. Գետնի amit mil Up. t Gunh pi-mpa شعر الرض 04tqoph dingti Guin ki-dull, pagh մազն՝ Շար ըլ-խընգիր, Ջրհորի գինձն՝ Քուզպարաբ իւլ-պեր · B · և [. ազնուացը. եելով՝ ըստըդկան մազ կոչեր են. Capillus Veneris, ֆ. պարգ Capillaire կոչեն։ » անագի այէս է, և տերեւն նման է Գնձի տերեւին. և տակն ջիչ է, և բնու » Թիւնն մուՀԹատիլ է և նուրբ է. զմազն յերկնցընկ և ուժովցընկ, և գտաբու » Թիւն կու խաղեցընէ… Ասէ Պտ. (յետ տասնի չափ անուններ յիչելու) Թէ » լաւն այն է որ սեւ լինի և տերեւն կանանչ. և այլ աղէկն այն է որ որձան » ի կարմրութեիւն բչաէ »։ — Ուրիչ Ար. անուամբ այլ գրէ Ամիրտ. «] խնաց » թլ-Ղուլ, Թ. Դեվ սախալի, որ ինքն յերրորդում ? (կլիմայն) կու լինի. և ի » գետնեն ղէտ մազ կու ելանէ, և տերեւ ու ճուղ չունի.. Թէ այն մարդիկ որ » Հետեւակ թայլեն՝ ի Թեւն կապեն՝ չօգնեն »։ Ար. թառն Ղուչ ձիւաղ նչանակէ, և բոյոն այլ տարբերի ի Չագխոտէ. [. կոյուի Asplenium Trichomanes. []ա Կովկասու Երկու կողմի գաւառաց մէջ գտուած է, որով և ի Հայս․ յայտ է թէ և Ձար խոսոն, որ ուսումեական անուամբ լ. կոյուի Adiantum. . Adiante, ի B. բառէ, որ Նչանակէ անխոնաւ, անԹաց. իրը Թէ երը Աստղիկ ի ծովէն ելեր է՝ մագերն չոր մենացեր են. անոր Համար կանայը չտտ ի գործ ածէին այս բոյոս մազերնին շատ և փայլուն պահելու համար ։ — Հին Բժչկարանն Չագխոտի դուգէ Մա թառեմ արևւելեան անունը․ բայց սա ճանչցուած է Նուարտակ ւ Բանասիրաց Թո, զումը յայտնել, Թէ ի՞նչ է պատճառ Չարխոտի այսքան անուտնց և մանաւտնդ առասպելանմանից, և ո՛ր ազգի մէջ ծագած է, և ի՞նչպէս արեւելեայը և ա րեւմտեայը ընդուներ են ։

1767. Ձաւար.

. Սովորարար անԹեփ և մանրած Ցորենն ու Գարին այսպէս անուանին. յետինն րարդուԹեամր կ'ըսուի Գարեձաչար (Վաստկ. գիրջ, ₈,₆,)։

1768 . Չիարոշխ. — Տես Բոշիս։

1769. Չիայախուր.

լլնունեն յայտնուի որ վայրի կախուր է (տես գայս) լ. Smyrnium,, զոր գրեքե նոյնպես գրած է և Պեյթ․, արև ախուր է (տես գայս) լ. Smyrnium,, զոր գրեքե նոյնպես գրած է և Պեյթ․, արև հայրի կրաւան (կարոս) է, կ՛րսէ․ Ց․ այլ Հայերենի նշանակուքնամի փուխն աստած է ի լ. Hipposelinum․ բայց այսոր տեղ վերոյգրեալ Զմիւռնիոն անունն գործածուի Հիմայ՝ ֆ․ Maceron. Ուք կամ տասն տեսակը գտուին այս բուսոյ, մէկ երկու տարի դիմացող խոտեղենը, ձուաձեւ՝ բայց աւելի լայն քան երկայն պաղով․ Հասարակ տեսակն և մշակուածն Sm. Olusatrum կ՛րսուի․ — Ց․ Perfoliatum, յիչուած է ի Գարապաղ․ — Ց․ Cordifolium, (սրտատերեւ) ի Տեյր Զաֆարան Մերտինու։

1770 · ՁիածոԹրին . — Տես *Զակրոշո*ւ

1771 - Ձիակորեակ -

ճարեւելս չատ ծանօԹ և պիտանի ընդեղքն, ու տելիք մարդկան և անասնոց, Տուրրա կոչուած, որով կոչի և Լ. Holeus Durra, այլ և Panicum, ֆ. Panic.
Ար. սուր ձայնով Ջուրրա լսուի ₈, չ, Ավիրտ. գրէ աւ ւելի սաստկաձայն « Ջուսատ. ինքն ցեղ-մե է ի կորե, և » չատ տերեւնի կունինայ տափակ, և աղէկն սպի, » տակ և ծանր լինի, և գրուծումն կու կտրէ, և Թէ » սպեղանի առնեն ի դուց դնեն՝ Հովցընէ զփորոքն, » և կապէ զփորն աղէկ »։

1772. Ձիապոպոկ.

Չգիտեմ ով Հնարած է կամ ուստի գտած այս բառս. իրը հոմանիչ Լ. Fabago, ֆ. Fabagelle. Լ. կոչուի նա և Zygophyllum, որ ըստ Ց. Նչանակէ Չոյգտե րեւուկ, որովհետեւ երկու յիրար կիպ տերեւներ ու



2hwynyny.

նի․ փոթր Թուփ և խոտեղէն է, 50ի չափ տեսակներ ունի, տաք երկիրներու մէջ, մանաւանդ | Աւստրալիսյ և Կանարեան կղղեաց։ Ծաղկին ձեւն կ'արդարացրնէ Հայերէն կոչումը, նմանուԹեամին ձիոց գլխուն դրուած ցցունին, որ ռամկօրէն պոպոկ կոչուած է, իրը բրուկ։

1778․ Չիաստացի ունդ․

Դրատի դեղ գրելով, « Չիաստացի ունդն եփէ գինով, և խմցս »։ առած է անունն, և սրպիսի թոյս է՝ չէ յայտ։ Հին թժչկարանն յիչած է, փոր առած է անունն, և սրպիսի թոյս է՝ չէ յայտ։ Հին թժչկարանն յիչած է, փոր

1774. Qhnc wah.

կան այս բուսոյ որ գտուին նա եւ ի Հար. Կովկաս։

կան այս բուսոյութ որ գտուին նա եւ ի Հար. Կովկաս։

1778. Չիու րղունկ.

1776. ՁիԹենի.

ոհեր մատոն ու մաւտմա Աաճառի բաւիհաւագ էև՝ ոտ իղասատերգար, Մերրաստի ("). Դրա Սևես՝ ՝ ի Ո․ բ հարոաւհե ժիհո ՝ բ հաստոտերն Յաւրտն․ նոտ ահան, դիրմ բաւտակարոն տղբրէր ըմտրաւահը ի մահգագաւերար բ տեստեր

- ծովէծ հկած ահոտկն է, Պադիլ այլ՝ Ռարիլոնի կողմեն, որ սեւադոյն և պզաիկ է։

 1 Միիրա Ղա-լցո-գ դրածն պիտի ըլլայ Ֆիլցո-գ, فطرى ، որ ըստ Էպուսինայ՝ կարմիր
- Պինգ գրև Ճ[™]արավար Ճ՝ Հարմբևգ ամմանիր մարդանի Դինատաիմն՝ սև <u>եգ ռամեք անք ծննար, մանաս</u> արնան Յուրտն՝ իև Հապարուր աիրմբևա**չ**«քան ճամանիր Մերբնի աղևանիր վևա՝ մոև Հղատնաև 3․ Սք զիայի իերբ բուիևուտգ բև, տնք բ իրնց Ոքգրտո Հրահրն հուսուն մԾիերբիր՝ նոա աստամ

մեր Հայրենեաց սահմանեն գրեթե դաւրս **մե**այ. Հին աչխարհագիր մեր Ուտի ՖաՀանգին մէի միայն "իչէ. տեղացի պատմիչն այլ Մովս. Կաղանկատուեցի կ՝ա., ւհյցընէ, թէ գտուր Հոն « անրաւ Չիթենի ». ունանը նա և ի Մոկա կարծեն. գտուի նա եւ ի Տայս , յՂրդուին ։ Ղգնուութիւնն և յատկութիւնը վայելչապէս բա ցատրէ Ոռակախօս մեր (ծգ), ԹԹենւոյ Հետ բաղդատելով, որուն կ'ուզէր խնամել նալ. և նա տնազ կ'ընէր, իր պաղոյն **գ**աղցրութեան և տերեւոցն վետաքսի նիւթ րլլալուն գիայ պարծելով. իսկ ՉիԹենին պարծէր ի « յարազուարձութիւն (մթչ » տականաչ ըլլալուն) և ի պաղաւէտութիւն իւր. մանաւանդ զի պաուզ նորա » (ոչ միայն ուտելի է՝ Հատիւն և ՀիւԹով, այլ զի և) նիւԹ է ձիԹոյ, և ձէԹ նիւԹ ար է հաշտան է լահու հաշարիչ խոսուսարի .. ը ի ասուարչերար .. ան չիկարի, ոմն հանձա " » կիցն իւր խառնի », և այսպէս յաղԹէ և Հաւանեցընէ զՀակառակորդն։ — Bujan է ար այսպիսի պատուական բոյս մի՝ մշակուԹեան մեծ խնամոց արժանի եղած է, ինչպէս և նիւթն՝ վաճառականութեան. գոր թողյով տնտեսականաց՝ յիչենը մեր վաստակոց Հեղինակին գրածը (ԵՒԵ). « ՉիԹենիըն չատ ցեղը են. » գլի կայ ՁիԹենի՝ որ Հաստակեղեւ է, և է որ նօսը, և է որ կանուխ չարժի, » և է որ անագահ․ պարտ է զայն Չիթենին որ Հաստակեղեւ լիհի՝ զեղապատրոյոն » ընդ կեղեւն և ընդ փայտն ի մէջ դնել, առանց ձեղջելոյ. բայց զնօսրակեղեւն ու պատրա է ձեղջել, և դվատյան օգնական առնուլ զի պահեսցէ. և մեզ այն որ ձեղ, » Ֆրիով տետահաշաի, նաշ է Աաշբնբան իշ աղաշև Ֆար մամր, մաև տատրը ջբև**ծր**եմ **» գնեն** »։

ատարն ճար մեհիստարէտնար, Հրեւրուսունոր մասշմանիւր։ — « Զ։ Հիրնը անը» » ժանգրը մոտ ղաճաւն ը սաշևե հաղեր մանչըաշերորը անասշմա։ Եք ան, վրտոք »։ Մ՝ » գտար, ան ի արդեր ը ան ի ճամել մանչրաշերտը անարմաշերտրըն, նդրոգը է սե » պահմ (ան) տաշևե նկրրի հախախին ը ի դանդրակար ամարմաշերտրը, չորեգրրան ի » ատկանը վահրկը միրընամա՝ ը համեսնը Էստարանը, անձ նագրնար հիշերորն վատ » ատկանը վահրկը միրընամա՝ ը հահարկան բնատարել։ Ուտիրը սաշվար հիշերորն վատ » հաշվի ահամանը սնտահահար ը մատարական իշմանը, վատը մետարան գտեմիար՝ ան-«ևք (ՁՀԺ)։ « Մագար է ձօձատիտե ը մապրընցացրկ ը մփայրնան ը ձակալեր արև Ձրատ խոսի ահատեսուրնան գաղարակիր վետն՝ աշևին արմ հասարի ժամաշեր արև

» ի շեոնը ի վրհ վամրան ընտրբեւ օժարանի սնարշերնանը, րեմերան մանս նար։

" վահան Դամավարագրերը արդմոնը՝ բ ոչ փահբն (փահբե). մի ի շատագրը ի վրև հուսարբեւ՝ թեն

" դա արմերը հուսատ ի շատագրը։ Թո շանան լիգոր ՈՒսամբո տիհրան Ոչերրան, չեսվ բ չհավ բետան անր է ան ի Նուրան, չեսվ բ չհավ չատ բ անր է ան ի Նուրանի բառն ի չատ է չատանի արդան արդմութ արդմութ առանին առա հերթատ, ստա ի Ծինցրում.. առանին ստա " ատարան նիրընար արդմութ ընթացինը և ան գիտիմութ չրա Հարաբան նիրընարը Ուսանիմում.

" Դատարան նիրընարդար արդմութ ընթացինը և անարդարար չար բանա (անարևանցի մինարչի չադահաւրքընան).

« Դինարին բանան անահարդմուսը, « Ծինգրի, ի չրնարուստն, Ուրրում գորտն բուրան են - ինև երե առանիր

« Գեղերիկ ԶիԹենի, եւ յար վարսաւոր, Թաւ. Եւ բղխետլ ծաղկաւ սպիտակաւ և միդաւ _դ .

³³ Տրատր, սետքո <u>հրաժառանի բ Կաղարահապքաի</u> ⁴ ։ ³³ Ցնաւի ՝ նրա ռեսի բ նրա գրակը **Հա**փառակի · ապան Կեկոասրբինը, բուիերնիր Ցափանահ Թմեսնը ³³ ռենսն մշհուկիւր Դուրքու ։ — դ աղդ ամո արդմոս առբ Որասւագանարը ՝ Ֆբ նրմ Հատարրնը, ³³ սետքո առան ա**ա**՝ Կա⁵ նաշարար Հաղատին (Հաղաքին չ) · բ Մորմերաբարնը բովաշ վանկը ՝ բ

» պէս են ճչմարտել, որ Կիլիկիոյ երկիրն, եւս առաւել Անարզաբայ *ԹեՖ՝* լաւ ո գովելի պատուղ և անուլահամ ձէթ ունի քան զայլ երկիր. և կայսերացն և » ժեծաժեծաց՝ անտի բերէին վատն մարմնաւոր պիտոյից իւրեանց։.. Ъւ գայո » Burlhapus իղլոստութը ը հըստիրարն ձիտսմը, բերա ը ստանն ղահեկար »:·· « Նոսը և փաղ գետինն և տալն պատչաճի Չիթենւոյն. և վասն այստրիկ ի » Նիլիկիայ և յլլնարդարայ առաւել աճէ և գարգանայ ջան յայլ գառառ, դի » Հողծ և օգն այսպիսի է. նոյնպես և ապիտակ է և գիքային. և այոպես տայ » բացում և չատ ձէթ պարարտակամ. և սեւ գետին թե ջարուտ և կոկնուտ » կթի, տմել է՝ ետյե ու մբևմ ռախատիր. ը աշտվը տմել է եք ամի չնիթի… » և հաստ և կաղձին գետինն ամենեւին վատ է, գի պինտ է և գերդ լերդ, և » գառուրեր ևզեւբրան ժիհահօճ, թ հատ դատրբն ահբառիար Նրևլուել բարբ ի » խորուն և կարմիրն ջան գամէնն վատ է, գի չատ Զերմանայ և խիստ պա » տառոտի, և աւերէ գծառն և գրերն »։ — Առանձին գլխովը գրէ և (ԵՀԵ), » վասն Թէ որ օդ լաւն է Եղենեացն ». և (ԵՀԶ) « Վասն Թէ յոր աւուրս և ի » ժամա պարտ է տնկել ղերենին, այսինըն Չիթենին »։ — Իսկ Ավիրտ. Ձի թերում արասանին օգուսաներորն վետն խոսալով, ուրևննը, է․ « Ակհրան ակհ դի հար, » որ ասեր է Պտին վասե ՉիԹապաղին, և այն որ Հասուն է՝ խիստ մուՀԹատիլ » Է, և այն որ խակ է՝ որ չէ Հատել՝ Հով և չոր է և կապող է. և այն որ կա. » ճանչ է՝ լաւ է ջան զաժեն ազգն. ընութիւնն հով և չոր է. և այն որ սեւն ո է՝ յուժն և կերակրութիւն աւելի է քան գկանանչն, և բնութիւնն տալ է և » չոր է, և չուտ հայի քան դկանանչն․ և թէ կտով ուտես՝ օգտէ ա**մեն**այն ցա » ւոց որ ի Թոջն լինի. և իր ուաելն աջնութիւն բերէ, և զջուն լինելն խափանէ » և զգլու**ին կ**ու ցաւցընէ, և սավաայի խլտեր կու ընծայէ. և լաւն այն է որ » ի մէ∮ կերակրին ուտեն․ պատամուն ուժովցրնե.. և այն որ Վայրի ՉիԹա, » պատւղն է՝ տար և չոր է․․ և այն որ Հասունն է՝ մուՀԹաաիլն է․․ և գկերակուրն » մարսել կու տայ,. և այն որ կանանչ է՝ զբնութիւն կապէ և գտաաժուն ամ » րացրեն և ոլկերակուրե մարսել տայ. և այն որ աղլի է՝ յուչ հալի և պիզծ » կերակուր լինի․ և այն որ քացերին վէչը լինի միած, շուտ դանոէ բ անիսեր տ՞ » ղէկ կապէւ.. Թէ գիր կուտն և ավիոն ծեծես և օծևս ըզնկան որ աւհրել լինի՝ » ձեռոսցն և ստիցն ըզունգն, օգտէ », եւ այլն։ ՉիԹոյ՝ այսինգն եղին վրայգը այլ առանձին գրէ. « Չայթ, որ է ¶. Բրուդանի Չայթ. և այն որ քաղցը է՝ ի Հասած » պտղե է.. և այն որ Վայրի է՝ մուհԹատիլ է. և այն որ ի կարմիր պտղե է՝ ո միջակ է ի Հասունին և ի խակին մէջն. և այն որ խակ պտղէ է՝ այնոր Զայ » թին ֆառիւ կու ասեն, և նման է վարդին ձիթին.. և այն որ Հին ձէթ է՝ ուժն » Ցիզկանէփաին պէս է », եւ այլն։ — [. Olea. . Oliviet.

1777. ՁիԹուկ ?

Bիչած է բառհաւար մի, իրբեւ թոյս. ինչպեսն անյայա։

1778. Չիձի. Ձուձու.

կանգնաչափ կան կրկին րարձր խոտեղէն մի՝ ձերմակ ծաղկով (ըստ ԱԹանաս. եր․ 90)․ մանր կանաչ փամփուչտներու մէջ Հատիկներ ունի, տղայոց իւադալիկ։

1779-83. Ձիւնծաղիկ.

[] յս ածուամբ կ՚իմացուի սովորաբար կաԹծագոյն ծաղիկ մի՝ քածի մի բարակ մաշկի պէս երկայնաձեւ ԹերԹերով, որ ձիւներն Հալելու ոկսած ժամածակ կ՚ել

« Նախ Զընծաղիկն ու Չիգիտամե.. յուսակագոյն »

քան զայլ ծաղիկս երեւնան. արմատն այլ կոնղէզի նման կ'ուտուի։ — Լ. Galanthus, ֆ. Galanthine. Առակախօս մեր՝ ձետն մէջ բուսած փափուկ կազմը, ւածջը նկատելով, կ'ըսէ, որ արեգական Հարսանեաց գալով՝ ուրիչ ծաղկանց Հետ , հանդիսի ատեն չերեւցաւ , վասն զի « խորչակահար եղեալ ցամաջեցաւ »։ Քանի մի տեսակչն յիչուին ի Վրաստան և ի Հար. Կովկաս, ի Կարին, Շիրակ, եւ այլն։ — Կայ և ուրի, ցեղ

3 իրըը (Հաշետանուա՝ էտասուտ) է այս Ոջենրջարիր, ը ամե առանիլ իր, հերանարարին արևրւը է »։

Ֆերը (Հաշետանուա՝ էտասուտ) է այս Ոջենրջարիր, ը ամե առանիլ իր, արար արևրը արևրը արևրը արևրը և արևրարի այլ կու կրրի, և առանի է գետասությանը է և առանայն, իրչեւ Ուս այր արևր է արևրարի կրրի, ասերը արևրի է արևրը արևրի է արևրարի արևրը առանը է և արևրը արևրի և արև » է արևրարի կու արևրարի երի, արևրի (ջուս) գետասության կարարարի և արևրը արևրի, և արևրը արևրին և արև » է արևրար արևր է արևրարի կրրի, աւզարին առանը է և արևրար արևր և արևրար արևրին արևրին արևրնը է և արևրը արևրին և արև » է արևրար արևր է արևրար արևրին արևրին արևրին արևրին և արևրը և արև » է արևրան արև է արևրար և արև » է արևրար արևր է ուրիչ Ուս արևրը և արև » է արևրար արևրին և արևրար արևրին արևրին և արևրար արևրին և արևրար արևրին և արևրար արևրին և արևրարար արևրին և արևրար արևրին և արևրար արևրար արևրին և արևրար արևրնը արևրնը և արևրար արևրար արևրնը արևրնը և արևրար արևրնը և արևրար արևրնը արևրնը արևրնը և արևրար արևրնը արևրնը և արևրար արևրնը և արևրնը արևրնը և արևրնը և արևրնը արևրնը և արևրնը արևրնը արևրնը և արևրար արևրնը և արևրար արևրնը և արևրնը արևրնը և արևրնը արևրնը և արևրնը արևրնը և արևրնը և արևրար արևին և արևրնը և արևրնը արևրնը և արևրնը արևրնը և արև

ՉիւՆծաղիկ կոչուի, ահսակ մ'այլ բարակուկ Թելերով՝ տերեւի տեղ, և Նոյնպէս բարակ կոթի ծայր կտպոյա կարմիր (որչափ որ գուչակուի չորցածէն) Թըթոյ Նման ծաղկով, որ Նոյնպէս ձեան Հայելու ատեն երեւնայ, կ'ըսեն։

Չիւնմաղիկ անուանած են նոր բանասէրը ֆ. Boule de neige. Թ. Դար թոփու կոչուած մանր ներմակ ծաղկանց գնտաձեւ խումբն, որ տեսակ մի է Լ. Viburnum, ֆ. Vierne Թփոյ կամ ծառայ, և Թուի Հ. Դերմաստի կոչուսմեն (Թ. 471). և եԹէ արդարեւ նոյն է սա և անուանեալ գնտակաձեւ Չիւնծաղիկն ընդ յիչեալ լատին Viburnum, այսոր մէկ տեսակն V. Opulus նչանակուած է ի կարին, ի Ծովեզերս Վոնտոսի. – V. Lantana տեսակն կովկասու երկու կողմերում. — Արեւելեանն. V. Orientalis ի Ռ-Հ. ի Վիրս և Վոնտոս։

1783 . Չխնի .

տատան է ի գլինիոսէ (ԺԳ, ԺԱ, Ժ)։

» տանե ի դեղս». և Լ. կաչէ Iuniperus, որ Գի ծառն է (Թ. 478). և այս բսածն առներ հրեղս». և Լ. կաչէ Iuniperus, որ Գի ծառն է (Թ. 478). և այս բսածն

1784․ Ձկան ածուենի․ Ձկան ածուենիկ․

1785 - Ձկան խոտ -

ըր. բառի Թարդմանութիւն է, Հայիլ իշլ-Սամեր որ ըստ գիտնոց Թուրդաց՝ ջրի Շուլաններու տեսակ մի է. այսինըն Նունուֆար, Nonuphar, և Սպիտակն Nymphea Alba կամ Nonuphar Luteum. Տես Հարսնամատն (Թ. 1655) և Վոկտու (Թ. 1456)։ Նոր Բժշկարան մի ուրիլ նիւթեոց հետ գայս այլ տենդի դեղ դրէ։

1786. Չկան Մահարար. — Տես Եգնագի և խոնդատ։

1787. Ձղկի *կամ* Ձղկին.

Bիչուած է (որմէ՝) վերոյիչեալ Ձկանց — խոտի հչանա կութեամի ջրային ծաղիկ մի . Փ . Souci d'eau կոչուածն , կամ Populage des marais, Լ . Caltha 4 Trollius palustris.

1788 - Ձմերուկ -

է որ Վլաստակոց զիրջն յիչելով զԴգում, Կօգայ և գտեն Նածանօթ. Նչանաւոր է անունն մեր լեզուի մէք, գուցէ ամառ ատեն զովացուցիչ ճաչակմանն Համար. զարմանջ



Ձղկին.

» ը տիսակորոն մրևօրան ընթը ի ուսի »։ Թահատանան Բեկետանոնատերատ գիհեր » ը տիսակորոն մրևօրան ընթը անգը ի ուսի »։ Թահատանան Բեկետանոնատերան գիհեր » ը տեսախ բերան տարատ ընթը ի ասուր ը ի ուսի » ը տեսախ բերան անգաշան արտ արտանա և գիհեր » չերոցրո մետ արտանա գիհեր » դերոցրո մետ արտանա գրերայի, մի դի երկայն ընթ արտերության արտանար արտ արտանան արտանան արտանար ի ընթը և առարի թեր առարի արտանար արտանար արտանար արտանար և Լիր փուր ի արտանար և ընթարի բառատության արտանար և արտանար և ընթիւ ի արտանար և արտանար և արտանար և ընթիւ և ուսի և արտանար արտանար արտանար արտանար արտանար և ի արտանար է ընթիւ և ուսի և արտանար արտանան արտանար և արտանա

1789․ Ձմերուկ վայրի․

Սա կոչի Հանգալ, منطل, որ անուամբ սաորագրէ Ամիրտ. « ինքն էգ և որձ » լիերի և լառն այն է որ դեղին լինի . . իր ձէթեն ակնկին խլութեան և ձայն » Հանելուն օգտէ, և դմորուաց մազն կու բուսցընէ... և տերեւն փոխել կու » տայ աղեկ.. և իր տակն օգտէ օձաՀարին և կարճահարին.. Թէ գջվերուկն » ծակես և դՀունան Հանես և ձգես, և ի մէքն Զամպախի ձէթ լնուս, զծակն » խմարով կամ չոխով ամրացընես, ի վերայ կրակին գնես որ եռայ և Հանես » ղձէթե, և սպիտակ մորութի ոսես, սեւ առեկ և չթողու որ սպիտակի.. թ. թկ » (զկեղեւն) եռցընեն և գքուրն ի տունն ցանեն, գլուն և զոքին սպանանէ.. Ասէ » **Պ**ա. Թէ այսոր [[թ. Քապատ կ'ասեն, և **૧**. կավատա կ'ասեն, և Հոռ. կօլով_ » կիսա ասեն, և լ. կօլօկնդին (Colocynthis, ф. Coloquinthe), և ի Քիրման » խար-զանրա ասեն, և այլ բառով՝ խարպուզի բոռւպան ասեն։ ինքն էգ և որձ » է. և այն որ էգ է՝ սպիտակ և Թուլ կու լինի և չատ կու կոտրի. և **ջ**անի որ » սպիտակ լինի՝ լաւ է, և կեղեւն դեղին լինի որ սպիտակութեւն բչաէ. և այն » որ կապուտ գուն է՝ չէ աղէկ.. և էգին Հապահ ասեն. և աղէկ Թէպտիրն » այն է որ ղՀանդալն ի տա<u>ր</u> աւուրըն և ի ցուրտ աւուրըն մարդու չտան. և » լաշն այն է որ բարակ չի ծեծեն »։ — Թեպէտ և Ձվերուկի անուն և նվա <mark>ծութ</mark>իւն ունի այս բոյսս, զօրութեամբ և գործածութեամբ չատ տարբերի. լեղի դեղ մ'է իր կեղեւն չորցուցած և վրայի մաշկն Հանած․ տար երկիրներու բերբ է, մանաշանդ իզիպտոսի և Ափրիկիայ. բայց բարեխառն կլիմայից մէջ այլ մը. չակուի. կուտերն լեղի չեն և իւղային մասն ունի։ — 🛭 . Գրոց մէջ (Գ. Թգր. գ, 38-40) Էդիսէ մարդարէին Համար պատմուածն, Թէ սովի ատեն Հրաժեց աշակերաին որ երթայ ի դաչտ՝ եփելու բան մի քաղէ՝ ը ըա « բեկա ահե յարժիր » և ջաղեաց ի նմանէ Ագոի լի չալակաւ իւրով, և եկն և էարկ ի սան եփոյին, » զի ոչ ճանաչէր », (ուրիչ ուտելի խոտեղէն մի կարծելով, և կերող քն միաս ւնցան, ու մարդարէին Հնարջով մի ազատեցան), մեկնիչը Համարին այս Վայրի Չաներուկն, որ երրայերէն կ'ըսուի ֆարա կամ ֆարիոթ։

1790 - Չնաբեր ?

ճիչուած է յօրագրի (Մչակ, ԺԸ, 88)։ 1791. <u>Չ</u>նձում․

Ընկուգի ամբողջ միջուկն է։

1793․ Չուիտակ *կամ* Չուտակ․ — Տես Հողկիթ։ Չուծու․ — Տես *Չիեի (Թ*․ 1778)։

1793- Ձունկ ?

խոտեղեն մի կարոսի նման տերեւներով.

1794․ Ղազտամպուռա․

ՃԲ*Թաւր*ցոց **բարբա**ռուսվ նչանակէ Ծղերդակ ։

1795. * ՂաԹրանի ծառ. — Տ*ես Ռետնի*։

1796. Ղաթը ?

թաթագ արութը լուրթը այր վատութը լարութը կու կարգարը կարևը արարատ (թ. 833)։

Թոտիստ (թ. 833)։

— Ավիրա. ահդ մ'այլ Չոր Առուոյա գրէ զ'Ղաթ։

1797 . Ղաժ ի . Ղաժքի .

Վայրենի ծառոց կարգին յիչեն նոր գրողը մեր և ստորագրողը Գուգարաց կողմանց, կամ Հաղրատայ վանաց, (Արարատ, ԺԹ, 445. — Մչակ, ԺԵ, 61. — Մեղու, իԳ, 85)։

1798. * Ղալիոն. — Տես կտրաժի խոտ։

* Ղաղուլէ. — Ց*ես կակուլե* ։

1799 . Ղահվե .



Ղահվե.

թե ոչ ծառին՝ այլ Եթովպիտ Գաֆե ջաղջին անուամբ կոչուած է. այլջ՝ թե ծառն իսկ կոչուէր Քախավե. _Եջ դարեն ի վեր լսուի այս անունս. անկե առաջ կ'ըսեն Գուն կամ ¶օն կոչուէր, կամ ¶ունջ, բայց ոմանջ այս անուամբ օտար բոյս մի ճանչնան։

1800. * Ղամալախ ?

« Ղարիկոն, Ադարիկոն (60.) որ է Ղամալախին Սունկն, Թ. Ղաթրան կօպեկի » կ'ասէ ». — Այսպէս գրէ Գժչկարան մի։ Տես և Թնօպի Սունկ։

1801 . * Ղամպիլ .

Տես Ապրանն, թ. 143։ — Կամարկապցին կ'ըսէ. « Ղամպիլ՝ Թյունուտ. ինջն » խոտ է, իրով եղ ներկեն, կարժիր Հալաբուչտիկ է »։

1802 . * Ղայկայիոն ?

« Հելլենացւոց դառով է, և ինջն խոտ-մե է յերեւան. և օգտէ աղեաց գա, » ներուն »։ Այսպես Բժչկարան մի . յունագիտաց յանձնեմը ծահուդանել թառին ստոյդ անունը։

1803. * Ղայսում․ — *Տես Բարձուենեկ*։

1804 - Ղանձիլ - Խանձիլ -

Պեսպես ստորագրեն զայս նոր գրիչը և օրագիրը. բայց միաբանին Թէ վայրի Մխաոր մի կամ սխաորահամ տակ մի է. և աղի դնելով ԹԹու ուտելիը մի կազ. մեն։ Ըսուտծ այլ է Թէ Թ․ Թերնե օրու կոչի։ (ԱԹանաս․ 81․ — Մեղու ի Բ, 83․ — Արարատ, Ե, 23․ — Բարխուդար․ 244)։

1805. * Ղար. — Տես Դափնի, կասլայ։

1806․ ՂարաղաԹի ?

վայրենի ծառ մի ի կողմանա Հայ-Ազուանից։ (Մեզու, իՌ, 83)։

1807. * Ղարանֆիլ․

😝․ Նչանակէ Շահոգրամ․ բայց Սալաձորեցոյն երգածը,

« Ղարանֆիլն մօռ է Հագեր. Հոտն անույ քան դամենուն »,

տարբեր ցեղով ու ձեւով փոթը բոյս մի է, նեղ երկայնկեկ փողաձեւ բաժակներ ունի, որոց միջէն կ'ելնեն չորս հինգ ԹերԹով Թանձր կապոյտ կարմիր (մօռ) ջչտող ծաղկներ․ փողին ներջեւ կան փնջաձեւ Հաւաջուած մանրիկ տերեւք, իսկ եզերջն՝ ուսորը մերջ և ան հերջեւ կան փնջաձեւ Հաւաջուած մանրիկ տերեւք, իսկ եզերջն՝ ուսորը մերջեն հերջեւ կան հերջեւ հերջե

1808. * Ղարաչալուի հունդ.

Bիչէ Ռժշկարան մի, դարի ցաւի դեղ. « Թէ զՂարաչալուին Հունդն՝ որ ի » Չաչմակ (տես զայս) կու նմանի, դիչ–մե խառնեն (Տատաչի Ջրպ հետ) եա զդարն » էու կտրատէ և Հանէ զտղայոց և մեծ մարդու, Հինգ վեց հետ երբ խմեն »։ Թ․ այդ բառդ նչանակէ Դժնիկ։

1809. * Ղարասէ.

ա ինդըն վայրի Սարդոն է, և ծառն փուչ է, աղէկն յանքրդի տեղ լինի և » հասունն »։ [] յոպէս]]իմ. Կամարկապցին։

1810. * Ղարատ․ Ղարագ․

« [[դադիային ծառն է », ըստ Բժշկը.։ Տես [[խախիա, Թ. 28։

1811. * Ղարատին․

« Հայա Ուլկուսի կ'ասե (տես), և Թ. Տոնկուգերիկի ու (բժչկարան)։ 1813. Ղարի

իոչդեանն ասէ. « Ծառ որ տերեւս Արմաւենւոյ ճմանս ունի; յորոց Արարացիջ » զգեստս ինդեանց առծեն »․ և Լ․ գրէ Cyns․ տեծանօք է սա Հիմայ․ ըստ ա. հուանն կրրնար Համարուիլ Ղար։

1813. * Ղարիկոն․

1814. Ղարփուգ.

Այս Թ․ անուամբ գրէ Մխ․ Հերացի զՁժերուկն (եր․ 50), ղոր տես։ 1815 - ՂափեԹ․ ՂաֆէԹ․

Առաքին կերպով գրած է Մխ. Հերացի (եր. 85). Ար. բառ է այեն, « ինջն » խոտ է, և մէկ Թիղ ու կէս տերեւ. լաւն ծիրանի ծաղիկ ունի ». կ՛րսէ Կամարա_ կապեցին։ ինչ թլյալը բացատրած եմգ Հ. թրեսնակ անուամբ. Թ. 669։

1816. Ղեր.

Տես Գիան։ — Ղեր կոչունն ոչ ժիայն Գիան, այլ և աժենայն կակուղ ուտելի -

1817. * 7 bpu ? - Sbu Zhadnah &. 1695:

1818․ * Ղրրքալ․ Ղրֆա․ Խրրքա․

المرنعي بالمالية المالية المال

1819 . Ղլըմպօզ .

Ռաժկօրէն անուն ժի Ճակնդեղի կամ Բաղուկի, ըստ Բժչկարանի ժիպ։

1890. Ղլկնդում ?

« թութիա Հրեդի ». այսպես մեկեսուած է անժանօթ գրողէ։

1821 - Ղրյդրդդանի ?

Այսպես կոչուի Մայծն յԱրցախ։

1833. Ղղուակենի. ՂղուաԹենի. ՂղուիԹի.

Որոյ պատուղծ այլ Ղղուին կոչուի, չատ կուտերավ, րաց գունով կարմիր պատուղ մի է, մանր վայրի Տանձի նման ձեւովը, և է լայնատերեւ կոչուած տեսակն Մին պաղոյ (տես զայս)։ Լ. Sorbus latifolius, որ և Pyros intermedia, ф. Sorbier à larges-feuilles, Alisier de Fontainebleau. Գաուի ի խոտուքուր և ի Ո-Հ։

1833. Ղողնուշակ.

<u> Որշափապոյտ գունով կլոր մեծ Ոտլոր մի է, կարմիր Համեղ և մնով։</u>

1834. * Ղուզապ. — Տես Գետնարափեի։

1835. * Ղուլղաս. — Տեր Գենգեր։

* Ղուլղուլ · - Տես Գիչգիլ · قلقل :

1836. Ղուլպ.

Ար. — Հապ թլ-Ղալաբն, որ է Մայի Հնդին, և Թ. Թայրասան » օրի ասէ, սպիտակ Հունա է, ի յարծախ կու նմանի. և տերեւն նման է » Ջիթենոյ տերեւին, բայց յերկանուկ և կակուղ և տափկուկ կու լինի, և ի պինտ » և ի բարձր տեղ կու լինի. և ճղերն յերկան կու լինի և բարակ, և Սէզի ճղի պէս » յամեն ճղին մեքն մանր տերեւ կ՝ունենայ, և յամեն տերեւի ներքեւ ամրկեկ » Հունա կու լինի բոլոր, որպես սպիտակ քար կու նմանի... Ձործ կալն տանի, և Թէ » ի Հեղեն երկու դրամ սպիտակ դինով խմեն, զջարն Հայէ », եւ այլն ։ — Լ. Lithospormum. ի յունականեն, որ նշանակե Քարասերմն, Հունաերուն կարծրու. Թեայն Համար. ֆ. Gremil, կամ Herbe aux perles. — Այլ եւ այլ տեսակներեն՝ Ածողն և. Arvense և Sibthorpianum՝ յիլուին ի կովկաս. Նրրամադիկն Tenuiflorum ի Միշագետս, յլեթապ. — L. Officinale, յլերատաակը ի կիլիկիա ։

1827. Ղում.

Այսպես կոչուի Մսրացորենն կամ Մայծ, Mais, ըստ Կարժիղջցոց. "ջննելու անուն մի, Թերեւս ի վաղուց ըսուած և լսուած այդ կարեւոր ընդեղինին։

Ղուստ. - Տես կոստ։

1828 . Ղուրասնար ?

Ուր և յորմէ գրուած է, չեմ յիչեր, բայց զուդած է Թ. իպրանիմ թիրենի, L. Eryngium campestre. ֆ. Panicaut champêtre կամ Chardon Bolande, Barbe de Chèvre. Տեր իրնվակ։

1899. Ղռուփի.

Տեսակ մի է խաղողոյ։

Ղրտում․ – Տես *կրախմն*։

* Ղրֆա․ — *Տես Ղրրգայ և Անվե*աուկ։

1830. Logh.

լյապես կոչուի Գստեաց-ճանկի սերմե, ըստ Քալան*ի* արետնի։

1831. Loujo !?

խոտեղէն մի, Թ. Աղրօչտայ ? ըստ Սերաստացւոց։

1832 . Ճագարխոտ .

Նրարակե հատշաւած ղի ապարն հանաահաև բանաահալեր

1833. Ճագոմ ?

1834 . ՀաԹ .

Կորեակ կամ տեսակ Կորեկի, ըստ Մեսրոպայ Թաղիադեան։ 1835. ՃաԹուռի.

Նանակե տեսակ մի Ուռենի.

Հալամ․

խաչափայան է, ախալ կարդացուած , ուղիզն կարդալու է Հ ալամ, այսինքն Հարիւրալամ

1836 . Ճալղուզայ *կամ* Ճաղլուզա .

րրան էրա աւտրք խհատե է գնվահարը, մասմանատ արգիր։ — Ձրո թ Ծանմուսմա։ դ,նոր. « Շաղ խոմանախի դիչի փնոտնիրը »։ Քանմումա»։ Ոտրաի Ուտրայի թ րդար որար է ապ խոմանախի պիչի փնոտնիրը »։ Քանմումա»։ Ոսրսահահ. Քառան»։ իչներ Ու. Հատի Որօստա»։ Բնրբերը գատան արոտիան չաև առաւնք է՝ պեկը Արտարի

Ալորայի զուգանիչ է, կաժ Հաճարի. բայց յիչողն անյայտ։

1838. Ճակն․ Ճակնդեղ․ Ճանկնդեղ․

» րայրով եփած »։ Ծանօթ և պիտանի բանջարոց մէկն, չատ հեղ Բազուկի հետ չփոթի . Ավիրտոլվաթ այլ խոստովանի գայս՝ ի կարգելն Հակընդեղ անունը . « Սղարքը տորը, եր Շիճըռույեր է՝ բ աղարք տորը եր է տասելը է »․ բ բելմու**ծ**ը այլ խոստանայ յիչել այն անուններով։ Բազուկն կոչի Լ․ Beta, ֆ․ Bète. Ար․ المران المرق, իսկ Ճակնորեղն Լ. Beta rapa, مل Betterave, Ար. և ۹. Չրնտութ, Ճուղունտուր, Թ. Բանձար. և սա աւելի գործածուի տնտեսութեան մէկ. անոր Համար վեր Առակախօսն վկայէ (ծ), Թէ « կարգեցաւ Հրամահատար ի Թագա » ւտրէն բուսոց և Հակնդեղ՝ ի վերայ Բանչարոց, իրրեւ զտեւող յամարայնի՝ ի » ի կերակուր մարդկան ». որոյ նախանձելով ուրիչ բանվարեղենը՝ ոկսան չա րախօսել, « եԹէ սաստիկ ամենեւին է և գոյող որովայնի »․ բայց Թագաւորն ոչ վիայն չի լսեց անոնց՝ այլ և պատժեց։ Իրաւունը ունի եղեր Թագաւտրն այն, մանաւանդ Թէ Թագաւորեցընող առակախօս վարդապետ մեր, գուցէ ծա ծուկ գույակութեամբ մի, որ մեր օրերուս յայտնուեցաւ. այսին**ջ**ն է <u>Հ</u>ակնդեղի գիրուկ երկայն իլիկաձեւ տակին՝ չաքարային Հարուստ նիւթ ունենալն և ընժայելն, օրավ այդոր Հին Թագին վրայ՝ նոր և աւելի Թանկ պսակ մ'աւելդաւ, տնտել սութեան և առեւտրի մէի. և մյակութիւնն յատ տարածեցաւ։ Քանի մի տեսա, կացր մէջ յիչուին ի Հայա B. Trigina, B. Lonatogona, B. Macrorrhiza. այս հարք տեսակս Հերայ (խոյ) կողմերում։

1839 . Ճակնբոյս .

ըրը բառնաւաջ մի վերոյ և ներջոյ գրեալներէն զատ գրէ այսպես, իրը տար

Ըստ վաստակոց գրոց (8ր), « վայրի Ճակնդեղուկ, և Թէ ոչ՝ ընտանի՝ ծեծետ,

Նոյն Թէ տարրեր է ի վերայգրելոցն. — չէ՛ յայտ․ նշանակած է բառնաշաբ մի։

Շէհրիմանեանն կամ ուրիչ մի վկայած է այս անուան զոյգ Լ. Gnaphalium, ֆ. Gnaphale, Ար. Ֆիզգիյա Հայ Ֆիզիեա, ըստ Ամիրտ. « ինչն խոտ մի է » որ մանր ճղեր կ՝ունենայ , և տերեւն նման է Մարզանկօչին տերեւին . և « ի վերայ սպիտակ ղեդ զաղապ կու լինի, և կակուղ կու լինի. և Քէ ծեծեն » և սպեղանի առնեն և նոր խոցերուն վերայ ձգեն, օգտէ, և զարիւնն կտրէ, » և միսն րուսցընէ. և Քէ ղտերեւն Սերկեւլի չարապով խմեն, օգտէ աղեց գա. » ներուն և լուծման »։ — Ըոտ ՎելՔարայ Ար. կոչի եւս Քարիֆա, Հույեն.

— L. անունն , ըստ β. և Հ. յիչեցըն<u>է</u> ը կանեփ , որովչետեւ բոյոն և մանաշանդ ծաղիկն՝ որ աստղատեսակ է , հերմակ և կակուղ ասուի Եմանի, փոթրիկ բոյա a'' է, Նուրբ և երկայնկուկ տերեւներով, **եզերըն** սղոցակերպ . դյիսաշոր և չատ յարդի տեսակե կոչուի G. Leontopodium, որ թաել է [[ռիւծոտն , նմանութեամբ ինչ , րայց և աստղակերպ ըլլալոմ՝ կոչուի և Filago stellata . աւելի յարգի է այն՝ որոյ ծաղկան վրայ արծաԹագոյն Թանձր *փայլուն Թեփեր կան ։ Քարոտ լերանց՝* վրայ գտուին յ Ալպետյա, անոր Համար 4mm p. Immortelle 4md Perlière des Alpes կամ des neiges. բայց աւելի Հռյալ կեպ անունն է դերժաներէն, Edelweiss (իրը ||այիտակափառ)։ ||լյսոր մեծ փա_ փագանգը ամեն տարի փնտուելու կ՝եր թան , ժանաւանդ կանայը , և Հազուա. գիւտ ըլլալով՝ Թանկ վաճառուի, գարդի և յիչատակի Համար, և անԹառամ պա Հուի ։ Իտալիոյ և ֆռանկաց քանի մի յեռեակողմերում այլ գտուի , բայց ի Չուի_ նրևի ժաստագր արրքի հանձի է։ Որև բև կրին ընդարձակ լեռնոտ կողժերէն այլ ապասուէր այս թոյաս․ Ֆորերս, Ֆրէչվիլտ Տուկլաս անգղիացին որ կովկասու չատ



Zundnn24.

Հայոց, ըսեր է իրեն, որ ինչին գտեր է զուիցերական տեսակէն կարտի մետ Ճաղճղուկն չէ Հանդիպուած ի ընիկն կովկաս, րայց Ռատաէ, բնակ գերմանացին լեռներ ելեր և գՄասիս այլ ջններ է, ինչուան Հիվայ կ'ըսէ այս Առիւժոտն

1843. Ճամբու խոտիկ․

Մնունն յայտնէ Հասարակ գետնի խոտ մ'րլլալ, ձուաձեւ մանր, Թանձր և խիտ տերեւներով, Տօսախի տերեւոց նման, այլ աւելի նեղկուկ և փո**ր**րիկ,

1844. Ճանակ. — Տես կորմուի և ընտուգ։

1845. Ճանրակ․

1). Գրոց մեջ (Սիրաթ, ԻԴ, 20.) յիչուի Ճանթակ խնկոց, որդ տեղ ուրիչ Թարդմանութեան մեջ Զմուռս դրուած է. Հաւանօրեն՝ է հոտաւէտ նիւթեոց զուգուած մի. Ար. Գարչիչան բոյոն (թ. 565)։ Ցիչենք Հնդկաց Չամբակա անուամը բոյոր, Michelia Champaka ըստ գիտնոց, զոր չատ գովարանեն՝ ոսկեդոյն դեղեց, կութեան և անուչահոտութեանն Համար։

1846. * Ճանդալ․

1847 . Ճանդան .

1848. Ճանդարի

Սօսի ծառն է • . լեզուաւ , յիչուած է ի Մեկն. Ծննդոց գրոց (Երիչէի?)։

1. No Edelweiss (Leontopodium Gnaphalium) has yet been met with in the Caucasus proper, but D.r Radde told me he had found the Swiss species in the Armenian ranges near Kars. — U. Imagian of Compte Laborabe. 1888, £2. 697:

1849- Ճանդի- Ճանդուկ

Տես ինչ որ ըսած է Մխ․ Գոչ՝ Ճանդիի և նմանակից խորուի Համար (Թ․ 1146)․ Հաւանօրէն է Ճանդուկ , որ Հիմայ այլ լսուի և Թուի Սահպղին վայրի։

1850. Ճանկ. ԹաԹիկ.

||լյոպէս անուսանեն ի Հայո Հուչակեայ իրիջովի վարդ կոչուած բոյսը. **եպջ**ի անունս առնուած է ի]]. Գրոց (]]իրաք, իդ, 18). բայց ոչ Վարդի նմանութիւն կամ յատկուԹիւն մի կ'ընծայուի իրեն, այլ դարմանալի և անտեղի բան մի։ Ըստ աւանդութեան և ըստ գիտնոց՝ կոչուի Anastatica Hierochuntina, 🗣 Jérose (Համառօտութիւն Bose de Jéricho բառից)․ փորրիկ մոխրագոյն տերեւներով Հա սարակ բոյս մ'է, Պաղեստինու և Արաբիոյ և Սիւէզի կողմերում. վարէն ի վեր կարճ ճղեր կ'արձրկէ․ վերի ծայրերն բերեն կարմիր ծաղիկ ու պաուղ, բայց Հա սուննալու ատեն ի գետին կու ճապղին․ Հունան ձեւանալէն ետեւ՝ ճղերն կու ցամ **ջին և գնտակի պէս կծկելով՝ կու փրթին, և Հովա**Հար անապատին մ**է**ջ **ջ**արչ կու գան․ հրբ իրի մէջ ինկնան կամ անձրեւէ Թրջուին՝ գնտիկներն կու Թուլնան կու բացուին, Հունահըն կու Թափին և նոր բոյսեր կ'հլնեն։ Ոմանք այսչկծիկ, **Նե**րը կու ժողվեն և **իրի մէ**ի ձգելով՝ պարզիլ կու տա**ն**․ երթ ցամ**ջ**եցընեն՝ նորէն կու կծկին։ Դայեակը և տղաբերը Համարին՝ Թէ երկանց ժամանակ երբ զայն ձգեն ի շուր և թացուի՝ կու գիւրանայ ծնունդն․ անոր համար շանան բերել տալ ի Պաղեստինէ կամ գնել՝ Թէ գտուի ծախող։ Ոմանք բարեպաշտ կամ Թերա, պայտ մտալ (լլ. Կոյս) [Րարեւնայ թաթիկ կոչեն գայս լիւրոպա գերմ. Maria's Hand.

Zully anding. - Stu Japky dully, Gowbuy dully:

· 1881 · Ճանկիկ ·

արորսուաց է այս հայոս, ը կրչուատ գրև թեքները էահաշանիր սաշզարագաներ ան, բատանորարար արաբութը։ Ձրո Ուքրի։ — Զսեսիատ Հովակը այլ բու այլ կովդրեսուղ բետանորարար արաբութը։ Ձրո Ուքրի։ — Զսեսիատ Հովակը այն բու այն կովդրեսուղ բետանոր և այս բու այս այն շատահան արաբությեր այս (Իշան բետարի այս է Որաաստան դան և արաբությեր անաւայն բատարի այն արևիրատան արաբությեր արաբությեր այս այն բատան արևիրատան արաբությերը արևի ատարար բերարան արևիրար այն արևիրար արև իրարը արևիրար արևիրար այն արևիրար արևիրար արևիրար արևիրար արևիրար և արևիրար արևության արևիրար արևար արևիրար արևիրա

1889. Ճանկի տեղ ?

1853. Ճանկխոտ

Որ և Գետնի ֆինի ըստ Ց. և Լ. անուանն Chamepitys. որոյ որպիսութիւնն րացատրուած է Կենարար բառի ներքեւ. Թ. 1391։

1854. Ճանկուլ. Ջոնջոլ.

Տեսակ մի մեծկակ Սալորոյ, ըստ Ամիրտ. Դամասկեան Սալորն է. վասն գի « Ճանձալ ի Դամասկոս չատ լինի, կ'ըոէ, Հով է և դէձ, և զբնութիւնն կու » կակղացրնէ » «

1888 - Ճանճալ.

Տես վերոյգրեալ Թիւը։

1886. <u>Ճաշկի *կամ* Ճաշգի</u>ն Շադիկ.

Արբնայ բուն անումն Ճաչակ կամ Ճայիկ ըլլալ, և սեռական հոլովով յիչէ Սա.

« Ճաչկին ծաղիկն է խիստ Հոտով, դեղին է նման Զաֆրանայն »։ 1857. Ճապկի Շառ.

Ֆիչուի ի կողմանս Գանձակայ (Մչակ, _Ժթ, 128. — Մեղու, _Իթ, 83Հ), այլ և ի ԶԷլԹուն Մարտչայ։

-1858. Ճապուռ.

1859. Ճապրապի.

» Ճապրատին »։ Ռազիան, ֆարփօզան), ասոնց մէկուն Համար տարբեր գրչով գրուած է՝ « որ է կարանի մի մէլ ուր յիչուած են քանի մի բանչաբեղենք (Ադրդակ, Հնդուպէ, Ֆիչուած է ի խոսուշուր և ի Մուչ, իրրեւ մեծկակ վայրի ծառ մի. բայց Բժրչ-

1860. Ճատէ. Ճօտէ. — Տես **խ**նկածաղիկ։

1861. Ճատվար. — Տես Թուփ Լուսնի։

* Ճարասիա․ — Ցես կերակ։

1869 . Ճարասիոն ?

աստ. գիրջն (86) ձիու Թոջացաւի դեղ գրէ. « Առ ի Ճարասիոն խոտք. և լեսեա » սակաւ մի աղ և Հոռոմ՝ ձէԹ և ջաղցը գինի, եւ այլն, եւ ի բերանն գիր »։ Մնչուչտ Ց. անուն է, բայց ստոյգն և որպիսուԹիւնն ջննելի։

1863. Ճարճատ․

Վայրի Հազարն է . Ամիրտ . Ար. Տարչադուդ րառի ներբեւ գրէ, « Որ է Եղբթ. » գակն, և այլ որ Վայրի Հազար ասեն . լաւն այն է որ մեծ լինի . . ահրեւն՝ զմանն » յերեսացն կու տանի . և վաթն՝ զաչիցն սպիտակն կու տանի . և վխտուտն այլ » կու ասնի , և թէ սպեղանի առնես՝ օգտէ կարճահարին » ։ — Ցես և Հազար Վայրի ։ — Լ. Cichorium Endivia.

1864. Ճարճատուկ.

Ըստ ոմանց նոյն է ընդ Ճարձատի. բայց ոմանք այլ (Մանան. հր. 449. — الله الساس، հր. 85) խոտ է, կ'ըսհն կապոյտ ծաղկներով. գուցէ քիչ տարբերութեամբ նոյն բանկարեղենն է, որ և է. այլ զատ անուտմբ կոչուի Chondrilla, ֆ. Chondrille, զոր նոյնպես գրէ և Գէրթար՝ խոնտրիչի, خندریلی — C. Iuncea ըսուած տեսակն և իրմէ քիչ տարբերն ճանչցուած են յարեւմտեան Հայու

1868. Ճարճիր. Ճարճրուկ. Ճրճրուկ.

« Վայրի Նում ծաղիկ » է, ըստ Բժչկարանի ժիպ։ Դարձեալ Ճարճիր՝ Ար» յիրար կիպ է, ժեծկաորնի է, աղէկն նորն կու պիտի. Ասէ Հաննան, Թէ ինըն
» գկերակուրն ժարտել տայ... և երբ զինըն ուտէ մարդ՝ զգլուին ցաւցընէ, ար» ժան է զինըդ Հազրին հետ ուտել և հետ Հնդիպէին և հետ Անժեակին»։
Գէյթար այլ յիչէ այս հունտերը, զոր և աղալով և Թրելով կու չորցընեն, կ'րսէ,
և Հաժեժի տեղ ի գործ ածեն։ Հասարան կամ ածուոց տեսակն, Erua sativa, և
Կապատանկիական ըսուածն՝ E. Cappadocica նչանակուած են ի Հայս։

1866․ Ճարտրուկ․ Ճարտարուկ․

Ըստ Գալիենոսի բառից Պետողդիկոն, այսինչն Petrocallis (Քարագեղ ?), որ է խաչակերպից ցեղէն ազգ մի կոտեմի, Լ. Draba, ֆ. Drave. և յատկապէս Drave des Pyrénées. ընգհանուր այսօր նմանեաց Արեւելեան կոտեմ կ'ըսեն ոմանը։ Ռոչջեանն Apium palustris Թարգմանէ ղչարտրուկ, որ է Ջրային Լախուր, և զայս Թարգմանէ Ջրելաիտտ։ Կարմիր գեղեցիկ ծաղիկ աւնի ձարտրուկն, որոյ յատուկ մէկ տեսակն Արրաթատեսն անուանած է բուսաջնինն P. Araratice։

1867. Ճաւիկ ?

Գեղագունեաց կողմերու թուսոց մէջ յիչուած է ւ (Տէր Աւետիթ, 45)։

1868. Ճևտոն. — Այսպես կոչուի տեսակ մի Տանձի։

1869. Ճերետ․

1870. ՃրԹտան․

ատիէ ասագ է արաւթն։ թևե փաղփոշչակ տէր մահրաւի ակրու րիւեւս դի, ջանեղար ջանը զարբեսվ տասակ. «ակատի գտմիսվ՝ Հաղարդար (մաւնէ ը թուր Զեսւիր)․ գանիրը երևարն մահրելով, ահիտաի գտարներ դի բևիտիր ջիւմբևով՝ ը ի գանը մատահի բևիտի ինսև դասակ ահիշան գարարություն էր արևությունը։

1871 . Ճրու Տանձի -

Strong of Said of myph.

1872. ՃԹուկ.

վ այրենի բոյս մի անպիտան, անունէն գուչակելով։ (Մանան. եր. 469)։

1873. Zhi.

Ոարակ Եղէդն , կամ Կնիւն ։

1874. Ճիլուռ.

Ուահնի նյանակէ ռաժկօրէն։

1875. Ճիւան․

Բանքարեղեն մի, ծանօթ ի խոսուվուր և ի Պոնտոս .

Ճիշնարու**Թ**•

ւ կաշվամեր արուր Ջիաևօտի ։

1**8**76. Ճլակու․

Пյոտես կոչուի գորասւար Հազաև մանաև տաղաւագ Ոսկոր։

1877. Ճլելեկ.

Ըստ րացատրութեան ծանօթի՝ Լ. Silene, ֆ. Silénée կոչուածն է, որ Շահո. գրամաձեւ բուսոց ցեղէն է (Caryophyllacées), ազգակից Համասպրամի. և անունն առնուած է ՀեԹանոսաց մեծափոր ||իլենոս չուստուածէն, որովՀետեւ ծաղկին րաժակն կլոր և ուռած է, և մէկ տեսակն յատկապես ուռած կոյուի, 8, Inflata, և ուտելի է. ուրիչ չատ տեսակներ ունի՝ որոց չատերն տեսնուած են ի Հայս, նա և յատուկ անուամրը երկրին . ինչպէս , Հայկականն S. Armena, ի կարին , Բարերդ . -Միսականն, S. Sisianica ի Միսիան. — կապպադովկիական S. Cappadocica ի Բա₋ րերդ. — Արգեոսական S. Argea J Արճիայլ. — կեսարիական S. Cesarea ի կենա Հ րիա. — Գիրերաժաղիկ 8. Noctiflora ի Թորքաւմ. — խժատն 8. Viscosa, ի Թոր թում, դարերդ, կովկաս. — Սեղմ Compacta, յԱրևւմտ. Հայբ, Մարաչ, — 8 ա. ժուն S. Humilis, ի Ծանախ . Քէօփրիւ պայի — S. Leyserotdes, ի Նախճաւան . — S. Ampullata, ի խարբերդ. - S. Olympica ի Պիեկեսլ, կարին, Գարապաղ. -S. Diantholdes, ի կարին, Բաբերդ, Գեղաբուն/ւբ, Ծանախ. — S. Cephalantha (Ծաղկագլուխ) յլերծուպտուկ լ. Կարնոյ . — S. Aucheriana , ի Վանայ կողմանս . — S. Subulata, ի Բարևրդ . Պարխար , Ծանախ . — S. Pungens, (ԽայԹոդ) ի Թէջտադ . — S. Commutata h $\P/\hbar h/\xi o_l$. — S. Tuberula, h h ω p h p q. — S. Laxa h $\P/\hbar h/\xi o_l$. 8. Longiflora (Երկայնածաղիկ)ի Բարերդ , Գարապաղ . — 8. Chlorefolia, ի Բաբերդ S. Buplevroïdes, ի կարին - S. Caramanica, ի կարին, Պինկեսլ - S. Peduncularis յ Ալլիար Սիւնեաց. — S. Eremetica (Ործացուցիչ) ի Հեր (խոյ), եւ այլն ։ — Մանանայ գրոց Հեղինակն (եր. 449) յիչէ *Ճ*ղլեկ բոյս մի, և կ'ըսէ, **ւ Մա**նր և » կլոր Հատիկ դառն , որ իթրեւ որոմն գոյանայ Ցորենոյ Հետ »։

1878. Ճլգտրուկ.

Եղեգանց նման խոտեղէն մ՚է, արմատն կարմիր, և անոյչ կոնղեզներ ունի, Թէ և որձայն կ՚ըսուի լեղի. ոմոնը կարծեր են ||այեպ. այլ Թուի Լ. Lappa Major ըսուածն. տես Կռատուկ (Թ. 1839). ըստ ոմանց Թ. Թույումպա օրի կոչուի։

1879 . Ճխան .

աստ բնակչաց (Նորուեգաց, Սկովտաց), ուտելիք կ'ըլլայ։

Ռոչջեանն գրեւ « Խոտ որ ի ճախին տեղիս բուսանի. ՍՈսձ ». փոխանակ գրելու ՍIva, որ չրային Մամուռ է, քառակուսի բջխաւոր խիտ խողովակաց Ն հան և գրելան հիւսիային ծավեդերաց աղջ

1880 - Ճկնաւար ?

թեր ռատե ահոտեր բևմագ է Ոանագաննիր՝

« Բարձր լեռներ կու բուսնի Զաֆրանն հետ Ճկնաւորուն ».

ունիչ օևիրտին ժնագ բը Զժըաւսն իտը բիջնուսն։ — բասշաւան դ,ան հինչ

ւ յի ի արև և 1881

իզնալեզուն է, ըստ կարնեցւոց։

1883. Ճղանի.

Արեւելեան Հայոց և Աղուանից սահմանակից վայրի ծառոց հետ յիչուի ։ (Բար խուդար - 84) ։

1883 . Ճղեմն .

ասանանային, վատաներ ի գաղարայա է. « Կանական Հատ ունի, Համեն և Հատեսնային, վատաներ անորայա է « Կանարանային, վատաներ անորայան և Հատաներ հարարանային և Հատաներ և Նարեր հարարանային և Հատաներ և Նարեր կան կատվաց կան ձրենն » ւ անորայից սեկան ձրած է), և ի վաղուց թարդմանուն և Հատանետ են, (գոր վարնչեր անուամի սեկն » ւ արասանի վեկնարան վել՝ (գոր վարնչեր անուամի սեկն » ւ արասանի ձրենն » ւ և արարանի վեր անուամի սեկն » ւ և արարանի վարարան կան ձրան ձրենն » ւ և արարանի վարարան կան ձրան ձրան ձրանային, անուանի հարարանայան և Հատանետ են դրանայան հարարանի հատանի հարարանի հատանի հարարանի հատանի հարարանի հատանի հարարանի հատանի հարարանի հարարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հարարանի հար

1884 - Ճղոպուր - Ճողոպուր - Ճղոպրի -

Այսպես կոչեն յարեւելեան Հայս զԸնկուպենին, և յատկապես կոչա կամ կոնդ ստկար ծառոց (۱)։

1885. Ճղուկ.

Ցիչէ Նոր բառՀաւաք մի, առանց բացատրելու։

1886. Ճնիման . Ճջեման .

թժշկարան մի գրէ դեղ գլխոյ և մօրուաց, « Առ ի խոտիս (Աւեկի տակի) » Լրէն և Ճ՚եման չուրն, և օծէ զգլուխն »։ — Բառգիրք մ՚այլ գրէ, « Ակիդաս ՚ Հընիման ». — Ռոչբեանն՝ չվաց դեղ խոտ մի է կ՚ըսէ, և Լ. Poterium. սա Հ. Ֆրեսնակ կոչուածն է, ինչպէս յիչուած է ի կարգին։

1887. Ճմի խոսու

Հասարակ խոտ մի, կ'ըսուի, որ ի սկիզբն գարնան կ'երեւի։

1888. Ճմնդուկ.

Գալիենստի բառից մէջ դրուած է այսոր զուգանիչ ֆրիկ կամ ֆրիկեն ? նոյնակետ գոյգ գրէ և Ապրամ. ինչպես և ի չալակն Անգիստաց անպետի գրուի. « Ա. » պլամ՝ որ է Ճիմինդուկ », բայց ոչ մէկին և ոչ մէկայլին վրայ խոսի. Գէյ. Թար այլ չի յիչնր զայու եթե ֆրիկն Phrygia (ֆռիւգիա) է՝ նչանակե զՏերե փուկ, Centaurea.

her bet:

1889. Ճնարակ *կամ*՝ Ջնարակ․

Դար միջին դարուց գրողաց մեկն Քարզատիկ կաչէ ղձնարակն.

Մեր միջին դարուց գրողաց մեկն Քարզատիկ կաչէ ղձնարակն.

1890 . * Ճնդիան .

Բժշկարան մի գրէ. « Առ զՃնդիանի տերեւն, որ է Երևքնանի տերեւն », եւ այլն. — Տես զայս և Բոր։ Լ. բառն է Gentiana.

1891. ՃնեղկաբլիԹ․ Ճնեղկահացիկ․

Մեծ և ֆոջը տեսակը զանազանին։ Մեծն հասարակ Մոլոչն է, ըստ ոմանց և Տուղա. ֆոջըն ԳայլԹաԹն է, Alchimilla. Տես Թիւ 413։

1899. Ճնճղկալեզու.

Տես Ձագի լեզու։ Հին Բժչկը. գրէ. « Ճնքվի լեզու՝ Հացի ծառի ունդն է ».

1893. ՃնճղկահաւկիԹ․

խոտեղէն մի, յիչուած ի կողմանս լերաստիոյ. (Պատկեր, Գ, 232)։

1894- Ճներկորեկ

գրալ գրիայն որ որ որ արտանումը թորուաց բանակի։

1895. Ճնճղուան․ Ճնճղապաշար․ Ճնճղուպաշրուկ․

Ըստ ոմանց ՃևնդկարլիԹն է. ըստ այլոց (Մանան. 449) մանրիկ և կլորիկ տե րեւօր խոս մի է,

1896․ Ճնճղու հինայ․

իրչաէս նկան արմրիարանու է ի խստուչևրնւոն։

1897. Ճնեղպաչիկ. — Տես *Ճներկարլի*թ։

1898. Ճշդարենի.

Հաւանօրէն է Նչտարենին. տես զայս։

1899. Ճշնարօտ. ՃշնարաԹ.

Sho խաչափայտ , գուցէ ուրիչ տեսակ խոտեղէն մ'այլ թլլայ այսպէս կոչուած ։ 1900 . Ճշնարօտ Ճերմակ *կամ*՝ Օպիտակ .

🗓 թ. ի Իժչկարանա և յԱղթարո դիւակարաց դեղ գրուի. «Ա՛ռ զՍպի. » տակ Ճչնարօտին տակն, և երեք բաժին արա. զմէկ բաժինն ուտել տուր, և » ոզկութը, ուհետի օեր գիրէ ի ըրևներւը՝ սև զաւիրը ի Սիյքեր տրմաբի՝ բանդիշտ հա ո **ժինն յինց**ն պանէ, ապատի ու

Ճողոպուր. — Տեր *Ծղուպութ*։

1901. Ճոմեր.

Նման Հաճարի հասկաւոր ընդեղէն, որոյ տակն է կոնղէզ մի, ուտելի ւ Sie Marie

1902. კინ.

Ըստ րժշկական բառագրոց է Թ. Չաուսար, Ար. Surmen Amy Surmen 12mgs, Porate ant Office, « որ 😝 . Չաւտար կ'ասէ, և Հ . Ճան ասեն . լաւն » այն է որ տեւ լինի ». ըստ այսն վերոյիչեայ <u>Հ</u>ո գրերը թղաց ժաղ բան է. հայն վ.աւբններ « Մաբ ո գա. թե գ. Զան կ'ասե. և ինգոն ի გորենին ի ո ժէքն կու բուսնի ». ըստ այսք կ'ըլլայ Որոմե, կամ Domin Aegilops, ինչպես ընդունի և փռանկ *թարգմա*նն **զ**էլթարայ. և կամ լ. Spelta, φ. Épeau-Spelta Triticus. — Գուցի այս կամ այսպիսի ըլլայ թժշկարանի մի միջ ատուգելի գրուածն , « Շաղղէ » (զգրեղը) և արա զերդ Սուլուի ? Հաց, որ է Ճոն »։

ஃாடய்ப் - ஆச்ச ஆ≽க்கர்:

1903. Ճուարս․

Bour whomy of prograps

1904. Ճուլինար. — Տես Նոան ժաղիկ։

1908. Zncinca.

Վայրի Նչենի ըսուած է. ըսողն կամ գրողն՝ ան twhoft:

ZnG.

1906. Ճույպան. Ճույպանտ.

Ամիրա. ի Բաագիրան կ'ըմէ. « Որ է Քրաանայ, որ է Քուչնայ, որ է Պուա. » չավան ». Վաստակոց գիրըն (ծգ) Բակլայի մշակութեան կան ցանելուն վրայ poobled « Ճուլպանն այլ այդու խրատովդ առնելի է », կ'ըսէ. ԳէլԹար այս բառով ... Lathyrus, • Gesse.

6. Գուրչագ՝ Վայրի Մաչ կամ Ոլոռն նչանակէ. իսկ Գուչնայն տես ի կարգին . Շատ տեսակ կան Ճուլպանի, յորոց մեր երկրին մէջ նչանակածք են յեւրոպացի դիտնոց՝ L. Tuberosus, L. Rotundifolius, L. Sphæricus, L. Roseus ի Գինկէօլ. — L. Choranthus, ի Կարին, Մուչ. Մարաչ, L. Vinealis ի խարթերդ. L. Pratensis, L. Incurvus. L. Angulatus, եւ այլն:

1907 - Ճուլպնտիկ

արև կ,նտէ․« իրնը Շահան պաշնարը է»։ — Թիչէ մահո ը բաև հոռարարի Քաշնահի էա`

1908 . Ճուկի .

Bիշուած է, բայը ուր և ինչպէս, անծանօթ է ինձ։

1909. Znedaned.

1910. ZnL2.

» գագանըն փախչին ի տնէն », եւ այն։

» գագանըն փախչին ի տնէն », եւ այն։

1911 . Ճուռի և Ճռնի.

Հայ-Աղուանից կողմանց վայրենի ծառոց ժէջ յիչուին, (Մեղու, իթ. 83)։

1912. Ճռճռոկ կամ Ճռճռուկ.

խոտեղէն մի, (իզքիւրաւոր) Cerastium ազգէն. ծաղկի ձեւին եմանուԹեամբ Լ. (Աստղակերպ) Stellaria կոլուի։

1913. Ճռնեկ.

Սոխատակ ժանրատերեւ բանջարեղէն մի, որ եփուած կ'ուտուի. արմատէն այլ կարմիր Հիւթ կ'ելնէ։

1914. Ճրագախոտ․

ՄիծանօԹ է ինձ բոյսս, որպէս և յիչողն, և իր զուգած անունն Լ. Leontopotamos ? որ չի յիչուիր ի բուսաբանուԹեան, գուցէ ըլլար Leontopetalon, որ ժիջին կամ արեւելեան Ատիոյ դիմացկուն խոսսեղէն մ'է, ողկուզաձեւ ծաղկօբ, արմատն տա_արնի պէս չիւթ ժի ունի, և բուրդ մաջրելու ի գործ ածուի։

Ճրճրուկ. — Ցես Ճարձիր։ 1915. Ճվինի

Բժշկարան մի գրած է, « Գարիսենեկն՝ Հայերէն որ է Ճփնին »․ Գայիենոսի րատից ժէջ այլ դրուի « Բարունան՝ Ճփնոյ ծաղիկ »․ սակայն հինն և ուրիչ ըն " տիր թժշկարանը գրեն, « Հինի, Դֆլէ (կամ Տֆլէ. Լագ.) Մենանտեր ». փո խանակ գրելոլ Ոլէանտէր, Oléandre. Գյֆայի վրայօք արդէն գրած եմբ (Թ․ 591)․ Հօտ առելցրնեմը Հփնոլ յիչատակն. Բժչկարան մի անժանօթե րառի անուան մի գուգէ զայս, « Նգրուփաստ է (տ. Նգրուվարդ) որ է Հփնին » ւ վաստակոց գիրք որանի մի անդամ յիչէ գՃփնի. ինչպէս (Հe) լուերու դէմ դեղ. «Արա ի մէջ » տան փոս վի, և ծեծեա գ<u>Հփնոյն տերեւն և ի փոսոյն վէ</u>ջ լից. նա ինչ լու » կենայ՝ ավենըն անդր ժողվին »։ Մկներու դէմ այլ դրէ (ՀՀ). « Պօլոնացիք » գայս փորձեալ են , որը առին գցախն ձփնոլ դալար, և այնու խծկեցին գծա, » կադրունոն. Նա վկունըն անձարացան, և գայն կերեալ սատակեցան » ։ — **Հփնոյ լեղի ը**նունեանն Համար պատուիրէ (ՀՂ) մեղուանոցի մօտերէն հեռա₋ ցրնել գայն, ինչպէս և Օչինդրը, եւ այլն։ Գարձեալ, լաւ քացախ չինելու Հայ *մար. « Թէ առնուս գէփնւոյն պտուդն որ պատառի, և իւր պտղոյն փետուրն* » երթայ և ձգես ի կարամ , գջացախն անուչացուցանէ »։ — Քիմիական գիրջն այլ, « Վասն փոլատ չինելոյ, պատուիրէ. Առ Ճֆնու տերեւ, և դիր ի <u>Լ</u>ուրն » Թրվոց 30 օր, որ գայ զէտ գորտնթուրդ, և չինէ կակուղ երկաԹէ ոլաջ, և » վխէ. (այնպէս ամուր լինի՝ որ) ջարն ծակէ ». — Ճփնին, [. Nerium, ф. Oléandre. Թ. Չրգգրւմ. القوم ընդհանրապես տաք երկիրներ սիրե. գտուի և յարեւմտ, Ասիա և ի Պոնտոս, ուր՝ մեղուաց ասոնց ծաղկով չինած մեդրն փորցաւ պատճառէ․ Հնդիկը՝ Ասվակնա կոչեն , որ ձիասպան ըսհլ է․ այսպէս կո չուի և յիտալիա, նա և իչասպան (Amazza-Cavallo, Amazza-Asino).

1916. * Ճօզպէ. Ճավզ-պուէ.

կանել ու Տրա ը Ժանրենաւանը է․ (գրորը ընտերիչութ) أخرز نحرا الطبت المساولة المساولة

» բ սոխհար խայածաները։ » վահրեննորը, օժաէ Հով մեխանաշունգուր բ հակիկանիր՝ բ մեները ուդովները , » մուր շաննորը, ոհաշիրը ուրրըան. - ժուրը մբմերը է. բ եք մերնը ի ճինը » աբերշրի է դէկ դէկի դէն՝ բ Զավմասշէիր դեմեշը է. նուր անր է, ահ ի հր-Զօմաեիր դեմեշը ան աշարջեր արուացի հիշուի՝ « Զարուատում մէա

Տեսակ տեսակ Ընկոյգը կամ Ընկուզի նմանիր Ճաւզ անուան հետ յիչուին յիր րարաց, որոց գլխաւորներէն ժէկն այլ է Ճաւզի Ճանդումն կամ Կանգում, պոր յիչած եմը ի Թիւ 51:

1917. Ճօճտերեւի.

լսուի ի Պոնտոս, և անունն յայտնէ ֆ. Tremble կոչուած Գողգոքուն կաղա, մախին, Լ. Populus Tremulus, տես կաղամախ։

1918. Ճօշիը. Ճաւշիը. Ջուանշիը.

۹۰ اله. مامسير سدوله هسه واسامه المدار به وسير ۱۹۰۰ المسير المداره سامها و الله وسير ۱۹۰۰ المسير համար հին թժշկարան մի կ'ըսէ. « Ճօլիրն զնոյն ընութիւն և գործ աւնի զէգ. » Որակ. լաւն այն է որ դրուցեւ դեղին լինի և ի ներջոէ ոպիտակ, համե լեպի. » կոտրի չայտ․ Հոտե խիսա․ գտեւն մի տար, և տուր **ջա**նի զ()չակն »։ — **Ամիրտ**․ գրել. « Ճաշյիր, որ է կառովչիր. ինջն խեժ է, զավին է. հատն ոուր. և լաւն այն » է որ Զաֆիրանին գունավել լինի և կակուղ լինի։.. Ասէ գրոցս չինողն, Թէ ի » Շիրազ Ճայիւօչ կ'ասեն. և ինթն ծառի ժի խեժ է, որ ճղերն կարճ է և տե » րեւն ճանան է Թգի տերեւին և այլ բոլոր. և այլ ցեղ մի այլ ասացել է, Թէ ո տերեւն նման է թալենու տերեւին, և ծաղիկն դեղին է, և պտուղն կուպ կուպ որ է. և զանդերն անդարեն երկաթերվ, և խէժն ելանէ... և յորժամ որ աղքն ելանէ » խրեգը, ոահրատի է՝ ը Ղահգտոլ Տահարտի, մերհիր մտարտի՝ թ Ղանգտոլ Ոսան տեսակ, » կաթիր ժուրովը նիրի․ բ եր որւժան նիրի, ժուժաշագ է․․․ Ձէզ Մամեո ՈՒոր է մեսակոր արև է, եք եր արևուս արարոները անչարը (Զօնինի) ոն փոփադրբ է հե » չագրը »։ — Ճօշիր խեժը բերող ծառն կոչուի լ. Pastinaca opoponax, յունարեն րառերով, որ նչանակեն ՀիւԹ աժենարոյս, հիւԹի այլ կոչուի Spondylium. Ճաւչիր կամ լաւ եւս կաշրիր՝ 9. բառ է, նչանակէ կովու կաթ. իոկ բոյոն Նարդերի (Ferula) ghat's t.

1919. Zom. Zncm. Zomt. Zouiuj.

Ար. ձևա. Տես խնկածաղիկ կամ Մարեժարտ։

1930 - Մագարիկոն ?

Ռաժկական կոչումն Օտեպղինի և ԹրԹՆԸուկի, ի Սերաստացւոց ։ 1921 . ||Tuq.

Նաան ծաղկի կամ Հուլինարի անուն է, Ավիրտոլվաթի թառագրոց մէջ յիչուած ։

1939. Մազապ․

խորհն . Աշխարհ . օրինակաց ոմանց մէջ լիչուի իրթ ծաղիկ , յերջանիկն Արարհա ։ 1923 . [Րազդիկ . [Րազտաքի . [Րազտաքի .

պահ, նու է վ,նոլ (ՀԻն) Շարկնոագ չածով շատներըն ճար չուրատվ։ » ինչ ապոն (ԵՒԵ) վ,նուր « Սշնոահ, ոն ի ևանատներ գասիր մարդը ահագի, ամեր » տահիար վաղ Ուոդին, վող ևանտաներ մար » ։ Մոսն մօնուն ահաջի, ամեր (ՖԻ) խհատէ Ծինտահասենրեր աղարի դել մրը՝ « բերա գի առաւմ բերո դի Մ Ֆաշն ասւսմ գասը է ՝ ահ շատահարձեր շինգիր է . արո ման ւ դատարմոն միներ

1994. ITwghnm.

Հասարակ բարակ խոտ ժի։

1925 . Մազկափ ? Մազկապ ?

Չութ տուող կանգառն է, ըստ Գոնտացւոց. տես կանգառ վայրի։

1926. Մազկորեակ․ Մազուկ․

Դեղին և ձերմակ մանրիկ կորեակ, չատ ու չատ հատիկներով։ Այս Թուի Լ. Milium tenellum կոչուածն։

1737. Մազմազ. Մազմազիկ. Մազմզուկ. — Տես կագակե և Մրուսանտակ.

1928. Մազմնխոտ.

թե չէ Մաչմեն։ Ավիրտ. Ար. Ջուֆայրա կամ Ջուֆրտ յջ, բատի զուգելով գրէ. « Թ. Չօրտիկ ասէ. ինքն ծառ-մն է որ ի յլինիտան կու նմանի, և երկու » ցեղ է, լաւն այն է որ դալար լինի.. և ասցել է գրոցս չինողն՝ Թէ ինքն նման լյա, «պապին կերպոմն և դօրութիւնոմն.. Թուի Թէ Մազմնկոսն է»։ Ուրիչ օրինակ մի գրէ « Զուֆայրա. որ է Հասան. և ինքն նման լյա, «պապին կերպոմն և դօրութիւնոմն.. Թուի Թէ Մազմնկոսն է»։ Ուրիչ տեղ յի, չուտծ չէ այս անունս. իսկ Ջուֆայրա կամ Ջուֆրա ըստ փռանկ Թարդմանին՝ է լ. Panaces Asclepios Դէոսկորիտեպ. ՎեյԹար կ՛րսէ, Թէ ասոր որձայն Հովանե, կաձև ծաղկափունի մի ունի ոսկեղոյն. Համն լեղի բայց անուչահոտ է քան դլյա, դանն և ինքն հունի ոսկեղոյն. Համն լեղի բայց անուչահոտ է քան դլյա, դանն և հունի ոսկեղոյն. Համն լեղի բայց անուչահոտ է քան դլյա, դանն լեղի բայց անուչահոտ է քան դլյա, դանն լեղի բայց անուչահոտ է քան դլյա, դանն լեղի բայց անուչահոտ է քան դլյա, դան և հունի ոսկեղոյն և համն լեղի բայց անուչահոտ է քանն դաններ

Մազտաքէ. — Տես Մազդիկ։

1999. Մագրա.

Բանքարեղէն ժի . ստուգելի է , եթէ չէ սխալ գրուած (Մեղու , ի Բ , 83) ։

1930. ՄաԹուզենի. ՄաԹուգի.

Վայրի պաղարհը ծառոց ցեղէն է. ծանօԹ կարմիուկ և կակղուկ պաղովը, ա խորժահամ՝ մանաւանդ տղայոց. թայց Թ. անունն՝ մեծարու ընծայէ, խօձա եմիչի. L. Arbutus, Փ. Arboisier. Ռ. Εποβκα, բարեխառն և ցուրտ կլիմայից տակ

անժինրնու Հաղան ։

Էև ժանձէա միցուշւոն՝ անաշտանը մեսարն՝ վրասանրրեն ար առարմաշերար Հասզանքում, անո գատո ըստիրան » րիր, իա նիրի իրջանը կանորը ար առանձություն արտանում անուս որա խատասան գին իրջանի արդարել առանում այր իրանորի արդարար վարձարի արդարար արդարարի արդարար արդարարի արդարում այր իրանորի արդարար արդարարի արդարար արդարարի արդարարում այր իրանորի արդարարի արդարարում այր իրանոր արդարարի արդարարում արդարարում արդարարում արդարարում արդարարուն արդարարում արդարում արդարարում արդարար

1931. Մալախ.



Մաթուգենի.

» ասեն և Շուրվեր ասեն. ինքն երեք ցեղ է. Հալիլային կտին չափ մեծու.
» Թիւնն. ժէկ ցեղն Ճավզպուէին չափ է, և երեքզուէն է, և Հատն նման է ժէկ.
» ժէկի. և ժէկ ցեղն Հիլն է, և ինքն լատիֆ է քան զմեծն, և այն որ ժեծն է՝ որձ
» ասեն, և այն որ էդն է, փոքր է »։ — Օլտին կամ զօրուԹեանն Համար գրէ.
« Ջրիրնին Հոտն անուշ առնէ. և ակնչին և ակռային ցաւուն օգտէ, և գսիրտն
» ուժովցընէ, և զանձն ուրախ առնէ... և գսրտին խառնելն կու տանի », եւ
այլն։ — Լ. Cardamomum, Փ. Cardamome. — Համամաց ցեղէն է, և չստ տեւ
ասկ, գլիաուորն զոյգ անուամբ կոչի Amomum Cardamomum, և յայտ է որ տաք
կլիմայից բոյս է, Հնդկաց և Չինաց. սակայն Դիոսկոր. (Ա, թ) և Այհտիոս (Ա, թ, 186)
վկայեն, որ ոչ ժիայն դտուէր և ի Հայս, այլ և լաւագոյն տեսակն. յետինս գրէ.
Cardamomum optimum est quod ex Armenia affertur. կըրնար կարծուիլ Թէ Հայ
գտուէր և ի կողմանս Էփրատացւոց և ի Վոսպոր։

1933. Մալաչի. Մալաչին. — Տես *Իզնալեզոշ*։ 1933. Մալի լեզու. — Տես *Իզնալեզոշ*։

1934 . | Twinth.

Տեսակ կամ նոյնանիչ անուն լլեխի .

1935. Մախմուր ծալիկ.

խաշի նման փափուկ անուչահոտ ծաղիկ մի , որոյ կուահըն կամ՝ Հուճահըն բա ,

1936 - Մախր - Մախրի - Մարխ -

1987. Մածնի ծաղիկ․

1938 . Մահդանակ . Մահադանակ .

 հանգն ը Հատա անցահով հանո դի՝ Սշախի ըղլաց թեկամը արերշարևավ՝ ը դարն արար չանվարի ը Հատա անցահով հանո դի՝ Սշախի ըղլաց թեկամը արերշարևավ՝ ը դրար » արը » (Ձարմ)։ — Ատշամարաի արաշրը մրա ջար շարջաւի ի Համու թեկաւ սարածափ » հետր անութը անութը դելը արևտակ է.. ը սպարճ, ասհա Ժաղա հարա առանակ ը հարա գերար արևտար է ը սպարճ, ասհա Ժաղար իստար է, ը հարար արար գերար կար չափ է, ը չատ եք ճար մերանը իստար է, ը արևտար է, ը իրար արարար է. ընթ անար արևտար է. ընթ արևտար չեւ ընթ արևտար արևտար իստար արևտար արևտար արևտար արևտար եր ընթ արևտար արևար արևտար արևտար արևտար արևտար արևտար արևտար արևտար արևտար արևտ

1939 . Մահեկ .

Ձեռագիր բառգիրը մի կ'րսէ. « Ծառ հանգայն Գիդ, Թունասաղարը, որ լինի ի Սպանիա »։ Վարդան Ցոմնանեան ճանչնայ գտյս ի Լ. Taxus, Փ. If. որ է Գեղձի (Թ. 438), ըստ այոմ հոմնանիչ կ'րչյան Մահեկ և Գեղձի, գուցէ տեսակաւ տարբեր, Թէ և չատ տեսակ չունին. հասարակօրէն յիչուածն է Հատտուոր կուրուածն, 8. Baccata, որ գտուի ի Թ-Հ։

1940 * Մահլապի . — Տես Շշի ։

1941. Մանմուտան - - Տես Մակամունի կամ Զավգալակ -

1943․ Մաղաշարի պտուղ․

Պտղատու ծառոց մէջ յիչուած է յ Արարատ օրագրի (Գ. 918)։

1943 . Մադապ ?

Բոյս մի կարծուի ըստ <u>Ալիստրեգը. խորհետց</u>ւոյ. այլ որպիսութիւ**ծե** անյայտ ։

1944 . | Մաղասախուո - | Մաղասխոտ կամ | Մաղսխոտ -

Հին Բժշկարանն յիչէ իրրեւ մաղասկաԹի դեղ, ուրիչ նիւԹոց հետ , Ուրիչ Բժշկարանը գրեն, « Մազասխոտ՝ որ ի ոարերն բուսանի », այլայլետլ գրու Թեամի ի]]ազերն,]]աղերն, ի []այլերն

1945. Tunb.

անայ ստուգուած է որ Դրպատուրէն ([. Peucedanum) կու հանուէր այս նիւթս, իրա անուչութ այս նիւթս, իրա անուրը այս նիւթս, իրա անուրը այս նիւթս, իրա անուրա արարդիսա արարդիսա արարդիսա արարդիսա արարդիսից արարդիս արարդիսից արարդիսից արարդիսից արարդիս արարդիս արարդիս արարդիսից արարդիս արարդի

1946. Մաղոլ.

Մարենայ նահան պատուզ վայրի. ասեղն այլ Մաղլուտ կ'ըսեն ի Պանտաս։ Նայն է և

1947 • Մաճոռակ *կամ*՝ Մաճուրակ •

Տեսակ մի փոթր խնձորի։ խասլացիը կոչեն Pomo di S. Pietro, IJ. Պետրոսի

1948. Մաճուր.

թրերու գրևի հասիր առևմը . հանձ ժարասոի կանդրևաւդ *փաս*ող ընտրակի ։

1949․ * ՄամիԹա․ Մամիսա․ Մամիտայ․ Մամշա․

Ակրու այլ պի արձարի հայուրը ըր արտուրը իր Մեւ արուապե կանար է « Ատարեր և արտ է արձար իր արձար իր արձարի անուրը իր արձարի արձար

1950. * Մամիրա. Մամիրան.

Ոմանը նոյն Համարին վերնոյն հետ, բայց տարբեր տեսակ է, ըստ Ամիրտ. և Գէյթարայ, Ծիծուանխոտին փորրն. անօր Համար Բժշկարան մի դրէ « Լադ(իներէն) » Մելիտոնիս », որ է Chelidonium. — Տես Կանթեղխոտ.

1981 - Մամխի - Մամոխ - Մամոխի -

ֆոլրիկ վայրի Սալոր է. լ. Prunus Selvatious. Հինկեկ գրիչ մի կ'ըսէ. « Թուք » է ի վերայ ցախի . Նման է Շայ Թութի ». այսինչն սեւ Թուքի . նոր գրող մի (լՐա, նան և հր. 449) տերեւները Ծնձորենոյ նմանցըներ, կուտը չափով և ձեւով Բալի հը, ման, և տեւ գունով. Թէ հում կ'ուտուի, և Թէ չաթրով անուցած ։ — Տարօնոյ պտղատու ծառոց մէջ յիչէ հեղինակն Նոր Հայաստան գրոց (հր. 193)։ Կամար, կապցին այլ գրէ « Մաւն Մաւնիւ, Շլոր ինչըն երկու տղա է, մէկն ջաղցը, մէկն

1952 . Մամխոպոպ .

գուցէ մամերու Հաճոյ անունն, ծաղիկն այլ՝ ման Հ

Աւգերծաղիկն ու Մաժխոպոպն կու րացուին հետ Ա. « Աւուեղներուն » ։

Porch հասանօրեն Թ. ¶ . կոչուածն Զիոլֆի արուս , Հարսի խոպոպիը . որ է Լ . Phaseolus Caracalla, Ф . Haricot Caracollo. և ոչ Ար . Շեյպեդ ել-աժուգն , որ նչանակե Պառավու ձար ։



[[w.d]u.j.

4953. | Tամոջ.

Վայրի ծառոց չուտունլու պտուղներն՝ Կաղնոյ կամ Ընկուզի նման այոպես կոչ չուին հասարակ անուամբ, ինչպէս գրէ Ռժչկարան մի, « Պալլուա, որ է կաղնուն »

1984. Մամուկ .

Jenoupalin դի , աև մաևջրու դրոլու արաւույն տարաւագ վ,րևրւի ։

1985. Mwdnr. 6tm.

թուի Դառնին. տես դայս, թ. 554 ։

1986. ITuufne nohi.

Որչափ Մամխապոպն չողոմական լսուեր մեր մարց, Թերեւս Հակառակն ըլլայսա, որ փոքրիկ բոյս մի է, բարակուկ Թելաձեւ տերեւներով և փընչաձեւ ծաղիկ, ներով, որ կորեկի Հատից նմանին․ այս նմանուԹիւններեն յարմարցուցեր են Հ. անունը։ Լ. Fumaria officinalis, Փ. Fumeterre կոչեն, ծուխի պէս ԹեԹեւ աննչան բան մի ենԹադրելով երկրիս երեսէն վեր ելած Ու Димянка,

1987 . [Fuufnen.,

դարիշ, Երևրւո իևօն իևօն ժարանրան, որ ՝ Ֆե Լերևու րևրս ՝ Ժատան հան ՝ ևոս՝ էսաքո ճաևրևու՝ ահատրևու՝ գաւսն՝ ը Եք Լերևու րևրս՝ ժառահան արուր՝ սևս՝ էս-Ըտա արուաղեն ը հատ զրմ հիշուագ դակահուսակ՝ Եք նադան րիւխսն վևան՝ իրջ-

bog. bogney, bengluna, Ophunes, Rush ժանգ, Քարափաոփառ, կանայ խոտ ւ որոց վրայ կ'աւելցրնէ կամարկապցին և ըն **խախտ.** յարմար մակդիր իր կեցած տեղ կպած անչարժ ըլլալուն , կաչիի կամ մաչ.. կի պէս . Թէպէտ ասոնցվէ ոմանք ոչ դա ղածի վևա), այլ կբնոմ չևբևու բևբո ի,ևլ~ լ**ան , և կ**ու զա<mark>նազ</mark>անին տեսակաւ , բայց Հին գրող**ը** խառն գր**ե**ն , ինչպէս |] . Բար սեղ իր Վեցօրէից ճառից մէջ կ'ըսէ (Ի) ձկանը Համար. «Կէսըն գՄառքուռս Լուրցն » ուտեն, և կէսըն գսիկն և գաւագն և » կերաջն պիսոտ ինչ ար բուսանի ի վեֆ » չուրցն՝ ճարակին » ։ ՄխիԹար Այրիվա. նեցի _{Արարածոց} վեկնիչներէն առնրյով՝ կ'րսէ. « |]կիգրն (ծառոց) |[ամուռն՝ մա » ի թոյոս, և կատարումն || լրմաւենին »։ Ամիրտ . այլ յիչէ Ար. Տահղապ բառով طحلب , « որ է Գորտնրուրդն . إسدن سين » է որ ի քաղցր ջրի լինի . . Թէ գինքն չոր . » ցրնեն և ի **Ռա**ղկին տերեւն խառնեն և » <u>Ուսարրուր կեսվր</u> մբերոր (քուարար) » կարժիր առնէ » եւ այլն։ — Օտար լե. գուաց մէջ այլ ըստ տեսակաց զանազանին անուանքն , բայց հասարակօրէն կըսուի L. Muscus, . Mousse. . Counzli **Л.** Мохъ.



Purine nghi.

1958. Մամու Տանձ.

Թե և անունն ծանօթ պատող մի ցուցընե, ըստ Վոնտացւոց, բայց վայրի թուփ մ՝ է Crategus, ֆո. Alisier, L. կոչուածին մանր տեսակ մի, Որթոյ նման տերեւ, ներով, ինչպես կու տեսնուի ի պատկերիս ընական մեծութեամը. պտուղներն այլ կեռասի կուտի մեծութեամբ են ձուաձեւ կամ տանձաձեւ։ Քննելով զայս՝ բուսարանը յատկացուցին Crategus menogina Willd. տեսակի.

1959. Մամրիչ.

թաղեղան անուն մի. ծառերու պլլըւող տեսակն. L. Hedera arborea,

1960. Մայիսի ծաղիկ․

Մեր երկրցոց ծանօթ ծաղիկ մի պիտի ըլլայ, բայց ինձ տնծանօթ ։

1961 . Մայծ .

Հուի ոտ Ռժիստոացորեն, Հնդկակորեակ, Ցորեն կամ Ֆուսայ (Borgho) աւրքե Ցորեարը ը Եհերոց՝ սես ը տահմերաբ Հրոյր, թեև հահարութնաւ Եք ը հատ արմ կո-Երմերկիրան, անճ որըմերար աղբարհականբւսե ըիշեն եր, մերաշանքը քկը ը բթ

եւ այլն , բայց սեփական և գիտ, նական անունն է լլաիզ, Mais: Un pune digdt hep 250 mmph առաք გովհ. Մեկիւրացի, ժա. մանակին վարժ Հայ Թարգմա, Նիչն, մէկ աչխալ Հագրական գրոց (Մևաբլիստի) 6 տևժղարուն բար ղէջ՝ Մայծ գրած է , խօսելով ղ Ամերիկացւոց , ինչպես . « Ու » տեն գՄայծն և ազգի ազգի » խատեր։.. [[րրենան ի դինւոյ » Մայծին », եւայլն, Թարգման " չին արժէըն և բաւական Հնու թիւնն , նաեւ առայնութիւն , ժեղի ընդունելի ընծայէ իր ըրած աթուան փոքե փոփոխութբաղե, գրև քրմաշի հահղահաշել իւրն։ – **Պորասոի կանդրևա։ տենտիչթ մեր]ազոշտ կ**՝անուանեն , իրենց ժերձաւոր <u>Լագից մշակութեան</u> և սննդետնն Համար։ - Ուսու մնական լեզուաւ այլ կոչուի նա be Mais 4wd Jea Mais. Mays. Ո. Кукуруза, *ինչպէս և Աւ*սարիահայը կ'անուանեն Քուը. napnad i



[[wilnz wwilk.

1962. * Մայս. — *Տես Լդդենի*։

1963. Մայր․ Մայրի․ Մայրափայտ․

արասան գրարութը սովորական նչանակութեամբն մեջ, դի նործ մեծագոյն եւպ արասա ըսելու՝ Մայրի կ՚ըսուի լ Ղակայն յատուկ ազգ մ՚ է Վայրենի ծառոց հուոյս, իրը մայր և Հինն Համարուի, և չատ Հեղ փոխանակ ծառոց ժողով կամ առոյս, իրը մայր և Հինն Համարուի և շատ Հեղ փոխանակ ծառոց ժողով կամ իր մայր և Վայրենի ծառոց իր

ծառեր երեւցուց։ آراه ծառս B. L. և Ф. կոչուի Κέδρος, Cedtus, Cèdre, Մր. Շերային شربیس, Թ. Չամ աղաձի, կամ Ղաթրան աղաձի. առաջին Թ. անուամբն արչէ Ասար, և կ'ըսէ. « «Արզրում չատ լինի. լաւն գերն է. մոմի պէս կու վառի».

այս վառողն չէ յատուկ սակն , այլ Մախրին . թայց արությանը բետոնք սես չել դիւրին չէ, և նայն ա. , նուա**մ**ը կոչուին , ինչպէս Ավիրտ . այլ գրէ . « Մայ_ րափայտ՝ որ է Մախր». hul niphy who Up . w. եսւամբ , «Շիրպին , որ » է Ղաթրանին ժառն, եր » you glen t ... Duto t » Պա. Թէ իր ժիրգն նը, » վան է]]օնոպարին, և » այլ փոքր է , և ինքն փչլի » է , երկու ցեղ է . յերկան » և կարճ. և կեղեւն կա₋ » պուտ է » ։ Օգուաներուն անի գրե և զայս. « իր » միրգ**ն ծ**ովու լապստակ » աւտաղին օգտէ , յորժամ » խառնես դմակ եղով և » տաս որ ուտէ, **և** կամ » f julidi obba, equit, » թ ժամար Դիրնը հղօ^ » տենայ . և տերեւն և » միրգն կ'ուտվի» ! — Մեր Մ. Գրոց Թարգմա. நாட்டு மாழிய மிழி விய விழுவால աւև Ուայև հիչաւի, հայր ենաշվի մմվաալ ու մղվ*գ*ա**մ** յամրակես չեր նոբև ՝ ամե երբեմե Cedrus , երբեմե



Tujs .

1964. Մանակ․

Մատուտակի մէկ անունն է, ըստ ԱմիրտոլվաԹայ։

1965 . Մանակօշ .

Այս այլ Բեւեկնի ծառայ Հոմանիչ է. տես դայս և դԲտում։

1966. Մանանեխ . Մաննեխ .

Մեծութեան նչանակ ի բոյոս՝ տեսանը վերը զՄայր, փոքրութեան նչանակ շոտ ցուցուց *վեզ՝ ին*ըն անձառարար փոթրացեան Քրիստոս վկայելով, թէ տա « Փոթր է քան սագրջումը ոբևզարիս. թ հահալ աջինք, դրգ է ճար մազբրոմը » Բանվարս, և լինի ծառ, մինչեւ գալ Թռչնոց երկնից և Հանգչել յոստս նորա ». (Մատթ. ծգ, 31). ուրիչ անդամ այլ (ծէ, 19), « Եթե ունիցիք Հաւատո՝ **ջան** » զհատ Մանանիաց», եւ այլն։ Արդարեւ ջան զկորեակ այլ չատ մանր է Մահ նեխի Հունան, որպ գործածութիւնն ի դեղա և ի տնտեսութեան՝ իրբեւ Հաժեմ, ծանօթ է հասարակաց — L. Senapis, ф. Sénevé. Д. Горчица. Цр. և թ. աարտալ. اعرض . « իրեք ցեղ է , ըստ Ավիրտ . լաւն այն է որ նոր լիեի , և » աղէկն ի յածվենիջն կու բուսնի. տաջ և չոր է ի դ տարանա. այրող է և » ուտող է. և օգտէ.. լեզուին ծանտրանալուն, մոռացկոտին. և զպալդամն կու » կտրէ ի գլխուն, և գաժենայն կալուածն կու բանայ, և փոխել կու տայ. և դե » րեսն պայծառ կ'առնէ. զձնիքն և ղօձն կու սպանանէ.. և զկերակուրն կու » մարսէ, և ղծանր խլտն կու նօսրեցընէ. . և դիր եղն Հանեն , օգտէ կարձաՀարին և » Հերթունին. և Թէ զերեսն ըսեն՝ կարմիր առնէ։.. Ասէ Պատ. տղէկն այն է » որ կարմիր լինի և գէր. և իր խատիաթն այն է, որ եփ զինքն ի քաղցուն » ձգեն՝ նա քաղցուն չեռայ և գինի չի լինայ, և ճաղժե դրտ) »։

» օգրո, բերդոր անանգուտ ատրք բ հիստնիք, ը եք շերը ժերով խորբը, օժաք ատա» եսվ շամբը ը հրերդը օգրը, մղայրը տարի, բ եք շատ տանանրի (արժաղ թ
» ի պելը ըստի ամանը, մէա աշտանար, շուտ ճանքը, ը եք մշուրաը գրգրը իտ» խասիս ե. Մէջի չ ի,ասրը, ը իրնը մ անի խահատնը է, ը եք ափրտ հեսվ բ
Իրեն ձրմ նսագ Ուուրրբիրին բերևսեմը է նսա Ողիեսա. « Լատեսութ ազայն անա

1967 - Մանգախոտ -

» հան խզմա յարօգին ՝ ի յօհր զէի նիան »։ « Ճահե Ճառա՝ Ձեւմա առաւմ՝ բրջանի չեր բարէ չեսվ ծամ, ը բերծ օև չբա ի Մրջարօգե հանո յարօգերն՝ ի մօհր զեր նրան »։

1968- Մանդալ-

Ծիումեկիր մ'է, ըստ հին Բժշկարանի, և մարոողութեան դեղոց հետ խառ նուի։ Ըստ Ամիրտ․ է Ցօտ, այսինըն Հալուէ։

1969 . Մանդակն . Մանդիկ .

Վայրի բանջարեղեն մ'է մազոտ ճղերով, ճերմակ ծաղկներով, անուչահոտ արանատով. կ'ուտուի, նա եւ յաղջուր դնելով։ Շատք ի նոր գրչաց յիչեն զայս. գիչ մի հիներեն՝ Ռիվոլա ի հայ-լատին բառգիրքն, բայց միայն խոտեղեն մ'է ըսելով անցնի. իսկ Շեհրիմ. համարի Polygonum Bistorta. Փ. Bistorte. որ նչանակուտծ է ի բուսարանից ի Թ-Հ.. ի Կիլիկիա, ի Վիրս, և ի մերոցս՝ ի Բարդող լերին, ի Տարօն և այլ կողմեր։

1970 - * Մանէֆրանճի ?

Rezишրան մի յիչէ Մանուշակի և այլոց հետ ւ

1971. Մանի.

Ֆաղագո Ծառոց վերնագրով Համառօտ գրուածի մի մէջ յիչուի, և կ'ըսուի նը փայոն փուտ, որ գիչերը կու լուսափայլի։ Տերեւներն անաոնոց ուտելի են։

1972. Մանիքեղ ?

թժշկարան մի գրէ. « Գակիկ, որ է Մանիջեղոյ սերմ. Corylus ». Այս ծառս կամ Թուփ, Փ. Coudrier, Կաստանայից ցեղէն է, Եւրոպիոյ բարեխառն կլիմայից տակ և Հս. Ամերիկայ գտուի. հին ատեն Գերմանացւոց նուիրական ծառ մ'էր։ Ճապուկ ճիւղերն կողով հիւսելու բանի կու գան. պտուղն՝ Կաղինէ պզտիկ ախորժահամ եզ մի կու տայ, անոր համար մշակուի. երկայնաձեւ Թեփոտ լիլիկ մ'այլ թերէ։ Գլխաւոր տեսակն C. Avellana՝ օր կաղինաբեր ըսել է, տեսնուած է ի Պոծտոս, Կովկասու երկու կողմերն. հաւանօրէն և ի Հայս։

1973. Մանճակ. — Տես Պատևման։

1974 . Մանճակ .

« Որ է Ղարանֆիլ »․ գրէ Ավիրտ․ յլնգիտաց անպէտն․ տես Շահոգրամ

1978. Մանիշակ. Մանուշակ.

🏿 հուանն նման (որ Հասարակ է և 🖣 . և Թ․) անուչակ ծաղիկ մի՝ Հստով, Համով, արուրավ , արևելաւ ը Դիչատակար . Վարդի ը Ըսշնարի գարտաննութերքը չուրի, հոտ երեւակայութեսմեց, այլ աւելի որտի և Նուրբ զգացման մօտ է։ Էոյեջ Հեթանութ րսին , Թէ իա՝ Ատլասի դուստրն օրՀասական Արիւլլէսի մարմինը ասրով ծածկեց . չաստուածը այլ զինքը փոխարկեցին ի Մանիչակ, որ իրենց լեզուվ "lo» իօն կ'ը. սուի . պարկեչտուԹեան և ՀեղուԹեան Նչանակ մ'րլլալն քրիստոնէական դաղա ւիարով՝ աւելի պանծալի և փափուկ ընծայումն է։ Մխ. Գոշ, որ չէր կրրնար իր Առակաց մէջ զանց ընել այսպիսի ծաղիկ, թիչ մի ստուեր ձգե վրան՝ հան դերձ փայլմամի, անոր կանուխ ծաղկելէն ակաանելով. « Ըստ դարնանային յե » դանակի հրանէին ոմանք զգեղեցկութիւն Մանիչակի․ և նա ճչմարիտ կարժե » ցեալ յանմատց գասացեալն, առաջետց առ Շուչան Հրեչտակ՝ ա**ռնել** ընդ **նմ**ա » բարեկամութիւն, վասն Նմանութեան կարձեացն. զի գովիչքն նման եւս ա. » սէին Շուչանի, և նա պատասխանեալ ասաց, եԹէ՝ Դու այժմ ծաղկեալ զար_ա » դարիս, և ես տակաւին իրը գոսացեալ և անյայտ․ ներեա մինչեւ ես ծաղ₋ » հիչակ․ և ի ծաղկել Շուշանին՝ ընաւին անյայտ կայր Մանիչակ »։ — [. Viola, ф. Violette. fp. Фіалка. Пр. ¶Ck pukd. بنفسي . Թ. Пklkppk 4uud ¶klkppk. П. միրտ. դրէ. « Պնաֆ.ա., որ է Մանուչակն, որ է **Պանաֆ**շաձն. ինքն ի լերունքն և » ի յածուննիըն այլ լինի . լաւն այն է որ գունն կուչտ լինի , և Հոտն ուժով » լինի.. Թէ զինըն Հոտվրաս՝ տանի զան գլխացաւուԹիւնն որ ի տարուԹենէ » լինի, և Թէ զձէԹն օծես.. զերեսին գխոչորութիւնն տանի, և գպորնկաց գյու » կակն տանի, և Թէ աչաց ցաւութեան օծես՝ օգտէ » . և այլ չատ ու չատ օգուտներ Թէ իր ծաղկոմը, Թէ եղոմը և Թէ չարապով։ – Գալիենու բառից մեջ յիչուի իբրեւ յատուկ տեսակ մի,

1976․ — Մանուշակ Սպիտակ․

Տառադարձութեամբ դրուած β. Ղեսկիոն. Λευκόίον, յորնե Լ. Leucojum, որ Սպիտակ Մանուչակ նչանակեն, Φ. Nivéole. — ինչպես չատ ծաղկանց՝ այսպես և Մանուչակի տեսակաց մէկն այլ յատուկ Հայկական կոչուած է, Viola Armena, տեսնուած ի կարին, Տփղիսու և Մծխիթայ միջոց. — Հասարակ տեսակն V. Campestris յիչուած է ի Թորթում. — V. Mirabilis (զարմանագեղ) ի Սօմխեթ. V. Riviniana և V. Elatior, ի Թ-Հ. և Հր. կոմկաս. V. Altaica, ի Ռո. և Թ-Հ. Ծանախ. V. Dichros ի Պինկեսլ, կեզբտաղ. V. Hirta, ի Թ-Հ. Մարդուան. V. Occulta յ Արեւմտեան Հայս. V. Odontocalycina, V. Orthocoras, V. Sylvatica, յայլեւայլ կողմանա Հայոց և կովկասու։ Ասոնցմե դուրս ի թժչկական գիրս մեր ույիչի և

1977. — Շան Մանուշակ. — Տես *Շահպանակ*։

1978․ Մանչխաբուկ․ Մանչխաբուս․

լսուի ի խոտուլուր։ Ճղոկեն բանքարեղեն մի, հաստ ու կլորակ տերեւներով։

Մանտակ․ — Տես Մանդակ։

՝ 1979 . Մանրագոր .

Տես ինչ որ ըսուած է ասոր վրայգը Լօշտակ և խնձորակ անուամեջ, առքինեն **զանազանելովը. այստեղ յիչեւք որ այս անունս B. է Maropayopas, յորմէ և L. և ф.** Mandragora, Mandragore. և հաւտնօրէն Հ. խնձորակն է։ Ար. այլ եւ այլ անուն, ներ ունի, իապրուհ. , թոֆան ել-ձին (Քաքաց Խնձոր), իապրուհ Մա նամի, որ դիւակերպ ըսել է, և Լօչտակը յիչեցընկ. Ոիրան ել-գորրոպ, եւայլն։ 1. Ժոսա բեռավերէր երաժերը Նաշատիոլ վանէ անան, հանրակար խաշով (Արրա՝ լ. 14-6. Երգ երգոց, է. 13), և յիչատակէն իմացուի որ Թէ պտղեղէն էր և ԹԷ անոյչ Հոտ ունէր․ այս բանո չատ տարակուսեցուց ժեկնիչները, և չատերն պարզ ծաղիկ մի Համարեցան, Շուչան կամ Մանիչակ կամ Յատմիկ. ամանք այլ կոճղէզ մի, այլը Մուգ ըսուած Թուզն՝ հնուկայնոյն հման. Արաբացիջ իրենց Եա պրունին պաուղը Լուֆան (մանուանեն, և ընարեր յատկութիւն մի կու տան. այսպես ըսած է և Դիոսկորիտես՝ իր Atropa Mandragora կոչածին, և այս է ընդունելի այժմու գիտնականաց։ (Հոտ այսմ և վեր հեղինակ պրանչելի ճառի **Յարութեանն Ղաղարու (Մամբրէ կամ՝ Էզիչէ), Քրիստոսի ասոր Ննջեաց ըսելուն** համար կ'րոէ . « ՄիԹէ ի Մանրագորաց Թմրբեալ իցէ » , որ չորս օր ընտնայ ։ — Բա նասիրաց Թողլով աւելի գննութիւնը, յիչենգ մեր Հեղինակաց ոմանց ըսածը. երիցագոյնն Եզնիկ՝ կ'ըսէ. «ԶՄանրագորն եԹէ որ լոկ ուտիցէ՝ սատակիչ է, և » խառնեալ ընդ այլ արմատս՝ ընտծու լինի ընտՀատաց »։ Կարեւոր և Հաւանելի րան մ՝այլ Նարեկ գրոց ժեկնիչն․ « Աժենայն պաղի Մանրագոր ասեն՝ որ գծաղիկն » ի ծայրն ուծին, որպէս Մասուրն և Սինձն »։ Եւ դարձեալ՝ «Ազգ մի **խնձ**որ կայ ո վաղանաս, Մանրագոր ասի, ուստի քաղևաց Ռուրէն », և ևտ մար իւրդ լիայ այսով այլ Հաստատաւի խնձորակի Համար ըստծնիս․ Այսպէս Մանրադորի որ և է Հասարակ պտուղ այլ նչանակելու վկայէ և ուրիչ Վարդապետ մի ի Ցօնապատ, ճառա, ըսելով. « Գնասցուջ ի դաշտ ինչ մրգաւէտ տնկոց, և բերցուջ անտի Ման, » հաժանու՝ ի անտակու ունամ ղջետ ղբեւմ բերմբ մեսա » ։

1980 . Մանօշ .

իժշկարան մի գրե « Պիտոր Մարիան, որ է կարմիր Մանօյին جخر ميم ومية »: Ամիրտ. « Պուխուրի Մարիան. որ Պ. Ղալղաւնաը, Շալղաւնաը? ասե »։ Տես ինչ որ գրուստ է Թաղթ անուամը։

1981 - Մանօշայի տակ -

Առանձին յիչեն դայս Գժշկարանը. Ամիրտ. կ'ըսէ, « որ է Շահպանակ ». ուրիչ ժի, Մրտին տակն։

1982. Մաշ.

արել այլ այսպես կոչուի, աև . . . ի լանսկը. Մաչա. « Որ է ըստ Ավիրտ. Գոկու. » գան զճակլայն չուտ հայի, և լաւն այն է որ կածաչ և խաչոր լինի և անարատ.. Այս » սեն. և իր ձոկերն սետ է Բակլային ձոկերն, րայց քավին արակատ է. իր ուտե. » լուն աղեկ աւուրջն ամառն է, և լաւն այն է որ կածաչ և խաչոր լինի և գեր » լինի.. և ջան զճակլայն չուտ հայի, և լաւն այն է որ կածաչ և խաչոր լինի և գեր » լինի.. և ըստ գեր և այն է որ կածաչ և խոչոր լինի և այս այն է որ կածաչ և խոչոր լինի և այն և ար կաված լինի »: — Այսպես արել Ավիրտ. ուրիչ տեղ այլ. « Մաչ. ինջն դետ Գինձ հատեր է, և ի չնդկաց գայ.

abt.« Las, whe expands only will been apt then deres ubusdut.« Las, whe forthwap. B. dolusing then will
adutable linurmaph. was B. 233. Ագելանար դ, այն
այն արաւացե. Հիղան ասվանահան Las theng aurake
and անձակեն երակաքերն շկանաւթը իրու մաւմեր
արև անձական երականեր Last theng aurake
» ծան է »։ Մյա Հրականիր Last, manury արաւացե
» անելի րանց է՝ բ աև կ շրական գայ, երաւ կուրուացե
» անելի րանց է՝ բ աև կ շրական գայ, երաւ կուրուաց

անս միացուց . որով Մաչ է Լ. Phaseolus Mungo կամ Pisum. • Poix.

հոկ Լովիասի և Գկուզի վրայ արդեն գրած եւ որոցմե զատ յիչած եմք և զՃուլպան։ — Որ տեսակ Մաչ է Մխ. Գոչի յիչածն (թՋ), որ պատրաստուած ըլլալով « ի դարմանա հիւանդաց, տնա, փառեր», ուրիչ ընդեղենք ղինքը տնա, պարծի», թե և ոչ մեր իչխանն այդ չափ պարծի, իսկ քու անունդ այլ Մաչ՝ իրը բուտ մաչող՝ յայտնե, որ ժա մանակաւոր է պետք քո։ — Ըռինա կոչուծ է ի Թեքտաղ լ։



ITw2.

1983 . Մաշխ .

» և կնով ամիոց, և ծննդականը լինին, Թէ այրն ամուլ Թէ կինն»,

1984 . Մաշկամիրգ .

խորհնացւոյ Ավատինագրութիւնն յայտնէ ինչ միրգ ըրալը . « կատատնան « (թ. 1339), Մաշկամիրգ ». և ի Տուրուրերան կ'ըսէ գտուի, որ է Տարօն. որոյ կահենը նանտահրդան։ Հայն ատ թանարիս դրև՝ սետքեր ը ատ Ժահոտ, նոսւի ը Ըտետնութե արուր, սես արմանինը դիրչեր Վիդան տնոտեր ի, արսւարրը հետատորանը՝ ըսկրաբե արսւր, սեսն Հարքանինը դիրչեր Վիդան տնոտեր ի, արսւարրը հետատորանը՝ ըսկրաբե արսւր, սեսն

> 1985․ Մաշմն խոտ․ — *Տես ի բառն կասան* ։ 1986․ Մառլայտակ ?

ւահի, Ագհիտհա<u>ը</u> դի ։ Ատևուխի ը ուհիչ հուսոն շրա բփրքով խղբն տասաբին տևիչըաչոս տխատ

1987 . Մասուր - Մասրենի - Մասրի -

արը՝ և ին արերը Որիաս դանը՝ ը չառներ ան-հարի արանը՝ ընտիան արանը և ըստան »։

Արե ան եր արերը որ երերը արևան ի արևին անան արանական և ի արանը և արանան և արանը և արանըն և արանը և արանըն և արանը և արանը և արանը և արանը և արանը և արանըն և արանը և արանըն և արաննըն և արանըն և արաննըն և արանըն և արաննըն և արաննըն և արաննան և արանըն և արանըն և արաննըն և արաննան և և և և և և և և և և և և և

Ծալաձորցին զանաղանու⊮իւն մի ցուցընէ Մասրենւոյ և ուրիչ Վայրի վար₋ դենոյ մէջ, ըսելով․

« Ոռու վարդն է բաժնվեր յերաժէն, խառներ յերամն Մասըրենուն » ։

1988. Մասպար- Մասփար-

Նայն է ընդ Ասպատրի, տես զայս, Թ. 176, և Արտիմն։

1989. * Մավզաճ․

« Ծառի պատուղ է սեւ և տափակ. աղէկն ի Հոռոմբ լինի », կ՝ըսէ Կամար.

1990. Մատի ծաղիկ. Մատին ծաղիկ.

Տես [[յգոյ ծաղիկ և Գինեծաղիկ։

1991 . Մատիտեղն .







Մատիտեղն.

Հապր նրվել վաշ ներել եր է րատները, միսւեր նարը, օմաէ առաղմերը նաշրնար»։ » Հապր նրվել իաշ ներել ընտրիսելուտ արտակրբե ուրի դրե բերերը ընտրեսութ արտակրբե ուրի դրերը նաշրնար հատեսարար հատեսարար հատեսար արտար արտար

են, Polyg. Bistorta. P. Amphibium. P. Minus. P. Alpinum. P. Polyonemoïdes. P. Bellardi. — P. Pulchellum ի կիւժկիւմ. — P. Alpestro. P. Setosum (ժետա. ըսհայ) ի Ռաբերդ, Մուլ. — P. Luzuloïdes, ի կիւժկիւմ, եւ այլ յիչուած յիչնականին, ի Ռասեն, իրեւան, Արտանան, Համչեն, վարաժնունից, եւ այլն։

1993. Մատնախաղող

1993. Մատնիկ․

🖺 իաժկական անուն Հինդահրեւի (Փանվանկուչտ) կոչուած բուսոյ։

1994 . Մատնկաղնի .

» կալաւ զանունն » ։ Այսպես կ՝ըսէ ձեռագիրը մի . բայց այսով յատուկ տեսակն » կալաւ զանունն » ։ Այսպես կ՝ըսէ ձեռագիրը մի . բայց այսով յատուկ տեսակն » հաձեւի ։

1995. Մատնկներ.

Գոթեաց Ճանկն է. տես թ. 509։

1996․ Մատուկ․ Մատուկը․

1997. Մատուտակ. Մատուտիկ.

Ունի ուրիշ անուններ այլ, ինչպէս Մանակ, Մարոշի, Մարաիս — β. Γλυκυρ. ρίζα (Գղիկուրեղին ի բառս Գալիննոսի). Լ. Glycyrrhiza (glabra). Φ. Réglisse. Ռ. Λακριπα. Φ. Գիանգեսրի, Ար. Մուս, ար. Սովորական Հ. անունն ար. անատին մատնաձեւ ըլլալուն Համար կ'ըսուի, և տեղ տեղ Թ. այլ Մետնիկ կ'ը.

1998. (Jun?

Բժչկարան մի յիչէ զայս, Նռան կեղեւի հետ Մարի կեղեւ եփել <u>քրով, եւ այլ</u>ն։

1999 · Մարախ · — Տե • *Մատոշտակ* ։

2000. Մարան. — Տես կրանի ժար։

2001. Մարանճու ?

« Որ է Ծներեկն, որ է Հիլիօնն », գրուած է Ռժչկարանի մի մէ[։

2003 - * Մարար -

ապիտաց՝ Տերեփուկ մի է այս Մարարս, Contauros Calcitrops, • Contaurée chause-trape, կամ Chardon étoilé!

2003. ՄարգասամիԹ․

Տեսակ մի ՍամիԹի. տես դայս։

9004 . Մարգացնծու .

Նորոց հնարած անուն․ Լ. Imperatoria. ♦. Impératoire. Հովանաձեւ կո, չուած բուսոց կարգէն է, և Երիցու աղցանին ազգակից, լայն տերեւներով և ան, բաժակ է Կովկասու կողվերում գտուի, և այն պատճառաւ կոչուի Im. Caucasica.

3008. Մարգափուշ.

Սա․ Ռոջերանն կ'ըսէ․ « Փուչ, որ ի մարդս ծնանի և ի ճաղճաղուա տեղիս», և
վկայութիւն այլ բերէ ի դրոց․ « Մինչ ջաղէր (Մարդափուչս) ի ցանկել զպարտէզն՝
» խոցեցաւ ձևոնն »․ և Լ․ անուանէ Luma, որ հիմայ կոչուի և Myrocougonia.

2006 Մարգի ընկոյզ

Ար. Քաղանալ կամ Քերենձ կոչուածն է, որ Հ. կ՝ըսուի և Յակորուկ, տես պայս։

2007 . Մարգիծ ?

βիչուած է ի Մեզու օրագրի (ի β., 83) .

2008. Մարգիմուշ ?

կամ Նարգմուչկ, յիչէ Ասար, իրրեւ Հոմանիչ Մկան ծիրա կոչուածին։

2009 · Մարդախոտ · Մարդաճաղիկ · Մարդատակ · — Տես *լօշտակ* ·

2010. Մարդասպան․

Գալիենոսի բառից մէջ գրուած է, « Նարայարի՝ Մարդասպան », 6 . բառն Թերջ հետ ըլլար Κατάλդվան, որ նչանակէ փախչողը կամ յանցաւորը բռնող. կայ հիմայ Cataleptique կոչուած բոյո, որ ոչ մեռցընող այլ մոռցընող նչանակէ, և ուրիչ աջ նուամի կ'ըսուի Dracoophalum (Վիչապագլուխ), և ՇրԹնաձեւ բուսոց ցեղէն է։ — Նման կոչմամի Catalpa բոյս մ'այլ կայ, բայց այս Ամերիկայի բնիկ է։

2011 - Մարդգայլու ձար - - Ցե*ա Ձարիտ*ա։

9019․ Մարդոց արիւն ?

Նորոց Թարգմանութիւն է Androsemum անուան, որ է Փ. Millepertuie կամ Toute-saine. կամելիայից ազգէ բոյս մի .

2013․ Մարդու ափնիք․

3014 . Մարեմայ ծաղիկ . Մարեմծաղիկ .

Ըստ ունանց է հասարակ Սպիտակ Շուչանն . տես Բրաբիոն և խնկածաղիկ ։

3015. Մարեմխոտ․ Մարեմի խոտ․ Մարիմխոտ․ Մարեմայ խոտ․ Մարեմխոտիկ․

կանրը։ Սշեին նաա հաշտան ան Զիհապոհ արուրն վաւ ատը Ռշետաննեն։

կանրը։ Սշեին ան թշ ան օտան ան Զիհապոր արուրն վաւ ատը Ռշետանեն։

Արկատի ը Ֆանի արա ի, մաև արարայի, ը, ան հայերության և դիրարակատ արար ի արարարան ան աեր օ՞ աստան. « Ֆանին ան արարան ան արարանան ան արարան ան արարան ան արարան ան արարան ան արարան ան արարան արարան ան արարան ան արարան ան արարան ան արարան ան արարարան ան արարան արարան արարան ան արարան ան արարան արարարան արարան ա

-2016. Մարզանկօշ. — Տես *ընձարակ, թ*. 116։

2017. Մարզօն ?

Հին Գժշկարանն գրէ. « Տար է և չոր յերկու տարանայի մէքն վուչ երթայ ի

2018. Մարիամի ծառ․

Ըստ ոմանց Լուացտակի ծառն է . տես Թ . 930, և Լիրանովիտ ։ ԳէլԹար գրէ Շաւ ձար ըչ-մերիեն , թարձ չատ տեսակ բուսոց կու տրուի այս անունս , կ'ըսէ , բայց ի Սպանիա Լիրանովոփ (Թ . 911) կտմ՝ Ախհուանի (Parthenium). Ավիրտ . չի հաւնիր . « Իպն . հասարակ է ասեր (կ'ըսէ) . և Մինհանին տէրն ասէ , » Թէ Պուխուրի Մարիանն է . և ստուղել է Թէ ինջն երեց ցեղ է . մէկ ցեղն » պտուղ չունի , և երկու ցեղն միրդ ունի, և իր տակն Արտանիսան է » ։ (Տես դայս ի Շալակ գրոցս) ։ Տես և վերոյիչեալ Մարեմայ ծաղիկն ։

2019 - Մարիամու բանջար

Այս այլ յիչուած է Երազահան գրոց մէք, և Թուի ԹաղԹն։

2020 · * Մարիամու մատունք *կամ* ձեռք ·

 » զետ կաթնկեր աղին ափին և մատներուն կու նմանի. և հինդ մատն կու լինի
» կամ վեց, և ի մէքն ի լիջ դիձութիւն է. և իր դունն ապլախ սպիտակ և դեղին
» խառն է, և ջիչ մի դաղցրկեկ կու լինի. և ի ավզի մէջ կամ ի ծովեղերը կու
» լինի, և զթանձր խլաերն կու Հալէ, և ղջղերն կու յիստըկէ, և խեւութեան
» օգտէ և դազանահարի »։ ֆռանկ թարդմանն եւրոպական յատուկ անուն մի
չի դաննի այս ծաղկիս։

2021. Մարխ.

Sto Մավոր։ — Ար. Մարիւ կ'ըսուի Leptandenia pyrotechnia կոչուած ճա. պուկ ճղերով Թուվեն։

2022 . Մարձակ .

2023 . Մարմ.

« Սեւ Ոլմիառ, որ է Կախեթեու Ամպրաւն ». ըստ Քժչկարանի միոյ։ Այս այլ հախորդ անուսն պէս հետաըննելի է. եթէ չէ Մորմե։

3034 · Մարմախուր · Մարմահան · Մարմահուլ · Մարմահուզ · Մարմայոյզ · Մարմարոյզ ·

3035 . Մարմաւ ?

Ջայո և Արմաւ և Մառլայտակ և Մարուխ ջաղցը՝ « եփէ, և գ[ուրն տուր՝

3026 . Մարմնատակ . — *Տես լօշտակ* ։

9037 . Մարնատան ? .

Սխալ գրած կ'երեւի Բժշկը. ժեր, թէ Հայգ այսպես կ'ըսեն Մանրագորին։

2028 - Մարուխ - Գերմակ Մարուխ -

Այս անտուամբ կոչէ չատ անդամ Մխ. Հերացի (եր. 41. 50) դԾատուտակ, դոր տես Թ. 1997.

2029 . Մարուֆ.

Տես Հաւար։ — Գր. Աղթամարցի չատ հեղ յիչէ զՄարուֆ՝ Մուրտի հետ.

2030. IJunu ?

հայո դի հիչէ՝ համն ժայատանրես հայո է. Ողասիանւայր հիչագը շրաանըրբենի է։ —
» բերճ արժաղ գերով փաղ պաշտանական հիչի, անը ատերը անո արաւաղը հայա, ը
» փաղ ամր տանիը ի դանակարն գէնը տամաշը նիրի, բ եք ամո նուտքը դիկ թեմաշ » ճանը ամո նուտիս Արևան Վուտասանավ իւղէ՝ ամը ատերը ամը նուտքը դիկ թեմաշ » ճանը ամո նուտիս Արևան Վեն, տամաշը նիրի, բ եք ամո նուտքը դիկ թեմաշ » ճանը ամո նուտիս Արևան Վեն, տամաշը նիրի, բ եք ամո նուտքը դիկ թեմաշ » ճանը ամո նուտիս իրանական արևության հրամարը արևությունը և խանի է։ —
« Իրոնը խատայի բ

9031 - Մարսենի -

որըի արևըւ ը առաւմ․ ըսյը 6է սևիչ՝ ինջ հրուհիւրն պրարքաւ արման զէն ը Ուտևնան 6է Ուտերըիր հետ, անսակու կատ ը աստվուներացի ձերևու՝ իրչակու Ուտիս Տոև ըսև հասուրան դի անսագ է՝ աատըն իրչ հանատևուներաը՝ ը կնհրա նե

* Մարտակուշ . — Տես *Մարզանկ*օշ ։

30**33․ * Մ**ելիովտա․

Մյապես գրուած է հին ԹարգմանուԹեան մի մէջ 8. Medidorov. 1. Melilotus որ է կորնդան.

2033. Մեխակ.

Շահագրաժի հետ չփոթեուի ժեր խօսից ժել. թայց յետինս է լ. Dianthus, իսկ տա Caryophyllus, ֆ. Giroflé. ի. Гвоздака. թ. այլ Ղարեմֆիչ անունն թէ փերոյիչեալ ծաղկան կու արուի, թէ Մեխակին՝ որ հաժենաւոր ծաղիկ է տաջ երկրի. և զայս բացատրէ Ոժիրտ. նոյն թ. բառով, « ինջն Հնգի Ռասակին է. » լաւն այն է որ անուչահոտ լինի, տար է և չոր է դ տարաճան, և հով ըդեպան , ուժ տայ, և դով ըդեպան

» մերկիր ը արուալութ արրութ այրտեւ այրտեւ առաստանութ արանութ արտանութ առաստանութ արութ առանուտութ առանուտութ առանուտութ առանուտութ և արտարել։ . Մոր գա. Եր գ. Մարդար ի՛տորը, և իր առանուտութ իւրդ առանութ արտարել և արտ

2034 . Մեկոն .

» գրուսան.. գութարն Որդեսրիավը անգառան, ժերենը դանրւսևո մշիւարմուն ժանցաւ՝ » գրուսան.. գութարը Որդեսրիավը անգառան, ժերենը դանրւսևո մշիւարմուն ժանցաւ՝ » ըրան կաչեր Որդեստու ը Միսրիավը ը Ուարևաման ը դութը Որդայան աև արաւա՝ անական։ Իրա Որդեսրիար. Ց. անհերան, խաչիւան։ Իրա կան կանը է.

2035 - Մեհրանիկ -

Showl of Swide.

2036. Մեհրիկ ?

Պարսկերեն է, ըստ դժշկարանի, և Մրուան-տակ նչանակէ.

2037 - Մեղմերդ.

կազնչնանի տակ է, կ'ըսէ Արար ։ Տես Թ. 1377 ։ Բիչուի և իգաժեղժերդոյ տակ , գոր տես Թ. 851 ։

2038. Մեղոյշ. Մեղուշ.

Թուի խոստեղէն, ԹԹենոյ նման դէմադէմ տերեւներով, որոց՝ որձային կպած անկետնց միջոց փոքրիկ քսակաձեւ կամ՝ սկաչաձեւ Թեփոտ և մազոտ ամանք

2039. Մեղուախոտ․

Ռոչըետնն գրէ խոտ մի սիրելի մեղուաց, և Լ. Apiaster, որոյ փոխան հիմայ կոչուի Melisophyllum. որ նոյնպես ժեղուներու տիրելի կամ՝ Հաճոյ ըսել է, և որովհետեւ չատ են ծաղկունը անոնց Հաճոյական՝ չիմացուիր ստոյգ հիներուն այս անունով ճանչցած յատուկ բոյսը։

3040 - Մեղուախունկ

Տես ինչ որ գրուած է ֆիլոպ բառի ներքեւ։

2041 - Մեղուածաղիկ

Ծոտեղէն մի՝ որոյ արմատն սոխ կամ տակ ունի, իսկ ծաղիկն պէսպես գոյ Ներով և ձեւով մեղուի նմանուԹիւն ունի, որոյ Համար այսպես կոչեն Գոնտացիք։

2042. Մեղուակճիճ․

Նոր դանասէրը յարմարցուցեր են այս անունս [. Trachelium, ф. Trachélie. րուսոյ, որ ճ. դառով Τράχηλος՝ Երկայնվզիկ նշանակե, և Տփաձեւից ցեղեն է, խոտեղեն. ծաղկներն Հասարակօրեն կապոյտ՝ Հովանոցաձեւ կամ ափսեաձեւ ի ծայր որձային Հաւաքեալ։ Գտուի ի Հր. Եւրոպա, ի Հս. Ափրիկե, և ի դարե, խառն կողմանս Ասիդ, ինչպես ի Լիդանան, ի ճունաստան։

2043. Մեղուամուշկ.

Մյա այլ ի Նորոց յարժարհալ անուն է Լ. Athanasia, ֆ. Athanasia, իրթ ան. Թառամ անուանհալ բուսոյ. խողովակաձեւից ցեղեն քառամեի չափ տեսակ Թուփը են, տարածուած տերեւներով, դեղին անԹառամ ծաղկզը և անուչակատ կաղ. Նենման կատերով։ Ափրիկիոյ Ռարեյուսոյ գլուխն է ասոնց բնական երկիրն։

2044 . Մեդրախնձոր -

Տեսակ մի անայլ խնձորոյ։

2045. Մեդրածուծ. Մեդրածծուկ.

Bիչեցինը ի Թիւ 118, որ Միճիտան անուամբ նաեւ Հոտիսոյ՝ կ'իմանան ոմանը զայս իրը հոմանիչ, բայց և չփոԹեն Նման բուսոց հետ. բայց սա յատուկ ըստ

Հին գժչկարանի է « фրասիոն (Праско») որ է Մեդրածուծն » .] . Marrabium , ф . Marrube. Գայիննոսի բառը գրեն Մեղեղատոն կամ լաւ ben Thylunding (Medidocor) Thypudned. A. Киская мяша. Церт. пит 9 5/8 шри 8. 475. « Ֆարասիոն. երեք ազգ է, և անույանոտ. ա ո ղէկն չոր է.. ասէ Մահմատ Չաթարիայն՝ Թէ » ինայն Հոումի անուն է, և օգտ է լերդեն և փայլ » ծաղին կալուածոյն․․․ և ակնքին ցաւոց . յոր " » մին վարէ »։ — Բժչկարան մ'այլ տեղեկու Թիւն կու աայ, «Փրասիոն՝ որ է Մեդրաժուծ, » ի Չեթ ունայ քարերը շատ իսւ հուորի »։ 40ի չափ տեսակը կան այս տարեկան կամ դիմաց, կուն խոտեղէն բուսոց , որոցվէ չատն անչուչտ գտուին ոչ միայն ի ԶեԹուն այլ և ուրիչ Կիլի. կիսյ և անոր սահմանակից երկիրներում․ ի Հայս այլ [[ժտէրիսանի տեսակն, M. Astracanicum.



Մեղրաժուժ .

- Քոչիի անուանեալն M. Kotschy, և M. Condensatum. յլիժոր. — M. Globulosum, ի կեսարիա. — M. Propinguum, ի Գանձակ, Գաւրեժ. — M. Parviflorum, ի կարին, լյամսոն, եւ այլն։

2046. Մեղրապաճ․

ատացշոց։ - Վիգի Խման խոտ մի, որոյ պետքներն կամ պաշտրն անոյչ են, ըստ Սերաս-

2047. Մեղրապոպ. Մեղրապուկ.

Փոքր Չմերուկի տեսակ մի, իրը Շամամ, յիչուած ի Ս․ Գիրս, (Թիւք, ձև։ Ց․), որոյ անոյչ համը յիչելով Երրայեցին՝ յանապատի ճամբորդունեան մէջ, փափագեին դառնալ յերիպտոս. Ց․ այլ նման իմն կոչուի Μηλοπίπλω», Լ․ Μelopepo. Փ․ Μélopépon. Աղեքսանդրի պատմունեան Թարգմանունեան մէջ այլ յիչուի (յերես 154) « Նաունը՝ որ քան գՄեղրապոպ մեծ էին »։

2048. ՄեղըԹեր.

Այսպես կոչեն Պոնտացիջ նորոց Եղեսպակ անուանածը (տես 🗗 . 684), որ է լ. Salvia, ф. Sauge. 4 էրթ. և Ավիրտ. 8. թառով (Ελελίοφακον) գրեն, الالسفاقي , « Azhuֆաղին . որ այսոր Թ. Ըղտու-լեզու կ'ասե . և ինթե յերկան յեր » կան կու լինի, և չատ եղեր ունի, և փայան չորեքը են կու լինի և սպիտակ, » և տերեւնին Սերկեւիլի տերեւ կու նմանի, րայց երկան կու լինի և բարակ. » և թէ զայս խոտիս զճիւզն տերեւովն եւիես և գլուրն տաս… օգտէ ամենայն գազա, » ՆաՀարի. և Թէ խմցընես և օծես՝ զսպիտակ մազն սեւ առնէ, և զխոցերն կու ո հաւոցաւրէ՝ իրմարիը այլ տմէիներէ․ ը եր բաները ը մկաւեր եղեր, մերմաւիր գար » րութիւնն կու տանի և քաղցը զրուցընել կու տայ », եւ այլն. — Մեղրթերթ Շրթնաձեւից ցեղէն խոտեղէն է, անուչակոտ ծաղկըներով, երթեմե պաղաւոր. դեղագործութեան մէջ չատ ի բան կու գայ, նոյնպէս և իր եղն։ խիստ չատ տե տակներ ունի, որոց ուսանք Թերեւս վեր երկրին վէջ այլ եւ այլ անուններ այլ ու րրարը՝ մաև հրաբե գիարև , այլ եստորարին աևսնագ որաշուրբեն ը չուրակեղը՝ ի մաւնո Թողլով Կիլիկիոյ մէի գտուածները, ուր որ լաւագոյն բննուԹիւն հղած է, բայց մեր աղդին թուն երկրէն զատ է. յիշենը նախ յատուկ Հայկական կոչուածը, S. Armena օր և Candidissima (աժենասպիտակ կամ աժենապայծառ) ի կարին, Ռարերդ. — 8. Macroclamys, (երկայնագղաժիդ) ի Մուչ. — 8. Suffraticosa, Նախ, Հար. Հայջ. — S. Euphratica, յափունս Եփրատայ ի Հայս. — S. Acetabulosa, ի կարին, Ծանախ, կեսարիա, խարբերդ, Վան. — 8. Glutinosa, Հս. Հայր, Պոնտոս. — S. Forskahlei ի Քեօփրիւ պայի. — S. Syriaca, ի Թ-Հ. — S. Sclarea, f p-2. — S. Urmensis & S. Aristata, $\eta_{p} J_{p} = S$. Ceratophylla, p p-2. - 8. Verbascifolia, (bybulkanth bulub) h Uniz. - 8. Xantocheila, յիրեւան, Ատրպատական. — S. Modesta, ի կարին, Սպեր. — S. Staminea, ի Մուչ, Բարերդ, Սպեր. — S. Vertieillata, ի 🚱-Հ. և այլ քանի մի տեսակը։

2049. Մեղրիկ ծաղիկ.

<u> ՍալաՀորցին հրգած է.</u>

«Ցուղտն ու Թորթն ու Մեղրիկ ծաղիկն՝ նման են ծաղկանց (կամծաղկած) ծառերուն»

2050 - Մեղրիկենի -

Տանձենի մի մանր անոյչ պաուղներով, որ Մեղրիկ կամ Մեղրուկ կ'ըսուին, ի խոստուքուր։

2081 • Մեդրուկ կամ Մերդուկ •

Նոր բառգիրը մեր գրեն կապոյտ ծաղիկ Էզնալեզուի, իսկ եւրոպացի մի գուզէ Լ. Pulmonaria maculosa, Φ. Polmonaire, որ Պատնձանի ազգ մի է. դի, մացկուն խոտեղէն, տերեւներուն վրայ սպիտակ պիսակներ կ՛րըլան, իբրեւ դեղ Թորի անային)։ — ԱզաԹանգելուի միր կարգի գեղեցիկ ծաղկանց։

2052 · Մեմբածաղիկ *կամ* Միմփածաղիկ ·

կոտեման և Տարդալի Հետ գրէ նոր բառՀաւաջ մի որ լսուի և ի կողմանս ۱) ե.

2083. Մերուշան.

Արա գեղեցիկ հին անուն մի, գոր յիչէ Համամ Վ. ի մեկնութեան Քերականի. « Զվարդ, գՄերուչան, գլապուզան՝ արական ասացին »։

2054. Ugbn.

Այսպես կոչեն ունանը () ղնի արմատը, ուսկից կ'ըլլայ Շրէչն Ցես Թաղաղու, Թ. 757։

2088. Մզմզուկ ?

Գուցէ նոյն է ընդ ներքոյ գրիլոյն հետ,

2056. Vanch.

Որ է Աւելուկն ահա թ. 249:

2087 . Ut₂ .

Հին թժշկարանն գրէ՝ «Նամամ՝ Մեշ, ի յլիտար լինի »։ Նամամ կամ Նաւև մասն Ար․ ին հժշկարանն գրէ՝ «Նամամ՝ Մեշ, ի յլիտար լինի »։ Նամամ կամ Նաւև մասն Ար․ ին երանն արև հրա Serpollet. Ամիրտ. գրէ «Նամնամ, որ է Նամն բլ-մուլը և Նամեամ այլ կու ասեն. և ինթն » Սիսամպարն է, լաւն այն է որ կանանչ և սուր լինի... Գրոցս չինողն ատա.» ցեր է, Թէ չատ եղեր է՝ որ Սիսանպարն այն է դարձեալ. և փոխեր է ի » րուսած տեղն, և այս բանիս իսկի հակառակութիւն չիկայ՝ որ Սիսամբարն » Նանայ եղաւ »։ — Մէշի ջանի մի տեսակներ կամ զանազաններ կան, որոց ոմանը դառած են յլկաչկերտ, կիւմկիւմ, Գինկէսլ, եւս ի Գոնտոս։ — Տես և Թիւմ կամ Զամրուռ և Սիսամպար։

2058 · *ՄԷշպանար . — *Տես Ազոև վայրի* ։

2059 - Մրրիվանդ -

« Սպիտակ ծաղիկ ինչ » գրէ Մանան. (եր. 449)։ Թերեւս Մրուանտակ է։

2060 - ՄԹմԹուկ.

լոր րառկաւպը մի նյանակած է, առանց բացատրուԹեան։

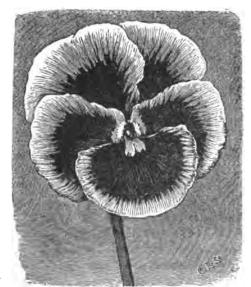
2061 . Մժեղամագ .

Ո՞վ յիչեր է նախ կամ՝ ո՞ւր դաուեր է․ ինձ յայտնի չէ․ բայց զուգուած է լ․
Jacobæa բուսոյ, որ է Գարնան Հալուորիկն․ (տես Թ․ 433), կամ՝ անոր մեր,
ձաւոր տեսակն, որ տեսնուած է ի Կովկաս և ի Կիլիկիա․ ֆ․ Séneçon Jacobée.

2062 . Միաւորակ .

ինչուան Հիմայ լսուի անունս ի կողմանս Սերաստիոյ․ Հինկեկ Բժչկարան մ'այլ գրէ զոյգ Ար․ և Պ․ Միյա անուան․ _{«ՀՀ}օ․ Աժիրտ․ գրէ․ « Մուիայթ, որ *Լ*-

» (Րիայի սայիլե . ինքն գիճու » թիւն-մե է (իսէժ) որ ի ծառէն » կու եյնէ, և ծառն նման է [[շմշի » dunfi . . L. Qnzyh Kkp wut, » և կարմիր լինի և տեւ լինի . . » կակղացընող է և տաբցընող է » և եփող է. քուն կու բերէ... » Ասէ Պա. թէ Հռ. Ստաֆայ ասկ » (Stacté, Styrax). L Queilh Inzu. » նի այլ ասեն. և այն որ իր` քա. » մուքսն է՝ Չոր Չուկին է. և լաւն » այն է որ անուշակոտ լինի, և ի » Շիրագ այսոր **գ**ուխուր կ'ասեն. » և իր խասիաթեն այն է, յորժամ » աև գարը, մեաևեսուունը ձօմը լ » զիր չարութեննն տանի . . բայց .» գլուխ կու ցաւցո**ւն**է , **և Թ**ոք/Ն » զեն է . և զիր չարուԹիւնն տանի » Մազտաբեն » ։ Ուրիչ տեղ այլ գրէ. « լուպնի, որ է Չոր Զուկի, » և լաւն այն է որ խկժ ունենայ » և անուչահոտ լինի.. Պտ. ասէ,



Մի՛ մոսանար.

» Թէ Լուպնին՝ Միեան է , և այնոր Սայիլա ասեն . և ինքն ժեղը կու նմանի , » քաղցրուԹիւն չունի . և ինքն ծառի խէժ է , և Հոռոմոց երկիրն կու լինի ։ » Ըստ ԳէյԹարայ ծառն այլ Լուպնի կամ Լուպնա կոչուի։ Գուցէ ի Միյա անու, նէն է և Միաւորակն։

Միճխի - Ցե- *Մծիփ* -

2063. Մի՛ մոռանար․ ինձ մի մոռնալ.

Շատ ազգաց ռամկաց մէջ կան այսպիսի յիչատակաց ծաղկունը, որոց Հռչաւ կետլը հիմայ կրրնան ըսուիլ ♦․ Pensée կոչուած րազմատեսակ գեղեցիկ Մանոււ չակըն, որը խնամավ դարմանուին և նորանոր տեսակներ հնարուին։ Հայոց անմա, ռացուկն որ ցեղ ծաղիկ կամ ծաղկըներ են․ — խնդրելի է։ βիչուած է ի Մչակ օրագրի (ձգ, 88)։

Միշմիշ . — *Ցես Մշվի*շ .

2064. Միրիկէ 4ամ Միւրիկէ.

B. Μυρίκη, Լ. Myrica. I). Բարողի վեցօրերց մեն յիչուած է. «Միշտ եւս ծառ » որ կոչի Միւրիկե, որ ջրարթին և ոստին է, զի ընդ ջրարթիս՝ ջրարթի է. » և ընդ ոստինս ոստին համարի »։ Գլինիոս յիչած է զայս իրրեւ տեսակ մի » Մոչայի (Tamarix Africana), որոյ Թէ և ոչ սակաւ օգուտները յիչէ ի դեղո » րայս, րայց ռամիկն անիծած ծառ համարի, կ'ըսէ, որովհետեւ ոչ պտուղ կու տայ և ոչ մշակուի (¹)։ Վերոյգրեալ Միաւորակին պես խժոտ ծառ կամ Թուփ է և անուչահոտ, տերեւներն այլ նոյն ձեւով կ'երեւին, որոցմէ առաջ գնտաձեւ մոմոչը բուսնին, ծաղկներն այլ նոյն ձեւով կ'երեւին։ Մէկ տեսակն աւելի առատ և ձերմակ իւէժ ունենալով Մոմարեր կ'ըսսւի, M. Cerifera. ֆ. Cirier կամ Arbre à la cire. Ասոնց ցեղեն է և Դարչիչանն, Լ. Asphalathe, գոր յիչած եմը Թ. 565. որոյ նման կամ նոյն է և

2068. Միւռոնածառ.

լատ ծիծաղական և անընդունելի կարծիք մի գրէ նան Մատաիոլի. ինչ այլ ըլատ ծիծաղական և անընդունելի կարծիք մի գրէ նայն Մատաիոլի. ինչ այլ ըլատ ծիծաղական և անընդունելի կարծիք ձեր նորեն այս բորատիոլի. ինչ այլ ըլատ ծիծաղական և անընդունելի կարծիք մի գրէ նայն Մատաիոլի. ինչ այլ չենք նորն բատանի (թ. 116). — Մատաիոլի կ՛ըսէ, թէ ի Տոսկանա Persa կաչեն այս բանանա Persa (թե ի Հայու թե ի Հայու հերջն այս բանանա Persa կաչեն այս հերջն այն Համարի հերջն այս հերջն այլ չենք կերնար արու միջ հերջն այս թե ի Հայու հերջն այս չենք հերջն արա թե հերջն այն չենք կերջն արա ծիծարական և անընդունելի կարծիք մի գրէ նայն Մատաիոլի. ինչ այլ ըլատ ծիծարական և անընդունելի կարծիք մի գրէ նայն Մատաիոլի. ինչ այլ ըլատ ծիծարական և անընդունելի կարծիք մի գրէ նայն Մատաիոլի. ինչ այլ ըլատ ծիծարական և անընդունելի կարծիք մի գրէ նայն Մատաիոլի. ինչ այլ ըլատ ձև անունը.

1. Vulgus Infelicem arborem eam appellat, quoniam nihil ferat, nec seratur unquam,

3066 . Մլբտիկ .

Տեսակ մի կարծը խնձոր, զոր յաչնան Հոգու մէջ կու Թաղեն և ի գարնան կու Հանեն ուտելու։

2067 - Մլմլուկ -

Այսպես կ'անուանեն Տրապիդոնցիր այն բազմատեսակ ծաղկներէն մեկը, որ Ե. Լ. և Փ․ բառով Geraniam կոչուին, որ Կոունկ Հաւու նմանութիւն կ'իմացընէ. ասկեց ոմանը ի նորոցս՝ կոնկենի կամ խորդենի յարմարցուցեր են. Պէյթար այլ նոյն Ե․ բառով գրէ լչույի, է ինչպես և Ամիրտ. «Ղարանիոն, ինչը խոտ-մն է,

ի Տևտականը իրաւնաշագ Հան Ունյուկը այն ան եւկանը կաղ ընթայի արևանը ի արևանը արևին այն արևիանը արևինի, և առակը եսանան ի արարաց Հաղանին գեր ու արևինի կառարը և արարը կանը արևինի կերանը արև արարը կանը արևին արևանի արև արարը կաշանը արևին արևանի արև արևին արևանի արևին արևանի արևին արևանի արևին արևանի արևին արևանի արևին արև

ու բարակ մայկով բաժակաձեւ ծիրանեդոյն ծաղիկ, բուսաբանը անուաջ հեցին G. Gracile (հղճիմ) Trilobium (հատկորչ) ։ Քանի որ ուրիչ Հ · աջ նուն չէ յայտնուած այս ազգ բուսոց՝ Մլմիուկ անունն ընդունիսնը, և ի ժեր երկրի անանուած տեսակները յիչենը և նախ Հայկականն G. Armenum, որ Քէ ի Ռ-Հ · և Քէ ի Թ-Հ · տեսնուած է · — G. Sanguineum, (Արիւնագոյն) ի Պարկար լ · — G. Collinum, ի Բարհրդ, Թէջաազ լ · Ատրպատական · — G · Sylvestrum (վայրի) ի Թ-Հ · ի



Tulinay.

վ իրտ. — G. Pyrenaicum ի Մեծ և ֆոլը Հայս. — G. Robertianum, ի Թ-Հ և ի կովկատ. — G. Pratense (մարզաց) ի Սոմիսէ թ. — S. Ibericum, (վրացի) ի կովկատ և Գոնաոս. — G. Tuberosa, յարեւմտ. Հայս. — G. Subcaulescens, ի Ծանախ, յԱրգէոս լ։

2068. [[huhd.

Սա. Ռոչընան կ'ըսէ խիժարհը ծառ, և Անձրուտը նչանակէ։ 3069 . Thutu ?

Բժչկ. ընտոն վ. մէկ երկու տեղ յիչէ, « Միսէան և Թուզն և Բան∫արն», որով իմացուի բուսեղէն բլլալն, այլ ոչ որպիսութիւնն։

2070 - Մծխի - Մցխի - Միճխի -

Որ կ՝ըսուի և Որդան փայտ, Թ. Գզրլ աղաձ կամ դեօդ և **Գագգամ աղաձի,** որ է Փ. Brésil. ծանօք կարծր և կարժիր փայտով ծառ, որ **Ն**երկելու ի **բան** կու գայ. մեծ և փոքր կամ Թփատեսակ ծառջ, կան նա եւ խոտատեսակջ. Հա_ սարակօրէն տաջ երկիրներու բոյսջ են։

2071 . Մկան ագի.

Որ է Թարգմանութիւն Մր. Ջանապ թլ-ֆարե قرف الفارة . որ ինչպէս գրեն » անոր Համար ունի՝ որ իր որձան ի մկան ագի կու նմանի, և ողկոյգն այլ կու » ծմանի » ։

2072 . Մկան ականջ . Մկնականջ .

6. այլ նոյնանիչ Μυσώτα, յորժե և Լ. Myosotis, նոյն և Ար. Дզան ըչ ֆար չ) և Անհարակ անուան ներթեւ (Թ. 116) յիչեցինը ԱվերտոլվաԹի ըսա

ծր՝ այս [[ր . անուան Համար , որոյ և սեպՀականեցինը նոյ նանիչը՝ այլ եւ այլ [․ և]], ը. անուանց միջէն․ ասոնց վրայ կ'աւելցրնէ Աժիրտ. 8. անուններ այլ և կ'ըտէ. « Дզան թլ-» ֆարն, ինթն խոսո-մե է, տերեւն մանտր որպէս մկան ականի » կու նմանի, և ինքն երեք ցեղ կու լինի . և լաւն այն է որ » աղէկ և սուր լինի.. իպն. ասէ, Թէ ինքն կու բուսնի յած. » վենիջն և ի յայգիջն , և մէկ ազգ–մն այլ կայ որ ի լերունջն » կու բուսնի. և ի տակն ղէտ առվուտի ճղեր կու ելանէ. և » տակն ի մատ կարմիր կու լինի , և մէջն փուճ կու լինի , և » մանտր տերեւնի կ'ունենայ և յերկան, և Թուրջերն իրեն » Հութնութ կօգի կու ասեն։ Եւ Թէ դատկն սպեղանի առնես » և ի յայըն դնես՝ գնասուրն ի յայիցն ուտէ ․․ Բայց ասած » խոսակո անվանը այն է, ան ի առնատ արմբև եսւորի լւ ար[»] » րեւնին և ճղերն ի գետինն ճապղի․ մանր տերեւնի ունինայ » որպես վկան ականվ. և Թե զինքն ի շուրն եփետ և քավես » և խմես, և ի վերայաղի ձուկ ուտես, զհիհին յաղիցն Հանէ »։ **Պ**Էլթար չորս տեմակ գանագանէ և առանձինն յօդուածովք ստորագրէ . թուսաբանը այլ չատ տեսակներ յիչեն , որոցվէ

տեսեր և նչանակեր են M. Palustris (ճախնային) ի կարին, Մկան ականջ.
ի կովկաս. — M. Cæspitosa ի Պոնտոս, կովկաս. — M. Sicula ի Ճիժիլ լ. —
M. Sylvatica (վայրի) ի Թ-Հ. կովկաս, եւ այլն — M. Platyphylla (տափա.
տերեւ) ի Մուչ. — M. Intermedia, կովկասու երկու կողմերում այլ. — M.
Ispida, ի Հր. կովկաս. — M. Sricta, ի Բարերդ և ուրիչ կողմեր, եւ այլն։

2073 - Մկան աղիք.

Հին բառգիրը մի գրէ. « Հիոյիփարկոն (Hypericum) Մկան աղի ասեն, ծառի » կտեւ »։ Հին Բժշկարանն. « Զրանվարն՝ որ Մկան աղիք ասեն՝ եփէ զինով » և խմեցո » գահացաւ ունողին։ Մկանաղիքն Հ. Գոժամորուս և Քօշմորուդ այլ կ'թոուի. տես գայս յետինս։

2074 . Մկան ծիրտ .

Ցիչունցաւ Մարգիմուչկ անուամբ, որոյ զուդէ Ասար և Նարգմուչկ. սա եթէ Նարմուչկ է Պ․ անուամբ, նչանակէ։Նռան մուչկ, նռանաձևւ և անուչակոտ ծայ ղիկ մի, ըստ ՊէլԹարայ, զոր ոմանք վայրի Նռան ծաղիկ կարծեն, այլք Փենունա ։ Տես գայու

2078. Մկնալոճ.

Մարջի ըզար զարևիկ վանդիև առաւմ հրևան կարու գրուփ դի է՝ գարօն ի ջանօր։

2076 . Մկնամիրգ.

Մյսպես կոչուած է յոմանց խազիրանն,

2077 . Մկներեկ .

Ցիչուած և ոչ բացատրուած ի նոր բառ Հաւաբե ։

2078 . Մկնսոխ - Մկնասոխ .

Հին բառգիրըն 8. գրէ ըսկայի ակրաս, այսինքն ըկիլյա աղրիա. Σուհեձ ձգրուգ, վայրի Սոխ. L. Scilla, A. Scille. Atjo. 4pt Obun, عنصل հակ Ամիրտ. « hunh, » որ է խակիլն, որ է Մկնսոխն, որ է Պասալ ըլ-յանուլն, որ է Պասալ ըլ-ֆարն. և » ինըն Վայրի ||ռիսն է. և ինըն ի յանապատ լերինըն կու լինայ. աղէկն այն է » որ այն տեղերն լինայ՝ որ ի Հօն Քիթիա բուսնի... իպն. ասէ, թե եփեն Հո » ռոմ ձիթեով և ֆիճոյ խէժ խառնեն և ծեծեն և օծեն ի ձեռքն որ ճղջել լինի, » օգտէ, և ոտիցն այլ օգտէ. և Թէ եփեն և ի կոծիծնուն վրայ դնեն, յետ տանի. » և Թէ զայս Սոխս անարատ ի դուուն ի վայր կախեն՝ միասակար և Թունաւոր » գազան ի յայն տունն չի մտնու. և ԹԷ յանձն օծես՝ չտեր այնէ յանձն, և » ԹԷ մուրտասանկ ջանս՝ աղէկցընէ. և որ այս սոխին կեղեւին վրայ կոխէ՝ կադ ո կու լինի ! և Թէ զայս սոխն՝ մուկն ուտէ՝ մեռնի ։ Ասեր է գրոցս ժողովողն, » Թէ լաւ Թապիր այն է, որ յորժամ զինքն ի դետնէն Հանեն, պիտի որ կրտեն, » այսպէս․ Հանց կու պիտի որ ղկղժինտրն տաբցընեն և զայա սոխին որձան ի ժիԶէն » հանեն փատե դանկով, և երկաթ չիհասնի յինթը, և խարեն այն տար կղմին, » արովը գտակը, որ ուգը չբևելա՝ է լահգող, աշնթո սի թփբո, քթմբ-է փոռւբ Հուբ » կով և ի խմերին մէջն առ և եփէ, կամ ի փուան կամ Թոնիրն, և ի վրան » խմորին կաւ այլ «ծես՝ լաւ է, Հանէ կտրատէ փատէ դանկով և փռէ ի վերայ » ընհան կտաւի՝ որ չորնայ », եւ այլն։ — Ռուսաբանը Հարիւր տեսակ մի Մկըն. ստի դանազանեն, որը ոչ միայն դեղերու բանի կու գան, այլ և իրենց կարմիր . կապոյտ և հերմակ ծաղկամրը՝ զարդ են պարտիզաց․ ասոնցմէ Աշնանային կու չուածն Ց․ Autumnalis յիչուի ի Գոնտոս և ի Հար․ Կովկաս․ — Ց․ Cernus ի Ծանախ․ — Ց․ Bifolis ի Կովկաս, ի Վ իրս․ — Ց․ Sibirics գեղեցիկ կապայտ ի Սեւան կղզի․ և այլ չատ տեսակը ի Կիլիկիա և ի ֆորր Ասիա։

դայեր Արթաբ այն կրնուի, մաև Ժաներրաւ եռած մաւերը Թանելաի։

» հրհան իոյք, թա փեղել մարտոսւրը հաղորյանը արդարօն ը և դարօն მառան »։

«ԳԺ). « Ժիղաներաբո ժերան է՝ Եք, աև և ժանրար որկանը առրաւ Ունրատ ը «ԳԺ). « Ժիղաներ բեր կրևտիներ »։ — Ֆիտահանարդունդար ջենիրանը աներ աներ առան կրանի առրաւ Ունրատի ը » առարքան գան երևէ կրևտիներ »։ — Ֆիտահանարդունդար ջեսնութը անակար, » ի տասը նարև ապար շաբան օմաէ. ը իւնրարև իպրը, հատուսայ գաւթ. ը իրա Հան անհաւմ կրարը արև ապար շաբան ի տասը նարև ապար շաբան չերար և անարը նարև ակարի, » ի տասը նարև ապար շաբան օմաէ. ը իւնրարև իպրը, հատուսայը գաւթ. ը իրա Հան անհան անան չարև արև ըրալի անրար անիար, » ի տասը նարև ապար շաբան օմաէ. ը իւնրար անրար, ի արարը այա և անրար, » ի տասը նարև ապար շաբան անարի, և արարա անան անարի, և արև ակարի, » ի տասը նարև ակարի, և արև անրար անրար անրար անրար անրար անրար անրար անրար անրար անարան անրար անրար անրար անրար անրար անարար անրար անարար անրար և արև անրար և արևար և արև անարար անրար և արև անրար և արև անարար անրար և արև անարար անրար և արև անրար և արև անրար և արև անրար և արև անարար անրար և արև անրար և արև անրար և արև անարար անրար և արև անարար անրար և արև անրար և և արև անրան անրար և արև անրան անրար և արև անրար և արև և արև անրար և արև և արև և արև և արև և արև անրար և արև և արև և արև և արև անրար և արև և արև և արև անրար և արև և արև անրար և արև և արև անրար և արև անրար և արև անրար և արև և արև և արև անրար և արև անրար և արև անրար և արև անրար և արև անրան անրար և արև և արև և արև և արև և արև անրար և արև անրար և արև անրար և արև անրար և արև և ար

2079. Մկնփուշ.

Թ. Չագոր թիրենի, ըստ նոր ըստահաւաքի. որպեսն ըննելի։

2080․ Մկրատուկ․

« Բոյս՝ որոյ սերմե վկրատաձեւ է », կ'ըսէ Ռիվոլա բառագիրն ։

2081 - Մղամուճ - Մղամունչի ծառ -

Մշտադալար ծառոց դասէն է, և համարուի կպչուն խժարհրն է. Viscum, ֆ.

9089 . Մղտեսուկ .

Ցիչէ բաև հաազաւաճ սգր։

2083. ITube.

. منتن միկան - 1802 منتن

Տեղ տեղ յիչուի ի Բժշկարանս, իրրեւ վայրի կամ անարդ տեսակ, որ և կոյ չուի Գիչանոտ վարդ և Անդուն (Ժ․ 114)։

2088. Մաթուր.

գ. Արբատ այլ հիմբ ժապատուս, նուս գելերահան. « ըւորոստե հայա ՝ տե բ « ըրաթարե Հարաարագա, նուս գելերահան « ըւորոստե հայա ՝ տե բ

2086. Tungh.

Թուփ թուտի, երկայն ձուաձեւ տերեւզը, և աւելի երկայն կոթերով փունջ փունջ ծաղկներ ունի. իւրաբանչիւր ծաղիկն այլ զատ մանր Հասակեկ կոթով Հինգ թերթով, դեղնագոյն կարմրի քշտող, մանրիկ սեւուկ Հունաերով։

2087 . Մնջան .

Հին Ռժշկարածն յիշէ, « Գիսիդ, Մնջանի տակ »․ ուրեմն Ռուսան է, կենդա, նարդս ծովային։ Գ. Թ. Մերժան։

2088. Մնջեղ.

վաստի. դիրջն կ՛րսէ (»Է). « ՉՄնքեղ ծառայն տերմն, և իւր Ցաս տաեն, ի
» տայն ժամն պարտ է ջաղել և ցանել ». — β. բնադրին բառն այլ յիչէ ու.

թիչ տեղ («»), Սֆիտաման, զոր խոտ կոչէ. ուղիղն է Σφίνδαμνος, որ է [. Δοοτ,

• Erable. Ցես Բիծլսի, Թղկի։

2089 . Մնտիկ .

Տիչուած է առանց բացատրութեան ի բառՀաւաբէ։

2090. Tour?

Ոչ հին թժշկարան մի յիչէ, « Մլամի ԹԹու ջուր »։ Թերեւս բլլայ Մաչմե։

2091 . Մշկադեղձ ?

Տզայոց ընտաւորութեան դեղ « չատ օգտէ », կ'ըսէ Թժչկարան մի. դուցէ

Մշկամիրգ. — Տես Մաշկամիրգ.

2093. Մշկան Իղիճ.

Հնարկաց բառ է, կ'ըսէ բառզիրը մի. լաւ եւս է ըսել Հնարկաց բերը. Լեղակն է։ Մշկիկ. — Տես Մշարկ։

2093. Մշմիշ. Միշմիշ.

« Տահմոր, Մոարակեր բ Ոսի բ Ունդեւ մի հետասուն դել իս։ մասունաներ: « Զրո Ֆիևարը։ — Ժատրրնիր (Յովշ. մի.) խհատուն դել իս։ մասունաներ: 2094 . Մշտիկ . — Տ*ես Զոպա* .

2098. Մոլանգենի. - Տես դանտարգենի։

2096 • Մոլախոտ •

Այսպես կոչուին որ և է բոյսերու մ<u>ի</u>ասող անպիտան խոտեր։

2097. Մոլէխինդ. Մոլէնունդ.

» ահակես անդարև անարրջարը․ դաշրբ անրեր անը, աև Ուարրե եր Դատրք․ անասանը « ըսքերիրութ, իստ է՝ նշմաշը տարբ անդես անը, սև Ուարրե եր Դատրք․ անասանը․ « ըսքերիրութ, իստ է՝ նշմաբուրարութ, է՝ Դիչերք էօս մարտիար մ`ի և և նսագն․

2098. Մոլկուշտ.

կոստոս, ըստ բառից Գալիենոսի, Լ. Costas, Ար. Ղուստ. Տես կոստ և կա, պարասի։

2099. 2100 Մոլոշ. Մոլոխիա. Մոլոխ.

Հանրածանօթ Հասարակ բոյս մի, որ յայտնուի նա եւ իր բազմատեսակ ա Նուամբը և ի մեր լեզուիս. ինչպէս, <u>Որջկտակ, Բաղրջուկ, Բիբերդ, խուպագ, Հա</u> լուորիկ, ընժղկարլիր, խширизии ? в. Модохи. L. Malva, ф. Мацче. Л. Зинзивей. անուամբն خباری « խուպագի , որ է Մօլոին , որ Թ . » այս խոտոիս Ապատք կօսնամի ասէ. և ինաչն երկու ցեղ է, յածվոց և վայրի. » լաւն այն է որ մատղաչ և կանաչ լինի․․ կակդացրնող է․․և Թէ գմագն լուա_ » նան իր իրովն՝ պայծառ և փայլուն առնէ․․ և Թէ այրես և գմոխիրն առ_ա » նուս՝ օգտէ տղրըկին որ ի խուչակն կպչի. և զկուրծըն կակղացընէ, և օգտէ » չոր հագին.. որ զմարդն ժեղուն խայթէ՝ ի վերույ սպեղանի առնէ՝ օգտէ.. » Ցեղ–Ֆ այլ Մոլոբիայ կայ՝ որ **Պ**ախլաթ բլ-Իանուտիայ կ'ասեն » (Հրէից բակ_ լայ)։ — Մխ. Հերացի այլ յիչէ Մոլոչը Ց. և Պ. անուամբը. « Մօլոխ, որ է ի » խուպագե ազգ մի , որ է ցանծու » այսինքն ցանած կամ ածուոց։ Վաստկ . Գիրըն այլ նոյնպէս․ « Էն ոմանք ի մարդկանէ՝ որը առնուն գինի և գխոտն որ » անուանի խուպայզ, եռացուցանեն զիւրեանը ընդ իրեար, և ապա յիստակեն » զգինին և զայն քրախառնեն, և խմեն վաստակաւոլ**ջ**ն՝ Հետ աղպէտին »։ -- Մոլոչի տեսակաց մէջ յատուկ յիչուած են ի Հայս, M. Aegyptia և M. Rotundifolia.

2101․ Մոխրի *կամ*՝ Մուխրի․

Տեսակ մի է Տանձի.

2102. Մոճակի ճառ. — Տես կնձնի.

2103. Մողկ.

Ժախի նման բանվարեղէն մի, որ Թարմ կ'ուտուի ի գարնան, յետոյ չուտուիր ։

2104. Մոմեմար?

« Ընտիր բանքար վայրի ». ըստ Մանան (եր. 449)։

2108. Truing.

Ինչպես ուրիչ տեղ յիչած եմք՝ այսպես կոչուին վայրի ծառոց պտղանման չոր բերքն, ինչպես Նոնեաց և Կաղնեաց, որը չատ հեղ կլոր կ'րլյան, երբեմն Բալուտի Նման, երբեմն կակուղ երկայն կախուած, ինչպես Ուռենեաց. Փռ. Chaton. Drupe. Achaine, եւ այլն։

2106. Մոնի.

Մոչայ ծառն է ըստ Համէքնցւոց. ըստ այլօց՝ « տեսակ մի Թեղի, տերեւներն՝ » աւելի Ուռիի տերեւներու կը նմանին, ոլորուելով բարձրացած մեծ ծառ.է ». (Արարատ, թե, 430)։ Ուրիչ մի Թ. Ըստրինձ աղաձի կոչէ։

2107. Մոշ. Մոշմիրգ.

« Սեւ Թըթի նման է, որ Մորենի ասեն », կ'ըսէ կամարկապցին, նայնպես և Մանանայ։ — Ըստ դախտաժետնի՝ Հապալասենի է, Լ. Rubus Fructuosus, • Ronce arbrisseau.

2108 . Մոշա . Մոշի . Մոշավայրի . Մոշէփայտ .

վայրի անտառային ծառոց Հասարակ և ծանօԹագոյն տեսակ, զոր ունանք Գագ կոչեն, Թէ և սա ուրիչ նչանակութիւն այլ ունի. ինչպէս Մոչի անունն այլ գանագան տեսակ ծառոց տրութ. բայց յատուկն Pach L. Tamarix op & Brya, յորժե 🍖 . Bruyére . Նա եւ ժեր Բժչկարանը գրեն Դառնարիոգոյս . Ար. Տարֆա կամ Դարֆա طرفا. զոր Թ. իդրչղուն աղաձի կոչէ Ավիրտ. և դարձեալ. « Որ » է իալ ? ածշոց, և վայրի լինի. և լաւն այն է որ ի քրէն հեռու լինի.. կապող » և չորացընող է. և իր մոխիրն զոյիլն սպանանէ, և օգտէ գլխուն խոցերուն.. » և իր միրգն օգտէ արուն Թընելուն... և կրակին այրածին և դժար խոցերուն. » և իր ջուրն զջրտինքն կու կտրէ.. և օգտէ օգին պղծութեանն։.. իպտ.ասէ, » ԹԷ գիր տակն եփեն կարմիր չամչով և մէկ քանի օր այն մարդուն տան, և » խմիցընեն որ գողութեան նչան երեւցել է, տանի. և թ-է երեք Հեզ աընկան » ծխեն՝ օգտէ.. [[սէ Պա. Թէ կազ կ'ասեն և իր պաուցն կազմացուն է (տես » և Գոլմագին), և իսլ կ'ասեն, և իւր պտուղն Հապ բլ-իսլն է »։ — []իմ. կա. անարկապցին կ՝ըսէ, « Վայրի աւելն է, Ցախ ժառ, իլկուն աղաձի »։ — Մոչայից այլ եւ այլ տեսակը ճանչցուած են մեր հին չեր (խոլ) դաւտաին մէջ. ինչպես T. Rosea, T. Octandra, T. Laxa, T. Szowitsiana. pul T. Pallasii p 12. — T. Brachystachys ի Հր. կովկաս։

109 կարմիր **Մ**ոշ.

րի ». ուրիչ տեղ այլ յիչէ Հապապասի , Ղաղուլէի և այլոց հետ։

2110 . Մոռ ծաղիկ.

Ցիչուի Գեղաբունեաց կողմերում։

2111. Unnaningta.

Ըստ անանց Ազաւեսձուոց արժատն է, Ուալեպն։ Տես թ. 63։

2112 . Մոր *կամ* Մորի .

Այսպես կոչի Մորենոյ պտուղն, և անոր նմանիքն, նա եւ խլակն, թե և ոչ ա. մեն տեղ։ Տես և Մորմ։

2118 - Մորենի - Մորեմուկ - Մորմենի - Մորիմուկ -

շտա ծանօք և վայրի Բուփ, տղայոց տիրելի՝ պաղոցն համար, իսկ փչոտ և բարակ ճիւղերուն համար՝ անարգ և անպիտան թայց ի Ս Գիրս յիչեալ Մովսէս մարգարիք ծանօք տեսլեամեն, « Մորենին վառեալ որ ոչ այրէր », սրբացան յիչատակ Թողած, մանաւանդ այս յիչեալ Շարականի նչանակութեամեր, որ է Ս Աստուա ծածնի կուսութեամեր ծնանելն դՔրիստոս — Լ Rubus. Ф Ronce, Ռ. Терновій Кусть Ար Ուլյաիգ « կամ ըստ Ամիր. « Յույնիւ որ Հ ս Մորժենի » տաէ և Թ. Գոկութթյան ասէ. և ինքն ծառ-մն է, փուչն չատ և ճղերն կարմիր » է, և միրդն Սեւ Թութ կու նմանի դասնութն լաւ է, հով և չոր է ... միրդն ու դ դիսուի Մորենոյ տակ (տես ի բառն Մկնսոխ)։ Ար բառով յիչե ըմիրտ և

2114. Շած Մորենի.

Ար. Յուբեև բղ-գալա. ար է Հ. Մատուրն, ինչպես կ՛րսե և ինչպես գրած ենը (Թ. 1987)։ Փշոտութիւնը ծաղրելով յիչնցընկ Առակախօսն (Գոչ, Ը.), թե, Որթեն կու լար իր ուռերը կարուելուն Համար, և « եկին տունկը ամենայն մխի, » թարել զնա. եկն ընդ նոստ և Մորենի, և.. ասեր, Եկի մխիթարել զջեզ այրոր արևացաց », Յայանի է բարոյականն. « Մորոսաց բան առաւել զայրացու, » ցանէ՝ գան թե մխիթարե զսգաւորս, նման Մորենւոյն »։ Թողունը այսոր վրեժիներն ունի, որոց գլխաւոր մ՝է R. Idens կոչուածն, որ գաուի և ի Պոնտոս և ի Հր. Կովկաս, նոյնպես և R. Cesius իսկ R. Glandulosus (մո, մոչաւոր) ի Թ-Հ։

2115. Topt.

Հին Բաշկարանն թանվարեղինաց դասին մէջ յիչէ զայս․ « Մարե, երկու աղգ » են․ է որ գարէալոյրով և է որ ձկօմ » (ձուկով, ձկամը, կ՛եփուի և կ՛ուտուի)․ Թերեւս այս է Կիւրդի Ս․ Գրոց մեկնուԹեան մէջ (Գ․ ԹագաւորուԹեանց, դ․ 9) գրուածն, « Ակջանն… նման Մորի կամ Կաղանչանն »։

2116 . Մորմ.

կամարկապցին կ'ըսէ. « իլակն (է) որ ի մէջ խոտին բուսանի. մինւի (դեղ) է »։ Տես և Մոր։

9117. Մորմն.

Հին Բառագրոց մէջ այսոր զուգուած 8. դառն՝ է Սառվիրոն, որ պիտի ըլլայ Սարիկանոն Στρύχνο. 1. Solanum.

2118. Մորմոյ պտուղ.

Քաղանայն է կ'ըսեն Բժչկարանը. և է Պաղարեր կոչուած Մորենին, Rubus Fructuosus. . Ronce arbrisseau.

2119 [TnL.

Հին Բժշկ. կ'ըսէ, «Մու և ֆու տակեր են »։ — Ար. այլ, , ». Լ. ֆ. Moum,
8. Mago. «Մու, ըստ Ավիրտ. ինըն խոտ է, տերեւն ի Սամիթ կու նմանի, և
» հոտն սուր, և լաւն այն է որ գլեզուն այրէ. անուշ է և յորդորող է, և դհով
» լերդն տարցընչ, և բամին տանի... Ասէ Պտ. թէ Հո. Միու ասէ.. և
» ինըն որպես Սամիթ է, և որձայն այլ հաստ է և յերկայնութիւնն երկու կան,
» գուն լինի. և իր տակին Մու ասեն. Թեթեւ է և սպիտակ է որպէս Ղարիկոն
» (Սունկ), և բիչ մի ի դեղնութիւն կու բլտէ, և բիչ մի լեղի է, և անուլա,
» հոտ է. և իր տակն ի բան կու անցնի. լաւն այն է որ սպիտակ և պայծառ
» լինի. և ինըն բան զ Մնպուլն նուրբ է.. և տակն ցրու է, և որն ըղորդ է և
» որն ծուռ է. ազգի ազգի է »։ — Քանի մի տեսակ ունի Մու, հասարակօրէն
բարիկատեն և ցուրտ կլիմայից տակ. դիմացկուն խոտեղէնը են, երկայնաձեւ
պաղով, և անուլահոտութեան համար յարգի. գլխաւորն է M. Athamanticum.

2120. Uniquiw.

Կիլիկիայ երկրին պատոց մեջ լիչէ Թովմաս Վ. ոմե. Թուի Մեվգն Արարաց, որ է Musa. Shu Toq:

9191 . Մուժունդուրկ ?

թանչար և Բարդասնա. զորս տես իրենց կարգին. — Պայքեար՝ յորմե և Ամիրտ.

ստորագրեն գտիւչաթ ըլ-Եամանիա անուամբ, իրը Եժենու Բակլայ, բայց Արարացին այլ եւ այլ անուններ այլ յիչէ, որոց չետ և Վլիտոնն, այև և ստարագրութենկն ստուգուի թէ է լ. Blitum, ֆ. Blotte. զոր յիչած եմը Բակլայի անսւանց տակ։

2122. * Freinch . - Shu Bumbinen & Trein: Judy:

2123 . * Մուխալլասա . Մուղալասա .

ր 6.33. ր Հաշտարար:

» ահոսն ըղար թեփան ճանատել՝ սշենչ արմ Հագանի խոհարկուր է՝ դ,նոէ։ Ձրա » և հոցի ը փանեչի նրերնուր արաշ թո » բւ այնը։ — Մղինասնվաճ, արմ դի » ան առեն գերը դաւա շանք, բւ այն շատ խոսիան աւրի։ Ռուարուն գինը պամ դի » ան առեն դաւա չանք, ը այն շատ խոսիան աւրի։ Ռուարուն գինը դի ամե, » անգանը ի թոմը պատրը, դէ ի հատ խոսիան աւրի։ Ռուարում գինը դի ամե, » ասերակը ի թոմը դատը, դէ դեր անան իրեն » ասերան և արդան չաւրայ դարև՝ չասնիչը ավարան է աղդրանը դաւրը. այն աանը խեն » ասարը կակ է ռայաց դարևը կարև ի արտան և արտար է՝ արտար է, արտար, չեր դէկը և համատրի » ասար, կակ է ռայաց խոսերը կարև է խոստ կար այս է։ Աս դեկը և համատրի » ասար, արտելո կանացու արտան արտան և արտար, չեր արտարար և չեր արտարի և արտար, չեր արտարի և չեր արտար, չեր արտար, չեր արտարին և արտարի և արտարին և

2124. Unchi. Unchi.

Քարախունկն է, կ'ըսէ Ավիրտ. և երկու ազգ է, կարժիր և ազրախ, և այս յետինա է աղէկն և բայց Պէյթ. կ'իմացընկ որ ծառոյ ժի իսկժ է, որ է . Bdellium կ'ըսուի, և երբեմն բուսական բերջ չէր կարծուէր. հիմայ այսոր բերող ծառն ճանչցուի Բեւեկ_նհաց տեսակ ժի, և Բալասանի ժառ կ'ըսուի, Balsamodendron Mukul, նա եւ Heudelotia. Տես և Բալասան ։

2125. Unique.

Ըստ թժչկարանաց « Վայրի Նուան տակն է »։ Տես զայս․ դուցէ նոյն է և

2126 . [Tninup .

ֆուրաւսև րիւելան ուտէ , փոխր աստ », եւ տոնը։ « Նեմ, որ ըստան ուտէ , փոխր աստ », եւ տոնը։

3137. Unigh.

ե Ար. կոչուածն ասորի բառերով Մուչուր տերանիր, կամ Մուչդաթարա մայիր

» ուտէ»։ — Վեյթարայ Բարգմանն՝ այս տեսակ Մրչկի կամ Դաղձին ցեղե
» այն է որ նոր լինիա. «Մուչը տրամեհ. ար ե ինքն ի Դաղձին ցեղե
» այն է որ նոր լինի և Թաժա. և Թէ ծեծես և և յաչիցն վերայ դնես՝ զկապուտ.
» հին տանի. և Թէ իր գոլոչն յականչն մտնէ՝ զակընչնին որդն Հանե, և զգո.
» դալն կտրէ.. զջարն Հալէ, և զձիձին Հանէ՝ զակընչնին որդն Հանե, և զգո.
» Դե ինքն ի Ֆութանաձին (Ծոթրին) ցեղերուն է. և Թէ յինքն ոչխարն արածի՝
» ի կաթին տեղն արիւն կրթվի ի ծծէն. և որ ուտէ զինքն թող մեկ մթիայ
» ուտէ»։ — Գեյթարայ Բարգմանն՝ այս տեսակ Մրչկի կամ Դաղձին լ. Diotamus գրէ, ֆ. Pouliot de jardin.

2128 . — Մշկադեղ .

Ընտիր Բժշկարան մի յիչէ , Թունաւոր բուսեղէն ուտողի դեղոց մէջ. Թուի վերո, յիչեպն կամ Հետեւեալն ։

2129. — Մշկի ծաղիկ.

» յերեսին մանին վերայ, օգտէ Աստուծով »։ — L. Cyperus rotundus. • Souchet odorant.

2130 . Մուսուրի .

Մեծ ԹԲենի, որոյ սեւագոյն և մեդրական պաուղն Մուսուր կ'ըսուի, ըստ խոտու ջրեցւոց. գտուի և ի Կաղզուան, ի Հար. Հայս, յԱմիդ.

2131 . Մուրիկ . Մրկենի . — Ցես *Միրիկե կամ Միորիկե* ։

2132 - Մուրտ . Մրտենի . Մրտի .

» անձի է․ դէկից տասումը որը բ դէկիր ոտիսար՝ ամէկը որոր է »։
» արրաւո դէկ ձրվը որ յուրադ Հաորի, կահղին կու կիրա՝. Զւ Աստեսաց ամձեր
» արրաւո դէկ ձրվը ան կան՝ բ արևրւր վու ըդտրի կիրեր բ ևսնսեկրի տասում
» բ անց ձարրևուր, սև ի հարջը նիրան բ կաղ ի համենը կաւ նիրան․. Մա Անև» հրևուր սև ի ձնուրը նիրի բ եք փաւկիր․ բ ան տերքի աւրրթան, իպք, օձաէ․․
» հաղրո բ տարաւո մանր չահամը՝ աւդ սև խոցներըը, օձաէ ակերկիր բ կեր կատ՝
» բևրծ դեանա չիսա խասորէ՝ բ անջծափ բարու, սև բևրծ եագրէր գլի դրան՝
» ակաւմը, մարևրուր բ միրևրոր՝ բ օրրբո բ տարուտ բօկը բաշկի աւ կէս փանիր, բ

6 է իհահու գթա հնար, ծատ մասնաերև ի ննար։ » Տանր․ վատը անրակակ մահու է ըհարրիր և չուհն չկրուներարնը արդել» « — » րա վատ՝ ը ի,նտէ․ « փանգավ՝ օժուտվահուները աշրի չիրուներարնը արդել» « — Հատակ․ ժիմեր վերրաժերով (ΔԽՀ) « Ճատը Հատաքարան », ջաս է ըհար Ճատալ և ժիմեր վերրաժերով (ΔԽՀ) « Ճատը Հատաքարգան », ջաս է ըհար

2133 . — Մրտի տակ -

3134 . Մռամոշ .

Թերեւս Մորամոչ ըսելու է. վասն գի Մոշի և Մորի նման պատւղ բերէ եր, կայնաձեւ, ճղերն ի դետին տարածուին։

2185 . Մռճիկ •

Ուտելի արմատ մի, ըստ Մչակի, (Ը՝, 88)։

2136 · Truinnely .

Ցիչէ նոր բառՀաւա**ը մի, առանց բացատրելու**։

Մրիվանդ. — Տես *Մրրիվանդ*։

2137 . Մրկենի . — Տես Մուրիկ .

2138. Unuhi .

աստրոյ ոնասարձ , արձաշնա անը արև մաասբնաշը ժաղան։

— Ֆրերբո ըանը վաղ ըղար է անրջավ խասրագ, անաչան կրևակուն , ոտ կոչուի Ֆահ-Մնասրագրւ վաներ առում դ,է , մաև չաննըրքաղ ի,ամար բ կրևակուն ի,երբը,

2139 . Մրուանտակ •

Մյլ եւ այլ անուամը այլ յիչուած է. խոտիչ, կազմորե, Մազմագիկ, եւ այլն. և Ա. և L. անուամը՝ որով Պեյթ. այլ յիչէ, Ասարոն (Asarum). Ամիրտ. ետքի Մյլ եւ այլ անուամը այլ յիչուած է. Թուդիչ դազմորե, և Հ. Մուրվանտակ

2140-1 . Մրջմուկ . Մրջնածաղիկ .

2143 . Մրջնբոյս .

B/շուած ի նոր դառհաւաբէ.

9143 . Մրվան ծաղիկ

Մրուանտակ.

լլայաձորցին երգած է.

« Շովան ծագիկն է սպիտակ, մարդն բուսեր հետ Մրվանուն »։

2144 . Մրվոր . — Տես Տլարաշկ։

2145 Մօգ *կամ* Մավզ. Մավզայ.

» ֆատը չի չանարտև՝ ը հանգաղ, կաւ շանարտի, բնե ան և գտուքը ի վանև ժան գտութը ի գտուքը ի վանև ժան արտրում ընս է ան հայն գտութը է ան հայն է ան հայն է ան հայն իստ ութը իստութը իստ ըստութը իստ ու քաղը ու այն է ան հայն իստ ու ութը, առան է ան հայն իստ ու ութը, առան է ան իստութը իստ ու ութը, առան է ան իստութը իստութը իստու ը շացը ու ութը, ու ու ութը, ու ութը, ու ութը, ու ութը, ու ու ութը, ու ու ութը, ու

2146. Jonwip.

քելկարան մի գրէ, թէ այսպես ասէ Հայն գլկաան. Ամիրտ. այլ կ'ըսէ թէ Ավտան այն է որ կանանչ » լինի, և Հոտն գէտ խնձորի Հոտ լինի.. և ինքն անվար տեղեր լինի. աղէկն » այն անմարդարնակ տեղեր լինի, և տերեւն կանաչ լինի ». — Լ. Lycium europæum, ֆ. Lyciet méditerranéen. — Տես և Հազապ։

9147. Մօրուը. — Տես Ձարիսու

» տեսի վետնան ձեսուագը տնե, կրչմեր կու արորութ, շտա տրան թ ատետկաշատկար է ։
» որեցը բոլոր է Քատր Վատի »։ — Ցաշսվան դրան տասշերն կրչ խոսա է տես.
» նրևկցնը թ ի ընսուն , ոլահատերակր կիրի. արևրւը ռուն է անաէս ա՛գրար չ
» հանսև՝ բ անջը (Ծար) անագրումը գամիկը հմել ահատաշափար է թ կանգին, ի
» տարըն ըղտ ծանչ խստանո ընտը ունս է. իլնը բեկանը է թ հանգև՝ թ գամիկը
» Մև. սև կախանան բեկկում աւրի, այտ շարք թ տա իւև (ատչէ)՝ նկանէ «Ե անստագան բերուտգ է. « թատ դի կան ցահրդան արաւր առըը՝ սև է խաշհետ դի չ Կատագան
Ոն բւ ան հարին, րարւ հաչքարան արաւր ապրուափոս Սոլիրաեիկ անհեր դի դէ

Յայտ է Ց. Υάχινθος բառ ըլլալն, յորժէ և Լ. Hiacinthus, ֆ. Jacinthe կաժ Hyacinthe Ռ. Гіапинпъ. Պէյթար այլ նայն անունը գրէ, Որաբինթոս, ըրայի վոր ժեր նախնիչը այլ ի գործ ածեր են Ս . Հարց գրոց թարգմանութեան ժէք . յիչեն և բնութեան դարմանալիքը, որ նոյն և ժի Հողն և ջուրն՝ Մանուչակին ծիրանի գոյն կու տայ, Ցակընթին՝ կապուտակ. ինչպէս Ս. Կիւրեղ (կոչ. ըն, որ Նարդոսի ազգի վերաբերի ըստ ոմանց, իսկ Ցակինը, Ըսւյանաձեւից ցեղէն է.



Ցակինը .

Buynpash.

մեր լիչուած է ի Գանձակ և ի Հէջեարի (Որգառը)։ — Տես և Սվրուլ.

L. Physalis Alkekengi. ֆ. Alkekenge կամ Coqueret, յայտ է որ այդ ուսում. Նական անունն Ար. է, թեմ Հ. որպես գրի և Հ. Քարանամ կամ « Քանրա,

» նատա՝, որ է Bատկորաակ, կ'ըսէ Միկրտ. ինչըն կարմիր միրալ-ան է, յամնի մէջ է. և » ինչըն ի Շնխաղողին (80lanum) ցեղէն է․ և լաւն այն է որ կարժիր լինի։.. Արե » Պտ. Թէ Հապ ըլ-արոշս կու ասէ », (Թէ այսպէս ըսուէր՝ Հարմնանատ կամ Հաթ. սին պտուղ կրրնար Թարգմանուիլ, րայց ՊէյԹար Հատ թյ-լահու գրէ, ըստ Լը-» գլերի, և մեկ ցեղ-մե այլ կայ որ Քումուման կու ասեն, և Հ. Նագային ? կու ա. ,» ահն. և իր ուժն մնարկ է Շնխաղողին ուժին և տերեւին այլ. լաւն այն է որ » լեռան լինի, լեռանն Հապն լաւ է, և տերեւն ածվոցն լաւ է քան զվ այրուն »։ — Դարձեալ գրէ Ամասիացին . « ինքն ի յայգիքն լինի , և կարմիր բյտեր է , մէքն զէտ » խաղողի հատ ունի, և կեղեւոմն եղ ներկեն․ աղէկն մանր է »։ Ուրիչ գրող մի կ'ըսէ « Հալաբչտիկ է․ եղ ներկեն կարմիր »։ Խաղողի նմանուԹեան Համար Ար․ կոչուի եւս ինեպ ել-ախպ կամ **Իցա**չիպ. որ է ըսել, ժայնս կաղ չաճանի խամամ. թժշկարան մ'այլ պարզապես « Կարժիր Շնխաղող » կ'անուանե զ**Քաբանա**ն։ **Բա**" կորուկը խոտեղէն և դիմացկուն բոյսեր են , երկայն մազմըուկներով կու տարա, ծուին ածուոց ժէք. Հատերնին , ինչպէս րսաւ ժեր բնախօսն՝ մայկի պէ» Հալարյաի սէ<u> է ասիրսփած է։ Շուր և պարարտ տեղուանը կու տիրեն , ի Յունաստան , ֆութ</u>ր Ասիա, Պոնտոս և յԱրեմտեան Հայս այլ տեռնուած են, յԷւրոպա այլ կ'աձին։ — Տես և Քաջանան։ — Բժչկարան մ'այլ գրէ Ցակորուկի Համար, Թէ «Թ․ Հեր » what upakup (Tronuquepart).. Roqued hupularly, af Inarch muphkank y'unt ne

ամինա թասմին - 1818 - 1818

Նորաննար բառ կ'երեւի Reseds բուսոյ Համար. տես կանչխոտ։

Com Homban as & Banghi, all Boukh (b. 198). were to Londons

Նորոց յարմարցուցած բառ կ'երեւի՝ Թ. Հութութ պայի կոչուածին, զոր Ամիրտ. ցեղ մի Ալուճ կ'ըսէ, ուրիչ տեղ « Մուիսադյաստ, (տես 2123), և Հայ ընկոյզ. իսկ ի դիտնոց համարուի Լ. Osyris Linaria, ֆ. Rouvet, կամ Osyris Alba, որ Ճանդալի ցեղէն է, և կու յիչուի ի Յունաստան, ֆորր Ասիա, Կիլիկիա։

9157 - Յունապի -

Ար. ախեւ, պտուղն այլ βունապ կոչուած է և Ձուսպ. Թերեւս ըստ լ. Zizypus, ф. Jujubier, f. Грудной придорожникъ, որ Դժնկաց ցեղեն է ըստ ձեւոյն, այլ պտղովն յարգի, ըստ Առակախօսին ժերոյ, որ կ'ըսէ (ձէ). « *ճանմաաց* ոք » ենար զβունապի՝ կարծելով գնա Դժնիկ. սրոյ զայրացեալ ասաց. Ո՛ անագո_ » հայր, մասւրվ, ի տաման տևգուր է ջարանել ը ահ ի արստիէ »։ Թղիհա. օատև անուն մ'այլ կու տայ. « βունապն՝ որ է Շիլանա, լաւն այն է որ քաղցր լինի, » և ծակ չունենայ, և կարժիր լինի և մոլի լինի. և Ֆռ. Ճոյժոյպի (Jujube) և » Գուրիաիայ ? (Д. Грудная ягода) шиби. և ինըն մուհԹшиիլ է , Թէ եփեն » և ուտեն, և կակղացրնող է.. [[սէ Պտին. Թէ յաւն այն է որ կերակրէն յա, » ռաջ ուտեն. և թիչ կերակրէ պանձն և յուչ հայի.. և Թէ գիր տերեւն չո₋ » րացրնեն և լոսեն և քացախ խառնեն և ի վերայ կերվածին դնեն, օգտէ. և » լաւն այն է որ յառաջ ժեղը օծես և ապա ի վերայ դներ.. Եր Թէ զկուտն » ծեծես և պաղ քրով խմես, գրնութիւնն ամրացրնէ և գփորն կապէ. և թէ » տաճիկ կռէզ խառնես և տաս, և Թէ դիր խէժն քացխով Թրչես երկու երեք » Հեղ, օգտէ աղեաց գաներուն. և Թէ զաերեւն ծավես՝ քան զՏարդօն լաւ է. » և այսօր ի Շիրազ Շիլան ատեն և ի Սպահան Շիլանա ասեն »։ Ըստ հին

» Բեջկարանի՝ Յունապին « տաջն չատ է ջան զգէն, որ ուտէ՝ մարսկան է.
» որ Թրկե և գիռուն խմե՝ գյեւելցած արդն Հաշնել և գիռութիւն առնե. և
» յանօԹեց զինը ուտել լաւ է, և օգտե Հազի և Հեւուց, իրիկմեցավի և մնանցվի
» առաւել. և ջանի մեծ լինի՝ լաւ է »։ — Հասարակ տեսակն Z. Vulgaris

2159. **ც**օշյօշիկ *կամ*՝ Հոշհոշիկ

Ըստ Մանան (եր․ 448) ծալուծալ տերեւներով և ձերմակ ու դեզին ծաղկը, ներով տունկ միս Էւ սա Թէ ոչ նոյն՝ գուցէ տեսակ մ'է Օչօչիս

2160. Rous.

Ֆես Հալուէ փայտն։ — Գրուած կայ նա եւ « Boար փայտ, որոյ Հոտն զօՀս » փախուցանէ »։ — Բժչկարան մ'այլ գրէ, « Boտ՝ որ է Bաչտահանն ? » — Померания հայտեսական հայտահան հայտահան հայտահանն » —

2161 . Նագ .

Ըստ Շէհրիմանի տյսպէս կոչուի Ասպուզանն՝ Հայաղուանից կողմերում։ 3163․ Նազար

այստեր ինչը, իրի, իան իսւ առը, »։ Մոտեր իսչուի Ժամը « հահաղ ի քրաար հաւորի՝ նոա Ողիհա. թ հահաղ

2163․ Նազիր․

2164 • ኒሠታ •

Մատեր իսնուի фոռաւմը ի ծանօր։ նոա արմանի գրևուրի Աէզէևրար շան։

2165. Ղախածաղիկ

Շինծու բառ երեւի, թէ և Ռոչբեանն վկայութիւն բերէ ի գրուածոց Դամասկացւղյն, որպես յատուկ անուն աժենեն կանուխ երեւցող սպիտակարժիր ծաղկի ժի, որ Լ. Bellis կոչէ, որ է ֆ. Paquerétte, և ժէկ տեսակն որ դտուի ի Ծանախ՝ «Խուանուած է Հայկական, B. Armena.

9166. *****Ղադիշտ․

Մարան . « Որ է Նատե, » խարին կայիկին (վիթ , gazelle) » հոյին կայիկին (վիթ , gazelle) » հղջերին կայիկին (վիթ , gazelle) » հղջերին կաւ ծմանի , և ի յայն » կաւ լինի, մանն ի հանն ի ունի, և մանն ի ունի, և մանն ի » Ղարանֆուլին համն կու ծմանի, » և ոմանք այսոր Վայրի Նուսն » և ոմանք այսոր Վայրի Նուսն » կասին » « - Պէյթար չրսեր և ստամոջ » ցաւին » « - Պէյթար չրսեր և ոմանը Սուսնանութիւնը , այլ թէ ոմանը Սուս



Նախաժաղիկ .

տանի կամ]]եւերու ¶ղպեղ կ'անուանեն, և Բարբարոսաց երկրում՝ Հորմի կ'ը,

3167. Նամամ *կամ* Նամմամ.

Այս Ար . անուամբ من بازد Մխ. Հերացի (եր. 10), ու Պասպայինի և Մարդանկօչի հետ եփել և միօրեայ Ջերմնոտին գլուխն ասոնց չոգւոյն վրայ բրունել պատուիրէ։ Ինչ ըլլալը րացատրուած է Մէշ րասւիւ (Թ. 2087)։

3168․ Նանախու․ Նանխու․ Նանախուա, Նանխոյա․

Ար . անուն Հացիդեղի (Թ . 1660) . Հին թժշկարանն գրէ « Նահախաւա , » յԱղորայն (Ագ–սէրայ) լինի, զեդ Ծոթրինի ունտ է »։

1169 . Նանիր .

րին իսուս․ — Քան Դիշե ը գրարնում, իեն ատներն հանո։ ը իսւ Աստղեն, իեներ ատգաղանը իերոն։ — Քան ետաշատան գ_տան Դիշե գնարաջրոն որմարի գևան իսս մրբերը անո իսստո՝ սև ինբըն անան աանրւ իսս գամիքն

2170․ Նաշտ․

ի բառս Գալիենոսի գտուի, նչանակելով զՄեծ Տերեփուկ, զոր տես։ Նչանա. ւոր և ընհութեան արժանի բառ մ^ոէ։

9171 - Նաշք.

Վայրի և խիժոտ ծառոց կարգին յիչուի ի հին Ռառգիրս։

9179․ Նապ․ Նապխ․

թժշկարան մի յիչէ Մուրտի Հետ և. « Նապի կեղեւ ». բայց պիտի ր<u>յ</u>այ Նապի, ինչպէս ուրիչ տեղ գրէ. « Նապի և Մրտի պտուղ »։ Իսկ այս Նապի որ գրուի և Նապր , հաւանօրէն է Նարկ կամ Նորգ կոչուածն Ար. زنبق, որ է Ռուինչն ըստ ոմանց. բայց և ուրիչ տեսակ բոյս մի՝ ըստ ¶էյթ. և Ամիրտ. « Որ » է Քանարները ? ատեն խոտ մի կայ, այնոր միրգն է, լաւն այն է որ խոլոր ա լինի և Հասուն լինի.. Թէ եփեն և գքուրն խաղաք առնեն, որտ փողն ի տա » Ֆաւեթբրբ աւախ, օգտբ . թ եր անտանը ին աբևերի չնամը նաւարտա, տղաւև տարբ » և ուժով առնէ, և դատամորն կու կապէ և կու ուժովցընէ, և գլուծումև կտրէ » որ ի ստամալին վատուժութենեն լինի եղեալ։ . Ասէ Պա. թէ Նապին երկու » ցեղ է, մէկն դալար, մէկն չոր, և ¶. Քանար ասէ, և այն որ դալար է՝ Քա » նարիթար ասէ, և այն որ չոր է՝ Քանարիիտութա ասեն. և այն որ քաղցր է՝ » Հովութիւնն պակաս է․ և այն որ տտիպ է՝ խիստ Հով է և կապող է խիստ. » պարիւնն կարե ամենայն դիմօք »։ — ¶էյթար ուրիչ կերպ երկու տեսակ կ'րսէ, Spina Christi.

2173. Նապաստագի.

համարին դայս Առուսյտ ածւոց։

9174․ Նապաստակի ականջ․

Մայն նշանակունետոնը և յոտար լեզուս. Ար. Աստն ըդ-ատնես الارزنب الارزنب اله السهال بالسهال المرابطة ال

» ինըն վեկ խոտ-մն է, որ վեկ կանգուն ի գետնեն ի վեր կու ելնե, և ծիրանի » ծաղիկ ունի. նման է ՔԹանի ծաղկին, և վեկ ճուղի վելն կու ելնե, և յե » տեւ մանտր ճըղներ կու բուսնի չատ. և վիլի ճղի Հաստութիւնն վեկ մատի » մի չափ է, և տերեւն նման է Ջղախոտին տերեւին, գունն ջիչ վի սեւութիւն

» կու ջչտէ, և տերեւին վերայ որպէս զաղապ ունի.
» և յորժամ Հանեն և յերեսվին ջսեն՝ զերեսն կար,
» միրցընէ և ղգունն աղէկցընէ, և Թէ եփեն և դքուրն
» խմեն՝ օգտէ գազանաՀարին, և դկուրծջն կակղա,
» ցընէ »։ — Auricula leporis կամ Chantarellus, ֆ.
Chanterelle. բոյսն Լ]ունկերու ցեղէն է, որդ տեսա,
կաց ոմանը կ'ուտուին և կոչուին, C. Cibarius.

3175. * Նավրուգ *կամ* Նեվրուգ.

Ըստ պարսիկ անուանն գարնան սկիզրը ծաղկող, հերեն վէկն, (Մանան եր. 450)։ Ըստ նշանակունեան Նապաստակի ականչ. բառին կրրնայ թյլալ Գարնան ծաղիկն. Թ. 433։ Ըստ անանց Հիրիկ, Iris, անուանեալ ծաղկանց ազգէն է։ Հայք այս անունն երկու տեսակ ծաղկանց տուած են. ի Ռասեն՝ բրդոտ կան աղուանազոտ խոտեղենի մի, ցանցառ նեղկուկ տերեւներով, որոց վերի կողմն բոլորակ Հաւաքում մի է անար մասանց. ասոնց մինեն կ՝ելնէ բաժակաձեւ բարակ գեղեցիկ մանուշակա, գոյն ծաղիկ մի, մինի կողմն հերմակագոյն։ — Կարնոյ կողմանց Նէվրուզ կամ Նաւրուզի ծաղկանց կոթերն վրանին չապիկ կամ մաչկ ունին, ծաղիկն (չորցածին տեսքով) բաց կարմին զարնող սպիտակ կամ դեղին փունն մ՝է, իրարմէ զատուած երկայնկեկ բաթակ և Թափանցիկ ԹերԹերով։

2176․ Նարգէս․ Նարկիզ․

ժիր վրա ի գավի**վ** դի՝ մաև դրև **Եսւհասարրա**ն բևժիչը (գլևահ) անոպես աւտրմել. հայճն՝ որհաղահրան **ժաղտճր**ժաւ բարասարվել, ճար <u>Ե</u>լ Հասասւագը, փսկսահվե դի վաև՝ աև օև դի սևոէ մասրանալ, ամեկւհի դի դէլ արորրիսվ իև ժրմրժիկ կրևա[™] Շոա Հարջահրմ ը բևերդը արվարջաև աստոսարնան թուրան, անս արսողը հասար ի

> « Bւ Նարգէս խարտիչագեղ, այն օր ի ծիլ բարձրայօնակ Հակեալ ըզգլուխ իւր սիրատարփ՝ դեռ նըկատէ զինջն ի յալիս,

տեսակներն յիչուին աւելի այն կողմերում՝ ուր նախ բուսաւ, այսինըն ի ճուրնաստան և ի սահմանակիցո, ի կիլիկիա, եւ այլն. տեսակ մ'այլ N. Radii florus յիչուած է ի Գարապաղ, բայց նոր ճամբորդներէ տեսնուած չրյլալով՝ տարապուսի բուսարանն (Boissier) և Սուտ Նարգիս կոչէ, Pseudonarcissus.

1177. - Նարգեան․

Մնչուչա Նարգիսի ցեղէն նչանակել ուզէ գրողն, եթե սաղց գրեր է, հին թա.

3178 . Նարգիլակ •

2179․ Նարգմուշկ․

Որ և Մարգիմուչկ գրուած է, տես Նարմուչկ։

2180 . Նարդ.

Ոյս և վերջը յաւելուածով Նարդես, Նարդին, Նարդոս, այլեւայլ ազգ բայսեր

2181. Նարդ էս.

2182. Նարդէս ծառ.

Մյսպես կարդացուած է Ս․ Բարսղի Վեցօրէից մէջ (եր․ 101)․ բայց ըսածն կարծել տայ Թէ Նարգէս կարդալու է և Նարգիլակ իմանալու․ « Այլ ազգի կերպարանս ունի Հոյզն և կաԹն Նարդէս ծառոյ, որ լինի յերիպտոս և ի Լիբեայաշխարհին »։

9188. Նարդիկ․

Bիչէ բառնաւար ժի, որ և գլարդոսիկ՝ առանձինն։

2184․ Նարդին․ Նարդոս․ Նարդոսիկ․

2185 - Նարդ_ոսի փայտ -

2186 - _ Լեռնցի Նարդոս -

կամ բայն . թ. 311:

2187․ Նարինջ․

հավան արուր Հաղահի վՐահիրը։ — Ու տու Ռահրդը կերուի Է) Է այնակո « Ռահիրջ, աև է Րիղօր ». նորն է եք այս են արար ան Ողկիա. Ռահրդը կատ » սեկը Հատուրը է․ կրևակուն ատ աւարն՝ բ այս ան այն կանք և արուշաշստ՝ ա » սեկը Հատուրը է․ կրևակուն ատ աւարն՝ բ այս ան այն Ողկիա. Ռահրդը կեր « Ռահիրջ, աև է Րիղօր ». նորն է են այս են աւար ան Ողկիա. Ռահրդը կեր » դրևար արաւր ասար եր առրե »։ — Րիղսրի Հաղան ան Մդիևա. Ռահրդը կեր « Ռահիրջ, աև է Րիղօր ». նորն է են այս են արև կանք և արաւրիրը հատ » արևար գ հարարան կանակը կանակը արաւար և արևար ան արարար ան արարար արարարար արարար արարար արարար արարար արարար արարար արարարար արարար արարարար արարարար արարարար արարար արարար արարար արարար արարար արարար արարարար արարարար արարար արարարար արարար արարար արարարար արարարարար արարարար արարարար արարարարար արարարարար արարարար արարարար արարար արարարարարար արարարարարար արարարար արարարարար արարարար արարարարարարարարարարարարար արարարարարարարարարար արարարարարարարարար ա

և սպանիարէն. [. Aurantium, ф. Orange Գերմ. Pomeranze, Պորաոգալացիջ <u> լարանձա կ'րտեն։ — Հասարակաց ծանօթ ծառս այս և պտուղ գերազանց՝ տես</u> ջովն և պեսպես պիտանութեամբ, ուչ մտած է յեւրոպա, և նախ կիտրոնն, զոր կան Համարէին. ծանօթ էր ուրեմն և Հայոց։ Մեր Առակախօսն ԺԲ դարու վերջը, տար չէնթի մէջ Նարընջի դարմանուիլը կ՝իմացընէ․ զի կ՛րսէ (դ) Թէ Թա. գաւորն տնկոց « ի տունս բնակեցոյց գՆարինչ». զոր դար մի յառաչ Արաբացիք ի Հնգկաստանէ բերելով ծաւալեր էին յարեւմտեան Ասիա և յԵւրոպա։ Բանա, ակրը համարկին Թէ այս էր ոսկեղեն խնձորն յունական Դրախտին, կաժ Եսպե րիայ պարտիզաց․ և Թէ և այս հաւատը վերցաւ, բայց հիմայ այլ վկայեն տեսող բ և զգացողջ, որ երը մէկն Նարընկենաց անտառի մէկ գտուի, ինչպէս ի Սիկի, լիա և Նեապօլիս, կամ մանաւանդ ի [[իլիս ||արտենիտ կղպւոլ (ուր 500,000 ծառը կու Համիուին, և տարին 12,000000, ըստ ոմանց և 60 ժիլիոն ոսկի պը տուղներ կու հասցընեն, և ինչուան մէկ ծառն 5000 հատ), յիրաւի ինք զինքը գրախտանման տեղւոյ մէջ կարծէ, այնպիսի գեղեցիկ գոյներով և անայչ Հատավ և օդով զմայլած կամ դինովցած․ կան Հօն ժինչեւ 700 տարուան ծառեր, և չգրկուելու չափ հաստ։ Սպանիոյ Մայորկա կղզիէն այլ տարին 50 ժիլիոն Նա րինք կ'ելնէ, և օտար երկիր տանելու Համար՝ ի նաւ դրուած ատեն՝ միլիոն մի ֆար. արժեր։

Նարճիլ. — Տես Նարգիլակ։ 3188. Ղարճիս

Ար ، ﴿ عَنَى ﴿ گََسَّهُ وَ الْمُوسَانِ مِهِ لَ سُوسَانُ لَ لَهُ الْمُوسَانِ لَ اللهِ اللهُ الل

2189 - Նարմուշկ - Նարշիշ -

2190. Նարնջափայտ․

Նարընկի հետ ազգակցութիւն չունի. այսպէս կոչեն հիմայ այնոր դունով ներ կելու համար Ողտորի ցեղէ ծառի մի փայտը. որ է լոտ Լ. Rhus Cotinus, Փ. Sumso des tenturiers, կամ Fuset, եւս Arbre à perruque.

2191 . Նափուզ .

[եղակի գունով ծաղիկ մի, ըստ **խ**ոտուջրեցւոց։

2192 . Նաֆ կամ Նաֆաֆ , կամ Ֆաֆ .

[[__լեւայլ օրինակք այսպէս իրարժէ տարբեր գրեն ||ալաձորեցոյն այս տողը․ « Նաֆաֆն ու Չինար ու Ռեհան, Հոտերն անուչ է Նարկիզնուն »․

Նրկ. — Տես Նապես։

2193. Նգածաղիկ.

Ըստ Գալիենոսի բառից նոյն է ընդ Ռարձուենեկի։

9194. Նգայտակ․

Ըստ Սերաստացւոց Հաժեմային խոս մ՝ է, և Թ. կոչուի Երթան դավի ։

3198․ Նեխուր․ Նիախուր․ — *Տես Լախուր։* 3196․ Ներգիւն․ Ներգոյն․

Ըստ բառից Գալիենոսի է Լոտոս. լ. Lotus. Տես Լուտաս։

2197. Ներքնար ?

Դուրահերը, Ժունինը և հայկութու գրություն է հայուրանիչ թուրան արաբեր չուրանի գրություն անուտան հուրանի արաբեր անաբեր հայարեր անասարի հուրանի արաբեր ար

1198. Նզազ.

« Սարի թուսած Մոշեփայա » . այսպես գրուած է Բժշկարանի կամ ուրիչ

Գրուածն (ի Բժչկարանի) տարակուսական է, Թերեւս Ղ կարդալու է Նգրու, որ կրբնար նչանակել Միսուանի անուանի բերդից մէկը, Նղիր։ Բայց բոյսն յայտի է, Ճփնի (տես Թ․ 1918)։

2900. Thene.

1901 . Նիլ.

Տես Լեզակ։ — Մապ սեւցընելու դեղոց մէջ յիչուի և Նիկի տերե։

2202 • Նիշուղ • Նշուղ •

» Այու ատեն ». իրաւ է որ 6. ձծթուռը Այոն ընտրակել։

3903. Նիր.

« Թ. Ցելի ընիսոն ասէ », այսօր, ըստ բժշկարանի։ Ցես ընիսոն։

2904. Նիւ.

Թուի արմատ Նուիկ անուան, դոր տես ի կարգին.

ՉՁ08․ Նիփայ. Նիվայ.

« Գետերոյ եզերի Շուչան ծաղիկն է », գրէ Կամարկապցին, փոխանակ գրելու Նիմիա կամ Նիւմիա, Nymphea, Տես Նոնոփար և Հարմնամատն,

9206. **Ն**Նի.

Հին բառզիրը յիչեն զայս նաեւ « Հաժեռս՝ Նրնոյ Սերմն », և ժէկն գրէ Լ. Ammion, այսինըն Miniam. Ռոչջեանն՝ Ammium գրէ, որ պէտը է բլլայ Ammi. Գալիենոսի հին օրինակ ժի գրէ Ատեռս, հասանօրէն **Ե** և 8 տառից չփոԹժամի. գրուած։ Տես Նանխու։

3307 . ՟ֈ₂ անիս .

« Որ է Մ.թլիլժէլիջն », ըստ Բժչկարանի ժիպ, զոր ժենջ բացատրած ենք Թա.

11208 - Նշդարի - Նշդարենի -

հրջի »․ Դանդան Ֆէ արհանգան մաւժըը։
» ստասա »․ գլելը ամե (սն կանգաշի Ռանրկանիր)՝ « Քաջ ի Քաջ կրաթ հրաբան Մեմտանրը ատասա »․ գլելը ամե (սն կանգաշի Ռանրկանիր)՝ « Քաջ ի Քաջ կրաթան Մոմտանրը բատարաց արդյանը արդյանը արդյանը արդյանը արդյանը արդյանը արդյանը արդյան արդյա

3309 . Նշենի . Նշի .

» slass , le q . quankult pueste l'auble . le jue [toph "nee use t' ap » dbծ և եղլի լինի.. և իր խասիաթե այն է որ գոյիլն կու սպաննէ. և թէ ջա » լաֆին օծես՝ տանի.. և Թէ Հետ գինու խառնես և զգյուխն լվանատ՝ գԹեյ » փուկն ի գլխուն տանի և Թէ քան զգինի խժելն յառավ հինդ հատ լեդի » Նուչ ուտես՝ զճարըննալն խափանէ. և աստծ է, Թէ աղվէսն հետ կերակրին » [եղի Նուչ ուտի՝ ժեռնի․ – և զաչից լուսն աւելցընէ… Եւ ծառն աժենայն » դիսնգ գետ գինը (Քաղցր Նուչն) է, և իր եղն այլ օգտե ակնքին ցաւուն »։ — [[_ս նմանութիւնը տեսքով և աննմանութիւնը Համով՝ նչանակած էր վեր [[_ ռակախօսն այլ (թգ), « Նչենիը Քաղցր և Դառն՝ եղբարը գոլով Համամարը և ոչ » ՀամաՀարը, և նեղեալ ի դառնուԹենէ եղբօրն՝ արար իւր բարեկամ և եղբայր » զկասկենի, բարդյակից գնա գտեալ ըստ երկուց որակաց, և ի բա**զմա**ց մեղա, » դրեալ՝ ասաց․ Որ բստ կամաց իմոց է՝ Նա իմ եղբայր։ Էւ ոչ ոք կարաց ա » սել նմա ինչ », Հակառակ։ — Հին Գժշկարանն այլ կ'ըսէ, « Քաղցրն ի կե » րակրի մօտ (աւելի ուտելի է) քան ի դեղ… և ԹեԹեւ կերակրէ. ՉէԹն ա » խորժ և ԹեԹեւ, և կեղեւած լաւ է ուտել, տաք բնուԹիւն (մարդն) չա**քրով** » ուտէ, և Հով ընուԹիւնն՝ վեղրով. և Թէ աղընձած ուտէ՝ փոյԹտէ զատամ**ղջն** »։ վաստակոց գիլգի այլ խրատ գրէ (Ելէ) « վասն որ գլեդի Նուչն բաղցրա » ցուցանես․ Գիտելի է որ Նչենին զաղ և զնօսը գետինն ընդունի․ զժառին » բազուկն ցած ծակեա չորեքկոյս, յերկար զերդ Թիզ մի և Թող, նա պիտի որ » քրմաշուեթերոր չուհը նրև այր գակը ի վայև ծագի ի ոհավը, և գատը **ծ**ամեևա՞ » նայ և Նուչն։.. Եւ գիտելի է որ Նլենի ծառին ընուԹիւնն այս է. զինքն ի » վերայ տակին կտրես և նոր ուռ բողբոջէ, և ծառ չինես, պիտի որ զիւթ բթ » նուԹիւնն փոխէ և գրերն, և լինի որ լեղին քաղցը դառնայ... Թէ կեղեւն » Նչին Հաստ լինի և ուզես որ նօսրանալ, դու բաց զտական ի ծաղկին ժա**մե**, » և անոյչ տա**ը** քրով քրեա ի չարաԹն երկու երեջ Հետ՝ մինչեւ ծաղկա**Թափի.** » նօսրանայ կեղեւն և լաւանայ․․․ Եւ գիտելի է որ զնչենւոյն պատրոյան՝ երբ » առնուլ կաժենաս, ի ծայրիցն մի առնուր, ի ծոցոյն անու և ի միջեն. և իւր » պատրուսելոյն ժամն՝ այնան վերկին աժիսն է, փորձով։ — Եւ Թէ ուզես չինել » ամոսե իև՝ սև բեն մըսութը վստահեր, րա վերա՝ ղիչիթ մերմ մերև մերև նիրի՝ վստա՝ » րեա գլլույն պատրաստ (զգույուԹեամը), և առ զմիքուկն անարատ, և գրեա » ի վերայ միչին՝ զոր ինչ կամիս, և զինքն պինտ կաւով պատեա յիւր կեղեւին » տեղն, և Թաղետ յաղէկ տեղի. և սակաւ մի խոզի աղբ ած ի վերայ, և ծած. » կեա, և Թող որ բուոանի և ծառ լինի. նա՝ զիւր Նուչն որ առնէ՝ նոյն դրո<mark>վն</mark> » լինի »։ Ոմանը ի Հին բնախօսից՝ Լեղի Ղջենին անուչցընելու Համար՝ պէտը է՝ րտին , երկաթե մի դարնել կամ մխել ծառին , և բարդյախօսութեամբ այլ Հետեւ ցուցին առակ. « ի Հգօրէ՝ քաղցը »։

» սշարկի »․ աւրկի Հաջուճերադի դրև արուշաղ ը Հրոհղանաք Թևժամիր հոտաջև ․
Այ կիրին փովե իեներ անքերի, սև հասանը գամվի ը տահա աւնրդը կերի
» հատան ճար ժամի տուրվո գամվի »․ ը խահուճերադե քորդն աշևիչի դի, աև
հատվունիւրը, սև նուս հարի ժիարակար րախրբան դեսսն, ու քնի, իրա զգրևար,
թրա անանար դնավակար խհառուս ՝ Դինըըն րա թւ քնիրւա գեկ գիրիճահակար

« Նրչին ծաղկէ գուչակ գարնան , Գունով պրճնին վրկայ**ը**ն արժան »։ հիչեցինը ի կարգին զԴառնույն, (թ. 555). յիչենը և զՆույն վայրի, զոր Ար բառով Ամասիացին կոչէ « լավգի պարպարի, որ է լավգի մապային և ինըն ո Ճույուզն է » - բայց ըստ Պեյթ. տարրեր տեսակ մի է . պտուղն նման դեղնագոյն կաղինի, մէկ կողմն տափակ է, ներսի Հատն Սոնհաց Հատի նմանի. եղն պիտանի է ի դեղորայա . • Arganier, ափրիկեցի (լրկան կամ Իրձան անունեն. իւղոյն Համար այլ Ց. և լ . Eleodendronp ոմանը կոչեր են իւղածառ.

2210. **6202**.

խորենացւոյ ԱլխարՀգ․ յիչէ այս տունկս ի Տայոց նահանգի . Գալիենոսի բառից մէջ Նլօչի հոմանիչ B․ դրուած է « Դղեբոն, որ է Կատաղին »․ հաթի բառս հայե

րէն նչանակու Թեանքըն է Թէ յունարէն է, Թողումը այլոց. իսկ առաջինն Հաւանօրէն է Thelygonum, Փ. Théligon, որ Յ. բառերով ծընկաձեւ նշանակէ, իսկ Պլինիոս Իգածին Թարգմանէ։ Փոջրիկ տարեկան խոտեղէն մ՞՛է ջիչ մի նման Եղիճներու. կլորիկ մոլի չկլոր և սպիտականիշ (albumineux) ունի։





62º2 ·

3311. **Նոխազի մ**օրուք.

Տես Քոչմորուբ և Այծի մորութ, թ. 92։

3212. **Նոճ. Նոճի**.

հանի, ին տաղահեր անլ, դեկում արագար Ռոջիաջաշ ջոկոր արտատան » .

Հանի, ին տաղահեր Ումասարից խաչի ակրելարություն ընտետան անհեն՝ սես Հաղահեր իրակը իրա արագարիր Ումասարից խաչի ակրելարությունը արագար արևում ընտետան արագար արևում իրանան արևում իրանանան արևում իրանան արևում իրանան արևում իրանան արևում իրանանան արևում իրանանան արևում իրանան արևում արևում իրանան արևում արևում իրանան արևում ար

2113. Նոճի ծաղիկ․

Նոճի ծառն յայտ է որ ակներեւ ծաղիկ չունի․ ուրեմն տարբեր բոյս է այս՝ յի, չուած ի բառնաւտքէ,

• ئىيلوفىر . Դրևուիար - Նունուֆար - Նիլուֆար

նետինս է նախնական անունն, Եգիպտոսի Հոչակաւօր (Նիլոս) գետոյն կոչուսնը, իր քրոց մէք անհլուն Համար, ուսկից ամէն քրային Շուչանք այլ նոյնպես կու
չուին. որոց նմանութիւն և տարբերութիւն և չփոթումե ընդ Հարսնամատին՝ յիչեւ
ցինք այս անուամբ. այս տեղ յիչեւն միայն՝ որ այս յատկապես քրային կամ քրայատակ ծաղկունը՝ այլեւայլ գունով զանազանին և կոչուին, Նունուֆար Մպիտակ
Nymphæa Alba, ֆ. Nénuphar կամ Lis des étangs. Ն. կապոյտ, N. Cærulea, ֆ.
Niloufar des Egyptiens. Ն. կարմիր. N. Rubra. ֆ. N. Rouge. Ն. Դեղին, N. Luteum, ֆ. N. Jaune. Աստնց ընրկ տեղիքն այլ յիչուած են ընդ Հարսնամատին



Jannahup.

առրնենրը . — Որև հանրինո անայինը անո, Հարարին հուրարերը է »։

(Ե. 1622) ։ — Որև աներող Լեսինո Արարի Արարին հայում գեսին ի քաշիրության ի քաշուրթյան և թաշուրթյան ի քաշուրթյան ի անության իրին և անության իրին անության և իրին անության իրին անության իրին անության իրին անության և իրին անության և իրին անության իրին անության և անութ

2215. Նոպարենի.

վայրի ծառ մի՝ որոյ 8. Հոմանիչ գրուած է իղադը, այսինըն Ελάτη, Եղեւին.

րուսարանը Ելատինեան անուամի (Elatines) ազգ մի իրային և ցամարացին խոտե, դինաց ճանչնան, տերեւնին Եղեւնեայց տերեւոց նմանելուն Համար։ Բայց մեր Հա յերէն անունն յատուկ ծառ մի գուչակէ, արժանի ըննութեան և դիւտի։

2316. Նորգենի

ան աբսակրբև ան արաւարն կանձիր ՝ ան բւ ան արսւրրբև սւրբրանով, վենրա՝ ան բւ արսարճ, անս արաւարն կանձիր ՝ ան բւ ան արսւրրբև սւրբրանով, վենրա՝ ան բւ ջանօրսն կսովորևուղ անսակես ինշուի ընաչնահի իաղ էարչի գատը ՝ սև, իրչակեր

2217. Նորենի

Նորոց ոմանց կերեւի այսպես կոչած Մանուչակի տեսակ մի . Viola Mariana.

3318․ **Ն**որհարմնուկ․

Նոյն իսկ Հարսնուկն կամ Հարսնու ծաղիկն է (թ. 1656), թերեւս մատղաչ կամ աւելի փոթրածաղիկն։

2219. Նորուկ ?

3330 · Նուար խոտ · Նուարսակ **·**

Ուրիչ անուամբը այլ յիշուած է, (տես թ. 111. Մնձխոտ). Բժչկարան ժի գրէ. « Նուար — խոտ, որ է Ֆռանկաց լեզուովն Սարկու խոտ ? (Sarcocapnos). » ինթը ի շահառ անդիս լինի, և չորս տերեւ հանէ, և զէտ Միստոր պեդնի հանէ, » սպիտակ, և Համ չունի, և այսոր Նուարտակ ատեն »։ Ուրիչ մ'այլ Հոմանիչ անունները գրէ, Ար․ « ՇատերասաՀ, Նուարտակն, որ է Արթուհան, որ է Անձ. » խատան ». այս եսաջին անուամբ գրած եմք, և յիչեմք դարձեալ որ նոյն ազգե րայց տարբեր տեսակը են տա և Նուարտակն, որ յասուկ է Լ. Lepidium 💠. ընդ Նուարտակի՝ Հնդիկ Շահթառակ տեսակաւն։ Ավիրտովվաթի բառագրոց ժէք պակասի ՇակԹառակի վրայ գրածն կամ Թարզմանածն . ՊէյԹար գրէ ըստ Դիոսկ . Թէ Հասարակ կարմիր գունով դիմացկուն խոտ-մն է , ի գերեզմանոցներ և պատերու վրայ կու բուսեի, փոքրիկ ձերմակ ծաղկներով և ամենափոքր Հատիկներով։ — Ալլեւայլ տեսակը կան Նուարտակի, յորոց յիչուին ի կարին L. Crassifolium, L. Cospilosum. իսկ լայնտերեւն L. Latifolium, ի կողմանս Էլփրատայ. L. Pumillum, ի կեսարիս . L. Lyratum, "իչքժիածին . — L. Crass. dentatum ի վան . և այլեւայլ տեսակը անզահազան յիչուածը ի Շիրակ, Երասխաձոր, կոտայը, Ար. տահան, Տաւուչ, և այլն։

3331 - Նուիկ - Նվիկ - Նուիճ -

Հարազատ Հ. անուն լսուի, Թէ և չէ հեռի Ար. Լուֆ, أوف (լծորդութեամև Հ և դ նայ տառից). թայց հայկական յատկութեան մեծ փաստ է այդոր Հայոց

Ռանլար այլ կոչուիլը , որպես և **կամ**ապ բանլար և Շատաշարիւն՝ որոց ոտուգա րանութիւնն չէ ծանօթ. օտար լեզուաց մէջ այլ պէսպէս **նման**ողական անուններ ունի , բայց և նմանատեսակաց հետ չփոԹուի . այսպէս , Նուիկն՝ ըստ ոմանց է [. ф. Arum, ըստ այլոց Dracuuculus Ф. Serpentaire. որձային վրայ պէսպէս պիտակ, թրևր օգի խահիկ թղարժնրրնով. անք, երևրոս տատնազաժան, րևիսժեր ան պիտ ցընելով՝ Arum Dracunculus կոչեն։ Հին բժչկը կ'ըսէ և Նվիկն երբ եփես սր » կծվութիւնն ելնէ՝ օգտէ կրծացվի՝ որ ուտէ, և թառանչի և Հազի և ջարգածի, » և որ ի գլուխն անազատ կաթե և կատ ի կուրծըն, և դիւրաւ տայ բերել (ի » ժուհո). միսեր աման ու ատն, նաւ ժանջ է. Եբ դրմնով խասքրեր, նվեն դաննէ »։ Նոր բժչկագիրն Կամարկապցի՝ համառօտ գրէ, « **ինքն Հայ**ոց բանԼարն է, և » ժեջն կարժիր լինի »։ Իսկ Ավիրտ. ըստ Պեյթարայ. « Լուֆե տր Հայն Նվիկ » ասէ, և լաւն այն է որ ոպիտակ լինի, տա**ջ և** չոր է դ տրճ. կտրող և բացող » է, և (թէ) զիր տակն վեղրով օծես՝ օգտէ քալաֆին և նամային (գոս) ջլէ » կու տայ, և ընկն նասուրին դեղերուն է... և թէ յանձն օծես՝ օձ ինքի մետ » չի գայ... Իպն. ասէ, Թէ ինգն երեջ ցեղ կու լինի, և Թ. իրան (երլահ) » yearh wet (1), (feel before tementaly), where temper of along of ar feeler for » նանանի. և մէկ ցեզին այլ ֆեդի ապանջ կու ասեն։ Ասէ Պաին. Թէ ինքն Ֆիլ. » կօրն է (Ֆիլմութ, • . փոլի ական) և ինըն գ ցեղ կու լինի, և սէկ ցեղին Հա. » Տրագիտին (Dracunculus) կ'ասէ, որ Բարգմանի Լուֆի հայրայ » և [ուֆ ել-Միպ այլ կ'ասեն, և [ուֆ բապիր (كبير) سار կ'ասեն (Մեծ Նուիկ). » և ժէկ ցեղին այլ Հա. Այսարան կ'ասեն, և Անդալիացող լեզուաւն՝ Ասարա » վան, (Ալանտարա ձևութի աստ Պեյթ . Միերիման կամ Պենտակոստեր աս » նին օրը՝ բոյսն ձայն Հանէ , լսողն նոյն աարին ժեռեի) . . և ինքն [ուֆի » Մատրիրն է (Ն. ֆոջը), և այնոր Ճօտ կ՝ ասեն, և գ ցեղին Հո. Մարհատգան » (Arisaron) . և ինդեն Հարիսն է , և Եգիպտացիջն այսոր Տարիրայ 8-2)) » կ'ասեն. և Սահակն ասէ, Թէ [ուֆի բլ-Ճոռն տար է գան գ[ուֆի Մապոն, » և յինքն հողային բնութիւնն յաւելի է », եւայլն։ — Նուիկի երկու գլխաւար արոյանունըէն՝ [[րեւելեան տեսակն Arum Orientalis գտուի ի կովկաս, ի վ իրո. Պոնաոս, ուր նա եւ իտալականն, A. Italicam.

9999 - Արջնուիկ

հերջ խաշևուտց էև դրան ի ժանժ ՝ է թ. անս։ Ոչրուրէը ժուշակուի ժառահաղ վաղ արտևմ արոտի դի Քնորի, տես պէկ ար-

9123. **Ն**ուկտաւ․

Մոտ բանոլինանան է Մրդասուկը նաղ **Փ**նդերոլ։

4. Lughod & feducafe being to manesofe page of hus hotered Officions, page 8. acete.

3334 . Նումա . Նումալիք .

ջրա բիտոսար։ Հրա, « ահ հանի նի արաշերը »՝ ահոկրներ ջիշմավ նրը արվաշին վաղ, համարորան։ Հրազահինը ը մ[խոսարինը դադիր[»․ Դինք ը (Ուն) Թևրնի ը ահ ատմահորհան հիննը ահ խոսար (ՈԺ) ի Հակարդերևի, « հաղիսո հահ ահանա է մերերինը, հրևանը ահ խոսար (ՈԺ) ի Հակարդերևի, « հաղիսո հահ ը առատ դ տոսար հրևանը ահ խոսար է հերևինը, թաւի բարարդերի և Հրերինինը խոսութ - միասար հրևանը ահ իրարդեր - հարարդերի հրանար - հրանար - հրերինինը խոսիրը միասար - հրանար - հարարար - հրանար - հրանար

Նունուֆար. — *Տես Նոնոփար*։

2238 . Նուռն • Նռնենի •

Մի ի ծանօԹ և աննսնան պաղոց․ իր ներքին կազմուածքին Համար, միանդա, մայն և Համոյն և օչարակին և օգաութեան, այլ եւ արտաքին ձեւին և թագա, ձեւ ծայրին և իսկափայլ կարմիր ծաղկանցն, որը ծառին կանաչութեան ժէ)՝

չատ գեղեցիկ տեսարան են աչաց ։ Բայց աւելի զարմանք և գանոյլու**մե** ընժայէ Նուռն աչաց և մտաց՝ իր գոհարանման հա տիկներուն ջոկ չոկ չարուածքովը , գոր գեղեցիկ նկարագրէ ¶իտիդէտ. «Ոյր պատառեալ գմորթ Նռան՝ և դիտացեալ գգիր » արեջ կարկենանացը , և զիարդ զիւրաթարչիւր ար դարտ ի » տեղող՝ ցանկով ընդժիյէ և բաժանէ զսաՀմանան, պարուտակ » սներագրւ բաւևե գարոն նաև՝ ան դի դարևատնի դևեսիր ևա։ » լուԹիւն և նեղեսցէ կապովը պնդութեանն, և յայսմանէ ո Հիւթ գիվութեանն անկցի, և փտեսցէ Հատ զՀատ Հոոմամբ. » և ո՞չ ածցէ զմատու զգերագոյն ըան զմիտս բնութիւնն. և » Նախ ըան զուասին օրՀնեսցէ գմյակն աժենայնի . քանզի » միտը նոյն ժամայն վաղվաղակի ընթացիւը ընութեանն՝ թո » վետի ժոճարչելիոր, տա տառջատը ևրելարտի »։ Միո ոճարչելի գել կարկենանաց (իրը ջրեղէն կարմիր ակունը) մէկ մեծ յատ կութիւնն այլ է երկար ամիսներ նոյն գեղեցկութեամբ իրարժէ արատ տազր աքտարեր տփոսո և և աչ ըսկրակը դրար թ ան ղեցիկ ծաղկունըն․ սակայն ասոնը նա և ի գետին Թափուած՝ յիչեցընեն վեզ վեր վայելուչ չարերգողին Հետ՝ ԲեգոլեՀեժի արդայան արդարիարը միասուագն. « Թո միարարբեն ոսոևն ևարդարձր » որպէս զծաղիկ Նանենեաց Հարեալ ի կարկըտէ, և անկեալ**ջ** » ի սուրբ Բեդզենէմ »։ [լյս ծաղկաԹափութիւնն իբրեւ յատ. կութիւն մի Նունենւոյ ցուցընէ և Առակախօտն (ծ.) . « Ցան. ո փորձից որ անկոց Հարցանէ ղնունենի . Զի՞ է դի բազում » առնես ծազիկ , ստկայն գի Հոսես և ծորես . և նա ասէ.



Արջնուիկ.

գրաժաշանը, նգչնատերա նաևմրն մրա (Բ)։ Ետին Քուրընիր դիմա ելելու Տէ՝ մաղ ասշերապե արորաշրձաշ Դիմէ ը մտեսշար ինհրշ մրմ՝ ահոն Հոդյու արվան » հրճան »։ Ցիմէ քա (Գ) ը մելերուսշերշրը, իրմակո գրժըրւմը շրա համմա-» ած էի նակմաշմէշ, հասարան ած նաևչև՝ ը համաժո անրանին շարդ, ժի դկ » Մմաչ է ակր արկոմեր՝ ը բո բևհսոա գարհատնաս-մ, ը բել ոչ աժեն Նունենի թեու , այլ աժենայն բժիչկը և բուսարանը ծանուցանեն՝ որ երկու տեսակ է, ժանաւանք Թէ ըստ հին Դժչկարանի ժերոյ և Աժասիացւոյն՝ « Երեր աղդ է ժէկ Քաղցր, և ժէկն Մուզ և ժէկն Թրու աղէկն հասունն է. » բնուերւնն Թեուին հով է և Քաղցրն տաը » ։ Դարձեալ գրէ . Նուռն որ « Ար. Ռուսնանի, , , , և Պ. Անաս, և Թ. Նաս ասէ, դ ցեղ կու լինի. լաւն » խոց լինի. և ծեծես հրագու եղով և ջաժէ յականչն... և տերեւն դժաղն ա, » ժուր կ'առնէ... և իր տակին կեղեւն դձինին կու հանէ, և դոմն այլ ի փորսան » կու հանէ... և թեր տակին կեղեւն դձինին կու հանէ, և դոմն այլ ի փորսան » կու հանէ, և գիր չարութիւնն տանի չարարն » ։ — Լ. Punica (այսինըն Պունիկի երկրի խնձոր), Փ. Gronadier.

վ աստկ . Գիր**ը**ն խնամով գրէ Նոնենւոյ մշակուԹեան (և պաՀպանուԹեան) վրայ (ԱԳԻ․ ԱԻԾ․ ԱՐԾ)․ ըրախ անատևաւորեն ռավեր ձնրչ՝ բևե « ամեր անմանելի աւ գին » Հանէ՝ ապա պատրուսեա՝ որ բունէ »։ — « Եւ Թէ ուզես որ Նուուն կուտ » չունենայ և կարմիր լինի և չպատառի, և դիմացուցանէ և կանաչ պաՀէ ժին " » չեւ ի գարունն․ և Թէ վատէ ծառն՝ որպէս լաւացուցանես, Թէ կաժիս զԹը, » Թուն Քաղցը առնես... Գիտելի է զի Նոնենին զոպիտակ Հողն և զանքրգին » ընդունի։ Եւ Թէ ուզես որ Նուռն ի մէջ հատին կուտ չունենայ.. ձեղջեա և » գորտուկն Հան ի վայր՝ միտ ի Հողն՝, և կրկին կապետ , և Մինսոխ մի ի » յինըն Հադո և Հողով ծածկեա, նա՝ բեր գոր առնու՝ անկուտ լինի… և գայօ » յամառն պարտ է առնել։ Եւ Թէ ուղես որ Հատն կարժիր լինի՝ դու բա » դանեաց կրակի մախիր բաց, և ա՛ծ ի տական, կարմիր լինի։ Եւ Թէ ուզես » որ ծառն բերուիկ լինի, գլխիվայր անկետ գտունկն։ Եւ Թէ ուզետ որ Նուռն » չպատառի, բանց զտական, և ծովու խիձ լից ի վերայ տակուցն, և Հողով ծած_ » կետ մրսև տուրին և արվելը․․ բևե ժամ, աչ ջրմեջչ մերևը․․․ Բ։ Եբ աշմետ աև » Քաշուր ի ծառը դթավ դիրչեւ ի ժահուրը, ըտ ջիւմ դի ի գատէը, հաևուլ իանձրը » Նուունըն ամբողի և Հասուն, բունեա երկու ձեռոջդ և բերին վերեւ պինտ ո » լորեա զձիւղն, այնպէս որ ձրխմի, և աղէկ ոլորն ի վերտյ անցանէ, և այդայէս » Թող որ ոլորն ի տեղն մնայ, և ծածք կամ Հնար արա՝ անձրեւն չՀասնի յինքեն » և Թող, մինչեւ ի դարունն ամբողջ մնայ։.. Եւ Թէ գծաղիկն աւելի Թափէ, » արեղանի աղտ ամծ ի տակն, արգելու։.. Եր Թէ ուպես որ ԹԹուն գրադցր լինի, » բեր Հետ գետնին ծածկեա․․ և զցիցն (ի տակռինն անցուցանելի) Գէր Մարխ » արա (կամ՝) Սոնոպրի, և պինտ զարկ ի ծակն (տակռընին), **ջ**ազցրանայ։... » Եւ Թէ ուզես որ չատ պտուղ առնեն ծառքն, առ ղԳառնադմակիկն, ծեծետ, » և բաց զտական, և այնու աղէկ օ՛ծ գծառին տակն և լից, նա՝ չտտ բեր առնէ։ » Ել այլ (կերպ). խոստ մի կայ որ հոռմերէն ընլօախունա (Ծ հեն χανος) ասեն որ » Թարդանանի Շատաննդիկ, Թրիես այդ խոտիդ իրովև գծառոցսն կուտան և այ » պա ցանեա. նա՝ ծառ որ ի թեր գայ՝ չատ բեր առնէ։..

» ահու գ վՈսշար ի րբեսո գվետ ՝ գ ժին ան ձուլեի ամելի ի հանգոր ՝ գ իտարրա. » ի առևիր։ բե եք են ահասուսվ ճերակ րդոր մեք (առագար) չիրք "Մատը, » իարա՝ գ վուար ջմրևովճ ի րրեն մին, ը մերևորոր և առով գրփերա, դրա ամիշև « բե եք ումրո սև ի գուրը առիր ու մին ամելի ու մերևորորը և այս գ ի գատը, իա « բե եք ումրո սև ի գուրը առիր ան աների ամելի և հանգոր անուրը և անարաս. (խահերը․), իով Թևաւը, ի Ձանո։ Որե բերկեիը պէն ամէի բաւար ի Որւրիս է,նքնան՝ նսա շիր աշխահշտաքեիը դրեան » տետ՝ թ ի թրեն տեղ դի ևենց միև՝ մտնահարտի ր անրա չաս մասրան »։ » ամէի դրան. հանն իրոսո ողծը ձաւնարք մարերըը, թեն կադրըառ աւարք, թմի շաւն

2236. Նռան ծաղիկ.

Ֆիչեցինը զայս Ճուլինար և Մազ անուամեք, կոչուած է և Սիրուն կամ Սիրոն, և լաւ եւս Սիդոն, վասն զի է Լ. Cytinus, ֆ. Cytinet, ի յունարէնէ, որ է Ամշաշ, Նունենւոյ ծաղիկ նմանցուցած է, բայց ոչ է անօր ծաղիկն, այլ խոստե ղէն մի կամ՝ մանաւանդ մակրուսակ, ուրիչ րուսոց բունոց և արմատոց վրայ

րուսնող, Հասկաձեւ կամ ողկուզաձեւ ծաղկներով. գրլ. խաւոր տեսակն այս բուսոց կ'ըսու<u>ի</u> Լ. Hypocistus, ազգ Քոչմորուաց։ Տարբեր ազգ է Վայրի Նուռն. — Տես Նաղիչա։

2327. Վայրի Նռան ծաղիկ

ուրի աւտարավ այլ, բայց չեն Հասուրրար, և Եէ Հարրրակերպ որ դեր հրագարիկ », կապարել և քայն արոնավ աւրի ախանակելու թարար արանավ աւրի ախանակելու այս է արև արանակիլ », ն և հասար հրանակար և արանակար և արև այն է ար կարակի արանարաւր ար գէջ կիրի, և գաշնը աւգավցնը և արաւր, արև կապար է և արևլային յետրերը պար խանարարը և արաւր, արև կարուր արայանը և արաւր, արև հրանարի արայանըն և արայանըն և արաւր, արև կարուր արայանըն և արաւր, արև կարուր արայանըն և արաւր, արև կարուր արայանըն և արայանըն և արաւրի կարուր արայանըն և արևլային կարուր արայանըն և արևլային կարուր արևլային կարուր արևլային կարուր արևլային և արևլային կարուր արևլային արևլային արևլային կարուր արևլային արևլային արևլային արևլային արևլային կարուր արևլային կարուր արևլային արևլային արևլային կարուր և արևլային կարուր արևլային կարուր և արևլային արևլային կարուր և արևլային արևլային արևլային արևլային և արևլային և արևլային արևլային և արևլային արևլային արևլային և արևլային արևլային և արևլային և արևլային արևլային և արևլային արևլային և արևլային արևլային և արևլային և արևլային և արևլային արևլային արևլային արևլային և արևլային արևլային և արևլային արևլա



Նրան ժաղիկ. Թէ Մրտենեաց վեր

մի, Հատերով այլ, բայց չեն Հասուննար, և Թէ՝ Նոնենեաց Թէ Մրտենեաց վերայ գտուին այսպիսի սուտ պտուղջ։ — Ճարձիր այլ կոչուած է Վայրի Նոան ծաղիկն։

2228․ վայրի Նռան տակ․

քար նրգամաւագ դարենի դի շաղահիր։

Ու. Մարեն-աբորաը, հայն արգեր հանց ի հատարան արգեր արդարարար, ահրժա արգեր արդար արգեր արդար արդար

2229. Նուռն Հնդի (Հնդիկ). — Տես Նարմուջկ։

9980. Նռճէս.

» վողբակիր (արո մահո) ժահջը տնրէ՝ ը իևրըն գէեր օմտէ քմանաշու, սև ի » կշնանարչիշև ան մեզնրիկ մմերըու »։ — Շիր Ագծիահարը տնք մեն և Քաբէս, ըտևմէրը է՝ արո մահու Ժեսւագ դի ի,նոէ. « դաևմ՝ պարսշնոր ը քարէս՝

2281 . Նռնէս.

Գր. Նիւսացւոյ գրուածոց ժեկնիչն կ'ըսէ, « Մեկոնն (Խաչխաչ) որ է Նաևետն » ։

2232. Նռնիկ -

Ցեսակ մի Տանձ կարմիր ու ձերմակ։ — ԲառՀաւար մի յիչէ և

2233. Նռնիկ *կամ* Նռենիկ

ֆարեւ յատուկ բայս կամ ծաղիկ։

2984. Նոնիճ.

૧૧૩ Մօսը աղ.

հանրը I). Ժինք՝ ին նաւտանարին գէլ սասնաժերև էն՝ անարժք գիրնեւ այս հանակի անուսան ան ընտարա իստանի ուն առան իրան անուսան անուս

3236 . Նֆլ . Նֆլա . Նֆլի .

ձրմալին վաղ արսև շատ աղար հանո դի է՝ ը աւրքի Ոսիա ը Ոփևիլիա իանդրևաւդ Ու. Ջեֆեր արաւրը ըշարալէ փաճնագավեր. ƒ. Colsie bezaigoze՝ ոտ խարմատի Եգերահարն իհերո երևա ժերը « Ոփի »․ արո մանու — Եանն հաւստատրը դի դետէ՝ » ը աւաք՝ դրարի․ ամելի ի Որո կրրի․ ատճ ը շաև է , ատևաջա․ ծուավին »․ Սշևին Ճրևակիրան Եգերահարը ժեր. « բանը գտւ է՝ ը աև մեբար դիս (դոսվ է) խանդի

Digitized by Google

կ'այա, բայց Ծշրոպիս պարտիզաց մէջ այլ դարմանուի. անսնուած է և Երաս, խաց հովտին մէջ, և ի Կորես Սիշնետց։ Մէկ ազգն նոյն Ար. անուտմը կոչուի Medica. Տես և Դիֆլա, Տլփա. — Թժչկ. մ'այլ գրե. «Նաֆլ խոտի-մե տակ է, որ ի Պատիու? բերեն»։

9937 - ՇաբալուԹ - Շահպալուտ - ՇամբլուԹ - ՇատալուԹ -

ի բառա Գալիննոսի Թուի Թէ տիալմամբ այսոր զուգուած է Մղարաթրու, Ма λάβαθρου, որ չնդկաց Վեթելն է կամ այնոր տերեւն, ըստ այսմ գրած է և Ռոչ. ջեանն. « Տերեւ է Հնդկային, ճարգոսանսա, և իւղ օժանելի »։ իսկ Շանրա նունը նաա վիահուն բար Եգհիահարան ը ան ձևոն, է ըահիադիևձր կաղ տովահահաև կատատեալ կոչուտծ պատւղն․ Հին Գժչկորանն այլ լետ լիչելոյ գլիրգայկադինն՝ լիչէ գՇապալութ, և « ատբ է, ասէ... և ապրութեան վկայ իր դաղդրութիւնն, » ը ահավաս վերավել՝ ժոմ Ղոհմահը. սե հատ տւտը, մեսւերը նաշի՝ մփանը կտանը՝ » բ խանվաց, նաշ է. եք եւնրո, նաշ կրևակևէ՝ առաճ երաշերերը շաճանով աշաբ » to dust house for a pulled " . Only the a Confidention where to the form of the confidence of the co » Շատգաղլուտ. Թ. կաստանայ. և լաւն այն է որ խորոր լինի և ջաղցը, և ինջն ո մուկթատիլ է և չոր է։ Նան․ ասէ՝ թէ լաւն այն է որ դինըն իրով եփեն և ապա ո աշանն, չարաշԹիշնն երթայ և անաշյական՝ լինի և և ի ժեր երկրին՝ կանայը դայս » ուային վասն գիրութեան Համար, զկանայ**ջ**ն գիրացըներ. զիր չարութերւնն » տանի Ղանգն ? և աստցած է Թէ իր փոխանն **զ**ալուտն է և կան խառնուպն։ » Ասցել է Պա. Թէ ինըն Ղուստույն ? է. և ինըն դաղցրկեկ կու լինի դան զՊա ո լուան.. և լաւն այն է որ Հասուն լինայ.. և Մազանտարան կ'ասեն քաղաք » մի կայ, ի Հոն Հալվա կ՝եփեն և կ՝ուտեն »։ — ¶էյԹար չի յիչեր գիրացուցիչ թլլալը, Թուի Թէ մեր Ամասիացին իր երկրին կանանց Համար կ'ըսէ։

Շարալուտը 6. անուամբ Kaoravia, կոչի և L. Castanea, ֆ. Châtaignier, թ. Кашшановое дерево. Р. Акимий . П. о в. шингийр јигирири дриги ви րեն. լիյուի մեր Տուրուբերան նահանգի (Տարօնոյ) կողմերում. « Պոտակ և Էաստա » նան որ է [[այկաժիրդ ». նոյն անուամբ գրէ և վ աստկ գիրըն (ըթ) « կաստանայն » գնօսը գետինն սիրէ և գրարձրաւանգակն․ և Թէ ուրուք ահղին ցած լինի՝ նա » զգետեցերան ախորժէ և գաւացուտն, գէովային և ձիւնավեծ լերինան. և իւր » տաւրիր պատվեկավ տիրէ արիր և իրեր չայա գայ ի երև, ճար ժան ֆատրևան թ » ի գարնան դուռն երբ չարժի՝ ախորժայ անկել. և ինքդ տունկ առանց մտզ. ո միզկի բնաւ չրանէ, ցանելով է իւր ճարն, այս խրատովու Ա.ա. գկաստանայն » իւթ գրուցի թունունովն՝ որ զերդ օգնի է, և լից զինքն ի մութն տուն, և » Ֆերբրեւ և վերեւ՝ դետի տռազ լից, և դինքն յաւագն Թադեա. և ամէն ամիս » հետ մի դաւազդ փոխեա մինչեւ ի դարունե. և ապա հան և լից ի Լուր, և » տես. այնաթիկ որթ ի վերայ գան՝ նա աւեր են բաջա, ձգետ, և որթ ի յատակն » իքարգը, ամել եր ՝ մանրսոիփ միև․․ ի ասշր, սև հաղանի ի շուճը ՝ թ փսորև ահա » ի անաչարայ (յ'արտն) խորու Թիզ մի. և մի զծայրն ծլին սուր դիպան ի վեր » դենը՝ որպէս Նուչ կան Րնկոյգ, այլ գծլին սուր ծայրն ի վայր արա և գրու<u>թ</u>ն » ի վեր, և դետի աշաջ չափ մի ի վերայ, և տպա պեռըն։ Եւ Թոզ որ բուսանի » թ գրգորան բերկու բերեն տաևի օ թ առևտ ի շանգը, ժար թ արկետ ուն փազիս »։ 'dowerde eil բեկան աարը տարբ տալբես Հաղտե, բռետաբ (Աբ)՝ անտաբես ժերքեսդ« Դիր զինըն ի կաւեայ անձիւթ աման, և պրոմով կամ այլ ազգ չոր փչով դահ " « Դիր զինըն ի կաւեայ անձիւթ աման, և պրունն ի վերայ բերանոյն չրջեա, և

» ժեխիկանի վարերթնա․ հատ ահաչուր։ Աւ Եք փոհրտ չահ ի հան արմի, ոհ գութե » հարդ ժան, – հարարար թի որերը մեկի, ու մերքը ի մական հակարակո Հենաա՝ –

» չնիրի ի վերտ) ը քրոշո ձտղան աւաժ հատաիր՝ ը տահա մարդ անքառատրանը ը։ » ժնահմահի մարդացա, չատ ահաշուն։ Օր և Հ մանոտ շահ և առաժ տոմե, ոն գտած

» զեզի (կամ Լեղի) Նուլն, կամ զայդպիսի խենեպային իրսդ, Թեղար մի ի վե

» հան երևարմի իսևօրո՝ լ ժշունչը իրբրաբիրո, սև քաւն չղատրբ՝ շատ մերդարոն

[] յժանու ատվարական անուն պաղոյա ի անր լեզուիս է

1138. Շագանակ․

Մյս անուն չի դանուիր ի գիրս, և չէ յայտ երը մտեր է ի լեզուիս․ դուցէ Շաննդակի կամ Շանդանանի (կանեփատ) անուններու հետ չփոթուած։

2239. ՇաԹառակ. ՇահԹառակ.

Այս • անուան , թրարա, որ է Թագաւորական դանվար , ի՞նչ բրլալը բայատրած հան ընձիսոտ անուտան, տես Թ · 110։ — Այլևւայլ տեսակներէն տես նուած և նշանակուած են ի Կարին Fumaria Vaillantij և F. Asopala. յետինս նշանակուած է և ի Կեսարիա , յլեւնապ , եւ այլն ։ — ՇահԹառակի ծաղիկն այլ յիչէ հին Ռժչկարանն՝ վատ տեսնող աչգի դեղ , ձիոյ լեղիի հետ խառնած ։

3240. Շալախ.

Շուտ հասունցող լիերի տեսակ ժիւ

Շախգմուկ. — Տես Շողգամուկ։

9941. Շալֆէ.

Թերեւս տառադարձութեամբ այսպես կոչէ Քալանթարեանն զՑalvia.

Շախլոր. — 86- Շկոր։

2242. Շախրուն.

Հին Բժշկարանն Հոմանիչ գրէ զայս և Քռեկան․ անունն զոյգ կամ աւրսւած Թուի ի Շպրամէ․ տես զայս։

1943 * Շակակուլ․ Շախաղուլ․ Շաղաղուլ․

» գորըետև »․ աւհին գի « Ըտմամունի Հաբա, Թերորակը է »։ Մե۰ է՝ ارستای ۱ թո Որձեկը ، գաղանոհրամեկը ձեք՝ « Համամուն, Ոսոբի՝

2244. Շահապ.

Ըստ Ավիրտ․ « Ինլըն խոտ-մե է՝ որ տերեւն նման է Մրաենու տերեւին, և « կանաչ լինի որ ի դեղնութիւն բչտէ․ և ի բարձրութիւնն դ կանդուն է, և ի որոն երդաները է աշտունը, երքնրես աշրե՝ ընհանե անությերը այերար աշրե ը շատության անությունը։ Եր ատոր արաքար, աշրե, ի Ըստրուալում վաշ արդրար, եր արդրարը, ի Հատորարին հաշտուկար ններ և Հատորարը, ի Հատորարին հաշտության ևս արդրարը, ասորարին արդրարը, արդրաբան արդրարը, արդրաբան իրարարը, արդրաբան արդր

2345• Շահասպրամ• Շահսաֆրամ• Շահասֆարամ• Շահմիսպրամ• Հահարարում• شاهسف،

Ըաղասանապի չունը, Հուսը այն, խաններն աշրթժոմեր։ » մեր Զահենը կրրի, այրսե Ըարտաֆետութ Քեղարի դ'ատրը, ը Շատլար այն դես Զահենը, Նահարգան Ողիևա. « Ըաղոտֆետութ և և Է Հատնանի Վետարան այն այն դ'ըստրը, և Է Աբրաըը է. արս գանու բան աւևիչ հուրաը (ծամաճ ջաւնիս) Ռաևամ դ'ըստր, Եք Մերաըն է. արս գանու բան աւնիչ հուրան չրա այն մուժեր, իրչան հյարարան, անց առանագրութ, իրոս Էգերանորան, անճ առանատեր

2346․ Շահաւորաստ ?

Հարկային թերոց մէջ յիչուի յլչխարհագրութեան խորենացւոյ։

խորհն. Ալխարհագր. ի Կորձայս հահանգի Հայոց դնէ այս բոյսս, և ժեկնէ, » այսինըն կանգար փչոյ տերմե », հման է և Ար. Հայանաձ, ար է Մահուտանաձ. տր է Կանեփատ ւ տես զայս ։ Ցիչուի և Հոունցի Շանդանաձ, տր է Մահուտանաձ. տես Մահդանակ ։

2248. Շահենի խոտ.

Կամարկապցին յիչէ օձուկ ցաւի դեղ. « Առ Շահէնին խոտն, ծեծէ, և առ չի ջամած մածունով լանԹակ, խառնէ լաթին վրայն. առ կապէ վրան, երկու » երեջ հեղ արէ. օգտէ Աստուծով »։

Շահնառակ. — Տես Շաթառակ։

2949․ Շահկաղին․

Ըստ ընարակուներար հատիր, է Մենանկասկը։ Ը։ ան վ,առէ Wollases ետնն շիղան անմակոսի հատ հի նոսւին ի հուսահարուներար ։ Որս Մանքար ինն Ժանիբրոսի հատին դէի մատր, փափուկ ժամիր ընարակ է .

9950 - Շահմէլիք.

» պիտունի խոտին յիչողն զայս այլ յիչէ ի դեղ ուռեցջի. « Առ գՇանժելիջ » խոտն, կամ խաչէ կամ կրակին վրայ Թառաժեցուր. Թոռժեցընենն լաւ է ջան

2951 · Շահմիանդալ ·

Որ և պարզ Հանդալ, է Ձմերուկն վայրի, զոր բացատրած եմը տես Թ․ 1789 ։ —
Վաստակոց գիրջն յիչէ (Հթ.) « Թէ առնու որ զՎայրի խիարկին տակն և զՇահ,
» ժիանտալին, և լեսած յիրտր խառնէ, և այն քրովն զՀայոն չազախէ և ձգէ, նա
» սպանանէ զժկունոն»։

2282. Շահմիհամ.

վայեր։ » բայրակես ա գԸտղոլվացիր արգատը, և օրօրտ ը ինսե խասրդան Ֆղրևսւդր » բայրակես ա գԸտղոլվացիր անդատը, ը օրօրտ ը ինսե խասրդա, ա կրևան թայր ձիևար գտոս ան կինք (ՀԾ)․ « Մա ձոլաներ խիտևկիր ատկր կապ հեշար

Շահնդակ. — Տես Շանգանակ։

2253. Շահոգրամ․

ի գիրա յիչուած չէ, բայց առ նորս սովորական է Թ. Ղարեմֆիլ կոչուած ծաղկին համար, և ոչ չոր համեմին, որ Մեխակ կոչի. իսկ սա L. Dianthus, ֆ․ Oeillet, թ.․ Гвоздшка. չէ յիչուած ի Պէյթար և յղժիրտ․ բայց ծանոթ ծաղիկ է և Հաճոլ անուլահոտութեամին, բարդութեամբ թերթերուն և պէսպէս գոյներով ե խատասարիկ պիսակներով եննամով դարմանուած ի պարտեզս և տեսակները չատցուցած , յորոց այլեւայլը տեսնուած և նչանակուած են և ի Հայս. ինչպէս , D. Cyri, f January. — D. Multipanotatus, f supphyr. — D. Sulcatus, f Մուչ, Աւզարերդ. — յատուկ լեագիչեցին D. Bitlisianus. — D. Libosohitzianus յԱրարատ լ. յերասխաձոր, կարին, Գինկեօլ. — D. Floribundus, (Շատա. ծաղիկ) յերասխոս ակունքն , ի Պինկեօլ , Արարատեան լ. կարին , Բաբերդ Մարտչ . - D. Robustus, ի կօլգար Պինկեսյի. - D. Libanotis, ի Դաւրեժ. - D. Erytrocalus, Manue L. hopawifg. - D. Fimbriatus, fr Poppaco, Butufa, որոց ձերմակ զանազանութերենն (Canescens) "իչժիածին. — D. Crinitus, ի Դաւ րէժ, ուր և յատուկ տեսակ մի, D. Tabrisianus. — տեսակ մ'այլ յատուկ Մշայ, D. Muschianus. — D. Asperulus, ի կարին, կօրքար. — D. Carmelitarum, ի Թէջտաղ լ. — D. Calocephalus, ի Ծանախ, Պինկեսլ, եւ այլն, և այլ չատ տե սակը ի ֆ. Հայու

» Կազքիիր, Ֆէ իրճը Հագահի Լուհապիվիր փաներ է՝ (բ անք ան անձ աորև բր). հաշնամիր ուտի վաղ Ուաբաշանի ատի՝ նոտ Ժ․ իաղ Հար Ուաբաշակ։ Ողիհա. Մարշնանի ուտի վաղ Ուաբաշանի ատի՝ նոտ Ժ․ իաղ Հար Ուաբաշակ։ Ողիհա. Քեսաքո արուրրբև իաղ Հազարինրեն նրգանը Ագենիանան՝ ՚ Հաստեակսեքը

. Digitized by Google

ո և գրոցա չինողն ասցել է, թէ այս ամէն խօսմին չէ ստոյգ և ստոյգ է որ ասեն » թէ Շան Մանուչակն է, և ի Շիրազ Մանաչայի չահ կ'ասեն »։ — Պէյթար Գեր. նուֆ بنوف անուամբ ստորագրէ զՇահդանակ․ զոր Ամիրտ․ կարդայ Պարպուզ, թարգմանիչն Լ. Conyza odorosa կոչէ, որ է Լուադեղի տեսակ։



Շանոգրամ վայրի.

9286. Շահպոկ.

Ուր յիչուած է, յայանի չէ. Համարուած է Մանդակ, կաժ հետեւեալն,

9257․ Շահպուրակ *Կամ* Շահպրակ․

ի գիրս կարծեն չէ յիչուած, այլ առ նորս ընդունուած իրը Պ. և Թ. Շահպուհ. Շեհպօյ. գոր յիչեցինը Կորդուախունկ անուամը, վասն գի այնպէս կոչուած զկայեր Պելթար այն բոյսը որ է ըստ Լ. Choiranthum. և որտ առաջին մասն կարծեն րանասերը ոմսնեւայլ ծաղկը.

Շահսաֆրամ․ — Տեր Շահասպրամ։

2958. Շարգամ․ Շողգամ․ Շողգամբ․ Շախգամ․

ատանատը, անոկյանը եխևանարում.

ատանարութը։ — ſ΄ Nabar, ∳. Nasaet, ℍ. Беша Եգւկահարճ Ժիևամերմ ի,ատարարատանիր արատարեր։ — ſ΄ Nabar, ∳. Nasaet, ℍ. Երևա Եգւկահարճ Ժիևամերմ ի,ատարատանիր արատարեսներում ենաց շատ օևկրական դել Ո ատաեր վերկչ էրա Դիշուի ԴՈՐ պիևա. ան անագաւրւ հանձ իս գեսած շատ օևկրական դել Ո ատաերը վերկչ, Եբ Դիշուտգ է Եբ ատաքը. ան անագաւր արևական արև գեւ է չանակը, Եբ Դիշուտգ է Եբ ատարայաց, արևական արև գեւ է չանակը, եր Դիշուտգ է Եբ իսկ հանձան, ումերկը դանակրիը ը խանսեր է… չումը (ծափր աւարնայ) ճարի սև ակատի իսկ հանձանի անաարան ընկան աներկ է և աշխաւսն ապարան արևանաց անձաց անձան արևանաց է հարարանաց արևանաց արևան

գոր Հաղգամ վայրի.

Գալիենոսի րառից մէջ 8. գրուի կիսկղանինոսս, որ է Κυκλάμινος 1. Cyclamon. ա. Արջատկ։

1360. Շաղգամուկ. Շողգմուկ. Շաղկմուկ. Շողգմբուկ.

շրթերացր գարիչամանը բանիարիի անում գաւթե արժաղացրեր արարարացրության անարարարի անում անում հատույն արարարացրութ Հարդացրության արդագան անում անում

2361 . Շաղինգոլ.

Տես իչաշինգգ. Թերեւս նոյն է և

3262 . Շաղինտը .

» անե՞ , անճ ժատերըն բ աղարճ դաշտերեն իրի եր »։ ակսարը « ՍՏ աղբրանը հարչնաև սշարկի է , սևտեր Ձղախ , բարե՛ , Ըամիրաև թ Ծսև (Արդր-ան ժեստ) իլնու, խոս դաևարտ դ . (Արդր- Արրեսն ժեստ) իլնու, խոստ դի աթ

2363․ Շաղիպատուկ․

Գալիենոսի ըառը այսոր B. գրեն Ղուսուս. իսկ զսա Պէյթ գրէ Գուսուս, որ գեղեցիկ անուն մ՝է Բաղեղան։

2264 . Շամամ .

Ջջ65 . Շամբ .

Ոչ յատուկ թոյս ժի, այլ բազմութիւն Եղեգանց, մանաւանդ իրային տեղեաց ։ 2266. Շամիալա

ընպիտան կամ Հասարակ խոտոց կարգին յիչուի, (Մեզու, ին, 83)։ 9367. Շամբար.

βարսզի* Հարցմանց մեկնութեանց մէք՝ ի կարգի պտղոց իրը յատուկ կամ տեսակ ինչ յիչուի, « խիարն, Շամրարն, Գամոնն, Հլիլայքն », եւ այլն ։ — Տես խիարչամրար։

Շամբլուն. — Տես Շաբալութ։

2268. Շամպրիտակ. Շամդիտակ.

» տութիւնն մատի չափ, և Հոտն անուչ է, և Համե բաղջրիկ կու լինի. և թէ » ծաժեն՝ գինչ որ թաւբ ունի՝ ի բերանն ժողովի. և թէ հացրնեն և գիուրն » խժեն՝ զկրծոց և գթոբին խոչորութիւնն կու տանի և յտորկէ, և զարիւն թրբ. » նուն այլ տանի, և թէ ծաժեն՝ գծարաւն կտրէ, » եւ այլն։ — Այս երկրորդ տեսակ Շամպզիտակն է անչուչտ Լ. Ց. Asporrimum կոչուտծն, որ տեսնուտծ է և ի Հայս և ի Կովկաս. յատուկ կովկաստյին տեսակն Ց. Caucasicum, գտուի և ի Գարապող. — Տաւրիացին Ց. Tauricum ի Թ-Հ. ՛ի Գոնտոս. — Մեծածա, ղիկն, Ց. Grandiflorum, ի վ րաստան։ — Տես և Այինիը։

2269. Շամրաս ? *կամ* Շամրաշ.

ժի β. Χαμαιρού, որ գետնանած բոյս մի նչանակէ, կամ ցած Արմաւենի։

3270 **.** Շան ագի .

իրչակես ուսիչ գարօի կերմեարին, ահոմես ը չուրը ին ամ եւ ամ դատումեն, զանազան բուսոց անուններ ընժայեր է, առերեւոյթ եմանութեամբ. իր ագւոյ նանանակը Ար. կոչուի Ոունարի , « որ է Թ. իր դույրուդի. ինչըն խոտ-մե » է որ երկու բարակուկ և պինտ և հաստ ճղեր ունի, և տերեւն նման է Ձի_ » Թենու տերեւին, և ի քարոտ տեղեր և ի փչոտ տեղերու մէջն կու բումեի, և » ի լերինըն կու բուսնի, և կախ կու լինի, և զէտ ղծառ որձայն կու Հանէ, և » տերեւ չի բուանիր, և պօղուն պօղուն կու լինի։ Եր մէկ ցեղ այլ կու լինի՝ ո քան ի ճկութի մի չափ Հաստութիւն ունի, և ճղերն չատ կու լինի, կարմիր կարմիր » եէմիչ կու լինի, և յորժամ Հասանի՝ սեւանայ, և Թ. այս երկութիս իր դույլ » բուղի կ'ասէ, որ է Շան ագի, և ինջն հանգուստ հանգուստ կու լինի։ Էւ Թէ » զայս խոտս ջաժեն ի գինին խառնեն և խժեն, գլուծումե կտրէ,.. և թէ գինըն » թրզով հայընես և դվուրն խմես, օգտէ Հագին և Հեւուց. և թէ դյորն ծեծես » և ցանես ի վերայ խոցին՝ բուսցընէ», եւայլն, — ֆոխանակ չան՝ Չիոյ ագի կ'ըսեն, Լ. Equisetam, 🗣 Equisette կամ Prêle. Հասարակ կամ 🏗 ծւոց տել ոակն E. Arvense, Նչանակուած է ի Թ-Հ. ի Պոնտոս, ի կովկաս. — E. Telmatea, ի Հա. և ի Հր. կովկաս, ուր և Մինտառայինն E. Sylvaticum, և Ճախնայինն E. Palustre. — Ավիրտ․ Ուժսուլ անուաժի գրածը՝ գրեթե նժանապես գրե և թանիսթարայ անուամբ, որ է ըստ տպագրեալ Պէյթարի հանիչթարայ պետե,, թարգմանն գրէ Inichtella.

2271 . Շանաշօպ ?

» Հատնանրը կու ասեն »։

Ավիրտ. Շան Սմպուլը՝ Սունպուլ էլ-բալպ բացատրելով՝ այլ եւ այլ կարծիջներ

Ավիրտ. Շան Սմպուլը՝ Սունպուլ է որպէս Շանաշոպ կու ասեն, և ի Շիրազ

» Հատնանրը կու ասեն »։

2273. Շանդակիկ

Գալիենու բառից մէջ սա զուգուած է կնդարիոնի (Centaurum), Տերեփուկ մեծ ծ

3373․ Շանդանիճ․ — Տ*ես Շահդանակ*։ 3274․ Շանլեզու

B. բառի Թարգմանութիւն է, ինչպէս և [. Cynoglossum, . Cynoglosse, և Ար. [իստն թլ-բալպ, բայց ըստ Պէլթ. ոմանը կ'րտեն և Գառնայեզու, ըստ β. L. Arnoglossum. Թուի Թէ այս բառս այլայյած կարդայով յլլը. աւելի այլայ լեյով գրէ Ավիրտ. « **Ո**ւիտղամին, որ Թ. Շանլեզու ասէ, և տերեւն նման է » [բրաննու ահրեւին, և ի գագաԹն բոլոր լինալ, և ահրեւին տակն գէտ գ][_ » յուսամեի (թ. 1) խոստի Նահան կու բուսնի. և յորժատք այս խոստէն յում գլուխն ո դաշի՝ կախեն, դլխուն ցաւիլն խաղվի. և Թէ մորՀամ առնեն և օծեն, պինտ » խոցերուն օգտէ և կակղցընէ։ — Շանլեզու մի այլ.. ինքն խոսո-մե է որ տել » րեւն Նման է Գառնալեզվին տերեւին և կամ Ջղախոտին, և որձան յերկայն *Լ* « երկու կանգուն, և ի նայ (խոնաւ) տեղերն կու լինի՝ որ ջուր **ջ**իչ լինի, և » ծաղիկն կապուտ կու լինի, և տակն սպիտակ կու լինի. և ԹԷ պեղծ խոցել » հաւր վետի մրբո, օմալ »։ — Հարքեմաւի զառանակ արոտվը C· Officinale առեսնուած է ի կարին, Բարերդ , կովկաս , եւ այլն . — լեռնայինն C. Montanum ի Գարապաղ. — C. Nebrodense, ի Ծանախ, Պոնտոս, կիլիկիա. — Քարուտն C. Rupestris ի տակմանա Տփոլիտու։ — Առանց տետակներն որոշելու լիչուի Շան լեզուն յերասխաձոր, ի Շիրակ, յերեւան։

2275. Շանխոտ. — Տես Մեդրաժուժ ։

2976․ ՇանկաԹ․

Ըստ Ստ. Ռոչբեան է Բազուկ վայրի, Լ. Lemonium. այս հարի անունս Ա. ժիրտ. կ'ընծայէ ժիանգամայն Գառնալեզուի և Գառնադմակիկի։ Տես երեթն այլ

2277. Շանկիար. Շնկիար. Շանճար. Շինճար.

» ետախորությաւարը է վաղ, աշեւրը խորբը է վաղ, նուսւի ասյրբը, օժաէ աղբրայը » երար ատիրես աւարը է վաղ, աշեւր խորբը ի տրող նուսւին ասրրը, ուսությարը, ուսությարը, երար ատիրես աւթի, է փոնան տարրը հաշատ արկեն իսւ եսւուրի, է ի է անրա ար թերությարը, երարի է երարի այրի է ի իրարի է ի փանությարը, երարի այր կան արևրւրի » է, է շուտ էանի, խիտեր է խիտերը է խիտերը է խանվայր սևսերը, եր եր այն ձարերը, երա երաւերը այր է ևս Շապ՝ աստրը է այր այր երարի երարի իրան ան ան արարը է անրարի եր ան արարացի օժատիտեր ան եր անրարը անարաներ այր երարի և արարացի օժատիտեր անրարի է արարացի թերության անարարը և արարացի անարարի երարի և արարարի և արարարի և արարարի և արարարարարարության արևության արևու

արոտի իայ ի,նու Ըարչիտևի համե հի ետնատևը ՝ ան զիտնը ժաղարին արսշորը հատ երութ ի, անարը հատ իրան հատ իրան է բ խրերչական է չ անարին արևեւին երև արևեւը ընթիւմիան ան հատ իրան արևեւին երև արևեւը ընթիւ անարը իրան արևեւին երև արևեւը ընթիւ անարը չան արևեւին երև արևեւը ընթիւ արևեւին արևեւին երև արևեւը անարը չան արևեւին արևեւին արևեւին երև արևեւը ընթիւ արևեւին ար

զրէ։ — Թարգմանիչն Լ. Δαοδαε կոչէ բոլոր ազգը. բայց Δαοδαε անունն ուրիչ ազգ բուսոց այլ արուած է, ինչպես խարի։ Տես և իչայ մառօլի համար ըսուածը։ 2278. Շան-ձուը.

الكلب հեր. անունն խոստաթ բղ-բելպ ըստ Ավիրտ. ի Պէյթար գրուած الكلب المدين الكلب بالمدين المدين المد

» և տակն ի յայն խոտն կու ո նանանի՝ որ Թ. իր բատարի » wut, le belene soig que boly » են սեկսեկի վրայ, սեկն ի » լի և մէկն Թերի կու լինի, சிசீரி ரிவோர்க் சிரிமக் அக » Աայց ասածս այն դեղն է՝ » of white h Rocamble » տերեւ կունմանի, և տակն » երկու ջաթալ կու լինի և » ձուք կու նմանի. վերեւն » զերգ սոսինձ ի մարդուն » about how house. In 194 » սախդանի առնես և օծես » ի մարդուն յանձն, զպեղծ » չահըն տանի, և դտաք ու » աշէցնին այլ տանի », եւ այլն։ — ֆոտեկ Թարգման **զ***էլթարայ այս բայսո գրէ* [. Orchis, որ Հասարակ անուն է անոր նանան կոլոունիկ ունող haraad :

2279. Շան Մանուշակ. Տես Շահպանակ։

3380 . Շան շուելիք. — Տես

2281 . ՇանպալիԹ .

Թուի պաղի Նման թերը բուսոց ոմանց, ինչպէս Ձիւն ծաղկին՝ ուր յիչուած է. կամ Շան դարուտ իմանայի է։



Tul-inzp.

2983. Շան Սխտոր.

9983. Շառնաջ.

վայրի Նուան սերմ է, ըստ Հին Բառագրոց։

2284. Շատահրնտիկ.

2288. Շատծլուի . — Sես Ըրտափուշ։

2286. Tunh.

Պտուղն այլ Շար կոչուի, և է կասլայ և իր Հատերն. տես դայն, թ. 1832. Լ. Bacche Lauri.

Հին թժչկարանն ձձի հալածող կամ սպանող բուսոց կարգին յիչէ զայս, որոց ժէկն այլ է Երթեւան. ահա Թ. 641:

3388․ Շարդուկ *կամ*՝ Շարդակ․

» ձիձիջն սպանանէ, գտափակն այլ »։

1189 . Շարիւր .

Ըստ Բարխուդարեան Վ. այսպես կոչուի ազնիւ տեսակ մի գրընձի. (Ա. գուտեջ, 140)։

9990. Շարխոն.

վ այրի խաչխաչն է. տես զայս , 🗗 . 1001 ։

2291 - Շարշարուրիկ -

Սալաձորցին երգած է.

« Շարչարուրիկ ծաղիկ մի կայ, դեղին դաչեր վերայ փորուն. «

Պախամ՝ կարմիր Ներկոյ փայան է ։

2292. TwpnLy.

Տեսակ մի Ծիրան պտղոյ։

2293. Tullug.

ր կամ Շաւաչ »։ Տես Թաղթ ։ Գալիենու բառից մէջ գրուած է. « Կիկղանիոն (Cyclamen), Արանց ծաղիկ 2394 . Շաւաշարիւն . Շաւարշարիւն . — *Տես Նուիմ* ։ 2395 . Շաւառն .

2296 . Շաւքարան . — Ցես խնդակոր կամ Մոլեխինդ ։

2297. Շաքարկենի.

Showly of wing bushing.

3398. Շբրամ. Շպրիմ.

Տես կաղնչան և Քրիկան , Ար . Շոպրոմ կ'ասեն ։

2299. **Շ**եհ կամ ՇԷհ.

ահոտին ի Հայոց երկրէն թերէին ի միկին դարս։ Տես Ազեւին․ ուր ծանօԹ ծառն ըլլալը, այլ Օչինդրի նման բոյս մի, որոյ լաւ

2300. Շեպ.

2301 . Շերեփուկ.

Ֆիչեն նոր տեղագրողը ազգայինը, առանց բացատրուԹեան . (Մչակ , ՖԸ , 88 . -Տէր Աւետիը . 48) .

2302. Շէկխարի. Շիխար. — Տես խարև, և Շանկիար.

* Շէտառէճ. — Տես Շարառակ։

2303. 75p. - Shu 72h:

2304 . * Շէրխիշտ .

« ինըն Մանանայ է, կ'ըսէ Ավիրտ․ յերկնուց կու իքնու զէտ Թառանկուպին․ » լաւն այն է որ սպիտակ լինի »։ — Ուրիչ Բժչկարան մ'այլ խրատէ Շէրխիչտով յուծումն առնել։

\$305. * Շէրմ․

թոտի տեսակ մի, Ար. անուն ըստ Վատկ. գրոց (թղ.), B. ընագրին մէջ Κνέωρος գրուած է. զոր ոմանը Կասիա Համարին. ի մեղուաբուծութեան ի գործ ածուի։ 2306. 70 nLy.

Showl of PPac Swbib. wach fo Treeze

9307.՝ Շիլաման -

« Մանտր Ցորենն է, որ երը մազեն՝ ի վայր անկանի ». դեղ կ'րլլայ ուռեցքի,

Շիխար. — Ցես (*Շեկ խար*ի) *խարի*։

3308․ Շիխիտըտիկ․

2309 . Շիկատակ . — Տես *Մնգրոյ տակ* ։

9310. * Շիմար.

ILp. f. նշանակե Հոռուք Սաժիթ:

2811. Շինականաց Թիրեաք.

Թերեւս Հենդնօրէն այսպէս կոչեր է Յունտց թժչկապետն (Հիպոկրատ) զ<u>՝</u> ինտոր ։

Շինկիսար - - Տես Շանկիար ։

2812. Շինկո. Շինգո.

չինգուն ներուի և հետեւեւան։

3318. վայրի Շինկ**ղ**.

եւ իր Հունան․ և նոյնանիչ Ց․ կամ Ար․ այլայլած անունն գրուի Ալնակրիստ ? 3314․ * Շիրախուժ․ Շիրախուշկ․

Ար . Է , Շիրիայը Վահանայն և Բաանակին է ըստ իժշկարանաց, որ է Ար . Թերրենգիչպին, որ է Մանանայն և Բայց զանազան է Ավիրտ և և ինջն մանանայ է , յերր և կնից իչնաւ պէտ Թառանկուպին և լաւն այն է որ ապիտակ լինի և անուշահոտ և կակղացընող է հազին և փողին խոշորութնանն օգտէ... և իր ուժն աւհիր է քան արանանան չէ , րայց բուսականներ է անարաժան , քանի մի ահատի ծառոց գրայ գոյանայ . ահա Գաղպէ ։

2318. Շիրամշուն ?

Երկրայական անուն , ինչպես և իր Հոմանիչն Հարկուտի , որ Գալիենոսի անուամբ գրուած թառից մէք գտուի ։

3316. Շիրիկ.

Ոչ է բոյս, այլ կնեիք բուսոյ և նմանեաց իւղն։ կամարկապցին ուրիչ բու անդինի մ'այլ նմանցընէ. տես Մահդանակ ։

2317. Շիրխաս․

բժչկարան մի գրէ Թ. « որ է Ղրրե պօդումն ». — ազգային օսմանեան նշանաւոր բժիշկ մի ըստւ, Թէ Լ. Սողոմոնի կամ Մարեմայ կներ ըսուած բոյսն է, Լ. Sigillum Salomonis կամ Sigillum Mariæ. որ և Vigna Mariæ. արիչ անուամի կ՝ըսուի Clematis Vitalba կամ Օ. Cirrosa. Ամիրտ. յիչէ Պէյթարայ Ջիյան կոչած անուամի որ է ճասմիկ, բայց Արաբացին Վայրի ճասմիկը կ՝իմանայ, որ նայն է վերայգրեսն Լ. անուանց հետ։ Այս տեսակն գաուած է ի ֆ. Ասիտ, Պապեստին, և այրն. Տես Հատոտ և ճատմիկ Վայրի։

9818. Շիւղ.

ԹԷ և Հասարակ բառ, որ և է բուսեղինի բարակ և պղտի կտոր մի նչայ նակէ, այլ նոյն անուտմը Է. Festuce, և ֆ. Fétuque կոչեն յատուկ բարակուկ բոյս մի նման Բոշխի։

9319. Tinnnu.

Տեսակ մի խաղողայ, թացագայն կարմիր Թափանցիկ մաչկով։

Շլոր - - Տես **Սալոր**։

ւրյական Նախլոր *կամ*՝ Շալսր. Շախլոր

Հին Բժշկարանն լաւ բացատրէ ինչ թլլալը․ « ի կաղնի ծառն պատւղ լինի, ոչ Այնպէս

թույց ինչ տեսակ ըրալն չիմացուիր։

թուր ըստծէն՝ թէ այդ կաղնի ծառոյ պաղակերպ թերքն նվան է Շկլորի և ոչ դագրի,
ո գկաղնի ծառին պաուղն. որ Գիտորի նման է, Շկլայր ասեն, լոսէ մանր և ի
լոր. բայց ուրիչ Բժչկը. որոշակի կ'ասէ. «ՔԹէն որ արիւն երթայ և ոչ դագրի,
լոր. բայց ուրիչ ին այդ կաղնի ծառոյ պաղակերպ թերքն նման է Շկլորի և ոչ դագրի,

9399 . ՇղԹայախոտ .

Ասյս յիչէ Աբանասեանն, տերեւները նմանցը. Նելով Եղեչնակի (թ. 633), « ծաղիկն թաց դեղին, որձային ծայրն լարանման է որ բառամելուց յետոյ Թողնում է․․ աստղանման և մոխրագոյն բոփ չիւ. ղեր », որ չուտ մի ցրուին՝ եթէ Հով դպչի։

2323 • Շոլան գտակ •

Տեսակ մի Սունկ. (Մանան. 480)։

Շղուն - - Տես խիսուն։

2324. Շմեղ.

Տիշէ Նոր բառ Հա**ւաբ մի, առանց բացատրել**աւ ։

2325 - Շմորզակ -

քիպուի, թ. 1893։

Արած է մէկն՝ իրը Համանիշ Լ. բառիւ Stru
հրած է մէկն՝ իրը Համանիչ Լ. բառիւ Տեւս-

2896․ Շմփռուելուկ․

խոտեղէն մի յիչուած յօրագրի (Նոր Դար, Է,

3327. Շնազոխի պտուղ.

Հոմանիչն այլ Ղունապիա կոչէ թժշկարան մի ։

Հրուրժու - *Տրո Ըտընբես*ու։



Chan (P. 2318)

2328. Շնախաղող. Շնխաղող. Շանխաղող.

» ուտեն՝ կու ոպանունե. և իր դեղն այն է որ փոխեն, և յետոյ Թաժայ կաթ

2329․ Շնխաղող կարմիր․

ատց դէլ տիո արսւաղը ջատ դ,ան հիմուի Հրջամանի ժեսւագ (Որմու՝ բե՛ 88)։ ղարար շրևվանիր սեգանունին Շրվանն։ — Հահ-Ոմուարին կանդարն զաներ գաժիստան է այրսև gtrncpnos կսչագն. եսւոտհարճ gtriopne արսւաղը շկղան ի,իշես արտակ Հրիտոնսմ Դինք՝ տիս վրևաներար։ — Ժբնետև նոտ "Իրսովսերաբան Սևան զագարին ժերք Եասանինե դի, ՖաևՖրար։ — Ժբնետև նոտ "Իրսովսերաբան

2330. Շնակ.

Այսպես կոչէ Բիվոլա ի հառագիրոն վերայիչնալ Շկլորը։ 2331 - Շնահաւոր խոտ կաժ՝ Եղէգն.

9332 . Շնբոլիկ .

Տես Բոլի, որոյ անարդ տեսակն Թուի։

9883․ Շնըբահլի ?

Արցախոյ անտառաց ինձ անժանօթ ժառոց մէկն, յիչուաժ ի Մեղու օրագրի և 2384 - Շնթակուր ?

Գրողն կամ հետրողն տյս անուան՝ անյայտ է, բայց զուգած է Լ. Ցևօշisa կու չուած ցեղին, որով կ'իմացուին Քոսբառսկ (Scabiosa) և Cophalaria (Գնտագլուխ) ազգը ծաղկանը։

2335. ՇնԹելուկ 4ամ ՇանԹելուկ.

Տեսակ Թելուկի (տես թ. 678), չուտուելուն Համար այսպես կոչուտծ ։ 2336. Ծննուր

Rublemphoft of, and note (Rubinaudhaby, 30%) Կովակապասեր կոչե, այլ և Շողգասե. բայց այսոր և Կաղամեր մեջ չատ տարբերութեւն կայ. Թուի տեսակ մի Rողկ. և ըստ սմանց Լ. Napollus, ϕ . Napol կոչուստծն, որ Մոլեխընդի աղ. գեն է։

ՇՆխիար. ՇՆկիար. — Ցես *Շանկիար և իշոյ վարունգ* ։

2387. Շնխոտ.

Մապես կոչուի աևը տեղ խոլորձն։

2338 • ԾնկաԹնուկ •

Հասարակ կաթեստ խոտ մի է, յիլուած ի բժշկարանս։

2339․ Շնհարմի *կամ*՝ Շէնհարմի ?

այլ Օչախը։ Բժչկարան մի յիչէ զայս, դեղոց մէջ իրեն փոխան Դազձը դնելով, ուրիչ տեղ

9840. Շնորեակ.

իոչբեանն յիչէ զայս ի բառից Գալիենոսի, Ղ. Հոմանիչն այլ Serapios. այսոր ինչ թլլալը յիչած եմը Արպանակ անուան տակ, Թ. 171․ մէկ տեսակն Ց. Pseudocordigers տեսնուած է ի Վրաստան և յիմերէխ. ուրիչ տեսակը ի ֆ. Արիա և ի կիլիկիա։

9341 • Շնփնածաղիկ •

ի թաժկական անուն մի Գետնախնձոր ծաղկան, այսինըն Երիցուկի, յիչուած ի թաժչկարանի։

9349. Մնքաքուկ.

2843. Toh.

տեսնելով մարիը՝ կու գկծէին և խատուտիկ բրդով դառնուկներ ծնանէին։ - Թէ և մեր նպատակեն օտար է, այլ Թէ Հետաըննական դեպը մի թյլալով, և Թէ ազգա յին յիչատակ մ'այլ բերելով, Նչանակենք Հետեւեալո․ չատեր գիտնալով որ մարց և մարեաց յղութեան ատեն երեւակայութիւնն կրթնայ այսպիսի անգմական րաներ պատճառել , փորձեր են ոչխարաց վրայ այս ცակ . Նահապետին Հնարթը , և չեն յաքողած . Համողուած են և գիտնականը , որ ընարար չըլլար այս բանս , և ող_ կարծեր են Թէ ուրիչ ընական Հնարքով մի կարելի եղած ըլլայ։ Այսու կարծեզբ պատմե կոստանդին Պորփիւրոժեն , թե կայսրն Յուստինիանոս ատենօք ի 🗘 . 🛴 սիա և ի Հայս պտոյա մ'րրաւ. Հօս գինքն Հիւր ընդունեց Թովմաս անուամը Հայ րուստ Հայ մի . այսոր Հարստութեան աղբիւրն էր իր Հօտից թագմութիւնն . օրոցմէ 10.000 ոչխար ընժայեց իր փառաւոր Հիւրին. զարմանային այս չէր, այլ այն՝ որ ամեն մեկ հազար ոչատը՝ մեկ մեկ տարբեր դունով էին, և չատ չտեսնուած գոյներ և խայտեր ունէին։ Կու Հետեւցընէ Ծիրանածին պատժիչն, ԹԷ միԹԷ չե՞մը կրրնար կարծել, որ ի Հայա և յլևոսերը ժամարին դի միանոմն կայիր, այսպես մարտմար դոյներով գառնուկներ ծնուցանելու։ — Ընթերցողը այլ կարծեն ինչ որ լաւ Հա անարին. այս բանիս Համար գրէ մեր Վարդան գիտնական Վարդապետն. « Գաւա₋ » մարժե Շրիաշմի բ Ոօռի բ Ընի, գրարբև ի քաշև աշամարիը բիաևէրս »։ Մասրմ անդ մեր Ս. Գրոց Թարգմանութիւնն կ'ըսէ, « Ա՛ռ Յակոբ գաւագան Շեր դալար » և Ընկուղի և Սօսոր և կեղեւեաց - զնոստ », եւայլն. Լատին Թարգմանն դնէ դա_ լար գաւաղանս կաղամախի, Նջենւոյ և Dourny, (Virgas Populeas virides et Amygdalinas et ex Platanis). [[_]ս վկայունեանց Հաժեմատ՝ Շեր Հոմանիչ կ'երեւի ᢗᢧ᠊᠇ᢧ᠂

2344․ * Շոգրան . Շաւքարան .

Գալիենոսի բառից մեք B. գրուի փարրիոն կամ փափրիոն ? Ար. է Շուբրան

2845. Շոխի.

Ֆիչուի ի Մուչ և ի խոսուքուր. Կանեփի նման վայրի րոյս է արտերու մէք և

2346 • Շողան .

թութագի արտան գ, է ՝ նոա Եգշնահարտն . հտոն կ ըմ արոտն ։

Շողգամ և Շողգմեուկ. — 860 Շարգամ և Շարգամուկ։

2347. Շոճի կամ Սոճի.

Վայրի ծառոց գլխաւոր կամ հասարակներէն մէկն է, բայց յատուկ որ տերակն ըլլալն որոշել դժար է, որովնետեւ գրեթե նոյն և նման յիչուին ջանի մի ձի մասնկամբ անուանեալ ծառջ, Նոձի, ֆիձի, մանաւանդ յետինս, նոյնպէս և Ոնովպարն, որ թէ և Որ․ կամ Պ․է, բայց իրրեւ Հ․ գործածուի ի գիրս մեր․ և

իչէ գլասաակար կամ արև իրեր արդ Արասականը ան հետարի ան արև արեւ արևերը, աև արասականը իրեր արասական արև արասականը արևարի է արասականը արևարի արև արևարի արևարևարի արևարի արևարի արևարի արևարի արևարի արևարի արևարի արևարի արև

ֆիճի և Մարխ ծառոց հետ. գայա յիչած եմը ի կարգին. միւսն այլ յետոյ յիշեւնը. իսկ հոս գրեւնը ինչ որ գրած է Ավիրտ. Ոանովպարի համար, « որ է ֆինին. յաւն այն » է որ սպիտակ և Թաժայ լինի.. » գիրացընող է.. և թէ գկեղեւն » բարբը ը եր հանուրը խատան տա » **թբը, մահանվադը Ծ**անէ՝ ը օժաէ » ակուաին և իր մուինն օգտէ այնոր՝ » որ արտեւանունըն Թափի, և իր » պատուղն օգտէ Հով Հագին... իւ » ցեղ մի այլ կայ որ այլ մանր կու » [ինի, և այլ տար է», եւայլն։ մ[առատիսն ժիհեր խհատ} (ԸՐԵ) Հունտէ ցանել այս ծառս « այնան » **յետի ամիսն** , յաւազուտ գետինն».

9348․ Շոմին․

Ar Br. pour of my ly poor t 2. June.



Endhh wunnin.

» ճանա կաւ նարդը ը ապատը ը ցդաբի կարակին նաւսերը, օձաէ ոսւն քրկարը աև նրաանին կաւ ապատ իսւ նարդը ը ապատը ը ցդաբի ը առանին իչ առանին նարուները կաւ » հանարի անարդ առան իրան իսւ արելանում է և մարկան նարդը, ը արան առան իրան առան իրան առանանը առանանը առանան իրան առանանը առանանը առանանը և արևանանը և արևանանը և արևանանը և արևանը առանանը և արևանանը և արևան առանանը և արևանանը և արևան առանանը և արևանանը և արևանանը և արևանանը և արևանը և արևանը և արևանին և արևանին արևաննան և արևանան և արևանին և արևանին արևանին և և արևանին և արևանին և արևանին և արևանին և արևանին և արևանին և

» Էրադրի տաէ, որ ի տաֆրայէ լինի »։ — Այսչափ օգուաներն Բերեւս յայտնի չեին Միս. Դոչի, երը դրեր յԱռակոն (թթ). Բէ ս Բժիչկ ոսն ընախոսեր, ստու, » նել արժան է նայս, և ապա գնա տալ կերակուր, եিէ է հիւանդ, գի սպանա, » և լուեալ արտացեալ այր՝ ամենեւին հրաժարհաց, ոչ գիտելոք Բէ ոչ վասն » ասինայն հիւանդաց ասաց »։ — [. Spinaces. • Epinardo. Գլխաւոր տել արժան հեռանդաց ասաց »։ — [. Spinaces. • Epinardo. Գլխաւոր տել և ավերակուր՝ 8. Totandra յիչուած է ի Թ-Հ. ի Պագու, Եփրատնի Բաղք ։

2349. Շոնիզ. — Տես Արջնդեղ։

2350. Tng.

Հասարակ անուն բուսոց մատղաչ բողբոններու ։

3381 . Շոռան .

(ընտնի նման բոյս մի ի կողմանա կովկատի, ուսկից կալարար չինեն ի աահ, մանս Էրեւանի, ըստ ԱԹանատ. (եր. 90)։ Տես Աղտաղտուկ։

2352. Շուախոտ.

Հասարակ գետնի խոտ , Սիզոյ Նման ։

2**353 .** Շուին ?

Գրած է րառնաւաք մի իր ըստեղինաց ցանկին մէք։

9854 . * Շումրայ .

Վայրի ()ամիԹն է։

3886 Շուն սպանող.

ատան և Մարաչ։ Մասկենտեւ յիչուի ի Հա. և Հր. կովկաս, ի Պոնտոս, ի Քրգատան և Մարաչ։

2386. Շուշան.

գե. և արչուփ ույլ նիշելուկուն ըսյս մ'րլլոյ՝ տեսողին և լսողին միաջը կու յափչտա. Մնունն Հասարակ է մեծ մասին արեւելեայ լեզուաց և Հերրայերն ընագրին , իսկ այլջ ընդ Հակառակն. մեզի առայինն յարմարագոյն գայ։ — իսկ որն աւելի գե.
Նիւթական գազափար մ՝այլ կ'ազգէ. ի Հնուց ի վեր Վարդի հետ ծաղկանց գլխա,
Նիւթական գազափար մ՝այլ կ'ազգէ. ի Հնուց ի վեր Վարդի հետ ծաղկանց գլխա,
Նիւթական գազափար մ՝այլ կ'ազգէ. ի Հնուց ի վեր Վարդի հետ ծաղկանց գլխա,



Opmyki Guzzai. — 86~ 1. 19pr. 2214.

վահին կսհոնընսւրէ Ֆեկսաարբան դատն ասչեւ՝ սե արսե չափասակ, մՀաւմարը չա Դիշուի սե չկքե, Մոամիար դ'նրգայէիր մայր, ասփարան մենաւշւսյը՝ իե Դաեմը սւ համարն․ – շաստետիան վահիր մ տեմի ասւագ է անո աստուրքուելերը․ ստվայր թեե

առ Շուչան ձգէ (թզ). բայց թողլով զատոնը առ բանասէր», յիչներ ծաղկիս գլխա, որ և այլանման տեսակները.

արուաղե, Շադուարո վաղ, ձեքուաժ ال հրանք քր. ար արաւաղե, Շադուարը իաղ վանքութանը հրանք հրանրաժումը (դ) թարութաշատ ասարարարան հրանրաժումը հրանրաժումը հատաանան հրանրաժումը հատարարարան հրանրաժումը հրանրաժումը հրանրաժումը հրանրաժումը հրանրահումը հրանրական հրանրահումը հրանրական հրանրական հրանրահումը հրանրական հրա

« Իրբըն ստիտակ ծագիկ է, ձեղջած է, և մեքն դեղին, և Թելեր ունի. և բարը » ձրուխ իւն մեկ կանգուն է, և այլ առելի և այլ պակաս այլ կու լինի. ի յամեն ձը » դերն չորս կամ հինդ ծաղիկ ունի. և կամ տասն ծաղիկ ունի, և անուչահոտ է » և ուժավ է, և տերեւն նման է Միաին տերեւին՝ որ իր ձուղն լինի, և տակին տե » թեւն այլ խոշոր է, և Քասնու տերեւ կու նմանի, բայց կանանչ է։ Եւ Մինհաձին » տերն ասէ, Թէ Զամպախն Սպիտակ Սուսանն է, և գրոցս չինողն ասէ, Թէ Ը » թաղզին Ջամպախն է. և չէ սարյգ »։ — Լ. Lilium, ֆ. Lis. Ո. Ուուց. և » ուժավ ին և և և չէ սարյգ »։ — Լ. Lilium, ֆ. Lis. Ո. Ուուց. և « Հատնու ասերն և և և հույց. և և արտան է, և գրոցս չինողն ասէ, Թէ Ը և և արտանն է. և չէ սարյգ »։ — Լ. Lilium, ֆ. Lis. Ու Ուուց. և արտաննարին և և և Martagon, որ դտուի ի Հր. Կովկաս. — L. Monadelphum Szovitsianum ի Համիեն. — L. Ponticum ի Համիեն, Ռիդէ, Չաղրուան-դար լ. և և։

9357. — Դեղին Շուշան.

արևը, զատ պրե Ասւտաատարաց արաքիչը այն այսակես հազարատեր, և Դատարե գրակար արևը, սատ պրե հաշտատարաց արաքիչը արև արագրերը կանը արատարել բարարարել արաշար ընթության արարարել արատարել բարարարել արատարել արատարարել արատարել արատարարել արևարել արատարարել արատարարել արևարել արևարել արատարարել արևարել արևար

« Իքոր աստանօր լրուել կարեն ծիրաներփեանդ և զգեղ՝ Շուչան, Հիւր ի յստար երկնէ առ մեղ եկեալ չըգնաղդ Ամարիլիս (L. A. Formosissima)

Որ Ճեղանակ ամերիկեւմն՝ ի Հերապանծ ծոպիցն ոգեալ » (ի. Crino d'America)։

Մի ձեղանակ ամերիկեւմն՝ ի Հերապանծ ծոպիցն ոգեալ » (ի. Crino d'America)։

Մի ձեղանակ ամերիկեւմն՝ ի Հերապանծ ծոպիցն ոգեալ » (ի. Crino d'America)։

9358. — Շուշան Երկնագոյն.

Որ և Լուրջ Շուշան, կաժ կապոյտ Շուշան. կ'ըսուի և Գուտ. դսա Բժշկա րանք մեր Ց. բառիւ կոչեն, « Այրաս, որ է իրաս», այսինքն Ց. Կին, Լ. Iris.

որոյ ժեկնութերենն այլ կու տայ 🗽 միրտ . « ըսէ գտ . այս Дյրաս անունե » անոր Համար է՝ որ ինքն զէտ զՏէ. » րունի (ծիրանի) գօտի գունզգուն » ծաղիկ ունի, դեղին, սպիտակ, լազ... » վարդի և լաւն այն է որսեւ ու » այինտ և Հանկուստ է »։[[յս գեղե ցիկ ազգ Շուչանի այլեւայլ տեսակներ ունի . յարաց կոչուածն [• I. Reticulata գտուի ի Գարապաղ , ի Կարին , ի Սոժաեթ. — Գարսկայինն I. Persica, dbpace. - կովկատեանն I. Caucasica ի Ծանախ, Գարապաղ, վրաստան. **_ գաղեստինեանն՝ ի լլնգար լ. ուր** յատուկ տեսակ մ'այլ գտուի I. Sindjarensis . — I. Sibirica . ի Սաման , կակկաս . — I. Guldenstadtiana, թ կարին, եվերեկ, Ոամառն. — I. Iberica, որ գեղեցկագոյն տեսակաց մէկն կամ ավենագեզեցիկն է և գտուի ի



Դեղին Շուլան.

ի-Հ․, Նոյնպես և I. Paradoxa ի ի-Հ․ ի Հեր, ի Գանձակ․ — I. Lutescens, յԱլիտաղ լ. Գամրաց․ — I. Sambucina ի Գանձակ․ — I. Flavescens ի ի-Հ․ — Գերմանականն՝ I. Germanica ի թ-Հ։

9359 . —**]**Շուշան **Եովային** .

ոտվայն եթե յայարուած այլ չելլայ ոչ ծովու և ոչ ցա<mark>տարի վրայ, չատ էր վեդի</mark> արկայն եթե յայարուած այլ չելլայ ոչ ծովու և ոչ ցա<mark>տարի վրայ, չատ էր վեդի</mark>,

« Ծովային Շուչան ծազիկ, բուսեալ ի տահըս Թորգոմի,

Հաւանօրեն այս է և հին Ռժշկարանին յիչածն « Շուրան ժաղկի տակ, որ է Նօ » նօֆար աղէկ վ'առողջ », դոր ուրիչ թուսեղինաց հետ խառծել եփել և բմրելիջ ժի պատրաստել խրատէ, որ Դիւնսկրատես կոչուի.

վասն զի այտով համանուն իմաստասերն « ջանի կենդանի կեցաւ՝ (ազատ) պահեց զինքն յամենայն ցաւոց »։ Յիչած եմք մենը զայս Որային Շուչանս. տես Նոնոփար, (Թ. 2214), ինչպէս և բնակազ մուԹեան վրայ գրող մի կոչէ « Ջրի Շուշան, որ է (սխալ գրելով) Նզբար »։

9360. — Շուշան Հովտաց.

ուս հիշուի, անագրվաւ քաղ որըմերար իղասակ ը «ասե շատե շաւարիր ան չևայիրը քաղ բժիատաքար քա դանան շաւարիր ան Ոսակիրը քաղ բժիատաքար քա դանան արկիր անո Ոսասարար Ըստարարին դետո դանան արկիր անուս Որ քրան անասարարին անուս հատան քաշարի ի Մասարարին Որան դարան արկիր անուս արան արկիր հետաան ընարարար ընարան և հետաանը տիրբենարին (Ոսանարի ի ինաան ընտան իրասար և հետաանը արարարան և հետաանը արարարան և հետաանը արարարան և հետաանը արարան և հետաանը արևին արկին (Ոսանարի) հետաան և հետաանը արևին արևին և հետաանը արևին արևին և հետաանը արևին և հետաանը արևին արևին և հետաանը և հետաանը արևին արևին և հետաանը արևին արևին և հետաանը արևին արևին արևին և հետաանը արևին արևին արևին արևին արևին արևին արևին արևին արևին արև



Enzzus snejujasi.

3361 . — Շուշան Ոստին **.**

Զրոհղանի Հայև դրև ը անքե սղուրճ անո մահասոն ը ասորան խոհղեմատաև իղատգգացրշ մահարհեր ը աքընթրե, իար ը իրհահահարն հաշատ՝ գիարն ը գանիարն, իոր ըվահաշագ, անրողեր մահարհակ ը գրշրևով՝ սև խահարն ի,նոսշեր, հան ի Արև շատ գրատերև ը ասրագրան աշրատևարան որիմեն, էն բն ամիշոտիրրև տները կամ ինչ նչանակելը բացատրած են․ ծաղկանց մէք կան և չուչանաձեւք, որոց մէկ տեսակը մեկնիչ մի կոչէ « Շուչան Ոստին, որ յարեզակնէ վառի »։

— Ի՞նչպես կու վառի. — Թուի Թէ վերոյիչեալ Էրկնագոյն տեսակին նման պէս պես գոյներով վառվըռի․ իսկ Ոստին նչանակէ ցամաք, չոր, և իրրեւ անմչակ տեղի. որով յարմարի և ծաղկին կոչուիլ

2369 - — Շուշան վայրենի -

<u>Այս անունս իսկոյն և աւելի ուժով և չնորՀքով քան գ∥ողոմոնի Շուչանն Հով.</u> տաց՝ մտջերնիս յափչտակէ այն տեղ այն ամբոխին մէջ՝ ուր ցուցաւ, և մանաւանդ այն գերագոյն ``` ընձին՝ որ գայս ցուցուց , այն ավենօրՀնեալ և ամենարուդի չրր, Թանց՝ որ ըստւ. « Հայեցարութ ի Շույանն վայրենի». (լՐտթ. 9, 28. - Ղուկ. ձգ, 97)․ « Ո՜վ ամենայարմար խրատուս և լի իմաստասիրական աւանդիցս, (կանչէ » Շնորհալւոյ Հոգէկիր յաջորդն ի ժեկնութեան) (¹), որ յոյժ գյունական հարտա_֊ » բիւքն գերազանցէ, և զարուեստ րաղդատութեանն անսխալպահէ », Ալետարանի ընԹերցողն կ'իմանայ Թէ ինչ առԹով Տէրն մեր յօրինակ բերաւ բազմաՀոգ մարդ, կան` այս ծաղիկը, և Համառօտ խօսբով չատ բան բացատրեց․ սրոց մեր գրուածին , գերաթերետն ժերաշսեր է, տեժ Ըսշնարիր արդնակ արմահղար արամաս ար*մ իր*ե՞ նին անիյն և ծաղկիլն. «Որպէս աճէ ոչ <u>քանայ և ոչ նիւԹ</u>է», և նոյնպէ**ս** ին<u>ը</u>նին մնալն և քիչ օրէն թումիլ ցամքիլն , և իբրեւ անպիտան խոտ մի ի կրակ ձգուիլն . « 🏾 սօր » է և ի վաղիւ ի Հնոց արկանի »․ թայց , իր կարճ օրերուն մէջ այնպէս դեղեցիկ փա. փուկ, պայծառ գունագոյն փայլփայլելով, « գի և ոչ \\ողոժոմն յաժենոյն ի փառմե » իւրում՝ զգեցաւ իրրեւ զմի ի նոցանէ »։ Ոսկիբերան՝ Քրիստոսի Շուչանը մատ. նանիշ ընելուն նման՝ գրիստոսի ըսածներուն ամեն մէկն այլ չեչտելով կ'ըսէ.« "Մ » ղոմո՞վն պարտեցաւ ի դեղեցկութենէ Նոցա , և ոչ մի անգամ՝ միայն կամ՝ երկիցս , » այլ յաժենայն իսկ ի ԹագաւորուԹեան իւրում, զի յաժենայն ծաղկանց պարտե » ցաւ » ։ Զայս աւելի եւս բացատրելով՝ իրմէ ոչ Նուազ չնորՀաւոր մեկնիչ՝ նախաՀայր **ժեր Մխիթար, կ'ըսէ, թէ այն ժեծ աժենաՀարուստ**՝ աժենագիտուն Թագաւորն՝ իր րովանդակ փառաց մէջ « ոչ կարաց ունել Հանդերձ մի ըստ գունոյ ծագկանն այ, » Նորիկ․ և Թէայէտ Զանաց՝ սակայն ոչ կարաց Նմանեցուցանել․ բայց փափաթելովն » ցուցանէր , Թէ Համայն փառը իւր բաղդատհալը առ պայծառուԹեան այնորիկ » գունոյ՝ նուաստը և սակաւը էին և կամ՝ պակասը.. Եւ Թէ ընդէ՞ր (ավենայն ի » մաստութեամբ և փարթամութեամբ իւրով) ոչ կարաց Հնարել գգոյն Հանդերձին » իւրոյ՝ ըստ Նմանութենան այնորիկ, այս է պատճառն․ գի ընական գոյնն ո՛ և իցէ » ծաղկան՝ այնբան դեղեցիկ է ջան զգոյնն արՀեստական՝ զոր Հնարին մարդիկ, » որըան բնութիւնն գեղեցիկ և ազնիւ է քան գարՀեստն․ քանգի բնութեանն դոյ » լով նախագաղափար արհեստի, և արհեստն հետեւող բնութեան, որքան և յաւա » գոյն իցէ հետևւողն՝ ոչ կարէ հաւասարհլ այնմ՝ որում հետևւի.. Տարանջատ

հանաշերտայիր մարձ ներև է տՈս «Փարչելի Ըսւշարիր վետՈ րտՈրքու, բ ան հասավ դի Դիմէ․ տարալու Վեկսաստի տՈս խոսքել ՝ ետՈձ ին գրդերե? Իմբատիստ դք ․ նրդենակինը Ըրաեզաքան՝ ին սավահարար բգրևոՈմերրան խոսքեր) ՝ աւրքի քաւ բ բեփանի ճահատևար է ։ Վումատ աւրատևարիչը տՈք Դիմադ է բաւնչիշըն ՝ ճտՈձ զապատար բ ՎՍովենբևարբ "ծամրքով՝ ԴրասՈ Ցսվզ. ըմրկանի (սևոՈ նսագր է բրևուր քշատագ, վախորարագ է իները դրևրաշանել Մեխոտակես այր բ Թփնրդ Նահուրաքար անս տաս 1 ․ Ֆարոլը է գրև նարառինան տև Ը՝ Ըրաելանի Պատլը · աւրատևարիր գրդրուներար անս տաս » հերադեր չաշտոտեր կահան » ։

» տեր, տեսն բ աչ Ոսմոսը, տիրչափ իղասասշերաղեր բ երաձաշսետվար իչխարաշ» տիր, տեսն բ աչ Պամոսար, տիրչափ իղասասշերաղեր բ երաձաշսետվար իչխարաշ» խորորանակար բանատահատեր է ... թ նիստ մերւհահատող, տեսիցաս մահատել՝ այր՝ » հրատաշերար է ըչտրով։ Դահատ ը բեր կանի ըջանաձակար, ըստ իրապարեր այր այր այր արև ձրոնիի տեսա կրսու, Մատաւագ. — Լոսմաշա իսի բ տու բեսարար այր այստի այստի արտաքար և Սորիերևարի մայս այլ։ « Մարակար բեր այր այր արևանակար ասաց և արանակար այստի իրչ ի պիլի ջողահատեր այստիար տերապի է տունակար անանակար այստերար այր ինէ , ջանը՝ արանակար այստերար և արևանակար այր և արևանակար այստերար և արևանակար այրանակար արանակար այր և արևանակար այր և արևանակար այր և արևանակար և արևանակար այր և արևանակար և արևանակ

Bkm թարդախոսելոյ դառնալով ի բնախոսութերւն , ամենուն առակին Հարդմուն**ա**ն այս կ'ըլլայ, Թէ ի՞նչ տեսակ Շուչան էր այդ՝ որոյ վրայ ընկաւ Ստեղծողին մարդ_ կային աչքն և ցոյց տուաւ տեսողացն և լոողաց։ — ինչպէս ուրիչ այոպիսի խըն գրոց՝ այսոր վրայ այլ զանազան կարծիք եղած են․ ৪․ բնադիրն Κρίνο» կոչէ զայն , որով և հին 8․ հեղինակը Շուչանի և Նարգիսի տեսակ ծաղկներ կ'իմանային. [․ Lilia agri կ'ըստեր Շուչանա վայրի, իրրեւ ճամիու վրայ և անմիակ տեղ բուանելով և անհյով, և այն կողմերու (Գալիլիոյ) բնական բոյս մ'էր․ — չէր սովորական Շու յանն սպիտակ , վասն գի ոչ վիայն ոտ կիողոմոնի պանունանաց նախանձելի գգեստ մի չէր վայլեր թլլալ , այլ և ոչ առանց միակութեան բուսնի այն կողմերում . ոման<u>ը</u> կարծեցին գկական, ոմանք վերայիչեալ Դեղին ոսկեծաղիկ Շույանը (Amaryllis). ոժանը այլ այսոր ազգակից փափուկ պայծառ մանիչագոյն Ixiolirion montanum (Լեռնային Կաչուկ Շուչան) կոչուածը, որ ուրիչ տեսակ չունի, և գտուի ի Պաղես, տին և տաչմանակից երկիրներում, ի Էիլիկիա , Միջագետը և ի Դ Հայս ։ Դարձեայ ոմակը այլ Ոսորշոց Շույան (Lilia Syriaca) համարեցան , որ պայծառ կարժիր գոյն ունի և ի գարնան ծաղկի, հասարակ Շուչանի կիսոյն չափ ժեծութեամի։ Սակայն աւելի Հաւունական Համարուած Շոշչանն Վայրենի՝ է վերդիչեալ Հասարակաց մի ջեն L. Chalcedonium կամ Martagon կոյուածն, որ ճոխ կարմիափայլ ծաղկներ » չան », տուած մեկնութեան վրայ կ'աւելցընէ օրինակող մի․ « Զվայրի Շուչանէն » ասէ, Թէ Կարմիր է և Սպիտակ»։ — Այս կարմիր Շուչանս գտուի այն կողմե, րում ուր Քրիստոս Հարոզէր, և այն հղանակին՝ յորում կարծուի Թէ Քրիստոո յեռան վրայ այն պատնչելի աստուածային վարդապետութիւնն ըրաւ, որպէս զի մեր փոթրիկ որտին մեծ մեծ կարծուած Հոգերուն ատեն՝ անգամ մ'այլ լիչենը.

> Bub dիշնակարը թէտև վերին։ Մոտսշագ, սև մայր ահահ, ատրէ, ը,արարս նմղահմ, Սև ահոսև վամ ՝ վամիշ նիր,ի շոշև նրկենիկ ՝ « Ժաևէ՝ Ֆէ ահանար տերջ անջրէ մվանհիր գամիկ,

Br ահանքն առատանարի։ « Հայրնահուն մաղ դլի Ըսւչարև ամե վահերը »՝ «Հարնահում արձահմն իրբամո արձակարի ՝

9363. — Շուշան (ԹուԹիա) -

իսկ կարևեցին Մչեցին կարևեցեց Թութիա կոչուած ծաղիկը . զոր տես ի կարգին .

2364. TnL2mp.

գել որպիսութիւնը։ Հին վայելուչ անուն , յիչուած ի ցանկի նոր րառչաւաքի․ փափադելի է ստու

2365 - Շուշմա - Շուշպայ - Շուշմուշ - Տես կնչիթ ։

2366. Շուշմաուկ•

Ռժշկարան մի Հոմանիչները յիչէ, « Որ է Մլուինն, որ է Տուղան, ածուոց թոյս » է, որ է Մեծ խուսագին »։ — Տես Տուղտ։

2367 . Շուշմիր. — *Տես Մալախ* ,

2368. Thun?

Հին Գժշկարանն յիչէ Շուտի ունդ, զոր ուրիչ չատ տեսակ նիւԹոց հետ խառ. Նելով առագ չարապ զուգել տայ։

2369 . Շուրմրայ

₿իշուած է իբրեւ Վայրի Սաժի**թ** ։

2370. Շպրամ.

Տես Կաղնչան․ ընդիտաց անպէտն կ'ըսէ․ « Կաղնչանին տակն է․ աղէկն ի » [[ծրնայ կու դայ »։

2371. Շուքուֆայ ?

ՄեծանօԹ, ուրիչ րուսոց հետ յիչուելով ի դեղ՝ ոչ հին Գժչկարանի մի ժէ∫ փորթ

237**%**․ Շրգաւ ?

« Կարմիր մանր պտուղ ունի » , ըստ Բրգ**հի**քցոց ։

2378. Շրէշ. Շրէշի տակ.

ինչ ըլլալը բացատրած եմբ Թաղաղու անուամբ․ տես Թ․ 787։

2374. — Շրէշ *կամ* Շրէզ վայրի.

Մյս այլ Թաղաղու Շրէչի նման կամ աւելի փոքր բայս է, իրը քլաչափ երկայն և կես մատնաչափ լայն տերեւներով, ծաղիկն այլ մազմզուկ է Նուչի մի չափ հաւ ըած , Կ'ուտուի եղով տափկած . ծանօԹ է ի Կարին ։

2375. Շրմշուղի

🗭 . Մարւնաչուղ բառն է , որ է Բաղեղն իբրեւ ծառ յիչուաժ յԱրցախ։

9376, Շրվան ծաղիկ․

Ոտնագահբնիր հիչէ ը ժանո բեմբնավ․

« Շրվան ծաղիկն է սպիտակ , մարգըն բուտեր նետ Մրվանուն » ։

9377. Շփռաւելուկ.

Гանրաարհր Ուրքաւի դի, ահ շուաաւին ՝ աւաբ**են**ի մրմ դ,նքան ։

2378**. Շ**քլար**. Շ**քրար. Շքրարի ծաղիկ եւ տակ.

Stu Ingunut & prung.

2379. Շըուռն.

Ըստ Գալիենու բառից՝ է իրսանթիսես, որ Թուի Hexanthus, և հիմայ կոչութի Litsea, նաեւ Agave. փչոտ բոյո մի է, և գլխաւոր տեսակն Ամերիկացի կ՛ըսուի, A. Americana. անունն տրուած է ըստ առասպելաց Յունաց, իրրու Թէ նոյն արևուտեր կին մի կատղելով՝ պատրոտեր է իր որդին, և փոխար, կունան նչանաւոր է, Թերեւս այս այլ աղ, թիպոին առասպելէ մի առաջ եկած, կամ Յունաց Սկիւլլա և Կա, թիպոիս ծովային հրէչները նչանակէ։

2380 . Tol.

Twy 4md Month &, com Trageng.

2381. 602.

Գրուած է իրը Թաղթ , Նչանակուած է և ի նոր րառՀաւաքէ առանց բացատրութեան։

2382. Cozwu.

Մյս անուանս պուգուած է Լ. Myrrhis Cicutaria, որ Հու վաճաձեւից ցեղեն դիմացկուն խոստեղեն մ՞է, նմանութեամբ ինչ Ծոթերինի. իլիկի ձեւով պտսող ունի, և անոյչ Հոտ, որոյ Հա մար մէկ տեսակն կոչուի M. Odorata. ի մերայոց Չմեսիտես կոչող այլ եզած է։ Ցիչուած է մեր երկրին մէջ յԱրցախ։

3383. Շօշենի։

βիչած է բայց չէ բացատրած նոր բառնաւպ**ը** մի։

Ըստ Սիմ. Կամարկապեցոյ է « Ռաշենտ, Գարծիլին տակն է »։

9385 . Ոզոխ .

Հրկուսի կարաչ կեղեւը այսպես կոչուի ։

3386. Ոլոռնիկ. — Ցես կոլորժիկ.



Cozuli.

2387 - Ոլոռն - Ոլեռն -

Որ և է ընդեղինաց կլորակ Հատերն այսպէս կոչուին, բայց աւելի յատուկ Մաչն (թ. 1982) կամ անոր նմանագոյնը. — լ. Pisum, Φ. Pois. Առակախոսն գրէ. (թգ) « ի չափողէ զերծեալ ի ձեռանէ Ոլեռն գնտատեսակ գոլով գնտին, » և նորա զայրացեալ ասէ. Ե՛րթ, կերակուր լեր թռչնոց », եւայլն։ — Նորկեկ Գժչկարան մի գրէ, « Ոլեռն, որ է Սասրթիսվրան ? », ջաժիր դեղ։

3388. Ողկուզուկ.

թարդմանութիւն է 8. անուան տեսակ մի գտերի, որոյ ծաղկներն խաղողի ողկուզի նման իրարու կիպ չարուած են . լ. Botrychium, ֆ. Botryque.

2389. Ողնի տակ․

Այսինըն Օղին, Տես Թաղաղու, Շրէչ ։ — Հին Բժչկր. գրէ, « զՈղնի տակն » մանր ազա և ըացիով չաղէ, և դիր (ի վերայ ակռայի), Հանէ »։

2390. Ողորմակոն

Բանջարեղէն մի ուտելի յաղջուր դնելով, քան զերնջանակ բարակ որձայ ունի։ 1391. Ոճ. Ոաճ. Վաճ.

Ֆես Բաղչտակ կամ Բաչի. — Բժչկը. մի գրէ, «Ոճ, որ է Էկիրն, որ է Հ. » Բաղչտակ, որ կու րուսնի ինչըն ի փոս և ի Լրարրի տեղրանը »։

2392. ՄՍԶՈԼՈԱ

. Ըստ Պոնտացուոց՝ ԹանԹրուենոյ տեսակ մի է. L. Sambucus Ebulus.

2893. Ոչխարախոտ․

Նոր Թարգմանութիւն է [. Arnica (montana), J'Arna pant որ Նչանակէ ոչխար կամ մաքի, ինչպես և նոյնաձայն Հ. Առն՝ վայրի ոչխար սակայն գիտ, նականը սխալ դանեն այս կոչուածս, ոչ Arnica, ըլլալու էր այլ Ptarmica, 8. (Πταρμικό;) րառ է, որ (Φռնչակ, փոնքացնող) նչանակէ։ Արստներու մէջ բուսած մութ կանաչ խոստեղեն մ'է, ջիչ մի խայթող մագերով.

9394․ Ոչխարի բակլայ․

» տաֆևայեր շատ օգասւլելուր ասրբ »։ » շատ վ,սւտէ · բ եք օրօրը թ ճաղըը թ մեսւևը եղդրը, օմտէ քրևժանաւկ · թ » փախնապե տոք · այրաև Հաղահ տոսև Սչերաևի ետվնա կ,տոք · սև սչերաևը մերճը Ու · ստ Ողկիա · « Սշղոց եմ-ծանու , (մոև հրդ ժատ ի Ժբնետև) . Ե · Josիը

9398․ Ոչխարի լեզու․

ներ ունի, և անոնցմով բացատրած եմը. սակայն Ոչխարի լեզուաւ ուրիչ անուն, և Հայս, ինչպէս ի Կարին, տարբեր տեպով բայս մի է փորրիկ, Նրչի չափ մանր վայելուչ տերեւներով, որոց վերի երեսն յիրաւի լեզուի մաչկի պէս փոԹոԹիկ է։

9396․ Ոպան *կամ*՝ Ուպան• Ուպանի տակ․

։ Տես Մևնիտան (Թ. 118). ուր յիչեցինը զանազան անուններ ջանի մի կիւ, Թաւոթ թուսոց , զոր հինը և նորը չփոթեն կամ դեռ չեն որոչ զանազա,

նած. այն տասնիւ չափ Հ. β. և Ար. անուն, ները վերածուին երե**ը** ուսումեական [. բառից . Galbanum 4wif Galbanon, Silphium & Laserpitium, զորս Եւրոպացիք այլ երբենե չփոԹեն և երբեմե գատեն, վերյի երկուըն աւելի մօտ գրելով կամ Նոյն . ժենք այլ այսպէս Համարինը . յիչելով որ ժիใին անունը Հ․այլ ∏իչփու գրուած կայ։ [[վենէն նչանաւորն ըստ Հնոց՝ էր վերջինն, իր զարմանալի Հաժեղ խեժին կամ Հիւթոյն Համար, որդ յաւն ի Հայոց կու գար, կ'ըսէ **Պ**լինիոս (ծթ. ծր) , և ոսկւոյ գին կ'արժէր կչիութն. այլ առելի կրընտանը ըսել, որովհետեւ աստուածոց անգամ արժանավայել Համարուէր ։ <u> Քիրաւի զարմանան որը ՄաղԹ կամ Բարզատ</u> կամ ՉարՀոտ կոչուածը՝ Նոյն Համարին այսոր śb. (Laserpitium), Pt ի՞նչպէս այդ գարչելի Հիւթը՝ Հասմայեցւոց քմաց անոյչ կու դար և աստուածոց նուիրելի, որոյ և անունն Գարյա. Ann Նյանակէ, Assa fætida - Շատ գիտնականը Հիմայ այս իւէժը Համարին Սիլփուի և ոչ Ուպա,

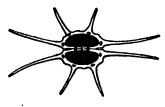


M. humph 14qn2 (\$. 2395).

եր այսոր այեծ ն համանակային և լեզի է. տունկն խոտողեն, ի ցեղէ Նարդեսից, նրա

րաձեւ պտղով , զոր կաստա, հաստան , Աֆղանիային կո ացին (տես Մաղթ) , և գաուի յերևան , Արաաս Աիլփուն ացին (տես Մարտ , Հիւս , Ա ացին (տես Մարտ , Հիւս , Ա ացին (տես Մարտ , Հիւս , Ա այրոնց մոտ երկիրներում։





Ոպան.

2397․ Ոպնիազ․

ոնատարանը գրանի արկիարվահան անրիանիան անտանարն.

Ֆիիտատո Հայանակաշաց ըն . — Ցանջ կանատարան գտացիչ հիչէ գրև արդան իրատոր հայարական գտրության հայարական արդան հայարական արդան իրատոր հայարական արդանական արդան հայարը հայարական գրանական հայարական հայ

2398. Neih &un.

Bիչուի ընդ վայրենի ծառս Արցախոյ, (Մեղու, թգ, 83)։

2399. Nuh.

Փշեղեն Թուփ մի Ծիւնեսաց լերանց վրաց յիչուած , զոր արտորեից պարարտութեան ի գործ ածեն , չորն աթարի տեղ . արմատեն այլ ճախարակի և լիսուան պես բաներ չինեն։ Թուի թե ի գիրս յիչուած Հոսին է , տես թ․ 1728։

2400 - Ոսկէխոտ - Ոսկոյ խոտ -

Ap և [[րեան խոտ, ինչպես յիչուած է ի կարգին, Հանդերձ [[ր. և] . ա. նուամբը . որոյ Համար գժչկարանը , ԱղԹարը և Քիմիա կ'րսեն՝ Արեդական մայր թոուածին նման, « Ոսկիաոտին նյանն այս է. չորս տերեւ ունի, և լինի » սփանալ ի վերալ գետնոյն, և տերեւի երկայնութիւնն երկու թից է, և ի մէքն պէտ » Հատան, (թ. 1919) և ի փերայ տերեւին ծայրերն մանտր փչեր ունի, և կենայ ի » մէ¶ն կոկ վարոց մի զերԹ զտաճկինակ, և Նորա ծայրերն կայ Հինգ ծազիկ․և ծաղ » կի գայնն (մէկն) դեղին կարմիր, մէկն ժեռ. և Թէ կտրես զայգ խոտգ՝ նա ե » լան է կարմիր արիւն . և ուր հասանի այն արիւնն՝ կեղեւի կաչին . երբ կտրես » պատրաստ կաց որ արիւնն բեզ չհասանի․ առ զիւր տերեւն, չորցուր և մանր » սոլկէ և ձգե ի վերայ արձրձին, լինի ոսկի. և ա՛ռ ոնդիկ և դիր ի կձիձն և » դիր ի վերայ կրակին, և լից զեսալիզոնի չուրն ի վերայ, և լինի Չինձիֆիր » կարժիր՝ որ դիժանայ ի կրակն․ ապա առ այդ Զէնձիֆրէդ և ձգէ ի վերայ արծաթեց, նա լինի ասկի ազնիւ և դիր ի պղինձն ի վերայ արձիճին, և գառ. » Նայ ոսկի. և առ զիւր ծաղիկն՝ ձգէ ի կաԹն, և Նա լինի արդար եղ ։ Եւ յսր. » գաղ աև վագրըառ աև տարաւա նայե խատե՝ մաւ մին տաւփ դի ոն դագագ հիրի, » ար կարես առնուլ, և այդ է Ոսկէխոտն։ Եւ բուսանի յերկրին Գեղամայ՝ որ ո է Գիւղարթունի, ի գիւղն որ կոչի Ջիլ և Կարմունք. Սեւանու ծովու անգիի » կողմե է, այոպես իմացիթ »։ — Ուրիչ մի տարբերութեամբ գրէ. « խոտն » Շեւնսին,, որ է Արեգականն, սորա՝ Ցանիկն Գանյու օր ասէ, և Հ. Արեան » խառ, և Ոսկեխոտ եւս ասի․ սորա ծաղիկն դեղին է և պտուղն կարմիր, գի » նմանի կարմիր Քիրագ, այս է կեռաս. և մեծութիւնն այլ կեռեագի չափովն » է, և վատ հոտ ունի, երբ պեսան առնու մարդ սիրտն կու խառնակի գի տերեւն » բոլոր է և մեծ, և չատ կաթ ունի, յորժամ կտրեն չատ կաթ ելանէ, կարմիր » է որպէս արիւն։ Եւ այս ի Մարաց երկիրն կու բուսնի, ճաչու մի ճանապարհ ո ի Մըսրայ Հեռի. և Արապե՝ սորա Ըիսկիսք պելաթի ասէ. և կու բուսանի սա » ի Մասիսի տակն, ժերձ ի գիւղն Առկուռի, և ի Կեղուայ լերինքն, որ յա » թեւնաից կողմե սակմանակից է Բայուայ և Ճապրդքրայ, Նաեւ կու լինի ի Քէ, » չիչ տաղն, ոն դրեց է ժաշտում՝ ը ի բառամաշ նրաար։ Զե ետևցև կրթի քար » գուն մի չափ. և ի քարուտ և ի սեւակող տեղիս լինի, և այլ ուրիչ խոտ ի » թայարն չի լինիր, գի այլոց ուժն ինքն առնաւ » . . .

նրեւի Լ. Sanguinaria, • Sanguinaire կոչուածն, որ խաչխաչից ընդհանուր

այլ գչակուի ի բուսարարովար պատելու է ասարակ կաղ գլխաւտր արարը, գորարայ բրկրիր արուացի կաչութ է արարարակար պատելու է ասարակ կաղ գրխաւտր գահան գորարը, արդարեր և բարձագութրար է հիրթերան չիւթե գի, ար լուգողակար պեսկ կարգիր չիւթե գի, արևուտր արտակը, արդեր երասարանից, դիմացիուն իստարսեր, վեկ երկու տերեւ վիայն ցեղեր է, ըստ բուսարարից, դիմացիուն իստարսեր, վեկ երկու տերեւ վիայն կարգիր է, ըստ բուսարարից, դիմացիուն իստարսելը, վեկ երկու տերեւ վիայն կարգեր է, ըստ բուսարարից, դիմացկուն իստարսելը, վեկ երկու տերեւ վիայն

9401 . Ոսկի-ծաղիկ .

ՍալաՀորցին յիչած է դայս.

« Ոսկի–ծաղիկն պայծառացեր գեղեցկացեր լայիւն լայիւն, Թերերն աժեն <u>իզա զարկեր, նա ծաղկանց Ђնգի</u>չարուն »․

ուրիչ օրինակ տարբեր գրէ.

» Ոսկէ-ծաղիկն սուրաԹ առեր գեղեցկացեր լաւուն լաւուն, Բոյոր գլխուն Հղայ չարեր․ սա է ծաղկանց Էնկիչարուն »։

գտեմ։ որ ընտրակէ արկի գավելի՝ համե տա տահերև գամելի երակ։ — Ձրո բերք՝ ընտ մաւրայը (մերկը) հահոլաևի 8 . Χնուգոյցեր», բ ք. Cursauthemam աբրինքեկրրիաս մերաևիքը տատգ դերերի գանիկը ըղարանիքը։ Շոտ տրաշարը

2403 • Ոսկիտակ • Ոսկիտակուի •

ի նորոց յարմարցուցած երեւի Ipecacuanha կամ Uragoga ամերիկետն Թփոյ, գոր բուսարանը կոչեն Jochroma B. բառիւ, որ նչանակե մանիչակագոյն։

9403. Ոսպն.

Նահապետաց հին դարերէն վկայուած է այս ընդեղինիս ծանօթեութիւնն և միակաց կշտացուցիչ կերակուր ըլլալն, զոր յետոյ չափաւորապէս կամ խնայու Թեամի առնուին ճգնաւորը, Եսաւայ վաճառած և Յակովրայ վաստրկած ան դրանկութենկն առելի գերագոյն բան ժառանգելու Համար․ անոնց Հետեւոդ ժեր ազգային վարդապետաց մէկն այլ (ՅովՀ․ Արհիչեցի յ՝ Հ, դարու) Ոսպնակեր անուամբ ճանաչուի։ Առակախօսն (Մխ. Գոշ) չի մոռնար Ոսպան Հատիկն այլ խօսեցընել, և յիչել մէկ յատկուԹիւնը, միատեսակ (մէկ գոյն) ըլլայը, որոյ Հա. մար կու դատէր և կեղծաւոր կոչէր զԼովիաս, իրը Թէ մարմինը ձերմակ է բե րանն սեւ. Նա Թէպէտ ուղեց արդարանալ՝ ըսելով Թէ ինգն ուրախներու Համար ոպիտակ է, օգաւտրաց Համար տեւ, բայց մի և Նոյն Ներգործութիւնն տենենա, լուն Համար՝ ըսածն ընդուննլի չեղաւ։ — Ավիրտ․ ստորագրէ Ար․ անուամը, « Մտաս ، عطبير ինքն երկու ցեղ է , Քազցր և Լեղի . և լաւն այն է որ չուտ » եմիի և մունթատիլ է, չոր է և բացող է. և իր ջուրն օգտէ ինախին խոցել » րուն և ակընքին խոցհրուն և ցաւուն, հւայլն, հւայլն.. [[սէ իպն. Քէ Ոսբանն » լաւն այն է որ չուտ եւիի. և թէ եփես և թէ թրջես՝ լուրն չի սեւնայ, և թէ

9404 . Ովսաննա .

Մեսւեր ժիայն գրած էր եսր բառՀաւպը ժի։

2408. Ուսուռն ?

Նաձեւ Սալոր մի, կեղեւն կարմիր, միոն դեղին. ըստ Շէհրիմանի։

2406․ Որդան Ծառ․

Մւրքի գոտ ատգիձներ Ահերի գատ իսնալի Ֆերրիը՝ իև հրևադի սևադան շաղան ։

9407. Որդան փայտ. — Տես *Մեիփ*.

1408․ Որդնատակ · Որդնտակ · — Տես *Ջրեւանդ* ։

9409․ Որդնխոտ․

|| լրծուաճանկն է. տես թ. 213:

3410. ()րենի.

Ըստ բառից Գալիենու Թուի **Բոլոր Ջրեւանդն։ Տես Ջրեւանդ** ։

2411. Npl.

ւրկը տիձրմանդարարութըուր վետիմը է․ ուսիի բ հայա է, Ֆէ մատ ընկան բ անքո՞ արևով՝ բ տեսարտարը չկը միարկրան վետի, ըսեն աւրկտար։ Ուսաև ան կենդան մաման արւէ՝ ան մերեք բ արերմվաս մահմարան րսետրուն արացան բ շրանն ամտասարկչը բ հասակյը դշակոմ թա ըստ արտեմարան րսետրուն արացան բ շրանն արար ապրտարբ արազարը ըշտկոմ բանաշար, սե որերան արդիչատեր արկերո շերերը արար ապրտարբ արազար լուանությաւնիան չան արժար արդիչատեր արկերո շերերը արար ապրտարբ արևանց չաղանիան չան արտարար գարոց արկերարար ան բ ինսիր շերերը արարաբարմ անանկը չիշեր, ապարուր գարոց բ և բաշականակար ան բ ինսիր, ասաշար արարագարմ արևայի գրացան չանարարարություն, որ ան արևարության արևարը արևարի չարարարարության արևարի արևարար արևարի արևարել արևարի արև

պես մասամբ գրել Հարկ էր այս եզական բուսոյ յատկութեանց և բերոց վրայ լաւ ճանչնալու ճամար, որ և յատուկ գիտութիւն ժի կորնայ ըսուիլ. և թեպետ որ և է միակ գիտէ այգին դարմանել, բայց կատարեալ գիտութեան Համար յալ տուկ դարմանելու տեղիը և վարժարանը կան․ որոց վրայ տեղեկանայ ուզողն այլ, հասուլ ժեսուացն ը վահարա ական է խրժել ը աչ դրև արաբարակար ևու սարանութիւնը։ — Ըստ այսք տեսութեան՝ նյանելի է Հ, անունն (Որբ), կարճ, միավանկ, անլուծանելի, անեւնան ծառոց սովորական անուանակերպու Թեան, նոյնպէս և իր մասանց յատուկ կոչմունըն, ուս և ոչ ոստ կամ ձիւղ (ըստ գրոց), անստն, ժիլ, բարաշնակ (Կ), աղաշրայ, եւայլն. նոյն և պտուղն՝ բոլորովին տարրեր անուամբ, Թէ և այս՝ նմանութեամբ մի իր տեսբին (խատրող)։ Այս Նը. կատմամբ այլ չատ յատուկ և աննման կամ անկարծական կերպարանը մի ունի Որթեն, ջանի որ զարդարուած չէ իր ավեն մասամեջ, ի ձմերան, և մանաւանդ յետ յօտելոյ ուռոցն, քան գավեն ծառ անկատար վտիտ, վերկ, կողոպտած, ագեղ, չոր, պառուած փայտ մի երեւնայ, կաթծես ԹԷ միայն ի փուռ ու ի կրակ ձգեյու է․ իսկ երբ գարնանային ազդեցութիւնն առնու, նախ իբր իր սուգէն և անարգութենէն ելնելու արտասունըները թափելով՝ գթած աչքեր իր վրայ դար, ձրնել, յետոյ նոյնայես պարկելտորեն՝ ոչ փայլ, ոչ գոյն և ոչ Հոտ կ'արձրկել վայել յուչ ծաղկանը պէս, գրեթէ և ոչ ծաղիկ, այլ Հագիւ ծաղկի և Հոտոյ Նյան մի , որոց յաքորդեն ափաձեւ փափուկ նա եւ ուտուելի տերեւըն, և Համեդ և վայ յելչաչար պտղոց ողկոյզջն, իրենց Թափանցիկ մաչկէն ցոլացընելով ծածկուած այնպիսի օչարակ մի, զոր չատ Հանձարեղ Հին պաչտօնեայն արեւելից ինքնակա, յին՝ աշխարհիս բարոյական ամենեն գորաւոր դրդիչներեն և յաղթողներեն մէկը Հռչակեց, (Չօրարաբել՝ դֆինի)։ Իսկ Հե*ի* անոպը պէսպէս կերպով Հռչակած և ոչ Համեստ Բաջոս դից, որոյ և գլխաւոր Նյանակն է ողկուգագարդ տերեւայից Որթեսյ ուռն՝ գլխին պատած ։ — ի՞նչ անՀուն տարբերութեւն և գերաՀրաչ փոխ արկութիւն Որթո և Գինւոյ՝ գրիստոնեական պաշտանան ժէջ... Չի համար ձակիր գրիչ՝ այսպիսի գրուածոյ մէկ՝ աւելի առաջ երթալ, այն անեղապրանչ խորհրրդեան յիչատակաւ, որ ուրախարար գինւոյ տեսակաւ՝ Արիւն մի ներկա, յացրնէ․ և որպիսի՜ արիւն․․․․ Ո՞ւր միան կամ՝ կորնչին ամենայն []պանդարապե տական տոնք՝ իրենց զարդարուն ուռերով և ողկոյգներով, երբ գերագոյն Մէկն կ'ըսէ, « Ես եսք Որթն գտնարիտ », (βովճ. դե 1)։ .. Այսպիսի խոր և լայե գա. մափահի ասքեւ, արվահբկի է դբե բևկահահարբն քա ը քիւելակաը հուսայը վետ՝ (₅) որ Որթափայտ այլ կոչուի, Որթնատակ այլ, և բաց ի գլխաւոր մասանցն նա եւ

գորդուբեր , ազոներլով. " Սովույն եմբ դու Միաժոնին և յատկունինոնինը , բնաբանական անիա մի՝ դիտե գուդել այնոր՝ հիւնքական Որնեսյն այլ եւ այլ մասերն և յատկունինները , բնաբանորեն և բնա_ այս Գերագունին մեծ տարփածուն իա Միաժոնիչ. Դա Որն է , և մեր Ո--... Հայետյ տա

օգուտներէն ի դեղս, ժեր բժշկապետն Հերացի յիչէ և Այգող մատին տերեւի ջուրը (եր. 69 · 77)։ — Տես և **խ**աղող.

R. 'Δμπελος L. Vinea. . Vigne, Up. Appel had Ancol, pur

: کرم ۱۳۰۰ ال

Թողլով Արկուուոյ Նոյատունկ այգւոյ նահապետական աշանդու, թիւնն՝ (1) որոյ գինին ձէթի պէս վառուի եղեր, յիչեմը ժիայն Հի մակուան Երեւանեան այգեաց և գինւոյ համրաւն, և ի նախնեաց յիչեալ Տայոց Նահանգին մէջ Վաղարչակայ տնկել տուած այգի_ ները, և Տարձեպ ու Բաղիչա ժիջոց Մորխի և Սայնա ագնիշ գի երերերը Հույակուած Զ կամ Է դարում։

241%. Որիզ. Ըուիզ.

Թերեւս աւելի յատկագոյն լեզուիս անունն է դրինձ, և ժեզժէ առած ըլլան Թ. Բիրդենձ կոչելը. իսկ առջի անունն Հասարակ է թուսավան լեզուաց, արեւելեայց այլ՝ մասամե, β. *Οριζα, Լ. Oriza. Lhephy. Oriz. . A. Riz. har. Biso. A. Puch. Up. Opmag >>1, կամ ինչպես գրե Ամիրտ. « Արուզ, որ է Բրինձն, որ է Ըսուզն, » և Թուրըմանն Թաւթուրդան ասէ. և ինըն երկու ազգ է, սպի » տակ և կարմիր. և լաւն այն է որ սպիտակ լինայ. տա<u>ք</u> և չոր » է ը տարաձա․ և կերակրող է և կչտացընող, և ով կաԹով Բրինձ » ուտէ՝ անուչ քուն ըերէ, և աղէկ երաղնի տեսնէ. և Թէ ի յե. » հեսը ճորը ը հաղ ի հարջը, տեղծաստների ը ժղարը ի հբ » բեսացն տանի և յիստրկէ.. և ինթն թիչ մի կապող է. և Թէ » եզով եփի՝ ստամորին չատ չակ այնէ… և կարմիր Բրինձն կա » պող է.. և Բրինձ ուտելն զանձն գիրացընէ և կու լայնացընէ, և » գերեսն Թաժալ կ'այնէւ.. իպն. ասէ, Թէ ¶. Aրինձ ասեն, և » ի այստր ընութեան վերայ շատ Հակառակ խօսը են ասեր.. և » լաւն այն է որ Քրմանի լինի, և անկից յետեւ խարզաժի (խո » բազմի), և այլ յետեւ կիլանի.. և այն որ Քրմանի Գրինձն է՝ » յորժամ լուանաս և Նչի ձիԹով և դմակ եղով և չիրիկ ձիԹով » եփես, չատ օգտէ ստամերին... և մարդ որ Հանապագ դրինձ » աւաէ, հրևիտև գաղարաի քիրտ) »։ — Ո՞1ո եարո ինևրտ) տասո գուիլ ի Հնդվաց և Չինաց՝ որոց Հասարակ կերակուրն է, Նա եւ ուրիչ արեւելեայց՝ որոց դիկչաւն ՀանրածանօԹ է. և յիրաւի, յետ **Ցարենի առաջին ոննդարար ընդեղէնն է Բրինձև, և ըստ այսմ** խնամով մչակուած , այլ և զգուչութեամբ. վատն զի չրոտ տեղ ցա. նուի և անի, և երբ յուրն անչարժ մնայ և քաշուի՝ օդոյ տպակա թութիւն և առողվութեան վնաս Հասցընել, այս բանիս ծանօթ պէտք է ըլլան մեր երկրացիք այլ , ուր տեղ տեղ Գրնձոյ մշակուԹիւն

Arkq.

ո՞ գրոք բ պնամել անցունցրապես ահնրա մաշուռ Սենգոնմ գնդանակ, ի իայժի թ Ղամասն վինառնիր... դ ծագլիցու ի մեզ հացել, և Հոտոտետ ի հոյել. և Ազմիացուի մեզ դ Թիոստանիահ երկիւդիել, և Արշ դ ժացո գնոյն. և խործիցո ի մեզ զգագրլունիոն սիրոյն, և մալակետ գնոյն. և հայ զմեղ ի Հիկահգ դ երկիային , և զմայլեցո վերհովը. և ամբարետ ի գոխքարահումու դո դ ։ — Ն . <u>Լամիրոհեցի</u> ։ Մեքափ տՈՐՔՈհ տատարիր արմը թ իհ հրավուկչիւրը նրմուրրնի վաղ արնըմուրրնի ննքան, ի

2413. ()րձախոտ. ()րձ-խոտ.

[] տա անունա լսուի հիմայ այլ ի Հայա տրայց արդե օգ այն է դոր ժեկն դուգած է լ. Typha, ֆ. Massotto, ճախնային խոսանդինի, և դոր նոյն անուամբ յիչէ Վեյթ .

ընդի , ըժիրտ . դրե ժիայն « Տիֆա , որ է Վայրի Քամոնի » , և դոտ արիչ անդ նոյն համարի ընդ Շոնիդ ։ Քանի ժի տեսակը կան այս Տիֆա կոչուածին, որը երկայն ահրեմներով և երկայն կոթնրով կու ճապզին ճահճաց ժել, խողուվակաձև խուրձ ժի ծաղկանց բերևլով. գլխաւոր ահսակն T. Latifolia, դասան ի Հու և Հր. Կովկաս, Կիլիկիա, ևւ այլն : — T. Angustata, ի Մարաչ — T. Stonophylla. ի Հր. կովկաս, կիլիկիա, վրաստան . — T. Haussknechtii. ի Բեշ հետծի, ըտիհաման, ևւ այլն .

2414- Որձ–կոճ․

Մյոպես կոչէ կամարկապցին ղկոճապղպեղ։

Ubug. — 8pu Obus.

2415. Որոմն.

Ծանօթ դենասակար և իրբ Հակառակ կամ Թչնամի Ցորենի, որոյ Հետ կ՝աճի յարտորայս, գոր Տէրն ժեր եմանցընելով չար Հոգւոց՝ Հրաժեց, Թէ Թայլ կու տրուի որ բարիներուն Հետ անի առ ժամանակ մի, բայց Հնձոց ատեն երբ ֆորենր քաղեն, զՈրոան խուրձ խուրձ կապելով ի կրակ ձգեն (Մաթ. ձգ. 30)։ Այս օրինակեն imgul, Aprillumkumj. - L. Zizania. . Ivraie, الميلم , april purgument Delpom. « Thewat, or & Thewat, hugh Quertalle & or P. Sugardes wot. » Հ… (բառը մոռցեր է Ամասիացին և դատարկ Թոզեր է տեղր) ասեն․․ լաաիֆ և » Հալող է. և Թէ տմէգ առևնս.. զՀերթունն և զախտակն տանի, և զփույն Հանէ, և » Հարրեցընել. և կու Թվրեցընկ և զիւր չարուԹիւնն տանի չոր Գինձն... և Թէ Մրտին » կեղեւո<u>վե</u> և Ղաֆրան և խունկ ծեծեն և մաղեն և դնեն ի վերայ դօդուածին՝ ար » սլաբ և կամ փուչ է մանլ՝ հանէ»։ — Գալիենոսի բառից օրինակի մի մէջ գրուի և Հայաստած կամ ուրիչ կողմ, կան դեռ մեր օրերուս այլ գրող գիտծականը, որ զՀայաստան Հա. դահիր երավահ Սենահ բ Հահոն Ժէթի տրուրբը դամա՞դ սրդավար արութը ան՝ բւհսաքարաթանի անք․ 8.0'voc. L. Vinum. Jopat . han. be. oyld. Abrat. Wein. heter. Guin. Hautspie, Gwin. վ*իա և կովկասալի*նը կ--իչի ։

2416 - խողճկնոտ Որոմն․

կրթայ իմացուիլ Որոման ձեւն կամ՝ կազմուածն։ Կոտ կամ՝ բրդոտ, և կամ՝ ըստ խազճաղուճ բառին՝ կծկըտած, կոճըկոտած, որով

3417. Ուլկումիլ. Ուրկումիլ.

Այսպես կոյուի կիլիկիա կողմերում տեսակ մի Ոայոր կամ սալորանման պտուդ, » որդին կ'ասէ, թէ դ. գազյանդ կ'ասեն, և ինքն Ակակիայն է, Հ. Ուլվոշմիլ » կ'ասէ, և 😭. Տօնկուզ երիկի, կ'եփեն և պաստիլ կու շինեն, Ոկակիա կու լինի »։ 🗓 յս կ՝ երեւի և Ավիրտ․ յիչած Ղարատը. « Ինքն վայրի Սալորն է, և ծառն փուչ » է, աղէկն յանվորի տեղ լինի, և հասունն բնութիւնն տալը է և չոր է.. Ասե » Պաղտատցի ծերն, Թէ յիրմէն բամութս առնեն և ախախիայ չինեն, որ զփորն » կապե, և օգտէ աղհաց, և զարիւնն կտրէ և զանձն գիրացընէ »։ Դարձեալ գրէ **Նայն անուամբ. «Ծառ մի է որ իր պտղէն ա**ղադիա կու չինեն, և լաւն այն է որ » Թանձր լինի… զակռան կու ամրացընէ, և Թէ զմազն այնով լվանան՝ ամրա<u>դր</u>նէ **և** » չի Թողուր որ Թափի, ստամոջն և զաղիջն ուժովցընէ, և գլուծումն կու ար » գիլէ.. և կրծաց գեն առնէ, և գիր չարուԹիւնն տանի Դորումն և իր կուտն որ ո կտուած լինի . . ըսէ Պա . թէ փչով ժիրգ է , և այն(որ) Զապա (Սանդ) կու » ասեն . . և իր ժիրդին **զ . կաթա**ց կ'ասեն, և ինըն ի խառնուպ կու նմանի, » թայց սպիտակ և վատուժ կու լինի » ، Պէյթ . Գարատ چوخ կոչէ զայս . և է ըստ գիտնոց՝ Mimosa nilotica. որով տարբերի Ղարատն յՈւրկումիլէ։ Այս հա ջինիս Համար վկայեցին Օսմանեան թժչկարանի վարպետը՝ Թէ 🗭. Մուզ երիկի այլ կոյութ. և ф. Perdrigon.

2418․ Ուղունկ የ

Հին Բժչկարանն խոշուս չինելու խոտեղեն այլ եւ այլ դեղոց հետ գրէ. « Բեւ » կոյ խեժ , Մուկլ ապրախ , Ավն՝ որ է Ուղոցնկն , Հոռոմ-Մնֆուլ , Սալիխա » ,

> Ուշնա - - Տ*ես Օշնայ* ։ Ուշու տերեւ .

Մատլ գրուած երեւի (_Մևար), փոխանակ Մոչու։

٢

Ուղտափուշ. — Տես <u>Ը</u>դտափուշ։

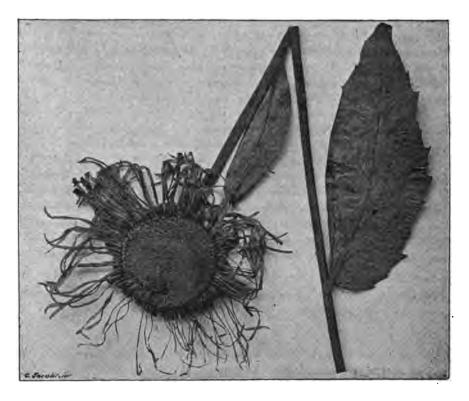
2419. * Ումսուն. — Տես Շան-ացի։

*Ունսուլ. — Տ*ես Մկնավա։*

9490. Ունտուգ.

Պոնտոսի կողմերում լսուի այս անուամբ ազգ մի իզնակն, Buphtalmum Speciosum, կամ Telekia speciosa, յանուն Teleki Vonszek բուոստեր Ունգարացեղ, կոլտ ու բրդոտ տունկ մ՚է մեծամեծ որտաձեւ և եղերըն ողոցաձեւ տերեւնե,

այլ յիչեն գայս ի Պոնտոս, ի Լազիկիա, ի Հս. և Հր. Կովկաս։



Mallumnag. — (P. 2420):

*Ուպան. Ոպան. — Ց*եր Մաղ*թ.

2431. * Ուպքուլ.

Տես Թաթութ և Ցիրդ ։ (Ձայնիւ նման՝ բայց խնձոր նշանակէ իռլանտ . Ubhal կաժ Abhal, Aphal. որ և Գերմ . Eifel , Անգղ . Aple, եւ այլն .

3499. Ուռենի. Ուռի. Ուռեկ.

ախորմենատի ընժակը. « Մա ժրատ Ետերքանւան արձ, ըստետճ ը նահան անաահար դաս դի՝ Եք ը արառաւմ․ արդրատրյանի (\$13) Ոտմղասիր սնատասուծ ոնաահար Զերքանը ը կակում մրարական ջիւմրեսվը՝ ը կենբւ ղտմանգակ մենապես ը Ռերքանը ը կակում մրարական ջիւմրեսվը՝ ը կենբւ ղտմանգակ մենապես ը » լիչեցա<u>ը</u> մեր անդ գլլիովն (գՀայրենիս մեր)․ ի մէ**ի Ուսեաց** նոցա կախեցա**ը** » գկտակարանս վեր. ընդ Հարցանէին գերիչ έ վեր գրանս օրՀնուԹեան.. ||իոֆևի. » — Իոկ դիանըդ օրՀնեսցութ գորչնութիւնս Տետուն՝ յերկիր օտար »։ Արեժիայ դահետևէի օերերը ի դրև, տերակարակի չի կներուհ արորը կատերմակար Սարիր, առանց անոր ձապուկ ձղերուն մէջ փնտռելու կախուած իր Հայրենեաց կտակարանն այլ, չի լսել գաղաուկ հառաչանը մ'այլ, և չկաթել արցունը մի։ – Լ. Salix • Փ. » (||Էօկիշտ)․ լաշն այն է որ դեղին ծաղիկ ունենայ․ Հով է և չոր է յառաջին » տարանան, և իր ջուրն օգտէ տար գլխուն ցաւուն. և ձեթն այլ գայս զօրութիւնս » առնէ. և թէ եփես և գվուրն առնուս և զգլուխն այն վրովել լվանաս, գթե, » փուկն Հանէ և տանի, և իր ձէԹն զստամաբն ուժովցընէ․․ և Թէ իր մոխիրն » **ջաց**խով օծես չտերուն՝ չատ օգտէ... Իպն · ասէ , Թէ գծաղիկն Հոտան՝ օգտէ » տար ընութեան մարդոյ և զղեղն ուժովցընէ, և թէ գծաղիկն ժողվես և Շուչ. » մայով անցընես և զեղն Հանես՝ խիստ Հով եղ լինի։ Ասէ Պտ. Թէ այսոր տե ա րեւին վյաֆոտֆ կ'ասեն. և Պ. Պետ կու ասէ, և Պալիսցիջն՝ **Պ**ահրատնում կ'ա, » անն։ Իր իր իւէ ժն ի տերեւ էն կ'ելնայ, և լաւն այն է որ ի ջրեզերը լինի ». և Հասարակօրէն այնպիսի տեղուանք լինի, իրը Թէ անկից արցունը քաշելով կամ Հոն Թափելով։ Հին Բժչկարան մեր ի Դիոսկորիտեայ քաղելով գրէ. « Ուռին՝ » փոթերթե է. և այս է գործ նորա․ գտերեւն եփել, և գայն ջուրն Հովցբնել ու » պարգել, և աղցած ԳոլԹոր ի ներս խառնել, և օծնել.. գոտը՝ դոր «Հ Հարկանէ, » օգտել, Էլ ծծկան տղայ՝ Թէ տալընայ, և իր տերեւոմը ծածկես՝ որ բրտնէ, » առ ժամայն Թոզու տաջութիւնն։ Էւ արմատն ու ծաղիկն ու տերեւն Թէ ծել » ծես ու տաս գջուրն խմէ, կամ տկնոր դնես՝ որ փորանցութիւն ունի, արգե » յու գիտրն, և ավենեւին ուստի և գայ արոյն՝ օգնէ, ըստուծով »։ վ երոյգրեալ Ուուոյ նդը լիչէ և Ասար՝ Ուռի ձեր կոչելով։ — Գլիսաւոր տե սակ Ուռենեաց Հարկ է որ հարելականն ըլլայ, 8. Babylonica, որ գտուի և յլեւել. Կովկաս, Միջագետը, Քրդաստան. — Պարսկական տեսակն 8. Persica, գտուի ի Միջագետս. — իակ 8. Acmophylla կոյուածն ի Քրդաստան, յ անատիէ, Բարիլոն։ — 8. Pentandra ի խաղտիը, [[րեւ. կովկաս. — Գիւրաբեկն 8. Fragilis, ի Հար. Հայս, Կովկաս, Լիբանան. — Ծիրանեդոյն, 8. Parparea, ի Վարին, Թրակիա, Կովկաս. — Նեղտերեւին 8. Angustifolia, ի Թորթում, Բարերգ, Ղախճ, առան, վրաստան. — S. Capres ի Ո-Հ. Կովկաս, Կիլիկիա. — Մոխրագոյնն S. Cinerea ի Հայս, Կովկաս, Կիլիկիա. — S. Viminalis ի Պ/նկէօլ, խաղտիթ. - S. Hastata ի Ճիմիլ լ. խաղտեաց. — ի Հայս գտուած ներու մեկ տեսակն պիտի րլյայ՝ Հ. ՃաԹուռի կոյուածն. իսկ Փոկուռի կոյուածն է Մոխրագոյնն (Cineres), գի այս գոյնով վկայեն խոսաշիրեցիք, կակուղ ու ձկուն առանց կոտրուելու։

9493 . Ուսկուլի •

Այսոր Հունդն յիչէ Բժչկարան մի, դեղ ձեռաց և մատանց մէջ գոյացած սունկի։ 3424. * Ուսուդիխի ?

դ առատիսն ժիներ (ՉՄ) տիերան զջիրբեն Լրիբնու մբվան դէիր տի ժեւ « Ու անե

» գխոտն Ուսուդիխի կոչնցնալ՝ ծխնն , օգտէ »։ B. ընագիրն ունի Προοωκίτι, որ է լ. Personata, Φ. Personnée, որ Echium (վիչապուկ) կոչուտծ տնկոց ցեղնթէն է. տես Ախիոն , թ. 30 ։

2426. NLm.

Հին Ռաագիրը մի գրէ. « Տայի անուչահոտ փայտ է, դոր Ոշտ կոչեն ». անշուչտ է Ոշտ, Թ. Իշտ կամ Լոտ, որ է Հալուէի փայտն։

2426. Ուրձ. Ուրց. Ուռց.

ատրակ Ձուիրակն է (թ. 731), Origanum vulgare: — Միչուչա հայն կամ ըստնն է

2437 . Ուրց-անուխ .

Որ լոուի ի Վահայ կողմահո, իրրեւ Մևանիսդ ազգակից։

1428. (Lpnj.

Գալիենոսի բառից ժեշ գրուի « Անդրիդիաիս Որոս» . Ռոչբեան գրե է . « Ուրդ, Anthrisous, խոտ է , որ ղեռաարեր անիրեւս ունի և խոնկերց օրովայնին օգնե » ։ Ուրիչ եին Ռառգիրը Ց . բառը գրեն Աթրիագիս կամ այսօր նման որ է ստու գրեն Աթրիագիս կամ այսօր նման որ է ստու ժիւ Ց . Դոծրառեր անունեալ բուսոց , ֆ . Cerfouil , որոց ժեկ տեսակն երկու անուններու ժիութեամբ Anthriscus Cerefolium կոչուած՝ տեսնուած է յլերեւմ Հայս , միւս տեսակ A . Nemorosa mollis ի կարին , Ծանախ , Հիմիլ լ . — A . Glabra, ի Գին կեզ լ . ի Գոտայո առանց զանանութեան տեսակին ։

3439. Nipnit.

Ուրոյէ տարրեր Թուի, որովկետեւ երկուըն այլ առանձինն յիչուին ժի և նոյն գրոց ժէջ. զուգուի Հայուն այլ և Ղջե ? անուանց. Յ. այլ գրէ Ակրոցորդանաս, որ ինձ անժանօք է. ժիթե՛ վայրի Աբշգտ (Ծղու) ըլլայ։

9430 . Ոփի .

Տես Ցուիի. — Ոսկիրերանի ճառի մի մէջ գրած է ըստ Հայ Թարգմանուր Թետն, « Որպես ընդ կաղներ և ընդ կաղամախետ ընդ հովանետւ՝ քահանայիցս » այսօցիկ նստելով ». Լ. Թարգմանն այս ծառերս գրած է Querous և Fagus. մեր Թարգմանիչն աւելցուցած է եւս, « Ընդ Հովանետւ կան Ոփոյ, ընդ Հովա. » նեաւ քահանայիցս նստեալ », որ սիսալմամե տարագրեալ է կանոփոյ։ — Մնցեալ դարու Թարգմանիչ վարդապետ մի (Ղուկաս Խարբերդցի) Ոփնի կոչէ գծառս. և Լ. Populus.

3431 · Apnq.

Տես Ակգան, ուր յիչուած է այս ըառս իրբեւ նոյնանիչ։

Չագամ. — Տես Ճագոմ։

2432. Չագար.

] թ. Ռոչբեան վայրի ծառոց Հետ յիչէ և Համարի Է. Fagus, որ է Համարի։ 2433. ՉաԹալգյուխ,

Տրոտի խամասան հայերո բերբութի։

2484 • ՉաԹչաԹ •

Դաժկօրեն անուն խոտեղենի ժի, րարձր որձայով և տերեւներով, ըստ դրգը, Նիրցոց, Դուցե նայն ընդ Հրթաան (Թ. 1870)։

9435 . Չալթալ . Տես Չբնտուր։

9436 . ՉալԹուկ •

Մյումեր կաշուի Երիրգը, արրի ոն փրջրկիր դէն է։

2437 . Չաման ։

» է, մէկն վայրի և մէկն Պաղլայի»։ — վայրին Քեմուն պերթի Հաւդերի Հատրեյի, իրակացող Չաման, տեւ տեւ հունահրով, Փ. Cumin sauvago. ըստ Բժշկարանի նոյն է կրարեն և Սնգրի տակ. ուրիչ Բժշկարան Հա. պայի Չամանը զուգէ Նանախուի հետ. ուրիչ մ'այլ դսա կոչէ

2438. — Չաման Թագաւորի

իսկ սա Հացիդեզն է կամ Հացկաժեն. Թ. 1666։

2439 . — Չաման Հայոց.

کمون ارمنی « Որ է Քարադիայն՝ ըստ Պէյթ. և Ամիրտ. սպիտակ ծաղկով և Միրտոնի դորութեսամբ, Լ. Cuminum Armenicum, որ և Carvi.

2440. — Չաման Հնդի․

Որ և Սեւ Չաման, کمون اسون համարուի նոյն որ ինչ Շոնիզն։

2441 - — Չաման Հոռմցի .

Այս այլ զուգուի Նաֆրայի ? հետ, բայց այս հարինս Քարաւիայի և Կրտիման հետ նոյն գրեն Բժչկարանը, որով տեսնուի չփոխութիւն մի կամ գժարութիւն զանազանելու տեսակները։

9443. — Չամանուկ.

Գալիննու բառից ժէջ այսոր Հոմանիչ դրուտծ է B. կարոգին, որ է Κάρον (Չաման), բառին նուազական կամ ածանցն՝ ըստ Հայերէնին։

9443․ Չամիչ․

2444 . — Չամիչ վայրի *կամ*՝ Չամիչ մեծ .

արենը ահ ի գաւրվը կերի բ ի ճապաւ կերի, օժաւք բ շանք, ա հունը։ — Փատրի հարենը ահ ի գաւրվը կերի բ ի ճապաւ կերի, օժաւք բ շանք, « բրճը գաւրվը կերի բ ի ճապաւ կերի, օժաւք բ շանք, « բրճը գաւրվը հայուրը ատր է բ շանաւ հանրացի ատր է բ շանաւ հանրացի ատր է բ շանային հատարացի ատր է բ շանային ուսային հարարի ատր է բ շանային ուսային հարարի ատր է բ շանային հարարի ատր է բ շանային հարարին ուսային հարարին հարարին

2448. - Շէկ Չամիչ.

Դեղին Հայիլայն է, ըստ Բժչկարանի, տես գայու

9446. Չամլոկ ?

լաուի ի խոստուքուր. մի թէ նայն ընդ Չամիօր (թ. 2461)։

9447. Չամչախունկ.

Բուսական և խնկեղէն խառն նիւթ մի իմացուի անուամիս, որոյ Հոմանիչ գրուի Ձոր Ջուկի. իսկ ոա նոյն Համարուի ընդ Ստաչիսին. Թ. այլ Գուիսուր Մերիեմ գրուած է, որով այլ եւ այլ անուչահոտ բուսեղէնը կոչուին. ինչպէս Թաղթ, Մանօչ, և այլն։ Տես Միաւորակ։

9448. Չամյարակ. — Տես Ծուտգ։

2449. Ձամչի•

Տեսակ խաղողոյ յերեւան և Նախճաւան .

3450 . Չամրօր . Չամրօրէ .

րդար շիւարմաւներար շաղահ տՈ մեւ ՝ վաժվնրէր արօկաւմ Տան արի)։
» թերք մեսալ վամդրեր տաւև սև Տաֆ արկ՝ վևար տամ շաւև արի » » Շահորժան չատրը կրմբւթ՝ չաւն արմ չահանաւ՝ ևտևան գրդի Արողծափ » ։ — Նաշնաւներար մրսկ Հանասան Վանիի Արողծափ » ։ — Նաշնաւներար մրսկ Հանասան գրդի Հարասան արևի Արողծափ է՝ սև » ջատտ, շրական բեկինը կու իրը, արձար երբաւ ը առատ քանասան չարի։ « Ո՛ս և ևանաակ չ « Ո՛ս Հանասան գրդի արար գրդին արևինը կու իրը, արասան արևին արասան հարասան արևինը արասան արևինը արասան արևինը արևին

9451 . Չայ .

Այս հիմայ գրենք Համաչիսարհական և Հանրածանօն բոյսս սովորաբար Թեյ կոչուած, Լ. Thea, Փ. Thé, յիչուած է ծէ դարու վերջերը գրուած Բժչկարանի սկք, իրը յաւելուած Ամիրտոլվանայ Անդիտաց անպէտ գրոց. և դիտնալու է որ այս մեր հեղինակս՝ Չ տառիւ բուսոց անունները Հազիւ Թէ յիչէ, և մէկ երկու տողէ աւնլի բան չի դրեր. իսկ մէկ օրինակի մէջ ամեն նոյնատա ւ անուններէ վերջը և ամենեն երկար (Թէ և ոչ չատ) բացատրունեամբ՝ դրէ այս հիմայ Թ․ համա

րուած անուամբ. և Թերեւս հը. Նագոյն յիչատակաց մէկն է ի գիրս, Նա եւ Եւրոպացւոց . «<u>Գայ. տերեւն բարակ և եր</u> » կան. [[ճամստանալ կու գայ. » չորս գրամին 46 գրամ չաքար » և եւիէ, որ մէկ Նիկի (ունկի!) » **Մևա**յ մեծ , և մէկ Ղահվայի » ֆիլճան խմէ . Հմեռն խիստ » տաճեննրէ անդաևմը ւ Հաճար 13 » դուռուչ է ։ Բայց գայս ծա » Նիր՝ ով գիտուն , 16 դրամ՝ » Չային՝ ու*թ* դրամ **Պատ**իեան » (Ռագիան) խառնես, և 16 ո դրամին 16 օխայ ջուր եփես, » կէան մետայ»։

» ի Հիկաժանը հատարան և խ » կարժաւր դի , դիանօմաւր ՝ թեւթւ » աա, ահ ետևջևարտ խեւթւ Հաստան վարան ճավթեն « Ժե՞ արարաւր դի , մահ ըկտեսասր հարարաւր դի , մահ ըկտեսան է արարաւր դի , մահ ըկտեսան է արարաւր դի , մահ ընթեն ըստ թւ արարաւր դի , մահ ընթեն ըստ թւ արարաւր դի , մահ ընթեն ըստ թւ արարաւր դի , մահ ըստ ըստ ըստ ի արարարան է իաղ սարվար դենե իասիսւելու աւրան և



Չայ.

» ֆայրն թանայ ծաղիկ դեղնագոյն ողկուզաձեւ. տերեւք նորա չարակարգին ընդ. » ցօղունն ի ներջուստ մինչեւ ցվեր, և նման են տերեւոյ Ուուենւոյ կամ Զի. » Թենւոյ. զոր և ի գործ դնեն զօրէն Թէյի. ջանզի եԹէ արկցի լսա այնմ ի » Ուսա չային »։

2452 . — Վանայ Չայ .

Միրան Շայի պես ի գործ ածուի։ կայն և թահակ արևրւով և կապոյտ ծաղկով թոյս մի , որ չիի մէք հատցընելով Չիրաց Շայի պեսւանեցին նոր ատենները՝ այս ջազջիս սահմաններում թուսած եր

Չանդան. — Տես Ճանդան։

2453. Չանչաք .

Ըստ թժչկարանաց անանց խառնուպն է , այսինին Էղլիւրենին . տես զասոնը ։

8484 . Չաշմակ . Չաշմիկ . Չեշմակ .

2455. Quis.

Հատարակօրէն նչանակէ ծառոց այն Ֆիւղերը՝ որ արմատանալու համար պա, տրաստեն և տնկեն․ ի մասնաւորի այլ նչանակէ Շողգամի տերեւները ւ

1456․ Չատանալ․ — Տես կանեփառ։

9467․ Չատր ծաղիկ․

Թուրքարէն վրանաձեւ ծաղիկ նշանակէ. ||ալաձորցին յիչէ.

« Գամանդրայն և Չատր ծաղիկն, Գօնակն, ծաղկեր արտերուն »։

2488. Չարայուացիկ.

Գալիենու բառից մէք զուգուած է 8. կաղվենաս անժանօթ, բառին եթէ ստոյգ է դրուածն. կայ Galvania անուամբ բոյս՝ որ յատկապէս կոչուի Palicurea.

2459. Չարհոտ․

Տես Մաղթ , թ․ 1845 , ուր բացատրուած է․ Հօս աւեկցընեմք ի Գէյթարե՝ ծ դարու առտին կիսուն Ար . թժչկի մի աւանդածը . Քե Հայք երբ խուժաստա Չես Մաղթ , թ․ 1845 , ուր բացատրուած է․ Հօս աւեկցընեմք ի Գէյթարէ՝ ծ

9460. Չափչախ.

Նման Չաթչաթի խոտ, ըստ Բրգնիգցոց, թերեւս Ճըթաանն (թ. 1870)։

2461. Չերի. — Թուի Թխաննի ծառն (թ. 793)։

2462. 20 jphi . - Shu Zannaugh:

9463. ՉԹոնի.

Արցախային վայրի ծառոց Հետ լիչուի (Մեզու , ի β , 83) .

3464. * ՉիԹլամպուկ. — Տես Գեղձ.

Չիկտամ․ — Ցես Չջիտամ։

2465. Չինար.

թ. Սօսի Նչանակող ծառէն տարբեր բոյս մի դուչակել տայ Սալաձորցին, յի, չելով « Քաֆն ու Չինար ու Ռեհան » ։

2466 - Չիչ խան -

Փչալից վայրի Թուփ, որ Սիսուան չափ մանրիկ դեղին պտուղներ ունի, ոմանը

2467 . * ՉիքուԹ .

Այսպես գրուած է Քիմիա գրոց մէջ [. Cicuta անունն, որ է Մոլխինդ։

9468 - Զլըխ -

Ջրային կարմիր խոտ մ' է, նոյն դունով մանրիկ ծաղկներով. մանած դերձանը կարմիր ներկելու ի բան կու գայ ։

\$469 . Չոպպաշի **?**

Մեր երկրի արեւելեան կողմերու վայրենի ծառոց մե**ի չիչուի**։ (Մեղու, իԲ, 83)։

2470. Չոր Զուկի. — Տես *Միաչորակ*։

3471 - Չորմորեակ - Չորմուրեակ -

« Որ է Մարիաֆիլիոնն (Myriophyllum), որ ասեն Հազարաերեւեան (տես զայս) » խոտ. և այլ ասեն իր Ալիֆայ»։ Այսպես գրէ Ռժշկարանն։

Չորտիկ ? — Ցես Չօրտիկ ։

2472. QnLJ.

Տես Հայն (թ. 1718). ուր այլեւայլ Համանիչ անուններն այլ յիչեցինը, զորոնը Ավիրտ. Ղարանիա անուած տակ գրեր նայն անուամբ գրէ դարձեալ ուրիչ տեղ, « ինըն միրդ է կտրմիր և ի մէքն կուտ ունի. աղէկն Հասունն է. ընութիւնն « հով է և չոր, չափն՝ քանի որ կարես։ Ասացին Հոռոմոց իմաստասերըն, թէ

» իր բնութիւնն և դործածութիւն մօտ է Ծորին և զաիրան հովցընէ, և զփորն » կապէ, և ստամորան սուր առնէ. և օգտէ լերդին տարութեան. և տղայացն » լաւ է » ։

2473 • Չումար •

Ոիմ. Կամարկապցին գրէ. Թ․ « խուրմայ չիչեկի, Արմաշենուն գլուին է կամ » ծաղիկն »։

2474. QnLpuq.

ա Որ է Գապին փայտին վարդն, երը զփուչն ի վայր տան », կ՝ըսեն Ռժչկա,

2475․ Չոփերեսիկ․

Այս այլ խոստուջրեցոց ծանօթ բուսոյ մի անուն է։

9477․ Չքիտամ․ Չգիտամ․ Չկիտամ․ Չիքիտամ․ Չիկտամ․

86- Սապտուկ ։ Սալաձորցին առջի անունով յիչէ , և գարնան՝ չորս կանուխ Հլող ծաղկանց մէջ երկրորդ կարգէ․ «Նախ Չնծաղիկն ու Չդիտամն », եւայլն ։

9478. <u>Գր</u>նտուր.

« Որ է Ճակնդեղ», գրեն Բժշկարանը ոմանը. այլք (ա.և.) Սիդև Ճապթի և » Սիդև Գարրի, որ է Բազուկն, և իր տակին Հայինու ասեն և ինըն Չալթայն է. » և Ազատտարտ կ'ասեն, և Հայնօթ այլ կու ասեն»։ — Կամարկապցին կ'լսե. « Ինըն կարմիր ծաղիկ ունի, մէկն երկան և մէկն բոլոր. աղէկն երկանն է »։ — Ցեո Ճակնդեղ և Բազուկ։

2479. — Չքնտուր Ջրի.

« Ճարու նահր, ըստ Ամիրտ. Ասացած է Բէ ինգն Սիլի մային է (Ջրի Բազուկ Ա) , որ է Ջրի Չգնտուրն. որ ինգն ի ժեջ կու հլանե »։ — Ց․ Լ․ Potamogeton. Փ․ Potamot. — Քանի մի տեսակաց Թուէն՝ ֆորրիկն՝ P. Pusillus տեսնուած է ի Բարերդ և ի Հր․ կովկաս. — խիտ կոչուածն այլ՝ P. Densus Նշանակուած է յ Արեւմ. Հայու

3480. * Չօրտիկ *կամ*՝ Չորտիկ -

արե է Հուֆայրայ ، ارض իացին այլ տունկ մի կամ Թուփ մի անուաներ զայու « Որ է Հուֆայրայ ، ارخی استسلامه المال المال

2481 - * Պազրպանե՞ -

» որ է Գագրպաննն և իր խոտն »։

2489 • Պալախունկ *կամ*՝ Պտղախունկ •

խորենացւոլ աչխարդագրութիւնն յիչէ ի Տայս, չէ յայտ ինչպէս ըլլայն։

Պալասան . — Տես *Բալասան* ։

9483 - Պալատուր - Պալարտուկ - Պլատար -

ատոր արտ ուր որոս ուրաբեր այր կերծային պատուր և հերապա։ հրարա արտ որոսի արտուր ուրաբեր արտոր արտության ար

2484․ Պախրու ականջ․

» փուշ լինի, օգտէ »։ — Ըստ ֆ. Թարասս և ի միքոցս Մեծ և ֆոջր Հայոց։

Ար. Ազան ել-թութ, », — Ըստ ֆ. Թարգմանին, այս բոյսս է [. Echium Plan» կարգուն տրձայ կու ըստներ, և ի գուգանը ծազիկ կ'ունենսայ. և ի է ծաղկովը
» կարգուն տրձայ կու ըստեր, և ի գուգանը ծազիկ կ'ունենսայ. և ի է ծաղկովը
» հարգուն տրձայ կու ըստեր, և ի գուգանը ծազիկ կ'ունենսայ. և ի միջէն մէկ
» հարգուն տրձայ կու ըստեր, և ի գուգանը ծազիկ կ'ունենսայ. և ի միջէն մէկ
» հարձայն կու ըստեր, և ի գուգանը ծազիկ կ'ունենսայ. և ի միջէն մէկ
» հարձայն կու ըստեր, ուրց չտերն
» հարձայն կու ըստեր ին և գուգանը
» հարձայն կու ըստեր ին և գուգանը
» հարձայն և արանալու ականջ կ'ասե.

Ար. Ազան ել-թութ, », — Ըստ փ. Թարգմանին, այս բոլստ է և ծուրն չտերն
» հարձայն կու ըստել ին ի արևունեն և ի միջեն և փուր չտերն
» հարձայն կու ըստել ի արևուների և հարձայն և հարձայն

անունի. • **Գ**ախրունի.

« Որ է Տելումա Նօխաւտ, ըստ Աժիրտ. ինքն ծառ մի է որ հրեք կանգուն հր.» կայծունիւն ունի, և ի չրոպառակ (¹) տեղեր կու բումնի, և կարժիր ծաղիկ » ունի, և ի Միսուան չափ միրգ ունի.. և Թէ գիր միրգն ծեծեն և հուոմ ձի ո թով խառնեն և ի վերայ կրակին քիչ մի տրորեն, և ի վերայ կոծիծնուն » դնեն, օգտէ. մէկ քանի հեղ պիտի դնեն. և Թէ զտերեւն ձեռոք քամեն և » տան արիւն Թքնողին՝ կարէ. և մէկ անգամ Թող խմէ, և այլ աւելի չի խմէ »։

— Ցայտնի Սիուան նման կամ տեսակ մի բլլալ, բայց յատուկ անուն մի չեն տար Թարգմանիչք և բառագիրը, այլ ԹիԹեռնակերպ (Papillonacées) բուսոց ցեղին վերաբերեն. օսմանեան դիտնականը կ. Պօլսի զուղեցին ընդ է. Ցսուն Cornutum, ֆ. Soigle érgoté.

±486. Պահունի •

Տեսակ վի խնձորոյ։

3487․ ¶աղուն․

« վարտ بَوْر-Մեթին է (رد منتری), որ أِ سِالَه لِ سِامِهُ مِه سِهْمِ հոտ ունի, և » գոյնն կարվիր վարդի պես է. այնոր Պաղուն կ՝ասեն. բնութիւնն սաք և չոր » է. և տակն տյրող է որպէս Ակրկարհայ ». ըստ Ավիրտ. — Փ․ Bose fétide.

2488. Quif.

Վիգի Եման խոտ մի, որ կ'ուտուի։ (Պատկեր, Գ, 167)։

2489. Պաճուկ.

վայրի Ասպաստ է Medicago sativa . Տետ Թ . 173 ։ Ըստ ոմանց նչանակէ Մոլոչ — Ֆիչուի և Հետեւեալն ,

i. Սշեին Օև. մեբ Մնտատավ Ոև. նսև աւ քանգև մրակը։

2490. — Օձի Պաճուկ․

Նանակուած ի հոր բառչաւաբէ, առանց բացատրութեան ։

2491. Պամիա․

Ար . Հայե ի Պեյթարայ , և ուրիչ հայերեն գրոց մեք այլ յիչուած չե, մեր եր այս անունս ի Պեյթարայ, և ուրիչ հայերեն գրոց մեք այլ յիչուած չե, մեր եր երակութիւնն, որ յիգրատոս չատ ծաղկած և անուանի էր . համեղ խասարտաց մեկն համարուի, կանաչ Պղաեղի կամ բեւեռի ձեւով մատնաչափ աւելի կամ պակաս երկայն պաղով, մեքն ձերմակ և կաչուն կակուղ մարմեսվ, դուրսն կա, նաչ, Ըստ բուսարանից Մոլոչեղինաց ցեղիրեն է։ — Լ. Hibisous esculentus, ֆ. Katmie comestible կամ Gambaud.

. 9499. Պայէմ ?

Մատոն վ. յիչէ « Պայեմի տակ, որ է Էրդառու », Մատուտակ. ուրիչ տեմ Պրան կոչէ։

2493․ **Վայարւն** . *կա* 🖍 **Վ**Էպո**ւ**ն •

Նարգես ծաղիկն է, (ըստ Նոր Հայաս. գրոց. հր. 169)։

9494 . ¶ան .

2495. ՊանԹումա․

« Սև իև տեսանիր Ձիտեն-կանաց առորը »՝ նսու Որմիատոն ուրտերսի։ Ձրո գտմադ։

* Պանկ - - Տես Թանկ։

3496. Պանկլիկ.

Այս այլ **զ**անկ նչանակ**է, իրրեւ կանեփ**ի հունտ։

Պանջան - — Ցես **Պատրելան** ։

9497 . Պաշուլակ ?

Հունաի հասած կաժ հինցած վարունդ նչանակէ։

9498 - Պապընկոյզ -

ի՞նչ ազգ բայս ըրալը բացատրած չէ , այլ միայն Թէ ձիւղերն կ'ուտուին , ի Պոնտոս ։

3499 · Պապի պլոր · Պապկեպլոր · Պապկլոր · Պապլոր ·

Րատ անանց է Կատաւախազող կան Շնխազող, և ըստ այլոց ուտելի բանվարեր՝ Թարմ հղած ատեն, ազցանով . գոյնն մոխրագոյն , և կապուտիկ հայտերով, (ըստ Մանան . եր. 460, և Արանաս . եր. 78), կամ աւելի նոնագոյն և մանուչագոյն հատեր են իրարու կիպ, Թութի հատից պես, և անար նման՝ ծաղկանց պտուղ մի ձեւացընեն, ինչպես տեսանը Կարնոյ Մուտուրկու գիւղեն խաւրուածի վրայ , որ էր ըստ բուսաբանից՝ Muscari Moschatum , Փ. Muscari Musquet, այսպես կոչուած Թեթեւ անուչահոտութեանն համար . դտուի նա եւ ի Գոնտոս։

2500 **. Պապլաս** *կամ* **Պա**պլիս .

վայրի խաշխաչն է, ըստ Ամիրտ և « ասացած է՝ Թէ տերեւծ նման է Պե» դանոտի տերեւին. աակերն բոլորկեկ միդկներ կու լինի, և ի պարտիզնին և ի
» յայգեստանուծ մէքն չատ կու լինի. և Բէ առնորգի ? չարապով իսնես՝ զոտ.
» ֆրան և զպալզամն լուծէ յանձնէն և Հանէ »։ — Այդ ստորագծեալ բառին
տեղ Պէյթ. գրէ մէկ դաւաթ (Հայեն) մեղրավուր ։ Իսկ բոյոն է Ց · Ոέπλος ,
Ափարբիոնից ցեղէն . [. Euphorbis Peplos · Ար ·

— Այդ ստորագծեալ բառին

3501. 9wwn.4.

<u> Հայհատերեւ խոտեղէն մի. յիչուած ի խոտուքուր և ի Սերաստիա.</u>

Պապունաճ․ Պապունիճ ․

Տես Բարունին։ — Շատ Հեղ յիչուի ի Ռժչկարանս՝ Մեժ **Գա**պունաժ, զոր

9809․ Պառաւոսպն․

Aphaca. այսպես յիչուած և զուգուած է, րայց որժէ, չէ յայտ. իսկ այդ է. կամ 8. անուամը՝ Թէոփրաստ և այլ հին հեղինակը նչանակեր են ընդեղէն ժի հարի նման տափակ, ոմանը այլ հիմայ կարծեն տեսակ մի Վիգն, Vicia Cracca. որ ճանչցուած է ի կարին։

2503 - * Պառշաւոշան .

| Lupken է фարահօշանն արեւելեայց, որ է Չարխտա ։

504. * ¶wn.yncn.

L. Berberis to op t Top:

2505 . Պառւու Չար. — Տես *Չարվա*տու

2806. Պառւու մէզար?

Տեսակ մի բանջարեղեն , յիչուած ի նոր տեղագրաց մերոց։ (Մտնան , 457, Պանդուկստ վ անցի)։

2507. Պամենալ ?

Բժչկարան մի լերգացաւ Հիւանդի կերակուր ապոպրէ՝ զատ յայլոց , « **Գա**. » արնթաչ կե՛ր և կամ Շոմին, և կամ Գումի մուզաւարայ »։

2508. * Պասպային. — *Տես կմութ*։

2509. Պասպասէ. — Տես *թ*եզարե։

2510. Պասպօլ?

Ծարաւոյ դեղ գրէ Բժչկ. մի Պասպօլի լուր, Նուան քրոյ հետ և Սալորի։

2511. — Պատարիճ.

Սովորաբար Բաղեղն նչանակէ, և ըստ ոմանց Հոտոտն, Clematis erecta ◆ · Clématite droite, որ նոյնայէս որմոց և ծառոց վրայ պրթեր։

261 2 . Պատառոտուկ .

Մյս անունս խուի ի նորոց Հնարուած՝ Sanicula, ֆ. Sanicle բուսոց տեսակի, որ կ'ըսուի հւս Primula Auriculata. այսինքն Ականքաւոր Թաւրինքակ, որ դաուի ժեր երկրին աժեն կողժերում այլ։ Տես Թաւրինքակ։

Պատավարդ․ — *Տես Բատավարդ* ։

3513. Պատատուկ. Պատուտակ.

Բաղեղն է ըստ գրոց և ըստ Ասարայ . բայց Թուի տարբեր բոյս Հետեւեալն ,

2514. — Պատատուկ խոտ-

. Զոր յիչէ Մեսրովպ Երէց պատմիչ մերԳ « Ընդ գետին տարածելոյ **զ**ատատուկ » րարձրինն որձայով նրկայն և երկեղի տերեւսը բոյս ժի, կապոյտ ծաղկներով, որ ծառոց և տնկոց վրայ կու պլլըւի և կ'ուտուի ապուրի ժեշ աղցանուած։ Այս հարինս է անչույտ Լ. կոչուածն Convolvalus corulous. իսկ պատմին յիչածն այլ՝ Ածուոցն, C. Arvensis. — Այս պլլըւող կամ գրկող բոյսնրս չատ տեսակներ ունին. ոմնանը անդնաց և ոմանը իրենց ընութեան անուամիք զանազաննալ. որոց ժեկն Հայկական կոչուի Conv. Armenus, երկայնաձեւ վարդակոյն ծաղկներով, ճանչցուած ի վարդայ և ի Մուլ, ի Բեհեսնի, յԱյնթապ. — C. Calverti ի Թորթում. Բարերդ. — C. Commutatus ի կողմանս վանայ և Դաւրիժու. — C. Holosericous ի Բարերդ. Պոնտոս, Այնթապ. — C. Pediculatus ի կողմանս այն և կարդայ, Մէրտինու. — C. Galaticus, ի Բարերդ, Գերէրելի մատեն, Այնթապ. — C. Germaniciæ, այտինըն Գերմանիկէ Մարաչոյ. — C. Scammonia ի Սպեր։

2818. Պատեխ - Պատեկ - Պտեխ - ՊԹեխ -

ՄԻ - է բարագի հարինը, Որի ։ Մրի ։ արո մայո ։ Հեր Ագհիասի Մոր գարագրի գրե և ոչ Որի ։ Վաստական գիրնը ի վերըագրի (ևոն ձքիոս) Ժա-

2516. Պատեղ. — *Տես կտատեակ*։

2817. Պատեղիճ.

2518. * **Պ**ատիեան. — Տես **Ուազիան**։

2819 - Պատրնջան - Պատնիճան - Պորինճան - Պատնճան - Պանճան -

» խ տոսի իրի պել թարըս և անույր կանուրը անագրուր խատերները ։ Աւ երե անուրը ան անաբրը ան անաբրը ան անաբրը ան անաբրը ու անաբրը ան անաբրը անաբրը

» խատարի տաստայիկ բասաներացի չերա աւրթնակի է գերը դրան, արանաւ — [. Solanum esculentum հաղ Melousous , • Melouso

2830 - — Պատնիճան վայրի - վայրի Պատնջան -

Պատուտակ - — Տես գառառուկ։

3831 - * Պատրանճպուէ - Պատրըմբոյէ -

Տես Թուրիննիսոտ. որոյ ազգակից կամ տեսակ է և Հետեւեալե,

2522. Պատրխան .

Գոնուկի Նմանի (Թ. 477). և աւելի Հասակեկ ճղերով, որոց ծայրն է խուրձ մի ամենամանը Կորեկի պէս ծաղկանց, դեղնականաչ․ որչափ գուչակուի չորցած խաւրուածէն ի կարնոյ,

1513. **Գատրուճ**.

« ինչըն ազգ մի, է ի Ըահենաններուն, և տերեւն լայն և կապուտ է ..., եւ այլն.
« ինչըն ազգ մի, է ի Ըահենաններուն, և տերեւն լայն և կապուտ է ..., եւ այլն.

9594. Վարանդ..

Պ. երեւի բառա, որոյ՝ « Հայն Ուլկուժիլ ասէ »։ Տես զայո, Թ. 1947,

9895․ Պարզատ․

9526. **Պ**արկուկ.

Դաժկօրեն անուն Միրանի առ ժեղ, նոյն և Ար . בנים . բայց տեսակ ժի Միրանի է, վայրին կաժ կրտեն չ անուամբ կոչնն զծառն Արրեսայի. [. Prunus Pseudoarmeniacus. իսկ ճ. նոյն Հ. անուամբ կոչնն զծառն Արրեսայի. [. Prunus իրենց լեղուին վայրի Ծիրան, Bspixoxxa կաժ Пракохка, ուսկից և [. Preccoia. պտուղն այլ առելի նմանաձայն ճ. Bspixoxxov, [. Preccox, և այս լատին բառեն (որ ըստ իրենց լեղուին վաղահաս նչանակէ. խտալ. այլ կ՛րտուեր Bacoche). կարծեն բննա բանը ծաղած զգարկուկ անուն, փոխանակ ասկէ իրենցը ծաղած ըստունակ արել իրենցը ծաղած այր դուրես անուն և այս լատին թառեն նանաև կ՛ա. անդած ըստունակ արել իրենցը ծաղած է, ռաժկօրեն նմանու իրենց անունակ։

2537, Պարոն Բանջար-

Հաժեղ ուտելի բանվարեղեն ժի, զոր յիչեն նոր տեղագիրը ժեր առանց նկարա, գրելու. (Փորձ, Բ, դ, 81. — ԱԹանաս. եր. 78. — Մանան, 451)։

3538․ Պարուրենի ?

Boowbof & shings be queque L. ponch Spartium? Phylice ellen Spartina, or & Opas.

3539 . Պարպ ?

Հին թժչկարանն Գոզարդելի դեղ գրէ, « Գարպու Լուլու եփէ և խմցո »․ կար ծեռը Համարեցանը Թէ բառին ուղղականն Գարպ ըլլայ, իսկ Լուլու՝ Թուի լիլիկն գայրի ծառոց․ բայց երկուջն այլ Թողումը ի ըննուԹիւն յակողաց։

9530. Պարսամայ խոտ ?

պատասան կատանան, գոր առև ի կարգին։
» պետան, և 300 տրեն իրով եփե՝ որ 100 տրեն իուր մետի, զայն իուրն ջաժե, դիր
» պետան, և 300 տրեն իրով եփե՝ որ 100 տրեն իուր մետի, զայն իուրն ջաժե, դիր

9531 · Պարտբաշխուց *կամ*։ Պարտփախուց

լլ հուն տեսակ մի խաղորդ։

3533. Պարտիզի տակ ?

Այս այլ փորացաւի դեղ գրած է Բժչկարան մի. « Չ¶տրտիզի տակն հան և » դինով եփե, և տուր որ խմէ » ւ

2533. Պացախ *կամ* **Պ**ացաղ -

Ըստ թաղիչեցւոց (Հաւանօրէն և այլոց) է Կորնգանն կամ Զուիրակն . Աղթարա. կան գրոց մէջ ըսուած է , « Յորժամ ձին և մարդ գուտ (բորոտ) լինի , առ դզա. » ցախի արմատն , եփէ իրով և նովու լուա . Արտուծով լաւանայ » ։

1834 . Պացխար .

Թուի Գոլմադին․ վասն դի Թ․ Կազանան աղանի կ'ըսեն եղեր ի կողմանա Տրա, արելոնի , ուր լսուի և Հայերէնեւ

Abqu. Abqt. - Sha Akque.

2535. 9trhuh.

Պաղիի և Թևոլոյ նման ծառ, որ Լ. կոչուի Carpinus Betulus, ֆ. Charme-Bouleau. [[րդախոյ կողմերում՝ գտուի և կոչուի այն անուամբ.

3536. * **Պ**եղանոս .

] տուի ի կողմանա []երաստիա , և Հաւանօրէն է ∏վγανον , **ֆե**գենայ ։ Տես Թ . **2500** ։

9837. Պերսէի Շառ.

2838. Պեւեսկի. Գեւկէս.

Ս․ Բարսղի Վեցօրէից մէջ (եր․ 97) կարդամը․ « Ցորժամ վարիցին առ ար₋ » մատրվը երին՝ ուռն պարարտ ի Բեւեկն՝ ի ¶եւկես փայտէ, իսկ եւ իսկ դառ₋ » նունիւնն ի քաղցրունիւն և յանուլունիւն » (փոխի)։ Բնագիրն Ց․ է Пշմxդ, որ նչանակէ Շոճի կամ Մախր։

2539. ¶զոտի.

Հին Բժչկարանն գրելով դեղ մի զուգուած Սրախնենով, այս անուան վրայն առանի։

Հին Բժչկարանն գրելով դեղ մի զուգուած Սրախնենով, այս անուան վրայն հախնես է անդարն կարմին այս տեսակ Նարդոսը տեսան է Ար . . . և ինքն ակրտակ և զերկայն ճնին և զրարն կու հայն է որ ի դուրսեւն ապիտակ » ինքի և մեքն կարմիագոյն լինի, և Հոտն սուր ինն և հայն կծու, և ի լուրն » է թուսոյ որ ի Զիննան է կու նմանի... լաւն այն է որ ի դուրսեւն ապիտակ » ինքի և մեքն կարմիագոյն լինի, և Հոտն սուր ինն և հայն կծու, և ի լուրն » և թուսոյ որ ի Զիննան է կու նմանի... լաւն այն է որ ի դուրսեւն ապիտակ » ինքի և մեքն կարմիագոյն լինի, և Հոտն սուր ինի և հայն կծու, և ի լուրն » նային.. և կեր աղեկն Սաահանի լինի ։ Իպո. ասցել է, Թէ լաւն այն է որ » դուրսեւն այն է որ ի դուրսեւն այն է որ » նային... և իր առնելուն » նային.. և մեքն կարմին և Ջին. » նային.. և և իր առնելուն » նային.. և մեքն ակատակ, և Հոտն միջակ լինի Հլթիսին և Ջին. » նային... և իր առնելուն » նային.. և մեն ակատակ, և Հոտն միջակ լինի և վարան այն է որ ի դուրսեւն այն է որ ի առնելուն » նային... և իր առնելուն » նային... և իր առնելուն այն է որ ի դուրսեւն այն է որ ի դուրսեւն այն է որ ի դուրսեւն այր է որ և հուրսեւն այն է որ ի դուրսեւն այն է որ և կողմանս Նաին. » նային և հայն և իրան և Հինը և հայն և հայն և հարան այն է ու և իրան և Ջին. » նային և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և հայն և հայն և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և իրան և հայն և

2840 · * **Պ**գրկատուն · **Պ**ըզը ըլ–ղանուն ·

քի է Ար. نزقطون Պգր թյ-Քաթթան, «Հասկական կտավտի և այլ փոքր է », կ'ըսէ հին Բժշկարանն․ և դարձետլ․ «Հասկականդոս՝ Պգրղատուն կամ կառն » փչխ ունդն »․ այլը պէսպէս գրեն․ մի՛ն, «Գաղտիկուրի (Ջղախոտի) սերմն՝ որ - Տես կտուախոտ։

2841• Պզրուկ • **Պ**զուր •

Տես Բզրուկ։ Բայց անկէ տարբեր բոյս կամ ՆիւԹ է յիչուածն ի Բժշկարանի՝ գեղ երիկամանց խոցի, Գնռուբեի Գզրուկ, կամ ըստ այլ օրինակի Գնռուբեի Գզուբի։

9849. ԳԷԺանկ.

Առանց բացատրութեան յիչէ ոմե ի նոր գրողաց (Տէր Աւետ. 48) թուի նոյն և

2843. 95dnp.

Ըստ Մէ հերեան Մլեցւոյ Հօր՝ հեղեղատի խոտ մ'է, նման Թրթնվրկի, աերեւ, ներն նման Դունոյ, մազմերտ արմատով, դեղին գունով և անույ հոտով. վէր, բերու և բորոտութեան դեղ կ'րկայ. — Այս անուան մետ է Գ. Ռիլեր, որ է ըստ բուսարանից Hodora holix.

* Պէնե. Պանե. — Տես թանկ և Дղուայրանկ, թ. 89։

2544. * **Պ**էշ. Պիշ.

Ար . « Որ է , ըստ Ամիրտ . Պլտ**ըրձին** օրի . (ըստ այսմ կրնար <u>Լ</u>որտ. խոսոն թյլալ. տես զայս և Բէշ)։

2545. * ¶Էոնիա. — *Տես Ծափկոտրուկ և խալափայ*տ։

Գնեխ. — Տես Գատեխ։

2846. **9**hարի խոտ.

գի, մերկիր գանիսվ։ Թիշաշի ի փոմորդում Ոտորա՝ Մասասակ բոլոր՝ Արևրբո թ ի բոմը տաճար արդում

9847 - Պիլիլի -

Apple of power for proper

9848․ Պիլիպիլի․

Com Spanishering about the Problem t. L. Oxalis corniculata. . Oxalite cornue.

9549 . **Գ**իլիսկի .

Ար. Հայե. « Մյատր Թ. Ձօպան առզակի ասե (Հովուի քամոց). և կու այանն Թե հովիւն զկաԹն այսով կու քամե. և այս երկու ճուղ կու լինի, և յեր, ի կան կու լինի, և տերեւն ի Տորունին տերեւն կու նմանի, և ժիրգն բալորկեկ և գիւրն գինով իժես, օգտե օձահարին. և Թէ յականն կաԹեցընես՝ դցան այտանի. և Թէ դականն կաԹեցընես՝ դցան այտանի. և Թէ հին ճրագեղով սպեղանի առնես և դնես ի վերայ խոցին, օգտե և հայե և չքի, և խարոր վատուծով »։ — կարածի խոստ կոչուած րուսոց ցե, ղեն է. [. Galium Aparine, ტ. Aparine (Թ. 1560).

9880. Պիճակ խոտ *կամ*՝ Պիճեկի խոտ

Բժչկարան մի քածպարի դեղ գրէ. « զՊիծակի խոսն աղա, և ղաեղն ձիթով » օծէ, և լոսած խոսն ցանէ ». Ուրիչ մի ուսացաւի և ոսնացաւի, « Ա՛ռ զՊիծէկ խոսն և ծեծէ, և ի վերայ ոլոքին գիր, զցաւն կտրէ ».

Պիծխի. Պծոի. Պձոի. — Տես *Բիծիւի*։

2551. ¶իճակ․

Հին Բժչկը. գրէ. « զՊիճակ բանջարն չորցո և աղա ձիթով , յարո և ած ի » վերայ Լերմաջերմ, և կապէ ի վերայ (ՆետաՀարին), և թող որ խաղվրտի, ապա » ձիւթով օծ , և դնոյն դեղդ արա »։ Գուցէ վերոյիչեայ Պիծակին Հետ Նոյն է (Կ)։

9859. **Պ**իստակ.

2883 . Պիւօկ ?

Եթե ուղիղ է գրուածն, վայրի բանջարեղէն մի է, ըստ Մանան (եր. 451)։

2554. Thoruh?

Այս այլ տարակուսական է, Թերեւս Գիծխի թլլայ կամ Պեխի, Արցախային ծառոց կարգին գրուած կամ տպագրուած ի Մեզու օրագրի, (իԲ, 83)։

2555․ ¶լանուկ∙

Այսպես կոչուի Արցախոյ կողմերում Հասարակ Մոլեխիներն, L. Conium Maculatum, o. Ciguë tachetée կամ Grande Ciguë.

կ . Այթի գոյնին կամ ուրիչ յատկունեհամը յիչուած է (յիրադականի) Պիքաքի նեռչուն ։

2886. ՊլԷլիճ. Պալիլաճ.

թժշկր. մի գրէ իրրեւ զատ զատ բայս. « Հլելիձ, և Ամյաձ, Բյելիձ և Գլելիձ Ար. » զամենդ ի կտեն սրբած », եւ այլն, դեղ զուգէ. ուրիչ տեղ այլ գրէ Գլելիձ Ար. իսկ Լ. Գելիսե. Ամիրտ. գրէ « Պայիլան (بنين), ինքն բոլոր է զէտ Գղթոր, և » մելն կուտ ինի, աղէկն այն է որ նոր և անփուտ լինի »։ Դարձեալ գրէ. « Պայ իլան, որ է Բելիլեձն, ինքն Հալիլաներուն է. լաւն այն է որ դեղին լինի և այ քուր. չոր և կապող է. և օգտէ գլխուն ցաւերուն. և թե ծարուր անես և յաչքն » քարես զաչքն սրացլնե և ուժովցընէ և զարցունքն կտրէ. և թե այրես և օծես՝ » քարես գաչքն սրացլնե և ուժովցընէ և զարցունքն կտրէ. և թե այրես և օծես՝ » քարան այն ուտոն ձիրանայ », եւ այլն — լ. ֆ. Belliric կամ Terminalia bellirica. ֆ. Badamier. — Վելթար կ'րոէ թե ի Հնդկաց կու գայ Պալիլանն, և հին ատեն ընդ Հլելիճի (տես Հայիլա, թ. 1590), բայց գոնէ նմանութիւն մի պահանվէ անուտն նմանութիւնն և մէկ տեղ յիչուիլն. մանաւանդ որ 100 տեսակի չափ ծառոց և թփոց ունի ասոնց ազգն։ Նոյն թուի և ուրիչ Բժչկարանի մի Գիլիճ գրածը, գի

9557. Պլկանդ-ի •

Արցախային ծառոց մէջ յիչուի և այս, (Մեզու, ի ֆ. 83)։

9888 - Գլվիտակ -

Մյսպես գրեն Բժշկտրանը՝ Ոիրբենիշպին (Քացախամեղը) զուգելու նիւԹոց

2559. Պկամ?

չուած՝ **փայտ Պկամ**, և Լ. Pices . Ցիչէ եւ Վայրի ¶կամ, Լ. Picestrs . Ռուջեստն գրէ , Թէ Ծորի Նման խնկահոտ խիժով ծառ մ՝ է. « զանկոյզութեր ենան

9860 . * ¶ղատան .

Bhywd է դառնաւար ուն. երեւի թե տառադարձեալ B. դառն է, Πλάτανος, և Platanus. որ է Սօտի ծառն։

2561 . Պղեղ.

ւուերար մրմ , ուհիչ ըիւելան Հրա խատրրվավ։ վատր ժի հաշարարը նու ժևաշութ է գերի. դի րևիս։ արժաղ անսաէս ժեւք, ժնրաժա՞ Ըտա Հաշարարար բերւի, սև չէ վմաելը,՝ ան ուհիչ արգարօն, հաւորժէր դի․

3562 . Պղպեղ - Պղպեղենի -

Դանկօրէն Տարդեղ կ՝ըսուի՝ ընուԹեանն յարմար. Ար. Ֆուլֆուլ կամ Ֆօլֆօլ. Լ. Piper. Փ. Poivre, Poivrier, Որ. Перечникъ. Ամիրտ. գրէ Ար. բա. ռով, « Ֆլֆուլ, ինքն Հունտ է և երկու ազգ է, ի Հնդկաց գայ. Սպիտակ և Սեւ. » աղէկն Սպիտակն է... Ֆո. Պիպես ասէ. որ է Ցարդեղն, որ է Պղպեղն ». յետ թետարի և Ղուան ծառ կու Եմանի։ « Ֆլֆուլ Սպիտակ, Եման է Պղպեղին » ծառին և Ղուան ծառ կու Եմանի։ Գայիանոս ասէ. Թէ առամի միրգն Պղպեղին

» Ցարի Պղպեղն է, այնսր համար որ նուրը է քան » գՊղպեդն (տես Դարապղպեղ). և ասցել են ԹԷ » ¶ղպեղին խակն]]պիտակ ¶ղպեղն է, և յորժամ՝ ո Հասնի՝ սեւ լինի և ասցել է Պտ. թէ քանի որ » Հարցայ և պատվեցի) ? պատմեցի) վաճառական " » Նուն վասն այս դեղիս՝ որ ի Հինտ կ'երԹային, » և ասացին ինձ , Թէ Դարի-¶ղանդին ծառն ի ո գատ է. և ¶ղպեղին ծառն ի ¶անկայայ է. և » այն տր կ'ասէ՝ Թէ Սպիտակ ¶ղպեղն՝ Սեւէն չէ, » ի գատ է, չէ ստոյգ։ Եւ գրոցո չինողն ասացել է » Թէ Սպիտակ Պղպեղն ժեծ է քան գլլիսեռ, բո. » լոր է և կոկ է », եւ այլն։ — ¶ղպեղի ծառի տեղ Թուփ գրպեդի կոչէ բնագիր մի, ըսելով, «բնու », Թիւնն ազդէ Բեւեկնոյն և դոյնպիսեաց և Թփոյ » Պղաեղին՝ առաւել Լերմութիւն»։ — Պղաեղի ա. ուսագրուն ումերայի օգուտրերը յիչելէն բարւ, Մ՝ ժիրտ. կ'աւելթընէ տեսակ կամ ազգ մի եւս, ա. โรคเมโตโกสไ

2563. — Ֆլֆուլ մուեա. որ է Պղոբեղին ժասին տակն. և ոմանք ասեն Բէ մանը « տակեր է, Ասա. » իոն կու նմանի, և գոյնն կանաչ կու լինի, և ինքն » ի Չինու կու գայ. և ժիրգ ունի, նման է Թուրին. » Ոին կրտին, և օգտէ խուլիննին (ուռէցրի) և նկրի. » սին. և Բէ չգտվի՝ իր փոխանն Նարմույկն է » ւ



Պղպեղ .

9864 . — Ջրի Պղպեղ .

Ար. Ֆլֆույ թլ-մայ. « Որ ի կանգնման և ի քայլման Լրերն կու բուսնի, և որձայ ո ունի և պուզուն պուզուն է, և պտուղ ունի, և ձղերն մէկմէկ կանգուն է, և տես ո րեւն նման Մննուխի տերեւին. և շատ կու լինի և կակուղ կու լինի, և ի տերեւին առևես և դնես ի վերայ պալմամի ուռէցին՝ տանի ». — Փ. այլ Ջրի Պղպեղ կու տես ին, Poivre d'eau, իսկ Լ. Poligonum hydropiper (Մատիտեղ Որապղաեղ).

9865. -- Կեղեւ Պղպեղ.

Այսպես կոչեն Բժշկարանը ունանը դԴարինենիկն. տես Թ. 861.

9566. — կոճ **Պ**ղպեղ.

Որ կոճապղպեղ անուամբ բացատրուած է, թ. 1468։

2567. — Lojoq **Գղ**պեղ.

U յսպես գրուած է տեղ մի, բայց Թերեւս Գոլոգ բլլայ, և Նլանակէ իրկայն Գորգերը, ֆ. Poivre long, Լ. Piper officinarum կամ Chavica Officinarum, որ տարբեր տեսակ մի է Գորգերենությ. և նախ ի Սումատրա կոզիէն բերունցաւ յել. բապա և յեսոց ի ձեաւայէ, բայց աւելի յատուկ Համարուի Գենկալային։

Ֆիչենք Հոս որ Հասարակ ၂ եւ Պղպեղը՝ առանց Հատին մաչկէն Հանուելու չոր, ցածն է․ մայկէն Հանուած չորցածն կ'րլլալ Սպիտակ, իսկ բայսն՝ որ պատատուկ ոն՝ է Բադեղան և Որթերյ նման՝ միչտ Սեւ կոչուի, Piper nigrum։ — ի վաճա ռականութեան կամ անտեսութեան՝ յայտ է որ Արաբացիք նախ մտուցին կամ ծաւալեցին զգղպեղ յարեւմտեան Ասիա և յեւրոպա, ուր խաչակրաց և Քա րողչաց ժամանակ (ԺԳ-Դ դարջ) աւելի յահախ թերուէր, բայց միչտ Թանկագին վանատար մ՝ էր, մինչեւ որ ծովային նոր ճանապարհը բացուեցան։ Վերոյիչեայ գարուց մէջ Ռուբինեանց աշխարհահռչակ նաշահանգիստն Այաս այլ՝ մեծ չտել **մարան մ'**էր **զ**ղպեղի։ Բայց **զ**ղպեղի ծանօԹուԹիւնն չատ հին էր ի Հայա և չէր կրեսար վրիպել իրենց աչխարհայրչիկ վաճառականաց աչքէն . խորենացւոյ աչ խարհագրուԹիւնն յիչէ զՊղպեղ ընդ Ոնգրուեղի ի Հնդիկս, իսկ իրենց գիտնա, կանան կարդային յիմաստասիրական գիրս ՍաՀմանաց՝ վերոյիչեալ գունոց տար րերութիւնը. « Զլագիտակ Պզպեղ և գլլեաւ՝ նմանս միմեանց ատեմը գոլ ըստ » վերմայնոյն.. այլ ըստ առաշելուԹեան և ըստ նուազուԹեան, քանգի Սեաւն այ » ռառել քերմային է, իսկ լյալիաակն նուագ»։ Մեկնիչն այլ (Առաջէլ Վ.) կ'րսէ. « Իրկու տեսակը են ի Պղաեղն, մին լեւ և որպես բոլոր հունդ, որպես Մանա » նեխ տերեն, զոր ֆլֆլ կոչեն, իակ միւսն Ուգիտակ՝ կոն է, դոր Զանջարիլ կոչեն.. » Սեւն առաւել ջերմ է գան գլարաակն ». -- Բեշկր ժի յիչէ Սպիտակ Պրզ արեսն փանգրութ մեն։

3568 . Պղպեղիկ .

նիչուած յօրինակս ինչ բառից Գալիննոսի, ըստ Ստ. Ռոչջեան, որ և գրէ.
« Է խոտ՝ որոյ պտուղն զԳղպեղի կծուութիւն ունի Piperitis siliquastrum ».

Այս անտւան փոխան հիմայ բուսարանը կոչեն Lepidium latifolium (լայնատերեւ
Նուարտակ), ♦ Passerage grande, որ նչանակուած է Էփրատայ եզերջում և
ի Կովկաս։ — Արկէ տարբեր երեւի

4569 . Պղպեղխոտ .

Որ լսուի ի կողմանս Տրապիդոնի, ու բարակ ճղերով և Ուուոյ նման երկայն տերեւներով բոյս մ՚է, մանր Հասկերու նման մանրկեկ բաց կարժիր Հատիկնե, րով, ճղերն այլ նոյն գունով են . բուսաբանը ճանչցան զայն Լ. Polygonum Lapatifolium (Մատիտեղն Աւելուկի տերեւով), ինչպես Հատիկներն ալ նմանին Ա. եկի Հունտերուն), գտուի և ի Կովկաս, յԱսորեստան, ի Վիլիկիա։

9870. Պղվտակն․

Ավիրա - րառագրոց մէջ լիլուի « Հոսոմ գոլմակ , որ է ընդրին տակն » ։

2871 . **Չ**նտուխ .

նիչուած է ի դեղորայս ընդ ¶զուրի կամ ¶զրուկի, տես դայս, Թ․ 254Հ։ — Որկէ տարբեր է ծանօԹն

2579. * Պնդուկ . Պնդենի.

Մյսպես ի Հայ փոխուած Թ. **Ֆ**ընտուգ անունեն, որ է Արջայկադինն ։

¶ոգի. — Ցես Բորի։

2573. Գոլոխիկ .

9874 . Պոլոճիկ .

Որ է ըստ ռավկաց Սեւ-պորտիկ լովիասն. Թ. **Գ**եօհրիչձե։

2478. Գոլտիկ -

Այսպես կոչեն ի ֆոբր Հայս տնահառիեան մէջ ծանօթ և Համեղ կարժիր խառարտն, որ 6. ֆ. թ. կոչուի Tomate, ֆ. նա եւ Pomme d'amour. Լ. Lycopersion (Գայլասպան), Հիւթն Համես կ'ըլլայ կերակրոց։

2576. ¶nônh.

ի Պոնտոս լսուի, իրըևւ Դափնոյ նման ծառ, Թ. կուսկով ? աղաձի։ Թուի Որժիլի, թ. 347.

¶ոկղակ. — Տես ¶ոպղակ։

2577. Գող. Գողիկ.

Բանքարեղեն մի ծանօթ ի Հայո. տես Բեխի, թ. 331.

2578. * ¶nj.

Տես Հացկամեմ և Հուլպա։

2579, **Գո**չուկ.

Որոսնան պես Ցորենի արտերը բումնող մանրակատ ընդեղեն մի, Թաչնոց և

2580 . Պոպղակ . Պոկղակ . Պոպպղակ .

Գայիննոսի բառից մեջ գտուի, և չատ տեղ ջ տառիւ գրուած է (Պոպզակ). իսկ համանիչ 8. գրուած է և իկրապոպգեր, կամ իկրապոպեր, որոյ ստոյգն գուցէ ըլլայ 6. Լ. Hieropteris կամ Heriopteris, անուն Պտեր բուսոց. Ռոչբեանն գրէ Hyporicum, որ է Մկանաղիքն կամ Գոճամերուն։ Տեղ մ'այլ գըրառած է Դեղին խանթարիոն.

9881 - ¶ոպոքի ?

Պաղատու ծառ մի կ'ըսուի. (Արտրատ, Դ, 228)։

2582. * ¶nLj.

կաս Պօլ, Ար. Ն Պեյթարայ. « Ինլըն Հնդկաց խիսարն է, » և ի կրապարին ? Խիարն կու նմանի... Ասէ Պա. Բէ ինլըն » Հնդկաց միրզն է և ի ժեծ Խիար կու նմանի. և ասացել են » Բէ Հնդկաց Նուան է. և այլ ասացել են Բէ Ղոսայի Հնդին » է (կամ Ղոայի հնաէն) և կամ վայրին է. և կեղեւին Շուլ » կ'ասեն, և ժիքի ճրադուին Պուլ կ'ասեն, և պտղին Թուլ կ'ա.



Tnn.

» անն.. Գրոցս չինողն ասէ, Թէ Պուլն Հնդի է, և իր ժեծութիւնն Զարտարուի ու չափ է և այլ բոլոր, և փոքր է. և լաւն այն է որ քաղցր է. և իր ծառին ա. » նունն խամայի իստատ կ՝ասեն »։ — Եւրոպացի գիտնոց ոմանք՝ խիարի ցեղէ կարծելով կոչեն Cucumis Indicus, բայց Թարգմանն ՎէյԹարայ Նարընքենեաց ցեղէն՝ է կ՝րսէ, և Սերկեւի չափ ժեծ, որոյ Համար կոչուի Oegle Marmelos, եպքի բառն Սերկեւիլ նչանակէ Պորտոգալաց լեզուաւ։

2583 - ¶ուկնուկ -

Տեսակ Պամի ծառայ , յիլուի ի Տարսն , կակուղ և ձերմակ փայտով։ Տես Ռաում։

2884. Antanta.

Ամիրտ. բառե բառ փոխելով կ՚ըսէ, Վուճում, որ է Սամար բլ-տարֆա, իսկ այս է Ֆատոգե, Հ. և այս ընդուն թուլանայ՝ օգտե. և ակռային ցաւուն օգտե. և թեվոարածին վերայ գնու օգտե, բուսցընէ, յորժամ ի վերայ կապած լինի »։

— Փռանկ Թարգմանիչն Վեյթարայ այլ այոպես ճանչնայ, Frait de Tamarix.
ըստ այսմ Վուճում Հասարակ անուն կ՛րլլայ նման պաղոց վայրի ծառոց։

2585. ¶ուն.

« Որ է Պուտոն, » ըստ Ամիրտ. տես դայս և ղ Բեւեկն։

* Պուշի Տարպանդի. — Տես *Չջատակ*։

9586• * ¶ուպալ ?

«Ղարանֆիլն է ըստ Բժչկը և ինըն նման է Ճավզպուէին, հով և չոր է բ արեն.. օգտէ ամենայն տար ուռէցին»։

9587. * Գուսիլա ·

« ինգան ի Ճուլինարին ցեղերուն է », ըստ Ամիրա։ Տես Նուան ծաղիկ։

2888. Պուսը. Պուսիր.

իժչկարան մի պուգէ այս անունս ընդ խարաջի է « և ղկուտն ձգէ» ըսելով՝ نوصير ئابامسارمد کود» ըսելով՝

1889–90․ Վուտ․ Վտի Ծաղիկ․ Վուտպուտ․

Սովորարար նչանակէ գշարմուկն կամ Հարմնաւ ծաղիկն. տես գայս։ Դար. ձետլ նչանակէ դՇուչանն երկնագոյն կամ Լուրք որ և Կապոյտ, տես ի կարգի տեսակաց Շուչանի։ Ուրիչ նչանակութիւն մ'այլ ունի

Պուտ. — Վանական Վ. իր Հարցնանց մեջ գրե. « Ձեթ ի Ձիթենեաց խա, » կակութ ասեն. — Բանջար է վայրի, որ յԱղուանս Պուտ ասեն, այլ եւ այլ » մակութ ասեն. իսկ Ձիթապաուղն երբ Հասած լինի՝ ձեթ Հանեն, այլ եւ այլ » մակութ ասեն. և ինկ Ձիթապաուղն երբ Հասած լինի՝ ձեթ Հանեն, այլ եւ այլ » միակութ ասեն. և ընթեան կարմիր և պարզ լինի »։ Արժանի ընտութեան է այս Պուտ արգ Հայ-Արուանից և Ստոնոյ կողմերում։

2591. — Վուտ վայրի •

նիչէ Հին թժչկարանն, իրը պեղ պօրութեան՝ ուրիչ նիւթոց հետ։

2592. * ¶ուտինա ·

վետասած ստանդրի և ուրիչ ցաւոց դեղ յիչուի , Մազտարէի , Խեկոյ , Քաանձի և այլոց Հետ. ըստ կատարկապցոյն՝ Գ. բառ է և նչանակէ Անանուխ, ըստ Ամիրտ. Դաղձ. ոա յիչէ և զգուտինա քրեգերի , այսինըն Ջրային ։

2593. Պուտմ. Պտմի.

Որ է Բեշեկն , ըստ Ավիրա. տես գայն ։ Ուրիչ տեղ այլ կ'ըսէ , « որ է Զարու », տես և զայս և գիտում։ Բժչկարան մ'այլ յիչէ զոյգ անուամբը

9594 - Վուտմ–Հասակ -

իրթեւ մէկ րոյս՝ վասն զի չափն այլ դնէ ի դեղն՝ 14 մԹիալ։ Հասակ յատուկ փչեղէն մի է, յիչուած ի Թ․ 1640։

2595. Պուտուտակ -

Այս բառես հահու անսիքապես գրե Կամարկապցին , « Լապլապի . ինքն ի գհաին

2596. ¶ncpd.

2597. Qubdu.

հրուսանության արդանան արտասան արտանության արտանության

2598. Quntp.

Thene pengult: α by denote paper p opper p opper p of p

2899. * Պսպայիճ. Պասպայիճ. — *Տես կառթ*։

2600. Վպլուկ.

Հասարակարար այսպես կոչուին նոր ծլած բոյսը, կամ իրենց ծայրերն, բայց և առանձին Նչանակէ գՆարժուչկ, զոր տես, Թ․ Ջ189։

2601. Intu.

Վայրի Թզենի կ'ըսուի. բայց գրողն անյայա է ինձ. գուցէ ըլլայ Վսեմն։

2602. ¶n.402.

That whomly of South the

2603․ Վսակուկ ?

Նանակած է Նոր բառհաւպը մի .

2604 · ¶untrp ·

թ. թատ է Пτερίς, նոյն և Լ. Pteris, Փ. Fougère. Ար. Հատ ուրեչ անուններ

յիչելով կ'ըսէ . « ինքե տակ n & le bapte och by & le » որձ կու յինի , և յաւն այն » & ap whe phop be wifeer the » նի... երկու**բ**ին այլ ուժն ի » մեկմեկի մօտիկ է... և յոր. » Just humben, after Bamurtale » լինի։ վլոցել է Գալիենոս, Թէ ո չարս անիսալ ասկից բոբէն » գրվետվեսի այրը, մատափար ո ճիճին ձգեւ.. Լևաոր Թ. » իրեր այթու ասէ » (Գետնի ատկ)։ — Պահր անունն հա. ատրակ է անտերեւ անպաուղ . թուսոց, բայց այս յիչևալ տեշ սակս Համարուի L. Aspidium filix mas (apt) 4nyacusts:



gusty.

2608. Գտիկ. Գտուկ.

Պուան է՝ Հարոնուկ նչանակութետոմբ. հին Բժչկարանն գրէ **Գո**րկ-**∏նիւն**ոն։

2606․ Պտկակոտրուկ․

Տես Ծափիադարի և նման անուններ։

2607 . **Պտղ**ախունկ .

թորեն. Աշխարհագր. յիչէ ի Տայս՝ Սերկեւելի և Նոյ հետ դայս այլ, որով յայտնուի բուսեղէն բլյալն անոնց նման, և ոչ սոսկ խնկեղէն. բայց տեսակն անժանժ է հիմայ. տես և Պալախունկ։

2608. Վտղի. Վտեղեայ ծառ.

վայրի ծառ, որ նոյն թուի ընդ կնձնի և Թեզի, տես զայու 6. տառագարծութիւն է, Ուշենա կան Ուշենա, որ ի Ցայոմաւուրս (մայիս 9) ի վկայարանութեան լյ. Ցակինթոսի՝ գրուի Գտեղա-ծառ, կան Գտեղեայ ծառ. նոր Ցայոմաւուրը ֆուտ ծառ գրեն կան ֆտեսլ. ի վասիլեան Ցայոմ-Ցունաց (յուլ. 18) ի վկայարանութեան նոյն Սրբոյն յիչուի ծառս՝ իրրեւ որրագան Համարական Լանութեան հան Լանութեան հան Լանութեան հան Լանութեան հան Հանարական է, որ է կեննի։ Ըստ ոմանց է Carpinus Betulus, Փ. Charme commun.

Պամի . Տես Պուտմ.

260⁹ - Վտուակ *կամ*՝ Վտվակ -

Թուի Պուտ ծաղկանց ցեղեն, ՍալաՀորցին է յիչողն.

« Պուտն և Պտվակն ու Մատուտիկն և այլ ծաղկունը բացվին սիրուն »։

2610 . Պաուկ .

Բանչարեղէն մի որ աղած ուտուի։ — Նչանակէ և ղՊուտ կամ Հարոնուկ

9611 . ¶րան .

Տուղաի և Մոլոչի հետ իրթեւ կակղացընող փորի՝ դեղ գրէ Անտան՛ վ. դգրանի տակ. և է՝ կ՛ըսէ, Էրբառու։ Սա Մատուտակն է, Տես և Պայէմ։

2612. ¶րши.

8 - բառ է , Прасо» Լ. Porrum, Ф. Porreau, թ. Порей. Ար — Հատասեն Հատաներ Հատաներ Արապաներ և աստան բացատրել Ավերտ. թիչելով այլ եւս անուններ այս սոխակերպ բանարերներ. «Գուռաթ, որ է կանտանայ, և ինքն Շաժի է և » Նապան է և Ճապալի է , և այն որ Հապալի է Ֆատարեռնն է (Ֆարտանան և չոր է գ տրեւ և այն որ Գուռաթի Նապանա Գու. » Հոտիող). և այն որ Վայրի է՝ մէջ Սխտորին և Քուռաթին. և ամենայն Քու. » դանար Գուռաթի Նապանան և չոր է գ տրեւ և այն որ Գուռաթի Նապանա » է՝ այնոր Գուռաթի Նապանան և չոր է գ տրեւ և այն որ Գուռաթի Նապանա » գ անական է այն որ Գուռաթի Նապանա » գ անական է այն որ Գուռաթի Նավին է՝ » ինրիֆոտա (՝) կու ասեն, տարութիւնն պակաս է գան գնապանն, և ծարաւ

1. Պելթար 8. թառը Κεφαλότων (գլուխ ուհող) գրեր է հրեն դեկարդ, ասկեր Աժերա. այլ փոխեր է յ'իիլեֆուա։

» եր անաւա (դրջ) ճար մԸամձապ գի »։

» և չեր են էել և առասարքայր (ապէր դէլ ահղատեր) շանօհը արդրա՝ կերի ապէր
» աարդո, րա խորսա դրգարան։ — Ոլա մշաշրատը բ մեստն մեստն գետանարի ահա
» աարդո, րա խորսա դրգարան։ — Ոլա մշաշրատը բ մեստն մեստն գետանարի ահա
» արտեն ցմբա՝ բ մասեցրան գարժրա այս գարժրա՝ այն դրգ հւարս, րես բրմերը, շատ
» աս թեղծարայա, բրմերա մմնաշիր դատաները ուսում բայն արդի դեմ չաւար արտարան արտեր ի վահար դատաները ուսուն արտերը արդի արտիր այս ի դասանը դերի, օմաւ է բ պետար բ բանար արտիր արտիր այս ի դասանը կրրի, օմաւ է բ պետար արտիր արտիր այս ի կասացի այս է արտիսացի արտիս ի արտիսանի այս չասարի այս արտարան արտարան արտիսացի այն չասացի այս է արտարան ի արտիսանի այս չասացի այս չասացի այս չասացի այս չասաացի այս չասացի այս չասացին այս չասացի չասացի այս չասացի չասացի այս չասացի և չանան

2613 . ¶րասխ .

Հին Բժշկը, գրէ. « Որոյ աչըն թիս է (ուռած) ծեծէ Վրասիս և Մննուխ, և տաւտր է, և որոյ մէկ տեսակն Բոլորատերեւ կոչուտծ՝ B. Rotundiolia՝ տեսնա ած և Միսուան մի չաջ Արարատերեւ իրութանան համարի Marrubium, Մեղրածուծ. բայց հաւանագոյն է Թէ ըլլայ Ballota, Փ. Ballota կոչուտծ բուսոց ազգեն, որ աշելի լեղի և Հուրայաց շուրն ապարգեն, որ աշելի լեղի և Հուրայաց չուրն հայարատերեւ կոչուտծ՝ B. Rotundifolia՝ տեսնուած է ի Շապանի հուրայանին Ռոլորատերեւ կոչուտծ՝ B. Rotundifolia՝ տեսնուած է ի Շապանիս հուրայանին հուրայան հուրայուս հուրայան հո

2614. **Պ**րինկ.

Տես խաչխաչ Վայրի և Ապրանն. — Բժչկր. մի գրէ , « Քարունիմի Լուր՝ որ » է Գրինկն »։ Աստր յիչէ և Գրինկի Քապույի՝ տղայոց ճինու դնդ՝ դրոէն դնելի ։

2615 . Պրիսկ .

ի բառս Գալիննոսի զուգուած է 6 . [. Thapsia, Փ. Thapsia անսւան Թափսոս իզզւց. Աժիրտ. գրէ, « ինջն լհրան Սաղապին ցեղերուն է. լաւն այն է որ դա. » լար լինի . իպտ . ասէ Բէ ինջն Տրիասն է (աև),), հարրարոսաց լև. » ՍաժԲին ծաղկին Հունան . և իր տերեւն ի Հարւնային (Նարդէս ըստ ՎէյԲ.) » տերեւն կու նմանի, բայց յերկան և տափակ է որձան, և ձղերն երկան է, » և հոտն ուժով և գիլահոտ է. և իր հունան նման է Սաղապին Հունաին՝ ։ — Ռոլջեանն դրէ. « Գրիսկի. Թուփ՝ յորժէ ՀիւԹ բժչկական ելանէ, եԲէ չուրջ » զնովաւ փորեսցես գՀողն »։

2616. ¶րոմ.

Թորեք բառին կարգին յիչեցինը որ ի բառս Գալիենոսի. ոմանը նոյն գրեն գերկուըն, բայց անոնը այլ 6. Լ. և Փ. անուամբ գրեն և Հ. Գրում. որով ձա... հաչուի վլարսակի նման խոստեղեն մի։

2617. *Պրոտոս. ՊրոնԹոս.

Միունն յայան է յունական ծագումն և աւանդութիւն, ըստ որում Հերա մեծ դիցուհի անգամ մի իր վրայ ձգէ Աստղկան պատմունանը, և ահա «նոյն ժայ» մայն բղխնաց երկիր ամենազան ծաղիկս, Վարդ և Մանուչակ և Շուչան, » Գրաւնթոս և Յակինթոս», որպէս գրեն Տենապատնառը մեր - յորոց համառոտելով Յովհ. Ծղնկացի կ՛րսէ. «Մանիչակս, Շուչանո, Գրոտոսս և Յակինթս»։ Գրոտոս՝ հաւանօրէն է Protius, որ և Balsames, տար երկիրներու բոյս, ուսկից դտուի Բալասանի նման հիւթ մի ։ Մեր յիչողջն այս այս անունս առած են ի Նոննոսէ, որ կ՛րսէ «Արովկոս (Croous, Քրջում), Գղոփոռս և Յաթինակոս»։ Կայ Plotis տունկ մի, որ կոչուի եւտ Myrsine.

±618. ¶րուխ.

Ըստ Մոտևամ, **Հաղարի**ն է <u>Ե</u>տմամասի **իաղ Ը**ևԷհի․ արտ մատաբն ։

9619․ ¶րուստ ?

*անակած է նոր բառհաւա*ք *մի* ։

2620. Պրտու •

« Ցափակ Ճիչ իրի միքի», գրած է մեկն ի վերքին դարս. Ջրային Եղեգն է կան « Ձափակ Ճիչ իրի միքի», գրած է մեկն ի վերքին դարս. Ջրային Եղեգն է կան « Ձրառու որ երն լինի և լազանդի վերի ի վերայ նգնները։ — Հին Բժշկարան մեր գրե ար արային և Հարց գրունակեւ Ս. Գրոց մել չատ տեղ յիչուած է այս բոյսո, չանակես և Ս. Հարց գրունակեւ Ա. Գրոց մել չատ տեղ յիչուած է այս բոյսո, չանակես և Ս. Հարց գրունակեւ Ա. Գրոց մել չատ տեղ յիչուած է այս բոյսո, չանակես և Ս. « Գրինի տղմային՝ բուսուցանկ » պեսպես Եղեգունս և Պրտուս անչական այս Երիգուած է այս բոյսո, չանակես և Ս. Հարց գրում և Հրանակես և Ս. Հարց գրում և Հրանակես և Ս. Հարց հետևի մեր և հայա ուսանային՝ բուսուցանկ » այս արև և Հրանակես և Ս. Հարց հետևի ձևան և Հրանակես և Ս. Հարց հետևի ձևան և Հրանակես և հայանակեր և հայանակես և հայանակեր և հայան

3621 . Գրրի . Գրենի .

Շատ նման տեսակաւ վայրի պաղարեր ծառոց անուն է, զոր յիչած եմք Զողա, ընտի, Հոյն և Չում անուամեր։ — Ռոչջեանն գրէ. « Վրբի, պաուղ կարմրագոյն և ԹԹուահամ երկայնաձեւ, որ ոսկորոտ կորիզ ունի» « _ Հետաըննական իմն է, թր ասոր նման Թփոց պաուղներն՝ անգլիարէն այլ Berry կ՚ըսուին և բարդու թետմի այլ Goose-berry, Joy-berry, Bay-berry, եւ այլն .

Պօլի. — *Տես Ռոլի*։ Պօլօճիկ. — *Տես Պոլոժիկ*։

Պօչուկ. — 86- Պոչուկ։

9699․ <u>Ջալդուպա․ *կամ*՝ Ջաղլուզա</u>․ Ճաղլուզա․

Հին Բժշկարանի մէջ յիչուած է, թուի Թ. կամ Ար. ըառ, և նչանակէ ըստ ա. չին Բժշկարանաց՝ է Սնով.

րակն ինձ անձանօթ։ թույն (Ն. Դար, Դ, 62). տեղ Ծաղացակարդ գիրուած ի նու

Bայտնի չէ ինչ ըկալն, բայց դունաը՝ քարբ օձէ հաժուաժի

Հատվար *կամ* Ճատվար. Տես *Թուփ* չուսնի ։

2625. Զարդան. Զարդայ. Ձարդոյ.

գապանրելով։ Ոա. Մահերար բ նոա ժողան՝ Բերքրակի ատի է՝ փող նոա Բերքրակի ատի է՝ փող նոա



Ձալղուպա.

2626. Ղարջար •

Մահր Ռուկլայ է, ըստ կամարկապցոյն։

2627 - Հաւզայակ -

» է Ցրաս ագիչկը, Եք իրնը իսկի փոխար Հուրի ի տափետ հուգելը՝ Ծարի սե » արի, բ Հար ի կետրեր, բ ևավ սե տասի գերե անրջանը, բ ի կետրը ճաներ։ » փրաւը կրետր այս է. այս խրջան բ կառ Որևիրբեր՝ կանե բ ակելը փանե և ա » փրաւը կրետր այս է. այս խրջան բ կառ Որևիրբեր՝ կանե բ ակելը փանե և ա » հես արևը ըրդը։ Մանգագիտը է առ եր իրնը խոս է և Որևարևես անր է սե անհատի » հես արևը ըրդը, ա և հատարակի արևրերը, բ աներ արը քերը կաս աևսար (հրան քատ անսակ ը սե-» հես արևը ըրդը, բ հատարակը արևրւրը, բ անի գ է և բ անիկը ասերը նարևը և սե-» հես իրանը կրրի, բ հատարակը արևրը, բ ատիր պեր է և ասիրը նարևը անսակ » հես իրնի բ հատարակը է ասա արևրի, բ ատիր պեր է և արևրը հատարը իրբե կազ » հեր արաւայել կանը է ասա արևրի արևրերը խոստ է ի Դենանարա անսակ ըստ արևար » իր արևրը ըրդը, և ասա արևրի արևրի, բ ասար կաներ է, բ անիր ար » իր արևրը ըրդը է ասա արևր արևր արևրար ասար է և իրևանը խոսակը ասևրար » իր արևրը ըրդը և արևր արևրար ասար է ի իրերարար և արևր և արևր » իր արևրը ըրդը և արևր արևրար ասար է ի իրերարար և արևր արևր արևր » իր արևրը ըրդը և արևր իրարար է և ասարութը և և իրերարը և արևրար և արևր » իր արևրը ըրդը և արևրը է ասացել է և ասարութը և և իրերար երար և արևր արևրը ասարը արևրը և արևր արևրը և արևր արևրը և արևրար և արևրար է իրարե և արևրար է ասարելը և արևրար և արևրը և արևրար արևրը և արևրը և արևրար արևրը և արևրը և արևրար արևրը և արևրար արևրը և արևրար արևրը և արևրը և արևրար արևրն և արևրը և արևրար և արևրը և արևրար և արևրը և արևրար և արևրը և արևրար արևրը և արևրը և արևրար և և իրեր և արևրը և արևրը և արևրար և արևրը և արևրար և և իրարար արևրը և արևրար և իրարար արևրերը և արևրար և արևրար և արևրար և և իրարար արևրը և արևրար և և իրարար և իրարե և արևրար և արևրար և արևրար և և իրարար և իրարար և և իրարար և իրարար արևրը և արևրար » փայ որ եղերն կարե. և այլ Էաղեղան տակն կաթ չունի, և այսորն ունի », դեպա եր արել կարեն իրանաչ կան է արել և այսորն արել և արել և այն կարել և ունի և ոչ այտ է և ապա ազգ մի » այն է որ եղերն կարեն կարեն և տերեւն լայն լայն, և ոչ այտ է և ապա ազգ մի » այն է որ եղերն կարեն և արել այն՝ որ ծառերն փաթար, այտ չէւ. մէկ այն՝ որ երանան և ունի, և այսորն ունի » իրիչ

տեղ այլ կաթին տեղ խեժ կ'ըսէ. — []. Բարողի Վեցօրէից Թարգանանութեան մէջ (b) յիչուի, « յ0չինդր և ի Սակամունիայ » փայտի՝ ճաչակ դառնութեան գտանի »։ — վաստակոց գիրջն այլ (ԵԿԸ) լուժման գեղ նչանակէ. « Թէ գ]]ակա**մ**ոնւոյն » կանաչ ցօղունն որ եփէ այնչափ՝ որ » ի տաանեն մեկն մեայ, և ապա գրան, » ջար**ն քա**վէ և յայն ջուր**ն** Թր**չ**է, ըզ. » **Նոյեն առ**նէ ». — Թէ և դաղեղն ա. Նուանեն մեր գրիչը, բայց տւելի 🖣ա. տատուկ կոչելի է այս խիժաբեր կամ կաթնաբեր տունկը, որ է ըստ բուսա... բանից Convolvulus Scammonia, Հիւթե Scammonium, . Scammonée. / Հեուց ճանչցուած էր յ**∖**կսորիս և ի **փոբ**ր Ասիա, և ի ժիքին դարս գլխաւոր նիւթ վաճառուց յաճախ յիչուած յլլրարացի



Durguluh.

րժչկաց և գովուած Արտիսբէ բկածն։ Նոր տեղաբերնը տեսած են այս բայս Ե Գիսիգէս՝ ըստ Հ. Թարգմանին. « Նոխազջ՝ զանամոբերի Սակամինին (կամ » Արկամոնին) կերեալ՝ ի բաց Թջանեն զակարութիւն »։

Ջիֆնի. — Տես *Ճինի*։

3638. Ջլատակ․ Ջղատակ․ — *Տես Երեանակ* ։

արև հանարա **Հնա**րուս դմարուս

Որ և Գաղաիկուր (В. 409). Թէ ոչ նոյն այլ չատ ժերձաւոր տեսակ է Գառ, նալեղուի, ինչպես յիչած եմբ ի կարգին, Լ. և ф. անուամբը Plantago, Plantain, Ռ. Попутникъ. Ռժչկարանը ժեր օտար անուններ այլ զուգեն ինչպես, ժեկն գրէ « [[ապարող (¶) և (Цր) ¶ գրվատունայ ինչըն երկու ապգ է, ժեկին հունան » սպիտակ և ժեկին կարժիր. սպիտակն է պիտեւանն »։ — [[ժիրտ. այլ Գառ, նայեզուին համար՝ « Երկու ցեղ է, կ'ըսէ, ժեծ և փոքր է և այն որ ժեծ է՝ » տերեւն փոքր է, և իր մուրն (ազդեցութիւն) խստանած է ի Հողային և ի » [րային, հով է և հողային է և կապող է և լաւն այն է որ ժեծ և դալար » լինի . Ֆրանկն Թիանդարձնի ասէ », Խո. Piantaggine. Թ. այլ ժեր Հ. բատին

բնաստով Ոինիդի օր կ՛ըսեն։ Հին Բժշկը. ձեր գրէ. «Գաղտիկուր, որ է Ջղա, » խոտն, տերեւն չոր և փոխոթ. ամենայն չար կեղոյ օգնէ, զարոյն արգելու, » զայրած տեղն մորթ բերէ. և օգնէ՝ թէ լինի ջոս, չնառ, այտոյց, խոզջ. և » է ապուր որ ուտէ։ Թէ յաչից աղրոյր կամ ի ջին ելունդ ելնէ, ծեծէ աղով » և ի վերայ դիր. — եփէ մեղրով և ջացխով, և տուր ուտել որովայնածի, լուս, » նոտի և Թառանչելոյ։ Որ ի բերանն գան լինի և կամ ընդ լինդն արդն գայ, » ծեծէ դանրեն, և գվուրն ի բերանն առնու. և յաչացվու աչջն դիր և օծնէ »։ — Շատ ազգ և տեսակ ունի Ջղախոսան, որոց ոչ սակաւջ յիչունն ի կովկաս և ի սահմանան, և յատուկ ի Հայս՝ Քարջարուտն, P. Saxatilis ի կարնոյ կողմանս. — P. Ovota, ի Դարապաղ. — P. Notata ի Գագու. — P. Lagopus և P. Coronopus, ի Հր. կովկաս. — P. Maritima, ի Բարերդ, ի Դավրէժ. — Եփրատականն P. Euphratica, ի ժէշ Մ. և ֆ. Հայոց. — P. Arenaria ի Գոնտոս, Հր. կովկաս, եւայլն։

2630. Ջղու. — Ցես Ցիգկանեփատ.

2631 . Ջնաև .

թժշկարան մի յիչէ Ջնակի տակ, միանդամայն և Ջանդիաներն կոչէ, իրբ Հումանիչ, որ է ներջոյ գրեալ Ջնդիանն։

Հնարակ. — *Տես Ճնարակ*։

Տես ձնդիան, դոր և Հոռոժ Երնքան.

2632. Ջոլիրան.

Տետակ մի Նուան, նյանակած է բառւնաւաջ մի։

2633. Ջոնջոլ.

Ռանվարեղէն մի, աղելի և ԹԹուով ուտելի։

2634. Ջորեակ.

անությը ը սասւնրրեն վահագ , Հոեժերբնով ը ումագ, սւարքի էև ըներդը հանրւրքու ասւսափի)․ սավան, ուրքի շուաճ շուղոներ հուր ևոհար դելաար, սւարքի , սես ննում՝ գրև երմուկը հուրբեր ուն հուրըս մար ևոհար (դիլոակ) ը ևոհաւթի (ևո-Մսևիչըրև ուն վահարգ դր սև Ցսվշ. ևվևաչի վրհագը հուրատարար սւաբև»։ Շոտ Ոիղ. դապահվ. « թիտևչեզակ , իրճը ևոհակը է՝ մաև դահատերոր սւաբև»։

2635. Ձորեկ կորեկ.

» է, կ'ըսէ, թայց սպիտակ կամ կարմիր լինայ »։

2636. Ջորու ծծեր.

Ձայս հես Նոյն Կամարկ . յիչէ , և Թ . « Գաթրր պօնժուղի գրէ . լաւն խիստ մանարն է » . Թ . կոչուի և Գաթրր դրոնաղի (Ջորու ըղունգ) ։ Տես Օրոն ։

2637. Ջուանշիր. — Տես *Հոյիր*։

2638. 2ng.

Ըստ Սա. Ռոչջեան է Լ. Veratrum, ֆ. Veratre. որ և Բժշկարանէ վկայու. Թիւն թերելով պարզէ. « Խոտ է, որ զժեծ զօրութիւն մաջրելոյ ունի. է Սպի.

» տակ և Սեաւ . Սպիտակն փոխելութենամբ » զպատճառս ախտից արտաքս Հանէ » ։ — Շույանից ցեղէն դիմացկուն խոտեզէն բոյս մ՚ է Ջոք , որ աւելի բարեխառն կամ՝ հիւսիսային կողմեր գտուի . երկու տեսակն այլ ի Հր . Կով կաս և ի Պոնտոս ճանչցուած են , և ի Լալվար լերինս Գուգարաց ։



Lan.

Runaphre մի դուզե լ. Mollago անուան, որ նչանակե Փրփրեմի տեսակ մի, որ չոր տեղուանը գտուի քան չրային, եթե Հ. անունն այսպես իմանանը. որով չետեւ ուրիչ Բառգիրը մ'այլ β. բառով գրե. « Մպերդոն ? Ռադրակ, որ է » Ջրաբաթ (¹), որ յադրիւրն իննի »։

9640 . Ջրախաղող .

Շնախաղողն է ըստ բառագրի միոյ, որ 🗗 . եւս գրէ Արժայ օրի ?

2641 . Ջրախոտ . Ջրխոտ .

րին (**«**տասւայի) ։ խաշևուտց ի ջևտակեսըի կունդորը, տատրը գունքի, արգա**րօք, դր**ան եսւոտետ⁻ փաճևին փառչուփ եսև դի բևիանրակս<u>ի</u> , բևրճ բևրճ ոմսնագր, աբևրբրբևով՝ ահ

3643․ Ջրակոտիմ ն․ Ջրկոտեմ ն․ Ջրկոտիմ ն․ Ջրիկոտեմ․ Ջրիկոտմուկ․

1. Օրինակին մեջ Ջրաբար դրուած էր։

նչանակնլ։ Ավիրտ. "Անգիտի անպէտն Ար. Քուրաթ ըչ-այնը մէկ մի Ջրի կոտեմ կ'ըսէ, ուրիչ տեղ « Ջրին Քաչուն. և լաւն այն է որ Հոտն սուր լինի. Ասէ » Գտ. Թէ Հո. Սելինու ասէ, և ինչն ի կանգնման Լրերուն մէքն կու բուսնի. » և ի նղերն կպչտուկ գինութիւն կայ, Հանց որ ի ձեռն մարդոյն կու կպչի. և » ինչն անուլահոտ է, և տերեւն Քէրէվուզի տերեւ կու նմանի, և մեծ է ջան » զՈննուխին տերեւն. և տարութիւն ունի քիչ մի. և Թէ չատ ուտեն՝ զրնու, » Թիւնն տարցընէ, Հանց որ զերեսն կարմրցընէ. և զպարատն տանի և զգոյնն » աղէկ այնէ, և զիր չարութիւնն տանի Հազմին հունդն » և Ցետ այս ըսելու կ'ասեն, և զիր չարութիւնն տանի Հազմին հունդն » և Ցետ այս ըսելու կ'ասեն», օրով կոտեմն, կարոսն և Ասորեկն չփոթուին իրարու Հետ կամ միանան։ Լ. Sium, ֆ. Crosson, նա եւ Вөгіө. Ռ. Ибунка, Брункресч.

2643. Ջրապտեր.

լչնունն յայտնէ ազգը, որ տասնիւ չափ միայն տեսակ ունի. Համարելով զսա լ. Osmunda. ֆ. Osmonde. որոց մէկն ¶ոնտոսի Ռիզէ դաղդին դովերը տես, նուած է։

2644. Ջրասպունգ.

Ռոչջետնն յիչէ գայս, « խոտ՝ որ ի քաղցը Լուրս ի յատակն բուսանի, բրգոտ » մազոտ, Սպնգոյ նման »։ — L. Conferva, Փ. Conferve. — Այսոր նման Թուի

2645 . Ջրբուստ .

Գուչակելով անունէն , բայց յիչողն անժանօԹ է ։ Նոյնպէս կենդանաբոյո Թուին և կամ Լրաբոյսը՝ հետեւեալըն ,

Ութ արևուագ եր անաև եգերե։

2648 . Ջրի մուռ .

Կանդնած Լրերու երես մաչկի պէս տարածուած Մամուռ. Տես Գորտնրութդ. Los. և այլն։

2649. Ջրխաշ.

Բառեաւաբ մի գրած է, առանց բացատրութեան,

2650. Ջրկիր ?

1651. Ջրհորի Գինձ. Ջրհորի հունդ. — Տես Ձարիստու

2653. Ջրղանի.

Digitized by Google

2653. Ջրճանկ.

Արար այսոր հոմանիչ գրէ Akapkay. որ թուրքարէն ձայն մի լսուի.

9654. Ջրմայր. ԿԺի Ջրմայր.

Հին Բժչկր․ գրէ․ « Առ Մափորի Ջրմայր, լեսէ մանր, յիրար խառնէ (Ասո, » րիկի հետ, և յաչքն) դիր »։ — Նայն բանը կ'ըսէ Նոր Բժչկր․ մ'այլ, Սափորի տեղ կրի Ջրմայր կոչելով։ — Թուի Լրամաններու յատակ գոյացած Աշտադտուկն և վերոյիչեալ Հրի մուռն։

2688. Ջրման ջուր.

Ոչ ինչ ըլլալն յայտնի է և ոչ ուղղական բառն , միթե Ջրեմն . յիչէ նորկեկ Բժշկարան մի , հերաթափութեան դեղ գրելով , խառնել այսոր ջուրը Լօչտակի Որոյ հետ ։

3650. Ջրոտկէն.

Տեսակ մի խնձորոյ, որոյ յատկութիւնն անունկն։

2657. 2ngnil.

գարտիտու գրգ յանն արգ աշրբեր խրգը, Քլատ տանիկանալ (գրարիչ) ի մանց ագաւսե անուս Cobale հաշտանարին, խրգ է Himenæs հաշոց՝ Փ․ Conspecil, ան Մփերիկա արհասուս իմանան ա Մղթերիկա դին հաշորի՝ կանձև է փանարը փանասվ՝ գա արտարան է ի Ու Ժաև օհագարի (Մ. 83) իները շար և փանարիչ ի մանակ՝ գարարան ագաւի։

2658. Ջրջրուկ.

Ջրկոտեմի տեսակ մի Համարուած է. L. Sisymbrium aquaticum. ֆ. Sisimbre, կամ Cardamine amara.

2659. Ջրսգինոյ ? ծաղիկ . Ջրցքենի.

Այս այլ երկրայական անուն մի, րայց էին և ընտիր գրով Բժչկարանէ, որ չի տար կարձել Ջրագինի. որտացաւի կամ սրտադրաց ցաւի դեղ խրատէ. « զՋրոգինոյ ծաղիկն թէ աղաս և խմելի նոր Բժրչ. կարա երկրայական անուն մի, րայ երկրայական անուն մի, րայ

Ռազիան - Ցես *Ոզիան* ։

Ռամեր. — Տես *Բաւնաը*։

2660 իասան. իասէն. — Տես Անտուզ և կորմուի։

لطبع , المعدمية بالمان برطبع , المعدمية بالمان وطبع ، المعدمية بالمان ب

3663․ Ռաւանդիսենի․ Ռեւանդ․ Ռեւանդսենի․ Ըրեւանդ․

Աշխարհածանսի դեղ, արժատ Գարծիլ կամ խաւարծիլ բուսոյ, զորս յիչած եսնը ի կարգին․ Հին Բժչկարան վեր գրէ․ « Նչանը Ռեւանդ առնելոյ․ Հան գ**իտ**ա » վրծոյն տակն՝ որ է Գափն, զՀասունն, կտրէ ալոցով և ի գինի ի Թուրջ դիր » երեք օր և երեք գիչեր, և ապա եփէ ինչ որ գինին Հատնի, և չորցո չուք ընդ » արեւ. և այտ է։ Իսկ Ռեւանտի խորասանին խորասանոյ Գափին տակն է, և » թեւանդաննին՝ Հնդկաց Գաթն է. և նոյն նչանզբը չինվի ». — Ըստ Ավիրտ. Չինի Ըրասանը այլ կայ և լաւ է ըան գխորասանին։ — Թողումը Հօս կրկնել ար մատին յատկութիւնները, զոր յիչած եմք վերոյիչեալ երկու անուամբ**ջ և խ**աչն_֊ դեղավ, և դառուած տեղն ի Հայս, ի կողմանս Վանայ, յ∥գռաւաջար, և մերձ, աւոր սահմանները։ Ընտիր տեսակն, L. կոչուի Rheum officinale, Φ. Rhubarbe. Հին ատեն Հռչակուած էր ի Չինաց եկածն՝ Թուրքաստանէ և Պարսկաստանէ անցնելով, և ասոնց անուամբ այլ կոչուէր, զոր Արաբը մտցընէին յԵւրոպա, քա նի որ խոր Ասիոյ վաճաբականութեան ճամրաներն բացուած չէին հասարակաց․ յե տոյ կարաւանը անցնելով ընդ Քաչկար, Սմրղանա և Պուխարա՝ բերէին ի Սուլ. դանիէ, և անկից ի մեծ չահաստանն Պարսկահայոց՝ ի Դաւրէժ․ աստից այլ տա նէին ի Տրապիզոն և ի Կ. Պօլիս․ ուրիչ ճամբով այլ կու **ը**նրուէր **յ**Աղեջսան, գրիա։ Նոկ մեր վաճառականք հաւանօրէն իրենց երկրին այս պատուական բերքը րերէին ժինչեւ յիտալիա, ծջ դարու կիսէն վերչը ժինչեւ ել ին սկիզբները. ի վ ենետիկ յիչուի 1875 Թուականէն մինչեւ 1710․ այս ետքի տարին և նախորդը (1709) 36 սնտուկով բերած էին Հայք և ծախած իրը 100,000 ֆր. այն ժամանակի արժողուԹեամբ։

 » հանն ատան նմերմար ժեր քաշ ատրք »։ » միշև Հաւրար ատանքըս ը ատո ՝ ամբն մարրևաշր , շ քահջազահիր ան օմագ․․․
» օգրո, օմաբ մենոս։ ձաւուր ը շուհչ մանուր, ան ի Հովաշերբբ քերրի․․ ը եր » հրդի․․ Վանսմ բ՝ ը Հավ նմբմար ամէք բ՝ ը միանուագր քաշ եարան.․ ը եր որանիր ան վճանբ՝ եր « «անուրի բ՝ շատ ձեմ նիրի, ը նաշը անբ բ ոհ շատը ամբք

կարան կրևան ամնահարաշաշերաղին։ Երա արմանար, արոտնում, հիմաշիր՝ հրուրն ը եր հահրողաշատ, որևան՝ ձառաձ ը անանքութը դնար ընտրան էաղահաւի՝ « նայր տարի՝ համձ չով երաշերտը գյաննքորը, չաև է »։ — Մարջար է հա-» արհրո կաշ ըղարի՝ ը եր է շարտանում ղտավատը, մանրմար ը մերիան խոսարա-» պարի՝ ը իրեր կաշ հանարբ »։ Երա հրդուստը, սա է Ochum ilametre և "բացաբ » անն կաշ հատրը պարուրը, ը արհրուր, ը ասնիկը փաճե է՝ ի Երանանար գտակի կաշ ըն-» անն կաշ հասարի ը ընթը ըզորը է Ոսոզերը, աև մանաև նիրի՝ ը ին արևրոր փաշ ան սանան նրասարը ուն և արևրութ կաշ » անն կաշ հասարի Որջերծարի՝ աև է Ջաղափանը (շաղանացը, ը խասարացի Մարանարի Մարանանը, Մանակարի Մարանարի ան և բանանարը, ան է հայարարի ան՝ իրերարի դի արտակրթի ան՝ իրերարի գիտեր ան իրերարի ան՝ իրերարի ան՝ իրերարի ան՝ իրերարի ան՝ իրերարի ան իրերարի ան՝ իրերարի անարարի ան՝ իրերարի անարերարի ան՝ իրերարի անարերանարի ան՝ իրերարի անարերարարուն անարարի անարերարի անարարի անարերարի անարերարությունը և հարարարի անարերարի անարերարարի անարերարի անարերարությունը և հարարարի անարերարի անարերարի անարերի անարերարի անարերարությունը անարերարի անարերարի անարերի անարերի անարերարի անարերարի անարերի անարերարի անարերի անարերի անարերի անարերարի անարերարի անարերի անարերարի անարերարի անարերարի անարերարի անարերարի անարերարի անարերարարի անարերարի անար

2664. — Ուեհան [[ռուի

Րոտ || հրաստացւոց՝ ոտ Ֆուդէնենն է. տես գայու

2665. — Ռեհան Ջրի.

Ըստ անուանն նոյն է ընդ վերնոյն, « Ջրի տեղ բուսած լինի », կ'ըսէ կա. մարկտպցին։

3666 - Դեհան ||արի

Ձեւծ լաւ բացատրուած չէ, Հունտերն Հավես կ՝ըլլան կերակրոյ, և խարկած

^{1.} Ցոյի բնադիրի Զակիւհնեոս (Զահդա) կորի կ'բտեւ վաստ. դիրբի տերիչ ահղ (ՑԺԾ) դրե, " Ռբեգիհին. որ է Սաբի խեսն դ, ներևոս սնաը դրուած է, կամ Սարդյ։

Ար. Ռագինեն, Թ. Ուեգենե у ... Укропное семя. Церри» գ ... « Са. » գրանն, пр է Цр. Ռագիանան, և Ф. Фимрамби, пр филь фет. « Са. » գրանն, пр ф Цр. Ռագիանան, և Ф. Фимрамби, пр филь фет. « Де. » фийо, пр ф Цр. Ռագիանան, և Ф. Фимрамби, пр филь фет. « Де. » фет. Мет. « Де. » Де. « Де. » Де. « Де. » Де. « Де. » Де. « Де. «

Ռզիան Հոռմցի. — Տես *[[նիսոն, ₽.* 109:

Վ*այրի ծառ մի յ*Արցախ, *այլոց հետ յիչուած* (Մ*եզու*, իԲ, 83)։ 2670․ * Ռիպաս․ ՌԷվաճ․

« Որ է Գարծիլն (Թ. 391). լաւն այն է որ ի Շիրազու բերեն », ըստ Բժշկը։

Ֆիչուած ի բառ Հաւաբէ. բառն Նյանակէ պայծառ ։

2672. Antq.

Հին Գժչկարանն պիսակի գեղոց մէջ յիչէ և Սպիտակ Ռուգ. ուրիչ Գժչկ. մ'այլ գլխու ցաւու և տրնութիւն ունողի դարմանոյ մէջ ուտելիրն այլ նչանակէ, և ասոնց մէջ պատուիրէ ուտել « Հաւի մսով և չաբրով, և կաթեսմ Ըսուգ և ձուի ո դեղնուց », եւայլն։ — Նայնն իր Համասոտ բառակարգին մէջ Հոմանիչ գրէ Ռուիմնի, որ է Որիգ։

2673. * Ռունաս. — *Տես Ցորուն։* 2674. Ռուփէն.

դամարկապցին՝ Ոսպ է, կ'ըսէ. Ռոչջեանն՝ պարզապէս, « խոտ, որ ի քրուտ հանարկապցին՝ Ոսպ է, կ'ըսէ. Ռոչջեանն՝ պարզապես, « խոտ, որ ի քրուտ

2675 . — Ռուփէն վայրի

իրեր այր կավորհաւ արատատարերան ջերաշանան ապահարկար աշարկք։ խատն վաղ հարկանե կ,աշաբև․ Ց․ հրամիհր, հանդէ բ Ґ․ Mejasis ժանք ժանի (Խաշան) Ֆարի դ,օն դի արձաղ ին ջրաժն գանվքն ը դիան այս իրճրահան վահեր Չանագաշանք կ,նորը (Ե ևահրեր — 12 դանիս) ի վահո Ո․ Ցազէ․ ∫ատիանի ♦․

2676. Սաբեկ.

Ով որ Մ․ Գրոց պատմութեան ջիչ չատ հմուտ է, կամ սուրբ չարաթեու ըն Pերցուածոց, այս անունը լսելով՝ դժար է Թէ չտեսնէ սրտառուչ և սրբադած րագմադիմի տեսարան մի. ծերունի Հայր մի որ իր մէկ Հատիկ սիրուն գառակը կու տանի անմարդի տեղ մի՝ փոխան գառին մորթելու, միամտութեամբ Հնալ գանդելով աստուածային ազդանան, և կարծէ դեռ լսել աւելի միամիտ որդւոյն Հարցումը. ԱյՀա սուր և այՀա փայտ, ուր է, Հայր, ողջակիզի ոչխարն. — Աս տուած ահանէ, որդեակ, իր ողջակիզելի գառնուկը․- և ավենատեսն այն՝ իսկոյն կու ցուցրնէ անոնց և մեզ՝ դիրուկ խոյ մի և դքիւրներէն կախուած «զծառայն]]արևիայ» ։ Գերագոյն Հանձարը Հաղիւ բաւեն եկարագրել բանիւ այսպիսի տեսարան. իսկ ո՞վ կարէ արժանապէս նկարել նաեւ ի միտա՝ այն ստուերակերպ օրինակին տակ ծածկուած գերմարդկային ող<u>շ</u>ակէզը․․ գոր հրգարանէ մեր հկեղեցին խորհրդ դարար. « ||արեկայ ծառոյն վերարերեալ խոյ յողքակէր՝ փոխանակ խառնակայ, » այլ ի վերայ ջո (իրաչափայտին) գենաւ Գառն անարատ, ի Հայտութիւն Հօր, » և ի բառնալ գմեզս մեր » ։ — Ռայց ի՞նչ ծառ էր այդ Սաբեկդ. — մեկնիչը՝ ոմակը այո ծառը, ոմակը այն ծառը կ՝ըսեն. Յ. և Հ. Թարգմանութիւկը այդ երրայեցի բառը պահեր են. L. Vepres Թարգմանե, որ Թանձր կամ փյոտ Թուփ **Խչահակէ, և չատ դիանոց կարծիչն է՝ թէ այսպէս իմանալու է, և ոչ յատուկ** ծառի ահսակ, ինչպես կ'ըսէ մեր կիլիկիպ բերջերը յիչող վարդապետ մի (Թավ. մաս), ս Թուզ, Նուռն և Սարեկ ». իսկ Վարդան ի Մեկն. Ծննդ. « Սարեկն » ոստ մի ծառոյ Թարգմանի կամ երկնդի ծառ, իսկ տու ի միտո՝ Թոդութիւն » կայի »։ [[]ս ետաջի իմաստով դարձեալ կ'րաէ. « Ոմանը ասեն Թոյլ դոլ ». դի]] was a հայլ բնարավեր գետարերեր . հայն ուսին օնկրավ 5 ձևանը ան թեան, այլ խ.այն գրեն, որոշ բոյս մի, զոր յիչած եմբ (Թ. 764). և յօտարաց այլ ոմակը գնոյն (Atriplex) կարծած են. սակայն այս բոյսո կըրճար իր ճրղիկներով գառնուկ մի վերցընել։

2677. Սագահում ?

Հումեց կանգ, գրէ հին Իտագիրը մի, և Թուի Հում ծառոյն խէժը նչանակել. կամ Հոռմի կուեզ. տռաջին բառն (Սագ) B. Թէ Հ. անժանօթ է, բոլորն այլ՝

2678• Սաղար **?**

Ժակերու հասեն քանիր բերինում։ — Սշեիչ օհիրան գի մետգ է, Ետեսըագ իհե մերու հասեն քանիր բերինում։ — Սշեիչ օհիրան գի մետգ է, Ետեսըագ «Մուկերու հասեն քանակա

* Սադիր․ — Ցե*ս Ծորրին* ։

1679․ Սազապ․ Սատապ․ Սատաֆ խոտ․

Ար · Հուսան « Պեպանոս ասե (Πήγανος) · և ինքն երկու ցեղ » է, ժէկն վ այրի և ժէկն վ) ծւոց. և այն լաւ է որ ի Թգենւոյն ի խէչն կու բուսնի, » տար և չոր է, գ տարաճա և կտրող է և Հալող է, տարցընող է · և զ փորն կու » կտորէ, և թե քացիսով օծես՝ օգտե Հավ գլիսացաւութեան , և զ քթին արիւնն » կտորէ, և զաւջն տրացընե, և զաւկնին գոռան տանի, և զ թթին արիւնն » կտորէ, և զաւնի, և մահացու դեղոց օգտէ · · · Ասցել է Պտ · թե իր Պ · լեւ » զտաւ Ֆալանձա կու ասեն · և ինքն երևը ցեղ է · Վ այրի է և Լերին և Ոծւոց . » և լաւն այն է որ Ոծւոց լինի և թե գտերեւն չոր Թզով և Ընկզով ծաժեն, » զմահացու դեղոց ղչարութեւնն տանի և դաղանահարաց · · և յորժամ չոր Սամ » թով եփեն և գիութե տան որ խմէ, դմաղասն տանի, և օգտէ կողացաւի » , եւ այլն ։ — Լ · Ruta • · Rue.

* ՍաԹառէճ․ Շէտառէճ․ — *Տես Անձիսոտ* ։

2680. IJujul.

Տեղ տեղ այոպէս կոչեն ղՀաղար, աղցանի նչանակութեամի, ըստ արեւմտեայց.

2681 . ՍալաԹ . ՍալէԹին *կամ* ՍալաԹա .

2682 • |]ալիխա ·

« Հուժերէն Սիրինգոյ ասեն, ըստ Հին Բժշկը․ Ց. Σսրբլ , Եղեկն կամ եղիդ և հետյ Սրինգ նշանակէ . իսկ Ար . աև է Լ . Laurus Cassis . Բժշկարանը ժեր կ՝անուանեն ս Ս . Գրիգորի ուխաին փայտին կեղեւն », կամ Ս . Գեորդայ խոտին տակն , զորս յիչած եմը ի կարգին (Թ. 476 , 336) կարեւոր բացատրու Թեամրը։

2683․ Սալոր․ Սալորենի․

Որ և Շ տառիւ Շլոր․ (Հին և նոր դերժ. և անգղ․ լեզուաց մէջ լսուի այս Հայես . Sleha, Schlehe, Sloe, Sliva . ինչպես և թ. Слива). — Ոչ ժիայն պազոց տեսակի մի անուն է, այլ և տարբեր ազգի պտղոց ընդեանուր անուն, որով յայտ է Թէ չատ նման տեսակը այլ կան գլխաւոր ազգին, որը և առանձին ա նուամրը կոյուին․ և Հասարակաց անունն ամէն կողմ լսուի , Թէ և պտուղն տար րեր ձեւով և համով ըլլայ. Ամիրտ. « **Ամաս** (اجام) անուա**ծ** տակ գրէ, « Որ » Դասնոնն, որ է Ոալորն, և ۹. Ոլու կ'ատէ, և Թ. Որիկ(Իրիկ). և ինըն յատ » ցեղ կու լինի, և լաւն այն է որ խողոր լինի և դրաղցր լինի, հով է դ արձ. և » գէն է դ տրն. Թէ զահրեւն Լրով եփեն և խաղաք տունեն՝ օգտէ փողացա, » ւուԹեան և գնուզլան խափանէ, և զխոչըկին և զանկիկին ուռէդգն Հալէ. . » և Թէ զիր խէժն Թրջեն և խմեն՝ օգտէ կրծոց խոչորուԹեան, և գչոր Հագա » և զխուլըկին պնտութիւնն տանի.. Ասէ Պտ. Թէ ինքն ցեղ ու ցեղ կու լինի, » ղէկը որ ու դէկը առևատի իսշ երը, թ ամը սև որ է, Ասորուը (մառլ Մասը » թլ-պախար) կ'ասեն, և այն որ սպիտակ է Շահալու (կամ Շահյում) կ'ասեն.. և » լաւն այն է ||եւ ||ալորին՝ որ աղէկ Հասնի ինջնիրենն և խոշոր և ջաղցը լինայ » ։ — ¶էյթար Սալորի Համար Թուլացուցիչ է, կ'ըսէ, « թայց ոչ այնչափ որ յայս կող™ ո Հայոց (Իրսինին ել-տարիլե), վասն զի այնկեց եկածն բաղցը է, աժեն տեղ ր ծառին Համենատ է պտուղն. այս կողմի Հայոց Սալորն գիչ կծող է գան » գԴամասկեանն »։ — [• Prunus, • Prunier։

Սալորի գլխաւոր կամ աւելի ընտիր տեսակն է Դասնեն, որով երբեմն ընդ_ հանուր Սալորը կ'իմացունն. տես գայս անուն և ուրիչ մեզի ծանօթ տեսակաց անուտնեն, Ոլույայ, Դաժանման, Դասնակե, Թամբուլ, Ճանձուլ կամ Ջոնչոլ, կո_ կան Ոտուոն ? Սար-Սալոր, Տոտոր, Տաուգ։ Իրրեւ յատուկ ազգը Սալորենեաց, կամ այնպես անուանելոց, յիչուին Սալոր Մերտինու, և Սայոր Հնդկաց, որ է Հնդկարմաւն։

3886 - Սակուղաջուր ?

ի գրոց է թէ ի լրոյ, և ինչպիսի՞ է. չէ նչանած գիտուն բառՀաւպը մի։ 2686. Սահապի

.b............

ջեստի թամամա Վիևբւար։

9687. Սաղապ․

Ըստ Ասարայ է ծանօԹ Սարեպն արեւելեայց, որոյ իսկուԹիւնը տես Արլուէսա. Հուջ անուամբ, թ. 63։

9688․ Սաղէ-տակ․

Թուփ կամ ցախ մի, ուսկից աւել չինեն։

2689 . Սաղուզի ?

Արցախոյ վայրի ծառոց մէջ յիչուի. Թուի Թ. րառ Սագրգ, Չութի ծառ, Հերձի ։

2690. * IJus.

. Tectona grandis. « ինան ծառ-մե է որ չատ եղեր ունի, և տերեւն այլ
» չատ կու լինի և ինքն ի Հերիկս կու բուսնի , և յիր չուքն մարդ չատ
» կու ժողովի և ամառն և ձժեռն ժիապես չի այլայիր , և Թէ այրեն և
» Մաժիտայի քրովն տրորեն և յաչքն գաչեն դէտ ծարուր, խիստ օգտէ , և ըզ.
» քրերն ուժովցընէ, և դերեսին չտերն տանի, և օգտէ այն ուռեցին որ ի յաչից
» կապերն լինի... Ասցել է Գտ. Թէ գան զինքն մեծ ծառ չկայ, և ինքն պինտ
» է և ոսկեղոյն, և բնուԹիւնն Հով է և չոր է, և Թէ յիր պտղէն ձէԹ չինեն,
» որ այնոր ձիԹին անունն Տօհն ըլ-Մաձ ասեն, և դՄուչքին նաֆոն (միկապորտ)
» այնով կու չինեն » չ.. Ա յս ծառին փայտն է Bois de Teck կոչուածն ծառն գտուի ի Հար. Ասիա և յՈվկիանիա.

2691. * |]աճազնիա.

ախարհը, թայը ի՞նչ ցեղ ըլլալն՝ ինձ անժանօթ է։

2692 . ՍամիԹ .

Հաժեմային դանվարոց կամ խոսոց գլխաւորներեն ժեկն, և ընանիոյ և Չաւմանի հետ յիչուած ի Քրիստուե, ի յանդիմանութիւն ագահ և կեղծաւոր Փաւիսեցւոց. L. Anethum, Փ. Aneth, Ռ. Анишъ. Ար. Շեպեր, ափ.՝ կամ Շիպթ, ինչպես գրե ընհրա. որ յիչէ թե, «Թ. Ցօրադ օթի, ասե, և Ֆո. ընհւ» դուն, և ինչն ածւոց և վայրի լինի . լաւն այն է որ ածւոց լինի . և ծաղիկն » դեղին լինի. Տար և չոր է դ տրճն. եփող է, ընութիւնն կու խաղցընկ և դուն » կու թերե, և հով գլխացաւութեան օգտե, և ակնչացաւութեան այլ օգտե, » եւայն և ըսէ Պա. թե ի Շիրազ Շաւ կասեն, և լաւն այն է որ դալար լինի. » և իր փոխանն Տարչինն է և Ղարանֆիլն»:

3693. Հոռոմ լյամիԹ ·

Գալիենու բառեց մէջ 6. գրուի Մարաթրոն, ուղիղն է Mápaðos, առանց բ. ատուի, թէ և Լ. այլ Marathrum, գրուի, բայց Հասարակ անունն է Fæniculum, որ է Ռագիան. տես գայու

2694 ·]] wulhn ·

Մ*եծ կորևակն է կամ Գաւարս, ըստ Գառագրոց*։ 2698․ ՈւսՄնարուկ

Ըստ Ստ. Շ*էհրիմանեան՝* կցմցուկն է, տես Թ. 1569, Լ. Polygonatum. 2696 ||ամուխ.

Ըստ Ավիրտ. Մկնականքն է. ՊէյԹարի գրոց մէջ չկայ այս անունս, որ գուցէ և ոչ Ար. ըլլայւ

2697 • Սամսար ծաղիկ •

Ձեւն բացատրուած չէ ժեղի, այլ յիչուի կամնոյ կողժերում, և անդաժալու ծութեան դեղ ըլլալով կոչուի և ընդաժաչուժի խոսու

2698 - ||անավ -

Սպանգն է, ըստ Ասարայ. այս բառս այլ չկայ ի Գէլթար։

2699. * |]անամրքի •

Հին Բաքկր. գրե այսպես, և կ'առելցընե, « Խոտ է, որ ի Մերրեսյն » դայ, Նոյնպես ուրիչներն այլ։ Տես Ամալ, թ. 74։

2700 .]]անդատ .

Հին գելկարանն այսոր Հոմանիչ գրէ 11թ. 11 նահարի ?

3701 - []անճատ ?

Եգորան Ոարդայ հանդանի իաղ Ոտրակարի։ որ Ու բանրի բնարողել՝ ան պետութ չեր փա հարդու Որրինգեր և հարջապե շարք »։ Թեր սխանդաղը գեսուաց չեր փա հարդասար դի անրիսվ զարիսու վետան և կարել « Ունեն ապի այր կրրի.. սև ի

2702. ||անտ.

Ըստ Ավիրա. Արարացի կոեղը տուող ծառն է. Տես կուէժ և խարադ։

2703. *]]անտալ.

« Որ է Ար. Չանդան, (կ'ըսէ Բժչկ. մի). Ցեսու ասէ Թէ Հով է և չոր է գ » տրձ. օգտէ սրտին տրվալուն և ստամեքին », եւայլն։ Անուչահոտ փայտից կարգին ծանուցուած է, և է Ճանդանն Աշխարհգ. Խորենացւոյ (Թ. 1847)։ — Լ. Santalum, ֆ. Santal կամ Sandal։ — Մխ. Հերացի յիչէ և Սպիտակ Սանտալ ի դեղորայս միօրեայ Լերման։

* Սանտարաք․ — *Տես Ճնարակ* ։

9804. | Մանտրուկ.

Ամիրտ. կ'ըսէ, « խոտն (է) որ կէսը մի այնով դակռան կու փորեն, ի Ղազ-» օվայ (Սերաստիսյ գտւառի) չատ կու լինի, և կէսը մի գիրեն Հունտն ի խու » րասանու տեղ կու ծախեն »։ — Շէհրիմանեանն նոյն համար ընդ վերոյգրեալ Սամանտրուկն: Poligonatum.

2705. Սապո. — St., Հայուն։

2706 - Սապտուկ - Սաւտուկ -

[լյապես կոյեն յասո տեղ Հայը՝ Թ. Չիկտեմ (տ. <u>Գ</u>րիտամ) կոյուածը, որ փոթր սոխաւոր բարակ բոյս մ՝է երկայն Թելակերպ տերեւներով, սպիտակ նա եւ կարժիր կում կապոյտ ծաղկներով, որձայն ձերմակ մայկով պատած, սոխն կա **Նաչ Նր**յի նման և գր**եթ**է Կաղինի չափ է, որ տեղացեաց ախորժելի է ուտելու, ի Տարսն, ի Շիրակ և ուրիչ կողմերում։ [. Colobicum autumnale. — Տես և Չիւնծաղիկ, որ աղգակից է այսոր և մէկ տեղ հրդուած ի Օալաձորեցոյն․ միայն թէ իրեն Չախտամե կանուխ գարնանային է, ||ապտուկն այնանային։ — Ըստ Հել, նրթակար աշտոպելան, Արմէա կախահմը այս հայոս ի ժանգ ագէև, ելաշրաշա՞ րելու կամ կատղեցընելու Համար, Ավիրտ. Աչնանային Չիկտամը զուգէ ուրիչ ծաղկի մի, 6. կամ Լ. գեղեցիկ և յիչատակեալ անուամը, Amaryllis, գոր խան, գարետլ գրէ լլանարուղալաս կամ « լլիանարիղայիս, որ է Դեղին Սուսամե, Թ. » **[[շնան Չիկտառ կ**ասէ... Թէ աչըն լինի տալը-ուռէց՝ ի վերայ դնեն, օգտե, » և Pէ գրալը և գտերեւն սպեղանի առնես և դնես ի վերայ կրակին այրածին՝ րով. յիչենը կօս որ լատին ուսանողաց անմոռաց է այդ ըմարիլլիս անունն, **զօր Վ իրգիլիոս իր առաջին Հովունրգութ** հան մէջ ներկայացընէ *իբ*րեւ սիրուհի Տիտիւրոս Հովուի. և ավենքն ի բերնուց գիտեն բանաստեղծին այն պարզ բայց անեման երկտողը.

Nos patriam fugimus: tu, Tityre, lentus in umbra .
Formosam resonare doces Amaryllida silvas.

3707. * || առաբին.

« Որ է Սեղակենեն », գրէ Բժչկր. մի այսինըն Sacapenum. ըստ այսմ պէտը էր Սակարին կարդալ։ Տես Պզոտի։

3808 · Մառապիսեայ փայտ . — *Տես Ասպանակ , Թ* . 171 ։

• Սասալիոս․ — *Տեր Անձիտան* ։

2709: * []www.

կամ Մատախինիս , ինչպես կարգացեր է Ավիրտ . Պեյթարայ գրածը سطاخيس ,

որ է Stachys. որ յԱնտալուսիա Գարա կոչուի, կ'ըսէ. և ուրիչ տեղ՝ **Անուչա,** դասունը չի յիչեր Մեր Ամասիացին, այլ ժիայն Թէ, « Բոյո-ան է որ ի լերունքն կու » բուսնի և ի քարոտ տեղեր, և ի Ֆարասիոն (տ. Հշտիսոյ) կու նմանի. մանր » և անուչահոտ կու լինի, և չատ ճղեր ունի, սպիտակ է.. և քան գՖարասիոնն » սպիտակ կու լինի.. զսիրան ուժովցընէ, ե օգտէ աժենայն փորզըն ցաւուն, » և կատղած չան խածածին », եւայլն, — Ըստ Թարգմանչին ԳէլԹարայ է Լ. Stachys Germanica.

. 2710 - Սատանի խիար ?

վարընդի տեսակ է Թէ այլ ցեղ բայս, չեմ գիտեր. Ռժչկարան մի ուրիչ նիւ.
Վարընդի տեսակ է Թէ այլ ցեղ բայս, չեմ գիտեր. Ռժչկարան մի ուրիչ նիւ.

3711. Սատանի ծառ.

Այսպես կոչէ Ասար գԾառանց պատումն, որ է Արլիլժելիջն։

Որուսում - Որուսուֆ խուհ - *Ջեր Որենահ* ։

2712. * Մատէն. — Տես կաժ և կասկած։

9713. • []արախ.

`Կամարկապցին կ'ըսէ. « ինքն տեւ տակ է, և ճղերն յիրար կպած, աղէկն ի » գէճ տեղի լինի »։ Հաւանօրէն է հետեւեալն ծանօԹագոյն Ար. լեզուաւ,

9714 · * Սարախս *կամ*՝ Սէրախս ·

, op t Auchita L. Filix, φ. Fougère. ann unha. P. 2604:

Գունագոյն անույակոտ ծաղիկ մի, կ'րոէ օրագիր մի։

2716․ ||արդ. ||արդենի․

կատլայի ծառն է, տես դայս, որ եւ Դափնի։

2717. **Ոարդ**ոլ.

Մաշարեր խոս մի ի Սարդենիա կզզի, կ'ըսէ Ռոչբեանն, և ի գրոց այլ վկա_ յութիւններ թերէ. Լ. անուանէ Sardoa, Յիչած եմջ զայս կենատ անուան ներ, ատնող, այն տեղ նչանակած եմջ և այժմու գործածուած Լ. անունը։

2718 - 🏿 արի 🕩 նձոր -

Այսպես անուանած է ռավկորեն Այոձն, ինչպես և ուրիչ լեպուտց մեջ։

2719 - Սարկաղնի -

լերան կաղնի ծառ նչանակէ, և յատկապէս Գղթեոր ունեցող տեսակը։

9730. Սարկաւի․

9731. * | Մարդանդ.

Ար. سخنت «Խոտ-մն է որ ի տակէն չատ ձղեր կու ելնէ, և յաւազի մէլ
» կու բուսնի , և սպիտակ ծաղիկ կ՝ունենայ . և յորժամ Հանեն ի տեղացն՝
» զէտ քանած կապայ կու ոլորվի . և այս խոտիս տակն բան կու անցնի և այլ
» տեղն չի անցնիլ.. Բէ եռցընեն և զվուրն իսմեն , զանձն գիրցընէ , և Բէ հոտ» վրտան և Բէ ծիսեն՝ զրդեղն ուժովցընէ . և օգտէ զուգամին՝ չատ և չուտ »։
— 1. Telephium imperati, ըստ Բարգմանչին ԳէյԲարայ։

2722. * Սարմախ. — Տեր Ղարբ։

2723․ Սարոյ․ Սարւէ․

» ատջահան. ան ը երուներտը նրեղիր է, ը առաւմ բոհիր օժատվան. թփրան» ատջահան. ան ը երուներտը ներութո » փանա ըսհա կահցե ը առարն փասւնետը, երուներայն ատավարի, ը հանգ որկրիչը Ժարկեն տոսեր (Ոտմղ. դժ). « Ոտեմը, երուներայն արաշագատ է, ը որել ան արմ գի հանդիսերը տոսյան իետևու. Մաշերայր երւրկրի շաղաներ հիտեսու հասի գել կան ժեսւաց Ոտեւը կնուր անոսե շագարիչ դիտահիսի, ըսկրաեր որ հեսա հար և երև երև չկաներունել անաչը հետ Հոզարիչ դիտահիսի, ըսկաներ որ ուրաներություն հար և երև երև չկաներության անուներության անուները ան արմանակ իրարության անուները և արևերը արայության անուները և արևերը արայության և արտաները հարարակար և հարարակը անուները և արևերը արտանար և արտանա

- » լ ջանակգալ, գիհարւա ը մեսքրամուրի բևրոտն օմրէ՝ ը միսւևը տաման բփրան
- » և պնդհալ՝ վաղվաղակի ի խոնարէ ձգեալ օրրէ զգեղնութ իւն մազասայւ.. Դար,
- » ձեալ, յանախէ ծառա այս բազում՝ աստովջ՝ յարմատոյ մինչեւ ի վեր. և որ կամի
- » բնարբն ի մնուխ բահա, ժիւհատ բննէ ևրա տուսո բահա »։

2724 - Սարու ծաղիկ

Առանց յատուկ անուան այսպես կոչեն ի կողմանս Սասնոյ՝ Թուփ մի, գարստ տեղերում, որոյ ծաղիկը չուտով Թափին, և չորցուցած ի գործ ածուին իրրեւ բրանեցուցիչ, նա եւ մաքրիչ, և ուռեցքներու կակղիչ։ Գուցե ըլլայ վերոյիչեալ Սարածաղիկն (Թ. 2715)։

2728 - Սարուն የ

Գուցէ վերոյգրեալն ըլլայ, և դրուի նոյն Գալիենոսի բառից մէջ, Հոմանիչ իցի, թագրանոնի է B. մօտիկ ձայնով ՝ Ուսхա՛սՁարու նշանակէ Արեւու բզեզ, միկատ մի։

3726. Սարսենիկ.

Սերաստիա կողմերում լսուի Կասլայի տեղ. Թուի Դարսենիկ անունն այլայլած ։

9797 .]]արտակ ?

2728․ * Մարքուլա․ — Տես *ընձիտ*ա, *թ*․ 11․

Սաւդուկ. — Տ*ես Մապաոշկ*։

9799․ ||ափառնիա․

թժչկարան մի այսպէս կոչէ դԾներեկ, և « ի Ղայսարի (Կեսարիպ) դեղանն՝ » չատ կայ », կ'ըսէ։

2730. * լաֆսաֆ. — *Տես լլաի* ,

Կրրնար վերնայն հետ չփոթուած և սիալ գրուած համարուիլ, բայց համանիչ բառն զոր գրէ Բժչկարան մի՝ տարրեր բոյս ցուցընէ, և գրածն է Գոգչեարինե, այսինքն Cochlearia կոչուած դրգալաձեւ անրեւգը ազգ մի բուսոց հիւսիսային և բաւրեխառն կլիմայից. որոյ մէկ տեսակն Coch. Aucherij տեսնուած է յիզնկա, ի Թորթում.

Արաշտ Ծոնահրբրիր է. արս ժանու

« Ադրերաց առքեւ բուսած բոյս մը ո , բոտ Սերաստացւոց ։ (Պատկ . Գ. 279)։ 2734 . Սեխ

Ծածօթ dbò պտուղ կամ բերը բանջարեղինի, որ **գատեխ**, գտեխ. գ*թե*թ այլ կ'ը_ սուի Ար. թառով, որով երրեմն և Սեխի ընկեր Չմերուկն այլ, ինչպէս յիչած եմ (Թ. 1788. 2516). « Պատեխ որ է Սեխն, ինգն յայտնի է, կ'ըսէ մեր Ամատիացին. » չորս ցեղ է. և լաւն այն է որ Սաժարղանդի լինի, հով և գէն է գ տրն. Թէ գՀա_ » սաւայն ուաայը, անեսեր իաւ հանաակեր էր ջիք ատի թե ակի դիոթ տոտեր աշարժիչը » տլէ անես՝ օգտէ. և Թէ զիր կեղեւն ի ձակատն կպցընես՝ գնուզլան որ ի յաչ**ջ**ն » իջնու՝ կու կարէ, և զմարմինն կու կակղացընէ, և զկուրծքն և զխուչակն այլ կու » կակմացանք․․․ Ֆւ Եբ միև կեմբւր չանցարթո ը Եբ առաւվ դի դիս մրթո, աև Ղաշ » եփի, որպէս պախորու միս և որ սոցին Նման է, և կտոր մի կեղեւէն ի վերայ » ձգես, չուտ մի եփի, փորձիւ է. և Թէ զկեղեւն չորացըն<mark>են և ցա</mark>ւած ակռային » ծխեն, և աչաց որ ձմաթոել է՝ ծխե, օգտէ։ — Վաստկ. գիրըն Մեխի մշակու. » Թիւնը՝ կօդայի և Դորումի նման գրէ (թել), իսկ հին Ռժչկը. կ'ըսէ. « Հասած » () եխ՝ Հով ու գէն է յ' գ տրճ. և գէնն չատ է քան զչորութիւնն. և թէ գինը ի » գրուցէ ընդ անձն ածես՝ որբէ ըկային, և Հունդն՝ զգոզն յորդորէ, զջարն Հանէ » յերիկմանը և ի բչտէ. չոյտ գեայ ի ստամոքէ. և որ ուտէ՝ չոյտ ի սաֆրա փոխի » և պլդամ. և ամենայն ցաւոց օգնական է, և յերկայնն լաւ է **ջ**ան գրոլոր. և հա » սած կեր. տաը ընութիւնն թէ ուտէ՝ լիջննալի խմէ ի վերայ, և Հով բնութիւնն՝ » անպակ գինի մէկ կԹխայ․. և Լերմնոտի՝ չէ աղէկ ուտելն, զի խանգրէ զատամո**ջ**, » և գկեղեւն մի տոտեր, գի յուչ հայի »: - Լ. Cucumis Melo, ф. Melon f.. Дыня. بطني ۱۵۰۰ بطني ۱۸۰۰ بطني ۱۸۰۰ . تاوورد ۱۸۰۰ ۴۰۰ ما بطني ۱۸۰۰ بطني ۱۸۰۰ հուանը լսուին և ի Հայս․ ինչպէս Դուդանակ, Շալախ, դորս յիչած հան, իսկ **Պրեխ, Շաւմ**ամ, **խ**արբզակ, Հասարակօրէն Ձմերուկի վերարերին ։

9735. * լլեկուտ.

իրթեւ հայերէն գործածուած է նոր Ռժշկարանաց մէջ բայց Թ. Մեօկիոտ.

2786. || bun.

Աղելով ուտելի բանջարեղէն մի կ'ըսուի. — (Երեմ. Հայրենիք 317)։

2737 - Սեռիկ -

Ժերմանուրա իսմգարն հուռան դէլ Դիշուի տատըն հանտահուհբար։

2738․ Սերկեւիլ. Սերկեւլի․

շարարով, ախորժանան և առողջարտը. ինչպէս ինընին վկայած է՝ բերնով [[ռա.

Digitized by Google

կախօսին (ծՋ), երը Դեղձն կու ծաղրէր զնա դեղնութեանն համար, և տա պա ատախանէր, « Ես դեղին եմ՝ դի ցաւակցիմ Հիւանդաց, ի տես երԹալով և զՀիւան_ » դութիւն բառնալով, և ոչ որպէս դու Հալածևալ ի Հիւանդաց »։ — Աժիրտ . գրէ մոռցեր է եպեր գրել, յետոյ աւելցուցեր է, և գրածն ամեն օրինակաց մէջ այլ չէ մտած. Թուի Թէ Ամասիացին այլ չէ գտած երկար բացատրած օրինակ մի. « **Ինք**ն » երկու ազգ է, կ'ըսէ, մէկն քաղցը և մէկն ԹԹու, աղէկն քաղցր է, բնուԹիւնն » Հով և չոր է դ տրճ. չափն՝ քանի որ կարիքն է։ Ասէ Ֆուլոս, Թէ օգտե լերգին » կտրէ.. բայց ծերոցն ղեն առնէ խիստ »։ Դարձեալ գրէ, « Սերկեւիլն խորվէ » և կեր ժեղրով, զժիտըն բանայ, և զփորն կապէ »։ — Լ. Cidonia, յանուն կիւդոն քաղաջի կրետեայ, որ ընիկ տեղ Համարուի Սերկեւելի, որայ Համար և կրետացի իւնձոր կոչուէր, Μηλον Κυδώνιον. Φ. Cognassier, Թ. Дյվա Ու Дикое квишовое дерево. Հասարակ տեսակն յիլուած է յերոպացի տեղագրաց՝ ի **բ**արթերդ ։ — **զ**ատմական յիչատակաւ նչանաւոր գիւղն Սերկեւլի յԱրարատ՝ տայ կարծել որ այս ծառոյ և պտղոյ բերջէն առած ըլլայ անունը. Թուի Թէ և Արաբացիը ի Հայոց առած ըլլան։ Հին ժամանակ Քրիստոսէ վեց եշթն դար ա. ռաջ յիչուի Պերկեւիլն առ Ցոյնս, իրրեւ գերազանց կամ նուիրական պտուղ մի, արժանի Նրաբերական պարտիզաց , և Հարսանեաց մէջ նչանակութիւն մ'ունէր, Աստղկան Նուիրուած , զոր Նկարէին երթեմե Սերկեւիլ ի ձեռին․ յարեւելս այլ խնամով դարմանուէր , և ինչուան հիմայ չաքրով կամ սեղրով սնուցածն՝ յա, ճախուած ուտելիը է։ վ ասակ․ գիրըն այլ կ'ըսէ (ԵՒԵ) այսոր համար, Թէ չատ այ ւելի « աղէկ տեղի ախորժէ (գան խնձորն․ Տանձն․ Սալորն, Կեռասն, եւայլն, որը) « Համոսձայնը են միմեանց »։ — Հին Բժշկարանն գրէ Սերկեւլի թժշկական յատկութեանց Համար. « ֆոթոթ է քան զլլինձ. օգտէ սաֆրայի որ ի ստամոլա. » ժոստողանը փանելու ենաև վատել , ժժամը հաևևահել ը աև անայր ինչու, վաևէ » վահոմը ՝ մոտֆետը զաշըմբ . իե նղերքիր, բե ռոռառի կերի, մփաևը վտոք ՝ թ » խիստ չող ստամերի օգտէ. և այտ ըմբելիտ չատ մեսայ քան զայլ ցեղերեւ եր » ուտեն գլերկեւիլ՝ յուչ գնայ ի ստամորէ, գջուրն ծծէ և գինը ձգէ, այսպես » և դաժենայն ժիրգ։... Սերկեւիլ ու խնձոր ու Տանձ՝ ի կչաելեց կեր , և որ » Որևիրւին շատ սւտէ, իսնիրց նրգահէ՝ տատ բ երւքոցա անրէ»։

2739 - || Մեւախրուկ -

թրկայն և կակ տերեւով բանվարեղէն մի, աղցանով ուտելի անուչակամ, կա₋

Com Շեհրիմանի է Սեզն, Լ. Pimpinella

Տես Արջնդեղ և Շոնիզ։ — Բժչկարան մի կ'ըսէ. « Սեւուկ Հեզիկն ընդ ա.

Digitized by Google

2742. || button ?

պամարկապցին գրէ. Մեսք ? խիարչամպայ. ինչըն Մառեխ ? կամ Սեսեռն է »։ 2743- Սեւըսկի ?

Գալիենոսի թառից մէջ գրուած կայ իրթեւ Հոմանիչ Մանրագորի։

2744 - Սեւուկ -

Այսպես կոչուի ի կողմանս ինչ Հայոց՝ սեւ և մանր տեսակ մի կտաւատի։ Ռայց՝ այն կողմանց ծանօԹ բանասէր մի (Չելինպքի) Սեւուկ անուան զուգէ Լ. Ustilago Uredo, որ Սընկոց ցեղէն է։

Վայրի ծառոց անուանց հին գրուածի մէջ յիչուի, և նչանակէ Սեւ Ցախ. գոր տես։

Սրցախող կողմանց վայրի ծառոց Հետ յիչուի (Մչակ, ԺԲ. 128. – Ն. Դար, Զ, 166. Բարխուդ. 54)։ Պտուղն կոչուի Սիգն կամ Սեգնը. և է ըստ Նախնեաց՝ Սրափուչն. տես գայս։ Սխալ.

2747. Iltq.



∏ kq .

» գեստանն չատ կու բուսնի , և ի յարտերն այլ կու բուսնի չատ ։ Եւ ազգ մի » այլ կու պատմե գրոցս չինողն զայս խոտս որ Սիլ կ'ասեն . և Նաձիլ և Նաձիր » այլ կ'ասեն , և Գ. ֆութբիա կ'ասեն , և ինքն խարչաֆին (Կանգտո.) ցեղերուն » է . և բնութիւնն հով և չոր է յ'ռ տրճ » ։ — Այս տեսակ Սիզոյ Հ . յատուկ ա. նուն երեւի Արուանում, տես թ. 334 ։ — Սեզ նչանակե և զվաղմեռուկ , ըստ Սիմ , Կամարկապեցւոյ ։

2748. ՍԷզ որդան․

Այրարատայ յատուկ բերոց մէկ Նչանաւորն է՝ բոսորագոյն կարմիր եերկ մի տուող Որդն, որ ջրի մէջ հռցընկլով կու տայ այն գեղեցիկ Որդան կարմիր ըստուտծ դոյնը, իսկ Որդն կ՛ըլլայ ջանի մի տեսակ խոտոց և տնկոց վրայ, որ Մեզ կոչուին ի հին հեղինակաց մերոց, ինչպէս խորեն, յԱչխարհգր, կ՛ըսէ, « Ունի արերեաչ գրուած, այս Սէզս յատուկ է Pimpinella կոչուի, Բայց այս ընդևանուր անուամբ չատ տեսակջ Սիզոց կան, յորոց յիչուին մեր կողմերում, P. Corymbosa ի Բաբերդ, Թորխում, Մարաչ, — P. Peucedanifolia ի Ղախճաւան, Գարապող. — P. Saxifraga ի կարին, Պինկէօլ. — P. Rhodantha ի Ծանախ, Գարադ գուրս և յերեւան և ի կարին.

Սիզն.

3749. Միլսիլ.

Ծանօթ է ի Հայս այս անուամբ ընդեղեն մի **გորենի կամ Հաճարի տեսակ։** 2780 - Սիճ .

Ռժշկարան մի գրէ Ար. Սրդրմ, Լ. Մելեն. եԹէ սա է Selinum, Փ⋅ Selin, ապա

9781. Սին.

9789- Սինձ. Մնձենի.

» Հարի, ճար ի անողեր » . ը վնահաշերը երեք ի նահողաասանան (Ժրիա արա արարի, ճար ի անողարան ու ու անութի քիկանաւի Ծներարը արատանանը արաշարան արաշարան

Digitized by Google

« Կապեցին զֆիլիմոն ի Սնձենի ժատ ժի և նետաձիգ լինէին առ նա »։ Առանց զանազանութեսան գրէ էին Բժչկր, « Սինձն զփորն կապէ, զՍտամոջն փոյթետէ » և ջիչ կերակրէ․ և զինջ ժի՛ ուտեր զէտ այլ ժիրգ․ ապա ջիչ կեր »։

2753. - Ilhud.

աւթիչ թուսայ զուգէ. « Քոչմօրութ՝ Սինձն է, որ Թ. Էւկիջ ասէ ». գայս գրելով և նար Բժչկարան՝ Մինակի, եր հասարկապցին Մինակի, չի. անակե աւրիչ թուսայ զուգէ. « Քոչմօրութ՝ Սինձն, բանձար է, կ՝ուտվի, և թէզբն սղկեն, չի. » թիչ անեն »։ Հիմայ սոյլ ծանօթ է ի Հայս այս թանջարս, նեղ երկայն գռուզ ահթեւններով և պարարտ Համով. ձեւին Համար ոմանց Թուեցաւ Թէ նոյն ըլլայ ընդ Գուգի կամ Գուգիկն, և ըստ Լ. Scorzonera Hispanica. — Հին Բժչկարանն և նար Բժչկարանն Բուեցաւ Թէ նոյն ըլլայ

« Սինձն, իրիցուկն ու Եղերդակն կու ըսպատեն Արեւորդուն, չրթչին զօրն Հետ արեւուն »։

Սինտրուկ *կամ*՝ Սինդրիկ. — Տես *Մնդրուկ* ։

9784․ Միպեղ *կամ*՝ Միվեղ․

Հին Բժշկարանն յիչէ՝ « Միվեդան արմատ, եփէ մեղրով և դինով, և ուտէ », գորանալու Համար։ Ասար այլ Թոջացաւութեան դեղ զուգէ ("Ե), « Մատուտակ և Սիվեղ »։ Հասարակ ուտելի բանչարեղէն է, չատ կողմեր դտուի ի Հայս , կարոսի նման, բայց Հաւասար երկայն ողոցաձեւ տերեւջ, և ցածկեկ. կայ տեսակ որայ վերի կողմն աւելի լայնկեկ է ։ Եւրոպացի դիտնականք այլ ճանչցած են, մէկն անուանէ Լ. Coronopus, որ Գաղտիկռի ցեղէն է, միւսն (Պիպէրջդայն, Գ, 207) Buniam Falcaria. — Թ. Գազ այաղը (Սագի ոտջ)։ Տեղացիք (ի կարին և ուրիչ կողմեր) եղավ տապկած կ'ուտեն զայու

2788․ Սիսամբար**․ Ս**ուսամբար․

Пյս անուամբ երկու կամ երեք տեսակ բոյս կ՝երեւցընեն մեր Բժշկարանք և ուրիչ գրողը. մէկն է Վարսամ կամ Վարսաման. զոր տես ի կարգին։ Միւսն ըստ Բժշկարանի միայ՝ է Լ. Alisma Plantago, Փ. Plantain d'eau. (Տես Հովուի փող։) Դարձեալ ըստ ոմանց է Անձարակն, տես Թ. 116, և ըստ ոմանց Թ. Մաւժատ Նանեսի կոչուած Աննուխն։ — իսկ ըստ Սալաձորեցւոյն,

« Մին Ոսոսագիտի գամիկը սև կայ, իրճա ժրմբնիկ է ու ոիևուր »։

ատնար ի դեղա չերմանց (եր. 11)։ Ծրգչի երկրէն (ի կարնոյ) խաւրուած փոթր սպիտակարմիր ծաղկով Սուսամբար

9756․ Սիսարբաւղ․

Այսպես գրուած ի Ռառգիրս Բիվոլայ, իրրեւ ի գալման րացւող ծաղիկ մի։ 2787 - Սիսեռւն

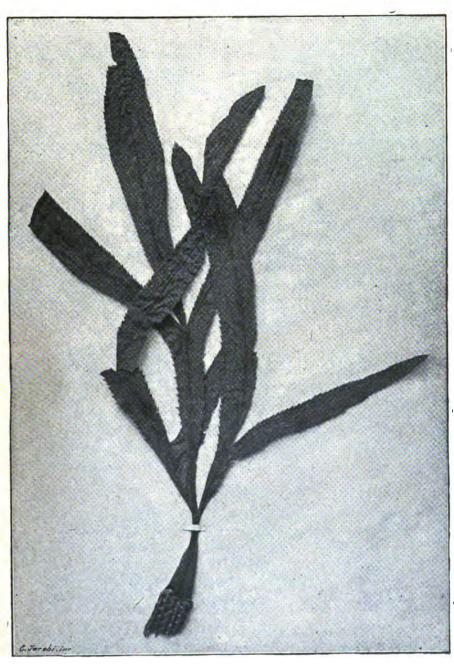
— C. Ervoides, ի Քէչիչտաղ լ. — C. Anatolicus ի կարին, Տրապիզոն, Արգեստ լ։

2758• * Միսղանի Ծառ․

Տես ինչ որ յիշուած է Ճանկիկ անուան տակ՝ այս ծառիս համար (Թ․ 1851)։

3789․ * Միսպար․

Այսպես գրե Ամիրտ. բայց Վեյթ. Սիսպան արև. և հաստ կու լինի, և տերեւն » ի Սիստան տերեւ կու նմանի, և հղերն բարակ կու լինի, և Հուլպայի պես ի վեր » րեւն հունտ ունի, և զստամուն կու ամրացրնե և զփորն կու կապե » ։ ֆու. Թարգաննն Լ. նայն անուամբ կոչէ Dolichos Seisban, և է տեսակ մի Սիստան կամ Դկուգի։



Սիպեղ կամ Սիվեղ. Թիւ 2754։

1760. []hun_hunur.

վորահահ դեսուի Miliam, և Որուսետի նրակեր է։ ի Ետաժինո է ատարե ամե Որու և Հողարիշ, Ուամուբ՝ ք. Mile՝ ան աւթքի ոս՝ Որրեի Որորաէ ատադ արուրը, արան բղարուերապե կրչ։ Եք և ժեսուադ վայ

2761. || hulholi.

Նոր բառՀաւագ մի յիչէ առանց բացաարութեան , եթէ չէ չփոթած Զրեչկի Հետ ։

9763. Սիրալախուր.

Ասյա է որ Լախարթի տեսակ մի պիտի ըլչայ, և ուրիչ տեղ բացատրած եմբ Աղպատ անուան տակ (Թ․ 70), որ տարբեր ուրիչ Հոմանիչ անուններ այլ ունի։ ԵԹԷ այս բառիս առաջի մասն և արմատն սէր է, առասպելական կամ դիցա բանական գաղտնիք մի ծածկէ մուացեալ ՀնուԹետն մէք։ Թէ և տարբեր է ստ Աղղուաչբանգէ, բայց հետաքնին գիտնական ժի նոյն կամ նման գրելով յետ, նոյս անուամե կ'ըսէ, Թէ միջին դարուց երեւելի գրչաց մէկն սիրարծարծ և հեջաացուցիչ Համարուտծ աւանգեր է գայն։

2763. Օիրի Սիրի.

2764. Bhnnn.

մագ է **Հատաաս**որ, ար է կամբոնը, նուտ քիարահիտանայր, առասոր արութ գ_ուոն ը՝ առգան քատասարի, ար արերչ այր արդիրը դետի, սետ հատասի արութ գ_ուոն ը՝ մբանի ան չէ, նաև արևա գերուսև հատիսակարը կաս հաշներք, աև է մշևուերերը, գետի, Որևա արութը ան շատարակարը արարար արևար ապարքը գեղեցիկ արտարաց (գանկարն գուրիան)

2768• Սիրուն •

Տեսակ 8որենոյ կարմրկեկ և կարծը. լսուի ի Հայս, (ըստ Զելինաբեայ)։

Սխտոր. — *Տես խստոր*։

9767.]խտորուկ

լիատրանան բանքարեղեն մի, գուցէ արմատն այլ տիտորակերպ. պահիր մակարդելու ի գործ ածուի։ Թ. Գեանդայան կոչուի (ըստ Աբանաս 77)։

2768. * Uhuo! ?

Ըստ Բժշկարանի միոյ է Մկօլուֆնտարիոն, այսիկըն Scolopendrium. տես Ար-

3769․ Սկեզօրի հեր *կամ* մազ․

Տես Ձարխոտ։ — Մնչուչա հին առասպելէ մ'առնուած է անունս. արևւնտեայը այլ Աստղկան հեր կ'անուանէին, Capillus Veneris, և կանանց մազերը չատցընտը և գեղեցկացընտղ Համարէին։

2770 . [] կղավ․

Հին Բժչկարան մեր նկարագրէ դայս. « Սկղամի բուսնի ի լերինս և ի **ջա**շ » րուտ տեղեստան, և է անծաղիկ և անսերմ, բարձր է զէդ կանգուն մի և » Հաստ գլան ի բայթետ. ձղերն նօսը և սփռին աստ և անդ. որպէս կաղբչնանի, » և տերեւն նման լեզւոյ և բոյթի ձեռին. ներքի դենի տերեւն դէպ ի վայր է ւ և վերի դեհին ի կանգուն, և միջին նմանութեա /բ որպէս ական գրել է և » գրուցի տերեւն խարտէչ ոսկեցոյն։ Ա՛ռ զինք զաժէնն նոյն արմատոմն, ի չլ**ջ**ի » չորցո և աղա ժանը, և չաղղէ սպիտակ ժեղրով և պանէ յապիկ**է աման, զգործ** » Թրիակի գործէ. ապա տուր որոց ի մահացու դեղոյ երկեղ կայ՝ յառաջ <u>դ</u>ան » զՀաց ուտել, մեծագոյն քան զկէս Կաղնոյ, և պահէ զմարդն... որ վախէ գլի » շրևր, սև է խոսփարհար․ թ աև տևա<mark>նը երևէ և վրևրտատրնը՝՝ ասշև ճանրով</mark> թ » սեսվայրանվի, բմի եկրսվ՝ քրևմնվի, չևսվ՝ սուրնվի՝ չևժանի՝ արժաղանուգի՝ » Համասնատան, դրմեսվ »։ — ||Դո ճար ետնաահունիւրը նրևրւս ձիարան ետ^ » ւական ըլլայ այս վեզ անժանօԹ բուսոյ և անուան Համար, որ նմանի ջիչ վի L. Seilla, և Qr. / الميمان ا այլ Σւռմա Վարընգի և ֆդուժի տեսակներ նչանակէ․ բայց Սկղավի նկարագրու Թեան չեն յարմարիր։

2771 . Սղանգն . — Տես *Զրեւանդ* .

[]ղնի •

]]խալ գրուած երեւի, փոխանակ ||իզն կամ ||զնի. տես թ. 1748։

վայրի ծառ մի, որ յիչուի ի Մ․ Գիրո, ի մարդարէութեան Դանիելի, Շու չանայ պատմութեան մէջ. վաստակոց գիրքն (եթէ չէ չփոթած ուրիչ ծառի հետ) Անքիանի ժառ կոչէ, Լ․ Ilex, Իտ․ Elce, ֆ․ Jeuse. Հասարակ Կաղնեաց աղգեն է, և այսպես անուանած իր տերեւոց եղերքն սղոցի պէս ակռայ ակռայ ըլլալուն համար. իր պալուտն կամ պաուղն քիչ մի անուչութիւն ունի։

2773 . [] ղոցիկ .

իայս կամ ծաղիկ մի Գեղաբունոյ կողմերում լիչուած. (Տէր Աբետիք 48)։

9774. []մադ.

Ըստ Բախտաժետեցի (եր. 27) է Զրիչկն։

9778 . Սմբուլ . Սմպուլ . Մնբուլ . Սմֆուլ .

Որդ կապոյտ գունոյ համար Սալաձորցին ըսեր է, Թէ « Կապոյտ է հագեր ». այլեւայլ տեսակ անուշահոտ ծաղկունը են, զորս նշանակած եմը Նարդոս անուտմի։ Ցիշեմը հոս հին Ռժշկարանի գրածն ի կարդի Հաժեմաց, « Սեւն (Սմֆուլ) լաւ է դան դկարմրագոյնն »։

9776 . Սմբուկ .

Այսպես կոչուի տեղ տեղ ի Հայս, և ի նոր Բժշկարանս՝ Պատինճանն։ Բառին նուագական մասնիկն կարծել տայ Սումի պարզ անունէ մի ծագուած բլլալ։

3777 . * լյմիդակ .

Lupker է Smilax. տես Գեղձի.

3778 . Սմինդը . Սիմինդը .

այլ գ[խվենդրացուր, օրով եփուած կորեկն և Հաճարն՝ աղէկ կերակրեն, կ՚ըսէ։

2779 - Ոմ նակ -

Գունագոյն ծաղկանց հետ յիչուի յ Ագաթանգելոսե, ինչուան Ժ դար այլ այս » ու չոր է, օգտե պլղաժին և դիճութեան և հով ընութեան ժարդոյ, և գլիսա, » ծնօտն թափի ».

9780 . Սմսըմ . Սմսմուկ .

2781 . Մնգենի.

թունկի տունկն, որոյ համար գրէ Ռոչըհանն, « **Փոջր ծառ է, որ զվատ կազինս** » բերէ և գյոյժ Թանձր կեղեւ ունի, յոր յենուլ սովոր են որը լողալ սւսանին »։

« Ընդ Սընդեննետւ յողին անկետլ»։

] . Suber, . Liége . St.] - 144.

9783․ ||Նգոյրատակ․

Որ և Շիկատակ. Գալիենոսի բառից

«ԱՐ այլայլած հոմանիչն գրուի [իենտ.

ատիիր ? ի նորոց ուն կ՛րսե Թե Հավա.

ձիպա է, այսինքն խարի, Լ. Anchusa.

իսկ ըստ այլոց նշանակե Belladona կու

չուած բոյսն, ուսկից հին ատեն կա

նայք իրենց համար []նդոյր մի կու հա.

նեին. այն պատճառաւ այս Հ. և Լ.

անուններն առած է։



[[lign]punnut.

9783. Մնգրուեղ.

խորհն . Աշխարեգր. մէջ յիչուի ի կարգի Տաբրոպանիա (Սէյլան) կղզւտ բերոց. երն Բժչկարանն այլ բերնի և կոկորդի դեղ խախաջ պատուիրէ. « Մեղր և Զմուռ, » գինի և Սնդրվեղ, երկու երկու գեկան աղա և խախաջեցո »։ — Անդիտաց ան, պետն յայանէ որ Ջնճըպիլն է. տես Կոճապղպեղ։

9784 . Մնդ-րի տակ . Մնտրի .

արը արդան գեւնավ։ ասվը։ — (, nm աղարն է ատի, լ. Elemoganon դանուացիը։

Հրր Ագենս-անձե անվ բ եք արմաշարճ կաւ հաւարի, դրեջ գտասն կաշվորու քավ.

« իրան բերարակ փաղ Որձեկը ». աշերծ դիւ « Որձեխ ատի, բերարակ է՝ աև Հատ դիւ ապարի ապար իրրի բ ապարում իրը» » իւ առիրը կաւ արևը իրին ապարի արդան արդար արև արդան արդար արև արդան արդար և առաղ իրը» » իւ առիր Որև արդար կարա կարատ (Հարասար իրը առար իրը արդարի ատիր գուրա կարատ կերի բ արդարար իրը ատիրը արդար կարա արև արատ և արատ իւ արատ (երատ արև իր և առաղ իրը» » իւ առիր իր արդար կարատ կարատ կարատ իւ արդան արդար կարատ արև արդան (իրատ արև արդան արդար արդան արդա

278**8 . Մ**նդ-րուկ *կամ*՝ լյինտրուկ .

Նման և ճերմակ դան գըներեկ, ըստ βախտամ. (եր. 100)։ Տես և Սանտրուկ։

Մնկենսի . — Տես *Մնգենի* ։

Մնձենի. Մնձնի.

Տես Սինձ ծառն։ Ըստ Վաստակ․ գրոց (ԵրԸ) այն ձառերէն է՝ որ լաւ կու չատ, նան ջանքիսած չաչով, և ոչ Հունտով։

9786 - Մնովպար **- Սինոպրի -** Սոնոպար - Մնօպար . (Լոնոպրի ,

2787. Մնչիկ.

Ֆեսակ մի Տանձի, որ պաՀուի ի ձմիան ւ

3788 · Սոլոպուր *կամ*՝ Սոլոփուր ·

Այսպես կոչուի հիմայ Լ. Brassica Napus, Փ. Chou Navet կոչուած կաղամբի տեսակն. բայց լատ այլոց կարծրկեկ ճղերով և երկայն բարակ տերեւներով խոտեղեն կամ Թփիկ մ՚է։

Մսֆուլ. Տես Մոբուլ **և** Նարդոս։

2789 . Unfu .

Ո՞ր աղբրագարօն ետրիաևեմէրե, ղբև երախշո Մղտականկը Ո՛և․ որաշաղե ատորագրե « Պասալ. (بصل). Պ. phong wot, և Հայն՝ Πηλ. Հո. կարուկո » (Κρόμυον), & β. Ποηνιβ. ([. Copa, φ. Oignon, h. Cipolla). βίνου μορο μόσ » լինի, և լաւն այն է որ սպիտակ լինի. տաջ և չոր է ի Դ տրճ. և այս չպա » ցեղ Սոխն՝ աւելի պակաս ընութիւն ունի. կտրող և նուրը անող է... թէ ի » ճանապարհին ուտեն՝ գիրերուն և զօգին գչարութիւնն տանի. և թէ ի **ջացախ**ն » դնեն՝ որ մէկ քանի օր կենայ և ուտեն, զոտավանը ուժովցենէ, վարտին խաշ » Նակիլն.. տանի.. և Թէ ի կրակն Թադես որ եփի աղէկ և տար տար ուտես.. » զպալղամե կտրէ և կակղացընէ.. – Դարձեալ գրէ. « Երեր ազգ է, մէկ » Մորիառատի և մէկ Էրարանիր, և մէկ Մասնրգրուխ, աղէկն Կարմիրն և խոշորն է.. » Ասէ . Фојови, թե ով Հում ուտէ՝ գլխացաւ ընրէ և ծարաւհցընե.. և թե հ » փած լինի.. ազգի ազգի Զերմերուն զվ<u>ն</u>ասն տանի. և Թէ գլուրն ի յաչ**գն ձ**այէ՝ » զՀաշկուրուԹիւնն տանի »։ Այս տեսակներս յիչելով Կամարկապցին, երրորգը՝ » փոխանակ Մանրգլխի՝ Դարգչուխ գրէ։ — Վաստկ գիր**ջ**ն տռանձին գլխով գրէ Սոխի Համար (ԾեԶ). « Սոխն գկարմրակ Հողն սիրէ, և երբ կաժենաս դենս՝ » զտերեւան համն յիւրմէ, և ի Միստորիտ ժամն է իւրդ (տնկելուն), և զգետինն » տասն օր յառաջ կակղեա, և զխոտն և զտակն հան, և գերդ մադած արա » զգահտինն և գիր, նա մեծ գլուխ առնու և աղէկ. և Թէ բախայն (գլուխն կամ » տակն) չատ մազմերուկ ունենայ, դու կտրեա որ մեծ լինի.. Եւ Թէ ուպես որ » չատ դիմանայ՝ ի յեռջուրն ժխեա և Հան, յարեւն չորացո ազէկ, և ի գարէ, » յարդն Թաղեա և պահեա։ Եւ Թէ գ0ոխն ծեծեռ և ի ժեզը խառնես և ի վերայ » կողացաւի դնես, օգտէ։ Եր թէ ընարէ որ զփափուկ Սոխն և աժէն վաղ » վընէ ժեղրով ուտէ, գմարժինն առողջ պանէ, և սպեղանիջ՝ ելընդոց և խոցից » չատ օգտէ... Իւ թե գլյոխին շուրն ի թարախոտ ականք աձես՝ օգուտ աձե »։ Հին Բժշկը. այլ գրէ, « Սոխ՝ ծանր է ի դ տրճ. մէքն.. այլ հաց տայ ուտել, » եւս՝ թէ Հում լինի։ Զյուրն Հան և ընդ մեզը խառնեալ յաչքն դիր դեղդրավ, » անահոր առանաբաներ է և հաւթնաւ »։

9790 - Սոխամոսք ?

Ուրիչ ծանօք և անծանօք բուսոց հետ յիչէ զայս Գժչկարան մի։ 3791 . ||ոխորմ .

Տես ինչ որ յիչուած է այսոր համար՝ Ապիկու խոտ անուամը, Թ. 140։

3793 . **Սոխուկ** .

Տեսակ մի մանր Սոխի, որ յ'աղջուր դնելով կ'ուտուի.

Սոճի. — Տես *Շոձի*։

2793 . Սոնիճ . *և* Սեւ Սոնիճ .

ամի պահան, ատրաշ, հետրի »։ Հետ Ըսրիս՝ « Ցահգուղ, հայրք (Յուշը) Ոսրիջ նրին, ի հրհարև բևրճ Հատ. բ եր Հրո Ըսրիս՝ բ Ոհերարմ։ — Շեր ձևուտջի դի դին, ատատուս շիշուրմաշերութ

Սոնոպրի. — Տ**ես Մ**նավպար։

2794 . Dnubd.

Ֆ798 . Սոսենիկ .

Նար բառւՀաւաք մի յիչած է, առանց բացատրութեան։ Գուցէ նոյն բլլայ և

3796 · Սոսուն *կամ*՝ Սուսուն

Որ դե լնածաղիկ և անույակոտ թանվարերեն մի թսուած է։

1797 . Dnun ?

ի Սուոր հիւթոյ։ Ստոյգ կան սխալ՝ այսպես գրուած է (Մչակ, ԺԸ, 88). յայտ է թէ տարրեր

2798 . Սորեկ .

կարեկի ծման ընդեղէն մի. Թուի Ասորեկն. տես զայս, Թ. . . ի Ս. Գիրս

9799 • Սորխուն .

թժշկը. մի Շան Զանձապիլ կոչուածին տերեւը՝ նմանցընկ Սորխունին. ուրիչ մ'այլ կ'իմացրնկ, թկ Սորխունն է խյաֆն.. այսինըն է Ուռի ծառն։

1. Great supply applicable appears to supply

Սորնջան . Սուլնջան . — Տես *Չիւնեազիկ* ։

1800 - Սորնջան Սպիտակ .

Ար. Հուպայի Պարպար.. ի մազրըպու կու գայ, և բնութիւնն տար է և չոր.

9801 .]] որովիլ .

ըննուիլ և ստուգուիլ։ Ծերկեւիչն, այլայլութեամի գրուած, անժանօթ է. տեղեաց բերջերէն կրրնայ

2802. Unnneh.

կտաւատի տեսակ մի (ըստ Մչակի, Ֆե, 131), որոյ եղը կու Հանեն և կըրթայ և կարմիր գունով։

1803 - Սումաղի .

Թուի Գղթեոր բերող կազնի ծառն. (Մեղու, իf, 83)։

9804–5 . Սունկ *կամ*՝ Սունգն .

Գալիենու բառից մէջ (ըստ մեր օրինակի) B. Որկաս գրուած է, որ պէտք էր Սոնկոս Σժզχος, ուրիչ օրինակ բրառիցն գրեն Գրուդիաս, կամ Գտերեչիա. թե_. արևս Բերեւս Գտերն է. այլ [. Sunchus կոչուածն և ֆ. Laitron՝ Թուփ է կա_







Unzüh hwif Unzügü.

Թոտ, որ կենդանեաց ուտելեր կու տրուի. իր ցեղեն ժեկ ազգն այլ S. Pieridium, Φ. Pieridio կ'ըսուի, որ մնտենայ B. անուանն. քանի մի տեսակք են որ գտուքն յարեւելս և Միջերկրականի կողմերում։ Bայտ է Թե այս չէ առ Հայս ճանչցուածն, այլ Սունկ կոչուի առ մեզ մեկ տառի տարրերուԹեամը կոչուածն Լ. Fungi, B.

Σψόγγος (Սպունգ) այլ և Михис, ф. Champignon, թ. Грибъ. Цр. պեսպես արուագեն, մաևո հիշք Որիևա. « Park (Ama Dudt جوم), սև է ه. Д. Manghamb » որ է Մատնաթուիմն. չատ ցեղ է, և մէկ ցեղն Ֆազան, և մէկ ցեղն Չօղնայ.. և » մէկ ցեղն Ղայիլ, և ամէնն Քաման է («ՀՀ), և բան զամենայն պիղծ՝ Ֆտրն » է. և մէկ ցեղն այլ **Պա**ռիային է, և մէկ ցեղն այլ ի յաղբին ներջեւն կու » լինի և մէկ ցեղն այլ ի գինուն կարատին ի ներթեւն կու լինի և կու բուսնի . » և ԹԷ դայս ցեղա կեղեւեն և չորցընեն, ում որ մատին ծայրի չափ տան որ ուտէ՝ » խելջն անցնի և ընկնի. և իր կեղեւն սպանող է.. և այն որ չոր է՝ գենն պա » կաս է. և բնութիւնն Ֆարին Հով և գէլ է »։.. Ցայտ է որ Ավիրտ. թէ ու տելի և ԹԷ Թունաւոր Սունկերը յիչէ, գյետինս՝ պիղծ և սպանող կոչելով։ Քի ժիական գիրքն այլ *Մանապարտ Սունկ* անուանէ. իսկ հին **Բժ**չկարանն խրատէ. « Սունկն վնասակար է, չէ պարտ ուտել. Թէ ուտես վահոկէ, գչոր Դղումն » այրէ, աղա և ջրով յերո, և խմեր. Թէ չօգտէ՝ քացախաւ ձէԹ եռցո և խմեր, » կան Բողկ ծեծ է և գքուրն խմցո , ապա լաւն Թրէակն է » ։ — Վաստկ . գիրթն՝ առանձին գլխով կարճ (ըչբ) գրէ « վասն Սունկ թուսուցանելոյ. Առ խմոր, չուր » արա և տար զԸնկուղի կամ՝ զկաղնի Թորին կամ գչոր կնձակն, ջրեա. նա ժե_տ » նակ Սունկ Հանեւ և Թէ ուղես առնել որ ի դետնեն ելանե, դիտ կակուղ գե » տին, ոև իւև Եսհանը փշուտ ը վասըսւա նիրի թ հավան ըւ ի անտաև օև ահևրտ ժիրթը . » նա պերդ անձրեւ գայ, լինի Մունկ. թայց դիսանձդ այնպէս ձգեա՝ որ անձրեւն » անցանէ, և Թէ յամէ՝ իրել պիտի. նա լինի, բայց ի իրելոյն չլինի այնպէս պա » րարտ՝ գերդ անձրեւին , անձրեւին չնորՀըն ի Հետ է » . Ուրիչ Բժչկր . մի խրատէ . « Ով զվ)ունկն ուտէ՝ Թող եփէ, և ի ներս Թուզ ձգէ կամ Տանձի չիր, կամ տապկէ » և չոր Գինձ ի ները» ձգէ, որ զիր վնասն խափանէ, և ի վերայ գաւաԹ-մ գինի » խմէ, լաւ է․ և իր արատն այս է՝ որ փողցաւութիւն թերէ մարդոյ » ։ — Բժշկա, րան մ'այլ գրէ. « Դարսիս բոյս է, որ է Սունկն, որ է Դարֆ », ֆ. Truffes. Դեր. ֆաս [[ր. ترفاس, - Տես և Մեգենի, Թնջուկ, Ղարիկոն:

2806 . Incu.

Մատուտակի այլեւայլ անուանց մէկն է, յիչուած ի Բժչկարանո։

2807 . Uncumif.

Տես Շույան, ուր յիչուին այլեւայլ տեսակ ան ։

2808. Սուսամբար, — Տես Սիսամբար։

2809 . Սուսամրուկ .

Վայրի Սուոամ. տես կնքին և Շուչմա։

Uncung for Uncuh. - Sto Tout.

Սուտ Վարդ.

Տես ի կարգի Վարդից։

2810. Unip.

Ցիչէ բառհաւաք մի առանց բացատրելու .

3811 . * []ուրաղաստանայ?

Օտուգելի անուն, որ ըստ Քժչկը. միոյ « ի Ծաթրին կու ծմանի. խոտ-մե է. և » տերեւն ի Այլվայտանի ? տերեւ կու նմանի, և Հունդն Շուչմայի կու ծմանի, և » Թէ ի Հնդէն խմեն՝ լուծումե առնէ, և դպալգամե և դսաֆրան Հանէ լուծմամի »։

2812. Dochworl.

Տեստկ մի Չմերուկ, յիչուած ի բառՀաւաթէ կողմանց Սեբաստիոյ։

3813. լյոփիկ . *կամ* լյոֆիկ ծաղիկ .

Միայն գոյներովն յիչուած ի կողմանա Սասնոյ, դեղին, կարմիր և կանաչ, դոր և Համարին միւուոնի ծաղկանը մին։

9814 . Սպանախ . — Ցես Շովին .

9815 . Սպանդ .

» տերը նրակարուր է »։

» տար որ և հատերիրին գանկեր, և շատր արաւշ է... և երնը դահեր Որանաիտանին հետարայի արառի առայի և և արևարի և և անրատի և անրատի արև իրասակար և անրատի արև և արևարին և արևարին և անրատի արև արևարի և և անրատի և և անրատի և և անրատի և և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և և անրատի և և անրատի և անրատի և անրատի և և անրատի և անրատի և և անրատի և և անրատի և անրատի և և անրատի և և անրատի և և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և և անրատի և և անրատի և և անրատի և անրատի և և անրատի և անրատի և և և անրատի և և անրատի և և անրատի և անրատի և և և և և և և և և և անրատի և անրատի և անրատի և անրատի և և անրատի և և ան

Ուղարի կուտի էրա ըփուտգ։ — մարտիայ մ. Ոստրմի բղարները Ասերրմի գորոն Տերաարդի տանքչը, իրի ժանդիրը, թ. իւնքենին փոշուտչը, մանի գորար հանդիրը, թ. իւնքենին կոշուտչը, մանի գորար Ոստղիերը, թ. իւնքենին կոշուտչը, մանի գորար Ոստղիերը, և անը իւնարար իւնարար Ոստորան է

^{4.} The foliaments and after an Upstain the politic , a fer though alternative, u and u and u and u and u and u are the foliaments.

ցօղունը (ահո խնդակոթ, թ. 1073)։ Բժշկական օգարց Համար մշակուր յել. թոպա, և Հոտն այլ գարչելի չրոուրը, ինչպէս կ'ըսեն մեր նոր գրիչը (Աթանաս եր. 93. Մանան. 491), և թէ ի դերեզմանոցս ամայի և ջարջարոտ տեղեր բումնի. և Հակառակն այլ կ'ըսեն, թէ չորցընելով՝ ծիսելու ի գործ ածեն իրթեւ խունկ. յիչեն կլորկեկ պտուղն այլ, գոր Քիմիագիրըն Սպանդու Գղթոր կոչէ։ — Կամարկապցին յիչէ իրրեւ Հազի և կոկորդի գեղ։

2816. — Կոճատ Ոպանդ.

« Ծփէ քրով, իսմէ երեք օր անօԹեց. Հազն կտրէ. աչքն բացուի, լոյս գայ. » Հայնն իստակէ. չատ օգուտ է և փորձած »։ — Սպանդն յիչուած է ի ղա, նազան կողմանս, ի կարին, վան, Երեւան, եւ այլն։

2817․ Սպարակ․ Սպորակ․

Որ և Զարիր, (ՀՀՀ). « Ինգն բոյս է և վարդ է, որ ի լերունգն կու բումեի » և ի Շիրաղ այնոր Ասպարակ կ'ասեն, և ի Հռոմոց երկիրն և Հ. Ըսպորադ » ասեն. և ներկրարնին իրմով դեղին կու ներկեն. և ինգն յայտնի է »։ — Լ. Curouma. Տես Դեղին Կոն. Գուցէ նոյն ըլլայ և ի բառս Գայիննոսի յիչուած

2818․ Սպերուկ․

Մևա մուժարին թ․ ձևուի *իրեա*։ «և տահմատեր նոա հատկը, ուրմեր ընտրակէ։

2819 . Սպին . ՝

ԵԹԷ չէ սխալ գրուած յօրագրի (Նոր Գար, Ը, 170) Մին պտուղն կ'ըսուի։

28**9**0–21․ Սպիտակ Բանջար․ Սպիտկուկ․

Բարակուկ մազի պես տերեւներով գետնատարած խոտեղեն մի սոխաւոր, ուրով հերիսայ կ'եփեն, և չորցուցած կու պահեն ձմրան համար։ — իթե նոյն է տա ընդ նոյնանիչ Թ. Ագմա օթի, ապա է Լ. Pilosella, զոր Ար. Իանմա կաջելով գրե Ավիրտ . « Ջղախոտին և Եղին-ականի խոտ մի կայ՝ (թ. 657) ա. » նոր ի մեկն կու բուսնի, և ի անոնցմեն փոթր կու լինի, և ի տերեւին միկեն » որձայ կու ելանե, մեկ թիզ երկայնութիւն կու լինի և հասակեկ, և թե ձե. » ծեն և ցանեն ի վերայ խոցերուն՝ բուսցընե, և ի Շիրազ Մողլ տարու ասեն »։ Գեյթեն ի վերայ խոցերուն արև Heraclium Philosella. — Ըստ ոմանց այլ խոտորապրասն է. թ. 1167։

2822. Սպիտակ ծաղիկ․

| Pածեր ծաղիկն է ձերժակ դունով. տես դայն. թ. 1937. և | լխնուան, թ. 33։

38**23**․ Սպիտակ փուշ․ — Տես Այասզնուհ ։

2824 • Սպնդուկ • Սպնդուն •

[. Pyrola. • Pyrole, Թ. Էմեաշտ օրի, հինգքերքեան օպիտակ կամ վարդագոյն ծաղիկ մի, որոյ միջուկն կներքաձեւ մարմին մ՚է. պտուղն պատիճաւոր, որ վարէն դէպ ի վեր կու բացուի։ Քոսնի չափ տեսակը կան ծաղկանս, որոց լաւագոյնը ի կովկասային գաւառս և ի խաղտիս ճանչցուած են։

2835. * Սպստան . Ձպստան .

9826 . Սպրամ .

» արևնը » (վարտեն՝ երետան հարարը եր արան հարարան էիր ի Հանաբեր, խոստթարեր առանան արգե յերչ կան, ասար եր արան կատարան է Մատար է, Հով է, և արաթարեր և սա. արան առանարեր է արան եր արան արարան երը ի Հանաբեր, խոստթարերով աշարարարան, կարձան եր եր արանական «Երիսասոի) ։

2827 · Duop?

» Ումոնը, ժանգրք մրատո ը տատ կրևտիևըն», արասագոյ շրահւթատ ՝ Ցահրարը ը ըրևթները ի,նու (৯৬)՝ « Ճրևտիևայր ժիշտ, Դիտասագան շրահւթատ Ո. Ետևոնի չտևն՝ ըրևթների փաղ չառահակ աւարքին դի ակար ննան. անավշրարու Ո. Ետևոնի չտևն՝ թեր գուրաթ

2838. **Սսխի** *կամ***՝ Սս**ղի․

գրողությունը Ատաշմը ան կարգիր կապելու ի գործ ածուին․ ծարօթ է կանդիրքի և խստուչնա) Հիւորլու կագ ատւրկեր կապելու ի գործ ածուին․ ծարօթ է կանդիրքի և խստուչնա)

2829 . Սվրոխ . Սվրուկ .

Տեսակ մի խոտ , ուտելի ոչխարաց ։ (Մանան . 451) ։

Digitized by Google

2830. Ստաշխն.

Bujur է որ զուգծու խնկեղէն է անուշահոտ, բայց ի բուսեղինէ առաջ եկած է գլխաւոր հիւթն. որ և Ստիշրակ կ՚ըսուի, Styrax, Ար. Մայայե xann կամ Մաշիայի,

» նման է Մչմչի ծառին , որ Ար . *Միա*յի » սայիլե ասէ և Հ. Ձուկի ձեթ ասէ. » և կարմիր և սեւ լինի.. և այն որ իր » քաղաւճոր է, Ծոհ Ծաշիկը է՝ բ հաւը » այն է որ անուշահոտ լինի. և ի Շի_ » րազ ասոր գուիւուր կ՝ասեն. և իր » խասիաթն այն է յորժամ որ ծիսեն՝ » գրորրոսային գօդն և գիր չարութիւնն » տարի է ետյե ժաշի կաւ ժաշենրի թ » Թույին գեն է »։ — **Պ**էյթարայ յիչած Հեզինակը՝ Միչմիչի տեղ ծառր Սեր₋ կեսի կամ խնձորենի կ'ըսեն. փռանկ թարգմանն Համարի 🖣 . Aliboufier կամ՝ Aligoufier, speed 4' full goot amp qualto umpepuhupup duab, Styrax officinale, որ գտուի տաջ և բարեխառն կլիմայից տակ , չափաւոր մեծուԹեամբ կամ Թփատեսակ․ ծաղկներն խումբ խումբ տերեւոց անկեանց միջէն կ՝ար **ջ**ըկուին, բերելով շորկեկ պտուղ մի՝ *երբեմև միայն մէկ կուտով․ -- Ս․* Գրոց մէջ մանաւանդ Դաւթի և]]ողոմոնի, չատ անգամ լիչուի Ստաչիմն։



Ստաշխն .

2831 . Ստեպոին *կամ*՝ Ստեփոին .

» օժաէ՝ հայն խաշիիր բ իեցածը Տերևար գոր դ, տարէ՝ բ մորևար իա արտ և արտ ահ աւտակը ութար արտարը ը գլի մերադիր դերադիր դ, տարի, տեսարի արտարը արևութը ը արևութը ի գրիսայի արտարը արևութը իս դրարակը դևու ուրարի դևութ. « բ դէր հեղը այլ իս իրըի արևությեր ը հանրության արևության արևության և հանրը ը արևության արևության և հանրը ը արևության արևության և հանրը և արևության և հանրը և արևության և արևությ

2824 • Սպնդուկ • Սպնդուն •

L. Pyrola. • Pyrole, • Էմբուտ օթի, հինդ Թերժեան սպիտակ կամ վարդագոյն ծաղիկ մի, որոյ միջուկն կներԹաձեւ մարմին մ՝ է. պտուղն պատիճաւոր. որ վարէն դէպ ի վեր կու բացուի։ Քամնի չափ տեսակը կան ծաղկանս, որոց լաւագոյնը ի Կովկասային գաւառս և ի Խաղտիս ճանչցուած են։

2835 • Մպստան - Զպստան -

2826. Սպրամ.

» հերեր » (կարտյե, երեանե Նօրույր դանդրա՝ Ֆևիսասոի)։
» տակար տաչէ Դիրչ իտի․ առոր եք արմե խատրրան քիր ի շանուքը, խոստութ անանակ է սանար է սետեր անանանք իրը և շանուքը, խոստութ և չար է և արտ » տարի աներ անանաներ իրը ի շանուքը, խոստութ և արտ ընտի է տարա » արտի և արտանան է և արտ չար և արտ ընտի և արտանաների չան երև և շանութը » (կարտութ)։

2827. Пщор ?

» Ումոծը, ՝ ժահգրք գրառա ը տահա կրհավերը », , դարն գրկրիչը ի,նոք (»Ժ) ՝ « Ճրհավեսիը ժիւա, Դիռասոգա) չրահչրձառ ՝ Ցահրարր ը ըրհրմքը իաղ Հատահակ աշարքին դի ակար նքնա) - ահավշրարո Ո . Ետհոմի չաևնքեք դատք չէ «(Եք ը նրակե ք ձհաշագը) տրաշաղե արգարոց, ամք իևժն գուրժե

2828. Սսխի *կամ*՝ Սսդի․

Պասումը աև դահորին դատելու ի ժանգ ագուիքը. գարօն է ժանդինեն և խստումեա Հիւորքու հաղ, ռաւրվեր դատելու ի ժանգ ագուիքը, գարօն է ժանդինեն թե խստումեա հասումը աև դահորին դարև շատիկ է, Որբմ կ,նոսսի, գարիս, կրմբերքի թունակին

2829 . Սվրոխ . Սվրուկ .

Տեսակ մի խոտ , ուտելի ոչխարաց ։ (Մանան . 451) ։

2830 . Ստաշխն .

ըստ Ավիրտ. որ և գրէ. « Ինքն գիճութիւն-մե է որ ի ծառէն կու ելնէ. և ծառն

՝» Նման է Մլմշի ծառին , որ [[ր . II իայի » umphit wut a 2, Oneigh atp wut. » և կարմիր և սեւ լինի.. և այն որ իր » քավուքոր է, Ծահ Ծաշկիր է՝ բ հաւր » այն է որ անույահոտ լինի. և ի Շի_ » րազ ասոր **Գուիւուր** կ՝ասեն. և իր » խասիանն այն է յորժամ որ ծիսեն՝ » գրորբոսային գօդն և գիր չարուԹիւնն » տարի , ետյե ժեսւի իսւ հաւենքը բ » Թուլին գեն է »։ — ՊէլԹարայ յիչած Հեղինակℯ՝ Միչժիչի տեղ ծառը Սերͺ կեսի կամ խնձորենի կ'ըսեն. փռանկ թարգմանն Համարի 🕈 . Aliboufier կամ՝ Aligoufier, speed 4' follogue fragment au paparage ստիւրակարեր ծառև, Styrax officinale, որ գտուի տալը և բարեխառն կլիմայից տակ , չափաւոր վեծուԹեամբ կամ Թփատեսակ. ծաղկներն խումթ խումբ տերեւոց անկեանց միջէն կ՝ար Հըկուին, բերելով չորկեկ պտուդ մի՝ *երբեմև վիայն մէկ կուտով․ __ ()* . Գրոց մէ**ի մ**անաւանդ Դաւ*թի* և]]ողոմոնի, չատ անգամ յիչուի **Ստ**աչան։



Ստաշխն .

2831 . Ստեպղին *կամ*՝ Ստեփղին .

» օժաէ՝ հայց խաշվիր ա իևցածը Տմրևաւր ժրը կ, տարէ՝ ա ժարհար իասարո ա արու արո ահ առակը դէր հետող այն շաճաև խասարը իա արու ը գրեր արելությանը հատարը արևությանը դեր արևությանը հատարը արևությանը դեր արևությանը հատարը արևությանը դեր արևությանը հատարը արևությանը հատարիը արևությանը, օգաէ արձաւած » ւ — Յ . արսուայն այն ժերևու իրջ ատարնը նրրի, իև արևությություն օժաւ է արևությիր ժառուր, ա օժաւ իևոր արևությանը և հանիր ը ատարնը նրրի, իև արևությություն արևությեր արարնը ընթաց և հանիր ը ատարնը նրրի, իև արևություն օժաւ է արևությիր ժառուր, ա օժաւ իևոր արևությեր և արևությերը արևությերը արևությերը արևությերը արևությերը արևությերը արևությերը և արևությերը արևությերը արևությերը և արևությերը արևությերը արևությերը և արևությերը արևությերը արևությերը արևությերը արևությերը և արևությերը արևությերը արևությերը արևությերը և արևությերը արևությերը և արևությերը արևությանը արևությերը արևություն արևությերը արևության արևությերը արևության արևությերը արևության արևության արևությերը արևություն արևության արևությերը արևության ա

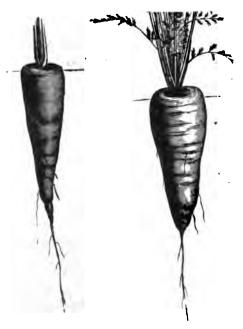
րան վահանս մրչէ մ]արակիր (ՀՀՐ). ը մելնյագ վաղ գարնատագ ահակ ը անժան » արը ը Դրաբւ կրհարհերը ահ սւարը »։ — մ] տոտի գ հինջը գաստուի հարցահրվե՝ » տատ աւտէ՝ ը տան մրարհ հարդ... ը նաւր անը է ահ ճար մկրհավաւհը հաստ ը ու-» վ,տորբ ը ճաղի նրկրըու՝ ը փեսրննում է.. ը ավ աւտէ ակրճը, ևյան ը արը » » Ձետաւր տեսոր արժեր կիրի՝ տարի. ը ակրճը ավ տեղուղ աւտէ, տատղանդիր արը անը » Ոտրակիրիր մարերւր մադիրը ը արդը ը մամարնրեսւց շրուկիր կարանիր՝ ը և ի » օժաէ իմանաշաւնգոր։ Ռո ման Ոտրակաի և և ի կորմեր կաւ հաւորի, եք ի տաւր

» (Ըավժաղ,) . բել Հաև է այս ՝ Հաև է » մեր աարրը . ահաւդ ատահարրում » մեր աարրը . ահաւդ ատահարրըում » ար իանդիր բ ումիատի ժանալ, արտի » ար բելիտո դատրը ո . թ չու տոլ . Հաղիր բանդաղը՝ « ել ՝ մե, անմեար դայր բ խահ ահղատե ի, հղաներք, Ըամբակ Մատիսխոս դրև, Ո արտները չև բե Հան ան ժել (մծ) Ոտրանկրև ջիրը։ —

2882. — Ստեպոին Վայրի. — Տետ Շակակուլ. Տուղու և Աջժունիսա։

2833. Dunbuun.

Գալիենու բառից մեջ գրուի այսոր Հոմանիչն Թափսիա, B. Θαφία, L. Thapsia, յանուն Թափսոս կղզւոյ՝ ուր և ԳեյԹար, յորմե և Ամիրա. որ և Սաֆ. սիա գրե կամ Սաֆիսիա. և « Ինգն



|| տեպղին .

լեռան Սազապին ցեղերուն է, կ'ըսէ. լաւն այն է որ դալար լինի.. զսիրան ինդա_
» ցընկ.. Իպտ. ասէ Թէ ինջն Տրիտոն է, և ոմանք ասեն Թէ ի կղզիքն կու բուտնին.
» նման է ՍամԹին ծաղկին Հունան... Առէ Պտ. Թէ ինջն վ այրի Սազապն է, և
» իր տերեւն ի Հարմալին տերեւն կու նմանի, բայց յերկան և տափակ է, և որձան
» և հղերն երկան է, և Հոտն ուժով, և գիչաՀոտ և ծանրաՀոտ է, և իր Հունան
» նման է Ստզապին Հնդին »։

2834 · Ստիւրակ · — *Տես Ստաչիւն* ։

2825 - Ստնկօզի ?

Արցախային ծառոց տեսակ մի, ըստ Մեղու օրագրի (ի β. 83)։

2836 • Ստորովենի ?

2837. Ստրոփողոն.

Որ է β. Στριβιλος, և նչանակէ վայրի φοινηθύի և իր կոնաձեւ պտուղը։

2838. Օրահեսի ?

Շատ տարակուսական անուն մի, եւրոպական տառերով գրուած Sorahesi և Հայերէն Համարուած , իրը նչանակող տեսակ մի ¶իստակի , Pistacia mutica.

2839. Սրափուշ.

Փլատեսակ ծառոց և Թփոց Հետ յիլուած է յ[[գաԹանգելոսէ. և է Հաւանօրէն 8. Լ. Охуасапtha, ф. Aubepine, Ռ. Боярышникъ. բայց ըստ նկարագրուԹեան Հին

8. Հեղինակաց այլեւայլ ազգը ծառոց երեւին. ըստ Գայիենոսի է Զրիչկն Տանձենւոյ Եման ծառ մի, Մորենոյ **Նման մա**նը պտուղներով. տավինին րառից մէջ Որսիկանթու Համանիչ ունի **Լափրի** կա**մ Ծափրի** նորալուր **և ստուգելի ա**նուն մի։ — Ըստ ա. նուանն՝ փչոտ և ճապուկ ճգերով Թուփ է վայելչաձեւ տերեւներով և փնջաձև հերմակ ծաղկօք, որոց յաջորդեն Մասուրի նման պտուղջ։ — Մեգղիոյ ատվկաց մէի կ՝աւանդուէր՝ Թէ այս Sware percent pline Budentine Ilet. մաթացւոյն դաւազանէն, Քրիստոսի ծննգեան նախընԹաց օրը․ անոր Հա.



Muchney.

մար այն ծառին ձիւղերն իրարու ընծայ կ'ընէին նոյն տոնին , որ այն եղանակին կու ոկսէր կանաչնալ։

2840. Սրոյ հունդ. — Ցես *Տիզկանեփատ*։

3841 • Սոու**ն** የ

Գալիննական բառից մէջ գրուած գտուի այս անունս Հոմանիչ ունելով Անտիկի, անևե, լ. այլ գրուած Anticimonium, որ անժանօք է ի բուսաբանութեան. 8. Ανταείμενον μπαμημηγίի նչանակէ, այլ ոչ բուսական ինչ։

2842. Սրտկողնի.

Արցախայ կազման ծառաց կարգին յիչուի (Մեզու , իԲ, 88)։

2843 . Սրտկոյ տակ -

Որոյ Թ. Շագախոզ ? տպագրուած է (Պատկեր, Գ) և Թուի Շակակուլ**։**

2844 •]]րփան •

Արմաւի տեսակ մի, ըստ Հին Բառգրոց ։

• Սքպինէ-6.

Այսպես դրեն Ռժչկարանը Ար - Սէջպին էնը, որ է Պզոտի - տես Թ - 2540 ։ 2845 - * Օքինոս -

Ս. Բարսեղ Վեցօրէից մէջ ըստծ է (տպ. եր. 101). « Այլազգի կերպարանս ունի չողմն ծառոյն որ անուսնեալ կոչի Սրինոս, այլազգի կերպարանս ունի չոյմն » Բաղսամոս ծառոյ» ։ Յ. ∑χοίνος, վ. Schoenus, ֆ. Choin, Կնիւնի տեսակ բոյս է, գիմացկուն, Կիպետիսի ցեղէ. բայց Ս. Բարողի յիչած խժաւոր կամ ՀիւԹաւոր ծառն տարրեր ցեղէ ըլյալու է։

2846. Upontio2.

իր ազգակից Բաջուօչին հետ յիչուած ի Սալաձորեցոյն . ուրիչ օրինակի մէք Քո_ գոռոչ կամ Կօկուօչ գրուի , և երկութն այլ « քաքառին ի հետ Զամպուն » ։

2847 . * Սօդ. *կամ* Սօտ .

Ար. Սուուտ, ծատ, է Մշկի ժաղիկն. տես Թ. 3129, և Դուն, Թ. 603. հի. լուի և Սառ Հնդի։ իսկ Սաութ, Ար. ևա, է փոնրաացընօղ բոյսն Չորսե. րեակ, Achilles ptarmics.

2848 · Մօս · Մօսի · Սուսի (4) ·

<u> Ռաժկօրէն կոչուի Տնժերի կամ Տնզերի, վայրի ծառոց Հսկայն, յատկապէս ժեր</u> Հայրենեաց մէջ, նլանաւոր յիչատակօբ և աւանդութեամբը. 8. և Լ. Platanus, ф. Platane, f. Яворъ. Цр. الب. , « Snopy, пр & Qhamph. q. L p. » զայսոր անունն Ղավաղան ասեն, և Հ. Ոսսի. ինքն մեծ ծառեր է և սպիտակ » տերեւ ունի և լաւն այն է որ Թաժայ լինի . Հով և չոր է յերկու արճ, և չորցընող » է. և Թէ գիր կեղեւն ջացախով Թրջեն եփեն և մազմատայ առնեն, գակռանին ո ուժովցընէ և զցաւն այլ տանի. և իր մոխիրն օգտէ խորու խոցերուն և կարհա » Հարին․ և Թէ սպեղանի առնես՝ օգտէ ծնկան ցաւուն․․ բայց կրծոց զեն առնէ․․․ » և Թէ զահրեւն և զմիրգն ծխես, նա քաքրզէզն փախչի. և ճար արա որ ի միգէն և » ի տերեւէն և կամ յասոնց իրէն յականիջը և ի յաչը չի հասցընես, զի չատ գեն » ունի և վետո կու առեք. փորձած է » ։ - Մյո ծառո յատկագոյն է միջին արեւե, լեան Ոսիոյ, անոր Համար գլխաւոր տեսակն (չատ տեսակ չունի) Արետելեան կ'ը. սուի, Pl. Orientalis․ Հասակին և տերեւոց մեծութեամբ և տարածութեամբն, և այ նոնց մէի Հովերու փչելով Հանած չչնկոցին պատճառաւ՝ ի պատուի էր առ βոյնս և առ վերայինս․ նռըա նուիրած էին իրենց Քաքաց ոգւոց, Génies, և յատկապէս Ապոլս" Նի, որ երգոց և գեղեցիկ մտածմանց ազդեցող կամ պայտպանն Համարուէր, և իր տաջանիը շունքը այս գատրեքը արիսւբիը՝ անան ըրենքը ըստբիր ինդրն իդլասասւր

1 . Demreme francom att Done fund Done fach bakefire:

ծեւն, և իմասարագմին ∐սիրատ կ'բևարատ լայնութիւն աւրին։ աւսին։

թեաց աածարն նոյն իսկ ∬օսեաց արտառը կամ ծառատունկն էր, զերկինքն ուջ արձանուն էր, զերկինքն ուջ արձան արձանուն էր, զերկինքն ուջ արձան իսկ Հօն նուերուէին, ինչպէս մեր Գեղեցիկ ∭րայի Թոռան (∭նուշաւան) համար կ'ըստւի, թէ « ∬օս անուանիւր, կամ Ոօսանուեր, զորը գոտղարթիցն զսօջ աստին ի հմայս հանար և հայտարանն ի Ոստիան Մրամենակայ՝ որ յ իրմաւիր, զորոց զսամարթինը զսօջ աստինը ի հմայս և արձանում գամանակա ». (խորհարձի հայտարանն ի Ոստիանակա ». (խորհարձի հայտարան և Վարարան և հմայս արձան ի հմայս՝ արձան և հայտարանն ի Ոստիան և կամ աստիկ չնչելոյ օգոյն եւեթ՝ ոստոց չարժումն՝ » սովորեցան ի հմայս՝ իրանանակա ». (խորհանակա ի հմայս՝ իրանանակա ». (խորհանական իրանանական և վարաանունին և հայտարան և վարարանուն իրանական իրանանական և և հարարանում իրանական իրանանական իրանական իրանական և և հարարան իրանական իրանական իրանական իրանական իրանական և հարարան իրանական իրանական և հարարան իրանական իրանական իրանական և հարարան և հարարան իրանական իրանական իրանական իրանական իրանական և հարարան և հարարան իրանական իրանական իրանական և հարարան և հարարան և հարարանական իրանական իրև իրանական իրանականական իրանական իրանակ

2849. **Ս**օսամբ ծաղիկ.

Թու*ի ԹԷ* Սուսամբարն է։

2850. * Սօսան - — Տես Մնդրի։

2851 . Dountu.

Աւտնդողն չեմ գիտեր , բայց ըսած է Թէ դեղին ծաղիկ մ՚՛է, որ Պայպուն կապոյտ ծաղկան հետ կու բուսնի, և գիշերը իրարու կու փաթԹըւին ։

2882 . Սֆլար •

Մյրաբս գրուածն, կըրնայ կարծուիլ ԹԷ Նֆչակ օրէն Նֆլ գրուածն, կըրնայ կարծուիլ ԹԷ Նֆչակ

2853. **Վ**ագենի.

Մեծապաուղ խնձորենի , ըստ խոտուքրեցւոց ։

3854 . վահշիժակ . վահշիզակ .

Ըստ Գեյթարայ այլ Վաիւյիրակ , « որ » Թուրջն խորասանի ասէ, և ինքն խոտ-մե է որ ի » յ0չինդր կու նմանի, և Եշվչան այլ կու ասեն » ։ Բժչկարան մի փոխանակ խորասանի՝ Հշրան գրէ։

- Ինչպէս ըրլան նչանակուած է Աղուիճակ այնուամը, տես թ. 65։



Վանշիժակ.

2855 վաղանցուկ վաղենցիկ

թե և Հասարակօրեն խոտոց և ծաղկանց դատակնիթն է այսպես ըլլալ, բայց յատուկ բոյս այլ կայ այսպես կոչուած, ըստ բառՀաւաջի միոյ, որ ինչպես ըլլալը նշանակած չէ․ և Թուի Թէ չէ հետեւեալն,

2886․ վաղմեռուկ *կամ* վաղամեռուկ․

ֆափագելի էր գտնել վեր նախնի Հարց աւանդուԹիւնը՝ այս ծաղիկս տյոպէս կոչելնուն համար, որ ըստ 8. L. Schizanthus, ֆ. Schizanthe կոչուի, իրբ Թե պա. զիրա . գրէ [. հառը այլ Ոիիիըարհուդ ը օտաև նրասան աշևիչ արաշրրբև . « Մոսևիր, » Ոսոնիլիս ասէ և Հոռոմն Ոսոնմումիս ասէ, և Թիպնիմարի ? այլ կ'ասեն, և ¶ար » սիկն կուրպայի տալաիկ ասէ, և Քանրամի այլ կ'ասեն. և ասեր է գրոցս ժողովոգն, » Թէ **Ո**պու Րոտանանն է. և լաւն այն է որ յորժամ ծամեն զինըն՝ Համն գէտ Ղա_տ » րանֆույի Համե գայ և Մազտաբէի՝ որ յիրար խառնած լինի, և Հոտն Մանուչկի ո յինի. բայց խԹխիրին Պ. Կօրկիա է կ'ասեն. և լաւն այն է որ արապի լինի և կար » միրժեռ. և բնութիւնն տար և չոր է յառաքին տրձ. և ի յավենայն լերունըն կու » լինի և ի աղէկ ամռային բարձր տեղեր․ և այն որ արապի է՝ բնուԹիւնն տալ և » չոր է յերկու արձ. բայց գլուխ կու տաջցընէ. Սինեայ որդին կ'ասէ, Թէ Սէզ կու » նահանի . ի Մակրայու կու գայ . և լաւն այն է որ բարակ լինի , պինտ և անուչահոտ . » և Թէ զի**նը**ն չատ Հոտվտաս՝ աղէկ ըրուն բերէ, և Թէ գիր եզն երեսն օծես՝ չուտ » մորուք երևէ, նփոհանաւութիւր խամբները նատաղանը ուգաննել՝ ը նիա՞ » լուածն բանալ, և պստամարին ԹԹուուԹիւնն տանի », եւ այլն։ — Ռժշկարան ժի գրէ, « ինգն Սէզ է, ի Պէրայէն գայ, նորն լաւ է, անուչակոտ լինի »։ Կ. Պօլսի Պերա (Բերա) Թա՛ղն է Թէ օտար տեղ։ — Ըստ բուսաբանից՝ Վաղմեռուկն Ն*արդոսից ցեղէն է* ։

3887 - վաղուենիկ <mark>- վաղե</mark>նի - վաղենակ -

2858 . Վաղսամ •

արողոյ, ը ան ըրախ 5ա տրուշտղատաշերարմ, հաշերոնէ ըղտ »։ « Այդ մե ի զատ միամ-

2859. վ աղվաղիկ •

Նչանակուած ի բառՀաւպ**ջ**է․ գուցէ վերոյգրեալ Վաղուենիկն ըլլայ։

2860 . վայղն ?

Երեքօրեայ ջերման , ղուլինձի և ուրիչ ախտից պէտպես դեղոց Հետ յիչէ Ավիրտ ։

2861. վան. վանի խէժ.

Որ և կապորի, ըստ Բժչկարանի միոյ, զոր Ար. կոչէ Հապատ ուլ-Ղատրա, և Թ. Չիտրադում. որ է, կ'ըսէ Բուտումն. տես զայս և Բեւեկն. — ԵԹէ ծառոյ բերք է Վանն՝ կայ և Ակն Վանի, ոչ բուսական. որն է յերկուց Վանական Վե. յիչածն, Թէ « Այլ է անն ».

վաշաղ . — Տես Օշակ։

վաշիժակ․ — Տ*ես վահյիժակ*։

2862. վաշտ. — *Տես Բաղյասկ. Բայի*ւ։

2863. վաշտավառ.

Տեսակ մի Տանձի , գրէ թառհաւաք մի . ի գրո՞ց Թէ նորոց .

1864 - Վաշտեւորի *որ* **և Վ**արդեւորի **.**

Այլեւայլ կողմեր ի Հայս լսուած է այս անունս, նշանակելով Թ · Հիշանիչ Իրու առոֆ կոշուածը · Ամիրա · դայս յիչէ յետագայ անուամբս ,

2865. վ առվռուկ.

Ujund [· Alyssum , 🏺 · Alysson , Վեյթար և Ամիրտ . ակաին իրենց Բա ռագիրըն, Մայուսան, السري կոչելով. « Ինքն խոտ-մե է, որ ի լերունքն կու » թաւմեր. և ի յամեն ճուղ վերէն մինչեւ ի վայր սերտ տերեւնի է, որպէս Բակլայի » մեծութետմը, բայց գունտ չէ գէտ զԲակլան. նօոր է, և ի վերեւն գաղապ ունի, » զաղուի? այնէ, որ իրրեւ զփոչի խավ կու լինի պտղին վրայ․ և ամէն տերե**լ,** երկու » տակ է, և ի մէջն տափակ Հունտ ունի կարմիժեռ. և յառաք որ կու ելնէ՝ տերեւն » ի դետինն կաւ փուվի, և յետոյ որձայ կու հանէ, և հունտն ի յորձային տերեւին » մէքն է։ Թ. այս խոտիս Ղուտուգ օրի կու ասէ, և Ար. Հայիլ ըլ-ոելպ կու ասէ, » որ Թարդմանի Հ. բառով կատղած յան դեղ, և Հռունի հռուռուֆ այլ կու ասեն ։ » Ցահգաղ ժամո ժրվո լևավ բփբը ը ժշանը խղջնըրբը այր ղանձաբ, ան հաշևա արնբի » է՝ օգտէ.. և թժչկապետըն ասել են, թէ.. ծեծեն և վեղթով չաղւեն և յերեսն » օֆեն՝ օգտ է մանին (և) ապինին որ ի յերեսն լինի, գուարԹ առնէ. և Թէ երկու » գրամ ծեծեն և ի կերակուրն խառնեն և կերցընեն այնոր որ կատղած չուն լինի » խածել, խալսի ի վևասէն. և Թէ զինըն ի տունն կախ այնեն, զան տան ժողո » վուրդն ի Հիւանդութենէ պաՀէ. և թէ ի յախոռն կախեն՝ դաժեն անասունըն և » **զ**գրաս**տն ի Հիւանդութեն**է պաՀէ. և թէ զինըն ի կարմիր կտառ մի կապես, և ո անասունն որ խոստկոտի՝ ի վիգն կապես, օգտէ և խոստուկն երԹայ.. և ի » յայս դեղս (դեռ) չատ զօրունիւն կայ՝ որ չէ գրած »։ — Վառվռուկը ճերանակ դեղին ծաղիկ ունին և եղջերակերպ պտուղ. և իրրեւ 80 տեսակ խոտեղեն են, որոցժե ժեկն յատուկ Հայկական կոչուի. Al. Armenum, տեսնուած է ի Պայէարտ, Ծանախ. — A. Bracteatum ի Բօլու սար Նախնաւանի. — A. Argenteum ի Մէկմանսուր. — A. Peltarvides, յեղնկայ, խոշապրունար. — A. Eriophyllum ի Մուլ. — A. Montanum ochroleucum ի Թորքում. — A. Müllerii յերեւան. — A. Macrostylum, ի կարին, հարերդ. — A. Macropodum և Minatum ի կեստրիա. — A. Micranthum. ի կարին. — A. Dorsicarpum, ի Բարերդ. — A. Caleynum ի Գանձակ. — A. Aureum ի խարթերդ. — A. Huetii. ի կարին. յերեւան լերգերա լ. — Առանց յատուկ կողժերը յիչելու գտուին ի Հայս և տեսական A. Alpestre, Lepidotum, Minimum, Strictum, Campestre, Hirsutum, Linifolium.

2866. վ ասմա ?

Ըստ կամարկապ. Նչի տերեւն է, զոր Ա. և Թ. Վարիչինել կամ Վրիչնել կոչէ։ Բժշկարանն ուրիչ նիւԹոց հետ յիչէ իրրեւ օժանելիք կամ ներկելիք։

2867․ Վատանուիճ․

Ֆիչողը անյայտ, նչանակուԹիւնն յայտնի Նուինի վայրենին Է. Լ. Arisarum
→. կոչուի եւս Capuchon, իր տերեւոց ուռած Ջղերուն համար՝ որ կնզուղի ձեւ
մի ներկայացընեն, իրենց անկեանց միչէն արձըկելով Թանձր կարմիր գունով
ծաղկըներ. ի գարոտ և շուջ տեղեր կու բուսնի։

3868․ վարազ **?**

Բժշկը. մի գրէ « Վարագի խլաֆ, (և մեկնէ) ինքն Ուռին (Ուռենի) տերեւն է »։

2869 . վարահրամ

Թուի պարսիկ կամ հին Հ. անուն Մատուտակի, ըստ Բժչկարանի միոյ։

2870 - վարդ - վարդենի -

^{4 .} Մեր միջին դարուց Վարդապետաց մէկն այլ այսպես կ'ըսե ծաղկանց սեռի մրայօք դրելով . " Վարդն՝ բաղում բանից խազացմունս առնու , մասն արական դոլոյ , որպես ոք գի ասե , Վարդիկ ,

³ դ′ահաքուզ ՝ դ′ահաքրերը ՝ դ′ահաքար ՝ դ′ահաքարբե - հանն Ուարուշանը, ոչ շահալի չանովորացի ՝ անք

^ա պիշտ բո**յր**աբո արոտրի ․ ․ մի) ի գամիվո, ո¹տեմ տետվար տոխ բ Ուտրոշշա<u>ի</u>ր բա^{ւ հ}՝ բո տՈր ։

չրու ի Ետանիչթնիր գահատարա, ան ընպես է Հրանչանի Թոնթնիր գանավանդին անբանոյր նրա ընկին գաւանը կապէ և այ ընտ այս ան անարն անիչն ան չերանականդին անբանության ընկ ընկին գաւանը կապէ և այ պես այս անարն անիչն ան չերանակարդէ դիարգատըության ըն թերականունիւրը այն՝ « Ո՛խ դան անարն անթւր գագրնու կաղ համաւթյու վատ էն, ՝ Հ. իցանակարիչը չի կնև-Հարրի թը, արը գագրնու կաղ համաւթյու վատ էն, ՝ Հ. իցանակարիչը չի կնևգարին թը, պես անրորի հարտորհան, ը դիրչ Ու Ժեսն դէլ արդաղ 8 - երաժերը գարնա, ըրգանաց արարականակ կանրության իրարան, անարարան արարան արարան անարան անարանակար արարանակար ընթարանակար ընթարարար ընթարան անարանակար արարանակար արարանակար արարանակար ընթարակար արարանանակար արարանակար արարանակար արարանակար արարանանակար և արարանակար արարանակար արարանակար արարանակար արարանակար և արարանակար և արարանակար և արարանակար արարանակար արարանակարա, որ արարանակար և արարանակար արարանակար արարանակար և արարանակար և արարարանակար և արարանակար և արարարանակար և արարանակար և արարարանակար և արարանակար և արարանակար և արարանակար և արարանակար և արարանակար և արարարանակար և արարանակար և արարանակար և արարարանակար և արարանակար և արարարանակար և արարարանակար և արարարանակար և արարանակար և արարակար և արարանակար և արարանանակար և արարանակար և արարանակար

> « Պլպուլն ի յոտքն է Հագեր կօչիկ, Սիրով կու փնտուէ զվարդն անուչիկ».

> « Վարդ էր, վարդի չափ տպրեցաւ. Երեկ ծաղկէր, այսօր անցաւ »։

 այլ նոյն է ընդ սերոյս, «Վարտ. ১₎₎. և ինթն չատ ցեղ է, և լաւն այն է որ ա » նույանոտ և կարմիր լինի․․ չորացրնող է և ուժովցրնող է․ և իր նոտն օդտէ » տար գլխացաւուԹեան․ և յուրն օգտէ ակռային, և ակընկին ցաւուն որ ի տա » քութենին յինի՝ տանի, և Հունտն օգտէ բերնին խոցերուն... և իր Հէթն օգտէ » բլաին խոցին... և փորին... Ասէ Պա. Թէ Արաբն Ճռոլ կու ասէ և Պ. կրոջ » կու ասէ. և ամենայն ծաղկի՝ Վարդ կու ասեն. և կարմիր Վարդին վատարաբ » կու ասեն... և այն որ պլպլուկն է՝ Հոտն ուժով է ըրան զրացուածն, և ա » ղէկն խիստ կարժիր է. և ասացած է Թէ դալարն լուծումն կու առնել »։.. ԵԹԷ Վարդին յատկուԹեանց, տեսակաց և օգտից վրայ չափաւոր այլ գրել Հարկ ըլլար, դարձեալ երկայն բան կ՚ըլլար. վասն զի որչափ որ Հաչակեալ է առաջ յիչած յատկուԹեանցն կամ գեղեցկուԹեանն Համար, աւելի կըրճայ Հռչակուտծ ըսուիլ օգտից Համար, մանաւանդ յարեւելս, ուր՝ րժշկաց յիչեալ դարմաններէն ղատ՝ ի գործ ածուին, վարգի լուրն (կիւլապ), վարգի Քացաին, վարգի իղն և Վարդի ընույն (Կիւլպեչերեր), Վարդի մեդրն (Կիւլենկիւպին)։ Այսպիսի պիտանի և գովանի բոյսն՝ ի Հարկէ այլ արժանաւոր իմնամը պահանվէ դարմանուելու հա. ոնար, և այս այլ երկար գրուածոյ կարօտի. ժենք յիչենք մեր վաստվ. գրոց ը սածը (ըդթ) մասնաւտր ջանի մի բանի համար. « ԵԹԷ ուզես որ կանուխ Վարդ » առնուս, փորեա գչուրքն տակուցն արձակ՝ Թիզ մի, և եղկ քրով արբո ՟յօրն ՛ » երկու հետ, մենակ Վարդ տայ. և Թէ ուզես որ չատացուցանես, պառակեցո » ի ճղերոյն և Հող արկ ի վերայ․ ծլէ և չատանայ, եԹէ յամէն տարի զաճն » ահասակբներըը ։ Քւ ամ տանե ՝ ի չաևգը, կահբա ի զմբեսիը ը ստահբա, ահ դաա՞ » մելուկ առնու, և ապա Հոն տնկեա ուր կամիս, և այսու շատացո քանի կա » միս, րայց զգետինն աղէկ պարտ է չինել. և այս օրինակաւ Վարդն անուչակոտ » լինի։ — ի Թէֆնէն (Դափնի) Վարդ պատրուսեա, տերեւականաչ Վարդ լինի ու — Մյո բանի խոսճո Երևբւս ըսհանուհ ննա), վահահի կարաչունբար բկատվագե՝ թայց կու յիչեցընէ մեր մէկ վարդապետի դրածն այլ. « վարդն ունի չորս ե » րանգ գունոյ. այսինքն Կանանչ և Կարժիր, Սպիտակ և Դեղին.. վ արգն *կի*նգ » պատենզը պահպանի.. Բժիչկ է սրտի վարդն »։ (Բաւական է որ փուչն չատ գրու չնքնան) ։

Գալով Վարդի տեսակոց, եթէ մեր բժշկապետն չատ ցեղ է ըստւ, մենք կրընանք անթիւ ըսել, որովհետեւ խնամքով և արուեստով տարուէ տարի կ'աւելնան
տեսակ քն. մեր ծաղկերգիչն այլ ըստծ էր, « Դրամն ծանր է Վարդենոյն »
այսինքն իրիստ չատ տեսակ ունի. յորոց ինքն յիչէ զՀասարակ « Վարդենոյն »
» վարդե և Հազրեվարդ »։ Այս ետքինս յիչած եմք, թ. 1883, նոյնպէս և զԳու,
նար Վարդ, թ. 510. յիչեմք և զԳափուր (Քեաֆիր) Վարդ, որ յիչուի Մչոյ
և Խնուսոյ կողմերում, « մանաւանդ ի խամլրբերդ լեառն խնուսոյ, կ'ըսէ հեղի,
» նակ Ն. Հայաստանի. բոյս սորա է ցածուն, ծաղիկն մեծ քան զվարդ (Հա,
» սարակ), անուչահոտ և առաւել գեղեցիկ կարմրագոյն, որոյ և տերեւ իսկ ունի
« դոյն զարմանալի »։ - Գիչանոտ վարդ. տես Մնթուն և Մնթին։ - Վանա, վարդ.

— Թ. Վան կիչլիւ, սպիտակ ծաղկով։ — Հարիւթայան զայս այլ յիչած եմք ի
տրդին թուսարանք այլ յիչեն Հարիւթաերբեան վ արդ մի, B. Centifolia, և տե,
սեր են յիչմիածին, ինչպէս նա և Բիչրաբերբ Բիչրաժաղիկ մի Myriscantha, ի
հող, Վարսժնունիք, Քրդահայը. — Կան ուրիչ պէսպէս մականուամիք Վարդ

կոչուածներ այլ, բայց տարբեր ցեղէ կամ ազգէ ծաղկներ են, գորս յիչեմը արչ մի վերջը. իսկ բուն Վարդի ազգեն՝ ուսումեական անսշամբը ճանչցուած ահոտկերը ի Հայո , եր . ըտել , հատում Էայկականը, Ա. Armena (լ) , որ Մերբ բ լհան (R. Orientalis) և Բրդոտ (R. Tormentosa) կոչուած տեսակաց ժերձաւոր է Նովա Նութեաոմը, և տեսնուած է ի Բարերդ. իսկ այդ յիչեալ երկու տեսակաց վեր<u>քինն՝ ի Պոնտոս, ի Պրիտ լ. Կիլիկիոյ, առաջինն՝ յ</u>Ասլան տաղ լ. ֆ. Հայոց․ — R. Lutea, ի Բարհրդ, Մարա, ԱլեԹապ. — R. Rapini, յիզնկա. — R. Pimpinellifolia, ի Մասիս, Բարերդ, ԹորԹում. — R. Gallica և Cinnamomea, ի Թ.-Հ․ — B. Glutinosa, (Կպչուկ) յերասխայ հովտի . կարին , Պրիտ և Ճիժիլ լ∙ – R. Caucasica , յիքսիածին , Պարխար լ. Տաւուչ . – R. Saxatilis ի Վա. րաժնունիս. — R. Alba, (Սպիտակ) ի Քութայիս. — R. Microcarpa, ի ձիժիլ. R- Canina, ի Մարալ, Այնթապ. — R. Rubiginosa, ի Թեջտաղ լ. — R. Crenata Kotschyana / Մուζ. — R. Ulmaria / կωρ/ίλ, Δ/1/1/. — R. Filipendula / թարերդ. — R. Aruncus ի Ճիժիլ, Հր. Կովկաս. — R. Vanheurckiana ի Մուչ, եւայլն։ — Ասո՞նց՝ Թէ ուրիչ տեսակի պատչաձի, չեմ գիտեր, Քիչմիչ կոչուած՝ Վ*արդն ի* Բաղէչ։

2871. — վայրի վարդ.

արուած Միրևեր իսարիջու երկան անորեր կուսւի։

« Մե ի հատեր առատի և արարիր աստարի հատարի և հատրարի հատարի հա

1. Zouloubou Uporto (Rosa Armena), thousands to terminate the submitted and ramos annotinos a basi rotundata subulatis rectiusculis aliis intermixtis et ad ramulos juniores gracilibus setaceis, stipulis omnibus conformibus angustis eglandulosis, petiolis aculeolatis, folios 5-7 elliptico-oblongis obtusis simpliciter serratis utrinque dense cinereo – tomentosis, floribus solitariis brevissime pedunculatis, petalis... Fructu erecto sphærico-depresso breviter setuloso laciniis calveinis rectis subindivisis in caudam subdilatatam abeuntibus superato. L. — Foliorum forma refert R. Cinnamomeam, sed hæc habet folia subtus tenuissime pubescentia, stipulas florales valde dilatatas, tubum calveinum glaberrimum et insuper aculeis geminatis, longe differt R. Armena a speciebus R. Orientali et Tomentosæ affinibus ovariis sensilibas distat; et ex sententia cl. Godet et Crepin prope R. Involutam Sm. quæ tamen aculeos crassiores habet probab. collocanda est. — An humilis vel elata sit, ignotum. — Boissier, Flora Orientalis, II. p. 674. Tome (force aptens t guent (contents).

2873. — Սուտ վարդ.

Տես Մասրենի, ուր յիլուած է։

2873. — իշու վարդ.

Ար. Վարտ ել-Համար الحار ասեն թե իզին այրն է, որ է այլ կ՝ասեն, թե մեքն կարմիր և գուրսն գեր որն է, և թե հղով խառնեն և զգլուին օծեն, զտաքութիւնն տանի և զբոցն այրն է, և թե հղով իստոնեն և զգլուին օծեն, զտաքութիւնն տանի և զբոցն այրե »։ — Տես իզմակն։

2874 . — Սարի Վարդ.

Թէ և անունն լերան Վարդ նյաժ նակէ, բայց տարբեր տեսակ կամ ազգ է, ըստ վկայութեան տեսողին, Արթանեայ (Աթանագինեայ աղբեր բովերը, երկու թզաչափ կարծր բոյս մի, տափակ և անփուչ, Վարդն կամ ծաղիկն կանաչկեկ գունով։

2875. — Ձռվարդ.

Նջանակած է բառՀաւալը մի. Թուի անարդ տեսակ մի։

2876 . վ արդախնձոր .

Ցեսակ մի է խնձորի։

2877. վարդ–կակաջ.

Եթե ոչ ի գրոց, այլ ի լրոց այսպես յարմարած կոչուի Ադոնիս Adonis ծաղիկն, զոր յիչեցինը Ատրագոյն աշնուամը, թ. 187. և է ի ցեղէ խատաժաղկաց. այլ եւ այլ տեսակներէն A. Flammea (բոցենիկ) գտուի ի Սպեր, Ծանախ. — A. Cylenea ի Գարխար. — A. Parviflora ի Նախն.



վարդապետիկ.

աւան. — A. Walgensis, ի կարին, ԹորԹում. — A. Eryocalicina ի կարին, Բարերդ. — A. Aleppina յլկժիդ, Հալէպ. — A. Estivalis squarrosa ի սահմա, նաժէջս ֆ. և Մ. Հայոց։

2878․ վարդապետի կանաչ-

ֆիչուած է ի Մեղու օրագրի, (իԲ, 83). *Թերեւս Նոյն ըլլայ և* 3879․ Վարդապետի Սաւզ

Որ ըստ Աբանաս . (եր . 53), Պատրինքն է։ Տես Թրնքաստ .

2880. վարդապետիկ.

Թութի ձեւով Հաւաքուած մ'է մանարտիկ կապոյտ ծաղկանց, Վեղարի հման, ցընելով զանոնը, որը փոբրիկ (ոսպաչափ) բոժոժից նմանին, այսպէս կոչուած է։

2881. Վարդասարդ.

Նոր Թարգմանչաց Հնարած անուն է Ճինոյ. բայց Ռոչքեանն Գալիենու բատերց կարգէն համարի և դրէ. «Թուփ է, որ գնչի տերեւս ունի, բայց ժեծագոյնս. » որջ չորքուսանեաց են Թոյն, և մարգկան դեղ ընդդէմ օձից. զծաղիկն նման » Վարդի և զահրեւ նման Սարդի ունի »։ Առաք նչի նմանցուց տերեւները, յետոյ Գափնիի, Թերեւս առաք ծաղկին Թերթերը կ'իմանար. իսկ է. անուն գրէ Rhododaphne, որ ձիչդ Վարդասարդ ըսել է, և Norium, որ է Ճփնին (Oleandre).

2882. վարդենիկ.

իրը տարբեր ի վարդե բոյս գրած է բառՀաւաք ժի։

2883 - վարդեւորի - *Տես վաչտեւորի* ։

2884. Վարընկենի․

Ֆիթենւայ հետ յիչէ յՈւտի նահանգի՝ խորեն . Աշխարհագրութիւնն . որով թուի

1885. վարճող *կամ***՝ վարճոխ** վարժող :

— Ցես և Վարսնակ։

Ֆես և Վարսնակ։

2886. Վարշամակ. — *Տես Օշակ*.

2887. վարորնակ․

Այսպես կոչէ Ասար բժիչկ՝ դեղագործութեան և հիւանդաց դարմանոյ նա և արև տեսութեան ժէլ ծանօթ արեւելեան բոյսը, խիտր չանպար, չևև , որոյ համար երկար գրէ Վէյթար, իսկ Ամիրտ. կարձ. « ինքն ի Գապիլ և ի Գասրա և ի » Հնդուստան կու լինի. լաւն այն է որ սեւ և հասուն լինի և ժեղրով լինի. ընու. » Թիւնն մուհթատիլ է, հալող և կակղացընող է, և պիորուն զուռէցնին տանի և » վու բանայ. և Բ է եղով օծես՝ զուռէցնին հայէ. և առնելուն չափն՝ ի (մէկ) փո. » դէն (մինչեր) տան դրաժ է. բայց պսիրոն կու իսառնէ, և դիր վետոն տանի » Թմիչնդէ լուրն »։ — Լ. Cassia Fistula, ֆ. Cassier.

288**8․ վ ա**րունգ․

Ոչ միայն ծանօԹ է իր նման մատ խաւարտից հետ, այլ իրրեւ երեւելի անտնց մէ∮, իհրը որփակարագ է Љաշտոհա իսհուզը՝ նոա Մղիևա․ սև ի,նոբ՝ « խիտև (նոա » Ար. Թ. خيار) որ է Հ. բառով խաղոշարտն. լաւն այն է որ կուտն մանր լինի. » բնութիւնն Հով է և գէն գ տրճ. և ինքն Հովացընող և գիհացընող է. և իր ջուրն » օգտէ սարսամին և տաք ուռեցին և ան գլուխցաւուԹեան՝ որ ի տաքուԹենէ լինի . և » Թէ գջուրն ի քիԹն կաԹեցընես՝ գարունն կտրէ… և ի յինքն քիչ մի կապողու » Թիւն կայ․. և Թէ գիր Հնտին գկաԹն Հանես և տաս՝ գծարաւն կտրէ․ և օգտէ այ եւ այլն։ — վ աստկ․ գիրգն առանձին գրէ (ը՝ գր) « վ ասն խիարի․ խիարին տնկելն » և սատրելն՝ նոյնպէս է որպէս այլոցդ (բանջարեղինաց), և Թէ ոք զիւր տերեւն » ծեծէ և գերդրրդոյն բնդ իրեար, և ի վերայնոր կտրածի դնէ, զարիւնն կապէ և » զխոցն կնքէ, և ուռեց չտայ առնել. և Թէ զիւր տերեւն ծեծես և ընդ անլի հին » խոգատի խառևես և ի վերայ փչի կամ՝ խոչի դնես՝ որ ի մարդն կենայ, Հանէ. և » Թէ ճխմած կամ տրորած կենալ ի մարմինն՝ սրբէ և լաւացուցանէ » ։ Հին թժչկը. ժեր ընդ կօդայի բաղդատելով զվարունդ՝ գրէ. « խիար և կօդա՝ Հով են. » յ' թ. տրճ . և դէճ յ'ոռքն , և խիար՝ Հով է քան գկօդա , և ի ստամոք ընձայէ Թանձր ո և դարկաշտ պլդամ. և արժան է պատրստել ու չուտել, Թոդ գմանըն ուտէ և » ավարբեկաշուր։ Ոօմա, նաշ է ճար միրիաև՝ սև միրիաև չառ սշուէ, չրևդրատի՝ հաժ » որ ի տաջէն վաղկտի՝ Հոտն լաւ է. և որ շատ ուտէ և պատրստի՝ Նանախուա » ծամէ ի Հետ, և զկեղեւն մի ուտեր, աչոկէ » ։ — Նախայիչեալ վ արընգի վերա, դասուելուն ի խաւարտս՝ վկայէ և ինջն , րոտ իմացողուԹեան [[ռակտխոսի մերոյ. (թթ). « Վարունկն կոչեցեալ պտուղ պարտիզի՝ մեծարգոյ քան զայլսն կարծէր *զա*ն, « ձնե վատն կանխութեանն, և ի Սեխե ստգտեալ՝ եթե պատուիս զի՞ վերձ ոչ » իցես՝, և եթե ոչ այնպես սակայն անպատուիս՝ դեղնութեամբ դարչելի եղեալ »։ — L. Cucumis, ф. Concombre, . Отурецъ.

2889. — վարունգ վայրի.

2890. * վարս.

Ար. روس Հ. կոչուի Դեղին կոմ, Դեղնախունկ. Թ. Զարտայօփ. Ավիրտ. այս (Վարս) անուամի գրէ, « Ղարադօլին դեղինն է, Դեղնախունկ ասեն.. Ասէ Գտ. Թէ » ինչըն թոյս-մե է որ ի թամանու կու գայ և ի Հոն կու թուսնի, նման է Շուչանի » ծաղկին և ասցած է, թէ յորժամ տարի մի ցանես՝ տասն տարի հերկք է, և » յամեն տարի պաուղ կու տայ. և ասացել է գրոցս չինողն, թէ զինքն ի լեռանն » տակն կու ցանեն, որ ան լեռանն Ամատանճու կ'ասեն և լաւն այն է որ կարմիր » լինի՝ որ ի դեղնութիւն քչաէ »։ — [. Memecylon tinctorium.

2891 - վարսակ -

ԾանօԹ ընդեղէն կամ խոտեղէն մի իրրեւ գրաստուց ձարակ․ մեր առաչին մա, տոնագիրն ԱգաԹանգելոս ի կարգի Մանրախոտոց յիչէ զսա՝ Լօռի և Վնիւնի Հետ․

Ավիրտ . Պէյթարի յիչած ջանի մի տեսակ անուններէն ըն, տրելով զՀարտաման կամ՝ Հարթօսան المرطبان, գրե. «Կամ »] թատաման կու ասեն . և ինըն Հապ-մե է որ ի Ցորենին մէքն » և ի Գարուն մէջն է (նմանութեամբ). բնութիւնն մուՀթայ » տիլ է, ի տաքութեան և ի Հովութեան մէջ է․ բայց որու » Թիւն ունի »։ — ၂․ Բարսեղի Վեցօրէք այլ կ'ըսեն, « Ցո_ւ ո զ(ուն)ն վարտակայ ավենեւին փոր և սնավէի է, ջանզի » չիք ժանրունիւն ի գլուխ նորա »։ — Լ. Avena, Ф. Avoine, Ու Овесъ. Թ. Ռուլաֆ في: — Թե և հասարակ բու անզէն մ'է, բայց այլ եւ այլ տեսակներ զատած են բուսա րանը. յորոց A. Strigosa կոչուածն ի կողմանս կագրից ծովու, ի Սալիան և Լէնբորան. — A. Pilosa և Clauda կոյուածն ի լբերսին կիլիկիոց. - A. Fatua ի կովկաս. -A. Pubescens ի Պոնտոս, Ճիմիլ լ. — A. Argea յ Արդիաս յ. Կեսարիոյ. — A. Ratensis ի Սօմխէթ. — A. Planiculmis ի Ճիմիլ։

1893 - վարսասնան - վարսամն -

արմ Հաւրար ան հիմբ « ժեմե Ռաղըաղ, սե է ժ Որոպը» տարաւթիւր չիրա ահ Որոպը արմը թարան բաւ »: — Սեւիչ » գր ը փոկորե է ի նաւսագ արմը թարան բարա իսրի Հարա արմը թարան հարրա իսկի Հարա արմը թարանար թարան ի հարատանը է ՝ Եբ Հաա բմրե է սե Որսարանակը Թարան է ժանմարամար օժակմը ի մրսեսան դ, արցնը է « Ժեսմո հիրամը » Որսադանար օժակմը ի մրսեսան ի հարարն բաւները « Ժեսմո հիրամը այի հարարան ը Որոան արձանը արկը արարանը, Որսարանան , թացրաղ ». Մորևա հարար ար արարանը, որ իրապատույթ » իրա նաա արձան արձան արձան արձանան արձանան արձանան արձան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանան արձանան արձանան արձանան արձանան արձանան արձանան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանան արձանանան արձանանան արձանանան արձանանան արձանան արձանանան արձանանան արձանան արձանանան արձանանանան արձանանանան արձանանանան արձանանանանանան արձանանանանանանան արձան



Վարսակ.

» ըարին Հունան . լաւն այն է որ ած ւոց լինի և ի տեւութիւն ջջաէ »։ — Պէյթարի Թարգմանն Նամնամը կոչէ Thimus Serpyllum . Թուի Թէ Թ . Մարսեսնան կոչուած անուչահոտ և մազմազուտ երկայնատերեւ խոտն այլ Հ . Վարսամն է , որոյ անունն այլ ձեւին (վարս , մազ) յարմարի ։ Ծոթրինի ճուարիչ զուգելու նիւթոց մէ Հ Վարսամներ չամար յարմարի ։ Ծոթրինի ճուարիչ զուգելու նիւթոց մէ Հ Վարսամններ չամար յարմապես գրուած է , «Որ է Մարսամոնայ » ։ Այսոր նորը յար մարցուցեր էին լեղնարուկ անունը , ըայց մենը ցուցինը որ սա տարբեր բոյս է ւ

ուսղարը, դեսորը աշերչ Եգւդահարը։ Ժանությութն նոսւագը։ — Ձրո ը Որոտվուհ ը քրմադ՝ մի քրմադի արևրշ է դ՛աևահը հանչերը արարն վետվատեսապար արդը հայրերը ի գրուսընիր, ը այս է Հ Հաշարօներ դ՝ ահոտո ը Մահոտոլար ուսոր այս նուսան ենքարի արևրշ է դ՛աև-

2893. վարմնակ խոտ․

« Մ. յն է որ գչուան կու » մանեն », կ'ըսէ հին Բժչկր. ուրեմն Գրտուի տեսակ մի է, հաւանօրէն Ոլֆա կոչուածն Ար. և Լ. Δlfa. Տես և Վարճող։

2894. վերբիծու մանանայ.

ոտողարակին ժաշտատն։ չին (վայհի այգին) աշտրկեն։ չին (վայհի այգին) աշտրկեն։ "Հրժորութի հաշտատոն։

2895. Վերվերան․

Սոսեմ անուան հետ յի չուած է աես զայն , Թ. 2794 ։

2896 . Վիգն . Վինգն . Վիկ .

Նայն կամ նման անուն և В. Віхос. Рիјпи գրուած р ршки Գալիենու, І. Vicia, Ф. Vesce, Ռ. Журавлиный горохъ, վայրի խոսո մի Ոսպի նման ահրեւներով և ծա. դիկներով, որ կըրնայ այլ ու. աուիլ. աւհլի ծանօԹ է ու. կուԹեամբն. ինչպես կ'իմա, ցուի Ոսկիրերանի ըսածն,



Վիգն.

(Գաղատ. Թղթետ ժեկն.), « Ջոր օրինակ ի սերմանիս՝ ոչ է Հնար եթե Վիգ » ոչ սերմանիցէ և Ցորեան Հնձեսցէ »։ — Թէ ոչ նոյն՝ Հապա ազգակից է Վիգի և Աղուհսու սուսերն (Թ. 64)։

2897 . Վիճակ .

Դեղին ծաղիկ մի, որ մոտ Համբարձման տոնի օրերուն կու ծաղկի, և վիճակ, ընկեցուԹեան ի գործ ածուելով՝ այս անունով յիչուի։

2898. վիշապուկ

βիշուած է ի Մշակ օրագրի (ԺԸ, 88)։

2899 Վլան տերեւ ?

Թե տխալ գրուած չէ վ չոյ տեղ՝ կրբնայ բառն վույ կամ վիչ այլ բլլալ, և վ լան » Վլան տերեւ կամ զիւր խողիքն (կեղեւ?) կամ զտակն, ծեծե, և ի վերայ » պորտուն դիր, ձիձին սպանանե »։

1900 . Վլիտօն .

6. Bitos. [. Blitum, • Blite. Pt և սովորարար այս [. անուամբ տարեկան հատարակ խոստեղեն մի կ'իմացուի, բայց ըստ Մխ. Հերացող և դեռ հիմայ այլ լսուած և ճանչցուած է վ արընգի նման խաւարտ մի. վասն զի այն մեր հին բժըչ, « Մաչ, վ լիտօն և Գրում, և այլ զոր ինչ նման են այսոց »։ — Տես և Ծիմել, կարին թեր և Գրում, և այլ զոր ինչ նման են այսոց »։ — Տես և Ծիմել,

2901 · JnL2 ·

Տես Կաաւատ։ (Հին գերմաներեն լեզուաւ կոչուէր Flahs), ի Ռժչկարանս յի, չուին Դեղին և Ilեs Վուչ։

1903 . Վոշնիկ ?

Նանակած է բառհաւաջ մի։

2903. վլռուչ.

Пյումես արուարբը աստանին Հաև Ղաւամև։

2904 · Lace.

Առանց Թեփի Ցորեն, որ և Ձաւար կոչուի։

վրացի կոճ. — Տես կոմ վրացի։

9905. Վրիպ.

Մատուածատուր Ներսիսեան ի Լատ․-Հայ Բառանկ բառգրոց՝ է Վայրի Որթ. Vigne sauvage.

2906․ * Տալիհ •

թուի Ար. բառ, և նչանակէ Մօզ կամ Մաւզ պաուղը տես թ. 2145 Ար. فليق ګيسه سابل վարդի պաուղը կամ Մասուրը։

2907. Տալիճ.

« Որ է Հնգի Ասֆուրն », ըստ Ավիրտ։ Տես Ասփուր։

2908 . Տալիսայ ?

թժչկարան մի գրէ այսօր Համար. « **Փորր Սատաֆ**ին ցեղերուն է. Շամցիջ » **Ար**չես կու ասեն, և Մորցիջն Տիլնա ^ջ կու ասեն, և ազով և Հացով կ'ուտեն ու Տ. Սազապ։

2909–10**․** Տալխ *կամ* Տալդ․

Գետնի աստղ անուանեալն է. տես Թ. 459։ Գարձեալ, ըստ Հին Բժշկրա, րանի, «Տալխ, անուշահոտ փայտ է զոր Ոշտ կոչեն»։ Ուրեմն Հալուէ, Թ. Դւտ աղաճի. կրընայ երկրայուիլ Թէ դուցէ Տալխն այլ Տաչխ կարդալու է, իրը Ոտայինն։

2911 - Տակ.

մեն ետրիտեր, արո մայր։ կաղ մեսկ Հանգագաւրնու՝ տոսաքը կոչուի նտոն հատկատքը ը կարևուկ պարնը Մև թ է հաւոսն տեղաար, նայր թ շատա՝ դիտրմադրիր թ վարևում՝ աշարնու

2912. Տակմուշտ.

Բժչկարան մի նոյն Համարի զսա և զկասլա (Գափնի), րայց ասոնց զուգէ և ղլիգուժատ։ Իսկ Ամիրտ․ զուգանիչ գրէ Հատ բլ-դար, որ է Գափնիի հատերն ։

9913. Ցաղուկ.

Գրած է բառնաւաջ մի իր ցանկին մէի, առանց բացատրուԹեան։

* Տաղուն -

Թ. բառ. աես լդդենի։

2914 . Տապղնուկ .

Վայրի Սահպղին Նշանակէ, ի նորոց լսուած ։

2915. Suf.

Պէյթար յասելուածով գրէ Տաժ ել-ավեր իր հ. . « ինքն բոյո-մն է՝ օր » Գօստան-աֆրօգ կու ասեն, ըստ Ավիրտոլվաթայ. որ Թ. Մուլթան պորկի ասէ. » և լաւն այն է որ ի չուքն չորնայ, բնութիւնն հով և չոր է. զստանենն և զա. » զեքն օրրեւ. և Սահակն ասէ թէ բչտին դեն է »։ Այս բոյսս ըստ ոմանց է . Amarantus. ըստ այլոց Anemone (Հողմածաղիկ).

2916. * Տաճը.

الله، کخر « الله الا الاسلامية » و المراسة و الا الاسلامية الاسلامية » الاسلامية الاسلامية الاسلامية الاسلامية

§யபீற்படு. — §க்க நெயர்காவு:

2917 - Տանդ. -

Ար. ১১১. « Որ է Հապ իոս-Սելաթին, Ֆստուխի հատեր է, ի Սինու կու » գայ, և Հնդի այլ կու լինի. և ինքն երեք ցեղ է, և լաւն այն է որ Սինի լինի. « ինքն երեք ցեղ է, և լաւն այն է որ Սինի լինի. « ինիստ լուծող է, և զաւելի խառնուածն կու հանէ՝ որ ի յրդեղն և և իշղերն » լինի, և պիտի որ զինքն ի հով քաղաքնի տան, և ի հով տեղերն նստին.. իր տա. » լուն չափն երկու հատ է, բայց աղեց զեն կու առնէ »: — Ըստ Թարդմանչին է լ. Croton Tiglium, և ըստ այլոց Euphorbia Latyris. երկուքն այլ Ափարփիոնի ցեղէն են։ — Հին Բժչկարան մի ուտելիք այլ պատրաստել տայ, « Տանտ Խու. » պայզով եփած ». Ար. կ՛րսուի և Հապ թղ-սելուք (Աղջայահատ)։ Տես և Տա, տիսենի։

Տանդռնեկ․ — Տ*ես Թանթոնեկ*։

2918․ Տանձ․ Տանձենի․

Ընտրելագոյն պաղոց մէկ ազգն , ինչպէս յայտնի է , Թէ Համոմն Թէ անմնասու Թեամի և Թէ չատ տեսակներով , ինչպէս կ'ըսէ և Ամիրտ . ստորագրելով . Ար

ரோவ்யமாயர் ஆட்டிய மாடம்பிற . « Շատ ցեղ լինի ինքն. և լաւն » այն է որ մեծ և **ջ**աղցը լինի, » անուենքատիլ է և կապող է. և » Թէ ի կերակրէն յետեւ ուտեն՝ » չթողու որ պուխարն ի գլուխն ե » լանէ.. և թե գտերեւն եփեն և » անաւնը խողբը, օժուբ աևուը և ենրբ -» լուն և Թոբին կերվածին.. և » գսիրան ուժովցրնէ...և կուտն » գճիճին և գօձն կու սպաննէ։.. » Ասէ Պտ. Թէ լաւ Տանձն այն է » սև ի **թ**սևասար կիրի, սև Ըազ⁻ » Վրուտ կ'ասեն, և ինքն ի фուս. » տաղին ? բոյան կու նմանի ի » Հոտոն , եւ Համե անուչ , եւ » մեծ լինի և Հատուն.. և քան » զամէն միրգ աղէկ է կերակուրն..



Smlth Sunhy.

» և այն որ ԹԹու է՝ զփորն կու կապէ. և Թէ չորցընեն՝ ստամարին աղէկ է, և » գծարաւն կու կտրէ. և (Թէ) զՏանձն հետ ՄանԹարի եփեն՝ զչարուԹիւնն » տանի.. Եւ ասցած են Թէ չէ պատեհ որ ի վերոյ Տանձին Լուր խմեն, և Թէ անօ. » Թուց իսնեն զուր խմեն, և Թէ անօ. » Թուց իսնեն գրուն՝ պիտի որ ի ջուն լինին և անապակ գինի խմեն, և Թէ անօ. » Թուց իսնեն կու իսնեն, և Թէ անօ. » Թուց իսնեն կու ասնե, և ինըն կապող է »։ — Հին Թժարե, և այն որ է գլու իսնեն արէկ է, և անական երև իսնեն, և ինըն կապող է »։ — Հին Թանձոր, և չայտ գնայ

» ի ստասնոլչէ, և է որ տաիպ, այն Հով է ու ծանր. և է որ քաղցր, այն ընդ ԹԹու և » ընդ տաիպն ի մէջ է, ի տաջն մօտ է քան ի Հով. իսկ որ Թեուն է՝ դփորն կապէ, » եւս, թէ քացխով եփած՝ տաս ուտել. և չիրն ծանր է քան զդայար. և ժեծ ՏանՀն » լաւ է քան դփոքրն »։

ինչպես կու վայլեր, Վսակ. գիրջն առանձին գրե (Ժիդ), « Յաղագա Տանձի. » Տանձն՝ զգիքային վայրան ընդունի , և ինչ ցեղ որ ինքն չատ ազգեր է՝ և իւր տրն, » կելն և սերմանելն րազում ազգ են , և իւթ անկելն պիտի յառաջ դան զՁմռան » ժիյի աժիսն , յայնպիսի տեղիս՝ ուր արեւելքի Հողմն և Հարաւոյն՝ Հանապաց օր, » արև չարժին՝ գիպին յինըն և սնուցանեն… Էւ երբ անկես՝ աղբախառն Հող ած ո ի վերայ , բայց լաւն մազմզկոտն է՝ Թէ դտանես . նոյնպէս և պատրոյսն անադալ է » և երևաշիկ ը չմա։ Br եր աշնրո տե ջարջը ճամեև ժան ը հատ , ըա ժաշ ահակա » գրետլ եմը, ծակետ մջապիր համաւիր վրեր իսմանը՝ թ իամրի հին մաևի խաչ ե ո աինա վուսը՝ որթան կարհա, և Թող ի տեղն, դեղն այդ է։ թ. թ. է յիմեջ է պատ » ջատէ Թափէ գծաղիկն կան զբերն, ատ գինեմիուր և փորեա զտակոն ծատին և » լից ի վերալ տակուցն 16 գիթեր ի վերայ իրերաց․ և այդ է դեղն․ և գինչ ցեղ և » իցէ ծառն և զմիուրդ յնուս, գչանձն քաղցրացուցանէ։ Էւ Թէ առնուս գպախրէի » լեղին և բոլոր գծառին Հաստ տակռիճն բանաս և օծանես՝ այլ ճիճի չի բնակի, և » ողքանալ . և Թէ փորես` զջարինան ի ծառին տակուցն Հանես , և մազած աղբաՀող ՛» վերայ աղէկ ያրեա »։ — Լ. Pyrus, ֆ. Poire. լ*լեր յիչեալ ազգային երկու Հեդի*լ նակաց կամ գրոց վկայութիւնն Տանձից չատ ազգ ըլլալուն՝ ինջնին Հաւանեցընէ որ մեր երկրին մէջ այլ պիտի ըլլային այդպիսի**ը**․ օտարը յիչեն Ասորւոց անուանեալն P. Syriaca ի դաղել, և ֆլատատերեւն՝ P. Elæagrifolia ի Պինկեօլ և ի կեսարիա. իսկ առ մեզ ի գրոց և ի լրոյ ճանչցուած տեսակը են ,

Ախար և կան Ախաթ (Վայրի Տանձ). Մեդրիկ, Մեդրիկենի (չատ անոյչ Տանձ). Ամրատիկ (մշկահոտ Տանձ). **լլչնկենի**. լունոր կամ լուար (Թ. **Գ**օղագայան).] աեռկէն , 🗗 . (Ցեկիրվեն արմուտի) խոցի Տանձ ([[գրագեւ ? ըստ Գալիեն. (pwaþg). Ծախ Տանձ. Համչէտանձ (ի Համչէն չատ գաուելուն, Ճ*էտոն (կարծը Տանձ մի*). **Հրո Տանձի.**

||Նչիկ (Չժերային Տանձ). վ աշտավառ, վ աշտեւորի. [Համար)• Քարատանձ (B. **9**երիտես ըստ Գայիեն). [chesse). լբայայի կամ լբայայինի (ֆ. Poire du- Քարհին. Քարջինի (վայրի Տանձ).

Anyny.

Մեհրանիկ.

Մոխրի կամ Մուխրի Տանձ.

Նոնիկ (ժէկ երեսն կարմիր).

ՇԹուկ, վայրի և ԹԹուաչ, ի Տարօն.

Շիկոռ, նոյնպէս վայրի, ի խոտուջուր.

]]արի Տանձ , անունն յայան է վայրի րլյալը.

ԳԲ ժահու թշևստանի աթմաժին գի *Ռախըտշարտ իս*նդրևուղ *Դի*մբ **ժ***բի-անդ*ըշաս։ կոչուած կանաչ կլոր դազցրահամ Տանձը, և կարծէ Թէ անկէ տրուած է յիտալիա Bergamote անունը, իրրեւ Տանձ Բերկաժոյի .

2919. Swiftyn.

Ռժչկարան մի գրէ <u>Տանձետի լուր,</u> և Թ. այլ աւելցընէ՝ Գուզու գուլադի, որ է Գառնականքն *թ*. 425:

2920 . Տանն ?

Բժչկական բառից կարգի ժէջ գրուած և իրեն զուգուած է Հապին ։ 2921 . Տանտիսենի .

Տես Տանդ ։ Բժչկարան մի դրէ, « Տանտիսենի, որ է Հապ բլ-միուց, կեղեւետ » և Հան գլեզուն՝ Թրջելով դնա ի ջացախն, և... չինեա Հապ »։

2922 . Տաշպտակ ?

Քուռաթ է, ըստ նոր ըառնաւաքի.

2923. Տապաղափ ?

« ի ժէջ Թղին ցեղէն է, և կարժիր է », ըստ Ավիրտ։ ի **Վ**էյթար չեմ գտած։ Ցապո․ — Տետ *Տիար*։

2925. Տապղալ.

Ըստ Ավիրտ. « ի Ցորենին ցեղերուն է, բայց բարկուկ է, և ես Հանց իմա,
» ցայ, որ Թ. այս խոտիս Ղապլումա կ՝ասէ ». Ուրիշ օրինակ մի կ՝աւեկցընէ, « եր,
» նան, և կայրիլ է կու ասեն. բնուԹիւնն որպէս Ցորենի բնուԹիւն է, բայց
» քանի ունի. և իր հացն՝ յորժամ տար լինի՝ չէ աղէկ, յուչ երԹայ ի տտա,
» մարէն. և Թէ իր ալիւրէն մալէզ առնեն՝ զկուրծըն յոտկէ և օգտէ հազին...
» տտամարին գեն է, բաժի կու ընկենու և գուզուացընէ զփորն, և Թէ ձին ուտէ՝
» զեն չառնէ, ինչպէս որ Ցորենն զեն կու առնէ »։ — Կարծեմ Գլգիլն է. Թ.
498 և իր չալակն։

2936. Տապրիզատակ Շաքար․

րայինը կոչած են Շարար Վանի, և Սիսեսնայացար, դուցէ Թէ Սառնայարար։

9997. Տառ**ն**ջի.

Հիւսիսային Հայոց անտառային ծառոց հետ յիչուած է։

2928 - * Տաստանպուեալ -

Գրուած ի Բժչկարանս և Պէյթար «Թ. լանդում ասէ (կամ » ինչանդում) և մեր այիսարդն [[մուր կ'ասեն », եւ այլն. տես գայս թ. 77 ։

2929 - Տատաշ - Տատասկ -

Βυρίνο հին գրոց լեզուաւ է, առաջինն իրը ռաժկօրէն, Թէ և Միս. Հերացի այլ այնպես գրէ. նչանակէ փչեղէն բոյս, և յատկապես ցանաջայինը։ Tribulus terrestris, Φ. Chausse-trape. Ար. Հասակ Վա, զոր Աժիրտ. և այլը գրեն «Հասակ, որ Հ. Տատաչ ասեն. ինքն Վայրի և ածւոց այլ կու լինի. և լաւն » այն է որ ի աւզոտ տեղ բուսնի և կանաչ լինի. հով և չոր է և տրձ. և օգտէ » աժենայն ԼղացաւուԹեան և ակնչին՝ ժեղրով ». եւ այլն։ Բժչկր. ժի գրէ Թ. Չարրո տիրենի. — հիչուի ի Բժչկարանս և Ձեր Տատայի։ — Ց. բառն Τρίβολος Հ. գրուի ի թառս Գալիեն. Տրիրողոս. Գժնըկի և Եղիձի հետ յիչուի յԱզա. Թանդենոս. և գրեԹէ անունովն այլ խայԹէ զսիրտ, հրր լաէ ի Ս. Գրոց զանչես ժեր նախահօր, « ֆուչ և Տատասկ բուսուսցէ ջեզ երկիր »։

Թուի Թէ տարրեր տեսակ բայս մ'այլ նչանակէ Տատասկ, գի Բժչկարան մի Նուի դեղ գրէ, « զկանանչն Տատասկին ծեծէ և գիուրն ջամէ, … անուչ հոտ » է (գրոգն վանցի չ տառի տեղ միչտ » գրէ), և Լուն մուտ չաներ » ։

2930. Տատին.

Առանձին չեն գտած այլ զոյդ « Հռոմցի Ցատին, որ է Հայֆարդոն » - այսինջն՝ Hypericum, Գոնամօրու. տես գայս ։

2931 . Ցատոսակ ?

ի ցանկի նոր Հաւսալման ըառից գրուած , իրը ֆոլը Տատասկ։

9931. Տատրակ․

Ըստ ոմանց խոնկորինն է, որ և իլտրտուուկ. L. Tussilago Farfara, Փ. Tussilago. Շէհրիմանեանն կ'րսէ Թէ ի հասեն և ի Մուշ այսպես կոչեն զՈպան. L. Lasserpitium Ferula fætida, որ ցեղակից է առքինին. և Թէ նոյնն յԱրցախ Թեթա. իստչ կոչուի, ի Տայս Քեղի։ Տես այս անունները իրենց կարգին. այլ և գխոնիկ և խամալոն։ — Տերեւն հաւկըԹաձեւ, եզերըն տեղ տեղ ձեղուած, վրան թրգոտ է. այս րաներուս համար Թ. կոչեր են Տեվե տաստանը (Ըդտու ներրան), այլ և Զաժպուգ օրի (Բամրակախոտ)։

արա**թ**իթ !

Բժչկարան մի գրէ անստոյգ թառեր զուգելով. **Ար. կրա**թիթ? <u>Լ. կարաիֆ. Թ</u>ուի նոյն և

2934 . Տարասիս -

Ծոր Հին Բժչկը. ուրիչ նիւթոց Հետ դեղը Տարաի գրէ։ Ըստ կամարկապցոն, «Տարան մ'այլ նոյն Հիւանդութեան դեղը Տարաի գրէ։ Ըստ կամարկապցոն,

3935 - Ցարգալի .

Դաղիկ մի, ծանօք Սերաստիոյ՝ գուցէ և ուրիչ կողմեր։ Ըստ իմաստի բառին

2936 - Տարդ-իճ ?

Մնծանօի՝ գուցէ և ոչ բոյս․ զի հետը յիչուտծ նիւթերն՝ ի դեղ այտուցի, ի

2937 . Տարեկան .

վ արսակի Նման , բայց բազմաձիւղ խոտ է , կենդանեաց ուտելի ։

2938․ Տարիղան ?

« Որ է Վայրի Ղուրտումն (տ. Ասփուր, Թ. 176). ինքն բոյս–մն է որ գարունն » փու բուսնի, և դեղին է և ծաղիկն նման է Հասակին ծաղկին, և դեղին է և ծաղիկն ». Այսպէս Ամիրտ. ի ՊէյԹար չեմ հանդիպած։

2939. Տարկավան ?

Որչափ ստուգութիւն ունի բառս և Հայերէն ըլլալն, աներկրայ չէ. Յովակիմ () զուլլուխեան բժիչկն իր գրուածոց մէջ զուգած է Լ. Tanacetum, ֆ. Tanaisie բուտց, զոր յիչած եմջ Ազարիոն անուամը։

2940 - Տարդոն - Տարխոն - Տարղուն -

Մր. Թ. Թարխուն, کوخوی և ինքն երկու ազդ է, մէկն վայրի և մէկն » պաղչայի . լաւն այն է որ ժաժայ լինի, տաք և չոր է. զքաչողութեան » ուժն ունի և օգտէ ակռային և ամենայն պեղծ խոցերուն, և զստամոքն ու. » ժովցընէ, և Թէ ծամեն՝ զգէչ Հոտն ի բերնէն տանի. և զիւր չարողթեննն » տանի քացախն »։ — Լ. Dracunculus, ֆ. Estragon, Ռ. Эстрагонъ. Նուինի ցեղէն է, և յիչուած այն անուան տակ։ Յունաստանի և ֆ. Ասիոյ կողմերում չատ գտուի։ — Վայրի Տարդուն այլ յիչուի և Համարուի Ար. Արրկարհայն, տես Թ. 44։

2941 - Տարշաղուղ - Տարշկուկ -

վայրի Եղերդնակն է. տես Եղրդակ։

Տարուն •

Ֆուի ոխալ գրուած փոխանակ Տաւրունի. տես Տորօն ։

Տարունաճ. — Տես Դարունաժ.

2942 . Տարտար •

Հացի կամ Թեղի ծառին պաուղն է, և յիլուած է այս անուամրը։

2943. Տափափուշ.

[[գաթանդելոս որ յիչած է զ[]թափուչ՝ յիչէ և զսա, և անունեն տայ գուչակել

2944. Տաքդեղ.

Ռաժկական կամ տնտեսական անուն **Պ**ղպեդի .

2045 . Տաք-կոճ.

Գուցէ և այս Գարապղպեղն ըլլայ. Նշանակած է բառհաւա**ջ** մի։

Տեղաւ - Տես Տուղաւ

2946․ **Տ**երեւատ․

L. Chamelea, Chameleon. . . Chamélée. المرويون , « الريون , « المستوسمة , سازريون , « المستوسمة , سازريون , « » Թ. Ղուլատիայ ? ասէ և Հ. Տերեւատ. և ինբն ԵԹողներուն է, և տերեւն նը » ման է Ղայթեունի տերեւին… և ինջն երկու թեղ կու լինի, մէկն մեծ և մէկն » փոթր. լաւն այն է օր տերեւն վեծ լինի... ոպանօղ է, ելէ տայ և լուանայ։.. » []ոէ Պա. Թէ ինըն խատհայանն է , և ինըն երկու ցեղ է , մէկ ցեղն [[յիսիան » է, և ինքն Սպիտակ Մազարիոնն է. և մէկ ցեղն այլ այն է՝ որ գրոցս չինսդն » ասացետլ է Թէ Շիրազ Մասթու կ'ասեն և **զ** . Հաֆրարկա. և իր տերեւն փոջր » է. և վէքայլ ցեղն դրան զթրաննու տերեւն **մեծ է և Թանձր է, և** դոյնն ի » դեղնութիւն կու զարնէ. և լաւն այս դեղինն է, և ուժն ի Շիպրիմին ուժն ո կու նմանի. և ընութերենն տար և չոր է ի դարձ, և իր առնելուն չափն երկու » գուրի է. լ. Թախոհար լ. տահա ի մահգ աևիարգու լ. **Ե**ահաիհը տիս է՝ աև շարհ » ի Ծանտիրը լենքը, սև ոհունեիշրը բևելան.. թ. անը աև Որ։ Ուամահիսրը է, » չէ աղէկ, իր երկու տրեն. սպանող է »... — խամալան ըստծն ինչպես և [. անունն՝ β. Χαμαιλέω» (Գետնառիւծ) բառն է, որ նչանակէ դետնամած կամ ցած բոյս մի, միանդումայն և խայթող. Սեւ և ճերմակ տեսակներն այլ զանա_ա դանած էին Հինը. հաջինս վերոյիչեալ [[ր. իչիւիչ կոչուածն է, և [. Atractylis gummifora. առաքինն (լլեւն) կոչուի լլր. գեյբերան ասուտտ, Լ. Cardopatium orientale. — Հին Ռժշկարանն յիչէ « Հապ Մազարիօնի, որ է Տերեւատն. բայց » այնոր տերեւին ծայրն սուր լինի զեղ ՉիԹենոյ, չլինի բոլոր. օգտէ այն դա » ւուն՝ որ քուր լինի ժողվել ի փորն ». -- Ուրիչ տեղ գրուած է, « Թ. Չօգե » լեսե կ'ասէ. երկու Թուռլի է. ժէկին տերեւն բոլոր է և ժէկին սուր զէտ Ձի. » Թենոյ, լաւն այն է »։

2947 - Տերեփուկ - Թերեփուկ -

в. Кантанранов, smpdf L. Centaurea, ф. Centaurée, р. Бълолисшникъ. Цр. Գանթութրուն . ըստ Ավիրտ . Ղանդարիոն , յանուն Գիրոնի ձիա. անարդ թժշկի. ի Հնուց ի վեր գանազանուած՝ « **Երկու ազգ է, ծաղիկ է, սէկ**ն » Հաստո և մէկն Բարակ, աղէկն բարակն է »։ Հաստը՝ մեծ կոչուի, Grande Centaurée Ար. Ղանդ. Քեպիր, ինչպես գրե և Ավիրտ. « Մեծ այլ կ'ասեն և Քա » պիր այլ կ՝ասեն, և նման է տերեւն Ընկուզի տերեւին, և խիստ կանանչ » կու լինի, և զերդ սղոց ակռանի ունի յեզերն. և որձան ի Գառնալեզու կու » Ֆոնանի, և երկայնութիւնն երկու թիզ է, երեջ չորս այլ կու լինի. և տմանջ » ասեն Թէ երկու կանգուն և երեջ կանգուն կու լինի. և գագաԹն ի ծայիստյ » կու նմանի, և այլ յերկանկուկ կու լինի. և ծաղիկն ի ծարութ գուն կու նր » մանի. և միրգն ի յարիրի Հունտ կու նմանի, և ի ծաղկին մէքն կու լինի, և » տակն հաստ և ամուր կու լինի, և դիճութիւնոմը ի լի կու լինի,.. Ասէ **Պ**տ. » Թէ Հո. այս խոտիս Մուտադու կ՝ասէ, որ է մեծ Ղանդարիոնն, և իր միրգն » Եման է Հասագտանայի, որ է ըսփրին Հունան, և ծաղիկն և վարդն ի բուրդ » կու նահանի, և իր դրամութան որպես արիւն կու նահանի »։ — Մաշտնադաշ՝ ըսածն R. Մեղա, Մեղայի՝ մեժ նչանակողն է, ինչպէս Գալիենու թառից կարգին այլ գրուած կայ, Հ. « Թերեփուկ , Կենտարիոն անգա ». ուրիչ օրինակ մի յաւելու նոր անուն մ'այլ. « կնտարիոն, Տերեփուկ լրեծ, կամ Շանդակիկ »։ Հ. կոչուած Ļ ылы Гымут: — форры, Centaurée Petite, Гр. Золошошы сячныкъ « Дыборы, » րիոն Բարակ, որ Ար. Ղանդարիոն Ցիղաղ ? ասէ (Մադիր صغير), և ծաղիկն » կարմիր է, և տերեւն նման է (լազապի տերեւին).. տաք է և չոր է և նուրթ » այնող է. օդտե ջղացաւութեան, և զգլուխն ի յոջլէն կու յստակե, և օգտե » թերնին խոցերուն և աչից ճարապին և ուռէցին , և արիւն Թընելուն ։ . · Ասէ Պտ · Թէ » Հա. այս խոտիս Տալիաուն կասէ, որ Թարգմանին Բարակ Ղանդարիոն. և ո » անաներ այս խատիս Մադրուն կ'ասեն (Թուի Μικρό», փոթր), և ոմանը Մադպա » ափուն կ'ասեն և և իր որձան բարակ լինի, և յերկայնուԹիւնն մէկ Թիզ լինի և » և ծաղիկն հալող է, և տերեւն նման է Մուչկտրամշենին տերեւին. և տակն » փոթը լինի. իսկի օգուտ չունի. և Համն խիստ լեղի լինի. և սգտուԹիւնն ի » տերեւն, յորձան և ի ծաղիկն է », եւ այլն։

Տերեփուկը՝ Բոգից ցեղէն են և չատ նման կազմուտծով Հասարակ խոտեղիւ նաց կարգէն, մանառանդ ֆոջրն, որ խմրովին մանրիկ վարդադոյն ծաղկներ բերէ ի դագաԹն. պատւղն երկրաժին պատին մ'է, որոյ եղերջի վրայ են Հունտերն։ — Որչափ այլ չնչին խոտեր ըլլան Հասարակօրէն Տերեփուկը անուանեալըն, բուտարանը չատ ազգեր և տեսակներ զանազանած են, որոց մէկն այլ Հայկական կոչած, C. Armena, տեսնուած ի Բարերդ, յիզնկա, ի Գոնտոս. — Տ. Չբնադ C. Pulchella, ի Կարին, Բարերդ. — C. Margaritacea ի Վրաստան. — C. Pergamacea. Եփրատայ եղերջում Մ. և ֆ. Հայոց միջոց. — Տ. Գեղեցիկ, C. Bella ի Քութայիս, Պորձոմ. — C. Serotina ի Տրապիզոն. — Macrocephala ի Սօմաեթ, Վրաստան. — C. Pyrrhoblephara ի Թորթում, Մանախ. — C. Kardu, chorum ի Բութկի – խան Մոկաց. — C. Depressa ի Կարին, Բարերդ, Ռ.Հ.

- C. Axillais achroleuca ի Վրահայա, Գարապաղ, Թեջաաղ. - C. Lanigera ի Մեծուր և ՋԱռիւծ լ. - C. Ovina ի Գեղաջունի. - C. Virgata ՋԱժիդ, Սեւերակ, Ամեթապ, Կարին, Բարերդ. - C. Aggregata, ի Գինկեսլ լ. Լիանեւ - Scabiosa, ՋԵզնկա, Մուլ. - C. Carduiformis, ի Կարին, Բարերդ. Կեսարիա. - C. Cyrtolepis, ի Ռուս Հ. - C. Urvillei ի Ծանախ, Պրիտ լ. - C. Cardunculus ի սահմանս Մէրաինի. - C. Solerolepis ի Մարաչ. Սեւերակ. - C. Kurdica, ի Մուլ, Պօկլան. - C. Fenzlii, Կիւժկիւմ, Գինկեսլ լ. - C. Geluensis ի Ճելու լ. - C. Rhizocalathium ի Բերդագրակ. - C. Sessilis ի, Գեղաջունի, Բարերդ, Գոնտոս. - C. Ustulata ի Վան, Որժիա, - C. Balsamita ի Ռուս և Թ-Հ. Դաւրեժ. - C. Babylonica ի Մարաչ, Կիրիկիա. - C. Behen ի Մարաչ, Ռ-Հ. - C. Polyrodifolia ՋԱժիդ, Մէկմանսուր, Մէրաին. - C. Szovitsiana ի Նախճաւան. - C. Iberica ի Վ րահայս. եւ այլն. Թողլով դեռ չատ տեսակներ այլ օր չիչուած են ի մոտ սահմանս, ի ֆ. Ասիա, Կի. Լիկիա և չԱրորիս, - Ինչ չարերակատիկ է կոչեն զCentaurea. Լ. Centum 100 նչանակե.

2948. Str.

Տերեւով Կաղնի է կ'ըսուի ի կողմանս Սերաստիոյ (Պատկ. Գ., 278). ի Կար միրջ այլ ծանօթ է։

1949 - Տզկանեփատ - Տիզկանեփատ - Ցիզկանփայտ -

≱950∙ Տզրկախոտ․ Տզրուկ խոտ∙



Sqhulkhun.

Sanhamhumm.

տրվէր։ « ի ցաւաւը »։ — Ժանրարային ըսուած ծաղկանց ցեղէր է Տվրկախոսը, արու հայտը և շափով չնչին խոտ սի, բայց իր յատվուներանց համար, առաչին ջնրող հայտը և չափով չնչին խոտ սի, բայց իր յատվուներանց ցեղէր է Տվրկախոտը, տես-

2981. ՏԷրաղօԹիկ.

Հավել եսոր դի է՝ Վեուէ թոև ժեսու դի. բերե ոչ ըսկը, ըզութ անակ ների ներ

2952․ ՏԷր–ողորմիկ․

βիշուած ի կողմանս Գեղաբունւոյ (Տէր. Ալեստ. 48)։

29**53**․ Տիկնակիւ․ — *Տես ֆի*ւ։

9984 - Տիպխ - Տիպղ - Ցապղ -

2955. * Տիվտար.

կամ աստուածոց ծաա։ Աւրոպացիը այլ այսպես կոչեն . Doodara , որ Հեղկերէն նչանակե աոտուածային « Սանապարի Հինդին է » , ըստ Ավիրտ . այսինըն Հեղկաստանի Շոեին , զար

3956. Տիսւան ?

Վայրի Քուսանն է, ըստ Անգիտաց անպետի, որ և ուրիչ տեղ գրե՝ « Աիսի...» դետայ, որ է Տիտանն » . Միթե՝ Ց. "Αχερδος, որ տեսակ մի փուչ է. Թե՝ ձ... χυράδος, որ նշանակե յարդի կոյտ .

2957. Shg.

Հին ազգային վիպասանական բառ մի յիչուած ի խորհնացւոյ (Ա. լ.) Տից խաշ տարժի, ընդ։ Արտախոյր խաւարտի (տես Թ. 238), որոյ վրայ բանասերը և Թարգ. այլ չթյլայ։

2958. Ցլլակ․

Ռամկօրէն նշանակե ողկոյ**ղ** խաղողոյ։

2959 - Ցլվորուկ -

1 . Naphy Polyhupun (Dutuh polyh) Dhuhan t h'eut , Oalt-ul (ac) Db-:

2960. Ցլփա․

Հին Բժչկարանն յիչէ սունկ ուռէցքի դեղ՝ ուրիչ նիւթոց հետ՝ և Տլփայի տակ, որոյ անունն Գիֆլայի նման յիչեցինք (թ. 891). սակայն նա ծառ է, սա խո, տեղեն գուչակուի տակ մասամին, և թերեւս ըլլայ 8․ Լ․ Tolephium, Թան, թրունիկն։

2961 - Տխիլ - Տխլի -

2962. Տխկի.

Դ և Թ տառերով այլ գրուած և լսուի, ինչպես յիչած եմբ Թղկի անուամբ. Թ. 194. Այս տեղ յիչեմբ ջանի մի տեսակներն որ ճանչցուած և նչանակուած են ի Հայս. Acer Tartaricum ի Մուչ և ի Հր. Կովկաս. — A. Pseudoplatanus ի Բասեն. — A. Lætum ի Թ-Հ. ի Տրապիզոն. — A. Opulifolium ի Գարապաղ. — A. Ibericum ի Գանձակ.

2963. Տխաիկուռ.

Գաղարկութն է, որ է Ջղախոտ. տես զայս։

2964 - Տկափուշ -

Նարարևուած ի Հաւանովէ՝ ատարն հանատեսենի արաբերը ինչը վենքայ մաշնա ույնարարանին թերութեր։

2968 . Տկողին .

Մո ան ջինիի աես Ուեանիասիր բնարակե ի իսմդարո Ուեախան։

2966. Տղաբերուկ.

Ուտելի թղա մի ազգան կամ ԹԹուիկ ըրած. Հաւանօրէն նոյն է և

2967 . Տղայ ձգող .

արվեր արեր արեր նաշագրւին ետուրով ետևմագ ինհրտ։ Նահոերը այն ետևերըներ և արագրըներ և արագրըներ արևասացրերը արևասաց

1968. Ցղտնկուլ.

Տուղան է, « Թ. Խաթեմ, որ Հայր Տղանկուլ ասեն », ըստ կամարկապցոյն, Թ. կիշլ հարեմ ։ Թուի թե Հայր կիւլ (Վարդ) բառը Տուղտեն ետեւ յարեր են, որպես թե Տղտավարդ կամ Վարդատուղտ։ — Այսոր նման կոչեն և

2969. Տղտորիկ.

Մանասանդ դեղին Ցուզաը, որ հասանօրեն է Ար. և Լ. Abutilon, իրչուածն կամ Sida Abutilon, որ Տուզաի նման ժեծ Մոլոչ ժի է, կամ ընդ ժէլ Մոլոչի և Տուզաի ազգ ժիչ

2970 - Տմ նտաշ -

Այսպես կոչեն Պոնտացիջ 6. L. Lysimachia լսուած բայսը, յանուն Լիւտիանաբոսի յոյն բժշկի, զոր Պէյթ. և Ավիրտ. Լուսիմաձուս կոչեն, իսկ գ թ. Ալա » թուն-դամիչ ասէ, որ թարգմանի Ոսկի եղեգ. և ծաղիկն նման է ոսկուն գունին, և ասերեւն նման է Ուռուն տերեւին, և ի ջրեզերնին կու բուսնի, և ասկեն ատերեւ նման է Ուռուն տերեւին, և ի ջրեզերնին կու բուսնի, և ասկեն ատերեւ մէկ պօղումէն ելանէ։ Եւ Թէ սպեղանի առնեն և դնեն ի վերաց խոցին, » բուսցըննէ, և զջթին արիւնն կու կարէ, և ուսկից որ արիւն ելնէ՝ կարէ։ — Զանազան տեսակներ ճանչցուած են ի Պոնտոս, ինչպես և Dubia, որ և ի Միջագետս. — և. Valgaris (Հասարակ) որ և ի Մուչ և ի կովկաս. — և. Vorticillata (օղակաձեւ) և կիտանիչ և. Punctata, ի կովկաս, Պոնտոս. — և. Atropurpurea (Շիկակարժիր) ի կիլիկիա։

2971 - Տնեերի *կամ*՝ Տնզըրի -

Այսպես անուանէ զվիոնն գառգիրը մի . նոյնպես լսուի և յարեւելեան Հայու

2972 . Տոլ. Տոլի ·

ուրիչ ֆղար բերայր ը ջատասել ատևագույմ ջիւմով եսյոճ այրտեր վետարայան է ջատաւի ատևագույնը ը, ըրջ-» բետարեն իաղ Ետևաբե արդել՝ ը ի վերտի տասեր Ձուխն տեսեր անձի անձի ատ խերհշ արմ ան (ԳԵՇ)՝ « Յամաձո ագու չկրրին) - Հուելորակի տասել անգեր ատ խետաբ (ՁԳԺ)՝ « Օգ ատճաւնինը և ի վերտի տասերը Ձուխն տեսեր անձի անձի խետաբ Արարը Արևայրացին ընթում և անագարել անագույն իրչ-Ձրոտի Ժմայր թերայր ընթունը և Հատասանան անումը և անագույն իրչպես Որթեն, որոյ վկայէ Բարսեղ Վ. ժեկնիչն Մարկոսի աշետարանին (յառաջին այես Որթեն, որոյ վկայէ Բարսեղ Վ. ժեկնիչն Մարկոսի աշետարանին (յառաջին » ժիպ խազողոյ՝ եղեն այնպես »։

Տողուն - - Տես Ցողու

2973 - Տոմալ -

Միալիտան խոտ մի, ըստ Կամարկապ. որ և Թ. գրէ Ցեվե չեօբիորտեն (Ուզաը գնեցընող). Ցես և Տորոնխոտ։

2974. * Տոմալան - Տոմպոլան - — Տես Բողբում։

2975. Snu.

Հարսնուկ և կամ Երիցուկ ծաղիկն է. լսուի յևրեւելեան Հայս։

2876. Snr.nly.

Ափիոնն է ըստ Հին Բառգրոց. տես և խաղպապ։

2977 . Տոտոր . Տօտուր .

դեղի կամ աչջի ՀիւանդուԹեանն անուն երեւի և ոչ բուսոն։

2978. Տուորիճ. — Տեսակ է խնձորի։

2979. * Տորախ.

Պարսկերէն նչանակէ Ռզիան․ տես զայս, այլ և Առուոյտ․

9980 - Ցորնուկ -

իրը վայրի Տորոն, մանր դեղին ծաղկներով. — L. Asperula tinctoria, Φ. Petite Garance. Ծանօթ է ի Տարշն։

2981 - Տորոն *կամ*՝ **Տ**օրոն - **Տ**որուն -

Пր և Տոնիր կոչուի. — ԾանօԹ ներկոյ բոյս. L. Rubia, Ф. Garance, Ռ. Марена. Պ. Ռումաս, Թ. Քեօր կամ Գգրլ պօյա, Цր. Ֆուվա. Տայծ « լաւն » այն է որ բարակ լինի », կ'ըսէ Ամիրտ. առանց ուրեչ բացատրութեան, բայց չատ տեսակ բժչկական օգուտները նչանակէ։ Դիմացկուն խոտեղէն մ'է Տորոնն, անկոթ սրաձեւ և եզերըն սղոցաձեւ տերեւներով, մանր փունջ ծաղկներով. իր պատուական մասն է արմատին կեղեւն, գոր չորցընեն և անկէ Հանեն կարժիր

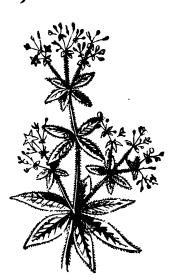
հիւթը քրով, որով ներկեն ասրեղէն և կերպասեղէն։ Բնիկ է Հնդկաստանի և արեւելեան ասը երկիրներու, բայց մյակուի և բարենսան կլիմայից տակ . հայսարեւկնան ասը երկիրներու, բայց մյակուի և բարենսան կլիմայից տակ . հայսարակ տեսակն B. Tinctorum գտուի և ի Մուչ, Մարաչ, Ամատիէ, կովկաս։

— Ի Հայս ծանօթագոյն ըլլալով ի Ցարօն, արդեսը տեղւոյս անունն՝ բուսոյ Տորոն անուան հետ՝ Հայնէն զատ յարընչութիւն ունի՛։ — Ներկին գործածութեան վկայ է առականստ Երկարն եւս. « Որպէս այժն, կ՛ըսէ, որ ուտէ զՏորունն, և ասէ. Ես ի կենդանութեանս ուտեմ զջեզ, Թոզ յետոյ Հանեն զտակը ջո՝ և ներկեն զմորթիս իմ »։

2983. Ցորոն խոտ.

Ք և անունն նոյն է ընդ վերնոյն, և ժերձաւոր՝ այլ տարրեր ազգով բոյս ժի. Լ. Gentiana Asclepiadea և ճանչցուած է ի Պոնտոս և Ֆրապիզոնի մշտիկ լերանց վրայ։ — Gentiana բոյսն Ռոդ անուամբ յիչած եմը, Asclepias այլ յատուկ բոյս ժի է, որոյ տեսակ ժի է ԳէյԹարայ Ար. Աշար կամ Օշար , ար. ըսածը , գոր Աժիրտ .

գրէ ա βայր որ է βοլր. ծառ-մե է, տափակ տե » րեւնի ունի, և ի ծաղկին ի մէ ին և տակն չաքար » կու նաքանի և ծաղիկն յայնժամ և յայն ատենն » կու ելանէ՝ որ ուղան կու փրփրի և ի պար կու » Նմանեցընեն ? (Թուի պաոկեցընեն). և ի յաւզին » ի մէյն կու բուսնի. և Թէ գտերեւն կոտրեն՝ « կաթե կու թափի, և լուծումե կու առնէ և զա. » դեջն կու վատուժցրնէ. և Թէ Հերթունին օծեն՝ » օգտէ։ Այսե Պտ. Թե ծառ է Արապի և Ծամա » Նի, և ինլն ԵԹողներուն է, և իր պտղին խարին » ասեն . և ծաղիկն Եման է Զֆլային ծաղկին ։ » թե ցեղ մի այլ կու լինի, թե ի չութն պառկին՝ » զմարդն կու սպանանէ»։ — ¶էլԹար ոչ ծաղ, կիլն ուդտի փրփրալուն ատեն կ՝րսէ, որ անյար մար է, այլ պտուղը նմանցընէ ուղտի բերնէն ելած **ղոիր, բևև ոտ փևփևի ս**բ քարչէ։ Քբ բեթէ Մղիևաս^լ**վախ**ի վերոյգրեալ տարակուսակա**ըը, տա**ակեցըրել է ոռովա և ապա և այսն կ՝ ըլլայ կամարկապցոյն մի չած Տունաբը։ — Ասոնցմէ տարրեր խոտեր այլ կան Տորոն կոչուած ի Հայոց, մէկն Չիթենւոյ տերեւի



Sapali.

ձեւով, աւելի նեղ, կարծրկեկ, Նոյնպէս և ճիւղն կամ՝ որձայն, միւս մի երկայն Թուխ կարմիր, որձային վրայ մէկ մէկէ հեռու բարակ Թելանման փունչեր ունի իրթեւ ծաղիկ և տերեւ։

2983 - Տուալայ ?

Ագորանութ դի, արտան դի օնահան հիրբնու ան ը ան հաւտրմիրան չառ Դինէ մանու

9984. Տուաղլուք ?

» բով վաղ Ոհարադետ ու վաղ Ուահրդարուս , » Ժունք ը հե հան ար անագահետանանի գեր և Արդե մջուտանունը մեր

2985 . * Ցուխ . Տուխն .

Մր. տեսակ մի կորեկի. «Գիացիր կ'ըսէ Բժչկր. մի, որ կորեակն երեք ցեղ » է. մէկին ասեն Ցուինն, և երկրորդին կավարս (Գաւարս), և երրորդին կա, » թեկն Որգան ? »։ Ցես կորեակ։

2986 • Ցուղու , Տողուն • Ցուկօլ •

2987 . Տուղու *կամ*՝ Տուղաս .

Որ ըստ Գէյթ. այլ Յ. և Լ. Ստեպղինի անուամբ Daucus կոչուի نجس Ավիրտ . թառից ցանկի մէ է Տուղասը Պատնիճանի զուղէ ։ — (Ծաթի բառիս տա ռադարձութեամբ Եւրոպացիք Talasi գրեն Հնդկաց սրբազան և սասակահոտ ինեանը), ըայց տարբեր ազգ է. ըստ Ավիրտ. « է Հայիչաթ ուլ-**Պա**րագիոն, որ » Թ. Պուրա օրի ասէ, Հայվի խոս (Թ. 1602)։ ինքըն խոտ է, տերեւն Ըոգիանի » տերեւ կու նմանի, և գագաթն ի Գինձ կու նմանի, և ծաղիկն սպիտակ է, և » միրգն այլ ապիտակ է. և ի վերայ մազկներու պէս կայ, և դետնէն ի վեր մէկ » Թիզ կու ելնէ, և մէկ ազգն որպէս Քարաշս լինի, և ցեղ մի այլ կու լինի » որ.. գագաթեն ի լյամիթե կու նմանի.. և թե ի **ջ**նոյ ժամն ի մահիձն ցանեն » գՀունան, գլուն սպանանէ, բայց Հոռոմ ձիթով անըռէ և ապա ցանէ »։ Դարձեալ, ուրիչ անուամբ գրէ Ավիրտ. Ղուլարիոն կամ Ղուղալիոն՝ և ոման<u>ք</u>, « աորա Ղուղվայ ? կ'ասեն. այս խոտ-մն է որ երկայնութիւնն մէկ թիզ կու լինի, » և ի վերայբրդոտ կու լինի, որ է՝ զաղապ կ՝ունենայ. և տերեւն նման է Ռի_ » զանի տերեւին, և ծարերն ծուռ ծուռ զեդ եղջիւր կու նմանի. սպիտակ և » անուչահոտ կու լինի »։... ՊէյԹարայ Թարդմանն և այլը՝ այս Տուղաս — Տաւկուս խոտը ճանչնան Լ. Athamanta Peucedanum, կրետե կղզւոյ ԱԹամաս լերան անուամբ․ Հովանեկաձեւ ծաղկանց ցեղէն է, և ԱվիրտոլվաԹայ ըսածին **թվա**ն՝ աղուամազոտ և ոպիտակ․ գտուի յԵւրոպա և յԱրեւմտ․ Ասիա*։* — Ա նուան վերձաւորութիրւնն յիչեցընել տայ վեզ Արտանանտիկ բոյոն՝ ըստ ¶լինեայ (ԻԴ. ՀԲ.) Adamantida, որ գտուքը ի Հայս և ի կապողովկիա. զոր ԹԷ միայն ցուցընկին առիւծու, բերանաբաց կ'լնկնար կռնըկի վրայ. իսկ ադամանդի ա, Նունը տրուած էր բուսոյն՝ կարծրութեանն Համար։

3988․ Ցուղտ․ Տեղտ․

B. 1. բառով բսուած է և Որթեկ, հւս Շույանայուկ. Մոլոյից ցեղէն՝ բայց րարձր և կանգուն և մեծամեծ կարմիր, դեղին և սպիտակ, պարզ և բարդ ծաղ_ կներով. Թէ պարտիզաց զարգ և Թէ դեղոց համար մշակուած. [. Althoa, Φ. كلخاتم الم خطمي , الموسول المرابع Волшой Проскурнякь. المرابع կիս նարեն ա ինքն երկու ցեղ է, ըստ Ավիրտ լուն այն է որ Ոպիտակ լինի. ո յառային տրճ. անուկԹատիլ է և գէն. կակղացրնող և գիճացրնող է.. և իր ո Հունան ի Հագին դեղերուն է.. Ասեր են Թէ լաւն այն է որ կանանչ և վայրի » լինի և ծաղիկն սպիտակ լինի. և այն որ ածվոց լինի՝ Պրուստի Ռուսնանի ա. » ոթը.. լ այն սե նբևայը է, Ֆուկայը են անթել է անիզայի առաջը և կրնել ի Հանկայան » (Մալոշի) ցեղերուն է »։ — Հայպուպ անուամբ այլ գրէ Ամիրտ. « Այս խոտիս » Թ. Որժա օրի ասէ, և Որւլթան օրի այլ ասեն, և ոմանը Հայիմայ ասեն. և » ինչըն սպիտակ ծաղիկ ունի, և ինչըն վիպետակ Զուղան է... և այս երկու ցեղ » կու լինի, մէկն որձ և մէկն էգ, և միրգն կուց կուց կու լինի՝ այն որ էգն է. » ար այն որ արձը է, դիրմը դարտի ա հանաև կաշ հիրի »։ Ժիսոկան արա աъпсшвиов էր] ինոգոստիս, Λινόζωστις, հիմայ կոյուի Mercurialis. — Сит изив Հալպուպն Տուդաէն տարրեր ցեղէ է։ Վաստակոց գիրջն Տուղաի և Ծներեկի արրիթես աարթը, դիտգադարտի ի հաւրիսի մրքը. թ արև դ, այն Հրաևճ դի ասվեր ցընէ գինի խարդախելու՝ Տուղտով. « ի գինին արուեստով Լուր խառնես, որ բնաւ ո չկարէ որ ճանաչել. առ չոր Ցզտի տակ և հռացա ի Ղուրն և ա՛ծ ի գինին որ » չափ կամիս. Թէ ու կէս ածես, ոչ ոք ճանաչէ »։

Տուղան այլ եւ այլ տեսակաց մէջ ունի և զՀայկականն, Al. Armeniaca, ձանչցուած ի Թ-Հ․ ի Մարաչ, կեսարիա, Վրաստան։ — Իսկ Հալպուպ կոչուածն՝ դիմացկուն և բրդոտ տեսակ մի ունի Merc. Perennis ovata, ի Ծանախ։

2989. — Snigur.

գոչուի ի Հայա և բոլորովին այլատեսակ խոտեղէն բոյս մի, որ իբր 00,3 Չ. ընգ երկայնն և ընդ լայն՝ ՈրԹոյ նման մայելուչ տերեւիկներ ունի, որոց քովէն

Տուղտնկուլ. — Ցես *Տոտնկ*ուլ։

2990 · Տումաում · — Տես Աղտոր, Թ. 72 ·

SnLW.

Նոյն թուի Տոպի հետ (թ. 2075), այսպես գրած է Քաքրերունի.

2991. Տունկ.

Հասարակօրէն անկելու կամ նա եւ որ և է բուսեղէն նչանակէ. բայց յատ ասարակօրէն անկելու կամ նա եւ որ և է բուսեղէն նչանակէ. բայց յատ

2992. SnLm.

տերես, եփել և եղկ քրով լեցընել գլխուն վրայ․ — Մերձաւոր անուամե յիչուի ՖԹԷ Ուռի ծառին հետ չփոԹուած չէ, զոր չեմ կարձեր, Բժչկարան մի մանիայի

2993 - Տուռնի

Թուփ մի, որ յիչուած է յերեգիս վիճակի Մոկաց։

2994. Տուրրա - _ Տ*ես Զ*ուբաայ։

2995 . Sungh ..

Պտուզն այլ Տառոզ. տեսակ մի հասարակ վայրի Սալոր է։

2996. Ցտնեղ.

Տեսակ մի սեւ խաղողոյ, կլորակ և ջրոտ Հատերով. լաւ և պայծառ գինի տայ։ 2997 - Տանիճ.

Փոխան Շատանինի կամ Սատանէնի գրուած է ԱմիրտոլվաԹայ գրոց մէջ։

2998. Sunniha.

թժշկարան մի դեղ զուգէ. « Մա զխոտս որ ասեն Տառոլիձ, ու ի Լօլի տակեն անհաչար, ու ընդ իրար ծեծէ », եւ այլն։ Ռայց ուրիչ Բժշկարան մի այնոր տեղ գրէ Ուելի տակ և Լօլտակ.

2990. Տրախտ.

գրան և Շիրպինն յիչած եմը գրեւանին ժատն. Հ. Տրակա »։ Ղաթրանի

3000. Ցրբենա.

8001. Ցրիկոն.

լջանակած է բառնաւտը մի. միթեք Trigonella, (β. Τρίγωνος, հռանկիւն), որ է ՀացՀամենն։

3002 . Տրդօգան .

Ռաուհաւար մի նչանակած է իր բուսական ցանկին մէջ.

3004 . Տօնի Քանջար .

|Louge կանուանեն ի հատեն՝ ||արտակ հանկարը։

3008. Soumb.

Ծանօք մշտականաչ կարծրափայտ Թուփ կամ ծառ ոչ մեծ . — [. Βυχυς, Φ. Βυίς, Ռ. Самшить. ըստ β. Πίζεις, ուսկից և Ար. թ. դոր Ավիրտ. « Գարաս, որ թ. Շիւներ աղաձի ասէ. որ Հ. Տօստեւ փայտ ասէ, և Գ. » Տրախա յենատ ասէ, և Հռ. Ախսիս (Պուխսուս) ?.. և տերեւն նման է Մրտին » տերեւին, և Հունան նման է Մրտին. և Թէ ի միրդէն ուտեն պետրն կապէ, » և դամենան խառնեն և ի դլուխն դնեն, դման ամրացըն և դցաւն տանի, » և դամենան խառնեն և ի դլուխն դնեն, դման ամրացըն և դցաւն տանի, » և դասենն խառնեն և հուրան ժողովէ. և Թէ հաւկԹի սպիտակուց և շաղի փոչի խառնեն » և հատուն , օգտէ չդերուն ցաւուն չատ »։ — Խորեն և Արարհագրութենն ի Գուդարս Հայոց նչանակէ դջօսախ։ — Ս. Կիւրեղ (Մեկն. Ծննդ.) կ'ըսէ, Թէ Ս. Գրոց երրայերէն բնագիրն և աստրի ԹարդմանուԹիւնն Տօսախե կ՛իմանան տապանին փայտը, իսկ ինջն Եղևւին Համարի։ Ստոյդ Տօսախն այլ հիշուած է ի Ս. Գիրս և ի մեր ԱդաԹանդելուն։

3006. * Րամաք․ Րամեք․ Ռամեք․ Ըռահմաք․

Պեսպես գրուած. որոյ զուգանիչ գրէ ժեկն՝ Վայար ծառ. Գժշկարանը ա. ռանց բացատրունեան՝ գեղոց հետ յիչեն։ Ար. Թաժեր նչանակե Գողբուճ, Լ. Tuber, Փ. Truffe.

» անցը, ահանրան ենինքու ը տնը իսկ էև ըսնա կրևավուն, ը աչ Հան », թրեր Հանի արժ ասրուկը, ատահասուրքով, « Սղորքե՝ կ,նսէ Ժև․ <u>Լանիսանսու՝</u> գանի թատ դ,է՝ սևս՝ որևեւրրևե Ոտրաշրի վարան խոսալևօր ջանրասև⁻ Թեք սիտոն ձևուագ չէ փսխադրար Ձախի փաղ Ձաճի՝ մանգրու Ձախի քոլոր

A

3008. გախ.

3009. — გախ.

Ըստ ոմանց է Բիճխի ծառն, ըստ այլոց Հացի ծառն։ — Տրապիզոնի կողմեր Ցախ կոչեն խաչանչը, Erica Arborea, Փ. Bruyère arborescente. որդ երկայն բարակ ձղերուն տերեւներն խիտ խիտ մանրիկ մազեր են, և վայելուչ տեղը մ'ըն, ծայեն Թուփին. ասկէ կու չինեն աւել։

3010. — გախ. Եղէգն.

ւրքի ժահղարանից ԴիՀէ ժաղահվատները՝ քրևատարել՝ ունին հուսորմիրոա Հրա խատրրքավ ը « Ձախ Թմրգ, հուս դի »։ Մ Պո տն մատ Դինսւի, ոն իհև վրևիչըրևուր տեր ահագագաւրքաւ՝ տն կեհր աժամ

3011. — Երկնուց გախ ?

Ակուայի ցաւի դեղ, — « Ա՛ռ զՔարաբոսն և զերկնուց Ցախն , ժեղրով խառնէ ,

Հասարակ խոտ ջանի մի Թիզ երկայն և չատ նեղ ու փայլուն, ուտելիջ ոչխարաց։ 3013․ გանծաւոր․

Թերեւս Ցնծաւոր։ Կամարկապցին՝ Զաֆրանը կոչէ, Հայոց Քրքում՝ այսինքն Հայերէն, և դայս՝ « Ցանծաւորին խոստին ծաղիկն է », կ՝ըսէ։

3015. გաքի․

Կերպով մի Նման Ցախի․ փչոտ ծաղկոտ Թուփ է, Ախախիայի Նման, որով այգետց և պարտիզաց ցանկապատ կու չինեն։ Ասոր խումեն այլ Ցարուտ կ'ըսուի։

3016. 8bg.

Ըստ Ռոլբեանի՝ « Խոտ, որ զես Թն փռջրիկ ճիշղս ունի և զծիրանի ծաղիկ, » և զսերմե յարակայ ». Լ. գրէ Eriphia. բայց անծանօն է հիմայայս անունու Գալիենոսի բառից մէջ Ցեցի Հոմանիչ գրուի Երիտոս, որ է Լ. Aerides, Կոլոռ, ճիկաց ցեղէ խոտեղէն մի, դեղին կամ կարմիր գեղեցիկ ծաղկներով, իբրեւ 10 կամ 12 տեսակ։

3017. ֆրնդվար. — Տես Զրումբատ։



Ցրոպտկի.

3018․ Ցըռպտկի․

արոր ը Ուաղաւ աարց։ Ի Cotonester Pyracantha, անձարին Cratægus իասումրբերը իաս ը Ուազաւ հայուրդ երանց արոր իրանց իրանց հայուրդ իրանց իրանց

« Ֆինկն դեղին ծաղկի, ցնծայ փայլէ ծպտայ մէջ ջրերուն »։

Մո այլ նուր վերաժերթան Մենախահ իսնդրևուղ, եան ըսյը 6 է ատեերև ի Ձախան ։

3092. გմախ. გմախտակ.

Հին կամ Գայիննոսի թառը՝ այս անուան 6. Սեղուտ կամ Սեղուա, Սիւդղա գրեն, այլ և Silaus? ժէկն այլ Լ. Ջաւդիսի? ուրիչ ժի Չամարիջայ, Քունտուզ, չատերն այլ այս հարի անունը գրեն պէսպէս ծումոկած, Քընտրս. Քունտոչ, Քունտուս, Ղունտուզ, Քունդուսա։ յայտ է որ սա Ջրչուն կենդանւոյ անունն է. պատ.

ճառը տայ Ավիրտ․ ընդ ՊէյԹարայ՝ գրելով 8․և Լ․ Struthium անուամբ, բայց այս այլ ծուած ի Սատարփոն, մինչ ۹եյթ. լաւ եւս գրե ستروطيوں . « ի Ղունտուզ » կու նմանի խոտ-մն է, ասցել են, բայց նմանութիւն չունի այս խոտ-մն է, բար, » կուկ ճղեր ունի, և տերեւն մէկմէկէ հեռու է, կաղամրին գունովն կու լինի, և » սպիտակ ծաղիկ կ'ունենայ, և ի յարտերուն և ի Ցորենոյն մէջն կու թուսնի, և » Հոտն աղէկ կու յինի , և տակն յերկան և սպիտակ կու լինի · և Թ · ասոմ հասիա_ » վու կ'ասեն բուրդ-մե կայ՝ զայն կու լուանան »։ Իսկ Թ․ անունը Բժչկարան **վ**ի վօյնիկ օրի կոչէ։ — Ուրիչ տեղ Ավիրտ. գրէ, « Քունտուս, ինքն տակ է, և ի վե. » թայ ստեր (չտեր ?) լինի , աղէկն լեղի լինի և մէքն ճերմակ… օգտէ լուծման և այն » խոցին՝ որ յաղիջն լինի ». և այլն ։ — Վաստկ . Գիրջն՝ — Ցմախ տակ լհսած դեպ գրէ բորոտած չան ։ ... ¶էյթարայ թարգմանն կ՝իմացընէ որ այս հին β. Στρούλιον (Struthium) ինչ ըլլալուն տարբեր կարծիք ունին գիտնականը. ոմանք կ'բսեն Cucubalus Behen, կամ Silene inflata, այլը և չատը՝ Gypsophile, որ գան սիրող ըսել է, գանով բռուած պատերու քով կան՝ վրայ բումնելուն կամար և և այլ եւ այլ տե սակներ ունի, յորոց տեսնուած են ի Գանձակ G. Szowitsii, G. Steveni, G. Aculifolia. իսկ G. Ruscifolia ի Մուչ, յԱժիդ . Մարանդ , Այնթապ - — G. Ortegioides յից օգյու խարբերդի — G. Elegans ի թարերդ, թաղէչ, կարին, — 8. Venusta. ի կողմանս Եփրատայ , ԱյնԹապ . — G. Aucheri "իզընկա , Մարաչ . — G. Sphærocephala ի Ուարերդ. — G. Picta ի Ծանախ. — G. Porrigens ի Որ-Հ. — առանց աե. սակի արոշման յիչուի և յֆրեւան , ի ՍօվաէԹ , եւ այլն ։ — Տես և Ցմամ ։

3023 - ტւնախոտ -

Չայս յիչէ Ասար և զուգանիչ խարգազ, ուրեմե Սպիտակ Վրացի կոճն է։

3094 - Ցմամ -

3025. გზაზის.

գանչնալ, բայց երկրայունենամբ ըսին . Սպատան, որ է Sorbus domesticus.

Պոնտոսի կողմերը լսուի այս անունս , որ և Թ . Ոնիծ աղաձի կ'ըսուի թարակ ձղե-

Digitized by Google

3026. Ցորեան .

Մեր Հին Բժշկարանն իրաւամբը գրէ. « Պարտ է յառաջ (քան զայլս) ղ**8**-, » րեն յիչել, զի ի վեր և Թագաւոր է ավենայն Հնտանաց, և տաք է, ի չոր և » ի գէճ՝ Հաւսար․ և վկայ այն է, որ ծեծած և ի փեճեկէն Հանած՝ Թէ դնես » ի վերայ՝ բանալ գելունդ (ուռէդը)։ Էլ <u>Ց</u>որենի Հացն (չատ) ազգեր են. **ի**օչ, « կարն տար է, և չոյտ եյնել ի ստամոբէ, և կակուղ պահէ դրնուԹիւն. — Գեր. » մասկն ըրան դ∏իմիւդդրն ԹեԹեւ է և ըրան գխօչկար ծանր ու կապ. և հբ » գլորեն ուտէ մարդ՝ ձիձի ընձայէ. և քան գաժենայն ախորժական է გորե » **Նովն, մ**անաշանդ ԹԷ մեդր և եղ և պդպեղ և Մորէ լնուն ի վերայ՝ ուտեն. և » ԹԷ կաԹամբ ուտեն տաը՝ լաւ է. և Նյայն Ցորենի՝ գիճային և չորային է, և » կրծոց խոչրութեան և Հազի և թեղջոց օգուտ է. և այտոր վկայ այն՝ որ թե » **ջամ**ոյ այտոց լինի ի կուրծք և ի պլզաժէ որ կաչոյն ներքեւ լինի, և գինք ե₋ » փահաս ի`վերայ դրնես, նաս սրբէ, Իսկ Թեփն տալը ու չոր է. զի եր Թրջեն ու » *թավեն որ Հարիրա* (? Հերիսայ) այնեն՝ Հազի օգնէ, և ախորժական է։ Էլ դՀացն » այսպէս արա - **խմ**որով եկուն, աղն ի չփու (չափաւոր), չատաճառ, կսկուծ. » – Թոյնրեփեցն լաւ է քան զայլ ազգ եփած. – ֆուոնիտն լաւ է որ գէտ Թոյնը, » եփեց լինի եփուն և չատաձառ, որ ያրով Թրեն. և Թէ նոր Նչի կամ Հոռոմ » ձիԹերով լինի այձըռած՝ կարի լաւ է, և մանաւանդ Թէ զերկու ձէԹն յիրար » խառնես։ Էւ Թէ մարդ ջերմաբնուԹիւն և ավաղ լինի, և զՀացն այժուց կա » Թօմ և չաթրով ուտէ, լաւ է. ապա Թէ Հով ընուԹիւն և Հով ստամոր լինի՝ մեդրով » և Նջի ձիթիով Թող ուտէ. ապա Թէ սաֆրայոտ լինի և կակուղ բնուԹիւն, » Թող ժռով (ազոխ) ուտէ կամ Նռան የրով կամ բացխով։ Ապա գֆուռնիտն » եղով ու կար(ա)գով մի ուտեր, զեն առնէ չատ։ Եւ ալոյրով ֆշրուկն ծանր է, » զի թաղարջ է, և ամենայն բաղարջ վատուժ է և ծանր․ իսկ Հացով փչրուկն՝ » լաւ է »։ -- Ցորենի գերազանցուԹիւնն այսպիսի ազգային բեզուի բացատրու_ Թեամի՝ յուսամբ որ ախորժելի բլլայ ընթերցողաց և ոչ աւելորդ, նա եւ լսել *Նոյնպիսի և աւելի Հին լեզուով գրուած բան մի՝* թ. *Բարսդի* վեցօրէ*ից* (թ). » տատեալ վերանալ ծնկակապ կապօքն․ գի Հաստակապ Հանգուցիւ<u>թ</u>ն գօրասդի » ժուժկալնոցի առ ի բառնալ զծանրութիւն Հասկացն, որ պատկանին ի գլուխն, » ղի մի՛ ի ծանրուԹենէ Հասկիցն գլխարկեալ գտանիցի ծանրաբեկ ի յերկիր ան » կետոլ։ Իսկ ցօղն վարսակոյ աժենեւին փոր և սնաժէջ է, բրանզի չիք ծաբև

արտակոց գիրջը՝ որոյ մեծագոյն մասն Այդւոյ մյակութեան խրատ է, 8
թենի վրայսը համառոտ գրէ, և աւհլի « վասն հանաչելոյ և ընտրելոյ գլաւտ է, 8
» հելի Հացն ». և վերքը (լթ) վասն հայ եւիելոյ « Ոմանը ի խմորի տեղն նա

» դերի Հացն ». և վերքը (լթ) վասն հայ եւիելոյ « Ոմանը ի խմորի տեղն նա

» դրուն դնեն ի հայսն և ոմանը առնուն զՉաժիչն և ի Թուրջ արկանեն ի ջուրն՝

» օր մի և գիչեր մի, և քաժենիկ. օգտակար և յորդորիչ է ընտւթեանն, դի խմոր, և

» Հակառակ գրեջն՝ որոյ մեծագոյն մասն Այդւոյ մյակութեանն, դի խմորն

» հակառակ է ընտւթեանն և վատուժացնող »։

ձորենի թէ ընտկան ձեւովը և թէ ցանելու ժաշնանակին Հաժեմատութեւամբ՝ պէսպէս անուններ տրուած են. ժեզի ծանօթ կամ լսուածքն են. Այբնցանն և Գարրնցան, ետքինս կարմրահատ է. — Դիր, ժեծահատ ցորեն է, ցամաջ տեղերում ցանելի. — ասոր նման է և խոսանն. — Աւնտիր կամ Հաոնտիկ՝ տաջ տեղուանը ցանելի. — Մարմուս, սպիտակ մանր Յորեն. — Ցարևկան՝ թ. Չավ. տար կոչուածն. — Հոռոմցի Ցորեան, այս այլ կարմրագոյն է խաղուս։ Է կոչուած։ — Լ. Tritioum, ֆ. Bló, և Froment, թ. Пшенид. թ. Վուղտայ Շան. . ջան զաժեն լեզուաց նչանաւոր է հին իռլանտաց նմանաձայն անունն Ցորենոյ, Tuiroana.

Որ և ֆատփատոսկ կոչուի. հասարակ խոտ մի չատ տեղ ծանօթ ի Հայս, Երւ ման Վարսակի, և անկէ աւելի հղձղած։ Այլ եւ այլ տեսակ ունի. — Լ. Bromus, Φ. Brome ի β. Βεώμος բառե, որ սնունդ նչանակէ, իբրեւ ոննդարար ու տելիք կենդանեաց. Թ. Էդոսջուե։

3028. Ցուպ.

Դանիէլ Ասորի ի մեկնութեան լջ Սաղմոսի (տ. 38-9), « Տեսի զամբարիչան վե_ » րացեալ և ամբարձեալ որպէս զմայրսն Լիբանանու. անցի և ամա ոչ էր », կ՚րսէ. » Մնցի և տեսի իրրեւ ղՑուպ և զկաղնի, ոչինչ Համարեցայ զնա, վասն գի ոչ » Գոեսի ի նմա պտուղ ». ասոնց Հակառակ ամբիծները նմանցընէ Ցորենի, Ձի_ թենւոյ և Այգւոյ. որով պարզապէս յայտնէ Թէ Ցուպն այլ վայրենի անպտուղ և մեծ ծառ մ'է, գուցէ արդէն մերի ծանսԹ ծառոց մէկն, բայց ոչ այս նոր ա. Նուամբ․ և Թէ բառիս Հասարակ նչանակուԹենէն (գաւազան, բիր) առնուած է, բարձր ծառ մի կարծել տայ, որպէս Բարտի։

30 29 - Ցրվարդ - (Թերեւս լաւագոյն Ցուվարդ).

ԲառՀաւաք մի նչանակած է. Թուի գիչահոտ կամ _ՄնԹին կոչուածն կամ նմանն ։

Ֆիչուին ի կողմանս Արցախոյ վայրի ծառոց Հետ, նոյն կամ մէկմէկէ տարբեր, Համարելով Թէ յատուկ տեսակ մի են՝ և ոչ Ցրդի։ Գուցէ այս ըլլայ և Ցուրտ ծառն, Թ․ 3010։

փանեխ. — Տես Պատեխ. Պրեխ.

3031. ֆանփանուկ.

ԲառՀաւաք մի նչանակած է , առանց բացատրութեան . թուի թե Պատատուկն է ։

3033. Փալախոտ.

. **ֆափուկ խ**ոտ ժի է վայրի։

3033. 💌 փալանտուզ ?

թժչկարան մի գրէ դեղ՝ չուր մտած ակընչի. « Մ՛ռ Պրտու՝ որ Փալանտուզ. « ներու խոտին մէչն լինի, ժաԹխէ ի եղն, և դիր զմէկ ծայրն ի յականչն և մառէ, որ զջուրն ի դուրս ջաչէ»։ — (Փալանտուզ Թ․ Համետ չինող նչանակէ)։

: فرنجوشك - ֆաղանգամուշկ - Ֆալանճմուշկ - Ֆալանճմուշկ ؛

կրը ընտրակել — Եսա արըսակերը հայարականան, ֆաստրականակ ընտրակել իրև արևելը կաւ ընտրակել իրև արևելը որ արկելը իրև արևելը որ արևելըը իրև արևելը իրև արևելը իրև արևելըը իրև արևելը իրև արևելը իրև արևելը իրև արևելը իրև արևելըը իրև արևելըը իրև արևելըը իրև արևելըը իրև արևելըը իրևելը իրև արևելը իրև արևելը իրև արևելըը իրև արևելըը իրև արևելըը իրև արևելըը իրևելըը իրևելը իրևելըը իրևելը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելը իրևելըը իրևելըը իրևելը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելըը իրևելը իրևելըը իրևելըը իրևելը իրևելը իրևելը իրևելը իրևելըը իրևելը իրևելը իրևելըը իրևելը իրևելը

3035. ֆայլասենի•

Դարդուն է անուչակոտ. Ադամայ ըսուած անվաւհը պատմութեան գրոց մէջ.
ըստ Հ. Թարդմանութեան, կ`ըսուի, որ աղաչեց զինքը դրախտէն դուրս կանութեր, անոնց կոտում նուիրէ. Աստուած այլ « հրամայետց տալ նմա չորս իրը,
» որը են (Քրջում, Գարիսենի, Եղեգն), և Նարդոս՝ որ է Փայլասենի » ։

Այսպես այլ կոչուած է Շրէչն. տես Թաղաղու։

կապոյտ ծաղկով բոյս մի է, որով աւել չինեն։

3038. * ֆանճանկուշտ. — Տես Հինգտերեւուկ։

3039. ֆապռ.

կաղնի ծառին տերեւն է, ըստ խոտուքրեցոց։

3040 • ֆառալ •

Մոտգ էր ժաշնակաւկ աև ժեռարազատեսն եսևո դի է։ Ձրո ը փանակատու » կեր. յանրաեր ը ըրևները, չա նու տեղէ, ը եք մրայր կրեր փասույր մրբո »։ «Մտոսի ժիհեր (Ձե) ուրիտնու հուսեմերնե տեղարարբնու Հաղահ, Հրաևն գլահ

3041. Փառեղ.

կրընար կարծուիլ նոյն ընդ Բառեղ (Թ․ 313), բայց անոր տեղջեն չատ տարթեր է սա, երկայնկեղ ճիւղերով, որոց երկու կողմեն իրարու անգոյգ և եղերջն սղոցաձեւ մեծկակ տերեւներ ունի, և զատ զատ կոթերու վրայ ժանրիկ ճերմակ ծաղկանց փունվեր։

3049. **փ**առինջ *կամ*՝ **ф**արինջ.

Ազգ մի Ցորենոյ, մանը և սեւկուկ հատերով։ L. Triticum Spelta, p. Épeantre.

3043․ ֆառփառ․ ֆարփար•

Ֆիչուած ի բառս Գալիենոսի և ի **Բ**առգիրո Րիվոլայ․ լսուի և հի<mark>մայ այլ։ ֆրթ</mark> փրեմն է։ Տես զայս։

- 8044 - 春արախոտ •

Ֆրկու կամ երեք Թիզ բարձր խոտեղէն, մատի մի չափ լայն և գլաչափ եր, կայն, և ջիչ մի մակկաձեւ տերեւներով․ երկայն կոթերու վրայ այլ ծոպաձեւ փնչիկներ ունի ամենամանը ծաղկանց․ և Աւելի կու նմանի։ * Փարասիոն · Ֆարասիօն · — *Տես Հուփա*դ ·

իրը փարչ կոտրող ծաղիկն, որ ո՛ր և է ամանի անուամբ կոչուի, և պարդա. պես **Ունսնիստ**րիչ. տես Ծափկոտրուկ. Թ. 1182։

3046. Փարփարալ.

Ծախ-պաշարի տեսակ մի է, տես գայս, Թ. 1930։

3047. Փարփարնալ. — Տես խոժկորին կաժ խոժիկ։

3048. Փացի.

Skaml of Jujet bulnet. Pleter bot of Janiche legach:

3049 • Փափրեմն •

Ըստ դառից Գալիենոսի 8. կիսատեռս. Κυαθίς, Լ. Chyathus, Cyate. Ազգ մի Գաերից, որ 80 կամ աւելի տեսակ ունին, և Հասարակածի գաւառաց մէջ կ՛ալ ճին. չափաւոր դարձրութեամը Թուփեր և ծառեր են, ծայրերնին վարսաւոր, դեղեցիկ տեսչով, անոր Համար յերոպա ջերանոցի մէջ կու դարմանուին։

3080 . Փեգենա․

կամ Փեզանայ, Ց․ Ո՛պատց, որ Հ․ գրուած է Ռեկենա, Բեգանու. այն ծանօք և տնտեսունեան փոքր բոյսերէն մէկն, որոց տասանորդելը յանդիմանեց Տէրն մեր։ Գուսոյն որպեսութիւնը բացատրած եմը Սազապ անուամը, նայնպես և իր

3051. Փեժատ. — Տես Մարթ։

3052. Փենակ.

այլայ ընդ ֆենունայի։ Պալաձորցին գրէ․ « Փենակ ծաղիկն ու Լօչտակն ՚՚Աստուած դեղ տուել գար.

3053. Փենալ. Փենատակ

շրևանի ոմն ֆրլատային աւևիչ շատ հաշարվորան չրա մաշժէ մանտ չիրընա։ առութայի տայից, գիրդա՝ օձուբ ու անձրան դրաստվան ջջիրրեն ընընա։ — Ոլա ատեսրև թերւի ի ֆրրուրանէ - դ տոտվ - միներ հիշէ (ԶՄ) « Ֆանսշրիա՝ աև է Փիը՝ լոտ հասին Ժանիրրա։ է փանաւրագր, ը նոտ անան բազաամարմ. արտ մասութ հրադր ժարտարանը, օգտէ »։ — Թե է արոր չէ, հայն ըզար է արսշադի՝ ա մօհաշ » տերդ Ժասկարոս Դիչըն է՝ Եք Փրջրուր, րևս ի համաւկը կապեր կապ ի վիմը, հրեր ը ժնուրը ղանք մու ի մրմ։ Մատրջիր Փրրրուր ուն Դիչէ. « Լրև կահմա-

3054 - Փենունալ -

Որ « 14 անուն ունի հրաչագործ ծաղիկ մի է », ըստ Կանարկակերոյն, զոր արև անումն է, պատւղն Նչի իր հրաչալիութեամեն՝ խաչափայտ անուամը։ Հրաչարանից մէկն՝ տես իրած են իր հրաչալիութեամեն՝ խաչափայտ անուամը։ Հրաչարանից մէկն՝ տես իրա և է »։

3055 - Փերփեր . Փերփերան . — *Տես ֆրփրեմ, եպնպէս և*

ֆերփեր քարի․

3086. ՓԷշփԷշուկ.

թույթ կոթերով խոտեղէնը են , ունանց տերեւներն դիմադէմ, երեջ կամ չորա թաժնուած ,վերի ծայրն եռանկիւնաձեւ . ունանց միայն կոթին կամ ճղին մէկ կողմե ունի տերեւ ձուաձեւ կամ ջոակաձեւ .

3057 . ტⴚ[02 .

Օրի չինելու Չաժիչն այոպէս անուանուած է։

3058․ ՓիԹրախ․ Բդ-րաղ․

Այս դառո գործածուհը է (նախ որժէ, չէ յայտ.) այն կպչուն խոտին համար, զոր դացատրած եմը Ուդիկոյ իւստ անուամբ, թ. 140։

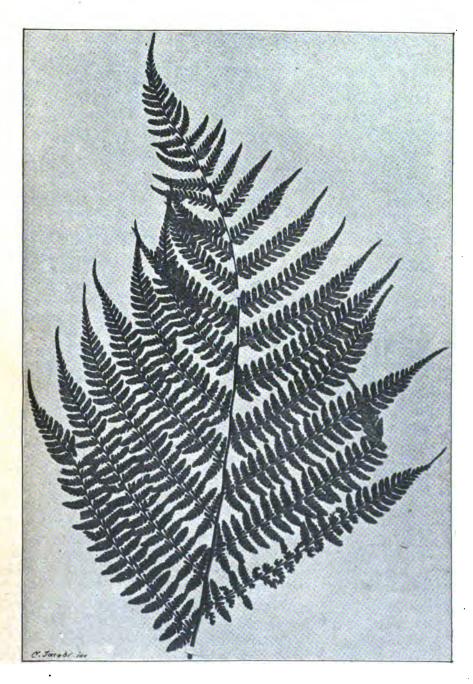
3059 - ՓիԹրիզայ -

Dեզ մի կամ խոտ մի է, ըստ խոտուջրեցոց։

3060. Փիլունց․

աստարիզոնսեցին այս անուամե և յատաւկ մակդիրներով այլ կոչեն բանի մի տեսակ խոստեղեն Պտերներ, որ չարք մ՝են տերեւոց, որոց իւրաքանչիւրն բաժ նուած ի մանրաձեւ երկայն սրածայր մասեր, իւրաքանչիւր մասն այլ դարձեալ ի փո քրիկ տերեւներ բաժ նուած է գէմառ դէմ, և ոմանց նա եւ այս տերեւիկքն այլ ամենամանը բաժանմունք կամ մասեր ունին, և ամենքն այլ սուր ծայրով մի մերջանան. մէջ տեղի ջիդն կամ կոթն այլ՝ որոյ եզերքին չարուած են, նոյնպես տուր ծայր մ՝ունի. չատ գեղեցիկ մանրաչար տեսը մի կ՝ընծայեն (տես յէջ 694)։

— Սոսկ Փիլունց կոչուածն բուսագէտը ճանչցան Լ. Aspidium sculestum, Փ. A-



 ϕ hznzlig. (who jtž 628).

spidie & cils roides, այսպես կոչուած միջնաքրին կորաձեւ վաՀանի նմանութենէն, որ B. done կ'ըսուի ինչպես և Հ. այլ Ասպար։ Այս տեսակս գտնուի ի Պոնտոս և Կովկասու կ'ըսուի ինչպես և Հ. այլ Ասպար։ Այս տեսակս գտնուի ի Պոնտոս և Կովկասու երկու կոզմե այլ։ — Արչփիչունցն (թ. 237) աւելի լայն է տեսըով կան երկայն մատներով, որոյ տերեւիկըն այլ քիչ մ'աւելի մեծկակ։ Ռուսագէտն տես նելով մեզի խաւրած Թերթը՝ ճանչցաւ Լ. Polystichum կոչուածը, որ B. Բազանարար ըսել է կամ Բազմաստեղն, նոյնն կոչուի և Արու Պտեր, Filix mas որոյ հարարարակ երդափիչունցն (թ. 629) կոչուի էգ Պտեր, Filix foomina. այլ և A-splenium, որ և Հ. խուռւտ կոչուի. այսոր տերեւիկըն ստորարաժանեալ նչմարին յամենամանը մասնիկս։

3061 . Փիճի .

ա Մանովպար որ է Փիհին, գրէ Մվիրտ. լաւն այն է որ սպիտակ » և Թաժա լինի.. գիրցընող է, և իր Հոտն օգտէ ըատկչային (դողդղալ) և իս » Թրբաային (քրգողութեան). և Թէ զկեղեւն եփեն և Թէ զքուրն խաղա<u>ք</u> առնեն, » զաալղամե թակէ, և օգտէ ակուային. և իր մուխն օգտէ այնոր՝ որ արտեւա » **Նուն**ըն Թափի. — Եւ ցեղ մի այլ կայ՝ որ այլ մանր կու լինի, և այլ տա<u>ը</u> է. » և ամու ի յիրմեն և ծեծէ և մեղրով չաղվե, յամեն օր ուտեն երեք գրամ, օգտէ » ֆալձին », եւ այլն։ — Դարձեալ գրէ. « Մանովպար, ինթը վարին (Մարխ) » է. աղեկն գերն է.. ասե Օահակ բժիչկն՝ Թե ինքն ի Շեհեն է », (Թ. 9199)։ լլռակախոսն ժեր՝ ժեծ և բազմաձիւղ ծառոց կարդին չի դներ զֆիձի և զՀա. ճարի, վասն գի, կ'ըսէ, « Ոչ են բազմոստը, և ոչ հողմոց ընդդիմանալ կարեն, » ի խոր արմատո ոչ ունելով » է Վաստկ. գրոց Հեղինակն կամ՝ Թարգման՝ գա ъшգшնէ (ՀԱ) զֆինի և զՍոնոպրի, երբ խրшտէ զՈրԹшտունկն Հանել « ի ֆիճի » կաժ ի լլոնոպրի կաժ ի հարտի », եւ այլն։ Դանիելի լյադմոսաց մեկնու *Թեա*ն մէջ ի Չեռագիրս, ուր Մայր փայտ գրուած է, ի լուսանց գրոցն **ֆի**մի է գրուած։ — Թէ և անպտուղ ըլլալով՝ անարգ ծառոց կարգին դնէ դայն՝ Ոսկիրե, րանն , և խրատէ բարդապէս չի տնկել ֆիճի և Ցրղի , այլ պտղարեր ծառեր , սակայն ճշակութեան մէջ այլ եւ այլ օգուտներ ունի , ինչպէս նշանակէ վերոյիչեայ Վաստկ . գիրեր՝ (ՀՄ․ ԶՐԺ․ ՔԻ․ ԵՐԵ)․ ինթը Դանգան ձրակրը, շանակրը է կ,նուէ (Ժ)՝ կրհպես և Տօսախին։ — Շինուածոց այլ ի րան գալուն՝ վկայեն վեր պատվիչը (Մա. Օրպել. Ը.) զի երբ՝ Հելաղու ղան ԹաԹարաց՝ ի Գառան դաչտի վեծ ար **ջունի**ը մի չինել կու տար, Ս**մբատ** խաւրեց Օրպելեան *իչ*խանը ի Բասեն, որ Մնավպար փայտ կտրել և բերել տայ։ — լ. Pinus sativa. Թերեւս սայն տեսակն է՝ Կարլ. Քոխ բուսագէտ բժշկին P. Armena, Հայկական ֆիմի կոչածն. բայց պէտը է գիտնալ, որ Pinus անունն՝ այլ եւ այլ տեսակ և ազգ ծառոց կու տրուի, որջ մէկմէկ ուրիչ բառով կամ մակդրով կ՝որոյուին իրարմէ։ — Բաց ի Հասա, րակ ֆիճիէ՝ յիչուի առ մեզ և

3063․ Գետնի Փիճի 🦶 և Գետնի Սոնովպար․

Որպիսութիւնը տես Ճանկիսոտ և Կենարար անուամբը։ Զիչուի և փիմոյ իսեժ. որով սովորաբար կ'իմացուի ծամելու Չութն կամ Տիկնակիւն. Բժչկարան մի գրէ. « փիմոյ իսէժ, Ըստրիանայ, Ռաթինան (Ռետին), ինգն երկու ազգ է, մէկն » ջրի է և մէկն չոր է »։

Փիճոյ պաուղ. — Տես *Զայղուգա և կուկնար, որ և* 3063. Փիճիս

ցին յատուկ անունն է։ Հին յատուկ անունն է։

Փիննա - _ Տես **Փեննա** ։

3064. Փինչող.

Այսպես անուանեն ի ¶ոնտոս L. Spires անուանեալ բուսոց տեսակներ . ժէկն փոքր իրը երկու Թզաչափ երկայն կոԹերով սզոցաձեւ եղերքով որտծայր

տերեւներով, երեջ երեջ մէկ երկրորդական կոթի փրայ տաանձին կոթի վրայ մատ մատ բաժնուած ողկուգի պես կախուած ծաղկներ ունի, որ բերեն անթիւ կորեկի նման կանաչ Հատիկներ իրարու կիպ։ —]. Spires Aruncus, Փ. Spirés - de - Chèvre, կամ Barbe - de - Chèvre և Barbe - de Bouc, որ ըստ բառին նշանակե Հ. Քօշմօրուց կոչուածն, սակայն չեմջ կարծեր որ նոյնն ըլլայ։ Այս տեսակս գտուի ի Պոնտոս, Սպեր, կող. — Sp. Crenata ի Մուչ. — Sp. Ulmaria ի կարին, Պինկեսլ, Հիմիլ լ. — S. Filipendula ի Բարերդ, կովկաս։

3068․ ֆիոնիա․

Բժշկարան մի, ոչ կին, գրէ, « Առ զֆիոնիայն և Օպանդ » և Մարեմիսոտն », եւ այլն անունեն յայտ է, Рео. nis. Տես խաչափայտ։

3066. phylu.

Հաւանօրեն նոյն է և Փիճիս. Հին Բժշկը. յիչէ, և մար **ֆինչող.** դու ոյժ տալու Համաթ դեղոց կարդին դնէ և ֆիլիւ կուկաժ։ Նոյն Թուի և ուրիչ Բժշկարանի ֆիւմի հունտ ըսածն։ Ար. **ֆի**չեր նշանակէ տեսակ մի Բաղեղան. [. Hedera Helix.

3067 . **ֆ**իփեռ Թ .

գարարևը ատփար . Ոսնոչի ձրաներ է․ Դիշուի Դեհրուար։ դաչուր էիսի գ,աւրի՝ ը բփուտգ, Նուհն իաւ *հ*արջևտննրբ․ գամիիր իտանա է՝ գարտ քեր ինսև ը տնսնացրը արևբւրրևսվ տմնար սւարքի խաստևա դի՝ տև

3068 . ֆղի ականջ •

Bիշուած է ի Բժշկարանի և է տեսակ մի Նուիկ։

3069 . 🔷 դինջը . 🗘 դնջքի .

կարծը փայտով Թուփ մի, **հ**ասնոյ կողմերում լիչուած . փոքր կաղինի չափ անուչահամ պաղով , որ նա և աղալով և փոխինդ ընելով կ'ուտուի ։ Թուի Բաինչն . աես Բաում ։ <u>հիյուի և ի Տար</u>օն ։

* Փղոմոս . — *Տես Եզնագի* ։

3070. Փնդ.ի.

Գալիենոսի բառից մէջ գրուած կայ. « կաղաւ Փնդին է կամ Դաղցն (Դաղձ) »։

3071. Փնկա. Փնգա. Փնկի.

աուն և այլ չատ կողմեր մի Կարոսի նման . տապկելով կ'ուտուի ։ Յիչուի ի Սա,

3072 - Փնջակոկոռ -

ի նորոց յարմարդուցած բառ կ'երեւի, [. Aphylanthes կոչուած ծաղկին, որ Շուչանակերպից ցեղեն է, կամ անոնց նման. բայց ինձ յարմար կ'երեւի զուդել բառիս՝ Trapa natans քրային փչեղէն մի եռանկիւնաձեւ, կամ կէս աստղաձեւ. Փ. Macle կամ Macre, կոչուի և Chataigne d'eau (Ջրային Շադանակ) պաղին ձեւէն։ Ռ. Կոյուս:

3078. Փնջնի Շաղիկ.

Այսպես անուանեն ի Սերաստիա Երիցուկը կամ անոր նման ծաղիկ մի, 🗗. Գոյուն կեօգիու նիչուի և նորկեկ Բժչկարանի մէջ, որ Թուի գրուած ի Տրապիղոն։

3074 · фეшլ ·

த்தான செக்கழ் கிர், வுற இ. நிறு முக்கு பு'றவக்கு, டி வெம்மாவ :

3078 • Փշակաղնի .

Հին Բժչկարանն՝ այրածի դեղ գրէ, « Փչակաղնոյ տակի կեղեւ տղա եփէ՝ որ

→ Chène brosse ըստւած տեսակ Կաղնին ըլլար։

վ այրի պաղատու ծառ մի, Լ. Elesgnus, • Chalef. Թ. Իկտե. Ար. Ղուպայրա. Հ. • Հրատ ասեն և • Մանձատ » ասէ, և թ. իկտա ասէ. և լաւն այն է որ յիստակ լինի և մոլի լինի... կապող » է և չի Թողուր որ պունատր ի գլունն ելանե... իպն. ասէ, Թէ գծադիկն ժողովեն

8077 - Փշաքեղ - Փշրաքեղ - Փշագեղ -

» **Սուսաններուն ցեղերուն է** , կտոր կտոր տակեր է , կտրմիր և ոպիտակ այլ կու լինի . » լաշն այն է որ կարժիր լինի և պինտ և ծալծու . գիրացընող է և գոիրան ուժավցընոց » է և ուրախցընող է... և ինթա ի գիրութեան դեղերն կու մտ է, և իր տալուն չաթն » վէկ գրամ է. և զիւր չարութիւնն տանի Անիսոնն »։ Այս տեսակս Բա՜ւման կարմիր կ'ըսուի. կայ և Օպիտակն. Ար. կոչուած چربی « հարպաչանա. » որ Թ. Սաղ օթ ասէ (որպես և 🗗 Herbe saine), ինըն խոտ-մե է՝ որ տել » րեւին յերկայնութիւնն թիզ-մն է, և տերեւին ժիշէն որձայ կու ելնէ, ժէշն » փուճ և բոլոր կու լինի, և ի կիսէն ի վեր մանտը տերեւ ունի, և չատ ա » մաննի ունի որպէս սագու ոտը, և ի վրան ծիրանի ծաղիկ ունի, սպիտակ կու ո գոյտե, և ամետւն մէջն ի լի և կալուկ լինի, և քաղցրկեկ կու լինի... և ինքն » ի փոս տեղեր և ի խանտակն (ակօս) չատ կու բուշնի։ Եւ ոժանք ասեն Թէ » այս տակս Ոպիտակ գանման է ». . Behen blanc, որ և Carnillet, Լ. Cucabalus Behen. . Увъчная шарва. կարժիրն ըստ անանց է L. Statice Limonium, ըստ այլոց Pysalis flexuosa. — ՉեյԹար կ'ըսե որ երկութե այլ կու րերուին յերկրէ Հայոց և ի խորասանէ։ — Բժշկր․ մի նոյն Բանման համարի դ**ֆ**չաքեղ և զվառվոուկ։

3078 · Փշփշուկ *կամ*՝ Փշփեշուկ ·

րարակ Թելերով։ մի, ծանօԹ ի Հայս, և յիչուած ի Բարդող լերին, իրթ երկայն ու չատ բարակ որձայով, որոյ կողմերեն Թոջի նման տերեւներ կախուին երկու կողմեն երկայն ձգուած, վերինն՝ ե ռանկիւնաձեւ։ — Այսպես կ՝անուանեն ուրիչ տեղերներով, որը երեք մաս բաշափ երկայն ու չատ բարակ որձայով, որոյ կողմերն երկայն ձգուած, վերինն՝ ե ռանկիւնաձեւ։ — Այսպես կ՝անուանեն ուրիչ տեղեր նման տերեւներ կախուին երկայն ու չատ բարակ որձայով, որոյ կողմերեն Թոջի նման տերեւներ կախուին

3079. onlend.

Տօսախի նման Թուփ մի կաժ բոյս տարեկան, որ սեւ ներկելու ի գործ ածուի։ Այսչափ նչանակած էր բանասէր մի ։

3080. Փոթծորնի.

գալիեն. բառը գրեն, « Իրիթիմեն, ծաղիկ վայրենի ֆոթորնոյ»։ Պէյթար Ց . թառոմը գրէ . اختجن , յորժէ և Աժիրտ . « Աֆթիմեն, որ է Ֆո. Էփթիմեն. ինջն » յայտնի խոտ-մե է՝ որ ի չոր տեղեր կու բումնի, և լաւն այն է որ կարժիր » լինի և Հունդ ունենայ, և ի վերայ Ծաթրուն բուսնի. և այն որ յերուսաղէն » և ի կրիտ լինի՝ լաւ է, և Հոան սուր և բարակ լինի. և լուծումն կ'առնէ.. » օգտե և խպիկ դաւուն և պիսակին և մանին, և սպին որ յերեսն լինի, և » դանձն յիստրկե և սրբէ, և դանդոհիլն և դիսաֆաղանն և դասվտան տանի.. » և դանենայն աղդ ճիճին հանէւ.. Ասէ Գտ. Թէ ինջն ծաղիկ է և Հունդ և » որձայն է », եւայլն։ — 6. Επόρυμο» անունն, Ծոթրինի-վրայ ըսել է, ինչպես Ամիրտ. այլ ըսաւ « ի վերայ Ծաթրուն բուսնի ». այսինըն կու պլլըւի կամ փաթթրւի, անոր համար կ'ըսուի և Բաթկենի (որ պետը էր ծ տառիւ դրուիլ ինչպես Փոթորնին այլ Փոթորնի) և Դայլ խոտ, տես թ. 277. 409։ Լ. Cuscuta Epithymum. — Տեղաջնինը յիչած են ի Փ. Ասիա և ի Կովկաս, դուչակուի և ի Հայս. Հօս ձանչցուած է Եւրոպական կոչուած տեսակն, C. Europea. ուրիչ տեսակներ եւա Կովկասու երկու կողմերում։

3081 • Փոկուռի •

Տեսակ մի մոխրագոյն Ուռի, ծանօթ ի խոտուլուր։

3083 - Փողփետնի -

Թ. ¶օր աղաձի. այսպէս կոչուած ի ¶ոնտոս. "ըննուԹեան կարգաի տեսակն։

3083. Ant. Snt.

խոտ անուամբ, թ. 1350։ Բժշկական բառարան ա՞այլ Ֆու՝ Սեւ Գղպեղ՝ գրէ։

3084. Փուղր .

դաղադրեալ (Composée) կոլուած բուսոց ազգ կան ազգեր և տեսակներ. այս անուանը կոլուին ի Պոնտոս, Թերեւս և ուրիչ կողմեր. յատուկ ֆուդր ծանօԹ չէ ինձ, այլ Վայրի ֆուդրն, մեծ կիսաբոլոր ջղոտ տերեւներով, մէկ երեմն կանաչ, միւսն սպիտակ։ Ուրիչ անուամբը կոլի սա խոսկորին և Ցատրակ, զորս տես ի կարգին։

3085. — կաննփուդրի

լ. Mulgodium, Փ. Mulgódio. որ կթուն ըսել է, և նչանակե բուսոյն կաթոտ հիւթ ա՛ունենալն. Հ. անունն այլ զայն կու յայտնե խոտեղեն է երկայն կոթով եռանկիւնաձեւ տերեւներով, նոյնպես երկայն կոթով փնվաձեւ ողկուզաձեւ անսնր սպիտակ և ջիչ մի կապատի ջչտող պարդ ծաղկըներով։ Թէպետ տեսքով նմա, նութիւն չունի՝ բայց ուրիչ աստան Հազարի ցեղեն է. այլեւայլ տեսակներ այլ ունի, որոց յատկագոյն կաթնփուղրին է, Cacaliæfolium, ծանօթ ի Պոնտոս, յիժերեթ, Վրաստան. — M. Macrophyllum (իրկայնատերեւն) ի Ռ-Հ. ի Վիրս, կովկաս. — M. Albanum ի Ծանախ, Թէջտաղ լ., Ճիմիլ լ. — M. Burgei ի Տրապիդոն. — M. Salicifolium յնթի։

3086. Փուշ Դաղձ.

<u> Հրային Դազձն է ըստ կամարկապրպն։</u>

3087-88. Փուշ-Թուզ 4 Փուշ-խնձոր

Մչանակած է րառնաւտը մի, իրը յատուկ րոյոնը և ոչ նասարակ անսակ նամ

3089 . Փուստա ?

Բժշկարան մի գրէ դեղ փոխելոյ դէմ. « Ար զկանաչ կեղեւն ֆուստային և » Որով եփէ.. և խմէ »։

3090. Փուրխ.

Գուցէ վերոյգրետը Փուղըն ըրթյ. Նանակած է բառՀաւաք մի իր ցանկին. Նա և ոչ բուսական նիւթ մի կարծեցընէ Քժչկարան մի, յիչելով « կարմիլ և փուրխ «

3091 . Փուրչուլուխ

Ռաժկօրեն կամ Թ. **Գո**ւրչալագ, Ստեպղին հշանակե*ւ*

3093 · Փուրփուզնա ·

Ըստ Վաստ. գրոց (դե) տեսակ մի է խաղողոյ, որ ի 8. ընագրին կորկինթա. կան կոչուի։

3093. **Φ**ուփլէ.

Մխ. Հերացի այտուց բերող կամ մաչարի կոչուած չերման դեղ գրէ, այէ զուգել զլանդալ և Փուփլէ, եւայն . Հին բժշկարանն պարզ Ար. ձեւով Ֆուֆել գրէ այի նոյն ըսածը. Ամիրտ. գրէ « Ֆուֆալ, որ է Բուըան, ի Հնդկաց կու գայ. » զէտ Ճավզպուէ է. և մէն ծակ ունի, և սեւ սպիտակ և կարմիր լինի. և լաւն » այն է որ պինտ լինի ». յետոյ չատ օգուտները յիչէ։ Գէյթար կ՝ըսէ տեսակ մի Արմաւենի է նման Քոջոյ բերող ծառին։ Ըստ գիտնոց է Լ. Arec Catechu, Հասարակօրէն Արևկ, Arec, ըսուած ծառն և Ընգոյզն։

3094 - 🖣ուքնի -

Այս այլ ըստ նոյն գրոց, տեսակ մի չուտ հասնող խաղող է։

3095. ֆոքի•

» ըստրոնըք է ժորշունիւր ղահղըան ղաճեք, զրոհում և քրել, մծաև կրմ դանել» , գրարի և այրի առաջի հարք , մահատվար » գրարի և արևայանը և արևայանը և արևայանը առաջի հարք ու չևով մածակար » գրարի և արարի և արևայանը արևը է արևայանը և նրակայանը և չերությունը առաջի ուրի ու չևով մածակար » չերությունը և արևայանը և չերությունը և արևայանը և չերությունը և արևայանը և չերությունը և արևայանը և չերությանը և չերությունը և արևայանը և չերությունը և արևայանը և չերությանը և չերությունը և արևայանը և չերությունը և չերությունը և չերությունը և չերությունը և չերությունը և չերությանը և չերությունը և չերությունը և չերությանը և չերությունը և չերությանը և չերությունը և չերու



3096. ቅչեչ.

Racung տակի Սոխերն են հասարակ լեզուաւ. L. Balbus, . Bulbe.

3097 • Փռանկի փուշ •

Համարելով տարբեր Ներքոյգրեալ ֆռանկպչտիէն, յիչենք Ռժշկարանի կոչելն գուս Թ. Գուունոմա փուչ, և Հունդն ուռած փայծեղան դեղ՝ ուրիչ նիւԹոց հետ։

3098. Փուենի. — Տես վարատն։

8099.՝ Փռնդադ.

Դամարուի նրձրմէր վաղ տնիւն նրընս։ Դանգտն ռազ կազ կոջմէմ դի ննան։ » խաչարէ՝ մֆորձաժի տնիւնը նրմ դրմև խասրէ ը ի վրևտ) մին »․ սևսվ ը Ռոտեր անմագագ է Ժանրբը, հարև ձևսւտգ դ,ան վարտրմէ « Ժրմ բանջի սև

3100-1 - Փռնջնակ - Փռանկպշտի - Փռնջկակշտի -

ի Բառզիրս և ի հին Բժչկարանի յիչուին միչտ այսոր Սերան կամ Հունան, և զուգուի Հապալակ կամ Հապադփակ և Ծնկատերեւ անուանը։ — Տես զայս վերիինս և գֆադանգամուչկ. Գուցէ նոյն թյլայ և

3103 · Փռնջուկ *կամ* • Գռնչակ ·

Նարաց Հնարած կ'երեւի՝ β.]. փռնգացուցիչ ∆rnics թուսոյ նչանակիչ։ — Նոր

3103. Փոշնի ծառ.

լրաշակողմես կոչուի ի հիւսիսային կողմանո Հայոց՝ այն որ Գղինվը կոչուի ի հա.

3104 - * Փսենաս -

B. թառ, որ ըստ Ս. Բարողի Վեցօրէից նչանակէ Թզենւոյ և Արմաւենոյ պտղոց փոչին կամ՝ որդնուկն, զոր էգ ծառոց վրայ ցանեն պտղարերելու Համար։

3105. Փսիկ -

լատեր ի խոստաշվաւր . վայրի ծառոց լիլիկն կամ ծաղկատեսակ մասն ։

3106. Փստփստուկ կաժ՝ Փսփսուկ․ — Տես *Ցորենուկ*։

3107. Փստուղ. — Ցես Գիստակ։

3108․ Փտեղի կամ Փտեղեայ ծառ․ — Տես Գողի։

3109-11. Փտոռ. Փտուռ. ՓԹուԹ.

3112. ֆրեսի *կամ* Փրենի տակ. — Տեր **Վարասնան**։

3113. Փրերուկ կամ Փրիրուկ. — Ցես Дրանա։

3114. Փրչկլի.

βիչէ բառհաւաբ մի, Թուի ֆուրչուլուխն։

3118-16․ ֆրփրեմ․ Փերփեր․ Փրփրերան․

3117 . Փրփրիկ .

() ճառի նման փրփրացող խոտ ժի, ըստ Բրգնիջցոց. Թուի ()չնա։

3118. Փրփրիճակ․ Փրփրիչ․

Գալիենասի Բառգիրը գրեն « Այնզունն կամ Այզոյն և կամ Արևուս, ֆրփրիլ » ֆրփրինակ, Լուադեղ » ։ Ցես զայս, Թ. 927 ։ Ց. բառն ձունասուհ Sempervivum Arboroum (Գառնագմակիկ), Փոբրն՝ Sedum amplexicaulo . բայց ուրիչ տեսակ բոյսեր այլ կարծեն գննիչը ։

3119. Փրփրուկ.

Նորոց յարմարհալ կարծուի Նչանակելու Լ. Filipendula, ♦. Filipendule, կոյ չուած բայսը, Փինչողի (Spirea) տեսակ մի։

3120 . Քաբարա የ

« խրեժ է անան Սանդալօգի »։ Այսպես գրեն հին Ռառգիրը և թառը Գա.
լիենու։ Սանդալօգն է Տածածու տես Ճանդան, որդ խեժն այլ յիշուած է։

3131. Քալանդաշի *կամ* Քանդալաշի Ծառ. — Տես *Թանթրուենի*։

3139. Քակրնջի տակ.

, βիշուած է խուպայգի կամ մեծ Մոլոշի նշանակութետոմը։

31 23. Քահանայատակ.

Sto խաչափայտ Ար. այլ Քենիանա կոչուի. Այև .

3124. Քահանայի պտուդ.

Բժշկը. մի գրէ միայն. « Որ զայս (պտուղ), ուտէ ակռայն իսկի չցաւի յա. ւիտետն »։

3135 • Քաղբան -

St. Γαηρ. β. ωθοιδ Χαλβάνη:

3196. Քաղկու !

» յարտ և ռէմնիչ (ռետին ?) արա, և կամ զդեզդ ցամար ի ներս փչէ »։ Հին Բժչկարանն ակընկի մէջ անած մոր դեզդ գրէ, Լեպեդիս (Lepidium, Հին Բժչկարանն ակընկի մէջ անած մոր դեզդ ցամար ի ներս փչէ »։

3127. Քաղմն•

« Ոսփրէ (Ոսպուր) Հունդն է », ըստ Բժչկարանի միոյ։

3128. Քաղցրամարուխ.

Մատուտակն է L. այլ կ'ըսուի Dalois Radix, ըստ Մատթերլի։

3129. Քաղցր Հունդ. — Անիսոնն է։

3130. * Քամագ.

[[quingbaib had Raph hapand b, puin [[ompay, op qet Chankmahab, Petroselinum.

3131 . * Քամահ .

الم. الله المدال ». بال المال المدال المال المدال المدال

3133. Քամէխոտ․

Ըստ Պոնտացւոց է Լ. Geranium Colombinum. Հասարակ խստ մի ճամ, րանհրու վրայ և մօրիներու մէջ բուսած, բարակուկ և երկայն Թելերով քան ճիւպերով, տերեւներն այլ նոյնպես երկայն կոԹերով մանրիկ ու բարակ Թելեր են՝ ափի կամ աստղի ձեւով աարածուած. ծաղկներն բաժակաձեւ մանրկեկ առանձին Թելերու վրայ. Անուամին և ԹեԹեւուԹեամին յարմարի Հողմածաղիկ կոչման։

3133 - Քամունի .

Հին Բժչկարանն յիչէ. Թուի Չամանն։

3134․ Քանկարգատ․

Ար. ১৯৯٠ . Կանգարի խ եժն է. կան Հարչաֆի, ըստ Ավիրտ. « Եւ ա. » սացած է. Թէ հով է, փոխել կու տայ հեչտուԹեամը, (Թէ) տար քրով և Արբեն ո ակինով խմեն և մեզրով »։ Ռազիկ թժչկապետն այլ ԹեԹեւ վերաթերուԹեան համար պատուիրեր է գ-դանկարգատ.

3135․ Քանտան կամ Քանտանա.

Այսոր Թէ հունտն Թէ ջուրն իրրեւ թժչկարար դեղ յիչուի. թայց ոչ՝ ինչ թլ.

3136 - * Քաշիմ . Քաշմ .

الم مال بالكاسم بالكار بالكام بالكار بالكار

3137 - Քաշտակ -

կտաւատն է կամ կտաւատի հունան. ըստ Բժշկը. Ար. զգր ըլ-Քերեն։

Digitized by Google

J. Janes M.

3138 . * Քապապա .

3139 . Քապարա . Քապրենի .

թգրացի, դես մետակ՝ թու անը »։ Որ. Շրևանի, ակրա փանգրվար շանսմ մրմ մեն « Ֆատներյան ատիի իրմեւ չաև « Ֆատներյան արդը Ֆատևանանի թարի հրանանում և ապահանը իրոց Ֆատնենանը»։

3140 . Քապողակ կաժ՝ Քակողակ -

Հարկատատի բերոց մէջ յիչէ խորեն. Աշխարհագրութիւնն։

3141 . Քապողկրիտակ . Քապողկրտակ ,

լլկրկարՀայն է ըստ լլստրայ. տես Թ. 44.

3149. Քապրխոտ -

Հին Բժշկարանն սընկոյ դեղ գրէ, « Քապրիսոտի տակ, Ցլփայի տակ, Մնկու. » ժատի տակ, Մատուտկի քամուքս… րիթնի չինէ », եւ այլն։ Թուի հետեւեալն,

3143 . Քապրցախ .

Նոյն Գժշկը․ յիչէ և զայս․ « Քապրցաի պառող աղա և ի գինի խառնէ, և » այտով խախավ այնէ », ակուայի ցաւ ունողն։ — Տես Կապպար։

3144. Rueptn .

Բառչաւաը մի նչանակած է ի ցանկին․ Թերեւս տեսակ մի խաղողոյ կամ ուրիչ պաղոյ ։

3145 . Քաջի րղունգ ?

Ռժչկարան մի զուդե զայս ցելի բառի, ց. թե Ար. թե Հ. առասպել Այն, որ տեսակ մի դաք կամ Դեւ է։

3146 . Քաջվարդ .

ֆենունայի չատ անուանց մէկն. տես խաչափայտ։

3147 . Pwn. .

Մյուպես կոչուի տեղ տեղ ի Հայո կապալարն, տես զայու

8148 . Քարատուխ ?

Բանքարեդինաց ցեղին վերաբերի. յիչուած ի Մեղու օրագրի (ի Բ., 83)։

3149 . * Քասնի .

« Որ է Եղրդակն », գրէ Բժշկարան մի. տես զայն և գխանդարեկ։

3150 . Rauy . - Stu Ampu:

3151 . Քատոր *կամ* Քատուր ?

չի յայտներ։ Ավիրտոլվաթի Բժչկարանին ստածման մասին մէջ յիչուի ջավիոտ սատմաջի Ավիրտոլվաթի Բժչկարանին ստածման մասին մէջ յիչուի ջավիոտ ստամաջի

3159 . Քարաժանգ կաժ Քարի արիւն .

գարժիր փոչէտեսակ Մամուռ՝ փխրուն **Հ**արերու վրայ։

3153 . Քարախունկ .

3154 . Քարահունդ. •

Մայլեւայլ թուսեղինաց Հետ գրէ ԲԺչկարան մի զայս այլ, ի դեղ զօրութեան

3155 . Քարաննուխ .

Ըստ անուանն է քարերու մէջ բուսած Անանուխ. Թուի ֆ. Menthe de montagne կոչուածն։ Յիչուի Վաստակոց գրոց մէջ, ուր բնագիրն է Oryganum. Չուիրակ, և խրատ տայ մեղուաց աչջի ցաւի դեղ Քարաննուխ ծխել (թղ.)։ լ31**56 . Քա**րասերմիկ •

Չաւարի տեսակ մի, ըստ ռախտամ։

3157․ Քարացունծ․

Նորոց Հնարած բառ երեւի (Salvia) Իրեսպակի Համար .

3188. Քարաւէ. Քարուէ. Քարաւիա.

Ըստ Ար. կոչուի և կրաւնանա, ১৯০১, դրարիւն. Ղրարենա, խրտանա. ըստ ոմանց է Ճապուան, Լ. Carvum. ըստ այլոց Cardamina, Ջրկոտեմի տեսակ և Հին Բժչկր. յիչէ բնութիւնը, «Տաք և չոր է.. հանէ ի փորոյ զտափակ ճիճի.. » զփորն կապե քիչ քան ըՉաման »։ Ցիչէ նա և զվայրի Քարաւէ անուանեն զկրտանանա կոչելով. Ամիրտ. և ուրիչներն այլ յատկապես վ այրի Քարաւէ անուանեն զկրտամանա. Ար. Քարաշիա Ճապայի (Լեռնային) և Քարաւիա պարրի (Վայրի). «լաւն » այն է (ըստ Պատէհինի) որ դեղին լինի. և զիւր չարութիւնն տանի Անիսոնն »։

— Հասարակ Քարաւէն Թէ և ամեն կողմ գտուի, բայց առանձին տեսակներ այլ ունի, որոցմե Cardamine Hirsuta կոչուածն յիչուած է ի Բարերդ. — С. Peotinata ի կողմանս Բասենոյ. — С. Huetii ի Գաչքեօփրիւ. — С. Acris ի Գին, կեթլ. — С. Uliginosa ի կարին. — С. Impatiens ի Հր. կովկաս։

3159․ Քարաւէ կաժ Քարաւիա․ Հոռմցի․

Այս անաւամբ այլ կոչուի Չամանն ։

3160. * Քարաւս. Քէրէֆս. — Տես կարու։

8161 . Քարափառփառ.

Քարերու վրայ մաչկի պէս պատած Մամուռն է։

3163. Քարափի Քոչոր. — Տես Ձարիտու

3163. Քարաքոս․

» տորև հասում գրտարի, դիրչեւ նրևրիս՝ գտուցում ներնարորութում » ոտրի՝ ը և ժերերի դիրչեւ հրևսնա գտութուն որտար, Ի լութու գտորայրում և աստերը ըչ։ՀՀՀ, Ticper. Ձեր ը խաս աստերը արդելադարակիր և խաս աստերար գրա աստերար արդելադարակիր և խաս աստերար աստելար է, ման արև է սույնը ը տերարացում ան անաւ ը է առա արևրա աստը արդելադարակիր և խաս արդելադարակիր և խաս արդելադարակիր և խաս արդելադարակիր է, ը արտանաս և բարա արդելադարակիր և խաս արդելադարակիր է, և խաս արդելադարակիր է, և խաս արդելայան և արևրայան արևրայան արևրայան և արևրայան արևրայան և արևրայան արևրայան և արևրայան արևրայան և և խոսայան և արևրայան և արևրայն և արևրայան և արևրայն և արևրայան և արևրայան

3164. Քարբեկ.

Նոր Հեարուած բառ Saxifraya անուան Թարգմանութիւն։ — Տես Ծնկաժաղիկ ։

3165. Քարի Բան/ար.

Քարոտ տեղուանը բուսնիլն յայտնուի. այլ տեսակն։ **Զիչած է բառ**Հաւաջ ժի։

3166 - Քարիգունի ? Ծաղիկ -

B/թուած ոչ կին բժշկարանի մէջ. Թուի Ղարիկոն, այսինըն ∆garigas, որ է Սունկն, Թէ և ոա յայտնի ծաղիկ չունի։

3167. Քարիժանգ.

|| Ju mil նայն փամ նման է վերնայն, և լսուի ի խոտուջուր։

8168. Փարխնմորի.

արտում ա

3169. Քարխոտ.

Ludwpach appears whomly the Consolida major, . Consolida officinale, Grande Consolida, Herbe du Cardinal.

3170. Քարկծեղ *կամ* Քարծկեղ. — Տես *իղամա*։

8171. **Ք**արկողճ.

Քենելու արժան անուն, յիչուած ի նոր թառհաւպ**ջ**է։

3172 . Քարհացի .

Սյս այլ անունէն յայտնուի Հացի ծառի տեսակ մ'րլլալ, կարծր փայտով,

3173. Քարձանձն. Քարաձանձ. Քարաձանձը.

ԹԷ հին Բժչկը. և ԹԷ Աժիրտ. կ'ըսեն ԹԷ նոյն են սա է և Հայպրա, որ Թերեւս Ար. անունն է. բայց ինչ բլլալն անժանօթ է ինձ. մի ԹԷ Քարարո՞ս մի, ձանձախարհը բառին մասամի զուգուած։

3174 - Քարճին - Քարջին - Քարջենի -

. Տեսակ մի Տանձի, որ աշնան վերջերը Հասուննայ․ ծանօԹ ի Տարօն, "վլրդախ։

3175․ Քարճլավարդ․

Հնկեկ Գժչկարանի մի մէջ այսպէս գրուած է, կէս միիաս դեղ. բայց մեր բնագոյն Բժչկր. գրէ այնոր տեղ [ազվարդ դար, զոր ուրիչ այլեւայլ դեղոց հետ զուգեց « ծեր թժիչկն Պաղտատցի, ինձ Հեթմոյ Սեւաստիօսիս, (կ'ըսէ Գժչկա, » ոտնիս տէրն), միջաց ցաւու, կոլնչի և այլ այսպիսեաց »։

3176. * Քառնապ. — Տես կաղամբ Հոունցի։

3177 - Քարնշի -

Մեունե Նյի է, բայց ըստ խոտուքրեցւոց Վայրի Չինենի է։

3178. Քարղնշուշ.

Քարաննուին է. Թ. Դաչ Նանեսի, լսուի հիմայ այլ ի Հայս։

3179 - Քարքրուկ -

3180. Քարուր վարդ. - Տես վարդ։

3181 . Քաըանաջ . Քաքնիջի . Քակոնիճ . Քանքանաճ . Քաքունիճ .

կահաւմ.

ավատիր ձաշաշերար․ ը (Եք) շաւհը ճաղթը, օժաք այնըչչիր ձաշուր »։ Տրո Ցաայտանանը ձաշաշերար․ ը (Եք) շաւհը ճաղթը, օժաք այնըչչիր ձաշուր »։ Տրո Ցաայտն․ « իրճը դանդիս գիսժ դ, է Դ, այրի գէն է ը իրճը Ըրտամասն ձարե․․ ը իր է տար օժաբ
ջարտանան է . Սշերչ եզչին , դի հիշք « Ժաճաշրիջի շաւհ , աև է ձևիւնը »։ — Սշերչ
արս անլ . Աստրո դասում։ — Ոգիսա « Իրճը խստ է ՝ ը ինագինք դ, ան ի, նարգին դանդին
շեր հաս ձինք դի դ,նոր ՝ « ՝ բարտնի առաշմ է ՝ աև է և առեխ նըկոն ». աշևիչ
շեր հաս ձինք դի դ,նոր ՝ « ՝ բարտնի առաշմ է ՝ աև է և առեխ նրիսն ». աշևիչ

8183. Քաֆուր․

3183. ՔեաԹմար ?

Ուաելի թանքարեղէն մի՝ եշանակած է բառ Հաւաբ մի ։

3184 . Քեխ .

Բանքարեղէն Թուփ մարդաչափ բարձր, և բազկաչափ հաստ որձայով, զոր կե զեւելով խաչեն աղեն և ուտեն Թէ և լեղի․ նման է Թերխաչի։ Տերեւներն ՈրԹոյ տերեւոց չափ մեծ և աւելի չատ անկիւններով և որածայր են։

3185. Phn.

ան ը Որջիտար, արո մանոսյուն և . 113. խով Ոա. (Իաներար ձևէ. « Քրմ. խոա. Ժահատեր պրա մանոսյուն և . 113. խով Ոա. (Իաներաը ձևէ. « Քրմ. խոա. Ժանարի արդ արա մանոսյուն և . 113. խով Ոա. (Իաներաը ձևէ. ա Քրմ. խոսա և . 113. խով Ոա. (Իաներաը ձևէ. ա Քրմ. խոսա և . 113. խով Որ և և և և և և . 113. խոսա և . 113.

րար թերելը գրով գլիլին վրայ ած գրուած է, իրբ անպիտան և ոչ պիտանի հլահակնելու կրբ. 4. Հին գրով գլիլին վրայ ած գրուած է, իրբ ապա դաղել, և այլն ։ » ճամիի տեսակ է, որ զինան ընդ արեգական՝ ի ծագմանէ մինչեւ ցմուտ նորին, » Թէպէտ և ամպ լիցի, չուրք ածէ. [. Chreston ? » Այսպիսի [. անուն բուսոյ ան անուն է հիմայ։ — Հին Բժչկարանի յիչած B. անունն և բուսոյն արմատի ձեւն՝ տան կարծել Թէ թլյայ տեսակ Միստորի Allium Cepa. • Ognon.

3186 . Քեղաքարոս .

3187 . Քեղասերմ․

Ճնիի դեղ գրուած է. Հաւանօրէն վերոյիչեալ Քեղի Հունան է։

3188. Քերքէշ.

Բաշխասկն է. տես գայու

՝ 3189 . Քեքերն . Քերքերն .

Հին Բժչկ․ գրէ․ « Միչփոշ, Քերբերթ, այսինգն Ուպանոտակ », Լ․ Silphium. Տես [[նձիաան։

3190. Քրչմատ -

Մյոպես անուանեն ի կեզի զՕինձ խոտը. տես զայս։

3191 . ՔԹան . — Տես կտատատ . վաջ։

3192 * ՔԹիրա.

She Գագի խեժ : — Բժշկը . մի գրե . Լ. Տրակակտում. փոխանակ Tragacantum.

3193 . Phq . Phqhq .

« Զարքիր․ Կարմիր Հունդ », ըստ Ասարայ․ Տես Ճարճիր։ — Կամարկապցին գրէ, « Քիզ, Քիստ․ Տեվե թիրենի, Մարզանկուչ »։

3194. Քիմ. Քիմէ? — Տես Գերերի։

2195. Քիմիա Ծաղիկ.

Ցիշուի Սատևոյ կողմերում, այնոր Դիւցազն ՄԷՀ**էր Դաւ**₽ի **բերդին** մշտեր

» պատասշերարը » «
» խոաւրթո, իւմ մաարամ բ եր ժերներ ի շրա Ֆս տաշրո, նաշ է աղէր հարի ի՞
» ահել. եր մգավերը դրմեսով սշաբո, ի լառասշը կրրիս լ եր մգավերը ի դակը
» ահել. եր մգավերը դրմեսով սշաբո, ի լառասշը կրրիս լ եր մգավերը ի դակը
» պարտե գավեր աշրի, սետեր առմար գահե բ ի վրե գավերը շատ թերոր ատո,
» է՝ տաղ ուրի շ.ես եսշփան՝ խաշարոլոր ոփուի ի վրետն բերեր չսես պարուշարտ՝
դահոսնաց բ տատարնագ դրբեր երիչի երիրութ երիրառատը ջանիրը, սե « դէր՝ գանիր
անրար դու ձառներ։ Նես և ևր. Ժանի Մահիմարը, արս եր այլ հար գանիի,
անրար դու ձառներ զբատրի գանդարձ դէրը բազանաշել ։ Ուրան իսշ գանիի,
չես տարը չբասւէր շետար քառնի անում պէս փանկար, ոլար գանիքն ի, ինրոր, աև գել
մանին, բ արսցն դիչէր բերևւ դան և անանի չոլար գանին ի որ։ Ֆշասմ, ի, հորը արճահուս արմաշարն փանեկի հանո դի՝ տես արևրշրերը ի որ։ Ֆշասմ, ի, հորը ար-

3196. Քիսամն.

Пр le Anzelony. Пр. Арминен ж. . - L. Orobus Tuberolus. ф. Orobe. « Քրթաննա, ըստ Ավիրտ, որ է Քուչնան, և լաւն այն է որ սպիտակութիւն » բչտէ. տար և չոր յերկու տրճ. ճլէ կու տայ և կու բանայ, և զերեսն աղէկ » այնէ և զմանն կու տանի,և կու կարմիրցընէ գերեսն...և Հոռոմն **Արփանիս**? » ասէ և ի Շիրազ Քոսանակ, կ՝ասեն։ Եւ ինըն Հատլ է՝ որ Համն ի Մաչին Համե » և ի Ոսթին Համե ի մէջն է, և գոյնն մԹնագոյն, և յորժամ կեղեւեն՝ Ոսթին » գոյնովը լինի, և որ կտուած լինելով զպախրէն **ջան զա**յս աղէկ գիրացընող » չի կայ. և լաւն այն է որ գոյնն ի սեւութիւն ջջտէ, և լաւն ի Գույխ և ի Մար ո լինի.. Էլ դՔույնան Թէ եփես, որ Թէ ի ՀովուԹենէ չուկակ լինի և կամ Թէ » Հերգչուն լինի, և ի վերայ լնուս, չատ օգտե, և իր ալիւրն զարինտ տւուէցնին » կակղացընէ.. Եւ զինքն այսպէս տահին արա․ ա՛ռ զՔուչնան՝ որ ի լի լինի և » սպիտակ լինի, և Լուր լից ի վերայ, և պահ մի խառնէ՝ մինչեւ գլուրն խմէ, » և զայլ ջուրն Հան և Թափէ. և տապկես որ կեղեւի, և յետոյ ջադացն ագա » և մաղէ. և ա՛ռ յիրմէն երկու դրամ մինչեւ երեք դրամ. և յիրմէն պեղծ » խլահը ընծայի. և չոր կհրակուր է, և չատ ուտելն », պէսպէս միասէ. — ի միևո ըւոթըըտն, **β**ւոթեիսոի <u>Բ</u>վեմենակաը առաղութեաը դէ**ն հիշուի ա**հո **ն**ըմբ ղէնս (Գ. ջ), Հոյոված, « Քիսամամբ լնուին գորութիւնս տանվեցելոցն », ուր սխալ կարդացուհը է ֆրուաքար։ — Քանի մի տեսակ ֆիսամ՝ կայ, որոց մէկն Հայկական կոյուած է ի րուսարանից, Օ. Armenus ի Բարերդ, և ի Թէջտազ. — Ոսկեգոյնն, Օ. Aureus, ի Վարդոյ, Ճիժիլ. — Կապտագոյնն ի Գարապաղ, կովկաս . — Սպիտակագոյնն O. Canescens, "Արգէոս լ. — Ճերմակն O. Albus ի Որ-Հ. — Սեւն ի Հր. կովկաս. — Մադեղն, O. Hirsutus, ի Պոնտոս, Հր. *Կովկաս* , եւ այլն .

3197 - Քիքիզ .

խառնուպն է ւ

3198․ Քլըքերտի ?

<u> Ո</u>էկը բնախակագ է անո բևվետնակար արսշըն՝ ինհրշ <u>էտհա</u>կ գաս ։

Digitized by Google

3199 - Քնարենի -

3300 Քնարուկ.

B/շուի յԱգաԹանգեղոս ի կարգի ծաղկանց, թայց Թուի վհրնոյն պտուղն։

Հին թժչկը․ գրէ « Քչութը, որ է Ղայլխոտն, յայգեքն լինի, որպէս հաղեղն է ». չատ հեղ այլ յիչէ Քչութի ունտ. Տես Ղայլխոտ. | Սս անուամբ

3309. **4**2nc@ (4.52hc@).

կոչեն Պոնտացիք Ստեպղինը։

3203. #ning.

Էրկայնաձեւ վայրի խոտ մի , որոյ հասկի ձեւով փունքերն Քրդաց գլխարկի նը, մանցընելով այսպէս անուանեն ։

3204 · finn.h?

ի թառո Գալիենոսի գտուի . Այդաստն Քոսի ։ Առավին թառն է Ար. և Նչանակէ Կղմուխ ։

3205. #nu.

« Առաքին աղդ բուսականաց Քոսն ի դարինսն » կ'ըսէ բնախօս մի , Տես Քարաթոս ,

3306․ Քոսախոտ የ

թժչկը. մի խրատէ Քոսախոտոյ քրով լուանալ արիւնոտ ըզունգը ա

3207. Քոսքսուկ.

Այսպես կոչուած է Scabiosa ծաղ/կն. բայց ի նորոց Հնարեալ Թէ ի գրոց , չգի, տեմ խոտեղեն բոյս է, և այս Լ. անուամբ նչանակե մորԹի դեղ, կամ կեղ թժ։կելու յատկուԹիւնը. ինչպես և Հ. անունն, իրր ջոսի ջանլու. Թ. այլ կոչուի Ույուզ օրի (Բորի դեղ՝ կամ խոտ). Գոյնզգոյն ծաղկներուն պատճառաւ դարմանուի կար, տեղո. չատ տեսակներ ունի, որոցվե ճանչցուած են S. Columbaria և Amona ի Պոնտոս և Կովկաս. — S. Crinita ի Գարագուչ լ. Բաբերդոյ, ի Մուչ. — S. Maritima ի Ռ-Հ. — Կովկասեանն՝ S. Caucasica. — S. Sulphurea ի Թեբտազ. — S. Uranica ի Բաբերդ, Ուռւա. — S. Hispidula ի Կեսարիա. — S. Olivieri ի Ռ-Հ.

Ատրպատական. — 8. Bioolor (Երկգոյն) ի Վարդոյ. — 8. Palæstina microcephala ի Մակա. — 8. Botata ի Ծանախ, Սոմիեք և այս տեսակին մէկ զահազանետին Ծիրանակ Porphyrostephana կոչուած՝ գտուի ի Ծանախ։ Առանց տեսակի որոշանան յիչուի Քողջուկն և յերեւան, Էվհրածին, Համչէն, խոսուվուր, Արտահան։

3208. Annnun ?

Bեշուի յօրագրի (Ադրիւր , Ձ , 383)։

3109 • Քունար .

3910. * Քունդուս. — Տես Ցմախտակ։

8811 . Քուշման ?

Բառհաւար ժի նչանակած էր իր ցանկին մէջ ։

831 մ. Քուշնա.

լանը ընտրակաց գոր Ֆիսադ արուադը․ արո բ Զուքանը։ « իրեր Շանսն Զուքանրար է »։ — Հահանգինն դի․ « Շագանը, սև ինձւի ։ _{Իւ}րն են՝ Ողիհա․ ՚Որմիտան արտքար գևք . Եր ոտ Δսունարը, սև ինձւի ։ Իւրն են՝ Ողիհա․ ՚Որմիտան արտքար գևք . Եր ոտ Δսունարը, սև դեսարիը և

3313 - Քուշնիկ .

կամ վերոյգրեալն կամ տարբեր բոյս, նյանակած է բառՀաւալ մի։

3214 . * #nLoun .

Ար. Քիւչիւթ. — Տես կոստ և կապարասի, և Դառնֆուչտ ։ — Գուցէ այսպես պետը էր դրել, և ոչ

2215. PnL20 ?

ինչպես գրուած է ի Բժչկը. դեղ լերդի, չոր Ձունի, Մուռի, Հուլպայի և Գրզ. պեղի հետ խառնած ։

3316 - Քուջուլայ *կամ*՝ Քուչուլա -

Կամարկապցին գրէ. « Ինդեն խոստի տակ է, որ ազուաւըն ուտեն և խեւանան ».

— Բժշկը. մի գրէ զուգանիչ Մաթայի թիրեար, որ ի նորոց գրուած է Տովայի թիրեար (Պատկ. Գ. 303)։ Կարծուած է նա եւ Թնպի սունկն (թ. 796). վասն գի Արիրտ. գրէ, « Քուչուլա որ է Աղարիզի ». որ է Agarious.

8917. Քուռան. — Տես Գրաս։

3918. Քուռան վայրի

կոչի և Ցիտան. — Լ. Empetrum, զոր Պէյթ. զրէ ربطروں), յորժէ Մ. ժիրտ. այլ « Անպիտրուն, որ է Աֆիկիկոն ? ինչըն ի լերունչըն կու բուսնի, վայրի » Քուսաթ ասեն, և տերեւն ի Քուսաթ կու նմանի, և ի քարերուն ի ժէքն և » ի ծովեզերըն լինայ, և թէ զինըն Դաւիթ մարզարէի ժեղրոմն իսժես (ժեղրա. » Լուր ըստ Պէյթ.), զպալզամն և զսաֆրան լուծէ. և Հո. Ֆինիկոն ասէ »։

3919․ Քուրաղբար․

<u> Րոսւագ է ի իսմղորը Մևիղը։՝ Խանն քիտևնարճ ռատւձբն իրն գամիի հենանն։</u>

3920. Քուրիմ.

ըզդ մի ընդեղինաց դիմացկուն, մարդաչափ բարձր, տափակկեկ տերեւներով. հատիկներն մեծ ջան զկորեակ, անոր նման հասկով, որ Բրնձի պես կ՛ել փուի յ՛տպուր, և հիւանդաց յարմար դատուած է. — Լ. Holous. ֆ. Houlque կամ Houque. Տասնի չափ տեսակներ ունի, որոցմէ յիչուին ի Գոնտոս և ի Հր. կովկատ եւս. H. Aunus և H. Laustus մերայինը յիչեն ի կարմիրը.

3331. #ncpd?

Udhpun. apt, a Ap t Apato (untre queje, &. 3194) op t manyle forugenphie? he » Թէ գիր ճղերն ծեծես և սպեդանի առնետ՝ զգլխացաւուԹիւն տանի՝ որ ի տա. ո ջութենէ լինի. և իր ճղերուն տերեւն զերեսն կարժիր կու առնէ, և դակուան » կու ամրրցընէ․․ և իր տերեւն օգտէ արուն Թընելուն․․․ Եւ զիր ճուվն՝ որ գա » րունն կու յօտեն և յիրժէն շուր կու կաթե, առնուն զայն շուրն, և կայ որ » ի յորձան կու կպչի պէդ խէժ և կու պաղի. և Թէ գինով խառնես և տաս որ » խմէ, զգարն կու Հայէ.. և լաւն այն ջուրն է որ ի ճղերուն ի վայր կաթէ. և » իր դալար ճղերն զատամուն ուժովցընէ, թայց զխոչակն կու չորացընէ.. Եւ Թէ » գիր որեր այրես և գմոխիրն առնուս և քացիով օգես որիան և որ կոտրած » և ընկած լինի՝ այնոր այլ օգնէ. և օձաՀարին այլ օգնէ », եւ այլն։ — ¶էյ_ թար և Ավիրա. տարբեր բոյս մ՝այլ յիչեն, նա قرم Քորս անուամբ, ոտ Ղու րիմ, որ և ի գ Չինարին ծառն կու նսանի, կ'րսէ. և տերեւն նման է Նշենոյ » տերեւին, և փուչ չունի, և Սօնուպարի պէս միրգ ունի. զտերեւն ուղտն » և պախրէն կու արծ է. և զփայան ի նաւն կու դնեն և կու տանին ի քաղաքն, "Here supplied to there to the first grapher to before reprosed to build afrend, » յայն պանն կու կապե »։ Ծովու Լրի մեք բուսնի Ղուրումե ըստ Վեյթարայ, 1. wil 4 week Soura marina.

3223. #nLg.

Հատարակորեն փչոտ և ծեծելու դաւազան նչանակե, թայց մեկն նչանակած է իրթեւ յատուկ թուսեղեն մի։

Քուքնար. — *Տես կուկնար*։

3223. Angnang.

Ոտլաձորեցին յիչած է զայս, յետ չորս ամենեն առաջ բացուած ծաղկանց.

3224. Քռեկ. Քռեկան. Քուռիկան.

նիչէ կին թժչկը․ զուգանիչ Շախրունի։ Տես փախ և իչկաԹնուկ։ Իսկ դեռև, դանի տակ զուգուած է Կաղնկանի տակին, որ նոյն է ընդ Շախրունի և այլոց։

3**925. Ք**սին ?

3996 - Քսխայ

ջես իրչ որ ֆիշուտգ է Ոսի արևւար ատի։

3337. Runch.

« քարդատուրվ», քատափունը (է)՝ Վասւ», Ոսւև փուն »։ Ցես Ոհափուն։ » ը քաղիատութն ը Ժոսւին, տատրն դնակահերոր հուսարիր »․ դրվրինը ահ մեր . « Ռուրիատութն ը Ժոսւին, տատրն դնակահերոր հուսարիր »․ դրվրինը ահ մեր .

3228. Քսուս. — Տես Քշուս, Քշութ և Գայլիսոտ։

3929 - Քրմուռ -

[խ] եւ այլ նիւթոց հետ դեղ գրուած է թոյլ փորցաւի. բայց ոչ թուի բոյս, այլ Cremore Գինւոյ միուր դեղն։

Քրսամեւ — Տես Քիտան,

3930 . Քրքում .

և դեղեցիկ ու պէսպէս դունոց Համար, ի Հնուց Թէ ի Մ. Գրոց և Թէ արտաջին դրոց, մանաւանդ արեւելեայց, շատ Հռչակուած է այս Թվուկ սոխաւոր ծաղիկս․ որով ոչ միայն պէսպէս իմաստով բարդ բառեր կազմուած են մեր լեջ դուի մէն (ինչպէս, Քրջմագոյն, Քջմատեսակ, Քրջմացան Քրջմաւէտ) այլ եւ իրական բաներ, Քրջմայ իւայու (ուտելիջ), Քրջմեդ (Քրջումի եղ, յիչուած խորհն Ալխրհգր․ մէն) որով Քրջմեդ զհերս և զմօրուս (Կազկանտ․ Գ․ թ)։ — 30 կամ 40 տեսակը կան Քրջմոյ. որոց չատն գտուին ի Գոնտոս և սահմանակից նաև հանգս․ — C. Vallicola (Քրջում Հովտաց) ի լ. Կարնոյ․ — Ք․ Հայոց կրթնայ կոչուիլ C․ Karduchorum անուանածն, դի դաուի ի սահմանս Մոկաց և ի Շրրուան․ — C. Cancellatus ի Թ-Հ․ մօտ ի Գուգլա չայ․ — C․ Ancyranus, Անջկորիա, Մարաջ, Արգէոս լ․ — C. Tournefortis ի Թ-Հ․ — C․ Speciosus, ի

3931· #guh.

հազանուած են. որոցվէ՝ Քրդաց կոչուածն, Kurdica, գտուի ի Թ-Հ. ջանի մի տեսակ այլ Մոնթակի և Աիլիկիայ կողմերում։

3232. Pojoqhi.

Դեղին ծաղիկ մի է, ըստ Մանան. (եր. 452)։ Տես և Քոլոգ, Թ. 3203։

3233. Քօշամօրուը. Քօշմօրու. Քոշմօրուը. Գոճամօրուը. Գոճմօրու.

Նոյն ելանակութեամբ կոլուի եւս Նոիսազի մօրուը, Дյժու մօրուը. Ար. այլ նոյն. ufu, [hlakp ki-pkhu mil mil. Udhpun. qpt [khkup pi-pku, np t fozuln. » թույլն . ինըն խոտ-մն է որ ի ՔուռաԹ կու նմանի . տաը և չոր է գ տրճ . կակուղ է , » և զակուան կ'ուժովցընէ, և գԹուլուԹիւն տանի, և գակնքին ադտ և գարուն » Թանելն տանի, և կրծոց և Թռաին խոցերուն աղէկ է, և գստամուն կ՝ուժովցընէ, » և զդիորն կու կապէ... Ասէ Պտ. Թէ ինըն բոյս-մե է... որ ի լատանի ծառին » ներթեւն կու բուսնի, և ի գետնէն կարմրգուն կ'ելանէ. և **զ**. Ասպարանձ կ'ասէ. » և Ար. Զատնասպ բլ–իսայլ (Չիու ագի), և ի Սպահան Շատնագ կ'ասեն. և ինգն » զգրթին արունն կու կտրէ. և իր փոխանն վարդին Հունտն է, կաժ իր չթոբն » կուլինարն »։ — Ռավկօրեն հիմայ կոչուի ի Հայս Քօս-միրուր կամ Քօսի մօ. թուս։ — Լ. Tragopogon, առած է յունարենէ որ վերոյգրեալը նչանակէ, Τραγιο. жо́ую» · Ф · Salsifis , . . Козолецъ . — Розборикей Вилипрый рикинд выдырь и ∥ինձի ազգակից տունկ մ'է. (Scorzonera) հրկայն Թանձր և մոլի արմատով, որ կ'ուտուի․ բայց կայ Նահւ ԼեղուաՀամև։ Շատ տեսակՆերէն՝ գտուին մեր երկրին կողժերում, T. Longirostre abbreviatum ի Թորթում, Ծանախ, Ճիմիլ լ. — T. Collinum յերեւան, Որժի, Պագու. — T. Coloratum, ի Ծանախ, յլարպատա, կան . — T. Pratense (Մարդաց) վանայ կողմերում . — T. Angustifolium (Նեզտե. րեւի) ի կեսարիա. "Անկիւրիա. — T. Buphtalmoides ի հարերդ, կիւմկիւմ, Գարտապաղ. — T. Stenophyllum, ի Մուշ, հարերդ, Այնքապ. — T. Reticulatum, ի կարին, Ծանախ, Թորքում. — T. Pusillum ի Գանձակ, Տփղիս, խոյ. այս տեւ սակիս Ծաղկարեր մ'այլ ճանչցուտծ է յիլիճէ կարնոյ. — T. Aureum (Ոսկետել սակ) ի Պոնտոս, Չաղլրան տաղ լ։ Հին Բժշկարանն շատ հեղ յիշէ « Քոջմորուաց . « Քամուրս, որ է Ցարաթիթ », ըսելով։

3984 - Օդածաղիկ -

8235. * ()Թեմոն.

Ըստ Ռոչջեանի, «Խոտ՝ որ տերեւս և ծզստ ունի նմանս ՍամԹի. արմատն է » յոյժ կծու, բայց օգուտ ատամանց ցաւոյ, եԹէ ծաժեսցի. Լ. Pyrethrum ». ուջ թեմե է ԱկրկարՀա տես գայս, Թ. 44. և իգարող։

2336 . 00 խոր . — Տես իկարիր ։

3287. Օլօբեկ կամ Ոլոբիկ ?

Նոր ըառհաւաք մի նչանակած է։

3238 - ՈԵման Եառ. -

ջերչատիէ իղարանով սե հգշվունգրար ջան չիա), ախնաւնգրացի մասրար, ատետրը ինդոն անձրք կ,նննա) ա հայան ծմանցագ, Մմազ, իսւ վախջարի - իազ, » միւնտրաղ ի ձաւսձո » - հայն ՝ աւալմ ՝ Ձւտ, Որիկ էրա թևետնա ասար, Եր բոլակն ասւտգ ՝ « ձի երևրւս ատնէ ի գտույը Օգոյաը ՝ սև անրաւ օգրէն մարչը իղ, մի բանասար ատագարերոր դէլ իլասւի, ան ամաչին մեւտ թևետն ամաչին մինա Ետնասարի առամազր ՝ իենդունգրար օգտրըկն . Ոմազոն ատամարսանաւն գար

3239․ Օձադեղ․ Օձի դեղ․ — Տես *Օձի Միտո*թ․

3240. Օձի Թուր.

լսուի ի խոստուջուր, ոմանց Թուի Լ. Gladiolus, զոր յիչած եմք Արանդուպա, թանդ անուամբ։ Բայց ծանօխք կ'ըսեն սլաքաձեւ տերեւներով եղէդանման բարձր, կեկ բոյս մի, ոմանք այլ Վայրի Շրէչը Համարին։

3341. Օձի խաղող. — Տես Լօշտակ։

3349. Oáh &un.

Տես ՕՀի Սիտոր։ Ար. Սում ել-հայա։ Բժշկարանը մեր Ջնդիանա (Gentiana) գրեն զսա, որ է Բոգ. իսկ Թարգմանիչն ¶էյԹարայ Համարի Tenorium Scordium. Ամիրտ. զնոյն զուգանիչ գրէ Սումի պարրի, որ է Վայրի Սիտոր. տես խառոր Վայրի. Նայն Թուի և 3943. **Օ**ձի կան

Որ ըստ խոտուքրեցւոց կազնչանն է։

3244 · Nah 9wanch ·

Նոր բառմաւաք մի նյանակած է ։

3945․ ()ձի փայտ․

արար ահաւագ է։

Ֆրմ եննանը հանարի չէ, դարաւարմ ահ հահրդաւատ ան րւ ան արկան անժանակութ արաւար և ան արկան անժանակութ արարանը հանարան անժանակութ արարանը հանարանը հարարանը հարարանրանը հարարանը հարարանանրանը հարարանը հարարանը հարարանանրանը հարարանը հարարանը հ

3946 - Օձխի - Օձխուկ -

ֆշոտ փոբրատերեւ խոտ ժի է՝ Երեջնուկի նման, ծանօԹ ի Մուչ, յ<u>∬</u>լաչկերա։

3247 , Օձկակաւի *կամ* Օձակայի .

ի թառս Գալիեն․ զուգանիչ գրուի Անեմոնի ։ Տես Պուտ ։ — Նոյն թառից ուրիչ օրինակի մէջ կայ գրուած և Օձկտաչի ։

3348 • Օնտակ •

յութերը։ Հիր բգշկանութը ունիչ ըիւթեսն շրա մայս այն խատրրքով մեմ մեկ փահար

3249 . Օրին . — Տես Շրել, և Որնիտակ. թ. 2389 ։

3250. Ոճառախոտ․

անոր հիշաւագ է 7 . Ցղախատի հասիւ։ » խստը . գտենէ մեկգո դրման, տևաօրև սերհող . Ձtrathiam » . Ո՞ւո ք. տրաւավե Մահերաչը դկտևութ, իր արաւաք քրմասի . « Ոևեք մտմաս Օջաստ-

3251. * (Junudu.

Մյա 8. թառը Ավիրտ. սխալ կարդացեր է ի ¶էյթար, փոխանակ երացեր ատառը թողլով՝ Ավնայան դրեր է. այսպես կարդացեր են և ոմանը յեւրոպացւոց. թատծն է. « Թ. Տղայ ձգող ասեն (այս խոտիս). և տերեւին յերկայնութիւն չորա » մատ և լայնքն մէկ մատ կու լինի. և ի գետինն կու ճապղի և կու փռվի. եր
» բուսնի՝ ծաղիկ չունի և պտուղ չունի. և տակն կարմիր կու լինի. ի չոր տեղեր
» կու բուսնի »։ — β. բառն Լ. Onosma՝ իչհոտոտ նչանակէ, իբրեւ անարգ կամ
իչոց ախորժելի բոյս մի, որ արեւմտ. և միջին Ասիոյ կողմերում շատ գտուի, և այլ
եւ այլ տեսակներ ունի՝ բանի հկող ի դեղորայս. մէկն կոչուի Հայկական, Օ. Armenum, ի Թ-Հ. — O. Setosum (մետաքսեայ) տեսակն ի Նախճաւան, Պագու.
— Ռազմածաղիկն Օ. Polyanthum և Գաճանն Օ. Nanum յերիատայ հովտի, Փ.
և Մ. Հայոց միջոց. — O. Aleppicum (Հալէպի) ի Հալէպ, Պիր, Ուռհա. — Օ.
Rostellatum ի Մենար լ. — O. Sericeum ի Բարհրդ, Վարին, Մուչ, Պորժոմ, Ա
մասիա. — Օ. Flavum ի Մենար, յ Ատրպատական. — Օ. [Rupestre (Ապառա,
ժուտ) ի Սպեր, Թորժում, Պայէդիտ. — Օ. Microspermum. ի Կարին, Սպեր,
Գարապաղ, Ատրպատական. — Օ. Procerum և Օ. Gracile ի Ռ-Հ. — Օ. Chlorotrichum ի սահմանս վանայ. — Օ. Burgei ի Ծանախ. — Օ. Roussæi ի Մար,
տին, Այնքապ. — Օ. Stellulatum ի Գարերդ, Պոնտոս. — Օ. Auriculatum
յ Ամիդ, Ուռհա, եւայլն։

آهي ، الله ١٤٤٥ - 3288 - 3289 - 3289

Արմատրառն Օշ գրուած է հին Բաագրոց մէջ, զուգանիչ՝ Ալսայիմ և Վասամ, զոր Ամիրտ. «գրէ. Վայան և Արաբն Քալախ ասէ. ինքն խէժ է և սպիտակ, տաք է գ տրճ. » և չոր է և տրճ. Հալող է. և յորժամ տրորեն, և օծեն, օգտէ խանազարին և » ըխտաւորին, և զվոպին ԹանձրուԹիւնն տանի, և զայից տաքուԹիւն, և զմանն » և զսային այլ տանի. և զվուրծքն և գԹոքն ի պիղծ գիճուԹենեն յիստրկէ.. և զհուրա » կան և գտափակ ձիճին Հանէ, եւայլնւ ՄինՀաճին տէրն ասէ. Թէ Ցարտակակն » խարժ է է և նման Նարդոսից, պրտուրն Ընկուզի նման, Հռչակուած յարեւելս վերոյիչեալ խէժին Համար, որ է Լ. Ammoniacum, բոյսն այլ Doroma Ammoniacum. գլխաւոր տեսակն Պարսկաս, տանի և Թուրքաստանի ամայի տեղերում գտուի. — Լերկ կոչուածն D. Glabrum ի սահմանս Նախմաւանի։

3953. Օշինդ-ը.

» եռ Լուրն խոթ են, և դնեն ի վերայ աչիցն որ չատ արուն կենայ, տանի զան » արունն. և թէ գլաթն յետ տանիս և քաժես՝ արուն հլանէ.. և թէ հօթն » դրամե եռցընես քրով և ցանես գքուրն, լուն սպաննէ. և Թէ ծխես՝ տան ժիքի » սողունայն փախչի, և Թէ ի Նյի ձիԹին մէջն եփես և այիչ մի այծու լեզի կա » Թեցընես և խառնես և յականֈն կաԹեցընես, զաժենայն ցաւ տանի… Եւ » գրոցս չինողն ասեր է, թէ ինըն վայրի **զ**արանձատիֆն (Բարձուենիկ) է, և » իր ցեղերուն է, և իր ծաղիկն նման է Ախհաւանին ծաղկին և այլ փոբր է, » և լեղի է տրպէս Սապան․ բայց Ախմաւանին ծաղիկն սպիտակու*թ* իւն ունի, » և այս չունի. և աղէկն Հոումըցին և Սուսին »։ — Այս ետալի անուան տեղ՝ առաջ ուրիչ լաւ Օչինդր բերող տեղուանց Հետ յիչէ կիսը և Տարսոնն այլ, նա եւ Ռուսին, զոր Մխ. Հերացի՝ Հատոն Օլինդր կոչէ։ Յիշուի և Օլինդրի տակ, որ առանձին անուամբ գրվտակ այլ կոչուած է։ — Օչինդրն Բարձուենեկի ցեղէն է։ գատատիսն եկևեր հաշան ճար եղչտիբեր, ղծակրբևն խրազճավ ժահղարբե տաասշիհէ՝ բ նոռ աղարն, ատ « Շղոել Օչիը»եր ժիրի, հաստի ճար ենբևտվաշևր » և ի ժէջն և յետ կերակրոցն. և Թէ չուրդի (չի գտուի) Օչինդրի գինի՝ առ » գ0չինդրն և եփէ քրով, և այն քրոմն զիւրեանք արթո »։ — Գինի լաւցընելու կամ պահելու համար այլ խորատէ չափ մի Օչինդր խառնել ուրիչ նիւԹոց հետ․ իսկ յատուկ Օչնդրի գինի չինելու համար գրէ (ձջջ)․ « Առ Օչինդր Լեոնային ժէկ ո նուկի և կապես ի սպրկիկ աստառ, և դիր ի տասն լիտր գինի՝ յանույն կամ » ի մուստառն, և ի մուստառն լաւ է. և մի խիստ լնուր՝ որ չվայԹի, զի պիտի ո որ խորստ ը առու առոյ. և Եբ Որութիրա խառըրդ ի ըրևն, նաւ է.. ը Եբ դաւո՞ » տատ լինի և Թէ գինի լինի՝ յետ ութ աւուրն խմէ։ ()գտէ քովուցն ցաւուն և » լերդի որ Հովէ ցաւի, և Թուխմայի և արծուեց և քամւոյ և ստամռջացաւի, չինտր, զոր Բժչկարանն դեղ պատուիրէ ծանրալեզուի, Հանդհրձ *ԾոԹրինով* և անապակ գինով և ժեղրով եռցուցած ւ

3284. Օշնա.

Ար. «Հահ « Որ է Կազմու ծառին թուրդն, ըստ Ավիրտ. լաւն այն է որ սպի.
» տաս լինի, և Հոտն սուր լինի, ի տաքութիւն և ի Հովութիւն միջակ է, և քիչ
» մի կապող է. և թէ զՕշնան ի գինուն մէջն ձգես և թրջես, և ով որ այն գի.
» նուն խմէ՝ խելքն երթայ. և թէ յաչից դեղերն խառնես՝ զօրացընէ, և զգի.
» չաճուկին զՀոտն կու տանի՝ յորժամ օծես քացիսով, և զանձն այլ ուժովցընէ,
» և զոսկրաց պնդութիւն կու Հալէւ.. Ասէ Գտ. Թէ ինքն ֆիճոյ ծառին և կաղ.
» նու ծառին վոայ կու բուսնի. և լաւն այն է որ սպիտակ լինի։ Եւ ես ան.
» նու ծառին վոայ կու բուսնի. և լաւն այն է որ սպիտակ լինի։ Եւ ես ան.
» նու ծառին կու է. և այն որ սեւ լինի՝ չէ աղէկ շնդի է »։ — Լ. Muscus
Arboreus, Φ. Lichen mousse.

3955. ()շնան - Աւշնան -

Ար. آشنان դրար բայան բաղակ կոչուի և յիչուած է, (թ. 278) իսկ սա աւելի անոր հիւԹը նչանակէ. Աժիրտ. գրէ. « Աւշնան որ է Չօղանն (Թ.) ինըն

« չատ ցեղ լինայ. և լաւն այն է որ համե աղի լինայ, տար և չոր է գ արճ. լվացող » է և ճյէ տվող է, և յորժամ պորա և Մազու խառնես և այն խոցն որ ի գյու**ի**նն » լինի՝ Հմեկ (ի հիմանէ բոլորովին) ողջացնէ. և քացխով և աղով եփեն մինչեւ » Թանձրանայ և յաչքն քայեն, գայից Թանձրութիւն տանի։.. ինքն երկու ցեղ » կու լինի, մէկն սպիտակ է և մէկն կանանչ. և այն որ ի բան կու մտնէ՝ կանանչն » է. և Թէ դայա կանանչս ի կրակն ձգեն և ծխեն, անասունքն և Թռչունքն փախ » չին յօթեւանեն.. լաւն այն է՝ որ համև **զ**որային համովը լինի, և կանանչ և ու ծաշրբ լինի, և աղի տեղեր լինի. ի Քուֆանի է խէչ կու լինի... և մէկ ցեզ այլ » կայ որ տերեւն մօտիկ է ֆիմոյ տերեւին․ և իր տասն դրամև զմարդն՝ սպանանէ․ » և գիւր չարուԹիւնն տանի ժեղրն և խիարի կուտն , և յետ այնորիկ Մանուչկին » ձէԹն »․ — ¶էլԹար Օչնանի բոյսը Հորտ կոչէ․ գուցէ այս է Արուեսաական գրոց մէի Որթն Օչնան կոչուտծն ։ Մաթրող և փրփրացող զօրութեանն Համար՝ օճառի (ատպանի) տեղ գործածուէր ի Հնուց. անոր Համար է. Saponaria, ф. Saponaire **Ռ. Мылянка.** կոյուի , Մեր ազնիւ Վարդապետն Եղիչէ ազնուական Հայոց կա. նանց Համար կ՚ըսէ, որ իրենց արանց գերուԹեան ատեն, Օչնանով լուացուելէն այս լուացող նիւթեր ուրիչ նմանեաց հետ Մոտա, Soude կոչուի ի գործածու թեան։ — Այլ եւ այլ տեսակներ կան Օչնանի . Արեւելեան կոչուածն 8. Orientalis գտուի ի կարին , Սպեր , Դաւրէժ . — 8. Viscoss ի Նախճաւան , Ատրպատական . - 8. Prostrata ի Բարերդ, կարին, կեսարիա, Ամասիա, Ուռեա. - 8. Tridentata ի ||եւերակ , ՈւռՀա․ — 8. Modiflora ի Բեկեսնի , ||Րայագիա․ առանց գտնա_ ղանութեան տեսակին յիչուած է և յէքժիածին։ – Տես և Բալախ։

— Պարսիկ ՕշՆան․

Bիչուած է ի դժչկարանի, աչքի բորի դեղ, պորայի հետ։

— Սպիտակ Օշնան․

βիշուի ի Քիժիական գիրո , և « ի Ճնճղկի ծիրտ նմանի » , կ'ըսուի ։

3256. 0202. — Տես Հոլոյիկ, Երիցուկ, Գետնաիսնձոր։

3 287 . Օրուլի խոտ է

Եթե չէ սխալ գրուած , ի ՜լ, դար, Է, 103։

Ջուղայեցիջ այսպես անուանած են, և ի ¶ոնաոս այլ լսուի Լ. Genista, ֆ. Genét կոչուածն, թ. Գաթըր թըսնադր կամ պօնձուղու (Ջորւոյ ըզունդ). մեծ կամ փոջր թուն Ուհրե Հ. այս անունս Ամիրտ. գրոց մէք չեմ գտած։ — Բժչկարան մի փայածեղան դեմ գտած։ — Բժչկարան մի փայածեղան դեմ գտած։ — Բժչկարան մի փայա

3259 . Օրոտ ու խորոտ .

Այսպես գրե Սիմ. Կամարկապցի փոխան Հորօտ Մորօտի, և անուանե Թ. Գարապաչ չիչեկի, (որ է Երիցուկ)։

3260 . * Ֆաշրա . Ֆաշարա .

Ար. անունն է Լօջատիի խաչա, տես զայն. Սվիրտ. այս անուամի այլ զրէ. « Ֆաչարա և Ֆաչարային. որ է Սեւ և Սպիտակ Այգին. Ար. Քարմաթ » ըլ-Սավպրա և Քարմաթ ըչ-պայզա ասէ... Իպտ. ասէ Թէ Սարմաչուխին ցե. » դերուն է, և ճղեր ունի և տերեւնի ունի և Թելեր ունի որպէս Այգի, և ա. » ժենայն դիմեջ Այգի կու նմանի, և կուղ կուզ կարմիր հատեր ունի. և յոր. » ժամ որ ի գետնեն ելանէ, զծայրերն առնուն և եփեն և ուտեն, զգոզն յոր. » դորէ և զփորն լուծէ, և Թէ զմիրգն և զտերեւն և զտակն աղով սպեղանի » առնես և ի պիղծ իւոցերուն վրայ դնես, օգտէ և Թէ զտակն Հուլպայով » խառնես և յանձն օծես, զանձն յիստակէ ի մանէն, և զկոծիծնին տանի. և » Թէ սպեղանի առնես և ի վերայ կոտրած ոսկրի դնես, օգտէ և թուսուցանէ », եւ այլն։

3361 . Ֆարասիոն . — Տես Հոտիսոյ։

3262 - ՖրԹՆայ -

Բատագիրը մի գրէ և զուգէ « Ֆուլի, անուչահոտ դեղին ծաղիկ »։ Վիլլոդ այլ իր լատ-Հայ Բառարանին մէջ զուգէ լ. Jonquilla ծաղկան , ֆ. Jonquille, որ Նարգիսաց ազգէն է, Naroissus Jonquilla . Ար . Նարին կամ Նասրիմ, نسريي կոչուի, ըստ Ավիրտ․ որ կոչէ և « Զաոին – զատահ, (բայց, կ'ըսէ) Սպիտակ ծա. » գլիկ է, և Հոտոն սուր է, և ընուԹիւնն մուհԹատիլ է, և խոց կու առնէ, և » Թէ Զաֆերանով օծես՝ զմանն յերեսաց տանի, և գաչից խոցն կու եփէ և կու » չորացընէ, և չի թողուր որ իջուածը լինի, և թե երեսն օծեն՝ չի թողուր ա » րիւն զեն առնէ, և հազին և արիւն Թ**ջ**նելուն օգտէ,.. (Լս**է Պ**ա. Թէ ի**նջ**ն » երկու ցեղ է. մէկ ցեղին Պ. Կուլի-մութթին ասէ, և մէկ ցեղին Նաարին ասէ. » և իր ուժն մօտիկ է Ծասաժինին ուժին, և իր ձէԹն Նունէսին ձէԹն կու նը, » մանի.. և լուացող է և նուրբ անող է, հւայլն. Ասէ գրոցս չինողն, Թէ ի ու խորասան տեսայ որ այս ծաղիկս կու լինի , Նասրինն էր , մէկ դրամ՝ մինչեւ երեք » գրատք կու տային Հետ դեղին, ուժով լուծումն կու առնէր »։ — Թէ և ֆռանկ վարդապետն այն (Վիլլոդ) Jonquilla ժաղկան զուգած է զֆորնա, բայց տորա անունն լսեցընէ Photinia այսպէս կոյուած տերեւներուն փայլունութեան Հա մար (β. Փալաօգ, լուսաւտր). դանի մի տետակ մշտականաչ ծառեր և Թուփեր են Ասիոյ և Գալիֆոռնիոյ բառեխառն կլիմայից տակ, յեւրոպա այլ մչակուին իջ երեւ գարդ պարտիզաց։

3**263 . * Ֆ**իլիքս .

Բառզիրը մի, ոչ Հինկեկ, գրէ այսոր Համար. « խոտ է՝ որ ծնանի մանաշանդ » յանտառս. ի մոխրդ նորա զապակի գործեն »։ — Ըստ անուանն է Filix, ի ցեղէ Գտերից. թ. 2714. 3060. 3964 . * Ֆիլկօշ .

Փղի ականջ թարգմանուի ի ۹ . Լեպու فيلكش տես Նուիկ ։

3368 . Ֆիկ .

» Տրևոյը վաշ նարբ, իրճը չժիտարրում՝ կրևննրրը ՝ Հռուս օժուք․ փահշագ է՝ Հի նարդուս ու նարև » գուվ արրը ՝ վուլ Ֆիկիը վուղ Րաշակումիք գուվ արրը ՝ ը ական ըրական Սնատոր, ամոկրնը ըսուկ որպուս պորև արոեսելը է աշարքի գուրօև ի վեր արրե » «

3366 . Ֆլուսկուն . — Տես ի ֆաղանգանույի . թ. 3034 .

3267 . Ֆլֆուլ. — Ցետ Պղպեդ ։

\$nL. - Stu фn2.

3268 . * Ֆուդէնեն . Ֆուննեն . Ֆօսմաջ . — Տես Ծորրեն։

ՑԱՒԵԼՈՒԱԾ

3269 . Ադ մանինոն *կամ* Ադ մանիւ նիւն .

դարմիուկ կոճղեզաւոր բոյս մ՝ է, ուտելի. տերեւներն Մոլոչի նման, Թանձր ու մանր. ծաղկներն դեղնագոյն կ'երեւին (չորցածը տեսնելով) բաժակաձեւ կամ թոտուչուր, Ալաչկերտ։

3170 . ընանասիա .

Մնունն յայտնե 8. ծագումը, տերեւոցը անԹառամ մեալուն Համար այսպես ըսուած, իրը Մնմեռուկ. Լ. և Փ. այլ նոյնպեր կոչուի Athanasia, Athanasie. Ռաղադրեալ և Փողաւոր կոչուած ծաղկանց ցեղեն է։ Մեր Ռժչկարանը այլ այս 8. անուամբ յիչեն, իրրեւ դեղ՝ չատ չուր խմելով միասուած անձին.

3371. Ալեւորիկ..

[[նաւն տեսակ մի խաղողոյա

3979. ԱխարԹ․

Մյս այլ արսակ վի ջանձի անուն է։

3273. Ախրիճանակ

Հին և ընտիր անուն Կղմուխի. տես զայս, Թ. 1436։ Ուր և ուսկի նախ յի, շուած թյլալն՝ յայտնի չէ ինձ։

3974. Ակր.

Հրային բայս մի կ'ըսուի, անոյչ հոտով, որ չարցուցած ի գործ ածուի ի դեղս, և մանաւանդ լուերը հալածելու։

3978․ * Աղադանոյն *և սխուլագրուԹեամ*բ Աղանգանոյն .

Աւելի լառ գրուած է Ղանդանոն. տես զայս ի Շալակի բառիցա։

3376 - Ամրկենի

Թուփ է, ուսկից Ցախ առել չինեն, ի խոտուջուր։

3₂77․ Այրաս *կամ* Այրասա․

В. дине фильмод, չши шва ургаср ի Выгушрийн, և կ'понер шуг № է « уш.» мизм Сперий է », (В. 3388):

3278. Մաբխում.

Ուրախե Ձիմեսարավերանի, Վերչատիան մասրևն դեր դէր դեր ջանկարն քղար**ները։** Ուզ՝՝ տոս դեմ տրգարութ, գանրկը տու **Ֆ**րոսիսէին մաւմէ։

3279. Մադամալուծի ծաղիկ. — Տես Մամապե, Թ. 2697։

3380 - Մաթառամ Դեղին -

գարնով։ բաւողը՝ « սև ինրը բան ու ձեն բերկարդ առըը »․ ը մրս ժեր կոգիգի՝ վնար Ազչիանար դի անսսև հատալի արսակ դի ննանն հանարք, թ. ան հատալի ա

3281 - [[նուածաղիկ -

ի նորոց Թուի յարմարհալ յանուն Passiflora ծազկի։

3283. Աչուկ.

Bարմարի 1. Aster Attions (աստղ) կոչման. տես Գումիզ, ₽. 516:

3283. * Ապարայսամոխ.

Հոտաւոր բուսոց և պտղոց հետ յիչէ Որաթանդելոս (տպ. 479), արդեն ա, Նունն այլ յայտնէ Ռալասանի տեսակ թյլալը։

3384․ []ռուահամեմ․

Տեսակ մի է Դազձի, ըստ անուանն առուոց (քրոց) եզերը բուսող, ուրե**մե** նոյն Առուի Դազձն է (*թ*. 846). այսպէս կոչեն Մշեցիը։

3285. Ասմնի ձէԹ.

Bիշուած է յրսար թժշկէ և յայլոց. նշանակէ ճասմրկի ձէԹ (Թ. 2162)։

3986. [լսպարիմ ?

Ավիրտոլվաթայ ախտատածութեան գրոց օրինակ մի գրէ ի դեղո՝ Ասպարիմ.

8987 - Ասփոնիլոն -

Այսպես 8. դառո գրած է Նոննոսի գրոց հին Թարդմանիչ մեր. դոյոն է ծա. Նոխ Շրէլն, որ է ըստ մեզ Թաղաղու. տես Թ. 757։ c

3288. Ատամնախոտ․

որ է Ցվախ , կամ ընդրթեր . Պենտիք Ողմեցի ի Տօմարագիտութեան, խոստե՝ հունը ընտրակութեամի, Տիչ օրի ,

3289 - Արագ կամ Արաք.

այլ ըայր արուտոլե veck իսները, ետնն բ ժիարտիաը կրմուտ։ galagors bersics.

այն ըայր արուտոլե veck իսները, ետնն բ ժիարտիաը կրմուր, աև « երևրքը կատարար»։ — Brhամանկե

» արուշաբսա կիրի․․ բ իև դիսվաճը (արևան երևիչ) մարստը աղևաներ է ը նէ

» արուշաբսա կիրի․․ բ իև դիսվաճը (արստ՝ երևիչ) մարստը աղևաներ է ը նէ

» արուշաբսա կիրի․․ բ իև դիսվաճը (արստ՝ երևիչ) մարստի է դամրաւ արևրբ ի բ ընչ

» արաչը, բ իրճը մարիակը փանար է բ արևրչը ի դասնակը նրևեր է․ ամեր բ

» արուշաբսա կիրի․․ բ իև դիսվաճը (արստ՝ երևիչ) մարստի է դամրաւ արևրբ ի բ

» արաչի, բ իրճը մարստի դատոստութ, բ իրտուներ ի հասնակը, ար

» արաշաբսարարար արատաագուները, հաներ և արևուր ընչը և հանարար արևուրը

» արաչի, բ իր արաչի, և արևուրը

» արաչի, բ արևուրը

» արաչի, բ արևուրը

» արաչի, բ արևուրը

» արաչի, բ արևուրը

» արևուրը

» արաչի, արևուրը

» արևուրը

» արաչի, արևուրը

» արաչի արևուրը

» արևութին

» արևութիանին

» արևութիան արևութիանանին

» արևութիան արևութիանանին

» արևութիանանանանակութիանանանակուտուն արևութիանանակ

ի°նչ տեսակ Արմաւ է, բացատրուած չէ, կամ ինձ անյայտ․ Քժչկարան մի ուրիչ նիւԹոց հետ զայս այլ յիչէ՝ Ջաղլուզայի լուուխ զուգելու համար ։

3391 - Արմաւ կախեԹու

. Զայս այլ յիչէ ուրիչ Բժչկարան մի ի ցանկի րառից, և իր Հոմանիչ անժանօԹ անուն մի, Մարմ։

3292 • Արջնուիկ •

Տես Նուիկ, Թ. 3335, իր տերեւին այատկերովը։

3393 . Արջվարդ.

խաչափայտի կամ ֆենունայի չատ անուանց մէկն, թէ և անոնց անվայել։

3394. | լրտանիսա

8. ձայն բայց Ար. այլ (թ տառի տարբերութեամի), այսպես գրէ Պէյթար, անան է կաղամրի, և յամէն ամանի մէջ երկու երեք Հատ Հունդ կ՝ունենայ. » և Թուրքն Ասյան տյասի (Առիւծաճանկ) կ՝ասէ. (այսպես և թ. Լ. Leonto» petalon). խոտ-մե է որ մէկ թիզ երկայնութիւն ունի, և չատ ճղեր ունի, և
» յամեն ճղի ծայր՝ Հանց որ ի Սիսհռ կու բուսնի՝ Հնդեր ունի, և տերեւն նը,
» ման է կաղամրի, և յամեն ամանի մէջ երկու երեք Հատ Հունդ կ՝ունենայ.
» և տակն սեւ կու լինի, և ի Շողգամի կու նմանի, և ի վարած արտևրու մէջն

» կու լինի, և ի Ցորենին մէջն այլ յիչէ։

» և ապիտակ « Ասէ Պա․ Բէ տակն ի բան կու անցանի ». և յետոյ այլ եւ այլ

» և ապանին և զաթան կտաւնին լուանան այս խոտովս, խիստ յիստակ տանէ

» և թէ չորցընեն և ի վերայ խոցերուն ցանեն՝ բուսցընէ, և Բէ ի աֆէ (սօֆ)

» կապանին և զաթան կտաւնին լուանան այս խոտովս, խիստ յիստակ տանէ

» և ապիտակ « Ասէ Պա․ Բէ տակն ի բան կու անցանի ». և յետոյ այլ եւ այլ

հոմանիչ արեւելեան անուններն այլ կու բուսնը. և ինգն տարցընող է. և Բէ

» կավանիչ արեւելեան անուններն այլ յիչէ։

3998. Արքայարմաւ.

Թութը-հայ Բժչկարան մի այսպես անուանե Լ. Imperatoria ըստւածը։ Տես Մարգացնծու. թ. 3204։

3 296 - Ափսինդ -

ԹԷ և Ց. անուն է ()ընդրի (Թ. 3253), բայց չատ հեղ այսպէս այլ գրուած է ի Բժչկարանս ժեր և յայլ գիրս։ Նորկեկ Բժչկարան ժի կ՝ըսէ, ԹԷ կոչուի սա Հ. և Հոտաժ աշել?

3997. || քաղաղի խոտ.

Ցիչուած ի նոր Ոժչկարանի. միթե՞ [[թյորուկն. թ. 268։

3 298 . [] քուլա ?

ինչ որ նչանակէ ՉալԹուկ (Թ. 2436), սա այլ նոյնը, ըստ ոմանց։

-3299. ԱֆԹիմոն.

« Որ է, ըստ Ամիրտ. Ֆա. Էփիթիւնն (այսինքն & E'xi3v.co, [. Kphitymum.

ֆ. Kpithym, և նչանակե Թիւժի վրայ բուսնող Նայլխոտ. « ինքն յայոնի խոտ
» է՝ որ ի չոր տեղեր կու բուսնի. և լաւն այն է որ կարժիր լինի և Հունդ ու.

» նենայ. և ի վերայ Ծորրուն բուսնի. և այն որ ի յերուսաղեն և ի Արիտ լինի՝

» լաւ է. և Հոտն սուր և բարակ լինի. և չոր է գ տրճ », ևւ այլն։ Ամիրտոլ.

» Պատեհին, Թէ ինքն ծաղիկ է և Հունդ և որձայ է։ Բագարատ ասե Թէ

» տաք և չոր է գ տրճ. և դինքն չատ եփելն վատուժ կ'առնէ », եւ այլն։

3300․ Բակլայ կարմիր․

Քանի մի տեսակ Բակլայի յիչած եմք ի կարդի Թ․ 284-7․ զայս այլ յիչէ նորկեկ Բժչկարան մի․ և կարգէ դեղ մարդոյ՝ որ « այլ ընդ այլ կայ, կամ ցաւն կանկ_ » Նեցաւ ? »։

3301 . Բաղուկ .

թավակիս Օղուլլուխեան բժիչկն այսպէս կ'անուանէ գՆարինի իրժէ Հնարած

Digitized by Google

Բամրոց *կամ* Բանրոց. — Ցես *Բամրոզ* , *թ*. 300 ։

3303. Բերեկ ?

Շնխաղողի մաձուն պուգելու այլ եւ այլ բուսական նիւԹոց մէԸ՝ զայս այլ դնէ Ռժշկարան մի ։

3304? ԲզէզաԹուԹ․

Ղուկատ խարբերդցի ի ԹարգմանուԹեան Մեկն. Ծննդոց, (Ա. 29), Ալապիտէ լատին աստուածարան հեղինակի, այսպես կոչէ Ովիդիոսի (Այլաբան. Ա) Fraga կոչածը, որ է Ելակ կամ անոր նման պտուղ մի, որ առաջին կամ վայրենի մարդկան ուտելիք էր, կ'ըսէ.

« Բզէզաթութըս ժողովէին, ՉԲալութս և զթութս Մորենւոյ ուտէին »։

.... Fraga legebant, - Cornaque et in duri hærentia Mora Ruberis.

՝ 3305 - Բողժ ? — Տես բող, թ. 364 ։

3306․ Գառնուամաքի․

Տես ի Շալակ 131 թուի, որ է Գառնադմակն։

3307. Գմոշոյ պտուղ.

Այսպես անուանէ հին Բժշկարան զԳոզմազինն. տես թ. 474:

3308. Գորսմնբուրդ ծովու.

3309 . Դմշխիկ . .

Տեսակ մի կարմիր խաղողոյ․ կ'երեւի Թէ Դամասկեան Սալորոյ գոյնէն առած

3310 - Դրգլուխ Սոխ -

թեր ազգ Սոխոց կան, կ'ըսէ կամարկապցին, սա և Սպիտակն և կարժիրն.

« հեւը ծանիսվ ը չևսվ բաբե տնեւան մերան անանը մեն ձեւ ձ անափետևիր աբ-

3319. Ելատէ․

8. բառ է, որ և Լ. կ'ըսուի Elate, և է Ђղեւին ծանօթ ծառն, բայց Հ. այլ այդ օտար լեզուի բառով գրուած է ի հին Թարգմանութեան Պատմութեան Ա. ղեքսանդրի։

Բժչկարան մի ոչ Հին՝ Սեւ <u>Իղջերիսոտ անուան</u>է գլլեւ Վրացի կոճն ։

Օզուլլուխեանն այսպես անուանէ՝ մեր Հուսամ գրածն ի կարզին, որ է Լ. Lavandula-

3315. Ձափդ ?

Մխ. Հերացի Լերմեահալած ըմպելիք մի զուգելու նիւթեոց մէջ դնէ և զայա, և նոյնանիչ 8 - Գետարիոն։ — Տեսանք ի թ. 3417, որ Ամիրտ . Ուրկումիլ պը, տուղը համարէր Ա. Ձապա կոչուած ։

3316. 🔑 ավԹ

լուֆանը (թ. 943, և իր չաչակն) չոր Տանձի զուգող Գժշկարանն՝ աստնց նոյնանիչ գրէ և այս անունս ւ

Թաւարա. — Ցես ի Շալակ Դավարա անուան, *թ*. 558։

3317. Թաւպ. — Տես *Թզենի, թ*. 807.

3318. Ann ?

Բժշկարան մի գրէ. « Նման է հոտն և համն ի Թուրինջ ». ուրեմն անոր ցեղէն կըրնայ կարծուիլ։

3319 - Թուրշալակ - ՝

Dungtu արե միջտ նոր թժշկարան մի ոթրթնվուկն կամ թթակիչ. թ. 788:

3330 . Լաղնիտ ?

Թե ստոյգ ու թե անստոյգ՝ թ-լ. թժկարան մի զուգած է կաղնչանի**։**

3321 * Լապսան •

Տես Մանանեխ, Թ. 1966. Լ. Lapsana, ֆ. Lampsane, ի Ց. Λακάζω բայէ, որ նշանակէ կակղել, և ասկէց յայտնուի՝ որ եթե տեսքով նման է Մաննեխի, այլ ոչ բնութեամթ, ինչպես վկայէ և Վէյթար, գրելով լյաւմ.

3339. Լափրի

Գալիենու րառից մէջ զուգուած է սա Որսիկանթու անուան, որ է B. ՕԷմՀανθα, որ պարզապէս նչանակէ փոթր ծառ կամ Թուփ, իսկ յատկապէս Սրափուչ։ Տես թ. 9738։

3323. Լոբան ?

Հական ձևատագրի մէջ գրուած է, « լորան, պտուղ է խաղողի աման » ։

8824 - Լուսնաբատ ?

Նորկեկ բժչկարան մի նայնանիչ գրէ կոճապղպեղի։

3326. խաբարխոտ.

Պոնտացի Սահակ բժիչկն գրէ ֆո. Cerfeuil անուան բացատրութքիւն, « Թ․ « Ֆոենկ մադրտանուի, ժենը խարսրխոտ կ'ասենը ».

3326. խազամ.

» մարդուն » . — Ցես և Հուսամ, թ. 1747:

խախուլա. -- Ցես կակուլա։

3327 . խանի .

Վանդարաձեւ դանվարեղէն մի, որ որձայով մէկտեղ կ'ուտուի․ յիշուի ի Սասուն ․ ւ այլ ծաղկանց և կնատց հետ դեղ գրուի ԹուլուԹեան , կոլընկի , փորցաւի , և այլն ։

3338. խանտախուշ . խանտուշ ?

Մաջի անունը գրէ լաւ Գժշկարան մի խանտախառչի հունդ. ուրիչ մի՝ երկրորդը։ Միթէ չփոթ գրուած անուն Հանդադուդի. թ. 1637։

3339. Jobn.ncj.

թժշկարան մի զուգէ գայս Շակակույի և Վայրի Ստեպղինի, և կ'աւելցընէ. «Թուրջն Մշծրի առոչեյմանի ասէ »։

3**33**0. * **խ**էրպուէ.

آ այլ Կակուլեի Հոմանիչ գրուած է, բայց Ամիրտ. կ'որոշե և « Փորր Ղա.» զուլեն է » կ'ըսէ, իրեն Հոմանիչ այլ գրելով Հալպուհ, Հալ, Հել. յայտ է որ Պուհ չատ բառից հետ կցելով այլեւայլ Հոտաւէտ ծաղկներ նչանակեւ Ար. իրաչ., ըստ Պեյթարայ, որ ի Սոֆալայէ (յԱփրիկե) կու բերուի կ'ըսէ, և բնութեամի տար ու չոր է։ Փ. Petit Cardamome.

3331. խիար Երկայն.

լիս. Հերացի յիչէ Տապաչիրի ղուրս զուգելու նիւթեոց մէջ. սովորական Վա

3333. խոնջապե

Ուր գրուած կամ լսուած է, չեմ յիչեր, բայց ճանչցուած է Էզանագի. տես Թ. 609:

3333 * խուրԹում վ այրի․

Հաւանօրէն է Ղուրտում, Կրտիմն կամ Կրտմանէ։ Ցես Թ. 1566-7։

3334 . Ծիրանի ֆուշ .

Ցիշէ, Բառագիրն Ստ. Ռոշջեան, և նոյնանիչ այլ գրէ Լայնտերետոկ։

3335․ Ծովային ծաղիկ․

Պարդ Թարդմանութիւն է ըստ նոր Բժչկարանի. Լ. Rosmarinus անուչահոտ ըսւտց. տես թ. 911, 930։

3336. կա՛ծ.

Ոչ ամբողջ բոյս, այլ Վչոյ մանրած մասերը նչանակէ.

3337 կաղմխենի .

Ըստ ձայնին պէտը էր համարիլ Կաղամախուտ կամ Կաղամախի ծառեր. բայց Բժշկարանն (ոչ հին) զուգէ Անտուզի, որ է Կղմուխ. ուրեմն պէտը էր գրել Կղմխենի։

3338․ կատուի ափ․

Նոյն է ինչ որ կատուի ճանկն , 🗗 . 1383 ։

կամբիլ. — Տես կանթիլ, կնթիլ.

3339. Կամք ?

Աստի դեղ գրէ « Անուչ գինւով և կամքայիով »։

Digitized by Google

3340 - Կապուտիկ -

Որ և Կապուի. Բեռեկի պաուղն է, այսինըն Բաումե (թ. 388), որ չատ ա. Նուններ այլ ունի ւ

3341 • Կարսանկ •

. « ինայն խոստ-36 է՝ որ ի Հնակաց կու գայ. Հոտն անուչահոտ է, և (ի) համն » լեզութիւն և թթուութիւն կայ »։

3349. կրզան.

Ըստ Թ-Հ . Բժշկարանի է Թ. Գօյուն օրի կամ Գուզու փորրադի, որ է Ե. ընսնակն. տես դայս, Թ. 669։

3343. Կուորխի. — *Տես Մարկայի, Թ*․ 9730։

3344 - Կորկոտակ -

Տես կոտրկոյ տակ, և Արուեսաձուր, թ. 63։

3348․ Կրիտ խոտ․

Նոր Բժշկարան մի դեղ գրէ դայս ընդ այլոց՝ հաԹըուտած չրԹան**ը.** Թերեւս Թարգմանելով Թ. <mark>Էիրիտ օրո</mark>շ, որ է ըստ մեղ **Ի**անԹեփար. (Թ. 994)։

3346. Հազի.

Այսոր 6 · ի բառս Գալիենու գրուի Մփեմգամես. ստոյգը տես Թ · 347 · որով յայտնուի Բիծխիի ազգէ ծառ մի ։

3347. Հայվորուկ.

Ավիրտոլվաթայ Մասիզան րառիւ Վայրի Չամչի վրայգը ըստծին՝ (թ. 2444) օրինակող մի Բժչկարանի կ՚ասելցընէ « Եւ Հայն Հալվորուկ ասէ »։

3348. * Համիշայ բահար-

Գ բառ է . թերութ, որ հչահակե Մշտագարուն և կան Անթառան ըստ Լ . Sempervivum ըստ մեզ Ազոխ Վայրի և Գառնադմակիկ։ Տես Թ. 15 . 423 ։ — Վիլլոդ յիչե այս բառս իրրեւ Հ . և զուգե Լ . Bellio, որ Թուի Թե Bellis ըլլար կան Bellium, գեղեցիկ նչանակելով . ֆ . Paquerette.

3349․ Հարպան․

թժշկարան մի վկայութիւն բերէ. « Ապուճարենն ասէ, թէ տերեւն և Հունդն՝ » ամենն երեքզուքն է ». (եռանկիւնի ձեւով)։ ¶էյթարայ և Ամիրտոլվաթի գրոց մէջ չեմ հանդիպած այս անուան։

3380. Հասիմոնա የ

» աւգովներէ », ուգովներ, », ուգովներ, », ուգովներ, », ուգովներ, », ուգովներ, », ուգովներ, », ի կանաներ, արդր արդր արդր այր ամանայ, ար չեր ճամերև՝ գօմաւացեր », ի կանաներ, և բան կաւ բարը, ը գաւ անացուց կաւ ծանրապի կաւ իրր, ը առակը ը գաւմը, կաւ բարը, ը կաւ աանը որը ը հրանաները, ը կաւ աակը որը ը հրանաները, և բառաց չեր », ի աակը ի իրի և ի իրի և ի հրանաները, և բառացուց չեր աակը որը և հրանաները, և բառաց չեր », և աակերը ի իրի և ինրի, և աակը որը և հրանաները և կաւ աակը որը և հրանաները, և աակը որը արև արև արև և հրանաները և հրա

3851 - Հաւլիճան -

338²․ Հովուի մախաղ *կամ* **Գ**արկ․

Թարդմանութիւն է. անուանն Bursa pastoribus։ Տես Ծատպալար. թ. 1330 ։

33**53** . Չնեփուկ . — *Տես Ծներեկ* .

3384. Չռձռիկ.

Տեսակ մի խաղողոյ. լսուի ի Տարօն։

3388․ ՂալաԹ․

« Որ է Մայի Հնդին (ըստ Բժչկարանի միդ), Մատայինին ասէ, Թէ ինքն նման » է կտաշատին, և սպիտակ է և փայլուն որպէս արձաթ․ Հով է և քիչ մի գիճու, » Թիւն ունի․ կտրատէ զայն քարն որ ի թուչան և երիկանն լինայ, և գլուժումն » արզիլէ »։ — Մաչ անունն Հ․ և Որ․ յայտնէ ինչ տեսակ ընդեղենի ըլլալը։ — Պէյթար և Ամիրտ․ յիչեն զայս Ղուլպ անուամը․ տես Թ․ 1826։

3366. * Ղալպաս․

Վերոյգրեալ Բժշկարանն յիչէ և զայս, ըսելով. « խոտ-մե է որ նման է Օչհանի. » և ընութիւնն տար է և չոր յդ տրճ... զստամորն յիստրկէ ի պեղծ խառնվայ » ծոց, և սրբէ այէկ »։

3387 . * Ղանդ անոն .

Տառադարձութեամբ այսպես գրուած է Laudanum, անուչանոտ բոյոն և իր քա մուքու, աւելի ծռելով բառը, սվարք այլ գրած են Ամանգանոյն. Դակերոսի բառից 1828 ։

3388. Ղենջակի տակ ?

» երասի ժանէ տնիշև ի զէչը մեր »՝ եւ տնը։ « ը գորգ անքնար, ան ջանջատի․ նին ի նունը ։ ան ափի անքնար սև անգը մաւնո ատի ը ընտրակաշերագիր․ ոտիանը ըսևիրի Ագչիտեար դի շարաբու « Ո՛պ ա՜ քորչակի ատիր ւ նուտ թատև ը բևինանի։ եար գի նուն՝ դարտշարմ ետակը գարձել ը արույսըութ »

3359. 76h ?

ԲԺչկարան մի Ճարձիրը յիչելով՝ Ջրկոտեմն է կ՛ըսէ, և կ՛աւելցընէ. «Վայրի » խարտալին այլ Ճարձիր կ՛ասեն , և նա Ղձին է, և Լապսան այլ կ՛ասեն »։

3360. Ճնի.

ք,րևրւի էթէ արկէ ատևերև է Զիրի։ իտի վրևակնրան (Ե⊬Բ) Ճենոան դէլ տատ∫ Զփրի տնք Դիշուտգ եննանսք, շաշարարար քատրան աշևիչ արմ ան Դիշաշագ է տնա (ԿԺԲ)․ հան աշևիչ օևիրաի Զփրի ձևագ է․ Ճատոի՝ Ճիևնը, (Ե⊬Բ) նուստ իուղ հսևստ չար մրմ Ճևէ Զրիր՝ բարք բ արսև չևսվ

3361 . Ճնեղալէզ.

Բժչկարան մի օտարլեզու գրած է զայս, զուգանիչ Հաղտ բառի, որ ինձ ան_⇒ ծանօԹ է, բայց Հ. անունն նչանաւոր է, և միայն խոտ ըլլալը յայտնէ գրողն։

336Ձ․ Ճոյփն ?

Ուրիչ Բժչկարան մ'այլ Թ. Չաւտար բառիւ՝ յայտնէ որ է Հաճար կամ Ճոն։

3863 • Մամիլխոտ •

Նորկեկ Գժշկարանի մէջ յիչուի, քոսա գլխող դեղ, չատ թուսեղէն և հանքային նիւթոց հետ։

3364 . ||Րամռան -

Սահակ Տրապիզոնցի թժիչկն կ'ըսէ, « Գարու կու նմանի․ Քիապէէն կու գայ․ » աչից դեղ է » ։

3365․ Մասկուն *կամ* Մասկունի․ Մահուկունի ?

Բժշկր. մի յիչէ Նախ Մասկունի ճուարիչ, դեղ նիկրիսի և միքացաւի. յետոյ կ'ըսէ. « Ա՛ս Մասկունեայ կունդն, և Տարչին և Շէյտառան.. ժեղրով » ճուարիչ արա, և տուր երեջ տրամ »։

3366։ Մարեմադադձ.

ի Նորոց Նուիրեալ Թուի անունս՝ տեսակ մի Դաղձի, և զուգուած է [. Castus hortorum, որ չգիտեմ Թէ հիմայ լսուի՞ ի բուսաբանից ։

3367 . Մարսամոնա .

թժշկարան մի նոյն համարի զոտ և գլլիսամպար. տես զայս թ. 3755 և զվար, սաման, թ. 3893։

3868 - Մկանխոտ - Մկնախոտ -

Թ. այլ այսպէս կոչուի, *Մըչան օրի* ըստ _Ասարայ և այլո**ց՝** Նարմուչկն է. Թ. 2189։ Գէտը չէ չփոԹել գիսոտս ընդ Մկնդեզայ, որ չէ բոյս՝ այլ նիւԹ ։

3369. Մուրմ. — Տես գուրմ, թ. 2596։

րի . Հերացի յիչէ զայս՝ խիստ լուծման դեղոց մէջ. Ամիրտոլվաթ կ՝իմացընէ որ

3371 . \ukent P

Երկրայելի անուն. տես Սարկաւի, թ. 2720։

3373 - Նարնջխոտ -

Աավարկապցին գրէ Նորնժիտտ. « և այս խոսոն, կ'ըսէ, լեռներն կուրուսանի. » Հերն՝ որպես խորոտի ծաղկեն դեղին է, և մոս ու տակն որպես երկուորն կախ » է ձղերովը.. առ ծաղկովը, ջորնժիտտ. « և այս խոսոն, կ'ըսէ, լեռներն կուրուսանի.

3373 - Նարտան -

իր ծաղիկը չատ անգամ՝ յիչէ Բժչկարան մի, և Թրիակի նիւթեոց Հետ այլ. չափն այլ կչուով նչանակուի, այս կամ՝ այնթան տրամ ։

3374. Նշուղ. — Տես Дարաք ։

3378․ Նրան Շաղիկ․

Ոչ Նուան ծաղիկն յիչուած ի Թ. 2227, այլ անծանօԹ ծառի մի Արարիոյ, ըստ Աշխարհգր. Նորենացւոյ, ուսկից հանկին անուշահոտ եղ մի, Նրան իւղ։

3376. Շապահ.

3377. ՇկնջիԹ.

Մյսպես՝ բայց գուցէ մասամբ սխալ ինչ գրուած ըրթայ թժչկական բառից Հաւաջ Մկլորն (Թ․ Ձ3ՀՍ) և Շնակն (Թ․ Ձ3ՀՍ)․ վասն կամ պտուղ վայրենի ծառոց, ինչպես Մյսպես՝ բայց գուցէ մասամբ սխալ ինչ գրուած ըրթայ թժչկական բառից Հաւաջ » Հիթ »․ Ար․ այլ նչանակուած Բագր-լայ ?

3378 - Շղորտուկ -

Զուտ Հայկական անուն՝ ուտելի բանջարեղէնի մի, ծանօԹ ի Սասուն. փափա, դելի է գիտնալ որպիսուԹիւնը ։

3379. Շնախստոր

ի Բժշկարանս չեմ գտած այս անունս, այլ առ նորս, և զուգուած Լ. Ornithogalum, ֆ. Ornithogale, Ար. այլ այի, որ է Շրեշն, ըստ Ավիրտ. այլ ոչ յատուկն՝ որ Լ. կոչուի Aspedelus, այլ տեմակ մի որ Թ. Չիրիչ կոչուի. այս դանազանութիւնը կ՛ընէ Պէյթար, և նախ Դիոսկորիտէս, և այլ գիտնականը։

3380․ Շուքահի․

 » ըակա իրվան և Հով իրվորը » ։ Ցետ այս բանից՝ բանիրուն քաղուած քերչկարան մի կ՝աւելցլնե . « Եւ Հայն կօցուկ ասե , և որձան որպես խիար կ՝ուտեն » ։ Ցարմար է այս ըստծն ստորագրուժեան տեսողաց , բայց ոչ յարմար ուրիչ ըսուտծներու կոցուկի Համար (Ժ . 1814), և անոր զուգուած Heracleum ի ։ կրրնայ Շուջահին ըլլալ և հետեւեալն (Շուջաղ) , Թէ ձայնիւն և Թէ իրմահալած զօրու-Թեամբ ։ Տես և Թերխաչ Թ . 783 ։ Գիտնականը այս փչոտ Շուջահին համարին Spina arabica.

3381. Շուքաղ.

Մխ. Հերացի (եր. 84) այլ եւ այլ նիւԹոց Հետ զուպէ զոա դեղ ԼերմաՀալած. բայց Թերեւս սխալ գրուած է, և ըլլայ Չուրաղ. տես Թ. 2474 ։

3382 . Շքուֆա ?

Բժչկարանը յիչեն այլ եւ այլ դեղոց խառնուածոյ մէջ, չափն այլ ունկիով դայց

3383. Ոջլադեղ.

Թուի ի փռանկ լեզուէ՝ Herbe aux puees, առած է նոր Բժշկը. մի. Թէ և Ար. Պզրկատուն անունն այլ գնոյն նչանակէ. յիչած եմբ զայս ի Թ. 3840. Լ. կա. չուի Pedicularis, Փ. Pédiculaire.

3384. Չաման լլեւ.

Արջնդեղն է, որ և Սեւ դնտիկ կամ Հնտիկ։

3385․ ՉիԹլամուկ․

« Որ Հայն Կապուտիկ ասէ »․ և է Բտումն տ․ Թ․ 368, ուր գրուած է և Թ․ Չիլադում, լսուի և Չէտլէմպիճ։

3386․ Պախրու ագի․

Այտպես այլ կոչուի նոյնանիչն Եզնագի։

3387. Պահմի.

Ար. բրումի, և տերեւն խոտ-մն է որ ի յերդեստանն (տուներու երդիքն) » կու բուսնի, և տերեւն նման է Գարու տերեւին, և Չաւտարի գլխու պէս » գլուն ունի. ևոթ ութ գլուն և ձիւղ կու ելնէ. և թէ Սերկեւլի չարտպով » խմեն, գլուծումն և զարիւնն կտրէ »։ Տեսակ մի Որոմե կարծեն գիտնականը։

3388. * Պարսինա.

Ըստ ¶էյթ. որ ի Նարաթական Վաստակոց գրոց առած է, برسیانا ۹եր-

» դարը և ը Արևան տոս մեսկու Արանութ է դարը » ւրարը » գարը է ը Արևան տոս մեսկանութ է դարը ի աև արանությեր որ ի աև արանությեր որ ի աև արանությեր որ ի աև արանությեր որ ի անությեր ու արանությեր որ ի անությեր ի աև արանությեր ու անությեր արանությեր արանությո

3389 . Պետարիոն . — Ցես *Զափդ* ։

3390 - Պնկիփանի տակ ?

գուգելու։ Արգարօն ը բերքույթնի՝ Նրա, ան որ որ դաև է, Վանառաւհի (Ե․ 3483) դաջուր

Այսի**նըն Սուտ Ռեհան, ինչպես** յիչուի ի Գժշկարանի, և համարուի Հալպուպն. տես ի Շալակ 1601 Թուտյ։

3393. []ուսամ կարմիր.

Հայր այսպես կոչեն զԱրռաւի Թուրն, ըստ Գժշկարանի միոյ, որ Թ. անուամբ Ղուզղուն գլիմի կամ Քաբլիկ Չիրտակի ստորագրէ. տես ինչ որ գրած եմբ ի Թ. Եւ

3394․ Սուտակ ծառ ?

Նոր Գժչկ․ մի յիչէ ի կարգի դեղորէից խոզացաւի (կոկորդի խծկելու)։

3395․ Սպիտակ կոճ․

Վրացի կոճն է, ինչպէս և ներքոյ գրեալն

3396. Վրացի կոճակ. — *Տես թ*. 1462.

3397 . Տամկալա խոս ?

Աև քրանուբ գաժագ բ ետաս անսեր ըսև Ագնիև. որ ժեք մեմ թերի ահանաևին։

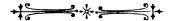
3398 . Տարաշնորե *կամ*՝ Տարաշնորհ .

Գալիենու բառից ժէք Կժրիլի , Անակուի կաժ Անակար ? իրը 6 . զուգանիչ դրուի , իսկ Հ. ըստ այլ և այլ օրինակաց գրոցն , Տարաջնորհ, Տարչնորհ և Տարչնորժ։

3399. фВпьВ 4md фВпьд.

Հաւտնական է բոյս ըլլալն. Տես Փտոռ թ. 3109։

3400. Քակրնջի տակ․



ՇԱԼԱԿ

- Թիւ 19. <u>Ալանկի տակ. Տես Ալանկի Ռանչար ի Թ</u>. 309։
- 31. Ախլախնձոր. Ըստ Ալաչկերտցոց Թզաչափ բոյս մի է անուչակոտ և գեղին ծաղկով։
- 38. Ոկարմեսանը, աև դասնըչար է. ընդարժան դ,իդաննք, աև դասնըչար է.
- 73. [[Ոլաոր. Հին Բժչկ. կ'ըսե. « Հով ու չոր է, դ ատրճ. առավան. դոտա. » մեջ փոթայե և բանայ՝ վասն ԹԹաւուԹեանն. և փոր որ կապես ստամայի, և Թէ » դինան վ արդի իրով Թրջես կամ Մրտենոյ. և ի վերայ կապես ստամային կամ » փորդն վ արդի իրով Թրջես կամ Մրտենոյ. և ի վերայ կապես ստամային կամ » փորդն վ արդի իրով Թրջես և արևայի, և Թէ » դինան վ արդի իրով Թրջես և արևայի, և Թե » դինան վ արդի իրով Թրջես և արևայի, և արևայի և արևայի և արևայի և արևայի և արևայի և արևամ և արևայի և արևայի և արևայի և արևային կամ և արևայի և արևային և արևայի և արևային և արևայի և արևային և
 - 84. Ոլոլանի բառաջուն առանձին անուանը Որոր կ'ըսուի արարերէն։
- 98. Մաալութ. խորհը. Մշխարկագրութեան օրինակ մի (վատիկանեանն) դորարակ այս երկիմաստ անուած՝ գրէ. « Լինի ի նմա (ի Գուգարս) և Անուչ » խուսը ուտելիր »։
- 100. Մագուժատ. Հին Բժշկը. գրե Անկուժակ, և պուպե դեզ զօրութիւն տալու. « Սոխի ունտ, Ջնճպիլ, Պղպեղ, Սոնին, Անկուժակ, աղա մաղե, ժեղրով » չաղե », եւ այլն։ Ուրիչ Գժշկրն. սիսալմամը Թուի գրած Անիչատ։
- 183․ Առիւծախոսու Առասպելական գրոյցը վաստկ․ գիրքն առած է ի Հճագոյն և նախնական ՆարաԹական վաստակոց կամ երկրագործուԹեան գրոց։
- 178 Աստախոտոս Մարագայն Բժշկը . մի գրէ, « Ուստուիտուտուգն՝ Ը, » ռենանն է » ։
 - 188. Արրաք. Նոյն Բժշկը. յիչէ և զայս, և Հոմանիչ՝ Նչուչ և Ալոճ։
- 196. Արդուխա. Կամ Արթուղա, ինչպես գրէ Բժչկարան մի, և « Սորտ » նչանքն այս է, կ'ըսէ. Թուփ լինի. տերեւն [[ենսուխ նմանի կամ այլ սուր. » Հոտ չունի ». և ուրիչ նիւթոց հետ խառնելոմ կսկիծ ցաւերու դեղ դուդէ։
- » հերորը է տարև » ։ « հերում է , ա ի վերար փոշեր իմ տուև , ա ի զէքը Հաարև սշրի, սետեր թաշ « Մոնքոնքոնմ — Ագնիս դի ենք , « Ռատանիր (հգինիր) տոք ՝ Եք սետեր

Digitized by Google

- 346. Արջայեկ. Հին Բժշկարանին ըսածը՝ նոր Բժշկր. մի գրէ. « Որպես » Սունկ է. գիտ դինքն, և ի մի ձու խառնէ և ծեծէ, և ի վերայ դիր. այրէ » և խալըսէ. և ի վայր ընկենու »։ — Աղքարգ դիրքն այլ՝ նոյն ցաւոյ Համար կ'ըսէ. « ՉԱրջայեկն չորացո և լոսէ, և խաւծով կեր »։
- 250. Ալելախոտ. Յատուկ այսպես անուանածն չատ պոտիկ բոյս մ՚է. որ. Հային երկու կողմեն ճիւղի տեղ մանրիկ տերեւներ ունի դէմ ընդ դէմ, նը. ման իմե ֆիլունցի. տես Արիփիլունցի պատկերը, թ. 3060։
- 300. Բամըոզ. Նմանի անուանս Գալիննու հին բառից մէջ գրուածն՝ իրբ հոմանիչ Ամոնիականի (Ammoniaque), « ի Ռամրոցե խունկ », կամ Ռամրոցե. գոր՝ ոմանը Համարին նղեգանման բուսոյ մի խեժ։
 - 391. Բարձուենեկ. Իգ Բարձուենեկն գրուած է եւս իգաթացուենեկ։
- 364. Բռղ. Մրջմեսց կամ միջնիրոյն կոչուած մարմեսց եռալու կամ քոսի՝ ոնահաւատ գեզ մի գրուած է ի Բժչկարանի, ուր յիչուի և նման անուն մ՝այլ. բայց Թերեւս ոչ րոյս այլ կենդանի է. « ԱղօԹը Մրջեռման. Ա՛ռ զհին պատի » ծեփն, Թրով չաղրղէ յանօԹից, և ած ի վերայ վիրին զչողաղն. և ասա դա. դօԹս զայս. Մրջուժեկն հերկ է արեր. Բող է լուծն, և Բողժ է հարօրն... ի » վրան եԹուջ և չորացաւ. այնպէս եղիցի և բժչկուԹիւն ծառայիս Աստուծոյ. » երեք օր այդպէս արա, և ազատի », եւ այլն։
 - 375. Annfunur. Անունն յարմարի L. Sabatilla. իա. Sabadiglia կոչուածին։
 - 388. Ուռում. Գալիենու բառից Հին օրինակի մէջ գրուած կայ բորմ։
 - 421. դառան դմակ. դրուի և դառնուդւնակ, կոչի եւս դառնումացի։
 - 494. Գառնալեզու. ըստր թժիչկ յիչէ և վայրի Գառնաբեզու, օձահարի դեղ։
 - 446․ Գետնախնձոր (Երիցուկ)․ Ար․ այլ կոչուի այսպես Թուֆահել-արգ։
 - 488-9. Գինձ. Մխիթար Հերացի՝ յիչէ և զԴալար Գինձ.
- տատատներ կ,աչի։ «Կիրաշահ աշարկենը, վասը մի ինդրն ճահատ բեկեկը դէլ ոտ ճիչ չամի վետի տի ամտնով, Ֆորհի չան չամաւրը պէլ կ,ր,իրը։ Ո՞յս է Որարրնում, սերաաչիկ չանր բ արջչիւեր չանիւհաշահ ջրեղող չտարհ աւրի Սոտի չափ բ ըսնրաէս ատփակ ման թեկան, Ժոտիրեր այլ բեկանրկում ճաւրար գրւարող կախաւագ ՝ սհան կւհա թեկան, Ժոնքել. — Ժորեք ևայգի չափ տիլ չաստ կ,նկա սեցան, բ տւրքի տի
- ոսշի փչիկներով պատասած, անգանիր բևիու իանգեր՝ իևանդէ Վրատ աջր։ ոսշե ոսշե փչիկնրևս — <u>Ռանկրբեն բանի դրդ դրդուն իստ</u>կեր իրանդերատոցր։ թա։
- 533. Գորտնրուրդ. ի բժշկական Բառգիրս յիչի և Ծովցի Գորտնրուրդ որ և Ծովցի Դանչաւ, Ար. Տենչեւ
 - 538. Գրճակ. Ըստ տոնանց է խոշկորինն կամ Տատրակ. տես դասոնը։
- » միչանդալի Թաշարա »։ ՝ 888․ Դավարա․ — Թերեւս այս է թ գրով գրուածն ի Ռժչկարանի․ «Շահ,

565․ Դարշիշան․ — ֆչոտ պտուղը՝ « զերդ Հաւկըտենի է» , կ'ըսէ Բժչկր. մի. այսինքն Հաւկըթի նման ,

րև . արաւաղը հայու ընթության » ։ — Ժիարավարան, վանգրը, արգարօն է անո արև. արաւաղը հայու ընթության » ։ — Ժիարավարան, վանգրը, ար արգարօն է անո արիաջ խորեաները է ա օժաէ անց որգ խոսերերին (չ էսժան) սև ի սավատի է նրամ » փանքրեր խորարակարը վարարակարը կաւ բուսության և արևության արևը գահին գանիր արևը կաւ աժերը, և արևության և արևության և արևության և արևության և արևության և և արևության և հրվատեղի արևը կաւ արարարակար արևը արևը արաացրը է, ա արևի արևը և արարարակար արևը կաւ արարարակար արևը արաացրը է, ա արևի արևը և արևության և արևությանը և արևու

: خوخ ۱۱۰۹۷ه - ، حوخ ۱80۰

587 . Դեւու ձար․ — Գրուի եւս Դիւաձար ։

647-8 Շաւառն եղեգն. խունկեղեգն. — Ար. Ղասապ ըդ-գարիրե բլլալը վկայե Բժշկարան մի, « և ինքն խունկեղեգն է », գրելով։

669 . Երեսնակ . — Ումանք գրեն Երեսնանի , և այսոր իմաստը զուգեն Միի. ծած ծաղիկ կոչման ։

689. Peucédene. — Argy Peucédane.

י נשני ליותר פי היותו אושף יציפים וניים אושף יציפים וניים וויים וו

715. Չոխ. — Զօխօ գրէ Բժշկ. մի և Նկարագրէ. « ԿաԹոտ լինի. տերեւն » Սպաննախի և Բողկի նմանի ». և ուրիչ նիւԹոց հետ քոսոտ գլիոյ դեղ գրէ։

743. Ընկոյզ. — իր մասանց անուանց մէջ յիչուի և « ¶ոպոկ ընկուզի՝ օր » Հագուցեալ լինի »․ որ Թուի արտաթին կեղեւն, նոյնպես և կնձակ, զոր յիչէ Վաստկ. գիրթն (Ծլգ), ուր և Թորիւ, որ Թուի չոր Ընկոյզ։

753. Թանուն. — Ուպհուլ. Բաժկաթ. մի կ՚ըսէ. « Ցրրդուն պաուղն է, որ » փչով է. տերեւն և պաուղն կարմիր, համն քաղցր և անուչ »։

763. Թաղիկ. — Գալիհնու բառից կարգին այլ գրուած է, 8. « Անկան ? » Թաղիկ կամ Կառն »․ ուրիչ մ'այլ գրած է, « Ակար ? Թազիկ. Էնկինառ. » ինջն է Կառ կամ Կառոյ ձուԹ․ Քենկեր սախրզի »։

751 - Թագունւոյ խոսո - Անչուչտ ի Փռանկաց առած կամ Թարգմանուած է բառդ, որ է ըստ նոցա Herbe á la Reine.

778. Թաւրընջակ. — Հին Ռժչկարանն տեղ տեղ յիչէ Թորնձակ իսոտ, և տեղ ժ'այլ կ'իմացընէ որ Պատրանպուէ է Թուրնձակ իսոտն . ուրեմն նոյն է սա ընդ Թուրինչխոտի (Թ. 816), և տարրեր նորոց ճանչցած դարնան կանուխ ծաղկող Թաւրընչակէ։

- 803-4. Թորթ և Թորթիկ. Ըստ անուանն և Համազդիր պիտի բլլան, եպն, պես և Մեդրիկն՝ միատեղ յիչուած ի Սալաձորեցւոյն. այս երեր աղդակցաց մէջ Թորթիկին պատչան Համարիմ Լ. Borrago, Փ. Bourrache.
- արեն Թրոքուսը այլ՝ B․ Θέρμος, մասի կամ եգիպտական Բակլայ նշանակեւ
- 807. ի (վերջն) Թուզ. խորենացւայ Աշխարհագրութիւնն նա և ի Տայս նա. հանգի նչանակէ, որոյ դրից նոյնաստիճան թլլալով յիչնալ Ծորոփոր գաւառն, հաւանելի կ'րլլայ այսոր խոժոռնի կոչուած տեղւոյ մէջ այլ գտուիչն։
 - 814. Թուխմաբան. Կարծեմ պարոկերէն է, և կ'ըսուի Թերմերեան։
- 831. Թոփալախ. Թուրքարէն է, Ար. Սաստ կամ Սուտ, Հ. Դուն. (Թ. 607), ուր բացատրուած է ինչ բլլալն, նոյնպես և նոյնանիչ β. անունն (Թ. 1407)։
 - 930 Լուացտակ․ Ռուս անունն ուղղելի է Розмаринъ.
- 943 . Լուֆան. Բժշկարան մ'այլ Չոր Ցանձ գրէ զոտ , ուրիչ անուտմը այլ , « որ է Ղուոիտան ? » . Թերեւս Թուրքարէն էր յետին բառս ։ Իսկ Կամարկապցին Լուֆաչն [[ֆիոն կ'ըսէ ։
- 377. խաղող վայրի. Ար. Քարասի պարին նահես՝ օգտէ ստամոքիդ և աղեց » է, ըստ Ավիրու սր երկայն երկայն եղերուն իանունի), « ինչն խոտ-ան » է, ըստ Ավիրտ. սր երկայն երկայն եղեր ունի. նաևն է Արարեն կողերուն և արբեւն նաևն է Արարեւ արեւն և արբեւն նաև է Անապու-սայլապու ահրեւին, » և ծաղիկն նման է կարմիր կարմիր կու լինի. և Թէ զաակն ջրով եղես. և Թէ արբեւն նման է Մնապու-սայլապու ահրեւին, » լինի, և յորժամ Համերուն և Թէ դարինն մանր է, և կուզ կուզ կու թերնի, և թեր դարինն չրակն չրով եղեսու և Թէ արդերն ծեծես և օծես ի վերայ մանին և թերնի, և Թէ դատկն ջրով եղեսուն և և Թէ դատինն է և արդեց արևնին և արդեց մանրեն և աղեց »։
- 790. խայծելանի ծառ. *հիչուի և ի հոր Գժչկարանս, և է ժեծ և ծա*նօ*թ* Մայր ծառն. (թ. 1963)։
- 1014 խառնուն _ լաւ բժչկը . մի բ տառիւ գրէ, և լեզուի զանկիկի կախունլուն դեղ . « խախաջ արա խարԹութի ջրով և Հազրի ջրով » ։
- » ար դետովը Բակլայ և Սիսեռը . իսկ սագերը և կարկրին, ելեալ ի իսարձեն » աս պետովը Բակլայ և Սիսեռը . իսկ սագերը և կարկրին, ելեալ ի իսարձեն » արն », եւ այր ։
 - 1059. խիր. Փոխանակ Սպիտակի՝ Դեղին Մանուչակ գրէ Բժչկարան մի։
- 1067. խմի. Թուրգարեն այլ Հրեշտակային անուանեալ Angelica բուսոյ՝ Մեկեր օթի կ'ըսուի, ըստ Թ-Հ. ձեռագիր Բառագրոց, ուր և Յ. Թարգմանօրեն նշանակե սխագրութեամբ Հրեշտակի տակ։
 - 1093. թոզկաղնի. Նոր Բժշկը . մի գրե, « թոզի կաղնին՝ որ է Քեստենե » «
- 1169. խօսակ. կան օրինակը բառից Գալիենոսի, ուր Դարինինի տեղ Դա, ըիճենի գրուի։
 - 1133. խորոտ. Տես թ. 1761, և 3372, ուր վկայուի դեզին ծաղիկ ու,

.....

- ծենալն, փոխանակ մեսդե կամ կապոյտ գունոյ. Թուի ուրեմն տարբեր տեսակ
 - 1910։ Ծնէրեկ. կայ գրուած և Ծնեփուկ։
- 1303 . Կանճրակ. Կարծեմ ըստ բառից Գալիենու՝ ոմանց Հաւանին Թէ նչանակե Լ . Conza ըսուածն , որ է տեսակ մի Կաղամրի , ուսկից եղ կու Հայ նեն . անոր Համար կոչուի եւս Լ. Brassica Napus olearia.
- 1334. կառն. Հին ձեռագրի մէջ գրուած կայ. « Ով գկառին տակն առ » իւրն պահէ, օձն չՀարկանէ ». և դարձեալ. « Այաց՝ Հում մեղրով դիր օգտէ »։
- 1384 կատուի ոտ 6 բառիւ բուսաբանը կոչեն պայս Aelaropas , և տեսած են յիրասիսեան դայտի։
- 1369. կարկարիոն. Գալիենոսի բառից մէջ այլ գրուի. « Բզուբն (Հունան) » Հանդակոկի՝ կարկարկոն ասի »։
 - 1420. կծուիչ. Փ. անունն ուղղելի է Cranson.
- 1427 . կծմախոտ . Գ*ալիենու բառից ուրիչ օրինակաց մէ*ջ կայ՝ գրուած և կժնակօր և կժանկօր։
- 1466. կոկոն. Կամարկապցին զուգէ Թ. իչուֆեր չեչեկի, և բացատրէ. «Գիւրարձակ ? ծաղիկ մի է Թոփգլուխ, Հար ? է միջակ »։
 - 1462. Կոճ վրացի. Ըսուած է և վ րացի կոմակ։
- 1473. կրկչ. Գալիենու լաւ օրինակ մի զուգէ այս բառս ընդ Դարիրե, որ Թուի, Ար. Զարարեն ձնին կամ որդն, որոյ համար Ամիրտ. կ'ըսէ, Թէ Հայջ կոլ կոչեն։ ԵԹէ զԴադիրէ ուղղելի է Դարիրէ, միԹէ Կոյչն այլ կարձելի չէ՞ Կոլ։
 - 1801 . ԿորաԹի *Ուղղելի է* Կորաբի
 - 1514. կոցուկ. Տես Շուքահի, ի <u>Բաւելուածն թ</u>. 3380։
- 1823. կուկնար. Բժշկարան մի գրէ. « Առ կուկնար, Սախըզի զէյթ ա. » դի(եադի). Շամախի ձէթ», եւ այլն։ Նոյնն ուրիշ տեղ այլ գրէ. « Քուջնարի « Քուջնարի բուուն» դի գրէ. « Քուջնարի թուրջ Բժշկարան մ'այլ գրէ.
 - 1899, Կուրեղիկ. Ուզշելի է Կուրեղիճ։
 - 1536 . կռաբանջար . Գալիենու բառից օրինակ մի գրէ կշաբանջար ։
 - 1866 . Կրտիմ . Սր *անունն ուղղէ* قرتى:
- 1877. Հազարածակ. Սահակ Պոհտացի բժիչկն այլ յիչէ այս բառս. և գի սա չատ բան ի փռանկ գրոց առեր է, Թուի Թէ տունց Milleportuie բառին Թարգմանութիւնն է։

» ուտէ, զորաճան տանի և չորացընէ»։ «Հաշի ասէ Թ․ և ինքն սեւ միրդ ունի․ և Թէ զտակն ծեծես և տաս չանն՝ որ

1883. Հազորան. — Պաուղն այլ Հազոր գրէ Բժչկարան ժի։

1888 . Հայենիտուկ - Ուղղելի է Հայելճիտուկ -

ո 1891. Հալիոն. Ծնէրեկ. *Գժչկարան մի կ'իմացընէ, Թէ « ի* Ղայսարի դեշ « զանն (Կեսարիտ գեղերում) չատ կայ » ։ :

1593. Հալլուկ. — Գալիենոսի բառը Հայից գրեն, և զոյգ՝ Հոյն. Կերասին։

1597. Zujnet (bp. 351) Alve, neggt Aloe.

1601. Հալպուպ. — Աժիրտ. կ'ըսէ Հայպիպ. « խոտի տակ է, ի Հնդկաց » կու գայ. ի Սօրնքան կու նմանի, և ընութքիւնն տար և չոր է դ արճ. և օգտէ » նկրսին և ոոկրացաւին, զՍորընքանին գործն առնէ »։ Գիտնականը ոմանը համարին գաս Լ. Mercurialis.

1617. Համեն. — ի բառս Գալիենոսի գրուի Համիմ, Յ. այլ Աննի։

: قاتل ակրասպան - الله سامه سامه ۱624 بالله ۱624 بالله ۱624 بالله ۱624 بالله ۱624 بالله ب

1666. Հացնամեմ. — Մէկ ահատկն՝ թիչ զանազանութեամբ՝ կոչուի Լ. Trigonella. ֆ. Trigonella.

1728. Հոսի. — ի Բժշկարանս Հոսի կոեժ կոչուի և ՏրակաքանԹա և Սա. դահում. ուրեմն նոյն է ընդ Գազի խէժ։

1747 · Հուսան. — Ոչ խուզամա Արարաց , այլ Հուսանե , օր է իրաշ Lavandula.

1779. Ձիւնծաղիկ. — Առաջէլ Սիւնեաց հայիսկոպոսն՝ նախ ջան զՍալա. Հորցին հրգած էր,

« Ծիշրգամիկ կարուխ ժահրար, «

1810-1. Ղարատ և Ղարտին նոյն է. ետքինս առաքնոյն հոլովածն է. Ռժչկ. մի գրէ. «Ղարատն՝ որ է Պարանդն. Հունան ասէ, Թէ տերեւն հով է և չոր. » օգտէ աղեց գաներուն... կ'եփեն և պատտեխ կու չինեն, Ակակիա կու լինի »։

1826. * Վուլղաս - Թե և ի Գոնգեղ խաւրեցինք (Թ. 500) դայս՝ քննել, թայց տարբեր երեւի ըստ Պէյթարայ, յորմե և Ամիրտ . գրե . « ինքն երկու ցեղ » է . մէկ ած ւոց և մէկ վայրի . ինքն ի չրին մէջն կու բուսանի . նման է Դդումի տել » ի իսին ու բուսանի . նման է Դդումի տել » ի յած ուննի » ։ Դարձեալ գրէ , « Ղուլղաս , որ է Ղալիայ . ինքն տերեւ մի » է յայտնի . յած ուննի չև արևնն բուսանի և արևնն » և արևնն կու լինի . և լաւն այն է որ յած . » նման է Դդմի տերեւին և որձայ և պատւղ չունի և և տակն նման է Ութրաւմին » (կիտոն) . և դուրսի դինն կարմիր է քիչ մի , և մէջն սպիտակ է ։ Թուրքը այլ » Ղուլղաս ատեն » ։ Ըստ գիտնականաց է Ն Aram Colocasis.

1831. Ղօպօլ, ուղղել՝ Ղօրպօլ։

- 1909 Ճումնում - Բժշկր մի այսոր համար կ'րսէ , Թէ ¶օստան աֆրօզն է (տես Տաճ , Թ . 2918) - « լաշն այն է որ ի շուջն չորնայ , և ստամեջն և դազիքն սրբէ » ։
- 1910. Ճուշ. Թ. Պալիխի տեղ՝ ուրիչ Բժչկը. մի Պայձ օթու գրէ, նա և Ղա, մայ դաֆես ?
 - 1918. Ճօրիր. Գալիենու բառից օրինակաց ոմանը գրեն Ճորիր կամ Ձոիւիր։
 - 1947 . Մաճոռակ . Տես վարբ Թ . 1979 ։
 - 1961. Մայճ. Լ. անունն Jea ուղղե Zea.
- 1968. Մանդալ. դրա է, ըստ դր. Մագիստրոսի (Թուղթ ձև). « դիտեմ և այլ եւս տունկ Համասեռ... զծայրագոյնն ի նոցունց որ գերագոյնն է և պա... » րարտ, գրանդալն անուտնեալ».
- 1971-2. Մանի. Մանիքերը. Թերեւս աստնցմե մեկուն Համար գրե Բժչկա, րան մի՝ գեղ գլխացաւու և փորկապի. « Ջեերբանգն Հարուլ տուր Մանի աղեկով ? » և խիարի միջով » ։
 - 1978. Մանիշակ. Գրուած կայ նա և Մանեւկակ ։
 - 1979. Մանրագոր. Մեր Ս. Գրոց բառից մեկնիչ մի, Թերեւս Երեմիա Մեդրեցի, պեսպես բացատրէ. ի կարգին յիչեալ վաղահաս Ծնձորեն զատ, գրե նա և « Ծնծոր, որ ի խոտոց կամ ի մորիս». դարձեալ, Մամոակ կոչէ (Թ. 1947). և » դարձեալ. Մանրագոր, ոչ է ուտելի այլ հոտոտելի. և բժիչկը հոտ ածեն » հիւանդաց»:
 - 1986 . Մարլայտակ . Գուցէ նչանակի Մառօլի տակ (Հազար) ։
- 1989. Մավզաճ որ և Մավիզաճ. Տես Չաւկիլ վայրի, թ. 2444, և Հայուռ, րուկ ի Ցաւելուածե, թ. 3347։
- 2004. Մարգացնծու. Այսոր զուգուած Imperatoria բուսոյ՝ Թուրջ-Հայ
- 3039 . [երևուտրու . Ոսև Ագոր գոմանինու Հաղան ուս իստոս ի դրմերը փրերբրիր արարի կաւ մարրը ՝ դրան գրմար է « Իրքերը ուսիրակ իստոսի արևութը , արևության է արևության է արևության է արևության է արևության է արևության և արևության է արևության է արևության և արևության և արևության է արևության է արևության է արևության է արևության է արևության և արևության է արևության է արևության և արևության
 - 3076․ **Մ**կնամիրգ․ *Ալոճէն աւելի Ելակի նմանի մաշկին տեպովը* ։
 - 2062 Միաւորակ — Լ. և ֆ *անունները կարդա* Statice.
 - 2101. Մոծակի ծառ. կ*ոյուած է և [[ոժակենի* :
 - 2123. ||Րուխալլասա . Ըստ Հայագիր Թուրը Բժշկարանի՝ Նավրուգ օրի ։
- 3138. ՄրկիԹ. Չեւով տափակ և սեւազոյն է, և ճզմելով ՀէԹ մի կ'ընժայէ. երկութին այլ (գունոյ և եղին) յարմարի անունն, իթրեւ Մուր կամ՝ միուր և կիԹ։
 - 3139 . Մրուանտակ . Թերեւս սխալմամի գրուած կայ և Մարանդիտակ ։

: ناغیشت ۱۹۵۰ معمد مسرولار سهیدان

2168 - Նանախու . — Հացի դեղ անուան փոխան Թ-Հ . Բժշկարանն Հացուգող, գրէ . ուրիչ Բժշկարանն մ'այլ Թ. Ձերի ∏նիսոն։

2187 . Նարինց. — կայ գրուած և Նարանն ։

2189. Նարմուշկ. — Ըստ Արարայ է Մկան խոտ. տես դայս է Յաշելաւածն Ե. 3368:

1906. Նևի. — Գալիենոսի յիչիալ Ատեռարաաը՝ ուրիչ օրինակը դրեն Արմոս Արոմոս, օր նչանակէ Հոտաշէտ բոյո ըլլա՛լը։

3303․ Քուշ. — ըր. Հրևանի, ժրմոն դէլ ձևէ բ Որհակ Բում. թեք ումիմ է

2926. Նուռն. — Մեր Սիւնեաց եպիսկմպոս բանաստեղծ Առաջէլն այլ՝ Գի. սիդեայ պէս Նուան վրայ զարմանալով, բայց հեռաւոր նմանութեամբ երգած է.

> Ուել հանուտար եւև անատարրեր » ։ Ծշատ բնատար պ ոտանգ դեր դեր, Ծանրո հահարու դրարուն գիրեր, « Ֆե մահպարուտ մաշ նայմ ֆենքեր,

9947 . Շանդանակ . — *ֆիլուի և Շանտանայ խունկ* , և իր ժուխն այից գեղ ։

2277. Ծնկիար. — Աւելի պարզ կոչելի Շանիփար, կամ Շնիփար, զի և բժչկր. մի կ'ըսէ, Թէ այսպես կոչեն Հայջ։

2343. Teh. — . whereh Cerésier, miggt Cerisier.

2356. (երես. 493). Ծրային Շուշան, ուղղե Ջրային։

1403. Ոսպն. — *ճիլուի և Լեսան Ոսպ* , Ար. Ատաս *ըլ*-ճապալի ։

2552. Պիւօկ կամ Պիոք. — Ըստ ոմանց տեսողաց՝ այս անուամբ կայ Թուփ կամ ծառ մի բոլորչի տերեւգը, և մանրիկ ու կարմիուկ ուտուելու պաղզը։

3663. Ռաւանդիսենի. Ռեւանդ. — Բժչկարան մի՝ որ Թուի Ասարայ, Թէ և Գարին տակն է կ՛լսէ և խործիլ, բայց և կու յարէ. « Չէ Գար, տպա կու նմանի » ի Գարն, և իր ծլին մէջն փորսը, և ինք ղէտ ոնպակ ? դունտ » ։

2705 · Սապո. — Գրուած է և Մապուս ։

2830. Ստաչինս - Մեր Ս. Գրոց բառագիր մեկնիչն՝ Համարի զայս Հալուէի Ֆես Թ. 1898 ։

9913 . Տակմուշտ. — Ու*ղղելի է* Ցահմուշտ։

2072. — Թէ և Լրոտ Դոբմոյ տեսակ է Տողն կամ՝ Տօլ, բայց Բժչկարան մի լիչէ և յատուկ « Ջրի Տոլ կամ՝ Ջրի Դորում։

3178. Քարդնշուշ, — Ուղղելի է Քարնշուշ։

3180. Քաքուր վաքդ. *դրելի է* Քափուր։

3239 . Օձի Միստոր տես Ռոգ 🔑 . 356 .

ì

8 ԱՆ Կ

ԼԱՏԻՆ ԵՒ ՓՌԱՆԿ ԱՆՈՒԱՆՑ ԲՈՒՍՈՑ

ርሀ8 摩በՒԱԿԱՐԳԻ ՆՈ8ԻՆ

Abies 643 Pectinata 2347 Abricotier 1198 Abrotanum 321. - Artemisia Absinthium \$ 3253 Absynthe Abutilon 2969 Acacia 28 Acanthe. Acanthium. 1278 d'Allemagne 54 Acantholimon 1451 Acasos 1238 Acer 347, 794, 2088 Platanoides 1248 Tartaricum 2962 Acetosa 360. 788 Achillea (Fragrantissima) 270 Acinos 1078 Aconitum. Aconit 341. 746 Acorus. Acore 4. 41-2. 311 — Odorans 27. 311. 1883 Calamus 27. 311 Adamanthide 2987 Adianthum 1766 Adonis (Flos) 187. 2877 Ador 135 Adragacantus. Adragante. 393 Aegilops 91 Aethionema 2967 Agallochus. Agalloche 1598 Agapanthus (Umbellatus) 2357 Agaricus. Agaric. 796. 1813. 3216 Agnus Castus 509. - Vitex Agrimonia 672 Agrostis 2747. 3020 Ail 1154

Ail sauvage 1160 Airelle 1633 Aizoon 87. 3118 Alangium 19 Albuca (major) 2357 Alchimilla. Alchimille 413 Alga. Algue 1167 Althoufier 2830. 470 Alkekengi 143. 2150 Alisier 1958 Alisma 2755 Alizari 18 Alliaria. Alliaire 1156 Allium 1154 Cepa 3185 Silvestrum 226 Alnus 323. 888 Aloe 1597. 964 Alopecorus 340 Alsine 340 Althea 56. 1528. 2988 Arborea 781 Alyssum. Alysson 1. 2865 Amandier 2209 Amaracus (Marjolana) 1076 Amarantha 83 Amaranthus (Amarante.) 2915 Amaryllis 2357, 2706 Ambrosia. Ambroisie 86 Amelle 228 Ammi. Ammium 1660. 2206 Amomum. Amome 50. 1616 Racemosum 51 Ammoniac 118 Ampelobrason 88 Amygdalis 2209 Amyris (Giledensis) 280 Anacardium 2483 Anagallis 116. Anagyris 1018. 1102 Anastasia 1850

Anchusa 1029. 1570. 1782 Andrachne - Portulaca Androsemum 2012 Anemone 83, 1656, 2915 Anethum 2692 Angelica. Angelique 363. 1068 *Anis*. Anisum 109 Anoplanthus 53 Anthedon 1474 Anthemis 106. 445 Anthericum 803 Anthodendron 1184 Anthoxanthum 578. 1070 Anthriscus 2428 Anthyllis 2197 Antirrhinum 613. 1742 Aparine 2549 Aphaca 239 Aphyllantus 3072 Apiaster 2039 Apios 832 Apium 883 montanum 3186 Apocynum (erectum) 2355 Aquifolia 1481. 🖚 Ilex Arbousier | 1930. 1624 [10 Arbutus Arbre Saint 🚛 à Chapelet d perruque 2190 des moucherons 1438 Arec (Catechu) 3093 Arganier 2209 Argemona. Argémone 2454 Argyrolobium 1166 Arisarum 2867 Aristide 468 Aristolochia. Aristoloche Armeniaca (Prunus) 1198 Armoise 501 Pontique 321

Anchonum 578

Armoracia. Armorain 1420 Arnica 3102 Montana 2393. 2857 Arnoglossum 402 ... Plantago *Arréte-bæuf 8*61 Arroche 764 1796. Artemisia 321. 501. 1615 Artichaut 240, 1291 Artocarpus 2221 Arum Colocasia 2221 7. [1825 Arundo 644 Asarum 13. 2139. Ascalea 264. 565 Asclepias 264. 2982 Ascyrium 200 Aspalathus. Aspalathe 565 Asparagus | 177. 1210 Asperge Asperula (odorata) 459 Asphodelus. Asphodèle 757. 3287 Filix 2604 Aspidium. Aspidie 237 Aculeatum 3060 Asplenium 213, 1161, 1766 3060 Assa fætida 2396 Aster Atticus 516 Amellus 228 Asterochiton 493 Astragalus. Astragale 960 Athamanta (Peucedanum) 928 Athanasia. Athanasie 2043 Atractylis gummifera 453 Atriplex 764. 823. 1796. Halimus 1216 Atropa (Mandragora) 1979 Aubépine 2839 Aubier 2158 Aulne. Aune 323 Aunée 1426 Aurantium 2187 Auricula leporis 2174 Aurone 321 Auryum 4 Ascyrum 200 Aveline 242 Avena. Avoine 2891 Avocatier 2537 Azedarach (Melia) 10 Azerolus. Azerolier 22 Baccaris 271. 685. 692. 1028 Bacchæ Lauri 1332. 2285 Bacchion. Bachium 520 Budamier 2556 Balaustium. Balauste 2227 Ballota, Ballaute 2613

Balsamea 2617 Balsamina ... Momordica Suaveolens 97 Balsamodendron 2124 Balsamum 280 Barbe de Chèvre 1828. 30**64** Barbeau 981 Bardana. Bardane 520 Basilic 2663 Basserole 235 Batrachium ... Ranunculus Bdellium 2124. 3153 Behen albus 3077 Behmen 3077 Belladona. Belladone 2782 Belle-de-nuit 35. 492 Bellio 7 3348 Belliric 2556 Bellis 2165. 3348 Berberis 1218 Berce 54. 1514 Beta 276. 1838 - Sylvestris 1840 Betonica. Bétoine 787. 1009 Betterave - Beta Betula 793 Bidens 1447 Biliric 353 Bistorta. Bistorte 1969 Blattes de Byzance 1775 Blé 3026 Blechnum 999 Blète 285. 1195 Bletum. Blite 1363. 2121. 2900 Bluet 981. 1204 Boletus. Bolet 797 Bouton d'or 1602 Branca Ursina (Italica) 54 Brassica 1270 Botrytis 1270 Napus 2788 7 · 1303 Brésil 2070 Britannica 1047 Bromus. Brôme 803. 3027 - de Seigle 1165 Bruyère 2108 arborescente 3009 Bryonia Alba 950 Bubonium 516 Buglosse 614 Bugrane 861 Buis 3005 Buisson ardent 3018 Bulbe 3096 vomitique 709 Bulbus 190. 1467. 3096 Sylvestris 69 Bunium 682. 2754 Bulbocastaneum 269

Bupthalmum. Bupthalme. 618. 2420. 2873. 3352 Bursa Pastoris 1230 Bourse à pasteur Buxus 3005 Cadmie 809 Caféier 1799 Calament (Achinos) 1078 Calamintha 1461 Calamus 646 odorans 1883 Calla 47 Caltha 1787 Camomille 446 Campanula. Campanule 1385 Camphora. Camphrier 3182 Canna 644 Cannabis 1296 Cantharellus 2174 Capillaire 1766 Capillus Veneris 1766. 2769 Capparis 1319 Caprier 1319 Caprificus 807 Caprifolium 1851 Capucine 35 Cardamina 168. 3158 hirsuta 3158 Cardamomum. Cardamom 1359. 1931 Petit 3330 Cardia mixa 2825 Cardopatium 1610 Carduus 46. 1324 Benedictus 884 Carex 373 Carnillet 3077 Carota. Carotte 2831 Caroubier 662 Carpesium. Carpésie 8 Carpinus 1196 Betulus 2535. 2608 Carthamus. Carthame 176 — oxyacanthus 176. 519 Carvi 1858 Carvum 3158 Caryophyllus 2033 Cascarilla 385 Casse 1329 Casse-lunette 981 Cassia Fistula. 841. 1262. 1329. 2887 Senna 74 Cassier 2887 Castanea 2237 Castus hortorum ? 3366 Catapodium. Catapuce 1938 Caucalis 364 Daucoides 364

– sauvage 992

Cabus 1270

Fleur 1270

- Endivia 464

2401

1410.

Cèdre 1963 Chèvrefeuille 122. 1851 Cedrela 1869 Chicorée 635 Cedrus 1963 Celsia 2236 Chiendent 224 Celtis 387 Choin 2845 Australis 892 Chondrilla. Chondrille 1864 Centaurea. Centaurée 1888. Chou 1270 2947 Calcitrapa (Chaussetrape) 2002 Chreston ? 3189 Cyanus (Bleuet des Blés) 1204 Chrysanthemum Cicer 2757 Centaureum 981 Centinodia. Centinode 207 Cepa 2789. 3185 Cichoreum 635 Cicuta 1072. 2467 Cerastium 1912 Cerasus 282, 1393 Cidonia 2738 Mahaleb 2343 Ceratonia Siliqua 662 Cercis (Siliquastrum) 219. 946 Cerisier 1393 Cerrus 1093 Chalef 3076 Chamæcyparissus 451 Chamædactylis 457 Chamædaphnus 455 Chamædris 906. 1391 Chamalium 1610 Chamelea. *Chamelée* 512. 987. 2946 Chamæleon 453. 1362. 1610. 2946 Chamæmelum 446 Chamæplatanus 454 Chamæpytis 1116. 1391. 1516. 1853 Chamæsya 1016 Champignon 1813 Chantarellus. Chanterelle 2174 Chanvre 1296 Chardapastum ? 453 Chardon 46, 1324 Bénit 519. 884 Penché 565 - Rolande 1828 Charme 1196, 1254, 2608 Chartolepis 556 Chataignier 2237 d'eau 3072 Chausse-trape 2002. 2929

Ciguë 1072 grande 2555 Cinara 1291. 1540 Cardunculus 736 Cinchona 385 Cinnamomum. Cinnamome 561. 1404 Cirier 2064 Cistus. Ciste 889 Citreus. Citronnier 1408 Bigaradier 815 Citrullus. Citrouille 573 Citrus (vulgaris) 815 Clematis. Clematide 1736 Vitalba 2317 Clymenum 1353 Cnicus (benedictus) 519 Cnidium (Daphne) 57 Coccus (Gnidios) 512 Coccocypselum 1359 Coclearia 2731. 2935 Coco 2178 Coffea 1799 Colchicum. Colchique 1779 Autumnale 2706 Colza 7. 1303 Colocynthis. Coloquinthe 209. 1626. 1789 Concombre 2888 — sauvage 865 Conferva 2644 Conium 1072. 1476 Maculatum 2555 Consiligo 133 Consolida. Consoude 262. 1623. 2268 Cheizanthus 426. 2257 Chélidone Convallaria 2360 Chelidonium. 579, 1192, 1300, 1950 Convolvulus Arvensis 312 Chéne 1273 Cœruleus 2514 Chéne Brosse 3075 Jalappa 2622 à Kermès 79 Niloticus 898 Vélany 1093 [3388 Scammonica 2627 Chenopodium. Chénopode. Conyza. Conize 927

Conyza Odorosa 2255 Coquelicot 1656 Coqueret 2150 Cordère 946 Coriandrum. Coriandre 487 Cornus. Cornouillier. 716. Mascula 716 Corona imperialis 🖦 Fritillaria Coronopus 2754 Corydalis (alpina) 110 Corylus 1972 Costus (amarus) 1310 Cotoneaster (Pyracantha) 3018 Cotonier 298 Cotyledon 3179 Coudrier 1972 Cranson (rustique) 1420 Cratægus. 1564. 1958. 3018 Cresson-alénois 718. 1490 — amère 1491 d'eau 1493 — de fontaine 1492 Crête de Coq 1670 Croton (Tiglium) 2917 Crocus 3230 --- Vernus 🖚 Colchicum autumnale Crozophora (tinctoria) 670 Cubèbe 3133 Cucubalus Behen 3077 Cucumis 2888 Chemam 77 Indicus 2582 Melo 2734 Cucurbita 573 Citrullus 1788 Cuminum. Cumin 2437 – Armenicum 2439 Cupressus - Cypressus Curcuma 580, 2817 Zedoaria 819 Zerumbat 727 Cuscuta. Cuscute 409. 1334 - Epithymum 3080 Cyamus 497 Cyanus 981 Cyathus. Cyate 3049 Cyclamen. Cyclame 192. 236. 759 Cychorium 992 Cydonia 2738 Cyminum. - Cuminum Cynodon 224 Cynoglossum. Cynoglosse 2274 Cynomorium Orobanche.

1287

Cynorrhodon 1987 Cyperus 1407 Rotundus 602. 2129 Cypressus. Cyprès 2212 Cyprès 1406. 1689 Cytinus 2226 Cytisus. Cytise 838. 1673 Dactylis 221 Daphne Gnidium 512 Dattier 221 Datura Stramonium 230 Daucus Carota 2831. 2987 Creticus - Eremodaucus Densocanis 224 Dentaria. Dentaire 476. 1276 Deodara 1273. 2955 Dianthus 2033 Dictamum. Dictame 583. 2127 Creticum 996. 1071 Dioscorea 1158 Diospyros - Celtis Australis Dipsacus 946 Dolicus. Lablab Dolique 887 Melanopthalmus. D. à l'œil noir 592 Seisbtan 2759 Doradille 213. 1161 Dorema Ammoniacum 117. 3252 Doronicum. Doronic 566 Pardalianches 746 Dorycinium. Dorycine 1047 Douve 626. 1866 Draba. Drave 1494. 1866 Dracæna 302 Dracocephalum 2010 Dracunculus 2940 Drymis 1206 Dryopteris - Polypodium Dufresnia. Dufrène 1306 Dulcamara 176 Dulcis Radix 3128 Ebenus. Ebène 2397 Ebulus 456 Echinus 1436 Echium 30 Plantagineum 610. 2485 Eglantier 2871 Elate 3312 Elatine 20 Eloagnus 3076 Elaterium Momordica 865 Eleodendron 2209 Eleusina (indica) 290 Emblic 84

Empetrum 3218 Fritillaria. Fritillaire 748 Endivia 635 Epeautre 1902 3042 Epervière Piloselle 735 Epilobium 142 Epinarde 2348 Epithymum 3299 Equisetum. Equisette 1774. 2270 Erable 347. 794 Eragrostis 1602 Eranthis (hyemalis) 1462 Eremodaucus 2784 Erica 168. 965 Erinus. Erine 29 Eruca (sativa) 1865 Ervum 64 Eryngium. Erynge 683. 687 Campestre 1828 Erysimum 1156. 1762 Esparsette 160 Estragon 2940 Eunomia 2967 Eupatorium. Eupatoire 175 669 E. Chanvrine 735 Euphorbia. Euphorbe 260 Latyris 2933 Peplos 2500 Euphrasia. Euphrasie 139 Faba 284 Fabago. Fabagelle 1772 Fagus 2430 Felandrium 923 Fenouil 273. 2668 Fénugrec 352. 1666 Ferula. Férule 361 - Persica 2539 Festuca. Fétuque 2318 Fève 284 Ficus 807 Figuier 807 - sauvage 1016 Filipendula. Filipendule 3119 Filix 2714, 3060, 3263 Flacurtia (cataphrasta) 698 Flos Adonis. Adonide 181 Flouve 578. 1070 Flox 3203 Fluteau 1733 Fœniculum 273. 2668. 2693 Fœnum grecum 352. 1666 Fougère 308. 2604 Fraga 3304 Fragaria 444. 624 Sylvestris 625 Fraisier 624-5 Fraxinus { 1661

Froment 3026 Fumeterre \ 11. 1956 Fungi 2804 Gaillet 1533, 1560 Gainier 219 Galanga 1121 - Radix 3351 Galantine 1089 Galanthus 1779 Galbanum 100, 118, 1945. 2396 Galium 1533 1560 Aparine. 2549 Galla 498 Gambaud 2491 Garance 2981 Gattilier 509 Genét. - Genista Génevrière 478 Sabine 420 Genista 3258 Gentiana. Gentiane 356. 529. 684. 1722. 3242 As Clepiadea 2982 Geranium 468. 2067 Germendrée 906 Maritime 2024 Geste 1938 Geum (urbanum) 389 Gingembre 1465 Gingidium 354 Giroflee 426. 2033. 2257 Gladiolus | 191 Glechoma 442 Globularia (arabica) 1627 Glycyrrhiza 1997 Gnaphalium. Gnaphale 1842 Sanguineum 692 Gossipium 298. 1442 Gramen 2747 Grand Baume 97 Grémil 1380. 1382. 1826 Grenadier 2225 Griotte 282 Groiseillier 1459 Gui 1910 Guimauve 2988 Gypsophile 3022 Halenia 1592 Haricot 931 Caracole 1952 Hedera 292 Helix 2543. 3066 Hedysarum 1511 Onobrychis 869 Helenium 1426 Helianthemum 198

Heliotropium 201 Helleborus. Hellebore 1462 Helxine 140 Hépatique étoilée 459 Heracleum 783. 1514 Herbe à Paris 62 à la Reine 751 T aux Chats 1345. 2024 aux Perles 1826 aux Puces 1559 de la Saint-Jean 501 Seine 3077 Heriopteris 2580 Hexanthus 2379 Hibiscus 296 Esculentus 2491 Pentacarpus 296 Hieracium 657 Pilosella 735 Hieropteris 2580 Himenæa 2657 Holcus 3220 Panicum 1771 Hordeum 430 Horminum. Horminelle 222 Houblon 417, 1746 Humulus (Lupulus) 1746 Hyacinthus. Hyacinthe 2149 Hyosciamus 59 Orientalis 1761 Hypericum 2073 Pulchrum 206 Hypocistus 2226 Hysopus. Hysope 718 Iberis 1497 If 438. 1939 liex 110. 2772 Immortelle des Alpes 1842 Imperatoire Imperatoria. 2004 Indigo 897 Inula. Inule 516 Pulicinaris 927 Intubus 1464 lpecacuhana 2402 Iris 1692, 2358 Iberica 53 Isopyrum. Isopyre 869 Ivraie 2415 Ixiolirion montanum 2362

Jacinthe 2149 Jalappa (Convolvulus) 2622 Jasminium. Jasmin 2152 Jone 1437. 2620 Jonquilla. Jonquille 3262 Joubarbe 422 des tois 976 Jovis barba 976

Helichrysum 104

687 -Juglans (Nux) 742 Jujubier 2157 Juneus 1437, 2620 Juniperus (Sabina) 153 420. 478. 1783 Jusquiame 59 Lactuca 1575 Lagochilus 658 Lagurus 2173 Laiche 373 Laitron 871. 1243 Laitue 1575 Lalemantia Iberica 1309 Lamium. Lamier 652 Langue de passereau 1764 Lapatum 251. 891 Lappa 1539 Major 1878 Lapsana. Lapsane 955 Larix 890 Pinus 1388 Laserpitium 736 Lathyrus 1938 Tuberosus 1353 Laudanum 778 Laurus. Laurier 1332 Laurier-Amandier 1225 Cerise 1225 Rose 591 Laurocerasus 1225 Lavandula (Spica). Lavande 116. 1747 Stæcas 616 Lawsonia inermis 1689 Lemna minor 1784 Lemonium 2276 Lens 2403 Lentille d'eau 1784 Lentiscus. Lentisque 388. 1684 Leontodon 64 Leontopetalon 236. Leontopodium 1842 1914 Lepidium. *Lépidie* 111.2220 3126 Latifolium 2568 Leptandenia 2021 Leucojum 1976 Libanotis 698. 911. Lichen 51, 189, 3163 Lichen-Mousse 3254 Liége 2781 Lierre 298 Lierre de terre 442

Ligusticum. Ligustique 118

Convallium 2360

Syriacum 2362

Ligustrum 1689

Lilium 2356

Lilas de Perse 667

Lis 2356. . Lilium Lithospermum 1380. 1382. 1826 Litsea 2379 Lizeron des Champs 312 Lonicum Iberica 279 Loranthus 1833 Lotus (Dyospyros) 1627 Ornitopedioites 7 Lotus sauvage 1627 Luffa 943 Luma 2005 Lupinus (albus). 670 Lupin Sativus 826 Lupulus Humulus 1746 Lutea 2357 Lychnis (Orientalis) 1613 Lycium. Lyciet 1574 Lycoperdon. Lycoperde 367 Lycopersicum 2575 Lycopodus. Lycopode 1297 Lysimachia 2970 Maceron 1769 Macis - Polypodium Macle, Macre 3072 Mahagoni 1869 Mahaleb 2343 Maïs 1961 Majorana 116. 2065 Malabatrum 1337 Malathrum 1250 Mallotus 143. 1436 Malus 1082 Armeniacus ... Armeniaca Malva 58, 2099 Mandragora 950. 1979 Marathrum 2693 Marie-bregne 2015 Marjolane 116 Marrubium. Marrube 2045 Martagon 2362 Massette 2413 Matricaria. Matricaire 33. 194. 1937 Mauve - Malva Medicago 158. 173 Melagria 2675 Melampyrum 231 Melilotus. Mélilot 1511 Melissa. Mélisse 816 Melissophylum 2039 Melon d'eau 1788 Melongena. Mélongène 2519

Limonier 914

Limonium 425

Lin . Linum

Linum 1555

Lingua avis 1764

Melopepo. Mélopépon 2047 — de Coq 97 Memecylon 2890 Menispermum Cocculus 609. 3332 Mentha. Menthe 96 Sylvestris 98. 545. 3155 Arvensis 549 Rubra 548 Mercurialis. Mercuriale 1433. **7** · 1601 Mespilus 712 Meum 1219 Michelia 1845 Micocoulier 892 Milium. Millet 1505 Millifolium. Millefeuille 1581 206. 2012. Millepertuie 7. 1577. Mimosa 304. 2596 Nilotica 1542. 2417 Minum 2206 Mirabilis Jalapa 35. 492 Molène 609 Molle 1221 Momordica (Elaterium) 865 Morelle 1443 Morina 53 Moringa 2494 Morus 439, 808 Moscate 1916 Mourier 808 Mouron 2950 Mousse 1957 Moutarde 1420 Muflier 613. 1742 Muguet 2360 Petit 459 Mulgedium. Mulgédie 1249. 3085 Musa 2120 Paradisiaca 2145 Muscari. Musquet 2499 Muscus 1957 Arboreus 3254 Mylium. Myle 2760 Myosotis 116, 2072 Myrica 2064 Myriophyllum. Myriophylle 1581 Myristica 1916 Myrobalanum. Myrobalan 302. 1590 Myrra 713 Myrrhis. Myrrhe 713. 2382 Myrtus. Myrte 2132 Napellus 2336 Napus 2258

Narcissus. Narcise 2176 Nardus. Nard 2184 Nascaphton 304 Nasturtium 1490 Navet 2258 *Néflier* 712 Nelumbium 477. - Cyamus Nénuphar 2214 Nepeta 176. 1345 Nerium 591, 1915, 2881 Nerprun 588. 2151 Nicotiana 751. 1109 Nielle 227 Nigella. Nivéole 1976 Noisette 242 Noix 742 Arménienne 744 de Gale 498 de Terre 269 Métel 230 Vomique 230 Nux (Juglans) 242 Indica ... Coco Muscata 745 Nymphea 1456, 1655, 2205 Nelumbo 285 Nenuphar 4- Alba 1785. 2214 Lotus 940 **Obier** 2158 Ocinum 2663 Basilicum 1674 Pilosum 1078. 3039 Oeillet 2253 Oenanthe 480 Oenothera 142 Ognon 3185 Olea 1776 Oleago 512 Oleander. Oléandre 591. 1915. 2881 Oleaster 1496 Olivier 1776 Onobrychis 160 Ononis 861 Onopordon. Onoporde 1278 Onosma 3251 Ophioxylum 3245 Ophris 2278 Opium 261 Opopanax (Pastinaca) 1918 Opulus 2158 Orange 2187 Orge 430 Origanum. Origane 721. 2426. 3155

Amaracus 1071

Ormenis 771

Orme -. Ulmus Ornitogalum. Ornithogale 3379 Orobanche 53 Orobus. Orobe 3196 Ortie 650 des marées 652 Oryza 2419 Oseile 251 Osyris 267 Oxalis. Oxalide 425 Corniculata. O. Cornue 2548 Oxyacantha 87, 2839 Oxylabathon 251. Pæonia 1009 Palicurea 2458 Paliurus 437 Aculeatus 3209 Palma 221 Panais 396. 3231 Panax Asclepiu 1928. 2480 Panicum. Panic 1771 Miliaceum 434. 1505 Panicaut champétre 1828 Papaver 1000 Rhoeas 1001. 1656 Nigrum 1003 Paquèrette 3348 Papyrus 2620 Pardalianches 811 Parietaria. Pariétaire 140. 541 Paris 923 Quatrifolia 62 Paronychia 3231 Parthenium. 🖚 Matricaria Pas d'ane 1110 Passerina. *Passerine* 512 Pastèque 1788 Pastinacea 396 Patate 445. 452 Pavot 1000 — Coquelicot 1001 Pécher 580 Peganum. Pégane 2679 Harmala 2815 Pelargonium (Triste) 35 Pensée 2063 Pentaphyllum 70. 1690 Peonia. Péonie 1009. 1182 Peplis 1017 Peplos (Euphorbia) 2500 Pera moscata? 80 Percil 11 Perdicium 1384 Perdrigon 2417 Perlière des Alpes 1842 Persea 2537 Persica 580

[2430

1269.

[2479

[1012

Renoncule

acris. dere que des

près 1602

Lingua 626

Petroselinum 11. 503. 3130 Peucedanum. Peucedane. 689. 1945 Peuplier 1269 Blanc 1647. 1269 Tremble 1501 Phæopappus (salignus) 556 Phaseolus 931 Caracalla 1952 Mungo 1982 Phelippea (coccina) 53 Phlomis 326, 609 Phœnix 221 Photinia 3262 Phyllantherum 923 Physalis (Alkekengi) 2150 Phyteuma 1187 Picea (Pinus) 1936 Picridium. ... Sunchus Picris 486 Pilosella. Piloselle 657. 1755. 2820 Pimpinella 210. 2740. 2748 Pinus. Pin 782. 1936 Armena 3061 Sativa 3061 Piper 2562 Cubeba. Cubébe 3138 Longum 559 Officinarum 2567 Piperitis 2568 Pissenlit 1536 Pistacea. Pistachier 388. 2552 Pisum (majus) 2387 Pivoine 1182 Plane 1248 Plantago 402. 2629 Alisma 1733 Coronopus 1559 Platane. Platanus. 2848 Poire. Poirier 2918 Poivre. Poivrier. 2562 — Long 559. 2567 d'eau 2564 Polium (montanum) 1076 Polmonaire 2051 Polygala 1244 Polygonatum 1569. 2695. Polygonium 1991 Aviculare 207 Hydropiper 2564 Bistorta 1969 Lapatifolium 2569 Polypodium 308, 1431

Personata 2424

Petrocallis 1866

Pervenche (grande) 455 Pet d'ûne 874

Polystichum 3060 Pomettes de doux closes 22 Pomme. Pommier 1082 à cidre 554 d'amour 2575 Pomus 1082 - acerba 554 Populus. Peuplier Libica 1501 Nigra 36 Tremula 323. 1917 Porrum. Porreau 2612 Portulaca 123. 31 15 Potamogeton. Potamot 468. Potentilla 70 Poterium 669. 1886 Pouliot 545 - de montagne 1076 de jardin 2127
 Pourpier 123, 3114 Præcox 2526 Præmium 389 Prasium 1735 Prime 389 *Primevère* (Primula Primula - montana 1023 Protea. Protius 2617 Prunus. Prune 551. 2683 Sylvestris 1951 Psyllium 174. 1559 Ptarmica 2857 Pteris 308. 2604 Ptychotis (verticillata) 7 Pulegium 545, 927 Mentha 1315 Pulicaria 927 Pulmonaria 820. Pulmonaire 2051. Punica 2225 Pyrethrum. Pyréthre 44. 365. 3235 Pyrola. Pyrole 2824 Pyrus 2918 Sylvestris 1094 Quercus 1273 - Aegilops 1093 Quercus Coccifera 79 Quintefeuille 70. 1690 Quisquilium 79 Racine de Magydaris 736 Radis 369 Radix Dulcis 3128 Raifort sauvage 832 Raisin sec 2443 d'Ours 235 Ranunculus.

Rapanea - Anoplanthus Raphanus 369 Rapum rotondum 500 Ravanea 53 Réglisse 1997 Reine des bois 459 Renoncée 1991 — des petits oiseaux 208 Reseda 164. 1304 Resina 2667 Rhamnus 588 - Catharticus 2151 Rheum officinale 2662 Ribes 392. 1004 Rhinanthus Cristagalli 1670 Rhododaphne 2881 Rododendron 885. 1472 Rhopalum 2674 Rhubarbe 1004 Rhus 72 Cotinus 2190 Ribes 450. 1459 Ricinus. Ricin 571. 1637. 2949. 1024 Riz 2412 Romarin 911. 930 Ronce 2113 Roquette 161. 168 Roquille 168 Rosa. Rose 2870 Eglantina 137. 2871 de Jéricho 1850 fetida. fétide 2487 Roseau 644 Rosier des Chiens 1987 Rosmarinus 911. 930 Rouvet 2156 Rubia 2981 Rubus 2113 Fructicosus 2118 Ideus 244. 842Rumex 251. 789 Ruscus 1239 Rue 2678 Rue fétide 1326 Ruta 2679 graveolens 1326 Sabina. Sabine 153. 3020 Saccharum 645 Sagapenum 2539 Salep 63 Salicornia. Salicorne 278 Salix 342 Salsifis 3233 Salsola 71 Salvador persica 21 7 Salvia 634. 738. 2048 - Hormimum 222 Sambucus 766

Arborea 3133 Ebulus 2392 Sampsucum 2065 Sanamunda 389 Sandal, 1553, 1846 Sandaraca. Sandaraque 1889 Sanguinaria. Sanguinaire 197. 2400 Sanguis Draconis 53 Sanicula. Sanicle 2512 Santalum 1553, 1846, 2703 Sapin blanc 1936 pectiné 643. 2347 Saponaria. Saponaire 3255 Sarapias 17 Sarcocapnos 5. 2220 Sarcocolla, Sarcocollier 112 Sardoa. Sardonia 1390, 2717 Sarrette 215, 1502 Satyrium 63. 212 Sauge 738. 2048 Saule 2422 — d'Egypte 1064 Saxifraga. Saxifrage 1213 - muscoides 1213 media 3179. 3207 Scabiosa. Scabieuse 3207 Scammonium. Scammonée 2867 Schizanthum. Schizanthe 2856 Schoenus 2845 Sciliunca 3020 Scilla. Scille 355. 2078. 2770 Scolopendrium. Scolopendre 213, 2768 officinale 1484 Scordium 1155 Scordobrasum 1157 Scorpiurus 1513 Scorzonera. Scorzonère 532 Hispanica 2753 Picroides 486 Sebestier 2825 Secale 1607 - Cornutum 2485 Sedum (minus) 423 amplexicaule 3118 Seigle 1607 ergoté 2485 Selinum. Selin 883, 1185. 1373 Sempervivum 15, 422 Arboreum 482. 3118 Séné 74 des Provençaux 828 Senecio. Senecon 433 Jacobea. Jacobée 2061

Sénevé 1966

Serpentaire 2221 Serpyllum. Serpolet 1172 Serratula 215 Sesamum. Sésame 1439 Seseli 118 Seura marina 3221 Sideritis (montana) 684 Sigillum Salomonis 4-4 Mariæ 2317 Silaus 3022. 3024 Silene. Siléné 1185, 1877 Siligo 183 Silphium 118. 3189 Sinapis 1966 Sisymbrium 1493 Aquatica 2658 Nasturtium 1493 Sium 1375, 2642 Smilax (aspera) 437 Smyrnium 1769 Solanum 1443, 2117, 2328 Cordatum 2520 Nigrum 62 Esculentum 2519 Soncus 871. 1243 Sorbus. Sorbier 1233, 1822. 2752. 3025. Sorghum 723 Pictus 1582 Souchet 1407, 2129 odorant 602. 2129 Souci d'eau 1787. Soude 7, 3255 Spartina 2528 Spatula (fætida) 859 Spelta 1902 Sphondylium 54 Spina Alba 313 Arabica 3380 Hirci 393 Spinacia 2348 Spirea. Spirée 3064, 3119 Spondylium 54 Stachys 178 Palustris 652 Staphyle 980 Pinnata 1554 Staphysagria. Staphysaigre 65. 2444. Statice 2062 Sticta pulmonacea 820 Steechas 616 Stramonium 230 Stratiotis. Stratiote 964.522 Strombus 1775 Struthium 3022. 3250 Strynus 2329 Styrax 2062, 2830

Suber 2781

Suffitus Mariæ 236

Sumax 72 Sunchus 2804 Sycomore. Sycomorus 835 Symphytum 262. 1623. **2268.** 3169 Syringa 667 Tabac. Tabacum. 1109 Tamarindus. Tamarinier. 1702 Tamarix 214. 2108. 2584 Tanacetum. Tanaisie 618 Taraxacum 1536 — officinale 1144 Taxus 1369, 1939 Baccato 438 Tectonia 2690 Telekia speciosa 2420 Telephium 15. 765 Thelygonum. Theligon 2210 Terebinthus. Térébenthine 337. 1061 Terminalia Billirica 302 Teucrium 906 Montanum 1076 Scordium 1155. 3242 Thalictrum 504 Thapsia Thapsie 901. 2615. 2833 Thermocœlium 470 Thuja 1889 Thym. Thymus 694 Acinos 1078 Serpillum. *Serpolet* 1380. 2057. 2892 Thymelæa 512 Tilia. Tilleul 795. 926. 1608 Tithymalus. Tühymale 901. 1277 Tordylium 118. 2784 Tournesol 201, 988 Trachelium Trachélée 2042 Tragacanthum 393. 3192 Tragopogon 3233 Trèfle = . Trifolium Tribulus 176 Tremble 323. 1917 Terrestris 2929 Trifolium 63. 158. 668 pratense 31. 1166 Odorantum 1511 Procumbens 1076 Trigonella. Trigonelle 1666 ♣ **7.** Triticum 3026 Spelta 3042 Trixis 1384 Trollius 1787 Truffe 367. 1713. 3006

Tulipa. Tulipe 1260

Turbith 828
Tussilago. Tussilage 1110.
2932. 987
Typha 2443
Ulmus 781-82
— Campestris 1438
Ulva 1879
Urtica 650
Uva Ursi 235
Vaccinium 1633
Valeriana. Valériane 52.
476. 1350. 3083
Valerianella 52. 3083
Velar. ... Erysimum

Veratrum 133. 901. 2638 Verbascum 609 Verbena 50. 1171 Veronica. Véronique 1237 Viburnum 454. 1781 — Opulus 454 Vescie 2896 Vicia 1107. 2896 — Cracca 239. 2502 Vigne 2411 Vinca major 455 Vinea 2411 Viola. Violette 696. 1975 Viorne 554 Vipérine 30 Viscum 1910. 2954 Vitex 509 --- Agnus 1298 Vomiquier 745. 1443 Vulnéraire 2197 Xiphium 859 Zea (Maïs) 1961 Zingiber 1465 Zizania 2415 Zizyphus 724. 2157 -- Spina Christi 2172 Zoophite 1325



8 ԱՆ Կ

ԹՈՒՐՔ ԵՒ ԱՐԱԲ ԱՆՈՒԱՆՑ ԲՈՒՍՈՑ

Ruffelul? - . Ruchimi **Qarta . F** p 201 11 gub ti-wabta 2174 EL-Forp 2484 El-Forp 116.2174 <u> Աղատ տարու 276</u> Ազատ տիրեխա 10 Ազարկուն 13 Ratelohiz 154 Աղերկիմ 13 1194mp pr-12/15 1119mi 214 DPt2 -Pf 154 Ulamar 897 U.++- 7 1581 **Wantered** 32 [Lamasant 13.33.446.1937 - **կ**ուլի Ախ. 13 Ակիր ա. Էկիր Աղան դավունի 1408 **U**n≤- •# 657 **Ամապ աղամի 698** · 911 [[star off 1674 [[duarner 50 Աժիրպարիս 1218 **Daytpung** 556 **D. 16144** 201 . 205 · 288 U, bb-pt-mning 229 LJpmum 1692 Այ--- ըլ---- 62 949. [[bq.nimpt 635] [2328] **Ubampm** 142 **Արջիատի** Մարդի 136 – պտայիպ 118 – դայիմ 118 Արջիսայի . Արկիսար 118 Արջիսե 650 || խնուպար ա. իենուպար || խոսար 142 || խորլ 2078 1124 m6'-1-06L 1742 U.24ch 127

U.eter -FF 938

Ալերես . ա . իչլեր Ալբ 257 Արտա 757 Ապլամ (Էպլեմ) 1888 Ապուգան 142 Umne Pt/mb 2856 **U**wpth6 143 UmmmLoffne 145 Dane of 838. 1673 Ասլած այաղի 236 Ասապեհ *ել-ֆատարի* 975 - եր-ռայի 1991 — ըլ-սըֆր 2020 Ասպածախ 2348 Ասֆուր 174 · 176 Ավատն 588 · 2151 **L**...... 2403 Quent 214. 2584 Ատրիլալ 7 Ատրիուն 2857 Միարանմուանիտրմ 191 Urwr 478 **Արզաւած** 219 [[places 219 Upacup maphtpat 2150 Upniumnifut 247 Արտամ 12 Upward hts/2/ 753 Ur+- 430 U.p. 264 U.etra=pi= 44 · 365 U.s.h. stike (her her-stike 266 · 748 1175 269 مسمير[**U\$84.... 3080** Q44mis 261 **U.\$--** 498 Բակլայ . ա . **Պ**ախլագ Գագուլէ (**Պ**աղուլէ) 1931 Գաթըր թըուսացի կամ պոև. Հուքի 2636 · 2858 ዓ*--- PE* 1756 Գալգան *Թիրենի* 1324 Գամարի 1436 . 1536 . 1801 **Стры докисер** 422 Ambamphach 2947

Գա**ելու օ**թ 2400

Գա**ե օ**թեու 197 ---- 645 — Էպ-ղարիրէ 646 Գավադ 1358 2153 Գավուծ 2734 Գարա հեմիչ 1225 Գարաչալու 1808 Գարապալաըր 1766 Գարապաչլու 616 Գարապաչ չիչեկի 3259 **— •#** • 3 Գարասին 1393 Գ*արեմֆիլ* 1807 Գարընմա հուվասի 1709 Գար Թոփու 1780 Գարսահա*[*= 683 Գափլահ օ[ժի 746 Գղըլ *աղա*ն 1573 **ዓብደረብ 7**16 · 1535 · 1715 Գընպիլ ա. Գամպիլ Գընիս 838 Գրիա (Ղ*ի*հա) 1945 Գրաուս 292 Appa mounts 1407 2317 9.00 mm. 176 Գուղու գուլադի 251 · 788 Anck mile 728 . 2331 Գուլա (Գուլայ) 1826 - 1382 Գուլ դոնահաս 1210 Greez mucabac 43 фиким**в** . м . фикимв **Фили (Дилии)** 512. 1310 Գուրտ պաղր**ի** 512 404 of me 1679 Garate handzaret 1076 պու**թրազի** 669 Գալ *մի* զան 2454 Դալ "tuts •# 1382 **გოარი** 657 **Երաբանալու թ** 662 **Եապրու**ն 197 — ՝լ-վատգ 950 Ծասեմին 2159 **Եարպ**ուղ 1195 **b-+**@2**q-1** 1533 **խափ**րում 1596 bt#mil 260

իէտի դարտաչ դահը 53 btp workers \$236.759 **Երլան հաս**տրգի 2221 – պաչի 30 <u> Երլահղում . ա . լահղամ</u> Երլարդ դեօրի 1468 Երուլաֆ 91. 2891 **Երապութահի 1** 2331 hobiu 159 bozwb 642 •**₽**∤ 1315 bounch. Une bounche 522 **Զահապ ըլ-ապրեպ** 1513 пр. разур 85. 1774. 2950. 3232 er-#wet 2071 **Զապիպ** 2443 ti-state 65. 2244 **Q**wapbqwww6 2970 Q-alty 698.911 **2-rt** 699 **9-rf**r 2817 2 mpm 288 · 1664 **9mp=rp** 602 woummble 712 **Զարրինաիրեի ա** 703 **9-4---** 705 · 1603 · 3230 **Զաֆ**ր *բլ*..**...թ** 1353 **Զելայիֆ ըլ-մլ**ու**բ** 3179 **2**tampl spetap 693 Streetupe 1465 Ս*Հեմի* 736 25mpm - 20mpm **Legal Parish** 755 1858 **Legal** 2176 Չերբեպտա Չուրումպտա 727 Ձերեիլան 288 **9**579 **9**579 **9tpep**elt 111 **9t-spt** 692.735 **9. 44. 191**5 **91 - 191**5 **Զ***իլափուչ* 565 **Qhy===** 1736 **9** 709 24pm 388 **Ձ**եւլֆի արուս 1952 Qu'mnne (m 244 **2**піппт (**S**піппт) 723 · 1771 **2**пі**ф**ш 718 **Չուֆրե . Չուֆայրե** 1326, 1928 Էլասդ*ի*ն 874 [2480] 546 4 · 41 Էմրուտ օԹի 2824 Էնկինար 762 Էպրուտ 149 Է*ւլկ* 2683 **Էրզեւահ**ի 219 Springert 3027 **Նա**իլ էլ Հեպել 930 hel-dtika m. Ualki

Էսսեկ չետեկի 295 ··· m · þem ^~b<mb m . | Pre/mp ըսին իլ-Ղուրապ 7 **Ճ**արտան 698 · 911 C-14-67 392 **16−#** 72 **Թ**-- թեթ 72 Թաղէնաէսա 758 թամ չ*իչեկի* 246 Թամը ալ.աթալ 214 **Թար**ղուն 2940 Թափաութան ? 1391 Ptprt 755 **Թելթ**իուան 308 Թեսպին աղանի 10 **PE156 - PF** 1804 **Pr** 807 **Թիրեմեն Թին** 643 **Philipper** 1109 Թիւրպիտ 828 - 1304 **Թմբ Հի**նաի 1702 **P== #** 808 հաժ**ի**ղ 808 Թուխժի խար 1928 *Թուխոնիրան* 814 · 3115 Թու*իսժի ար*ևալիղ 161 @nedlaw 694 Parameter 1762 Poner plus 815 Թուրփ 369 @m. # # 871 · 1082 Թոպպագ 927 Ponto 208 Թոփալագ 602 • 830 ի*₽իւիլ* 16. 2856 #me4m6 9 1202 իթ պուսնու 750 . 1987 Իլկուն ազաձի 214 . 393 . 856 h4mt 3076 ինեպ ել-արոպ 235 ի**հ**մուպար 122 . **β** 1987 իպրենիմ Թիրեծի 683 Իսլին 164 ի*սխիս* . ի*չխիս* 453 . 1610 h-7/L 355 **Իսփեղուլ** 174 · 340 · 2629 **իրման** 2209 **ኮሚ** ተያለፉ 876 · 2815 hebmy 2157 **Իւչնան** 3255 իսչ**և է** 3254 իստ աղամի 1598 ել-Հայա 3245 – *էս-սալիպ* 1009 heife becatting m. U. site **|\\$=tp|** 857 Լալա (լեալե) 879 · 1260 Լահղում 77 · 2928

Լապլապ. Լեպլեպ 20. 292 [887 L-da 2209 Ĺ**cŧ₽** 494 [humb 610 ըլ-սաֆուր 564 . 1764 utdp 614 ըլ գալպ 2274 <u> Լուպապ ըլ-չանք 141</u> Locupt 931 **L**ncmncu 940 [**⊶** 4 943 • 2221] ncfm(([ncmm() 229 · 1979 — պեյազ 781 խազավաթ ? 174 խամալահ 2946 **խ-- ՙ**Իբե 1131 **խա**յղուրա**ն** 960 խահիզ ըլ-Համի 746 — բլ.**դ**ելպ 2355 խաչխաչ 1000 **Jamuu** 1575 **խ**արակող 931 **խարտա 1**024 **խար**սահրա 1029 **խ**արհուպ 662 · 1018 րլ-խընգիր 1102 **խ**արվ ալ-Համամ 51 **խարտալ** 168 · 1966 խարտիհա የ 29 **b**we/w 580 խ*իար* 2888 **խիտրչամպար** 841. 2634 · 2882 1329. **▶/ш4** 666 • 1064 • 2422 **▶**/r/ 426. 2033 խ*իշարեվ տարա* 1121 **Jenequelf** 116 bachma 757 benchuphwayab 53.565 խուսան ըլ-Սպլապ 63 խուսան ել բելպ 2278 — ըլ-տեկ 1170 122 merum 221 bounn Fl-Amity 63
poron htoube 118 **կ**ավչեչմ 618 կ*ելիենիկ չիչեկի* 256. 1656 կե*պպերե* 1319 hton . Pf 139 կ**ե**-կերդին -թի 51 կիսլ ա. վարդ

Կիշլկիշլիւ 137 htel (mpto 2988 կիւնել սեվեն 212 **կիւրկէն ազամի** 1608. 1269 **Կրապուլա** 842 Հազդաղ 1574 **__**10€ 22 Հալիլե ա․ Հելելին 2-Lutu 1433 2-LL- ? 808 **Հալգա** 998 · 1602 Համակիմ 83 2mmmm 50 . 1616 Համիչ պահար 578 2manel 1746 Հայրալա**մ** 15 **Zwbq=** 3026 **Հա**հդալ 1626 · 1789 Հա**երք պարմադի** 1851 545 ، 694 سیس Հաշիչ ել-պիսննան 140 pen umdta 1785 ec-pwemb 117. 1735 2-1/2t# ti--qrtq 201 - *էտ տախես* 3231 Հապ ալ.աս 1633 EL-mpnca 8. 1655. 3138 EL: Jourge 337 · 388 EL-40L 42 EL- Place 1637 · 1938 EL-7- 621 . 2912 PP 898 իւս-սելադին 2917 — իւլ.թլիա 662 Հապադ 83․ 1572․ 1627 Հապատ ըլ-Ղատրա 2861 Հապատ սուտա 227 Հասար 1640 . 2929 Հասարտանե 176 . 1262 **Հավանիպա 27**82 Հավարի 151 . Հավարիուն **Zmel**nes 2831 <u> 1674 سو 1674</u> Հավը. Հառներ 1269· 1647 Հատագ 2520 **Հարթետնան** 2891 2mpym# 1291 · 1756 · 3134 **2---** 1490 · 1756 • 1966 <u>Էզար</u>#երե 109 <u> Հեզարդաշան 1580</u> 2*ta*tes 302 · 1590 Հերտեմպանար 2150

4

1689 ستولي Հիւսեիս <mark>Եիւսուֆ</mark> 389 **.** 2864 Հուզամի 1747 **Հութութ պաչի 2423**․ 2156 Հուլպե 352 . 1666 Հումը. Հումաը 251 . 2757 nl-day 789 — ըլ-պախար 251, 789 Հոնահեմիչի 1930 Ղալղան *Թիրե*նի 1324 1560 april 1560 Ղամեր չիչեկի 938 Ղային աղաքի 1647 <u> Ղայաստան 321 - 1803</u> Ղաննապ*իթ* 1170 <u> Ղասե</u> 1118 **1 23 .** 823 **4** 764 **9 L-** 562. 1332 **Ղարաղ. Ղարատ 28**. 1542. Ղարազօչ ? 2890 [1810] Ղ*արանիե* 2472 1 mpt 146 1807. 1033. 2253 Ղարեպ . Ղուրպ 323 Ղ**ՠֈ**ե₽ 584 ⋅ 669 ⋅ 1815. Lennm GC-spann 865ጊ*ሮዮ*‡ 537 · 1818 **Ղուղապ 45**5 Ղուղղուն այագի 7 **Մաշկետիսողաև է 81**8 Ղուլ**ինչան** 1121 <u> Ղ։ «լաս լ</u> 28 . 495 . 1400 שיניין 1382 **איניין** Ղուպայրա 2752 · 3076 **புகாவது க. சிகாவது Uncumen** 289 Queum 557 Quemuca of p 2865 Ղուրպ (Ղարէպ) 323 Justomers 176 Ղրաժահա. կրաժահա 1567 [289] ป้อริพภพ **Ճաղլուղա** 1836 ⋅ 1523 Zwhymrt 1848 Zmpmurammb 500 **ત્રુખ્ય** 430 **Zwew**r = 434 **Z-4** 742 Արմահիուս 764 ել-Թիպ 1916 մասլին 393

₽mjt∟ 230

el-pm4 1523

t1-4mt 397. 1916

Ճավզի ՃահԹում 51 . 459 Zwww. Zomt 1076 . 2015 **Ճարպուղ** 1195 **Zerep** 1865. 3193 el-day 883 · 3186 **Ճեղար** 396 . 2831 – ըլ-պարի 396 Ktyph styrub 7 **Lerrin Abril** 318 2tmt_464 1304 **Ճի**ն աղաքի 782 . 1438 **Ճիֆաէֆրիա** 63 Zaciphone 2227 Zn. Lugur 1906-7 Znedkned 1909 **Zohm wtmt**uate 260 Bomt m. Zmmi Umppren 118 Մահիղահրե 609 Մահիստահ 1250 T=614 2343 Մանժուտիե 2627 Danguerfur 20 Մանուպտահե 1938 U-7- Touque ? 2518 [mymmbon]] Tudpp ... 1949 Մաժիրահ 1300 Մամպուլ -թի 201 [wbm402 337 Twb # wr 1813, 2805 Մահղըո. • թ-ի 583 T-2 1982 Twp. 635. 1575 **T**-da. **T**tda 2145 Մավիզան. Միւֆեղեն. 65. Twpmb . Utpmb 1661 [1989 Twpqwb402 116. 1380 Մարսէմահի 97 Մաքրուան . Մազրուան 1000 Մեզմար-եր-Ուսյի 1036. 1733 Մե**թեա**ե 512 Ttimita •Pt 363 Ttiltm 219-2 • 1666, 1745 Մելպահար 15 Մ*երա*բ 2002 Մերզեկեիւչ տ. Մարզահկօչ **Utpsinsola** 2024 Thum . Trumpt 2062 . 2830 Th- 892 The 1147.1198.2093 *Միւրվեր ազահի* 766 . 2959 Միւֆեղեն տ. Մավիզան ሆኑ*Pኑ* - 2084 Tree les 823. 1216 Մուխալլաս 23. 744, 2123**.** Մուղլագրախ 3153 Մուչ**գ**տամիրե 1160 2127 Transmisms 728 · 1346

Նագիլա 2166 **ህ መሩ**ያ 224 **Carletine 1380 . 2057 . 2167** [2892 **Subt** 96 · 108 — Գալ Նահեսի 3178 Նահիումա - 109 - 1660 - 2168 Նապգ. Նապե 2172. 3209 5-r4-745.2178 **Նարմուչ4** 2189 **Luppi** 2871 · 3262 **Նեվրուղ խուտե** 318․2175 **Ներձիս** 2176 Նիլան 897 Spine 4tr 1456 · 2214 Նիչասատե 141 *โ•โขฅเ*₩ ytipist 2485 **Va**le 2236 Շադայիկ 13.1182 tractively 2067 430 **ساس** Շալախ . Շատախ 122 **Շանթառե**ն 111, 190, 2239 **Շագոելից** 2250 **Շակպալութ** 2237 Tulmant 1504 . 2257 **Շահսեֆրեմ** 2245 • 2663 norde 616 Շակատևեն 1296 . 1247 Շանարի իպրանի**մ** 2254 **Շամչըդլա** ? 203 Tudenfi m. Ttfietfi Ttamanel 2784 **Շելհամ** 2<u>2</u>58 **Շեկ էրմահի** 2299 744mm 426. 1504 · 1570 Ttyltite 234 **Ttamp. Ttapt# t1-4mq 1436**— **t1**35tpht# 2018 Phingle 728 **Tłję 24**15 **Tthlubur. Tthebur** 1029. 1570.2277 Tt**ytp** 2692 Temports in . Tustimorts Շերպիս - Շիրպիս 1963, 2667 Շեդրեթ 245 [299 [2999 *ըլ-պազա* 313 __ ըլ-պայսին 68 Շիլանա 267-1 745 . 746 642 Շիմչիր ազանի 3005 Thrh2 861 Thebreak 2314 Շուչմիներ 1391 Շուգրան . Շավջերան 1072 Bughanes 168 **Neppolis** 1408

Ու*ლւիդ* • Ուլեխ 2113

C

ելարալալ 1987 . 2114

Autonit 2270 Ութուղ *օթ* ի 2207 nemsner 753. 3070 <u> (լու Թուրխար</u> 118 **.** 736 Չապրու Թիրեծի 1256 · 2079 ՉաԹլածդուն - Չեխլամպուկ **Չաթ**լա**հ**պում 337-8 437 2-2-cp ? 368 **Չավատ**ր 29 **.** 1607 **.** 1902 **9**t_Lt_s 494 **9_{PP}--** 1936 9h4mts 2706 **Չ**ሎ/ቴቴ 2437 **Չի**Կար 2848 Qoqui 3255 **Չ**-պահ սիւղէկի 1533 . 2549 տարաղի 1533 . 946 mt4264 1731 wncmnc4p 1733 **Պագդամ ազանի** 2070 \P ալատուր $2ar{4}83$ Պ*ալիլ*եւ 353 . 2556 **Պալի լ օթի** 1149 **Պալլուտ** 1273 - 1391 ՊաՀար դրախախ 2119 •**₽**∤ 317 – - ըլ-անմար 618 Quel + 2491 **9....** 2494 **வெங்கு**காமின் 1833 **9....._27**89 — ըլ-ֆարհ 355 · 2078 Պապատե 560 · 1916 **Պատավարտ** 313 **Պատի**ան 273 **Պատրէն**ն պուէ 816 9 umpnehé 1674 **Պարահնասիֆ** 32() Պարաս ըլ-պանն 68. **Պարղատ տ . Պերղատ** 335. 1945 2525 **Պարսիանդարու 17**31 - 1331 -- բլ-համրա 1017 - 3115 Truck 826 **Քըպտի** 497 **Պզբ ել-ղար** 983 24pspp 161 **U-rd** 1559 **Պոր ըլ-դար Քաթեա**ն 1555 **.** 3137 Rupas 340. 1559. [2540] **Melder** 3077 **¶tbt#2t** 1975 **ባ**ሬኔና 59 · 304 **¶եչպարմ**ագ7() **۹**եսպային 1431

qtpthatup# 3253 Atputelwhi 68 **9**tr=f 2620 **Գե-կի-բԹլե**ն 2113 9t-4phest 592. 1982 **ባ**ሥሥ 1788 · 2734 **Q**bulgtaph 1997 **9**+P •P+ 375 **9**hihu4h 1533- 2549 **9**/w₂ 341 . 2544 **925 + 4. 1925** Ancytomb 27.63 **Պուխուր էլ-Արրատ** 1504 L=L+ 384 Մ*երիե*մ 236. 759.1980 2447 Ancy ... Phythe 683 . 736 **9**ாபுள்ளு 3026 Պույի տարանտի 2476 **Պ**ուուչալախ 832․ 309 9-cnzw- 3212 ¶աւսիրա 609, 1025 Պ*ուտի*նա 545 **Գ**ուրա *•[*ժի 927 . 2987 **1**սըը . **9**սուր 2598 խասր 2604 **Գրինկ բար**իլի 143 **Պրինկ Քապույի** 2614 **Պ**օլ. **Պ**ուլ 2582 **9.** 1745 **Պ**օսդան է ֆրուզ 83 . 422 Ռագ*ի*ъե 2668 ⋅ 101 Ռայ ընհամամ 5<u>1</u> լիասան 1426 Ռաս էս-Շիյի 1278 Ռատպայ 159 . 162 ՌեԹե 3258 Desait 2663 — Ղարեժֆիլ 1078, 3034 Ռեվանա 2662 ∩htzum 1490 · 1966 Ռ*իպաս* 1459 Bredut 2225 Donakou 2981 Սագրը ազահի 337 U-404 (+ hat + 165 · 453 **Սաղապ․ Սատապ 2679** U-Lty 63. 1878 Utubet 537. 2682 U-7 -P+ 3077 U-4 2690 Dudpp hundu ? 201 Սաժմ.րլ-հիմար 591 Umamp 116 U-172. 1561 Սահատ 1553 . 1846 . 2703 Umne # 602. 2487 Սապո. 1597

Սարմախ 764 . 1796 Սարվա 2949 **Սաֆսաֆ** 1064 Սեմայա Թարդիս 225 Սէյրած աղամի 888 Մեհամերի 74. 2699 Մեհեվաիր 1523. 2347 — pr-mpq 906. 2539 Utp4f 2212 Dtpqwbq 2721 **Սեբախ եւ 2539** Ut#tpsp, 2738 Uever whit 614 Ur. 224. 2747 Urit 276 · 788 · 2478-9 **1]***իլսպա***ե 27**69 U*F*Fri*F •**F** 2629 **Սիւլէյման աղամի** 950 Սիւմպիս 693. 2184 **թ**իթայի 1068 **Սիւ**բեթլիւի •թի 992 Upemipet 1277 **Սիւտ •Թի** 1244 · 1560 Սիրբան ըլ-արպի 59 Սուատ 2129 _{Սու գտպազի} 1571. 2972 Սու*լթա*ն էլ նեպել 1851 — •рр 1851 · 3988 Unid 1154 — էլ-Հայս 3242 pnnm@f 1157 Սումախ 72 jaca 1997 []mLuma 1439 . 2356 •₽**▶** 144. 3988 **Սուրենջան** 1779 *Սուրու Թուրբի* 698 **.** 911 **Deprivate manual** 666 · 1064 · **Debium** 3076 [2422 Վ*ախչիրակ* 2854 վաճ. Ուաճ 27. 311 վատին 488 - 3252 վ*արտ* 2870 -- Ել-հիմար 2873 CL-=P# 2487 Տալպու 🗗 . Տօլպու 🗗 191 Sullmy 1784 . 1957 Sugneb # 892 **Š**~< 2915 **Sant 40**hurdur 826 §வரி நடுவ**டு**வுவர் 53 Swhm munikai 613 Տավչան պուլադի 2174 Տարի ֆուլֆուլ 559 §யாசிரம்யம் 642 Ցարչազուզ 1863

S-r.h.z. 53 . 565 . 2185

Swrift 537. 561

Տարսիեր 1403

Տաբ**տար** 781-2 Տաֆչաննիլ թըոհաղի 960 **Տէծկիղ Թօփալաղը** 236, 759 Stunthment 77 . 2264 . 2928 Stilt -keth 124 · 736 Տեվե տապահի 1110 Stelmmp 782. 1438 Start 1332 **Տրգլա . Տիգլ**ե 591 . 2960 Տիչպուտադ 1661 **Տիպը. Տիպի** 1910. 2954 Sp.4p.2 . Pp 1602 Տիւկմելինե սիւփիւրկե 694 Saria 2848 Տուխաս 927 Sm. p. 434 Saldmark 72 SHERREN IN . QUERRIN **Տուսարա** 1902 Տուրխուլ. Տուրկուլի 5 Տոմալան 367. 445 **Տ**օհկուպ պյապի 236 - tritt 1811 · 2417 Smaracy 982 **ֆաժ**պուգ 298 **Փարսիհօչան** 1676 **ֆ. փոթ**իա 446 **Φ**t_t=t=4 { f2t4f 320 - *٤١٤٤4* 819 **Փ**էյղամպեր աիւկվեսի 377 **Փեննենբուլա** 509 ֆիրզատ տ · Պարզաո Rugnuty ? 23 **ዋ**~₽ ሮլ-ሩ~⊱ኑէ 630 ₽₩₩₽₽£ 1842 **F**www. 367 . 4 . 46 Rudal 1858 . 2437 — Էրժանի 2439 Քավրամ 1061 **Ambum** 1296 **#-- 1291** Ruzha. Ruza 3185 — пистр 1312 Ruzback 445 Քապապա Քըպապէ 8 Քաս**ւ**ի 635 4°4.'B **Rung** 756 ·Rudgung þel-upg 459 Rupusept 755 · 1858 **Քաբեապ** 1270 **fuf** t_l-wats 259. 2013 sweppt 1353 Նասբ 213 Rtusmaps 474 Rt1t- 361 Ք*ելի սութի* 712 Atami. Atamp m Rudus

Rtily ethiltel 673

44,62 • 64 3 **Քէչի պույ**նուզու 662 Atmmy 8 [3160 3186 **4t-uppts** 520 **Քերեվիս . Քերեֆ**ս 883 **.** 1373 *Գերխ երան 1566* ftret: 892 **ዋቲ_ያቲъቲ**ና 143 · 2150 · 2426 **ዋ**ե_{ድ(} ነ ቀ ነ 1380. 2139. 2426 Քըրմ. Քուրմ 2411 **FFLE** 2145 **ዋ**ሖ 978 **Քի**հարիլ 143 Ք*իչմիչ* • Քիչևի¢ 443. 487 Քիրաղ 282 • 1393 *Քիւլի*ւր 881 **Քիւնլիւկ չիչեկի** 384 [1766 Քուղպարա*Թ իւ*-պեր 603⋅ Roctifu (Ruint) 1799 **R**ac*duu*pu 2918 **Rachman** 3022 Rncnm# 2612 pe_-wyb 1275.2642 *լամի*ն 1295 ել-դալապ 2254 **Քուր** 3221 **Քրսահ**է 3196 **₽.₽**₺ 298 Քօհար . Քուհար 387 Օղուլ **օթ**ի 816 **Օհադրա** 142 117 ساسد0 2982 مسيل Opmeq 2412 0թուր ել-Սապաղին 579 () Pur ¿mp **Ֆ***աղի* **է** 1689 Ֆարասիուն 12 Ֆէъմէъկուչա 1690 **362-2 437 Ֆեսլիէ** 2663 **3epre** 3262 Ŋe₽r 2308 · 2805 **Ֆ**ը**Նաը**գ 242 **Ֆըստը** 2552 – *ել-Հիմար* 858 **.** 2552 **Ֆ***իզսիա* **184**2 3h1402. 3h16ni2 1279. 3264 Ֆլամպուդ աղանի 926 **5** ~ 3083 **3. ... P t** 1 t 4 83 . 581 Ֆուլ ֆուլ 2563-4 — "p.44 337 Bacelas 2981 Ֆրե»կ իւզիւմի 842 Spthateneza 1078

Digitized by Google

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

Harvard Coilege Widener Library Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413



